

Kálaad Zembî : Sɔ,
á Gúgwáan



New Testament in Makaa

Kálaad Zembî : Sø á Gúgwáan New Testament in Makaa

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Makaa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Makaa

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 23 Aug 2023 from source files dated 29 Jan 2022

d1606f4a-0ada-5be8-9b44-23b40e4b3495

Contents

Matiyô	1
Márkus	42
Lúkas	68
Yuánes	111
Misóólágú	142
Buud á Róma	182
1 Buud á Körént	202
2 Buud á Körént	220
Buud á Galátia	232
Buud á Ifêz	239
Buud á Filipî	246
Buud á Kolósia	251
1 Buud á Tesaloníka	256
2 Buud á Tesaloníka	261
1 Timotê	264
2 Timotê	270
Títus	274
Fülmônj	277
Wəheburâ	279
Zhâk	294
1 Pyér	299
2 Pyér	305
1 Yuánes	309
2 Yuánes	314
3 Yuánes	315
Yûdə	316
Mbágálú	318

Jəjə Kéel Matiyô nyə á cilə yí

Isâ í dúgyá nə Jəjə Kéel Matiyô nyə á cilə yí

Nə Matiyô, nə Márkus, nə Lúkas zə bəd Yuánes wá bwé á cilə Jəjə Kéel má Yésus-Krîst. Matiyô nyə nyə á tééd fwo bul bwiiŋ mətēédülé má cug mə Yésus, nə ntáán nyé, nə byélé dé, nə ikágé byé. Nyə á bul cilə shú ná Oyúden bwé mpúg ná Yésus wá jí Cî Zembî nyə á kaag yé. Matiyô mə cwééd ciyá «Faan» cō ija məwúm móttóon.

Jəjə Kéel má Matiyô ji nə jé ηkúmba sâ ná nyə á sseeng fwámé məma kow lá minjíggálá mí Yésus tâj icé í kaand itóon:

- (1) Kaand nyə á lás mbáñ dí gwów yí ηgə lwágulə nda búúd bwé jélá nə bwánd Faan má Zembî ná (lúu 5 kə kumə 7).
- (2) Minjíggálá myâ váál bwé jélá nə jaaw búúd Faan má Zembî dəoŋg yí (lúu 10).
- (3) Mikanda zaŋgbá mí ηgá lwágulə ndímba sâ á Faan má Zembî yí (lúu 13).
- (4) Cug á omínyoŋjá í jélá nə bə Faan má Zembî dəoŋg dí yí (lúu 18).
- (5) Nə váál mūúd mə jélá nə ji mpwándéd ná Faan má Zembî í bá nt̄ yí (lúu 24 kə kumə 25).

Matiyô ηgə lwágulə nyádí Jəjə Kéel dí ná Yésus ji Cî á zə cwîy Faan ágúgwáan yí, nyə á zə sá nə buud bwé nyíig Faan dəoŋg dí, bwá bág nə icug í ηgá kala minjíggálá.

Impáámbó í Yésus (Luk 3.23-38)

¹ Sá má zə tóqlə impáámbé í Yésus-Krîst, mbyél má *Dávid, mbyél má *Aburaham.

² Aburaham nyə a byâ *Izaag. Izaag mü byâ *Yákwb. Yákwb mü byâ Yúda bénôŋ omínyoŋjá bé. ³ Yúda mü byâ Fares bá Zára, nyøøngá wáj wá Tamar. Fares mü byâ Esrom. Esrom byâ Aram. ⁴ Aram byâ Aminadab. Aminadab byâ Naáson. Naáson byâ Salomon. ⁵ Salomon bá Ráhab bwé mü byâ

Bowaz. Bowaz bá Rut bwé mü byâ Obed. Obed mü byâ Yése, ⁶ Yése ka byâ Dávid.

Njwú-buud Dávid bá kúsá mé Uri bwé mü byâ Sálumun. ⁷ Sálumun mü byâ Robwam. Robwam byâ Abiya. Abiya byâ Azaf. ⁸ Azaf byâ Zhwozafat. Zhwozafat byâ Zhvoram. Zhvoram byâ Oziyas. ⁹ Oziyas byâ Yótam. Yótam byâ Akwaz. Akwaz byâ Ezekyas. ¹⁰ Ezekyas byâ Manase. Manase byâ Amon. Amon byâ Zhwoziyas. ¹¹ Zhwoziyas müsə byâ Zhekoniyas bénôŋ omínyoŋjá bé. Ja jøøngá wá buud ó *Izurayél bwé á kə míkwám mí dósómb dí *Babilón yí.

¹² Nûj Babilón, Zhekoniyas müsə byâ Salátiyel. Salátiyel mü byâ Zorobábel. ¹³ Zorobábel byâ Abyûd. Abyûd byâ Eliyakim. Eliyakim byâ Azor. ¹⁴ Azor byâ Sadog. Sadog byâ Ashim. Ashim byâ Eliyud. ¹⁵ Eliyud byâ Elyazar. Elyazar byâ Mátan. Mátan byâ Yákwb. ¹⁶ Yákwb byâ Yóseb, ηgwúm má Mariya. Mariya wøøngá wá nyə a byâ Yésus, bwé də jôw ná Krîst, Cugye buud Zembî nyə á bwéy kaag yé.

¹⁷ Nt̄ ikala í búúd í á byêl wûm nə in̄, téédülə wá Aburaham kə jé wá Dávid. Í á bə wûm nə in̄ wúlə wá Dávid kə jé ja buud ó Izurayél bwé á kə míkwám mí dósómb dí Babilón yí. Bíl wûm nə in̄ í á nyøøngə byêl tééd ja bwé á kə míkwám dí yí kə jé wá Krîst.

Byélél má Yésus-Krîst

¹⁸ Byélél má Yésus-Krîst í á bə ntága: Nyøøngá yé Mariya bá Yóseb bwé á bə nə cęelá bâ. Nji bwé kú fwo mpúya, Mariya mü ηwa bum nə ηkul má Nkéŋké Shíshim.

¹⁹ Yóseb nyə mü tédęga ná a wêny cęelá bâ wøøngá. Nji nda nyə á bə tútelí muud ná nyə á cęel békéya nə Mariya shwoó, kú wá nyə shwôn. ²⁰ A ηgá tédęga nt̄, *éngèles mə Yawé mü zə léscha nə nyə ntámád ná:

«Yé Yóseb Mwân má *Dávid, wo kú fúnđə bálə Mariya, nacé mwán jí nyə mwó dí én̄ ηgá zhu wá Nkéŋké Shíshim. ²¹ A bá byâ mwámudüm, wo bá gwiid nyə ná Yésus, nacé nyə wé má bá cug kúl búúd jé nə *misém.» *

²² Sóólúgá ni wésh í á bwëma nə ciyá Zembî

^{1:1} Rom 1.3-4; 2Tm 2.8; Mat 20.30-31

^{1:2} Mat 21.2-3; 25.26; 29.32-30.24

^{1:3} Mat 38.29-30; Rut 4.18-22

^{1:5}

Ráhab: Zho 2.1-24 Rut bá Bowaz: Rut 1-4

^{1:6} 2Sa 11-12

^{1:7} 2Ib 11.1-13.22

^{1:8} 2Ib 13.23-21.20; 26.1

^{1:9}

1Ib 26.1-28.27

^{1:10} 2Ib 29.1-33.25

^{1:11} 2Ib 34.1-36.21

^{1:12} Luk 1.27

^{1:13} Luk 1.35

^{1:14} Sôm 130.7;

Mat 1.25; Luk 1.31; Mis 4.12

* ^{1:21}

Kél lá Oyúden dí, jíná lá Yésus í ká ná Cugye buud.

nyə á bwéy ci mpu mē *múúd micúndé yé dí yí, né:

²³ Sás lú mudá njúl ná ncwíyê í bá ηwa bum, í mū byâ mwámudûm.

Bwé bá dñ jôw nyə ná Imanuwêl.

Jíné dooŋg í ká ná Zembî jisə sâdî.

²⁴ Ja Yóseb má juum yí, a mū sá nda éngæles má Yawé nyə ámə ci nə nyə ná. Nyə á shwal bá Maríya, ²⁵ nji bá bwé kú seeŋgya, kə jé ja Maríya má byâ mwámudûm yí. Yóseb mū námé gwiid Mwân wœøng ná Yésus.

2

Ompuye ó ísâ bwé ká gúmál Yésus

¹ Yésus nyə a byêl ηgwâla á Betâlehëm, shí á Yudéa, Herod ηgá jwú nə lœom. Ja Yésus má shîn byêl yí, bôol bûúd bwé á zhu ηgee kóomb jwôw í dñ cùwo yí, zə jé Yurásâlem. Buud bœøngâ bwé á bə mëma ómpuye ó ísâ, bwé á dñ bigas wœacén-cénî. ² Bwé á ka ηgə jî ná: «Njwû *Oyúden ηgá kúnaw byêl yé, jí ηgow? Sâ á dûg acén-cénî yé kóomb jwôw í dñ cùwo yí. Sâ mä kâ zə yə nyə gúmá.» ³ Lâj ni í á ka zə tî Njwû-buud Herod mëkuú shí, bénâñ buud wâ Yurásâlem bêsh. ⁴ Ntó a mû jôw mîlûlúú myâ ofada nə *Oyíigâli ó mäceç wâ kûl bûúd *Izurayêl. A mû jî bwo nə bwé jáawug nyə kâl í á bə ná *Krîst mä bá byêl yí. ⁵ Bwé nə ná: «Betâlehëm, ηgwâla á Yudéa.» Sâ jœøngâ wé *múúd micúndá nyə á cilâ yí, ná:

⁶ Yé Betâlehëm, ηgwâla á Yudéa,

Wo kú dûg ná wo wé mä bûl cwâágâwo míngwâla myâ Yudéa myêsh dâ, nacé wûl mbyágâ wô í bá bə ci ánûnî.

Nyə wé mä bá wíl kûl bûúd jâm Izurayêl.

⁷ Ntó Herod mû jôw ómpuye ó ísâ óni shwoó, nə bwé mpúg jaaw nyə baan ácén-cénî wœøngâ nyə á téed nyinâlə joŋ dí yí. ⁸ Né ndeeé nyə mû kënd bwo Betâlehëm. Nyə ná: «Kagâ. Bi kég mpu wâmbulâ kûl Mwân wœøng jísâ yí. Bî mä kâ kwey nyə, bi mûsə zə jaaw mə, mə bâg námé kâ yə nyə gúmá.»

⁹ Ja bwé mä shîn gwâgâlə njwû-buud yí, bwé mû kyey. Bwé mû kwo dûg ácén-cénî bwé á fwo dûg kóomb jwôw í dñ cùwo yé, a ηgá kâ bwo shwog. A mû kâ ná ndeeé, kâ jé kâl mwân nyə á bə yí, a mû shigula

cínoŋg gwôw. ¹⁰ Ja bwé mä dûg ntó yí, bwé mû bul shwas. ¹¹ Bwé mû nyii njow, dûg mwân bá nyœøngâ yé Maríya. Bwé mû kûd mämpwoombâ shí, yâ mwân gúmá. Né ndeeé bwé mû juw íwâle byây, ηwa ísâ í gúmá bwé á zə nə ndî yí, cwâmbulâ nyə. Isâ byœøng í á bë, nə or, nə *câá nə *mîr.

¹² Né ndeeé, Zembî mû kewâli bwo ntámâd nə bwé kû ná kwo kâ wé Herod. Ntó bwé mû kyey zhí shúsâd, nyinjâlâ kâ bwâdî.

Bwé kâ shwaaw nə mwân Igípten

¹³ Ja ómpuye ó ísâ bwé mä shîn kyey yí, *éngæles mä Yawé mû zə lësha nə Yóseb ntámâd. Nyə ná: «Wœolûg, wo ηwág Mwân bá nyœøngâ, wo wûg nə bwo wa, bi kyéyug, kâ shwaaw shí á Igípten, nacé Herod nyə e sô ná a gwú mwân. Bî é kâ jî nûñ, kâ wôos ja mä bá ci ná bi nyinjâg zə yí.» ¹⁴ Yóseb mû wœol, ηwa Mwân bá nyœøngâ námé bûlû niid, bwé mû kyey kâ shwaaw shí á Igípten. ¹⁵ Bwé á ji wu, kâ jé ja Herod nyə á yâ yí. Sôolûgâ nî wêsh í á bwëma nda Yawé nyə á bwëy láš wé *muud micúndá yé ná, ná: «Mä a jôw Mwân wâam, ná a wûg shí á Igípten.»

¹⁶ Ja Herod mä dûg ná ómpuye ó ísâ bwé mä shiig nyə yí, a mû jâg gwâg bôw. A mû kënd buud bé Betâlehëm nə mänd mä kûnâkûnâ, nə bwé kég gwú bwâbûdûm bêsh, téed ikény kâ jé bœøng wâ mimbû mimbâ. Nyə a féesh ntó bœølâ baan ómpuye ó ísâ bwé á jaaw nyə yí. ¹⁷ Ntó sâ mûúd micúndá Zheremî nyə á bwëy ci yí í mû zə bwëma. Nyə á ci ná:

¹⁸ Buud bwé á gwâg oñkwiimbyê ηgwâla á Rama nə møyâ nə mimbâgú mí áyiyâág. Rashel nyə á ηgâ jîi bwâñ bé, a ηgâ ban nə muud kû cweel nyə mpimbâ, nacé bwâñ bwé cûgé ná.

¹⁹ Mpâsə shwiy mä Herod, Yóseb njúl ná shí á Igípten, éngæles mä Yawé mû kâ lësha nə nyə ntámâd. ²⁰ Nyə ná ná ná: «Tôwág! Νwaŋ Mwân bá nyœøngâ, wo nyinjâg nə bwo, kâ shí á *Izurayêl, nacé buud bwé á ηgâ cœel gwú Mwân wâ, bwé mä shîn yâ.»

²¹ Yóseb mû tâw, ηwa Mwân bá nyœøngâ, a mû nyinjâg nə bwo, kâ shí á Izurayêl. ²² Nji a mû gwâg ná Mwân mä Herod bwé á dñ jôw nə Arkelâwos yé wé mä shûgâla nə icî yâ

Yudéa. A mú fúndə kĕlə wu. Zembî nyə á zə kewuli nyə ntámád, a mú kə shí á Galilê,²³ kə ji ñgwála á Nazarêt. Í á sîy ntó shú ná bwé bâg du jôw nyə ná: «Muud á Nazarêt». Ntó, sâ bûud ó mícündé bwé á bwey cí yí, í mûsə bwëma.

3

*Iséy í Yuánes Nduu-buud
(Mak 1.1-8; Luk 3.1-18; Yuá 1.19-28)*

¹ Na dûl fwála dí, Yuánes Nduu-buud nyə á wóos shí a shwéeshá á Yudéa. A mú ñgə cündə ná: ² «Céndágá mitádúgá nacé Faan á gwów mú kúné-kúnə.»

³ Muud micündé Izayí nyə á shí bwey jaaw lâj mé Yuánes ní ná:
Muud ñgə cündə shí a shwéeshád,
a ñgə cí ná: «Kwambulágá zhíi má Cwámba,
bí sá ikwûj byé ná sàndônj.»

⁴ Káandá Yuánes nyə á du bwáad yí, í á bæ sîyá nə mimyqó mí *shamô, kandá yé á kug nə kúudu cûdú. Nyə á du də ikájalá nə kwaan. ⁵ Ntó buud ó Yurásalem nə bœng wâ shí á Yudéa tœ bœng wâ fuundú ñgwóó Zhurdê bêsh bwé á du kə nyádí, ⁶ ké du magulə *mísém tâm buud, Yuánes mûsə ka du duu bwo ñgwóó Zhurdê.

⁷ Né ndeé, nə *Ofarizyén nə *Osadwisyén bwé á du zə ñkí bulya nə Yuánes dúug bwo. Nda nyə á dûg ntó ná, nyə á ka ñkáand nə bwo ná: «Yé iyelukag íga! Bi mé bélé fúndə mpimbə Zembî má bá lwóya yí? Zé ámə kewuli bí éne? ⁸ Wumágá fwámé mpúmá*, í lwágulé ná bi mé cénd mitádúgá yí. ⁹ Kúgá bç nji dûlə téduaga ná: “Sé bâj sé bí mpwoŋ buud mé *Abraham” nacé mə mpú jaaw bí ná Zembî ji nə ñkul shwóqla mäkwóogú mëga, sá mwo bwân ó Abraham. ¹⁰ Mpugá ná zâj í wál zə sâmb mîkqöllé mí ílíf mëshugud. Bwé é cal líf jêsh í ádé wúmə fwámé mpúmá yí, bwé kül gwo kudad. ¹¹ Mee mə ñgə duu bí nə majuwó shú lwólə ná bí më cénd mitádúgá. Nji ñgwól mûúd ñgə zə mə mpúsə. A ji nə mpifá cò mə. Më ampíyáyé ná më yilág nyə mëngwub

mákuúd. Nywáá më bá duu bí nə ñkéñkë Shíshim nə kuda. ¹² A mbid fyafuga mbwéd. Abá zə béég búud nda bwé du fyaf ñkwáándé ná. A ñwa fwámé mpúmá nyé wá ñkundád; a yîl ílwáásá, shwu kuda jí kú bwële jímə yíid.»

*Nduwán më Yésus
(Mak 1.9-11; Luk 3.21-22)*

¹³ Ntó Yésus nyə a wú shí á Galilê, kə ñgwóó Zhurdê wé Yuánes shú ná Yuánes dúug nyə.

¹⁴ Nji Yuánes kú magulə. Nyə nə Yésus ná: «Í yida jela ná wo wá dúug mə, kú bə ná mə wé dúug wo.» ¹⁵ Yésus mú bçsa ná: «Maguləg ná í yidag bæ nda më ñgá cí ná, nacé í jela ná sâ jêsh í sîyág nda Zembî má céel ná.» Yuánes mûsə magulə. ¹⁶ Nji Yuánes nyə á shîn duu Yésus yí, Yésus ñgá ná wú mëjúwó di, joŋ í mú bâj. A mú dûg Shíshim më Zembî í ñgá shulə nda faf, zə ji nyə nyúulád. ¹⁷ Némé wëla dœŋgú, kâl í mû cûwo joŋud, í ñgá cí ná: «Mwân waamâ alâm wé éga. Nyé dí wé lâm wâm wësh wûsá yé.»

4

*Sátan më bwówâlâ Yésus
(Mak 1.12-13; Luk 4.1-13)*

¹ Shíshim mú kə nə Yésus shí a shwéeshád ná Njwû mëjamb kég bwówâlə nyə. ² Yésus mú ci idâw wu tâj mwâw mëwûm ménâ, nə mwásé nə bulû. A mú ka gwág zha. ³ Måsa mëbwâbâlán mú zə wóos nyádí. Nyə nə né ná: «Ñkí wo ji *Mwân më Zembî, ciig nə mäkwóogú mëga ná më nyéég idâw.» ⁴ Yésus mú yidá bçsa nə nyə ná: «Jí cilyá Kâlaad Zembî dí ná: Muud cugé nə ñkul cugé nji nə idâw. Nji muud më cugé nə ciyá jêsh í wú mpu më Zembî dí yí.»

⁵ Njwû mëjamb mú kə nə nyə ñgwála më Zembî. A mú kə tâl nyə zhwááñgê *Mpáánzé Zembî dí gwâw. ⁶ Nyə nə né ná: «Ñkí wo ji Mwân më Zembî, bídág nyúul, kə kud shí. Nacé jí cilyá Kâlaad Zembî dí ná: Zembî më bá lësha nə *wæéngæles bé shú dwô. Bwé é ñkény wo mëbwâd shú nə kuú wô í nda bwïim bœgá.»

3:2 4.17; Luk 3.3 **3:3** Iza 40.3 **3:4** 2Oj 1.8 **3:7** iyelukag: 12.34; 23.33 mpimbə Zembî má bá lwóya yí: 24.15-25, 37-39 * **3:8** Mpumá nyøoŋ wá misôolágá. **3:9** Luk 1.54-55; Yuá 8.39; Rom 2.28-29; 4.12 **3:10** 7.19 **3:11** Luk 3.16 **3:12** Zhe 13.24; Mat 13.30 **3:15** 5.17; 28.19 **3:16** Iza 63.19; Eze 1.1-3; Yuá 1.51; Mis 7.56; Mbá 4.1; 19.11 **3:17** Iza 42.1; Sôm 2.7; Mat 12.18; 17.5 **4:1** Heb 2.18; 4.15 **4:2** MmN 34.28; Mat 6.16-17 **4:4** Mbá 8.3 **4:6** Sôm 91.11-12

⁷ Yésus mû bësa nê né ná: «Jí námé cilyá ná: «Wo ajáláyé nê bwówulé Zembî woó Yawé.”»

⁸ Njwû mëjamb mû nyngë ñwa nyø, kë nê nyø wûl mëma mbáñ dí gwôw. A mû lwágulé nyø mëfaan mësh mâ shí nê gûmá jáñ. ⁹ Nyø nê né ná: «Ijkí wo kûd mpwoombú shí wa mëdî míshád, yë më gûmá, më yë wo isâ íni byêsh.» ¹⁰ Yésus mû bësa nê nyø ná: «*Sátan, wûg më míshád! Jí námé cilyá ná: Dugá kûd mpwoombú shí njí wé Zembî woó Yawé.

Njí nyø wé wô dág yë gûmá yé.»

¹¹ Ja Njwû mëjamb më gwág ntáni yí, a mû bïd Yésus. Wængales bwá mû wôos, bwá mû ka zë sêy nê Yésus.

Motéédûlé má íséy má Yésus

(Mak 1.14-15; Luk 4.14-15)

¹² Ja Yésus nyø a gwág nê bwá më wá Yuánes mímbwug dí yí, nyø á kë shí á Galilé. ¹³ Njí nyø a shigé ná kwo kë ñgwëla á Nazarêt. Nyø á yida kë ji ñgwëla á Kapernawûm wûsë mân dí koogá, mpwëmá mëshí mâ Zabulon nê Neftali yí. ¹⁴ Yésus nyø á kë ji nûñ shú nê iciyá í Izayí *muud micündé í bwémag. Izayí nyø á ci ná:

¹⁵ Mëshí mâ Zabulon nê Neftali,
mœng mí ñgeé mân dí mä,
mësá námé fuundú ñgwôq Zhurdë mä,
kôómb Galilé íkûl ishûs í njûl yí.

¹⁶ Buud ó mëshí mœngû, bwá á du ji yídágûd.
Bwá më dág mëñkenya!
Bwá á du cugë shwagé shwiy dî.
Mëñkenya më më kwan bwo.

¹⁷ Ja Yésus nyø á shîn jé Galilé yí, nyø a tééd ñgélë cündé ná: «Céndágá mitédágá nacé Faan á gwôw í mû kúnë-kúnë.»

Yésus má jôw oshweye ó óshû ónô

(Mak 1.16-20; Luk 5.1-11)

¹⁸ Dûl jwôw, Yésus ñgë kyey ncindye mân mâ Galilé, nyø a dág omínyøjû óbá, Shímun, bwá du jôw ná Pyér yé, bá mínyøjû yé André bwá ñgë wusë wód mëjûwód. Bwá á du julë oshû nê mëwôd. ¹⁹ A mû ci nê bwo ná: «Bëgá më, më é sá ná bï dág julë bûud.» ²⁰ Námé cé nê cé, bwá mû lágë mëwôd, bë nyø. ²¹ Bwá mû cë kë shwôg. Yésus mû nyngë dág

bôól ómínyøjû óbá, Yuánes bá Zhâk, bwân á Zhébedé. Bánôj sôóngû wáj bwá á bë byôolád, bwá ñgë kwambulé mëwôd mây. Yésus mû jôw bwo. ²² Cé nê cé, bwá mû lágë byôol dáj, nê sôóngû wáj, bë nyø.

Yésus má lwag ncúlyá buud (Luk 6.17-19)

²³ Né ndeeé Yésus nyø á ñgë kyey shí á Galilé nyêsh, a ñgë jígguli buud *mëmpáánzé më mínjíggulá më *Oyûden dí, a ñgë cündé Jøjë Kéél á Faan më Zembî, a ñgë námé lwag buud mëbwas mimbíi myêsh, tòo ijâm.

²⁴ Lâj yé í á jwô shí á Sirî nyêsh. Buud bwá mû zë nyø nê mimbâl myêsh, buud bwá á bë nê mëvâál më mëbwas mësh nê mëvâál më ófimâl mësh, tòo mimbûmbwûgû, tòo wéafudâ ibwûg, tòo bœng bwá á ñgë lwâf nê mëjamb wá. A mû lwag bwo. ²⁵ Buud bwá mû ka zë bë Yésus áncuncuma, bôól bwá ñgë wû shí á Galilé, bôólûgá shí á Dekapwôl. Bôólûgá bwá mû wû Yurásalem nê shí á Yudéa, nê nyøoñg shí nyísá ñgwôq Zhurdë fañwiny yí.

5

Fwámé mpwogé (Luk 6.20-23)

¹ Ja Yésus më dág áncuncuma buud éne yí, a mû bâd mbáumbûñád, kë ji shí. *Ompwiín bë bwá mû shish nyédi.

² A mû tééd jíggulílë ntága:

³ Buud bwá ñgë mpu ná
*mishíshim myáñ mísë nê mëbúwa wá
Zembî wá, bwá më jëla,
nacé bwá wá bâsë bûud wâ Faan á gwôw.

⁴ Buud bï nê mëcøy mîlámád wá, bwá më
jëla,
nacé Zembî më bá cweel bwo milâm.

⁵ Buud bwá ádë *bûgula mëñkul mår wá,
bwá më jëla,
nacé bwá bâ lág nê shí ga.

⁶ Buud bwá ñgë gwág cug á tátelí zha nê yêsh
wá, bwá më jëla,
nacé bwá bâ jílë.

⁷ Buud bwá ñgë gwág bûud ñkúñkwónjála
wá, bwá më jëla,

nacé Zembî mə bá námá gwág bwo nkúŋkwójálə.

⁸ Buud bí nə mílám fúbán wá, bwá mə jəla, nacé bwá wá bwá bá dág Zembî.

⁹ Buud bwá də sa nə buud bwá cágəg nə shee wá, bwá mə jəla,

nacé bwá bá jôw bwo né «Bwân ó Zembî».

¹⁰ Buud bwá ḥgá bwəma nə cùwálí nacé otátelí ó Zembî wá, bwá mə jəla,

nacé bwá wá bá sə búúd wâ Faan á gwôw.

¹¹ «Ja buud bwá lwîy bí, bwá lwágulə bî cùwálí, bwá lás nə bí ilís-lís nacé mə yí, bí mə jəla. ¹² Gwágágá məshusag, bí koōs, nə bí mə bá kə bə nə məma myána gwôw.

Nacé ntáni námá wá bwá á sá nə *buud o mícündá bwá á téed zə nə bí wá; bwá á lwágulə bwo cùwálí.»

Kaanó ca

(Mak 9.49-50; Luk 14.34-35)

¹³ «Bí bí nə buud námá nda ca dúsá nə idâw nə. Nkí ca ícwâl, ye bí nə nkul kwo sâ nə í gwámug? Mbô, í cûgé nə nkul nyiŋgə sêy. Bwá yida shwu dwo shí, buud jee nyaal.»

Kaanó məŋkenya

(Mak 4.21-22; Luk 8.16; 11.33)

¹⁴ «Bí bí məŋkenya shú búúd ó shí ga. Ngwála wúsá mbámbáñ dí gwôw yí, í cûgé nə nkul bə kú nyín. ¹⁵ Mbií ḥgwúd nə lámba, ja bwá də jida dwo yí, bwá ádé kúd dwo mpíid. Bwá yida də tâl dwo cé lámba dí, í ḥgá faan, buud o njów bêsh bwá dág məŋkenya. ¹⁶ Ntó, məŋkenya mán mə jəla nə nyín búúd dí. Bwá dágug jøjø míssólkágú mí, bwá mū ságusə Sóóŋgú wán jí gwôw yé.

Məcę́x má Zembî

¹⁷ «Bí kú ḥgá tédaga nə mə mə zə nyaal Məcę́x má Moyiz nə minjíggulá mí *búúd o mícündá. Mə azéyé nyaal myo, mə á yida zə sá nə mí bwámag. ¹⁸ Búbálé má jaaw bí ná, té wêsh gwôw nə shí í ḥgá ná bə yí, tø̄ kaŋgá ḥgwúd á *mbwoomb məcę́x nkí cùcwán í ábúlē bwële wû, kə jé jwôw byésh í bá fwo bwəma yí. ¹⁹ Ntó wá jí ná, mūúd mə ká mpyény cùcę́x nkí ná á julə búúd

né bwá sáág ntó, muud wɔɔŋgû mə bá bul bə bíbíyá Faan á gwôwád. Njí muud mə bá bë məcę́x, a julə bùúd nə bwá sáág ntó yé, a bá bə fwámé mūúd Faan á gwôwád. ²⁰ Má mpú jaaw bí ná Zembî jí nə nkul magulə mūúd Faan déd njí muud tútélí yé mə cój nyɔɔŋg á *Ofarizyèn nə *Oyíguli ó məcę́x yé.»

Sâ í dágá nə milámusa yí

(Mak 11.25; Luk 12.57-59)

²¹ «Bí a shí gwág nə bwá á ci nə odá ná: “Muud kú gwú mūúd. Muud mə ká gwú mūúd, bwá tâl nyə koōdud.” ²² Njí mée mə ci nə bí nə mūúd mə ká gwág mpimbə nə mínyoŋjá yé, a tôw námá koōdud. Mūúd mə ká lwîy mínyoŋjá yé, bwá kə nə ná *Mpáánzé milésá á Zembî. Mūúd mə ká jôw mínyoŋjá yé ná mpufú, á jəlá nə kə *Gehén kuda á kandagəd. ²³ Í ká wóos nə wo ḥgá kə *alatâr dí nə wo ká yé Zembî gúl sâ, wo ka tédaga nə ḥgwól mínyoŋjá woó ḥgá gwág wo mpimbə, ²⁴ lágag sâ joōngá na kúná-kúnə nə alatâr, wo téed fwo kə kwambulə nə mínyoŋjá woó. Cínoŋgú, wo mū ka teem zə yé Zembî sá wó yé nyə yí.

²⁵ «Nkí wo mā byaagulə nə ḥgwól mūúd nə ndeé á ceēl kə nə wo mpáánzé milésá, leelag kwambulə nə ná té bí bí ná zhíid ḥgélə kə yí. Nacé nyə a bá kənd wo wá sémbye milésá, sémbye milésá mū kənd wo wá fulish, fulish kə wá wo mímbwugud. ²⁶ Búbálé má jaaw wo ná, wo cugé nə nkul wú mímbwug myɔɔŋgád, té wêsh wo afwóyé shîn jána tâj nyésh, fáda ḥgwúd kú lág yí.»

Nyá minɔɔmb

(Mat 18.8-9; Mak 9.43, 47-48)

²⁷ «Bí a shí gwág nə bwá á ci ná: “Muud kú sá minɔɔmb.” ²⁸ Njí mā jaaw bí ná mûdum mā ká dág mûdá nkán mədágya mā wíimbañ nyə, a mā bwey sá minɔɔmb nə mudá wɔɔŋg nyédi lámád. ²⁹ Né ndeé, í ká bə ná jús dwô á məncwûm í də sá ná wo sáág *sám, tíig dwo, wo wusə dwo shwôg-shwôg. Nacé í bul jəla ná wo jímabalág gúl kál nyúul gwô, ntø ná bwá wúsəg nyúul nywô ncindî kuda á kandagəd. ³⁰ Ntó nkí mbwâ wô á

məncwûm í du sá nê wo sáág sém, sámbúg wə, wo wusə wə shwóg-shwóg. Nəcé í bul jəla nê wo jímbálúg gúl kúl nyúul gwô, nt̄ nê nyúul nywô ncindî í kág kuda á kandagəd.»

Məgwú mə bâ

(Mat 19.9; Mak 10.11-12; Luk 16.18)

³¹ «Gúl ciyá jí némé nê: “Nkí mudûm má ceeel yîl mudá yé bâ, á jəlá nê yé mudá wəoŋgâ fâb lú məgwú mə bâ.” ³² Njí mee má jaaw bí nê, muud yêsh mə yîl mûdá yé báád, mudá kú two sá mínoomb yé, mudá wəoŋg mə ká ká dûl báád ii, ḥgwúm yé wá má cíndal nyə ná a sáág mínoomb. Múud má ká bá mûdá bwé ámə yîl bâ yé, muud wəoŋg má sá némé mínoomb.»

Nyá məŋkaaná

³³ «Bí a shí námá gwág ná bwé á ci nə odá ná: “Wó ká keen Zembî gúl sâ dí, ság sâ jøɔngâ kú bíd.” ³⁴ Njí mee má jaaw bí nê bi kú ná du keen tøo sâ. Bí kú keen joŋ la gwôw nəcé dásə *caangé má Zembî. ³⁵ Bí kú keen shí nəcé cínoŋg wé á du tâl məkuú yé. Bí kú keen Yurásalem nəcé jísə dând má Zembî, Njwú-buud ánánî. ³⁶ Wó kú keen lúu wô, nəcé wo cûgé nə ḥkul shwôgla tøo ntand shilú ḥgwûd ná í fúmag ḥkí ná í yíndág. ³⁷ Nt̄ jí ná wó ká ci ná wo sá gúl sâ, ciig njí ná: “Haaw, mə é sá”. Wó ká ci ná wo asáyé gúl sâ, ciig njí ná: “Mbâ, mə asáyé”. Ciyá jêsh wó kwâdulə na gwôw yí, í zhu wé Mbâwûlú mûud.»

Muud nda du bweel

³⁸ «Bí a shí gwág ná bwé á ci ná: “Jús í cé jús, jé í cé jé”. ³⁹ Njí mee má ci ná, muud kú kə nə lal lúu wé sôol məbôw. Nkí muud mə nyifé wo bôonz mbâŋ á məncwûmád, yéng námé nyə wûl mbâŋ. ⁴⁰ Nkí muud mə kâ nə wo njów mîlésú ná a mânda wo nə wáma gwô á cwû, bîdág a kág námé nə kúúd. ⁴¹ Múud mə kâ zə nə mpêl zə yîmbâli wo ná wo ḥkényág nyə mbag, cé kílomâda ḥgwûd, wee kaág nə nyə okílomâda óbá. ⁴² Múud mə kâ gwâámb wo sâ, yéng nyə; nyoŋg mə zé kwalâd wódí yé, wo kú ban.»

5:31 Mbâ 24.1; Mat 19.7; Mak 10.3-4

Lèv 19.12; Ilñ 30.3

5:32 19.9; Mak 10.11-12; 1Kr 7.10-11

5:34 Iza 66.1; Mis 7.49

5:35 Sôm 48.3

5:40 1Kr 6.7; Heb 10.34

5:43 Lèv 19.18; Mat 22.39; Mak 12.31; Luk 10.27

1Pr 2.20-23 ceeelugá mizhízhíy mí: Luk 6.28; 23.34; Mis 7.60; Rom 12.14; 1Kr 4.12; 1Pr 3.9

19.2

5:45 Ifz 5.1

5:48 Lèv

Dâla ceeel mízhízhíy (Luk 6.27-28; 32-36)

⁴³ «Bí a shí gwág ná bwé á ci ná: “Wó jəlá nə ceeel mûud yêsh jísá wo kúná-kúnə yé, wo mpii zhízhíy wô”. ⁴⁴ Njí mee má ci nə bí nə ceeelugá mizhízhíy mí: bí jægula nə Zembî shú bøøng bwé ḥgáglə bí cùwálí wá. ⁴⁵ Nt̄ í é mpûy ná bí bûsə bwân sá Sôoŋgá wán jí gwôw yé. Nəcé Zembî má du sá ná yásé í fâánug shú buud bêsh, tøo bøøng sá anyunywaâ tøo bøøng sá abûbôw. A du námé sá ná mpú nywôg shú búúd bêsh, tøo bøøng sá átútâlì tøo bøøng bwé cûgé tátâlì wá. ⁴⁶ Nkí bí má ceeel njí buud bwé ceeel námé bí wá, bí má mpíyá nə máyé myána? Ngaá buud bwé du ḥwa otóya wá bwé du námé sá nt̄? ⁴⁷ Nkí bí má du bâda njí omínyɔŋjâ bâán, ye gúl sâ ágúgwâan wé ci? Ngaá ikûl ishûs í du námé sá nt̄? ⁴⁸ Bégá mbii í jéla yí, námé nda Sôoŋgá wán jí gwôw yé, a jí mbii í jéla yí.»

6

Yâlə Zembî gúmá

¹ «Ja bí má du sá misóolágú myâ Zembî yí, ság ná í kú du bøøya. Bí má kâ du lwóya búúd dí, Sôoŋgá wán jí gwôw yé, kú ná kwo yø bí myána.

² «Í kâ bø ná wo yø mbúmbuwá *mwaanê, wo kú bâŋgula nə sâ jøɔngâ nda búúd sá mëkâj bwé du sá *mâmpâánzâ má mínjíigâlâ, nə mæzhií mæzhií ná. Bwé du sá nt̄ ná buud bwé yéng bwo gúmá. Bâbâlé má jaaw bí ná, myâng myána myêsh wé míni.

³ Njí wee, ja wó yø mbúmbuwá mwaanê yí, ság ná mbwâ mækâol wô í bâg kú mpu sá mbwâ məncwûm í ḥgá sá yí, ⁴ nəcé yâna dwô í jéla nə sîy shwoód. Sôoŋgá woó má du dûg sâ jêsh jí shwoód yé, má bâ fâágulə wo.»

Sâlə mæjægula

(Luk 11.2-4)

⁵ «Ja bí má sá mæjægula yí, kûgá sá nda buud sá mækâj. Bwé bul ceeel du sá mæjægula, bwé tâl ótútâlì *mâmpâánzâ má mínjíigâlâ nə mæzhií mæzhií shú ná buud bwé dûg dûg bwo. Bâbâlé má jaaw bí ná, myâng myána

5:33 23.16-22; Zhk 5.12

5:33

5:37 2Kr 1.17-19

5:38 MnM 21.24

5:39 Rom

5:44 MnM 23.4-5; Rom 12.20;

5:45 Ifz 5.1

5:48 Lèv

myêsh wé míni. **6** Njí wees, wó ká ceeel jégula nə Zembî, kag nyíi wódí kál fúm. Wó fad mbê, wo mú ka jégula nə Sóóñgá woó nacé a ji na kál búúd bwá cûgé yí. Ntó Sóóñgá woó mä du dág ísâ í shwoó byêsh yé, a bá fáágulə wo.

7 «Ja bí mä sá májégula yí, kúgá bul íciyá bí kú nə wúmbálé yí. Ikûl ishús wé í du sá ntó. Bwá du téðuga nə Zembî mä du gwágulə bwo nacé zhwoog iciyá. **8** Bí kú sá nda bwo, nacé Sóóñgá wún mä du bwéy mpu sá bí ñgə jii yí, bi njúl kú fwo gwáamb nyə gwo. **9** Bí ó bâñ dugá jégula ntúga:

“Yé Sóóñgá wúsú jí gwów yé,
jíná dwô í bég nə gúmá ntq sâ jêsh.

10 Ijwûga byô í zág,
buud bwá bég micçelá myô shí gaád, námá
nda í du sîy gwów ná.

11 Yág sá idâw í jélá nə sé mûús yí.

12 Juug sá nə mæbyaagulə mású
námá nda sá ñgá juu buud bwá ñgá byaagulə
nə sé ná.

13 Wo kú bíd nə mæbwábálán mä ntqg sá ñkul.
Sáág ná sá fáamug mæbwâ mä Mbáwálú
múúd dî.

*[Nacé ijwûga nə ñkul nə gúmá bísə isâ byô,
kandugə á kandugə. Amen.]

14 «Mpugá ná bí mä ká du juu búúd nə
iwushí byáy, Sóóñgá wún jí gwów yé nyə bá
námá du juu bî nə iwushí bín. **15** Njí bí mä ká
bá kú juu búúd nə iwushí, Sóóñgá wún nyə
abâle námá juu bî nə iwushí bín.»

Ici í idâw

16 «Íjkí bí mä ci idâw ná bí mä yé Zembî
gúmá, bí ajáláyé nə ñgə jí nə shúsállu-shúsállu
nda buud ó mákaj. Buud bœngá bwá du
nywadulə mænkágá ná bwá lwóya ná bwá
ñgə ci idâw. Búbälé mä jaaw bí ná, myáñ
myána myêsh wé míni. **17** Njí wees, wó ká ci
idâw ná wo yé Zembî gúmá, gusag mísh, wo
kwambulə nyúul. **18** Wó jélá nə sá nə buud
bwá kú mpu ná wo ñgə ci idâw. Ntó Sóóñgá
woó mä du dág ísâ í shwoó byêsh yé, mú bá
fáágulə wo.»

6:8 6.32; Luk 12.30 **6:9** Eze 36.23 **6:10** 4.17; 7.21; 12.50; 18.14; 21.31; 26.39-42; Mak 3.35; 14.36; Luk 22.42;
Yuá 4.34; 6.38-40; Mis 21.14 **6:11** 6.24-34 **6:12** 6.15 **6:13** 10.16-25; 24.3-28; Zhk 1.12-15; Yuá 17.15; 2Te 3.3;
2Tm 4.18 * **6:13** Míl mícilyá mí ayág mí cugé nə iciyá íga. **6:14** 5.24; Luk 6.37; Ifz 4.32 **6:15** 18.35 **6:16**
Iza 58.5; Mat 4.2; 9.14-15; 17.21; Mak 2.18; 9.29; Luk 2.37; 4.2; 5.33; 18.12; Mis 13.2-3; 14.23; 2Kr 6.5; 11.27 **6:19** Zhk
5.2-3 **6:20** 19.21; Mak 10.21; Luk 12.33 **6:24** 6.11 **6:25** Flp 4.6; 1Pr 5.7 † **6:25** Míl mícilyá mí ayág mí á
kwádulə na ná «bí ñgul jí?» **6:26** 10.29-31; Luk 12.6-7 **6:29** 10j 10 **6:30** 14.31 **6:32** 6.8

Fwámé byoøg (Luk 12.33-34)

19 «Kúgá ñkúnd byoøg shí gaád, kál óshê
nə myáñgulé í du də ísâ yí, ijúwâl du búga
mímpumbé du júwo yí. **20** Yidagá ñkúnd byoøg
gwów, kál óshê nə myáñgulé í adé də ísâ yí,
ijúwâl kú du búga mímpumbé du júwo yí,
21 nacé kál byoøg dwô mbwúg yí, cínoñg wé
lâm wô í é bá námá yé.

22 «Jús dásə lámba á nyúul. Jús í ká bá kú nə
bwas ii, nyúul nyêsh bá mæñkenyad. **23** Njí,
mísh mwô mä ká bá ñkí bâw, nyúul nywô bá
yídágád. Ntó, ñkí mísh mwô mä adágé teem
bá sâ, á waguwólə jâj yídágú!»

Búgulálə Zembî (Luk 12.22-31; 16.13)

24 «Muud cûgé nə ñkul sêy nə omása óbá ja
ñgwûd, nacé nyə é mpii ñgwól, a ceeel ñgwól;
gúl ja nyə e gwág nə ñgwól, a mpyêny ñgwól.
Bí cûgé nə ñkul sêy nə Zembî bí ñgá sêy nə
*mwaané ja ñgwûd.»

25 «Má ka ci nə bí ná, bí kú du yágawo cug
jín ná bí é də jí†. Bí kú yágawo mónyúúl mán
ná bí é bwáad jí. Ngaá ná cug í ntq idâw,
nyúul ntq míkáandá. **26** Mpugá dág ínunú. Í
adé bë mæmpag, kú mwáágulə mpumá, kú nə
sâ bwá wá ówaag o idâwad. Njí Sóóñgá wún
jí gwów yé ñgə wíil byo. Ngaá, bí bí nə mfíí
có ínunú byoøgû? **27** Zá á na bídí jí nə ñkul
bá ná, nacé a ñgálə yágawó, a kwádulə jwôw
ñgwûd nyádí cug dí yé?

28 «Nacé jí bí mä du sá yágawo mímbwéedí
yí? Mpugá dág nda ofuláwa bwá du wý
mæncugú ná. Bwá adé yíñga nə iséy, kú
tinj míkáandá. **29** Njí mä mpú jaaw bí
ná ci Sélamun nyə á teem jág bul bá nə
gúmá, nyə a shígé bwelé bwáad nda ofuláwa.
30 Ñkémásá Zembî mä fwó bwéed zhizhe sâ
nda akânda á jugâ jí ná bwá é wusə kuda dí
mán yé, ñkémasa nə bî. Ye bí wá nyə é bá kú
bul mpu bwéed wá? Yé búúd wá tag búgé
óga! **31** Kúgá du yágawo ná: “Sá é də jí, sá é
ñgul jí, sá é bwáad jí?” **32** Ikûl ishús wé í dá

ŋgə wáduga s̄i isâ íni byêsh. Bi báá kúgá du s̄i byo, nacé Sóóŋgá wán jí gwów yé mə mpú ná í jií bí isâ byoøng. ³³ Yidagá du fwo tâl isâ í dûgyá nə Faan mə Zembî yí shwóg, bí cugə tútælî mish méd, Zembî ka du kwádulé bí isâ íni byêsh. ³⁴ Ntó bí kú yágæwo sâ í bá s̄iy mán yí, nacé isâ yâ mán í é bá námé mpûy mán. Micúŋ myâ ŋkúmba jwôw mí kwaga nə dâŋ jwôw.»

7

*Ságá buud mənywa**(Luk 6.37-38, 41-42; 11.9-13; 13.25-27)*

¹ «Kúgá du jéég búúd minjagá, bwá bâg námé du bə kú jéég bí minjagá. ² Bwá bá du jéég bí minjagá mbií ŋgwúd bí é du jéég bósł búúd minjagá yí. Nacé yuug bí é du yigula bósł búúd nə ndí yí, gwé námé wé bwá bá du yigula bí nə ndí yí. ³ Nacé jí wó ŋgé mpu dág ntand shwú jí mínyøñâ woó jús dí yí, njí wo kú dág mbwûŋ wí dwó jús dí yí? ⁴ Ntadelê wó jí nə ŋkul ci né wo yîl mínyøñâ wóó ntand shwú júsád yé, wee njúl nə mbwûŋ dwó júsád? ⁵ Yé mûúd mækéñ, fwog yîl mbwûŋ wódí júsád; ja jœngâ wé wó é ka dág nda wó jí nə ŋkul yîl mínyøñâ wóó ntand shwú júsád ná.

⁶ «Kúgá yə ompyâ isâ í Zembî, nacé bwá á bá yid zə kwagulé bî. Bi kú kál óŋkuú ijimá í mækwoógá má áلال-kus bwá du jôw nə pêrlé yí, bwá á bá nyaal byo.

⁷ «Gwáámbágá Zembî, nyə é yə bî; sôgá, nyə e lwó bî; kudægá mbê, nyə é juw. ⁸ Nacé muud mə gwáámb yé, nyə é bii. Muud mə s̄ yé, nyə é kwey. Mûúd mə ká kudæ mpumbé, bwá juw nyə wə. ⁹ Nda bí, mwân mə ká gwáámb sôóŋgá büléd, ye sôóŋgá nyə é yə nyə kwóógá? ¹⁰ Nkí ná a gwáámb shû, ye sôóŋgá nyə é yə nyə kuwó nywâ? ¹¹ Nkémásá bî, teem bə nda bí básə nə mbíya mílâm ni, bí mā du yə bwân bán isâ í ányunywaâ. Nkémasa nə Sôóŋgá wán a gwów, bí mā ká gwáámb nyə sâ ányunywaâ, a yə bî.

6:33 1Oj 3.11-14; Sôm 37.4-5 **6:34** MmN 16.4, 19-20
14.10-12 **7:7** Zhe 29.12-14; Mat 18.19; 21.22; Mak 11.24; Mak 11.24;
1.17 **7:12** 5.17; Rom 13.8-10; Gal 5.14 **7:14** Mis 14.22
2Pr 2.1; 1Yn 4.1 **7:16** 12.33 **7:16** Zhk 3.12 **7:17** Gal 5.19-23 **7:19** 3.10; Luk 3.9; Yuá 15.2, 6 **7:21** 6.10;
7.24-27; 21.28-31; Rom 2.13; Zhk 1.22-25; 2.14-26 **7:23** 25.12; 2Tm 2.19 **7:24** 7.21

¹² «Ságá buud sâ jêsh bí mā céel ná bwá sáág bí yí. Ntó wé *mbwoomb mécës nə micilyá mí *búúd ó mícündá mí ŋgə ci yé.»

Məzhií məsə mábá

¹³ «Nyílgá mpumbé ámámânda dî, nacé mpumbé í ká mícúŋ myâ kandugə dí yí wúsə ŋkí bwaag; zhíi á wu ŋkí laasæwo. Bulyálæ búúd bwá ŋgá kə wu wá. ¹⁴ Njí mpumbé ámámânda nə zhíi ákukwowulá, í kənd búúd cug á kandugə dî. Buud bwá ká wu wá, bwá ábúlyáyé.»

Bwá du mpu líi nə mpumá nyé

¹⁵ «Bi o káálágé nə *buud o mícündá wâ məshiigâ. Bwá du zə nyíi gwoonj jinád, bwá njúl nə shée nda incwəmbé, í njúl nə básə ŋkí wagæwo nda onkweny. ¹⁶ Bi mə bá du mpu bwo nə kuú njɔond wáy. Ye bwá du mwáág mábudé ŋgwúdáánz dî, ŋkí ná ifumbíbyaag dî? ¹⁷ Mpugá ná fwámé líi í du wúmə fwámé íbumá, líi abábôw í wúmə njí íbumá í abábôw. ¹⁸ Fwámé líi í cûgé nə ŋkul wúmə íbumá í abábôw; líi abábôw kú námé wúmə fwámé íbumá. ¹⁹ Muud fambá mā du cal líi jêsh í ádé wúmə fwámé mpúmá yí, a wusə gwo kudad. ²⁰ Bi mə bá ka du mpu bwo nə kuú njɔond wáy.

²¹ «Buud bwá ŋgá ci nə mə ná: “Yé Cwámba! Yé Cwámba!” óni, bêsh dí Zembî mə bá magulé nyédí Faan dí wá. Njí bɔɔŋg bwá ŋgá cugə nda Sóóŋgá wâm jí gwów yé mā céel ná, bwá wé á bá magulé wá. ²² Nacé jwôw Zembî mā bá sámb búúd milású yí, zhwog buud bwá bá ci nə mə ná: “Yé Cwámba! Yé Cwámba! Dugí, sé á shí cündá mícündá mí Zembî nə ŋkul nywô. Sé yîl májamb nə ŋkul nywô, sé sá námé zhwog *məshimbá.” ²³ Njí mə bá bësa nə bwo ná ŋgáj ná: “Mə a shígé bwæle mpu bî buud wâ kú bish mécës óga, wúgá mə na.”»

*Yuug káŋ bá lad**(Luk 6.46-49)*

²⁴ «Mûúd mə ká gwág lásá mā mā lás ni, a sá nda mā ŋgá ci ná, a ji nda káŋ nyə á shumə njów kwóógád gwów yé. ²⁵ Ompú bwá á

7:1 Zhk 4.11-12; 1Kr 4.5 **7:2** Mak 4.24; Rom 2.1;

Yuá 14.13-14; 15.7; 16.24; Zhk 1.5; 1Yn 5.14-15 **7:11** Zhk

7:15 Mbá 13.2-4; Mat 24.11, 24; Mis 20.29; 2Kr 11.13-15;

7:19 3.10; Luk 3.9; Yuá 15.2, 6 **7:21** 6.10;

25.12; 2Tm 2.19 **7:24** 7.21

nywâ, mpauj wôós ménçuwód, oñkwô bwé á kunjg, isâ íni byêsh dû nyifa njôw wôøngád, njî njôw kú búg, nacé nyø á shumø wë mälal dí, kwóogád gwôw. ²⁶ Njii, múúd më ká gwág lésú má má lás ni, a kú sá nda má ñgø ci ná, a ji nda lad nyø á shumø njôw shë dí yé. ²⁷ Ompú bwá á nywâ, mpauj wôós ménçuwód, oñkwô bwé kunjg. Isâ íni byêsh dû nyifa njôw wôøngád, njôw í mü búg, shugala shí ná mpuu.»

Yésus më lwóyá ñkûl ijwûga

²⁸ Ja Yésus má shîn lás yí, ncúlyá buud bwá á bë cínøng wá bwá mú bul káam mbií nyø á ñgø jíiguli yí, ²⁹ nacé nyø á ñgø jíiguli ná kéend, kú bë nda *Oyíiguli ó mäcës bâñ.

8

Yésus më lwag zázaamá (Mak 1.40-45; Luk 5.12-16)

¹ Yésus mú shulæ, wú mbúmbáñád, buud bwá mú bë nyø áncuncuma. ² Bwá ñgø shulæ, wúl zázaamá mú cùwo, shish wá Yésus, zë kúdow shí, yë nyø gúmá. A mú ci ná Yésus ná: «Cwâmba, ñkí wó magulæ wo je lwag mæ, nyúúl bë mæ ná sëndôj.» ³ Yésus mú séemb mbwâ, kúnya ná nyø, ci ná nyø ná: «Mé magulæ. Nyúúl í bág wo ná sëndôj!» Cé ná cé, zaamá í mú shîn wú muud éne nyúúlád. Nyúúl í mú bë nyø ná sëndôj. ⁴ Yésus mú ci ná ná: «Ci wo kú jaaw múúd sâ í mæ sîy yí. Yidagú kë lwágulæ fada nda wó mûsá ná, wo ka wá *mâtúnha Møyiz nyø á cilæ mä. Bwá mpúg ná wo mú mpwogé.»

Búgø më lúlúú ózimbì tæd (Luk 7.1-10; Yuá 4.46-54)

⁵ Yésus nyø á ka kë wôós Kapernawûm. A ká námá wôós ntáni, wúl lúlúú á izimbì tæd í mú zë téég nyø mæbwâ, ⁶ ná: «Yé Cwâmba, sóol mèsáal waamá mbwug këga njôw; a mûsæ mbúmbwúgú, a ñgø bul jug.» ⁷ Yésus mûsæ ci ná ná: «Mæ é kë lwag nyø.» ⁸ Njî lúlúú á izimbì mú bësa ná: «Cwâmba, mæ ampíyáyé ná wo nyíig mädí njôw. Jeg lás lásúg, sóol mèsáal waamá yálúg. ⁹ Nacé mæ ji ná omåsa bwá ñgø jwú ná mæ wá. Mæ ji námá ná ozimbì mæ ñgø jwú ná ndí wá. Nyøøng

yésh mæ é ci ná a kyéyug yé, a kë; nyøøng mæ é ci ná a zág yé, a zæ. Mé ká ci ná lwaá dâm ná ísáág gúl sâ, í sá gwo.»

¹⁰ Ja Yésus mæ gwág ntáni yí, a mú bul bî. Nyø ná buud bwá á ñgø bë nyø wá ná: «Búbélé mæ jaaw bí ná, mæ afwóyé bwelé dág múúd ná fwámé búgá nda nyíga, teem bë kúl búúd *Izurayél dí. ¹¹ Mæ mpú jaaw bí ná zhwog ikûl í búúd í bá zhu kóomb jwôw í dû cùwo yí, zhu kóomb í dû jímë yí, bwé zé seengya ná impáambá bíss *Abraham ná *Izaag, ná *Yákwab Faan á gwówád, bénónj bwé mú dë dína. ¹² Njî buud bwá á jëla ná bë ná ñkow Faan a gwów dí wá, bwé bá wusow yídágád tóón. Bwé bá bë cínøng, njî bwé ñgø bwam ná møyâ.»

¹³ Yésus mûsæ ci ná lúlúú á izimbì éne ná: «Wee kag njôw. Í bág nda wó ñgø *búgula ná.» Námá baan døøngû, sóol mèsáal mú yâl.

Yésus më lwag mimbâl Pyér dí njôw (Mak 1.29-34; Luk 4.38-41)

¹⁴ Yésus mú ka zë kë Pyér dí njôw. A mú kë kwey ná Pyér cií yé á mudá mbwug shí, ayøñ ná yøñ mæ bií nyø. ¹⁵ Yésus mú kúnya ná nyø mbwâd. Ayøñ ná yøñ mæ shîn nyø. A mú wôol, a téed ntâg sényâl ná Yésus.

¹⁶ Mpwo-kugá shí, buud bwá mú zë ná zhwog mimbâl mí mäjamb. Yésus mú ñgø yîl bwo bôw-bôw míshishim myøøngá njî ná iciyá yâ mpu, a shîn námá lwag mîl mimbâl myêsh. ¹⁷ Nyø á ñgø cug buud ntó shú ná cündé mæ Zembî Izayí nyø á cündé yí, í bwémag. Izayí nyø á ci ná: «Nyø á cug buud ó íjâm, a yîl sá ofimâl ó mæbwas.»

Bëxelø Yésus (Luk 9.57-62)

¹⁸ Dûgâlø Yésus nyø á dág buud bwá á lyë nyø ná kesh yí, a mú ci ná *ompwiín bë ná bénónj bwé línnág mây kë fañwiny. ¹⁹ Ngwól Yíiguli mæcës mæ ntâg shish zë ci ná ná: «Yé Yíiguli, mæ zë bá dû bë wo kúl jësh wó bá dû kë yí.» ²⁰ Yésus mú ci ná nyø ná: «Ontó bï ná miku, inunú ná maage, njî *Mwân mæ Mûúd cugé ná ñkúmba kúl á dág já yí.»

²¹ Ngwól *mpwiín mæ Yésus mú ci ná ná: «Cwâmba, fwog bïd mæ, mæ kég dñl sôóñgú

7:28 Mak 1.22; Luk 4.32 **7:28** 11.1; 13.53; 19.1; 26.1; Luk 7.1 **8:4** Lèv 14.2-32; Mat 12.16; Mak 7.36; Luk 17.14

8:11 Iza 25.6 **8:12** 13.42, 50; 22.13; 24.51; 25.30 **8:13** 9.22; 9.29; 15.28 **8:14** 1Kr 9.5 **8:17** Iza 53.4 **8:20**

2Kr 8.9 **8:21** 4.20, 22; 9.9; 19.21; Mak 1.18, 20; 2.14; 10.21; Luk 5.11, 28; 18.22; Yuá 1.43; 21.19, 22

waamâ.» ²² Yésus mú yidá bësa nə nyə né: «Wee bëg mə. Bídág mímbimbə mí dálug mimbimbə myáj.»

*Yésus má ñkáánd na ñkwâ
(Mak 4.35-41; Luk 8.22-25)*

²³ Yésus mú kə këwa byóslád, ompwiín bé bwé mú bë nyə. ²⁴ Né ndeeé ñkwâ mú zə kuŋg māj nə ñkulû, ikwó dñ bád kə gwôw, dñ shwiý byóslád, njí Yésus njúl gwád. ²⁵ Ntó, ompwiín bwé mú kə juumashí nyə, bwé nə né né: «Cugug sâ, yé Cwámba! Sá wál zə yə.» ²⁶ Yésus nə bwo né: «Wáyé mbií ífwaas ni? Búgá jín í bul ná tag é!» A mûsə tôw, ñkáánd nə ñkwâ nə māj, byësh í mú salawo nə shee. ²⁷ Buud bøøngá bwé mú bul bî. Bwé nə: «Wáyé mbií muud ga! Təo ñkwâ təo māj í bälé sá nyə mægwág if?»

*Yésus má yîl mæjamb
(Mak 5.1-20; Luk 8.26-39)*

²⁸ Ja Yésus mæ shîn líína māj, jé shí á Gadarêñ yí, buud obá bwé mú cùwo bañ mæshwoñ, mæjamb mæ ñgá lwáfûlə bwo, bwé mú zá bwëma nə nyə. Buud bøøngá bwé á dñ bul wagëwo. Kú ná nə muud nyə a jísow ná a có kál bwé á dñ bë yí. ²⁹ Bwé mú zə nə oñkwiimbyé wá Yésus, bwé ñgá ci ná: «Shé bâj nə inéy, yé *Mwân mæ Zembî? Wo wál leel zə tâl sá cwúnd dí fwála døøngá kú fwo wðós if?»

³⁰ Na, mæma soønz óñkuú í á bë fwámé cícé nə bwo, í ñgá də. ³¹ Mæjamb mæ mú ka téég Yésus mæbwâ ná: «Ñkí wo yîl sâ wa búúd óga dí, kændág sá nûñ óñkuúd.» ³² Yésus mûsə ci nə mwo ná: «Kægâ!» Mæjamb mæ mú wú búúd óni mænyúúlâd, kə nyíl óñkuúd. Soønz óñkuú ní jësh mú bumb nə mikálé, wú kál í á bæ mbémbán dí yí, kə juwa māj, bësh bwé mú ñgul mæjúwó, fuda.

³³ Né ndeeé, buud bwé á ñgá baagûlə oñkuú wá, bwé mú weenzh kə kwáadá, ké bwiijng búúd sá í ámä sîy nə oñkuú yí. Bwé bwiijng némâ lâj búúd bwé á bæ nə mæjamb wá. ³⁴ Buud o ñgwâla bësh bwé mú tî, kə bwëma nə Yésus. Ja bwé mæ dág nyə yí, bwé mú téég nyə mæbwâ ná a wúg bwâdí loomud.

9

*Yésus má lwag mbúmbwúgá
(Mak 2.1-12; Luk 5.17-26)*

¹ Ntó Yésus mú kə këwa byóslád, nyïngä líína māj, kə nyádí ñgwâla. ² A ñgá námâ jé, buud bwé mú zə nyádí, bwé ñgá ñkêny mbúmbwúgá táadád. Yésus mú dág nə buud bøøngá bûsə nə fwámé bûgá, a mú ci nə mbúmbwúgá ná: «Mwân waam! Sælhg lâm shí! Mæ mæ juu wo nə *misám myô.» ³ Bâol *Oyíiguli ó mæceçë bwé mú ñgá nyímbula bwámé nə bwámé ná: «Muud éga ñgá *lás nə Zembî bwaasálə mpu.» ⁴ Yésus mûsə mpu sâ bwé á ñgá tâdûga yí, a mú lás nə bwo ná: «Næcé jí bí mæ bôw mitédágá ntâni yí? ⁵ Jí í bûl bë kûnâ-kûnâ? Ye cílə nə muud ná: «Mæ mæ juu wo nə misám myô», ye ná: «Wæolág, wo kyéyug?» ⁶ Mæ ka cæel ná bi mpúg ná *Mwân mæ Múúd jí nə ñkul ijwûga ná a juu búúd nə misám myáj.» Ntó, a mú yid wá mbúmbwúgá. Nyə ná: «Wæolág, wo ñkényág táadád gwô, wo nyïngæg kə njów.» ⁷ Muud wøøngá mú wæol, kyey kə njów. ⁸ Ja áncuncuma buud mæ dág sôolágá ní yí, bwé mú gwág íkukwende, bwé mú ságusə Zembî, næcé a yâlə búúd mbií ñkûl ijwûga nyøøng.

(Mak 2.13-17; Luk 5.27-32)

⁹ Yésus mú wú na, kyey. A ñgá có kál búúd bwé dñ jána tóya yí, a mú dág ñgwól mûúd njúl cínøng shí. Muud wøøngá nyə á bæ nə jínâ ná Matiyô. Yésus mú ci nə nyə ná: «Bëg mæ.» A mú tôw, bë nyə.

¹⁰ Í á ka zə bæ ná, Yésus njúl njów a ñgá də, zhwog oñwenye o tóya nə bôol ósôol ó mæbôw bwé mú némâ zə, bénâñ nyə nə *ompwiín bë zə də. ¹¹ Ja *Ofarizyêñ bwé á ka dág ntâni yí, bwé á ci nə ompwiín ó Yésus ná: «Næcé jí Yíiguli wán ñgá bâle dæ nə oñwenye o tóya nə bôol ósôol ó mæbôw yí?» ¹² Yésus mú gwág sâ bwé á ñgá ci yí, nyə nə bwo ná: «Mikanz dí mí dñ jíi jwówâda, í dñ bæ mímâl. ¹³ Mpugá tâdûga sâ jí cilyá Kâlaad Zembî dí yí ná: «Mæ bul jíi ná buud bwé gwágág buud cey lámâd, ntø ná bwé dág sâ mæ *mætúnâga.» Ntó jí ná mæ a shígé zə jôw ótâtlí o búúd. Mæ á yida zə jôw osôol o mæbôw.»

Nyá ici í idâw
(Mak 2.18-22; Luk 5.33-39)

14 *Ompwiín ó Yuánes Nduu-buud bwá á ka zə wá Yésus zə jí nyə ná: «Sénój *Ofarizyēn sá má du ci idâw yélə Zembî gúmá njí ompwiín bwô bâj kú ci. Jí í sa ntó?» 15 Yésus mú bësa nə bwo ná: «Ja múud mé ñwa bâ yí, a tâl zâj, a jôw óshwá bé; ye oshwá bé bwá yidá zə nə mäcøy lámád bénôj muud bâ bwá njúl kúl ñgwûd? Mbô! Nji móól mwôw mé ñgë zə, bwá bâ yîl bwo muud bâ yí. Mwôw maoñgá dí wá óshwá bé bwá ka bá ci idâw. 16 Mpugá ná bwá ádé ñwa kúl káandá ágúgwáan* kë wá bágá bwoodá káandad. Næcé bágá døoñg í ká juli, í tâw, í yida bweeg luun lu káandá. 17 Ntó námá, bwá ádé ñwa wáan ágúgwáan kë wá bwoodá lenyad†; lenya í é bá nyey, wáan shwiy shí, lenya ntáma. Bwá du wá wáan ágúgwáan ilenya í agúgwáanud. Ná ndeé, nə lenya nə mælwæg byêsh í mú cugə.»

Yésus má gwúmhshi shilə mə Zharus
(Mak 5.21-43; Luk 8.40-56)

18 Yésus ñgë ná lás ntáni, ñgwól njwû *Oyúden mú jé. A mú kúdow shí, yə Yésus gúmá. Nyə nə né ná: «Sésás jâm mé kúnôw yə. Mé cœel ná wo zág kë keel nyə mbwâ, a cûgæg.» 19 Yésus mú tâw shí bénôj ompwiín bé bwá mûsə bë nyə. 20 Bwá ñgë ná kë, ñgwól mûdá mú leel bë nyə mpásə. Mudá mæcií má á du wú nyə nyúulád té mímbú wûm nə mímbá. Mudá éne mú shish Yésus mpásə kwoñ, kúnya nə nyə lwé lá káandá, 21 a ñgë táðuga ná: «Mé ká jísow kúnya nə káandá mé Yésus, mə e yâl.» 22 Yésus mú yid mpásə, dág mudá éne, nyə nə né ná: «Shilə wâm, səlæg lâm shí. Wo mæ *dág cug næcé bûgæ gwô.» Mudá mú yâl némá cé nə cé.

23 Yésus mú ka kë ná ndeé, kë nyii njwû dí njów. A mú kwey, buud bwá ñgë lwó milaag, bwo ñgë sá saagwo mímbií mímbií. 24 Yésus mú ñkáand nə buud ná bwá cûwog tóón. Nyə nə bwo ná: «Sésás ga í afwóyé yə, á yidá bæ gwâd.» Bwá mú yida ñgë cágulə

nyə. 25 Ja bwé mæ shîn wéesh buud óni tóón yí, Yésus mú nyí fûm, a mú bii sásás mbwéd, sásás í mú wôol. 26 Ntó, lâj ni í mú zə jwø shí nyøoñg nyêsh.

Yésus má bêny wæancím-ncim mish

27 Yésus mú kyey. A ñgë kë ntáni, wæancím-ncim óbá bwé mú bë nyə nə oñkwiimbyê. Bwá ná: «Yé Mwân mæ *Dávid, bwíigug sá ná ñkwoñú!»

28 Ntó, Yésus mú kë jé njów, wæancím-ncim bwá mú shish nyádí. Yésus mú jí bwo ná: «Ye bï ñgë *bûgula ná mæ jí nə ñkul sá ntó?»

Bwá ná: «Haaw, yé Cwâmba, sá má bûgula.» 29 Yésus mûsə ka kúnya nə bwo mishád. Nyə nə bwo ná: «Í bág nda bï ñgë bûgula ná.»

30 Mish mæ mûsə bâj bwo. Yésus mú mpu bâásulə bwo ná: «Mpugá gwágulə. Bi kú jaaw tœ muud sâ í mæ bæ ga.» 31 Nji bwé bâj, wûlə bwá á wú cínøng yí, bwá á shwal kë ñgë bângula nə lâj waoñgá kákál jêsh.

Yésus má lwag fífi

32 Ná ndeé cûwolə bwá á cûwo tóón yí, bójl búud bwá mú zə nə wûl fífi wá Yésus. Jamb í á wá nyə mæñkædad ná a bág fífi. 33 Yésus mûsə yîl muud éne jamb, a mú téed lásulə. Buud bwá á bæ cínøng áncuncuma wá, bwé mú bul káam ná: «Sé a bwéle dág mbií sâ ga shí *Izurayel.» 34 *Ofarizyēn bâj, bwá mú ci ná: «A ñgë yîl mæjamb nə ñkul mæ njwû mæjamb.»

Osóol á másáal bwá ñgæ fûfæ

35 Ntó Yésus nyə á ñgë kë míngwâla míngwâla, nə mækwâadá mækwâadá. Nyə á ñgë jíiguli buud *mæmpâánzé mæ mínjíigulá mæ *Oyúden dí, á ñgë cûndə Jøjø Kéél á Faan mæ Zembî, a ñgë námá lwag buud mæbwâs mímbií myêsh, tœ ijâm. 36 Yésus nyə á du ñgë dág buud bêsh nyə á du bwâma nə bwo wá. A mú gwág bwo cœy lámád nə dágulə nə bwé á ñgë cugə mæntâgula dí, bwé mæ shîn námá tag nda ssoñz íncwâmbé í cûgë nə mbaagulə yí. 37 Ntó nyə á ci nə *ompwiín bæ ná: «Dûgá, idâw í mæ tí fambâ mæñkund mæñkund, nji

9:14 6.16-17; 11.18-19; Luk 7.33-34 9:15 22.2; 25.10; Yuá 2.1-12; 3.29; Mbá 19.7 *

kæ mæjúwó ná ndeé í juli yí. † 9:17 Oyúden bwá á du sá lenya nə kúúdú cûdú.

5.27; 6.56; Luk 6.19; 8.44 9:22 8.13; Mak 5.34; 10.52; Luk 7.50; 8.48; 17.19; 18.42; Mis 3.16

9:25 Mak 5.41 9:27 20.29-34 9:29 8.13 9:30 12.16; Mak 7.36 9:31 Mak 7.36 9:32 12.22-24

10.25; 12.24, 27; Mak 3.22; Luk 11.15, 19 9:35 4.23 9:36 Ilj 27.17; Eze 34.5; Zak 10.2; Mat 14.14; 15.32; Mak 8.2

9:16 Na ji kúl káandá í afwóyé

9:20 Læv 15.25-27; Mat 14.36; Mak

9:24 Yuá 11.11-13

9:34

buud bwé ká saag wá búsə cíg-cíg. ³⁸ Ntó wé má cí náaá: jégulgá nə amádí fambé nə a ntíig buud, bwá kág saag.»

10

Buud ɔ lwámá wûm nə óbá

(Mak 3.13-19; 6.7-13; Luk 6.12-16; 9.1-6)

¹ Ntó Yésus mú jôw *ómpwiín wûm nə óbá bέ. A mú yá bwo ɳkul á dûlə yîl búúd bôw-bôw míshishim, lwag mábwas mímbií myêsh, təo ijâm. ² *Buud ɔ lwámá wûm nə óbá Yésus nyə á jôw wá, mína máj wá mága: téed nə Shímun bwé á dû jôw nə Pyér yé, kala nə mínyoŋjá yé Andrê; zə keel Zhâk bá mínyoŋjá yé Yuánes bwân ó Zhébedé. ³ A jôw námá Fílíp bá Batelumí nə Tómas bá Matiyô ɳwenyé tóya. A jôw námá Zhâk, Mwân mə Alfê bá Tadê, ⁴ nə Shímun kambâle lóom bá Yúdas Iskariyôt, muud nyə á kusha nə Yésus yé.

⁵ Ná ndeé Yésus mú kənd búúd wûm nə óbá óni lwámád, a mé fwo shîn cwîny bwo ná: «Ja bí má kâ yí, bí kú kə ikúl í cûgé *Oyúden yíid. Bí kú kə míngwéla mí búúd ó Samariya. ⁶ Yidagá kə búúd ó *Izurayél dí, bwé mə jág zhíi nda íncwembé bí kú nə mbaaghlé yí. ⁷ Ja bí ɳgá kə yí, bí ɔ ká ɳgá cündə nə Faan mə Zembî mū kúné-kúnə. ⁸ Lwagulgá mimbâl, bí gwúmuhi mimbimbə, bí lwag námá mízázaamá, bí yîl búúd məjamb. Bí mə ɳwa ɳkul ga ashwâ, kégá námá sêy nə ndf ashwâ. ⁹ Muud kú kə nə *mwaanê bwúgád, təo or, təo wúl mbií mwaanê wêsh. ¹⁰ Muud kú ɳwa baamutálá, ɳkí ishimí íbá, ɳkí bôsl ósílfafaas, ɳkí wagatîg, nəcé muud ɳgá sêy yé mə jélá nə yéyôw idâw.

¹¹ «Ja bí má jé wúl ɳgwéla ɳkí wúl lóom dí yí, bí fwó sô ɳkí bí bí nə ɳkul kwey múúd jí nə lâm mə báágulé bí, bí ó ji nyádí kə wóos jwâw bí mə bá cô yí. ¹² Njów wêsh bí mə nyíi yí, bí ɔ bádá ná: “Zembî sáág ná bí bág ná shee.” ¹³ ɳkí buud ɔ njów wôoŋgá, bwâlég bí, Zembî bâlé sá ná bwâ bág ná shee. Njí ɳkí bwâ bá kú lág bí, Zembî kú námá sá ná bwâ bág ná shee.

10:2 Yuá 1.40-44; Mis 1.13 **10:5** Luk 10.4-12 **10:5** Luk 10.33 **10:6** Zhe 50.6; Mat 15.24; Mis 13.46 **10:7**
4.17 10:10 1Kr 9.14; 1Tm 5.18 **10:13** Luk 2.14 **10:14** Mis 13.51 * **10:14** Ja Oyúden bwâ á dû kudə fumbyâ məkuú dí yí, bwâ á dû lwágulé ná, kúkál shí bwâ áma tâl məkuú máj yí, bwâ má kâl gwo nə buud bí cínøng wá ná bwâ mûsə sâ nyéé. **10:15** Mæt 18.20; 19.1-29; Mat 11.24 **10:16** Luk 10.3 **10:17** 24.9-14; Mak 13.9-13; Luk 21.12-19; Yuá 16.1-4 **10:17** Mis 5.40; 2Kr 11.24 **10:18** Mis 24-26 **10:19** Luk 12.11-12 **10:21** Msh 7.6; Mat 10.35; Luk 12.52-53 **10:22** 5.11; Yuá 15.18 **10:23** 16.28; Mis 8.1 **10:24** Luk 6.40; Yuá 13.16; 15.20 **10:25** 9.34

14 Búud ó wúl njów ɳkí wúl ɳgwéla bwé ká bə kú lág bí, kú gwágulé kéel dán, ja bí mə wú cínøng yí, bí kudə fumbyâ í ámə nada bí məkuú dí yí. ¹⁵ Bábélé mə jaaw bí ná, jwâw Zembî mə bá zə sámb búúd milásá yí, a bá jagulgá búúd ɔ Sódom nə Gomor ntq ɳgwéla wôoŋgá.»

Yésus ɳgə kéwâli buud ɔ lwámá bέ

(Mak 13.9-13; Luk 21.12-17)

¹⁶ «Owey, mə mə kənd bí nda íncwembé mpédágá onkweny. Bí mə jélá nə kę nda onywâ, bí kə nə tédágá ɳgwúd nda məfaf.

¹⁷ Dugá ji nə buud kuú kalá; bwé bá dû kusha nə bí mábwa mə osémbye ó mílásúd, bwé dû fyámusə bí milwón *mámpáánzé mə mínjíigálá mə *Oyúden dî. ¹⁸ Bí mə bá dû kaad mísh mə búúd ó anáñ nə ojwû ó lóom dí ná, ná bí kág bwaaghlé sâ bí mə mpú shú jíné dâm yí, bí bwaaghlé námá ikúl í cûgé Oyúden yí. ¹⁹ Ja bwé bá dû kusha nə bí yí, bí kú bá dû yágawo mbií bí mə bá dû kaad yí, kú yágawo íciyá í kood. Iciyá í bá námá dû jé bí cé jooŋgád, ²⁰ nəcé bí dí mə bá dû lá, Shíshim mə Sóoŋgá wúń Zembî wé mə bá lá s mímpu mínuád.

²¹ «Mínyoŋjá mə bá kusha nə mínyoŋjá yé ná bwé kág gwú nyə. Sóoŋgá mə bá kusha nə mwân; bwân bwâ lúmbuli nə obyâl, ɳgə gwú bwo. ²² Buud bêsh bwé bá mpii bí nəcé jíné dâm. Nji, muud mə bá jísəw kə wóos máshinéd yé, a bá chgə.» ²³ Bwâ ká lwágulé bí cûwâlî wúl ɳgwéla dí, fûndágá, bí kə ɳgwéla shúsúd. Bábélé mə jaaw bí ná, *Mwân mə Múúd mə bá nyijgə zə, bí njúl kú fwo shîn jaand míngwéla myâ *Izurayél myêsh.

²⁴ «*Mpwíín nyə ádé bwelé ntq yíiguli, lwaá kú ntq mása. ²⁵ Buud bwé dû dûg *ompwiín námá nda bwé dág yíiguli ná, bwé dág námá lwaá nda bwé dág mása yé ná. ɳkémásá bwâ lwíy sôoŋgá njów ná Belzebul, ɳkémâsa nə bwân.»

*Muud fúndág njí Zembî
(Luk 12.2-9)*

26 «Bí kú dû fúndə bwo; nəcé kú nə sâ á mbúdélá í bá bwêñ kú bûgħli, njí sâ á *ndímba í bwêñ kú mpûy. **27** Sâ má jaaw bí yídúgûd yí, kəgá lás gwo məñkenyad. Sâ má nyimbúlā nə bí lwéð yí, kəgá njə cúnðə gwo íkwáláminúd. **28** Kúgá dû fúndə bûúd bí nə njkul gwú njí nyúul, njí kú nə njkul gwú *jím wá. Yidagá fúndə Zembî. Nyə wé jí nə njkul gwíflya mûúd ncindî, nə nyúul nə jím, a wusə byésh kuda á kandugəd. **29** Ngaá nə bwé dû kusha mímbá-kwáádá mímbá susáñ *mwaané njgwûd. Teeem bə ntó mbá-kwáádá njgwûd cûgé nə njkul kud shí, Sóónjgú wán kú fwo magulə. **30** Bí bâñ ntâg ií, Zembî mə mpú bímbí lá intand í shilú bísé bí mílúúd yí. **31** Ná ndeeé, kúgá dû fúndə. Mpugá nə bí má cey Zembî lámád cój mimbá-kwáádá njí bulya.

32 «Muud yésh mə mágulá mə mísh má bûúd dí yé, mə é magulə námá nyə mísh má Dâ jí gwów yé. **33** Njí muud mə kíflyá mə mísh má bûúd dí yé, mə é kíflyá námá nyə mísh má Dâ jí gwów yé.»

*Bę́xlə Yésus wúsə dəomb
(Luk 12.51-53; 14.26-27)*

34 «Bí kú njə téðuga nə mə má zə sá nə buud bwé cûgəg nə shes shí gaád. Mbô! Mə azayé sá ntó. Mə má yida zə nə dəomb. **35** Mə má zə wá ífumugá mínjów mí bûúdəd, mwán nyə é lúmbuли nə sóónjgú, sás lúmbuли nə nyəoñgá, cōol lúmbuли nə mpóómbálú. **36** Ná ndeeé, buud o njów mə mûúd o bwé bá lúmbuли nə muud.

37 «Mûúd mə céél sóónjgú njí nyəoñgá cój mə yé, a cûgé nə njkul bə *mpwiín waamá. Nyəoñg mə céél ncwámá dé njí sás dé cój mə yé, a cûgé nə njkul bə mpwiín waamá. **38** Mûúd mə ká bə kú njéñy kwolós jé bę mə, a cûgé nə njkul bə mpwiín waamá. **39** Muud mə só nə a kaambułə nə cęg jé yé, a jímbal gwo. Nyəoñg mə jímbál cęg jé nəcé mə yé, a mə yidá kaambułə nə gwo.»

*Lágúla bûúd ó Zembî
(Mak 9.41)*

10:26 Mak 4.22; Luk 8.17	10:28 Heb 10.31	10:30 Luk 21.18	10:32 Mbá 3.5	10:33 Mak 8.38; Luk 9.26;
2Tm 2.12	10:34 Luk 2.14	10:35 Msh 7.6	10:35 10.21; 24.10; Mak 13.12; Luk 21.16	10:37 Mbá 13.7-10;
33.9; Mat 19.29; Mak 10.29; Luk 18.29		10:38 16.24-25; Mak 8.34-35; Luk 9.23-24; Yuá 12.25-26		10:40 18.5; Mak 9.37; Luk 9.48; Yuá 13.20; Gal 4.14
		11:1 7.28	11:2 14.3	11:3 Yuá 1.15, 27; 3.31; 11.27
				11:5 Iza 35.5-6; 26.19; 61.1; Luk 4.18

40 «Muud mə lág bí yé mə lág mə. Muud mə lág ntâg mə yé mə lág mûúd nyə á ntí mə yé. **41** Mûúd mə ká lág *mûúd micúndé mə Zembî nəcé mpülə nə muud micúndé, muud wəoñgû mə njwa myéna mí jálá nə bûúd o mícúndé myá. Nyəoñg mə lág mûúd jí tátelí mísh mə Zembî dí yé nəcé mpülə nə tátelí muud ií, nyâj njwa myéna mí jálá nə otátelí ó bûúd myá. **42** Muud mə bá yána tao njí láá məjúwó mátálá njgwûd, njulal njgwól zhizhe muud éga nəcé bélə *mpwiín waamá yé, bábálé má jaaw bí ná, muud wəoñgû nyə abále shúb myéna myâ cínəng.»

11

1 Yésus mə shîn cwîny *ompwiín wûm nə óbá bé ntáni. A mûsə kyey, kə njə yə buud minjúgulá, njə cúnðə bwéadí míngwéla.

*Yésus bánâj ompwiín ó Yuánes
(Luk 7.18-35; 10.13-15)*

2 Ja Yuánes Nduu-buud nyə á bə mímbwug dí yí, nyə a gwág misóólágá *Krîst nyə á njə sá myá. A mú kənd bóól ómpwiín bé ná bwé kég jí Yésus ná:

3 «Ye wo wé muud sá njé bwánd ná a bá zə yé? Ye sá kwóg ná bwánd íshús?»

4 Yésus mú bęsa nə bwo ná: «Kəgá jaaw Yuánes sâ bí mə gwág yí nə sâ bí mə dág yí. **5** Wəancím-ncím bwé njə mpu dágya; mimbúmbwúgá mí njé kyey tátelí, mizúzaamá mí njə yâl, wəakúmálwâ bwé njə mpu gwág, mimbimbə mí njə gwûm, iñkúñkwójulé í bûúd í mú njə gwág Jəjə Kéel. **6** Muud nyá é bə kú bwəma nə bəogú mədý yé, nywáá má jela.»

7 Ja ompwiín ó Yuánes bwé má nyiñgé yí, Yésus mú zə lésħa nə buud bwé á bə cínəng áncuncuma wá; a mú ci nə bwo shú mə Yuánes ná: «Ja bí á dû kə shí a shwéeshá dí yí, bí á dû kə dág jí? Ye gúl ká í dágé ntâñ nə fufé? **8** Njí í á shígé bə ntó, bí á dû kə dág jí? Ye njgwól mûúd dágé bwáad íjimá í mímbwéedí? Mbô, buud bwé dû bwáad íjimá í mímbwéedí wá bwé dû bə mínjów mí ójwú-buudəd. **9** Ká bí á dû kə dág jí? Ye *muud

micúndé mā Zembî? Haaw, mā jaaw bī nā nyəoŋg bī á kə dā dág yé mā nt̄ ɻkwón mūúd micúndé mā Zembî. ¹⁰ Nacé nyə wé Zembî nyə á ci nda jísé cilyá nyédi Kálaad dí nā, nā: “Dugí! Mee mā zé kənd mbwiingye lāj waamé nā a kág wo shwóg kə kwambulə wo zhíi.”»

¹¹ Yésus mū nyinjə ci nā: «Bábélé mā jaaw bī nā, mpádágá buud bêsh bwá mā byél mímwə mi búdád wá, kú nə nyəoŋg mā fwo bwelə nt̄ Yuánes. Nji t̄eem bē nt̄, muud mā búl bē zhizhe Faan á gwów dí yé, á nt̄ Yuánes. ¹² Né ndeé, wúlə fwála mā Yuánes Nduu-buud zə wójs mūús ii, Faan á gwów í mū ɻgə bē sâ ɻkûl, buud bwé ɻgá ləl iŋkuŋkwanz wá, bwá wé bwé ɻgá ɻwa dwo. ¹³ Mbwoomb mācęs nə micilyá mí búúd ɔ mícúndé bêsh mí á ɻgə cúndə Faan mā Zembî zə jé baan mā Yuánes. ¹⁴ Nki bī bášé cáj nə mā, mpugá nā Yuánes wé jísá Eli bwé á bwiing nā a bá zə yé. ¹⁵ Muud jí nə məlwā mā gwág yé, a gwág.

¹⁶ «Mā kág yíiga kala búúd á mūús nə ozá? Jí nda ikágé bísé shishé íseengyá dí yí, bíl í ɻgá kámbla nə bílágá nā: ¹⁷ “Sé mā lwó bī ilúlwón í ábulya məkâl, bī kú sáág; sé mā nyinjə wá míngwa mí shwiy, bī kú tədəwa.” ¹⁸ Nt̄ wá í ɻgá bá éga; Yuánes nyə á zə, kú də idiy-diy, a kú ɻgul; buud nā: “A ji nə jamb.” ¹⁹ *Mwân mā Múúd mā zə, a ɻgá də, a ɻgá ɻgul; bwé nā: “Nyíne nyę jisə ndəl dəg, ɻgule məlwəg, a ji námá shwá oŋwenye ɔ tóya nə osóol ɔ *mísám.” Nji mā jaaw bī nā fug í ɻgə nyín mísóólágá myéd nā sáj.»

Yésus mā ɻkáánd nə mīl míngwála

²⁰ Yésus nyə a ɻkáánd nə buud ɔ mīl míngwála nacé, nyə á t̄eem ɻgə sá ncúlyá *məshimbá bwédi, bwé á shígé cénd mítadágá. Nyə a ɻkáánd nə bwo nā: ²¹ «Məntágula nə bī buud ɔ Korazín. Məntágula nə bī buud ɔ Betusayída námá. Nacé bímblí lá məshimbá mā mā sîy bídí mā, mā á mbəm sîy Tir nə Sidon, buud ɔ nûn bwé á mbəm námá bwéy bwáad míŋkud, jí ifi dí nā bwé cénd mítadágá. ²² Né ndeé, mā

11:10 Mal 3.1; MmN 23.20; Mak 1.2; Luk 1.76 **11:14** 10j 17.1; Mal 4.5; Mat 17.12-13; Mak 9.13
Mak 4.9, 23; 7.16; Luk 8.8; 14.35 **11:18** 9.14; Mak 2.18; Luk 5.33 **11:23** Iza 14.13, 15
Iza 23.1-16; Amo 1.9-10; Mis 12.20 **11:27** 28.18; Yuá 1.18; 3.35; 10.15; 13.3; 17.2
20.8-10 **12:3** 1Sa 21.2-7; Ləv 24.5-9

jaaw bī nā, jwôw lá cígálé mīlésá, intágálí i Tir nə Sodom í ábálé bul nyaan nda bī bín. ²³ Bī bâj buud ɔ Kapernawûm, bī ɻgə téadaga nā bī mā bá kə gwôw? Mbâ, bī mā bá yidá shulə kə banj mínjim. Nacé bímblí lá məshimbá mā mā sîy bídí mā, mā á mbəm sîy ɻgwála á Sódom, nki ɻgwála wəoŋgá wúsá nā mpwogé. ²⁴ Gwé wé mā mpu jaaw bī nā, jwôw Zembî mā bá zə sámb búúd milésá yí, bī mā bá bə nə intágálí nki yáág nt̄ búúd ɔ Sódom.»

Mbag á yíyísa

(Luk 10.21-22)

²⁵ Yésus nyə á ka lás jâj ja nā: «Pupa, Cwámba á gwôw nə shí, mā yé wo gúmá nacé wo á shweel ompuye bénâj buud ɔ fug isâ íga, wo yida lwágula ozhizhe ɔ búúd. ²⁶ Haaw Pupa, nt̄ wá wó á cœl nā í bág yé.

²⁷ «Dâ nyə a cwámbulə mā isâ byésh. Kú nə muud mā wámbulə mpu Zembî Mwân nji Sóóŋgá, kú námá nə muud mā wámbulə mpu Zembî Sóóŋgá, nji Mwân, nə muud yésh Mwân mā céel sá nā a mpúg yé.

²⁸ «Bí buud bī ɻgə wádaga nə mimbag mí ájijilâ wá, zəgá mədí, mā é sá nā bī wōgag.

²⁹ Maguləgá nā shé sáág iséy byâm fūlā, bī zág ɻwa njíigálá wâm. Mə ji nə jø lâm, mā kú nə intágálí. Bí é yidá mpu yəwula, ³⁰ nacé iséy byâm í akwówuláyé, mbag wâm wí nki yísa.»

12

Yésus nə mācęs mā Sábaad

(Mak 2.23-28; 3.1-6; Luk 6.1-11)

¹ Dúl fwála í á bē nā, Yésus bénâj *ompwiín bē bwé á ɻgə lína ifambá í *blé jwôw lá Sábaad. Ompwiín bwé á ka gwág zha, bwé mū ka ɻgə bûgə miküŋg mí blé, ɻgə də.

² *Ofarizyén bwé mū dág sóólágá wəoŋgá. Bwé mū ci nə Yésus nā: «Dugí, ompwiín bwô bwé ɻgə sá sâ mācęs mā amágáláyé nā muud sáág jwôw lá Sábaad yí.» ³ Nji Yésus mū bësa nə bwo nā: «Ye bī afwóyé bwelə l̄j sâ *Dávid nyə á sá ja bénâj buud bē bwé á gwág zha yí? ⁴ Né nyə á kə nyíi banda *métúnuga dí,

11:15 13.9, 43; **11:19** 9.10; 11.2 **11:21** Tir nə Sidon: 15.21;

11:24 10.15; Luk 10.12 **11:25** Iza 29.14; 1Kr 1.18-29

12:1 Mbá 23.25 **12:2** MmN

kə də íbəléd í á də bə ci shú yélə Zembî gúmá yí; í njúl ná təo nyə təo buud bé bwá á shígé bə nə zhiíf ná bwá dág byo. Ngaá, məcęę má du ci ná njı ofada wé bwá dág də byo, kú nə ḥgwól múúd shús? ⁵ Bi má du bwey ló məcęę má Moyíz. Ngaá má ḥgə ci ná jwâw lú Sábaad ofada bwá du sêy *Mpáánzé Zembî dí? Ntó ji ná bwá du ntq cęę á jwâw lú Sábaad, njı Zembî kú yá bwo məbęę. ⁶ Má jaaw bí ná shé músə nə gúl sâ shé má jélá nə ságusə ntq Mpáánzé Zembî yí. ⁷ Kálaad Zembî ḥgə ci ná: “Má bul jií ná buud bwá gwágág buud cey lámad, ntq ná bwá dág sá mə mətúnuga.” Bi mbâm ḥgə mpu gwág ciyá ní, nkı bi shígé fánda yá buud óni məbęę ntó. ⁸ Mpugá ná *Mwân mə Múúd ḥgə jwú ná məcęę mə Sábaad.»

⁹ Yésus mú wú na jíni kálud, a mú kye yé kə nyíi *mpáánzé minjíigulá dí. ¹⁰ A mú kə kwey ḥgwól múúd cínɔŋgá ná mbwâ í má shín shwáámb. Ofarizyén bwá á ka ḥgə só zhiíf ná bwá jéég Yésus njagá, bwá á ka jí nyə ná: «Ye məcęę máshé má magulə ná bwá lwágug mbál jwâw lú Sábaad?» ¹¹ A mú yida ci ná bwo ná: «Nkí ḥgwól múúd á na gwoong jinád ji ná təw ḥgwúd ná báŋ, təw jɔŋgá ka kud bíd jwâw lú Sábaad, ḥgaá nyə e kə bií gwo, a báŋ, yíl gwo bíd?» ¹² ḥgaá muud ji ná mfíi cý təw? Ntó ji ná, məcęę máshé má magulə ná sá sáág buud mənywa jwâw lú Sábaad.» ¹³ A mú ci ná muud á shwáámbál mbwâ ná: «Kwéégág mbwâ.» A mú kwéég mbwâ, í mú bə mpwogé nda wúlagá. ¹⁴ Na, Ofarizyén bwá mú wóos tóón, kə sá shwushwaga, sólə zhííf ná bwá cęęlə Yésus shwiy.

¹⁵ Ja Yésus mə mpu yuug jɔŋg yí, a mú wú cínɔŋg. Buud bwá mú bę nyə áncuncuma. Yésus mú ḥgə lwag mimbal myésh, ¹⁶ a ḥgə báásulə bwo ná bwá kú bwelə sá ná buud bwá mpúg mbii váál múúd á jísé yí. ¹⁷ Ntó kél má Zembî, Izayí nyə á cündə yí, í mú bwəma. Zembî nyə á ci ná:

¹⁸ Sóol məsáal wâm wá éga, nyə wá mə á féešh yé.

A ji abábə waamá, lâm wâm wêsh wúsə nyádí.

Mə bá yé nyə Shíshim wâm.

Nyə wá mə bá zə lwágulə ílwonj í búúd tátelí má Zembî.

¹⁹ Nyə abúlé du shuya nə buud, a kú saaghuwo, kú nə muud má bá gwádugá kél dē ménjkumbə má búúd dí yé.

²⁰ Nyə a bále lal lâm nda muud má ká casulə mbwu í má bwey lánguwo yí, təo nda muud má jímá ḥgwiile lámba í má shín tag yí.

A bá bə nə jø lâm ntáni kə jé ja búúd bësh bwá bá mpu tátelí má Zembî yí.

²¹ Ilwonj í búúd byësh í bá ḥgə bwánd sóolugá yé nə búgá.

Bbw á kú nə ijuugá

(Mak 3.20-30; Luk 11.14-24; 12.10)

²² Mpásəna, buud bwá mú zə nə wúl mbál wé Yésus. Jamb í á wá nyə ménjkədad ná a bág, nyə ancím-ncím, nyə fífi. Yésus músə yíl muud éne jamb, a mú dágya, a mú námá lás. ²³ Buud bwá á bə cínɔŋg áncuncuma wá, bwá mú bul káam. Bwá ná: «Mwân mə *Dávid dí éga?»

²⁴ Ja *Ofarizyén bwá má gwág ciyá jɔŋg yí, bwá mú shwána, bwá ná: «Muud éne ḥgə yíl məjamb nə nkul má Beluzebul, njwū məjamb.»

²⁵ Njí, Yésus mú mpu mítádágá myáŋ, a mú ka ci ná bwo ná: «Búúd o dúl faan bwá ká báág ḥgə lúmbuli bwémé nə bwémé, faan dəoŋg í é jéé ná mpaá. Buud wâ wúl ḥgwála bwá ká béegya, lúmbuli bwémé ná bwémé, ḥgwála wɔɔŋgá í shín bwíl. Ntó námá, búúd o wúl njów bwá ká báág ḥgə lúmbuli bwémé nə bwémé, njów búúd wɔɔŋg í ábále bwey nə jimbúlə. ²⁶ Nkí *Sátan mə yida nyiŋgə cuwo, ḥgə yíl nyəmefwó, ntó ji ná a mə báŋ, faan dé í ka tów na ntádel? ²⁷ Nkí Beluzebul wé ḥgə yə mə nkul ná mə ḥgág yíl buud məjamb nda bí ḥgə ci ná, zé nyé ḥgə yə buud báŋ nkul nyɔɔŋgá? ḥgaá bwémefwó bwá ḥgə mpu lwágulə bí ná sáŋ ná bí bása nə məbęę? ²⁸ Njí, nkí Shíshim má Zembî wé ḥgə yə mə nkul ná mə yílág buud məjamb ii, mpugá ná Faan má Zembî í mú wa.

²⁹ «Muud cúgé nə nkul nyíi njów mə nkujkúl, déégg nyə isá byé, a kú fwo figə nkujkúl wɔɔŋg shí, wóolə nyə mənjkəda. Njí,

á ká shîn wóolə nyə məlkəda, a mû ka tseem sha nyə njów.

30 «Muud mə bá kú keem mə yé, a ŋgə lúmbali nə mə. Muud mə bá kú zə wá mábwâ nə séná sá sééngug yé, a ŋgə yida caam. **31** Sâ joøng wá mə jaaw bí nə Zembí mə bá juu búud *misám nə *bwaasálə mpu bwá ŋgá sá yí. Nji, mûúd mə ká kə nə bwaasálə mpu wá Shíshim, muud waoøgá nyə abúle bwelə bə nə ijuugá. **32** Mûúd mə ká jág lás nə *Mwân mə Mûúd, Zembí juu nyə. Nji mûúd mə ká jág lás nə Nkéñké Shíshim, muud waoøgá nyə abúle bwelə bə nə ijuugá təo wa cug ga d̄, təo joøng í ŋgé Za yíd.

33 «Bí mə ká ci ná líi jí fwámé líi, bí mə ci ná ibumá byé bísə fwámé íbumá; bí mə ká ci ná líi jí bów-bôw líi, bí mə ci ná ibumá byé bísə bów-bôw íbumá. **34** Yé iyəlukag íga, bí njúl ibów-bôw í búud, bí bása nə ŋkul ci fwámé íciyá na ntædelê? Sâ mûúd ŋgá bul táðuga lámuð yí, gwé wé mpu yé í d̄ lá sá yí. **35** Jøjø mûúd lâm yé wúsə nə jøjø kwøøzú, í ka du weéshuli jøjø ísâ; bów-bôw mûúd yé lâm nə bów-bôw kwøøzú, ka námá du weéshuli bów-bôw ísâ. **36** Mə mpú jaaw bí ná jwâw Zembí mə bá zə sámb buud milésá yí, muud yêsh mə bá tâw kœðad nə íciyá nyə á lá sá ilis-lís yí. **37** Wo bá ŋwa ŋkaam ŋki məbexé íciyá byô d̄.»

Kala búud áməkuu-mə-sóómbâ (Mak 8.11-12; Luk 11.24-26, 29-32)

38 Né ndeé, báol *Oyíiguli ó mäcëx báññi báol *Ofarizyéñ bwá mû ci nə Yésus ná: «Yé Yíiguli sá mä ceel nə wó lwog sé dûl *shimbá sá dágug.» **39** Yésus mû bësa nə bwo ná: «Mbees kala búud í njúl ŋki bôw, nə mitádúgá olflingá í bále jí ná mə lwog bwo shimbá! Bwá ábúle dág dûl shimbá, nji dœøng í á bə nə Zhwónas *muud micündé mə Zembí yí. **40** Nda Zhwónas nyə á já ibulú ílóol nə mimwásá mílóol shú ánúní dí mwâ dí ná, ntó námá wá *Mwân mə Mûúd mə bá já ibulú ílóol nə mimwásá mílóol méndelú dí cwú yé. **41** Jwâw Zembí mə bá zə sámb búud milésá yí, buud ó Ninivə bwá bá tâw tátelí yə kala búud ga məbexé. Nacé báá, bwá á cend mítadúgá ja bwá á gwág cündá Zhwónas nyə

a cündé yí. Dugá, sâ í ntø Zhwónas yí jísə wa. **42** Cí ámudâ í á wú *mákóol mā jwâw* yí í bá námá tâw tátelí yə kala búud ga məbexé. Nacé nyə á gwaa zhu íjumə i shid zə gwágula fug mā Sáləmun. Dugá, sâ í ntø Sáləmun yí jísə wa.

43 «Ja bów-bôw shíshim í d̄ wú mûúd nyúúlād yí, í du kə ŋgə jéøla mäshí mā mishwééshá ŋgélə s̄ wogá. Nji ŋki í bá kú kwey wogá, **44** í mû tâðuga ná: «Mə zá nyiøgə kə mädí njow, kál mə á fwo du ji yí.» Í ká zə kwey njow cwúd, nji ŋgwámbálá, sâ jésh jø kwambálá, **45** í é kə ŋwa mîlágá mîshíshim zaøgbá mí njúl nə ŋkéñntø wáméfwó, báññi bêsh bwá mû kə nyíi njow, kwambálə jiya cínøng. Né ndeé, cug mə mûúd waoøgá í mû nyiøgə jág bôw, ntø mbií í á fwó du bə yí. Må jaaw bí ná kala búud ábábôw ga í bá shúgula mbií waoøgá.»

Fwámé njow búud mō Yésus (Mak 3.31-35; Luk 8.19-21)

46 Yésus ŋgá ná lésha nə ncúlyá buud ntáni, nyøøngá yé báññi omínyøñá bé bwá mû jé. Bwá mûsə tâw tâón, bwá ŋgá s̄ ná bwá lésha nə nyə. **47** Ngwól mûúd mû kə jaaw Yésus ná: «Nyøøngá woó báññi omínyøñá bwô búsə na tâón, bwá ŋgə cœel lésha nə wo.» **48** Yésus mû bësa nə né ná: «Nyøøngá waamá wá zə? Omínyøñá báamá wá ozá?» **49** A mûsə séémb mbwâ ŋgëe *ómpwiín bé dí. Nyə ná: «Dugá, nyøøngá waamá nə omínyøñá báamá, bwá wá óga! **50** Muud yêsh mä du sá sâ Sóóñgá waamá a gwów mə jí yé, nyə wá jí mínyøñá waamá, ŋki kóol waamá ŋki ntâg nyøøngá waamá.»

13

Kanda mbøøl məmpæg (Mak 4.1-9; Luk 8.4-8)

1 Námá jwâw ni di, Yésus nyə a wú njow, kə ncindye mânj, kə ji shí. **2** Buud bwá mû kə seøngya nyéðí ŋki jág bulya nə ndeé, a mû tâw kə kewa byóslúd, kə ji shí, buud bâññi cíndú. **3** A mû ŋgə kənd bwo zhwog miñkanda. Nyə nə bwo ná: «Ngwól mbøøl məmpæg nyə á zə kə myøeg mpæg. **4** Ja á mä

ŋgə myeeeg yí, nyúl mpúmá í mā shugala zhíí nə zhií. Inunú í mú zə, zə shín lúú nywô. **5** Nyúlágá í mú shugala shí á məkwóogád, kú nə fwámé məndelú cínɔŋg. Í mú námá leel wéésh míngwu, nəcé məndelú má á shígé fifə. **6** Njí, ja yásé í mā faan yí, míngwu mi mpwásá mí mú jíga, shín shwáás nəcé kú nə fwámé míkɔqlá. **7** Nyúl mpúmá í mú shugala íbiin-bíinád. Ibiin-bíin byɔɔŋg í mú leel juwo ná ndeeé káda ikłlə í mpəg. **8** Njí, nyúl mpúmá í á shugala shí átətagá dí, í mú ŋgə wúmə, dága shug wúmə ibumá təd, dága ibumá məwūm mésaman, dúlágá məwūm málóol.» **9** Yésus mú ci nə bwo ná: «Muud jí nə məlwā mā gwág yé, a gwág.»

Nəcé jí Yésus ŋgə jíiguli míkanda díyí (Mak 4.10-12; Luk 8.9-10)

10* Ompwiín bē bwé mú shish nyádí, kə jí nyə ná: «Nəcé jí wó ŋgə jíiguli buud míkanda díyí.» **11** Yésus mú bësa nə bwo ná: «Jísə nəcé Zembí nyə a mā sá nə bì báá mpúg mindímba myâ Faan á gwôw; njí nyə a shígé sá bóólágá ntó. **12** Muud jí nə baalé füg yé, Zembí mə bá kwádələ nyə nywo, a músə bul nyinjə bə nə ndí. Njí nyɔɔŋg cùgé nə ndí yé, Zembí mə bá mæel yîl nyə bábaalé á jí nə ndí yí. * **13** Mə ŋgə jíiguli bwo nə mikanda nəcé búsə bwé təeem kənd mísh, bwé kú dág, bwé təeem gwágulə, bwé kú gwág kú námá wámbulə. **14** Ntó kékí mā Zembí, Izayí nyə á cündə yí, í mú bwəma shú dāj. Kékí dəoŋg dí ná:

Bí mə bá dñ kənd málwā, njí bí kú bwelé wámbulə;
bí dñ kənd mísh, njí bí kú bwelé dág;
15 nəcé kúl búud ga í mā shín lal mílâm, bwé mā shín juwal málwā, wá búdal mísh;
ná mísh máj mā á bá dág, málwā máj mā á bá gwág, mílâm myáj mí á bá wámbulə.
N̄kwuŋgá bwé á bá cénd kuú njɔɔnd, ná ndeeé mə mū lwag bwo.»

16 Yésus mú ci nə *ompwiín ná: «Bí bâj, mísh mán mā mā jəla nəcé mā ŋgə dág; málwā mán jəla nəcé mā ŋgə gwág. **17** Bábólé mā jaaw bí ná, zhwog *buud ɔ mícündá nə

otútəlí ó búud bwé á bə nə yéésh ná bwé dág sâ bí ŋgá dág yí, njí bwé áshígé dág. Bwé á bə nə yéésh ná bwé gwág sâ bí ŋgá gwág yí, njí bwé áshígé gwág.»

Féél-féélí á kanda mbəol məmpəg (Mak 4.13-20; Luk 8.11-15)

18 «Kagá gwágulə nda kanda mbəol məmpəg í ká ná. **19** Múud mə ká bə ná, a gwágulə Kékí á Faan á gwów njí a kú wámbulə, Mbúwálú múúd nyə é zə, zə yîl nyə mpəg í ámə kə lámád yí: ntó jí ná nyiní jisə tāj mpəg í á shugala zhíí nə zhíí yí. **20** Muud jísə tāj nda mpəg í á shugula shí á məkwóogá dí yé, jísə nyɔɔŋg jí ná, a gwág Mílsá mí Zembí, a lég myə nə məshusag; **21** njí a kú nə mikɔqlá nyádí cugəd, a kú wá nadâ, á bë Mílsá mí Zembí njí kükál baan, á ká námá bwəma nə məntágula nkí cùwéli nəcé Mílsá mí Zembí, a julə nyúul. **22** Muud jísə tāj nda mpəg í á shugala íbiin-bíin dí yé, jísə nyɔɔŋg á ná, a gwág Mílsá mí Zembí, njí, yágúwó ísâ yâ māj mwôw, nə wíimbálə mèbii í mú zə káda Mílsá mí Zembí, mí mú bə nda wúmə. **23** Muud nywáá jísə tāj nda mpəg í á shugala shí átətagá dí yé, jísə nyɔɔŋg á ná, a gwág Mílsá mí Zembí, a wámbulə myə, a mú wúmə, dúl shug wúmə ibumá təd, dúl məwūm mésaman, dúlágá məwūm málóol.»

Kanda bów-bów ká

24 Yésus nyə á nyinjə námá kənd buud wúl kanda ná: «Faan á gwôw dásə nda lâj ga: Ngwól múúd nyə á zə sá fambá, a myeeeg jø mpəg ídâw. **25** Njí, mpwó-bulú, búud bësh bwé njúl ígwé dí, wúl zhízhíj músə zə bë gúl bów-bów ká na fambá niid ná ndeeé a mū kyey. **26** Ja mpəg í á kó, í wá məbəga yí, bów-bów ká í á kó námá, í músə nyin. **27** Ná ndeeé, amádí fambá osóol ó mésaal bē bwé mū kə jí nyə ná: “Mása, ŋgaá wo á bë njí mpəg ányunywaá wódí fambá? Ká, bów-bów káá jâj í ŋgə wú ŋgow?” **28** A mú bësa nə bwo ná: “Wúl zhízhíj wám wá í á jəla nə zə sá ntúni.” Bwé nə né ná: “Ye sé kég tí yîl íkáá byɔɔŋgá?” **29** Nyə ná: “Mbô! Kúgá kə. Bí á bá ŋgə báduga íkáá nə fwámé ídâw, byêsh í

13:9 11.15 13:12 25.29 * **13:12** Na ŋgə ceeel ci ná: muud jí nə yéésh ná a kyey nə füg mā Zembí yé, nyə é nyinjə bul bə nə füg nyɔɔŋg; muud cùgé nə yéésh jɔɔŋg yé, nyə é ŋgə yida jímal bábaalé füg á jí nə ndí yí. **13:14** Iza 6.9-10; Yuá 12.40; Mis 28.26-27 **13:17** 1Pr 1.10-12 **13:22** 1Tm 6.9-10 **13:30** 3.12; Mbú 14.14-15

mú ñgə tâw. ³⁰ Bídúgá idâw nə káá abábôw byêsh í wíyág, kə wóós ja búúd bwá bá zə saag idâw yí. Mə é bá ci nə buud boøng nə bwá téedág tí íkáá í abábôw, bwá wóolə byo mimbwoomb, kə bá jígal. Bwá ka teem zə kwós idâw, kə wá ñkundád.”»

Kaaná búbumá mpæg (Mak 4.30-32; Luk 13.18-19)

³¹ Yésus nyə á nyiñgə kənd bwo wúl kaaná né: «Faan á gwôw dásə nda búbumé *mutárud ñgwól múúd nyə á myeeeg nyádí fambé yí. ³² Búbumá joøng wé í bûl cwáágawo nə bíl íbumá í mampæg byêsh. Njí ja í dû kó yí, í dû gwaa có móolugá mampæg mā fambé; í bə fwámé lîlî, inunú zə ji nyádí mílówad.»

Kaaná ləvur (Luk 13.20-21)

³³ A mú nyiñgə kənd wúl kaaná né: «Faan á gwôw dásə nda fuú *ləvur. Ja mûdá mē ñwa wə, a fugə nə mampií mē ñgug büléd mélóoł yí, í é sá ná ñgug wooñg wêsh í bündowag.»

Nacé jí Yésus ñgá jíigüli mikaanád yí (Mak 4.33-34)

³⁴ Yésus nyə á ñgə ci buud isâ íni byêsh mikaanád, nyə a shígé dû bwelə lás nə bwo kú kənd kaaná. ³⁵ Nyə á ñgə sá ntó ná iciyá í ñgwól *múúd micúndá í bwémag mbií nyə á cilə yí, ná:

Mə bá lésha nə bwo mikaanád.

Mə bá wéesh isâ búúd bwá afwóyé bwelə mpu té Zembî nyə á fwø shí yí.

Féél-féélí á kanda bów-bôw káá

³⁶ Yésus mûsə wú kál búúd bwá á bə áncuncuma yí, kyey kə njów. *Ompwiín bë bwá mú shish nyádí. Bwá nə nyə né: «Féélág sá kanda á bów-bôw káá í á bə fambé yí.»

³⁷ A mú bësa nə bwo né: «Muud nyə á myeeeg jø mpæg idâw yé, nyə wé *Mwân mə Múúd.

³⁸ Fambé wé shí búúd bwá njúl ga. Jø mpæg wé buud búsá Faan á gwówad wá. Bów-bôw íkáá wé buud bwá ñgə bë Mbáwálu múúd wá. ³⁹ Zhízhíñ í á bë bów-bôw íkáá wé Njwû məjam. Saagála bwá bá saag idâw fambé yí, wé məshiné mā shí. Buud bwá bá saag wá, bwá wé *waeñgæles. ⁴⁰ Nda

bwé dû tí íkáá í abábôw, bwá jígal byo bágéd ná, ntó námé wá í bá bə məshiné mā shí dí yé. ⁴¹ Mwân mə Múúd mə bá nti waeñgæles bë, bwá zá bigas Faan dé, bwá mú yîl búúd bwá ñgá ndêny bôol məláámb wá, nə boøng búsá kú bish məcçës wá. ⁴² Bwá ká kül bësh kuda ánánî dî. Bwá bá bə cínoñg, njí bwá ñgá bwam nə məyâ. ⁴³ Ntó otátelí ó búúd wâ Zembî bwá bá dû faan nda yásé Faan mā Sóóñgú wáñyád. Muud jí nə mélwâ mā gwág yé, a gwág.»

Kanda jimá lá sâ

⁴⁴ «Faan á gwôw dásə nda gúl jimá lá sâ jísá shwoó dí gúl fambé yí. Muud mā kwey gwo yé a nyiñgə mpu shweel gwo. A mûsə kə nə məshusag, a kə kusha məbii mē mësh nə ndeé a mú kə kusə fambé joøng.»

Kaaná kwóógú álal-kus

⁴⁵ «Faan á gwôw í nyiñgə námé bə nda lâñ ga: ñgwól múúd nyə á dû kusə ijimé í məkwóógú bwé dû lúlə ísâ í nyangá nə ndî yí, ná a ké dû kusha. ⁴⁶ Muud wooñgú mú ka kwey dəøng í bûl bə nə mfií có móolugá mësh yí, a mûsə kə kusha ísâ byé byêsh nyə á bə nə ndî yí, kə kusə kwóógú dəøng.»

Kaaná wód

⁴⁷ «Faan á gwôw í nyiñgə námé bə nda wód bwá mā wusə májúwód yí. Í bii óshû mímbií mímbií. ⁴⁸ Ja í mē lwând yí, bwá mú julə, kə nə dwo cíndú. Bwá mú kə ji shí, féeñh fwámé óshû, wá mímanjag. Bwá yîl óshû ó abábôw, myaas. ⁴⁹ Ntó námé wá í bá bə məshiné mā shí dí yé. *Waeñgæles bwá bá bëéñg mimbíya mi búúd bénñy otátelí ó búúd. ⁵⁰ Bwá bá kül ósóol ó mabôw kuda ánánî dî. Cínoñg mə bá bə bwo, njí bwá ñgá bwam nə məyâ.»

⁵¹ Yésus mú jí *ompwiín bë né: «Ye bë shí mpu gwág ísâ íni byêsh?» Bwá né: «Haaw.»

⁵² Nyə nə bwo né: «Gwá wé mā jaaw bë né, Yíigüli məcçës yésh mā jíig isâ yâ Faan á gwôw yé, a jí nda ñgwól sôóñgú jísá nə jø kwøozú yé. A jí nə ñkul wéesh ísâ í acwúlû nə í agúgwáan cínoñg kwøozú dəøngád.»

Buud ó Nazarêt bwá abúgállayé Yésus (Mak 6.1-6; Luk 4.16-30)

53 Ja Yésus má shîn jíigüli búúd nə mikanda míni yí, a mú wú na, 54 kə nyádí kwáádá. A mú ká dʉ yə búúd minjíigülá bwédí *mpáánzé minjíigülá, mbií í á né buud bêsh bwá á dʉ káam, bwá ná: «Dúga váál fág nə dúga váál *máshimbá í á wú nyə ñgow? 55 Mwân má kábíndá dí éga? Nyooñgú dí Maríya? Omínyoñhá bé wá *Yákwab bénôñ Yóseb nə Shímun nə Yûdá? 56 Ngaá, okósól bé bêsh búsə wa sád? Məma ísâ íní byêsh í á wú nyə ñgow?» 57 A mú bə bwo kwal-baøgú. A mú ka zə ci nə bwo ná: «*Muud micúndé má dʉ námá bwəma nə mpyón njí nyádí kwáádá nə nyádí njów búúdud.» 58 Ntó Yésus nyə a shígé bul sá máshimbá cínɔñg, nəcé buud kú *búgula nyə.

14

Shwiy mə Yuánes Nduu-buud (Mak 6.14-29; Luk 3.19-20; 9.7-9)

¹ Mwâw maoŋgâ di, Herod á Tatarâk* nyê
á gwág bwiingyá mé Yésus, a mú ka ci nə
osó̄l ́ mésaal bé né: ² «Yuánes Nduu-buud
mé gwûm. Sâ jcoŋg wé á mûsé nə mpífá á ñgé
sá *məshimbá ntáni ni.»

³ Herod nyə á cí ntó nacé nyə á bii Yuánes Nduu-buud, wóolə nyə məŋkəda, wá nyə mímbwug dí nacé lású má Herodyâd, mudá má mínyoŋjá yé Fílíp. ⁴ Nacé Yuánes Nduu-buud nyə á jum Herod né: «Wo ajáláyé nə ḥwa mudá éne né wo bâ.» ⁵ Herod nyə á ka də ceeł gwú Yuánes, nji a ká də fúndə buud nacé nda bwá á də gwóq Yuánes né a jisə *muud micúndé né.

6 Né ndeé, jwôw Herod nyə a tâl zaŋ byélé dé yí, shilə mē Herodyâd í á zə sáág cwánád, Herod mûsə bul gwág nyə nywa. **7** A mú kaag shilə nî ná: «Mə é fáágulə wo sá jêsh wó é gwáámb mə yí.» A keen ɳkaaná kaagulə nyə ntó. **8** Shilə ni mûsə bę íshwambulə í nyóŋgû, nyə nə Njwú-buud ná: «Yég mə lúú mē Yuánes Nduu-buud yáásad wa kíkidíga.»

⁹ Njwú-buud músə gwág ηgwóómbálú wooŋgə cey lámád; njí nda nyə á bwéy keen ηkaaná mísh má ójónj dí ná, a mú magulə né bwé yég nyə. ¹⁰ A mú kənd múúd njów mímbwug, kə cígə Yuánes cáŋ. ¹¹ Bwé músə

zə nə lúú yé yááséđ, zə yə shilə ni, a músə kə nə wə, kə cwámbulə nyóóñgû. ¹² Ompwiín ó Yuánes bwá músə kə ɻkén̄y kug nyúul, kə dul. Bwá mú kə nə lâñ kə jaaw Yésus.

Yésus mə yá búúd idâw

(*Mak 6.30-44; Luk 9.10-17; Yuá 6.1-15*)

13 Ja Yésus nyə a gwág mbii Herod nyə á ñgə tdga yí, nyə a wú cínəŋg, k kwa byóld kyey n a k ji nymfwó bugd kl búd bw cûg yí. Nji buud bw m mpu nt, bw ms z áncuncuma, bw ñg zhu míngwla, bw ñg kyey ncindye n ncindye ñgl b ny. **14** Ja á má shul byól d yí, a m dg mnkmb m búd mni; a m gwg bwo cey lmd, a ms lwag mimbl myn. **15** Ja kug má bii sh yí, *ompwiín bw m shsh ny kn-kn, k ci n ny n: «S bs wa bugd, kug nm ñga, bdg mnkmb m búd mga, bw kg mkwád, k kus s má d.» **16** Yss m bs n bwo n: «Í ajláy n buud óni bw kg. Bíméfwó, yg bwo s má d.» **17** Ompwiín n n n: «S cug n s wa, nj ibld iton n osh ób.» **18** Ny n bwo n: «Zg m n byo wa.» **19** A m ci n buud bsh n bw jg sh ákndad. A m ka ñwa ibld iton n osh ób óni, a bn msh gww, y Zmb akba. A ms fy ibld, y ompwiín. Ompwiín bw ms k kaaw búd. **20** Buud bsh bw m d, jl, idw lg. Byong í á lg yí, í ms lwnd mbwum wm n mb. **21** Buud bw á d w, bw á jee b budm otóshin óton, kl bd n ikg.

Yésus má kyey májúwó dí gwâw

(Mak 6.45-52; Yuá 6.16-21)

22 Námé nji í á shîn yí, Yésus nə *ompwiín né bwá kewag byóólád, bwé líínág kə nyə shwóg māŋ fanwíny té nyə é ɳgə fwo bíd zh-wog buud bwá á bə óni yí. **23** Yésus mú shîn bíd búúd, a mûsə bád mbáŋjád nyáméfwó né a ká jégüla nə Zembî. Bulú mú zə yínd a njúl cíndú nyämé. **24** Byóól dâj í á bə í má wú bwúŋjád fwámé cé. Nji ikwó í á ɳgə bul jág ntágüla bwo nacé ɳkwô nyə á ɳgə yida wú

13:55 Yuá 6.42 **13:57** Yuá 4.44 * **14:1** Tatarâk: Ciyá ní í cugé ciyá mákaa; nji í kó ná «ŋgwámuna nyə á ŋgə jwú nə mpál nə á ŋkúmba faan yé». Dágág námá Luk 3.1; 19; 9.7; Mis 13.1. **14:2** 16.14 **14:3** Ləv 18.16; 20.21; Luk 3.19-20 **14:5** 21.26; Mak 11.32; Luk 20.6 **14:13** 15.32-39 **14:14** 9.36 **14:20** 20j 4.43-44 **14:23** 5.1; Luk 5.16 **14:25** Zhb 9.8

kóómb bwé á ñgə kə yí. ²⁵ Ngæe míngwûm mí kúwo mí ashúshwóogú dí, a mûsə zə bë bwo, a ñgá kyey nə mäkuú mäjúwó dí gwôw.

²⁶ Ja ompwiín bwé mä dág a ñgá kyey nə mäkuú mäjúwó dí gwôw yí, bwé mú jág bul fûndə, bwé ñgá tâdugá nə jísə *jím. Bwé mûsə ka ñgá bul bwú óñkwiimbyê nə ifwaas. ²⁷ Njí Yésus mú leel cí nə bwo nə: «Sælugá milâm shí. Mä wé éne, kúgá fûndə.»

²⁸ Pyér mú cí nə nyə nə: «Íjkí jísə wo, ciig nə mä kyéyug mäjúwó dí gwôw zə nûj wódí. ²⁹ Yésus mú cí nə nyə nə: «Zaág.» Pyér mú wú byóólkád, a mûsə ñgá kyey mäjúwó dí gwôw, ñgá kə wé Yésus. ³⁰ Njí, ja á mä dág nda ñkwó ñgá bul kung ná, a mú nyiñgá bë nə ifwaas, a mú tééd nyasulálə mäjúwód, a mûsə leel kím ná: «Yé Dâ, cugug mä.» ³¹ Yésus mú námé leel séémb mbwâ, kə bií nyə. A mú cí nə nyə ná: «Búgá gwô jí ná ñkí tag. Næcé jí wo ámə sá mäshwán yí?» ³² Bwé mûsə këwa byóólkád, ñkwó mú ntâg shîn. ³³ Bæñg bwé á bë byóólkád wá, bwé mú kûd Yésus mäbwóy shí, yə nyə gúmá, bwé ná: «Wo jí bâlé bë *Mwân mä Zembî.»

³⁴ Bwé mä shîn líina mân, bwé mú jé lœm á Genezarêt. ³⁵ Buud wâ kákél jøøng bwé mä yag Yésus, bwé mú kyey nə lâj mänd mä kúné-kúnə mëshæd. Buud bwé mú zə nyə nə mimbâl myësh. ³⁶ Bwé mú téég nyə mäbwâ ná a bídág ná bwé jísowág ñgá kúnya njí nə *mbwaag káandá yé. Bæñg bwé á ñgá kúnya nə nyə wá bwé mú ñgá yâl.

15

Mæfúlú mä ímpáámbá nə mæcçë mä Zembî (Mak 7.1-23)

¹ Bóol *Ofarizyêj nə *Oyíiguli ó mæcçë bwé á wú Yurásælem wá, bwé á ka shish wé Yésus, kə cí nə nyə ná: ² «*Ompwiín bwô bwé ñgá ntø mæcum mä ímpáámbá, bwé ñgá dë kû gusa mäbwâ. Jí i sá ntó?» ³ Yésus mú bësa nə bwo ná: «Næcé jí bï bâj ñgá ntø mpándí mä Zembî, bï ñgá yida baagulæ mæcum mä ímpáámbá yí? ⁴ Zembî nyə á cí ná: “Gumálág sósóngá woó nə nyoøngá woó.” A nyiñgá námé cí ná: “Múúd mä kâ Iweem sósóngá yé ñkí nyoøngá yé, bwé jälá nə gwú mûúd wæøngâ.” ⁵ Njí bï

bâj bï ñgá cí ná: “Múúd mä kâ jaaw sósóngá ñkí nyoøngá ná: ‘Sâ mä ámə nywá kwínd wo nə ndí yí í mûsə mæyána shú mä Zembî,’ ⁶ í cûgé bwæle bë mûúd wæøngâ obulæga ná a yég sósóngá ñkí nyoøngá gúmá.” Ngaá ná bï ñgá sá ná Milású mí Zembî mí bág ñkángág, mæcum mán yidá mpu yáág? ⁷ Bi bâsə nə mækéj! Izayí nyə á bë nə ñkaam ja nyə á cündə shú dánad ná:

⁸ Kûl bûúd ga í ñgá gúmal mä njí mímpu dí, milâm myáñ mí njúl shwóg-shwóg nə mæ.

⁹ Wáñ ñgélæ ságusə bwé ñgá ságusə mæ yí wúsə ntó ñgwas.

Bwé ñgá yida jíiguli buud minjíigulá myâ mæmpándí mæ bûúd.»

¹⁰ Yésus mûsə ka yid, lësha nə buud bwé á bë cínøngá áncuncuma wá, nyə nə bwo ná: «Bényágá mælwâ, mpu gwágulæ. ¹¹ Sâ í dæ nyíi mûúd mpu dí yí, gwé dí í dæ wá mûúd mælwæagæwo mís h mä Zembî dî; njí sâ í dæ yida wú mûúd mpu dí yí, gwé wé í dæ wá nyə mælwæagæwo.»

¹² Ompwiín bwé mû shish nyádí kúné-kúnə, kë cí nə nyə ná: «Ye wo mpú ná lësá wó ámə lás ni í ámə bul ntágulæ Ofarizyêj?»

¹³ A mú bësa nə bwo ná: «Sâ jësh sósóngá waamá nyə a shígé bë yí, í bá tâw nə mikqælæ.

¹⁴ Bídágá bwo. Bâsə wæancim-ncim, bwé ñgá bii bóol wæancim-ncim mbwæd nə bwé jaand nə bwo. Ñkí ñgwól áncim-ncim mä jaand nə ñgwól, bësh bwé é bâla bïid.»

¹⁵ Pyér mûsə cí nə nyə ná: «Féélág sá mp-wokwoond ni.»

¹⁶ Yésus mú lás ná: «Ye bï bâsə námé kú mpu gwág isâ? ¹⁷ Ye bï agwágé ná sâ jësh í nyíi mûúd mpu dí yí, í dæ kë mwâ dí, í mûsə cý kë bïid? ¹⁸ Njí isâ í dæ wú mûúd mpu dí yí, í dæ zhu lámád, byó wé í dæ wá mûúd mælwæagæwo mís h mä Zembî dî. ¹⁹ Næcé lámád wá bów-bôw mítâdágá mí dæ zhu yé, nə mægwú mæ bûúd, nə minoømb, nə jaøga, nə júwo, nə yâl bûúd ompwene, nə *bwaasulæ mpu. ²⁰ Isâ í dæ wá mûúd mælwæagæwo mís h mä Zembî dî wé íni. Dâlæ idâw kû gusa mäbwâ í ádé wá mûúd mælwæagæwo.»

Búgá má módá á Kanaan (Mak 7.24-30)

21 Yésus mûsə wú na kál niíd. A mûsə kə kóómb shí á Tir nə Sidon. **22** Ngwól mûdá á nûŋ, a njúl shilə Kanaan, mû ḥgə zə nyádí a ḥgə kâm né: «Yé Cwámba, Mwân mé *Dávid, bwíigág mə ná ḥkwoŋjá. Jamb í má jág bul bii shilə wâm.» **23** Yésus mû ji nyə kél-kél. *Ompwiín bwá mû shish Yésus kúné-kúnə, zə ci nə nyə né: «Wíiŋgág nyə, a ḥgə sá kângá bę́çlə sá nə ḥkwiimbyê.» **24** Yésus mû bę́sa né: «Zembî nyə á ntí mə shú íncwambé í *Izurayél, í mû ḥgə cwagħwa yí.» **25** Nji mudá éne nyε mûsə zə kúd mpwóómbá shí wé Yésus, jəgħala nə nyə né: «Yé Cwámba, shwøġġá mə.» **26** Yésus mû bę́sa nə né né: «Ijwálə idâw í bwâñ ó njów, wusə yə ómpyâ, í anywáyé.» **27** Nyə nə Yésus né: «Jísə bále bə ntó. Ká, Cwámba, ompyâ bwé du námá cwála mámpulú mə dá kud tâwuli ómásá dí shí má.» **28** Yésus mûsə ci nə nyə né: «Mudá éga, wo ji nə fwámé búggá. Sâ wó ḥgá jii yí, í bę́g námá ntó.» Námá wəla dəoŋgá di, mwân mə mudá éne mûsə yâl.

29 Yésus mûsə wú kál niíd. A mú ɳgə bę ncindye mânj mé Galilê nə ndeé a kę bád wúl mbáñjad, kę ji shí. **30** Buud bwá mú zə sseηgya na nyádí áncuncuma; bwá ɳgá zə nə buud bwá á dę nyás wá, nə wəancím-ncim, nə wəakúmélwâ nə buud wâ ijâm, nə míl zhwog mimbâl. Bwá mú zə ɳgə bwíig myo Yésus dí shí məkuú, a mú ɳgə lwag myo. **31** Buud bwá á bul ɳgə káam iffí ɳgélə bále lás, buud ᷑ íjám bwá ɳgé bę mpwogé, bęəŋg bwá á dę nyás wá bwá ɳgá kyey kú ná kwó nyás, wəancím-ncim bwá ɳgé mpu dág; bwá mú ɳgə ságusə Zembî á Izurayél.

*Yésus má nyiŋə yə búúd idâw
(Mak 8,1-10)*

32 Yesus mûsæ j̄w *ómpwiín bé, nyæ næ bwo né: «Mæ ñgæ gwág buud óga ñkúñkwójúlæ nacé sánâj sa mæ jí mwâw mälôl, bwá cûgé ná næ sâ mæ dâ. Mæ acéélé nyiŋ bwo ntáni zha, bwá á bá kæ tag næ mæntumbuli zhíid.»
33 Ompwiín bwá mú ci næ nyæ ná: «Sá é sá ntudelé ná sé bég næ bímbí lú ídâw mæ yé zhwog buud óga wa bugád?»

³⁴ Yésus mú jî bwo né: «Bi búsa nə ibuléd íné?» Bwá né: «Zangbá, nə búbaalé íshúshú.»

35 Yéus mûsə ka ci ná buud bwá jíg shí. 36 Né ndéé a mûsə ñwa íbuléd zañgbá byoɔŋgú nə oshû, a yə Zembí akiba, a fêy byo ikál ikâl, ya ómpwiín hé hwá mû ka ngá kaaw buud

37 Muud yēsh mú də né ndeejílə. Zhwog ikál í mú lág tāŋ məkúdá zaŋgbá. **38** Buud bwá á də wá, bwá á bə buud otzóshin onŷ, njí budūm kú lş búdá nə ikágá. **39** A músə ka bíd né buud bwá nyíngag, nyə mú kəwa byóólád, kə kóomb shí á Magadan.

16

Ofarizyêŋ bwá jî shimbá

(Mak 8.11-13; Luk 12.54-56)

¹ Bóól *Ofarizyēñ nə *Osadwisyēñ bwá á zə jí Yésus njígá mábwábálán, bwá nə a lwóg bwo dúl *shimbá í ñgá zhu gwôw. ² Yésus mú bęsa nə bwo nə: «Bí mə də bə, bí mə ká dág mpwó-kugá nə jon dásə titif nə zhwuñ, bí nə jwôw á mán í bá bə nə sáñ. ³ Nkí ná, kúndé mán, bí mə ká dág joñ ñkí shila, bí mpu nə mpú nyə é nywô. Bí mə də mpu yag íyuug í joñ; njí bí kú mpu yag sâ í ñgá sîy mwôw mága dí yí. ⁴ Mbëe kala búúd í njúl ñkí bôw, nə mitédágá olílinjé í bále jí ná mə lwóg bwo shimbá! Bwá ábûle dág dúl shimbá, njí dəoñg í á bə nə Zhwónas yí[†]. » A mûsə wú na bwédí, kyeey.

*Bôw Ofarizyêŋ bénôŋ Osadwisyêŋ
mínjíigálá (Mak 8.14-21)*

⁵*Ompwiín bwá á wusa njwaálə íbúléd ja bénónj bwá á líína māŋ kə fajwíny yí. ⁶Yésus mú ci nə bwo né: «Jigá ncê nə *Ofarizyēn bénónj *Osadwisyēn *ləvur wáj.» ⁷Bwá mú ka njə nyímbula bwámé nə bwámé né: «A láš ntúni nəcέ nda sá shígéz zə nə ibúléd ná»

8 Yésus mú ka mpu sá bwé á ñgə tdga yí, a mú ci n bwo n: «Buud bm tagl n bûg jn ee! J tdg wss b nji n bi shig ñwa ibuléd yí? 9 J b m c gwg ntni yí? Ye b anyiñgy n tdga ibuléd iton bud otosshin oton bw á d yí, n bmb l mbwum m ikl b á lg n nd má? 10 Ye

bí kú téduuga ibuléð zaŋgbá búud otóóshin onô bwá á də yí nə bímbí lá mákúdá má íkúl bí á lág nə ndí má? ¹¹ Nacé jí bí mə cá gwág nə mə anjé nə lás lésá ibuléð yí? Mə ñgə ci ná: "Jigá ncá nə Ofarizyêñ bénón̄ Osadwisyêñ ləvur wáj."» ¹² Bwé mú ka teem mpu gwág nə nyə a shígé ñgə lás nə bwo lésá ləvur á ibuléð. Nyə á ñgə yida ci ná bwé býug minjíigálá Ofarizyêñ nə Osadwisyêñ bwé ñgə jíiguli myá.

Yésus jisə Mesî (Mak 8.27-30; Luk 9.18-21)

¹³ Ja bwé mə kə jé shí á Sezaré mə Fílíp yí, Yésus mú ñgə jí *ompwiín bē ná: «Buud bwé ñgə ci ná *Mwân mə Múúd jisə zé?» ¹⁴ Bwé mú bësa ná: «Bóól búud bwé ñgə ci ná jisə Yuánes Nduu-buud, bóól ná jisə Eli, bóólágá ná Zheremí ñkí ntâg ñgwöl *múúd micündá.» ¹⁵ Nyə nə bwo ná: «Ká bi bâñ, bí ñgə ci ná mə jisə zé?» ¹⁶ Shímun Pyér mûsə bësa ná: «Wo jisə *Krîst, *Mwân mə Zembî á kuwô» ¹⁷ Yésus mûsə nyiŋgə lás, nyə nə Pyér ná: «Wee mə jela, yé Shímun Mwân mə Zhwónas. Muud dí nyə ámə lwágħulə wo sâ wó mə ci ni. Sóóngá wâm jísá gwów wé nyə ámə lwágħulə wo gwo. ¹⁸ Mee mə ka jaaw wo nə wo wé Pyér. Wo mā bále bə kwóogá. Nda bwé du lwó njów kwóogá dí gwów ná, mə bá seeng *Dq lá óbúgħula dâm kwóogá dwô dí gwôw. Teem bə shwiy i ábálé sá bwo sâ. ¹⁹ Mə bá yə wo ijuwaga yâ Faan á gwôw. Sâ jésh wó bá cęelə shí ga dí yí, i bá ntó gwôw, jøøng wó bá wiinch shí ga dí yí, i bá bə ntó gwôw.» ²⁰ Né ndeé, a mú ka mpu báásħulə *ompwiín nə bwé kú bwelē jaaw mûúd ná a jisə Krîst.

Yésus mə bá yə, a nyiŋgə gwûm (Mak 8.31-33; Luk 9.22-27)

²¹ Tééd na, a mûsə ka tééd jaawálə *ómpwiín bē ná í jií ná a kég Yurásələm, ná ocúmbá buud wâ ləom nə milulúú myá ofada nə *Oyíiguli ó mäcęç bwé jalá nə kə jág jugħshi nyə, bwé gwú ntâg nyə. Njí a bá gwûm shwoej dí jwôw lá léel. ²² Pyér

mûsə kə nə nyə koogá, kə lás nə nyə ná: «Mbô! Zembî kyémag wo, Cwámba! Mbií sâ wəoŋgá í abúle bə nə wo.» ²³ Njí Yésus mú yid, ñkáánd nə nyə ná: «Wúg mə na, *Sátan! Wo jí mə məma bəggá. Mitádágá myô mí cûgé mitádágá mí Zembî, mísə njí mitádágá myâ buud.» ²⁴ A mûsə ka ci nə ompwiín bē ná: «Jkí muud mā ceeel bę mə, a bęg kú jagħulə nyámefwó; a ñkényág kwolós jé, a bę mə. ²⁵ Nacé, mûúd mə ká kaambulə nə cug jé, a yida jímbal gwo. Nyəoŋg mə jímbál cug jé nacé mə yé, a mā yidá kaambulə nə gwo. ²⁶ Nkí muud mā bii məbii mēsh mā shí ga ná ndeé *shíshim yé jímb, wáyé mfíi nyə é bə nə ndí cínəng yí? Muud jí nə ñkul wá jí shú ná a nyíngəg bii shíshim yé? ²⁷ Nacé *Mwân mə Múúd mə bá zə a ñgá ñkənħwa nda ssoóngá yé, bénōñ *wəéñgħelles, a bá zə yə búud myána mí misőolágá bwé á sá myá. ²⁸ Búbalé mə jaaw bí ná, bóól búud búsá wa óga, bwé ábúle bwelē yə, bwé kú fwo dág *Mwân mə Múúd mā zə ñwa jiya icí jé.»

17

Yésus mə lwóyá mīlwaná myé (Mak 9.2-13; Luk 9.28-36)

¹ Mpásə mwôw mésaman, Yésus mú ñwa Pyér nə Zhâk bá mínyøñû Yuánes. A mú wú nə bwo búud dí, bwé kə bád wúl məma mbáñud. ² Nyúúl nyé mú shwóqla bwo míshád, mpwoombá í mú ñgə ñkənħwa nyə nda jwôw, mikáándá myé mí mú ñgə faan nda məñkenya. ³ Seegya nə Moyíz bá Eli bwé mə wóos, zə ñgá lésha nə nyə. ⁴ Pyér mûsə ka ci ná: «Cwámba, nywaálə ñgħelə ji wa. Nkí wó magħulə, mə shumə mēbanda məlóol, ñgwûd shú dwô, dül shú mā Moyíz, dūlágá shú mā Eli.»

⁵ Pyér ñgá ná lás ntáni, seegya njí gúndá á ñkəñkənħwá í mā zə búdal bēsh. Bwé mú gwág kál í ñgá wú gúndá jøøng dí ná: «Mwân waamá abábə wé ēga. Nyádí wá lâm wâm wésh wúsá yé. Ságá nyə məgwág.»

⁶ Ja *ómpwiín bwé mā gwág kál døøng yí, bwé mú bul bə nə ifwaas, bwé mú wusə

16:14 14.2; 17.10-13; Mat 21.11

16:16 14.33; Yuá 1.49; 11.27

16:18 Luk 22.32; Yuá 1.42; 21.15-17; Ifz 2.20

16:19 Luk 11.52; Mat 18.18; Yuá 21.15-17

16:20 17.9

16:21 17.22-23; 20.17-19; 26.2

16:24 10.38-39; Luk

14.27; 17.33; Yuá 12.25-26; 1Pr 2.21

16:27 Sôm 62.12; Zhb 34.11; Mat 7.23-27; 13.41; 25.31-46; Luk 13.27; Yuá 5.29;

Rom 2.6; 1Kr 3.13-15; 1Pr 1.17; 2Tm 4.14; Mbú 22.12

16:28 10.23; 24.34; Mak 9.1; 13.30; Luk 9.27; 21.32

17:2 2Pr 1.16-18; Mbú 1.16

17:5 3.17

17:1 5.1

mányúúl shí ombúumbudâ. ⁷ Yésus mûsə shísh, zə kúnya nə bwo, a mú ci nə bwo ná: «Búnágá! Kúgá ná kwo gwág ífwaas.» ⁸ Bwé mú bân mämpwoombá, bwé mú dág njí Yésus nyáméfwó.

⁹ Ja bénój bwé mé ka njø shulø wú mbúñ dí yí, a mú lás nə bwo ná: «Ci bi kú jaaw müúd sâ bí ámä dág yí, kə wóós ja *Mwân mə Múúd mə bá gwûm shwoj dí yí.»

¹⁰ Ná ndeeé bwé mûsə jí nyø ná: «Næcé jí *Oyíghuli ó mäcçëx bwé dø ci né i jí ná Eli fwög téed zə yí?» ¹¹ A mú bësa ná: «Jí bâlé bë ntó ná Eli mä jélá nə fwo zə, zə tâl ísâ byêsh ícé byáñád. ¹² Sâ njgwûdá, mëe mä jaaw bí ná Eli nyø a shí zə. Buud bwé á shígé yag nyø, bwé á sá nyø mbií wêsh bwé á cœel yí. Ntó námé Mwân mə Múúd mə bá jug mëbwê májád.» ¹³ Ompwiín bwé mûsə mpu ná Yuánes Nduu-buud wá á njø ci yé.

Yésus mä yîl müúd jamb (Mak 9.14-32; Luk 9.37-45)

¹⁴ Ja bwé mä kə wóós mäñkúmbä mə búúd dí yí, njgwól müúd mûsə zə kúd Yésus mëbwöñ shí, jégula nə nyø ná:

¹⁵ «Yé Cwâmba, gwágág mwân waamé njukwóñjälä. A dø fudø ibwúg, a njø bul jug. A mú dø käl nyúúl tøo kuda dí tøo májúwód. ¹⁶ Mä ámä zə nə nyø *ómpwiín bwô dí, njí bwó shígé kwag lwagúlø nyø.»

¹⁷ Yésus mûsə bî ná: «Wúu! yé óhááden óga! A bówálø bî mitádágá e! Mä e bá kə nə bî ntáni kə wóós njow? Mä é bá jísøw bí kə kumə jáyé ja? Zégá mə nə mwân wøøng kâ.»

¹⁸ Yésus mû ñkáánd nə jamb, í mûsə wû mwân nyúúlúd, ncúncwámá jøøng mûsə yâl námé cé nə cé.

¹⁹ Ná ndeeé ompwiín bwé mûsə shísh wá Yésus, zə nyimbula nə nyø ná: «Næcé jí sá bâñ shígé kwag yílálø jamb ni yí?» ²⁰ Yésus mû bësa nə bwo ná: «Jísø næcé bî cugé nə fwámé bûgá. Búbélé mä jaaw bí ná, í mbâm bë nə bûgá tøo njí cíg-cíg bímbí bûbumá *mutárad, bí je ci nə mbúñ ga ná: “Téwág na, wo kég tâw wáádá”, mbúñ bâlé kë. Sâ kú ná kwo ntø bi njkul. ²¹ *[Njí, mbií jamb ni í dø wú njí wo mä fwo mpu jégula nə Zembî, wo ci ídâw.]»

²² Ja bénój bwé á njø kyeey shí á Galilê yí, Yésus nyø á jaaw bwo ná: «Í jí ná *Mwân mə Múúd bâg kaanz mëbwê mä búúd dí, ²³ bwé bâg gwû nyø. Njí a bá gwûm jwôw áléel.» Ompwiín bwé mûsə ka bul gwág sâ jøøngü cey lámád.

Yésus mä jóná tóya

²⁴ Ja bwé mä ka kə wóós Kapernawûm yí, búúd bwé á dø njwa tóya á *Mpáánzâ Zembî wá bwé mú zə jí Pyér ná: «Yíghuli wán mä dø námé jána tóya éga?» ²⁵ Pyér mú magulø ná: «Haaw!»

Ja Pyér mä kə nyíi njøw yí, a kú fwo lás, Yésus mû jí nyø ná: «Shímun e, wëe mä dág né jí? Ozá bwé dø jána ójwû o shí otóya nə ongasumâñ? Ye mimbyágá mí máshí máñ, ye ijigë-jigë?» ²⁶ Pyér mú bësa nə nyø ná: «Ijigë-jigë.» Yésus mû ci nə nyø ná: «Ngaa, ntó jí ná mimbyágá mí ádé jána? ²⁷ Njí, shú ná sá kú ntágulø bwo, kaág mäñ, kə wusø njgwéye; shú wó é téed tí yé, wo bëny nyø mpu, wo mû kwey sañ *mwaanê í kwágá nə tóya á buud obá yí. Wo mûsø njwa wë, wo kə jána tóya waamâ nə wô.»

18

Muud mä bûl bë nə mfíi Faan mä Zembî dë yé

(Mak 9.33-37; Luk 9.46-48)

¹ Baan døøngü dí, *ompwiín bwé á shísh wé Yésus zə jí nyø ná: «Zé mä bûl ná bë fwámé müúd Faan á gwôwâd?» ² Yésus mû jôw kükágá, zə tâl bwo míshûd, ³ nyø nə bwo ná: «Búbélé mä jaaw bí ná, njí bi mä bá kú cênd kuú njøond ná bi bág nda ikákágá, bi abûlé bwele nyíi Faan á gwôwâd. ⁴ Gwá wá jí ná, muud mä dág nyáméfwó zhizhe nda kükágé ga yé nyø wá mä bá bul bë fwámé müúd Faan á gwôwâd. ⁵ Muud mä lág ntâg gûl kükágé nda jíga jiná dâm dí yé, a mä lág mä. ⁶ Njí, ikákágá í njø *bûgála mä íga, müúd mä kâ kwal gûl bøøgá, í bul jøla ná bwé kâlág muud wøøngü mäma kwóogá cámád, bwé kâl nyø nə dwo mäñ, a kú ná cwánawo.

⁷ «Njukwóñjälø bûúd næcé bulyálø mäbøøgá. Cug í cûgé nə njkul bë kú nə

məbəogú, njí ɻkwéē muud mə kwál búúd mwo yé. ⁸ Ntó, í ká bə ná mbwâ wô ɻnkí kuú wô í ɻngə kwal wo bəogú, sámbág wə, wo wúsəg wə shwóg-shwóg; nəcé í bul jəla ná wo cágəg cəg á kandəgə wo njúl ná kál mbwâ ɻnkí kál kuú, ntq ná wo bág nə məbwâ nə məkuú mwô mēsh wo mú kə kuda á kandəgə dí. ⁹ ɻnkí jús dwô í ɻngə kwal wo bəogú, t̄ig dwo, wo wusə shwóg-shwóg ná wo. Í bul jəla ná wo nyíig cəg á kandəgə dí wo njúl ná ncwaan jús, ntq ná wo bág nə mísh mwô mēsh, bwá bá kə kál wo kuda á kandəgəd.

¹⁰ «Bí o bəy ná bí mpyényág gúl múmwántombú ga, nəcé mə mpú ci ná bí ná *wəéhgəles báy bwá təl ja jésh mísh mə Dâ jísé gwów yé. ¹¹ *[Nəcé *Mwân mə Múúd nyə á zə cəg buud bwá á mé jímb nə zhíi wá.] ¹² Bí mə tédágá ná ji? ɻnkí ɻgwól múúd ji ná íncwəmbə təd, ɻgwúd í mú wú soənz dí kə ɻngə jésla. Ngaá ná nyə e lágə byɔəng yâ məwûm ibuú ná ibuu kál í ɻngé də yí, a fwo kə sō jəoŋg í ámə kə ɻngə jésla yí? ¹³ A ká kwey gwo, búbélé mə jaaw bí ná, nyə é bə nə məshusəg nə gwo ntq yâ məwûm ibuú ná ibuu í shígé kə ɻngə jésla yí. ¹⁴ Námá mbií wəəngû, Sóóŋgú wán jí gwów yé nyə acéélé ná gúl múmwántombú ga í jímbúg.»

Nkwambulə misám

¹⁵ «ɻnkí ɻgwól mínyəŋû woó mə sá *sám, kaág lás nə nyə biná obá; á ká magulə gwág wo, wo mə sá nyə mpwogé. ¹⁶ Njí ɻnkí nyə amáguláyé gwág wo, kaág jôw múúd ɻgwúd ɻnkí óbá, binónj bì kág lás nə nyə, í bág nda jí cilyá Kálaad Zəmbí dí ná, ná: “Nkwambulə nyésh í jəlá nə sîy nə owúshined óbá ɻnkí ólóol”. ¹⁷ A ká ban ná nyə agwágé bwo, kaág jaaw *Də lá óbúgula. A ká námá ban gwág Də lá óbúgula, dágúg nyə nda muud nyə ampúyé fwámé Zəmbí yé, nda ɻwenye tóya. ¹⁸ Búbélé mə jaaw bí ná, sâ jésh bí mə cçclə shí ga dí yí, í bá bə ntó gwów. Jəoŋg jésh bí mə bá wiinzh shí ga dí yí, í bá bwey bə ntó gwów. ¹⁹ Búbélé mə nyiŋgə jaaw bí ná, ɻnkí buud obá wâ gwoonq jín ni bwá mpú bwəma cún ɻgwúd shí gaád ná bwá gwáámb

Zəmbí gúl sâ, t̄eem bə jí t̄eem bə jí, Sóóŋgú waam jí gwów yé nyə é yə bwo gwo. ²⁰ Nəcé kál búúd obá ɻnkí olóol bwá mə seəŋgya shú dâm dí yí, sénój nə bwo wá básá cínəŋg.»

Fwámé ɻjuugá

²¹ Pyér nyə á ka shísh wə Yésus, kə jí nyə ná: «Cwámba e, ɻnkí mínyəŋû waamá mə sá mə məbwâ, mə jəlá nə juu nyə ija iné? Ye ija zaŋgbá?» ²² Yésus mū bəsa ná: «Mə acíyé nə wo ná kə shúg ija zaŋgbá, mə ci ná kə kumə məwûm zaŋgbá ija zaŋgbá. ²³ Gwá wá jí ná, Faan á gwôw dásə nda yuug ga: wúl njwúbuud í a zə kə sá osóol ó məsáal bé shitó. ²⁴ Ja á mə ɻngə sá shitó wəəng yí, ɻgwól sósəl məsáal músə biil nə mpwélá ɻnkí jág bulya *mwaané, tān búsə nə ɻnkul jána nə ibwéy otóóshin otóóshin yí. ²⁵ Nda sósəl məsáal énə nyə á shígé bə nə ɻnkul nyiŋg mpwélá ná, māsa músə ci ná bwá biiy nyə nə mudá nə bwâñ bé bêsh, bwá kúshag bwo, t̄eem bə ísâ byáy byésh, mwaané wəəngû zég jána mpwélá. ²⁶ Sósəl məsáal énə músə zə késuwa māsa yé shí məkuú, zə jəgħla nə nyə ná: “Dá, jísówág mə, mə é jána wo mpwélá ni nyésh.” ²⁷ Injúŋkwoñ í músə bii māsa lâm, a músə bíd nyə nə mpwélá nyésh, kú ná jí t̄eem bə sâ. ²⁸ Ja sósəl məsáal énə mā wóó tóón yí, a mā bwəma nə ɻgwól shwá yé bá bwá á dħu sēy yé, nyə á bə nə nyə mwaané njí odanarî təd. A músə bii shwá yé énə cúnád, yímbu li nyə ná: “Nyinġág mə mwaané waam yésh.” ²⁹ Shwá yé músə téeg nyə məbwâ ná: “Jísówág mə, mə é jána wo mpwélá nywô.” ³⁰ Njí sósəl məsáal énə kú magulə. A mú kənd shwá yé mímbwug dí shú ná a jénág nyə mpwélá nyé. ³¹ Ja bóol óshwá báy bánoj bwá á dħu sēy wá bwá mā dág sósólágú wəəngû yí, bwá mú bul gwág cey lámúd, bwá mú kə jaaw māsa wáñ sâ í mā sîy yí. ³² Né ndee māsa músə jów nyə, zə ci nə nyə ná: “Wo jí bów-bôw sósəl məsáal. Mə ámə bíd wo nə mpwélá nywô nyésh, mə yíl lâm nəcé nda wo ámə téeg mə məbwâ ná. ³³ Ngaá, wo ámə jəlá nə gwág shwá woó ɻnkúŋkwójála námá nda mə ámə gwág wo ɻnkúŋkwójála ná.” ³⁴ Māsa yé músə keenżh nyə nə wəálal-məbag ná a fwóg námá

18:10 Yuá 10.11-15 * **18:11** Míl mícilyá mí ayág mí cugé nə iciyá íga. **18:14** 6.10 **18:15** Lèv 19.17; Gal 6.1
18:16 Mbá 19.15; Yuá 8.17; 2Kr 13.1; 1Tm 5.19 **18:17** Tit 3.10 **18:18** 16.19; Yuá 20.23 **18:19** 7.7 **18:20** 28.20 **18:22** Mat 4.24 **18:23** 25.19 **18:27** Luk 7.42 **18:33** 5.7 **18:34** 5.26 **18:35** 6.12, 15; Ifz 4.32; Kol 3.13; Zhk 2.13

nyiŋg nyə nyé mpwélá nyêsh. **35** Ntó námá wá Dâ á gwôw má bá du sá bi yé, ɻkí bi mə bá kú du juu ómínyoŋâ bán ijuugá nə bi yîl lâm kandagə.»

19

Yésus nə mægwú má bâ (Mak 10.1-12)

1 Ja Yésus nyə á shîn lás ntáni yí, nyə á ka wú shí á Galilê, kə shí á Yudéa, Zhurdê fanjwíny. **2** Buud bwé á bę nyə nûŋ ɻkí jág bulya, a mú ɻgə lwag mímbâl myáŋ, mí shîn ɻgə yâl. **3** Bóól *Ofarizyêŋ bwé á zə kə nyádí, kə bwôwâlə nyə, bwé ná: «Ye mæcęs míshé mā ɻgə ci nə muud jí nə ɻkul yîl mûdá yé bâ nə mbií mæbyaagulə wêsh?» **4** A mú bęsa nə bwo ná: «Bi a fwóyé lî mícilyád nə ja Zembî nyə á té isâ byêsh yí, nyə a sá mudûm bá mudâ, **5** a mûsə ci ná: “Nda mə mā sá bwo ntáni ná, mudûm mā bá lágə sôóŋgâ bá nyøøŋgâ, a kə leedya nə mudâ yé, bá obá bwé mú bə nyúul ɻgwûdâ.” **6** Ntó jí ná bwé cûgé ná buúd obá, bwé mûsə muud ɻgwûd. Muud nyə ajáláyé nə ka bęég sá Zembî mæ laad yí.» **7** Ofarizyêŋ bwé mú nyiŋgə jí nyə ná: «Ká nacé jí Moyîz nyə nyə á cilə ná mûd mæ ká ceeł yîl mûdá yé bâ, a yə nyə kálaad mægwú má bâ yí?» **8** Yésus mú bęsa ná: «Moyîz nyə á magulə ná muud jéeg yîl mûdá yé bâ nacé lal bí mîlâm. Í á shígé du fwo sîy ntó mâtééduléđ. **9** Mee mæ ka jaaw bí ná, ɻkí muud mæ yîl mûdá yé bâ, mudâ kú fwo sá mínoomb, a bâ mûdá shús ii, muud wøøŋg mæ sá mínoomb.» **10** *Ompwiín bę bwé mú lás ná: «ɻkí ntáni wá cęs lu bâ í du bii mûdûm yé, í yidá bul jela ná buud bwé jíg kú béya.» **11** A mú bęsa nə bwo ná: «Buud bêsh dí bí nə ɻkul gwág lásü ga, njí bøøŋg Zembî mæ yə ɻkul nyøøŋg wá. **12** Nacé bóól buúd bwé njul mimyáágé zhu byélé dáŋgád; bóól bwé á sîy mimyáágé kukúg; bóólugá bâj bwé njul nda mimyáágé shû ná bwé mpúg wá milâm Faan á gwôwád. Múúd jí nə ɻkul gwág yé, a gwág.»

Ikukágé (Mak 10.13-16; Luk 18.15-17)

13 Bóól buúd bwé á ka zə nə ikukágé wé Yésus ná a bédag byo mæbwâ, sá mæjægula shú dáŋgád. Njí *ompwiín bwé mú lás nə bwo. **14** Yésus mûsə ci ná: «Bídagá ikukágé í zég mædí, kúgá kaambulə nə bwo, nacé Faan á gwôw dásə sâ á mbií bûúd wâj.» **15** A mú bæd bwo mæbwâ ná ndeé a mú cý cínøøŋg.

Ncwámá á bulya mæbii

(Mak 10.17-31; Luk 18.18-30)

16 Ngwól mûúd nyə á ka shish wá Yésus zə jí nyə ná: «Yíguli, jáyé jø sâ mæ sáág shú ná mæ bæg nə cug á kandagə kandagə yí?» **17** Yésus mú ci nə nyə ná: «Nacé jí wó zá jí mæ njigá shú jø sâ yí? Muud ɻgwûd wá jí jø mûúd. ɻkí wó ceeł nyíi cug dí ság nda mæcęs mæ ɻgə ci ná.» **18** Nyə nə Yésus ná: «Máyé mæcęs?» Yésus ná: «Kú gwú mûúd, kú sá mínoomb, kú júwo, kú yə mûúd mpwene sá nyá ampúyé yí **19** gúmal sôóŋgâ woó nə nyøøŋgâ woó, ka námá ceeł mûúd yêsh jísá wo kúná-kúná yé nda wó ceeł wóméfwó ná.» **20** Ncwámá ní nə Yésus ná: «Mæ ɻgə bwéy bę mæcęs mæni mæsh. Gúl jí i ɻgá ná fúfá mæ yí?» **21** Yésus mú ci nə nyə ná: «ɻkí wó jíi mpu bə nda Zembî mæ ceeł ná, kaá kusha isâ byêsh wó jí nə ndí yí, wo yə mímbúmbuwá *mwaané wøøŋgâ, wo ka bá kə bə nə mæbii gwôw; ság ntó wo ka zə bę mæ.»

22 Njí ncwámá doøng mæ gwág ntáni yí, a mú shûsala, a mú ntâg kyeey, nacé nyə á bæ nə zhwog mæbii. **23** Yésus mú ci nə ompwiín bę ná: «Bábelé mæ jaaw bí ná, jísá kwowulálə ná buud bí nə mæbii wá bwé nyíig Faan á gwôwád. **24** Mæ nyiŋgə jaaw bi ná, í yida nywá bæ kúná-kúná ná *shamô nyíig luun lá ndundu dí, ntø ná muud á bulya mæbii nyíig Faan á gwôwád.» **25** Njí ómpwiín bwé á gwág ntáni yí, bwé á bul káam, bwé ná: «Ká zá jí nə ɻkul *dág cug yé?» **26** Yésus mú kænd mísh bwédí, a mú ci nə bwo ná: «Muud cugé nə ɻkul sá jíni jâŋ, njí Zembî nywáá jí nə ɻkul sá sâ jésh.» **27** Pyér mú ka ci nə Yésus ná: «Sé buud sá á mæ shîn lágə isâ byêsh, sá zə bę wo wá, í bá ka bæ nə sá bâj ntædele?» **28** Yésus mú bęsa nə bwo ná: «Bábelé mæ jaaw bí ná, ja isâ byêsh í bá bæ ógúgwáan yí, ja *Mwân mæ Múúd mæ bá jí

nyédfí *caanjé á milwanéd yí, bì báá buud
ŋgé bę mə wá, bì mə bá ji bín ícaanjé wûm
nə íbáád, bì ka sámb íbeend wûm nə íbá yâ
*Iz̄r̄ayél milésá. ²⁹ Nkí muud mə sá ná, tɔ
minjów, tɔ məshí, tɔ omínyoŋ̄, tɔ okóol,
tɔ sósŋ̄, tɔ nyɔəŋ̄, tɔ bwân, a lágé byo
shú dâm, a bá nyiŋ̄ bií byo, sâ ŋgwúd
ija təd; muud wɔəŋ̄ ka bá kə c̄ḡe c̄ḡ
kanduḡe kanduḡe d̄. ³⁰ Bóál ncúlyá buud
bwá tál shwóg wá, bwá bá tōw mpúsə, bɔəŋ̄
bwá tál mpúsə wá, bwá bá tōw shwóg.»

20

Myána myâ bímbí ŋgwúd

¹ «Faan á gwôw dásə nda lâŋ ga: ŋgwólágá
múúd nyə á bə nə fambá *vînyə. Muud
wɔəŋ̄ nyə á ka j̄óng mpúmán mpúmán ná a
ká s̄ bùúd bwá kég sêy nyédfí fambá. ² Bénón̄
bwá mū kwambulə ná a bá jána nə bwo
*danarí ŋgwúd nkúmba jwâw nda i d̄ bwey
bə ná, a mûsə kənd bwo íséyád nyédfí fambá.
³ Muud éne mū nyiŋ̄ wóos ŋgees méwela
ibuú. A mū dág bóol ósóol ó mésáal bwá njúl
tâm dénd kú nə sâ bwá sáag yí. ⁴ A mū ci
nə bwo ná: “Kégá námé sêy mädí fambá,
mə é yə bì sâ i jála yí.” ⁵ Búní bwá mū kə.
A mū nyiŋ̄ wóos ŋgees tâlög d̄, a nyiŋ̄
námé wóos ŋgees méwela məlóol, a ŋgé námé
kənd buud fambá. ⁶ Nḡee méwela mətóon
mâ mpwó-kugá, a mū nyiŋ̄ wóos, a mū kə
kwey bóol bwá tál námé tâm dénd. Nyə nə
bwo ná: “Nəcé jí bì mā shínal jwâw ncindí
na kú nə sâ bì ŋgé sá yí?” ⁷ Bwá mū bësa
nə nyə ná: “Nəcé kú nə muud mā ŋwá sá
ísléyád.” Nyə nə bwo ná: “Kégá námé sêy
mädí fambá.”

⁸ «Ja kugá í á zə bii shí yí, amádfí fambá mū
ci nə muud nyé á d̄ vyee nyə jús ísâ d̄ yé ná:
“Jówúg ósóol ó mésáal, wo yág bwo myána
myáy. Wo é téed nə bɔəŋ̄ bwá ámə shúgula
zə jé mpámpásá wá, wo ka kə shúgula nə
bɔəŋ̄ bwá ámə téed zə shúshwóogá wá.”
⁹ Bɔəŋ̄ bwá á ŋwa íséy ŋgees méwela mətóon
d̄ wá, bwá mū ŋwa myána myáy, muud
yésh danarí ŋgwúd. ¹⁰ Bɔəŋ̄ bwá á téed zə
shúshwóogá wá bwá mū shísh jáy ja, bwá
ŋgé tâduga ná myáy myána mí é ŋwá bulya;
njí bwá mū námé ŋwa muud yésh danarí

ŋgwúd. ¹¹ Ja búní bwá mē lág bímbí dɔɔŋ̄
yí, bwá mū ŋgə cwaduḡa nə amádfí fambá.
¹² Bwá ná: “Bɔəŋ̄ bwá ámə zə mpámpásá
wá, bwá mē sêy njí wela ŋgwúd, wo mū yida
yə bwo myána bímbí ŋgwúd nə sá, í njúl ná
sá bâŋ̄ sá mē jísow mwásá ncindí nə lal-lal
yásá.” ¹³ Amádfí fambá mū bësa nə ŋgwól ná:
“Wey, kwába cûḡe na. Ngaá shwá ámə bwey
bə cáŋ̄ ná wo é sêy mwásá ncindí, mə mū yə
wo danarí ŋgwúd? ¹⁴ Nwagá kow dwô, wo
kyéyug. Mē cœel yə bíná muud a mpámpásá
bímbí ŋgwúd. ¹⁵ Né ji, mə ajáláyé nə sá byøag
dâm nda mā cœel ná? Ye wo gwág bôw nə
mə bâlə nə j̄o lâm?” ¹⁶ Ntó námé wá búúd wâ
mpúsə bwá bá tōw shwóg, bɔəŋ̄ wâ shwóg
tōw mpúsə yé.”

Yésus má jaaw ná a bá yə

(Mak 10.32-34; Luk 18.31-34)

¹⁷ Yésus nyə á ka ŋgə bâd kə Yurásələm;
na zhíid ii, nyə á ŋwa *ompwiín wûm nə óbá
bé, a wú nə bwo bùúd d̄, bénón̄ kə ŋgə kyey
koogá, a mū ŋgə jaaw bwo ná: ¹⁸ «Dugá,
sá ŋgélə bâd kə Yurásələm óga; mpugá ná
*Mwâñ mə Múúd mə zá kə kaanz mābwâ mā
mílúlúú myâ ofada nə *Oyíigüli ó māc̄çéd.
Bwá é cœel nyə shwiy, ¹⁹ bwá mū keenzh nyə
mābwâ mā íkül ishúsád nə bwá kég cágulə
nyə, bwá yíd nyə nə milwón̄, bwá bwambulə
nyə kwolós d̄. Né ndeeé, jwâw áléel, a bá
gwûm shwóyad.»

Ngwóómbulú mā nyɔəŋ̄ mə bwân ó Zhébedé

(Mak 10.35-45)

²⁰ Bwân ó Zhébedé nyɔəŋ̄ wáy nyə á ŋwa
bwo, bénón̄ ka shísh wá Yésus. Nda nyə á
ŋgə kə ŋgwóómbulúd ná, nyə a kúdəw shí yə
Yésus gúmá. ²¹ Yésus mū jí nyə ná: «Wó jíi
jí?» Nyə ná: «Yág bwân bâm óbá óga wáda
nə bwá bâg ji wo, nyíga mbwâ māncwûm,
nyíga mbwâ mākóol, Faan dwô d̄.» ²² Yésus
mū bësa ná: «Bí ampúyé sâ bì ŋgé jíi yí. Ye
bì bì nə ŋkul ŋgul bâlâ mā wál zə ŋgul yí?»
Bwá ná: «Haaw. Sá bì nə ŋkul ŋgul.» ²³ Yésus
mū ka ci nə bwo ná: «Jíni kóómb jí ntó. Bi é
bá ŋgul bâlâ jám. Njí, kóómb á ná bì jíg mā
nyíga mbwâ māncwûm nyíga mbwâ mākóol,
mā d̄ jí nə ŋkul ŋwa wáni cígulá, ijiya byøønḡ

bísə shú bɔɔŋg Sóóŋgú waamâ nyə á bwéy kwəm̄usa byo wá.»

24 Ja bóól ómpwíín wûm bwé á gwág ntó yí, bwé a gwág omínyønâ óbá bɔɔŋg bôw. **25** Yésus mú jôw bwo, lás nə bwo ná: «Ijgaá bì mə mpú nə otówe ɔ shwóg ɔ íkûl ishús bwé ñgə ntæeŋg iwjûga byáŋ, ofwó búud bwé ñgá lwóya njí mpâl. **26** Í nda bá d̄u bæ ntó bí bâŋ dí. Nyøøng yêsh mə céél bæ fwó mûúd gwoong jín dí yé, yídag sêy nə bôól. **27** Nyøøng mə céél tôw bí shwóg yé, bég bí lwaá. **28** Sâ jøøŋgû wá jísá ná *Mwân mə Mûúd nyøømefwó nyə a shígé zə né bwé séyág nə nyə. Nyə á yida zə sêy nə buud, a yána námá cæg jé shú ná ncúlyá buud bwé bág ofulî.*»

*Yésus mə lwag wáancím-ncîm óbá Zheríko
(Mak 10.46-52; Luk 18.35-43)*

29 Ja bwé á ñgə wú Zheríko yí, buud bwé á bë Yésus áncuncuma. **30** Wéancím-ncîm óbá bwé á bæ zhíi dí koogá, bwé mú gwâduga ná Yésus ñgə cö. Bwé mú ñgə kîm ná: «Cwâmba, Mwân mə *Dávid, bwíigág sá ná ñkwonjá.» **31** Buud bwé á bæ áncuncuma wá bwé mú ñgə ñkáánd nə bwo ná bwé jíg kúl-kâl, njí bâŋ bwé mú yidá mpu bân mákál gwâw ná: «Cwâmba, Mwân mə Dávid, bwíigág sá ná ñkwonjá.» **32** Yésus mú shigula, a mú jôw bwo, jí bwo ná: «Bí mä jíi ná mə sáág bí ji?» **33** Bwé nə né ná: «Cwâmba, ság ná mísh mésú mä báñgág.» **34** Yésus mú bul gwág bwo cey lámad, a mûsə kúnya nə bwo mísh; námá cé nə cé mísh mä mú nyiŋgə dâgya bwo, bwé mú bë nyə.

21

*Cí Yésus mə wóós Yuráselém
(Mak 11.1-11; Luk 19.28-44; Yuá 12.12-19)*

1 Ja bwé á ñgə shish kúná-kúnə nə Yuráselém yí, bwé á kə wóós ñgeé Betufazhe, *Mbáŋ wáolivyé dí. Yésus mú lwâm *ómpwíín óbá. **2** Nyə nə bwo ná: «Kégá na dénd á shwóg niíd. Í é bæ, bí ká námá jé bì

20:26 23.11; Mak 9.35; Luk 9.48 **20:28** Iza 53.12; 1Kr 6.20; 7.23; Gal 1.4; 1Tm 2.5-6; 1Pr 1.18-19 * **20:28** Bwé á d̄u jána ñkúmba tâŋ shú ná ñkúmba kwám í bág fûl. Tâŋ nyøøng wá Yésus nyə a jána nə cæg jé shú búud bêsh yí. **20:29** 9.27-30 **20:30** 1.1; 9.27; 12.23; 15.22; 21.9, 15; 22.41-46; Mak 10.47-48; 11.10; Luk 1.32, 69; 2.11; 18.38-39; Yuá 7.42

21:5 Iza 62.11; Zak 9.9 * **21:5** Siyôn: Nyə á bæ məma mbáŋ bwé á lwâŋ ñgwâla á Yuráselém cínøng gwâw yí. **21:8** 20j 9.13 **21:9** Sôm 118.26; 148.1; Mat 20.30-31 **21:11** 16.14; 21.46; 26.68; Luk 7.16 **21:13** Iza 56.7; Zhe 7.11
21:15 20.30-31

kwey myøolú jakáás cæglá, nə mwân yé. Bí ó ciny byo, zə mə nə byo. **3** Nkjí muud mə jí bí sâ, bí bësa nə nyə ná: «Cwâmba wá ñgá jíi byo.» Muud wøøngû nyə é leel námá bíd nə bì zág nə byo.»

4 Á sîy ntó shú ná ciyá mə *mûúd micúndá í bwámag ná:

5 Cigá nə buud ó Siyôn* ná:
«Dugá, njwû wán ñgə zə bídí.
A jí nə lâm ná shëe, a mbád myøolú jakáásñd, cwø jakáás, mwân cûdú aŋkêny mimbag dî.»

6 Ompwíín bwé mú námá kə sá nda Yésus nyə ámə ci nə bwo ná. **7** Bwé mú zə nə myøolú jakáás nə mwân, bwé ñgə yîl mikáándá myáŋ ñgə jeel bwo mikwoññd. Yésus mûsə ji gwâw. **8** Bóól ncúlyá buud bwé á bæ cínøng wá, bwé ñgá taalə mikáándá myáŋ zhíi nə zhíi, bóól bwé ñgá búgə mampúnzá mä ílññ ñgə zə taalə zhíid. **9** Shwíñzhá buud bwé á ñgə kə Yésus shwóg wá nə bøøng bwé á ñgə bë mpásá wá bwé á ñgə wá ñgwa ná:
Hosána nə Mwân mə *Dávid!
Gumé í bég nə nyøøng ñgá zə jiné mə Cwâmba dí yé!

Hosána joŋ l̄a gwâw dí cwû!

10 Ja Yésus nyə á kumə Yuráselém yí, ñgwâla wêsh í a tôw otátelí, buud bwé ñgá jí ná: «Zé nyə éne?» **11** Bóól zhwog buud bwé ñgá bësa ná: «Jísə Yésus, *muud micúndá, muud á Nazarêt shí á Galilê.»

*Yésus mə wíiŋg búud ó mikus Mpáánzó Zembî
(Mak 11.15-19; Luk 19.45-48; Yuá 2.13-22)*

12 Yésus mú kə nyíi *Luŋ mə Zembî, a mú kə wíiŋg búud bwé á ñgə sá mikus cínøng wá. A shîn lwág ítawâli í búud bwé á ñgá sá icénd í *mwaanê wá, nə ishíya í bøøng bwé á ñgə kusha mafaf wá. **13** A mú lás nə bwo ná: «Jísə cilyá Kálaad Zembî dí ná: «Bwé bá d̄u jôw njów wâm ná njów mäjægħla?» Ká bí bâŋ mä yida sá ná í bág daage l̄a íjûwâl.»

14 Ná ndeé wéancím-ncîm nə wa ijâm bwé mú shish nyâdí na Luŋ dí cwû, a mûsə lwag

bwo. ¹⁵ Njî milúlúú myâ ofada nê *Oyígguli ó mágéç bwá á gwág bôw nê *məshimbá Yésus nyə á ñgə sá má, bwá gwág námá bôw nê iyáñgá íkukágá í á ñgə wá Luŋ dí cwû yí nô: «Hosána, Mwân më Dávid». ¹⁶ Bwá mú ci nê nyə nô: «Ye wo ñgə námá gwág sâ bwá ñgá ci yí?» Nyə nê bwo nô: «Haaw. Ye bi bâñ bi afwóyé lô cilyá ga nô: “Wo a wéesh gúmé mímpu mí íkukágá nê ikény í bâl dî?”» ¹⁷ Né ndee a mú lágə bwo, wú ñgwála dî, kë Betanî, kál nyə é jâ yí.

Kundú figyê

(Mak 11.12-14, 20-24)

¹⁸ Mpámán mpámán, ja nyə á ñgə kë ñgwála yí, nyə á ka gwág zha. ¹⁹ A mú dág shug lu *figyê njwón dí koogá, a mú shish, a mûsə kë kwey njî ikáá nê ikáá. A mûsə ci nê figyê nô: «Wo abálé ná nyiñgə bwelé wúmə tao bumá.» Cé nê cé, figyê mûsə shwáás. ²⁰ Ja *ompwiín bwá më dág ntáni yí, bwá mú bul káam, bwá jí Yésus nô: «Figyê éga má ka leel shwáás cé nê cé ntádelé?» ²¹ Yésus mú ntâg ci nê bwo nô: «Bábálé, má jaaw bí ná, bi mbâm bë nê bûgá kú nê mëshwán, bí sá námá sâ më më sá figyê éga yí. Kú bë njî gwo, bí jee námá ci nê mbáñ ga nô: “Téwág na, wo kég juwa mây”, í bâle námá sîy ntó.» ²² Sâ jësh bí më bá gwáámb mëjegüla dí nê bûgá yí, bí më bá bii gwo.

Nkul ijwûga më Yésus

(Mak 11.27-33; Luk 20.1-8)

²³ Yésus nyə á ka kë nyíi *Luŋ më Zembî dî, á mú ñgə yë buud minjíigálá. Né ndee, milúlúú myâ ofada nê ocúmbá buud wâ lœom bwá mú kë nyádî kë jí nyə nô: «Nyáyé ñkul wó ñgə sá ísâ íni nê ndí yí? Zé nyə ámë yë wo ñkul nyøøngû?» ²⁴ A mûsə bësa nê bwo nô: «Më zé námá fwo jí bí njigá. Bí më ká bësa, më mú jaaw bí ñkul më ñgá sá misóólágú míga nê ndí yí. ²⁵ Nduwán Yuánes nyə á ñgə duu buud yí, í á bë nê nyáyé ñkul? Ye ñkul á gwów wé Zembî, ye ñkul á buud?» Bwá mú tâduga nô: «Ñkí sá më ci nê “gwów”, nyə e jí sá nô: “Ká nacé jí bí a shígé *búgula nyə yí?” ²⁶ Sá më ká meel ci nê í á bë ñkul á buud ii, ñkwéé sâ! Buud bësh bwá ñgə magüla nê Yuánes nyə

á bë *muud micúndá.» ²⁷ Bwá mú bësa nê Yésus nô: «Sá ampúyé.» A mú námá ci nê bwo nô: «Më ajáawé námá bí ñkul më ñgá sá misóólágú míga nê ndí yí.»

Kanda bwân óbá

²⁸ Yésus mú nyiñgə ci nê bwo nô: «Nda wúga lâñ bi më tâduga wo nê ji? Ngwól mûúd nyə á bë nê bwân óbá. A mûsə ci nê ashúshwóógú nô: “Mwân waam, kaag sêy fambá *vînye mûús.” ²⁹ Mwân mú bësa nô: “Më acéélé.” Njî, mpámpásá, a mú cênd mítâdágá, a mûsə kë fambá. ³⁰ Muud éne mú lésha nê ngwól mwân mbií ñgwûd. Nyâñ mú bësa nô: “Dá, më zá kë.” Njî a kú kë. ³¹ Bwân óbá óníid, nyáyé më sá nda sôóñgú wây nyə ámë cœel nô?» Bwá mú bësa nô: «Ashúshwóógú.» Yésus mûsə ci nê bwo nô: «Bábálé, má jaaw bí ná, Oñwenyé ó tóya nê budá bwá jángá fûlî wá bwá bá cô bî, bwá ká kumë Faan më Zembî dî. ³² Nacé Yuánes nyə á zë bïdî, zë lwágulë bí zhií a tútælî, njî bi a shígé *búgula nyə. Oñwenyé ó tóya nê budá ó jaŋga, báá bwá á búgula nyə. Bí á teem dág ntó, bí a shígé cênd mítâdágá, búgula nyə.»

Kanda ósôol ó mësáal ó abúbôw

(Mak 12.1-12; Luk 20.9-19)

³³ «Gwágulágá wúl kanda. Ngwólágá mûúd nyə á bë nê shí. A mú sá fambá *vînye, wá gwo luñgula dí. A fâág bûl dâlæ bá nyáam mpúmá, a lwó cwâmbé Ísândâlé, a mú yë bûúd fambá jøøng mágéed. A mûsə kë njøøndâd. ³⁴ Ja mámwâágulë më á wôós yí, nyə á kënd ósôol ó mësáal bë nê bwá kég ñwa nyë dé këw lu mpúmá bûúd bwá á lág nê fambá wá dí. ³⁵ Njî, buud bøøngú bwá mú yida kë bii osôol ó mësáal, bwá dañgulë cù ñgwól, bwá gwú ñgwól, bwá lûmë ñgwólágá mëkwóógú nê ndee a fuda. ³⁶ Muud fambá mú nyiñgë kënd bôólágá ósôol ó mësáal ñkí bulya, cô wá ashúshwóógû. Buud bwá á lág nê fambá wá bwá mú námá sá bwo njî mbií ñgwûd. ³⁷ Zhúgulá zhúgulâ, a mûsë kënd mwân yé, a ñgá tâduga nê bwá é gwô? nyë nê mwân yé. ³⁸ Ká, ja bûúd bwá á lág nê fambá wá bwá á dág mwân éne yí, bwá á ñgá ci bwámé nê bwámé nô: “Dágá! Muud më bá lág nê lágíóni. Shé gwûgá nyë, shé bâg lág nê

lágí já.” ³⁹ Bwá mú ntâg bií nyə, sheenzh julə wú nə nyə fambá, kə gwú nyə ncâ.” ⁴⁰ Yésus mú jí bwo ná: «Ja mûud fambá mə bá zə yí, a bá zə sá búud bœngá ntudel?» ⁴¹ Bwá mú bësa nə nyə ná: «A bá gwú búud bœngá kú nə iñkúñkwoj; a mú ñwa fambá já, yə búud oshús, bœng bwá bá də yə nyə dé kow ja í jála wá.” ⁴² Yésus mú cí nə bwo ná: «Ye bì abwéle lî mícilyá mí Kálaad Zëmbi dí ná:

Kwóogá ólwóye bwá á myaas yí,
dwó wá í mā bá kwóogá lá lámugá†.

Cwámba sóolágá yé wá ni.

Jísə *sâ mímbágú sédí míshád if?

⁴³ Yésus mú nyinjá cí nə bwo ná: «Gwá wá mā jáaw bì ná, Zëmbi mə bá yîl Faan dé bídí, a kə nə dwo gúl lwoj búud í é bá mpu wúmə mpúmá yíid. ⁴⁴ †[Muud mə bá bál kwóogá dœng dí yé mə bá kwesháli búug; nyøng kwóogá dœng í bá káda yé mə bá cuguli.]»

⁴⁵ Ja mílúlúú myâ ofada bénâj *Ofarizyêj bwá á shîn gwág mikanda míni yí, bwá á ka mpu ná bwá wá Yésus ñgá lás nə ndî wá. ⁴⁶ Bwá mú téed ñgélə sô mëzhií ná bwá bií nyə. Nji, bwá á ka ñgə fûndə mæjkúmba mə búud nacé buud bësh bwá á də ñwa Yésus ná *muud micúndá mə Zëmbi.

22

Kanda zañ bâ (Luk 14.15-24)

¹ Yésus nyə á nyinjá námá lás nə bwo mikkandad ná ² «Faan á gwâw dásə nda wúl njwú-buud í á kwemusa ná a sá mwân yé zañ bá yí. ³ Nyə á ka kənd osóol ó mésaal bē ná bwá kég jôw búud nyə á jôw zâj dí wá; nji buud bœngá bwá á shigé ceeel zə. ⁴ A mú nyinjá kənd bâol ósóol ó mésaal, nyə nə bwo ná: “Kégá ci nə buud mā ámə jôw wá ná, mə mā shîn kwemusa dína. Mə mā cígə inteny nə ocúdú wâ mewóy. Isâ byêsh í mú kwemusa, zégá dínad.” ⁵ Nji buud bœngá kú bish njuwúlú mə cí, bwá mú yida ñgə bwifly, nyâj kə nyádí fambá, nyâj kə makid mëd, ⁶ bâolágá bwá bii námá *búud o lwámá ó cí, bwá cûg bwo ná ndee gwú bwo.

21:41 22.7 **21:42** Sôm 118.22-23 † **21:42** kwóogá lá lámugá: Í á də bá kwóogá bwá á də téed jil mändelúd yí, dwó wá bwá á də bë ja bwá lám mawyung mə njow yí. **21:43** Dan 2.34-35, 44-45 † **21:44** Míl mícilyá mí ayág mí cugé nə iciyá íni. **21:46** 21.11; 26.4-5 **22:2** 9.15 **22:6** 21.35 **22:7** 21.41 **22:11** Mbá 19.8 **22:13** 8.12

22:21 Rom 13.7

⁷ Njwú-buud mú gwág mpimbä. A mûsə kənd ózimbì bé, kə jañgulə ógwûl o búud bœngá ná ndee jígal ñgwala wáj. ⁸ A mûsə zə ci nə osóol ó mésaal bē ná: “Dína í mā shîn bë kwemusa, nji buud mē á jôw wá bwá á shigé mpýa nə ndî. ⁹ Kégá mémäan mémäan, bì kég ñgə jôw buud bësh bì é ñgə kwey wá, bwá zág zâjnd.” ¹⁰ Osóol ó mésaal óni bwé mú kə mëzhií mëzhií, kə ñgə ñwa buud bësh bwé á ñgə kwey wá, tao mimbaúwulú tao ijöi í búud. Njow zâj í mú lwând nə buud nə cwôó.

¹¹ «Njwú-buud mú zə nyíi njow zâj ná a zé dág búud bwá ámə zə njuwúlú dí wá. A mû ñgə dág ná ndee a mûsə kwey ñgwol mûud kú nə káandé zâj. ¹² A mú cí nə muud wœng ná: “Wey e, ntudelé wo ámə mpu zə wa kú nə káandé zâj yé?” Muud wœng nji kál-kál nə kufag, kú mpu nda á bësag ná. ¹³ Ntô, njwú-buud mú cí nə osóol o mésaal bē ná: “Wálaléga nyə mëbwâ nə mäkuú, bì wûsag nyə tóón yidágád, kál á bá kə bë nji a ñgə bwam nə møyâ yí.” ¹⁴ Ntô, mpugá ná njuwúlú wûsə shú búud ñkí bulya, nji bœng bì féeshá wá bûsə cíg-cîg.”

Tóya mə Káázəl

(Mak 12.13-17; Luk 20.20-26)

¹⁵ Ná ndee *Ofarizyêj bwá mú kə shwush-wagád, kâlə sâ nda bûsə nə ñkul bwéel Yésus ná a búulg nə iciyá byé ná. ¹⁶ Bwá mú ñwa bâol *ómpwíín bâj nə bâol búud ó gwoong í á də sâghsə ijwûga í Herod yí, bwá mú kând bwo, bwá kə ci nə Yésus ná: «Yíiguli! Sá ñgə mpu ná wo ji bâbâlé muud. Wo ñgə jíiguli sá cug á Zëmbi bâbâlé. Wo adé námá bëemb sâ bâol búud bwá é ci yí, wo kú námá bë nə ifwaas nə mbií mûud wí nə ñkul tâw wo mîshád yí. ¹⁷ Ntô, jaawag sâ. Ye mæcës mîshé mā ñgə magulə ná sâ jénag tóya mə *Káázəl, ye mā aŋgë nə magulə?» ¹⁸ Ká, Yésus nyə á bwey mpu mbíya lâm wáj. A mú ci nə bwo ná: «Bì mā zé bwâwulə mə nacé ji, yé búud o mækâj óga? ¹⁹ Lwogá ná mə *mwaanê bwá də jéna tóya nə ndî yé.» Bwá mú zə nyə nə san *danarâ. ²⁰ A mú jí bwo ná: «Zé jí nə vuguli mpwoombá nə jiné bwá á lûlə

wa ga?» **21** Bwé nə né ná: «Jísə Káázel». A mú ka cí nə bwo ná: «Yégá Káázel isâ í Káázel, bí yə Zəmbî isâ í Zəmbî.» **22** Ja bwé má gwág mpçsá ní yí, bwé mú bul káam bwé mú kyey, béegya nə nyə.

Osadwisyēŋ bwá láámbułə Yésus (Mak 12.18-27; Luk 20.27-40)

23 Námá jwôw ḥgwúd ni, *Osadwisyēŋ, buud bwé du ci ná mimbimbə mí ábále gwûm măshwoŋ dí wá, bwé á ka zə wé Yésus, zə jí nyə ná: **24** «Yíiguli, Moyíz nyə á ci ná: "Nkí muud mə yé kundú, mínyoŋjá yé má jélá nə shúgula nə kúsá yé, a byág nyooŋjá má yə yé mpwoŋ buud." **25** Ká gúl sâ í á bə sé wa, bóól omínyoŋjá bwé á byél zaŋgbá, budûm nə budûm. Acúmbâ mú bá mûdá, a mú yə. Nda nyə á yə kú nə mwân ná, a mú lágə mínyoŋjá yé nə mudá. **26** Nyíne mú námá yə kú nə mwân, a lágə ḥgwól nə mudá. Í á ḥgə kə ntáni nə ndeeé, bêsh zaŋgbá mbií ḥgwúd. **27** Mudá mú námá zə yə bwédi mpúsə. **28** Ja búud bwé bá gwûm yí, nyáyé á omínyoŋjá zaŋgbá má bá ka ḥwa mudá? Ngaá nə bêsh bwé á shí bə ógwûm bé?» **29** Yésus mú bęsa nə bwo ná: «Bí ḥgə kwab nəcέ bi ampúyé sâ Kálaad Zəmbî ḥgá ci yí, bi kú námá mpu mpifá má Zəmbî. **30** Ja búud bwé bá gwûm măshwoŋ dí yí, budûm bwé ábûlé ná bá bûdá, budá nda ná kə mábáád. Bwé bá ji nda *wæéngæles ó Zəmbî bwé njúl joŋ dí ná. **31** Kóomb á mimbimbə bálə gwûm măshwoŋ dí, ye bi afwóyé ló sâ Zəmbî nyə a láš nə bí yí? Ngaá nyə á ci ná: **32** "Mə ji Zəmbî má *Aburaham, Zəmbî má *Izaag, Zəmbî má *Yákwb." Ntó ji ná Zəmbî cugé Zəmbî mimbimbə, a ji yidá bə Zəmbî á buud bwé ḥgə cugə wá.» **33** Mənkúmbə má búud má á ḥgə gwág nyə má má á ḥgə bul káam njíigulá yé.

Shug lá mácę̄ (Mak 12.28-34)

34 Ja *Ofarizyēŋ bwé má gwág ná Yésus má juwal Osadwisyēŋ mimpu yí, bwé mú seetŋya ná ndeeé bwé mú kə nyádí. **35** Ngwól

múúd á gwoonj jáŋ njúl Nkume mäcę̄ mü zə bwówələ Yésus, nyə nə né ná: **36** «Yíiguli, mäcę̄ míshé mësh dí, dáyé í ntó móól mësh?» **37** Yésus mú bęsa nə nyə ná: «Wó jélá nə ceeel Zəmbî woó Yawé nə lâm wô wësh, nə *shíshim wô wësh, nə lúú wô wësh. **38** Dúni cę̄ wá í ntó móól mësh, dwó wá í tál shwóg. **39** Dooŋ í ká námá nyiŋgə bə nda dwo yí, dwó wá ga: Wo ceeel müúd yësh jísá wo kúnákúnə yé nda woméfwó. **40** Mäcę̄ məbá méní wá mésá shug á *mbwoomb mäcę̄ wësh nə minjíigulá mí *búud o mícúndá myësh.»

Kr̄ist, Mwâñ mə Dávid (Mak 12.35-37; Luk 20.41-44)

41 Nda *Ofarizyēŋ bwé á bə seetŋya ná, Yésus mú jí bwo ná: **42** «Bí ḥgə ná ci *Kr̄ist* ná ji? A ji Mwâñ mə zé?» Bwé ná: «Mwâñ mə *Dávid.» **43** Yésus mú ci nə bwo ná: «Ká ntüdele Dávid nə ḥkul mə Shíshim, nyə á jōw Kr̄ist ná Cwâmba yé? Ngaá Dávid nyə á ci ná: **44** Cwâmba† nyə á ci nə Cwâmba wâm ná: "Jigá shí wa mädí mbwâ məncwûm, kə wóós ja mə é cul̄shi mízhízhíj myô, wo nyaál myo nə məkuú yí!"

45 «Nkí Dávid má bwey jōw Kr̄ist ná Cwâmba, nyə é ka bə Dávid mwân na ntüdele?» **46** Kú nə muud nyə á bə nə ḥkul bęsa sâ yé. Téed jwôw ni, muud a shígé ná bwële ji Yésus njígá.

23

*Yésus ḥgə nkáánd nə Oyíiguli ó mäcę̄ bénəŋ
Ofarizyēŋ*

(Mak 12.38-40; Luk 11.39-52; 20.45-46)

1 Yésus mûsə ka ci nə mənkúmbə mə búud nə *ompwíín bé ná: **2** «*Oyíiguli ó mäcę̄ bénəŋ *Ofarizyēŋ bwé njúl jiya má Moyíz dí ná bwé dág jíiguli búud mäcę̄ má Zəmbî.

3 Ntó, ságá bwo məgwág, bí bę mínjíigulá myáŋ. Nji, bí kú ḥwa kuú njɔond wáŋ; nəcέ bwé mpú nji məlás, kú ka du sá. **4** Bwé du kóglə jilə-jilə mímbag, du zhimb búud záməbag; nji bwéméfwó kú súsal təo nyiná ná bwé kwiy myo. **5** Misóólágú myáŋ myësh mísə nji dálə s̄ mísh. Bwé du bweeg byáŋ

22:23 Luk 20.27 **22:24** Mbá 25.5-6; Mat 38.8 **22:32** MmN 3.6 **22:37** Mbá 6.4-5 **22:39** Ləv 19.18; Mat 5.43; 19.19; Rom 13.9; Gal 5.14; Zhk 2.8 **22:40** 5.17; Rom 13.10 **22:41** 20.30-31 * **22:42** Kr̄ist: Na jisə "Mesí"; muud Zəmbî nyə a gwáágulə məwúdá má íjwûga ná ndeeé a ntí yé. **22:44** Sôm 110.1; Mis 2.33-35; 1Kr 15.27; Heb 1.13; 8.1 † **22:44** Cwâmba: Wa, jíná lá Cwâmba dásə "Yawé", mbii í ḥgá wú Sôm 110.1 dí yí. **22:46** Mak 12.34; Luk 20.40

23:3 Rom 2.21-23 **23:5** MmN 13.9; Mbá 6.8; Ilŋ 15.37-41; Mat 6.1

*Íngwabí í mācę́ę nt̄ bṓl búúd byáŋ. Bwá bul námá d̄a gweesh myáŋ mímbwaag mi káándá. ⁶ Bwá ceeł d̄a ji njí lúú tawáli dí ja bwá dá kə idína dí yí; ja búsá *mámpáánzé mā mínjíggálá mā *Oyúden dí yí, bwá ceeł kə d̄a ji njí ijiya yâ shwóg. ⁷ Bwá ceeł ná buud bwá dág báda bwo məbádá mā gúmá mājñkúmbə mə búúd d̄i. Bwá ceeł námá ná buud bwá dág jōw bwo ná: *Rabi. ⁸ Njí bi bâŋ, kúgá s̄ó ná buud bwá jōwág bí ná: *Rabi nacé Rabi wán jí njí ñgwúd; bi búsá omínyoŋjā mpádágá nyínád. ⁹ Kúgá jōw mūúd shí ga dí ná sósóŋgá waamá nacé sósóŋgá wán jí ñgwúd, njí nyɔoŋgjísá gwów yé. ¹⁰ Kúgá s̄ó ná buud bwá jōwág bí ná omásá, nacé mása jisə ñgwúd, njí *Kr̄ist. ¹¹ Nyɔoŋg yésh mā bul b̄ fwámé mūúd mpádágá nyín dí yé, á jälá ná s̄ey ná bṓl. ¹² Muud mə bâŋ nyémefwó gwów yé, bwá bá sál nyə shí; nyɔoŋg mə sál nyémefwó shí yé, bwá bá bâŋ nyə gwów.

¹³ «Məntágula ná b̄ Oyíiguli ó mācę́ę ná Ofarizyēŋ. Bi b̄ ná məkáŋ. Məntágula nacé b̄ mā laa búúd zhií á Faan á gwów. Í mūsə, biméfwó kú nyíi, b̄ kú námá nyinjə b̄id ná bəoŋg bwá ñgá ceeł nyíi wá, bwá nyíig.

¹⁴*[«Məntágula ná b̄ *Oŋkume ó mācę́ę ná Ofarizyēŋ. Bi b̄ ná məkáŋ. Məntágula nacé b̄ ñgə mānda mikúsá mí bùdá ná minjów myáŋ, b̄ ka d̄a sá ígwaa-gwaa í mājəgula ná bwá dágug ná bi b̄ ij̄qó i búúd. Bi mə bá bwəma ná intágulí í bá bul nyaan yí.]

¹⁵ «Məntágula ná b̄ Oyíiguli ó mācę́ę ná Ofarizyēŋ. Bi b̄ ná məkáŋ. Məntágula nacé b̄ ñgə nt̄ míshwû nt̄ mākwamb ñgálə s̄ó muud ñgwúd jí ná ñkul cénd mítádágá zə nyíi mísoon wánád yé. Ja b̄ mā ka jíga dág mbií mūúd wəoŋg yí, b̄ mū sá ná a bág njí muud mə jälá ná kə kuda á kandugəd, nacé b̄ é sá ná a nyinjəg bul sá bōw-bōw ísá nt̄ b̄i.

¹⁶ «Məntágula ná b̄, wəancím-ncím b̄ mā t̄w shwóg ná bi mə lwágulə búúd zhií wá, məntágula nacé b̄ ñgə ci ná ñkí muud mā keen *Mpáánzé Zemb̄i, sâ nyə ámə keen yí, í cugé nyə yíimbálí. Njí, mūúd mə ká keen or

á Mpáánzé Zemb̄i, sâ nyə ámə keen yí, jí nyə yíimbálí. ¹⁷ Yé ímpwúfú íga, wəancím-ncím óga! Jí nt̄ gúlágá, ye or, ye Mpáánzé Zemb̄i í ñgə sá ná or bág or mā Zemb̄i yí? ¹⁸ B̄i ngə námá ci ná muud mə ká keen *alatár, sâ nyə ámə keen yí, í cugé nyə yíimbálí. Njí, mūúd mə ká keen sâ mā Zemb̄i í mbwúg alatár dí yí, sâ nyə ámə keen yí, jí nyə yíimbálí. ¹⁹ Yé wəancím-ncím óga! Jí í nt̄ gúlágá, ye sâ í mbwúg alatár dí yí, ye alatár mə sá ná sâ jəoŋg í bág shú mā Zemb̄i yí? ²⁰ Nt̄, muud mə kéén alatár yé, á keen alatár nə sâ jésh í mbwúg alatár dí yí. ²¹ Muud mə kéén Mpáánzé Zemb̄i yé, á keen Mpáánzé Zemb̄i nə Zemb̄i muud njúl cínəŋg yé. ²² Muud mə kéén joŋ l̄a gwów yé, mā keen jiya ícī mā Zemb̄i nə Zemb̄i muud njúl cínəŋg yé.

²³ «Məntágula ná b̄ Oyíiguli ó mācę́ę ná Ofarizyēŋ. Bi b̄ ná məkáŋ. Məntágula ná b̄ nacé b̄ ñgə yə Zemb̄i *ŋkow wūm á isâ nda mānt ná anis ná kumün[†], ikáá b̄ mā d̄a teegushi íd̄uw ná nd̄ yí. Njí b̄ yida mpyêny mɔoŋg mācę́ę mā búl nt̄ má, nda cugélə ná buud tútelí, ná gwágulə búúd cey lámuđ ná búgulálə Zemb̄i. Sâ b̄ á jela ná sá wá ni, kú yida mpyêny byɔoŋg b̄ ñgá bwey sá yí. ²⁴ Yé ólwóye o zhií wəancím-ncím óga. Bi mā d̄a sál málwəg, yîl ncincíŋ jí cínəŋg yí, njí b̄ minə *shamō ncindî.

²⁵ «Məntágula ná b̄ Oyíiguli ó mācę́ę ná Ofarizyēŋ. Bi b̄ ná məkáŋ. Məntágula nacé b̄ ñgə gusa bálá ná shuyá njí kwoŋjəd, cwū nyę njúl lwándulá ná isâ í māndá ná ibówbów ísâ í mā ñwa b̄ milâm yí. ²⁶ Yé áncím-ncím Farizyēŋ! Fwog téed gusa bálá cwū shú ná kwoŋ bág námá ñkí ñké.

²⁷ «Məntágula ná b̄ Oyíiguli ó mācę́ę ná Ofarizyēŋ. Bi búsá ná məkáŋ. Məntágula nacé b̄ búsá nda məshwoŋ bwá mā wá fám má, ñkí nywa dág tóón, njí cwū njúl lwándulá ná iyasá í búúd ná b̄il ísâ í adudanâ mimbií mímbií. ²⁸ Bi búsá námá nt̄, mísh mā búúd d̄i, b̄ ñgə nyin nda buud búsá ótútelí wá; í njúl ná milâm mísh b̄ ná kwába ná fúlú a kú bish mācę́ę ná cwóó.

^{23:8} Yuá 13.13 ^{23:11} 20.26-27; Mak 9.35; 10.43-44; Luk 9.48; 22.26 ^{23:12} Sôm 75.8; Mat 18.4; Luk 1.52; 14.11;

^{18.14} * ^{23:14} Míl mícilyá mí ayág mí cugé ná iciyá íga.

^{23:16} 5.34-37 ^{23:16} 15.14 ^{23:18} MmN 29.37

^{23:21} 10j 8.13 ^{23:23} Ləv 27.30; Msh 6.8; Luk 18.12
jáamb ná nd̄ yí, isâ nda məsəb. ^{23:24} 15.14 ^{23:25} Mak 7.4

[†] ^{23:23} mānt ná anis ná kumün: Jísa ikáá bwá d̄u lugushi

^{23:26} Yuá 9.40 ^{23:28} Luk 16.15

29 «Məntágula nə bî Oyíiguli ó mācę̄s nə Ofarizyēn. Bî básə nə məkáñ. Məntágula nəcé bî ḥgə lw̄ məshwoŋ mə *búúd ɔ mícündá, bî ḥgə luḡushi ikúl otútəlí ó búúd bwé á dəw yí. **30** Bî ḥgə ci nə bî a mbâm bə ja impáámbá bín í á c̄aḡe yí, bî a shíḡ nywá du wá məbwâ kál bwé á du gwú búúd ɔ mícündá yí. **31** Ciyá jín jøøng í ḥgə bwaaḡalə nə bî básə bwâñ ó búúd bwé á du gwú buud ɔ mícündá wá. **32** Ká ji, meelugá casulə sâ ímpáámbá bín í á tééd yí. **33** Bî básə mbeē ónywâ, iyəlukag. Bî mə bá faam kú kə kuda á kanduḡ dí? Í bá bə ntudelə? **34** Gwé wá í bá bə ná, mə é du ntí bî buud ɔ mícündá, mə ntí búúd ó füg, ntí Oyíiguli ó mācę̄s; bî mə bá gwú bóól, bî bwambulə bóól ikwolós dí, bî yíd bóól nə milwónj bídí māmpáánzé má míñjíigálád, bî mə bá Julya nə ból míñgwála míñgwála. **35** Í bá námá du sîy ntáni nə ndeé, otútəlí ó búúd bêsh bwé á gwuyow wá, məcií māñ shwiy bî mílúúd; tééd məcií má Abel, tátəlí mûúd, zə wóos məcií má Zakarî má Baraki bî á gwú mpádúgá Mpáánzé Zembî nə alatâr yé. **36** Bubálé, má jaaw bî ná, kala buud ga í é bwəma nə intágúlì byøøng byêsh.»

Yésus ḥgə lígya shú Yurúsəlem (Luk 13.34-35)

37 «Eéé Yurúsəlem ḥgə gwú *buud ɔ mícündá éga! Eéé Yurúsəlem! Wo ḥgə sá ná, buud Zembî ḥgə ntí lwámád wódí wá, wo ḥgə gwú bwo nə məkwóógá! A bweylə mā á tééd ná mā seeng bwâñ bwô nda ábiyá kúwó mā du seeng bwâñ bē māfaafugá dí ná! Nji, bî kú magulə ntó. **38** Ká, dugá njów wán í zá lág wuul. **39** Nəcé mə mpú jaaw bî ná tééd námá kíkidíga, bî ákwolé ná dág mə. Mə bá nyiñḡe nyin nji ja bî mā bá shwas mə ná: “Gúmá í bég nə nyøøng ḥgə zə jíná mā Cwâmba dí yé”.»

24

Intágúlì í bá bə yí (Mak 13.1-37; Luk 21.5-30; 17.22-37)

- | | | | | | |
|-----------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------|--|--------------|
| 23:30 5.12; Mis 7.52 | 23:33 3.7 | 23:34 1Te 2.15 | 23:35 Mat 4.8-10 | 23:38 Eze 10.18-19; 1Oj 9.7-8 | 23:39 |
| Sôm 118.26 | 24:2 Luk 19.44 | 24:5 24.24; 2Te 2.9-10; 1Yn 2.18 | 24:7 2Ib 15.6; Iza 19.2 | 24:9 10.17-22; Yuá 16.1-4 | |
| 24:9 5.11 | 24:10 10.35; Luk 12.52-53 | 24:11 7.15 | 24:12 2Tm 3.1-5 | 24:13 Mbá 13.10 | 24:14 |
| 28.19 | 24:15 Dan 9.27; 11.31; 12.11 | 24:17 Luk 17.31 | * | 24:17 Ja bwé á du lw̄ minjów yí, bwé á du m̄s kwáminá námá nda mənyun̄g. Kwáminá í á du bə ḥgí lal, buud kə du ḥgə kyey wu gwôw, muud jee námá kə woga wu. | |

bwé bâg fúndə, kə mímbámbáñúd! **17** Muud mə bá bə kwáminá* yé kú bá shulə ná a ká njów kə ɻwa sâ. **18** Nyooŋg mə bá bə fambá yé, kú ná kwo kə kwáadá ná a ká ɻwa kúúd. **19** Nkwéé budá bwé bá bə nə məbum, nə bɔɔŋg bwé bá ɻgə nyééŋg bwâñ mwâñ məoŋg dí wá! Bwé bá buł ɻkúñkwoŋ. **20** Jégulagá nə Zembî ná mitúbág myooŋg mí kú bá bə bí ɻkwánád, ɻki jwâw lá Sábaad. **21** Nacé *incwaw í ntæg í bá bə mwâñ məoŋg dí mbií í abwéél bə té shí í tééd yí. Bíl í ábálé kwo bə mbií wəoŋg. **22** Í á mbâm bə Cwâmba kú cunal mwâñ mə incwaw í ntæg məoŋgû, təo muud kú faam. Nji a bá cunal mwâñ məoŋgû nacé buud á mə bwey féešh wá.

23 «Ntó, ɻki ɻgwól múúd mə ci nə bí ná: "Dugá! Mesî jisə wa", ɻki ná: "a jisə wá", kúgá magulə. **24** Nacé omesî ó məshiigâ nə buud ɔ mícúndá wâ məshiigâ bwé bá dū wóos. Bwé bá dū sá məma *məshimbá, nə *isâ í mímbágú mbií wúsá ná ɻki gúl sâ jí nə ɻkul bə ntó, buud Zembî mə bwey féešh wá bwé bë bōw-bōw zhí. **25** Bí ó beý! Mə mə bwey jaaw bí wé ni. **26** Bwé ká ci nə bí ná: "Dugá, Mesî ji nûñ shí a shwééshád", bí kú kə wu. ɻki bwé ci ná: "A ji ká nyúl fúmád", shwánágá, bí kú magulə, **27** nacé *Mwân mə Múúd mə bá zə nda njës í dū yas kóomb jwâw í dū cùwo yí, í nyin kóomb jwâw í dū jímë yí. **28** Kál mbimbə wúsá yí, cínəŋg wé ómpal ó dū sseŋgya yé.

29 «Í bá bə, mwâñ mə incwaw í ntæg məoŋg mə ká námá shîn cê, jwâw í bá shila ná ɻkwed kú ná kwo faan; ɻkwoond kú ná wééshuli ménkënya; wəacén-cénî bwé bá dū bí shí; isâ byésh bísa nə mpifé joŋ dí yí í bá kúñgula. **30** Ja jooŋgû, sâ í bá lwágulə ná Mwân mə Múúd wál zə yí í mú cùwo joŋ dî; ikûl í bûúd byésh yâ shí ga í mú ɻgə tədəwa; bwé mûsə dág Mwân mə Múúd ɻgə zə míñkúdád, a zág nə mpifé nə milwaná. **31** A bá ntí *wééngales bë nə mémá laag í dū lás nə ɻkulú yí, bwé zə sseŋg bûúd Zembî nyə á féešh wá, ikjóomb inq byésh, tééd bíl íjumə í

shíd kə wóos bílágád.

32 «Ijwagá füg nə yuug bí mə dū dág nə líí *figyé yí. Í dū bə, ja mpúnzá nyé í mú ná bud-bud, məncuug mə agúgwáan mə ɻgə kó yí, bí mú mpu ná ompú bwé mû kúná-kúná. **33** Ntó námá, ja bí mə bá dág ísâ byooŋg byésh í ɻgə sîy yí, mpugá ná zíyé mə Mwân mə Múúd í mú kúná-kúná, í mú cé máyíndə mə nyâ. **34** Bábálé, mə jaaw bí ná, kala búúd ga í ábálé cô, isâ íni byésh kú fwo sîy. **35** Gwów nə shí í bá cô, nji iciyá byâm kú cô.»

Muud mā jälá nə ji ɻkwəm̄usá (Mak 13.32-37; Luk 17.26-30, 34-35)

36 «Shú sâ í dágýá nə jwâw nə wəla ísâ byooŋg í bá sîy yí, kú nə muud mə mpû; teem bə wééngales búsá wá Zembî wá bwé ampúyé; teem bə Mwân nyə ampúyé; nji Sóóŋgú wá mə mpû. **37** Ja *Mwân mə Múúd mə bá zə yí, isâ í bá sîy námá nda í á sîy ja mə *Nówe dí ná. **38** Shúshwoógú ná mpuej í bûdálág shí nyésh, buud bwé á dū də, dū ɻgul, bwé býea, bélashi námá bwâñ báñ nə ndeé kə wóos jwâw *Nówe nyə a nyíi məma byázol dí yí. **39** Buud bwé á shígé dū bëeemb təo sâ, kə wóos ja mpuej í á zə jaŋgulə bwo bësh yí. Ntó námá wé í bá bə ja Mwân mə Múúd mə bá zə yí. **40** Í bá bə, budûm óbá bwé ɻgə sêy fambá, ɻgwûd ɻwin, ɻgwól lág. **41** Budá óbá bwé ɻgə jí isâ kwóógú ɻgwûd dí, ɻgwûd ɻwin, ɻgwól lág.

42 «Ntó, jigá ɻkasâ! Bí ampúyé jwâw Cwâmba wán mə bá zə yí. **43** Mpugá ná amádí ɻjów mbâm dū mpu wəla lú bûlú júwâl í é zə yí, ɻki á dū ji ɻkasâ, a kú bíd nə júwâl í bûgág nyə ɻjów, júwo ísâ. **44** Ntó, bí mə jälá nə dū ji ɻkwəm̄usá, nacé Mwân mə Múúd mə bá zə wəla bí abálé ɻgə täduga nə nyə é zə yí.»

(Luk 12.41-48)

45 «Wáyé sôol məsáal wúsá abúglág a njúl ɻki kê mása mə tél ná a bág lúlúú á buud ɔ njów a dū yə bwo idâw wəla i jála yí? **46** Sôol məsáal wəoŋg nywá mə jéla nacé mása nyə é zə kwey a ɻgə sá iséy byé. **47** Bábálé, mə

jaaw bí ná, mása nyə é jil nyə ná a jwúg nə bíl ísâ í njów byêsh. ⁴⁸ Njí ɳkí a jisə bów-bôw sól mäsáal, nyə é cí ná: "Cwámba waamé nyə álecléé nyiŋgə". ⁴⁹ Ná ndeeé a mú ka ji yídulə búúd bénój bwá ɳgə sêy wá, nə délə dæg, bénój oshwégae ó mälwæg njí ɳgálə ɳgul. ⁵⁰ Mása yé má bá zə wóós nyə dül jwówúd mæseegyâ, wəla á shígé ɳgə tädæga yí. ⁵¹ Mása nyə é yə nyə intágúlí í ányinyaanâ, a kənd nyə kúl búúd ó mækéñ bwá ɳgə bwəma nə ɳkâd yí; nyə é bə cínəŋgá, njí a ɳgə bwam nə məyâ."»

25

Oncwíyê ó mäsás wûm

¹ «Ntó, Faan á gwówí bá bə nda lâr̄ ga: oncwyé ó mäsás wûm má á ɳwa mälâmba, zə kə ná mä ká lág müúd nyə á bə ná a zé bwéémb shwé wâj yé. ² Mäsás wûm mání dí, mätóon mä á bə ilad, mätóon okéñ. ³ Mœøng mä á bə ilad mä mä á ɳwa mälâmba kú bwney ɳwa móól mæwúdə kə nə mwo. ⁴ Njí okéñ bá, bwá á ɳwa mälâmba, bwá kə námá nə ifuundú í mæwúdə nə bwá bá kə ɳgə kwâdælə. ⁵ Muud nyə á bə ná a zə bwéémb mûdá yé, nyə á shígé jöwa zə; mäsás wûm mání mësh mä mü tag nə jiya ná ndeeé mä shîn kə gwâd. ⁶ Tâm bulú, cûndé í mü sîy ná: "Muud bá wá zág ε; këgá lág nyə!" ⁷ Oncwyé ó mäsás wûm mání mësh mä mûsə juum, mä ka zə kwæmæsa mälâmba. ⁸ Mœøng mä á bə ilad mä, mä mü cí nə okéñ ná: "Yégá sá baalé mæwúdə, mäsá mälâmba mä wál jímə." ⁹ Okéñ nə bwo ná: "Mbô! Mæwúdə mä ákwagayé nə shé bësh; kagá íkál bwá dñ ɳgə kusha yí, bì kég kusə mán." ¹⁰ Té ilad íni í á ɳgə kə ná í ká kusə mæwúdə yí, muud bá mü wóós. Bénój bœøng bwá á bə okéñ wá, bwá mü nyíi njów zâj, bwá fad mbê. ¹¹ Mäsás mä ilad mä á ka zə wóós na mpámpásé, ka zə ɳgə jôw ná: "Mása, Mása, juwág sá mbê." ¹² Nyə mü yida bësa nə bwo ná: "Mä ɳgə cí nə bí fwâmë cí ná, mä ampúyé bë." ¹³ Ntó, jigá ɳkasâ, nacé bì ampúyé jwâw nə wəla *Mwân mä Mûúd mä bá zə yí."»

*Osóol ó mäsáal ólóol
(Luk 19.12-27)*

24:50 24.42 **24:51** 8.12 **25:1** Luk 12.35-36 **25:10** 9.15 **25:11** Luk 13.25 **25:12** 7.23 **25:13** 24.42
25:14 Mak 13.34 **25:15** Rom 12.6 **25:19** 18.23 **25:21** 24.45-47; Luk 16.10 **25:29** 13.12; Mak 4.25; Luk 8.18; 19.26

¹⁴ «Í bá bə nda muud nyə á kə njɔond dí yé. Ja á mä bə ná a zé tí yí, a mú jôw osóol ó mäsáal bé, zə yə bwo mæbii më tâj nda mæcé. ¹⁵ A mú ɳgə yə bwo námá nda bwá á ɳgə bə nə ɳkul iséy ná; a yə nyíga mimbwoomb mí mimbæesh mitóon, a yə nyíga mimbwoomb mímbá, a yə nyíga mbwoomb ɳgwúd. Nyə a shîn yə bwo ntâni ná ndeeé a mûsə kyey. ¹⁶ Némá njí bwá á shîn lág *mwaanê yí, nyɔøng nyə á bə nə mimbwoomb mitóon yé mü kə sêy nə yé mwaanê; a mûsə nyiŋgá bii mîl mitóon. ¹⁷ Nyɔøng nyə á bə nə mímbá yé mü námá nyiŋgá bii mîl mímbá. ¹⁸ Nyɔøng nyə á bə nə ɳgwúd yé nyε nyə á kə fâág bï mändelûd, a mú shweel mwaanê mä mása yé cínəŋg. ¹⁹ Ja fwâmë fwâla í á cò yí, mása nyə á ka zə ná a zə sá ósóol ó mäsáal bé shitág. ²⁰ Nyɔøng nyə á lág mimbwoomb mí mimbæesh mitóon yé mü shish, a zág nə mîl mimbwoomb mitóon, nyə ná: "Mása, wo á yə mä mimbwoomb mí mimbæesh mitóon; dægí, mîl mimbwoomb mitóon mä á bii wá mîga." ²¹ Mása yé mü cí nə nyə ná: "Ùhùuñ. Wo jí jøjø sóol mäsáal abúgúlág. Wo mä bë mä abúgúlág nə isâ cíg-cíg, mä é jil wo ísâ í ábubulyá dî. Zaá ji mëshusug mä mása woó dî." ²² Nyɔøng nyə á lág mimbwoomb mímbá yé mü námá shish, nyə ná: "Mása, wo á yə mä mimbwoomb mí mimbæesh mímbá; dægí, mîl mimbwoomb mímbá mä á bii wá mîga." ²³ Mása yé mü cí nə nyə ná: "Ùhùuñ. Wo jí jøjø sóol mäsáal abúgúlág. Wo mä bë mä abúgúlág nə isâ cíg-cíg, mä é jil wo ísâ í ábubulyá dî. Zaá ji mëshusug mä mása woó dî." ²⁴ Nyɔøng nyə á lág njí mbwoomb ɳgwúd yé mûsə námá shish, nyə ná: "Mása, mëe mä á bwney mpu ná wo jí ɳkí nyaan, wó dñ mwâágulə mpúmá kál wó á shígé bë yí, wó dñ shwo idâw kál wó á shígé myeeeg mpæg yí; ²⁵ Gwá wá mä á fûndə yí, mä mûsə kë shweel mbwoomb mímbæesh wô mändelûd. Lágúg, sâ gwô wá ga." ²⁶ Mása yé mü cí nə nyâñ ná: "Wo jí bów-bôw sóol mäsáal. Wo jí mbeé lêm. ɳkí wo á mpu ná mä dñ mwâágulə mpúmá kál mä á shígé bë yí, mä dñ shwo idâw kál mä á shígé myeeeg mpæg yí, ²⁷ ɳgaá, wo á jela nə kë wá mä mwaanê waamé bâñ

dí, né ja mā wóós yí, mə zə nyə nə məbədī gwôw! ²⁸ Déégúgá nyə mbwoomb mímbesesh ni, bì yág nyaoŋg jí nə myo wûm yé. ²⁹ Nəcé muud jí nə məbii yé, bwé bá nyinjə kwádulə nyə mwo, á mú bul bii, njí nyaoŋg cûgé nə ndî yé, bwé bá meel déég sásásá á jí nə ndî yí. ³⁰ Biigá mbeé bów-bôw sôol məsáal ga, bì wúsəg nyə tóón, kúl í bá bə njí a ngé bwam nə məyê yí.”

Sémbyé mîlású á məzhúgúlâ

³¹ «Ja *Mwân mə Múúd mə bá zə nyadí iwjûga dí, bénâŋ *wænejgəles bêsh yí, a bá zə ji nyadí *caangé á milwanad. ³² Ntó ilwoŋ byêsh yâ shí ga í bá seejgya nyadí mpwóómbád. A bá béeg búúd ígwoonj íbá nda mbaagulə itow má du béeg íncwəmbé nə ikálá ná. ³³ A bá tâl íncwəmbé nyadí mbwâ məncwûm, ikálá nyadí mbwâ məkâol. ³⁴ Né ndee Njwú-buud mə bá ci nə bœng wâ mbwâ məncwûm ná: “Zegá, bì buud Sóñgú wâm má yé ócúncésh wâ. Zegá ji Faan déd, zə lág lági nyə á bwey bwíig bì némá ja nyə á fw̄ shí nə gwów yí. ³⁵ Nəcé mə a gwág zha, bì á yə mə idâw; mə a gwág shwáásálə minú, bì á ngulal mə; mə á bə njôn, bì á nywa mə bíd; ³⁶ mə á bə shushwáás, bì a bwéed mə mikáand; mə á bwas, bì á zə dág mə; mə á bə mímbwugd, bì á kə dág mə.” ³⁷ Ja joengü wé otátelí o búúd bwé bá bësa nə ná: “Cwâmba, jáyé ja sé á dág wo nə zha sé mú yə wo idâw, sé dág wo nə shwáásálə minú sé ngulal wo yí? ³⁸ Jáyé ja sé á dág wo, wo njúl njôn sé mú nyə wo sâdí yí; nkí ná wo njúl shushwáás sé mú bwéed wo yí? ³⁹ Jáyé ja sé á mpu ná wo ngé bwas nkí ná wo ji mímbwugd sé mú kə dág wo yí?” ⁴⁰ Njwú-buud mə bá bësa nə bwo ná: “Bábélé, má jaaw bì ná, ja jésh bì á sá gúl mímínyoŋjâ jâm wúl sôolugá ni yí, mə wé bì á sá wé yé.”

⁴¹ «A mûsə bá ci nə bœng wâ nyadí mbwâ məkâol ná: “Wúgá mə míshúd. Bì bá sə nə məzhúngulú mə Zembî. Kyeyugá kə kuda á kandugə kandugə dí, kuda Zembî nyə á kwemusa shú Njwû məjamb bénâŋ wængales bé yí. ⁴² Nəcé mə á gwág zha, bì a shígé yə mə idâw; mə á gwág shwáásálə

minú, bì a shígé ngulal mə məjúwó. ⁴³ Mə á bə njôn, bì a shígé nywa mə bíd; mə shushwáás bì kú bwéed mə mikáand; mə bwas, mə kə mímbwugd, bì kú kə dág mə.” ⁴⁴ Ntó, bwé bá némá jí nyə ná: “Cwâmba, jáyé ja sé á bwelé dág wo, wo ngé yə nə zha nkí shwáásálə minú, nkí ntâg ná sé á dág wo, wo njúl shushwáás nkí ná wo ngé bwas, nkí ná wo njúl mímbwugd sá kú bish wo yí?” ⁴⁵ Ntó, a bá bësa nə bwo ná: “Bábélé, má jaaw bì ná, ja jésh bì á bə kú sá ngwól mímínyoŋjâ waamá wúl sôolugá ni yí, mə wé bì á bə kú sá ménnywa mɔɔŋg yé”. ⁴⁶ Né ndee, búní bwé bá kə intágúlî yâ kandugə kandugə dí; otátelí o búúd bâj bwé kə cug á kandugə kandugə dí.”

26

Shwushwaga shwiy mə Yésus (Mak 14.1-2; Luk 22.1-2)

¹ Í á zə bə ná, ja Yésus nyə á shîn lás isâ íni byêsh yí, nyə á ka ci nə *ompwiín bē ná: ² «Bì mə mpú ná í mā lág mwôw məbá ná *Páska bág. Mpugá ná *Mwân mə Múúd mə bá kaanz shú ná bwé bâg bwambulə nyə kwolós dí.» ³ Milulúú myâ ofada nə ocúmbá buud wâ loom bwé á ka kə seejgya luŋ mə Kayif, Ajelaci á ofada. ⁴ Bwé mû kə cwó íyuug ná bwé bii Yésus mákéñád, gwú nyə. ⁵ Njí, bwé á ngé ci ná: «Í ajáláyé nə sîy fwâla lu zâj, buud bwé á bá bul sá ícucu».

Ngwól mûdá mā shwu Yésus labínda lúúd (Mak 14.3-9; Yuá 12.1-8)

⁶ Yésus nyə á ka bə Betanî, Shímun á zúzaamé dí njów. ⁷ Ngwól mûdá mbid fúfuundú *alabátrə* mû shish wé Yésus. Fúfuundú joeng í á bə nə labínda álal-kus. Né ndee, Yésus ngé də, mudá éne mû shwu nyə labínda wœng lúúd. ⁸ Ja *ompwiín bwé mə dág ntâni yí, bwé mû gwág bôw, bwé mû ngé lás ná: «Jí á ntámá labínda éga ntâga yí? ⁹ Í áma jela ná bwé kúshag labínda ni nkí lal kus, bwé mû kwíind mímbúmbúwá nə *mwaanê wœng.» ¹⁰ Yésus nyə á ka mpu ná bwé ngé lás ntó, a mú ci nə bwo ná: «Nəcé jí bì mā ntâgulé mûdá éne yí? Sâ ménnywa wá á mā sá mə ná.

25:30 8.12 **25:31** 16.27 **25:31** Mbá 33.2; Zak 14.5; Mat 16.27; 19.28; 1Te 3.13; Yûd 14 **25:35** Iza 58.7 **25:40** Mik 19.17; Mat 10.40, 42; 12.50; 28.10 **25:41** Yûd 7; Mbá 20.10, 15 **25:46** Dan 12.2; Yuá 5.29; Zhk 2.13 **26:1**

7.28 **26:2** 16.21 **26:4** 21.46 **26:6** Luk 7.37-38
ifúfuundú í bwé nə ndí yí. **26:11** Mbá 15.11

* **26:7** alabátrə: Nyə á bə dûl váál kwóogú, bwé á du më

11 Nacé bînâj mimbúmbuwá bí é du ji mwâw mësh, njî sénâj bí sá ábâlé ji mwâw mësh.

12 Ja nyâ ámë shwu më labînda nyúulâd ni, nyâ ámë bwêy kwëmusa më dôwâlë më bá zë dôw yí. **13** Bûbâlé, më jaaw bí ná, kál jêsh bwâ bá cûndë Jøjø Kéel ga shí nyêsh dí yí, bwâ bá námâ du jaaw sâ mûdâ éga më sá më yí, buud du tâdaga nyâ.

14 Mpásæ na, ñgwól mûúd á gwoong ómpwiín wûm në óbâ, nyœng bwâ á du jôw në Yûdas Iskariyôt yé, mûsæ kë dûguya në milulúú myâ ofada, **15** nyâ në bwo ná: «Më ká sá ná bì bûg Yésus, bí yë më jí?» Bwâ mû ntâg ló misan mí mwaanê mëwûm mélâol, bwâ yë nyâ. **16** Téed baan dôoñgú di, Yûdas mûsæ ñgæ sô fwâmë fwâla á jí në ñkul sá ná bwâ bûg Yésus yí.

*Yésus bânâj ompwiín bé bwâ sá Páska
(Mak 14.12-21; Luk 22.7-14, 21-23; Yuá 12.21-30)*

17 Jwâw mâtéédâlé më zâj mû ka zë wôós, jwâw bwâ á jela në téed dâlë îbûléd yâ kú në *lèvur yí, *ompwiín bwâ á ka jí Yésus ná: «Wô ceel ná sá kég kwísha dína *Páska ñgow?»

18 Yésus mû bësa në bwo ná: «Kagá ñgwâla, wâ mbëé; bì kég ci në nyâ ná: "Yûguli më ci ná baan dé í mû kúnâ-kúnâ. Bânâj ompwiín bé bwâ é zë sá Páska wa wódí."» **19** Ompwiín bwâ á kë námâ kë sá nda Yésus nyâ á ci në bwo ná, bwâ mû kwísha dína Páska.

20 Ja kugá í á bii shí yí, Yésus nyâ á kë ji shí, bânâj *buud ò lwâmá wûm në óbâ bë, kâlë dë. **21** Bwâ ñgæ dë, Yésus mû ci ná: «Bûbâlé, më jaaw bí ná, ñgwól mûúd á na bîdî nyâ é kusha në më». **22** Ompwiín bwâ mû bul gwág sâ jøøngâ cey lámâd, bwâ mû ñgæ jí nyâ, mûúd yêsh ná: «Cwâmba, ye më?»

23 Yésus mû bësa ná: «Muud sénâ sá ámë juwo mëbwâ shuyâd yé, nyâ wâ nyâ é kusha në më. **24** Mwân më Mûúd nywâá, nyâ é kë námâ nda jísá bwêy bë cilyá shú dë dí ná. Nji mëntâgula në mûúd më këéñzh nyâ yé; í á yida nywâ bul jela ná muud wøøngâ kú byêl.» **25** Ntâ, Yûdas, muud nyâ á kusha në nyâ yé mû námâ lás, a jí nyâ ná: «*Rabi e, ye

më?» Yésus mû bësa në nyâ ná: «Wo më ci wâ ni.»

26 Bwâ ñgæ dë ntâni, Yésus mû ñwa bûléd, a yë Zembî cûncésh në ndeé, a mû fêy bûléd, yë ómpwiín bë, nyâ në bwo ná: «Ihwagá, bì dëg. Nyúul nyâm wâ ga.» **27** Në ndeé, a mû ñwa bâlâ wâan, a yë Zembî cûncésh, a yë ntâg ompwiín bë, nyâ në bwo ná: «Bì bësh ñgulugá. **28** Mëcií mâm wâ mënî, mëcií mâm sô, më zë shwiý shí má, zë cé bûúd ñkí bulya, në bwâ bâg në ijuugá í *mísám. **29** Më jaaw bí ná, më abâlé ná kwo ñgul wâan ni kë wôós ja shé më bá ñgul ncuncumbë Faan më Sôóñgú waam dí yí.» **30** Bwâ mû ka sey Zembî isusa i gûmâ në ndeé bwâ mûsæ kyey kë *Mbâñj wéolivyé dâ.

*Pyér nyâ e kílyâ Yésus
(Mak 14.27-31; Luk 22.31-34; Yuá 13.36-38)*

31 Në ndeé, Yésus mû ci në *ompwiín bë ná: «Bûlú ga dí, bì e lánguwo bûgâd nacé më. Sâ jøøngâ wâ jísá cilyá Kâlaad Zembî dí yí ná: "Më é nyifë mbaagâlë itôw, incwâmbë í soønz í mû shîn ciima."» **32** Nji, ja më bá gwûm yí, më bâ téed kë Galilê, bì kë bâ kwey më nûn.» **33** Pyér mû lás, ci ná: «Teeem bë ná bôolugá bësh bwâ lánguwo bûgâd nacé wo, mee më abâlé bwële lánguwo.» **34** Yésus mû bësa në nyâ ná: «Bûbâlé, më jaaw wo ná, námâ bûlú ga dí, shûshwóógú ná ñgwûm kûwo kwâágûgi, wo e kílyâ më ija ilôol.»

35 Pyér në né ná: «Teeem bë ná í wôós ná shwâ yégy shwiý ñgwûdâ, më kú bwële kílyâ wo. Bôol ómpwiín bësh bwâ mû námâ ñgæ ci ntô.»

*Yésus mä jægula nö Zembî Getsemane
(Mak 14.32-42; Luk 22.39-46)*

36 Në ndeé, Yésus bânâj *ompwiín bë bwâ mûsæ kumë kâl bwâ du jôw ná Getsemane yí. A mû ci në bwo ná: «Jigá wa shí, më fwo kë wâ shwôg, kë sá mäjægula.» **37** A mûsæ jôw Pyér në bwân ó Zhébedé óbâ, bânâj bwâ mû kë; a mû téed ñgâlë bul gwág mëcøy më lâm, mbøøm í ñgæ shwiý nyâ nyúulâd. **38** A mû ka ci në bwo ná: «Lâm wûsæ më në mëcøy ki më é yë. Jigá ñkasé wa shí, bì nyéélág më.»

39 A mú wú na bwédi, a iwjá shísh shwóg, a músə kə wusə nyúúl shí, a kúd mpwoombá mändelúd, jégula nə Zembî ná: «Pupá e, ɻkí ji nə ɻkul jela ntó, magħləg nə mə bég kú ɻgul bálá mācey ga. Nji, í sýág nda wó céeł ná, kú bə nda mā céeł ná.» **40** A músə zə kóomb ómpwiín bwé á bə yí, a mú zə kwey bwo ígwád. A músə lás nə Pyér ná: «Ntó ná bí cugé nə ɻkul ji ɻkasá nə mə təo nji wela ɻgwúdá? **41** Jigá ɻkasá, jégula nə Zembî, bì bég kú biil mābwábólánád. Lám wúsə nə yéesh mə kyéy jø kuú ɻjønd; nji nyúúl í cùgé nə ɻkul kwag kuú ɻjønd wøøng.» **42** A músə nyiŋgə shísh shwóg ja ábeē, kə jégula nə Zembî ná: «Pupa, ɻkí tédágá wō í cùgé ná wo yíl mə bálá ga mə kú ɻgul, í sýág nda wó céeł ná.» **43** A músə nyiŋgə zə ómpwiín bé dí, zə námá nyiŋgə kwey bwo ígwád nəcέ mísh mā á ɻgə ntámb bwo. **44** A mú wú na bwédi, a shísh shwóg, kə sá mājégula ja áleel, mājégula māmpúd á ɻgá bwey sá má. **45** A músə nyiŋgə zə ómpwiín bé dí, a mú ci nə bwo ná: «Ye bì bâj bì é bə wa nji gwé nə gwé nji ɻgále woga? Dugá! Wela í mú kúné-kúná, wela *Mwân mā Múúd mə zə kaanz mābwé mā ósáol ó *mísám dí yí. **46** Tówágá, sá kyéyug. Muud mā kusha nə mə wá zág yé.»

Bwá bii Yésus

(Mak 14.43-50; Luk 22.47-53; Yuá 18.3-12)

47 Yésus ɻgé ná lás ntáni, seegya ná, Yúdas nyə á bə námá gwoonjg *ómpwiín wûm nə óbá dí yé mú cùwo, a ɻgá zə nə məma kínda búúd, bwó nə ikafwelə nə mābálə. Milúlúú myā ofada nə ocúmbá buud wâ lœom wé bwé á ntí bwo. **48** Yúdas, muud nyə á kusha nə nyə yé, nyə a bwey kwambulə nə buud óni ná: «Muud mā é kə fálal, sá sɔnya mímpu yé, nyə wá éne, bì ó bii nyə.» **49** Námá nji Yúdas nyə á cùwo yí, nyə a cɔ kə nji wá Yésus, nyə nə ná ná: «Rabi, wo o lás o!» A mú fálal nyə. **50** Yésus mú ci nə nyə ná: «Wey e, ság sâ wo ámə zə sá yí.» Buud bwé mú cíg, zə kɔ Yésus, bwé mú bii nyə.

51 Seegya ná ɻgwól múúd gwoonjg mə Yésus mā wéem kafwelə jé, taad ɻgwól sɔol māsáal mə Ajəláci á ofada, í mú sámb nyə

lwá. **52** Yésus músə ci nə nyə ná: «Nyinjég feen kafwelə gwô jiya jé; nəcέ muud yésh mə bálán nə kafwelə yé, a bá námá bwəma nə shwiy kafweləd. **53** Ye wo ampúyé ná mə ji nə ɻkul gwáámb Dâ kwííndyá, a lœel námá ntí mə məma íkínda í *wáéñgəles wûm nə íbá? **54** Ká, ɻkí isá í sý ntó, mícilyá myā Kálaad Zembî mí é ka bwəma ntudelé? Sá í ɻgə sý ga í ɻgə lwándulə micilyá myøøng.»

55 Yésus músə ka ci nə buud bwé á zə bii nyə wá ná: «Bí ɻgə zə nə ikafwelə nə mābálə zálə bií mə, mə jisə zhiləñgaané if? Ngaá ná shé á dū bə jwôw dêsh kál ɻgwúd, mə ɻgé jíiguli buud *Lun mā Zembî dí, bì kú séeimb mbwé ná bì mā bií mə. **56** Isá íga byésh í ɻgə sý ntága ná isá *búúd o mícündé bwé á cilə yí í bwémag.» Mpásə wøøngá, ómpwiín bé bwé mū myaas nyə, bwé shín fúndə.

Yésus təl kəədud wá Kayíf
(Mak 14.53-65; Luk 22.54-55, 63-71; Yuá 18.13-14, 19-24)

57 Buud bwé á zə bii Yésus wá bwé mū kə nə nyə wá Kayíf, Ajəláci á ofada, kál *Oyíiguli ó mācęç nə ocúmbá buud wâ lœom bwé á kə séeñgya yí. **58** Pyér nyə nyə á ɻgə bę bwo shwóg-shwóg ná ndeé kə wóós nûñ lun. A mú nyíi ná á ceeł fwo wámbulə sâ í é bə yí. A mú kə ji shí, bénəñj bíl ifulish kál ɻgwúd.

59 Té ni, milúlúú myā ofada, bénəñj *Gwoonjg ósémbye ó mílésá wâ Zembî jésh bwé á ɻgə sɔ mpwene bwé yág nyə ná ndeé bwé gwú nyə yí. **60** Nji, zhwoq buud bwé á teem ɻgə zə nə ijżó ɻgə zə yə nyə mpwene, í á shigé bə nə təo sá á shwiy. Bóól búúd o ómpwene óbá bwé mū zə cùwo, bwé ná: **61** «Wey éne, nyə á ci ná a jí nə ɻkul búúd *Mpááñzé Zembî ná ndeé a kwo sá nji mwów málóol shumálə nyúl.» **62** Ajəláci á ofada mū tâw tátelí, nyə nə Yésus ná: «Wo abéssáyé búúd óga sâ bwé ɻgá bwaagħulə wo ni?» **63** Yésus njúl nji kál-kál. Ajəláci mū kwo ci nə nyə ná: «Jaawug sá bábálé mā Zembî á kuwô, ye wo jí *Kríst, *Mwân mā Zembî?» **64** Yésus mū bęsa nə nyə ná: «Wo mā ci óni. Mā ka jaaw bì ná téed námá kíkidíga, bì é dág *Mwân mā Múúd njúl shí mbwé māncwûm mā Zembî á ɻkul nyésh dí, bì mə bá námá

26:41 Ifz 6.18; Heb 2.18 **26:44** 2Kr 12.8 **26:45** Yuá 12.23; 13.1; 17.1 **26:52** Mat 9.6 **26:55** Luk 19.47

26:56 Mat 26.31; Luk 24.46 **26:61** 27.40; Yuá 2.19; Mis 6.14 **26:63** kál-kál: Iza 53.7; Mat 27.12-14 Mwân mā Zembî: Mat 14.33; 27.40, 43; Luk 22.70 **26:64** Dan 7.13; Mat 22.44; 24.30; Mak 13.26; Luk 21.27

dág nyə, a ḥŋé zə míjkúdád.» **65** Ajeláci músə nyaa míkáándá, nyə ná: «A má *lás nə Zembî bwaasálə mpu, jí shé mé kwo só owúshiné yí? Biméfwó bi mé gwág nda á má lás nə Zembî bwaasálə mpu ná. **66** Bi mə dág ná ji?» Bwé ná: «A jélá nə yə.» **67** Bwé mú ka ḥŋé sey nyə məntənd mpwóómbád, bwé ḥŋé wá nyə ikúda; bósł bwé ḥŋé tí nyə məmpóónz, **68** bwé ḥŋé ci nə nyə ná: «Yé Krít, lwóğ ná wo ji *muud micúndá, jaawug sá muud nyə ámə yíd wo yé.»

*Pyér mó kílyia Yésus
(Mak 14.66-72; Luk 22.56-62; Yuá 18.15-18, 25-27)*

69 Pyér njúl ná na tóón mbaadá di, dúl sás í á dū sêy nə Ajeláci á ofada yí, í músə shish nyédí zə ci nə nyə ná: «Wo á bə námá gwoong mə Yésus muud á Galilé éga dî.» **70** Pyér mú kílyia nyə tám buud, nyə ná: «Mə ampúyé sâ wó ḥŋé ci yí.» **71** A mú ka tâw shí, ḥŋé kə ḥŋee mbê kóogálád. Dúl sás í á dū námá sêy cínəng yí í mû yag nyə, a mú ci nə buud bwé á bə cínəng wá ná: «Muud éga nyə á bə gwoong mə Yésus á Nazarêt dî.» **72** Pyér mú kwo kílyia nyə, a keen ná: «Bábélé, mə ampúyé múúd éne.» **73** Kú námá bwéy, buud bwé á bə cínəng wá bwé mû shish nyédí, zə ci nə nyə ná: «Wo ji bále bə múúd á gwoong jooŋgû; kál lá lásá dwô í ḥŋé bwéy lwágálá ntó ná sánj.» **74** Pyér mú kílyia nyə nə məma ḥŋkaaná, nyə ná: «Ijkí mə bwiing ijóó, ḥŋkwaal nə mə. Mə ampúyé múúd éne.» Námá njí nyə á ci ntáni yí, ḥŋwúm kúwo mû kwáág. **75** Pyér mú tâduga ciyá Yésus nyə á ci nə nyə yí ná: «Shúshwoogú ná ḥŋwúm kúwo kwáágú, wo e kílyia mə ija ilóol.» A mú cúwo tóón kə dū ság nə yé.

27

*Bwé cę̄lə Yésus shwiy
(Mak 15.1; Luk 23.1-2; Yuá 18.28-32)*

1 Mán məlâm, ná námá mpámán mpámán, milúlúú myâ ofada nə ocúmbá buud wâ lœm bwé mû sá shwushwaga nə ndeé bwé sámb ná Yésus mə jélá nə yə.

26:65 nyaa míkáándá: Ilŋ 14.6; Esd 9.3 lás nə Zembî bwaasálə mpu: Ləv 24.16; Yuá 19.7

26:68 21.11 **26:75** 26.34 **27:3** 26.15 **27:9** Zak 11.12-13; Zhe 32.8-9 **27:11** 2.2; 27.29, 37, 42; Mak 15.2, 9, 12, 18, 26, 32; Luk 23.3, 37-38; Yuá 1.49; 12.13; 18.33, 39; 19.3, 15, 19, 21 **27:12** Yuá 19.9; Mat 26.63

2 Bwé mû wóolə nyə mənkəda nə ndeé bwé kə cwámbulə ḥŋwámuna Pilát.

Yúdas mó gwílya nyúul

3 Ja Yúdas muud nyə á kusha nə nyə yé mə dág ná bwé mə sámb ná Yésus mə jélá nə yə yí, lâm í mû cey nyə cwû nə sállúgú nyə á sâ yí. A mú kə ná a ké nyiŋ mílúlúú myâ ofada nə ocúmbá buud misaŋ mí *mwaané məwûm máláol myáj, **4** nyə nə bwo ná: «Mə mə sám nə kushálə nə muud njúl kú nə məbyaagulə.» Bwé mú ci nə nyə ná: «Sá abishé. Wóó lásá óni.» **5** Yúdas mû shwu mwaané cínəng shí *Mpáánzé Zembî dî, a mú kyey kə kəl kwoolú cámád nə ndeé yə. **6** Milúlúú myâ ofada mí mû wásulə mwaané wóøng, bwé ná: «Mwaané éga ji mwaané məci. I á jáláyé ná sá wáág nyə maŋga á Mpáánzé Zembî dî; məcę̄s mású mə amágúlýé ntó.» **7** Bwé mú ka sá shwushwaga nə ndeé bwé mû kə nə mwaané wóøng, kə kusə kál shí mə moøl məmpíí, bwé sá kál shí jooŋgû baŋ məshwoŋ ójōŋ. **8** Sâ jooŋgû í á sá nə bwé dág j̄jw kál shí jooŋg ná fambá məci. Jíná dɔøŋg dásə ná zə kumə mūús. **9** Ntó, sâ *múúd micúndá Zheremî nyə á ci yí í mû bwéma. Nacé nyə á ci ná:

Bwé á ḥŋwa misaŋ mí mwaané məwûm máláol;
tâŋ bwâñ ó Izurayél bwé á cígə nə í kwaga nə muud wóøng yí.

10 Bwé mú kusə kál shí mə moøl məmpíí nə ndî, námá nda Dá Zembî nyə á ci nə mə ná.

Yésus təl kəodád wá Pilát

(Mak 15.2-5; Luk 23.3-5; Yuá 18.33-38)

11 Bwé á ka kə nə Yésus wá njwú-buud. Njwú-buud mû ḥŋé jí nyə minjígá; a mú jí nyə ná: «Ye wo jisə Njwû *Oyúden?» Yésus nə ná ná: «Wo mə ci óni.» **12** Njí ja mílúlúú myâ ofada nə ocúmbá buud wâ lœm bwé bûgə Yésus lásá yí, Yésus kú bësa. **13** Ntó Pilát mû jí nyə ná: «Ye wo anjé nə gwág isâ byésh bwé ḥŋé bwaagulə wo iní?» **14** Njí Yésus kú bësa nə nyə tœo sâ. ḥŋwámuna mû bul káam.

15 ḥŋwámuna nyə á dū bə ná, ja jésh zâŋ nyísé yí, a bíd mbwug ḥŋwûd, wóøng lœm

í ámə gwáámb nyə yí. ¹⁶ Bwé á ka bə nə wúl mbúmbén mbwug nə jíné ná Barábas. ¹⁷ Nda búud bwá á bə seεŋgyá ná, Pilát mú jí bwo ná: «Mə bídág bí wáyé mbwug? Ye Barábas, ye Yésus jí nə jíné ná *Krîst yé?» ¹⁸ Pilát nyə a jí ntó nəcé nyə á bwéy mpu nə bwá ɳgə kusha nə Yésus zhíjád. ¹⁹ Ja Pilát nyə á bə a njúl jiya mílású jéd a ɳgə lás lésú má Yésus ni, mudá yé nyə á ntí nyə mæcwama ná: «Wo kú tééd nyíi lésú niíd. Muud éne ji tútelí muud. Mə mé bul wádaga nə ntamá nyé bólú gaád.» ²⁰ Milúlúú myâ ofada nə ocúmbá buud wâ lɔ̄om bâŋ bwá mé shîn bwéy cwîny lɔ̄om ná bwá gwáámbág Barábas, Yésus yág. ²¹ Ngwámuna mú lás, nyə ná: «Búud obá ógad, mə bídág bí nyáyé?» Bwé ná: «Barábas.» ²² Pilát mú jí ná: «Ká Yésus jí nə jíné ná Krîst éga nyε, mə sáág nyə ntudelε?» Bêsh bwá mú ci ná: «Bwé bwámbulg nyə kwolós dî.» ²³ Ngwámuna mú jí ná: «Dáyé bôw á má sá yí?» Bwé mú kîm gwów gwôw ná: «Bwé bwámbulg nyə kwolós dî.» ²⁴ Pilát mú dág nə nyə e teem wá nadâ, sâ í ábûlé cénd, icucu í é ɳgə yáág yáágúg. A mú ka ɳwa mæjúwó, zə gusa mæbwâ mísh má búud, nyə ná: «Muud éga cugé nə mæbyaagulə, shwiy dé í adágé mə. Í dág b̄.» ²⁵ Buud bêsh bwá mú magulə ná: «ɳkwaal á shwiy dé bág nə sá, kala nə bwân búsú.» ²⁶ Pilát mú bíd bwo Barábas. A mú sá nə bwé fyámáság Yésus milwón ná ndeé a mú yə bwo nyə nə bwé kág bwambulə nyə kwolós dî.

*Ozimbì bwé cágulə Yésus
(Mak 15.16-20; Yuá 19.2-3)*

²⁷ Ozimbì o ɳgwámuna bwé mú ka kə nə Yésus luŋ mə ɳgwámuna. Bwé mú jôw ózimbì bêsh bwá zə seεŋgya cínəng. ²⁸ Bwé mú yîl nyə mikáándé, bwé bwééd nyə fwámé jud átítî. ²⁹ Bwé mú ɳwa isâ yâ mægwaagulə, bwé lw̄ *tûm gúmá ná ndeé jil nyə lúúd, bwé wá nyə kál mbwu mbwâ mæncwûmád. Bwé ka zə ɳgə kúd nyə mæbwóy, ɳgə cágulə nyə, ɳgə ci nə nyə ná: «Yé Njwû *Oyúden, sá ɳgə báág nə wo.» ³⁰ Bwé mú sey nyə mæntend, bwé ɳwa kál mbwu, d̄ nyifə nyə lúúd. ³¹ Ja

bwé á ka shîn cágulə nyə ntáni yí, bwé á ka yîl nyə jud átítî, bwé bwééd nyə mikáándé myé, bwé mú kə nə nyə kál bwambulə nyə kwolós dî.

*Bwá bwambulə Yésus kwolós dî
(Mak 15.21-32; Luk 23.26-43; Yuá 19.17-27)*

³² Bwé ɳgə wú nə nyə ɳgwála ntáni, bwé mú bwëma nə ɳgwól múúd á Sirén nə jíné ná Shímun. Ozimbì bwé mú yímbali nyə ná a ɳkényág Yésus kwolós. ³³ Bwé mú kə kumə kál bwé d̄ jôw ná Golgota yí. Jíné døɔŋg í ká ná «kál á bwundú lúu». ³⁴ Bwé mú ɳgulal nyə wáan fulá nə wúl myámbá í njúl ɳkí gwul. Nji nyə á kag gwo yí, a mú ban nə nyə angúlé. ³⁵ Bwé mú bwambulə nyə kwolós dí, bwé mú wusə mpaambé né bwé kawula mikáándé myé. ³⁶ Bwé mûsə ka ji shí d̄ nyéelə nyə. ³⁷ Shú ná buud bwé mpúg cwoomb bwé gwú nyə nə ndí yí, bwé á cilə, bwé bwambulə nyádí lúú dí gwôw ná: «Muud éga wá Yésus, Njwû Oyúden». ³⁸ Bwé á bwambulə bénôj izhiluŋgaané íbá, jíga nyéedí mbwâ mæncwûm, jíga mbwâ mækôól.

³⁹ Buud bwé á ɳgə cō cínəng wá bwé á ɳgə lw̄ nyə bwé ɳgə sagusə milúu nə mæzhwámá, ⁴⁰ bwé ɳgə lás nə nyə ná: «Wee muud ji nə ɳkul bûgə *Mpáánzé Zembî ná ndeé wo kwo sá nji mwów mélál shumálə nyúl yé, cugug wóméfwó na. ɳkí wo ji *Mwân má Zembî, wúg na kwolós dí shulə shí.» ⁴¹ Milúlúú myâ ofada bénôj *Oyíiguli ó mæcę́ nə ocúmbá buud bwé mú námá ɳgə cágulə nyə, bwé ɳgə ci ná: ⁴² «Nyə á d̄ cug buud oshús, nji a káad cugulə nyáméfwó. ɳkí a ji Njwû-buud á *Izurayél, a shúləg na kwolós dí sá bûgulág nyə. ⁴³ Nyə a shîn shwu nyúul ná Zembî ji nə nyə, a d̄ námá ci ná: «Mə ji Mwân má Zembî». Ntó, ɳkí Zembî má ceel nyə, a cágug nyə ja gaád.» ⁴⁴ Teem bə izhiluŋgaané bénôj bwé á bə íkwolós dí yí, í á ɳgə námá lw̄ nyə.

*Shwiy mə Yésus
(Mak 15.33-41; Luk 23.44-49; Yuá 19.28-30)*

⁴⁵ Yídágú í á ka shila shí nyésh né ñkwed, tééd télolg dí kə wóós méwala mélóol má mpwó-kugá. ⁴⁶ Ngeé méwala mélóol dí, Yésus músə kám nə ñkulû ná: «*Eli, Eli, lemá sabakutáni?*» Ntó mé ká né: «Zembí waam, Zembí waam, wó myaas mə né ji?» ⁴⁷ Ja bósil bútud bwé á bə cínəng wá bwé á gwág ntó yí, bwé né: «A ñgə jów Eli.» ⁴⁸ Ngwól múúd wáy mú tí kálé kə ñwa eponzh juwo mélwəg mə ábibyeñzhá dí, a feen gwo líi mbwu dí, a kə dásilə Yésus nə a ñgúlkag. ⁴⁹ Bóólágá bútud bwé mú ci né: «Bwándág, sá fwóg dág ñkí Eli nyə é zə cug nyə.» ⁵⁰ Ja jøøngá, Yésus mú nyiñgá kám nə ñkulû né ndeeé a mú nyiñg kənd *jím jé wé Zembí. ⁵¹ Seegya né mémá *sanda í á dū kaluwó *Mpáánzə Zembí yí í mú seel tétám nə cár wú gwâw wóós shí. Shí í mú ntañusa, məkwóogá mə ñgá seel. ⁵² Məshwoj mə mú ñgə báñ; bósil zhwoj buud bwé á yə bwé njúl buud ó Zembí wá mimbimbə myáñ mí mú gwûm. ⁵³ Bwé mú wú məshwoj májúd né ndeeé, ja Yésus nyə á gwûm yí, bwé mú kə nyíi Yurásəlem, ñgwela mə Zembí. Ncúlyá buud bwé á dág bwo. ⁵⁴ Ja lúlúú izimbí nə bəøng bénónj bwé á ñgə nyéelə Yésus wá bwé mə dág nda shí í mə ntañusa ná, nə sâ jésh í mə sîy yí, bwé mú bə nə iñkuñkúnd, bwé mú lás né: «Bábálé, muud éga nyə á bə Mwân mə Zembí». ⁵⁵ Bóólágá bútá ñkíbulya bwé á bə cínəng bwé tél shwóg-shwóg ka dū dág. Budá bəøng bwé á ñgə bç Yésus té Galilé, bwé ñgá sêy nə nyə. ⁵⁶ Nə Maríya á Magudála, nə Maríya nyóóñgá mə Zhák bá Yoséb, nə nyøøngá mə bwán ó Zhébedé bwé á bə gwoonj bútá bəøng dí.

Bwé kə dūl Yésus

(Mak 15.4-47; Luk 23.50-56; Yuá 19.38-42)

⁵⁷ Ja kugá í á bii shí yí, ngwól múúd nə jiné ná Yoséb, a njúl big múúd á Arimaté músə zə wóós. Nyə á bə námá *mpwíín mə Yésus. ⁵⁸ Nyə á ka kə wé Pilát, kə jí nyə nə á ceeel ñwa mbimbə mə Yésus. Pilát mú lwâm bútud, bwé kə yə nyə wə. ⁵⁹ Yoséb mú ñwa mbimbə mə Yésus, a músə fúlə wə ndómbó ágúgwáan dí, ⁶⁰ nə ndeeé a mú kə dūl

shwoj ágúgwáan nyə á sá nə bwé bwáguləg kwóogád shú dē nyeméfwó yí. A mú bíngal məma kwóogá, juwal shwoj* nə ndeeé a músə kyey. ⁶¹ Maríya á Magudála nə gúlagá Maríya bwé á bə bwé njúl cínəng nə bəendyá nə shwoj.

Ozimbí bwé kə baagusə shwoj

⁶² Mán məlám á mpásə jwôw bwé dū kwəməsa Sábaad yí, milulúú myā ofada nə *Ofarizyéñ bwé á kə wé Pilát sámbá ⁶³ kə ci nə nyə né: «Mása e, sá mə kə tädəga nə muud məshiigá éne nyə á dū ci ja nyə á dū ná cugə yí né: «Mə bá gwûm mpásə mwôw málóol». ⁶⁴ Ciğ nə buud bwé kág baagusə shwoj kə wóós jwôw áléel, *ompwiín bé bwé á bá kə júwo mbimbə nə ndeeé bwé kə jaaw bútud né: «A mə gwûm»; māñ məshiigá mā á bá bul nt̄ mā ashúshwóogá.» ⁶⁵ Pilát mú ci nə bwo né: «Ozimbí wá óni. Nwagá bwo, bí kág baagusə shwoj nda bí mə dág né.» ⁶⁶ Bwé mú kə kwambulə mbaagusə á shwoj; bwé wá məyíigé māñ kwóogá í á bə mpu shwoj dí yí, bwé tél ózimbí tān nda isándəlé ná bwé mpúg ñgə dág.

28*Yésus mə gwûm*

(Mak 16.1-10; Luk 24.1-12; Yuá 20.1-10)

¹ Ja Sábaad nyə a cý yí, ná námá mpámán mpámán á jwôw shwénde mə dū tééd yí, Maríya á Magudála béná ñgwól Maríya bwé á weelya kə ná bwé ká dág shwoj. ² Seegya né shí í mú jág ntañusa nəcé *éngæles mə Yawé nyə á shula wú gwôw, zə bíngal məma kwóogá nə ndeeé a ji cínəng gwôw.

³ Eñgæles wooñgá nyə á ñgə ñkəññwa nda njəs, mikáándá myé mí njúl ñkí jág fumə.

⁴ Isándəlé í mú jág bul fúndə, bwé mú ñgə lilya nə ndeeé bwé shín kán nda mimbimbə.

⁵ Eñgæles mú lás, ci nə budá né: «Bí báñ, kúgá fúndə. Mə mpú ná bí ñgə sý Yésus bwé á bwambulə kwolós dí yé. ⁶ A cugé wa. A mə gwûm nda nyə á ci né. Zégá dág kúl nyá ámə dū bə a mbwúg yí. ⁷ Ná ndeeé, leelagá kə, kə jaaw *ómpwiín bé ná a mə gwûm, a mə kə shwóg kə bwánd bí Galilé. Núñ wé bíñónj bí é dág yé. Sâ mə ámə bə ná mə jaaw bí óni.»

27:48 Sôm 69.22 27:51 MmN 26.3; Heb 10.19-20

* 27:60 Dágúg ivaguli í shwoj Mak 16.4 nə Yuá 11.38 dí.

27:57 Mbá 21.22-23

27:63 12.40 27:64 28.13 28:6 16.21 28:7 26.32

8 Budá bwé mú leel wú shwoŋ dí, bwé njúl lâm nə ifwaas lâm nə məshusag. Bwé mú kə né bwé ká jaaw ómpwiín bé məkâl. **9** Seegya né Yésus mú zə bwəma nə bwo, nyə nə bwo né: «Bi o láš o.» Bwé mú shísh nyé dí kə kúdəw shí bií nyə məkuú, yə nyə gúmá. **10** Yésus mú ka ci nə bwo né: «Kúgá fúndə. Kəgá ci nə bwááŋg ná bwé kág Galilê. Núŋ wé sénónj bwo sé é dágya yé.»

11 Budá bwé njúl ná zhíid ii, bíl ísándálé í má leel kə ŋgwála kə jaaw mílulúú myâ ofada sâ jésh í á mə sîy yí. **12** Milulúú myâ ofada mí mú kə seεŋgya nə ocúmbá buud, bwé mú yə ísándálé fwámé bímbí lá *mwaanê, **13** bwé nə bwo né: «Bi o bá ŋgə jaaw né: “Wey éne ompwiín bé bwé á mə zə mpwó-bulú zə júwo nyə, sé njúl ígwád”. **14** Nkí lâŋ wɔəŋg í gwíig málwâ mé ŋgwémuna dí, sé wé mā bá cweel nyə lâm, bì bâg bə kú bwəma nə intágulí.» **15** Isándálé í mú ŋwa mwaanê nə ndeé bwé mú námá kə ŋgə jaaw nda í á ciy ná bwé ŋgág nə jaaw né. *Oyúden bwé á ŋgə kala lâŋ wɔəŋgú zə wóós múús.

*Lwámá mā Yésus
(Mak 16.14-18; Luk 24.36-49; Yuá 20.19-23; Mis 1.6-8)*

16 *Ompwiín wûm nə ŋgwúd bwé á ka kə Galilê, kə kumə mbáŋj Yésus nyə á ci ná bwé bâg kə yí. **17** Ja bwé á dág nyə yí, bwé á kúd məmpwoombá shí, yə nyə gúmá. Nji, bwé á ŋgə bə kú fwo mpu *búgula ná jísə nyə. **18** Yésus múa shísh bwédí kúná-kúnə, zə ci nə bwo né: «Dá Zembí mā yə mə ŋkul nə mə jwúg nə isâ byêsh, təo ya joŋ dí, təo ya shí ga. **19** Ntá, kagá ŋgə sá ná mə bág nə ompwiín ikûl nə ilwoŋ byêsh dí, bì ŋgá duu bwo jíné mā Zembí Sóóŋgá, nə Mwân, nə Nkéŋké Shíshim dí, **20** bì ŋgá jíiguli bwo né bwé bég sâ jésh mā á ci nə bí yí. Mpugá ná mə ji nə bí jwôw dêsh kə kumə məshíné mā shí.»

Jəjə Kéel Márkus nyə á cilə yí

Isâ í dúgyá nə Jəjə Kéel Márkus nyə á cilə yí

Márkus ḥgə lwó cug mūud mə Yésus. A ḥgə bul lwó nə Yésus ji sól məsaal mā Zembî. Nyə á zə shú ikúl nə ilwoŋ byêsh, kú bul bə njí Oyúden.

Kow áshúshwóogú di ii, Yésus nyə á fwo kə bwəma nə məkugulu shwéeshá shíd, a mú ka zə téed byé íséy. Márkus ḥgə bul lwó ḥkul mə Yésus, téed nə ḥgələ jōw buud nə bwá bég nyə, kala nə mínjigulá di, kumə nə ḥgələ yálashi buud məbwas dî.

Kóomb kow ábeé á micilyá myé di, Márkus ḥgə lwó nda Yésus ḥgá kə bwəma nə min-jugú ná, nə nda nyé é kə yá a nyiŋgə gwûm Yurúsəlem ná.

A ké wóós Yurúsəlem bwá ḥgá lág nyə nda məma ci, a kə wíiŋg búud bwá á du sa mikus Mpáánzé Zembî wá; a mú bwəma nə zhín á shwiý cínəng (lúu 11 kə kumə 13).

Jəjə Kéel mə Márkus ji ná, wó ká shín ló dwo, wo məm nda njwû ozimbi á mwâ Róma ná: «Yésus á Nazarêt nyə á bále mpu bə Mwân mə Zembî.»

Cúndá mə Yuánes Nduu-buud (Mat 3.1-6, 11-12; Luk 3.1-6, 15-18)

¹ Matéédulé mə Jəjə Kéel mə Yésus-Krîst, *Mwân mə Zembî wá mágá: ² Námé nda jísá cilyá kálaad mə Izayî *muud micúndá dí ná, ná:
Dugí! Mee mə zé kənd mbwiiŋgye lâj waamé

ná a kág wo shwóg kə kwambulə wo zhií.

³ Jísá kél mə mūúd ḥgá cúndá shí a shwéeshád yé, a ḥgə ci ná: «Kwambulagá zhíí mə Cwámba, bí sa íkwûŋ byé ná səndôŋ.»

⁴ Ná ndee Yuánes Nduu-buud nyə á zə cùwo shí a shwéeshá dî, a mú ḥgə cùndá ná buud bwá cénđág mitádágá, bwá zə duwan, Zembî yílág misám myáŋ lámád. ⁵ Ntá, buud ó shí á Yudéa nə bəoŋg wâ Yurúsəlem bêsh

bwá á du kə nyédí, ké du magħla mísám myáŋ tám buud. Yuánes mú duu bwo ḥgwóq Zhurdé dî. ⁶ Káandé Yuánes nyə á du bwáád yí í á bə sýá nə mimyóq mí *shamô, kandá yé á kug nə kúudú cùdú. Nyə á du də ikájalá nə kwaan. ⁷ Nyə á du cùndá ná: «Ḥgwól mūúd ḥgə zə mə mpásə, a ji nə mpifá có mə. Nda mée, mə ampiyáyé ná mə kúdówág shí, ciny nyə mikwoolú mí māñgwub. ⁸ Mée ḥgə duu bí nə məjúwó, njí nyē mə bá duu bí nə Nkéŋké Shíshim.»

Yésus mə zé duwan (Mat 3.13-17; Luk 3.21-22)

⁹ Mwâw məoŋgá di, Yésus mú zə wóós, a ḥgá wú Nazarêt, shí a Galilé; Yuánes mú zə duu nyə Zhurdé. ¹⁰ Í mú zə bə ná, Yésus má shín duwan, a ḥgá cùwo wú mājúwód ii, a mú dág jon mā báj, Shíshim mā Zembî mū ḥgə shulə nda faf, zə ji nyə nyúulád. ¹¹ Kél mú cùwo wú jon dí ná: «Wo wá Mwân waamé alâm. Lâm wâm wêsh wúsə wódí.»

Sátan mə bwówħelə Yésus (Mat 4.1-11; Luk 4.1-13)

¹² Ntá, ja Yésus nyə a shín duwan ntáni yí, kú námé bwey, Shíshim mā Zembî mū cíndal kənd nyə shí a shwéeshád. ¹³ A mú kə já wu mwâw məwûm mén̄, *Sátan ḥgá bwówħelə nyə. Bánəŋg ocúdú ó anyinyaaná wá bwá á du ji, *wáéŋgəles bwá ḥgá sēy nə nyə.

Yésus mə téed jōwála ómpwíñ (Mat 4.12-22; Luk 4.14-15; 5.1-11)

¹⁴ Bwá á ka wá Yuánes mímbwug dî. Yésus mú gwág, a mú kə Galilé, kə ḥgə cùndá Jəjə Kéel mā Zembî. ¹⁵ Nyə ná: «Fwála í mā wóós. Faan mā Zembî í mú kúné-kúnə, cénđágá mitádágá! *Magħləgá Jəjə Kéel!»

¹⁶ Dúl jwów, Yésus ḥgá có ncindye mān̄ mā Galilé, nyə a dág Shímun bá mínyoŋá yé Andrê, bwá ḥgá wusə wód mājúwód. Bwá á du julə oshû nə məwód. ¹⁷ Yésus mú ci nə bwo ná: «Bęgá mə, mə é sa ná bí dág julə búud.» ¹⁸ Námé cé ná cé bwá mú lágə məwód, bę nyə. ¹⁹ Ja bwá mā ḥgá shísh shwóg yí, Yésus mūsə nyiŋgə dág Zhák bá mínyoŋá yé Yuánes, bwâń ó Zhébedé, bwá njúl námé byóolád, bwá ḥgá kwambulə məwód. ²⁰ Cé ná cé a mú námé jōw bwo. Bwá mú lágə

sóónġá wáj Zhébedé bénâj osóol ó mésaal byðólúd, bę nyə.

*Yésus mə lwóyá ḥkūl ijwûga
(Luk 4.31-37)*

²¹ Bánâj bwé mú kə Kapernawûm. Yésus mú fwo kə nyíi *mpáanzá míñjíigúlá jwôw lá Sábaad, kə yə búud míñjíigúlá. ²² Buud bwé mú bul káam mbií nyə á ḥgə jíiguli yí, nacé nyə á ḥgə jíiguli nə kéénd, kú bə nda *Oyíiguli ó mácęe. ²³ Cínəng mpáanzá míñjíigúlá dí, ḥgwólágá múúd nyə á bə nə bów-bów shíshim í dñ lwáfūlə nyə. Cé nə cé a mú kím nə: ²⁴ «Yésus, muud Nazarêt! Shé bâj nə iney? Ye wo ámə zə jaŋgälə sâ? Mee mə mpú wo. Wo wá fééshá múúd má Zembî.» ²⁵ Yésus mú ḥkáánd nə jamb. Nyə nə dwo nə: «Fadug mpu! Wúg múúd éne nyúulúd!» ²⁶ Bów-bów shíshim wəoŋgá í mú jun̄g múúd éne nə ḥkulû, í kím məma ḥkwiimbyê nə ndeé wóós tóón. ²⁷ Buud bêsh bwé mú bul káam, bwé ḥgə nyimbula nə: «Jáyé ga? Míga míñjíigúlá mí mé bə gúgwáan ε! Nə məma kéénd! A ká námá lás, təo ibówbów míshíshim mí ḥgə bále sá nyə məgwág!» ²⁸ Jíná dé í mú jwə ləom á Galilé wêsh dñ.

*Yésus mə lwag ncúlyá mimbâl
(Mat 8.14-17; Luk 4.38-41)*

²⁹ Yésus bénâj Zhâk nə Yuánes bwé mú zə wú mpáanzá míñjíigúlá, kə Shímun bá Andrê dí njów. ³⁰ Í á bə, Shímun cii yé á mudá mbwúg shí, ayâj nə yâj má bií nyə. Bwé ka lel jaaw Yésus námá njí bwé á nyíi njów yí. ³¹ A mú shísh mudá kúnâ-kúnə, bií nyə mbwád, tâl nyə tátelî, ayâj nə yâj mú shwal shîn. Mudá wəoŋg mú zə téed sýálə nə bwo. ³² Mpwó-kugá shí, buud ó ḥgwéla bwé mú zə nə mimbâl myésh nyádí, təo mimbâl mí mágamb. ³³ Ntó bwé mú zə ḥkúndəw mpumbéd nə jad. ³⁴ Cínəng Yésus mú lwag zhwog mimbâl mí á bə nə məbwás mímbií mímbií myá, myésh mí yâl. A yîl námá zhwog buud mágamb, a kú bíd nə mágamb məoŋgá má lásúg, nacé mé á ḥgə mpú nyə.

*Yésus ḥgə jaaw Jøjø Kéél Galilé
(Mat 4.23; Luk 4.42-44)*

1:22 Mat 7.28-29 **1:24** 3.11 **1:31** 5.41 **1:34** 3.12
Mak 7.36; Luk 17.14 **1:45** 7.36

³⁵ Ntó, ná mpámán mpámán, jwôw kú fwo sâj, Yésus mú zə wəol, wóós tóón, kə gúl kál í á shígé bə nə buud yí, kə jégula nə Zembî. ³⁶ Nyə ḥgá ná jégula wu, Shímun bénâj bóol *ómpwíín bwé mú kə sô nyə. ³⁷ Ja bwé mə kwey nyə yí, bwé mú cí nə né nə: «Buud bêsh, bwé ḥgə sô wo.» ³⁸ Ntó Yésus mú cí nə bwo nə: «Inkyenâ! Shé kág móol mänd mésá wa mákoogá mákoogá má! Má jélá nə cündə námá Jøjø Kéél wu, nacé sâ jooŋg wá mə á zə sá yí.» ³⁹ Ntó a mú kə shí á Galilé nyéshud, kə ḥgə cündə *mámpáanzá mə míñjíigúlá má *Oyúden dñ, nyə ḥgá yîl buud mágamb.

*Yésus mə lwag zázaamá
(Mat 8.1-4; Luk 5.12-16)*

⁴⁰ Wúl zázaamá í á ka zə wá Yésus, zə kúd məbwóy shí, téeg nyə məbwâ, cí nə nyə nə, «Ḥkí wó magulə wo je lwag mə, nyúul bə mə nə səndôj.» ⁴¹ Yésus mú gwág nyə ḥkúŋkwoŋ, nyə séeemb mbwâ, kúnya nə nə. Nyə nə: «Má magulə. Nyúul í bág wo nə səndôj!» ⁴² Cé nə cé jooŋgá zaamá í mú shîn múúd éne nyúulúd. Nyúul í mú bə nyə nə səndôj. ⁴³⁻⁴⁴ Yésus mú báásulə nyə, a ḥgá ḥkáánd nə: «Ci wo kú jaaw múúd sâ í mā sîy yí. Yidagá kə lwágulə fada nda wó mûsá nə, wo ka wá sâ Moyîz nyə á cí yí shú yálulə wó mē yâl ni. Bwé mpúg nə wo mú mpwogé.» Cé nə cé nyə mú nyiŋg muud éne. ⁴⁵ Yésus nyə á teem báásulə muud éne ntáni, muud éne nyə á kə ḥgə jaaw lâj wəoŋgá kúl jésh, a ḥgá báŋgula nə sâ í á sîy nə nyə yí. Sâ jooŋgá wá Yésus nyə a shígé ná kwo bə nə ḥkul nə a nyúig wúl ḥgwéla dí buud bwé ḥgá dág nyə yí. Nyə á shwal du jí njí ikál búúd bwé á shígé du bə yí. Buud yidá du wú ikál ikál, du zə kwey nyə cínəng.

2

*Yésus mə lwag mbúmbwúgá
(Mat 9.1-8; Luk 5.17-26)*

¹ Mpásə baalé mwâw, Yésus mú nyiŋg zə Kapernawûm. Buud bwé mú zə mpu nə a jí cínəng njów. ² Bwé mú zə séeŋya áncuncuma, váál á ná kú nə təo cé kuú tóón balânda dñ. Yésus mú ḥgə bwiŋg bwo Milásá mí Zembî cínəng. ³ A ḥgá bwiŋg ntáni,

1:35 Luk 5.16 **1:39** Mat 4.23 **1:43-44** Lév 14.2-32;

bóól bútud onę bwé mú zə nyédí, bwé ḥgá ḥkény mbúmbwúgá. ⁴ Bwé á shígé dág kál bí nə ḥkul cō nə mbél wáy yí nacé buud bél áncuncuma. Bwé mú kē cūwo luun kwáminę nə bęendyá nə kál Yésus nyə á bə yí, bwé mú shul mbúmbwúgá wáy cínəng. ⁵ Yésus mú dág nə buud bęəngá búsə nə fwámé búgá, a mú cī nə mbúmbwúgá nə: «Mwân waam! Mə má juu wo nə *misám myô!» ⁶ Í njúl nə bót *Oyíguli ó mācę́x bwé á bə cínəng bwé njúl shí, bwé ḥgá lás mǐlám dí nə: ⁷ «Nacé jí mūúd énə mə mpú lás ntáni yí? A ḥgá *lás nə Zembí bwaasálə mpu. Zé ḥgwól jí nə ḥkul juu bútud misám myéd kwoŋ Zembí nyəmefwó yé?» ⁸ Yésus mú leelá mpu sâ bwé á ḥgá lás bwédi mǐlám dí yí. A mú cī nə bwo nə: «Nacé jí bí ḥgá lás ntáni bídí mǐlám dí yí? ⁹ Jí í bül bə kúné-kúnə? Ye cílə nə mbúmbwúgá nə: «Má má juu wo nə misám myô», ye cílə nə nyə nə: «Wəolág wo ḥwág taŋá gwô, wo kyéyag?» ¹⁰ Má ka ceeł nə bi mpúg nə *Mwân mā Mūúd jí nə ḥkul ijwúga nə a juu bútud nə misám myáy wa shí.» Né ndeé a mú cī nə mbúmbwúgá nə ¹¹ «Má cī nə wo nə wəolág, wo báágug taŋá gwô, wo nyíngag, kə njów». ¹² Cé nə cé, muud wəoŋgá mū wəoł, báág taŋá jé, kyey buud bësh bwé ḥgá dág. Bësh bwé mú ḥgá káam, bwé mú yə Zembí gúmá, bwé nə: «Sé abwélé dág gúlúgá sâ ntága!»

Yésus má jâw Lévi (Mat 9.9-13; Luk 5.27-32)

¹³ Mpásə cínəng, Yésus mú nyiŋgə kə ḥgeę māŋ, áncuncuma buud ḥgá bę nyə, a ḥgá jíiguli bwo Milásá mí Zembí. ¹⁴ Nyə ḥgá kyey, a mú dág Lévi, mwân mā Alfê, ḥgá sęy wú bwé dę jána ótöya wá. Yésus mú cī nə nə: «Bęg mə.» A mú tâw, bę Yésus. ¹⁵ Í á ka zə bə nə, Yésus njúl Lévi dí njów a ḥgá də, zhwog ojwennyę ə töya nə bót osóol ó mābôw bwé mú námé zə, bénən nyə nə ompwiín bę zə də, nacé mimbii mi bútud myoŋgá ḥkí bulya mí á ḥgá bę nyə. ¹⁶ *Oyíguli ó mācę́x bwé á bə *Ofarizyēn wá, bwé á bə námé cínəng. Bwé mú dág nə Yésus ḥgá də kál ḥgwúd nə osóol ó mābôw nə ojwennyę ó ótöya. Bwé mú

jí ómpwiín bé nə: «Nacé jí á ḥgá bélə də nə ojwennyę ə töya nə bót osóol ó mābôw yí?» ¹⁷ Yésus mú gwág sâ bwé á ḥgá cī yí. Nyə mú cī nə bwo nə: «Mikanz dí mí du jíi jwówada, í du bə mímber. Mə a shígé zə jâw ótútəlí ə bútud. Mə á yida zə jâw osóol ə mābôw.»

Ici í idâw nə məŋgul (Mat 9.14-17; Luk 5.33-38)

¹⁸ Ompwiín ó Yuánes bénən Ofarizyēn, bwé á ḥgá cī idâw yálə Zembí gúmá. Buud bwé mú ka kə jí Yésus nə: «Nacé jí ómpwiín ó Yuánes bénən *Ofarizyēn bwé ḥgá cī idâw yálə Zembí gúmá, węe bwô bây kú cī yí?» ¹⁹ Yésus mú bęsa nə bwo nə: «Ja mūúd má ḥwa bâ yí, a tél zây, a jâw óshwá bę; ye oshwá bę bwé yidá zə nə mācę́y lámađ bénən muud bâ bwé njúl kál ḥgwúd? Mbô. Té wêsh bénən muud nyá ámə ḥwa bá yé bássá yí, bwé cügé nə ḥkul ci dälə. ²⁰ Nji móol mwôw mā ḥgá zə, bwé bá yál bwo muud bâ yí. Mwôw móoŋgá dí ó shwá bę bwé ka bá cī idâw yí. ²¹ Mpugá nə bwé ádē ḥwa kál káandé ágúgwáan* kə wá bágá bwoodá káandé; bágá dęɔŋg í é bá juli, í tâw, í yida bweeg luun lę káandé. ²² Ntó námá, muud cugé nə ḥkul ḥwa wáan ágúgwáan kə wá bwoodá lenyad†, wáan í é bá sá nə lenya í bündág, nə wáan nə lenya byësh ntáma. Í jíi nə bwé dág wá wáan ágúgwáan lenya í agúgwáanhd.»

Yésus nə mācę́x mə Sábaad (Mat 12.1-8; Luk 6.1-5)

²³ Í á wóos dúlágá jwôw lá Sábaad dí nə Yésus bénən ompwiín bé bwé á ḥgá líína ifambá í *blé, ompwiín bwé mú ka ḥgá bûgá mikęng mí blé. ²⁴ Né ndeé, bót *Ofarizyēn bwé mú cī nə Yésus nə: «Dúgág, nacé jí ómpwiín bwô bwé ḥgá sá sâ mācę́x mā amágúlýé nə muud sáág jwôw lá Sábaad yí?» ²⁵ Yésus mú cī nə bwo nə: «Ye bi afwóyé bwelé lę sâ *Dávid nyə á sá ja idâw í á fufə nyə bénən buud bę bwé ḥgá gwág zha yí? ²⁶ Né nyə á kə nyii banda *mátnuga dí Abiyatar njúl Ajeláci á ofada, kə bélə də ibulé dí á bə cī shú yálə Zembí gúmá a yə námé bútud bę bwé də námá; í njúl nə mācę́x mā dę cī nə

nji ofada wé bwé dág də byo.»²⁷ Yésus mū nyiŋgə ci nə bwo ná: «Zembî nyə á tâl jwôw lú sábaad shú ménnywa mə mûúd. Nyə á shígé kwambulə mûúd nacé jwôw dəoŋgá.»²⁸ Ntójí ná, *Mwân mə Mûúd ḥgə némá jwú nə məcę̄x mə Sábaad.»

3

*Yéus má lwag búúd jwâw lá Sábaad
(Mat 12.9-14; Luk 6.6-11)*

1 Yésus mú nyiŋgə kə nyíi *mpáánzé mínjíigálá. Ngwól múúd nyə á bə cínəng nə mbwâ í má shîn shwáámb. **2** Bóólágá búúd bwá á bə námé cínəng, bwá ŋgá fáf né ka Yésus nyə é lwag múúd wəəngá jwâw lá Sábaad. Nyə ká sá ntó, bwá kə shwáman nyə. **3** Ntó Yésus mú zə ci nə muud á mbwâ shwáámbálə né: «Tówág tátalí na tâm buud!» **4** Yésus mú jí búúd bwá á bə mpáánzé wá né: «Məcę́ş mǎshé má magulə né jí í sýág jwâw lá Sábaad? Ye né sá sáág mənywa, ye né sá sáág məbôw, ye né sá cágug buud, ye sá gwúg?» Bêsh bwá mú jí né kufug! **5** A mú ciŋg mpwóombú ŋgə dág bêsh nyádí mákooogá, nə mpimbə nəcé nyə a dág né básə ŋkí lal milúu. A mú ci nə muud á shwáámbálə mbwâ né: «Kwéégág mbwâ.» A mú kwéég mbwâ, í mú bə mpwogé. **6** Ofarizyén báñón buud wâ gwoong í á du ságusə ijwûga í Herod yí, bwá mú ntâg wóós tóón, kə sá shwushwaga, sólə zhíí né bwá cęçlə Yésus shwiy.

*Buud bwá zá wá Yésus áncuncuma
(Mat 4.23-25; 12.15-16; Luk 6.17-19)*

⁷ Yésus bénâj *ómpwiín bé bwá mú wú cínəŋg, kə mân̄j, buud bwá ŋgé bę nyə áncuncuma. Búga wú shí á Galilé, bósłágá wú shí á Yudeá, ⁸ búga wú ŋgeé ŋgwála Yurásələm, bósłágá wú ləom Idume, bósłágá wú cíndú Zhurdé, bósłágá wú kúná-kúnə nə miŋgwála myâ Tir nə Sidon. Buud bəəŋgá bwá á ŋgə bę nyə áncuncuma ntó nəcé bwá á ŋgə gwág isâ byêsh nyə á ŋgə sâ yí. ⁹ Nyə a ka ci nə ompwiín ná bwá bwíhgág nyə ɻkúmba bíbyóól, nyə é də ji cínəŋg cwû ncúlyá buud óní bwá nda shúsə nyə. ¹⁰ Nəcé í á də bə ná, nda nyə á də lwag zhwog buud ná, buud

bêsh bwá á bæ næ mæbwas wá bwé á ñgæ shwø næ bwé kúnyá næ nyæ. ¹¹ Bów-bôw míshíshim* mí á ka dág Yésus, mí mú kæ wusæ mænyúúl nyédí shí mákuú, mí ñgæ kîm næ: «Wo wé Mwân mé Zembî.» ¹² Nji Yésus mú mpu báásñlæ myæ næ mí kú bwelæ sá ná buud bwé mpúug mbii váál múúd á jísé yí.

*Yéus mə féešh búúd o lwámá bé
(Mat 10.1-4; Luk 6.12-16)*

13 Yésus mú wú na, kə bád mbúmbájád. A mú jôw búúd nyə á cœel wá. Bwé mú kə nyádí. **14** A mú féešh búúd wûm nə óbá, gwiid bwo nə *buud o lwámá bé, ná bwé dʉ námá bə nyádí koogá, a dʉ kənd bwo kə dʉ cúndə Jəjə Kéél. **15** A mú námá yə bwo ɳkul ná bwé kág ɳgə yíl buud məjamb. **16** Nyə a féešh bwo ntúga: a féešh Shímun, a mú gwiid nyə ná Pyér, **17** a féešh Zhâk, bá mínyɔŋŷá yé, Yuánes, bwân ó Zhébedé, a mú gwiid bwo ná «Bowanerges», ntó má ká ná «Bwân ó Nkêl Mpú», **18** a féešh námá Andrê bánôŋ Fílip nə Batálumí, ná Matiyô bánôŋ Tómas nə Zhâk, mwân má Alfê, ná Tadê nə Shímun muud nyə á bə «Kambale ləɔm» yé, **19** ka zə keel Yúdas Iskariyôt, muud nyə á kusha nə Yésus yé.

*Yésus bá Beluezbul
(Mat 12.24-32; Luk 11.15-23; 12.10)*

20 Mpásə na, Yésus mú nyiŋgə kə njów.
Buud bwé á bə áncuncuma wá bwé mú zə
səeŋgya cínəŋg mbií á ná bénôŋ *ompwiín bé
bwé á shígé bə nə baan ná bwé dág. **21** Njów
búúd yé í mú gwág sâ jœŋgû. Bwé mú zə ná
bwé zé ŋwa nyə nə ŋkul, nəcé bwé á ŋgə ci ná:
«Lúu í cugé ná nyə mpwogé.»

22 *Oyíiguli ó mācę́x bwá á ka shulə wú Yurásələm wá bwá mú ŋgə nyímbula bwámé nə bwámé ná: «Beluzebul má t̄w nyə lúud. A ŋgə yíl buud məjamb nə ŋkul má Beluzebul wɔəŋgû, njwû məjamb.» 23 Yésus mū ka j̄w bwo nə bwá shíshág nyádí. Nyə mū láš nə bwo kaanád. Nyə ná: «Mbií wáyé *Sátan jí nə ŋkul wííŋg Sátan yí? 24 Nkjí buud ɔ dúl faan bwá bóóg ŋgə lúmbuli bwámé nə bwámé, faan doɔŋjí ámpúyé ná t̄w. 25 Búúd ɔ wúl njów bwá ká bóóg ŋgə lúmbuli bwámé

3:1 2.27-28 **3:6** Yuá 5.16, 18 **3:11** 1.24; 5.7; Mat 8.29; Luk 4.34, 41; 8.28 * **3:11** Bów-bôw míshíshim míni mí á dû ji buud mónyúúl ád, buud bœng wá bwá á dû wusə manyúúl shí. **3:12** 1.34; Luk 4.41 **3:16** Mis 1.13; Yuá 1.40-44 **3:21** 3.31; Yuá 7.5 **3:22** Mat 9.34; 10.25

nə bwámé, njów búúd wəoŋg í ábálé bwey nə jímbálə. ²⁶ Njí Sátan má yida nyiŋgə cuwo, ɳgə yíl nyəm̄fwó, a mā bóóg wá ni, a cugé ná nə nkul tōw, a jç̄. ²⁷ Muud cúgé nə nkul nyií njów mā nkunjkúl, júwo nyə isâ byé, a kú fwo figə nkunjkúl wəoŋg shí, wóolə nyə məŋkəda. Njí, á ká shín wóolə nyə məŋkəda, a mū ka teem sha nyə njów. ²⁸ Búbálé, mā jaaw bí ná, *misám myésh búúd bwé sá myá, nə bimbí lá *bwaasúlə mpu dêsh bwé bá sá yí, í bá bə nə ijuugá. ²⁹ Njí, mūúd yésh mə bá kə nə bwaasúlə mpu wé Nkjéŋké Shíshim yé, nyə abálé bwelə bə nə ijuugá. Nyíni mūúd mā sá sám á kandagə kandagə.» ³⁰ Yésus nyə á lás ntó nacé bwé á ɳgə ci ná: «A jí nə bów-bów shíshim.»

*Nyəoŋgú nə omínyəŋhá ó Yésus
(Mat 12.46-50; Luk 8.19-21)*

³¹ Nyəoŋgú mə Yésus bénôj omínyəŋhá bé bwé á ka jé, bwé mū tōw tóón, ka lwâm muud ná a kég jōw bwo Yésus. ³² Yésus nyə á ka bə məŋkúmbə mə búúd dí, bwé mū jaaw nyə ná: «Nyəoŋgú woó bénôj omínyəŋhá bwô† bí na tóón, bwé ɳgə s̄y wo.» ³³ Yésus mū bësa nə bwo, nyə ná: «Nyəoŋgú waamé wé zə? Omínyəŋhá báamá wé ozá?» ³⁴ A mū kənd mísh dág búúd bwé á ɳgə lyę nyə wá, nyə ná: «Dugá, nyəoŋgú waamé nə omínyəŋhá báamá, bwé wé ága!» ³⁵ Muud yésh mə du sá sâ Zembî mə jíi yé, nyə wé jí mínyəŋhá waamá, nkí kóol waamé nkí ntág nyəoŋgú waamá.»

4

*Kanda mbəol məmpəg
(Mat 13.1-9; Luk 8.4-8)*

¹ Dúlágá jwâw, Yésus nyə á ɳgə nyiŋgə jíiguli buud, bwé njúl ncindye mân. Buud bwé á ka seetgya nyádí nkí jág bulya nə ndee, a mū tōw kə kewa byéllád, jí shí, buud bâj cíndú. ² A mū ɳgə jíiguli bwo zhwog isâ mikkadad. Nyə nə bwo nyádí njíigulád ná: ³ «Bényágá məlwâ, bí mpúg gwágul! Ngwól mbəol məmpəg nyə á kə myeeg mpəg. ⁴ Í á ka bə, a ɳgə myeeg ii, nyúl mpumé mū shugula zhíi nə zhíi. Inunú í mū zə, zə shín lúú nywô. ⁵ Nyúl mpumé í mū shugula shí á

məkwóogád, kú nə fwámé məndəlú cínoŋg. Í mū námá leel wéesh míngwu, nəcé məndəlú mā á shígé fifə. ⁶ Njí, ja yásá í mā faan yí, míngwu mi mpwásó mí mū jígo, shín shwáás nəcé kú nə fwámé míkəplé. ⁷ Nyúl mpumé í mū shugula íbiin-bíinhd. Ibiin-bíin byoŋg í mū leel juwo ná ndee káda íkóla í mpəg, í mū bə kú wúmə tōo bumá. ⁸ Njí, nyúl mpumé í á shugula tag-tag shí d̄, í mū kó, mpu w̄y. Í mū ɳgə wúmə, dúl shug ibumá mewûm méláol, dúlágá mewûm mésaman, dúlágá təd.» ⁹ Yésus mū ci nə bwo ná: «Muud jí nə məlwâ mā gwág yé, a gwág!»

*Féél-féélí á kanda mbəol məmpəg
(Mat 13.10-23; Luk 8.9-15)*

¹⁰ Ja á mā kə bə nyáméfwó yí, *ompwiín bé wúm nə óbá nə buud bénój bwá á bə wá, bwé mū jí nyə ná a jáawug bwo nda mikkanda mí ká ná. ¹¹ Yésus mū bësa ná: «Zembî nyə a mā yə bí báá *ndímba á Faan d̄. Njí buud o tóón bâj bwé é du gwág njí mikanda ¹² shú nə bwé dág bə, bwé teem kənd mísh, bwé kú dág; bwé teem gwágulə, bwé kú wámbulə, nkwaŋgá bwé á bá cend kuú njøond, Zembî juu bwo.»

¹³ A mū jí bwo ná: «Bí agwágé kanda ni? Ká bí é bá ka gwág mílágá na ntudelé? ¹⁴ Mbəol məmpəg mā du bë Mílású mí Zembî. ¹⁵ Buud básá tâj nda zhíi nə zhíi kúl mpəg Mílású mí Zembî í á myeegya yí, jísə baoŋg bwé á bə ná, bwé ká námá shín gwág Mílású mí Zembî, *Sátan leel ntág námá zə, zə yíl bwo mpəg í ámə kə lámád yí. ¹⁶ Ntó námá, bósá básá nda bwé du lág mpəg shí á məkwóogád. Ja bwé gwág Mílású mí Zembî, bwé téed fwo lág myə nə meshusug; ¹⁷ njí bwé kú nə mikəplé bwádí caghd, bwé kú wá nadâ, bwé bë Mílású mí Zembî njí kákál baan, bwé ká námá bwəma nə məntágula nkí cùwálí nacé Mílású mí Zembî, bwé julə mányúul. ¹⁸ Bósá bwé du lág mpəg íbiin-bíin d̄. Bâj básá ná, bwé gwág Mílású mí Zembî, ¹⁹ njí, yágwó isâ yâ mân mwâw, nə wíimbálə mábii, nə bíl zhwog iwímbág yâ cag í mū zə káda Mílású mí Zembî,

mí mú bə nda wúma. ²⁰ Bóól báá bésə nda bwé də lég mpəg shí átətagú dî. Bâñ búsə né, bwé gwág Mílásá mí Zembî, bwé lág myə, bwé mú wúmə mpúmá, dúl shug wúmə íbumé məwúm málol, dúl məwúm mésaman, dúlágá təd.»

Kaaná lámba (Luk 8.16-18)

²¹ Yésus mú nyiŋgə ci nə bwo né: «Ye bwé də jida lámba ná bwé ká kúd dwo mpíid? Yé bwé də kə tél shí gwoŋá? Ngaá jí yida bə ná í tówág cé lámba dî? ²² Kú nə sâ á *ndímba í bá bwén kú nyín, ɻkí sâ á shwoó í bwén kú wóos mánkenyad. ²³ Muud jí nə məlwâ má gwág yé, a gwág!» ²⁴ A mú nyiŋgə ci nə bwo né: «Jigá kuú né kalé nə sâ bí má də gwág yí! Nəcé yuug bí é də yigula bójl búud nə ndí yí, gwé námá wá bwé bá də yigula bí nə ndí yí, bwé wá mábédî. ²⁵ Muud jí nə baalé fuq yé, Zembî mə bá kwádálə nyə nywo. Nji nyɔɔng cúgé nə ndí yé, Zembî mə bá mæel yíl nyə búaalé á jí nə ndí yí.»

Kaaná mpəg í də kó gwáméfwó yí

²⁶ Yésus mú nyiŋgə ci ná: «Faan má Zembî dásə nda yuug ga. Ngwól múúd má myeeeg mpəg nyádî fambá. ²⁷ Nyə e jâ ibulú, woɔl mímwásá. Mpəg jáá í é kâl né ndeé, í ɻgá wŷ gwáméfwó, muud nyé ámə bę yé kú mpu nda í ɻgá sŷ ná. ²⁸ Shí nyáméfwó í sá nə mpəg kág íkáá, í wá mábega, mpúmá lwánd mábega dî. ²⁹ Né ndeé, ja mpúmá má tî yí, bwé mú saag fambá, nəcé fwála bwé jélá nə saag yí í má wóos».

Kaaná búbumá mutárud (Mat 13.31-35; Luk 13.18-19)

³⁰ Yésus mú nyiŋgə ci ná: «Shé bí nə ɻkul ci ná Faan má Zembî dásə nda jí? Shé bí nə ɻkul yiiga dwo nə wáyé kaané? ³¹ Dásə nda búbumá *mutárud. Búbumá jəoŋg wá í bül cwáágwō nə bí íbumá í mämpəg byêsh. ³² Nji ja bwé bę gwo yí, í də gwaas cō móslágá mämpəg mā fambá; í wá mílôw né ɻkudá, mbií á né inunú bí nə ɻkul zə lwó maage cínəng nyádî gúgáwád.» ³³ Míl zhwoog miakaané mbií nid wá nyə á də lás nə buud yé, námá mbií bwé á bę nə ɻkul də gwág yí. ³⁴ Nyə a shígé də bwelé lás nə bwo kú kənd

kaané. Nji nyə á də kə féeisâ byêsh, ja bénən̄ *ompwiín bé bwé má kə bə bwáméfwó yí.

Yésus mə ɻkáánd nə ɻkwâ (Mat 8.18, 23-27; Luk 8.22-25)

³⁵ Jwôw ɻgwúd dəoŋgá mpwó-kugá, Yésus mú ci nə *ompwiín bé ná: «Shé líinágá mân̄, kə fanjwíny!» ³⁶ Ompwiín bwé mú béeýga nə áncuncuma buud, kə kwey Yésus byôólád. Bénən̄ bwé mú kə nə dwo. Móslágá móol mé á bə námá mákooğá, má ɻgá bę bwo. ³⁷ Bwé ɻgá kə, seegya ná məma ɻkwâ mú téed kungálə, ikwó í mágúwó í mú ɻgə shwiy byôólád, byôól mú téed lwándálə nə mágúwó. ³⁸ Í á bə, Yésus mbwúg bán byôólád, a ɻgá jâ, lúú mbwúg filo dî. Ompwiín bé bwé mú juuməshi nyə. Bwé nə né ná: «Yíiguli sá wál zə yə! Ye sâ jəoŋgû í acíyé wo təo sâ?» ³⁹ Yésus mú wəol, nyə ɻkáánd nə ɻkwâ. Nyə nə mân̄ ná: «Saluwóó, jigá né shee!» Nji nyə á shín lás ntáni yí, ɻkwâ mú shwal shín, mân̄ bə nə shee. ⁴⁰ Ntó Yésus mú ka ci nə ompwiín bé ná: «Wáyé mbií ífwaas ni? Ye bi cúgé nə bùgá nə Zembî?» ⁴¹ Inkuŋkúund í mú jág bii bwo, kə jé bwé mú ɻgə nyimbula bwámé nə bwámé ná: «Nyáyé múúd éga nyə! Təo ɻkwâ, təo mân̄ í bálé sá nyə məgwág if?»

5

Yésus mə yûl mójamb (Mat 8.28-34; Luk 8.26-39)

¹ Ntó bwé mú kə wóos cíndú fanjwíny shí á Ogerazeniyé. ² Yésus mú shulə byôólád. A ká námá shín tél məkuú shí, ngwólágá móúd mú wú máshwoŋ dí, bów-bów *shishim ɻgá lwáfälə nyə, zə bwəma nə Yésus. ³ Muud wóongá nyə á də ji ban máshwoŋ. Təo muud ɻgwúd nyə a shígé ná bə nə ɻkul mə wálulə nyə, teem bə nə mimbwagá mí ɻkwánz. ⁴ Ija ɻkí bulya bwé á də teem wóolə nyə məbwâ nə mikwoolú mí ɻkwánz, bwé wá nyə mimbwagá məkuúd, nji nyə á də tî isâ íni byêsh. Təo muud ɻgwúd nyə a shígé bə nə ɻkul mə káágálə nyə. ⁵ Bulú nə mwásá nyə á də bul bə nji ban máshwoŋ nə mímbáñád, ké də kím, a ɻgá békali nyúúl nyé nə məkwóógá.

⁶ Ntó nda nyə á dág Yésus ná shwóóg-shwóóg ná, nyə á ju kálá, kə kúd Yésus məbwón̄ shí,

jəgula nə nyə, ⁷ a ŋgə kîm ná: «Yésus, *Mwân má Zembî á gwów-gwôw, shwâ bâj nə iney? Mé jəgula nə wo jiné má Zembî dí ná, wo kú tâl mə cwúndad.» ⁸ Nyə á jəgula nə Yésus ntâni nəcέ Yésus nyə á ŋgə ci nə nyə ná: «bów-bôw shíshim, wúg nyə nyúúläd.» ⁹ Yésus mú jí nyə ná: «Jiné dwô wá zá?» Nyə ná: «Jiné dâm wá “Kínda”, nəcέ sá bí ŋkí bulya.» ¹⁰ Bwá mú téég Yésus məbwâ ná a kú yâl bwo lœom dí kənd kâl shús.

¹¹ Na, məma səonz óŋkuú, í á ŋgə də mbámbáŋjád. ¹² Məjamb má mú téég Yésus məbwâ ná a nyíngálág mwo óŋkuú bɔɔŋgád. ¹³ A mú magulə ná í sîyág ntó. Bów-bôw míshíshim myɔɔŋgú, mí mú zə wú mûúd wɔɔŋgû nyúúläd, kə nyii óŋkuúd. Səonz óŋkuú ni, je bə ótôóshin óbá, jêsh mú shwal bumb nə mikálá, wú mbámbáŋjád, kə juwa mājád. Bwá mú ŋgul mājúwó ná ndeé fudə.

¹⁴ Buud bwá á ŋgə baagulə oŋkuú wá, bwá mú weenzh kə ŋgə jaaw buud ŋgwâla nə mîlœom milœom. Buud bwá mú zə, zə dág sâ í ámə sîy yí. ¹⁵ Bwá mú zə wôós kâl Yésus nyə á bə yí. Bwá dág mûúd məjamb má á dû lwáfulə yé, a njúl cínəŋg shí nə jøjø mîkâandá, a njúl námá ná shee. Bwá mú bul gwág ifwaas. ¹⁶ Buud bwá á dág sôólágú í á sîy wá bwá mú jaaw bwo sâ í ámə bə nə muud wɔɔŋgû nə oŋkuú yí. ¹⁷ Ntó bwá mú téég Yésus məbwâ ná a wúg bwâdî lœomad.

¹⁸ Ja Yésus má kə bâd byôol dí yí, muud nyə á bə nə məjamb yé, mú téég nyə məbwâ ná a ŋwág nyə nyédí gwoonjgád. ¹⁹ Njí Yésus nyə a shigé magulə. A mú yida ci nə nyə ná: «Kag wódí kwâadá kə jaaw búud bwô sâ jêsh Cwâmba má sá wo yí, nda á má gwág wo ŋkúŋkwónjulə ná.» ²⁰ Muud éne mûsə kyey, kə ŋgə jaaw buud wâ Dekapwôl sâ jêsh Yésus nyə á sá nyə yí. Bøøŋ bêsh bwá á gwág wá bwá mú bul kâam.

Yésus má gwûmushi shilə mə Zharus (Mat 9.18-26; Luk 8.40-56)

²¹ Ja Yésus má sôw kə fanwíny byôol dí yí, buud bwá mú zə lyç nyə áncuncuma, a njúl ná bwûnjád. ²² Ngwól njwû á *mpáánzé minjíigulá, ná jiné ná Zharus mú wôós. Njí nyə á dág Yésus yí, nyə á zə kúd mâbwónj.

shí, ²³ téég nyə məbwâ. Nyə ná: «Súsás jâm í ŋgə júgula. Mé jəgula nə wo ná wo zág kə keel nyə məbwâ, a bág mpwogé, a cágəg.» ²⁴ Bá Yésus bwá mú kâ, buud bwá ŋgə bë bwo áncuncuma, bwá ŋgə shúsə Yésus ikóomb byêsh.

²⁵ Ngwól mûdá nyə á bë cínəŋg, məcií má á dû wú nyə nyúúläd té mímbú wûm nə mímbá. ²⁶ Nyə á bul dág cûj ncúlyá ojwówâda dí sôlə ná a yâl, a shîn keenzh *mwaanê yé yêsh. Njí, a kú yâl, bwas ŋgə yida yáág yáágúg. ²⁷ Nda nyə á gwág lâj má Yésus ná, nyə á kâ Yésus mpásə kwoj na áncuncuma buud dí, kâ kúnya nə nyə kâandá, ²⁸ a ŋgə tâduga ná: «ŋkí mə kúnya nə njí kâandá má Yésus, mə yâl.» ²⁹ Njí nyə á kúnya nə nyə kâandá yí, məcií tâw ntâg nyə cé nə cé, nyə mú gwâduga nyúúl nyénd ná a má yâl. ³⁰ Yésus mú gwâduga ná nyúúl mpifá má wú nyə nyúúläd. A mú yág mpásə bûud dí, jí ná: «Zé mə kúnya mə nə kâandá éne?» ³¹*Ompwiín bë bwá mú bësa nə nyə ná: «Wo ŋgə dág buud ó ŋgə shúsə wo ikóomb byêsh, wo nyiŋgə jí ná: “Zé mə kúnya nə mə kâandá éne?”»

³² Njí Yésus mú ŋgə kənd mísh mäkoogá mäkoogá ná a dág mûúd nyé ámə sá sôólágú wɔɔŋgû yé. ³³ Mudá éne nyə á ŋgə lilya nə ifwaas, nəcέ nyə á mpu sâ í ámə sîy nə nyə yí. A mú zə wusə nyúúl shí Yésus dí mpwóómbád, jaaw nyə bûbâlé yêsh. ³⁴ Ntó Yésus mú ci nə nyə ná: «Shilə wâm, wo mä *dág cug nəcέ bûgá gwô. Kaág ná shee. Bwas í shínúg wo!»

³⁵ Yésus ŋgá ná lás ntâni, buud bwá mú wôós wûlə wá njwû á mpáánzé minjíigulá zə ci nə nyə ná: «Shilə wô mä yə. Wó ka kwo ŋgə ntâgulə Yíiguli nə jí?» ³⁶ Njí, Yésus kú bísh sâ bwá á ŋgə ci yí, a mú ci nə Zharus ná: «Kú bëeg fûndə, bág njí nə bûgá.» ³⁷ A mú ci nə tɔɔ muud kú bë nyə, a kâ nə njí Pyér nə Zhâk bá mínyøñá yé Yuánes. ³⁸ Ja bwá mä jé njwû á mpáánzé minjíigulá dí njów yí, Yésus mú dág buud bwá ŋgə sá saagwô mimbii, bwá ŋgə jíi, bwá ŋgə kâm. ³⁹ A mú nyii njów, nyə nə bwo ná: «Bí ŋgə jíi nə ŋgə sá bímbí lá saagwô ní nəcέ jí? Mwân nyə afwóyé yə, a ŋgə yida jâ.» ⁴⁰ Bwá mú yida ŋgə cágulə nyə. Ná ndeé a mú wééshuli bêsh tâón, lúgə

nji sóóngú nə nyɔɔngú mə mwân, nə buud ó gwoongé já. Bwé mú nyíi fûm, kál mwân nyə á bə yí. ⁴¹ A mú bii mwân wɔɔngâ mbwâ. Nyə nə né ná: «Talita, kûm!» Ntó má ká ná «Mwámuda! Mé ci nə wo ná: wɔɔlág!» ⁴² Cé nə cé, shilə wɔɔng mú wɔol, tééd kyeyála, nacé nyə á bə nə mimbû wûm nə mímbá. Ja bwé má dág ntáni yí, bwé mú ŋgə káam mbií á nə fág jímb lúúd. ⁴³ Ntó Yésus mú bul báásulə bwo ná bwé kú bwiing múúd sâ í má sîy yí. A mú ci ná bwé yég nyə sâ má dâ.

6

Buud ó Nazarêt bwá ban Yésus (Mat 13.53-58; Luk 4.16-30)

¹ Yésus mú ka wú na, bénâj *ompwiín bé bwá mú kə nyádí kwáadá. ² Ja jwâw lá Sábaad í á wóos yí, nyə á kə *mpáánzé mínjíggálá, kə ŋgə yə buud minjíggálá. Ncúlyá buud bwé á ŋgə gwágulə nyə wá bwé mú ŋgə bul káam, bwé ŋgə jí ná: «Bíga ísâ í á wú nyə ŋgow? Dúga váál fág wé ji? A ŋgə mpu sá déga váál *máshimbá wa ntádele? ³ Kábíndá á mwân má Maríya dí éga? Mínyøñá má Zhâk, bénâj Yózes, nə Yûdá nə Shímun dí éga? Ngaá okóól bé búsə wa sádf!» A mú bə bwo kwal-boogú. ⁴ Yésus mú zə ci nə bwo ná: «*Muud micúndá má d̄u némá bwëma nə mpyóŋ nji nyádí kwáadá, nə nyádí mawóngód, nə nyádí njów búúdu.» ⁵ Nyə a shígé bə nə ŋkul sá təo *shimbá cínøng nyádí kwáadá, nji baalé mímbél nyá a keel mëbwâ, cág myá. ⁶ A mú bul káam nda búúd bwé á bə kú *búgula nyə ná. Ná ndeé a mú có, ŋgə kə mékwáadá mësh mâ faan dɔɔngúd kə ŋgə yə buud minjíggálá.

Yésus mə lwâm ompwiín wûm nə Óbá (Mat 9.35; 10.1, 5-14; Luk 9.1-6)

⁷ Ja ísâ ínì í má có yí, Yésus mú jôw *ómpwiín wûm nə óbá bé, a mú zə ŋgə lwâm bwo óbá óbá. A shîn yə bwo ŋkul á dâlə yíl búúd bów-bôw míshishim. ⁸ A báásulə bwo ná: «Ja bí má ké yí, bí kú ŋwa íbaduga í njønd, ka nji wagatîg. Bí kú ŋwa bulé, təo baamutálá. Bí kú kə nə *mwaanê. ⁹ Bí bwáad osílfafaas! Nji bí kú bwáad íshimí

íbá.» ¹⁰ A mú nyinjə ci nə bwo ná: «Ja bí mə jé wúl ŋgwâla dí yí, bí ɔ ji njów bí ámə nyíi yíid, kə jé jwâw bí mə bá l̄o yí. ¹¹ Búúd bwé ká bá bə kú lág bí gúl kálád, bwé kú cœel gwág sâ bí mə jáaw bwo yí, bí ɔ bá wú cínøngú, bí kudə fumbyá í ámə nada bí mákuú dí yí.* Sóólágú wɔɔngâ í lwágulə bwo ná bwé mə byaagulə.» ¹² Ná ndeé ompwiín bé bwé mú zə kə, kə ŋgə cündə nə buud bwé céndág mítadúgá. ¹³ Bwé mú námá yíl buud zhwog májamb má á ŋgə ntágulə bwo má. Bwé gwáágulə zhwog mímbél mëwúdə, ŋgə lwag myo.

Shwiy mə Yuánes Nduu-buud (Mat 14.1-12; Luk 9.7-9; 3.19-20)

¹⁴ Njwú-buud Herod mú gwág jíná mə Yésus ŋgá jag bul jw̄, bóólágá búúd bwé á ŋgə ci ná: «Yuánes Nduu-buud mə gwûm, sâ jøøng wé á mûsá nə mpifé á ŋgə sá *máshimbá ntáni ni.» ¹⁵ Bóólágá ná: «Jísə Eli.» Bóólágá ná: «Jísə Zembí ŋgwól *múúd micúndá yé, nda boøng ó ayág.»

¹⁶ Ja Herod nyə á gwág ntó yí, nyə ná: «Yuánes Nduu-buud mə á cígə cún wé éne! A mə gwûm shwónyad!» ¹⁷ Nacé Herod nyäméfwó nyə a ŋwa Herodyâd, mudá mə mínyøñá yé Filíp, bâ. Lésú wɔɔng wé í á sá ná Herod lwámág buud kə bii Yuánes, wóolə nyə mænkeda, kə wá nyə mímbugud. ¹⁸ Nacé Yuánes Nduu-buud nyə á jum Herod ná: «Wo ajáláyé nə ŋwa mudá mə mínyøñá woó ná wo bâ!» ¹⁹ Herodyâd nyə á ka d̄u fum Yuánes, a mú d̄u s̄j mæzhií ná a gwú nyə. Nji, yuug jé í á shígé bânda ²⁰ nacé Herod nyə á d̄u mpu ná Yuánes ji tútelí muud mísh mə Zembí d̄i, a njúl muud Zembí, nyə á ka d̄u gwág yí. Sâ jøøng wé nyə á d̄u keem nyə yí. Ná ndeé, teem bə ná iciyá í Yuánes í á d̄u shul nyə lámúd, nyə á yida námá d̄u gwágulə nyə nə mëshusug.

²¹ Ná ndeé, Herodyâd nyə á zə dág zhíí mə gwú Yuánes jwâw Herod nyə a tâl zaŋ byélé dé yí. Herod nyə a jôw milulúú myâ lóom nə myâ izimbí, a jôw námá otówe ó shwog wâ Galilé. ²² Í á ka bə, Herod bénâj buud boøngú bwé njúl shí, shilə mə Herodyâd mú

nyíi cínəŋg, tééd sáágálə cwánúd. Kuú zâŋ yé mú zə bul nywa Herod bénəŋ buud óni míshád. Kə je Njwú-buud nyə á ci nə nyə ná: «Jaawág mə sâ jêsh wó céél yí, mə é fáágulə wo gwo.» ²³ A mú kaag nyə fwámé kaag né: «Teeem bə nə wó jií məma mpál á faan dâm, mə é fáágulə wo gwo.» ²⁴ Shilə ni kú fwo bësa, a mú wóos tóón, kə jí nyóóŋgá ná: «Mə gwáámbág jí?» Nyóóŋgá mú bësa nə nyə ná: «Gwáámbág lúu má Yuánes Nduu-buud!» ²⁵ A mú leel ntâg jéél nyiŋgə kə je wá Herod, kə ci nə nyə ná: «Mé jií ná wo yág mə lúu má Yuánes Nduu-buud yáásád wa kíkidíga.» ²⁶ Ngwóómbálú ni mú shul Njwú-buud lámád. Njí nda nyə á bwey keen ñkaaná mísh mā ójóŋ dí ná, nyə a shígé nywá nyiŋgə ban nə nyə ayáyé nyə sâ nyé ámə gwáámb yí. ²⁷ Námá cé nə cé, a mú kənd ñgwólágá zimbí ná: «Záá mə nə lúu má Yuánes Nduu-buud!» Muud wóóŋgá mú kə cígə Yuánes cáŋ. ²⁸ A mú zə nə lúu yáásád, zə yə shilə ni. Shilə ni mú kə nə wo, kə cwáambulə nyóóŋgá. ²⁹ Ná ndeé *ompwiín ó Yuánes bwá mú gwág sáwlágá wóóŋgá. Bwá mú kə ñkény kug nyúul má Yuánes kə wá shwóŋhd.

Yésus mə yá búúd idâw

(Mat 14.13-21; Luk 9.10-17; Yuá 6.1-15)

³⁰ Ja *búúd ó lwámá ó Yésus bwá á nyiŋgə yí, bwá á zə bwiiŋg Yésus sâ jêsh bwá á kə ñgə sá yí, nə sâ bwá á ñgə jíiguli buud yí. ³¹ Yésus mú ci nə bwo ná: «Zégá, shé kég kél búúd bwá cúgé yí njwá ná kə woga.» Nyə á ci ntá nəcé buud bwá á bə cínəŋg ñkí bulya, bóól ó ñgá kə, bóól ó ñgá nyiŋgə, mbií á ná bénəŋ ompwiín bé bwá á shígé bə nə fwála nə bwá dág. ³² Bwá á ka kəwa byóólád, kyey ná bwá ká ji bwáméfwó bugád kél búúd bwá cúgé yí. ³³ Njí buud ñkí bulya bwá á dág bwá ñgá kə byóólád, bwá mú yag bwo. Buud bwá á ka ñgə wu míngwála myésh dí, ñgə kə nə mikálé, ká sámb Yésus bénəŋ ompwiín bé shwóglə kə tééd jé.

³⁴ Ja bwá mā shulə byóól dí yí, a mú dág māñkúmbə mə búúd méní, a mú gwág bwo cey lámád nəcé bwá á bə nda səoŋz íncwəmbə í cúgé nə mbaagulə yí. Ntó a

mú ñgə jíiguli bwo isâ ñkí bulya. ³⁵ Nda kugá í á ka je ná, ompwiín bwá mú kə ci nə nyə ná: «Sá búsə wa bugád, kugá námá óga. ³⁶ Bídág búúd óga, bwá kég íbaafé nə mákwaádá mésá wa kúná-kúnə má, kə kusə sâ má dâ.» ³⁷ Yésus mú ci nə bwo ná: «Bíméfwó yégá bwo sâ má dâ.» Bwá mú jí nyə ná: «Sá é sá ntədelé ná sá kúsəg ibuléd kwaga nə buud óga? Í jií ódanarí[†] mitəd mímbá!» ³⁸ A mú jí bwo ná: «Bi búsə nə ibuléd inéy? Kégá dág!» Bwá mú kə ló. Bwá mú zə jaaw nyə ná: «Sá búsə nə ibuléd itóon, nə oshú óbá.»

³⁹ Yésus mú ci nə bwo ná bwá jílág buud shí ikínda ikínda ákánda dí. ⁴⁰ Bwá mú zə ji shí ikínda ikínda, bíl ikínda nə buud təd, bíl nə buud məwûm mítáon. ⁴¹ Ja búúd bwá má shín ji shí yí, Yésus mú ka njwa ibuléd itóon nə oshú óbá óni, a bân mísh gwâw, yə Zembí akíba. A mú fey ibuléd, yə ómpwiín bē. Bwá mú kaaw búúd. A mú námá kaaw oshû mbií ñgwúd. ⁴² Buud bësh bwá mú də, jílə, idâw lág. ⁴³ Ompwiín bwá mú seeng íkál í buléd nə ikál í óshû í á lág yí, byësh í á lwánd mábwumú wûm nə mábá. ⁴⁴ Buud bwá á də ibuléd byøøng wá, bwá á bə budûm otóóshin otóon.

Yésus mā kyey mājúwó dí gwâw

(Mat 14.22-33; Yuá 6.16-21)

⁴⁵ Námá njí í á shín yí, Yésus nə *ompwiín bē nə bwá káwag byóólád, bwá líinág kə nyə shwóglə Béetusayída, māñ fañwíny té nyə é ñgə fwo bíd zhwoog buud bwá á bə óni yí. ⁴⁶ Yésus mú shín bíd búúd, a mûsə bád mbáñjád ná a ká jégula nə Zembí. ⁴⁷ Bulú mú zə yínd, kwey ná byóól mú tám māñ, nyə málág cíndú nyəmé. ⁴⁸ Nyə á ka dág ná júgá í ñgə bə ompwiín cíñ nə cíñ, nəcé ñkwó nyə á ñgə yida wú kóómb bwá á ñgə kə yí. Ngæe míngwum mí kúwo mí ashúshwóógá dí, a mûsə zə bë bwo, a ñgá kyey nə makuú mājúwó dí gwâw. Nyə á ka sá nda a cý bwo. ⁴⁹ Ja bâj bwá mā dág a ñgá kyey nə makuú mājúwó dí gwâw yí, bwá mā tédläga ná jísə *jím, bwá mú bwú ójkwimbyé. ⁵⁰ Nəcé bësh bwá a dág nyə, iñkuñkúund í mú bii bësh. Yésus mú leel ci nə bwo ná: «Selugá milâm shí. Mə wá éne,

6:23 Est 5.3, 6; 7.2 **6:30** Luk 6.13; 10.17 **6:32** 8.1-10 **6:34** Zhe 10.21; Eze 34.5; Zak 10.2; Mat 9.36; 14.14; 15.32; Mak 8.2 [†] **6:37** danarí: Danarí ñgwúd í á dñ kwaga nə myána myâ ñkúmba jwâw. **6:43** 20j 4.43-44 **6:46** Luk 5.16 **6:48** Zhb 9.8; Luk 24.28 **6:49** Luk 24.37 **6:51** 4.39

kúgá fúnđə!» **51** A mú kə kəwa byóólád, kwey bwo, ɻkw̃ mü ntâg shîn. Bwá mü káam mbií á né füg du jímb lúúd. **52** Bwá á bul káam nacé bwá á shígé fwo mpu gwág mbií müúd mə Yésus. Sâ jøøngâ ò í á sá ná bwá kú wámbulə sâ nyə á cœel jíiguli bwo ja nyə á sá ná ibuléð í búlyag yí. Bwá á bə ná ɻkí jilə milúú.

Yéusus má lwag mímbâl Genezarêt (Mat 14.34-36)

⁵³ Bwé mā shīn líína māñ, bwé mú jé ləəm
á Genezarêt, bwé mú səl byáol. ⁵⁴ Námá
shulálə bwé á shulə byóólád yí, buud bwé
mú yag Yésus. ⁵⁵ Bwé mú kə nə mikúlé kə ḥgə
báñgula shí nyəəng nyésh d̄. Bwé mú ḥgá
ḥkény mimbâl ítañád, ḥgə kə nə myo kúl jésh
bwé á ḥgə gwág ná Yésus jisə yí. ⁵⁶ Yésus mú
ḥgə kyey mákwáádá nə míñgwála, tōo íbaafá.
Buud bwé mú ḥgə kə bwíig mimbâl myán
mím̄baadád, íkúl nyə é ḥgə c̄ yí. Bwé mú ḥgə
téég nyə məbwá ná a bídáig ná bwé jísówáig
ḥgə kúnya njí nə *mbwaag káándá yé. Bəəng
bwé á ḥgə kúnya nə nyə wá bwé mú ḥgə yâl.

7

*Ofarizyēn nə ijām nə ijag
(Mat 15.1-9)*

¹*Ofarizyēñ nə bóólágá *Oyíiguli ó máceξ bwé á wú Yurúsalem, kə wé Yésus. ²Bwé mú zə dág nə bóólágá *ómpwiín bé bwé á də də idâw məbwâ nə məbwam. Ntó ji nə bwé á shígé də gusa mwo mbii mácum mé *Oyúden má ñgá jíigálí yí. ³Í njúl nə Ofarizyēñ námé nda Oyúden bêsh bwé á shígé də də, bwé kú fwo mpu gusa məbwâ, nəcé bwé á də yáág nə məcum ímpáámbá í á lágə má. ⁴Ja bwé nyíngé míkus dí yí, bwé cúgé nə ñkul də kú fwo gusa. Bwé á də námé baagulə bílagá íjâm nə ijag nda dálə gusa íbálá nə mikáágá nə iwóñgo.

⁵ Ja Ofarizyèn nə Oy়িগুলি ó mācę̄x bwá
á dág ntáni yí, bwé mú ci nə Yésus ná:
«Ompwiín bwó bâŋ bwé anjē nə baagulə
mācum mē ímpáambá, bwé ɳgə də kú gusa
mábwá. Jí í sá ntó?» ⁶ Yésus mú bę̄sa bwo ná:
«Izayí nyə á bə nə ɳkaam ja nyə á cündə shú
dán, bí buud ɔ mákér̄ mbii wúsá cilyá yí, ná:
Kúl búúd ga í ɳgə gúmal mə nj̄i mímpu dí,

milâm myáŋ mí njúl shwóg-shwóg nə mə.

7 Wáŋ ŋgálə ságusə bwé ŋgé ságusə mə yí
wúsə ntó ŋgwas.

Bwé ኃጋ ፍዴል ሚና ተስፋል ስምምነት መሆን እንደሚከተሉ ይመለከታል.

8 Yésus mú kwáðałə né: «Bí mā myaas mācęę mā Zembī, yida nywílyá nə mācum mán.» **9** A kwo námá cí né: «Bi mā mpú dā ntq̄ mpándí mā Zembī nā bi mā yida baagulə mācum mán. **10** Moyîz nyə á cí né: “Gúmálág sósóηgá wô nə nyəoηgá wô.” A nyiŋgé námá cí né: “Múúd mā ká lweem sósóηgá yé ɻkí nyəoηgá yé, bwé jélá nə gwú múúd wəoηgá.”

¹¹ «Njí bì bâñ bí ñgə ci ná: "Múúd mə ká jaaw sósóñgú ñkí nyɔøñgú ná: 'Sâ mə ámə nywá kwiínd wo nə ndí yí í múñsə korban (ntó mə ká ná ñkəw nyɔøñg í múñsə mayéana shú mə Zembî)', "¹² bì kú cíndal múúd wɔøñg ná a sáág sâ shú mə sósóñgú ñkí nyɔøñgú. ¹³ Ngaá ntó jí ná bí ñgə sá ná Milésá mí Zembî mí bág ñkáñgág, məcum mán yidá mpu yáág? Bì ñgə námá nyiñgə sá bíl zhwog isâ í abùbâw!»

*Isâ í dʉ wá múúd məlwaagʉwo yí
(Mat 15.10-20)*

¹⁴ Yésus músə ka kwo yid, lésha nə buud
wá á bə cínəŋgá áncuncuma wá, nyə nə bwo
á: «Bí bêsh bénýágá mälwâ, mpu gwágulə.
¹⁵ Sâ í dá wú tóón, nyii müúd nyúúläd yí,
wá dí í dá wá müúd mälwaagüwo mísh mä
embî dî; njî byɔɔŋg í wú nyádí lámád yí, byó
vé í dá wá nyə mälwaagüwo. ¹⁶ Muud jí nə
mälwâ mä gwág yé, nyə mpu gwág.»

17 Yésus mú lágə áncuncuma buud. Bánôj *ompwiín bé bwé mú nyiŋgə kə njów. Cínoŋg bwé mú zə jí nyə né a féélág bwo kaané waoŋgâ. 18 A mú ka ci nə bwo ná: «Ye bi básə námá kú mpu gwág ísâ? Ye bi agwágé né sâ jêsh í wú tóón nyíl múúd nyúúläd yí, í cûgé nə ŋkul wá nyə mälwaagüwo mísh mä Zembî dî. 19 Nacé í ányíiyé nyə lámúd. Í yida kə nyə mwâ dí ná ndeé í mú wóós kə bíid.» (Ntó mä cœel ci ná idâw í cûgé nə mälwaagüwo mísh mä Zembî dî.) 20 Nyə mú nyiŋgə ci ná: «Sâ í wóós wú múúd dí yí, gwé wá í wá nyə mälwaagüwo mísh mä Zembî dî. 21 Nacé lâm mä múúd dí wá bów-bêw

mítédágá mí də zhu yé, nə jan̄ga, nə júwo, nə məgwú mə būúd, ²² nə minɔəmb, nə yéesh məbii, nə mbíya lâm, nə məkéñ, nə asíy-sîy, nə zhíj, nə *bwaasálə mpu, nə dále nkéñ nyúúl, nə cug ímpwúfú. ²³ Isâ íni byésh í wú lâm mé mūúd dí cwû, byó wé í dá wá mūúd məlwaaḡwo mish má Zembí dí.»

Mudá ikûl má búḡla Yésus (Mat 15.21-28)

²⁴ Yésus músə wú na kál niíd. A músə kə kóomb shí á Tir. Wu, nyə mū kə nyíi wúlágá njówád, nyə ngé s̄j ná muud kú mpu nə nyə ji cínəng. Njí buud bwé mū bélə némá mpu. ²⁵ Kú némá bwéy, ngwólágá mūdá mū gwág ná Yésus má jé cínəng. Mudá wəəngá, bōwbōw shíshim í á bul bii shilə yé. Nyə á ka zə kūl nyúul Yésus dí shí məkuú. ²⁶ Mudá wəəngá nyə á bə shilə Ogurék, nyə a byēl ləəm á Fenisí, shí á Sirí. Nyə á ka zə jəḡula nə Yésus ná a yílág shilə yé jamb. ²⁷ Yésus mū ci nə nyə ná: «Fwog bíd ná bwán ónjow bwé dág ná ndeé, jílə. Nacé njwál idáw í bwán ónjow, wusə yə ómpyə, í anywáyé.» ²⁸ Njí mudá éne mū zə bësa nə nyə ná: «Ká, Cwámba, ompyə bwé du némá cwála məmpulú mā dā kud tūwəli bwán dí shí má.» ²⁹ Ntó Yésus mū zə ci nə né ná: «Nda wo mā mpu bə nə zény ná, nyiñgág kə wódí njow; məjamb mā á ngə lwáfələ shilə wō má, má mā wú nyə nyúulád.» ³⁰ Mudá wəəngá mū nyiñgə, kə nyadí njow, kə kwey Mwân mbwúg shí, məjamb mā mā wú nyə.

Yésus má lwag akúmálwâ

³¹ Mp̄sə na, Yésus mū wú ngwälə á Tir, ciñgya Sidon. Nyə a líina mpál shí á mingwälə wūm kə ngée māj mā Galilé. ³² Cínəng bwé mū zə nyə nə ngwäl akúmálwâ a njúl némá fífi. Bwé mū jəḡula nə Yésus ná a bádag nyə məbwâ. ³³ Ntó Yésus mū zə njwa mūúd éne kə nə nyə kóomb būúd bwé á shígé bə yí. A mū jil nyə inyiná málwád, a yíl. A sey məntənd nyadí inyinád ná ndeé a cilə mūúd éne júmúd. ³⁴ Ná ndeé nyə mū yág gwów, nyə səl fám, nyə mū ci nə muud éne ná: «Efata!» (Ntó mā ká ná «báñág!») ³⁵ Cé nə cé joñgád, muud éne məlwâ mā mū bâj, téémbí í mū wú júmúd. Nyə mū mpu ngə lás. Yésus mū

nyiñgə nə nyə, zə kwey būúd. ³⁶ Ntó Yésus mū báásulə bwo nə bwé kú bwelə jaaw tóo muud. Nyə á t̄eem báásulə bwo ntáni, í mū yida bə nda nyə á ngə lwâm bwo ná bwé ngégnə cùndə. ³⁷ Buud bêsh bwé mū bul b̄i, bwé ngé ci ná: «Isâ byésh nyé ngé sá yí bísə nkí bul nywa! Nyé bále sá ná wəakúmálwâ bwé gwágág, mifífi mí láság!»

8

Yésus má nyiñgə yə būúd idáw (Mat 15.32-39)

¹ Mwôw məñgá dí, áncuncuma buud nyə á zə seengya kál Yésus nyə á bə yí. Nda bwé á shígéle bə nə sâ mā dâ ná, Yésus mū j̄w *ómpwíín bé, nyə nə bwo ná ² «Mə ngə gwág buud óga nkúnkwónálə nacé sánñən sá mā jí mwôw málóol, ja gaad bwé cûgé ná nə sâ mā dâ. ³ Nkí mā nyiñg bwo ntáni zha ná bwé kág bwé dí, bwé é kə tag nə məntumbali zhíid, nacé báslágá nkí bulya bwé ngə gwaa zhu.» ⁴ Ompwíín bé bwé mū bësa nə nyə ná: «Sá é wíil bwo ntædelé ná bwé jílə wa bugád?» ⁵ Yésus mū jí bwo ná: «Bí bësa nə ibuléd íné?» Bwé ná: «Zanjbá.» ⁶ Yésus músə ka ci ná buud bwé jíg shí. Ná ndeé a músə njwa íbüléd zañgbá byɔəngá, a yə Zembí akíba, a fēy byo ikál ikál, yə ómpwíín bé ná bwé kág ngə kaaw, bwé mū kə kaaw būúd. ⁷ Bwé á bə nə bábaalé íshúshú. Nyə mū njwa némá, yə Zembí akíba. Nyə nə ompwíín bé ná bwé káawug némá byo. ⁸ Buud bwé mū də ná ndeé, jílə. Zhwog ikál í mū lág tâj məkúdá zañgbá. ⁹ Í njúl ná buud bwé á jee bə otóóshin onô. Yésus mū nyiñg būúd ná bwé kág ngə kə. ¹⁰ Nyə shwal kəwa byóolád, bénñən ompwíín bé bwé mū kə shí á Dalmanuta.

Ofarizyēñ bwé jí dág sâ mímbágú (Mat 12.38-39; 16.1-4; Luk 11.16, 29)

¹¹ Ja bwé mā kə jé wu yí, *Ofarizyēñ bwé mū zə shúsə Yésus nə minjigá mí mābwábálán, bwé zə jí nyə ná a lwög bwo dúl *shimbá í ngə zhu gwôw. ¹² Yésus mū səl fám nə mətag mā nyúul. Nyə nə bwo ná: «Nacé jí bí kala buud ga bí ngə céel dág shimbá yí? Bábálé, mā jaaw bí ná, kala būúd

ga í ábálé bwelé dág tao sâ!» **13** A mú béeýga nə bwo, kwo kə kəwa byóslád né a líína, kə cíndú fajwíny.

*Ompwiín búsə nə jág
(Mat 16.5-12; Luk 12.1)*

14*Ompwiín bwé á ka wusa ñwaálə íbäléd ja bánōj̄ bwé á kəwa byósl dí yí, bwé á bə nə njí ñgwúd. **15** Yésus mú báásulə bwo ná: «Jigá ncê nə *Ofarizyēn *ləvur wáy, tao yé mā Herod». **16** Bwé mú ñgə nyimbala bwámé nə bwámé ná: «A lás ntáni nəcέ sé cugé nə ibäléd.» **17** Yésus mú mpu sâ bwá á ñgá ci yí. A mú jí bwo ná: «Nacé jí tädúgá wúsé bí njí nə bī shígé ñwa íbäléd yí? Jí bí mé cá gwág ntáni yí? Kú wámbulə ísâ! Bí anyíngayé ná bə nə fág ii? **18** Bí búsə nə mísh, njí bī kú dág ii? Bí búsə nə məlwâ, njí bī kú gwág ii? **19** Bí anyíngayé ná täduga ja mā á fey ibäléd itáon buud otóóshin ótáon də yí? Bí á lwándulə mábwumú ménéy nə ikál bí á lág nə ndí yí?» Bwé ná: «Wûm nə mábá.» **20** Nyə ná: «Ja mā á fey ibäléd zañgbá buud otóóshin onô də yí, bí á lwándulə mákúdá ménéy nə ikál bí á lág nə ndí yí?» Bwé ná: «Zañgbá.» **21** Yésus mú ci nə bwo ná: «Ká jí bí mā cá gwág yí?»

Yésus mā lwag áncím-ncîm

22 Ntó bwé mú kə jé Betusayída. Buud bwé mú zə nyə nə ancím-ncîm, zə téég Yésus məbwâ ná á kúnyág nə né. **23** Yésus mú zə bii áncím-ncîm woøngâ mbwâd, wú nə né kwáádá. Kál bá bwé á kə yí, nyə á ñwa məntənd, bwiid mûúd éne míshâd, a bəd nyə məbwâ. A mú jí nyə ná: «Ye wo ñgə ñwá dág?» **24** Áncím-ncîm mú bêny mísh, nyə ná: «Mə ñgə dág buud. Búsə nda ilíí, njí í ñgə jaand.» **25** Yésus mú nyiñgə kwo keel mûúd éne məbwâ míshâd. Nyə mú yâl. Nyə mpu dág ísâ byésh ná ñgáy. **26** Yésus mú ci nə nyə ná: «Nyiñgég, wo kég bídí; wo kú nyiñgə kə kwáádá níid.»

*Yésus jisə Mesî
(Mat 16.13-20; Luk 9.18-21)*

27 Yésus bánōj̄ *ompwiín bē bwé mûsə cō na, kə ñgee mákwáádá mā Sezarê mā Fíláp. A mú ñgə jí ómpwiín bē nûj zhíid ná: «Buud

bwé ñgə ci ná mə jisə zé?» **28** Bwé mú bësa nə nyə ná: «Bóólágá búúd bwé ñgə ci ná wo jisə Yuánes Nduu-buud, bôól ná wo jisə Eli, bôólágá bwé ñgá námé ci ná wo jisə ñgwól *múúd micündá.» **29** A mú nyiñgə jí bwo ná: «Ká bī bâj̄ ñgə ci ná mə jisə zé?» Pyér mûsə bësa nə nyə ná: «Wo jisə *Krîst.*» **30** Ná ndeé, a mú báásulə bwo ná ci bwé kú bwelé jaaw mûúd sâ á jísá yí.

*Yésus mā bá yə, a nyiñgə gwûm
(Mat 16.21-28; Luk 9.22-27)*

31 A mú ka tééd jíigálílə bwo ná: «Í jíi shú mā *Mwân mə Múúd ná ocúmbá buud wâ lɔ̄m nə milúlúú myâ ofada nə *Oyíigâli ó mécę̄s bwé kág jág jugashi nyə, bwé kudâwa nyə, bwé gwú ntâg nyə. Njí a bá gwûm shwoŋ dí mpásə mwów mélâol.» **32** Nyə á jaaw bwo gwo ná kpwoá. Pyér mûsə kə nə nyə koogá, kə lás nə nyə. **33** Yésus mûsə yid, dág *ómpwiín bē, a mú ñkáánd nə Pyér ná: «Wúg mə na, *Sátan! Mitádágá myô mí cûgé mitádágá mí Zembî, mísa njí mitádágá myâ buud.»

34 A mú ka jôw ncúlyá buud bwé á bə cínoŋg wá bánōj̄ ompwiín bē, nyə nə bwo ná: «Ñkí muud mā ceeł bë mə, a bág kú jagulə nyáméfwó; a ñkényág kwolós jé, a bë mə. **35** Nacé, mûúd mə ká kaambulə nə cug jé, a yida jímbal gwo. Nyooŋg mə jímbál cug jé nəcé mə nə shú Jøj̄ Kéél yé, a faam. **36** Nkí muud mā bii mábii mësh mā shí ga ná ndeé *shíshim yé jímb, wáyé mfíí nyə é bə nə ndí cínoŋg yí? **37** Muud jí nə ñkul wá jí shú ná a nyiñgəg bii shíshim yé? **38** Mpugá ná muud mə bá gwág mə shwôn, gwág íciyá byâm shwôn kala búúd á mitádágá olíliŋgî í ñgá sá məbwâ ga dí yé, Mwân mə Múúd mə bá námé gwág nyə shwôn ja á bá zə a ñgá ñkənəwa məñkənəwa mə Sóóñgá yé, bánōj̄ miféeshá mí wééñgəles yí.»

9

1 A mú nyiñgə ci nə bwo ná: «Bábálé mā jaaw bí ná, bôól búúd búsə wa óga, bwé abúlé bwelé yə, bwé kú fwo dág Faan mā Zembî mā wóós nə ñkul.»

8:15 Luk 12.1 **8:16** 6.52 **8:18** Zhe 5.21 **8:20** 8.8-9 **8:23** 7.33; Yuá 9.6 **8:28** 6.14-15; 9.11-13; Luk 7.16
8:29 Mat 16.16 * **8:29** Krîst: Krîst mā ká nə «kwidiye buud Zembî nyə á kaag yé.» **8:30** 9.9 **8:31** 9.30-32;
10.32-34 **8:34** Mat 10.38-39; Luk 14.27; 17.33; Yuá 12.25 **8:34** 1Pr 2.21 **8:38** Mat 10.33; Luk 12.9 **9:1** Mat 16.28

*Yésus mə lwóyá mílwaná myé
(Mat 17.1-13; Luk 9.28-36)*

² Mpásə mwôw mésaman, Yésus mú ηwa Pyér nə Zhâk bá Yuán̄es. A mú wú nə bwo bûud dí, bwé kə bád wúl məma mbáñjád, njí bénón̄j kú nə ηgwól múud. Nyúúl nyé mú shwó̄la bwo míshád, ³ mikáándá myé mí mú ηgə jág bul faan nə mbii mafumə má ná, təo muud cúgé nə ɣkul gusa míkáándá ná ndeeé mí fumə ntó. ⁴ Cínəŋgá, Moyáz bá Eli bwé mú wóós, zə ηgá lésha nə Yésus. ⁵ Pyér músə ka ci nə Yésus ná: «*Rabi, nywaálə ηgálə ji wa. Sá shúməgá məbanda məlóol, ηgwúd shú dwô, dúl shú má Moyáz, dúlágá shú má Eli.» ⁶ Pyér nyə a shígé mpu sâ á cíg yí, nacé bénón̄j báslágá *ómpwiín bwé á bul gwág ifwaas nda bwé nyé. ⁷ Seegya njí gúndá í mā zə búdal bêsh. Bwé mú gwág kél í ηgá wú gúndá jooŋg dí ná: «Mwân waamá abábə wé éga. Ságá nyə məgwág.» ⁸ Ompwiín bwé mú ntág ηgə yágħwa, bwé kú ná dág təo muud shús, njí bénón̄j Yésus wé bwé á bə.

⁹ Ja bénón̄j bwé má ka ηgə shulə wú mbáñ dí yí, a mú lás nə bwo ná: «Ci bi kú jaaw mūúd sâ bí ámə dág yí, kə wóós ja *Mwân mə Múúd mə bá gwûm shwoŋ dí yí.» ¹⁰ Bwé mú baagħul cí ni, njí bwé mú ηgə nyimbula bwámé nə bwámé ná: «Gwúmála məshwoŋ dí á ηgə ci ga, í ká ná jí?» ¹¹ Ná ndeeé bwé músə jí nyə ná: «Nacé jí *Oyíiguli ó mācę́x bwé du ci ná ijj ná Eli fwóg tééd zə yí?» ¹² A mú bësa ná: «Jí bále bə ntó ná Eli mā jəlá nə fwo zə, zə tâl isâ byēsh icé byáñjád. Ká nacé jí jísá cilyá Kálaad Zembî dí ná bwé bá mpyény Mwân mə Múud, bwé bul jugħashi nyə yí? ¹³ Sâ ηgwúdá, mæc mā jaaw bí ná Eli nyə a shí bwey zə. Buud bwé á sá nyə mbií wésh bwé á ceeel yí, námá nda jí cilyá shú dé dí ná.»

*Yésus má yîl ηgwól mwânjam
(Mat 17.14-21; Luk 9.37-43)*

¹⁴ Ja bwé má kə wóós *ómpwiín dí yí, bwé mú kwey māñkúmbə mə bûud mā mā lyé bwo, bénón̄j Oyíiguli ó mācę́x bwé ηgə séjħasa məkâl. ¹⁵ Njí māñkúmbə mə bûud māni mā mā dág Yésus yí, bwé mú seegya, bwé mú ηgə kə nə mikúlə, kə ηgə báda nyə. ¹⁶ Yésus mú jí ómpwiín bé ná: «Jáyé bínón̄j buud óga

9:7 1.11 Ságá nyə məgwág: Mbá 18.15 **9:9** 7.36; 8.30
1.21 * **9:20** Básl bwé ηgə ci na ná: «Ja mwân nyə a dág Yésus yí.»

ηgé séjħasa məkâl nə ndî yí?» ¹⁷ Na zhwog buud éne dí, ηgwól mūúd mú bësa nə nyə ná: «Yíiguli mā ámə zə nə mwân waamá wódí, wúl shíshim í mā sá ná a bág kú ná lás. ¹⁸ Í mú ntág ka du bə, kúl jésh í ámə wóós ná í bii nyə yí, í jumə nyə shí, ifúlug lwánd nyə mpu, a ηgá fúgal məjə, a shwal nyánħuwo. Mā ámə jí ómpwiín bwô ná bwé yílág nyə jamb dəoŋgħu, bwé shígé kwag.» ¹⁹ Yésus mūsə bî ná: «Wúu! Yé óháádən óga! Mə e bá kə nə bî ntáni kə wóós ηgow? Mə e bá jísow bí kə kumə jáyé ja? Zəgá mə nə mwân wəoŋg.» ²⁰ Bwé mú kə nə nyə. Njí shíshim ni* í mā dág Yésus yí, í mú junġ mwân nə ɣkulū, a mú juma shí, ηgə bínġula, ifúlug í ηgá wóós nyə mpud. ²¹ Yésus mú jí sósħejja mwân ná: «Í á tééd nyə jáyé ja?» A mú bësa ná: «Í á tééd nyə, a njúl ná mwántombú. ²² Í du ceeel gwú nyə. Í du kəl nyə təo kuda dí təo mājúwód ija ija. Njí wo jí nə ɣkul sá gúl sâ shú dé, gwágug sá ɣkúñkwón̄jála, kwíindug sâ.» ²³ Yésus mū yagħula nyə ná: «ηkí wo jí nə ɣkul!» Ntó, a mú jaaw nyə ná: «Múúd yésh mə *búgħalá Zembî yé jí nə ɣkul sá sâ jésh.» ²⁴ Cé ná cé sósħejja mwân mū lás gwów gwôw ná: «Mə ηgə *búgħala! Njí, yág mə ɣkul ná mə mpúg bə nə búgħi!» ²⁵ Buud bwé mú zə senejja áncuncuma kúl bwé á bə yí. Ntó Yésus mū ɣkáánd nə shíshim ábúbôw wəoŋg ná: «Wo shíshim ηgə juwo mwân məlwâ nə mpu ga! Mə yímbúli wo ná, wúg nyə nyúúlād! Ci wo kú ná bá nyiŋgə nyí nyə nyúúlād!» ²⁶ Í mú kím nə ɣkulū, í junġ mwân ná ndeeé wú nyə nyúúlād. Mwân mū cý fudħad ná nyágħusé, zhwog buud bwé ηgə ci ná: «A mā yə.» ²⁷ Njí Yésus mū bií nyə mbwâ, weel nyə. Mwân mū tâw tħatħeli. ²⁸ Ná ndeeé, Yésus mū kə nyíj ná. Ompwiín bé bwé mú kə jí nyə wu bénón̄j bwáméfwó ná: «Nacé jí sá báj shígé kwag yílulə shíshim ni yí?» ²⁹ A mú bësa bwo ná, bwé du yîl mbií ni njí nə məjəgħla.

*Yésus mā jaaw ja ábeé ná a bá yə, a mú gwûm
(Mat 17.22-23; Luk 9.43-45)*

³⁰ Bwé mú zə lq̄ na. Bwé líiña Galilē. Yésus nyə a shígé ceeel ná buud bwé mpúg kúl bwé

9:11 Mal 4.5; Mak 8.28 **9:13** Mat 11.14; Luk 1.17; Yuá

á bə yí, ³¹ nacé nyə á ḥgə jí̄guli *ompwiín bē. Né ndeé, a mú ḥgə jaaw bwo né: «Í jí̄ ná *Mwân mə Múúd bâg kaanz məbwâ mā bûúd dí, bwé bâg gwú nyə. Njì mpásə shwiý dé, nyə bá já shwoŋ dí mwâw mábá, a mú gwûm jwâw áléel.» ³² Njì Yésus nyə á tεem ḥgə jaaw bwo ntá, bwé á shigé mpu gwág. Bwé mú bul gwág ifwaas. Bwé ḥgə fúndəjilə nyə ná nyə féélág bwo isâ nyá ḥgə jaaw bwo yí.

Zá jífwó múúd (Mat 18.1-5; Luk 9.46-48)

³³ Ntó bwé mú kə jé Kapernawúm. Cínəng bwé mú nyíi wúl njówád. Yésus mú jí ómpwiín bē ná: «Jí gwéméfwó bí ámə ḥgə sén̄usa məkəl ná gwo zhíi ná zhíi yí?» ³⁴ Bwé mú ji ná kufug, nacé zhíi ná zhíi, bwé á ḥgə shwə ná bwé ceeł mpu nyooŋj jí bul bə fwámé múúd bwádí gwoonj dí yé. ³⁵ Ntó Yésus mú zə ji shí. Nyə jâw *ómpwiín wûm ná óbá bē. Nyə nə bwo né: «Múúd mə ceeł bə tówe shwóg á gwoonj jín yé, nyə jélá nə bə múúd a mpásə, nyə bə námá sôol məsáal á gwoonj jinád.» ³⁶ Nyá ká shîn lás ntó, nyə mú zə ḥwa gúl kúkágé, tál bwo nyə míshád, a mú ḥwa nyə nyádí mábwád. Nyə nə bwo né: ³⁷ «Muud mə lág gúl kúkágé nda jíga jíné dâm dí yé, a mé lág mə. Muud mə lág ntâg mə yé, nyə alágé mə, a lág múúd nyə á nti mə yé.»

Buud wâ shédí kóómbád (Luk 9.49-50)

³⁸ Na Yuánes mú ci nə Yésus ná: «Yí̄guli, sé ámə dûg ḥgwól múúd ḥgé balan nə jíné dwô, ḥgə yîl buud məjamb nə ndí. Sé ámə ka kaambulə nə nyə ná a kú ná ḥgə sá nacé a cugé sádí gwoonj dí.» ³⁹ Yésus mú bësa nə nyə ná: «Kúgá dû kaambulə ná a kú ḥgə sâ. Muud cûgé nə ḥkul balan nə jíné dâm, sá *máshimbá nə ndí, ná ndeé nyə nyiŋgə kə ḥgə lás nə mə ḥkí bôw. ⁴⁰ Nacé muud nyə anjé nə mpii shé yé, jí shédí kóómbád. ⁴¹ Muud mə bá yána too njì láá mójuwó ḥgwûd, ḥgulal bí módí jinád nacé bí bâlə bûúd sá *Krîst yé, bâbâlé, mə jaaw bí ná, muud wəoŋgá nyə abâle shúb myána myâ cínəng.»

9:33 Luk 22.24 **9:35** 10.43-44; Mat 20.26-27; Luk 22.26
12.30; Luk 11.23 **9:43** Mat 5.30 **9:47** Mat 5.29 **9:48** Iza 66.24
1Te 5.13; Rom 12.18 **10:1** Luk 9.51 **10:3** Mat 5.31

Sám í bul jilə

(Mat 18.6-11; Luk 17.1-2)

⁴² «Njì, ikúkágé í ḥgə *búgula mə íga, múúd mə ká kwal gúl bâg, í bul jela ná bwé kélug muud wəoŋgá məma kwóogá cúnád, bwé kül nyə nə dwo mân. ⁴³ Ntó, í ká bə ná mbwâ wô ḥkí kuú wô í ḥgə kwal wo bâg, sâmbág wə, nacé í bul jela ná wo cágag cág á kandágə wo njúl nə kál mbwâ ḥkí kál kuú, ⁴⁴ nt̄ ná wo bâg nə məbwâ mwô mēsh wo mú kə kuda á kandágə jísá kú jímə yíd. ⁴⁵ Í ká bə ná kuú wô í ḥgə kwal wo bâg, sâmbág wə, nacé í bul jela ná wo cágag cág á kandágə wo njúl nə kál kuú, ⁴⁶ nt̄ ná wo bâg nə məkuú mwô mēsh wo mú kə kuda á kandágə jísá kú jímə yíd. ⁴⁷ Njí jús dwô í ḥgə kwal wo bâg, tíig dwo. Í bul jela ná wo nyíig Faan mə Zembí dí nə ncwaan jús, nt̄ ná wo bâg nə mísh mwô mēsh bwé bâ kə kül wo kuda á kandágəd. ⁴⁸ Cínəng kuda jōoŋgád ilúmágé í dû də nyúul yí í ádē fudə. Kuda kú námá bwelé jímə. ⁴⁹ Mpugá ná kuda í bâ wá múúd yêsh mægwâm námá nda ca í dû wá mægwâm idûw dí ná. ⁵⁰ Ca dásə jø sâ. Sâ ḥgwûd, ḥkí ca í sôomb, jí í bâ nyiŋgə wá dwo mægwâm? Bégá námá nda jø ca mpédágá bûúd, bí mû ka bə nə ḥkul jí mpwogé mpédágá biméfwó nə biméfwó.»

10

Yésus nə mægwú mə bâ (Mat 19.1-9; Luk 16.18)

¹ Né ndeé, Yésus nyə á ka wú na, kə shí á Yudéa, Zhurdé fanjwíny. Buud bwé mú zə áncuncuma zə ḥkündəw cínəng nyádí. A mú ḥgə jí̄guli bwo nda nyə á dû sâ ná. ² Bóól *Ofarizyéñ bwé á zə kə nyádí, kə bwówulə nyə, bwé ná: «Ye mæcçé míshé mā ḥgə ci ná muud jí nə ḥkul yîl mûdá yé bâ?» ³ Ntó nyə mú bësa bwo né: «Moyîz nyə a bâásulə bí ná jí?» ⁴ Bwé nə nyə ná: «Moyîz nyə nyə á cilə ná múúd mə ká ceeł yîl mûdá yé bâ, a yə nyə kálaad mægwú mā bâ.» ⁵ Yésus mú ci nə bwo né: «Moyîz nyə á yə bí cęé dəoŋgá nacé lal bí milâm. ⁶ Sâ ḥgwûd, ja Zembí nyə á té isâ byêsh yí, nyə a sá mudúm bâ mudá. Ntó nyə á ci ná: ⁷ “Nda mə mā sá bwo ntâni

9:37 Mat 10.40; Luk 10.16; Yuá 13.20 **9:40** Mat 12.30; Luk 11.23 **9:49** Lœv 2.13 **9:50** mpwogé: Luk 2.14; 1Te 5.13; Rom 12.18 **10:6** Mat 1.27 **10:7** Mat 2.24

ná, mudúm mā bá láge sósóngú bá nyøøngâ, a kā leedya nə mudá yé, ⁸ bá obá bwé mú bə nyúul ḥgwúdâ.” Ntó ji ná bwé cúgé ná búúd obá, bwé músə muud ḥgwúd. ⁹ Muud nyə ajáláyé nə ka béeág sá Zembî mā laad yí.»

¹⁰ Ja bénâj *ompwiín bē bwé mā kə wóos njów yí, bwé mú kwo jí nyə ná a féélág bwo lésá wøøngâ. ¹¹ Ntó wá nyə á ci nə bwo ná: «ংkí muud mə yíl mûdá yé bâ, a bá mûdá shús ii, muud wøøng mā sá míñøomb mísh mā mûdá nyə ámə yíl yéd. ¹² Təo mudá, á ká wú bâ, a nyiñgə kə dúl báád ii, a mā sá námá míñøomb.»

*Yésus mā bəd bwân óntombú məbwâ
(Mat 19.13-15; Luk 18.15-17)*

¹³ Bóól búúd bwé á ka zə nə ikukágé wé Yésus ná a kúnyág nə byo. Nji *ompwiín bwé mú lás nə bwo. ¹⁴ Nda Yésus nyə a dág ntó ná, nyə a lámusa nə ompwiín bē, nyə nə bwo ná: «Bídágá ikukágé í zég mädí, kúgá kaambulə nə bwo, nəcέ Faan mā Zembî dásə sâ á mbií búúd wáj. ¹⁵ Bábélé, mā jaaw bí ná, muud yêsh nyə amágúláyé Faan mā Zembî məməgulá mə kúkágé yé, muud wøøngâ cúgé nə ḥkul nyíi cínøng.» ¹⁶ A mú ḥkény bwân bøøngâ, ḥgə bəd bwo məbwâ, ḥgə yə bwo ocúncésh.

*Yésus bá muud byøøg
(Mat 19.16-30; Luk 18.18-30)*

¹⁷ Yésus mú zə cō na. A ḥgé kə zhíid, ḥgwól mûúd mú zə nə kúlé, zə kúdəw nyádí shwóg. A mú jí Yésus ná: «Jøjø Yíiguli, jáyé jø sâ mā sáág ná mə bíig cug á kandugə kandugə yí?»

¹⁸ Yésus mú yida ci nə nyə ná: «Nəcέ ji wó jøw mə ná jøjø mûúd yí? Kú nə muud jø mûúd, nji Zembî nyømefwó. ¹⁹ Wo mpú dí mæcę́s mágá? “Wo kú gwú mûúd, kú sá míñøomb, kú júwo, kú yə mûúd mpwene á sá nyə ampúyé yí, kú shiig mûúd, gúmal sósóngú woó nə nyøøngú woó.”» ²⁰ Muud éne mú bësa nə nyə ná: «Yíiguli! Mə ḥgə bë mæcę́s mání mësh, tééd ikágéd zə kumə mûús.» ²¹ Yésus mú dág nyə ná figé·figé, a mú gwág nyə cey lámád. Nyə nə né ná: «Í ḥgə ná fúfə wo sâ ḥgwúd. Kaá kusha ísâ byêsh wó ji nə ndí yí, wo yə mímbúmbuwá *mwaané wøøngâ, wo ka bá kə bə nə məbii

gwâw; ság ntó wo ka zə bë mə.» ²² Muud wøøng mú shúsula nə mpçsá mā Yésus, a mú ntâg kyey, nəcέ nyə á bə nə zhwog məbii.

²³ Yésus mú ciŋ mpwóómbá dág nyádí məkoogá ná ndeé, a mú ci nə *ompwiín bē ná: «A kwowulálə ná buud bí nə məbii wá bwé nyíig Faan mā Zembî dí eé!»

²⁴ Ompwiín bē bwé mú káam ciyá jøøng, Yésus mú nyiñgə ci nə bwo ná: «Yé bwân bâm! A kwowulálə ná muud nyíig Faan mā Zembî dí eé! ²⁵ I yida nywá bə kúnákúnə ná *shamô nyíig luun lá ndundu dí, nt̄ ná muud á bulya məbii nyíig Faan mā Zembî dí.» ²⁶ Nji bwé á gwág ntáni yí, bwé á bul káam, bwé mú ḥgə nyimbula bwámé nə bwámé ná: «Ká zé jí nə ḥkul *dág cug yé?»

²⁷ Yésus mú kənd mísh bwâdí, a mú ci nə bwo ná: «Muud cugé nə ḥkul sá jíni jâj, nji Zembî; nəcέ Zembî nywáá ji nə ḥkul sá sâ jésh..»

²⁸ Pyér mú ja lésá, nyə ná: «Ká, dág! Sá báá sá á mā shín láge ísâ byêsh, sé zə bë wo.» ²⁹ Yésus mú bësa ná: «Bábélé, mā jaaw bí ná, ḥkí muud mə sá ná, təo minjów, təo mëshí, təo omínyøñâ, təo okóól, təo nyøøngâ, təo sósóngâ, təo bwân, a láge byo shú dâm, nə shú bwiingálə Jøjø Kéél, ³⁰ nyə é nyiñgə bií ísâ byøøng byêsh ija təd té nyə é ḥgə cugə wa shí yí: təo minjów, təo mëshí, təo omínyøñâ nə okóól, nə nyøøngâ, nə bwân, ija təd, a bwëma námá nə cùwálí cínøng, ná ndeé a ka bá kə cugə kandugə kandugə cug í zág yíid. ³¹ Bóól ncúlyá buud bwé tál shwóg wá, bwé bá tâw mpásə, bøøng bwé tál mpásə wá, bwé bá tâw shwóg.»

Yésus mā jaaw ja áleel ná a bá ya, a mú gwûm

(Mat 20.17-19; Luk 18.31-34)

³² Bwé á ka ḥgə bád kə Yurúsəlem, Yésus tál shwóg, ompwiín bē bwé ḥgə bë nyə mpásə, mílám mí kél bwo gwâw nə ifwaas. Təo buud bwé á ḥgə bë bwo wá, bwé á ḥgə námá bëemb. Yésus mú ḥwa *ompwiín wûm nə óbá bë, a wú nə bwo búúd dí, bénâj kə ḥgə kyey koogá, a mú ḥgə jaaw bwo ísâ í bá zə sîy nə nyə yí. ³³ Nyə ná: «Dágá, sá ḥgélə bád kə Yurúsəlem óga; mpugá ná *Mwân mə

Múúd mə zé kə kaanz mābwā mā mīlūlúú myā ofada nə *Oy়িgħali ó mācę́d. Bwá é cę́lə nyə shwiy, bwá mú kεenzh nyə mābwā mā íkūl ishúsád. ³⁴ Bwá wá bwá bá cágħulə nyə, bwá sey nyə məntənd mpwóombud, bwá fyámusə nyə milwój, bwá mú gwú nyə. Nji nyə bá gwūm shwoq dí jwôw álēel.»

Zájifwó müúd (Mat 20.20-28)

³⁵ Né ndeé, Zhâk bá Yuánes, bwân ó Zhébedé, bwá mú zə shish wá Yésus, zə ci nə nyə nə: «Yígguli, sá mā téeg wo mābwā, ság sá sâ sá é jí wo yí.» ³⁶ A mūsə jí bwo nə: «Bí mā jíi nə mə sáág bí jí?» ³⁷ Bwá mú bęsa nə: «Yégi sá wáda ná sá bâg jí wo, nyíga mbwā məkóól, nyíga mbwā məncwūm ja wó bá kə ji wódí jiya gúmád yí.» ³⁸ Yésus mú bęsa nə: «Bí ampúyé sâ bí ngé jíi yí. Ye bí bí nə nkul ngul bálá mā é ngul yí, nkí nə bí duwan nduwán mā é duwan yí?» ³⁹ Bwá nə: «Haaw. Sá bí nə nkul ngul.» Yésus nə bwo nə: «Bálá mā zé ngul yí, bí é ngul gwo, təo nduwán mā zá duwan yí, bí é duwan námá wo.» ⁴⁰ Nji, kóombá nə bí jíg mə nyíga mbwā məncwūm nyíga mbwā məkóól, mə díjí nə nkul ḥwa wáni cígulá, ijiya byoøng bísə shú búúd í á bwéy kwəməsəw wá.» ⁴¹ Ja báol *ómpwiín wūm bwá á gwág ntó yí, bwá a gwág Zhâk bá Yuánes bôw. ⁴² Yésus mú jōw bwo, lás nə bwo nə: «Ijgaá bí mə mpú nə buud bwá ngé wúmə nə jíya tówe shwógl ikūl ishús dí wá bwá ngé nteenj iwjúga byáj, ofwó búúd bwá ngé lwóya nji mpäl.» ⁴³ Í ajéláyé nə bə ntó bí bâj dí. Nyøøng yésh mə céél bə fwó mūúd gwoong jín dí yé, yídag sêy nə báol. ⁴⁴ Nyøøng mə céél tōw bí shwógl yé, bág báolágá lwaá. ⁴⁵ Sâ jøøngá wá jísé nə *Mwân mə Múúd nyəméfwó nyə a shígé zə nə bwá sýág nə nyə. Nyə á yida zə sêy nə buud, a yána námá cug jé shú nə ncúlyá buud bwá bág ofułi*.»

Yésus mə bén̄y Bartimé mísh (Mat 20.29-34; Luk 18.35-43)

⁴⁶ Ntó, Yésus bónōj ómpwiín bé bwá mú kə kumə Zheríko. Bwá mú ngə lq̄ ngwála wøøng; buud bwá á ngə bę bwo áncuncuma. Ngwól áncím-ncim nyə á bə zhíi dí koogú, a

ngé gwáámb buud isâ. Muud wøøngá nyə á bə nə jiná nə Bartimé, mwân mā Timé. ⁴⁷ Nyə mú gwág ná Yésus á Nazarêt wá ngé cę́ éne. Ntó nyə mú téed ngélə kím nə: «Yésus, mwân mə *Dávid, bwíggúg mə nə nkwoñá.» ⁴⁸ Nji buud bwá mú ngə nkáand nə nyə. Təo ntó nyə mú mpu bân kél gwôw nə: «Yé Mwân mə Dávid, bwíggúg mə nə nkwoñá.» ⁴⁹ Yésus mú shigula. Nyə nə buud nə: «Jówágá mə nyə.» Bwá mūsə jōw áncím-ncim. Bwá nə nyə nə: «Səlulg lâm shí! Tówág! A ngə jōw wo.» ⁵⁰ Muud éne mú wusə kúúd jé koogú. A mú bumb, leel kə wá Yésus. ⁵¹ Yésus mú ci nə nyə nə: «Wó jíi ná mə sáág wo jí?» Áncím-ncim mú bęsa nə: «Ye yígguli, ság ná mə kwógl dágya.» ⁵² Yésus nə nyə nə: «Kaág mpwogé, wo mā *dág cug nəcé búgá gwô.» Cé nə cé, mísh mā mú nyiñgə dágya nyə. A mūsə bę nyə.

11

Yésus mə nyíi Yurúsələm (Mat 21.1-11; Luk 19.28-40; Yuá 12.12-16)

¹ Ja bwá á ngə shish kúné-kúnə nə Yurúsələm yí, bwá á kə wóós ngéé Betufazhe, *Mbájn wáolivyé dí. Yésus mú lwâm *ómpwiín óbá. ² Nyə nə bwo nə: «Kəgá na dánd á shwógl niid. Í é bə, bí ká námá jé, bí kwey cw̄ jakáás cę́lə, í njúl nə təo muud kú fwo bwéle kəwa nyə kwoñud. Bí ó ciny gwo, zə mə nə gwo. ³ Nkí muud mə jí bí nə nəcé jí bí ngé ciny gwo yí, bí bęsa nə nyə nə: “Cwámba wá ngé jíi gwo.” Muud wøøngá nyə é leel námá bíd nə bí zág nə gwo.» ⁴ Ompwiín bwá mú kə, bwá mú kə kwey cw̄ jakáás cę́lə kúné-kúnə nə wúl mpumbé, njwój dí koogú. Bwá mú ciny gwo. ⁵ Báolágá búúd bwá á bə cínəng wá, bwá mú jí bwo nə: «Jí bí ngé sá ní? Bí mā ciny cw̄ jakáás ní nəcé jí?» ⁶ Bwá mūsə bęsa mbií Yésus nyə ámə jaaw bwo yí. Buud bøøng bwá mú bíd nə bwá kág nə ndf.

⁷ Bwá mú zə Yésus nə cw̄ jakáás, bwá ngə yíl mikáandá myáj ngə jee gwo kwoñud. Yésus mūsə jí gwôw. ⁸ Ncúlyá buud bwá mú ngə taalə mikáandá myáj zhíi nə zhíi, báol

bwé ḥgé búgə məmpúnzá má líí mākoogú ḥgə zə taalə zhíid. ⁹ Shwíñzhá buud bwé á ḥgə bę mpásá wá bwé á ḥgə wá ḥgwa né: «Hosána! Gúmá í bág nə nyəoŋg ḥgə zə jíná mā Cwámba dí yé. ¹⁰ Gúmá í bág nə ijwúga í ḥgé zə yí, ijwúga i Dâ *Dávid! Hosána joŋ lə gwów dí cwû!»

¹¹ Ja Yésus nyə á kumə Yurásələm yí, nyə á kə nyíi *Luŋ má Zəmbi, a músə kənd mísh Luŋ dêshud. Nda í á bę mpwó-kugú shí né, a mú cùwo táo, nyiŋgə kə nə ompwiín bę wûm nə óbá Betanî.

Yésus má shwó líí figyē (Mat 21.18-19)

¹² Mán məlâm, bwé mú wú Betanî. Yésus mú ka gwág zha. ¹³ A mú dág shug lá *figyē shwó-gshwóg í njúl ná ḥkudá. A mú kə dág nə ka nyə e kwey mpumá cínəng. Nji, ja á má kə wóós líí dí shí yí, a mú kwey njí ikáá nə ikáá, nəcέ í a shígé fwo bę baan lə mpúmá. ¹⁴ A músə ci nə figyē né: «Muud nyə abálé ná bá bwelé də tao bumá gwô.» Nyá á ḥgə lás ntó, *ompwiín bę bwé ḥgə gwág.

Yésus ma wíñg búúd ó mikus Luŋ má Zəmbi (Mat 21.12-17; Luk 19.45-48; Yuá 2.13-

¹⁶ ¹⁵ Bwé mú nyiŋgə jé Yurásələm. Ná ndeé, Yésus mú kə nyíi *Luŋ má Zəmbi, a mú kə wíñg búúd bwé á ḥgə sá mikus cínəng wá. A shín lwág ítawali í búúd bwé á ḥgə sá icénd í *mwaané wá, nə ishíya í bəoŋg bwé á ḥgə kusha məfaf wá. ¹⁶ A ban nə muud kú ná líína nə mbag Luŋ má Zəmbi dí cwû. ¹⁷ A mú ka zə yə bwo njíigálá, nyə né: Ngaá jí cilyá Kálaad Zəmbi dí né: «Bwé bá də jōw njów wám né: “njów mājəgula á ikül nə ilwoŋ byésh?” Ká bí bâj má yida sá ná í bág daage lú íjúwâl.»

¹⁸ Milúlúú myâ ofada nə *Oyíiguli ó mācę́s bwé mú gwág sőólágú wəoŋgû. Bwé mú ḥgə sá məzhií ná bwé gwú Yésus, njí bwé á ka ḥgə fündə nəcέ njíigálá yé á ḥgə bul nyíi buud mīlámád, buud ḥgə bul káam. ¹⁹ Mpwó-kugú shí, Yésus bénən̄ *ompwiín bę bwé músə wú ḥgwála.

Njíigálá búgé nə dülə sá mājəgula (Mat 21.20-22)

²⁰ Mán məlâm, bwé mú nyiŋgə kə ḥgwála, bwé mú dág líí *figyē, í mā shín shwáás kə jé mīkəpléd. ²¹ Pyér mú zə téduغا sâ Yésus nyə ámə sâ yí, a mú ci nə Yésus né: «*Rabi! dág! Figyē wó ámə shwó yé mā shwáás.»

²² Yésus mú ntág ci nə bwo né: «Búgálágá Zəmbi! ²³ Bábélé, mā jaaw bí né, ḥkí muud má ci nə mbáñ ga né: “Táwág na, wo kág juwa māñ”, a ká bę nə lám búgá, kú ḥgə sá máshwán, í bále sýy nda nyə ámə ci né.

²⁴ Gwá wá má jáaw bí né, sâ jésh bí má bá gwáámb mājəgula dí yí, bágá nə búgá nə bi má bii, bí dág í bá némá nda bí ámə gwáámb né. ²⁵ Ja bí tál tátelí ḥgə sá mājəgula yí, ḥkí muud mā téduágá iwushí ḥgwál múúd nyə á wush nə nyə yí, a júúg muud wəoŋgû. Ságá ntó, Sóóŋgú wán jísé gwów yé júúg némá bí nə iwushí bín.» ²⁶ *[Nji, ḥkí bí mā bá kú də juu bóól búúd ii, Sóóŋgú wán jísé gwów yé kú némá də juu bí nə məbôw bí mā də sá má.]

Nkul ijwúga mó Yésus í ḥgə wú ḥgow (Mat 21.23-27; Luk 20.1-8)

²⁷ Bwé mú zə jé Yurásələm. Yésus mú kə ḥgə kyey *Luŋ má Zəmbi dí cwû ná ndeé, milúlúú myâ ofada nə *Oyíiguli ó mācę́s nə ocúmbá buud bwé mú kə nyédí. ²⁸ Bwé mú jí nyə né: «Nyáyé ḥkul wó ḥgə sá ísâ íni nə ndí yí? Zá nyə ámə yə wo ḥkul ná wo zág ḥgə sá byo?» ²⁹ A músə bęsa nə bwo né: «Mə zá némá fwo jí bí njígá. Bí má ká bęsa, mə mú jaaw bí ḥkul mā ḥgə sá misóólágú míga nə ndí yí. ³⁰ Nduwán Yuánes nyə á ḥgə duu buud yí, í á bę nə nyáyé ḥkul? Ye ḥkul á gwów wá Zəmbi, ye ḥkul á buud? Bęsagá mə.» ³¹ Bwé mú téduغا né: «Ḥkí sá mā ci nə “gwów”, nyə e jí sá né: “Ká nəcέ jí bí a shígé *búgula nyə yí?” ³² Sá mā ká məel ci ná í á bę ḥkul á buud ii, ḥkwéé sâ! Buud bęsh bwé ḥgə magħla ná Yuánes nyə á bę *muud micúndá.» ³³ Bwé mú bęsa nə Yésus né: «Sá ampúyé.» Yésus mú ci nə bwo né: «Mə ajááwé némá bí ḥkul mā ḥgə sá misóólágú míga nə ndí yí.»

12

*Kanda ósáol ó másáal ó abúbôw
(Mat 21.33-46; Luk 20.9-19)*

1 Nyə á ka zə kənd milúlúú myâ ofada nə *Oŋkume ó mácę̄s nə ocúmbá buud óni kanda. Nyə nə bwo nə: «Ngwól múúd nyə a sá fambé *vînyə, wá gwo luŋgula dí. A fáág bii dülə bá nyáam mpúmá, a lwó cwámbá ísándálé, a mú yə búúd fambá joŋg mácéd. A músə kə njɔ̄ondad. **2** Fwála lá mémwáágulə dí, nyə á kənd ngwól sóol mésáal yé nə a kág n̄wa nyə dé kow l̄u mpúmá búúd bwá á lág nə fambé wá dí. **3** Nj̄i buud bɔ̄ŋgú, bwé mú yida bii sóol mésáal wɔ̄ŋgû, daŋgulə nə ndeeé nyiŋg nyə məbwâ məbwâ. **4** Muud fambé mú nyiŋgə kənd ngwól sóol mésáal yé. Bwé mú wá nyə fén lúúd, séeimbali námá nyə nə məlwiy. **5** Muud fambé nyə á nyiŋgə kənd muud shús. Bwé mú kə gwú nyâŋ. Nyə mú nyiŋgə kənd bōol n̄kí bulya, bwé mú námá sá bwo nda bɔ̄ŋg wá ashúshwóógû: bwé cù bága, bwé gwú bága. **6** Muud fambé nyə á ka bə nə mwân yé nyə á d̄u bul d̄u ceēl yé. A mú ka zə jána kənd mwân yé wɔ̄ŋg búúd bɔ̄ŋg dí, nyə n̄gə téduga nə gúl ja, buud óni bwé é gwóó nyə nə mwán yé. **7** Ká, ja búúd bwá á lág nə fambé wá bwá á dág mwân éne yí, bwé á n̄gə ci bwámé nə bwámé nə: “Dugá! Muud mə bá lág nə lágí óni. Shé gwúgá nyə, shé bâg lág nə lágí jé.” **8** Bwé mú zə bií nyə, gwú nyə nə ndeeé wusə ncâ fambé.” **9** Yésus mú jí milúlúú myâ ofada nə Oŋkume ó mácę̄s nə ocúmbá buud óni nə: «Nda b̄i, b̄i mə dág nə muud fambé mə bá zə sá jí? Mee mə dág nə a bá zə, zə gwú búúd bwá á lág nə fambé wá, a mú yə búúd óshús fambé jé. **10** Bi afwóyé bwelé ló mícilyá mí Kálaad Zembí dí nə:

Kwóogú ólwóye bwá á myaas yí,
dwó wé í mə bə kwóogú lú lámaga*.

11 Cwámba sósólágú yé wé ni.

Jísə *sâ mímbágú sádí míshád if?

12 Milúlúú myâ ofada báñən̄ *Oŋkume ó mácę̄s nə ocúmbá buud óni bwé mú tééd n̄gélə sá məzhii nə bwé bií nyə, nəcé bwé á

mpu nə lésú wáj wá Yésus nyə á n̄gə lás kandad n̄i. Nj̄i, nda bwé á n̄gə fúndə məŋkúmbə mə búúd ná, bwé mú béēgya nə nyə, bwé mú kyey.

Mwaanê tóya má Káázel

(Mat 22.15-22; Luk 20.20-26)

13 Bwé mú ka n̄wa bōol *Ofarizyēn̄ nə bōol búúd wá gwooong í á d̄u ságusə ijwúga í Herod yí, bwé mú kənd bwo nyádí nə bwé kág bwówulə nyə, nə ka nyé é biil nə iciyá byé. **14** Ja bwé mə jé nyádí yí, bwé mə ci nə nə nə: «Yíiguli! Sá n̄gə mpu nə wo ji bábálé muud. Wo ádé b̄eemb sâ bōol búúd bwé é ci yí, wo kú námá bə nə ifwaas nə mbií múúd wí nə n̄kul tów wo míshád yí. Wo n̄gə jíiguli sá cag á Zembí bábálé. Ntó, jaawug sâ. Ye mācę̄s māshé mə n̄gə magulə nə sá jánág tóya mə *Káázel, ye mā aŋgē nə magulə? Ye sá dág jána, ye sá nda d̄u jána?» **15** Ká, nyə á bwey mpu kwába jáŋ jɔ̄ŋg, a mú ci nə bwo nə: «Bi mə zá bwówulə mə nəcé jí? Zégá ná mə nə saŋ *danarí†, mə dágúg.» **16** Bwé mú zə nyə nə wo. A mú jí bwo nə: «Zá jí nə vuguli mpwoombá nə jíná bwá á lúlə wa ga?» Bwé nə nə nə: «Jísə Káázel.» **17** A mú ka ci nə bwo nə: «Yágá Káázel isâ í Káázel, b̄i yə Zembí isâ í Zembí.» Bwé mú bul káam mpesá nyé nyɔ̄ŋgú.

Gwûmála búúd bwá bá gwûm yí

(Mat 22.23-33; Luk 20.27-38)

18 *Osadwisyēn̄, buud bwé d̄u ci nə mim-bimbə mí ábále gwûm māshwoŋ dí wá, bwé á ka zə wá Yésus, zə jí nyə nə: **19** «Yíiguli! Moyíz nyə á yə sá cę̄s nə: “Nkí muud mə yé kundú, mínyoŋjá yé mə jəlá nə shúgula nə kúsá yé, a byág nyɔ̄ŋg mə yə yé mpwoŋ buud.” **20** Bōol ómínyoŋjá bwé á byél wa zangbá, budûm nə budûm. Acúmbá mú bâ mûdá, a mú yə kú nə mwân. **21** Nyɔ̄ŋg nyə á b̄e nə nyə yé, mú bâ kúsá acúmbá nyə á lágə yí, a mú námá yə kú nə mwân. Mbií n̄gwûd nə áléel, **22** nə bōol óntombú b̄e bêsh, kə jé mwân á məzhúgulâ. Bêsh, bwé á bâ mudá n̄gwûd wɔ̄ŋgû, bêsh shîn yə, bwé kú lágə mwân. Mpásə wáj, mudá wɔ̄ŋg mú námá zə yə. **23** Ja búúd bwé bá gwûm yí, nyáyé mə

12:1 Iza 5.1-2 **12:6** 1.11 **12:10** Sôm 118.22-23 * māndəlúd yí, dwó wé bwé á d̄u b̄e ja bwé lám mānyung mə nj̄w yí. **12:12** 11.18 † **12:15** danarí: Í á bə mwaanê á Rom, bwé á d̄u jána tóya nə nd̄i yí, wo je dág Mat 22.18-21 d̄i. **12:17** Rom 13.7 **12:18** Luk 20.27 **12:19** Mbá 25.5-6; Mat 38.8

12:10 kwóogú lú lámaga: Í á d̄u bə kwóogú bwé á d̄u tééd jíl

12:12 11.18 † **12:15** danarí: Í á bə mwaanê

á Rom, bwé á d̄u jána tóya nə nd̄i yí, wo je dág Mat 22.18-21 d̄i. **12:17** Rom 13.7 **12:18** Luk 20.27 **12:19** Mbá

bá እwa mudá? Ngaá ná bêsh bwé á shí bə ógwúm bέ?»

24 Yésus mú bësa ná bwo ná: «Hgaá bi má kwab, nacé bí ampúyé sâ Kálaad Zembî እgé ci yí, bi kú námá mpu mpifé má Zembî.

25 Ja búud bwé bá gwûm máshwoŋ dí yí, budúm bwé ábálé ná bâ bûdá, budá nda ná kâ mábáád. Bwé bá ji nda *wéngæles ó Zembî bwé njúl joŋ dí ná. **26** Kóomb á mimbimbë bál gwûm máshwoŋ dí, እgaá ná Kálaad mæcës má Moyíz dí, bi mé du ló kál í እgá lwágulə nda nyá á kwey እgwiile እkaŋ dí yí. Ngaá Zembî nyá á ci ná nyá ná: “Mé ji Zembî má *Aburaham, Zembî má *Izaag, Zembî má *Yákwb.” **27** Ntó ji ná Zembî cugé Zembî mimbimbë, a ji yidá bë Zembî á buud bwé እgá cugé wá. Bí እgá jág bul kwab.»

Cëx í ntq mæcës mësh yí (Mat 22.34-40; Luk 10.25-28)

28 Ngwól Yígguli mæcës nyá á እgá gwág nda bwé á እgá jí nyá minjigá ná. Nda nyá á dág ná Yésus እgá mpu bësa ná, a mú zá jí nyá ná: «Mæcës míshé mësh dí, dáié í tél móól mësh shwog?» **29** Yésus mú bësa ná nyá ná: «Cëx í tél móól mësh shwog yí, dí ná:

Gwágulé, Izarayél! Zembî wúsú, Cwamba, jísá Zembî njí nyaméfwó.

30 Wó jélá ná ceeel Zembî wô Cwamba ná lâm wô wêsh, ná *shíshim wô wêsh, ná lúú wô wêsh, ná እkul nywô nyésh!»

31 Yésus mú nyiŋgä ci ná: «Cëx ábeē dúsá ná: Wo ceeel mûud yésh jísá wo kúná-kúná yé nda woméfwó.

Kú ná tao cëx í ntq méní.»

32 Yígguli mæcës ntâg ná nyá ná: «Haaw! Wo má mpu lás! Sâ wó እgá ci yí, jísá tútälî. Zembî jísá njí ngwúd, kú ná ngwólugá shús mpásá nyá. **33** Muud mé jélá ná wá lâm yé wêsh wé Zembî, a ceeel nyá ná füg nyé nyésh, ná እkul nyé nyésh. A jélá ná ceeel námá muud jí nyá kúná-kúná yé nda nyaméfwó. Ntó wé jísá mpwogé, cý jígalulə Zembî ocídú ná sálə nyá móól *métúnuga mësh.» **34** Nda Yésus nyá á dág ná nyá á mpu bësa ná nyá ná, a mú ci ná nyá ná: «Í abálé ná gwaa ná wo ná, wo nyíig

Faan má Zembî dí.» Ná ndeé, tao muud nyá a shígé ná nyiŋgä jí Yésus njigá.

Mesî bá Dávid (Mat 22.41-46; Luk 20.41-44)

35 Ntó, nda Yésus nyá á እgá jígguli buud *Luŋ má Zembî dí ná, nyá a jí bwo ná: «Wáyé mbii *Oyígguli ó mæcës bí ná እkul ci ná *Krîst ji Mwân má *Dávid yí? **36** Ngaá *Dávid, nyaméfwó, ná እkul má Nkéñkê Shíshim, má ci ná:

Cwâmba‡ nyá á ci ná Cwâmba wâm ná: “Jig shí wa mädí mbwâ mæncwûm, kâ wóos ja mæ é culashi mízhízhíh myô, wo nyaál myo ná makuú yí!”

37 Dávid nyaméfwó nyá á jôw *Krîst ná Cwâmba. Ká nyá é ka bë Dávid mwân na ntûdele?» Buud bwé á bë áncunçuma wá bwé á bul gwág mæshusug ná lésú yé.

Yésus mæ kewâlí bûud (Mat 23.1-12; Luk 20.45-47)

38 Ná ndeé, a mú kâ shwog ná jíggulilə bûud. Nyá ná bwo ná: «Bi o káálágé ná Oyígguli ó mæcës! Bwé ceeel dûlə mægela ná እwøpla እwøpla íjud, ná dûlə sô ná buud bwé dág báda bwo mæbádá má gúmá mæñkúmba mæ bûud dí. **39** Bwé ceeel námá kâ du ji njí íjiya yâ shwog ja bássá *mæmpáánzá má mínjíggulá má *Oyûden dí yí; bwé ceeel námá du kâ ji njí lúú tâwuli dí ja bwé dû kâ idína dí yí. **40** Bwé dêég míkúsá mí bûdá isâ byáy byésh. Bwé nyiŋgä du sá ígwaa-gwaa í mæjegula, lwóyálə ná bássá ijqáy í bûud. Intágulí byáy í bá bë እkí jág bul nyaan.»

Yâna mæ kûsá mûdá (Luk 21.1-4)

41 Yésus nyá á ka kâ ji ná bæendyá ná jaadá mæyána má *Mpáánzá Zembî, a ka እgá dág nda bûud bwé á እgá wá mæyána ná. Ofwó bûud bwé á እgá wá እkí bulya. **42** Njí wûl mbúmbuwá kûsá mûdá, í á zá wá ishásáy íbá, tâj á bâbaalé ifâda. **43** Yésus mú jôw *ompwiín bé, nyá ná bwo ná: «Bâbâlé, má jaaw bí ná, mbúmbuwá kûsá mûdá ni má wá mæyána cý buud bêsh bwé ámæ እgá wá wá. **44** Nacé buud bêsh bwé ámæ እgá wá óni, bwé ámæ እgá እwa mæmpugá má byoag dânyád. Ká

nye, a njúl mbúmbuwá, nyə ámə wá bímbí dêsh nyé ámə bə nə ndí yí, bímbí dêsh í ámə bə nə nyə é ɳgə cugə nə ndí yí.»

13

Məshíné má shí (Mat 24.1-14; Luk 21.5-17)

1 Nda Yésus nyə á ɳgə cúwo wú *Luŋ má Zembí ná, ɳgwól *mpwiín yé mú ci nə né né: «Yígguli, fwog dág jɔjɔ mákwoógú mání, nə məma lwýyá ni!» **2** Yésus nyə á ka bəsa nə né né: «Nə jɔjɔ mákwoógú nə məma lwýyá wó dág ni, tóo kwóógú ɳgwúd í ábúlé nyinjə lág í mbád na dúlúgá dí gwôw, mēsh má bá shugəla shí.»

3 Yésus mú ka kə *Mbáŋ wáolivyé dí, kə ji shí, ɳgə dág kómb Luŋ má Zembí. Pyér, Zhâk, Yuánes nə André, bénôŋ bwá á bə bwáméfwó wá, bwá mú ci nə nyə né **4** «Jaawug sâ, isâ íni í bá bə jáyé ja? Jí í bá ka lwágulə sé nə isâ byoøng í wál bá ɳgə zə bwəma yí.» **5** Yésus mú ka ci nə bwo nə: «Bi ó bey nə buud bwá bâg shiig b̄. **6** Nəcé buud ɳkí bulya bwá bá du zə nə jíné dâm; nyâŋ wóos, nyə ná: “Mə wé *Krîst”. Bwá bá kənd zhwoġ buud jugá. **7** Bi mə bá du gwág mílāŋ mí móomb, b̄i gwáduga ncíndé dəɔmb, b̄i kú bá du kənd mílám gwôw; í bá jii nə isâ íni í bág. Nji teem bə ntó, í ábúlé fwo bə məshíné má shí. **8** Gúl lwoŋ í bá lúmbuli nə gúl, dúl faan lúmbuli nə dúl. Shí í bá námé du ntan̄usa bíl ikálád, zha á ifí mpu í bá bə. Isâ íni byêsh í bá ná bə nji mətēédálé má macev mə byéyí.

9 «Bi ó du bey. Bwá bá du kusha nə b̄i məbwé má osémbye ó mílásád, bwá du fyámuṣə b̄i milwóŋ *mámpáanzé má mínjíggulá má *Oyúden d̄. Bi mə bá du kaad mísh má búúd ó anáñ nə ojwû ó ləom dí ná, b̄i kég bwaagulə sâ b̄i má mpú shú jíné dâm yí. **10** Í fwo téed jii ná bwá cündág Jɔjɔ Kéél ikul nə ilwoŋ byêsh d̄. **11** Ja bwá bá du kusha nə b̄i yí, bi kú bá du bwey yágawo íciyá í koəd. Bi o bá du lás sâ í é bá du je bí cé joøngád ná b̄i láság yí; nəcé bi dí má bá du lás, í bá du bə Nkéŋké Shíshim. **12** Mínyøŋû

má bá kusha nə mínyøŋû yé ná bwé kég gwú nyə. Sóóŋgá mə bá kusha nə mwân; bwân bwá lúmbuli nə obyál, ɳgə gwú bwo. **13** Buud bêsh bwé bá mpíi bí nəcé jíné dâm. Nji, muud mə bá jísow kə wóos məshíné yé, a bá cugə.»

Incwaw í ntug í bá bə

(Mat 24.15-31; Luk 21.20-28; 17.22-23)

14 «Ja bí mə bá dág ájələŋkúŋkw̄ mə kə ɳwa jiya kál í bül bə ci yí, muud ɳgá ló cilyá ga yé, ká mpú gwág! Ja bí mə bá dág isâ byoøng yí, buud bwé bá bə Yudéa wá, bwá bâg fúndə, kə mímbámbáŋád! **15** Muud mə bá bə kwáminú yé kú bá shulə ná a ká njów kə ɳwa sâ. **16** Nyøøng mə bá bə fambá yé, kú ná kwo kə kwáadá ná a ká ɳwa kúúd. **17** Nkwéé budá bwé bá bə nə məbum, nə bøøng bwé bá ɳgə nyéøng bwân mwôw məøng dí wá! Bwé bá bul ɳkúŋkwoŋ. **18** Jegulagá nə Zembí ná isâ íni í kú bá wóos bí ɳkwánúd. **19** Nəcé *incwaw í ntug í bá bə mwôw məøng dí mbií í abwéle bə té Zembí nyə á té gwôw nə shí yí. Bíl í ábúlé kwo bə mbií wøøng. **20** Í á mbêm bə Cwámba kú cunal mwôw má incwaw í ntug məøngû, təo muud kú faam. Nji, a bá cunal mwôw məøngû shú buud nyə á féešh ná bwé bág bé wá. **21** Ntó, ɳkí ɳgwól múúd mə ci nə bí ná: “Dugá! Mesí jí wa”, ɳkí ná: “a jisə wá”, kúgá *magulə. **22** Omesí ó məshiiġā nə *buud ɔ mícúndé wá məshiiġā bwé bá du wóos. Bwá bá du sá *məshimbá nə *isâ í ntó búúd ɳkwón yí mbií wúsá ná ɳkí gúl sâ jí nə ɳkul bə ntó, buud Zembí má bwey féešh wá bwé b̄e bōw-bôw zhí. **23** Bi ó bey! Mə mə bwey jaaw bí isâ byêsh wé ní.

24 «Mé jaaw bí ná mwôw məøngû dí, mwôw mə incwaw í ntug məøng mə ká námé shín c̄, jwów í bá shila ná ɳkwed kú ná kwo faan; ɳkwoond kú ná wééshuli mánkanya; **25** wəacén-céní bwé bá du bí shí; isâ byêsh bísa nə mpífá joŋ dí yí í bá kúŋgula. **26** Ja joøngû, bwé bá ka dág *Mwân mə Múúd ɳgə cúwo joŋud, a zág nə mpífá nə milwaná. **27** A bá ntí *wééngales b̄e bwé zə seøng búúd Zembí nyə á féešh wá ikjóomb ínó byêsh, téed bíl íjumə í shíd kə wóos bílúgád.»

*Yuug á líífigyé
(Mat 24.32-44; Luk 21.29-33)*

28 «*Ywagá fág nə yuug bí má d₄ dág nə líí *figyé yí. Í d₄ b₄, ja mpúnzé nyé í mú ná bud-bud, məncuug mā agúgwáan mā ḥgá k̄yí, bí mú mpu nə ompú bwá mú kúné-kúnə.*

29 *Ntó námá, ja bí mā bá dág isâ byɔɔŋg í ḥgá sîy yí, mpugá nə zîyé mā *Mwân mə Múúd í mú kúné-kúnə, í mú cé méyíndə mə nyâ.*

30 *Búbálé, mā jaaw bí ná, kala búúd ga í ábálé c̄ó isâ ínì byêsh kú fwo sîy. **31** Gwów nə shí í bá c̄ó, njí iciyá byâm kú c̄ô.*

32 «*Shú sâ í dágýá nə jwâw nə wela ísâ byɔɔŋg í bá sîy yí, kú nə muud mə mpû; teem b₄ *wééngales básá wé Zembî wá bwá ampúyé; teem b₄ Mwân nyə ampúyé; njí Sóóŋgá wé mā mpû. **33** Bí ó mpú ji ḥkasá! Nacé b̄i ampúyé baan dɔɔŋgá. **34** Í bá b₄ nda muud mə zé tí ná a ká njɔɔnd dí, a lúgə njów búúd yé, a yə ósóoł ɔ mésáal ḥkul ḥgélə sá isâ, nyə nə mbaaghlə mbé ná a jíg ḥkasâ. **35** Ntó, jigá ḥkasâ! B̄i ampúyé baan amádí njów mā bá zə yí. A jí nə ḥkul zə mpwó-kugú, tɔɔ tâm bulú, ḥkí ná ḥgwum kúwó ashúshwóogú, tɔɔ mán mā lâm. **36** Sásúlágá ná a zég məseegya, zə kwey bí ígwâd. **37** Sâ mā ḥgá jaaw bí ga, jísə shú buud bêsh. Jigá ḥkasâ!»*

14

*Shwushwaga á shwiy mə Yésus
(Mat 26.1-13; Luk 22.1-2; Yuá 11.45-53; 12.1-8)*

1 Ná ndeé, í á lúg mwâw mábá nə *Páska nə zaŋ bwá á d₄ də ibuléd yâ kú nə *ləvur yí í bwámag. Milulúú myâ ofada nə *Oyígguli ɔ māceç bwá á ḥgá sô məzhii ná bwá bii Yésus mákáŋjád, bwá gwú nyə. **2** Nacé bwá á ḥgá nyímbala nə: «*Shé ajáláyé nə bií nyə baan lá zâŋ, ḥkwangá buud bwá á bá sá ícucu.*»

3 Yésus nyə á ka b₄ Betanî Shímun á zézaamá dí njów. Ngwól mûdá mbíd fúfuundú *alabátrə* mú shish wé Yésus. Fúfuundú joɔŋg í á b₄ lwândálá nə labínda álal-kus. Bwá d₄ sá labínda joɔŋgá nə mikq̄qlá mí nâr†. Ná ndeé, bwá ḥgá də, mudá wɔɔŋgá

13:30 Mat 16.28 **13:32** Mis 1.7 **13:33** 14.42 **13:34** Mat 25.14-15; Luk 19.12-13 **14:1** 11.18 **14:3** Luk 7.37-38 * **14:3** alabátrə. Nyə á b₄ dúl váál kwóogú, bwá á d₄ m̄ ifúfuundú í bwâl nə ndí yí. † **14:3** nâr: Kq̄qlé wɔɔŋg í d₄ mpa námá nda ntæŋga. **14:12** MmN 12.1-14 **14:12** MmN 12.15-20 **14:17** Yuá 13.2, 21-30 **14:18** Sôm 41.10

mú búgə fúfuundú lúú, shwu Yésus labínda lúúd.

4 Bóólúgá búúd bwá á b₄ cínɔŋg wá, bwá mú gwág bôw, bwá mú ḥgá lás mpádágá nyáy nə: «*Wúga mbií yúúdágá wá jí?* **5** Í mbâm jela nə bwá kusha labínda ni odanarí mitəd milóol, bwá kwíínd mímbúmbuwá nə ndâ.» Bwá mú bul jum mûdá wɔɔŋgá. **6** Yésus mú ci nə bwo nə: «*Bídágá nyə nə shee!* Jí bí ḥgá lúg nyə lâm ntâni yí? A mā sá mə jøj̄ sôolúgá. **7** Bínâŋ mímbúmbuwá bí njul jwâw dêsh, bí bí nə ḥkul sá bwo mənywa ja jêsh bí mā cœl yí. Njí sénâŋ bí sá ábálé ji mwâw mēsh. **8** Mudá éga mā sá bímbí nyə ámə kwag yí. Nyə mā bwey gwáágulə mə labínda nyúúlúd, shú mādulya mâm. **9** Búbálé, mā jaaw bí ná, kúl jêsh bwá bá cûndə Jøj̄ Kéel ga shí nyêsh dí yí, bwá bá námá d₄ jaaw sâ mûdá éga mā sá mə yí, buud d₄ tâdâga nyə.»

*Yúdas mó kusha nə Yésus
(Mat 26.14-16; Luk 22.3-6)*

10 Ná ndeé, Yúdas Iskariyôt, ḥgwól mûdá á gwoong *ómpwiín wûm nə óbá, mûsə kə dágya nə milulúú myâ ofada ná a ká kusha bwo nə Yésus. **11** Nda bwá á gwág ntó ná, bwá mú gwág nywa. Bwá mú kaag ná bwá é yə nyə *mwaanê. Yúdas mûsə zə sô fwámé fwála á jí nə ḥkul sá ná bwá bíig Yésus yí.

*Yésus bénâŋ ompwiín bé bwá sá Páska
(Mat 26.17-29; Luk 22.7-20; Yuá 13.21-30)*

12 Jwâw lú *Páska *Oyúden í á ka jê. Jwâw dɔɔŋgá wé bwá á d₄ cíga ncwəmbé Páska, í njúl námá jwâw á shúshwóogú á zaŋ ibuléd yâ kú nə *ləvur yí. Ntó wé *ompwiín ó Yésus bwá á zə jí nyə ná: «*Jayé kúl wó céel ná sá kág kwísha wo dína Páska yí?*» **13** Yésus mú lwâm ompwiín bé óbá, nyə nə bwo ná: «*Kégá ḥgwâla!* Bí é bwâma nə ḥgwól mûdá, a ḥgá ḥkêny káágá məjúwó. Bí ó bç nyə! **14** Njów nyé é kə nyíl yí, bí ci nə amádí njów ná Yíígguli má ci ná wo lwóglə sá kál bénâŋ ompwiín bé bwá é də dína Páska yí. **15** Nyə e lwâgulə bí fûm ánánâ njów á gwâwâd, í njúl kwambulá. Cínɔŋg wé bí é kwísha shé zaŋ Páska yé. **16** Ompwiín bwá mú kə jé ḥgwâla, kə kwey

íṣâ byēsh mbií nyə á jaaw bwo yí. Bwé mú shîn kwîsha dína Páska.

17 Ja kugá í a bii shí yí, bénôj *buud o lwámá bé wûm nə óbá bwé mú jé. **18** Ntó, bwé ñgə də, Yésus mú ci nə bwo ná: «Búbálé, má jaaw bí ná, ñgwól mûúd á na bídí, shénôj ñgá də wa yé, nyə é kusha nə mə.»

19 Ompwiín bwé mú gwág sâ jœngû cey lámád, bwé mú ñgə jí nyə ñgwûd ñgwûd ná: «Ye jísə mə?» **20** Nyə mú bësa nə bwo ná: «Jísə ñgwûd á bí buud wûm nə óbá, nyøøng séná ñgə juwo mëbwâ shûyá ñgwûd dí yé.»

21 *Mwân mə Múúd nywáá, nyə é kə námá nda jísé bwey bə cilyá shú dé dí ná. Nji mëntágula nə mûúd mə kééenzh nyə yé; í á yida nywá bul jëla ná muud wœngû kú byél.»

22 Bwé ñgé də ntáni, Yésus mú ñwa büléd, yə Zembî cùncésh ná ndeé, a mú fey büléd, yə ómpwiín bé. Nyə nə bwo ná: «Jwagá, bí dág. Nyúul nyâm wé ga.» **23** Mpásə na, nyə mú ñwa bálá wáan, yə Zembî akiba, nyə mú kala bwo. Bêsh bwé mú ñgul. **24** Nyə mú ci nə bwo ná: «Mäcií mâm wé mënì, mäcií mâm sə, mä zá shwiy shí, zə cé búúd ñkí bulya má.» **25** Búbálé, má jaaw bí ná, mə abálé ná kwo ñgul wáan ni, kə wóós ja mä bá ñgul ncuncúmbə Faan mə Zembî dí yí.»

Pyér nyə é kílyá Yésus

(Mat 26.30-35; Luk 22.33-34; Yuá 13.37-38)

26 Bwé mú ka sey Zembî isusa i gúmá ná ndeé bwé mûsə kyey kə *Mbáñ wáolivyé dí.

27 Yésus mú ci nə bwo ná: «Bí e lánguwo búgéd nacé mə. Sâ jœngû wé jísé cilyá Kálaad Zembî dí yí ná: “Mä é nyifé mbaagul itow, incwambé i soonz í mú shîn ciima.”» **28** Nji, ja mä bá gwûm yí, mə bá tééd kə Galilé, bí kə bá kwey mə nûñ.» **29** Pyér mú ci nə né ná: «Teeem bə ná bóolágá bêsh bwé lánguwo búgéd nacé wo, mee mə abálé bwelé lánguwo.» **30** Ntó wé Yésus mú ci nə né ná: «Búbálé, má jaaw wo ná, wo e kílyá mə ija ílóol bûlú gaád, ñgwûm kúwó kú fwo kwáág ja ábeé.» **31** Pyér mú nyiñgə kə shwog, mpu báásulə ná: «Teeem bə ná í wóós ná shwé yégi shwiy ñgwûd, mə kú

bwelé kílyá wo». Bóol *ómpwiín bêsh bwé mú námá ñgə ci ntó.

Yésus má jægula nə Zembî Getsemane (Mat 26.36-46; Luk 22.39-46)

32 Ná ndeé, Yésus bénôj *ompwiín bé bwé mûsə kumə kál bwé dí jôw ná Getsemane yí. A mú ci nə bwo ná: «Jigá wa shí, té më kë sá mæjægula yí.» **33** A mûsə jôw Pyér, nə Zhâk, nə Yuánes, bénôj bwé mú kə kóómb shûs. Yésus mú ñgə bə kú ná gwâduga lám ná shëe, mbøom í ñgə shwiy nyə nyúulád.

34 Nyə nə bwo ná: «Lâm wûsə mə nə macey ki mə é yə. Jigá ñkasá wa shí.» **35** A mú ñwá shish shwog, kə wusə nyúul shí mbúmbud. A mú jægula nə Zembî ná, ñkí jí nə ñkul bə ntó, a kändug nyə baan lá macey nə ifwaas ni shwog-shwog. **36** Nyə ná: «Abba! Pupa! Sâ í ádé káád wo. Yílág mə bálá macey ga! Teeem bə ntó, í kú bə nda mä céél ná, njí nda wó céél ná!» **37** Nyə mú wøel shí, zə kwey ompwiín bé ólóol ígwád. Nyə nə Pyér ná: «Shímun! Wo ñgə bále kə gwád if? Wo cugé nə ñkul ji ñkasá tøo njí wela ñgwûd?» **38** Jigá ñkasá, jægula nə Zembî, bí bág kú biil mæbwâbûlánád. Lám wûsə nə yéesh mə kyéy jø kuú njøond; njí nyúul í cûgé nə ñkul kwag kuú njøond wøøng.» **39** A mú nyiñgə shish shwog, kə nyiñgə jægula nə Zembî, mbií nyə ámə fwo jægula yí. **40** A mûsə nyiñgə zə ómpwiín bé dí, zə námá nyiñgə kwey bwo ígwád nacé mish mä á ñgə ntámb bwo, bwé kú ná mpu sâ bwé bí nə ñkul jaaw nyə yí. **41** Ja áléel nyə á nyiñgə zə yí, nyə á ci nə bwo ná: «Ja gaád, mpugá kə gwád, bí woga! Í mä shîn. Baan í mä jé. Bwé zá këenzh *Mwân mə Múúd mæbwâ mä ósóol ó mæbôw dí.» **42** Tówûgá, sá kyéyug. Muud mä kusha nə mə á zág yé.»

Bwé bii Yésus

(Mat 26.47-68; Luk 22.47-55, 63-71; Yuá 18.2-24)

43 Yésus ñgé ná lás ntáni, seegya ná, Yúdas nyə á bə námá gwoong *ómpwiín wûm nə óbá dí yé mú cûwo, a ñgá zə nə mëma kínda búúd, bwó nə ikafwelé nə mæbálə. Milulúú myâ ofada, nə *Oyigguli ó maceç, nə ocúmbá buud wâ loom wé bwé á ntí bwo. **44** Yúdas, muud nyə á kusha nə nyə yé, nyə a bwey

kwambälə nə buud óni né: «Muud mā é kə fūlal, sá sənya mímpu yé, nyə wé éne, bi ó bií nyə, bi o kə né nyə kú wúya.» ⁴⁵ Némá njí Yúdas nyə á cùwo yí, nyə a cō kə njí wé Yésus, nyə nə né né: «*Rabi!» A mú fālal nyə. ⁴⁶ Buud óni bwé mú ntâg kə Yésus, bwé mú bií nyə. ⁴⁷ Njí, ḥgwól mūúd gwoong mə Yésus mā wéem kafwēle jé, taad ḥgwól sōol məsáal mə Ajeláci á ofada, í mú sāmb nyə lwā. ⁴⁸ Né ndeé, Yésus mú zə ci nə buud óni né: «Bí ḥgə zə nə ikafwēle nə məbälə zélə bií mə, mə jisə zhiluŋgaané? ⁴⁹ Ngaá ná shé á də bə jwāw dēsh kúl ḥgwúd, mə ḥgə jííguli buud *Lun mā Zembī dī, bi kú séeemb mbwā né bi mé bií mə. Njí bi mé bií mə ja gaád, shú nə sâ jí cilyá Kálaad Zembī dí yí í bwāmag.» ⁵⁰ Ompwiín bēsh bwé mú myaas nyə, bwé shín fúndə. ⁵¹ Wúl shwanzá í á ḥgə bę nyə mpásə, í njúl njí nə *sanda nyúulád. Nda bwé á ḥwá námá bií nyə ná, ⁵² a mú bíd sanda yé, túb shushwáás.

⁵³ Bwé mú kə nə Yésus wé Ajeláci á ofada. Milulúú myâ ofada, nə ocúmbá buud nə *Oyííguli ó mācęx, bēsh bwé mú kə səeŋgya cínəng. ⁵⁴ Pyér nyə nyə á ḥgə bę bwo shwógschwógs nə ndeé kə wóós nūn luŋ. A mú kə ji shí, bénəj bí ifulish, ḥgə gwáalə kuda.

⁵⁵ Té ni, milulúú myâ ofada, bénəj *Gwoong ósémbye ó mílsáú wā Zembī jésh bwé á ḥgə sō njagé bwé jéég nyə ná ndeé bwé gwú nyə nə ndí yí. Njí, bwé á shígé kwey. ⁵⁶ Ncúlyá buud bwé á ḥgə búgə nyə milásáú, njí isâ bwé á ḥgə ci yí kú ḥgə bwəma. ⁵⁷ Ntó, bōol būud bwé mú tāw otátalí, zə búgə nyə ná: ⁵⁸ «Sá á gwág a ḥgə ci ná, nyə e búgə *Mpáánzé Zembī būud bwé á lwó né məbwāga. Né ndeé, nyə é shumə Mpáánzé íshús njí mwów máləj, nyāj í kú bə né məbwā mā būud wé mā shúmə.» ⁵⁹ Njí bwé á tēem ci ntó, milásáú myáj mí á shígé bwəma.

⁶⁰ Ntó, Ajeláci á ofada mú tōw tútelí mísh mā buud óniid, a mú jí Yésus ná: «Wo abézáyé búud óga sâ bwé ḥgə bwaaghələ wo ni?» Yésus njúl njí kál-kál, kú bęsa tōsâ. ⁶¹ Ntó, Ajeláci mú nyiŋgə jí nyə ná: «Ye wo jí *Kr̄ist, *Mwân mā Zembī sá ḥgə gúmal yé?» ⁶² Yésus mūsə bęsa nə nyə ná: «Mə jisə nyə. Ntó,

bi é dág *Mwân mā Múúd njúl shí mbwā məncwūm mā Zembī á ḥkul nyésh dí, bi mə bá námá dág nyə, a ḥgá zə míjkúdád.»

⁶³ Ajeláci mūsə nyaa mikkáandá, nyə ná: «Jí shé mā kwo sō owúshinéd yí? ⁶⁴ Biméfwó bi mā gwág nda á mā *lás nə Zembī bwaasálə mpu ná. Bi mə dág ná jí?» Bēsh bwé mú sāmb ná á jélá nə yə. ⁶⁵ Né ndeé, bōolugá būud wā cínəng bwé mú téed ḥgálə sey nyə məntənd mpwóómbúd, bwé cęclə nyə sâ míshád, ḥgə wá nyə ikúda, bwé ḥgá ci nə nyə ná: «Lwógs ná wo jí *muud micúndá, jaawug sá muud nyə ámə yíd wo yé.» Ifulish í mú ḥgə tí nyə məmpóónz.

Pyér mə kílyá Yésus

(Mat 26.69-75; Luk 22.56-62; Yuá 18.25-27)

⁶⁶ Pyér njúl na shí, mbaadá dí, seegya ná ḥgwól mūdá mā dū sēy wé Ajeláci á ofada mú wóós. ⁶⁷ Nyə mú yag Pyér ḥgá gwáalə kuda, nyə dág nyə ná figé-figé. Nyə nə né ná: «Wo éga! Wo á bə námá gwoong mā Yésus muud á Nazarêt dī.» ⁶⁸ Pyér mú kílyá nyə, nyə ná: «Mə ampúyé, mə agwágé sâ gwéméfwó wó ḥgá ceeel ci yí.» Ntó, nyə mú wú cínəng, cùwo tóón, kə fúm í á bə mbē dí koogú yí, ḥgwúm kúwó mú kwáág. ⁶⁹ Mudá wəoŋg mú nyiŋgə dág Pyér cínəngú, nyə nə buud bwé á bə nyádí koogú wá ná: «Muud éga jisə muud á gwoong jáŋ.» ⁷⁰ Pyér mú nyiŋgə kílyá. Kú bwey ná, buud bwé á bə cínəng wá, bwé mú nyiŋgə ci nə Pyér ná: «Jísə búbálé ná wo jisə muud á gwoong jáŋ, nəcē wo jisə námá mūúd á Galilé.» ⁷¹ Pyér mú kílyá nyə nə məma ḥkaané, nyə ná: «Ḥkí mā bwiŋg ijóq, ḥkwaal nə mə. Mə ampúyé mūúd bí ḥgá ci éne.» ⁷² Cé nə cé, ḥgwúm kúwó mú kwáág ja ábeé. Pyér mú tédəga sâ Yésus nyə á fwo ci nyə yí ná: «Ḥgwúm kúwó kú fwo kwáág ja ábeé, wo e kílyá mə ija ilóol.» A mú cwíil nə yâ.

15

Yésus təl kəodəd wé Pilát

(Mat 27.1-2, 11-31; Luk 23.1-5, 13-25; Yuá 18.28-19.16)

14:49 Luk 24.46 **14:50** 14.27 **14:56** Sôm 35.11
53.7; Mak 15.3-5 Mwân mā Zembī: 15.39 **14:62** Dan 7.13; Mat 22.44; 24.30; Mak 13.26; Luk 21.27 **14:63** Mat 26.65 **14:65** Iza 50.6; 53.5; Luk 7.16 **14:72** 14.30

14:58 15.29; Mat 26.61 **14:61** Yésus njúl njí kál-kál: Iza

14:63 Mat

1 Mán mélém, ná námé mpámán mpámán, milúlúú myâ ofada, nə ocúmbá buud wâ lōom, nə *Oyíguli ó mácęę nə *Gwoonj ósémbye ó mílsú wâ Zembí bwé mú seeŋya nə bwé zé sámb lésú mā Yésus. Bwé mú wóolə Yésus məŋkəda, kə cwambulə Pilât. **2** Ntó Pilât mú jí nyə né: «Ye wo jisə Njwû *Oyúden?» Yésus mú bësa nə nyə né: «Wo mā ci óni.» **3** Milúlúú myâ ofada mí mú ŋgə bul búgə Yésus lésú. **4** Pilât mú nyinjé jí nyə né: «Fwog dág bímbí mílsú bwé ŋgə búgə wo myá. Ná wo abésáyé?» **5** Yésus kú bësa təo ciyá. Pilât mú káam.

6 Pilât nyə á du bə né, ja jesh zâŋ nyisá yí, a bíd mbwug ŋgwûd, wəoŋg lōom í ámə gwáamb nyə yí. **7** Í á ka bə, ŋgwól múud nə jíné nə Barábas bénəŋ báol búud bwé á sá nə buud bwé sáág miŋgáadé nə iwjû, bwé gwú múud cínəŋg, bwé mú ka kə mímbwugəd. **8** Ntó, áncuncuma buud mú bád mbáŋ í du kə mpáanzé mílsú yí, kə jí Pilât nə nyə sáág bwo sâ nyá du bwey sá nə nkendí yí. **9** Pilât mú jí bwo né: «Ye bi mā jii nə mə bídág bí Njwû Oyúden?» **10** Nyə á ci ntó nacé nyə á bwey mpu ná milúlúú myâ ofada mí ŋgə kusha nə Yésus zhínjád. **11** Ja Pilât má jí bwo ntáni yí, milúlúú myâ ofada mí má shwúgħli lōom nə Pilât bídág Barábas. **12** Pilât mú kwo jí bwo né: «Ká mə sáág nyooŋg bí ŋgə jōw nə Njwû Oyúden yé ntudelé?» **13** Bwé mú nyinjé kím gwów-gwôw ná: «Bwambuləg nyə kwolós dí!» **14** Pilât mú jí né: «Dáyé báw á mā sá yí?» Bwé mú kwo kím gwów ná: «Bwambuləg nyə kwolós dí!» **15** Nda Pilât nyə á ceel cweel lōom mpimbə né, nyə mú bíd bwo Barábas. Nyə lwâm búud nə bwé fyámúság Yésus milwój. Nyə mú yə bwo Yésus nə bwé kág bwambulə nyə kwolós dí.

16 Ozimbí bwé mú kə nə Yésus luŋ mā Pilât dí cwû. Bwé mú seeŋg ózimbí bësh cínəŋg. **17** Bwé mú bwééd nyə káandé ícî atíti. Bwé ŋwa kwoolú ibiin-bíin, lwó *tûm gúmá, jil nyə lúud. **18** Bwé mú ŋgə báda nyə məbádá mə cójgá né: «Yé Njwû Oyúden,

sé ŋgə báág nə wo.» **19** Bwé mú nyifé nyə mbwu lúud, sey nyə məntənd, bwé ŋgə kúd məbwój shí nyádí mpwóómbád nda bwé ŋgə yə nyə gúmá. **20** Ja bwé mā shín cágulə nyə ntáni yí, bwé mú yîl nyə káandé ícî atíti, bwééd nyə mikáandé myé, bwé mú kə nə nyə, kálə bwambulə nyə kwolós dí.

*Bwé bwambulə Yésus kwolós dí
(Mat 27.32-44; Luk 23.26-43; Yuá 19.16-24)*

21 Bwé ŋgə kə ntáni, bwé mú bwəma nə ŋgwól múud ŋgə wú ifambá, Shímun, muud á Sirén, sáóŋgú mā Aləgħazandrə bá Rúfus. Bwé mú yímbulə nyə né nyə ŋkényug Yésus kwolós. **22** Bwé mú ŋgə kə nə Yésus kə jé kál bwé du jōw ná Golgota yí. Jíné dəoŋg í ké ná «kál á bwundú lúu». **23** Bwé mú ŋwá yə nyə wáan fəlā nə mîr* nə a ŋgúləg, a mú ban. **24** Bwé mú bwambulə nyə kwolós dí, bwé mú wusə mpaambá ná bwé kawula mikáandé myé, muud yésh á gwoonj jáj bə nə kow. **25** Bwé á bwambulə nyə kwolós dí, jwôw í mú məbaan ibuu mā mpámán mpámán. **26** Bwé á cilə cwoomb bwé á gwú nyə nə ndí yí nyádí kwolós dí ná «Njwû *Oyúden wá éga». **27** Bwé á bwambulə nyə kwolós dí, bénəŋ izhiluŋgaaná íbá, jíga jé kwolós dí Yésus dí mbwâ məncwûm, jíga jéd nyádí mbwâ məkóol. **28** †[Micilyá mí Kálaad Zembí mí á bwəma ná: «Bwé á ló nyə gwoonj izhiluŋgaanád.»]

29 Buud bwé mú ŋgə ló cínəŋg, bwé ŋgə lwîy nyə, bwé ŋgə sagusə milúu nə məzhwámá. Bwé nə né ná: «Ná wo wá éga! Wo muud ji nə ŋkul búgə *Mpáanzé Zembí ná ndee wo kwo sá njí mwów mélol shumálə nyúl yé, **30** cugug woméfwó, shulégi, wú kwolós niid». **31** Milúlúú myâ ofada nə *Oyíguli ó mácęę bwé mú námé ŋgə cágulə nyə, bwé ŋgə ci bwámé nə bwámé né: «Nyə á du cug buud oshús, njí a káad cugulə nyáméfwó. **32** Yé *Krîst Njwû-buud á *Izurayél! shuləg shí kíkidíga, sé dágúg ná, sé ka *búghala wo». Təem bə búud bénəŋ bwé á bə ikwolós dí wá, bwé á ŋgə námé lwîy nyə.

15:2 Mat 27.11 **15:3** Yuá 19.9; Mak 14.61 **15:9** Mat 27.11 **15:11** Mis 3.13-14 **15:15** 10.34 **15:17** Luk 23.11 **15:18** Mat 27.11 **15:19** 14.65 **15:21** Rom 16.13 * **15:23** mîr: Nyə á bə mǎol mákul mā líi bwé á du sá báol ólabínda nə míl mímyudú nə ndí yí. Wo é kwey fée-féél yé ŋkowá oféél-féél ó iciyá dí. **15:24** Sôm 22.19 **15:26** Mat 27.11 **15:27** Iza 53.12 † **15:28** Míl mícilyá mí ayág mí cugé nə iciyá íni. **15:29** Sôm 22.8; 109.25 **15:29** 14.58 **15:32** Mat 27.11

Shwiy mə Yésus
(Mat 27.45-56; Luk 23.44-49; Yuá 19.28-30)

³³ Yídúgá í á ka shila shí nyésh ná ḥkwed, tééd tálög dí kə wóós méwəla məlōol má mpwó-kugá. ³⁴ Mewəla məlōol dí, Yésus músə kím nə ḥkulū ná: «*Eli, Eli, lemá sabakutáni?*» Ntó má ká ná: «Zembí waam, Zembí waam, wó myaas mə ná ji?» ³⁵ Ja bósí búud bwé á bə cínəng wá bwé á gwág ntó yí, bwé ná: «Gwágá, a ḥgə jōw Eli.» ³⁶ Ngwól múud mú tí kálá, kə ḥwa eponzh, juwo mélwəg mé ábibyenzhá dí, a feen shwógo lá līd. A mú kənd ná Yésus ḥgúlag. Nyə ná: «Bwándúgá! shé fwogá ná dág jíni, nkí Eli nyə é zə shul nyə shí.» ³⁷ Yésus mú ntág kím nə ḥkulū, a mú jímal. ³⁸ Seegya ná məmá *sanda í á du kaləwo *Mpáánzé Zembí yí í mú seel tátám ná cāj wú gwów wóós shí. ³⁹ Lúlúú ízimbi í á bə Yésus dí shwógo yí mú dág mbií Yésus nyə á jímal yí, nyə ná: «Búbálé, muud éga nyə á bə *Mwân má Zembí.» ⁴⁰ Bóólágá bútá bwé á bə cínəng bwé tál shwógo-shwógo ka du dág. Maríya á Magudála, nə Maríya nyəoŋgá má Yózes bá Zhák á ntombú, zə keel Salúma, bwé á bə gwoong bútá jōoŋ dí. ⁴¹ Budá bɔɔŋgá bwé á du sêy nə Yésus ja nyə á bə Galilé yí. Bóólágá bútá nkí bulya bénóny bwé á bád zə Yurásəlem wá, bwé á bə námá cínəng.

Bwé ká duł Yésus
(Mat 27.57-61; Luk 23.50-56; Yuá 19.38-42)

⁴²⁻⁴³ Ngwól múud nə jiné ná Yóseb, muud á Arimaté, nyə á bə námá gwoong mílúlúú myâ ləom dí. Nyə á du bwánd Faan má Zembí. Jwôw dəoŋgá, kugá í mú ḥgə bii shí, baan bwé du kwísha ísâ yâ Sábaad[‡] yí, Yóseb wəoŋgá mú kə nə iŋkáj wá Pilât, kə gwáamb mbimbə mə Yésus.

⁴⁴ Njí Pilât nyə á gwág né Yésus mə leelú yə yí, a mú bul bî. A mú jōw lúlúú ízimbi, zə wámbulə nkí Yésus mə ḥwá bwey yə. ⁴⁵ Ja á má shín gwág mpesá mə lúlúú ízimbi yí, a mú magulə nə Yóseb kág ḥwa mbimbə. ⁴⁶ Yóseb mú kə kusə ndómbó áfufumá, nyə kə shul mbimbə shí, wóolə wo

15:33 Amo 8.9 **15:34** Sôm 22.1 **15:36** Sôm 69.22

Mat 27.54 **15:40** Luk 8.1-3 [‡] **15:42-43** Jwôw lu Sábaad

á sásaadé. Oyúden bwé á shígé du sêy jwôw dəoŋgád.

ndómbó wəoŋgád, kə duł shwój dí. Bwé á lúma shwoŋ nyəoŋgá fifim mékwóogád. A mú bíŋgal məma kwóogá, juwal shwoŋ. ⁴⁷ Maríya á Magudála bá Maríya nyəoŋgá mə Zhák, bwé mú ḥgə mpu dág kúl bwé á duł nyə yí.

16

Yésus mə gwûm
(Mat 28.1-8; Luk 24.1-11; Yuá 20.1-2)

¹ Ja Sábaad má shín yí, mpwó-kugá shí, Maríya á Magudála, nə Salúma, nə Maríya nyəoŋgá mə Zhák, bwé mú kə kusə ólabínda ná bwé bá kə gwáagħulə mbimbə mə Yésus. ² Ná ndeeé, jwôw shwénde mə dá tééd yí, bwé mú kə wóós shwoŋ dí ná námá mpámán mpámán, lúú jwôw í ḥgə kúnaw cwifil. ³ Bwé mú ḥgə jí bwámé nə bwámé ná: «Zá nyə é kə bíŋgal shé kwóogá dásé shwoŋ dí yí?» ⁴ Bwé ka bûn mísh, bwé mú dág məma kwóogá ni í mbwúg koogá. ⁵ Bwé mú nyíi shwoŋ dí, kə kwey wúl shwanzá í njúl njinjilí, kóomb á mbwâ məncwûm, nyə nə mikáandé mí áfufumá. Bwé mú bul gwág ifwaas. ⁶ Shwanzá ni mú ci nə bwo ná: «Kúgá fúndə! Bí ḥgə s̄y Yésus, muud á Nazarêt bwé á bwambulə kwolós dí yé! A cûgé wa, a má gwûm. Dugá kúl bwé á bwígg nyə yí. ⁷ Ná ndeeé, leelugá kə, kə jaaw *ómpwiín bē nə Pyér ná a má kə shwógo, kə bwánd bí Galilé. Núŋ wá bínóny bí é dágya yé, námá nda nyə á bwíng bí ná.» ⁸ Ntó, bwé mú weenzh wú shwoŋ dí bwé ḥgá lilya, milám kú bə ná shée; í mú sá ná bwé nda jaaw tao muud.

Yésus mə lwóyá nyúul

⁹ *[Yésus nyə á gwûm mpámán mpámán a jwôw lú shwénde. Nyə á ka tééd lwóya nyúul wá Maríya á Magudála, mudá nyə á yîl məjamb zaŋgbá yé. ¹⁰ Mudá wəoŋgá mú kə jaaw buud ó gwoong o Yésus sâ jōoŋgá, nacé bwé á bə nə məcay mílámád, bwé ka ḥgə jii. ¹¹ A mú ka jaaw bwo ná Yésus mə gwûm, nyə shí námá dág nyə nə mísh mē. Njí, nyə á teem jaaw bwo ntó, bwé á shígé magulə.

15:38 MmN 26.31; Heb 10.19-20 **15:39** 1.1; 3.11; 14.61;

Mat 27.54 **15:40** Luk 8.1-3 [‡] **15:42-43** Jwôw lu Sábaad

á sásaadé. Oyúden bwé á shígé du sêy jwôw dəoŋgád.

16:6 8.31

16:7 14.28; Luk 24.34

* **16:9** Míl mícilyá mí ayág mí cugé nə impánzé tééd 9 kə kumə 20.

12 Mpásə na, bójl ómpwiín bé óbá, bwé ŋgá kə bwádí kwáádá, nyə mú lwóya bwo nyúúl nyé wúl mbií shús. **13** Buud obá bəoŋgá bwé mú nyiŋgə nə mpásə, kə jaaw bəoŋgá ómpwiín bwá á lágə Yurásələm wá, bâŋ námé njí məshwán.

14 Gúl ja shús, Yésus mú nyiŋgə lwóya nyúúl nyé ómpwiín wûm nə ŋgwúd dí, bwé ŋgə də. Cínəŋg a mú jum bwo nacé bwá á shígé *magulə kéel búúd bwé á jaaw bwo nə a mé gwûm shwoŋ dí yí. Bwá á bə ŋkí lal mílám. **15** Né ndeé, a mú ci nə bwo nə: «Kəgá shí ga nyêsh, bi kég cúndə Jəjə Kéel, muud yêsh gwágúg. **16** Nyəoŋg má bá *búgula, bwé juwo nyə yé, nyə wé mé bá *dúg cug yé. Nyəoŋg mə bá bə kú búgula yé, nyə bá bwəma nə intágúlí yâ kandugə. **17** Ntó, bəoŋg bwé bá búgula wá, bwé bá də sá *máshimbá: bwé bá də yîl búúd məjamb jiná dáámhád, bwé láš mákél məshús, **18** bwé bii ónywâ nə məbwâ. Nkí bwé də gwoog, sâ kú sá bwo. Bwé keel mimbâl məbwâ, mimbâl myəoŋgá mí yâl.»

Yésus mə ká gwâw

19 Ja Yésus mə shîn láš nə bwo ntáni yí, a mú ŋkâŋ kə gwâw, kə ji mbwâ məncwûm mē Zəmbî dí. **20** Né ndeé, *ompwiín bé bwé mú nyiŋgə, kə ŋgə cúndə Jəjə Kéel ikál byêsh. Cwáamba Yésus nyə á də yə bwo ŋkul íséy byâñúd. A lwágulə nə minjíggúlá myáŋ mí á bə tátelí nacé bwé á də sá máshimbá.]

Jøjø Kéel Lúkas nyø á cilø yí Isâ í dûgyá nø Jøjø Kéel Lúkas nyø á cilø yí

Lúkas nyø á cilø Tyofil kálaad éga. Njii, teem bø ntø, nyø á cilø Jøjø Kéel shú buud bwé á shigé bø mímyágá mí Oyúden wá, bøøng bwé á du lás Gurék wá. A ñgø féel bwo iciyá bísa nø ñkul yáág bwo gwágúlø dí yí, nø isâ í dûgyá nø ijám nø ijag í Oyúden yí. Lúkas ñgø lwó cug müud mæ Yésus.

Nyø á bø icé iløol wa Jøjø Kéel égaád némá nda Matiyô bá Márkus.

- (1) Sáal mæ Yuánes Nduu-buud (3.1-20), bø nø nduwán mæ Yésus, nø mæbwébálán nyø á bwøma nø ndí má (3.21-4.13).
- (2) Cug mæ Yésus nø sáal nyø á sá Galilé yí (4.14-9.50).
- (3) Njøend Yésus nyø á kyey kélø Yurásølem yí (9.51-19.28), nø sósłágú nyø á sá wu yí (19.29-21.38), kæ kumø shwiy nyø á yø yí nø gwúmálø nyø á gwûm shwoy dí yí (22-24).

Sé bí nø ñkul ci nø lúú ciyá á kálaad wúsø 19.10: «Mwân mæ Múúd nyø á zæ sý bøøng bwé á jimb wá, zæ cug bwo.» Zembî mæ mpú nø buud bêsh bwé ñgø cugø kú nø nyø wá båsø njimbálá. Gwé wá nyø á ntø Yésus-Krîst yí, nø a zég cug bøøng bêsh bwé é lég nyø wá. Yésus mæ du bul julø búúd bwé ñgø bwøma nø mpyoñ wá, nda: osóol ø mísem, ikákágø, mimbúmbuwá, mimbâl nø ojínø ø búúd.

Mátéédûlé mæ cilyá

1 Yé Tyofil lwám müúd, zhwog buud bwé á mæ ñgø she cilø ñkúmba lâj á isâ í á sý wa sádí yí. **2** Bwé á ñgø jaaw isâ némá nda búúd bwé á dág byo tééd mätéédûléd wá bwé á bwiing sé ná. Buud bøøngú wá bwé ñgø sá iséy í bwiingálø mîlsá mí Zembî. **3** Né ndee mæ mæ ka némá kwey né mæ jélá nø cilø wo isâ byøøngû téégyá nda í á ñgø sý ná. Mæ zá cilø na mæ mæ fwo mpu wámbulø sússá jésh tééd mätéédûléd. **4** Mæ jii nø wo mpúg nø minjíigúlå wó á ñwa myá mí bélé bø bûbâlø.

Yuánes Nduu-buud mæ bá byø

5 Ngwøl fada nyø á bø nø Zakarî ja Herod nyø á bø njwú-buud á Yudéa yí. Fada wøøngû bénønø Abiya wá bwé á bø jáj gwoong. Mudá yé nyø á bø nø Ilísabet, a njúl shilø bag ø Arøen. **6** Bêsh obá nø mudûm nø mudá bwé á bø otátelí ø búúd mís Zembî dí, bwé dágé mpu sâ Zembî mægwág, du bø isâ byøsh Cwámba ñgø ci nø í bág yí nø mæcës mæ mësh mbií á kú nø sâ á jumág. **7** Nji bwé áshigé bø nø mwân næcë Ilísabet nyø á bø kundú, bêsh obá bwé á bø ntâg bwé mü icwúcwúúl.

8 Dúlágá jwøw dí ii, Zakarî nyø á ñgø sá iséy í fada byé nda í á bø jwaøga á gwoong jáj ná. **9** Ofada bwé á du wusø mpaambá nø bwé féesh nyøøng kág nyíi *Mpáánzé Zembî yé. Bwé á ka némá wusø jíni jaá, mpaambá mü féesh Zakarî nø nyø wé kág nyíi kæ jígal *cáá. **10** Wøla lu jíglálø cáá ni dí, buud ø kúl búúd bêsh bwé á bø tóón bwé ñgø jøgøla nø Zembî **11** Ngwøl *éngøles mæ Yawé mü zæ lwøya nyúúl wá Zakarî, zæ tøw nyø ñgøes mbwø mæncwûm, *alatâr bwé du jígal cáá yé dí koogú. **12** Mitédágá mí á bûbulø Zakarî lúúd nø dágúlø nyø á dág éngøles yí, a mü bul bø nø ifwaas. **13** Nji, éngøles mü ci nø nyø ná: «Zakarî, kú bøeg fûndø, næcë Zembî mæ ñwa mæjøgøla mwô. Mudá woó mæ bá byá wo mwâmudûm, wo bá gwiid nyø ná Yuánes. **14** Wo bá bul kæos nø mæshusug, ncúlyá buud bwé bá némá bø nø mæshusug nø byélâlø mwân wøøng mæ bá byøl yí. **15** Næcë a bá bø fwámé müúd mís Zembî dí. Nyø abâlø bwølø ñgul mælwøg kú ñgul gúl sâ ányinyaanâ. A bá bwøy bø lwândâlø nø Ñkéñkë Shíshim a njúl ná mwø mæ nyðøngûd. **16** A bá némá sá nø bâol búúd wâ bag ø *Izurayél bwé nyïngøg zæ wá Zembî wáñ Yawé. **17** A bá zæ nø lâj mæ Zembî nø *shíshim nø ñkul Eli nyø á bø nø ndí yí. A bá zæ sá ñkwambulø mpâdágá osóøngø bénønø bwân. A bá némá sá nø bøøng bwé á du bø nø mælwø wá bwé céndág kuú njøønd, bwé bø nø fug á otátelí ø búúd. Ntø, a bá kwømusa Cwámba kúl búúd í njúl nyø fwámé kwééshá.» **18** Zakarî mü ci nø éngøles ná: «Mæ mûsø cwúcwúúl, mudá waamá mæ némá jaas; mæ e bá wámbulø sâ wó ñgø ci ni

ntudelê?» ¹⁹ Enjgæles mú bësa nə nyə ná: «Mə wá Gabryél, mə ji mísh má Zembí dí, mə ñgə sêy nə nyə. Nyə ámə ntí mə ná mə zág lésha nə wo, zə jaaw wo jøjø mákál móni. ²⁰ Nji, nda wó mā ka bə kú *magulə íciyá byâm ná, wo é bə fífi. Wo bá ji kú lás kə wóós jwâw ísâ mā ámə zə jaaw wo iní i bá bwëma yí. Nəcé byáá i bá bwëma dáj wəlad.»

²¹ Í á bə na, kúl búud jāj í ñgé bwând Zakarî. Buud bwâ mū ñgə káam ná a mā bul bwëy nûj Mpáánzé Zembí dí cwû.

²² Ja Zakarî nyə á ka cùwo tóón yí, nyə á bə kú ná nə ñkul mə lésha nə buud. Bwâ mū mpu ná a shí dág gúl sâ nûj fûm á ci dí. Nyə á ñgə fufə nji mëbwâ. Nyə á shwal bə fífi. ²³ Ja nyə á shinal mé mwôw mā íséy yâ Mpáánzé Zembí yí, nyə á ka nyiñgə kə bwéddí.

²⁴ Fwâla mū cý, mudá yé Ilísabet mûsə bə nə bum. A mû shwaaw tâj oñkwoond otóon kú lwóya nyúul, a ñgá ci ná: ²⁵ «Sâ Cwâmba mā sâ mə wâ ga. A mā ntí mísh mē mädí zə yîl mə shwôn mā á bə nə ndí búud bâm dí yí.»

Yésus mə bá byé

²⁶ Ja bum mā wóós Ilísabet ñkwoond saman dí yí, Zembí mû kənd *éngæles Gabryél ñgwâla á Galilê bwâ dû jôw ná Nazarêt yí. ²⁷ Nyə á kənd nyə ná a kég lésha nə ncwiyé sás lú mûdá í á bə wu ná Maríya yí. Sás dœnj í á bə nə cççlá bá nə Yoséb, muud á bag o *Dávid. ²⁸ Enjgæles mú nyíi Maríya njów ci nə nyə ná: «Mə báág nə wo, Yawé ji nə wo, a mā sâ mpaam nə jø lâm.» ²⁹ Iciyá iní í mû sâ Maríya mitádágá búbulə lúúd. A mû ñgə ji lámád ná wân mbií mábédá í ká ná ji. ³⁰ Enjgæles mú ci nə nyə ná: «Maríya, kú bëeg fûndæ. Nəcé wo mā bwëma nə ocúncésh ó Zembí. ³¹ Dugí, wo zá bə nə bum, wo bá byá mwâmuudûm, wo gwiiid nyə ná Yésus. ³² A bá bə fwâmá mûdá. Bwâ bá dû jôw nyə ná *Mwân mā Zembí a gwôw-gwôw. Zembí wûsá Yawé mə bá yə nyə ijwûga í mpáámbé jé Dávid. ³³ A bá jwú nə bag o *Yákwab kandugé á kandugé, ijwûga byé í ábûlé bə nə mëshiné.» ³⁴ Maríya mú ci nə éngæles ná: «Jâj í bá bə ntudelé, mëe kú fwo mpu mûdûm?» ³⁵ Enjgæles mú bësa nə nyə

nə «Ñkéñké Shíshim mə bá zə wódí, ñkul mā Zembí a gwôw-gwôw í mû búdal wo nda gúgúwá í dû búdal mûdá ná. Gwâ wé í bá sá ná mwân wó bá byá yé mā bá bë fééshá, bwâ dû jôw nyə ná Mwân mā Zembí. ³⁶ Dugí, mbyél wô Ilísabet mā zə bë nə bum ícwúúläd. A bá námá byá mwâmuudûm. Nyə muud bwâ á dû ci ná a ji kundú yé, bum mû nyə ñkwoond saman dí. ³⁷ Mpug ná sâ cûgé nə ñkul bwelé ntq Zembí.» ³⁸ Maríya mû ci ná: «Mə ji sôol mësáal mā Yawé. A sáag mə nda wó mā ci ná.» Enjgæles mû kyey.

Maríya mə ká dág Ilísabet

³⁹ Némá fwâla dœnjá dí, Maríya mû ñwa zhíi leelulé kə ñgwâla á kôómb Yudéa jísé mimbáñ mimbáñ yí. ⁴⁰ A mû kə nyíi Zakarî dí njów, bêda Ilísabet. ⁴¹ Ja Ilísabet nyə á gwâg mëbâdá mā Maríya yí, mwân nyə á lugusa nyə mwô dí, Ilísabet mûsə lwând nə Ñkéñké Shíshim ná cwôó. ⁴² A mû kâm mëma ñkwiimbyé, nyə ná: «Wo ji nə ibwâdán ntq bôólágá búdá bêsh, mwân ji wo mwô dí yé ji námá nə ibwâdán. ⁴³ Jí í mpú sâ ná nyœnjá mā Cwâmba waamé zág mädí yí. ⁴⁴ Nəcé dugí, nji mélwâ mâm mā ámə gwâg mëbâdá mwô yí, mwân nyə ámə lugusa mə nə mëshusug mwô dí. ⁴⁵ Wëe mā jëla, wëe muud mā *búgula ná sâ jësh Cwâmba mā sâ ná bwâ jáawug wo yí i é bwëma yé.»

Maríya mə ságúsá Zembí

⁴⁶ Maríya mû ci ná:

Zembí waam, wo ji mëma Zembí.

⁴⁷ Shíshim wâm í ñgə kôos nə mëshusug nəcé cügye waamá Zembí.

⁴⁸ Nəcé a mā bâle ntí mísh dág zhizhe lwaá dé ámudâ.

Haaw! Téed fwâla gaád buud wâ ikala byêsh bwâ bá dû ci ná: «mëe mā jëla».

⁴⁹ Nəcé Zembí á ñkul nyêsh mā sâ më mëma ísâ.

Jíná dé dâsá nə gûmá ntq sâ jësh.

⁵⁰ Lâm mäcøy yé wûsá ná bagé shû búud bwâ ñwâ nyə nə fûndágá wâ kë wóós ikala ikala.

⁵¹ A mā lwóya ñkûl nyé.

1:25 Mat 30.23 **1:27** Mat 1.16 **1:31** Iza 7.14; Mat 1.21; Luk 2.21; Mis 4.12 **1:32** Iza 9.6; 2Sa 7.16; Mat 20.30-31

1:33 Dan 7.14 **1:35** Mat 1.18; Luk 4.18 **1:37** Mat 18.14; Mat 19.26; Mak 10.27; Luk 18.27 **1:46** 1Sa 2.1-10

1:50 Sôm 103.13, 17 **1:51** Mbá 5.15; 26.8

A mā sá né buud bwé dū ḥkēny mānyúúl wá
bwé címagú.

52 A mā yīl īnkácid i búúd íjiya í ící byáñád
wusə shí,

a bân ózhizhe o búúd gwâw.

53 Buud bwé á bə nə məfúfə wá, a mā yə bwo
zhwog tɔom

a nyiŋg búúd ó tɔom məbwâ ocwûd.

54 A mā zə kwiid bag o sôol məsáal yé
*Izurayél,

a mā tâduga lâm mācey yé,

55 nda nyə á kaag impáámbá bísá
shú mā *Aburaham bénôj mpwoŋ buud
nyé kandugə á kandugə ná.

56 Maríya bá Ilísabet bwé á já je bə
óŋkwoond olóol ná ndeé Maríya músə nyiŋgə
kə bwâdî.

Byélé mā Yuánes Nduu-buud

57 Wəla lü byeyí í á ka wóós Ilísabet. A mū
byá mwámudûm. **58** Nə buud bénôj bwé á bə
jāŋ baŋ wá, nə mimbyél myé bwé mû gwág
ná Yawé mā bul gwág nyə cey lámúd. Bénôj
bwé mû ka zə taag.

59 Jwâw mwân nyə a wóós mwâw
mwəomb yí, bwé mû zə ná bwé zá sá nyə
ábiwáág. Bwé mû cœel gwiid nyə ná Zakarî
nda sôóŋgá. **60** Njí nyəoŋgá mû ci ná: «Mbô!
Jíná dé wá Yuánes.» **61** Bwé mû ci ná nyə
ná: «Muud ḥgwûd ná ḥgwûd cugé ná jíná lú
Yuánes njów búúd wán wêsh dî.» **62** Bwé mû
dū lésha ná sôóŋgá mwân dū fufə njí məbwâ
jílə nyə jíná á cœel gwiid mwân yí. **63** Sôóŋgá
mwân mû gwâámb ná bwé yág nyə kwóógá
ná a zág cilə cínəŋg. A mû cilə ná: «Jíná dé
wá Yuánes.» Buud bêsh bwé mû bul káam.

64 Seegya ntâg ná Zakarî mpu má bâŋ, jûm
mû nyə fuli ná a je lás. A mû shwal bân
kél ḥgə yə Zembî məshwúmb. **65** Buud ó baŋ
bé bwé mû bə nə fûndágá. Ná ndeé buud
bwé mû ḥgə bwiing lâŋ á isâ í á sîy íni shí
Yudéa á mimbaŋ nyêsh. **66** Buud bêsh bwé
á gwág lâŋ wəoŋg wá bwé á bə kú bwele yîl
lâm cínəŋg. Bwé mû dū jí ná: «Múmwán jəoŋg
í bá bə jí e? Búbélé, ḥkul mā Yawé ía ḥgə nyin
cug mā mwân wəoŋgád.»

1:52 Sôm 75.8; Mat 23.12; Zhk 4.6, 10 **1:53** Sôm 107.9; 34.11 **1:54** Msh 7.20; Sôm 98.3; Mat 17.7; 22.17 **1:59**
Mat 17.12-13 **1:60** 1.13 **1:68** Sôm 41.13; 72.18; 111.9; Luk 4.18-21; 7.16; 19.44 **1:69** Sôm 132.17; Mat 20.30-31

1:70 Rom 1.2; Iza 9.1-6; Msh 5.1-3 **1:71** Sôm 106.10

1:74 Tit 2.12, 14 **1:76** Mal 3.1; Mat 11.10; Mak 1.2; Luk 7.27

1:79 Iza 9.1, 5; 42.6-7; Mat 4.16

Zakarî mā cûndə cûndá mā Zembî

67 Mwân sôóŋgá yé Zakarî mû lwând ná
Nkéŋké Shíshim ná cwóó, a mû cûndə cûndá
má Zembî, nyə ná:

68 Gúmá ná Yawé, Zembî á *Izurayél
nəcé a mā kwiid kúl búúd jé, yîl bwo
mənyámád.

69 A mā wééshali sá ḥkácid cugye
mpwoŋ buud mā sôol məsáal yé *Dávid dî.

70 Nyə a shí bwey dū jaaw kéel dɔɔŋgá,
*buud o mícûndá bé nyə á féésh yág wá dū
jaaw.

71 Nyə á kaag ná a bá zə yîl sá mənyámá mā
mízhízhíj míšád,
a yîl sá məbwâ mā bɔɔŋg bwé ḥgé mpii sá
wâd.

72 A mā lwâgulə ná a ji ná lâm mācey ná odâ;
a mā tâduga sô nyə á sá ná bwo yí.

73 Nəcé nyə á keen bábélé ná Dâ *Aburaham
ná í bá bə ná

74 á ká shîn yîl sá məbwâ mā búúd bwé ḥgé
lúmbulə ná sá wá dî,

sá mā bá dū yə nyə gúmá kú ná ifwaas,
75 sá ḥgé lwóya ná sá bása buud bé,
sá ḥgé cugə tútélí nyádí míshúd,
ṅgə cugə nda búúd o kúl jé bwé jálá ná cugə
ná,
sá bá ntó mwâw mā cug mésá mēsh.

76 Múmwán, bwé bá dū jôw wo ná *muud
micûndá mā Zembî á gwâw-gwâw.

Nəcé wo bá ká Cwâmba shwóg, kə
kwambulə nyə zhíi

77 kúl búúd jé í mpúg ná a ḥgə zə ná a zá cug
bwo,
juu bwo ná *misám myáŋ.

78 Zembî wúsá jí bul bə ná lâm mācey.
A mā ntí sá məŋkenya mā ḥgá zhu gwâw
nda məoŋg mə jwâw ja í dū cûwo yí,

79 mā zág kwan bɔɔŋg bwé ḥgá cugə yídágá
shwiy dí wá,
má zág sá ná sá cágəgí ná shéε.

80 Mwân nyə á ka námá ḥgə wîy, *shíshim
yé ḥgá ḥwa ḥkul. Nyə á dū ji māshí mā
shwééshá ná ndeé kə wóós jwâw nyə á kə
lwóya nyúúl kúl búúd jé dí yí.

2

Byélé mā Yésus

¹ Í á zə bə māni mwôw di, *Káázel Ogust nyə á cilə ná buud ɔ shí mishwun bêsh bwé kég cilya ílâj dî. ² Ilâj bwelélə sîy wá cí. Í á bə Kirínus njúl ŋgwém̄na á faan lá Sirí. ³ Ntó buud bêsh bwé á ka kə ŋgə cilya, muud kə ŋgwéla í dágýá nə beend jé yíid. ⁴ Yosəb mú námé tí Nazarêt faan lá Galilê, bád kə Betulehem, ŋgwéla mə *Dávid faan lá Yudéa, nacé nyə á bə mwân á njów búud mə Dávid. ⁵ Nyə á ŋgə kə ílâj dî, bá Maríya, mudá í á bə nə bá bwé zé béya yé, Maríya wəoŋg njúl nə bum.

⁶ Í á ka bə, bwé njúl nûj, fwála lü byeyí mú wóós Maríya. ⁷ A mú byá mwân yé acúmbâ, mwámudûm. A mú wá nyə bwémád a bwíg nyə kúl bwé á du wá itəw idâw ná í dág də yí, nacé bwé áshígé bə nə bwágá njów ójōn.

Obaagulə ó itəw bwé dág wáéŋgəles

⁸ Obaagulə ó itəw bwé á bə shí nyɔɔŋgúd bwé ŋgə ji mifum tóón ibugád ŋgə baagulə itəw byáj. ⁹ Ngwól *éŋgəles mə Yawé mú zə wóós bwo na, məŋkənəwa mə Cwámba mə mú lyç bwo nə məŋkenya ná kesh. Ifwaas í músə jág bií bwo. ¹⁰ Njí, éŋgəles mú ci nə bwo ná: «Kúgá fúndə, nacé mə ŋgə zə bí nə jɔj̄ kéelí é sa kúl búud jésh məma máshusug yí. ¹¹ Cugye mə byél bí múús ŋgwéla mə *Dávid. Nyə wá *Krîst Cwámba. ¹² Bi é yag nyə nə məyiigé mágá: bi é kwey kákény i mbwúg bwémád kál bwé du wá itəw idâw ná í dág də yí.»

¹³ Seegya ná kúdə zhwog wáéŋgəles wá gwôw bwé mú zə kwey nyíni bwé ŋgə yə Zembî gúmá susad ná:

¹⁴ Zembî bág nə gúmá joŋ á gwów-gwówád; wa shí, buud Zembî mə gwág nywa wá bwé cágəg ná shee.

¹⁵ Í mú zə bə ná, ja wáéŋgəles bwé mə békgya nə bwo kə joŋ dí yí, obaagulə ó itəw bwé mú ci bwámé nə bwámé ná: «Sá kágá Betulehem kə dág sâ í mā sîy Zembî mə sá ná sá mpúg ga.» ¹⁶ Bwé mú ŋgə kə ná cá-câ, bwé mú kə kwey Maríya nə Yosəb ná kákény

í mbwúg kál bwé du wá itəw idâw ná í dág də yí. ¹⁷ Ja bwé mā dág nyə yí, bwé mú bwiing sâ éŋgəles nyé ámə jaaw bwo shú mā múmwán joŋg yí. ¹⁸ Buud bêsh bwé á ŋgə gwág bwo wá bwé á ŋgə bul káam sâ bwé á ŋgə bwiing yí. ¹⁹ Maríya nyə nyə á baagulə isâ byooŋg lámád, a ŋgə bigas byo. ²⁰ Né ndeé obaagulə ó itəw bwé mú nyiŋgə bwé ŋgə yə Zembî gúmá, ŋgə yə nyə məshwúmb nə isâ byêsh bwé ámə gwág nə dág yí, nacé í á bə námá njí nda éŋgəles nyə á jaaw bwo ná.

Bwá ká nə kákény Yésus mpáánzó

²¹ Ja jwâw lú mwɔɔmb í á wóós yí, í mú bə fwála ná bwé sáág mwân ábiwáág. Bwé mú gwiid nyə ná Yésus, jiná éngəles nyə á jaaw Maríya a kú fwo ŋwa bum yí.

²² Né ndeé í mú zə bə fwála ná bwé sáág ŋgusa íci Moyíz nyə a ci yí. Bwé mú bád kə nə mwân Yurúsəlem kálə lwóya nyə wé Yawé, ²³ námá nda jí cilyá *mbwoomb mācę́ dí ná, ná: «Mwámudûm yésh mə téed byél yé, bwé kənd nyə koogú ná a bég shú mə Yawé.» ²⁴ Í á jií ná bwé kég yána líírm í *métúnuga námá nda jí cilyá nda mbwoomb mācę́ dí ná, bwé kə nə məwúwo məbá ŋkí icw̄ i máfaf íbá.

²⁵ Ngwól múúd nyə á du bə Yurúsəlem ná Símøyon. Nyə á bə tátəlí muud, nyə a wá lâm wé Zembî. Nyə á bə nə ŋkéŋké Shíshim. Nyə á du bwánd muud nyə á bə ná a bá zə səl *Izurəyél milâm shí yé. ²⁶ ŋkéŋké Shíshim í á lwágulə nyə ntámád ná nyə abále yə a kú fwo dág *Krîst Yawé mə bá nti yé. ²⁷ Muud wəoŋg ŋkéŋké Shíshim í á sá ná a kág *Lun mə Zembî. Ja óbyél o Yésus bwé á zə nə mwân Lun ná bwé zá sá nyə nda mbwoomb mācę́ í ŋgə ci ná, ²⁸ nyə á ŋwa mwân nyádí məbwád a mú yə Zembî cúcésh, nyə ná:

²⁹ Måsa, jaá ga í músə wo je bíd ná lwaá dwô í yág ná shee,

nda wó á ci ná,

³⁰ nacé mísh mâm mā dág nda wó zá cág sá ná,

³¹ cugálə wó á kwäm̄sa ikül í búud byêsh í ŋgə dág yí.

³² Jísə məŋkenya mā bá sá ná ikül íshús í mpúg wo yí,

kûl gwô Izurayêl í bág nə gûmá yí.

³³ Yésus sôóñgá nə nyœñgá bwá á ñgə káam sâ jêsh Símayon nyə á ñgə ci shú dê dí yí. ³⁴ Símayon mú bwádan nə bwo, nyə nə Maríya nyœñgá mə Yésus né: «Mwân éga Zembî mé ntí nyə nə a zég sá nə zhwog buud o Izurayêl bwá bâlág, zhwog buud wœol. A bá bə gûl sâ mə Zembî í bá ntø búud ñkul yí, sâ búud bwá ábâle magulə yí. ³⁵ A bá zə sá nə zhwog buud mitadágá myáñ mí mpúyág. Wœe ntâg ii, mæcye mə bá nyisüli wo lámád nda kafwelê.»

³⁶ Ngwól *múúd micündá ámudâ nyə á bə námá cínœñg nə Ana, a njúl shilə mə Fanuel bœend mə Azær dí. Mudá wœñgá nyə á bə a mə buljaas. Nyə a béya a mú cugə nə ñgwûm mimbû zañgbá. ³⁷ Nyə á ji kúsə kə wâjós mimbû mewûm mwœomb nə míñ. Nyə a shigé dū bwelé kə shwôg-shwôg nə Luñ mə Zembî. Nyə á dū sá Zembî iséy byé nə mwásá nə bulú a dágé ci idêw, dū yə Zembî gûmá. ³⁸ Nyə á bə námá cínœñgá ja bwá á bə nə Yésus Luñ yí, a mú yə Zembî akiba; buud bêsh bwá á ñgə bwând nə Zembî mə bá zə yîl Yuráselêm ménymámád wá, Ana nyə á ñgə jaaw lâñ mə mwân.

³⁹ Ja óbyôl o Yésus bwá á shîn sá isâ byêsh Mácës mə Yawé mə ñgə ci yí, bwá á ka nyinjə kə bwâdî ñgwâla Nazarêt, faan la Galilê. ⁴⁰ Mwân nyə á ka námá ñgə wî, *shishim yé ñgə ñwa ñkul, a njúl mpaam mə Zembî dí.

Yésus mə nyín mpáánzó Zembî a njúl kúkágá

⁴¹ Obyôl o Yésus bwá á dū kə zâñ páska dí Yuráselêm mbû wêsh. ⁴² Bwá á ka námá kwo bâd kə nda fûlú í á bə ná, Yésus njúl mimbû wûm nə mímbá, bwá mú kə nə nyə. ⁴³ Ja zâñ í á shîn yí, obyôl bê bwá mú nyinjə. Yésus mú lûg Yuráselêm bwá kú mpu. ⁴⁴ Bwá á ñgə têdûga nə Yésus bénâr buud o gwoong bâsə zhíid. Bwá mûsə kyey mwásá ncindî. Né ndeé bwá mú ka zə ñgə sô nyə mímbyêl nə mímbií myáñ dí. ⁴⁵ Nda bwá áshígé kwey nyə ná, bwá mú nyinjə nə mæsôgá kə Yuráselêm. ⁴⁶ Í á ka zə bə, bwá mə sô nyə ná sô sô tâj mwôw mélôl, bwá mú kə kwey nyə a njúl tâm oyûguli o mácës *Luñ

má Zembî, a ñgə gwâghlə bwo, a ñgé jí bwo minjigá. ⁴⁷ Buud bêsh bwá á ñgə gwâg nyə wá bwá á ñgə káam fûg nyé nə mæmpesá më. Bwá á ñgə káam mbií á ná fûg dû jimb lúúd. ⁴⁸ Ja óbyôl bê bwá á dág nyə yí, bwá á jág bul káam. Nyœñgá mú ci nə nyə ná: «Mwân waam, jí wó më sá sá ntâni ní? Wo mpú ná sá shwôóñgá sá më ñgə sô wo nə milâm gwâw?» ⁴⁹ Nyé mú ci nə bwo ná: «Bí ámë ñgə sô më ná jí? Bí ampúyé ná më jälá nə dû bə ísâ í Dâ dí?» ⁵⁰ Njí bâj bwá áshígé mpu gwâg sá nyə á ci nə bwo yí. ⁵¹ Yésus bénâr bwo bwá mú shulə kə Nazarêt, a ñgə magulə ijjwûga byâj. Nyœñgá mú baagulə ísâ íni byêsh lámád. ⁵² Yésus nyə á ka ñgə wœof, fûg ñgə kwidâli, mpaam mə Zembî ñgá kwidâli, a ñgá bə jø kágá mísh më Zembî nə mísh më búudâd.

3

Iséy í Yuáñes Nduu-buud (Mat 3.1-17; Mak 1.1-11)

¹ Í á ka zə bə, ijjwûga í *Káázel Tiber í më wâjós mbû wûm nə tâoñ dí, Pons Pilât më bë ñgwâmuna á faan lá Yudéa, Herod nyə Tatarâk* á Galilê, mínyoñá yé Fílîp nə faan lá Ityurê nə Trakonitidí, Lisanuyas nə faan lá Abilen. ² Í á bə Hâna njúl Ajeláci á ofada, bá Kayif. Ja jœñgá, kék më Zembî í á wâjós wá Yuáñes mwân më Zakarî a njúl shí a shwéeshâd.

³ Nyə á ka zə ñgə kyey shí nyêsh á fundú ñgwôz Zhurdê, ñgə cündə ná: «Céndágá mitadágá, bí duwan, Zembî nyə é juu bí nə *misám míñ.» ⁴ Í á bə ntó nda jísá cilyá kâlaad më *múúd micündá Izayí dí ná. Nacé jísə ná:

Muud ñgə cündə shí a shwéeshâd, a ñgə ci ná:

«Kwambulagá zhíid më Cwâmba,
bí ság kwûñ jé.

⁵ Bulalugá ibíid byêsh,
bí bwú mímbáñ mí anánî nə mi acíg-cíg myêsh säl shí,
bí ság mæbúgə.

2:34 Iza 8.14; 1Pr 2.8 **2:37** 1Tm 5.5; Mat 6.16-17 **2:41** MmN 12.1-27; 23.14-17 **2:49** Yuá 2.16 **2:51** 2.19 **2:52** 1Sa 2.26 * **3:1** Tatarâk: Ciýá ní í cugé ciyá mákaa; njí í ká ná «ñgwâmuna nyə á ñgə jwú nə mpál ná á ñkúmba faan yé». Dûgág hámá Mat 14.1; Luk 3.19; 9.7; Mis 13.1. **3:3** Mis 13.24; 19.4; Luk 24.47 **3:4** Iza 40.3-5

Sanduləgá ikál í ákukwowulâ, sá byo ná səndôj

6 muud yésh ka bá dág cugálə Zəmbî mə bá cug búúd yí.»

7 Buud bwé á də zə wé Yuánes áncuncuma zélə də duwan wá, nyə á ka də ci nə bwo ná: «Yé iyəlukag íga! Bi mə bále fúndə mpimbə Zəmbî má bá lwóya yí? Zé ámə kewuli bí éne? **8** Kágá wúmə fwámé mpúmá† í lwágulá ná bi mə cénd mítdágá yí. Kúgá bç njí dálə téduغا ná: «Sé bâj sá bí mpwoŋ buud mə *Abrahám» nəcé mə mpú jaaw bí ná Zəmbî jí nə ɻkul shwóqla məkwóogá məga, sá mwo bwán ó Abrahám. **9** Mpugá ná zâñ i wál zə sámb mikkəlá mí llíf məshugud. Bwé é cal líf jésh í ádé wúmə fwámé mpúmá yí, bwé kəl gwo kudad.»

10 Buud bwé mú zə jí nyə ná: «Sé mə jəlá nə sá jí?» **11** A mú bəsa nə bwo ná: «Muud jí nə ishimí íbá yé kēenzħug ɻgwūd yə nyɔoŋg cùgé nə ndí yé. Muud jí nə idâw yé sáág námá ntó.» **12** Oñwənye o tóya bwé mú námá zə ná bwá zá duwan. Bwé mú jí nyə ná: «Yíguli e, sá mə jəlá nə sá jí?» **13** Nyə nə bwo ná: «Dugá jí búúd njí sâ mācęs mə yé bí ɻkul ná bi dág jí yí, bí kú nteeŋg.» **14** Ozimbi bwé mú námá jí nyə ná: «Sé bâj sá mə jəlá nə sá jí?» Nyə nə bwo ná: «Kúgá mánta múúd nə sâ je ɻkí ntâg ná bi mə lwó mūúd mpəl. Maguləgá ná myána bwé ɻgé jána nə bi mə jəla.»

15 Nda búúd bwé á ɻgə bwánd bwé ɻgé téduغا ná Yuánes o mə jéé bə Mesî ná, **16** Yuánes nyə á ci nə bwo ná: «Mee mə ɻgə duu bí nə məjúwó. Njí ɻgwól múúd ɻgə zə, a jí nə mpifá cō mə. Mə ampíyáyé nə mə cínyug nyə mikwoolú mí məngwub. Nywáá mə bá duu bí nə Nkéñké Shíshim nə kuda. **17** A mbid fwafuga mbwád. A bá zə béeğ búúd nda bwé du fyaf ɻkwáandé ná; a ɻwa fwámé mpúmá wá ɻkundá déd, a yìl llwáásə shwu kuda jí kú bwelé jímə yíid.» **18** Yuánes nyə á kwo námá ɻgə jaaw bwo Jøjø Kéel, a ɻgá yáág nə bwo ná bwé máguləg. **19** Í á ka zə wóós ná, nyə á jum Herod á Tatarák nəcé lésú mə Herodyád, mudá mə mínyəññá nə móól məbôw məsh nyə

á du sá má. **20** Herod mú kwádələ dúl bôw cínəŋg gwôw, wá Yuánes mímbwugud.

21 Í á ka bə gúl ja ná, nda búúd bêsh bwé á ɻgə duwan ná, Yésus mú námá kə duwan. Ná ndeeé, ja nyə á ɻgə jəgula yí, joŋ í mú bâj, **22** Nkéñké Shíshim mú nyin nə nyúul nda faf í mú shulə nyə nyúulád. Kál í mú zhu joŋ dí ná: «Wo wá Mwán waamá alâm. Lâm wâm wêsh wúsə wódí.»

Impáambá í Yésus (Mat 1.1-17)

23 Ja Yésus nyə a téed sáal dé yí, nyə á bə kala múúd á je bə mímbû məwûm mələol. Buud bwé á ɻgə téduغا ná a jí mwân mə Yóseb, Yóseb mwân mə Heli, **24** Heli mwân mə Matat, Matat mwân mə Lévi, Lévi mwân mə Melukí, Melukí mwân mə Yanay, Yanay mwân mə Yóseb. **25** Yóseb mwân mə Matatiyas, Matatiyas mwân mə Amos, Amos mwân mə Nahum, Nahum mwân mə Hesuli, Hesuli mwân mə Nagay, **26** Nagay mwân mə Maad, Maad mwân mə Matatiyas, Matatiyas mwân mə Símyon, Símyon mwân mə Yósek, Yósek mwân mə Yoda. **27** Yoda mwân mə Yoanan, Yoanan mwân mə Résa, Résa mwân mə Zorobábel, Zorobábel mwân mə Salátiel, Salátiel mwân mə Neri; **28** Neri mwân mə Melukí, Melukí mwân mə Adi, Adi mwân mə Kosam, Kosam mwân mə Elmadam, Elmadam mwân mə Er. **29** Er mwân mə Yésus, Yésus mwân mə Elyazar, Elyazar mwân mə Yorim, Yorim mwân mə Matat, Matat mwân mə Lévi. **30** Lévi mwân mə Símyon, Símyon mwân mə Yúda, Yúda mwân mə Yóseb, Yóseb mwân mə Yonam, Yonam mwân mə Eliyakim. **31** Eliyakim mwân mə Məleya, Məleya mwân mə Məna, Məna mwân mə Matata, Matata mwân mə Natan, Natan mwân mə *Dávid. **32** Dávid mwân mə Yése, Yése mwân mə Yobed, Yobed mwân mə Bowaz, Bowaz mwân mə Sala, Sala mwân mə Naáson. **33** Naáson mwân mə Aminadab, Aminadab mwân mə Adəmin, Adəmin mwân mə Arni, Arni mwân mə Hesaron, Hesaron mwân mə Fares, Fares mwân mə Yúda; **34** Yúda mwân mə *Yákwab, Yákwab mwân mə *Izaag, Izaag mwân mə

3:6 2.30-31; Mis 28.28 **3:7** Mat 3.7; Luk 21.5-36 **3:8** 1.54-55; Mat 3.9 † **3:8** Mpumá nyɔoŋg wá misóslágá.
3:9 Mat 7.19 **3:16** Mis 1.5; 11.16; 13.25; 19.2-4; Luk 4.18 **3:19** Mat 14.3-4; Mak 6.17-18 **3:21** 5.16 **3:22**
4.18 Mwân: Sôm 2.7; Iza 42.1; Luk 9.35; 20.13 **3:27** Salátiel: 1lb 3.17; Esd 3.2 **3:30** Rut 4.18-22; 1lb 2.1-14 **3:31**
Natan: 2Sa 5.14 **3:33** Mət 29.35; 25.19-26; 11.10-20; 5.1-32

*Abraham, Abraham mwân mə Tara, Tara mwân mə Nakor; ³⁵ Nakor mwân mə Seruk, Seruk mwân mə Ragow, Ragow mwân mə Falék, Falék mwân mə Eber, Eber mwân mə Sala; ³⁶ Sala mwân mə Kaynam, Kaynam mwân mə Arfagusaad, Arfagusaad mwân mə Sem, Sem mwân mə *Nówe, Nówe mwân mə Lamék; ³⁷ Lamék mwân mə Matusalem, Matusalem mwân mə Inoog, Inoog mwân mə Yared, Yared mwân mə Malaleel, Malaleel mwân mə Kaynam. ³⁸ Kaynam mwân mə Inos, Inos mwân mə Set, Set mwân mə Adam, Adam mwân mə Zembî.

4

Sátan mə bwówáwlá Yésus (Mat 4.1-11; Mak 1.12-13)

¹ Yésus nyə a wú Zhurdê a mə shîn lwând nə Nkéñkê Shíshim né cwóó. Nkéñkê Shíshim mú kə nə nyə shí a shwéeshâd. ² Njwû məjamb mú kə bwówulə nyə wu tâj mwâw mewûm mánô. Yésus nyə a shígé də tóo sâ mwâw maoñgâd né ndee ja mwâw maoñg mā á shîn yí a mû gwág zha. ³ Njwû məjamb mú ci nə nyə ná: «Ykí wo jí *Mwân mā Zembî, ciig nə kwóogá ga ná í nyéég idâw.» ⁴ Yésus mú yidá bësa nə nyə ná: «Jí cilyá Kálaad Zembî dí ná: “Muud cugé nə nkul cugé njí nə idâw.”»

⁵ Njwû məjamb mú kə nə nyə gwów-gwâw. A mú lwágulə nyə məfaan mā shí mishwun mês hñi ja ñgwûd ná cág. ⁶ A mú ci nə nyə ná: «Mə é yə wo ijkûga ná wo jwûg nə məfaan mánî mês hñi wo ñwa gúmá jáy, nacé mə wá jí nə byo. Mə jí nə nkul yána byo yə mûúd yêsh mā céél yə yé. ⁷ Ntó, ykí wo kúd mpwoombú wa shí yə mə gúmá, byêsh í é bə isâ byô.» ⁸ Yésus mú bësa nə nyə ná: «Jí cilyá Kálaad Zembî dí ná: “Dugá kúd mpwoombú shí njí wá Zembî woó Yawé. Njí nyə wá wó dág yə gúmá yé.”»

⁹ *Sátan mū kə nə nyə Yuráselém, kə tâl nyə zhwáangé *Mpáanzé Zembî dí gwâw. A mú ci nə nyə ná: «Ykí wo jí Mwân mā Zembî, bídág nyúul wú wa kə kud shí, ¹⁰ nacé jí cilyá Kálaad Zembî dí ná: “Zembî mə bá lësha nə *wæéhgæles bé ná bwá báágulæg wo. ¹¹ Bwá

é nkény wo mábwâd, kuú wô í nda bwïim boogú.”»

¹² Yésus mú bësa nə né ná: «Ciyá jísə ná: “Wo ajáláyé nə bwówulə Zembî woó Yawé”.»

¹³ Ja Njwû məjamb mā shîn bwówulə Yésus mimbii myêsh ntáni yí, a mû kyey béeäya nə Yésus, kə bwând ja fwámé fwâla í bá bə yí.

Matéédâlé mā íséy mā Yésus (Mat 4.12-17; Mak 1.14-15)

¹⁴ Yésus mú nyiñgə kə Galilê a njúl nə nkul á Nkéñkê Shíshim. Jíná dé í mú ñgə jwô cínøng yêsh. ¹⁵ Nyə á ñgə yə buud minjíigulá *mámpáanzé mā mínjíigulá mā *Oyúden dî, buud bêsh bwá ñgé yə nyə gúmá.

¹⁶ Ná ndee nyə á ka kə Nazarêt wú nyə á wóof wá. A mú kə nyii *mpáanzé minjíigulá jwâw lú Sábaad nda nyə á dû bwey sá ná. Nyə á ka tôw tátelí ná a ló Kálaad Zembî.

¹⁷ Bwá mú yə nyə ñgwól kálaad Izayí *muud micúndá nyə á cilə yé. A mú wæef kálaad ná ndee a mú kwey kükü jísə cilyá ná:

¹⁸ Shíshim mə Yawé wúsə mädí nacé nyə a gwáágulə mə mewûdə ná mə zág bwiñg mímbúmbuwá Jøjø Kéel.

Nyə á ntí mə ná mə zág jaaw mímbwug ná: «Bi mə wú mímbwug dî», mə jaaw wéancím-ncim ná: «Mish mā mā bâj bî».

Nyə á ntí mə ná mə zág fëemashi búúd bwá cûgé nə nkul shwø ménýúúl wá,

¹⁹ mə zə cúnđə mbû Yawé mə bá lwóyá mpáam yí.

²⁰ Nyə á ka fálə kálaad ná ndee a mú yə fulish á *Mpáanzé Zembî, a mú jí shí. Buud bêsh bwá á bə mpáanzé minjíigulá wá bwá mú mpu kənd mish nyádí. ²¹ A mú téed lásâlə nə bwo, nyə ná: «Kükü mícilyá mí Kálaad Zembî bí ámə gwág mā ámə ló ní i mā bwâma mûús.»

²² Buud bêsh bwá á ñgə ságusə nyə. Bêsh bwá á ñgə káam jøjø ícilyá í á ñgə wú nyádí mpu dí yí, bwá ñgé ci ná: «Mwân mə Yoséb dí éga?»

²³ A mú ci nə bwo ná: «Mə mpú ná bi é kənd mə kaaná í dû ci ná: “Yé jwówuda,

lwagug wóméfwó” yí. Sé á shí gwág ísâ wó á sá Kapernawûm yí. Sáág némé byo wa wódí kwáadá.» ²⁴ A mú nyiŋgə ci né: «Búbólé, má jaaw bí ná, bwá abwélé mpu lág müúd micúndá nyédí kwáadá. ²⁵ Mé jaaw bí búbólé ná, ja Eli nyə á bə yí, ja joŋ í á feed tâŋ mimbû mîlôl ná oŋkwoond Ósaman yáág-yáág zha mú bə shí nyêsh yí, zhwoŋ mikúsá mí bûdá mí á bə *Iz̄erayél. ²⁶ Nji Zembî nyə a shígé kənd Eli mîkúsá myoŋg dí! Cwûd! kú bə tóo ŋgwûd dí. Nyə á yida kənd nyə Saréputa, shí í gwág nə Sidon yí, wá wúl kúsá mûdá á nûŋ. ²⁷ Mizézaamá mí á bə némé Iz̄erayél ŋkí bulya ja má müúd micúndá Elizé nyə á bə yí. Nji, ŋgwûd nə ŋgwûd í áshígé lwagwáwa; í á bə nji Naaman muud á Sirî.» ²⁸ Buud bêsh bwá á bə mpáánzé minjíigálá wá bwá mú nyada nə a láslála ntá. ²⁹ Bwá mú tâw shí, wáámb kə nə nyə ŋgwéla dí tóón, kə bád nə nyə mbáŋ dí gwâw. Ngwéla wøøng í á bə lwáyá mbáŋjád. Bwá mú kə nə nyə wu gwâw nə bwá ká ságwáwo nyə wusə mbáŋ dí shí. ³⁰ Nji, nywáá mú cój bwo mpádágá nə ndee a mú kyey.

*Yésus mə lwóyá ŋkul ijwûga
(Mat 7.28-29; Mak 1.21-28)*

³¹ A mú shulə kə Kapernawûm, wúl ŋgwéla á faan lá Galilé. A mú də yə búúd minjíigálá mwâw má ósábaad dí. ³² Buud bwá mú bul káam mbií nyə á ŋgə jíiguli yí, nacé ciyá je í á də bə nə kékend.

³³ Ngwól müúd nyə á ka bə *mpáánzé minjíigálá a njúl nə bów-bów shishim jamb, a mú kím nə ŋkulú ná: ³⁴ «Eéékyé! Yé Yésus muud á Nazarêt! Shé bâŋ nə iney? Ye wo ámə zə jaŋgulə sâ? Mee mə mpú wo. Wo wá fééshá müúd má Zembî.» ³⁵ Yésus mü ŋkáánd nə jamb ná: «Fadug mpu! Wúg müúd éne nyúúlád!» Jamb í mú wusə müúd wøøng shí na tám buud. Í mú wú nyə nyúúlád kú sá nyə mabôw. ³⁶ Buud bêsh bwá mú bul káam, bwá ŋgə ci bwámé nə bwámé ná: «Wáyé mbií lásá wí nə kékend nə ŋkul ijwûga ntúga ga? Muud éga mə ŋkáánd nə bów-bów míshishim, mí wú?» ³⁷ Jíná dé í mú jw̄ kákál jésh faan døøngád.

4:24 Yuá 4.44 4:25 10j 17.1, 8-16 4:27 20j 5.1-14
4:43 11.2 * 4:44 Bi o kálagə, Segond ŋgə ci na ná Galilé, í njúl ná í jélá nə bə Yudéa.

*Yésus mə lwag ncúlyá mimbâl
(Mak 1.29-34)*

³⁸ Yésus nyə á ka wú *mpáánzé minjíigálá, a mú kə Shímun dí njów. Shímun wøøngü ayən nə yən nyə á bií ci yé á mudá nə táás. Bwá mú ci ná Yésus ná a sáág sâ shú déd. ³⁹ Yésus mú shish kə jwaagwó nyédí, ŋkáánd nə ayən nə yən. Ayən nə yən mú bíd nyə. Mudá wøøng mü wøøl cé nə cé téed ntâg ŋgélə ŋwa njugú wáŋ.

⁴⁰ Ja jwâw í á ŋgə jímə yí, buud bêsh bwá á bə nə mimbâl mimbíi mimbíi wá bwá á zə nə myo wé Yésus. A mú ŋgə béd myo mabwâ nə ndee mí ŋgá yâl. ⁴¹ Zhwoŋ buud mæjam bá á ŋgə wú má ŋgá kím ná: «Wo ji *Mwân mə Zembî.» A mú ŋgə ŋkáánd nə mwo, a kú magulə ná má ŋgág nə lás ntá, nacé má á ŋgə mpu ná a jisə *Krîst.

⁴² Ja mán í á lâm yí, Yésus nyə a cùwo tóón kə kúl búúd bwá áshígé bə yí. Buud bwá mú ka kə s̄y nyə áncuncuma nə ndee bwá mü kə kwey nyə. Bwá mü cœel bií nyə ná a kú ná kwo béegeya nə bwo. ⁴³ A mú ci nə bwo ná: «Í jíi ná mə kág némé bwiiŋg Jøjø Kéel á Faan mə Zembî míl míŋgwélad. Gwé wá nyə á nti mə ná mə zág sá yí.» ⁴⁴ Nyə á ka kə ŋgə cùndə *mámpáánzé mə mínjíigálá mā *Oyûden mā Yudéa* dí.

5

*Yésus mə téed jéwála ómpwíín
(Mat 4.18-22; Mak 1.16-20)*

¹ Dúl jwâw, Yésus nyə á bə a tál bwûŋ lá cwoogá cíndú á Genezarêt; buud bwá á ka zə bul shusə nyə ŋgélə gwágulə Milésá mí Zembî. ² A mú dág móol mabá na ncindye cwoogád. Buud ó shwey bwá á shulə móol móøngád, bwá ka ŋgə gusa mewód máj. ³ Yésus mü kəwa dúl byóol døøngád. Dâj í á bə dē mə Shímun. A mú ci nə Shímun ná a wúg nə byóol bwúŋjád shish ŋgeé bwag. A mú ji shí na byóolád ka ŋgə yə buud minjíigálá.

⁴ Ja nyə á yəw láslála yí, nyə á ci nə Shímun ná: «Séslág byóol dwô kál jí ŋkí jímə yí bì wusəg mewód májúwód ná bwá julə óshû.»

⁵ Shímun mü bësa nə nyə ná: «Máasa, sá mə ntâg bülú ncindî kú bií tóo sâ. Mə zé wusə

4:32 Mat 7.28-29 4:34 Mak 3.11 4:41 Mak 3.11-12
5:4 Yuá 21.2-11

méwód njí nacé wo mé ci.» **6** Bwé mú wusə méwód ná ndeeé bwé mú bii ncúlyá oshû, mewód mā ḥgá nyey. **7** Bwé mú d̄a mas búud ó gwoonjg báy bwé á b̄ d̄l byózlád wá məbwâ né bwé zág kwiínd bwo. Bwé mú z̄, bénónj bwé mú wá óshû məbá mēsh dí ná ndeeé mā mū téed né mā nyasala mējuwód.

8 Nda Shímun Pyér nyə á d̄ág ntó ná, nyə á z̄ kúd Yésus məbwón shí, nyə ná: «Cwámba, wúg mā kúné-kúnə nacé mā ji sáol *misám.» **9** Wəoŋg mbií bwé á bii oshû yí í á sá bénónj buud b̄é bēsh iŋkuŋkúund. **10** Teem b̄ Zhák bá Yuánes bwân ó Zhébedé bwé á b̄ buud ó gwoonjg o Shímun wá bwé á b̄ námé né iŋkuŋkúund. Ná ndeeé Yésus mú cí ná Shímun ná: «Kú b̄eeg fúndə, téed fwála gaád wo zé bá d̄a jula búud.» **11** Bwé mú z̄ ná māol cíndú ná ndeeé bwé lágə ntág isâ byésh, b̄ Yésus.

Yésus mā lwag zázaamá (Mat 8.1-4; Mak 10.40-45)

12 Na gúl ja, Yésus nyə á b̄ wúl ḥgwéla d̄. Ngwól mūúd nyə á b̄ cínoŋgá ná zaamé nyúúlād ná jæd. Ja mūúd wəoŋg nyə á d̄ág Yésus yí, nyə á leel z̄ jwaagwwo kúd mpwoómbá māndəlúd, jəgula ná nyə ná: «Cwámba, ḥkí wó magulə wo je lwag mā, nyúúl b̄é mā ná səndōy.» **13** Yésus mú séeemb mbwâ, kúnya ná nyə, cí ná nyə ná: «Má magulə. Nyúúl í b̄ég wo ná səndōy!» Cé ná cé, zaamé í mū shín wú muud éne nyúúlād.

14 Njí Yésus mú tâl nyə mpándí ná ci a kú jaaw t̄o muud sâ í mā sîy yí. Nyə ná ná ná: «Yidag k̄ lwágulə fada nda wó mūsá ná, wo ka wá sâ Moyíz nyə á cí yí shú yálálə wó mā yâl ni. Bwé mpúg ná wo mū mpwogé.»

15 Lây mā Yésus í mū ḥgá bul kyey, buud bwé mū bul ḥgá seerjya áncuncuma, ḥgá z̄ gwágulə nyə, ḥgá námá z̄ lwágwwa məbwas māy. **16** Njí, nyə mū k̄, nyémefwó ikál í áshigé b̄é ná buud yí, k̄ jəgula ná Zembî.

Yésus mā lwag mbúmbwúgá (Mat 9.1-8; Mak 2.1-12)

17 Yésus nyə á ḥgá yə buud minj̄ggálá d̄l jwówad. Bóol *Ofarizyēn ná *Oŋkume ó mācę́e bwé á zhu míloom myésh myâ Galilé ná Yudéa, bóol zhu námá Yurúsələm. Yésus nyə á b̄é ná ḥkul mā Cwámba shú ná buud

məbwas mā ḥgág ná yâl. **18** Ká d̄ág ná, bóol búud bwé mū wóos bwé ḥgá ḥkény mbúmbwúgá táadád. Bwé mū ḥgá s̄ ná bwé nyíngál nyə njow k̄and nyə kúl Yésus nyə á b̄é yí. **19** Bwé áshigé ka b̄é ná wú bwé nyíngálág nyə, nacé buud bélə áncuncuma. Bwé mū ntág bád ná nyə kwáminá k̄ cùwo luun ná ndeeé bwé shul nyə ná táadá jé wé Yésus na tâm buud.

20 Yésus mū d̄ág ná buud boøngá bása ná fwámé búgá, a mū cí ná: «Amudum, mā mā juu wo ná *misám myô.» **21** *Oyígguli ó mācę́e bénónj Ofarizyēn bwé mū téed ḥgélə lás bwémé ná bwémé ná: «Wáyé mūúd ḥgá *lás ná Zembî bwaasulə mpu éga? ḥgwól zá jí ná ḥkul juu búud ná misám myéd kwoŋ Zembî nyémefwó?»

22 Yésus mūsə mpu sâ bwé á ḥgá tédaga yí, a mū lás ná bwo ná: «Jí bí ḥgá cí bídí mülámád yí? **23** Jí í búl b̄é kúné-kúnə? Ye cíle ná muud ná: «Mā mā juu wo ná misám myô», ye ná: «Wəolág, wo kyéyug?» **24** Mā ka ceeel ná bi mpúg ná *Mwâñ mā Múúd jí ná ḥkul ijwúga ná a juu búud ná misám myáy wa shí.» Ntó, Yésus mū yid wé mbúmbwúgá, nyə ná nyə ná: «Má cí ná wo ná, wəolág, wo ḥkényág táadá gwô, wo nyíngag k̄e njow.» **25** Némé cé ná cé, mbúmbwúgá mū wəol bwé ḥgá d̄ág, a mū ḥkény táadá jé, kyey k̄e njow a ḥgá yə Zembî gúmá. **26** Buud bēsh bwé mū káam mbií á ná fág d̄a jimb lúud. Bwé mū yə Zembî gúmá bwé mū bul b̄é ná ifwaas, bwé mū ḥgá lás ná: «Só mā d̄ág *isâ í mímbágú mūús.»

Bwé ádē fūla sâ ágúgwáan ná acwúlû (Mat 9.9-17; Mak 2.13-22)

27 Ja isâ íni í mā shín yí, Yésus mū cùwo tóón, a mū d̄ág ḥwennyé tóya bwé á d̄a j̄w ná Lévi yé njul kél bwé á d̄a jána tóya yí. Yésus mū cí ná nyə ná: «B̄eg mə.» **28** Lévi mū lágə isâ byésh, t̄w b̄é Yésus.

29 A mū k̄ sá məma dína nyádí njow. ḥwennyé ó tóya ná bóol búud bwé á k̄ cínoŋg áncuncuma, bénónj bwé mū k̄ d̄. **30** *Ofarizyēn bénónj *Oyígguli ó mācę́e bwé mū k̄ ḥgá nyímbula ná *ompwíin ó Yésus ná: «Nacé jí bínónj ḥwennyé o tóya ná bóol osóol o mābôw bí ḥgá bále d̄e ná ḥkul yí?»

³¹ Yésus mú bësa nə bwo né: «Mikanz dí mí du jii jwówada, í du bë mímbâl. ³² Më a shígé zə jôw ótátelí o búud nə bwá céndág mitádágá, më á yida zə jôw osóol o mábôw.» ³³ Bwá mú ci nə nyə né: «Ompwiín ó Yuánes báá bwá du ci idâw yél Zembî gúmá, ompwiín ó Ofarizyén bwá du námá sá ntó; wée bwô bâj ku ci.» ³⁴ Yésus mú bësa nə bwo né: «Ja mûúd më ñwa bâ yí, a tâl zâj, a jôw óshwá bë; ye bi búsä nə ñkul sá ná oshwá bë bwá yídag zə nə mæcay lámûd bénâj muud bâ bwá njúl kál ñgwûd? ³⁵ Mbô! Nji móól mwôw më ñgë zə, bwá bá yîl bwo muud bâ yí. Mwôw mœngú dí ó óshwá bë bwá ka bá ci ídâw.»

³⁶ A mú námá kënd bwo kaané né: «Bwá ádé nyaa káandá ágúgwáan* ñwa kúl cínoñgú, kë wá bágá bwoodá káandád. Mûúd më ká sá ntó, í é bë, a më nyaa káandá ágúgwáan, kúl je kú nyiñgë mpíya nə káandá á bwoodád. ³⁷ Ntó námá, bwá ádé ñwa wáan ágúgwáan kë wá bwoodá lenyad; ñkwañgá wáan íé sá ná lenya búndág, wáan shwiy shí. ³⁸ Ntó, í jii ná bwá dûg wá wáan ágúgwáan ílenya í agúgwáanad. ³⁹ Muud cugé nə ñkul bë ná a shîn ñgul mälwëg më më lyuñ má a nyiñgë gwág yéésh íkwani. Mbô! Bwá du ci ná mälwëg më më lyuñ má wá mésá fwámé mälwëg.»

6

Yésus nə mæcës më Sábaad (Mat 12.1-14; Mak 2.23-28; 3.1-6)

¹ Í á wôós dûlágá jwôw lá Sábaad dí ná, Yésus nyə á ñgë lína ifambá í *blé. *Ompwiín bë bwá mú ka ñgë búgë miküñg mí blé, ñgë nyamüsä nə ndeeé ñgë dë. ² Bóslágá búud wâ gwoong *Ofarizyén bwá mú lás nə bwo né: «Nacé jí bí ñgá sá sâ mæcës më amágáláyé ná muud sáág jwôw lá Sábaad yí?»

³ Yésus mú bësa nə bwo né: «Ye bi afwóyé bwële ló sâ *Dávid nyə á sá ja bénâj buud bë bwá á gwág zha yí? ⁴ Né nyə á kë nyií banda *mâtúnëga dí, ñwa ibulé dí á du bë ci shú yél Zembî gúmá yí dë, a yë námá búud bë bwá dë. Í njúl ná mæcës më ñgë ci ná njí ofada wé bwá á jëla nə du dë byo, kú nə ñgwôl mûúd shús.»

5:32 19.10 **5:33** Mat 6.16-17; 11.18-19; Luk 7.33-34 ná ndeeé í juli yí. **6:1** Mbá 23.25 **6:2** MmN 20.8-10
Yuá 5.16, 18 **6:12** 5.16 **6:14** Mis 1.13; Yuá 1.40-44

⁵ A mú ci nə bwo né: «Mwân më Mûúd ñgë jwú nə mæcës më Sábaad.»

⁶ Í á nyiñgë bë dûlágá jwôw lá Sábaad dí ná, Yésus nyə a nyií *mpáánzá minjíigálá, a mú du yë búud minjíigálá. Ngwôl mûúd nyə á bë cínoñgú nə mbwâ mæncwûm shwáambál. ⁷ *Oyíigálí ó mæcës bénâj Ofarizyén bwá më ñgë fáf Yésus ná bwá dûg njí nyə é lwag mûúd jwôw lá Sábaad, bwá shwáman nyə.

⁸ Yésus mú bwey mpu mítádágá bwá á ñgë tâdëga bwédí mîlámád myá. A mú ci ná muud á mbwâ shwáambál ná: «Tôwág tútelí, wo kág tâw na tâm buud.» Muud wöøng mú kë, kë tâw. ⁹ Yésus mú ci ná buud ná: «Më shílë ná bí ná ye mæcës më magulë ná sá sáág mænywa jwôw lá Sábaad, ye ná sá sáág mæbôw, ye ná sá cügug buud, ye ná sá gwûg?» ¹⁰ A mú ciñg mpwóómbá ñgë dûg bêsh nyádí mákoogú ná ndeeé nyə ná muud á shwáambál mbwâ ná: «Kwéégág mbwâ.» A mú kwéég mbwâ, í mú bë mpwogé. ¹¹ *Oñkume ó mæcës bénâj Ofarizyén bwá më bë ná impimbë nda bwá é cwíil. Bwá më ñgë séñusa mækâl bwámé ná bwámé ñgâlë sô sâ bí ná ñkul sá Yésus yí.

Yésus më féesh búud o lwámá bë (Mat 10.1-4; Mak 3.13-19)

¹² Í á zë bë na dûl fwála dí ná, Yésus nyə a bád mbámbáñjád kë jégula ná Zembî. Nyə a shínal bulú ncindí a ñgá jégula. ¹³ Ja mán í á lâm yí, nyə a jôw ompwiín bë a mú féesh wûm ná óbá cínoñgú, a mú gwiid bwo ná *buud o lwámá. ¹⁴ Í á bë, ná Shímun nyə á gwiid ná Pyér yé, ná Andrê mínyoñjë më Pyér wöøngû, ná Zhâk ná Yuánes, ná Fílîp, ná Batelñmî, ¹⁵ ná Matiyô, ná Tómas, ná Zhâk mwân më Alfê, ná Shímun nyə á bë kaambulë lôom yé, ¹⁶ ná Yúdas mwân më Zhâk, zë keel Yúdas Iskariyôt muud nyə á zë kusha ná Yésus yé.

Yésus më lwag mímbâl (Mat 4.24-25; Mak 3.7-11)

¹⁷ Yésus nyə á ka shulë wú ná bwo mbáñjád zë tâw kél í á bë mbwaanzulë yí. Ncúlyá *ompwiín bë ná kûdë zhwoog buud bwá á bë cínoñg áncuncuma bwá ñgá zhu

5:34 Mat 9.15 * **5:36** Na jí kúl káandá í afwóyé kë mágjúwó
6:3 1Sa 21.2-7; Lèv 24.5-9 **6:6** Mak 2.27-28 **6:11**

Yudéa yésh nə Yurásəlem, bójl zhu fundú māj á kójmb míngwála myâ Tir nə Sidon. **18** Buud bəoŋgá bwé á zə né bwá zé gwágħalé Yésus zə ɳgə lwaġħwa məbwas māj. Bəoŋg bōw-bōw míshishim mí á dū tâl cwúnd dí wá bwé ɳgə yâl. **19** Buud bēsh bwé á ɳgə sô né bwá kúnyá nə Yésus nəcé nyúl ɳkul í á ɳgə wú nyádí ɳgə lwag bwo bēsh.

*Yésus mə yá búúd minjūgálá
(Mat 5.1-12, 39-48; 7.1-12, 16-21)*

20 Yésus mú bân mísh dág *ómpwíín bé, a mú ci nə bwo né:
Bí buud o məbúwa bí má jəla,
nəcé Faan má Zembî dí shú dán.
21 Bí buud bí ɳgá gwág zha kidíga wá, bí má jəla,
nəcé bí mə bá bə nə jílá.

Bí bəoŋg bí ɳgá jii məyâ kidíga wá, bí má jəla,
nəcé bí mə bá bə nə məshusug.

22 Buud bwá bá mpii bî, bwé ban nə bí kú
ná dū sseŋgya nə bwo, bwé lwîy bî,
bwé ɳwa mína mán nda sâ nyéé nəcé
bi ɳgélə bç *Mwân mə Múúd. Ja í bá
nə bí ntó yí, bí má jəla. **23** Jwâw í bá
nə bí ntó yí, gwágugá nywa, bí kâw nə
məshusug,
nəcé bí mə bá kə bə nə məma myéna gwôw.
Mpugá nə nda bwé ɳgá sá bí ni, ntó
námá wé ímpáámbá byáj í á dū sá
*buud o mícúndá yé.

24 Ká məntágħala nə bí buud o kúm,
nəcé wán tɔom wêsh o bí bí nə ndí ni.

25 Məntágħala nə bí buud bí nə jílá wá,
nəcé bí mə bá bə nə zha.
Məntágħula nə bí buud bí ɳgá gwo kidíga wá,
nəcé bí mə bá təduwa, bí jii məyâ.

26 Məntágħala nə bí ja búúd bēsh bwé fáág bí,
ci nə bí njí mənywa yí.

Mbií ɳgwúd wəoŋg námá wé ímpáámbá byáj
í á dū sá buud o mícúndá wâ məshiġgâ
yí.

27 «Njí, mee mə ci nə bí buud bí ɳgá
gwágħalé mə wá né, ceeħagá mizħiżhiżiż min,

bí sá bəoŋg bwé ɳgá mpii bí wá mənywa.
28 Bwádánáġá nə buud bwé shwó bí wá,
bí jəgħula nə Zembî shú bəoŋg bwé ɳgá cûg

bí wá. **29** Nkí muud mə nyifé wo bōónz
mbájñad, yégi námá nyə wúl mbájñ. Nkí
muud mə mändá wo nə kúúd gwô, wo kú
kaambħalé nyə nə wáma gwô á cwû. **30** Nkí
muud mə gwáámb wo sâ, yégi nyə; nyooŋ
mə mändá wo nə sâ gwô yé, bídug a kég nə
gwo. **31** Ságħa buud sâ bí mə céeħ nə bwá sáág
bí yí.

32 «Nkí bí mə dū ceeħ njí buud bwé céeħ
námá bí wá, buud bí nə ɳkul ka ló bí ntudelé?
Ngaá nə osóol o *mísám bwé dū námá ceeħ njí
buud bwé céeħ bwo wá? **33** Nkí bí mə sá búúd
mənywa njí bəoŋg bwá sá námá bí mənywa
wá, buud bí nə ɳkul ka ló bí ntudelé? Ngaá
nə osóol o mísám bwé dū námá sá ntó? **34** Nkí
bí mə dū kənd íkwalá njí wú bí mə bwánd nə
búgħi nə bwé é nyiŋg bí wá, buud bí nə ɳkul
ka ló bí ntudelé? Ngaá nə osóol o mísám bwé
dū námá kənd íkwalá njí wú bwé dū nyiŋg
bwo tâj ɳgwúd wá?

35 «Bí bâj, ceeħagá mizħiżhiżiż min, dágá
sá búúd mənywa, bí dū yə búúd íkwalá kú
bwánd nə bwé nyiŋgug bí. Ntó, Zembî mə
bá yə bí məma myéna; í é mpûy nə bí búsə
bwâñ ó Zembî a gwôw-gwôw. Nəcé nywáá ji
nə jø lâm teem bə shú búúd bwé aŋgə nə yə
nyə akiba wá, teem bə shú bəoŋg wâ mbíya
milâm. **36** Dugá lwóya lâm íŋkúŋkwoj nda
Sóóŋgú wán má dū lwóya lâm íŋkúŋkwoj ná.

37 «Kúgá dū jéeg búúd minjagá, bwé ka
námá bá dū bə kú jéeg bí minjagá. Kúgá dū
yə búúd intáġħulí i məbę́x māj, bwé ka námá
bá dū bə kú yə bí intáġħulí i məbę́x mān. Dugá
juu búúd nə məbę́x māj, bwé ka námá bá dū
juu bí nə mān məbę́x. **38** Dugá sá yána, bwé
bâg námá dū sá bí yána. Bwé bá dū shwu
bí isâ məma kwáám káandád, i njúl njinyá,
bwé san i ɳgá səw. Nəcé yuug bí é dū yigħula
bóól búúd nə ndí yí, gwé námá ó bwé bá dū
yigħula bí nə ndí yí.»

39 Yésus mú námá kənd bwo kaané ná:
«Ngwól áncim-ncim ji nə ɳkul jaand nə ɳgwól? Ngaá nə bēsh bwé é bála bħid?» **40** Mpwiín
nyə ádē bwelé ntø yħġuli; njí, *mpwiín mə
mpú ɳwa njħiġgulá yé mā dū námá bə nda
yħġuli.

41 «Nəcē jí wó ḥgá mpu dág ntand shwúj mínyoŋjá woó jús dí, nji wo kú dág mbwúj wí dwó jús dí yí? **42** Ntudelé wó jí nə ḥkul ci ná wo yíl mínyoŋjá woó ntand shwúj júsád wees kú dág mbwúj wúsá wo dwó júsád yí? Yé múúd məkáŋ, fwog yíl mbwúj wódí júsád; ja joŋgá wá wó é ka dág nda wó jí nə ḥkul yíl mínyoŋjá woó ntand shwúj júsád ná.

43 «Fwámé líi dí i dú wúmə íbumá í abábôw; líi abábôw kú námé wúmə fwámé íbumá. **44** Líi jésh i dū mpúy íbumád. Bwé ádē mwáag ífumbí ḥgwúdáánzé dí, kú saag məbudá ḥgwúdáánzé. **45** Jéjá múúd lám yé wúsá nə jéjá kwɔ̄zá, i ka du wéeshuli jéjá ísâ; bów-bôw múúd yé lám nə bów-bôw kwɔ̄zá, ka námé du wéeshuli bów-bôw ísâ. Sâ múúd ḥgá bul táruga lámád yí, gwá wá mpu yé i dú lás yí. **46** Bí ḥgá jōw mə ná Cwámba! Cwámba! Ká nəcē jí bí bássá kú sá sâ má ḥgá ci yí? **47** Muud yésh mə zá mədí zə gwágulə lésá mə ḥgá lás ga, a sá nda má ḥgá ci ná, muud wəoŋgá jisə mbií múúd mə zá lwágulə bí ga. **48** A jí nda muud mə sá ná, ja á zá shumə njów yí, a tééd fáág shí nə fáág fáág, a mū kə tál mífim kwóogád. Ja mpu i wóós yí, kwungú teem du nyifa njów wəoŋgád, í kú bwelé shwágusa, nəcē i bállə fwámé shumyá. **49** Nji, ḥkí muud mə gwágulə lésá mə ḥgá lás yí, a kú sá nda má ḥgá ci ná, a jisə nda muud mə shúmá njów mətag dí kú fáág ná ndee kə tál mífim kwóogád yé. Kwungú mə ká nyifa njów wəoŋgád, í búg shugala shí nə mpuu.»

7

*Yésh mə lwag sóol məsáal mə wúl lúlúú ózimbí
(Mat 8.5-13; Yuá 4.46-54)*

1 Ja Yésh nyə a shín lás lésá yé nə wésh kúl búúd i ḥgá gwág yí, nyə á kyey kə Kapernawúm. **2** Wúl lúlúú múúd i dū jwú nə ozimbí təd yí i á bə nūŋ, lwaá dé á lám i á ḥgá bwas ḥkí yáág ná i zá yə. **3** Lúlúú ózimbí ni i á ka gwáduga Yésh. A mū kənd bábaalé ocúmbá buud wâ *Oyúdən nə bwé kág jəgəla nə nyə ná a zág lwag nyə lwaá dé. **4** Ocúmbá buud bəoŋg bwé mū kə wóós wé Yésh, kə bul bul téég nyə məbwə ná: «Muud éne mā jəla ná wo kwíindág nyə, **5** nəcē á cœel lwoŋ

búúd jísá, nyə wé nyə a lwá sá *mpáánzé minjíigálá nyísá.»

6 Yésh mū ḥwa zhíi, bénóŋ bwé mū kə. Ná bwé wál bá kə kumə njów, lúlúú ózimbí mū kənd óshwé bé ná bwé kág ci nə Yésh ná: «Cwámba, kú bul ntágulə nyúúl, nəcē mə ampíyáyé ná wo nyíig mədí njów. **7** Gwá wé mə shígé kwey tútalí ná mə zág məmefwó zə bwəma nə wo yí. Jeg lás lásug, sóol məsáal waamá yálág. **8** Nəcē mə jí nə omása bwé ḥgá jwú nə mə wá. Mə jí námé nə ozimbí mə ḥgá jwú nə ndí wá. Nyooŋg yésh mā é ci ná a kyéyug yé, a kə; nyooŋg mā é ci ná a zág yé, a zə. Mə ká ci ná lwaá dám ná i sáág gúl sâ, i sá gwo.»

9 Yésh nyə á faag njwú ozimbí éne ja nyə á gwág á mə lás ntúni yí. A mū yid dág búúd bwé á ḥgá bę nyə áncuncuma wá, nyə nə bwo ná: «Mé jaaw bí ná mə afwóyé bwelé dág múúd nə fwámé búgá nda nyíga, teem bə kúl búúd *Izərəyél dí» **10** Buud bwé á zə lwámád wá bwé mū nyiŋgə, kə njów mə lúlúú ózimbí, bwé mū kə kwey sóol məsáal mū mpwogé.

Yésh mə gwûmushi mwân mə wúl kúsá módá

11 Yésh nyə á ka kə ḥgwála á Nayín, bénóŋ *ompwiín bę nə bóól zhwog buud o bwé á ḥgá kə. **12** Bwá ḥgála shish ḥgeé mpumbé ḥgwála, dág ná, buud bwé ḥgá kə nə mbimbə nə bwé ká dəl. Í á bə cágé lú mwân, nyooŋgá njúl kúsə. Zhwog buud o ḥgwála bwé á ḥgá lágal nyə.

13 Cwámba nyə á bul gwág cey lám mwo dí ja nyə á dág kúsá módá wəoŋg yí. A mū ci nə nyə ná: «Kú ná ḥgá jii.» **14** A mū shish kə kúnya nə taŋá. Buud bwé á ḥgá ḥkény wá bwé mū shigəla. Yésh mū lás ná: «Mwá ncwámá, juumág! Mā ci nə wo ntó.» **15** Mbimbə mū wəoŋg ji njínjilí, tééd ntág ḥgála lás. Yésh mū ḥwa nyə nyiŋg yə nyjóŋgá.

16 Buud bəsh bwé mū bə nə inkuŋkuúnd. Bwé mū ḥgá yə Zəmbí məshwúmb bwé ḥgá ci ná: «Məma *múúd micúndá mā wóós sádí. Zəmbí mā zə kwiid kúl búúd jé.» **17** Lâŋ mā Yésh i mū ḥgá kala nə ndee i mū kyey Yudéa yésh nə cínəŋg məkoogá məkoogá yésh.

Yésus bá Yuánes Nduu-buud (Mat 11.2-19)

18 Yuánes Nduu-buud nyə á ka gwág misóslágú míni myêsh nə *ompwiín bé. Nyə á ka jôw óbá cínəngú, **19** a mú kənd bwo wé Yésus nə bwá kág jí nyə ná: «Ye wo wá muud sá ŋgə bwánd ná a bá zə yé? Ye sá kwógr ná bwánd íshús?» **20** Ompwiín ó Yuánes bwá mú kə wóós wá Yésus, bwá mú ci nə nyə ná: «Yuánes Nduu-buud ŋgə ntí sá ná sá zág jí wo ná: “Ye wo wá muud sá á ŋgə bwánd ná a bá zə yé, ye sá kwógr ná bwánd íshús?”»

21 Námé fwála dəəngá di, Yésus mú lwag zhwog buud məbwás, shínal ijam, yil májamb, bénny zhwog wəancím-ncím mísh. **22** A mú bəsa nə buud Yuánes nyə á ntí wá ná: «Kégá jaaw Yuánes sá bí má dág yí nə sá bí má gwág yí. Wəancím-ncím bwá ŋgə mpu dágya; mimbúmbwágú mí ŋgə kyey tátelí, mizúzaamá mí ŋgə yâl, wəakúmélwâ bwá ŋgə mpú gwág, mimbimbə mí ŋgə gwûm, iŋkúŋkwónjála íbúud ímú ŋgə gwág Jəjə Kéel. **23** Muud nyé é bə kú bwəma nə bəəgá mədí yé, nywáá má jela.»

24 Ja búud Yuánes nyə á ntí wá bwá má nyiŋgə yí, Yésus mú zə léscha nə buud bwá a bə cínəng áncuncuma wá; a mú ci nə bwo shú má Yuánes ná: «Ja bí á dū kə shí a shwééshá dí yí, bí á dū kə dág jí? Ye gúl ká í dágé ntâñ nə fufé? **25** Nkjí í á shígé bə ntó, bí á dū kə dág jí? Ye *ngwól mūud dágé bwáad íjimé í mímbwéedí? Mbâ, buud bwá dū bwáad íjimé í mímbwéedí dū cugə cug álal-ŋkul wá bwá dū bə mínjów mí ójwú-buudud. **26** Ká bí á dū kə dág jí? Ye *muud micúndé má Zembî? Haaw, má jaaw bí né nyɔoŋg bí á kə dū dág yé má ntó ŋkwónj múúd micúndé má Zembî. **27** Nəcé nyə wá Zembî nyə á ci nda jisə cilyá nyédí Kálaad dí ná, ná: “Dug! Mə zá kənd mbwiijgye lâj waamá ná a kág wo shwóng kə kwambulə wo zhiif.”

28 Mə ka jaaw bí né, mpédágá buud bêsh bwá má byél mímwə mi bûdád wá, kú nə muud mə ntó Yuánes. Njí teem bə ntó, muud mə bul bə zhizhe Faan má Zembî dí yé, á ntó Yuánes. **29** Buud bêsh teem bə óŋwennyé o tóya bwá á ŋgə duwan wá Yuánes wá,

báá bwá á ŋgə magalə nə Zembî jí tátelí. **30** Njí, *Ofarizyéñ bénhōñ *Oŋkume ó mācęç bâj buud bwá á ban nə bwá aduwáné wá Yuánes wá, bwá á ban sá Zembî nyə á yagála shú dán dí yí.

31 «Mə kág ná yiiga kala búud á mūús nə ozá? Mə kág ci ná búsə ntudelé? **32** Búsə nda ikágá bísə shishé íseengyá dí yí, bíl í ŋgá kámbula nə bílágá ná: “Sé má lwó bí ilulwónj í ábulya məkâl, bí kú sáág, sá má nyiŋgə wá míngwa mí shwiy, bí kú jíi”. **33** Ntó wá í ŋgá bə éga; Yuánes Nduu-buud nyə á zə, kú də idýdîy, kú ŋgul málwəg; bí ná: “A jí nə jamb.”

34 Mwân mə Múúd mə zə, a ŋgá də a ŋgá ŋgul, bí ná: “Nyíni jisə ndâl dəg, ŋgule málwəg. A jí námé shwá oŋwennyé o tóya nə osóol o *mísám.” **35** Njí buud bêsh bwá ŋgá bə füg má Zembî wá bwá ŋgə lwó ná jisə jøjø sá.»

Yésus má juu ŋgwól mûdá

36 Ngwól *Farizyéñ nyə a jôw Yésus ná a kág nyédí njów bá bwá ká də. Yésus mú kə nyíi njów mā Farizyéñ wəəngû kə ŋwa jiya shú dâlə. **37** Ngwól mûdá nyə á dū bə sôol *misám cínəng ŋgwála, nyə á ka mpu ná Yésus jí wá Farizyéñ éne, a ŋgə də. Ká dág ii, mudá wəəngû mā wóós, a zág nə labínda fúfuundú *alubátré* dí. **38** A mú zə tów Yésus mpásə, ŋgee kóomb mākuú. A mú dū jíi, dū bweesh Yésus mākuú nə məzhwílfé nə ndee a fím nyə mwo nə shilú jé, a músə ŋgə ywó nyə mwo nə mpu, a nywə mwo labínda. **39** Ja Farizyéñ nyə a jôw Yésus yé nyə á dág sôolágú wəəng yí, nyə á ŋgə lás nyédí lámád ná: «Muud éga mbâm bə *múúd micúndé má Zembî, ŋki a má mpu mûdá ŋgá kúnya nə nyə éga mbií mûdá á jisá yí, a mpu ná a jisə sôol misám.»

40 Yésus mú lás ci nə nyə ná: «Shímun e, má ceeel jaaw wo gúl sá.» Shímun ná: «Yíiguli, jaawág.» **41** «Ngwól mûúd nyə á bə nə buud obá bwá mbid nyə mpwálá; ngwól nə mpwálá odanarí mitəd mitóon, ngwólágá nə odanarí məwûm mətôon. **42** Nda bwá áshígé bə nə *mwaané bwá nyíng nyə yé ná, nyə á shwal bíd bwo nə mpwálá nyɔoŋg. Búud obá óniid, nyáyé nyə é bul ceeel mûúd mpwálá wáy yé?» **43** Shímun mú bəsa ná:

«Mə tdg n í é b nyoøng á m bd n
mma mpwl y.» Ysus n ny n: «Wo m
smb mbi í jla y.»

44 Yésus mú yid wé mudá, nyə nə Shímun
ná: «Wo má dág módá éga? Mə ámə nyíi
wa wódí njów, wo shígé shwú mə məjúwó
məkuúd; njí nywáá, a mə gusa mə məkuú
nə məzhuvíile mé, a fím mə mwo nə shilú jé.
45 Wo shígé námá ywó mə mpu; njí nywáá,
té nyé ámə nyíi wa yí, a jí njí a ḥgé ywó mə
məkuú. **46** Wo shígé nywə mə məwúdá lúúd;
njí nywáá mə nywə mə labínda məkuúd.
47 Gwá wé má ká jaaw wo ná, misám myé mí
á tseem bulya nda jí, a mə bii íjuugá yâ misám
myəəng myêsh; gwé wé á bül bə nə cœlí nə
mə yí. Nacé, muud bwé də juu nə isá cíg-cíg
yé a də námá bə nə cœlí cíg-cíg.» **48** A mūsə ci
nə mudá ná: «Wo má bə nə ijuugá nə misám
myô.» **49** Buud bwé á bə dína dí wá bwé mü
ŋgə lás bwédí mílámád ná: «Nyáyé müúd éga
nye? A bélé juu müúd nə misám?» **50** Yésus
mú ci nə mudá ná: «Wo má *dág cág nacé
búgé gwô. Wee kaág ná shée.»

8

Kanda mbaōl mampəg
(Mat 13.1-9; Mak 4.1-9)

¹ Mpásə isâ íni, í á zə bə ná, Yésus nyə
á ŋgə kyeey míngwála nə ménđúd ŋgə jíiguli
buud, a ŋgə cúnđe Jøjø Kéel á Faan má Zembí.
*Buud ɔ lwámá bé wûm nə óbá bwá á ŋgə
lágal nyə, ² nə bóól búdá nyə á yîl məjamb
wá, nə bóól nyə á lwag wá. Í á bə, nə Mariya
bwá á də jôw nə Mədalína mājamb zaŋgbá
má á wú yé, ³ nə Yuána mudá mə Kúsa nyé
á də vyee jús ísâ í Herod dí yé, nə Susána, nə
bóól búdá. Budá bɔɔŋg bwá á də ŋgə kwíínd
Yésus bén̄ŋ buud ɔ lwámá bé nə məbii mán.

⁴ Buud bwé á ka zə sseŋgya ḥkí jág bulya, bwé ḥgá wú míŋgwála myésh, ḥgə zə nyédí. A mú zə lás nə bwo kandad ná: ⁵ «Ngwól mbəoł məmpəg nyə á zə kə myεeg mpəg. Ja á mé ḥgə myεeg yí, nyúl mpúmá í má shugula zhíí nə zhií. Buud bwé mú nyaal nywo nə məkuú, inunú í zə ntág shín lúu. ⁶ Nyúl kə shugula kwóógád, í mú kó ná ndeé í mú

shwáás nəcé kú nə məbwaaas. ⁷ Nyúl mú shugula íbiin-bíinəd. Bénəŋ̊ ibiin-bíin bwé mú k̄j nə ndeé ibiin-bíin í mú káda nywo. ⁸ Njíi, nyúlágá mú kə shugula jøjø shíd, í mú k̄j, í wúmə, bumé ñgwúd wúmə íbumé təd.» A mú cí nə bwo ná: «Muud jí nə məlwâ má gwág yé, a gwág.»

*Féél-féélí á kanda mbæl mæmpæg
(Mat 13.10-23; Mak 4.10-20)*

9 *Ompwiín bé bwé mú jí nyə nda kanda
wɔɔŋg í ké ná. **10** A mú bësa nə bwo
ná: «Zembî nyə a má sá ná bi báá mpúg
mindímba myâ Faan dé; njí a sá ná bóól bâŋ
pwá ñgág gwág njí mikaané; bwé bág,
pwá teem kənd mísh, bwé kú dág;
pwá teem gwágulə, bwé kú wámbulə.

11 «Kanda ní í ká ntúga: Mpæg wé Milésú mí Zembî. **12** Buud búsé ka bæ tâj nda zhií nə zhií wá, jísə bœøng bwá dá gwág, njí Njwû məjamb mú zə, zə yîl bwo Milésú mí Zembî lámád, ná bwá á bá *búgula ná ndeé bwá *bæ nə cug. **13** Bœøng básé tâj nda kwóogúd gwów wá, nyísə bœøng básé ná, ja bwá gwág Milésú mí Zembî, bwá lág myə nə məshusug; njí bwá kú nə mikqɔ́lá bwádí cugħad, bwá dħ búgula njí kákél baan. Bwá ká bwəma nə məkəgħal, bwá julə mənyūul. **14** Mpæg í á shugħala ibiin-bħin dí yí, jísə buud básé ná, bwá ká shīn gwág Milésú mí Zembî, bwá kə, yágħawó nə tħoħm nə məluge mē cug i mú káda bwo, bwá nda wúmə mpúmé ná ndeé í t̫. **15** Mpæg í á shugħala shí átutagħu dí yí, nyísə buud báá búsé ná, bwá gwág Milésú mí Zembî nə jø mílām myā tħtalî, bwá bii myə, bwá mú wúmə mpúmé nəcē bálə nə zény.

Kaaná lámba (Mak 4.21-25)

16 «Muud cugé nə ñkul sá ná, a jida lámba kə kúd mpwo dí, ñkí ná a kə tâl dwo shí gwoñá. Bwá du yida tâl lámba cé lámba dí ná buud bwé nyii njów wá bwé dûgág məñkenyaya.

17 Kú nə sâ á *ndím̄ba í bá bwêñ kú báguli, ñkí sâ á shwoó í bwêñ kú mpûy, kú wóós mánkenyad. **18** Bi ó ka du beý nə mbií bí mé du gwágulə isâ yí. Mpugá ná muud jí nə baalé fug yé, Zembí mə bá kwádulə nyə

nywo. Nji nyəoŋg cúgé námá fwo bə nə ndí yé, Zembí mə bá məel yîl nyə bábaalé á ŋgá *búgála ná a ji nə ndí yí.»

19 Nyəoŋgá mə Yésus bánâj omínyøŋjá bé bwé músə jé nə bwé zé nyéadí. Nji, bwé a shigé bə nə ŋkul mə shish nyə kúnâ-kúnə nacé buud bulálə bulya. **20** Bwé mú ka jaaw Yésus ná: «Nyəoŋgá woó bánâj omínyøŋjá bwô búsə na tóón, bwé ŋgə jií dág wo.» **21** A mú bësa nə bwo ná: «Nyəoŋgá waamé nə omínyøŋjá báamé wé buud bwé ŋgá gwág Milésú mí Zembí bwé ŋgá sá nda mí ŋgá ci ná.»

*Yésus má cweel ŋkwô
(Mat 8.18, 23-27; Mak 4.35-41)*

22 Í a bə dúlágá jwówád ná, Yésus má kəwa byóólád bánâj ompwiín bé, a mú ci nə bwo ná: «Sá líinágá māj mága kə fanwíny.» Bwé músə wú bwúŋjád kə bwag. **23** Yésus mú kə gwád ompwiín bé bwé ŋgá júgə. Məma ŋkwô músə zə kung māj, məjúwó mə mū lwándula byóólád, í mú bə bwo ŋkí wagħwo. **24** Ompwiín bwé mú kə juumħushi nyə ná: «Másä, Másä, sé wál zə yə.»

A músə juum, a ŋkáánd nə ŋkwô, ŋkáánd nə ikwó í mājúwó, byêsh í mú cwaalħwo, māj mā mū bə nə shee. **25** A mú ci nə bwo ná: «Búgá jín jí ŋgow?» Inkuŋkúund í mú bii bwo, bwé ŋgá bul b̄i. Bwé mú ŋgə nyimbula bwémé nə bwámé ná: «Nyáyé mūúd éga nyé! A ká námá lás, tōo ŋkwô, tōo məjúwó í bálé sá nyə məgwág iif?»

*Yésus mə yîl njumbálu məjamb
(Mat 8.28-34; Mak 5.1-20)*

26 Bwé mú kə səl byóól shí á Ogerazeniyé, nə bəendýá nə Galilé. **27** Yésus ŋgá námá wú byóólád tōw shí, ŋgwól mūúd a ŋgwála mú zə bwəma nə nyə. Muud wəoŋgá nyə á bə nə məjamb. Bweyála nyə á bwey də ji shushwáás, kú ji mínjów, də ji nji māshwoñ d̄. **28** Dágálə mūúd éne nyə á dág Yésus yí, nyə a bwú ŋkwiimbyé a mú zə búla nyə shí məkuú. A músə kím ná: «Yé Yésus *Mwân mā Zembí á gwów-gwôw, shwâ bâj nə iney? Mā jiegħula nə wo, kú bęeg tâl mə cwúndud.» **29** Nacé Yésus nyə a lás nə bów-bôw shíshim mpəl d̄ ná í wúg muud wəoŋg nyúlád. Í a də bád nyə ija ija, bwé dágá wóəla nyə ná

mikwoolú mí íŋkwánz, də wá nyə mimbwagé məkuúd shú ná bwá baagħulə nyə. Nji nyə á də tí isâ íni byêsh, jamb í mú də kə nə nyə íkál í a də bə kú nə buud yí. **30** Yésus mú jí nyə ná: «Jíná dwô wé zé?» Nyə ná: «Jíná dâm wá Kínda,» nacé ncúlyá məjamb mā á bə nyə nyúlád. **31** Məjamb mā mū téég Yésus məbwâ ná a kú ci nə bwo mpəl d̄ ná bwé kég b̄i nciməd. **32** Na, məma saənz óŋkuú í a bə í ŋgá də cínəng mbáŋjád. Məjamb mā mū téég Yésus məbwâ ná a máguləg ná mā kég nyíi óŋkuúd. A mú magħulə. **33** Məjamb mā mūsə wú mūúd éne d̄, kə nyíi óŋkuúd. Də lú óŋkuú dəoŋg dēsh mū dad wú mbáŋjád kə juwa māj ná ndee fudə. **34** Buud bwé á ŋgə baagħulə oŋkuú wá, dágulə bwé mā dág sâ í ámə c̄ yí, bwé mū weenħi kə ŋgə jaaw buud ŋgwála nə mīlōom milōom. **35** Buud bwé mū wú kwáádá zə, zálə dág sâ í ámə c̄ yí. Bwé mū zə kwey mūúd məjamb mā á wú éne a njúl nə mikáándá nə fwámé fúg, a njúl Yésus shí məkuú. Bwé mū gwág íŋkuŋkúund. **36** Buud bwé á dág sőslágá í a sîy wá bwé mū jaaw bwo nda njumbálu wəoŋg í a *dág c̄ug ná. **37** Ná ndee, zhrog buud besh wá shí Ogerazeniyé bwé mū zə, zə ci nə Yésus ná a kyéyag wú bwádī shíd, nacé í a bə fwámé íŋkuŋkúund í mā bií bwo. Yésus mū nyiŋgə kəwa byóólád, nyiŋgə nə mpásə.

38 Muud nyə á bə nə məjamb yé, mū téég nyə məbwâ ná a ŋwág nyə nyédi gwoonġud. Yésus mū yidá nyiŋg nyə ná: **39** «Nyíngág kə wódí njów kə jaaw sâ jésh Zembí mā sá wo yí.» A músə kyey, líina ŋgwála wēsh a ŋgá jaaw sâ jésh Yésus mā sá nyə yí.

*Yésus má gwûmħushi shilə mə Zharus
(Mat 9.18-26; Mak 5.21-43)*

40 Nyiŋgélə Yésus nyə á nyiŋg yí, buud bwé á shwas nyə áncuncuma, nacé í a bə bwé ŋgá bwánd nyə. **41** Ká dág ná, ŋgwól mūúd nə jíná ná Zharus, a njúl njwû á *mpááñzá minjíggulá, mā zə ná ndee zə kúd mābwój shí, téég Yésus məbwâ ná a kág nyíi nyédi njów. **42** Muud wəoŋg nyə á bə nə sússású ŋgwúd nə ŋgwûd í njúl nə mimbû wûm nə mimbá. Sússású jooŋgá í a ŋgə júgħula.

Ja Yésus mā tí njoond kélə wu yí, buud bwé mū zə ŋgə shúsə nyə ikóomb byêsh.

43 Ngwól mûdá nyə á bə cínəŋg məcií mā á də wú nyə nyúulád té mímbú wûm nə mímbá. Mudá wəoŋgû nyə á keenzh məbii mē mēsh mínjów mí mábyan dí njí a kú yâl.
44 Nyə á ka shish wé Yésus ŋgee mpásə kwoŋ, a mú kúnya nə nyə lwá lá káandá, məcií tâw ntâg nyə.

45 Né ndeé Yésus mú ci ná: «Zé mē kúnya nə mə éne?» Buud bêsh bwé mú ŋgə kíflya nə ndeé Pyér mú ci ná: «Mása, buud bwé ŋgə bç wo áncuncuma bwé ŋgə shúsə wo.»
46 Yésus mú ci ná: «Ngwól mûdá mē kúnya nə mə. Mə mē gwáduga nyúl mpifé mē wú mə nyúulád.» **47** Mudá éne mú mpu ná a cugé ná shwoód. A mú zə a ŋgá lilya, zə wusə nyúul shí Yésus dí mpwóombud, zə jaaw bûúd bêsh sâ í áma sá ná a kúnyág nə Yésus yí, a jaaw námá nda nyə áma yâl cé nə cé ná. **48** Yésus mú ci nə nyə ná: «Shilə wâm, wo mā *dág cug nacé búgé gwô. Kaág ná shee.»

49 A ŋgə ná lás ntáni, muud mú wóós wúlə wá njwû á mpáánzá minjíigálá, zə jaaw nyə ná: «Sásás gwô mā yə, kú ná beeg ntágulə Yíiguli.» **50** Yésus mú gwág, a mú ci nə Zharus ná: «Kú beeg fúndə, bég njí nə búgə, nyə é cugə.» **51** Ja Yésus mā kə wóós njow yí, a mú ban ná ŋgwól mûdá shús kú nyíi, njí Pyér nə Yuánes nə Zhák nə sóóŋgá mwân nə nyooŋgá mwân. **52** Bêsh bwé á ŋgə jíi sásású joøngá, ŋgə tédhwá. Yésus mú ci ná: «Kúgá ŋgə jíi, nyə afwóyé yə, a ŋgə yida jâ.» **53** Nda bâñ bwé á mpu ná sásású mē yə ná, bwé á yida ŋgə cágulə Yésus. **54** Yésus nywáá mū bii sásású mbwéd, a mú ci gwów-gwâw ná: «Mwân, wəolág!» **55** *Jím mə mwân mū nyiŋgə zə nyə nyúulád, a mú wəol cé nə cé. Yésus mú ci ná bwé yág nyə sâ mē dâ. **56** Obyél o mwân bwé mû bul káam. Yésus mû báásulə bwo ná ci bwé kú jaaw mûdá sâ í áma cý yí.

9

Yésus mā kənd bûúd o lwámá bé (Mat 10.1-14; Mak 6.6-13)

8:44 Mat 9.20 **8:48** Mat 9.22 **8:52** Yuá 11.11-13 **8:54** Mak 5.41 **8:56** Mak 7.36 **9:1** 10.1-12 **9:2**
 11.2 **9:3** 22.35 **9:5** Mis 13.51 * **9:5** Ja Oyúden bwé á də kuda fumbyá mēkuú dí yí, bwé á də lwágulə ná, kákál shí bwé áma tâl mēkuú mây yí, bwé mā kâl gwo nə buud bí cínəŋg wá ná bwé mûsə sâ nyee. **9:7** 9.19 † **9:7** Tatarâk: Ciýá ní i cugé ciyá mēkaa; njí i kâ ná «ŋgwáməna nyə á ŋgə jwú nə mpál n̄á ŋkúmba faan yé». Dágág námá Mat 14.1; Luk 3.1, 19; Mis 13.1. **9:9** 23.8 **9:10** Mat 15.32-39 **9:10** 6.13; 10.17

1 Yésus nyə á ka jôw *buud o lwámá wûm nə óbá, a mú yə bwo ŋkul nə kéénd á dálə yîl bûúd məjamb, nə ŋkul á dálə lwag bwo məbwas. **2** A mú kənd bwo ná bwé kág ŋgə cündə Faan mā Zembî, kə ŋgə lwag mimbâl.
3 A mú ci nə bwo ná: «Bi kú ŋwa ibaduga í njəond, təo wagatîg, təo baamutálá, kú kə nə büléd, kú kə nə mwaanê; muud kú bwáad íshimí ibá. **4** Bi ó ji njow bí ámə nyíi yíid, bí ka bá tí cínəŋgú kə shwóg. **5** Búúd bwé ká bá bə kú lág bí wúl ŋgwála dí, bí wú cínəŋgú, bí kudə fumbyá í ámə nada bí mēkuú dí yí.* Sóolágú wəoŋgá í lwágulə bwo ná bwé mē byaagulə.» **6** Buud o lwámá bəoŋg bwé mû kyey, ŋgə kə mîloom miloom, ŋgə kə bwiing Jøjø Kéel, bwé ŋgá lwag buud kál jésh.

Herod mə jág Yésus (Mat 14.1-2; Mak 6.14-16)

7 Herod á tatarâk† mû gwág ísâ byêsh í á ŋgə sîy yí. A mú bə kú ná mpu sâ á tédágág yí, nacé bôól bûúd bwé á ŋgə ci ná Yuánes mē gwûm; **8** bôól ná Eli wá mē nyiŋgə lwóya nyúul éne; bôól ná ŋgwól *mûdá micúndá ayág wá mē gwûm éne. **9** Herod mú ci ná: «Mə wá mə a cígə Yuánes câñ. Nyáyé mûdá nyee mə bûl gwáduga ntága éga?» A mú ka ŋgə sô ná a dág Yésus.

Yésus mə yá bûúd idâw (Mat 14.13-21; Mak 6.30-44)

10 *Buud ó lwámá bwé á ka nyiŋgə. Bwé mú zə jaaw Yésus sâ jésh bwé á sá yí. Yésus mú ŋwa bwo, bénónj bwé wú bûúd dí, kə bwáméfwó ŋgée ŋgwála bwé dâ jôw ná Betusayida yí. **11** Ncúlyá buud bwé mû mpu ná bwé ŋgə kə nûn, bwé mû bç nyə áncuncuma. Yésus mú lág bwo, a mú ŋgə bwiing bwo isâ í dágýá ná Faan mā Zembî yí, a ŋgá lwag bəoŋg bwé á ŋgə jíi luug wá.

12 Ja kugá mē bii shí yí, buud o lwámá wûm nə óbá bwé mû shish wé Yésus zə ci nə nyə ná: «Ciig ná bwo ná bwé nyiŋgə, bwé kág ŋgə já mēkwáádá ná ibaafé yâ wa kúné-kúnə, bwé kə sô sâ mē dâ nacé sá bí wa bugád.» **13** A mú ci ná bwo ná: «Biméfwó

yéágá bwo sâ má dâ.» Bwá nə né né: «Sá cugé nə sâ, njí ibhléd itóon nə oshú óbá. Ka njí ná sáméfwó sá má ká kusə búud óga bêsh idâw, í ka tæem kwaga nə bwo.» ¹⁴ Buud bwá á bə cínən̄gú je bə budûm otóóshin otóon. Yésus mú ci nə *ompwiín nə bwá jílag bwo shí ikínda ikínda, kínda jésh nə buud je bə mémwûm mätóon. ¹⁵ Bwá mú námá sá ntó, shín jil búud bêsh shí. ¹⁶ A mú ka ɻwa ibhléd itóon nə oshú óbá ɻni, a bén mísh gwâw, yə Zembî akiba. A mú fêy byo yə ómpwiín bē bwá kə ɻgə yə buud. ¹⁷ Buud bêsh bwá mú də, jíla, idâw lág. Bwá mú seetjg íkál í á lág yí, wá mémwumúd tâŋ mémwumú wûm nə mémá.

*Yésus jisə Mesî
(Mat 16.13-21; Mak 8.27-31)*

¹⁸ Í á ka zə bə, a mē kə koogá kə jəgəla
nə Zəmbî, ompwiín bē bwé mú kə sseŋgya
nə nyə. A mú jí bwo ná: «Buud bwé ḥgə ci
ná mə jisə zé?» ¹⁹ Bwé mú bəsa ná: «Bóól
búúd bwé ḥgə ci ná wo jisə Yuánes Nduu-
buud, bóólágá ná wo jisə Eli, bóólágá ná wo
jisə ḥgwól *múúd micündá ayág mē gwûm
yé.» ²⁰ A mú ci nə bwo ná: «Ká bi bâŋ bí ḥgə
ci ná mə jisə zé?» Pyêr mú bəsa ná: «Wo jisə
*Krîst Zəmbî nyə á ntí yé.»

*Buud bwá bék Kríst wá
bwá bá námá jug
(Mat 16.24-28; Mak 8.34-9.1)*

21 Yésus mú mpu báásälə bwo né ci bwá kú bwelə jaaw múúd ntó. **22** A mú ka jaaw bwo né: «Í jii shú má *Mwân mə Múúd né ocúmbá buud wâ lõom nə milúlúú myâ ofada nə *Oyíiguli ó mácę́k bwé kág jág jugushi nyə, bwé kud̄wa nyə, bwé gwú ntâg nyə. Nji a bá gwûm shwoŋ dí jwów lá léel.» **23** A mú ci nə bêsh né: «Nkí muud mə ceel bę́ mə, a bág kú jagulə nyámefwó; a nkényág kwolós jé jwów dêsh, bę́ mə. **24** Nacé, múúd mə ká kaambälə nə cug jé, a yida jímbal gwo. Nyɔɔŋg mə jímbál cug jé nacé mə yé, a faam. **25** Nkí muud mə bii mábii mësh mā shí ga, nji a yə, nkí ntâg né a ntámá cug jé, wáyé mfíí nyé é bə nə ndí cínɔŋg yí? **26** Mpugá ná muud mə gwág mə

shwôñ, gwág íciyá byâm shwôñ yé, Mwân më Múúd më bá némá gwág nyë shwôñ ja á bá zë a ñgë ñkənëwa məñkənëwa mé në məñkənëwa më Sóóñgá, bénâj mifééshá mí *wáéñgåles myé dí yí. 27 Búbélé më jaaw bí ná, bósól búúd básá wa óga, bwé abálé bwelé yë, bwé kú fwo dûg Faan më Zembí.»

*Yésus mə lwóyá mílwaná myé
(Mat 17.1-8; Mak 9.2-8)*

28 Í á ka zə bə, Yésus mé shîn lás lású ni, mwôw mé mú cý je bə mwəomb, nyə á ñwa Pyér nə Yuánes nə Zhâk. Bénóŋ bwé mú bád mbúñád gwôw kə jégula nə Zembí.
29 Ja nyə á ñgə jégula yí, mpwoombú nyé í á shwóqla, mikáándá myé mí mú bə ñkí fumə, mí ñgá faan nda njës. **30** Seegya né buud obá, Moyíz bá Eli bwé mú bwé ñgá lésha nə nyə. **31** Moyíz bá Eli bwé á lwóya mənyúúl mílwanád. Bwé mú ñgə lésha nə Yésus shú shwiy á bá kə yə Yurásələm yí. **32** Na nyə á bə, Pyér bénóŋ buud ó gwooŋg bé bwé mú ígwád ná cág. Bwé á ka juum, bwé mú dág Yésus ñgá jág ñkənwa, buud obá bwé ñgá lésha nə nyə. **33** Ja Moyíz bá Eli bwé á ñgə békégya nə Yésus yí, Pyér nyə á cí nə Yésus ná: «Mása, nywaálə ñgélə ji wa. Sá shúməgá məbanda məláol, ñgwúd shú dwô, dül shú mé Moyíz, dulkágá shú mé Eli.» Nyə a shígé mpu sâ nyə á ñgə cí yí.

³⁴ A ḥjé ná lás ntáni, seegya ná gúndá í mé zə búdal bêsh. Inkuŋkúund í mú bií bwo ja bwé má dág gúndá má búdal bwo yí. ³⁵ Kél í mú wú gúndá jøøng dí né: «Mwân waam má á féesh wá éga. Ságá nyə mægwág.» ³⁶ Ja kál í mé shîn lás ntáni yí, bwé mú dág Yésus njí nyəmefwó. Bwé mú ji ókál-ókâl. Bwé á ji mwôw mœøngûd kú jaaw tœ muud sâ bwé á dág yí.

*Yésus má lwag wúl mbâl jamb
(Mat 17.14-21; Mak 9.14-27)*

³⁷ Jwôw í á bę cínoŋg yí, bwé má shulə wú mbęń dı, buud bwé mú zə bwəma nə nyə áncuncuma. ³⁸ Ká gwág ii, ɻgwól múúd má kîm na mäŋkúmbə mə búúd dí né: «Yíigʉli, mə jəgʉla nə wo, kəndęg mísh dáęg mwân

waamâ dí. Mə ji nə nyə njî ḥgwúd éne. ³⁹ Jamb í d̄u bii nyə, a mú d̄u kîm, ifúlug í dágé wóos nyə mpud. Jamb í d̄u juḡshi nyə nə ndeé í ka teem zə ḥgə bíd nyə í mā fwo líd̄ga. ⁴⁰ Mə ámə jəḡula nə *ompwiín bwô nə bwá yílúg nyə jamb d̄oŋgá, bwá shígé kwag.» ⁴¹ Yésus músə káam ná: «Wúu! yé óhááden óga! A bówálə bí mitádágá e! Mə e bá kə nə b̄ntáni kə wóos ḥgow? Mə é bá jísow bí kə kumə jáyé ja? Zaá mə nə mwân woó wɔoŋg.» ⁴² Mwân ḥgá shish wá Yésus ií, jamb mûu kad̄wo nyə shí, ḥgə jág sagasə nyə. Yésus mû ḥkáánd nə jamb, a lwag mwân ná ndeé a nyiŋg kənd nyə wá sósóŋgá. ⁴³ Dágulə búud bêsh bwá á dág misóslúgá mí Zembí yí, bwá á káam nt̄ ḥkûl.

Buud bêsh bwá ḥgá ná káam isâ byêsh Yésus nyə á ḥgə sá yí, nyə mû ci nə ompwiín bé ná: ⁴⁴ «Mpugá gwágulə lású má zá lás ga: *Mwân mə Múúd wál bá zə kaanz mébwâ má búudad.» ⁴⁵ Njî bâŋ bwá á shígé mpu gwág lású wɔoŋgá, í á bə bwo shwiilyá ná bwá kú gwág nda í ká ná. Bwá á ka ḥgə fúndə jílə nyə lású wɔoŋgá.

Zá má nt̄ báol (Mat 18.1-5; Mak 9.33-37)

⁴⁶ Bwá mû zə téed séñásálə mákâl nə bwá cœel mpu nyɔoŋg jí bul bə fwámé mûúd bwédí gwoonj dí yé. ⁴⁷ Njî Yésus nyə á bwey mpu sâ bwá á ḥgə téduŋga bwédí mîlámád yí. A mû ḥwa gúl kákágé, tál nyédí kúné-kúnə. ⁴⁸ A mû ci nə bwo ná: «Muud mə lág kákágé ga jíné dâm dí yé, a mā lág mə. Muud mə lág ntâg mə yé, nyə alágé mə, a lág mûúd nyə á nt̄ mə yé. Mpugá ná muud mə ḥwa nyéméfwó zhizhe mpádágá nyín yé, nyə wá jí fwámé mûúd nt̄ báol.»

Muud mə bá kú lúmbuliyé ḥgə magulə (Mak 9.38-41)

⁴⁹ Yuánes mû ka zə lás ci ná: «Mása, sá ámə dág ḥgwól mûúd ḥgá balan nə jíné dwô, ḥgə yíl buud məjamb nə ndâ. Sá ámə ka kaambulə nə nyə ná a kú ná ḥgə sá nacé a cugé sádí gwoonj d̄f.» ⁵⁰ Yésus mû yidá bësa nə nyə ná: «Kúgá d̄u kaambulə ná a kú ḥgə sâ, nacé muud nyé aŋgē nə mpii bí yé, jí bídí

kóómbád.» ⁵¹ Fwála í á bə ná Yésus mā zá bá ḥkâŋ wú shí ga dí yí í á ḥgə shish. Ntó Yésus nyə á ḥwa cígulá nə t̄o jí t̄o jí a ké Yurúsəlem. ⁵² Nyə á ka lwâm báol búud nə bwá kág nyə shhwóg. Bwá mû ḥwa zhíi, kə nyíl dúl dénd á Samaríya dí nə bwá ké kwəm̄usa, Yésus bâg kə shigulá cínəŋg. ⁵³ Njî, buud ə dénd dəəŋgá bwá mû ban nə bwá alágé nyə nacé nyə á ḥgə kə ḥgeé Yurúsəlem. ⁵⁴ Nda *ómpwiín bé Zhâk bá Yuánes bwá á dág ntó ná, bwá á ci nə nyə ná: «Cwámba, ye wó jíi ná sá jíwág kuda í shúləg wú gwôw zə cumbal jígal bwo?» ⁵⁵ Yésus mû yid, ḥkáánd nə bwo, [‡][nyə ná: «Bi ampúyé wɔoŋg shishim í ḥgá shwambulə bí ni.】 ⁵⁶ Bwá mû ḥwa zhíi kə dúl déndád.

Bę̄lə Yésus (Mat 8.19-22)

⁵⁷ Bwá ḥgá kyey zhíi nə zhií, ḥgwól mûúd mû ci nə Yésus ná: «Mə zá bá d̄u b̄ç wo kál jésh wó bá d̄u kə yí.» ⁵⁸ Yésus mû ci nə nyə ná: «Ont̄ bí nə miku, inunú nə maage, njî *Mwân mə Múúd cugé nə ḥkúmba kál á dág já yí.» ⁵⁹ A mû ci nə ḥgwól mûúd ná: «Beg mə.» Nyíni nə ná ná: «Cwámba, fwog bíd mə, mə kág dál sósóŋgá waamâ.» ⁶⁰ Yésus mû ci nə nyə ná: «Bídág míimbimbə mí dálág mimbimbə myáŋ. Wee, kaág ḥgə bwiing buud Faan mə Zembí.» ⁶¹ ḥgwól mûúd mû námá ci nə nyə ná: «Cwámba, mə zá b̄ç wo. Njî bwándág ná mə fwók kə jána nə njów búud wâm.» ⁶² Yésus mû ci nə nyə ná: «Múúd mə ká ḥkény bøog ná á waad fambá, a nyiŋgə yág dág mpúsə, muud wɔoŋgá cugé nə mfií Faan mə Zembí d̄f.»

10

Yésus mə kənd búud məwûm zaŋgbá lwámád (Mat 9.37-38; 10.7-16; 11.21-24)

¹ Ja Cwámba nyə a shín lás isâ íní yí, nyə a cwééd *ompwiín məwûm zaŋgbá nə óbá* a mû kənd bwo nə bwá ḥgég nə kə óbá óbá ikál byêsh nyéméfwó nyə á jéla nə kə yí. ² Nyə a lás nə bwo ná: «Dágá, idâw í mā tí fambá məjund məjund, njî buud bwá ká saag wá búsə cíg-cíg. Ntó wá mā ci náeá: jégulagá nə

^{9:43} 9.21-22 ^{9:45} 18.34 ^{9:46} 22.24-26 ^{9:48} 10.16; 22.26; Mat 10.40; 20.26-27; Mak 10.43-44; Yuá 13.20

^{9:50} 11.23; Mat 12.30 ^{9:51} 24.50-51; Mat 19.1; Mak 10.1; Mis 1.9 ^{9:52} 10.33 ^{9:54} 20j 1.10, 12 [‡] ^{9:55}

Míl mícilyá mí ayág mí cígé nə iciyá íní. ^{9:61} 10j 19.20 ^{9:62} 11.2; Flp 3.13 ^{10:1} 9.1-6 * ^{10:1} Míl mícilyá mí ayág mí ḥgə ci nə bwá á bə njî məwûm zaŋgbá.

amádí fambá né a kándug buud, bwé zég saag. ³ Kegá, mə má kənd bí nda bwán ó íncwəmbé mpádúgá onjkeny. ⁴ Muud kú kə nə *mwaané njí kwáam. Muud kú njwa bóól osilúfaas; muud kú ká ji mábédád zhíi nə zhíi.

⁵ «Njów wêsh bí má nyíi yí, fwogá ci ná: "Zembí sáág nə bi bég nə shee." ⁶ Njí njgwól muud á nə shee ji cínəngú, mábédá mán má kə nyádí; njí ntó dí, mé nyiŋgə zə bídí. ⁷ Bi ó ji njów woɔngád, bí də də nə njul isâ bwé é də yə bí yí, nəcé sôl məsáal má jélá nə bə nə myána. Bí kú bá də kyey mínjów minjów. ⁸ Ngwála wêsh bí é nyíi buud lég bí yí, bi ó dá isâ bwé yá bí cínəng yí, ⁹ bi ó lwag mímbál myâ cínəng, bí jaaw bwo nə Faan má Zembí í mûl bí kúná-kúnə. ¹⁰ Woɔng njgwála bí má nyíi buud kú lég bí yí, bí kə tám dánd kə lás ná: ¹¹ "Sé má kudə yə bí fumbyá a njgwála wán í ámə nada sá mákuú dí yí. Njí mpugá ná Faan má Zembí í má shish kúná-kúnə." ¹² Mə mpú jaaw bí ná jwôw Zembí mə bá zə sámb búud milésá yí, a bá jagulə búud ɔ Sódom ntó njgwála woɔng. ¹³ Məntágula nə bí buud ó Korazín. Məntágula nə bí buud ó Betusayída námá. Nəcé bimbí lá *máshimbá má mē wóós bídí má, mē á mbâm wóós Tir nə Sidon, buud ó nûn bwé á mbâm námá bwéy bwáad míjkud ji ifíi dí ná bwé cénd mítadúgá. ¹⁴ Ná ndeeé, cígulé miltású dí, intágulí i Tir nə Sodom í ábúlé bul nyaan nda bí bín. ¹⁵ Bí bâj buud ó Kapernawûm, bí njə täduga ná bí mə bá kə gwôw? Mbâ, bí mə bá yidá shulə kə banj mínjîm. ¹⁶ Muud mə gwágulá bí yé, mə gwágulə mə. Muud mə bá kú gwágulə bí yé, mə bá kú gwágulə mə. Muud mə bá ntâg kú gwágulə mə yé, a mə bá kú gwágulə mûúd nyə á ntí mə yé.»

Ompwiín bwé mə kə nyiŋgə nə məshusug (Mat 11.25-27; 13.16-17)

¹⁷* Ompwiín məwûm zaŋgbá nə óbá† bwé mū kə nyiŋgə nə məshusug bwé njə ci ná: «Cwámba, t̄eem bə mājamb má ámə njə bə

10:4 22.35; 20j 4.29 **10:5** 2.14 **10:7** 1Tm 5.18; 1Kr 9.6-14 **10:9** 11.2 **10:11** Mis 13.51; 18.6 **10:12** Mat 10.15 **10:13** Iza 23.1-16 **10:15** Iza 14.13, 15 **10:16** 9.48; Mat 18.5; Mak 9.37; Yuá 13.20 **10:17** 9.10; Mak 6.30 † **10:17** Míl mícilyá mí ayág mí njə ci ná bwé á bə njí məwûm zaŋgbá. **10:18** Yuá 12.31; Mbá 12.9 **10:19** Sôm 91.13 ‡ **10:19** mûúd njə lúmbuli nə bí yé: Wa jisə Sátan. **10:20** MmN 32.32; Flp 4.3; Mbá 3.5 **10:21** 4.18; Mat 11.25 **10:22** Mat 11.27 **10:24** 1Pr 1.10-12 **10:25** 18.18; Mat 19.16; Mak 10.17 **10:27** Mat 22.37, 39
10:28 Lév 18.5; Rom 10.5; Gal 3.12; Yuá 13.17

nə məgwág nə sá ja sá ámə njə lás nə mwo jiné dwô dí yí.» ¹⁸ A mú ci nə bwo ná: «Mə á njə dág *Sátan njə kud wú gwôw nda njəs. ¹⁹ Mə mə yə bí njkul ijwûga nə bi nyááləg onywâ nə wəacálaafâ nə məkuú, bí nyaal námá mpifé mə mûúd njə lúmbuli nə bí yé‡ nyésh, sâ kú sá bî. ²⁰ Njí bi kú bul gwág məshusug nə məjamb njələ magulə ijwûga bín, yidagá gwág məshusug nə mína mán bálə cilyá gwôw joŋ dî.» ²¹ Námá wəla dəoŋgú dí, Yésus mú kəos nə məshusug má Nkéŋké Shishim, a mú ci ná: «Pupa, Cwámba á gwôw nə shí, mə yá wo gúmá nəcé wo á shweel ompuye bénâj buud ó füg isâ íga, wo yida lwágulə ozhizhe ɔ búúd. Haaw Pupa, ntó wá wó á ceeel ná í bág yé. ²² Dâ nyə a cwámbulə mə isâ byésh. Kú nə muud mə mpú Zembí Mwân, njí Sóóŋgú; kú námá nə muud mə mpú Zembí Sóóŋgú, njí mwân nə muud yésh mwân má ceeel sá ná a mpúg yé.» ²³ A mú yág dág ómpwiín bē, ci nə njí bwo ná: «Bí bâj mísh mán má jəla nəcé má njə dág isâ bí njə dág íni. ²⁴ Bábélé má jaaw bí ná, zhwog *buud ɔ mícündá nə minjwú-buud mí á ceeel dág sâ bí njə dág yí, njí mí áshígé dág. Bwé á ceeel gwág sâ bí njə gwág yí, njí bwé áshígé gwág.»

Kanda Jəjə mûúd á Samariya (Mat 22.34-40; Mak 12.28-31)

²⁵ Ka dág ná, njgwól *Nkume məcę́s má zə bwówulə nyə jí nyə ná: «Yíiguli, mə sáág jí ná mə léágúg cęg á kandugə kandugə?» ²⁶ Nyə ntâg nə nē ná: «Jí jí cilyá *mbwoomb məcę́s dí yí? Wó dəlý cínəng ná jí?» ²⁷ A mú bęsa ná: «Wó jəlá nə ceeel Zembí woó Yawé nə lâm wô wêsh, nə *shishim wô wêsh, nə njkul nywô nyésh, nə lúú wô wêsh. Wo ceeel námá mûúd yésh jisə wo kúná-kúnə yé nda woméfwó.» ²⁸ Yésus nə nē ná: «Wo mə bęsa mbii í jəla yí. Sáág ntó wo bâg də cęg.» ²⁹ Nyę, ceeelálwágulə ná a jí tútəlí, a mú jí Yésus ná: «Muud jí mə kúná-kúnə wá zá?»

³⁰ Yésus mú nyiŋgə lás, a mú ci ná: «Njgwól mûúd nyə á njə wú Yurúsəlem njə shulə

kə Zheríko. Izhiluŋgaané í mú bií nyə zhíid, déég nyə isâ byé byêsh, yíd nyə ná ndee láge nyə cíg-cíg ná á fudə. ³¹ Í mú jé ná ɻgwól fada kyéyug zhíi nyɔoŋgád. A mú dág múúd wɔoŋgû, a mú có lúú tál gwôw. ³² ɻgwól *Levit mú námé zə wóós kál jɔoŋgád, a dág múúd éne, a có lúú tál gwôw. ³³ Nji ɻgwól múúd á Samaríya ɻgá námá kyey yé njɔond ií, a mú wóós kál múúd éne nyə á bə a mbwúg yí. Ja á mā dág nyə yí, lâm mú bul cey nyə cwû. ³⁴ A mú shish kúné-kúnə, a lwag nyə maféj ná mewúdə ná wáan ná ndee a shín wóolə. A mú ɻkény nyə bəd nyédí jakáás dí, kə ná nyə njów ójōn kə kweemb nyə. ³⁵ Mán məlêm, muud á Samaríya mú ɻwa ódanarí obá, yə múúd njów ójōn. Nyə ná ná ná: “Kweembagú mə muud éga. Bímbí dêsh wo é kwo keenzh shú dé yí, mə é zə nyiŋg wo ja mə é nyiŋg yí”. ³⁶ Yésus mú jí ná: «Búud olójl óni bêsh dí, nyayé nyə á bə muud ízhiluŋgaané í á yíd yé kúné-kúnə yé?» ³⁷ ɻíguli mæcçé ná: «Jísə nyɔoŋg nyə á gwág nyə cey lámúd yé.» Yésus mú ci ná nyə ná: «Kaág, wo kág sá ntó.»

Lâŋ má Mááta bá Mariya

³⁸ Ja Yésus bénôn *ompwiín bé bwá á ɻgə kyey yí, bwá á kə nyíi dül dändád. ɻgwól mûdá nyə á bə dänd dɔoŋg dí ná Mááta, a mú lág bwo nyédí njów. ³⁹ Mudá wɔoŋg nyə á bə ná mínyəŋná ná Mariya. Nyə á zə jí Cwámba shí məkuú, du gwágulə lású yé. ⁴⁰ Mááta nyə nyə á ɻgə yííng ná zhwog iság-ság shú ójōn. A mú ka zə, zə ci ná Cwámba ná: «Ja Mariya mā yida bíd ná mə ɻgág ná sêy məmefwó ga, sâ jɔoŋg í aciyé wo sâ? Ciíg ná nyə ná a zág kwiid mə.» ⁴¹ Cwámba mú bçsa ná nyə ná: «Mááta, Mááta, wo ɻgə kənd lâm gwôw ɻgə ntágulə nyúúl ná zhwog isâ. ⁴² Sâ jí ná mfii yí jí njí ɻgwûd. Mariya mā féesh sâ í bûl nywa yí, muud nyə abále kwo ɻwa nyə gwo.»

11

Yésus mə jíigulí Ómpwiín məjəgula (Mat 6.9-13)

¹ Dül jwôw di, Yésus nyə á bə gúl kúkálúd a ɻgə jəgula. Ja nyə á yow jəgulálə yí, ɻgwól

*mpwiín yé mú ci ná nyə ná: «Cwámba, jíigulíg sá jəgulálə nda Yuánes nyə a jíigulí bé ómpwiín ná.» ² Yésus mú ci ná bwo ná: «Ja bí mā bá du jəgula yí, bí o bá du ci ná: Pupa, Jíná dwô í bég ná gúmá ntq sá jésh. Ijwûga byô í zág.

³ Yág sá idâw í jálá ná sá yí jwôw dêsh.

⁴ Juug sá *misám misú nacé sá ɻgə námá juu buud bwá ɻgə byaagulə ná sá wá. Wo kú bíd ná məbwábúlán mē ntq sá ɻkul.»

⁵ A mú nyiŋgə ci ná bwo ná: «Shé fwogá ná ci ná ɻgwól múúd na bídí jí ná yé shwá. Muud wɔoŋgû ka kə wá shwá yé mpwóbulú kə ci ná nyə ná: “Wey e, kwalug ná mə ibulé dílójl ⁶ nacé ɻgwól shwá waamá ɻgə zhu njɔond dí, a mā wóós mə kâ njów mə kú ná sâ mā yé nyə.” ⁷ Shé fwogá ná ci ná shwá yé mā bçsa ná nyə nûj njów dí cwû ná: “Kú zə ntágulə mə, sánñj bwân bâm sá mā bwney já shí, mə cugé ná ɻkul wɔol zə yə wo ibulé.” ⁸ Mā jaaw bí ná, tæem bə ná a cugé ná ɻkul wɔol zə yə nyə ibulé ná a jí shwá yé, nyə é wɔol nacé ɻgwól sálə kângá ɻgwóombúlú, nyə é zə yə nyə sâ jésh á ɻgá gwáamb yí.

⁹ «Mee mā ka ci ná bí ná: Gwáambúgá Zembí, nyə é yə bî; soggá, nyə e lwó bî; kudagá mbé, nyə é juw. ¹⁰ Nacé muud mə gwáamb yé nyə é bii, muud mə sô yé nyə é kwey, múúd mə ká kudə mpumbé, bwá juw nyə wə. ¹¹ Nyayé sôoŋgá mwân na bídí gwoong dí jí ná ɻkul sâ ná mwân yé gwáamb nyə shû, a yidá yə nyə kuwó nywâ yé? ¹² Nkjí ntág ná Mwân yé gwáamb nyá kíí, a yidá yə nyə acálaaf? ¹³ Nkjémásá bî, tæem bə nda bí báse ná mbíya mîlâm ni, bí mā du yə bwân bâm isâ í ányunywaâ. Nkjémasa ná Dâ á gwôw; nkí bî mə gwáamb nyə Nkjéŋké Shíshim, a yə bî.»

Yésus má lwag ákúmélwâ a fífi (Mat 9.32-34; 12.22-30; Mak 3.22-27)

¹⁴ Yésus nyə á ɻgə yîl muud jamb í á wá nyə mánkadad ná a bág fífi yí. Í á ka bə ná, ja jamb í á wú yí, muud wɔoŋgû nyə a téed lásála, buud bêsh bwá mú ɻgə káam.

¹⁵ Bóól búud wâ cínɔoŋgá bâj bwá mú yidá

10:33 múúd á Samaríya: Mat 10.5; Luk 9.52; 17.11, 16; Yuá 4.9, 39-40; Mis 1.8; 8.1, 5, 14-17, 25; 9.31 **10:38** Yuá

11.2; 12.2-3 **11:1** 5.16 **11:2** Ijwûga byô: 4.43; 9.2, 62; 10.9, 11; 17.21; 19.11; Mis 1.6-8; 19.8; 28.23, 31 **11:3**

12.22-32 **11:7** 18.5 **11:9** Mat 7.7 **11:14** Mat 9.32-34 * **11:15** Beluebul wá Njwû ibów-bâw í míshíshim.

ci ná Beluzebul* wé ḥgá yə Yésus ḥkul ná a ḥgég ná yíl buud məjamb. ¹⁶ Bóólágá bwé mú zə nə njigá məbwábólán wá Yésus, zə ci ná a wééshág bwo gúl *sâ í ntó búúd ḥkwóny yí, i ḥgá zhu gwôw. ¹⁷ Nyε mū mpu mítadágá myáŋ, a mū ka ci ná bwo ná: «Búúd o dúl faan bwá ká bóóg ḥgá lúmbali bwámé ná bwámé, faan dəoŋg i é jéç ná mpaá. Búúd o wúl njów bwá ká bóóg ḥgá lúmbali bwámé ná bwámé, njów búúd wəoŋg jímb. ¹⁸ Bí ḥgá ci ná Beluzebul wá ḥgá yə mə ḥkul ná mə ḥgég ná yíl buud məjamb. Ntó ji ná *Sátan mā yida nyiŋgə cuwo, ḥgá yíl nyəmefwó. Ká dé faan i é ka tōw na ntadel? ¹⁹ Nkí Beluzebul wá ḥgá yə mə ḥkul ná mə ḥgég yíl buud məjamb nda bí ḥgá ci ná, zá nyε ḥgá yə buud bén ḥkul nyɔoŋgá? Ngaá bwámefwó bwá ḥgá mpu lwágulə bí ná sáŋ ná bí búsə ná məbék? ²⁰ Nji, nkí nyiná mbwá mā Zembí wá i ḥgá yə mə ḥkul ná mə yílág buud məjamb ii, mpugá ná Faan mā Zembí i mū wa. ²¹ Ja ḥkuŋkúl mūúd wí ná fwámé ísâ i dōomb i ḥgá baagulə njów yé yí, muud cugé ná ḥkul kúnya ná məbii mē. ²² Nji mūúd mə ntó nyε ḥkul yé má ká námé zə, zə figə nyə shí déeg nyə məkwəq mə dōomb á dū *búgula má, muud wəoŋg mū ka teem ḥwa məbii mē ḥgá kaaw buud. ²³ Muud mə bá kú keem mə yé ḥgá lúmbali ná mə. Muud mə bá kú zə wá məbwá ná sáná sá séeŋgag yé, a ḥgá yida caam.»

Yésus mə yá búúd minjígúlá mimbíi mimbíi

(Mat 12.43-45)

²⁴ «Ja bów-bów shíshim i dū wú mūúd nyúúlād yí, i dū kə ḥgá jésla mésí mā mish-wééshá ḥgálə s̄o wogá. Nji nkí i bá kú kwey wogá, i mū téduha ná: “Mə zá nyiŋgə kə mədí njów kál mā á fwo dū ji yí.” ²⁵ I ká zə kwey njów ḥgwámbálá, sâ jésh jø kwambulá, ²⁶ i é kə ḥwa mīlágá mísíshim zaŋgbá mí njúl ná ḥkád ntó wémefwó, bénónj bêsh bwé mū kə nyíi njów, kwambulə jiya cínəŋg. Né ndeeé, cug mə mūúd wəoŋgá i mū nyiŋgə jág bôw, ntó mbií i á fwó dū bə yí.»

11:16 Mak 8.11; Mat 16.1

11:20 17.21

11:21 Iza 49.24

8.21

11:29 Mat 16.2-4; Mak 8.12; Yuá 6.30

11:30 Zhn 2.1

ni í ká ná Sud; wo é kwey fél-féélí yé ḥkow a oféél-féélí ó ícýá d̄.

7.36 **11:38** Mak 7.2-4; Mat 15.2

²⁷ I á ka zə bə, Yésus ḥgá lás ntáni, ḥgwól mūdá mū wééshuli kál máŋkúmbə mə búúd dí ci ná nyə ná: «Mudá nyə á byá wo nyééng wo yé nywáá mā jəla.» ²⁸ Yésus nyε mū ci ná: «Buud bwá ḥgá gwág Milésá mí Zembí wá, bwá ḥgá sá nda mí ḥgá ci ná, bwó wá bwá mā jəla.»

²⁹ Buud bwá á ka ḥgá seenjya nkí bulya. Yésus mū ci ná bwo ná: «Mbees kala búúd i njúl nkí bôw, i bélé jí ná mə wééshág bwo gúl *sâ i ntó búúd ḥkwóny yí! Bwé abulé dág gúl sâ i ntó búúd ḥkwóny yí, nji jəoŋg i á bə nə Zhwónas yí. ³⁰ Nda Zhwónas nyə á bə sâ i á ntó buud o Ninivə ḥkul ná, ntó námá wá *Mwân mā Múúd nyá é bə sâ i ntó búúd o kala ga ḥkul yé. ³¹ Jwôw Zembí mə bá zə sámb búúd milésá yí, Cî ámudâ i á wú *mákóol mā jwôw† yí i bá tōw tátalí yə kala búúd ga məbék. Nacé nyə á gwaa zhu íjumə i shíd zə gwágulə fug mā Sálumun. Dágá, sâ i ntó Sálumun yí jisə wa. ³² Buud ó Ninivə bwá bá námá tōw tátalí, yə kala búúd ga məbék. Nacé báá bwá á cénd mítadágá ja bwá á gwág cündá Zhwónas nyə a cündə yí. Dágá, sâ i ntó Zhwónas yí jisə wa. ³³ Muud cugé ná ḥkul sá ná, a jida lámba ná ndeeé a kə shweel dwo shí tawuli. I dū bə a yida tál dwo cé lámba dí ná buud bwá nyíi njów wá bwá dágág məŋkenya. ³⁴ Jús dwô dásə lámba á nyúúl nywô. Jús dwô i ká bə kú nə bwas ii, nyúúl nywô nyésh bə məŋkenya. Nji, jús dwô i ká bə nkí bôw, nyúúl nywô bə yídágád. ³⁵ Ntó, wo ó bey ná məŋkenya mésá wódí mā mā bág yídágá. ³⁶ Nkí nyúúl nywô nyésh i bá məŋkenya dí kú nə kúkál jisə yídágád yí, nyúúl nywô nyésh i faan nda ja lámba i kwan wo ná məŋkenya mē yí.»

Yésus mə lás nə Ofarizyēn bánən̄ Oŋkume ó mácę

(Mat 23; Mak 12.38-39)

³⁷ Ja Yésus nyə a shín lás yí ḥgwól *Farizyēn nyə a jôw nyə ná a kág də nyádí njów. Yésus nyə á ka námá kə, kə ji shí kálə də. ³⁸ Farizyēn éne mū káam ná Yésus nyə a shígé sá ḥgusa bwé dū sá shúshwóógá ná bwé zág də yí. ³⁹ Cwámba mū ci ná nyə ná: «Bi báŋ

11:23 9.50; Mak 9.40 **11:26** 2Pr 2.20 **11:28**

11:31 10j 10.1-10

† **11:31** mákóol mā jwôw: Ciýá

11:32 Zhn 3.5

11:33 8.16; Mak 4.21 **11:37**

Ofarizyēn bí mā dū sá nē bí gusa kwoŋ bálá nə kwoŋ shúyá, cwû nyə njúl bí lwándálá nə isâ í mándá, nə bów-bôw ísâ. **40** Yé ílad íga! Ngaá nə muud nyə á sá tóón yé, nyə námá wá nyə a sá cwû? **41** Yidagá keenzh ísâ bísé cwû yí, yə mímbúmbúwá, ísâ byêsh í mú bə bí nkí nké. **42** Məntágula nə bí Ofarizyēn nəcé isâ nda mánt nə ru‡ nə bí ikaá í dâ byêsh, bí njé yə Zembî *nkow wûm á isâ byoŋgû, bí yida mpyêny cugálə nə buud tátelí nə ceelul Zembî. Í njúl nə sâ bí mā jálá nə sá wé ni, kú yida mpyêny byoŋg bí njé bwéy sá yí. **43** Məntágula nə bí Ofarizyēn nəcé bí mā ceel kə dū ji njí ijiya yâ shwóga ja bí búsá *mámpáanzá mā mínjíggulá mā *Oyúden dí yí; bí mā ceel námá nə buud bwé dág báda bí məbádá mā gümá mānkúmbə mə búud dâ. **44** Məntágula nə bí nəcé bí búsə nda məshwoŋ mésá kú nə mayiigye; buud bwé dū kyey mwo gwâw kú mpu.»

45 Ngwól *Nkume məcę́s mū bęsa nə Yésus nə: «Yíiguli, ja wó njé lás ntáni ni, wo njéél námá lwíy sá óni.» **46** Yésus mū ci nə: «Məntágula nə bí *Onkume ó məcę́s námá, nəcé bí mā dū zhimb búud jilə-jilə mímbag záməbag, í njúl nə biméfwó bí ádē bwelə sásal nyiné nə bí mā kwiid bwo nə nkényálə myo. **47** Məntágula nə bí nəcé bí njé lwó məshwoŋ mə *búud ɔ mícúndá ímpáambá bín í á dū gwú yí. **48** Ntó ji nə bí njé bwaagulə misóolágú mí ímpáambá bín, bí njé gwág myo nywa. Bâj bwé á gwú, bí mū zə lwó məshwoŋ. **49** Gwé wé jí nə, Zembî nyə á ci fág nyé dí nə: «Mə bá dū kənd bwo buud ɔ mícúndá nə *buud ɔ lwámá. Bwé bá dū gwú bőöl wâ cínorjú, bwé lwágulə bőölágá cíwáli. **50** Bwé bá dū sá ntó shú nə kala búud ga í bâg tâw koöd dí nəcé məcií mə búud ɔ mícúndá bêsh bwé á gwúyəw tééd mətéédádá mə shí wá. **51** Í bá bə, tééd məcií mə Abel zə wóos mí mə Zakarí nyə á gwúyəw mpádúgá *alatár nə Njów Zembî yé.» Haaw. Mə mpú jaaw bí nə kala búud ga í bá tâw koöd dí nəcé məcií məoŋg. **52** Məntágula nə bí Onkume ó məcę́s nəcé bí a mā mánda juwaga jí nə nkul juw búud mbé nə bwé bég nə mpúyá yí.

11:41 12.33 **11:42** Mat 23.23; Luk 18.12 ‡ **11:42** mánt nə ru: Jisə ikaá bwé dū lugashi jáámb nə ndí yí, isâ nda məsəb. **11:43** 20.46; Mak 12.38-39 **11:47** Mis 7.52
Mat 16.19 **11:53** 20.20 **12:1** Mat 16.6; Mak 8.15 **12:2** 8.17; Mak 4.22 **12:5** Heb 10.31 **12:7** 21.18
12:9 9.26; Mak 8.38 **12:11** 21.14-15; Mat 10.19-20; Mak 13.11 **11:49** 6.13 **11:51** Mat 4.8-10; 2Ib 24.20-22 **11:52**

Biméfwó bí anyíiyé mpúyá wɔɔŋgád, bí kú námá nyinjə bíd nə bəoŋg bwé njé ceel nyí wá, bwé nyíig.»

53 Ja Yésus nyə a wú njów wɔɔŋg dí cíwo tóón yí, *Oyíiguli ó məcę́s bénən Ofarizyēn bwé á njé nánđulə nyə nə zhwog mishílí njé jí nyə isâ mimbií mimbií, **54** bwé njé bwéél nə a lásg gúl sâ abábôw.

12

Buud bwé jəlá nə fúndə njí Zembî (Mat 10.26-33; 12.32; 10.19-21)

1 Ja jəoŋgû, buud bwé á seetjya nkí jág bulya mbií bwé cíge nə nkul ló yí, bőöl bwé njé nyaal bőöl. Yésus mū ka zə fwo tééd lás nə *ompwiín bé nə: «Jigá ncə nə *Ofarizyēn *ləvur wáy, ntó ji ná kwába búsá nə ndí yí. **2** Kú nə sâ á mbúdulá í bá bwéen kú báguli, nkí sâ á shwoó í bwéen kú mpú. **3** Gwé wé jí nə, sâ jésh bí mā lás yídágád yí, í bá gwíig mānkényad; jəoŋg bí mā nyimbálá nə muud lwád kál fúm yí, bwé bá njé cíndə gwo íkwalúminúd.

4 «Má ci nə bí oshwé bám ná, kúgá dū fúndə búud bí nə nkul gwú njí nyúul kú ná kwo sá gúl sâ mpásə wɔɔŋg wá. **5** Mə zə lwágulə bí muud bí mā jálá nə fúndə yé. Fúndágá muud jí nə nkul ijwúga ná a gwú mūúd, a kənd námá nyə kuda á kandágé dí yé. Haaw, mə njé ci nə nyə wé bí mā jálá nə fúndə yé. **6** Ngaá ná bwé dū kusha mímbá-kwáádá mitóon ifáda ibá? Teem bə ntó, Zembî nyə awúsáyé təo mbá-kwáádá njgwúd. **7** Bí bâj ntâg ii, Zembî mə mpú bímbí lú íntand í shilú bí sá mīlúúd yí. Né ndee, kúgá dū fúndə. Mpugá ná bí mā cey Zembî lámád cō mimbá-kwáádá nkí bulya.

8 «Má jaaw bí nə muud yésh mə mágálé mə mísh mā búud dí yé, *Mwán mə Múúd mə bá námá magulə nyə mísh mā *wééngəles ó Zembî dí. **9** Njí, nyoŋg mə kíflyá mə mísh mā búud dí yé, Mwán mə Múúd nyə é kíflyá námá nyə mísh mā wééngəles ó Zembî dí. **10** Muud yésh mə bá jág lás nə Mwán mə Múúd yé mā bá bə nə ijuugá. Njí nyoŋg mə bá kə nə *bwaasálə mpu wá Nkéñké Shishim

yé nyə abález bə nə ijuugá. **11** Ja bwé bá də kə nə bí *mámpáanzá má mínjíggálá má *Oyúden dî, nə ósémbye o mílású dí, nkí ójwú ó loom dí yí, bi kú bá də yágawo mbií bí má bá shwɔ ményúúl yí, kú yágawo íciyá í koed. **12** Nəcέ Nkéñké Shíshim mə bá də jíggali bí lású bí má bá də lás yí cé jøøngúd.»

Fwámé mábii (Mat 6.25-34)

13 Ngwól müúd nyə á ka lás mánkúmbə mə búud dí ná: «Yíggali, ciíg nə mínyøñâ waamé nə a káawug sá məbii sósóñgú wúsú nyə a lága sá nə ndí má.» **14** Yésus mü ci nə nyə ná: «Muud éga, zá nyə a tâl mə nə mə dág sámb bí milású də kaaw bí mənjkow?» **15** A mü ci nə bêsh ná: «Bi ó bey, bi o káalugá nə nkóog. Nəcέ, muud teem bə nə məbii mənjkund mənjkund ii, cug je í cûgé mábii dî.»

16 A mü zə kənd bwo kanda, nyə ná: «Wúl kúkúm í á bə nə məshí; məshí məoñg má á ka zə wééshuli nyə zhwog məbii. **17** A mü ka zə ngə jí lámud ná: «Mə cugé nə kál má é nkünd məbii mâm yí. Mə é ka sá ntædel?» **18** A mü ci ná: «Mə zá sá ntúga: mə zé céeeg ífwǿ byâm, mə lwø byøøng í bül bwaag yí, mə mü nkünd *blé waamé nə məbii mâm cínøng. **19** Mə müsə ci nə lám wâm ná: Yé lám, wo mü nə zhwog məbii mə nkündú ná wo é də balan nə mwo mimbû mimbû. Wogagú ja gaád, wo dág wo ngul wo zhwiimbya.» **20** Zembí mü ci nə muud wøøngú ná: «Yé lad, nkí mə yíl wo cug gwô bülü gaád isâ wó má shîn nkünd iní í bə isâ í zé?» **21** Yésus mü ci ná: «Muud mē də nkünd məbii shú nyáméfwó, kú nə məbii mə jálá mísh má Zembí dí yé, nda í də bə nə nyə wá ni.»

22 Yésus mü ci nə *ompwiín bē ná: «Mé ka ci nə bi ná, bi kú də yágawo cug jín nə bí é də jí. Bi kú yágawo ményúúl mán nə bí é bwáad jí. **23** Cug í ntø idâw, nyúul ntø míkáándá? **24** Mpugá dág ínkwølñkwo. Í adé bë mámpæg, kú mwáágulə mpúmá, í cûgé nə ifwǿ, kú nə owaag o idâw. Nji, Zembí ngə wíl byo. Nkemusa nə bî, bi búsə nə mfíi cø ínkwølñkwo. **25** Zá á na bídí jí nə nkul bə ná, nəcέ a ngälə yágawo, a kwádulə jwôw ngwúd

nyédí cug dí yé? **26** Nkí bí cugé nə nkul sá sásúsá acíg-cíg, bi mə ka də yágawo bíl nəcέ jí?

27 «Mpugá dág nda ófúlawa bwé də wîy ná. Bwé ádé yíñga nə iséy, kú tiñ míkáándá. Nji mə mpú jaaw bí nə cí Sélamun nyə á teem jág bul bə nə gúmá, nyə a shigé bwelé bwáad nda ofulawa. **28** Nkémásá Zembí mə fwó bwéed zhizhe sâ nda akánda jí ná bwé é wusə kuda dí mán yé, nkemusa nə bî; bi wá nyə é bul mpu bwéed wá. Yé búud wâ tag bûgá óga! **29** Nji bi báá, kúgá də sô sâ bí é də yí nə sâ bí é ngul yí; kúgá də yágawo. **30** Ikûl ishús yâ shí mishwun wé í dû ngø wâduga sô isâ iní byêsh. Bi báá kúgá də sô byo, nəcέ Sósóñgú wán mə mpú ná í jíi bí isâ byøøngû. **31** Yidagá də tâl isâ í dágýá ná Faan má Zembí yí shwóg, Zembí ka də kwádulə bí isâ iní.

32 «Yé shsøázá íncwəmbë, kúgá fúndə tø sâ nəcέ Sósóñgú wán nyə á gwág nywa ná a yé bí Faan dé. **33** Kushagá məbii mán bi káawug mimbúmbuwá *mwaanê wøøng. Kwəmusagá mimañga mí ábález bwelé cøog myá, nkündágá məkwøøzú mə bá bə kú bðøg má gwôw kál íjúwâl í cûgé nə nkul kumə, oshé kú námá də yí. **34** Nəcέ kál byøøg dán mbwúg yí, cínøng wá lám wán í é bə námá yé.»

Mæcum mó jøjø sôol məsáal (Mat 24.43-51)

35 «Yáásúlgá wæáfigusa, bí ji nkasâ. **36** Béga nda buud bwé ngé bwând mása wáy ná a ngø wú zan bá dí wá. Bwé ngé bwând ná ja nyə é wóos yí, á ká námá kudə mbé, bwé ó juw. **37** Mælwaá mə bá bə ná, mása wáy ká wóos, a zə kwey bwo bwé njúl onkasé má, mælwaá mæøng má mæ jela. Bæbælé, mæ jaaw bí ná, ja mása mæ kwéy bwo ntø yí, nyə é yáásulə yé áfigusa a jilá bwo shí ná bwé dág, nyø mü ka sêy nə bwo. **38** Nkí mása mæ wóos tâm bulú nkí ngwúm kúwó ashushwoogú dí, a kwey mælwaá mæ ngé bwând ntø, mælwaá mæøng má mæ jela. **39** Mpugá ná amédí njów mbâm də mpu wæla júwâl í é zə yí, a kú bíd ná júwâl bûgág nyə njów júwo isâ. **40** Ntø, bi mæ jálá nə də ji

ŋkwəməusá, nəcέ *Mwân mə Múúd mə bá zə wəla bí ábúlé ŋgə tdga ná nyə é zə yí.»

41 Pyér mûsə ka ci ná: «Lású wó ŋgá lás ni, ye í ŋgə dgya njí nə s, ye í dgya n buud bsh?» **42** Cwmba mû bsa ná: «Dye klg dsá abúglg í njl ŋk k msa m tl n í bg lluu á osol  msaal í du y bwo idw wla i jla yí? **43** Sol msaal woŋg nywáá má jla nc  mása ny é z kwey í ŋg s is y byé. **44** Bbl, má jaaw bí n, mása ny é jl ny n a jwg n bíl ís í njw bysh. **45** Nj ŋk sol msaal má yida ná: “Cwmba waam ny áleel  nyiŋg”, a mu ka ji ydl ósol  msaal w bud n wa budm, n dldg, n ŋgull n nde  shwg ii, **46** mása y má b z wos ny dl jwwd mseegy, wla á shg ŋg tdga yí. Mása ny é y ny intgl í anyinyaan, a knd ny kl bud  mken bw ŋg bwma n ŋkd yí. **47** Lwa d n, í ŋg mpu s mása y ŋg ji yí nj í k kwmsa, í k s nda mása m j n, lwa doŋg í du bwma n bg áyyáág. **48** Doŋg d n, í k mpu s mása ŋg ji yí, í m ŋg s is í jla n bg yí ny é bwma n bg k bul yáág. Muud ysh bw du y ís ŋk bulya y, ny nm w bw du gwáamb ŋk bulya y. Nyoŋg bw du y is k n ŋkgl y ny nm w bw du ji ŋk bulya y.

Ysus m y bud minjgl

(Mat 10.34-36; 16.1-4; Mak 8.11-13; Mat 5.25-26)

49 «Má á z n m zjda kuda sh gad. M m nm ka ji n kuda joŋg í jdg. **50** M jla n duwan wl nduwán, lm í cg m n she  té nduwán woŋg í afwye b y. **51** Bí ŋg tdga n má á z s n buud bw cgg n she  sh ga d? Mb! M jaaw bí n m yid z n mbéeg d. **52** Nc  í z b du b n buud otoŋ bw ŋg cg ŋjw ŋgwd, bw béegy; olol lmbli n ób, ób lmbli n olol. **53** Mbéeg mŋkom í b b; soŋg lmbli n mwn, mwn lmbli n soŋg; nyoŋg lmbli n ss d, ss lmbli n nyoŋg y; mpombl ámud lmbli n col, col lmbli n mpombl ámud.»

54 Ysus ny á ci nm n buud bw á b áncuncuma w n: «Bí m du b ja bí m dg

ŋkdu í m bd kómb jww í du jm y, ŋga bí ci n mpu m z nyw; mpu nyw nm? **55** Ja ŋk m d kuŋg wl ŋge  *mkjl m jww* y, ŋga bí m du ci n ysá í é yáág, ysá yáág nm? **56** Bí bí n mken. Bí m du mpu yag íyuug i sh n ya gww; k nc  jí bí ampye yag sá í ŋg sy mww mg d y?

57 «Bméfw bí cug n ŋkul mpu samb n: “Ttl w éga.” Nc  j? **58** Nk wo m byaagul n ŋgwl mud n nde  a ŋg k n wo w smbye mils, spg n wo kwámblg n ny zhid. Nc  ny a b k n wo w smbye mils n nde  smbye mils m knd wo w fulsh, fulsh k w wo mimbwug. **59** M mpu jaaw wo n wo cug n ŋkul wl mimbwug myongd wo k fwo t wojong k wos fda á máshínéd.»

13

Buud bwjl n cnd mtdg

1 Bol bud bw m z wos ja jongd z jaaw ny s Pilt ny a s bol bud  Galil y. N ny a gwu bwo, a fla mcii my n mcii m ilm í *mtng byy.

2 Ysus m bsa n bwo n: «Ye bí m tdg n buud  Galil bong bw á jé nt nc  bw bull bul s *msm nt bollg bud  Galil bsh ii? **3** Mb! M yida ci n bí n ŋk bí m b k cnd mtdg, bí bsh m b nm jé mbi ŋgwd wong. **4** Nk ntg n ye buud wl n mwomb cwmb á Siloy í á kda í shn gwu w, by  bw á bul b n mbyaagul nt bol bud  Yurslm bsh? **5** Mb! M yid ci n bí n ŋk bí m b k cnd mtdg, bí bsh m b nm jé mbi ŋgwd wong.»

6 A m nm knd bwo kanda ga n: «ŋgwl mud ny á b n *figy tl nyd famb *vny. Ny á ka k s mpum lf jongd a k kwey. **7** A m ci n muud ny á du baagul ny famb y n: wo m dg ii? Mimb mlol  míga, m ŋg s mpum wa figy égad m k kwey. Cglg gwo. Í é ŋg fnda laa sh na nt ŋgws n j? **8** Mbaagul famb m bsa n ny n:

12:42 19.17-19 **12:47** Zhk 4.17 **12:50** Mak 10.38

12:53 Msh 7.6 * **12:55** mkol m jww: Í k n Sud; wo é kwey fél-fél y ŋkw á ofél-fél ó íciy d. **13:3**

“Másá, fwog ná kwo bíd gwo mbû gaád. Mæ e fáág na mákoogú mäkoogú, mæ shwu mändelú mæ kund,⁹ ja jœ̄ngû wé í bá jee wúmæ yí. Nkjí í ka némá bá nyiŋgæ bæ kú wúmæ, wo ka bá cal.”»

Yésus má lwag ñgwól mûdá jwâw lá sábaad

10 Dúl jwâw lá Sábaad ii, Yésus nyæ á bæ nyúl *mpáánzé minjíigálá dí. Nyæ á ñgæ yæ buud minjíigálá. **11** Ngwól mûdá nyæ á ka bæ cínøngú næ wúl shíshim í á sá næ a jámág mbámbæclí té mímbû wûm næ mwøomb, kú bwæle ság bæ tátelí. **12** Ja Yésus nyæ á dág mudá wøøng yí, nyæ a jôw nyæ ci næ nyæ næ: «Muda, wo mæ wú ménymámá mæ jám gwô dî.» **13** A mú bæd nyæ mæbwâ, mudá mú ság némé cé næ cé, a mú yæ Zembî gúmá. **14** Njwû á mpáánzé minjíigálá mú gwág bôw næ Yésus mæ jág sá næ lwagûla mûdá jwâw lá sábaad. A mú lámusa næ buud næ: «Mwâw bûd bûsá næ ñkul sêy mæsæ mwâw mésaman. Zégá dæ lwagûwa mwâw mæøngád; kú bæ jwâw lá Sábaad.» **15** Cwâmba mú bësa næ nyæ næ: «Bí bí buud o mækáñ. Ngaá bi mæ dæ bæ jwâw lá Sábaad muud yésh ciny ntæny jé ñkí kabulí je kál í dæ dæ yí kæ næ gwo kæ ñgulal gwo majúwó? **16** Ká, ñkemusa næ shilæ bag o *Aburaham *Sátan nyæ a mæ wâlæ té mímbû wûm næ mwøomb éga. Ye í shígé jæla næ nyé ñkáda nyøøng í wiñzhug jwâw lá Sábaad?» **17** Ja Yésus nyæ á ci ntó yí, buud bêsh bwæ á dæ lúmbæli næ nyæ wâ bwæ á bæ næ shwôñ næ ñkwed. Bóolágá zhwog buud bêsh bwæ á bæ næ mæshusæg næ *isâ í mímbûgú Yésus nyæ á ñgæ sá yí.

Yésus mæ lwágûla bûd Faan mæ Zembî mïkaanâd

(Mat 13.31-33; Mak 4.30-32)

18 A mú ka ci næ: «Faan mæ Zembî dûsæ nda jí e, mæ kág ná yiiga dwo næ jí? **19** Dûsæ nda bûbumá *mutáræd mûdá mæ ñwá kæ myeeg nyâdî fambé yí. Ja í dæ kó yí, í dæ gwaa, bæ fwámé lîlî, inunú zæ lwâ maage nyâdî mîlwæd.» **20** A mú nyiŋgæ ci næ: «Mæ yíigag ná Faan mæ Zembî næ jí? **21** Dûsæ nda fuû *lævur. Ja mûdá mæ ñwa wæ, a fugæ næ

mæmpíi mæ ñgug bueléd mélol yí, í é sá næ ñgug wøøng wêsh í bûndawug.»

Mpumbé ámámânda (Mat 7.13-14, 22-23; 25.10-12)

22 Yésus nyæ á ka ñgæ líina miñgwâla næ mænd a ñgæ yæ buud minjíigálá, a ñgæ kæ ñgeé Yurásælem. **23** Ngwól mûdá mæ ci næ nyæ næ: «Cwâmba, ye njí bâbaalé buud wé bwâ bâ *dûg cug?» Cwâmba mû ci næ **24** «Yáágúgá næ bî nyíig mpumbé ámámânda dî. Næcé mæ jaaw bî næ zhwog buud bwâ bâ sâ næ bwâ nyíig, njí bwâ ábâle nyíi. **25** Ja ámâdî njów mæ bâ wøol zæ fad mbê bî lág tóón yí, bî mæ bâ téed kudâlæ mbê bî ñgæ ci næ: «Másá, juwág sâ mbê». A bâ ci næ bî næ: «Mæ ampúyé bî dán shug.» **26** Bî mû bâ ci næ nyæ næ: «Ngaá næ shé á dæ dæ dæ ñgul kâl ñgwûd? Wo á dæ námá yæ buud minjíigálá sâdî ikálâd.» **27** Nyæ næ bî næ: «Mæ ñgæ ci næ bî fwámé ci næ, mæsæ mæ ampúyé bî dán shug. Wûgá mæ na, bî á ñgæ bë mæzhîi mæ olfingâ.»

(Mat 8.11-12)

28 «Ja jœ̄ngû, bî mæ bâ dág *Aburaham næ *Izaag næ *Yákwab bénâñ *buud o mícündâ bêsh bwâ njûl Faan mæ Zembî dî, bî bâñ bi njûl tóón. Bî mæ bâ ka bæ cínøngú njí bî ñgæ bwam næ mæyâ. **29** Buud bwâ bâ zhu kóomb jwâw í dæ cûwo yí, zhu kóomb í dæ jímæ yí, zhu *mæncwûm mæ jwâw* næ *mækâol mæ jwâw†, bwâ zæ ji shí zæ dæ dína Faan mæ Zembî dî. **30** Ntô, bâol ncûlyá buud bwâ tâl shwôg wâ, bwâ bâ tâw mpâsæ, bâøng bwâ tâl mpâsæ wâ, bwâ bâ tâw shwôg.»

Yésus næ Herod

31 Námá wæla dœøngû, bôolágá *Ofarizyêñ bwâ mû shísh zæ ci næ Yésus næ: «Kyeyág, wûg wa næcé Herod ñgæ cæel gwû wo.» **32** A mú ci næ bwo næ: «Kægá ci næ muud kwâba wøøng næ: «Dugí mæ ñgæ yîl buud mæjamb mæ ñgæ lwag mimbâl mûus næ mán. Mæ bâ casulæ íséy byâm wâñ mánâd.» **33** Njí i jîi næ mæ kæg shwôg mûus næ mán næ wâñ mán. Næcé í cûgé næ ñkul bæ næ *muud micündâ bwâmagí næ shwiy kâl shûsâd, njí Yurásælem.»

*Yésus mə gwág cey Yurúsalem lámúd
(Mat 23.37-39)*

³⁴ «Eéé Yurúsalem ḥgá gwú buud o mícündá éga! Eéé Yurúsalem! Wo ḥgá sá ná, buud Zembí ḥgá ntí lwámád wódí wá, wo ḥgá gwú bwo ná mákwoóggú! A bweyálə má á tééd ná mā seeng bwán bwô nda ábiyá kúwó má dū seeng bwán bé méfaafugá dí ná! Nji, bi kú magulə ntó. ³⁵ Ká, dugá njów wún í zá lág cwúdugá. Nacé mā mpú jaaw bí ná tééd námá kíkidíga, bi ákwolé ná dág mā. Mā bá nyiŋgá nyin nji ja bí mā bá shwas mā ná: “Gumá í bág ná nyoøng ḥgá zá jíná mā Cwámba dí yé”.

14

Yésus mó lwag mbáljwów lá Sábaad

¹ Í á ka zá bá dúl jwów lá Sábaad ná, Yésus nyá á ká wúl lúlúú *Ofarizyén dí njów kélə də. Ja nyá á ká ni, Ofarizyén bwá á ḥgá fáf nyá. ² Ka dág ná, ḥgwól műúd nyá á bá a njúl Yésus dí shwóg, muud wóøngá ḥgá bwas ság mójuwó. ³ Yésus mű lás ci ná *Oñkume ó mācę́s bénónj Ofarizyén ná: «Ye mācę́s míshé mā ḥgá magulə ná sá lwágug buud jwów lá Sábaad, ye mā anjé ná magulə ntó?»

⁴ Bwá mű ji ókál-ókál nda bęsa. Yésus mű ḥwa mbál, lwag nyá ná ndeé a mű bíd nyá ná a kág. ⁵ A mű ci ná Oñkume ó mācę́s bénónj Ofarizyén ná: «Zá jí ná ḥkul bá na bídí ná, mwán yé, ḥkí ntág ntény jé í kud taamb dí, a kú leel cáás ká yil gwo nacé í bálə jwów lá Sábaad yé?» ⁶ Bwá mű bá kú ná ḥkul ná bwá bęsa ná nyá.

Zembí wá má dū báñ búúd gwáw

⁷ Yésus nyá a dág ná buud bwá á bá fééshá ná bwá zág də wá, bwá á ḥgá féésh jílə nji íjiya i gúmád; a mű kand bwo kaaná ná: ⁸ «Ja műúd mā jow wo záj báád yí, kú ká ḥwa jiyá gúmá. Wo ampúyé ḥkí nyá ámā jow námá ḥgwól műúd mā jálá ná gúmá ntq wo yé. ⁹ Ja műúd wóøngá nyá e wóos yí, bwá é ci ná wo ná: “Yég nyá jiya”, í njúl ná bwá ámā jow bíná bęsh. Wo é ka ḥgá ká ná shwón ká ḥwa jiyá wéámpyal-kogú. ¹⁰ Yidagú sá ná, ja bwá jow wo yí, kaág ḥwa jiyá wéámpyal-kogú shú ná ja műúd nyá ámā jow wo yé mā wóos yí, a

cíg ná wo ná: “Wey e, shishíg zá ḥwa fwámé jiyá”. Ja jøøngá, wo é bul ḥwa gúmá mísh mā búúd bínónj bí ámá bá fééshá wád. ¹¹ Nacé, muud mā báñ nyáméfwó gwów yé, bwá bá sél nyá shí; nyoøng mā sál nyáméfwó shí yé, bwá bá báñ nyá gwów.»

¹² Yésus mű námá ci ná *Farizyén nyá a jow nyá yé ná: «Ja wó céél yá búúd idáw ḥkí dína yí, kú ḥgá jow oshwá bwó ḥkí omínyøná bwó ná mimbyél myó. Nda ḥgá jow buud o kúm bínónj báñsé mábwgálu wá. Nda ḥgá jow mbií búúd wóøngá, nacé bwá á bá námá jow wo jáy ja, í mű bá ná bwá mā nyiŋg wo sá wó á sá bwo yí. ¹³ Nji, ja wó sá dína yí, jowag mímbúmbuwá ná o á ijám, ná buud bwá dū nyésh wá ná wéancím-ncím. ¹⁴ Wó ká sá ntó, wée mā jela, nacé bwá cúgé ná sá bwá nyiŋg wo mənywa mwó ná ndí yí. Zembí nyá é bá nyiŋg wo mwo jwów á bá gwúmhshi ótátelí o búúd yí.»

Kanda məma záj

(Mat 20.1-14)

¹⁵ Ngwól műúd á buud bwá á ḥgá də wá, ja á mā gwág ntáni yí, a mű ci ná Yésus ná: «Muud mā bá də idáw Faan mā Zembí dí yé nywáá mā jela.» ¹⁶ Yésus mű ci ná nyá ná: «Ngwól műúd nyá á kwəməsa ná a sá məma dína; a mű jow búúd ḥkí bulya. ¹⁷ Nyá á ka kand sóol məsáal yé ja wəla lu dína í á wóos yí, ná a kág ci ná buud nyá á jow wá ná: “Zəgá, isá byésh í mű mitéégyá”. ¹⁸ Nji, bęsh bwá mű ḥgá yida lwágulə ná bwá cúgé ná fwála ná bwá kág dína. Ashúshwóóggú ná: “Mə mā kúnaw kusə fambá, í jii ná mā kág dág gwo, mā jəgula ná wo, bídág ná mā bág kú zá.” ¹⁹ Ngwól ná: “Mə mā kúnaw kusə mímbáág mínteny íbá íbá tāy mímbáág mitéón; mā ká sheé myo, mā jəgula ná wo, bídág ná mā bág kú zá.” ²⁰ Ngwólágá ná: “Mə mā kúnaw bá mūdá, gwé wá mā cúgé ná ḥkul zá ná ndí yí.”

²¹ «Sóol məsáal mű nyiŋg zá wá māsa yé zá jaaw nyá ná búúd óni bwá ámá ḥgá bęsa ná. Māsa mű gwág mpimbá. A mű ci ná sóol məsáal yé ná: “Né cā. Kaág wa ḥgwála íkál búúd bwá dū seengya yí, ná mínjwóy minjwóy ká ḥgá ḥwa mímbúmbuwá ná o á

ijâm, nə wəancím-ncîm nə bəoŋg bwé ŋgá nyêsh wá wo zág nə bwo wa.” ²² Né ndee sôól məsaal mú zə jaaw nyə ná: “Másá, í mə bə nda wó ámə jii ná. Njí fwála dásə ná njów.”

²³ Másá mûsə ci nə nyə ná: “Kaág mézhií məzhií nə ífambé kə ŋgə yíímbali buud nə bwé zág nyíi, njów í lwândág mə. ²⁴ Mə jaaw bí nə buud mə ámə jôw wá, ŋgwûd nə ŋgwûd nyə ákageé təo sâ mədí dínad.”»

Bálə mpwíín mə Yésus í cûgé tagú-tagú sâ (Mat 10.37-38)

²⁵ Zhwog məŋkúmbə mə búúd mə á ŋgə kə sâmbá nə Yésus. A mú yid ci nə bwo ná: ²⁶ «Njí muud mə zá mədí a nda ceeł mə nt̄ sôóŋgá bá nyooŋgá, nt̄ mûdá yé, nt̄ bwân bé, nt̄ ómínyoŋgá bé nə okóól bé, a kú ceeł mə nt̄ námá cug je gwáméfwó, muud wəoŋgá cugé nə ŋkul bə *mpwíín waamâ. ²⁷ Muud mə bá kú ŋkény kwolós je nyaméfwó ŋgə bę mə yé, a cugé nə ŋkul bə mpwíín waamâ.

²⁸ «Zé jí nə ŋkul sá na bídí ná ja á céeł lwó cwâmbé yí, a téed njí lwâlə kú fwo ji shí fwo bála tâŋ á jélá nə keenzh yé? A jélá nə fwo bála, a dág ŋkí a ji nə bimbí lü mábii á jí nə ŋkul lwó njów nə nd̄ shínal má. ²⁹ Nacé í á bá bə ná a shîn lîm njów nə ndee a kú nyiŋgə bə nə ŋkul mə shínál mélwóga. Buud bwé bá d̄ dág wá bwé ka bá d̄ cágħla, ³⁰ d̄ ci ná: “Muud éga nyə a téed ná a lwó njów a kú nə ŋkul mə shínál íséy.” ³¹ Í kwo námá bə ná, wáyé njwú-buud wúsá nə ŋkul tí kə lúmbali dôómb nə wúl ci, a kú fwo ji shí faas yé? Kí á jélá nə fwo faas ŋkí nyə nə buud otóóshin wûm a ji nə ŋkul lúmbali nə nyooŋgá zág dôómb dí nyádí nə buud otóóshin mewûm mábá yé. ³² Njí a dág ná a cugé nə ŋkul lúmbali dôómb dəoŋgá, nyə é bwey fwo kənd búúd, muud nyaand yé njúl ná shwógh-shwógh. Bwé kə jí nyə ná í jii ná bénónj bwé bég ná shhee. ³³ Ntó ji ná, muud yésh jí na bídí ná nyə ayílē lâm mábii mēd yé, muud wəoŋgá cugé nə ŋkul bə mpwíín waamâ.”

(Mat 5.13)

³⁴ «Ca dásə jə sâ. Njí ŋkí ca í cwâl, jí bwé é nyiŋgə wá dwo məgwâm nə nd̄ yí? ³⁵ Kú nə sâ. Í mú bə kú nə mfíí təo shú mändelú, təo

shú kund; bwé shwu dwo tóón. Muud jí nə məlwâ mə gwág yé, a gwág.”»

15

Məshusug ja müúd misám mə cénd mítédágá yí

¹ Zhwog zhwog onwenye o tóya nə ból búúd o *mísám bêsh bwé á ŋgə zə wá Yésus nə bwé zá gwágulə nyə. ² *Ofarizyēn bénónj *Oyíigali ó mécęę bwé mú ŋgə nyímbula nə nyə ŋgə ci ná: “Muud éga ŋgə mpu lág buud o mísám bénónj ŋgə də kúl ŋgwûdú!”

Kanda ncwəmbə í á jímb yí (Mat 18.12-14)

³ Yésus mú ka zə ŋwa bwo mpwokwoond ná: ⁴ «Nyáyé müúd na bídí jí nə ŋkul sá ná, nyə nə íncwəmbə təd, ŋgwûd á cínəng jímb, a kú s̄o gwo yé? Ngaá ná nyə e lágə byooŋg yâ mewûm ibuu nə ibuu bugád, a fwo kə s̄o jooŋg í ámə jímb yí ná ndee kə wóós ja nyá é kwey gwo yí? ⁵ A ká kwey gwo, ngaá ná nyə é bə nə məshusug, a bəd gwo záməbag ⁶ a mú nyiŋgə kə njów, kə seeng óshwá bé nə buud bénónj básé mābwugálu wá, nyə nə bwo ná: “Shé sáágá məshusug nacé mə mē kwey ncwəmbə jâm í ámə jímb yí?” ⁷ Mə jaaw bí nə məshusug má bá námá bə nt̄ joj d̄ nə muud *misám ŋgwûd mə cénd tâdágá yé, nt̄ mbií mésé nə ŋkul bə nə otátelí o búúd mewûm ibuu nə ibuu bwé aŋgē nə jii céndála tâdágá wá.

Kanda saŋ mwaané í á jímb yí

⁸ «Shé fwóga ná nyiŋgə ci ná ŋgwól mûdá ŋgə bə nə misaŋ mí *mwaané wûm, ŋgwûd mú jímb. Ngaá ná nyə é jida lámba, a wáámbulə njów ŋgə mpu s̄o saŋ nə ndee kə wóós ja nyá é kwey wə yí? ⁹ Ja á kwéy yí, ngaá ná nyə é seeng bē óshwá nə budá bénónj básé mābwugálu wá, nyə nə bwo ná: “Shé sáágá məshusug nacé mə mē kwey saŋ mwaané wâm í ámə jímb yí?” ¹⁰ Gwé wá mā jáaw bí nə məshusug má d̄ bə *wééŋgáles ó Zembí dí ja müúd *misám ŋgwûd mə cénd mítédágá yí.”

Kanda mwâñ á caamá-caamâ

11 Yésus mú nyiŋgə ci ná: «Ngwól múúd nyə á bə na bwán óbá budûm nə budûm. **12** Á ntombú mú ci nə sósóngá ná: “Pupa, yág mə nyâm ɻkow lá mábii mə jélá nə bə nə ndí yí”. Sósóngá wáy mú kaaw bwo mábii mé. **13** Baalé mwâw mə mú c̄, mwân á ntombú mú kusha nyé ɻkow lá mábii nə ndeé a mú kyey kə wúl ləom á shwógl-shwógl. A mú kə gwiimb cug nûj nə ndeé shîn caam byoog dē. **14** Ja nyə á shîn keenzh kúm dé yí, məma zha mú zə wóos ləom wəoŋgád. Mwân éne mú zə bə mafufəd. **15** A mú zə kə nyíl íséyád wá wúl mbyágá á shí nyəoŋg. Muud wəoŋgá mū kənd nyə nyádí məshid kə du wíl nyə onkuú. **16** Ja nyə á ɻgə wíl onkuú bəoŋg yí, nyə á du bə nə yéesh ná a dá mímwig mi mpúmá onkuú bəoŋg bwá á du də myá, njí kú nə muud mə yé nyə.

17 «A mú zə nyiŋg lám, zə téduaga ná: “A zh-wog idâw ósáol o mésaal o sósóngá waam bêsh búsá nə ndí yí e! Mee mə ɻgə fudə nə zha wa? **18** Mə zé nyiŋg kə wé sósóngá waamâ. Mə é kə ci nə nyə ná: Pupa, mə á mə sâm nə Zembí, mə sâm nə wo. **19** Mə ampíyáyé ná ná wo ɻwág mə ná mwân woó. ɻwág mə nda ngwól sósol mésaal woó.” **20** Mwân éne mú zə tí kə wé sósóngá.

«A mú ɻgə kə ná ndeé sósóngá mū dág nyə a ɻgə ná gwaa zə. A mú bul gwág nyə ceý lámád. A mú kə nə kúlē kə shwiy nyə nyúlúd kúlal nyə. **21** Mwân mú ci nə sósóngá ná: “Pupa, mə á mə sâm nə Zembí, mə sâm nə wo. Mə ampíyáyé ná ná wo ɻwág mə ná mwân woó”. **22** Sósóngá mū ci nə ososol o mésaal bē ná: “Ná câ! Zegá nə káandé í búl bə káandé gúmá yí, zə bwéed nyə. Wágá nyə lwondó mbwád, bí wá nyə osilúfaas məkuúd. **23** Bí ka némé zə nə mwâ ntény a wónjá zə cígə tâj lám, sá dág, sá zhwiimbya. **24** Nacé mwân waam éga nyə á yə, a mə gwûm; nyə á jímb, a mə nyín.” Bwá mú téed zâj.

25 «Í á bə na mwân a cúmbá njúl ífambá. Ja nyə á ka ɻgə nyiŋg yí, a mú ɻgə zə, zə wóos kúné-kúnə nə njów, a mú gwág íbwamugé-bwámug nə isusa. **26** A mú jôw ngwól mwâ mpáánzé zə jí nyə sâ í ɻgə c̄ yí. **27** Mwâ mpáánzé mū jaaw nyə ná: “Mínyoŋá woó

mé wóos. Shwóóŋgá nyə ámə cígə mwâ ntény á wónjá nacé mínyoŋá woó mə nyiŋg zə mpwogé.” **28** Mwân a cúmbá mū gwág bâw, a ban nə nyə anyíiyé njów. Sósóngá mū cùwo tóón kə téeg nyə məbwâ. **29** A mú ci nə sósóngá ná: “Mə mə sêy nə wo mimbû mimbû kú bwelé mpyêny ciyá gwô tao ɻgwúd. Njí, wo abwélé yə mə tao njí mwâ tów ná sénónj oshwá bâm sá zhwiimbyag. **30** Njí, mwân woó nyə á shîn kə keenzh wo byoog dwô kâl ɻgə cugə nə budá ó jaŋga éga, ja á mə wóos yí, wo mə cígə nyə mwâ ntény a wónjá.” **31** Sósóngá mū ci nə nyə ná: “Mwân waam wo njul nə mə wa mwâw mësh isâ byâm bísə isâ byô. **32** Njí í ámə jíi ná sá zhwiimbyag nacé mínyoŋá woó éne, mə ɻgə dág nyə na nda nyə á yə ná ndeé a mə gwûm; nyə a jímb, a mə nyín.”

16

Kanda kulgá á iŋkwíl

1 Yésus nyə á nyiŋg ci nə *ompwiín bē ná: «Ngwól múúd byoog nyə á bə nə kulgá. Í mú zə búguli wá muud éne ná kulgá dəoŋgá í ɻgə caam nyə mábii. **2** Muud byoog mū jôw kulgá zə ci nə nyə ná: “Wəoŋg lâj mə ɻgə gwág ga wí ná ji? Zaá shitóguđ, mə wâmbúlág nda wó ɻgə kyey nə iséy byô ná.”

3 Kulgá mū zə lás lámád ná: “Ja Mása mə zé yíl mə íkulgá dí ga, mə e sá ntadel? Mə cugé nə ɻkul nə mə kág fulə móndelú, bç mëmpag. Sálə némá shwôn ná mə bág muud miŋgwóómbálú. **4** Mə mə mpu sâ mə zé sá yí. Í jíi ná ja bwá é yíl mə íkulgá dí yí, mə bág nə buud bwá é du ɻwa mə bwédí wá.”

5 Buud bwá á ɻgə bə nə Mása yé mëmpwälá wá, a mú ɻgə jôw bwo ɻgwúd ɻgwúd. Nyə nə ashúshwóógá ná: “Wo mbid Mása waamé mpwälá taŋ ne?” **6** Muud mpwälá ná: “Mə mbid nyə məwúdə məfwânda wûm*.” Kulgá mū ci nə nyə ná: “Lágúg, fáb lá mpwälá dwó wá ga; jigá shí wo léélug cilə nə məfwânda məwûm mätóon.”

7 Nyə nə ngwól ná: “Wee ji nə mpwälá taŋ ne?” Nyíni ná: “Iyuug í *blé təd.” Nyə nə né ná: “Lágúg, fáb lá mpwälá dwó wá ga. Ciləg nə məwûm mwɔomb.”

8 Mása mûsə yə kulgá á iŋkwíl nə məshwúmb

nəcē a sálə sőlágú mākyé. Nəcē í ḥgə nyin nə buud bwá ḥgá bę cug á shí ga wá bwé ḥgə bul kyé mpádágá nyáj nt̄ bɔɔŋg búsá búúd o māŋkənya wá.»

9 Yésus mú nyiŋgə ci né: «Mee má ci nə bí nə, balanugá nə *mwaanē iŋkwíl ḥgə cęç məshwá nə nd̄: ja bí má bá bə mafúfə dí yí, oshwá bún bɔɔŋg bwé bág ḥwa bí mābanda má kandugə kandugə d̄†.

10 Muud mə báágúlá Isásásá í acíg-cíg kú teeg búúd məbwóy yé, nyə é baagulə nəmá ísâ í anánî kú teeg búúd məbwóy. Muud mə tég búúd məbwóy Isásásá í acíg-cíg dí yé, nyə é teeg nəmá búúd məbwóy ísâ í anánî d̄. **11** Nkj bí mə tééd teeg búúd məbwóy ja bí má bálán nə mwaanē iŋkwíl yí, zə nyə é yə bí mwaanē á fwámé a kú bə nə məsəs lámuád yé? **12** Bí má ká tééd teeg búúd məbwóy nə sá nkán, zə nyə é yə bí jɔɔŋg í jélá nə bə sâ jín yé?

13 Lwaábula cùgé nə nkul sêy nə omása obá ja ḥgwúd, nəcē nyə é mpii ḥgwól, a cœl ḥgwól; gúl ja nyə e gwág nə ḥgwól, a mpyêny ḥgwól. Bí cùgé nə nkul sêy nə Zembí bí ḥgá sêy nə mwaanē ja ḥgwúd» **14** *Ofarizyēn, nda bwá á d̄ bul cœl mwaanē nə, bwá á ḥgá gwágulə lésú ní wésh bwá ḥgá cágulə Yésus. **15** A mú ci nə bwo né: «Bí ḥgá cœl lwóya mísh má búúd dí nə bí báṣə otútəlí o búúd, njí Zembí mə mpú mílám mí; nəcē sâ búúd bwá dág nə fwámé sâ yí, Zembí nyé mə dág gwo sâ nyé.»

16 *Mbwoomb mācęç nə micilyá mí *búúd o mícündá mí á ḥgá cwíny buud zə shúg wəla mə Yuánes. Kälə wú fwála má Yuánes ii, Jjɔ́ Kéel á Faan mə Zembí wá í ḥgá bwiiŋya, muud yésh ka ḥgá nádəwo nə nkul nyé nyésh nə á ḥwa kōw cínəng. **17** Jisə nkí fwanəwo nə gwáw nə shí í cág, nt̄ ná gúl lálándá kaŋgá á mbwoomb mācęç í jimbág. **18** Muud yésh mə yíl mūdá yé bá a nyiŋgə bâ mūdá shús yé, má sá mínoəmb. Muud mə bâ mūdá bwá ámə yíl bá yé, má sá mínoəmb.»

Kanda müúd byɔɔg bá Lazár

19 «Njwól müúd nyə bə nə byɔɔg, a dágá bwáád mīkáándá mí álal-kus ófwó búúd bwá d̄ bwáád myá. Nyə á d̄ cugə cug áyiyáág, d̄ sá ídína jwáw dēsh. **20** Gúl ntágúlá-ntágulə müúd nə Lazár, nə nyúúl

maféñ maféñ, í á d̄ já müúd byɔɔg wɔɔŋg dí mpumbéd. **21** Lazár nyə á d̄ bə nə yéésh nə a dē məmpulú má á d̄ kud wú müúd byɔɔg dí tawali dí yí. Njí, ompyə bwé á d̄ zə jáal nyə maféñ. **22** Ntágúlá-ntágulə í á ka yə; *wəéŋgəles bwé mú kə nə nyə kə jéég *Aburaham dí bədəd. Muud byɔɔg mú nəmá yə, a mú dəw. **23** Kə wóós nūj banj mínjim, muud byɔɔg mú kə bwəma nə cwúnd. A njúl nkááŋgé dí ntáni, a mú bân mísh, a mú dág Lazár njóog Aburaham bədəd. **24** A mú kámb Aburaham, nyə né: “Eéé Pupá Aburaham, bwíigúg mə ná nkwoŋjú. Kəndág Lazár kág juwo nyiná mbwá mājúwód zə cweel mə jum; miŋgwile míga mí ḥgá sá mə nkááŋgé mbíya.” **25** Aburaham mú ci nə nyə né: “Mwán waam, wo á shí bə nə təəm ja wó á ḥgá cugə yí, Lazár nyə ḥgá bwəma nə micúj. Ja ga d̄, Lazár micúj myé mí má cwaaləwo, wəe mú cwa bwəma nə nkááŋgē. **26** Sá í bül bə yí jí ntág nə məma bí ncimə jisə shé wa tátám nə buud bwé céeł wú wa zə nūj wá bwé cùgé nə nkul líina; bɔɔŋg bwé céeł wú nūj zə kέga wá bwé kú líina.” **27** Muud byɔɔg mú ci nə: “Pupá, nda jí ntó né, má jəgula nə wo: kəndág Lazár njów mə sőŋgá waamá. **28** Omínyəŋjá bám báṣə nūj ótɔ́on. A kág lás nə bwo nə bwé ó bęy, bwé kú bá zə wa kál má jí cwúnd dí ga.” **29** Aburaham mú ci nə nyə né: “Omínyəŋjá bwô báṣə nə Mācęç mí Moyáz nə micilyá mí *búúd o mícündá, bwé bęg myo.” **30** Muud byɔɔg né: “Nda bə ntó, Pupá Aburaham. Njí, nkí muud mə wú mínjim kə lésha nə bwo, bwé é cénd mítadágá.” **31** Aburaham mú ci nə nyə né: “Nkí bwé bá kú bę mīcilyá mí Moyáz bénəŋ buud o mícündá, mpug nə muud təem gwúm mínjim kə lésha nə bwo, bwé ábúlé magulə lāŋ yé.”»

17

Yésus mə yá búúd minjéŋgúlá

1 Yésus mú kwo ci nə *ompwiín bę né: «Cug í cùgé nə nkul bə kú nə kwal-bɔɔŋgá. Njí, nkweé muud mə bá ból kwal-bɔɔŋgá yé.

2 Í yidá nywa nyə né bwé kéléng nyə məma

† **16:9** Móol mākál mā ḥgá ci na né: Zembí bág ḥwa bí nyádí njów kandugə kandugə. **16:10** 19.17-19; Mat 25.21-23

16:15 Mat 23.28

16:18 Mat 19.9; Mak 10.11-12; 1Kr 7.10-11

16:29 2Tm 3.16

kwóógú cárjád käl nyə nə dwo mânj, ntɔ́ nə a kwálug ḥgwúd á ikákágá íga bœgá. ³ Bi ó bey. Nkjí mínyoñhâ woó mæ sâm nə wo, jumág nyə. A ká cénd mítádúgá, wo juu nyə. ⁴ Nkjí ḥkúmba jwôw a sâm nə wo ija zañgbá, a dæ námá zə wódí ija zañgbá zə dæ ci ná: “Mæ mæ cénd tédugá,” juugá nyə.”

⁵ *Buud o lwámá bwé mú ci nə Cwámba ná: «Kwádúlág sé bûgá.» ⁶ Cwámba mú ci ná: «Bi mbâm bæ nə bûgá tɔ̄o nji cíg-cíg bímbí búbumá *mutárud, bí je ci nə líi sikomôr ga ná: “Munág kæ tâw mânj”, líi sá bí mægwág. ⁷ Zé á na bídí jí nə ḥkul sá ná nkjí a mbid lwaá dé í dæ waad nyə ifambá nkjí ntâg ná í dæ wíil nyə iwoó, lwaá dœøng ḥgá wóos wúl íséyád, nyə nə lwaá ná: “Læelugá zə jí shí zə dæ”? ⁸ Ye nyə áyidayé ci nə nyə ná: “Kwæmæsag mæ idâw, wo yáásulə áfigusa zə sêy nə mæ. Mæ ká shîn dæ mæ ḥgul, wo ka teem dæ nə ḥgul gwô ja?” ⁹ Ye nyə e lí lwaá dé nə nyə nə sá ísâ byésh nyə ámæ lwám nyə ná a sáág yí? ¹⁰ Ntó námá wé jísé shú dúnád yé. Ja bí mæ shîn sá sâ jêsh bwé ámæ lwám bí ná bi sáág yí, ḥwagá biméfwó ná: “Sé búsə ozhizhe osóol o mésaal wâ kú nə mfíi, sá mæ sá nji sâ í ámæ bæ nə sáág yí.”»

Wúl zuzaamá í zá yə Yésus akiba

¹¹ Yésus nyə á ḥgæ kyey Samaríya nə Galilê, ḥgæ kæ Yurúsælem. ¹² Ja nyə á ḥgæ nyíi dûl dénd dí yí, mizázaamá wûm mí á zə nə mí zé bwëma nə nyə, nji mí mû tâw shwógschwógs kú fwo kumə nyádí. ¹³ Mí mû bân mékél gwôw ci nə nyə ná: «Yé Yésus, éé yé mása, bwíigág sá ná ḥkwonjá.» ¹⁴ Yésus mû dûg bwo, a mû ci ná: «Kægá lwóya mányúúl ófada dí.» Bwé mæ ka námá ḥgæ kæ ná bwé ká ófada dí, bwé mû yâl zhíid, mænyúúl bæ bwo nə sëndônj. ¹⁵ Ngwólágá nywáá, ja á mæ dæg né a mæ yâl yí, a mû cuwułi nyinjæ, a mû ḥgæ zə a ḥgæ lás gwôw-gwôw ḥgæ yə Zembí gúmá. ¹⁶ A mû zə käl nyúúl Yésus dí shí mækuú, kûd mpwoombá shí yə Yésus akiba. Nyâj nyə á bæ muud á Samaríya. ¹⁷ Yésus mû ci ná: «Ḥgaá nə bësh wûm bwé ámæ yâl? Ká bôól

ibuu búsə ḥgow? ¹⁸ Ntó nə bwé bësh dí, kú nə muud mæ zé yə Zembí gúmá nji njöñ muud éga á?» ¹⁹ A mû ci nə nyə ná: «Tówág wo kyéyæg wo mæ *dág cug nacé bûgé gwô.»

Mbií Mwân mæ Múúd mæ bá zə yí (Mat 24.26-27; Mak 13.21-22)

²⁰ *Ofarizyêñ bwé á jí Yésus ná: «Faan mæ Zembí í bá ka zə jáyé ja?» A mû bësa nə bwo ná: «Faan mæ Zembí í abálé zə nda gúl yañgá-yângá sâ bûúd bwé bá beny yí. ²¹ Í abálé bæ sâ ná bwé ci ná: “Gwé wá jí wa ga”, nkjí ná: “Gwé wá jí wáádá mí!” Nacé Faan mæ Zembí dûsə na bídí.»

²² A mû ci nə *ompwiín ná: «Mójl mwôw mæ bá bæ, bî mæ bá gwág yéésh ná bî mæ dág *Mwân mæ Múúd nə ijwûga byé tɔ̄o nji jwôw ḥgwúd, nji bî kú dág. ²³ Bwé bá dæ ci nə bî ná: “Dægá nyə wáádá,” gúl ja ná: “Dægá nyə wa.” Bí kú bá dæ kæ, bî kú bë, ²⁴ nacé, jwôw Mwân mæ Múúd mæ bá zə yí, a bá zə námá nda njës í dæ yas wú bîga ijumæ kæ wóos bîga dí ná. ²⁵ Nji í bá fwo jí ná a bâg bul jug, kala bûúd ga í ban nyə.

(Mat 24.37-39)

²⁶ «Mwôw Mwân mæ Múúd mæ bá zə má, isâ í bá sîy námá nda í á sîy ja mæ *Nówe dí ná. ²⁷ Buud bwé á dæ dæ, dæ ḥgul, bwé bëya, bélashi námá bwân bâj ná ndeé kæ wóos jwôw Nówe nyə a nyíi mæma byjól dí yí. Mpæñ í mû zə byalugá nə buud ná ndeé janjulæ isâ byésh. ²⁸ Ntó námá wé í á bæ mwôw mæ Lót dí yé. Buud bwé á dæ dæ, dæ ḥgul, bwé dæ sá mîkus, dæ bë mæmpæg, shumæ mínjw. ²⁹ Nji jwôw Lót nyə a wú Sodom yí, Zembí nyə a sá ná kuda nə fumbyá ágúgwâj í nywâg nda mpú, zə janjulæ bûúd bësh. ³⁰ Mbií ḥgwúd wœng námá wé í bá bæ ja Mwân mæ Múúd mæ bá lwóya nyúúl yí.

(Mat 24.17-18; Mak 13.15-16)

³¹ «Jwôw dœøng í bá bæ ná, muud mæ bá bæ kwáminé*, kú bá shulæ ná a ká ḥwa sâ. Nyœøng mæ bá bæ fambé yé, kú ná námá kwo kæ kwáádá. ³² Bi o tédugá sâ í á bæ nə mudá mæ Lót yí. ³³ Muud mæ bá sô ná á kaambulæ

17:5 6.13 **17:6** Mat 13.31; 21.21; Mak 11.23 **17:10** 1Kr 9.16-17 **17:12** Læv 13.46 **17:14** Læv 14.2-32; Mat 8.4; Mak 1.44; Luk 5.14 **17:16** 10.33 **17:19** Mat 9.22 **17:21** 11.2, 20; Mat 12.28 **17:22** 21.7-24 **17:23** Mat 24.23-25; Mak 13.21-23 **17:25** 9.21-22 **17:28** Mat 19.24-25 **17:31** Mat 24.17-18; Mak 13.15-16 * **17:31** Ja bwé á dæ lwó minjow yí, bwé dæ mæ kwáminé námá nda mænyunj. Kwáminé í á dæ bæ nkjí lal, buud kæ dæ ḥgæ kyey wu gwôw, muud jee námá kæ woga wu. **17:32** Mat 19.26 **17:33** 9.24; Mat 16.25; Mak 8.35

nə cug jé yé, a bá jímbal gwo. Nyɔɔŋg mə jímbál cug jé nəcé mə yé, a má yidá kaambulə nə gwo.

(Mat 24.40-41)

³⁴ «Mé jaaw bí ná, í bá bə búlú jɔɔŋg dí ná buud óbá bwá mbwúg gwoŋjá ḥgwúd, ḥgwúd mə bá ḥwiny, ḥgwól lág. ³⁵ Budá óbá bwá ḥgá jí isâ kál ḥgwúd dí, ḥgwúd mə bá ḥwiny, ḥgwól lág. ³⁶ [Budum óbá bwá bá bə fambá, ḥgwúd mə bá ḥwiny, ḥgwól lág.]†» ³⁷ Ompwiín bwá mú jí nyə ná: «Cwámba, sâ jɔɔŋg í bá sîy ḥgow?» A mú bësa nə bwo ná: «Kál mbimbə í bá bə yí, cínɔŋg wé ómpal ó bá seɛŋg ya yé.»

18

Kanda kúsá mûdá bá sémbye milásá

¹ Yésus nyə á jí zə lwágulə bwo ná bwá dág jégula ja jésh kú teeg mányúul. Gwá wá nyə á kənd bwo kanda ga yí. ² Nyə á ci ná: «Ḥgwól sémbye milásá nyə á bə wúl ḥgwéla dí kú fúnđə Zembí, kú bish tɔɔ muud. ³ Wúl kúsá mûdá í á bə námá ḥgwéla wɔɔŋg dí, í mú du zə ci nə sémbye milásá éne ná: “Ngwól mûúd ḥgə lúmbuli nə mə, kyemag mə.” ⁴ Sémbye milásá nyə á ka du ban məlú məlú nə nyə alásé lásá yé wɔɔŋg.

«Nji a mú zə ci ná: “Teem bə ná mə afúndáyé Zembí mə kú námá bish tɔɔ muud ii, ⁵ mə zə kyem kúsá mûdá ga nəcé mə mə gwág nyə káŋgá. Nyə a bá bul zə ntágulə mə lúu.”» ⁶ Cwámba mú ci nə *ompwiín ná: «Bi mə gwág sâ sémbye milásá á olfliŋgé éne mə ci yí? ⁷ Nkəmusa nə Zembí, ḥkí buud bē nyə á mə féesh wá bwá jiiliya nyédí nə mwásá nə bulú, yé nyə é sá ná bwá cáág bwánd? ⁸ Mé jaaw bí ná nyə é leel kyem bwo ná máás. Nji, ja *Mwân mə Múúd mə bá zə yí, ye a bá ná zə kwey búgá shí ga dí e?»

Kanda Farizyêŋ bá ḥwenyé tóya

⁹ Bóól búúd bwá du tädaga ná bësə otátelí, bwá ḥwa bóólágá mpyón nə mpyón. Yésus nyə á ka kənd kanda shú dánjád, nyə ná: ¹⁰ «Buud obá bwá á zə kə *Luŋ mə Zembí ná bwá ká jégula nə Zembí. Ngwól nyə a bə *Farizyêŋ, ḥgwólágá nyę ḥwenyé tóya. ¹¹ Farizyêŋ nyə a tōw tátelí a mú du jégula

nyéméfwó dí ná: “Yé Zembí, mə yé wo cúnçesh nəcé mə cugé nda bóólágá búúd. Bí ijúwâl, bwá ceel olfliŋgé, nə minɔɔmb, teem bə nda ḥwenyé tóya éga, mə cugé nda nyə. ¹² Mé du ci idâw ija ibá ḥkúmba shwénde; mə du jéna *ḥkow wûm á sâ jésh mə bíi yí.” ¹³ ḥwenyé tóya nywáá nyə a tōw shwóghshwóg. A kú námá she bân tɔɔ mpwoombá ná a yág ḥgees joŋ dí; nyə á yida du *bí mbwâ bəd dí a ḥgá ci ná: “Yé Zembí, bwíigág mə ná ḥkoŋjá, mə jí sôol *misám.” ¹⁴ Mé jaaw bí ná á məzhúgulâ éga nyə á kə nyádí njów Zembí mə sá ná a bág tátelí nyádí míshád, kú bə ashúshwóogú nyę. Nəcé, muud mə bân nyéméfwó gwów yé, bwá bá səl nyə shí; nyɔɔŋg mə sál nyéméfwó shí yé, bwá bá bân nyə gwôw.»

Yésus mə bwádan nə ikákágá (Mat 19.13-15; Mak 10.13-16)

¹⁵ Bóól búúd bwá á zə námá nə ikákény wá Yésus ná a kúnyág nə byo. *Ompwiín, nda bwá á dág ntó ná, bwá mú lás nə bwo. ¹⁶ Yésus nywáá mú jów bwo, nyə ná: «Bídágá ikákágá í zág mədí, kúgá kaambulə nə bwo, nəcé Faan mə Zembí dúsə sâ á mbií búúd wáj. ¹⁷ Búbélé, mə jaaw bí ná, muud yésh nyə amáguláyé Faan mə Zembí məməgulá mə kákágé yé, muud wɔɔŋg cùgé nə ḥkul nyíi cínɔŋg.»

Cí á bulya məbii (Mat 19.16-26; Mak 10.17-27)

¹⁸ Wúl ci *Oyúden í á jí Yésus ná: «Jɔjɔ Yíiguli, jáyé jø sâ mə saág ná mə bíig cug á kandugə kandugə yí?» ¹⁹ Yésus mú yida ci nə nyə ná: «Nəcé jí wó jów mə ná jɔjɔ mûúd yí? Kú nə muud jí jø mûúd, nji Zembí nyéméfwó. ²⁰ Wo mpú dí məcęę məga? “Wo kú sá míñɔɔmb, kú gwú mûúd, kú júwo, wo kú yə mûúd mpwene á sá nyá ampúyé yí, wo gúmal sôóŋgá woó nə nyɔɔŋgá woó.”» ²¹ Cí nə Yésus ná: «Mə ḥgə bë məcęę mání mësh, téed wú ikágéd zə kumə mûús.» ²² Ja Yésus mə gwág ntáni yí a mú ci nə nyə ná: «Sâ ḥgwúd í ḥgə ná fufə wo: kaá kusha isâ byésh wó jí nə ndí yí, wo kaaw mímbúmbuwá *mwaané

† **17:36** Sá jísá cilyá wa mpánzé ga dí yí, míl mícilyá mí ayág mí cùgé nə gwo. **17:37** Zhb 39.30 **18:1** 11.2; Rom 12.12; Flp 4.6; Kol 4.2; 1Te 5.17 **18:5** 11.7-8 **18:12** 11.42; Mat 6.16-17; 23.23 **18:13** 5.8; Sôm 51.3, 5 **18:14** Sôm 51.19; Mat 23.12 **18:17** Mat 18.3 **18:18** 10.25 **18:20** MmN 20.12-16 **18:22** 12.33; Mat 8.21-22

wəoŋŷ, wo ka bá kə bə nə məbii gwôw; ság ntó wo ka zə bę mə.»

23 Cî wəoŋg mú shúsula nə mpesá mə Yésus, nəcē nyə á bə nə zhwog məbii. **24** Yésus mú dág *[nə a má shúsula], a mú ci ná: «A kwowulálə nə buud bí nə məbii wá bwá nyíig Faan mə Zembî dí eé. **25** Í yida nywá bə kúné-kúnə nə *shamô nyíig luun lá ndundu dí, ntə nə muud á bulya məbii nyíig Faan mə Zembî dî.»

26 Buud bwé á ŋgə gwágulə Yésus wá bwá á ŋgə ci ná: «Ká zá jí nə ŋkul *dág cug yé?» **27** A mú bęsa nə bwo ná: «Isâ í nt̄j müúd ŋkul yí, Zembî nywáá jí nə ŋkul sá byo.» **28** Pyér mú ci ná: «Sá báá sá á má lágə ísá byesh, sá zə bę wo.» **29** A mú ci nə bwo ná: «Búbálé, má jaaw bí ná, ŋkí muud mə lágé təo njów, təo mudá, təo omínyəŋŷ, təo obyél, təo bwán shú Faan mə Zembî, **30** nyə é nyiŋgə bii ísá byəng byesh ŋkí bulya té nyá é ŋgə cugə wa shí yí, a bá námé cugə kandugə kandugə cug í zág yíid.»

Yésus mó jaaw ná a bá yə

(Mat 20.17-19; Mak 10.32-34)

31 Yésus nyə á ka ŋwa *ompwiín wûm nə óbá bę, a mú ci nə bwo ná: «Dugá, sá ŋgələ bád kə Yurásələm óga. Isâ byesh *búúd o mícündá bwé á cilə shú mə *Mwân mə Múúd yíí zá kə bwəma. **32** A zá kə kaanz məbwə má ʃkùl ishúsád, a bwəma nə cōogá, buud cūg nyə, bwo sey nyə məntənd nyúúlād. **33** Bwá é fyámusə nyə milwój, bwá gwú nyə. Njí, a bá gwûm jwôw álél.» **34** Bâj bwé áshígé ŋgə mpu gwág nda lésá wəoŋg í á ŋgə kə ná. Í á bə bwo sâ shwoó, bwé kú wámbulə sâ Yésus nyə á ŋgə ci yí.

Yésus mó lwag áncím-ncim

(Mat 20.29-34; Mak 10.46-52)

35 Í á ka zə bə ná, ja Yésus nyə á ŋgə shish Zheríko yí, ŋgwól áncím-ncim nyə á bə zhíí dí koogá, a ŋgá gwáámb buud *mwaané. **36** Nyə á ka gwág buud bwé ŋgə cō áncuncuma, a mú jí ná: «Jí í ŋgə cō yí?» **37** Bwá mú jaaw nyə ná Yésus á Nazarêt wá

ŋgá cō éne. **38** A mú kím ná: «Yésus Mwân mə *Dávid, bwíigug mə ná ŋkwoŋg!» **39** Buud bwé á ŋgə kyey mpwoombá gwoong dí wá bwé mú ŋkáánd nə nyə ná a jíg kál-kál. Nyə mú yidá mpu bən kál gwów ná: «Mwân mə Dávid, bwíigug mə ná ŋkwoŋg.» **40** Yésus mú tōw, a mú ci ná bwé zág nə nyə. Ja áncím-ncim mə zə wóos nyə kúné-kúnə yí, Yésus mú jí nyə ná **41** «Wó jíi ná mə sáág wo jf?» Nyə nə Yésus ná: «Cwámba, mísh mâm mə kwóg dágya.» **42** Yésus mú ci nə nyə ná: «Mísh mwô mə kwóg dágya. Wo mə *dág cug nəcē búgé gwô.» **43** Námá cé nə cé, mísh mâm mə kwo dágya nyə. A mú ŋgə bę Yésus a ŋgá yə Zembî gúmá. Buud bêsh bwé á dág sósólágá wəoŋg wá bwé mú ŋgə yə Zembî məshwúmb.

19

Zashé mə cén̄d mítádágá

1 Ná ndeé Yésus mú nyii Zheríko, a mú ŋgə líína ŋgwála. **2** Ngwól müúd nyə á bə cínəng nə Zashé, a njúl ŋwenye tóya, a mbíd zhwog məbii. **3** Nyə á ŋgə s̄j ná a dág Yésus; njí nyə a shígé bə nə ŋkul mə dág nyə nəcē buud bwé á bə áncuncuma, Zashé nyé njúl ntâg wúlwúlwə. **4** A mú ju nə kálé kə shwóglə kə bád sikomôr* dí shú ná a bâg dág Yésus ja á bá cō cínəng shí yí.

5 Ja Yésus nyə á zə wóos kákál jøoŋg dí yí, nyə a bən mísh a mú ci nə Zashé ná: «Zashé, leelug shulə nəcē í jíi ná mə jíg wódí njów müúus.» **6** Zashé mú leel shulə, a mú kə lág Yésus nə məshusug. **7** Nda búúd bwé á dág ntó ná, bêsh bwé á ŋgə nyimbula ná: «A mə kə nyíi kə jí müúd misám dí njów!» **8** Zashé nywáá mü tōw tátalí ci nə Yésus ná: «Cwámba e, mə zá kaaw məbii mâm tátám ná cāj, mə yə mimbúmbuwá dúl kəw. ʃkí mə a shí ntâg manda müúd nə sá jé mə nyiŋg nyə gwo ija iné.» **9** Yésus mūsə ci ná: «Zembî mə cug búúd ó njów ga müúus, nəcē a jí námé müúd á bag mə *Abrahám. **10** Nəcē *Mwân mə Múúd nyə á zə s̄j boøng bwé á jímb wá, zə cugushí bwo.»

* **18:24** ná a má shúsula: Míl mícilyá mí ayág mí cugé nə iciyá íni. **18:27** Zak 8.6; Luk 1.37 **18:29** 14.26; Mat 10.37 **18:31** 9.21-22 **18:34** 9.45 **18:38** Mat 20.30-31 **18:42** Mat 9.22 * **19:4** sikomôr: Jísə dúl váál líí í á də bul bə mbwaanzułə shí á Yudéa (1Oj 10.27; 1Ib 27.28; 2Ib 1.15; 9.27), təo shishíŋg á Zhurdé dí (Luk 19.4); bwé á də námé sá məbóómbú nə nd̄. Buud o Igípten bwé á də bę líí jøoŋg (Sôm 78.47). **19:7** Mat 9.10 **19:8** MmN 21.36; Eze 33.14-16 **19:9** 13.16; Mis 16.31 **19:10** Eze 34.16; Mat 9.13; Mak 2.17; Luk 5.32; 1Tm 1.15

Kanda misanj wûm

11 Buud bwá mú gwág lésá Yésus nyə á lás yí. Yésus mú kə nə lésá shwóg kənd bwo kanda nacé bwá á njə tédugə ná, nda a mú kúné-kúnə nə Yurásələm ná Faan mə Zembí í zə nyín. **12** Ntó Yésus mú ci ná: «Ngwól múúd nyə a byél njów mící dí. Nyə á ka zə bə ná a ká nyúl shí a shwóg-shwógúd bwá ká tél nyə Njwú-buud ná ndee a mú nyiŋgə. **13** Ja á mə bə ná a zé tí yí, a mú jōw osóol ɔ mésaal bē wûm, zə yə bwo *mwaanē, muud yēsh sáy mína[†] njgwúd; nyə nə bwo ná: “Ngégá nə sá omákíd nə mwaanē éne té mə é bə njəond dí yí.” **14** Nji, nda búúd ó lœom yé bwá á du mpii nyə ná, bwá á kənd buud nyé dí mpáasə kə jaaw ná: “Sá acéelé nə muud éne jwúg nə sá.”

15 «Ja bwá á shîn tél nyə njwú-buud yí, nyə á ka nyiŋgə. A mú zə wóos, a mú jōw osóol ó mésaal bē nyə á kaaw mwaanē wá ná bwá zág lwágulə nyə nda mákíd máy mə á kyey ná. **16** Ashúshwóogá mú zə wóos, nyə ná: “Mása, saŋ wô í á mə sá ná mə biíg misanj wûm.” **17** Njwú-buud mú ci nə nyə ná: “Uháuŋ, wo ji jøjø sáol mésaal. Wo mə bə mə abúgúlág nə súsusá ácíg-cíg. Mə mə yə wo iwjûga ná wo jwúg nə miŋgwála wûm.” **18** Sáol mésaal ábeé mú námá zə, nyə ná: “Mása, saŋ wô í á mə sá ná mə biíg misanj mitzón.” **19** Njwú-buud mú námá ci nə nyə ná: “Mə mə yə námá wo iwjûga ná wo jwúg nə miŋgwála mitzón.”

20 «Ngwól mú námá zə, nyə ná: “Mása, saŋ wô wé ga. Mə a fúlə wo nábukən dí ná ndee mə baagulə. **21** Mə á njə fúndə wo nacé wo ji muud nkád; wó du njwa sâ ji ná wo dí wo á bwíig yí, wo du saag isâ bíssá ná wo dí wo á bę yí.” **22** Njwú-buud mú ci nə nyân ná: “Mə zé sámb wo lésá wô na wódí íciyád. Wo ji bów-bôw sáol mésaal. Wo á njə mpu ná mə ji muud nkád, mə du njwa isâ bíssá ná mə dí mə a bwíig yí, mə du saag isâ bí ná mə dí mə á bę yí. **23** Ká nacé ji wó áshígé kə wá mə mwaanē waamé bây dí, ná ja mə wóos yí, mə zə njwa nyə nə məbədí gwôw yí?” **24** A mú ci nə buud bwá á bə cínəng wá ná: “Déegúgá nyə saŋ ni bi yág nyoøng ji nə misanj wûm yé.” **25** Bwá

mú ci nə nyə ná: “Cwámba, á bwey fwo bə nə misanj wûm.” **26** Mə mpú jaaw bí ná muud jí nə baalé yé, Zembí mə bá kwádulə nyə. Nji nyoøng cûgé nə ndí yé, Zembí mə bá mæel yîl nyə bábaalé á jí nə ndí yí. **27** “Ná ndee mizhízhíj myâm mí á ban ná mə kú jwú nə bwo wá, zág nə bwo wa, zə cígə bwo mæcâj mə njá dág.” **28** Ja Yésus nyə á shîn lás ntáni yí nyə a tôw shwóg njwa zhíi kálə Yurásələm.

Yésus mə zá nyíi Yurásələm

(Mat 21.1-9; Mak 11.1-10; Yuá 12.12-19)

29 Í á ka zə bə, Yésus nyə á njə shish kúné-kúnə nə Betufazhe nə Betanî, a mú kə wóos njeeé mbáy bwá dí jōw ná *Mbáy wéolivye yí. A mú lwâm *ómpwiín óbá. **30** Nyə nə bwo ná: «Kégá na dánd á shwóg niid. Í é bə, bí ká námá je bí kwey cw̄ jakáás cęçlá, í njúl ná təo muud nyə a bwélé kəwa gwod. Bí ó ciny gwo, zə mə nə ndí. **31** Nkjí muud mə jí bí ná nacé ji bí njə ciny gwo yí, bí bęsa nə nyə ná: “Cwámba wá njə jii gwo.” **32** Buud nyə á lwâm wá bwá mú kə, kə námá kwey isâ nda nyə á ci ná. **33** Ja bwá mə ciny cw̄ jakáás yí, wəamédí bē bwá mú ci nə bwo ná: «Bí mə ciny gwo nacé ji?» **34** Bwá ná: «Cwámba wá njə jii gwo». **35** Bwá mú zə Yésus nə cw̄ jakáás jøøng, bwá njə yîl mikáandá myáy njə jeeel gwo kwoŋud, bwá mú jil Yésus gwôw. **36** Yésus mú njə kə jakáás dí, buud bwá njə taalə mikáandá myáy zhíid.

37 Ja nyə á njə shish kúné-kúnə nə Mbáy wéolivye yí, ompwiín bêsh bwá á bə áncuncuma wá bwá mú bə nə məshusag, bwá mú njə yə Zembí məshwúmb gwôw-gwôw nacé məma misálúgá mí nkûl bwá á dág myá. **38** Bwá mú njə ci ná:

Gúmá í bág nə Njwú-buud njə zə jiné mə Cwámba dí yé.

Joŋ í bág nə shee,
gúmá joŋ lu gwôw dí cwû.

39 Bóslúgá *Ofarizyēn bwá á bə na mánkúmbə mə búúd dí wá bwá mú ci nə Yésus ná: «Yíiguli, wo alásé nə ompwiín bwô nə bwá yówag kímálə?» **40** A mú bęsa nə bwo ná: «Mé jaaw bí ná nkí bwá ji kál-kál, məkwóogá kím.»

19:11 11.2; Mis 1.6 **19:12** Mak 13.34; Mis 1.11; 2.33-36
Mis 4.17; 5.28; 13.44-46; 28.25-28 **19:17** 12.42-44; 16.10 **19:26** Mat 25.29 **19:36** 20j 9.13 **19:38** Sôm 118.26; Luk 2.14 **19:40** Aba 2.11

[†] **19:13** Saŋ mína njgwúd í á du bə odanarî təd. **19:14**

19:26 Mat 25.29 **19:36** 20j 9.13 **19:38** Sôm

Yésus mə gwág cey Yurúsalém lámád

41 Yésus nyə á ɳgə shísh ɳgwála nə ndeé ja nyə á dág wə yí, nyə á jii yé nə gwágálə wə cey lámád. **42** A mú ci nə: «Eéé! Jwôw gaád wo mbâm mpu nda wó jélá nə s̄y nə wo jíig nə shee nə! Ká jísə wo shwiilyá, mísh mwô kú dág. **43** Nacé móól mwôw má bá bə wo nə mizhízhíj myô mí bá laá wo nə mimyágé, mí lyç wo nə dəomb, shúsə wo ikáómb byésh. **44** Bwá bá caam wo nə bwâñ bwô, lágə wo shí nə shí kú nə təo kwóogú í mbád dúlágáad. Í bá bə wo ntó nacé wo a shígé mpu fwála Zembî nyə á zə nə a zé cugushi wo yí.»

Yésus mə wíijg búúd ó mikus Mpáánzá Zembî (Mat 21.10-16; Mak 11.11, 15-18; Yuá 2.13-17)

45 Né ndeé, Yésus mú kə nyíi *Luŋ má Zembî, a mú kə wíijg búúd bwá á ɳgə sá mikus cínəng wá, **46** nyə nə bwo nə: «Jísə cilyá Kálaad Zembî dí nə: "Njów wâmí bá bə njów mágagula." Bi bâj má yida sá nə í bág daage lú íjúwâl!»

47 Nyə á ka du yə buud minjíigálá Luŋ má Zembî jwôw dêsh. Né ndeé, nə Milulúú myâ ofada, nə *Oyíiguli ó mécęx, nə míci mí kúl búúd mí mü ɳgə s̄y nə mí gwú nyə. **48** Njí bwá áshígé mpu nda bwá sáág nə, nacé məŋkúmbə mə búúd mēsh má á du gwágulə nyə nə lâm wêsh.

20

Nkul ijwûga mə Yésus í ɳgə zhu ɳgow (Mat 21.23-27; Mak 11.27-33)

1 Í á bə dúl jwôwád nə, Yésus ɳgé yə buud minjíigálá *Luŋ má Zembî, a ɳgé jaaw Jøjø Kéel, seegya nə milulúú myâ ofada, nə *Oyíiguli ó mécęx, nə ocúmbá buud bwá má wóos. **2** Bwá mú jí nyə nə: «Jaawug sâ. Nyáyé ɳkul wó ɳgə sá ísâ íni nə ndí yí? Zé nyə ámə yə wo ɳkul nyəənghû?» **3** A mú bësa nə bwo nə: «Mə zá námá fwo jí bí njigá. **4** Nduwán Yuánes nyə á ɳgə duu buud yí, í á bə nə nyáyé ɳkul? Ye ɳkul á gwów wə Zembî, ye

ŋkul á buud?» **5** Bwá mú tédæga nə: «Ijkí sə mé ci nə: "gwów", nyə e jí sá nə: "Ká nacé jí bí a shígé *búgula nyə yí?" **6** Sá má ká mæel ci nə í á bə ɳkul á buud hí, kúl búúd jésh gwú sə nə mækwóogú, nacé bësh bwá ɳgə magulə nə Yuánes nyə á bə *muud micündá.» **7** Bwá mú bësa nə bwá ampúyé kál í á ɳgə wú yí. **8** Yésus mú ci nə bwo nə: «Mə ajáawé námá bí ɳkul má ɳgé sá misóolágú míga nə ndí yí.»

Kanda ósáal ó mäsáal ó abúbôw (Mat 21.33-46; Mak 12.1-12)

9 Yésus nyə á ka kənd buud kanda ga nə, «Ngwól múúd nyə a sá fambá *vînyə a mú yə búúd fambá jøəng mécéd. A mûsə kə njøənd dí nə nyə é já fwámé fwála. **10** Fwála lá mämwáágulə dí, nyə á kənd ngwól sôol mäsáal yé nə a kág ɳwa nyə dé kow h̄ mpumé búúd bwá á lág nə fambá wá dí. Njí buud bøəngú bwá mú kə dançulə cù sôol mäsáal nə ndeé nyiŋg nyə məbwâ məbwâ. **11** Muud fambá mú ɳwa cígulá ná á nyiŋg námá kənd ngwól sôol mäsáal yé. Bwá mú námá kə dançulə cù nyâj, séémbuли nyə nə məlwiy nə ndeé nyiŋg nyə məbwâ məbwâ. **12** Muud fambá ná á nyiŋg námá kənd sôol mäsáal áléel. Bwá mú kə wá nyâj mafén nə ndeé bwá wíijg nyə.

13 «Muud fambá mú ka zə ci nə: "Mə sáág ná e? Mə zá kənd mwân waam má bül cœel yé, ka bwá é gwóq nyə." **14** Ká, buud bwá á lág nə fambá wá, dágulə bwá á dág *Mwân mə Múúd fambá má wóos yí, bwá á nyimbula bwámé nə bwámé nə: "Muud mə bá lág nə lági wá éne. Shé gwúgá nyə shé bâg lág nə lági." **15** Bwá mú julə wú nə nyə fambá, kə gwú nyə ncâ.» Yésus mú jí bwo nə: «Muud fambá má bá sá búúd óni ntædel? **16** Ngaá ná a bá zə gwú bwo nə ndeé a ɳwa fambá yə búúd oshús?»

Ja búúd bwá á gwág á mə ci ntó yí, bwá á lás nə: «Mbô! Í cûgé nə ɳkul bə ntó!» **17** Yésus mú dág bwo nə figá-figá, a mú jí bwo nə: «Micilyá míga mí ká ná jí? Kwóogú ólwóye bwá á myaas yí, dwó wá í mə bə kwóogú lá lámuga*. 2lb 36.15-16 **20:13** 3.22 **20:16** 21.20-24 **20:17** Sôm 118.22 * **20:17** kwóogú lá lámuga: Í á du bə kwóogú bwá á du téed jil mændælúd yí, dwó wá bwá á du bë ja bwá lám mænyuŋg mə njów yí. **20:18** 1Pr 2.8

18 Muud mə bá bál kwóógú dəoŋg dí yé mə bá kweshəli búg; nyəoŋg kwóógú dəoŋg í bá káda yé mə bá cuguli.» **19** Oyíiguli ó mācęę bénən̄ milulúú myâ ofada bwé á mpu ná lésá wáy wé Yésus nyə á ŋgə lás kaanád ni. Bwé mū téed ŋgélə só məzhií ná bwé bii nyə námá wəla dəoŋgád. Njí bwé á ka ŋgə fündə məŋkúmbə mə búúd.

*Otówe o shwóđ ó Oyúden bwé bwéél Yésus
(Mat 22.5-22; Mak 12.3-17)*

20 Ná ndeeé bwé mū ŋgə baagusə Yésus. Bwé kə kənd búúd ná bwé kég nda buud wâ tútəlî. Bwé ká də bwéél ná ka bwé é gwág gúl ciyá í ajáláyé yí, bwé kusha nə nyə, a bə mānyámá mā ŋgwám̄na dí, nyédí mpəl dî.

21 Buud bwé mū zə jí Yésus ná: «Yíiguli! Sá ŋgə mpu ná lésá wô nə njíigulá wô bísa tútəlî. Wó də námá dág búúd njí nda njíigulá wô wí ná. Wo ŋgə jíiguli sá cug á Zembî bábélé.

22 Ntó, jaawag sâ. Ye mācęę māshé mā ŋgə magulə ná sá jánág tóya mə *Káázel, ye mā aŋgē ná magulə?»

23 Ká, Yésus nyə á bwéy mpu məkáñ māñ, a mū ci nə bwo ná: **24** «Lwóga ná mə saŋ *danarî†. Zé jí nə vuguli mpwoombá nə jíná bwé á lúlə wa ga?» Bwé ná: «Jísə Káázel.»

25 Nyə ntâg nə bwo ná: «Ntó, yágá Káázel isâ í Káázel, bý yə Zembî isâ í Zembî.» **26** Bwé mū kú nə sá bwé júmug Yésus mísh má búúd dí yí; bwé mū bul káam mpəsá ni, bwé shwal fad mímpu.

*Osadwisyen̄ bwé bwéél Yésus
(Mat 22.23-33; Mak 12.18-27)*

27 Gúl bábaalê *Osadwisyen̄, buud bwé də ci ná mimbimbə mí ábúle gwûm māshwoj dí wá, í á ka zə wé Yésus, zə jí nyə ná: **28** «Yíiguli, Moyíz nyə á yə sá cęę ná: “Nkí muud mə yá kundú, mínyəñá yé mā jəlá nə shúgula nə kúsá yé, a byág nyəoŋg mā yá yé mpwoj buud.” **29** Bóól ómínyəñá bwé á byél wa zaŋgbá budûm nə budûm. Acúmbá mū bâ mûdá, a mū yá kú nə mwân. **30** Nyəoŋg nyə á bę nə nyə yé mū ŋwa mûdá, **31** áléel ŋwa námá nyə, ná ndeeé bêsh zaŋgbá bwé á ŋwa mudá wɔɔŋgá, bwé ŋgá yá kú byá mwân.

20:19 19.48 **20:20** 11.53-54 † **20:24** danarî: Í á bə mwaané á Rom bwé á də jána tóya nə ndî yí (wo je dág Mat 22.18-9). **20:25** Rom 13.7 **20:27** Mis 4.1-2; 23.6-8
MmN 3.2, 6 **20:39** Mak 12.32 **20:40** Mat 22.46; Mak 12.34 **20:41** Mat 20.30-31 **20:42** Sôm 110.1; Mis 2.33-35 ‡ **20:42** Cwámba: Wa, ja ashúshwóogá jísə “Yawé”, mbii í ŋgá wu Sôm 110.1 dí yí. **20:46** 11.43; 14.7

32 Zhúgulá zhúgulâ, mudá mû námá yá. **33** Ja búúd bwé bá gwûm yí, nyáyé mə bá ka ŋwa mudá? Ngaá ná bêsh bwé á shí bə ógwûm bé?»

34 Yésus mû bęsa nə bwo ná: «Buud wâ cug ga bwé ŋgə bə, budûm bâ bûdá, budá kə məbáád. **35** Njí, boøng bwé bá nyîn ná bwé jəlá nə gwûm bwé cugə cug í zág wá, bwé ábúle də sá məbâ: budûm nda ná bâ bûdá, budá nda ná kə məbáád. **36** Bwé ábúle ná námá bə nə ŋkul yá, nacé bwé bá bə nda *wæéjgæles. Bwé bá bə bwân ó Zembî nacé í bá bə bwé mā wú shwiý dí kə cugud. **37** Kóámbá mimbimbə bálə gwûm māshwoj dí, Moyíz nyə a lwágulə ntó ja nyə á kwey ŋgwiile ŋkaŋ dí yí; nyə á jôw Cwámba ná Zembî mā *Aburaham, Zembî mā *Izaag, Zembî mā *Yákwab. **38** Ntó jí ná Zembî cugé Zembî mimbimbə, a jí yidá bə Zembî á buud bwé ŋgə cugə wá. Ntó jí shú déd ná bêsh bwé ŋgə cugə.»

39 Bóólágá *Oyíiguli ó mācęę bwé mû lás ci ná: «Yíiguli, wo mā mpu lás.» **40** Bwé áshígé ná nyiŋgə bwelé jí Yésus tōo njígá ŋgwûd nə ŋgwûd.

*Ye Mesî ji mwân mə Dávid
(Mat 22.41-46; Mak 12.35-37)*

41 A mû ci nə bwo ná: «Ntædælē búúd bwé mpú də ci ná *Krîst jí mwân mə Dávid yé?»

42 Ngaá Dávid nyə á ci nyédí kálaad Osôm dí ná:

Cwámba‡ nyə á ci nə Cwámba wâm ná:

“Jig shí wa mädí mbwâ məncwûm,

43 kə wóós ja mə é culashi mízhízhíj myô,

wo nyaál myo nə məkuú yí!”

44 Nkí Dávid mā bwéy jôw *Krîst ná Cwámba, nyə é ka bə Dávid mwân na ntædæle?»

45 Yésus mû ci nə *ompwiín bę buud bêsh bwé ŋgə gwág ná: **46** «Bí o káálágá nə Oyíiguli ó mācęę bwé céél də męsla nə ŋwɔqla ŋwɔqla íjud wá, bwé céél námá nə buud bwé dág báda bwo məbádá mā gúmá māŋkúmbə mə búúd dí wá, bwé námá wé bwé céél dálə kə jí njí ijiya yâ shwóđ ja bášá *mámpáánzé mā mínjíigulá mā *Oyúden dí yí, nə dálə də jí njí lúú tawali dí ja bwé dá kə idína dí yí. **47** Bwé

du deeg míksá mí búdá isâ byán byésh ka
du sá igwaa-gwaa í mójgula né bwé dúgág
né búsé ijg i búúd. Intáglí byán í bá bé ñki
jág bul nyaan..»

21

Yána ma kúsá múdá (Mak 12.41-44)

¹ Yésus nyé a bán mísh a mú dág ofwó
búúd bwé ñgé wá méyéna máj jaadé
méyéna mâ *Mpáánzé Zembí dí. ² A mú
némá dág wúl mbúmbúwá kúsá múdá ñgé
wá isusáj íbá. ³ Yésus mú ci né: «Búbálé, má
jaaw bí ná, mbúmbúwá kúsá múdá ní mé wá
méyéna có búúd bésh. ⁴ Nécé buud óní bwé
ámé ñgé wá óní, bwé ámé ñgé nyá mémpugé
mâ byoog dánjád. Ká nyé, a njúl mbúmbúwá,
nyé ámé wá bímbí désh í ámé bé né nyé é ñgé
cugé né ndí yí.

Luñ ma Zembí í bá cim (Mat 24.1-3; Mak 13.1-3)

⁵ Bóól búúd bwé á ñgé faag *Luñ mé Zembí
bwé ñgé ci né mélwóga mâ cínoñg mésé né
jójé mékwóogú, jójé isâ búúd bwé á ñgé yé
Zembí yí í ñgé kwádúlé ijgo. Nda bwé á ñgé
faag ntó ná, Yésus mú ci né: ⁶ «Sâ bí ñgé dág
ñki nyá ní bá cim jésh, dúl kwóogú í ábálé
lág na í mbád dúl gwôw.» ⁷ Bwé mú ka jí nyé
né: «Yíguli, jáñ sâ í bá bé jáyé ja? Jí í bá ka
lwágule sé né í wál zé sîy?»

Yésus má jaaw nda mácey má bá téé dná (Mat 24.4-8; Mak 13.5-8)

⁸ Yésus mú ci né bwo né: «Bí ó bey ná
buud bwé bâg zé kénd bí jugú. Nécé buud
ñki bulya bwé bá du zé né jíná dâm zé ci
né: “Mé wé *Kríst,” bwé né: “Wéla í mé
wós.” Bí kú bá du bç bwo. ⁹ Ja bí mé bá
du gwág miláj mí máombí yí, bí kú bá du
gwág waguwo. Bí téem gwág né buud bwé
mú ñgé sá míngáadé né ijwu, bí kú bá gwág
waguwo. Nécé í bá jíñ né isâ byongí ñgég né
téé dwo sîy; nji, í ábálé lél bé máshíné má
shí.» ¹⁰ A mú nyíngé ci né bwo né: «Gúl lwon
í bá lúmbúli né gúl, dúl faan lúmbúli né dúl,
¹¹ shí í bá du jág ntañusa, zha á ifí mpu né
okwaag-jumé ó mábwas í bá du bé ikál ikél,

isâ í áwwaguwâ né méma isâ í ntó búúd fug
yí í bá du zhu gwôw joñ dí.»

Zembí ma bá kwínd (Mat 10.17-22; 24.9-14; Mak 13.9-13)

¹² «Nji, shúshwógú né isâ íní byésh í bég,
bwé bá du bii bî, du lwágule bî cúwálí, bwé
bá du kusha né bî mábwé mé wáamédí
wâ*mémpáánzé má míñjígúlá mé*Oyúden,
bwé wá bí mímbwuguad. Bi mé bá du kaad
mísh mé ójwu ó loom né buud ó anání dí
nécé jíná dâm. ¹³ Nji sóolúgú wooñg wésh í
bá bé shú né bí kág bwagulé sâ bí mámpú
shú dâm yí. ¹⁴ Bweyugá wá mílúúd né bí
ajéláyé né bá du kwémúsa mbii bí mé bá
du shwu ményúúl yí. ¹⁵ Méméfwó mé bá
du yé bí iciyá í lésu né fug mbií í bá du bé
né, buud bésh bwé bá du lúmbúli né bí wá,
ngwu du ngwu du kú tí sâ bí mé cí yí, ngwu du
ngwu du kú wá iciyá í oñkwafad. ¹⁶ Obyøl bán
bwéméfwó, too omínyoñu bán, too mimbyøl
mín né oshwá bán bwé bá du kusha né bî,
bwé sâ né bí ból ñki bulya bí bwémag né
shwu. ¹⁷ Buud bésh bwé bá mpií bí nécé jíná
dâm. ¹⁸ Nji, sâ í ábálé sâ bí too bíbíyá. ¹⁹ Bi ó
bá jíswu ké wós máshínéd, bí mú bá cugo.

(Mat 24.15-22; Mak 13.14-20)

²⁰ «Nji, ja bí mé bá dág ígwooñg i dóómb
í mé lyç Yurúselem né kesh yí, bí o bá
mpu né Yurúselem wál zé cim. ²¹ Né ndée,
buud bwé bá bé Yudéa wá bwé bâg fúndé
ké mímbúmbúñuad! Bøøñg bwé bá bé tâm
ngwela wá, bwé bâg wû; Bøøñg bwé bá bé
mpúsé miloom wá, bwé kú bá zé ngwela.
²² Nécé mwôw mooñg mé bá bé mwôw
Zembí mé bá zé yé búúd intáglí mâ, sâ jésh
Mícilyá mí ñgé ci yí í bá bwéma. ²³ Njkuée
budá bwé bá bé né mébum, né bøøñg bwé
bá ñgé nyééñg bwân mwôw mooñg dí wá!
Bwé bá bul ñkuñkwoñ. Nécé méntágula mé
bá bul bé loom dí, mpimbé mâ Zembí í bá
bii kúl búúd ga. ²⁴ Bóól bwé bá gwúyow
né ikafwele, bóól ké míkwámád ikúl byésh
í cúgé Oyúden dí; ikúl í cúgé Oyúden í bá
yád Yurúselem, tagulé nyaal nyé nó ndée ké
kumé máshíné má jwangá dájú.»

*Ja Mwân mə Múúd mə bá bə ná a wál zə yí
(Mat 24.29-36; Mak 13.24-32)*

²⁵ «*Məshimbá má bá wóós jwâw nə nkwoond nə wáacén-céníd. Shí í bá bə ná, ilwoŋ í bá bə ífwaasud, muud kú wəɔf nəcέ māŋj má bá sá məma ncindé, ikw̄ bul jun̄ḡya. ²⁶ Buud bwá bá ŋgə kân nə fūndágá ŋgélə bwánd cùgá í bá wóós shí mishwun yí, nəcέ isâ byēsh bísá nə mpifá joŋ dí yí í bá kúŋḡala. ²⁷ Ja jaŋḡu, bwá bá ka dág *Mwân mə Múúd ŋgə zə míjkúndád, a zág nə mpifá nə milwaná. ²⁸ Ja isâ byoŋg í bá téed ŋgélə sîy yí, b̄i o bá ság ményúúl ijiyad, b̄i bâñ milúu nəcέ í bá bə wəla b̄i má bá zə wú ményámád yí í mū kúné-kúnə.»

²⁹ A mū kənd bwo kaané ná: «Jwagá yuug nə *figyē nə b̄il il̄i byēsh. ³⁰ Ja məncuug má agúgwáan má ŋgá k̄ yí, ŋgaá b̄i má d̄u mpu cínəng nə ompú bwá mū kúné-kúnə. ³¹ Nt̄ námá, ja b̄i má bá dág isâ byoŋg í ŋgé sîy yí, mpugá nə Faan mə Zemb̄i í mū kúné-kúnə.

³² «Bábálé, má jaaw b̄i ná, kala búúd ga í ábáálé c̄, isâ íni byēsh kú fwo sîy. ³³ Gwów nə shí í bá c̄, nj̄i iciyá byâm kú c̄.»

Ompwiín ́ Yésus bwá jəlá nə d̄u ji ŋkwəm̄sa

³⁴ «B̄i ó bey nə milâm mí kág bá wamba b̄i məzaŋ nə in̄gul̄aga nə zhwiimbyálə nə c̄ug dí nə ndeé, jwôw dəoŋgá zə bá byal̄aga nə b̄i ³⁵ nda wód í d̄u byal̄aga nə cùdú ná. Nəcέ jwôw dəoŋg í bá bii búúd o shí mishwun óga bēsh. ³⁶ Jigá ŋkasá, b̄i d̄u jəḡala nə Zemb̄i ja jēsh shú ná b̄i bâg faam isâ byoŋg byēsh dí, b̄i mū bá kə wóós ótútəlí mîsh má *Mwân mə Múúd d̄.»

³⁷ Yésus nyə á d̄u sá ná, mwásé wêsh a ji *Lunj mə Zemb̄i a ŋgá yə buud minjíigulá; mpwó-bulú, a kə mbámbáŋ á wəolivye kə cín̄ḡuli bûlú wu. ³⁸ Buud bwá á ka d̄u zə nyédí cínəng Lunj ná kündé mán zə d̄u gwágul̄a nyə.

22

*Yúdas mó kusha nə Yésus
(Mat 26.1-5; Mak 14.1-2)*

¹ Wəla lu *Páska í á ŋgə shish. Páska nyə á bə zaŋ bwá á d̄u də ibulé yâ kú nə *ləvur yí. ² Milulúú myâ ofada bénəŋ *Oyíigul̄i ó

máceç bwé á ŋgə s̄i məzhiíf nə bwé gwú Yésus, bwé á ka ŋgə fūndə mənkúmbə mə búúd.

(Mat 26.14-16; Mak 14.10-11)

³ Yúdas bwá á d̄u j̄w nə dúl jiné ná Iskariyôt yé, a njúl ŋgwól mūúd á gwoonj *ómpwiín wûm nə óbá, *Sátan mū nyíi nyə lámád. ⁴ Yúdas mūsə zə kə, kə lésha nə milulúú myâ ofada bénəŋ ojwû wâ buud bwé á d̄u baagul̄a *Lunj mə Zemb̄i wá. A mū kə lwágul̄a bwo nda nyə é sá ná bwé biíg Yésus ná. ⁵ Bwé mū gwág nywa, bénəŋ bwé mū bə c̄uŋ ná bwé é yə nyə *mwaané.

⁶ Yúdas mū ka ŋgə s̄i fwámé fwála á jí nə ŋkul sá ná bwé biíg Yésus mənkúmbə mə búúd kú mpu yí.

*Ompwiín ́ Yésus bwá kwəm̄sa Páska
(Mat 26.17-19; Mak 14.12-16)*

⁷ Jwâw lá zâj bwé d̄u téed dálə ibulé yâ kú nə *ləvur yí í mū ka wóós. Jwâw dəoŋgá wá bwé d̄u cíga ncwəmbe *Páska yí. ⁸ Yésus mū lwâm Pyér bá Yuánes ná: «Kagá kwísha sá dína Páska, sá bâg kə də.» ⁹ Bwé mū jí nyə ná: «Wo ŋgə ceel ná sá kág kwísha gwo ŋgow?»

¹⁰ Nyə nə bwo ná: «Kagá, ja b̄i é nyíi ŋgwéla yí, b̄i é bwəma nə ŋgwól mūúd ŋgá ŋkēny káágá májúwó; b̄i ó b̄i mūúd wəoŋgá kə wóós nj̄w nyə é nyíi yí. ¹¹ B̄i mū ci nə muud nj̄w ná: “Yíiḡuli má ci ná wo lwog sá kál bénəŋ *ompwiín b̄e bwé é də dína Páska yí.” ¹² Nyə e lwágul̄a b̄i fúm ánán̄i nj̄w á gwówád, í njúl kwambulá. Cínəng wá b̄i é kwísha shé zaŋ Páska yé.» ¹³ Ompwiín bwé mū kə ŋgwéla, bwé mū kə kwey ísâ námé nda nyə á jaaw bwo ná. Bwé mū kwísha dína Páska.

*Dína mə Cwámba
(Mat 26.20-29; Mak 14.17-25)*

¹⁴ Ja wəla lu dína í á wóós yí, Yésus nyə á kə ji shí, bénəŋ *buud o lwámá b̄e. ¹⁵ A mū ci nə bwo ná: «Má ámə bul jií nə sénəŋ b̄i sá dág *Páska éga té má afwóyé bwəma nə cùn yí. ¹⁶ Má jaaw b̄i ná mə abáálé ná kwo də idâw i Páska kə wóós ja Zemb̄i mə bá féeğ sôól̄agá á cínəng nyédí Faan dí yí.» ¹⁷ Ná ndeé, a mū ŋwa bálá, a yə Zemb̄i akiba, a mū ci ná: «Jwagá bálá málwəg ga b̄i káawulag mpédágá nyín. ¹⁸ Má jaaw b̄i ná, téed kíkidiiga mə ánguleé ná wáan ni; mə bá

kwo ḥgul gwo njí ja Faan mā Zembí í bá zə t̄w yí.»

19 Né ndeeé a mú ḥwa buléd, a yə Zembí akiba nā ndeeé, a mú fēy buléd, a yə ómpwiín, nyə nə bwo ná: «Nyúúl nyām í má kaanz shú dún dí wé ga. Dugá sá sóólágá ga, du tádugá mə.» **20** Némá mbií ḥgwudá, ja bwé mā shīn də yí, a mú námá ḥwa bálá wāan, yə bwo, nyə nə bwo ná: «Bálá ga jísə sə á gúgwáan í zá sîy mācií mām dí yí. Nəcé mācií mām mā zé shwiy shí, zə cé b̄f.

21 «Njí, dugá, muud nyə é kusha nə mə yé ji wa, sénónj ḥgə də. **22** Nəcé *Mwān mā Múúd mā zá kə nda cęclá mā Zembí wí ná. Njí māntágula nə mūúd mā kēéenzh nyə yé!» **23** Bwé mú ḥgə sénusa mākāl bwámé nə bwámé, ḥgə jí nə zé nyə e sá sóólágá wānjgá na mpádúgá nyáñad?

Fwámé mūúd mpádúgá buud o lwámá (Mat 20.25-28; Mak 10.42-43)

24 *Buud o lwámá bwé á sénusa mākāl nə bwé cęel mpu nyāñg jí bul bə fwámé mūúd bwádí gwoong dí yé. **25** Yésus mú ci nə bwo ná: «Micí myā ikül ishús mí ḥgə nt̄eeng iwjūga byáñ; buud o mpāl bwé ḥgə yida jíi nə buud bwé ḥwág bwo ná ijəq̄ i búud. **26** Í ajéláyé nə bə ntó bí bāñ dí. Nyāñg yēsh mā cęel bul bə fwó mūúd gwoong jíi dí yé, yídag bə nda nyə wé mā būl bə mwántombú; nyāñg mā tōw bí shwog yé sēyág nə bóolágá. **27** Mpádúgá muud njúl shí ḥgə də yé nə nyāñg ḥgə sēy nə nyə yé, zé jí fwámé mūúd? Ngaá nə nyāñg njúl shí ḥgə də yé? Njí, m̄ee mā yidá ḥwa jiya sōol məsáal mpádúgá nyínád.

28 «Bí báá, bí mā kyey nə mə zə wōós wala lá mākugulu dām dí. **29** Né ndeeé mə jí nə ḥkul yə bí Faan mā Zembí nda Dâ nyə á yə mə dwo ná. **30** Mə jí nə ḥkul sá ntó shú nə bí bāñ də nə ḥgul mādí tāwuli dí ja mā bá bə mādí Faan dí yí, bí jí námá ícaanjéd sámb lbeend wūm nə íbá yā *Izharøyel milásá.»

Pyér mā bá kílyá Yésus (Mat 26.33-34; Mak 14.29-30)

22:20 MmN 24.8; Zhe 31.31; Zak 9.11; Rom 11.27; 2Kr 3.6; Gal 4.24; Heb 8.6; 9.12 **22:21** Yuá 13.2, 21-30 **22:24**
9.46-48 **22:24** Mat 18.1; Mak 9.33-34 **22:26** 9.48; Mat 23.11; Mak 9.35 **22:27** Yuá 13.4-5, 12-17 **22:30** Mat
19.28 **22:31** 22.3 **22:32** Mat 16.18; Yuá 21.15-17 **22:34** 22.61; Mat 26.75; Mak 14.72 **22:35** 9.2-3; 10.4
22:37 Iza 53.12 **22:39** 5.16 **22:39** 21.37; Mat 26.30; Mak 14.26; Yuá 18.1 **22:42** Mat 6.10; 20.22; Mak 10.38;
Yuá 12.27-28 * **22:44** Sá jēsh jísá cilyá wa ímpánzá íga dí yí, mīl mācilyá mí ayág mí cügé nə byo.

31 Yésus mú ci nə Pyér ná: «Shímun, Shímun, *Sátan mā gwaámb ḥkūl ná a zé fyá bí nə mābwábūlán nda mūdá mā d̄u fyá māwúdə ná. **32** Njí m̄ee mā ámə jēgula shú dwō dí nə būgē gwō í bēg kú tag. Né ndeeé, wo o bá ka lulushi ómínyəñjā bwō ja wó é bá cēnd kuú njəond yí.» **33** Pyér mú ci nə nyə ná: «Cwámba, mā jí kwééshá ná tōo mímbwug shwá kə, tōo shwiy shwá bēsh yə.» **34** Yésus mú ci nə nyə ná: «Pyér, mā jaaw wo nə shúshwóogá ná ḥgwum kúwó kwáágúg wo e kílyá ija ilóol ná wo ampúyé mə.»

Wala lá gwáná

(Mat 26.30-46; Mak 14.26-42)

35 A mú ci nə bwo ná: «Ja mā á lwām bí kú nə *mwaanē, kú nə mākwáam, kú nə osilúfaas yí, jí í á fūfə b̄f?» Bwé ná: «Kú nə sâ.» **36** A mú ci nə bwo ná: «Í zé yidá bə ja ga dí ná, ḥkí muud jí nə mwaanē, a ḥwa; ḥkí muud jí nə kwáam, a ḥwa; muud cügé nə kafwēle yé kusha kúúd jé, kusə kafwēle.

37 Nəcé mā jaaw bí ná micilyá míglá jélá nə bwəma cüg jām dī. Micilyá mí ná: «Bwé á sēeng bénōñ izhiluñgaaná.» Ntó jí ná, sâ í dāgyá nə mā yí í jélá nə sîy nda í jí ná.» **38** Bwé mú ci nə nyə ná: «Cwámba, dugí ikafwēle íbá wa.» Nyə nə bwo ná: «Bímbí ní í jela.» **39** A mú cūwo tōón, kə *Mbáñ wéolivýē nda nyə á d̄u bwey sá ná. *Ompwiín bē bwé mú b̄s nyə.

Yésus mā jēgula nə Zembí Getsemane (Mat 26.30-46; Mak 14.26-42)

40 Ja bwé mā kə wōós kákál jōeng dí yí, Yésus mú ci nə *ompwiín ná: «Jēgulagá nə Zembí, bí bēg kú biil mābwábūlánád.»

41 Nyə, a mūsə nywá shish shwog-shwog nə bwo, cę bęqlé dí nə ḥkul shúg yí. A mú kuld mābwōj shí, téed ḥgél jēgula nə Zembí, **42** nyə ná: «Pupa, ḥkí wó cęel, yílág mā bálá mācēy ga! Njí, kú bə nda mā jí ná, í sîyág nda wó cęel ná.» **43** [Né ndeeé, ḥgwol *éngəles mú wōós zhulə gwōw, zə ḥgə lulushi nyə. **44** Ifwaas í shwiy í mú bul bií nyə, a mú bul

nyiŋgə jəgala nə Zəmbî, gúj í mú də wú nyə nyúúlād nda ibəbəl í mácií də kud shí.]*

⁴⁵ A músə yəw jəgulálə, a bân zə kóómb ómpwiín bwá á bə yí. A mú zə kwey ná məcsey mə lám mə má kənd bwo ígwád. ⁴⁶ A mú cí nə bwo ná: «Né jí! Bí ɳgə já? Wəɔlugá, bì jégulag, bì bág kú biil mébwábálánúd.»

*Bwá zá bii Yésus
(Mat 26.47-56; Mak 14.43-52)*

⁴⁷ Yésus ɳgə ná lás ntáni, seegya nə məma kínda búúd mə cùwo, Yúdas tál bwo shwóg. Yúdas nyə á bə némá muud á gwoong *búúd ɔ lwámá wúm nə óbá yé mú shish wá Yésus, zə fállalá nyə. ⁴⁸ Yésus mú cí nə nyə ná: «Yúdas, ntó ná wo zá kusha nə *Mwân mə Múúd mafúlula dí?» ⁴⁹ Ja búúd bénôj Yésus bwá á bə gwoong wá bwá á dág sá í a ɳgə sîy jəoŋg yí, bwá á jí nyə ná: «Cwámba, ye sá gwánág nə ikafwélé?» ⁵⁰ Ngwól mú wéem kafwélé jé, taad ngwól sóol məsaal mə Ajəláci á ofada, í mú sámb nyə lwá á mbwá məncwûm. ⁵¹ Yésus mú cí ná: «Yəwəgá ntáni». A mú kúnya nə muud éne lwâ, í mú yâl. ⁵² Yésus mú lás nə milúlúú myâ ofada bénôj ojwû wâ buud bwá á də baagulə *Luŋ mə Zəmbî wá nə ocúmbá buud, nyə ná: «Bí ɳgə zə nə ikafwélé nə məbálə zélə bií mə, mə jisə zhiləŋgaané? ⁵³ Ngaá ná shé á də bə jwôw dêsh kál ngwól Luŋ mə Zəmbî dí, bì kú séeemb mbwâ nə bì mə bií mə. Nji, wəla dán wá mə wóos ga, wəla mə *Sátan muud mə də kuŋg məyídágúd yé.»

⁵⁴ Bwá mú bií nyə, kə nə nyə ná ndee kə nyíi njów mə Ajəláci á ofada. Í á bə, Pyér ɳgə bę bwo nə fwámé cé.

*Pyér mə kíflyá Yésus
(Mat 26.69-75; Mak 14.66-72)*

⁵⁵ Bwá á ka jida kuda tám mbaadé bwá mú seetgya zə ji shí; Pyér mú némá zə ji cínəng bwédí. ⁵⁶ Dúl sás í á də sêy nə Ajəláci á ofada yí í mú dág nyə na mənkenya mə kudad. Sás dəoŋg mú mpu shimal dág ná ndee a mú cí ná: «Muud éga nyə á bə némá gwoong mə Yésus dí.» ⁵⁷ Pyér mú kíflya nyə, nyə ná: «Amuda, mə ampuyé múúd éne.» ⁵⁸ Fúfwálá mú cí, ngwól múúd mú nyiŋgə cí nə Pyér ná: «Wo jí némá ngwól múúd

wáj.» Pyér nə ná ná: «Muud éga, kú bə mə.» ⁵⁹ Fwála mə cí je bə wəla ɳgwúd ntáni, ngwól múúd mú nyiŋgə zə báásulə ná: «Jí ntá, muud éga bénôj Yésus wá bwá á bə. Ngaá a jí némá muud á Galilé?» ⁶⁰ Pyér mú cí ná: «Mə ampuyé sâ wó ɳgə cí yí.» Pyér ɳgə ná lás ntáni, ngwóm kúwó mú kwáág. ⁶¹ Cwámba mú yid dág Pyér ná shi shi shi. Pyér mú tädaga ciyá Yésus nyə ámə cí nə nyə yí ná: «Shúshwóogá ná ɳgwúm kúwó kwáágág múúd ií, wo e kíflya mə ija ilóol.» ⁶² Pyér mú cùwo tóón kə də nyésh nə yâ. ⁶³ Buud bwá á bə bwá mbid Yésus wá bwá á ɳgə cágulə Yésus, bwá ɳgə yid nyə. ⁶⁴ Bwá á cęçlə nyə sâ míshád ka ɳgə cí nə nyə ná: «Lwóg ná wo jí *muud micündá, jaawug sá muud nyə ámə yid wo yé.» ⁶⁵ Bwá mú ɳgə jág lás nə nyə bíl íciyá í mélwiy.

*Bwá ɳwa cígátlá ná Yésus má jalá nə ya
(Mat 26.62-66; Mak 14.60-65)*

⁶⁶ Mán məlám, gúfágá ócúmbá wá kúl búúd, nə milúlúú myâ ofada nə *Oyífíguli ó mācęç bwá á seetgya. Bwá mú zə nə Yésus bwédí *Gwoong ósémbye ó mílásá wá Zəmbî dí. ⁶⁷ Bwá mú cí nə nyə ná: «Ijkí wo jisə *Krít, jaawugá sâ». Nyə nə bwo ná: «Mə teem jaaw bí, bì ámagulayé. ⁶⁸ Mə jí némá bí njigá na, bì ábcsayé mə. ⁶⁹ Nji, téed kíkidíga, *Mwân mə Múúd nyə é kə ji shí mbwâ məncwûm mə Zəmbî á ɳkul nyésh dí.» ⁷⁰ Bésh ntág ná: «Ntó jí ná wo jí *Mwân mə Zəmbî?» Nyə nə bwo ná: «Biméfwó bí ɳgə cí ntó, mə jisə nyə.» ⁷¹ Bwá mú ntág cí ná: «Jí shé mə kwo sá owúshiné yí? Séméfwó mə gwág á mə lás.»

23

*Yésus mə ké kaad wá Pilât
(Mat 27.11-14; Mak 15.2-5)*

¹ Gúfágá búúd jésh mú tów kyey kə nə Yésus wá Pilât. ² Kə wóos nûŋ, bwá mú ɳgə bûgə nyə lásá ná: «Sé ámə kwey múúd éga ɳgə sá nə lwoŋ búúd jisá mitádágá mí ɳgág nə búbulə mílúúd, a ɳgə cí ná nyə wá jisá Mesí, Njwú-buud; a ɳgə sá ná bwá kú jéna *Káázé tóya.» ³ Pilât mú jí nyə ná: «Ye wo jisə Njwú *Oyúden?» Yésus mú bęsa ná:

«Wo mē ci óni.» ⁴ Pilât mú ci nə milúlúú myâ ofada nə məŋkúmbə mə búúd nə: «Mə akwéyé né muud éga má shwey wôj.» ⁵ Bwá mú ci nə nyə nə: «A ɳgə shwambulə kúl búúd jísú. A mē ɳgə yə bwo minjíggulá wú Galilê, wóós Yudéa zə kumə wa.» ⁶ Ja Pilât mē gwág ntáni yí, a mú jí ɳkí Yésus ji muud á Galilê. ⁷ Nda nyə á mpu nə Yésus ji muud á faan lá íjwûga má Herod nə, nyə á ci nə bwo nə bwá kég nə nyə wá Herod. Í á bə Herod njúl Yuráselém mwôw maoŋgád.

Yésus mə ká kaad wá Herod

⁸ Herod nyə á bul bə nə məshusag ja nyə á dág Yésus yí. Nəcé bwéy nyə á də bwéy sō nə a dág nyə nə isâ nyə á də gwág shú dé dí yí. Nyə á ɳgə bwánd nə búgá ná Yésus nyə e sá dúl *shimbá a mú dág. ⁹ A mú jí Yésus zhwog minjígá, njí Yésus kú bësa. ¹⁰ Milúlúú myâ ofada bénâj *Oyígguli ó mäcęç bwá á bə cínɔngú bwá ɳgá búgá Yésus milésé nə ɳkád. ¹¹ Herod bénâj ifulish byé bwá ɳgá ɳwa nyə mpyój nə mpyój, ɳgə cágulə nyə. Bwá mú bwééd nyə jéjé jud ná ndeé nyiŋgə nyə ná bwá kég nə nyə wá Pilât. ¹² Herod bá Pilât buud bwá á də bə nə ifumugá wá, bwá mú cęç shwá jwôw dəoŋgád.

Yésus mə nyiŋgə kə kaad wá Pilât

¹³ Pilât mú seeng mílúlúú myâ ofada, nə micî nə buud bësh, ¹⁴ a mú ci nə bwo nə: «Bí ámə zə nə muud éga mädí nə a ɳgə shwúguli kúl búúd jín. Ká dágá, mə mā jí nyə minjígá bi ɳgá gwág. Mee mā kwey nə a cugé nə tøo wôj isâ byësh bí ɳgá ceeel bwaagulə nyə yíid. ¹⁵ Herod mā kwey námá nə a cugé nə məbyaagulə, gwá wá á mā nyiŋgə nti sá nyə yí. Ntó jí ná muud éga nyə asáyé gúl sâ shwiy. ¹⁶ Mə zé yə nyə intágulí nə ndeé mə bíd nyə.»

Bwá ban Yésus, ceeel Barábas

(Mat 27.15-26; Mak 15.6-15)

¹⁷*[Pilât nyə á də bə nə fúlú nə zaŋ *Páska í ká bə, a bíd búúd wúl mbwug.] ¹⁸ Bësh bwá mú kím ja ɳgwúd nə: «Gwúg nyə. Yidag bíd sá Barábas.» ¹⁹ Barábas woŋgá nyə á kə mímbwug dí nəcé bwá á sá nə buud bwá sáág miŋgáadé nə iwjû, bwá gwú námá múúd.

^{23:7} 3.1 ^{23:8} 9.9 ^{23:11} Mat 27.28; Mak 15.17; Yuá 19.2 * ^{23:17} Micilyá míni mí cúgé bósól ókálaad wá yágád.
^{23:18} Mis 3.13-14 † ^{23:27} bí məbwâ íbəd dí: Bíə mbwâ bəd dí í á də lwágulə nə muud má bul gwág sâ í ɳgá sý yí cey lámád. ^{23:29} 21.23 ^{23:30} Ozé 10.8; Mbá 6.16 ^{23:31} 1Pr 4.17 ^{23:33} Iza 53.12 ^{23:34} Sôm 22.19;
Mat 5.44; Luk 6.28; Mis 7.60 ‡ ^{23:34} Isâ bísá cilyá íyuug íga dí cwû yí cùgé bósól ókálaad wá yágád.

²⁰ Pilât mú kwo léscha nə buud bwá á ɳgə shwáman Yésus wá gúl ja ná, nywáá má ceeel bíd nyə. ²¹ Bwá mú kím nə: «Bwambuləg nyə kwolós dí, bwambuləg nyə kwolós dí.» ²² Pilât mú nyiŋgə ci nə bwo ja áléel nə: «Dáyé bôw á mā sá yí? Mə akwéyé né a mā shwey wôj í jálá nə shwiy yí. Mə zé sá nə bwé fyámúság nyə milwón nə ndeé mə bíd nyə.» ²³ Bwá mú nyiŋgə kím nə a bwámbuləg Yésus kwolós dí, oŋkwiimbyê ɳgə yáág yáágúg. ²⁴ Pilât mú ɳwa cígulá nə a zé sá sâ bwé ɳgá jíi yí. ²⁵ A mú bíd mūúd bwá á ɳgə gwáámb yé, muud nyə á kə mímbwug dí nəcé cínjá-cindâ nə məgwú mə mūúd yé; a mú yə bwo Yésus nə bwá kég sá nyə nda bwé dág ná.

Bwá ká nə Yésus kwolós dí
(Mat 27.31-38; Mak 15.20-28; Yuá 19.16-24)

²⁶ Ja bwá á ka ɳgə kə nə Yésus yí, bwé á bii Shímun á Sirén ɳgá wú ífambá, bwé mú zhimb nyə kwolós nə a ɳkényág, ɳgə bë Yésus. ²⁷ Zhwog buud wâ kúl búúd, nə budá bwá ɳgá bë, bwé ɳgá *bí məbwâ íbəd dí†, bwé ɳgá tədəwa. ²⁸ Yésus mú yid dág bùdá bəoŋgá, a mú ci nə bwo nə: «Kúgá jíi mə, jíigá bímefwó nə bwân bán, ²⁹ nəcé í bá wóós nə buud bwá bá ci nə: «Mikundú mí bùdá myá mí má jela, bá buud bwé abwélé ɳwa məbum, kú bwéle nyééng bwân wá.» Mwôw búúd bwé bá lás ntó má mā ɳgə zə. ³⁰ Ná ndeé bwé bá ci nə mimbáj nə: «Kádágá sâ,» bwé nə iŋkwündágú nə: «Shweelugá sâ.» ³¹ Nkémásá ná bwé fwó sá líi á bá sá ná nda bwé ɳgá sá ga, jâjí bá bə nə fumbə ntədəlê?» ³² Ja bwé á ɳgə kə nə Yésus yí, bwé á ɳgə námá kə nə mīl mímbáwálú mí búúd mímbá ná bwé ká gwú bénâj.

Bwá bwambulə Yésus kwolós dí
(Mat 27.33-36; Mak 15.22-24)

³³ Ja bwé mā kə wóós kál bwé də jôw nə «Bwundú lúú» yí, bwé mú bwambulə Yésus kwolós dí, bénâj mimbáwálú mí búúd mímbá myoŋg, nyíga jé kwolós dí Yésus mbwâ məncwûm, nyíga jéd nyádí mbwâ məkáj. ³⁴‡ [Ná ndeé Yésus mú lás nə: «Pupá,

juug bwo, nacé bwé ampúyé sâ bwé ñgá sá yí.»] Bwé mú wusə mpaambá shú kaawálə mikáandá mí Yésus. ³⁵ Zhwog buud bwé á bə bwé tál dū dág.

Mbáwálú múúd í cénd mítadágá

Micí mí mú ñgá cágħalə Yésus, ñgá ci ná: «Nyə á dū dí cugħushi buud iż-żejjant, a cugħug nyəmefwó, ljkí a ji *Krîst, muud Zembî nyə a féesh yé». ³⁶ Ozimbî bwé á ñgá námá cágħulə nyə; bwé mú shish nyéddi kə yə nyə məlwəg má ábibyenzħâ. ³⁷ Bwé ná: «Ijkí wo ji Njwû *Oyúden, cugħug wómefwó.» ³⁸ Bwé á cilə cilyá, bwambulə nyə wə ñgee lúúd gwów ná «Njwû Oyúden wá éga.» ³⁹ Wúl mbáwálú í á bə námá jé kwolós dí yí mú jág lás nə nyə ná: «Ijgaá wo wá jí Krîst? Cugħugú wómefwó wo ka námá cug sâ.» ⁴⁰ Wúl mbáwálú mú feel, jum nyə ná: «O! Wo ji námá intágálid nda nyə, wo ka bə kú fúndə Zembî? ⁴¹ Shwá bâj mə jela nə intágálí īga, nacé shwá a sá námá isâ i jálá ná shwá bég nə intágálí yí. Ká nyə, nyə abwélé sá sâ abúbôw.» ⁴² A mú ci nə Yésus ná: «Yésus, wo o bá tħadugá mə ja wó bá zə nə ijwûga byô yí.» ⁴³ Yésus mú ci nə nyə ná: «Bábälé, mə jaaw wo ná, shwá é bə mūús *Paradis.»

Shwiy mə Yésus

(Mat 27.45-51; Mak 15.33-37)

⁴⁴ Jwôw í á bə í mú ñgee tólóg dí, yídágú í á shila shí nyésh ná ñkwed kə wóós məwəla məlásol mā mpwó-kugá, ⁴⁵ jwôw í má shwaaw, *sanda í á dū kaluwo *Mpáanzá Zembî yí í mú seel tátám ná cāj. ⁴⁶ Yésus mú kím gwów-gwôw ná: «Pħapa, mə mə keel *jim jām wódí məbwád.» Ná ndeeé a mú jímal.

(Mat 27.51-56; Mak 15.38-41)

⁴⁷ Ja lúluú izimbî mə dág isâ í á ñgá sîy yí, a mú yə Zembî gúmá, nyə ná: «Bábälé, muud éga nyə á bə tátelí muud.» ⁴⁸ Buud bēsh bwé á ñgá zə nə mikulá áncuncuma ná bwé zá dág lugə-lugə sâ wá, ja bwé mə dág isâ í á ñgá sîy yí, bwé mú ñgá nyinġe bwé ñgá *bí məbwə ibud dí nə məcey məlām. ⁴⁹ Buud bēsh báñonj Yésus bwé á bə nə wónġó wá nə budá báñonj

bwé á ñgá kyey té wúlə Galilé wá bwé á bə bwé tál shwóġ-shwóġ ka dū dág.

⁵⁰ Ná ndeeé, ñgwol mūúd nə jíná né Yoséb mú zə wójs, a njúl tátelí muud nə jojø lâm, a njúl námá muud á gwoong mílúlúú myâ ləom. ⁵¹ Nyə á bə muud Arimatē, nyə a shigé bə cāj nə cígħalá bwé á ñwa yí nə sâ jésh bwé á ñgá sá yí. Nywáá nyə á ñgá ji a ñgá bwánd Faan mā Zembî. ⁵² Nyə á ka kə wá Pilât, kə gwáamb nyə mbimbə mā Yésus. ⁵³ A mú shul yîl mbimbə kwolós dí, a fūlə wə ndómbó dí ná ndeeé kə wá nyúl shwoŋ bwé á bwagħulə kwóogħad yí, i njúl bwé nda fwo bwelx bwíġġ wúl mbimbə cínɔnjg cwû. ⁵⁴ Jwôw dəoŋg í á bə ntâg jwôw bwé dū kwəmħusa Sábaad yí, kwəmħusálə wɔoŋg í á shí námá téed.

⁵⁵ Budá báñonj Yésus bwé á dū ñgá kyey té wúlə Galilé wá bwé á ñgá bę Yoséb kə wóós shwoŋ dī, kə dág nda nyə á wá mbimbə mā Yésus cínɔnjg ná. ⁵⁶ Bwé mú nyinġe, bwé kə kwəmħusa isâ i ámpə-məcud nə olabínda. Bwé mú woga jwôw lá Sábaad nda cęċi á ñgá ci ná.

24

Yésus mə gwūm

(Mat 28.1-8; Mak 16.1-8)

¹ Jwôw shwénde mā dū téed yí, ná námá mpámn mpmámn, bwé á ká zə kə nə olabínda bwé á kwəmħusa wá shwoŋ dī.

² Bwé mú kə kwey ná məma kwóogħu í ámə dū juwal shwoŋ yí i mūsə i mbwúg koogħu.*

³ Bwé mú nyiil shwoŋ dí, nji, bwé kú kwey mbimbə mə Cwámba Yésus. ⁴ I mü zə bə, bwé ñgá nā ntíya, seegħa nji buud obá bwé mü bwé tél bwo na kúné-kúnə, bwé njúl nə mikáandá mí ñgá ljkənħwa. ⁵ Ijkuñkúund í mü shwiy bùdá nyúl dí, bwé mü kúd māmpwoombá shí. Buud obá bɔoŋg bwé mü ci nə bwo ná: «Nacé jí bí mā zé s̄o mūúd ñgá cugə yé mímbimbə dí yí? ⁶ A cugé wa, a mā gwūm. Tédáġġagá nda nyə á lás nə bí biñóni njúl Galilé ná. ⁷ Ngaá nyə á ci ná i jih ná *Mwân mə Múúd káánzeg məbwə mā búud o *mísämúd, bwé bwambulə nyə kwolós dí

23:35 Sôm 22.8 23:36 Sôm 69.22 23:37 Mat 27.11

Mis 7.59

23:47 tátelí muud: Mat 27.19; Mis 3.14; 7.52;

MmN 20.10

* 24:2 Mat 28.2 ñgá ci ná éngħelles wá nyə a bixxal gal kwóogħu dəoŋg kənd koogħu. Dáġġag ivuġali i shwoŋ Mak

16.4 nə Yuá 11.38 dī. 24:6 9.21-22 24:9 Mak 16.10-11; Luk 8.2-3

23:43 2Kr 12.3 23:44 Amo 8.9 23:46 Sôm 31.6;

22.14 23:49 8.2-3; Sôm 38.12 23:55 8.2-3 23:56

né ndeeé a mú gwûm jwôw áléel.» **8** Budá bwá mú nyiñgə téðugə lásá wøaŋg.

9 Né ndeeé bwá mú wú shwoŋ dí kə bwiing *búúd ɔ lwámá wûm nə ñgwûd isâ íni byêsh, bwá bwiing némá bôól *ómpwiín bêsh. **10** Í á bə, nə Maríya á Magudála, nə Yuána, nə Maríya nyøoŋgá mə Zhâk, nə bôólágá bánâŋ bwá á bə wá. Bwá á ñgə bwiing buud ɔ lwámá isâ byøoŋg, **11** nji buud ɔ lwámá bwá á ñgə ñwa bwo nda buud bwá ñgá ci isâ bísa kú nə wúmbûlé yí, bwá áshígé magulə lâŋ wâŋ. **12** Nji, Pyér mú tâw, a mú kə nə kúlə shwoŋ dí. A mú bôqlə, a mú dûg nji obándáshi bwá á dûl Yésus nə ndí wá. A mú nyiñgə kə njow a ñgá káam sâ í ámə sîy yí.

Ompwiín óbá bwá bwøma nə Yésus zhí[†] Imawus

13 Í á bə né, jwôw ñgwûd døoŋgá, *ompwiín ó Yésus obá bwá á ñgə kə dénd bwá á dû jwôw nə Imawus yí. Wúlə Yurásəlem kə wu í á jee bə okílomáda wûm nə óbá. **14** Bwá á ñgə kə bwá ñgá léscha mpádûgá nyáŋ, ñgə bwiing isâ byêsh í á sîy yí. **15** Í mú kə wóós né, bwá ñgá kə ntáni bwá ñgá léscha ñgə faas ii, Yésus nyømefwó mú zə kwey bwo, bénâŋ bwá mú ñgə kə. **16** Nji mísh máŋ mé á bə nda gúl sâ í á ñgə ntágulə, bwá áshígé yag nyø. **17** A mú ci nə bwo né: «Myáyé mílân bí ñgá zə bwiingya zhíí nə zhíí míga?» Bwá mú shigula, bwá ñgá nyîn nda bwá mé shúshla nə zhwunjú. **18** Nyøoŋg nyø á bə nə jiná nə Kleyopas yé mú bësa né: «Nji wo wé jí né wo njûl Yurásəlem wo kú mpu ísâ í më sîy mwôw mága dí yé?»

19 A mú jí bwo né: «Byáyé ísâ?» Bwá né nyø né: «Isâ í dûgyá nə Yésus á Nazarêt yí! Muud nyø á bə *muud micúndá yé, misôólágá myé nə iciyá byé í dûgá bə ñkí lal ñkûl mísh mé Zembí nə mísh mé búúd bêsh dí. **20** Wo afwóyé gwág nda milulúú myâ ofada nə otówe ɔ shwôg básá bwá á kusha nə nyø né a yág, bwá bwambulə nyø kwolós dí né? **21** Sá á ñgə bwând nə bûgá nə nyø wé nyø é zə yîl *Izurayél ményámád. Nji í áshígé ná bə ntó. Múús jí jwôw áléel bwá shínulə sâ isâ byøoŋg. **22** Í më mæel nyiñgə bə, bôól bûdá wâ sâdí gwoong bwá mé zə ntágulə sâ milúú,

né bwá ámə kə shwoŋ dí mpámán mpámán, **23** bwá shígé kwey mbimbə yé cínoŋg; bwá mú zə jaaw nə bwá ámə dûg *wæéngæles, wæéngæles bøoŋg bwá mú jaaw bwo nə Yésus ñgə cugə. **24** Bôól búúd ó gwoong jísá bwá shí némá kə shwoŋ dí, bwá kə kwey ísâ nda bûdá bwá ámə jaaw né; nji nyø, bwá shígé dûg nyø.»

25 Nyø mú ka zə lás nə bwo né: «A bì më bə nə shûg e! A bí caálə *magulə ná isâ búúd ɔ mícuñdá bwá á ci yí bísa bâbâlé e! **26** Ngaá né í á jíi né *Krîst jûgug ntáni nə ndeeé a mú nyiñgə ñwa gúmá jé?» **27** A mú ka zə sá nə bwá mpúg isâ í dûgyá nə nyø yí, nda Kálaad Zembí ñgá ci ná, tééd nə Micilyá mí Moyiz kala nə mí bíúd ɔ mícuñdá. **28** Bwá mú ñgə shish kúnâ-kúnâ nə dând bwá á ñgə kə yí. Yésus nyø mú sá nda a cý kə nə njøoñd shwôg. **29** Bwá mú yáág nə nyø né a kú cý, bwá nə nyø né: «Jig wa sâdí, kugá më bii shí, jwôw í mú bul kə.» A mú nyíi njow né a ji cínoŋg bwâdí. **30** Í mú zə bë ná, ja bénâŋ bwá më zə ji shí ná bwá dë yí, Yésus mú ñwa bûléd, a mú bwâdan nə gwo, a mú fêy gwo a yø bwo. **31** Mísh më mú ka teem bâŋ bwo nə ndeeé bwá mú yag nyø. Nji, a mú jímb bwo míshád. **32** Bwá mú ñgá ci bwâmë nə bwâmë né: «Ja nyø ámə ñgə léscha nə sá zhíí nə zhíí ñgə fêég sá mícilyá mí Kálaad Zembí yí, ñgaá né milâm mí ámə ñgə bë sá nə gwôqó-gwôqó nə fwâmë yéésh ii?» **33** Bwá mú tí njøoñd némá wela døoŋgád nyiñgə kə Yurásəlem. Bwá mú kə kwey *búúd ɔ lwámá wûm nə ñgwûd bénâŋ buud bwá á zə seetjya nə bwo wá. **34** Bwá mú kə jaaw bwo né jísá bâbâlé nə Cwâmba më gwûm, Shímun shí dûg nyø. **35** Bwá mú bwiing bwo sâ í ámə bë nə bwo zhíí nə zhíí yí nə nda bwá ámə kə yag Yésus ja nyø ámə fêy bûléd né.

Yésus më lwágulə ompwiín bë nyúul

36 Bwá ñgá bwiing bwo gwo ntáni, Yésus më cûwo, zə tâw bwo tátám, a mú ci nə bwo né: «Sâlulgá milâm shí.» **37** Mëma yáág-yáág íñkuñkúñd í mú shwiy bwo nyúulád, bwá ñgá dûg né *jím wé bwá më dûg ni. **38** A mú ci nə bwo né: «Jí bí ñgá bûbulə yí? Jí bí ñgá bë nə mëshwán milâmád yí? **39** Dûgúgá

[†] **24:13** Osatâd mæwûm mæsamán. **24:19** 7.16 **24:21** 1.68; 2.38 **24:24** 24.12; Yuá 20.3-10 **24:25** 24.45

24:27 24.44 **24:32** 24.45 **24:34** Mak 16.7; 1Kr 15.4-5 **24:36** 1Kr 15.5 Sâlulgá milâm shí: Luk 2.14 **24:37**

məbwê nə məkuú mâm. Jísə mpú bə mə wé éga. Kúnyágá nə mə, dágágá. Jím í ádé bə nə ifúndá nə iyasá nda bí ŋgá dág mə nə ndî éga.» **40** Nyə á ŋgə ci ntáni a ŋgá lwágħalə bwo məbwé nə məkuú mé. **41** Bwá á bə bwé mú nə məshusag, bwá ŋgá káam, njí bwá kú fwo mpu *búgula. A mú ci nə bwo ná: «Bí cugé nə sâ má dé wa?» **42** Bwá mú yə nyə kál shú mbufá. **43** A mú ŋwa gwo, a mú də bwé ŋgá dág. **44** A mú ci nə bwo ná: «Sâ má á bwey du jaaw bí ja shé á du bə yí óni; mə á du jaaw bí ná isâ bísá cilyá shú dâm Cę̄x má Moyíz dí nə micilyá mí *búúd o mícúndá nə osôm dí yí byésh í jélá nə bá sīy.» **45** A mú bēny bwo fug ná bwé gwágug mícilyá mí Kálaad Zembî. **46** A mú ci nə bwo ná: «Jísə cilyá Kálaad Zembî dí ntúga “Krîst mə bá jug ná ndee a gwûm jwâw áléelud, **47** bwé ka bá du cúnđa jiné déd ná buud bwé céndág mitádágá, Zembî mú juu bwo. Cúnđá wɔɔng í bá tééd Yurásəlem í mú kala ílwoŋ byésh.” **48** Bi wá búsé ówúshined wâ isâ byɔɔng. **49** Ná ndee, mə bá ntí bí sâ Dâ nyə á kaag bí yí. Bi bâj jigá wa ŋgwála kə kumə ja mpiifé í bá zhu gwôw, bí za lwánd nə ndî yí.»

Yésus má ká gwôw

50 A mú wú nə bwo ŋgwála kə nə bwo kúné-kúnə nə Betanî. Kə wóós nûŋ, a mú bân məbwê bwádan nə bwo. **51** A ŋgá bwádan nə bwo ntáni, a mú ŋgə béegya nə bwo, ŋgə ŋkâŋ kə gwôw. **52** Bâj bwé mú kúdəw shí yə nyə gúmá ná ndee bwé mú nyiŋgə kə Yurásəlem nə məshusag milâm ná cwôó. **53** Bwé mú kə ji *Luŋ má Zembî kú ná kwo wú, du ságħsə Zembî.

24:41 Yuá 21.5, 10; Mis 10.41 **24:44** 24.27; Yuá 5.39 Moyíz: Mis 7.9-10, 25-27, 35, 37-39; Yuá 5.46 búúd o mícúndá: Iza 52.13-53.12; Ozé 6.2 osôm: Sôm 22.69 **24:45** 24.25-27, 32; Yuá 20.9 **24:46** 9.21-22; Mat 26.56; Mak 14.49; 1Kr 15.3-4; Mis 17.2-3; 28.23 **24:47** 3.3; Mis 1.8; 5.31; 11.18; 17.30-31; 20.21; Rom 15.19 **24:48** Mis 5.32; Yuá 15.26-27 **24:48** Mis 1.8, 22; 2.32; 3.15; 4.33; 10.39-41; 13.31 **24:49** 4.18 **24:50** 9.51; Mak 16.19; Mis 1.9; 3.21 **24:52** Mis 1.12; Yuá 14.28; 16.22 **24:53** Mis 2.46; 5.12

Jəjə Kéel Yuánes nyə á cilə yí

Isâ í dúgyá nə Jəjə Kéel Yuánes nyə á cilə yí

Yuánes nyə á bə sámbá búúd o lwámá wûm nə óbá ó Yésus dî. Nyə á bə mpwiín Yésus nyə á bul cœl yé (13.23; 21.20), mínyønâ mə Zhâk, bwá á bə bwán ó Zhébedé (Mat 4.21).

Kálaad éga ñgə salan nə bœng Matiyô nə Márkus nə Lúkas bwá á cilə wá. Yuánes ñgə jii nə buud bwá mpúg ná Yésus-Krîst jisə Mwân mə Zembî. Sé bí nə ñkul ci ná lúú ciyá á kálaad wúsə 20.31: «Mëshimbá mésá cilyá wa má másá shú ná bi mágulag ná Yésus jisə Krîst, Mwân mə Zembî, bí mə ká magulə ntó bí bə nə cug jiné déd».

Tééd lúu 2 kə wóós 12 dí, Yuánes mə lwágulə mëshimbá zañgbá Yésus nyə a sá, búúd bwá ñgá káam má. Mëshimbá məoŋg má sá ná sá mpúg ná Yésus ji bábälé Mwân mə Zembî.

Tééd lúu 13 kə wóós 21 dí, Yuánes ñgə bwiing nda Yésus nyə á ñgə kwəmusa nə a zá bá wú shí ga dí ná. A lwágulə mëcwûñ Yésus nyə á cwîny ompwiín bé shú cug á mpúsə shwiy má (13-16). Alwágulə námá nda Yésus nyə á jégula nə Zembî bəd nyə ompwiín bé mäbwad ná (17). Yuánes mə nyiñgə námá lwágulə nda búúd bwá á bii Yésus, bwá gwú nyə ná (18-19). A nyiñgə námá lwágulə nda Yésus nyə a gwûm, a lwóya nyúúl ná ompwiín bwá dágág nyə bwé mú bə nə ñkul mónyúúlúd (20-21).

Ciyá í á nyee muud

¹ Mätéédálé mə ísâ byêsh dî, Ciýá* í á bwéy bə, Ciýá bá Zembî wé bwá á bə. Ciýá jœng í á bə ntâg Zembî. ² Bá Zembî wé bwá á bə mätéédálé mə ísâ byêsh dî. ³ Gwé wé í á té isâ byêsh; kú nə tœo sâ wo é kwey nə Ciýá dí í á té yí. ⁴ Cug í á bə Ciýá jœng dî, cug jœng í njúl

1:1 Mät 1.1-2.4; Yuá 17.5; Flp 2.6; 1Yn 1.1-2; Mbá 19.13-16
1:3 1.9-10; 5.26; 1Kr 8.6; Kol 1.16-17; Heb 1.2; Mbá 3.14
 17.25; 1Yn 2.8 **1:12** 1Yn 3.1; Gal 3.26; 4.5 **1:13** 3.3, 5-6; 1Pr 1.23; 1Yn 3.9 **1:14** Gal 4.4; Flp 2.7; 1Tm 3.16; Heb 2.14; 1Yn 4.2 milwaná mí Mwân mə byêl cágá mwø mə Sóóñgú dí yé: Mat 17.2; Yuá 2.11; 1Yn 1.1-3 **1:15** 1.24-27, 30; 5.31-34, 36 **1:17** 7.19; MmN 31.18 **1:18** 6.46; 14.8-9; MmN 33.20; Mat 11.27; 1Tm 6.16; 1Yn 4.12 **1:19** 5.33
1:20 3.28 **1:21** Mat 2.14; Yuá 6.14

məñkenya ñgélə kwan buud. ⁵ Məñkenya mə á ñgə faan yídágúd; njî, yídágú í áshígé magulə lág məñkenya.

⁶ Ngwól mūúd nyə á bə ná Yuánes, Zembî wé nyə á nti nyə. ⁷ Yuánes nyə á zə ná a zég bwiiñg sâ í dúgyá nə məñkenya məoŋg yí, shú nə buud bêsh bwá búglág nacé bwiiñgyá jœng. ⁸ Nyə dí nyə á bə məñkenya; nyə á yida zə bwiiñg sâ í dúgyá nə məñkenya yí. ⁹ Məñkenya məoŋg mā á bə fwámé məñkenya, mā ná, ja mə zé shí ga dí yí, mə zé kwan búúd bêsh. ¹⁰ Ciýá í á bə shí gaád, gwé námá wé í á té shí ga; njî, buud o shí ga bwá á shígé yag gwo. ¹¹ I á zə búúd bē dí, njî buud bē nda magulə lág gwo. ¹² Njî, búúd báá bwé á lág gwo, bwá *búglala jiné dé wá, nyə á yə bwo ñkul ná bwá bág bwán ó Zembî. ¹³ Bâj bwá mə byêl, kú bə byél é ñgá wú mácií dí yí, kú námá bə váál búúd bwá dú ñgə byá nə yéesh jáj yí, nda nyiñgə bə ná muud nyə ámə jii ná a byá mwân; bwá mə byêl byél á né Zembî wé mə byá bwo.

¹⁴ Ciýá í á ka nyee muud, í á cugə wa sádá. Cug jé í á bə cug milwaná, mpaam nə mpaam, obábélé nə obábélé. Sé á beny milwaná myé, mí njúl milwaná mí Mwân mə byêl cágé mwø mə Sóóñgú dí yé. ¹⁵ Yuánes nyə á bwiiñg láj yé, a láš gwów-gwôw ná: «Muud mə á jaaw bí wé éne. Nyə wé mə á ci yé, ná: muud ñgə zə mädí mpúsə; njî, a mə tâw mə shwog, nacé nyə wá nyə a tééd fwo bə nə mə. Muud woñg wé éne» ¹⁶ Sé bêsh sá á mə bə nə kow nyádí zhwog tœm dî, a ñgə cugə nə sá njî mpaam nə mpaam. ¹⁷ Nacé Moyîz nyə á zə nə *mbwoomb mëcëx, Yésus-Krîst zə nə mpaam nə obábélé. ¹⁸ Muud nyə abwélé dág Zembî. Njî, Cugé lá Mwân dé nyámefwó mə jéég bwd dí, dásá námá Zembî yí, dwá wé í á sá ná Zembî mpúyág.

Yésus mə tééd íséy

(Mat 3.1-12; Mak 1.2-8; Luk 3.15-17)

¹⁹ Oyúden bwá á kənd ofada nə *Olevít kə shilə Yuánes ná: «Wo wé zé?» A mú ka bwiiñg bwo sâ Yésus jisé yí. ²⁰ Nyə á mpu

* **1:1** «Ciyá» ní wé Krîst (Wo ji nə ñkul dág Yuánes 1.14).

1:5 Mät 1.3-4 **1:6** Mat 3.1 **1:8** 1.20 **1:9** 8.12;

1:14 Gal 4.4; Flp 2.7; 1Tm 3.16; Heb

2.14; 1Yn 4.2 milwaná mí Mwân mə byêl cágá mwø mə Sóóñgú dí yé: Mat 17.2; Yuá 2.11; 1Yn 1.1-3 **1:15** 1.24-27, 30;

5.31-34, 36 **1:17** 7.19; MmN 31.18 **1:18** 6.46; 14.8-9; MmN 33.20; Mat 11.27; 1Tm 6.16; 1Yn 4.12 **1:19** 5.33

mäm ná: «Mee dí jísá *Krîst.» Nyə á mpu mäm ntó kú shwâna. ²¹ Bwá á ka némé jí nyə ná: «Ká wo wé zé? Ye Eli?» Nyə ná: «Mbô, mə dí Eli.» «Ye wo wé *Muud micúndá†?» Nyə ná: «Mbô». ²² Bwá mú ka ci nə nyə ná: «Ká wo wé zé? Sá kág bësa nə buud bwá ámə ntí sá wá ná jí? Woméfwó ñgə ci ná wo wé zé?» ²³ A mú bësa nə bwo ná: «Mə wá kál í ñgé cúnđa shí a shwééshád yí, ñgə ci ná: "Súgágá zhií mə Cwâmba í bág tútâlî" námé nda mûúd micúndá Izayí nyə á ci ná.» ²⁴ Ofada nə Olevít bwá á kandəw wá bwá á bə *Ofarizyén. ²⁵ Bwá mú ka jí nyə ná: «Ñkí wo dí Krîst, wo kú bə Eli, wo kú nyiñgə bə mûúd micúndá, nacé jí wó ñgá duu buud yí?» Yuánes mú bësa nə bwo ná ²⁶ «Mee mə ñgə duu buud mágwówd. Nji ñgwól mûúd jí na mpédâgá nyinúd, bi ampúyé nyə. ²⁷ A ñgə zə mädí mpásə, mə ampíyáyé ná mə cínyug nyə mikwoolú mí móñgwub məkuúd.» ²⁸ Sá ni í á ñgə sîy Betanî, Zhurdê fanjwíny, kál Yuánes nyə á ñgə duu buud yí.

²⁹ Ná ndeé, mán mälâm, Yuánes nyə a dág Yésus ñgá zə nyádí, a mú ci ná: «Dugá, *Mwân Ncwâmbé mə Zembî wá éga, nyə wé má zá yîl búúd o shí ga *sám wáy. ³⁰ Ngaá mə a ci ná: "Muud ñgə zə mädí mpásə; nji, nyə wé nyə a tééd zə nə mə, nacé nyə wé nyə a tééd fwo bə nə mə." Nyə wé má á ñgə ci yé. ³¹ Mə a shígé fwo də mpu nyə. Nji, nda í á jíi ná bag ó *Izurayél bwé mpúg nyə ná, gwé wé má á zə ñgə duu buud mágwówd yí.» ³² Yuánes nyə á bwaagulə ná: «Mə a dág Shishim ñgá shulə wú gwôw nda faf ná ndeé zə ji nyə nyúúlâd. ³³ Mee mə a shígé fwo də mpu nyə ; nji muud nyə á ntí mə ná mə zág ñgə duu buud mágwówd yé nyə á bwey jaaw mə ná: "Muud wó bá dág Shishim mə shulə zə ji nyúúlâd yé, nyə wé má bá də duu búúd Nkéñké Shishimud." ³⁴ Mee mə a shí ntâg dág, mə ñgə bwaagulə ná nyə wé jí Mwân mə Zembî.»

Ompwiín wá ashúshwóÓgâ (Mat 4.18-22)

† **1:21** Oyúden bwá á ñgə bwând ná Zembî mə bá ntí bwo ñgwól Mûúd micúndá njúl nda Moyíz; Moyíz nyaméfwó nyə á jaaw bwo ntó. (Mbá 18.15-18). **1:23** Iza 40.3 **1:25** 1.33; Mat 21.25 **1:27** 1.15; Mis 13.25 **1:28** 10.40; Mat 3.13 **1:29** 1.36; Iza 53.6-7; 1Pr 1.19; 1Yn 2.2; Mbá 5.6 **1:30** 1.15 **1:32** Mat 3.16 **1:34** Mwân mə Zembî: 1.49; 5.18-23; 10.36; 11.27; 20.31; Mat 3.17; 27.54; Mis 9.20 **1:36** 1.29 **1:40** Mat 4.18-20 **1:41** 4.25 **1:42** Mat 10.2; 16.18 **1:45** Mbá 18.15; Iza 9.5; 42.1-4; Eze 34.23; Msh 5.1-3 **1:49** 1.34; 12.13; Mat 27.42

³⁵ Í á ka zə bə mán mälâm, Yuánes bénôj bôól *ómpwiín bé óbá bwé njúl námé na, ³⁶ a mú dág Yésus ñgá cý, a mú ci ná: «Dugá, *Mwân Ncwâmbé mə Zembî wá éga.» ³⁷ Ompwiín óbá bœng bwé mú gwág sâ Yuánes nyə á ñgə ci yí ná ndeé bwé mú kə ñgə bë Yésus. ³⁸ Yésus mú yid, a mú dág bwé ñgá bë nyə, a mú jí bwo ná: «Bí ñgə sô jí?» Bwé nə ná ná: «*Rabi, wó də ji ñgow?» (Rabi mə ká ná «Yíigâli».) ³⁹ Nyə ntâg nə bwo ná: «Zegá kə dág». Bwé mú ka kə dág kál á də ji yí, ná ndeé, bwé mú ji cínøng nyádí jwâw dœngád. Í á bə jwów í mú ñgee mawela mənô mā mpwó-kugá.

⁴⁰ Ompwiín óbá bwé á gwág sâ Yuánes nyə á ñgə ci yí ná ndeé bwé mú bë Yésus wá, ñgwólágá nyə á bə Andrê mínyoñâ mə Shímun Pyér. ⁴¹ Nyə á ka tééd kə wé mínyoñâ yé Shímun, kə ci nə nyə ná: «Sá mə bwâma nə Mesî (jíné dœng í ká ná Krîst).» ⁴² A mú kə nə nyə wé Yésus. Yésus mú də dág Shímun ná ndeé a mú ci nə nyə ná: «Ñgaá ná wo wé Shímun, shwóóngâ ná Yuánes; wo bá zə də jwâw ná Séfas» (jíné dœng í ká ná Pyér).

⁴³ Mán mälâm, Yésus nyə a ñwa cígâlá ná a ká Galilê. A mú bwâma nə Fílíp, a mú ci nə Fílíp ná: «Beg mə.» ⁴⁴ Fílíp nyə á bə muud á Betusayida, dând mə Andrê bá Pyér.

⁴⁵ Fílíp mú ka kə wé Natanaél kə ci nə nyə ná: «Sá mə bwâma nə Yésus á Nazarêt, mwân mə Yoséb bwé ñgá ci ókâlaad o mäcës mə Moyíz nə bœng o *búúd o mícúndâd yé.» ⁴⁶ Natanaél mú ci nə Fílíp ná: «Ye sâ ányunywaâ jí nə ñkul zhu Nazarêt?» ⁴⁷ Fílíp mú ka ci nə nyə ná: «Zá kə dág». Yésus mú dág Natanaél ñgə zə, a mú ci ná: «Dugá, muud éga jí fwámé mwâ *Izurayél, kú yîl, kú bæd.» ⁴⁸ Natanaél mú jí nyə ná: «Wee mə mpú mə na ntædel?» Yésus mú bësa ná: «Mə ámə ñgə bwey dág wo, wo njúl ná shug lú *figyé di, biná Fílíp kú fwo lésha.» ⁴⁹ Natanaél mú ci ná: «Rabi, wee jí Mwân mə Zembî, wee jí Cí á Izurayél.» ⁵⁰ Yésus mú bësa nə nyə ná: «Wo mə *búgula nacé mə jaawâlə

wo nē mē á ñgə bwey dág wo, wo njúl ná shug lú figyê dí; mpug nō wo bá dág ísâ í bá nyiñgə bul bə í anáñi yí.» **51** A mú nyiñgə ci ná: «Bábálé, mā jaaw bí ná, bī mē bá dág jon ná bagé, *waeñgəles ó Zembî bwá dágé bád du shulə *Mwân mē Múúd nyúúlād.»

2

Shimbá á Kana

1 Mpásə mwâw mábá, ñgwól múúd nyə á ñwa bá ñgwála á Galilê bwá jów ná Kana yí, bwá á ka sá zañ. Maríya á nyaoñgú mē Yésus nyə á bə cínəñg. **2** Bwá á jów námá Yésus ná a kég zâñ nyaoñgád, təo *ompwiín bē. **3** Í á ka zə bə, mélwəg ka zə fúfə, Yésus nyaoñgú mū ka zə ci nə nyə ná: «Dugí, bwá cúgé ná nə mélwəg». **4** Yésus mū ci nə nyə ná: «Amuda, shwâ bâñ nə inéy? Wela dâm í afwóyé wóos.» **5** Nyaoñgú mū ci nə osóol o mésáal ná: «Bi o sá sâ jésh nyə é ci ná bi sáag yí.» **6** Na ji ná, idq̄la ísaman í á bə í tál na, *Oyúden bwá á du balan nə byo dálə gusa míngusa mí íci. Idq̄la byoñg í á bə ciigá nə mélwóogú, í njúl ná døqla ñgwúd je kə llwungá í mæjúwó ñkí mwøomb ñkí wûm nə ibá.* **7** Yésus mū ci nə osóol o mésáal ná: «Lwândálágá mæjúwó na idq̄la ínifid.» Bwá mū lwândálə byo ná cwóó. **8** A mú nyiñgə ci nə bwo ná: «Kagá døqlə ja niíd bi kég yə múúd ñgá sá dína yé.» Bwá mū døqlə, kə yə nyə. **9** Muud nyə á ñgə sá dína yé mū kagulə mæjúwó mē mā shîn nyee mélwəg mání; nyə a shígé mpu kúl mélwəg mæñg mē á ñgə wú yí, osóol o mésáal báá, buud bwá á døqlə mæjúwó wá, bwá ñgá mpu. **10** A mú jów múúd nyə á ñwa bá yé zə ci nə nyə ná: «Ja bwá du sá idína yí, bwá du téed fwo yə bûúd mélwəg mē bûl nywa má, ka zə shúgula nə mæñg mē abálé nywa má ja bûúd bwá mū ñgə shwág yí. Ká wee wo ámə nyiñgə baagulə mélwəg mē anyunywaâ zə wóos wela ga di?»

11 *Shimbá Yésus nyə a téed sá wéni, nyə a sá dwo ñgwála á Galilê bwá jów ná Kana yí lwóya milwaná myé, ompwiín bē bwá mū *búgula nyə.

12 Ja ísâ ínì í mē shîn yí, a mú shulə kə Kapernawûm, bénôñ nyaoñgú yé nə omínyoñâ bē nə ompwiín bē. Nji, bwá á jí wu nji bábaalé mwâw.

Yésus mə wíñg bùúd o mikus Luñ mā Zembî (Mat 21.12-17; Mak 11.15-19; Luk 19.45-48)

13 Nda zâñ Páska í á bə í mū kúná-kúnə ná, Yésus nyə á ka bád kə Yurásəlem. **14** A mú kə kwey ná, nə buud bwá á ñgə kusha inteny wá, nə bœñg bwá á ñgə kusha itow nə mæfaf wá, nə bœñg bwá á ñgə sá icénd í *mwaanê wá bwá mē kə ji nə mikus *Luñ mā Zembî.

15 A mú ñwa mikwoolú sá lwón nə ndeé wíñg yîl bêsh Luñ mā Zembî, wíñg námá itow nə inteny. A mú ñgə lwágusə omwaanê bùúd bwá á ñgə sá icénd wá, shîn lwág ituwali byáñ. **16** Nyə nə buud bwá á ñgə kusha mæfaf wá ná: «Yílgá isâ íga wa. Kúgá ñwa njów mē pupa nda watála.» **17** *Ompwiín bē bwá mū tédüga nda ji cilyá Kálaad Zembî dí ná, ná: «Ceełí mā ñgá ceel njów wô yí, í ñgə gwó mē lámád nda kuda.»

18 Oyúden bwá mū zə lás nə nyə ná: «Wo ñgə zə sá isâ ínì ná wo mē fwo ka lwágulə sé dâyé *shimbá?» **19** Yésus nə bwo ná: «Caamugá *Mpáánzé Zembî ga, mē nyiñgəg lwó bi nywo njí mwâw mélóol.» **20** *Oyúden ná: «Jí! Mpáánzé ni, mélwóga mē mā ñwa buud mimbú mewûm mán̄ nə misaman, wee mē ci ná wo é lwó nywo njí mwâw mélóol?» **21** Ndug nyúúl nyé wé nywáá nyə á ñgə jów ná Mpáánzé yí. **22** Ompwiín bē bwá á kə nyiñgə tédüga lású Yésus nyə a lás wœñgú ja nyə gwûm yí, bwá mū *magulə Mícilyá myâ Kálaad Zembî, *magulə námá lású yé.

23 Í á ka ñgə bə na ná, ja Yésus nyə á bə zâñ Páska dí Yurásəlem yí, zhwoq buud bwá á *búgula jiná dé nə dûgulə mæshimbá nyə á ñgə sá má. **24** Nji Yésus nyə a shígé ñgə shwu nyúul nə bwo, næcé nyə á ñgə mpu bêsh. **25** Í áshígé nyiñgə jii ná muud zég jaaw nyə ná mbeé ji ntága, keel ji ntága. Nyeméfwó nyə á ñgə mpu sâ ji mûúd lámád yí.

3

Yésus bá Nikodêm

¹ Ngwól múúd nyə á ka bə gwoonj *Ofarizyēn dí nə jíné nə Nikodêm; nyə á bə námé tówe shwóg *Oyúden. ² Muud éne nyə á ka kə dág Yésus mpwó-bulú kə ci nə nyə ná: «*Rabi sá ḥŋə mpu né wo jí yíiguli ḥŋé zhu wé Zembî yé. Nacé, muud cugé nə ḥkul sá *máshimbá wó ḥŋé sá mága ḥkí Zembî nyə ayáyé nyə ḥkul.» ³ Yésus mú bęsa nə nyə ná: «Búbálé, má jaaw wo ná, ḥkí muud mə bá kú byél byélé ágúgwáan*, a cugé nə ḥkul dág Faan má Zembî». ⁴ Nikodêm mú jí nyə ná: «Ntədelé cwúcwúúl múúd jí nə ḥkul nyiŋgə byél yé? Ye a jí nə ḥkul nyiŋgə nyíi nyóóngá mwô dí ja ábeé ná ndeé a mú nyiŋgə byél?» ⁵ Yésus mú bęsa ná: «Búbálé, má jaaw wo ná, ḥkí muud mə bá kú byél zhií á məjúwó nə Shíshim dí, a cugé nə ḥkul nyíi Faan má Zembî dí. ⁶ Byeyí á shí ga í dū byá míshwun, byeyí á Shíshim byá *shíshim. ⁷ Kú káam ná má ci nə wo ná bí má jélá nə byél byélé ágúgwáan. ⁸ Nkw̄ má dū kuŋg kál á kūŋg yí, wo ḥŋé gwág ncíndá nyé, njí wo nda mpu kóómb á ḥŋé zhu yí nə kóómb á ḥŋə kə yí. Ntó námé wé jí nə muud má byél byélé Shíshim yé.» ⁹ Nikodêm mú ci nə nyə ná: «Jān jí nə ḥkul bə na ntədel?» ¹⁰ Yésus mú bęsa nə nyə ná: «Wee muud ḥŋé jíiguli bwán ó *Izurayél yé wo ampúyé ísâ ínî? ¹¹ Búbálé, má jaaw wo ná, sá ḥŋə lás sâ sá má mpú yí, sá ḥŋə bwiing sâ sá á dág yí, njí bí nda magulə sâ sá ḥŋə bwiing yí. ¹² Ja mé lás nə bí ísâ yâ shí ga, bí nda *magulə yí, bí búsə nə ḥkul magulə yâ gwôw na ntədel? ¹³ Mpugá nə muud nyə afwóyé bád kə joŋ dí gwôw, námé njí *Mwân mə Múúd, nyə muud nyə á zhu gwôw yé. ¹⁴ Né ndeé, námé nda Moyîz nyə a bân vuguli nywâ gwôw shí a shwééshád ná, í jíi ná bwé bág námé bân Mwân mə Múúd gwôw, ¹⁵ shú ná muud yêsh mə bá *búgula nyə yé bág *bə nə cug á kandugə kandugə. ¹⁶ Nacé, Zembî nyə á ceeel buud o shí ga nə mbíya yáág-yáág ceeelí, váál á ná, nyə a yána Cágé lá Mwán dé

né muud yêsh mə búgula nyə yé bág bə kú yə, a yidag bə nə cug á kandugə kandugə. ¹⁷ Mpugá nə Zembî nyə a shígé ntí Mwán yé shí ga dí ná a zág yə búúd intágálí, i á yida bə ná a zág sá ná buud bwá fáámug. ¹⁸ Muud mə búgulá nyə yé nyə ányiŋgəyé ná bwəma nə intágálí; muud mə yídá bə kú búgula yé, intágálí byé í mé bwey bə; í mé bwey bə nacé a má bə kú búgula Cágé lá Mwán má Zembî. ¹⁹ Dugá, Zembî nyə a sá ná sémyé mílású í mpúyág, nyə a sá ntága: nyə á ntí məŋkenya shí ga dí, buud bwé mú yida ceeel máyídágá cō məŋkenya. Bwé á sá ntó nacé bôw bwo misóolágá. ²⁰ Jí ná muud yêsh mə dū sá mábôw yé má dū mpii məŋkenya, nyə ádé kə kál mású yí, a fúndá ná misóolágá myé mí á bá báguli. ²¹ Muud nywáá ḥŋé bę obúbálé yé má dū kə kál məŋkenya mésú yí, í nyínág ná a ḥŋə sá misóolágá myé váál Zembî ḥŋé jíi yí.»

Yuánes Nduu-buud bá Yésus

²² Ja ísâ ínî í má shîn yí, Yésus má zə kə shí á Yudéa, bénôŋ *ompwiín bé. A mú kə ji nə bwo wu, a ḥŋé duu buud. ²³ Í á bə, Yuánes ḥŋé námé duu buud Inən, kúná-kúnə nə Salím, nacé məjúwó mə á bə wu ḥkí bulya. Buud bwé á ka dū kə, dū kə duwan. ²⁴ Na nyə á bə bwé kú fwo wá Yuánes mímbwugud. ²⁵ Ompwiín ó Yuánes bénôŋ ḥŋwól *Yúden bwé á ka zə séŋusa məkâl shú sâ í dágýá nə ḥŋusa yébá yí. ²⁶ Bwé mú kə wé Yuánes kə ci nə nyə ná: «*Rabi, dugí, muud bíná bí á bə Zhurdé fanjwíny wó á ḥŋə bwaagulə láy yé yé, a ḥŋə duu buud, buud bêsh bwé mú ḥŋə kə nyédí.» ²⁷ Yuánes mú bęsa ná: «Muud cugé nə ḥkul bə nə sâ, Zembî kú fwo yə nyə. ²⁸ Biméfwó bí búsə mə owúshinéd ná mə á ci ná: “Mee dí jísé *Krîst, mee jí njí muud Zembî nyə á ntí Krîst dí shwóg yé.” ²⁹ Muud mə ḥnwá bá yé, nyə wé jí nə mudá; shwá yé tál cínɔŋgá ḥŋé gwágulə nyə yé, nyə é bul bə nə məshusug ja á gwág kél má múúd bá yí. Váál məshusug dɔɔŋg wá má jí nə ndí yí,

- 3:1** Nikodêm: 7.50; 19.39 **3:2** Mat 22.16; Yuá 2.11 **3:3** 1.13 ***3:3** Kál jêsh sá ḥŋé ci ná: «byél byélé ágúgwáan»
yí, básl bwá ḥŋə ci ná «byél byélé á gwôw». **3:5** Tit 3.5 **3:6** 6.63 **3:8** Ekl 11.5 **3:11** 3.32; 8.26 **3:12** 12.32;
14.1-3; 17.5 **3:13** Mik 30.4; Rom 10.6 **3:14** Ilñ 21.9; Yuá 8.28; 12.32-34; 18.32 **3:15** 20.31 **3:16** 3.36; 5.24;
Rom 8.32; 1Yn 3.1; 4.9-10; 5.11, 13 **3:17** 12.47 **3:18** 5.22 **3:19** 8.12 **3:20** Ifz 5.11-13 **3:21** 1Yn 2.4
3:22 4.1-2 **3:24** Mat 4.12; 14.3 **3:26** 1.29-34 **3:27** 19.11; 1Kr 4.7; Heb 5.4 **3:28** 1.20; Mal 3.1; Mat 11.10
3:29 Mat 9.15

məshusag ntɔ nji. ³⁰ I jii nə jíné mā Yésus ḥgág nə jwɔ, mæe dâm ḥgá jímb jímbág.

³¹ «Muud ḥgá zhu gwów yé ḥgə cɔ buud bêsh; nyɔɔŋg ḥgá zhu shíyé ji námá nji muud a shí, a lás námá nji sâ i dágýá nə shí yí. Muud ḥgá zhu gwów joŋ dí yé ḥgə cɔ buud bêsh. ³² A ḥgə bwaagulə sâ nyə á dág yí nə sâ nyə á gwág yí, nji, buud bwé ángê nə magulə sâ á ḥgá bwaagulə yí. ³³ Muud mə máglál bwaagulélə wɔɔŋg yé mā lwágulə nə Zembî ji bábälé. ³⁴ Nacé muud Zembî nyə á ntı yé mā dı lás íciyá í Zembî; nacé, Zembî mə yé nyə Shíshim kú nə minji. ³⁵ Dâ mā ceeel Mwán, nyə a mā bəd nyə isâ byêsh mábwad. ³⁶ Muud mə *búglá Mwân mə Zembî yé ji nə cug á kandugə kandugə; muud mə bán nə nyə abúgláyé *Mwân mā Zembî yé nyə abúle *dág cug, mpimbə mā Zembî yida nada nyə cugud.»

4

Yésus bá mudá á Samariya

¹ Yésus nyə á ka zə mpu né *Ofarizyén bwé mā gwáduga nə a mū ḥgə bul bə nə *ompwiín ntɔ Yuánes, a ḥgə duu buud ntɔ nyə. ² Nji, Yésus nyəmefwó nyə a shígé ḥgə duu buud, ompwiín wá bwé á ḥgə duu. ³ Né ndeé, Yésus nyə á ka zə wú Yudéa ná a ká Galilé. ⁴ Né ndeé, í á jii ná a línnág Samariya. ⁵ A mū kə wóos ḥgwála á Samariya bwé dı j̄w ná Sikár yí, ḥgwála wɔɔŋg í njúl kúnákúnə nə fambá *Yákwab nyə á yə mwán yé Yóseb yí. ⁶ Bwúŋ mə Yákwab í njúl cínoŋg. Yésus nyə á ka bə a mā tag nə njøend, a mū kə ji shí bwínde lá taambəd. Í á bə na, jwów í mū ḥgees tólög d̄f.

⁷ A njúl na ntáni, ḥgwól mudá á Samariya mū wóos ná a zé d̄o mājúwó. Yésus mū ci nə nyə ná: «Yág mə mājúwó mā ḥgul.» ⁸ I á bə ompwiín bwé mā kə ḥgwála ná bwé ká kusə idâw. ⁹ Mudá á Samariya mū ci nə Yésus ná: «Ná jí? Wo mwâ *Yúden, wo bále gwáámb mə shilə Samariya mājúwó? Jâŋ í ámə té na ntædəl?» Mpugá ná *Oyúden bænŷ nə buud o Samariya bwé ád̄e bə nə

wóŋgó. ¹⁰ Yésus mū bçsa nə nyə ná: «Wo ampúyé sâ Zembî mā yána yí, wo kú mpu mūúd ḥgá gwáámb wo mājúwó yé. Wo mbâm mpu, nki wo wó mā yida gwáámb nyə mājúwó, a mū yə wo mājúwó mā cug.» ¹¹ Mudá mū ci nə nyə ná: «Cwámba, taamb jí nə gwaálə shí, wo ntâg kú nə dçpla; wo é ka ḥwa mājúwó mā cug ḥgow? ¹² Ye wó bul bə fwámé mūúd ntɔ mpáámbá jísá Yákwab muud nyə á yə sé taamb ga yé? Nyəmefwó nyə á ḥgul mājúwó mā wa, bwán bē ḥgul námá, təo iwoo byé.» ¹³ Yésus mū bçsa nə nyə ná: «Muud yésh mə ḥgul mājúwó māga yé, nyə é nyiŋgə gwág shwáásulə minú; ¹⁴ nji, muud mə bá ḥgul mājúwó mā bá yə nyə yé, nyə abúle nyiŋgə bwelə gwág shwáásulə minú, mājúwó mɔɔŋg mā bá bə nyə bwúŋ í bá dı wéshəli mājúwó cé cug.» ¹⁵ Mudá ná: «Cwámba, yág mə mājúwó mɔɔŋg mə bág bə kú ná nyiŋgə gwág shwáásulə minú, mə nda ná bá nyiŋgə jii ná mə zé d̄o mājúwó wa.» ¹⁶ Yésus nə nyə ná: «Kaá j̄w ḥgwûm woó, biná zág.» ¹⁷ Mudá ná: «Mə cugé nə ḥgwûm.» Yésus nə ná ná: «Wo mā mpu ci nə wo cugé nə ḥgwûm. ¹⁸ Nacé wo a mā bə nə ogwûm óton, nyɔɔŋg wó jí nə ndí ja gaád yé cugé ḥgwûm woô. Wo mā bwiiŋg bábälé na.» ¹⁹ Mudá mū ci nə nyə ná: «Cwámba, mā dág nə wo ji *muud micündá. ²⁰ Odâ bwé á dı yə Zembî gúmá wa mbáŋ gaád; bí bâŋ mā ci nə Yurásalém wá bùúd bwé kég dı nyə gúmá yé.» ²¹ Yésus mū ci nə nyə ná: «Amuda, *magulag sâ mā cí yí. Dúl wela í bá zə bə, í bá bə, bí kú ná dı yə Dâ gúmá wa mbáŋ gaád, kú námá nyiŋgə bə Yurásalém. ²² Bí ḥgə kənd gúmá kúl bí ampúyé yí; sá bâŋ sá ḥgə kənd kúl sá mā mpú yí, nacé cugushilə Zembî ḥgá cugushi buud yí í ḥgə ciŋg ya Oyúden dí. ²³ Nji, dúl wela í bá zə bə, wela dɔɔŋg ntâg námá wága, wela á ná fwámé bùúd bwé yə Dâ gúmá wá bwé é yə nyə gúmá nə *shíshim nə obábälé. Váál bùúd i yə nyə gúmá ntó wá Dâ ḥgá sý yí. ²⁴ Zembî ji shíshim, buud bwé yə nyə gúmá wá bwé jélá nə yə nyə gúmá nə shíshim, nə obábälé.» ²⁵ Mudá mū ci nə nyə

né: «Mə mpú ná Mesî zag, nyə wé bwé ñgá j̄w ná *Kr̄ist yé. Ja á bá ntâg zə yí, a bá zə jaaw sá isâ byēsh.» **26** Yésus ntâg nə né ná: «Mə w̄oŋg wá ñgá léscha nə wo éga.»

27 Ompwiín bé bwá mú ntâg w̄ós, bwá mú ñgá káam ná Yésus ñgá léscha nə mudá; nji, t̄o muud nyə a shígé j̄í nyə ná: «Wo ñgá j̄í j̄í?» Njí ntâg ná: «Nacé jí wó ñgá léscha nə nyə yí?» **28** Mudá mú lágé d̄øla jé na, kyeey kə kwáadá kə j̄w bwúd ná: **29** «Zégá kə dág ñgwól múúd mə jaaw mə sâ j̄esh mə á sá yí, ye í cûgé je bə Kr̄ist if?» **30** Buud bwá mú tí kwáadá, kə kóomb Yésus nyə á bə yí.

31 Té ni, ompwiín bwá mú ñgá j̄egula nə Yésus ná: «*Rabi, daág.» **32** Nyə ntâg nə bwo ná: «Mee ji ná mə dág idâw bí ampuyé yí.» **33** Ompwiín bwá mú ñgá ci bwámé nə bwámé ná: «Ígwól múúd nyə ámə zə yə nyə bíl idâw?» **34** Yésus nə bwo ná: «Idâw byâm wé mə sáág sâ múúd nyə á ntí mə yé mə j̄í yí.» **35** Ngaá bí ñgá ci ná í mə lág óñkwoond onô ná fwála bwá jálá nə saag ífambá yí í w̄ósug if? Uháu. Mee mə ka ci ná: Kəndugá mísh bí dágúg, idâw í mə shîn wîy ífambá, í mú fwála lá mësaag. **36** Muud mësaag mú ñgá bwey ñwa myána, a ñgá seeng mpumá shú cug á kandugé kandugé; ná ndee, mbøol mëmpøg bá bêsh muud mësaag bwá gwág mëshusug mbií ñgwûd. **37** Wúl kaaná í du ci ná: muud mə bé mpøg yé, nə yé; nyøoŋg mə sáag yé, nə yé. Sâ kaaná wøoŋg ñgá ci yí jí bábéle. **38** Mə á kənd bí nə bi kág saag idâw kál bí áshigé wéénd gúŋ yí. Bóol bwá á sêy, bwá wéénd gúŋ; bì bâŋ mú kə saag ígúŋ byáŋd.»

39 Zhwog buud wâ ñgwâla Samaríya wøoŋg bwá á *búgula Yésus nacé bwaagulélá mûdá nyə á bwaagulélá ná: «A mə jaaw mə sâ j̄esh mə á sá yí.» **40** Ná ndee, ja búúd o Samaríya bwá á zə w̄ós wé Yésus yí, bwá á j̄egula nə nyə ná a jíg na bwâd; a mú ja cínøngá mwôw mábá. **41** Buud bwá mú nyiŋgá jág bul zə búgula nacé ñgælæ gwág ciyá jé. **42** Bwá mú ñgá ci nə mudá ná: «Sá ñgá búgula ja gaád nacé sámefwó sá mə gwág nyə nə mélwâ mësá, kú ná nyiŋgá bə nacé

4:26 9.37 **4:29** Mat 12.23 **4:34** 6.38; 8.28; 12.49-50; 14.31; 15.10; 17.4 **4:35** Mat 9.37; Mbú 14.14-20 **4:37** Msh 6.15 **4:42** 1Yn 4.14 **4:44** Mat 13.57 **4:46** Mat 8.5-13 **4:46** 2.1-11 **4:48** Mak 13.22; 1Kr 1.22 **4:53** 2.23 **4:54** 2.11 * **5:2** mënyíngálé: Sâ sá ñgá j̄w ná nyiŋgálé ní í cûgé zhizhe mpumbé; jísə milwoŋ mí mampinj mimbá, bwá ka wá kwáminá gwówá bág.

bwiingálæ wô, sá mə ka mpu ná nyə wé jí bélé bə Cugye á shí ga.»

Yésus má lwag gúl ncúncwámá

43 Mpúsə mwôw mábá méní, Yésus nyə á zə tí na, kə Galilé, **44** í njúl ná nyaméfwó nyə á bwey bwaagulélá ná: «Bwá ádé gúmal *múúd micúndá mə Zembí nyádí kwâadá». **45** Njí, ja nyə á w̄ós Galilé yí, buud o Galilé bwá á j̄eend nyə nacé bwá á shí dág sâ j̄esh nyə á sá Yurásalem fwála lá zây yí. **46** Nyə á ka nyiŋgá kə Kana á Galilé, wú nyə á sá ná mæjúwó mā nyéég mélwæg wá. Wúl lúlúú ósóol o mësaal o Njwú-buud í a bə Kapernawûm, nyə á ka bə nə mwán ñgá bwas. **47** Muud éne nyə á ka gwág ná Yésus mā wú Yudéa, a mā w̄ós Galilé. A mú kə nyádí, kə j̄egula nə nyə ná a shúlæg kə, kə lwag nyə mwán, nacé, nyə á ñgá bə ná a zə yə. **48** Yésus mú ci nə nyə ná: «Bí mā ká bə kú dág *máshimbá nə *isá í mímbágú, bí kú *búgula?» **49** Lúlúú ósóol o mësaal mú ci nə nyə ná: «Leelug kə té mwán nyə afwóyé yə mə yí.» **50** Yésus mú ci nə nyə ná: «Jeg kə, mwân woó ñgá cugə.» Muud éne mú *magulə ciyá Yésus nyə á ci nyə yí, a mú kyey. **51** A ñgá ná ka shulæ kə, osóol o mësaal bé bwá mú zə bwëma nə nyə, zə jaaw nyə ná mwán yé ñgá cugə. **52** A mú jí bwo wëla bwas í ámə shîn mwán yí, bwá mú jaaw nyə ná: «Nyúúl í ámə mpwambëwo nyə nækugá wëla ñgwûd á tâm mwásá.» **53** Sóóñgá mwán mú yag ná wëla døoŋg dí wé Yésus nyə ámə ci nə nyə ná: «Mwân woó ñgá cugə» yí; nə nyə, nə njów yé wësh bwá mú búgula.

54 Shimbá ábeé Yésus nyə a sá ja nyə á wú Yudéa nyiŋgá zə Galilé óni.

5

Mbúmbwúgú á Bétésda

1 Ja ísâ íni í mā shîn yí, *Oyúden bwá mú zə bə nə zaŋ. Yésus nyə á ka námé kə Yurásalem zây nyøoŋgád. **2** Gúl cwoogú í á ka du bə nûŋ Yurásalem, bwá dágé j̄w gwo hebüré dí ná Bétésda. Cwoogú jøoŋg í á du bə nə mënyíngálé* mätóon, í njúl kúnákúnə nə mpumbé bwá á gwiid ná Mpumbé

Itow yí. ³ Ncúlyá mimbâl mí a ka du já na mányíngulé méniid, nə wəancím-ncim, nə wə á ibúgulə í mákuú, nə bəoŋg bwá á bə nə bíl íkúl í nyúul í má shwáámb wá. [†][Bwá á du já cínəŋgá du bwánd né məjúwó má búsulag. ⁴ Nacé, ḥgwól *éŋgæles nyə á du shulə cwoogád bíl íja, du zə busal məjúwó. Ná ndeé, mbâl í bwélé kəl nyúul cwoogád ja á má busal yí, í yâl, təo né dé bwas í á bə dáyé váál.]

⁵ ḥgwól múúd nyə á ka bə cínəŋgá, bwas mə ji nyə nyúulád mimbú məwûm mélóol nə mwɔɔmb. ⁶ Yésus mú dág muud énə mbwúg; nda Yésus nyə á mpu né a má bwey nə bwas né, a mú jí né: «Ye wó ceeel yâl?» ⁷ Mbâl wəoŋg mú bəsa nə nyə né: «É yé Cwámba, mə cugé nə muud mə kál mə cwoogád ja məjúwó mə ḥgá busula yí. Í du bə, mə ḥgá né nywá kə, ḥgwól múúd nywáá má leel kə.» ⁸ Yésus mú ci nə nyə né: «Wəɔlág, wo báagág taŋú gwô, wo kyéyug.» ⁹ Muud wəɔŋgá mú yâl némé cé nə cé, a mú báag taŋú je né ndeé téed njɔɔnd. Isâ íni í á ḥgá sîy jwów lá Sábaad.

¹⁰ Oyúden bwá mú ka ci nə muud nyə á yâl énē né: «Sábaad wá éga, jísə wo ci né wo kú ḥkêny taŋú gwô.» ¹¹ A mú bəsa nə bwo né: «Muud nyə ámə lwag mə yé nyə ámə ci nə mə né: “Nwag taŋú gwô wo kyéyug”.» ¹² Bwá nə né né: «Nyáyé múúd nyε nyə ámə ci nə wo né: “Nwag taŋú gwô wo kyéyug” énē?» ¹³ Njí, muud nyə á yâl yé nyə a shígé ná mpu mūúd wəɔŋgá; í á bə Yésus mə nyɔɔs cínəŋg búúd bwá á bə áncuncuma wá. ¹⁴ Ja fwála í á cɔ yí, Yésus mú kə kwey mūúd énē *Luŋ mə Zəmbi, a mú ci nə nyə né: «Wey, wo mə yâl dí? Wo kú ná nyiŋgə sá *sám, wo a bá bwəma nə sá í bül yáág yí.» ¹⁵ Muud énē mū kə jaaw Oyúden né Yésus wá nyə ámə lwag nyə. ¹⁶ Oyúden bwá mú téed né bwá lwágulə Yésus cùwálí, nacé a sálə sóolágú ni jwów lá Sábaad. ¹⁷ Njí Yésus nyə á bəsa nə Oyúden bəoŋg né: «Dâ ḥgá né sêy zə wóos fwála gaád;

mee mə sêy námá.» ¹⁸ Ja nyə á mæel ci ntáni yí, Oyúden bwá mú nyiŋgə bul sá ná bwé gwú nyə; kú bə njí nacé á du yád Sábaad ií, nyə á nyiŋgə námá ci nə Zəmbi ji Sóónjgá yé, ntó ji né a ḥgá tâl nyəmefwó cé ḥgwûd nə Zəmbi.

Nkul ijwûga mə Yésus

¹⁹ Yésus nyə á ka bəsa nə bwo né: «Bábéle, mə jaaw bí ná, Mwân cugé nə ḥkul sá sâ nə lúú yé, a sá námá njí sâ á dág Dâ mə sá yí. Sâ jésh Dâ mə sá ntâg yí, Mwân mə sá námá gwo. ²⁰ Nacé Dâ ḥgá ceeel Mwân, a ka ḥgá lwágulə nyə sâ jésh á ḥgá sá yí; a bá námá lwágulə nyə misóolágú mí nyiŋgə ntø míga myá, bí ka bá káam. ²¹ Mpugá né, Dâ mə du gwúmuhi búúd, du nyiŋgə yə bwo cug; mbií ḥgwûd wəɔŋgá, Mwân mə du námé sá ná, muud á ceeel yə cug yé, a yə nyə. ²² Dâ nyə asámbé təo muud lásá, nyə a má yida yə Mwân ḥkul né a dág cígal mīlású myêsh. ²³ A sá ntø né buud bêsh bwé gúmálág Mwân nda bwé gúmál Dâ né. Muud mə bá kú gúmal Mwân yé, nyə agúmálé námá Dâ muud nyə á ntí Mwân yé. ²⁴ Bábéle, mə jaaw bí ná, muud mə gwágulá ciyá jâm a *búgula mūúd nyə á ntí mə yé, a mú nə cug á kandugə kandugə; nyə abúle nyiŋgə bwəma nə intágulí, a mə yida wú shwiy dí kə cugud. ²⁵ Bábéle, mə jaaw bí ná, dúl wəla í bá zə bə, wəla dəoŋg ntâg námé wéga, wəla mimbimbə mí bá gwág kél mə *Mwân mə Zəmbi yí. Bəoŋg bwé bá ntâg gwág dwo wá, bwé bá *bə nə cug. ²⁶ Mpugá né, Dâ ji amédí á cug, a mə ka námá sá nə Mwân bég amédí á cug. ²⁷ Nda Mwân jí Mwân mə Múúd‡ né, Dâ mə yə nyə ḥkul né a dág sám̄ milású. ²⁸ Kúgá káam sâ jɔoŋg; nacé dúl wəla í bá zə bə, wəla búúd búsá məshwoŋ dí wá bwé bá gwág kél mə *Mwân mə Múúd yí. ²⁹ Bəoŋg bwé bá bə nə bwé á sá mánywa wá, bwé bá gwûm məshwoŋ dí, zə lég cug; bəoŋg bwé bá bə nə bwé á sá málbw wá, bwé bá gwûm

† 5:3 Míl mícilyá mí ayág mí cugé nə iciyá bísa na mpádágá iyuug ibá íni yí. 5:8 Mat 9.6-7 5:9 5.16, 18; 7.21-22; 9.14; Mak 2.27-28 5:10 MmN 20.8-10; Zhe 17.21-22 5:13 6.15; 11.54; 12.36; Mat 8.18; 13.36 5:14 Mat 9.2; Zhk 5.16 5:15 9.11 5:18 sá nə bwé gwú nyə: Mat 14.5; Yuá 7.1, 25; 8.37, 40; 11.53 nyə á nyiŋgə námá ci nə Zəmbi ji Sóónjgá yé: 1.34; 3.3, 5; 8.16-19; 10.17-18, 29-38; 14.8-11, 20, 28; 15.9-10; 16.27-28; 17.1-26 5:19 1.34 5:20 3.35

5:21 Rom 4.17; Ifz 2.5; Yuá 11.25 5:22 3.18; 5.27, 30; 9.39; 12.47-48; Mis 10.42; 1Yn 2.28 5:23 Flp 2.10-11 5:24 3.16; 5.22; 6.35; 8.51; 10.28; 11.25-26; 14.6; 17.2; 20.31; 1Yn 2.25; 3.14 5:25 11.43; Mak 5.41; Luk 7.14 5:26 1.4

‡ 5:27 Mwân mə Múúd: Ntó mə ká né «Mesí Zəmbi nyə á ntí yé». (Wo ji nə ḥkul dág Dan 7.14.) 5:29 11.24 5:30 4.34

méshwoj dí, zə bwəma nə intágélí. **30** Mee, mə cugé nə nkul sá sâ nə lúú wâm, mé du sámb mílésá nda mə du gwág nə Pupá ná; mə du cígal mílésá tútəlî, nacé mə ádé sá ná mə sá sâ mə jii yí, njí ná mə sá sâ múúd nyə á ntí mə yé ngé jii yí.

31 «Í mbêm bə ná məmefwó wé ngé bwiiŋg láŋ wâm, bwiiŋgálə wəoŋg í nda bə sá búúd bwé máguləg yí. **32** Ká, muud shús wé ngé bwiiŋg láŋ wâm, mə mpú ntág ná bwiiŋgálə wəoŋg wúsə búbélé. **33** Bi á kənd buud wé Yuánes, nyə á shí ntág bwiiŋg bí búbélé waamâ. **34** Mee mə anjē ntág bwánd ná muud bwiiŋgug láŋ wâm; mə ngé yida láš ntáni shú ná bi dágug cug. **35** Yuánes nyə á bə njidá lámba í á ngé kwan yí, bi á shí ntág jii ná bi mə kəos nə mən̄kenya mē, njí i a bə njí bábaalé fwála. **36** Mee ji nə wúl bwiiŋgálə í ngé bwiiŋg láŋ wâm, wâŋ í ntó wəoŋg Yuánes nyə á bwiiŋg yí. Misóólúgú Dâ nyə á yə mə nkul ná mə sáag myá, mə ngé sá myo, mí ngé bwiiŋg láŋ wâm ná Dâ wá nyə á ntí mə. **37** Dâ muud nyə á ntí mə yé nyəmefwó ngé bwiiŋg láŋ wâm. Bi abwéle gwág kəl dé, kú bwelé dág mpwóómbá nyé, **38** ciyá jé í afwóyé njwa jiya bídí mílámád, nacé bi anjē nə búgula muud nyə á ntí yé. **39** Bi ngé sá ná bi mpúg micilyá myâ Kálaad Zembî, bi ngé téduغا ná bi é kwey cug á kandugə kandugə cínəng; í njúl ná micilyá myəoŋg mí ngé bwiiŋg láŋ wâm. **40** Njí bi acéélé zə mädí ná bi bág nə cug.

41 «Mə anjē nə jii ná buud bwé gúmálág mə. **42** Njí, mə mpú bî, mə mpú ná mílám mí acéélé Zembî. **43** Dâ wé nyə á ntí mə nyédí jinád, njí bi alágé mə; nkí ngwól múúd mə zá dé jinád ii, bi yida lág nyé. **44** Bi bí nə nkul búgula na ntádelé bi ngé sá gúmá mənyúúl mə búúd dí? Bi cugé nə nkul búgula, nacé bi anjē nə sá gúmá í ngé zhu wá Zembî á ngwûd nə ngwûd yí. **45** Kúgá ngé téduغا ná mə bá shwáman bí wá Dâ. Moyíz muud bí á má kə kəl mílám nyédí yé, nyə wé mə bá shwáman bí. **46** Nacé, bi mbêm ngé búgula Moyíz ii, nkí bi mə búgula námé mə, nacé láŋ wâm

5:31 5.36 **5:33** 1.15, 19, 34 **§ 5:33** Láŋ ní í jélá nə bə sâ í ngé sý Yuá 1.19-27 nə 3.22-30 dí yí. **5:36** 10.25, 38; 14.10-11; 15.24, 27 **5:37** 1.34; MmN 20.19; Mbá 4.12
3.15-16; 1Pr 1.10-11 **5:41** 7.18 **5:44** 5.41 **5:45** Mbá 31.24-29 **5:47** Luk 16.29-31 **6:2** Mat 6.25; Yuá 2.23
3.22; 7.37 **6:4** 2.13 **6:8** Andrê: 1.40; 12.22; Mat 4.18; Mak 13.3 **6:15** 5.13; 18.36

wé Moyíz nyə á cilə yí. **47** Ká, nda bí anjē nə *magulə micilyá myé ni, bi é ka *magulə íciyá byâm na ntádel?»

6

Yésus mə yá ncúlyá buud idâw
(Mat 14.13-21; Mak 6.30-44; Luk 9.10-17)

1 Ja ísâ íni í má shín yí, Yésus mú líína máŋ mə Galilê bwé du némá jôw ná Tiberyad yí, kə fajwíny. **2** Buud bwé mú ngé bę nyə áncuncuma, nacé bwé á ngé dág a ngé lwag mimbalé míshimbád. **3** A mú ka bád mbámbájád, kə ji shíwu gwâw, bénâj *ompwiín bé. **4** Na jí ntág ná, *Oyúden zaŋ *Páska nyáy í mú kúná-kúnə.

5 Yésus nyə á ka kənd mísh, a mú dág ná ncúlyá buud bwé ngé zə nyédí, a mú ka jí Fílíp ná: «Sá é ka kusə íbuléd ngow ná buud óga bwé dág?» **6** Nyə á jí ntó ná a gwágálə ná nda Fílíp nyə é ci ná, nyə á ngé bwey mpu sâ á zá sá yí. **7** Fílíp mú bęsa nə nyə ná: «Sá teem kusə íbuléd tâŋ odanarî mitəd mimbalé, í nda kwaga nə bwo mbii á ná muud yésh bə nə jé kükál.» **8** Nyəoŋg *mpwiín mə Yésus bwé á du jôw ná Andrê yé, mínyɔŋjá má Shímun Pyér mú ci nə nyə ná: **9** «Gúl ncúncwámá jí nə ibuléd itóon wa, ibuléd i *orzhə, nə oshú óbá; ká bímbí dəoŋg dí nə nkul ka sá zhwog buud óga jí?» **10** Yésus mú ci ná: «Jilugá buud shí.» Zhwog ákanda nyə á bə kükál jooŋgád, buud bwé mú shín jí shí, je bə búúd otáóshin otóon lólə njí budum. **11** Yésus mú ngé bá shín jí shí, je bə búúd otáóshin otóon lólə njí budum. **12** Yésus mú ngé bá shín jí shí, je bə búúd otáóshin otóon lólə njí budum. **13** Bwé mú kwós íbuléd i á lág ja búúd bwé á shín də yí, í mú lwánd mébwumú wûm nə mábá.

14 Ja búúd óni bwé mə dág Yésus mə sá *shimbá yí, bwé mú ngé ci ná: «Bábálé, *muud micúndá nyə á bə ná a bá zə shí ga dí óni». **15** Nda Yésus nyə á ka mpu ná bwé

5:38 16.9 **5:39** Luk 24.27, 44; Mis 13.27; 17.11; 2Tm

31.24-29 **5:46** Mbá 18.15, 18; Luk 24.27; Yuá 6.14; Mis

6.3 mbámbájád: Mat 5.1; 15.29; Mak 3.13; 6.46; Luk

22.39 **6:11** 21.9, 13 **6:14** Mbá 18.15, 18; Yuá 1.21;

2.11; 5.46; 7.40; Mis 3.22-23 **6:15** 5.13; 18.36

é zə ñwa nyə né bwé ké tâl nyə njwú-buud ná, nyə á kyey, kə nyiñgə bád mbámbáñjád nyəméfwó kú nə muud.

Yésus mó kyey májúwód gwâw

16 Mpwó-kugú, *ompwiín bé bwé mú shulə kə mânj. **17** Bwé mú kəwa byóslád, tí kə fañwíny, Kapernawûm. Í á bə yídágú í mé bii shí, Yésus kú fwo nyiñgə sseñgya nə bwo sámbá. **18** Yáág-yáág ñkwô nyə á ka zə kuñg, ikwó tâw mánj ná shwu. **19** Bwé mú ka ñgə júgə ná ndeeé, ja bwé mā kə shwóg je bə ókílomáda otóon ñkí ósaman* yí, bwé mú dûg Yésus ñgá kyey májúwó dí gwâw, a ñgá shísh kúná-kúnə nə byósl dán; bwé mú gwág íkukwénde. **20** Yésus mú ci nə bwo ná: «Mə wé éne, kúgá fúndə.» **21** Bwé mú cœel ñwa nyə byóslád, njí byósl mú leel kumá bwûn, kál bwé á ñgə kə yí.

Idâw yâ cug

(Yuá 3.14-16; 1Yn 5.10-13; 1Kr 11.23-26)

22 Mán mälêm, ncúlyá buud bwé á lág gúl kójmb mánj wá, bwé mú dûg ná byósl í á bə cíñgá nji ñgwúdágú, dwó ntâg wé í á kə nə *ompwiín yí, Yésus nyə a shígé bád byósl dœñgád; ompwiín bwé á kə bwáméfwó. **23** Nji, móslágá mósl mə á shí wú Tiberyad, nyiñgə zə kúná-kúnə nə kél Cwâmba nyə á yə Zembî akiba ná ndeeé bwé mú də yí. **24** Ncúlyá buud óni bwé mú dûg nə təo Yésus, təo ompwiín bé bwé cûgé cíñg. Bwé mú ntâg bád mósl mœñgád kə Kapernawûm, kə sô Yésus. **25** Bwé mú kə kwey nyə nûñj mánj fañwíny, bwé mú shilə nyə ná: «*Rabi, wo ámə ka zə kúga jayé ja?» **26** Yésus mú bësa nə bwo ná: «Bébâlé, mā jaaw bí ná, bí anjê nə sô mə nacé *məshimbá bí ámə dûg má, bí ñgə sô mə nacé bí ámə də íbuléd ná ndeeé jílə. **27** Kúgá ñgə yáág ná bí bág nə idâw í də kaag yí, yidagá yáág shú byoñg í kwíind ná muud cágæg cug á kandægæ kandægæ yí; byó wá *Mwân mə Múúd mə bá yə bí yí. A bá yə bí byo nacé a ji nyoñg Dâ nyə a wá məyïigé mā íjwûga yé.» **28** Bwé mú ka ci nə nyə ná: «Yáág nə misóslágú mí Zembî wá ntædel, sá sáag jí?» **29** Yésus nə bwo ná: «Yáág nə sôslágú mā

Zembî wúsə ná bí bûgûlág muud Zembî nyə á ntí yé.» **30** Bwé nə né ná: «Wo mā fwo sá jayé sâ í ntâg buud fag ná sá dágág ná ndeeé sá mû *bûghla wo? Wáyé sôslágú wo mā fwo sá yí?

31 Osóñgú bású bwé á də də *mána ja bwé á bə shí a shwééshá dí yí, némá nda jí cilyá Kálaad Zembî dí ná, ná: «Nyə á yə bwo idâw í á ñgə zhu joñ dí yí.» **32** Yésus mú ci nə bwo ná: «Bébâlé, mā jaaw bí ná, Moyîz némá dí nyə á yə bí idâw í də zhu joñ dí yí, Sôñgú waam wé mā yá bí fwámé idâw í ñgá zhu joñ dí yí. **33** Fwámé idâw í Zembî bísə byoñg í wú joñ dí, zə yə búúd o shí cug yí.» **34** Bwé nə né ná: «Cwâmba, dug yə sá idâw byoñgú ja jésh.»

35 Yésus mú ci nə bwo ná: «Mee jisə idâw yâ cug. Muud mə zá mädí yé, nyə abûle nyiñgə bwelé gwág zha, muud mə bûgûlá mə yé, nda nyiñgə bwelé gwág shwâásulə minú. **36** Mə shí jaaw bí ná, bí mā dûg mə, njí bí anjê nə *magulə. **37** Búúd bêsh Dâ mə yé mə wá bwé é zə mädí; mə abûlē ntâg wíñg mûúd mə zá mädí yé. **38** Nacé, mee mə á shulə wú gwâw ná mə zá sá sâ mûúd nyə á ntí mə yé ñgá jíi yí, kú bə sâ mā ñgá jíi yí. **39** Muud nyə á ntí mə yé, sâ á ñgá jíi yí jisə ná, mə kú jímbal təo muud ñgwûd á sâmbá bûúd nyə á yə mə yí, mə bág yida gwûmushi bwo jwów á məzhûgûlâ. **40** Mə ñgə ci ná sâ Dâ ñgə jíi yí jisə ná, muud yêsh mə dûg Mwân, a bûgula nyə yé, a bág nə cug á kandægæ kandægæ; mə ka bá gwûmushi nyə jwów á məzhûgûlâ.»

41 *Oyûden bwé á ka ñgə cwadæga nə Yésus, nə a cîlə ná: «Mə wá jísá idâw í á wú joñ dí yí.» **42** Bwé á ñgə cwadæga ná: «Ñgaá nyə wá Yésus mwân mə Yósseb? Sá mə mpú dí sôñgú bá nyoñgá? Ká, a zə ñgə ci ná: «Mee jisə idâw í á wú joñ dí yí.»

43 Yésus mú ci nə bwo ná: «Kúgá ñgə cwadæga biméfwó nə biméfwó. **44** Muud cugé nə ñkul zə mädí té Dâ, muud nyə á ntí mə yé, nyə afwóyé julə nyə yí. Dâ ká némá ka julə mûúd ií, muud mû zə mädí, mə ka bá gwûmushi nyə jwów á məzhûgûlâ. **45** Ngaá jí cilyá Kálaad Zembî dí ná: «Bêsh bwé bá ñwa míñjíggulá wá Zembî». Kagá mpu ná muud

* **6:19** Osutâd mewúm mábá nə ótóon, ñkí ntâg mewúm málsoł.

6:23 6.11 **6:26** 2.11 **6:27** 6.35 **6:29** 2.23

6:31 Sôm 78.24; MnN 16.4, 31; Yuá 6.49 **6:33** 6.41, 51

6:34 4.15; Mat 6.11 **6:35** 4.13-14; 6.48-58; 7.37

6:36 16.9; 20.29 **6:37** 17.2, 24 **6:38** 4.34; Mat 26.39

6:39 10.28; 17.12; 18.9 **6:40** 5.24; 6.44, 54; 11.24

6:42 Mat 13.55 **6:45** Iza 54.13 **6:46** 1.18

yésh mē gwág Dâ, a njwa njíggálá yé yé, nyə é zə médí. ⁴⁶ Nt̄j ji ná muud nyə abwélé dág Dâ; némá njí muud nyə á zhu wá Zembî yé, nywáá wá nyə a dág Dâ. ⁴⁷ Bábélé, mā jaaw bí ná, muud mə búgula yé jisə nə cug á kandugə kandugə. ⁴⁸ Mə wé jísá idâw yâ cug. ⁴⁹ Osóóngú bín bwé á d̄u də mána ja bwé á bə shí a shwééshá dí yí, njí bwé á shí yə. ⁵⁰ Idâw í njé wú joŋ dí yí byáá, í njé zə ná, muud mə dá byo yé kú bá yə. ⁵¹ Mə wé jísá idâw yâ cug í njé wú joŋ dí yí. Múúd mə ká də idâw byoŋgú, a bá cugə kandugə kandugə. Idâw mə é yána yí bísə mishwun myám, mə é yána myo shú ná buud o shí ga bwé bág nə cug.»

⁵² Oyúden bwé mú ka bə nə zhuyâ bwámé nə bwámé bwé njé shilə ná: «Nyíga nyə ji nə nkul yə sé mishwun myé na nt̄adelé ná sé dág?» ⁵³ Yésus mú ci nə bwo ná: «Bábélé, mā jaaw bí ná, bí mə ká bə kú də míshwun mi Mwân mə Múúd, bí mā ká bə kú njul mácií mé, bí kú *bə nə cug. ⁵⁴ Muud mə dá míshwun myám njul mácií mâm yé mûsə nə cug á kandugə kandugə; mə bá gwûmshishi nyə jwów á məzhúgúlâ. ⁵⁵ Nacé, mishwun myám mísə mpu bə idâw, məcií mâm mənjul. ⁵⁶ Muud mə dá míshwun myám, njul mácií mâm yé mā nada nə mə, mə má njwa jiya nyádí lámúd. ⁵⁷ Nda Dâ á cug nyə á nt̄i mə ná, á njé nt̄ág sá ná mə cugəg ná, muud mə dá mə yé, mə wé mə é njé sá ná e njégə nə cugə. ⁵⁸ Idâw í á wú joŋ dí yí byáá í cugé nda idâw ímpáámbá bín í á də yí. Bâj bwé á də, njí bwé á shí yə. Muud mə də bígá yé, nywáá mā bá cugə kandugə kandugə.»

⁵⁹ Lésú Yésus nyə lás ja nyə á njé yə buud minjíggálá wéni, nyə á njé yə buud minjíggálá myoŋg *mpáánzá minjíggálá á Kapernawûm.

⁶⁰ Ja ompwiín bé bwé á gwág lású yé wéoŋg yí, bósł nkí bulya bwé á ci ná: «Wáni lésú í bul nyaan, muud cugé ná nə nkul njé nyiŋgə gwágulə wə.» ⁶¹ Yésus mú mpu ná ompwiín bé bwé njé cwgaga, a mú jí bwo ná: «Lésú wám í mā kwal bí bœgú? ⁶² Bi mbâm ka mæl dág Mwân mə Múúd njé bád

kə kál nyə á fwo d̄u bwey bə yí, í ka bə ná? ⁶³ Shíshim mā Zembî wé í d̄u sá ná muud cugəg, nkul mə mûúd iádē kwíind təo sâ. Lésú mā njé lás nə bí ní wúsə shú ná Shíshim mā Zembî í zág bídí zə yə bí cug. ⁶⁴ Nji, bósł bûúd wâ na bídí bwé aŋgē nə magulə mə.» Yésus nyə á ci nt̄uni nacé, tééd jwów nyə á tééd yélə bûúd minjíggálá yí, nyə á bwey njé mpu buud bwé áshigé njé magulə nyə wá, a bwey némá mpu mûúd mə bá kusha nə nyə yé. ⁶⁵ Nyə á nyiŋgə námá ci nə bwo ná: «Muud cugé nə nkul zə médi, Dâ kú fwo sá nə nyâñ zág.» ⁶⁶ Tééd na fwála niid wá zhwog ompwiín bé bwé á wú nyádí gwoonj dí kú ná nyiŋgə njé kyey nə nyə yí.

⁶⁷ Yésus nyə á ka ci nə wa wûm nə óbá ná: «Bi báá bi akyéyé?» ⁶⁸ Shímun Pyér mú bësa nə nyə ná: «Cwâmba, sé é ká nyiŋgə kə wé zé? Wee ji nə iciyá í d̄u yə bûúd cug yí. ⁶⁹ Sé mā magulə, sé mā mpu nt̄ág ná wo jisə Nkéñké mûúd mā Zembî.» ⁷⁰ Yésus mú bësa bwo ná: «Ngáá mə wé mə a féésh bí buud wûm nə óbá? Ká dágá, njgwál á na bídí jisə nə jamb.» ⁷¹ Nyə á njé ci Yúdas, mwân mə Shímun Iskariyôt; nacé, Yúdas nyə á teem bə muud á sâmbá ómpwiín wûm nə óbá, nyə á bə ná nyə wá mā bá kusha nə Yésus.

7

Omínyøjhə o Yésus kú nə búgá (Yuá 5.44; 15.18-19; Mat 10.16)

¹ Ja ísâ íni í mā shîn yí, Yésus mú kə njé kyey Galilê. Nyə a shigé cœel kə Yudéa, *Oyúden bwé á njé s̄ ná bwé gwú nyə. ² Í á bə nt̄ág ii, Oyúden zaŋ nyáñ bwé á d̄u j̄w ná Zaŋ məbanda* yí mū kúné-kúnə. ³ Yésus omínyøjhə bé bwé mú ci nə nyə ná: «Wúg wa wo kág Yudéa, *ompwiín bwô bwé kág námá dág mísóólágú wó njé sá myá. ⁴ Ja mûúd mə cœel ná bwé mpúg nyə yí, nyə ádē nyiŋgə njé sá isâ ishwoó ishwoo. Məma mísóólágú wó njé sá míni, í jíi ná wo lwóyág myo bəl-bəl d̄.» ⁵ Í á bə na, omínyøjhə bé bwáméfwó nda *búgula nyə. ⁶ Yésus mú bësa nə bwo ná: «Fwála dâm í afwóyé bə; bi

6:48 6.35; Mbá 2.17 **6:49** 6.31 **6:53** Mat 26.26-28; 1Kr 10.16; 11.23-26 **6:56** 15.4-5 **6:62** Mis 1.9-11
6:63 3.5-8; 2Kr 3.6 **6:64** 13.11; 16.9 **6:67** Mat 16.15-20; Mak 1.24 **6:71** 12.4 **7:1** 5.18 **7:2** Ləv 23.33-34;
Mba 16.13-15 * **7:2** Zaŋ məbanda í á d̄u bə, Oyúden d̄a ji məbanda dí, d̄a t̄d̄uga váál Zembî nyə á njé baagulə bwo ja bwé á njé cugə mābanda dí shí a shwééshá yí. Dágúg vəguli fəb 486. **7:5** 16.9 **7:6** 2.4 **7:7** 15.18; 16.33; 17.14;
Mat 10.22; 24.9; 1Yn 3.13

bâñ bi búsə nə fwála ija byêsh.» **7** Buud o shí ga bwé cûgé nə njul mpii bî; bwá ñgə mpii mêt, nacé mə ñgə bwaagulə bwo ná bôw bwo misóslágú. **8** Bi báá kagá, mæe mæ akéé zâñ niid, nacé fwála dâm í afwóyé bwëma. **9** Ja nyə á shîn ci nə bwo ntáni yí, nyə á lág Galilê.

Yésus zâñ dí Yuráselém

10 Yésus nyə á ka némá zə bád kə zâñ dí omínyøñû bé bwé má bwey kə. Nyə á kə nda muud ñgə shwaaw yé, kú bə bəl-bəl dî. **11** Oyúden bwé á ñgə sô nyə zâñ dí, bwá ñgə jí ná: «A jí ñgow?» **12** Buud bwé á ñgə bulás lésá yé íkînda dî; bôól bwá ñgə ci ná: «A jí jø mûúd», bôólágá ná: «Mbô. A ñgə yida kul buud jugá». **13** Nji, isâ íni byêsh í á ñgə bæ, muud kú cwéed nyə ná kpwoá, bwá ñgə fûndə *Oyúden.

14 Zañ í á ka zə wôós tátám†. Yésus mú bád kə Luñ má Zembî kə ñgə yə buud minjíigálá. **15** Oyúden bwé mú ñgə káam nyə ná: «Muud éga nyə á mpu dâga bímbí lá kwas ntüdelé nyə nda sá shikûl?» **16** Yésus mú bësa bwo ná: «Njíigálá má ñgə jíiguli yí í ángé nə zhu mäméfwó dí; í ñgə zhu wé muud nyə á ntí mə yé. **17** Mûúd mə ká ceel sá sâ Zembî mə jí yí, a ka mpu nkí njíigálá wâm í ñgə zhu wé Zembî, nkí mə ñgə té wo nə lúu. **18** Muud mə du té íbwiingyá nə lúu yé, a du sô ná gúmá í kég nyédi; nji, muud mə sô ná gúmá í kég wé muud nyə á ntí nyə yé, nywáá jisə tátelí, a cugé nə mäshiiigâ. **19** Ngaá Moyîz nyə a shí yə bî *mbwoomb mâceç? Nji, kú nə tao muud ñgə baagulə mwo. Nacé jí bî ñgə sô ná bî mə gwú mə yí?» **20** Buud bwé mú bësa nə nyə ná: «Jamb í ñgə ntágulə wo. Zá ñgə sô ná a gwú wo?» **21** Yésus mú bësa nə bwo ná: «Mee mə a sá nji sôolágú‡ ñgwûd, í mə tí bî mäkuú shí. **22** Ngaá Moyîz nyə á ci ná bî dág sá ábiwáág, í njul ná nyə dí nyə a téed dûlə sá ábiwáág, odâ wá bwé á téed. Nji, nda Moyîz nyə á ci ná bî dág sá ná, bî mú du sá ábiwáág woɔŋgú tao jwów lú Sábaad. **23** Bi më magulə ná bî é du sá ábiwáág jwów lú Sábaad, nacé

bî acéélé caam cęç më Moyîz; ká nacé jí bî më gwág bôw ja më lwág mûúd ncindí jwâw lá Sábaad yí? **24** Kúgá ná du ñwa ísâ njí váál bî ñgə dág yí, dágá ñwa ísâ váál í jéla yí.»

25 Bôól bûúd ó Yuráselém bwé á ka ñgə ci ná: «Ngaá muud bwé ñgə sô ná bwé gwú wé éga? **26** Ká dágá, nywáá ñgə lás bəl-bâl dî, bwé nda ci nyə tao sâ. Ye micî mí më mpu fwámé mpu ná nyə wé jísá *Krîst e?

27 Sá bâñ sá më mpú kál mûúd éga ñgə zhu yí, í njul ná, ja Krîst mə bá zə yí, muud nyə abâlé mpu kál á bá zhu yí. **28** Né ndeé, Yésus ñgə yə buud minjíigálá *Luñ má Zembî, a më shwal ci gwów-gwôw ná: «Bî mə mpú mə çç? Bî mpu némá kál më ñgə zhu yí! Ká mə a shígé zə nə lúu wâm, muud nyə á ntí mə yé jisə abúglág; nji bî ampúyé nyə. **29** Mee mə mpú nyə, mə ñgə zhu nyédi, nyə wé nyə a ntí mə.» **30** Nji nyə á lás ntáni yí, bwé mú ñgə sô mæzhií ná bwé bii nyə; nji, muud nyə a shígé kúnya nə nyə, í á bæ wëla dé kú fwo wôós. **31** Í á ka bæ na mäjkúmba mə bûúd méní di ná, bôól nkí bulya bwé á *búglala nyə; bwé mú ñgə ci ná: «Ja Krîst mə bá zə yí, ye a bá nyiñgə bul sá *máshimbá cç mûúd éga?»

Bwá Ceel bii Yésus

32 *Ofarizyên bwé á ka gwág buud bwé ñgə nyimbala ntó lúu më Yésus dî. Bénôñ mîlúlúú myâ ofada bwé mú kənd ífulish ná bwé kég bii nyə. **33** Yésus mú ci ná: «Sénôñ bî é ñgə na bæ fúfwálá ná ndeé, mə mú kə wé muud nyə á ntí mə yé. **34** Bî mə bá sô mə, kú kwey, nacé bî cugé nə nkul bá kə kál më bá bæ yí.» **35** *Oyúden bwé mú ñgə ci bwámé nə bwámé ná: «Ñgow á bá ka kə ná sá nda bá kwey nyə éne? Ye a bá kə bûúd bássá bwé á më kə ñgə ji mîlôom mì Ogurêk dí wá, kə ñgə yə Ogurêk minjíigálá? **36** A ci ná “Bî mə bá sô mə, kú kwey, nacé bî cugé nə nkul bá kə kál më bá bæ yí.” Ntó më ká ná jí?»

37 Jwów á mäshiné, jwów zâñ í ká du busulañ yí, Yésus nyə a tâw tátelí a më ci gwów gwôw ná: «Nkí muud ñgə gwág

7:11 11.56 **7:13** 9.22 † **7:14** Zañ í á du já mwôw zañgbá; tátám zañ jisə mwôw málol shwóg, mwôw málol mpás.

7:15 Mat 13.54; Luk 2.47 **7:16** 12.49; 14.10 **7:18** 5.41; 8.50; 12.43 **7:19** 1.17; Mis 7.53; Rom 2.17-24 **7:20**

8.48 **7:21** 5.9 ‡ **7:21** Yésus ñgə ci lwagulə nyə á lwag muud jwów lú Sábaad yí (Yuá 5.5). **7:22** Mat 17.9-14; Læv

12.3 **7:23** 5.9 **7:24** 8.15 **7:25** 5.18 **7:26** 4.25; 18.20 **7:27** 9.29 **7:28** 8.55; 17.8, 21, 25 **7:30** 2.4;

7.44 **7:31** 2.23 **7:33** 8.14 **7:33** 13.33; 16.5 **7:34** 8.21; 13.36 **7:37** Læv 23.36; Yuá 4.10, 14; Mbá 22.17

§ **7:37** Zañ í á fwo du ñgə sîy tâñ mwôw zañgbá kú fwo kyeg, í ka kə busula jwów lú mwôomb (Wo jí nə nkul dág sá ní Læv 23.36).

shwáásúlə miná, a zéglə mēdízə ñgul. ³⁸ Muud mə búgulá mə yé, məjúwó mā cug mā é dū júg wú nyə lámád nda minjwɔ́, námá nda Kálaad Zembí ñgá ci ná.» ³⁹ Ja nyə a ñgə lás ntó yí, nyə á ñgə ci Nkéñké Shíshim í á bə ná, buud bêsh bwé bá *búgula nyə wá bwé bá lág yí; í á bə, Nkéñké Shíshim kú fwo zə nacé Yésus nyə a shígé fwo ñwa gúmá.

Buud icé íbá

⁴⁰ Í á ka bə, ja búud bwé á gwág lásá yé ni yí, bóól bwé á ñgə ci ná: «Búbélé, muud éga wé jísé *Múúd micúndá*»; ⁴¹ bóól bâñ ná: «Krîst wé éne», bóólágá ka ñgə ci ná: «Krîst cugé nə ñkul zhu Galilé. ⁴² Ngaá Kálaad Zembí ñgə ci gúl kákálád ná *Krîst mə bá zhu mpwoñ buud mə *Dávid dí? Ntó jí ná a bá zhu Dávid dí dánd, Betulehem.» ⁴³ Buud bwé mū bə icé íbá lúu mā Yésus dí. ⁴⁴ Bóólágá bwé mū ñgə jí ná bwé bii nyə; njí, muud nyə a shígé kúnya nə nyə.

⁴⁵ Ifulísh í má ka kə nyiñgə. Mílúlúú myâ ofada bénôñ *Ofarizyéñ bwé mū jí bwo ná: «Bi mā bə kú zə nə nyə? Nacé jí?» ⁴⁶ Ifulísh ná: «Muud nyə afwóyé bwelé lás nda muud éne.» ⁴⁷ Ofarizyéñ ntág ná: «Bi mā námá bíd ná a kálug bí jugá ë?» ⁴⁸ Ye bí mā fwo bwelé dág wúl cí ñkí ñgwól Farizyéñ mə *búgulá nyə? ⁴⁹ Zhwog buud bí ñgá dág bwé ñgá *búgula nyə óni bwé ámpúyé mācęç, búsə nə məlweemyá.» ⁵⁰ Nikodém muud nyə á fwo kə wé Yésus yé nyə á bə sámbá míci míniid; a mū ka ci nə bwo ná: ⁵¹ «Ye mācęç māsú mā magulə nə shé yég muud mābęç a kú fwo kaad, sá mpu sâ nyə ámə sá yí?» ⁵² Bwé nə né ná: «Wo á zhu námá Galilé? Fwog ná mpu faas, wo ákweye nə ñgwól mūúd micúndá nyə a mā bwelé zhu Galilé.» ⁵³ †[Bwé mū bwílya, ñgə kə bwédí minjów.

8

Mudá nyə á biil mínoomb díyé

¹ Yésus nyə mū kə mbámbáñ á wəolivyé.

^{7:39} 14.16; 17.1 ^{7:40} 6.14 * ^{7:40} Oyúden bwé á ñgə bwánd ná Zembí mā bá ntí bwo ñgwól Múúd micúndá njúl nda Moyíz; Moyíz nyəmefwó nyə á jaaw bwo ntá. (Mbá 18.15-18). ^{7:42} Iza 11.1; Msh 5.1-2; Mat 20.30-31 ^{7:50} 3.1-2 ^{7:51} Mbá 1.16-17; 17.6 † ^{7:53} Míl mícilyá mí ayág mí cugé nə impánzá téed 7.53 kə kumá 8.11. ^{8:2} Mat 26.55 ^{8:5} Mbá 22.22-24 ^{8:6} Mat 22.15 ^{8:7} Mbá 17.7; 13.10 ^{8:9} Mat 22.22 ^{8:11} 5.14 ^{8:12} 1.5, 9-10; 3.19; 9.4-5; 11.9-10; 12.35-36, 46; Iza 49.6; Mat 5.14; Luk 2.32; 2Kr 4.4, 6; Ifz 5.8-14; 1Yn 1.5-7; 2.8; 3.14 ^{8:13} 5.31-32 ^{8:14} 3.2; 7.28-29, 33-36; 8.21-22, 42; 13.1, 33; 16.5, 10, 28; 17.8; 20.17 ^{8:15} 7.24

² Ná námá mpámán mpámán, a mū nyiñgə kə *Luñ mā Zembí, buud bêsh bwé mū kə nyádí. A mū ji shí, téed ñgáelə yə bwo minjíggulá. ³ Ná ndee, *Oyíguli ó mācęç bénôñ *Ofarizyéñ bwé mū ñgə zə nə ñgwól mūdá ná a mā biil mínoomb. Bwé mū zə nə nyə zə tál cwánád, ⁴ bwé nə Yésus ná: «Yíguli, mudá éga nyə ámə biil a ñgə sá minoomb. ⁵ Moyíz nyə á yə sá ñkul *mbwoomb mācęéñ nə sá dág lúmə váál búdá óga məkwóógú ná ndee bwé fudə. Ká wee mā ci ná jí?»

⁶ Bwé á jí nyə ntáni bwé ñgá bwéél ná, ka nyə é ci gúl ciyá á lílíngfí ná ndee bwé ó ká shwáman nyə. Njí, Yésus mū nyôw shí, a mū ñgə cilə nə nyiná jé mändelúd. ⁷ Bâñ bwé mū ñgə yáág ñgə jí nyə. Ná ndee, a mū bâñ, a mū ci nə bwo ná: «Muud nyə abwéél sá *sám na bídí sámbád yé téedág ñkény kwóógú lúmə nyə.» ⁸ A mū nyiñgə nyôw shí, ñgə cilə mändelúd. ⁹ Ja búud óni bwé mā gwág nda Yésus mā ci nə bwo ná, bwé mū ñgə nyøes ñgwúd ñgwúd ná ndee bêsh, téed ócúmbá wós òntombú. Yésus mū lág na nyəmefwó nə mudá tál cwánád. ¹⁰ Ná ndee, Yésus mū nyiñgə bâñ, a mū ci nə mudá ná: «Amuda, bwé mū ñgow? Kú nə muud mā sámb ná wó jélá nə yə?» ¹¹ Mudá ná: «Cwáamba, kú nə muud.» Yésus ntág nə nyə ná: «Mə asámbé námá. Kyeyúg, njí, wo kú ná nyiñgə sá sám.»]

Yésus, məñkənya mā shí ga

¹² Yésus mū nyiñgə lás nə buud ná: «Mə wé jísá māñkənya mā ñgá kwan buud wâ shí ga má. Muud mə bék mā yé nyə abúle bwelé kyey yídágúd, a bá yida bə nə məñkənya mā cug.» ¹³ Ja *Ofarizyéñ bwé mā gwág ntó yí, bwé mū ci nə nyə ná: «Woméfwó ñgá bwiing láj wō ntáni kú nə muud mā bwáágħa? Jíni bwiingyá cágé sâ búud bwé mágħuləg yí.» ¹⁴ A mū bësa bwo ná: «Teeem bə ná məmefwó mā bwiing láj wâm, bwiingyá jâm jísá sá búud bwé mágħuləg yí; mə mpú kál mā ñgá wú yí, nə kál mā ñgá kə yí. Bí bâñ bí ampúyé

kúl mē ḥgá wú yí, nə kúl mē ḥgá kə yí. ¹⁵ Bí ḥgá sámb milásá nji váál dán á buud; mēe mē asámbé tōo muud lásá. ¹⁶ Í ká ntāg bə nə mē sámb lásá, sémyé wám bə tátelí, nēcē mē cugé méméfwó, sá Dâ muud nyə á ntí mē wá búsá. ¹⁷ Ngaá jísə cilyá mácę́s mánad ná buud bwá jälá nə magħlə bwiiŋgá á buud obá? ¹⁸ Mē ḥgá bwiiŋg lāŋ wám, Dâ muud nyə á ntí mē yé ḥgá námá bwiiŋg.» ¹⁹ Bwá mú ka ci nə nyə ná: «Shwóóŋgū ji ḥgow?» Yésus nə bwo ná: «Bí ampúyé tōo mə, tōo Sóóŋgú waamá. Bí mbám mpu mə, ḥki bi mē mpu námá Sóóŋgú waamá.»

²⁰ Yésus nyə á ḥgá lás ntáni a ḥgá yə buud minjíigálá *Luŋ mē Zembí, a njúl kál kúm í á bə yí, muud kú séémb mbwá ná á bii nyə. Bwá á shígé bii nyə nēcē í á bə wəla dé kú fwo wóós.

Yésus mə zá kyey

²¹ Yésus mú nyiŋgə ci nə bwo ná: «Mē zá kyey, bí mē bá s̄ mə, njí bí mē bá yə bī njúl nə *sém wán. Bí cugé nə ḥkul kə kúl mē zá kə yí.» ²² *Oyúden bwá mú ḥgá ci ná: «Ja á ḥgá ci ná: “bí cugé nə ḥkul kə kúl mē zá kə yí” ni, ye a zá gwílya nyúúl?» ²³ A mú ci nə bwo ná: «Bí bāŋ bī bá sə buud o shí ga, mēe jisə muud a gwôw. Bí bāŋ shug dán dúsə wa shí gaád, mēe shug dám cúgé wa shí gaád.» ²⁴ Gwá wé mē ámə ci nə bí nə bī mē bá yə nə misám míñ yí. Nēcē, bí mā ká bə kú *magħlə nə mə jisə*, bī mē bá yə nə misám míñ.» ²⁵ Bwá mú jí nyə ná: «Wo wé zé?» Yésus mú bësa bwo ná: «Mē jisə nda mē ḥgá bwey jaaw bī té sé ámə tééd yí ná.» ²⁶ Mē jí nə zhwog isā mē lás nə bī, nə byoøng bísá nə mē sámbág yí. Njí, muud nyə á ntí mē yé jisə bábálé, mē ḥgá ntāg jaaw buud sā mē á gwág nə nyə yí.» ²⁷ Bwá á shígé gwág na nə nyə á ḥgá ci Zembí Sóóŋgú. ²⁸ Yésus mú ka ci nə bwo ná: «Ja bī mē bá bān *Mwān mē Múúd yí, bī mē bá ka mpu nə mə jisə†, mē anġé nə sá tōo sā nə lúu wám, mē ḥgá lás námá nda Dâ nyə a jííghali mē ná. ²⁹ Sá muud nyə á ntí mē wé búsá. Nyə a shígé

láḡə mē mämé, nēcē mēe mē dū sá njí sā á jí nə ḥkul magħlə yí.»

³⁰ Ja Yésus nyə á ḥgá lás ntáni yí, zhwog buud bwá á *búghala nyə.

Nə bwán ó Aburaham, nə bwán ó Njwū məjamb

³¹ Yésus nyə á ka ci nə *Oyúden bwá á *búghala nyə wá ná: «Bí mē ká nada mādī íciyá dī, mpu nə bī búsə wámbulə bə *ómpwiń bám, ³² bī ka mpu óbábálé, obábálé bɔøŋgū ka bá sá nə bī bág ofħulī.» ³³ Bwá mú bësa nə nyə ná: «Sé búsə mpwoñ mə *Aburaham, sá abwélé bə mélwaa mē mūúd. Nēcē jí wó mpú ci nə sá ná: “Bí ka bá bə ofħulī” yí?» ³⁴ Yésus mú bësa bwo ná: «Bábálé, mē jaaw bī ná, muud yésh mē sá *sém yé, jisə lwaá lá misám.» ³⁵ Lwaá í adé ntāg ji njów kandugə, mwān a njów nywáá mē dū ji kandugə kandugə. ³⁶ Né ndéé, mwān mē Zembí mē ká yíl bī ménymámad ií, bī bē fwámé ofħulī. ³⁷ Mē mpú nə bī búsə mpwoñ mē Aburaham; ká bī ḥgá s̄ nə bī mē gwú mə, nēcē kēel dám í áŋgē nə jélá nə bī. ³⁸ Mēe ḥgá jaaw sā mā á dág wé Dâ yí; bī bāŋ ḥgá ntāg sā isā bī á gwág nə sóóŋgú wán yí.» ³⁹ Bwá mú bësa nə nyə ná: «Sóóŋgú wúsú wé Aburaham.» Yésus ntāg nə bwo ná: «Í mbám bə nə sóóŋgú wán wé Aburaham ií, ki bī ḥgá sá misóólágū Aburaham nyə a sá myá.» ⁴⁰ Ká dágá, bī mú ḥgá cēl gwú mə, í njúl nə mēe mē jaaw bī bábálé mē á gwág nə Zembí yé. Aburaham nyə a shígé sá ntó. ⁴¹ Bí ḥgá sá misóólágū mí sóóŋgú wán.» Bwá mú ci nə nyə ná: «Sé cugé bwān wā tóón, sá búsə nə sóóŋgú ḥgwūd ji Zembí.» ⁴² Yésus nə bwo ná: «Í mbám bə nə sóóŋgú wán wé Zembí, ki bī ḥgá cēl mə, nēcē ja mā jí wa ga, mē á zhu nyédd. Mē a shígé ntāg zə nə lúu wám, nyə wé nyə á ntí mə.» ⁴³ Ká nēcē jí bī anġé nə gwág lásá wám yí? Jisə nēcē bī cugé nə ḥkul gwágħulə kēel dám. ⁴⁴ Sóóŋgú wán wé Njwū məjamb, bī ka námá ḥgá cēl sá isā sóóŋgú wán mē dū gwág yéésh yí. A jí ḥgwūl buud tééd mātēédléd; a cugé nə ḥkul bwelé bwiiŋg

* 8:17 Mbá 19.15 8:18 5.36; 1Yn 5.9 8:19 5.18; 16.3

8:20 2.4 8:21 8.14 8:23 3.31 8:24 13.19

† 8:24 Ciýá ni í jélá nə bē sā Zembí nyə á ci kál nyá á lésha nə Moyíz yí. (Wo jí nə ḥkul dág MmN 3.14, nə Iza 48.12.) Yésus ḥgá lwaá nə nyə wé Zembí. 8:28 3.14; 4.34; 5.18 † 8:28 Váál ḥgwūd nə 8.24 nə 8.58: á cēl ci ná «Bí mē bá mpu mūúd mē jí yé.» 8:30 2.23 8:31 14.15; 15.8 8:33 Mat 3.9; Rom 4.12 8:34 Rom 6.16, 20; 2Pr 2.19 8:35 MmN 21.2 8:36 Gal 5.1 8:37 5.18 8:39 8.33 8:41 Mbá 32.6; Iza 63.16 8:42 1Yn 5.1 8:44 Mat 3.1-5; 1Yn 2.4; 3.8

Óbábálé, nacé obábálé bwé cugé nyédi cugad. Yé bwiingálə ijyóq í bwey námé du nyin ná a ji amádí ijyóq, nacé a ji mbíya njínjyóq, nyə wá ijyóq sáojgá. ⁴⁵ Ká bi aŋgē ná búghla mə nacé məe ḥgə jaaw bí obábálé. ⁴⁶ Zé á na bídí jí ná ḥkul máalə mə ná mə má sám yé? Ká, məe ḥgə jaaw bí obábálé, bi mə ban ka *magulə mə ná jí? ⁴⁷ Múúd mə ká bə yé má Zembí, a gwágulə mákéel má Zembí. Ká bi bâŋ bi agwáguláyé, nacé bí cugé boøng wé Zembí.»

⁴⁸ Oyúden bwé mú bësa nə nyə ná: «Sá shí mpu ci ná wo ji mwâ Samariya, ná wo ji nə jamb.» ⁴⁹ Yésus mú bësa nə bwo ná: «Mee cugé nə jamb, məe ḥgə gúmal Sáojgá waamâ, bi bâŋ kú gúmal mə. ⁵⁰ Mee mə aŋgē nə sô ná má ḥwa gúmá. Muud ḥgé sô ná mə bág nə gúmá yé jisə, nyə wá mə du cígal mílású. ⁵¹ Bábálé, má jaaw bí ná, múúd mə ká bę iciyá byâm, a kú bá bwelə yə.» ⁵² Bwé nə né ná: «Sá má ka mpu ja gaád ná wo ji nə jamb. Aburaham nyə á yə, *buud ɔ mícúndá yə; wee mə ci ná: múúd mə ká bę iciyá byâm, a kú bá bwelə yə. ⁵³ Wee mə bul bə fwámé múúd nt̄ sáojgá wúsú Aburaham muud nyə á yə yé? Wo nt̄ námé búúd ɔ mícúndá buud bwé á ḥgə yə wá? Wo ḥgə ceel ci ná wo ji jí?» ⁵⁴ Yésus mú bësa ná: «Má ká ḥgə ḥwa gúmá məmefwó, í bə nt̄ cwag. Dâ wá ḥgá sa ná mə ḥwág gúmá, nyə muud bí ḥgá kudə ibud ná: “A jisə Zembí wúsú” yé. ⁵⁵ Bi ampúyé nt̄ námá nyə. Mee mə mpú nyə. Má ká ci ná mə ampúyé nyə, mə bə njínjyóq nda bî. Ká məe mə mpú nyə, mə ḥgə nt̄ námá bę iciyá byé. ⁵⁶ Sáojgá wán Aburaham nyə á bwey kəos nə məshusug nə tädágálə ná a bá dág jwów mə bá wóos yí; nyə a shí námá dág jwów dəoŋgá, a kəos nt̄ námá məshusug». ⁵⁷ Ja Oyúden bwé má gwág nt̄ námá yí, bwé mú ci ná nyə ná: «Wo afwóyé kumə mímbú məwúm mátóon, wó ci ná wo a dág Aburaham iif?» ⁵⁸ Yésus mú bësa nə bwo ná: «Bábálé, má jaaw bí ná, Aburaham nda námá fwo bə, mə jisə†.» ⁵⁹ Oyúden bwé mú nt̄ ḥkéný mákwóogá ná bwé lúmá nyə; Yésus mú shwaaw ná ndeé, nyəos cùwo tóón.

^{8:46} 2Kr 5.21; 1Pr 2.22; 1Yn 3.5

^{8:47} 10.27; 18.37

^{8:48} 4.9; 7.20; 10.20; Mak 3.21-22

^{8:50} 7.18

^{8:51} 5.24

^{8:53} 4.12

^{8:55} 4.34; 7.28-29

^{8:58} 1.1; 17.5

^{‡ 8:58} Váál ḥgwúd ná 8.24 ná 8.28.

^{8:59} 10.31

^{9:2} MmN

20.5; Eze 18.20; Luk 13.2, 4

^{9:3} 11.4

^{9:4} 5.17

^{9:5} 8.12

^{9:6} Mak 8.23

^{9:8} Mis 3.10

7.43; 9.33; 10.19

9

Yésus má lwag áncím-ncim

¹ Yésus ḥgá cō nt̄nī, a mú dág ḥgwól múúd ná nyə a byél a njúl ancím-ncim.

²*Ompwiín bwé mú jí Yésus ná: «*Rabi, ja múúd éne nyá á byél ancím-ncim ni, í á bə nacé *sám mə zá, ye nyəmefwó sám yé, ye obyél bé?» ³ Yésus mú bësa ná: «Í á shígé bə nacé sám, mbô; kú bə təo sám yé, kú námá nyiŋgə bə sám obyél bé. Í á yida bə ná buud bwé dágug sâ Zembí jí ná ḥkul sá yí na nyédi. ⁴ Í jíi ná shé sáág iséy í múúd nyə á nti mə yé, té mwásé wúsá ná yí. Bulú í zag, muud cugé nt̄g ná ḥkul sêy mpwó-bulú. ⁵ Té mə jí ná wa shí ga dí yí, mə wá jí máŋkenya mə ḥgá kwan buud wâ shí ga má.»

⁶ Ja nyə á shín ci nt̄nī yí, a mú sey mántənd shí, a fugə mwo nə məndəlú ná ndeé, a bwiid áncím-ncim ishwáfá byɔɔŋg míshád. ⁷ A mú ci ná nyə ná: «Kyeyág kə gusa cwoogá bwé jôw ná Siloy yí» (Siloy mə ká ná: «muud lwámá»). Ancím-ncim mú kə, kə gusa ná ndeé a mú nyiŋgə a ḥgá dágya. ⁸ Ná ndeé, ná buud bénón bwé á du bə məbwugálu wá, ná boøng bwé á du dág a dágé gwáámb buud isâ wá, bwé mú ḥgə kə məshwán ná: «Muud éga dí nyə á du jí wá a dágé gwáámb búúd isâ yé?» ⁹ Í á ka bə, bóol bwé ḥgá ci ná: «Jísə nyə», bóolágá ná: «Mbô! A yida bëxla nyə.» Nyəmefwó mú ḥgə ci ná: «Jísə mə.» ¹⁰ Bwé mú jí nyə ná: «Nt̄udelé mísh mə ámə bâŋ wo yé?» ¹¹ Nyə ná bwo ná: «Muud bwé ḥgá jôw ná Yésus yé nyə ámə fugə ishwáfá bwiid mə míshád, a mú ci ná mə ná mə kág gusa Siloy. Mə ámə ka námá kə, kə gusa ná ndeé, mísh mə mú dágya mə.» ¹² Bwé mú shilə nyə ná: «Muud wɔɔŋgá jí ḥgow?» Nyə ná: «Mə ampúyé.»

¹³ Bwé mú kə ná muud nyə á du bə ancím-ncim éne *Ofarizyēn dí. ¹⁴ Jwôw Yésus nyə á fugə ishwáfá bwiid múúd éne míshád ni í á bə nt̄g jwôw lá Sábaad. ¹⁵ Ofarizyēn bwé mú námá jí múúd éne váál mísh mə ámə dágya nyə yí. A mú bësa ná bwo ná: «Nyə ámə bwiid mə ishwáfá míshád ná ndeé, mə

8:46 2Kr 5.21; 1Pr 2.22; 1Yn 3.5

^{8:47} 10.27; 18.37

^{8:48} 4.9; 7.20; 10.20; Mak 3.21-22

^{8:50} 7.18

^{8:51} 5.24

^{8:53} 4.12

^{8:55} 4.34; 7.28-29

^{8:58} 1.1; 17.5

^{‡ 8:58} Váál ḥgwúd ná 8.24 ná 8.28.

^{8:59} 10.31

^{9:2} MmN

20.5; Eze 18.20; Luk 13.2, 4

^{9:3} 11.4

^{9:4} 5.17

^{9:5} 8.12

^{9:6} Mak 8.23

^{9:8} Mis 3.10

7.43; 9.33; 10.19

7.43; 9.33; 10.19

7.43; 9.33; 10.19

mú kə gusa, mə músə ntâg dágya.» ¹⁶ Ja bwé má gwág ntó yí, ból Ofarizyēn bwé mú cí ná: «Muud nyə ámə sá sâ ní yé nyə aŋgē nə wú wé Zembî. Dugá, nyə agúmálé jwâw lá Sábaad.» Bóólágá ná: «Ye sól misám jí nə ɻkul sá mbií *shimbá ní?» Bwé mú bə nə mbéégí mpádágá nyáj. ¹⁷ Bwé mú nyiŋgə jí áncím-ncím ná: «Wee ɻgə dág ná muud nyə ámə bêny wo mísh éne jí ntüdel?» Nyə ná: «A jí *muud micúndá mə Zembî.»

¹⁸ Nji, *Oyúden bwé mú sá məshwán ná muud éne nyə a shígé bə áncím-ncím ná ndee mísh má mū dágya nyə. Bwé mú ntâg kənd búúd kə jôw obyâl bé, ¹⁹ zə jí bwo ná: «Ye mwân wán bí mā dū cí ná nyə a byél ancím-ncím wé éga? Ka ntüdelé a mū ɻgə dágya yé?» ²⁰ Obyâl bwé mú bësa ná: «Sá mə mpú ná mwân wúsú wé éne, ná nyə a byél ancím-ncím. ²¹ Nji, váál í mā zə wóos ja gaád ná a ɻgág nə dágya yí, sá bâj sá ámpúyé; sá kú námé mpu mūúd nyə ámə bêny nyə mísh yé. Shílegá nyəmefwó, a bësag, a cugé ná mwántombú.» ²² Obyâl bwé á bësa ntáni nacé bwé á fúndá Oyúden. Oyúden bwé á bwéy tâw cún ná ɻkí muud mā məm ná Yésus jí *Kríst ii, bwé yîl mūúd wōoŋg *mpáánzé minjíigulád. ²³ Gwé wé bwé á shwal cí ná: «Shílegá nyəmefwó, a cugé ná mwántombú, nyəmefwó bësag sâ í dágya nə nyə yí.»

²⁴ Ofarizyēn bwé mú nyiŋgə jôw mūúd nyə á dū bə ancím-ncím éne ja ábeē zə cí nə nyə ná: «Yág Zembî gúmá. Sá mə mpú ná muud nyə ámə lwag wo éne jí sól misám.»

²⁵ Nyə nə bwo ná: «Ijkí a jí sól misám óo, mëe mə ampúyé. Mëe mə mpú nji sâ ɻgwûd ná: mə á dū bə ancím-ncím, mə mū ɻgə dágya ja gaád.» ²⁶ Bwé mú nyiŋgə jí nyə ná: «Nyə ámə sá wo jí? Ntüdelé nyə ámə bêny wo mísh yé?» ²⁷ Nyə nə bwo ná: «ɻgaá mə shí bwéy jaaw bí, bí nda gwág. Bi mā ceeł ná mə nyiŋgə jaaw bí ja ábeē? Bi wál námé ceeł zə bə ómpwiín bé?» ²⁸ Bwé mú lwîy nyə ná ndee bwé ná: «Wo wé jí *mpwiín yé. Sá báá, sá báásə ompwiín ó Moyîz. ²⁹ Sá mə mpú ná Zembî nyə a lësha ná Moyîz, sá ámpúyé nyíni nyee ɻgə zhu wá.» ³⁰ Muud nyə á dū bə ancím-ncím yé mū cí ná: «Mə

káám ná bi ampúyé á ɻgə zhu wá; ká nywáá má bêny dí mə mísh ii. ³¹ Sá mə mpú ná Zembî nyə ádé magulə mágægula má ósáol o mísim. Nji, muud ɻgə yə Zembî gúmá yé, á ɻgá sá sâ Zembî mə jí yé, Zembî magulə mágægula mé. ³² Sá abwélé námé fwo gwág ná muud mā bêny áncím-ncím a byél mísh. ³³ I mbâm bə ná muud éne nyə aŋgē nə wú wé Zembî, a kú bə nə ɻkul mə sá tóo sâ.» ³⁴ Bwé mú bësa nə nyə ná: «Wee mbeé sâ í á byél misámád ncindí nə ncindí yí, wó ceeł zə yə sá minjíigulá?» Bwé mú ntâg wíiŋg nyə.

³⁵ Yésus mū gwág ná bwé ámə wíiŋg mūúd éne. A mū kə bwëma nə nyə, a mū jí nyə ná: «Ye wo búglá *Mwân mə Múúd?» ³⁶ Nyə nə Yésus ná: «Cwámba, Mwân mə Múúd wé zé ná mə búglág nyə?» ³⁷ Yésus nə ná ná: «Nyə wé wó ɻgə dág á ɻgə lésha nə wo éga.» ³⁸ Muud éne mū cí ná: «Cwámba, mə mā *búglala.» A mū kúd mpwóómbá shí na wé Yésus.

³⁹ Ná ndee, Yésus mū cí ná: «Mə á zə shí ga dí ná mə zá sámb ɻkúmba lásá. Sémyé lásá wōoŋg wúsá ná mə zə sá nə wéancím-ncím bwé dágyaág, buud bwé ɻgə dágya wá bə wéancím-ncím.» ⁴⁰ Búbaalé Ofarizyēn bwé á bə cínəng wá bwé mú gwág á mā cí ntó, bwé mú shilə nyə ná: «Ntó jí ná sá bí námé wéancím-ncím?» ⁴¹ Yésus nə bwo ná: «Bi mbâm bə wéancím-ncím, bi kú bə nə misám. Ká bí ɻgə cí ná: “Sá ɻgə dágya”, sám wán í mā nada.»

10

Jøjø mbaagulə itow

¹ «Búbálé, mā jaaw bí ná, mūúd mə ká ɻkaál itow dí yé mā ká bə kú nyíi mpumbé, a yida kə kyey zhíi shúsád, kə ntø kóogálé dí yé, nyíni mūúd jisə juwâl, a jisə zhiluŋgaaná. ² Muud nywáá mā nyíi mpumbé dí yé, mbaagulə itow wé éne. ³ I dū bə, muud mā dū baagulə mpumbé yé juw nyə mpumbé, itow í mū gwág mbaagulə wáŋ kâl. A mū ɻgə jôw itow byé, jôw tâw jésh nə jiná dé, a mū kə nə byo tâón. ⁴ Ja á mā shín cùwâl byésh tâón yí, a kə tâw byo shwóg, í ka ɻgə bë nyə nacé í ɻgə yag kâl dé. ⁵ Itow í cùgé nə ɻkul bwële bë njiná muud, í yida ɻgə tûb

nyə, nəcé í ádé yag mákál mā ójínə o búúd.»

6 Yésus nyə á ñwa bwo mpwokwoond ni, njí bwé á shígé wámbulə sâ nyə á ñgə ceeł ci yí.

7 Ná ndeeé, a mú ka nyiŋgə ci ná: «Bábálé, mā jaaw bí ná, mée wé jísá mpumbé ñkáál itəw. **8** Buud bêsh bwé á téed zə nə mə wá búsə ijúwál, izhilüngaañ, itəw í áshígé gwágulə bwo. **9** Mə wé jísá mpumbé. Muud mə kyéy mèdí yé nyə e dág cug; nyə é du nyii, du cùwo, a kwey ídâw. **10** Juwál í du zə njí ná í zá júwo, zə gwú, zə caam. Mee mə á zə shú ná buud bwé bág nə cug, bwé bág nə gwo kú nə minji.

11 «Mə wé jísá jøjø mbaagulə itəw. Jøjø mbaagulə mā du keenzh cug je shú itəw byé. **12** Nyøøng mbaagulə mə séy njí shú *mwaané yé, a cugé fwámé mbaagulə itəw, a mpú ná itəw í cugé nyə byé yí; á du bə, á ká dág ñkweny ñgə zə, a myaas itəw, a túb; ñkweny mū zə ñgə bii itəw, itəw í ñgə ciima. **13** A sá ntó nəcé a ñgə sêy ibamba, itəw í acéyé nyə lámád.

14 «Mee wé jísá jøjø mbaagulə itəw, mə mpú itəw byâm, itəw byâm mpu mə, **15** námá nda Dâ mə mpú mə, mə mpu námá nyə ná. Mə keenzh cug jâm shú itəw. **16** Mə ji námá nə bíl itəw, byâj í cugé wa ñkáál gaád. Í jií ná mə kyéyug námá nə byo, í é gwágulə kál dâm ná ndeeé soonz mū bə ñgwúdâ, mbaagulə námá ñgwúdâ. **17** Dâ mə ceeł mə nəcé mə keenzh cug jâm ná mə bá nyiŋgə ñwa gwo. **18** Muud nyə adéége mə cug jâm; mémefwó wá mə keenzh gwo. Mə ji nə ñkul mə keenzh cug jâm, mə nə ñkul mə nyiŋgə ñwa gwo: wáda Dâ nyə á yə mə wé ci.»

19 Lásá Yésus nyə á ñgə lás ni í á sá mbéégi mpádágá *Oyúden. **20** Bóólágá ñkí bulya bwé á ñgə ci ná: «Jamb í má bii nyə, í mū ñgə sá ná a lásgilís-lís; kúgá ná ñgə gwágulə nyə.» **21** Bóólágá ná: «Ilís-lís í jamb dí íní; jamb í cugé nə ñkul bwelə bêny áncím-ncím mísh.»

- 10:6** 16.25 **10:8** Zhe 23.1-2; Eze 34.2-3 **10:9** 14.6; Sôm 23.2; Eze 34.14 **10:11** jøjø mbaagulə itəw: Sôm 23.1; Eze 34.11-16; Zhe 23.3; Mat 18.12-14; Heb 13.20; Mbú 7.1 keenzh cug je: 15.13; Rom 5.8; 1Yn 3.16 **10:12** Mis 20.29
10:14 10.27; 2Tm 2.19 **10:15** Mat 11.27 **10:16** 11.52; Iza 56.8; Eze 34.23-24; 1Pr 2.25 **10:17** 3.35; 5.18
10:18 4.34 **10:19** 9.16 **10:20** 8.48 * **10:22** Bwé á du tâdaga jwów Yúdas Makabé nyə á nyiŋgə fúb alatár á Mpáánz yí, nyə a sá gwo ñgeé mbú 164 Yésus kú fwo byél. **10:23** Mis 3.11 † **10:23** Sâ sá ñgə jôw ná nyiŋgulé ni í cugé zhizhe mpumbé; jísá milwoñ mí mämpinj mimbá, bwé ka wá kwáminú gwów ná gúgáwá bág. **10:24** Luk 22.67
10:25 5.36 **10:26** 16.9 **10:27** 8.47; 10.3, 14 **10:28** 5.24; 6.39 **10:30** 5.18; 17.21 **10:31** 11.8 **10:33** Lév 24.16; Mat 26.65 **10:34** Sôm 82.6 **10:36** 1.34 **10:38** 10.25 **10:39** 7.30; 8.20

Bwé kudáwa Yésus

22 Zaŋ ifúb mpáánz* í á ñgə sîy Yurásalem, í á bə fwála lu ñkwân. **23** Yésus nyə á ka bə *Lunj mā Zembí, a ñgə kyey kál bwé á gwiid ná Nyiŋgulé† mā Sélumun dí, a kə, a zə, a kə, a zə. **24** Oyúden bwé á ka kə lyç nyə, kə jí nyə ná: «Wo é ka bá səl sá milâm shí jáyé ja? Nkjí wo wé jísá *Kríst, jaawug sá ná kpwoó.» **25** Yésus mū bësa bwo ná: «Mə a shí bwey jaaw bí njí bì ñgə shwána. Misóólágá mā ñgə sá jíné mā Dâ dí myá mí ñgə námá lwágulə ntó. **26** Mí ñgə teem lwágulə ntó, bí ñgə shwána shwánág, nəcé bí cugé mèdí soonz itəw dí. **27** Itəw byâm í du gwágulə kál dâm; mə mpú byo, í du bë mə. **28** Mee ñgə ntâg yə byo cug á kandugə kandugə, í ábálé bwelə yə, muud nyə abále námá bwelə dééeg mə byo mbwád. **29** Dâ muud nyə á yə mə byo yé mā ntø mûúd yésh ñkúlud; muud cugé nə ñkul dééeg nyə sá mbwád. **30** Sá Dâ sá búsə nda muud ñgwûd.»

31 Oyúden bwé mū nyiŋgə ñkény mákwoóggá ná bwé gwú nyə nə ndâ. **32** Njí, Yésus mū jí bwo ná: «Mə mā lwágulə bí jøjø misóólágá mí ñgə zhu wé Dâ myá, bì mā ceeł gwú mə nə wáyé?» **33** Oyúden bwé mū bësa nə nyə ná: «Sá acéélé gwú wo nə jøjø sôólágá; sá mā yida ceeł gwú wo nəcé wo ñgə lás nə Zembí *bwaasálə mpu; wee njúl muud, wo ñgə bélé ci ná wo ji Zembí.» **34** Yésus mū feel ná: «Ñgaá cilyá wúsə bídí kálaad mæcçéed ná: “Bí básə ozembí” **35** Na mə lwágulə ná buud Zembí nyə á ñgə lás nə ndí wá, Kálaad Zembí mə jôw bwo ná ozembí. Ká ji? Muud nyə ajáláyé nə yíl sá Kálaad Zembí ñgə ci yí. **36** Bi bâj bí mə sá ná, mə muud Zembí nyə a féesh, a mū ntí shí ga dí yé, bí mā ci ná mə ñgə *lás nə Zembí bwaasálə mpu nəcé mə ñgələ bwaagulə ná mə ji Mwân mə Zembí. **37** Nkjí mə anjé nə sá misóólágá mí Dâ, shwánágá mə. **38** Njí, ñkí mə ñgə sá myo, bí teem ñgə shwána mə, *maguləgá misóólágá; bí mā ká

maḡlə myo, b̄i yag, b̄i mpu námé ná Dâ njul mādí, mə njúl wá Dâ.» ³⁹ Njì bwé á gwág ntáni yí, bwé mú nyiŋgə s̄o ná bwé bii nyə, a mū faam.

⁴⁰ A mú nyiŋgə lína kə Zhurdē fajwíny, kúl Yuánes nyə á fwo ŋgə duu buud yí, a mú kə ji wu. ⁴¹ Zhwog buud bwé mú d̄u zə nyádí. Bwé mú d̄u ci ná: «Yuánes nyə a shígé bwelə sá tɔ *shimbá; njì, sâ jésh nyə á ci shú má múúd éga yí jísə bábálé.» ⁴² Zhwog buud bwé mú *búgula Yésus kúkál jøøngád.

11

Shwiy m̄ Lazâr

¹ Ngwól múúd nyə á bə ná Lazâr, muud á Betanî, lɔom mā Maríya bá mínyøñ̄ shilə Mááta. Lazâr éne nyə á ka bwas. ² Lazâr nyə á bwas éne nyə á bə ncwûm mā Maríya, Maríya nyə á gwáágulə Yésus labínda mākuúd, a fím mwo ná shilú yé. ³ Maríya bá Mááta bwé á ka kənd Yésus məkél ná: «Cwâmba, muud woó ŋgə bwas.» ⁴ Ja Yésus nyə á gwág məkél māni yí, nyə á ci ná: «Bwas ni í cùgé bwas shwiy, í yida bə bwas i é sa ná Zembî ɻwág gúmá yí, í ka námé sá ná *Mwân mā Zembî ɻwág gúmá.» ⁵ Yésus nyə á d̄u bul ceeł Mááta bá mínyøñ̄ shilə Maríya, ná Lazâr. ⁶ Ná ndeé, nyə á t̄eem gwág ná Lazâr ŋgə bwas ií, nyə á fwo nyiŋgə cíŋguli mwâw mābá kál nyə á bə yí. ⁷ Mpásə mwâw mābá moøngû, a mú ka ci ná *ompwiín bē ná: «Shé nyiŋgégá kə Yudéa.» ⁸ Ompwiín ná nyə ná: «*Rabi, Oyúden bwé mā nywá fwo kúnaw gwú wo ná məkwóogá nûn Yudéa, wó ceeł námé nyiŋgə kə wu?» ⁹ Yésus mú b̄esa ná bwo ná: «Ijgaá mwásá wí ná məwəla wûm ná mābá? Múúd mā ká ŋgə kyey məwəla moøng di, nyə abále ŋgə mága, nəcé nyə é ŋgə dág ingáŋgén yâ shí ga. ¹⁰ Njì, múúd mā ká kyey mpwó-bulú, nyə é ŋgə mága, nəcé kú nə ingáŋgén lámád.» ¹¹ Ja nyə á shîn ci ntáni yí, nyə ná: «Shwá wúsú Lazâr mā kə gwâd, njì, mā é kə juumashi nyə.» ¹² Ompwiín ntâg ná: «Cwâmba, ŋkí Lazâr mā kə gwâ di, nyə é yâl.» ¹³ Í a bə, Yésus ŋgə ceeł ci ná Lazâr mā yə, bâŋ bwé ŋgə dág ná a ŋgə ci gwó múúd mā d̄u

ja ná á woga nyúúl yí. ¹⁴ Yésus mū ka jaaw bwo ná kpwóó ná: «Lazâr mā yə. ¹⁵ Mə gwág nywa nəcé mə shígé bə ja nyə ámə yə yí, sá jøøng í é sá ná bi búgulág. Ná ndeé, Íŋkyená kúl á jí yí.» ¹⁶ Tómas bwé á d̄u námé nyiŋgə j̄w ná Wáás yé mú ka ci ná bóól ómpwiín ná: «Íŋkyená, shénñ̄ Cwâmba bêsh kág námé yə.»

Yésus ji cug

¹⁷ Ja Yésus mā kə wóos yí, a mā kə kwey ná Lazâr mā bwey d̄ow mwâw mén̄. ¹⁸ Nda wúlə Betanî kə Yurásalem wúsá jee bə ókílomáda ólóol* ná, ¹⁹ zhwog *Oyúden bwé á kə dág Mááta bá Maríya, kə cweel bwo milâm nə shwiy mā ncwûm wáy. ²⁰ Ja Mááta nyə á gwág ná Yésus mā zá wóos yí, nyə á leel kə, kə bwəma nə nyə, Maríya nyε njúl ná shí, nj̄w. ²¹ Mááta mú ka ci ná Yésus ná: «Yé Cwâmba, wo mbâm bə wa, ŋki ncwûm waamá shígé yə. ²² Njì, tɔ kíkidíga, mə mpú ná Zembî nyə é yə wo sâ jésh wó é gwáamb nyə yí.» ²³ Yésus mú ci ná nyə ná: «Ncwûm woó mā bá gwûm.» ²⁴ Nyə ná Yésus ná: «Mə mpú ná a bá gwûm ja búúd bwé bá gwûm jwów á məzhúgulâ yí.» ²⁵ Yésus mú ci ná nyə ná: «Mə wé mā d̄u gwûmashi búúd, d̄u nyiŋgə yə bwo cug. Muud mā *búgulá mā yé, a t̄eem yə, a bá nyiŋgə cugə. ²⁶ Muud ŋgə ntâg cugə yé ká *búgula mā, a kú bá bwelə yə. Ye wo *maḡlə ntó?» ²⁷ Mááta ná: «Haaw Cwâmba. Mā mā maḡlə ná wo jisə *Krîst, *Mwân mā Zembî nyə á zə shí ga dí yé.» ²⁸ Ja Mááta mā shîn ci ntáni yí, a mā kyey kə j̄w mínyøñ̄ shilə Maríya, kə nyímbula ná nyə ná: «Cwâmba mā wóos, a ŋgə j̄w wo.» ²⁹ Njì Maríya nyə á gwág ntáni yí, nyə a t̄ow ná máás kə wé Yésus. ³⁰ Í a bə, Yésus kú fwo nyíl baŋ lɔomud, a njúl ná kúl Mááta nyə á kə bwəma nə nyə yí. ³¹ Oyúden báññ̄ Maríya bwé á bə nj̄w bwé ŋgə ceeł cweel nyə lám wá bwé mú dág á t̄ow ná máás cùwo tóon. Bwé mú b̄es nyə, bwé ŋgə dág ná a ká jí shwóŋud. ³² Maríya mā kə kumə kúl Yésus nyə á bə yí; njì nyə á dág Yésus yí, nyə á wusə nyúúl shí Yésus dí shí

10:40 1.28 **10:41** 1.29-34; 3.27-28 **10:42** 2.23

11:1 12.1-3; Luk 10.38-39 **11:3** 11.36 **11:4** 9.3; 17.1

11:8 8.59; 10.31 **11:9** 8.12; 12.35-36

11:11 Mat 9.24

11:16 Mak 14.31; Rom 6.8 Tómas: 20.24 *

11:18

Osuâd wûm ná ótão. **11:21** 11.32

11:24 5.29; 6.40, 54; Dan 12.2

11:25 5.21, 24; 8.51 **11:27** 1.34; 4.25

11:32 11.21

məkuú, nyə ná: «Yé Cwámba, wo mbəm bə wa, ɻki ncwūm waamá shígé yə.» ³³ Yésus mú dág Mariya bénən̄ Oyúden bwá á ɻgá lágal nyə wá bwá ɻgé ji, mbɔɔm mú shwiý nyə nyúulád, mitédágá búbula nyə lámád. ³⁴ A mú jí ná: «Bí á dəl nyə ɻgow?» Bwá nə né ná: «Zaá kə dág, yé Cwámba.» ³⁵ Yésus mú ntâg ji. ³⁶ Oyúden bwá mú ɻgə ci ná: «Bí mə dág ii, nyə á bul ceeł nyə ɻx.» ³⁷ Bóólágá wā bwádí sámbád bâŋ bwá mú ɻgə ci ná: «ɻgaá muud éga wá nyə a bêny ancím-ncím mísh? Ká a shígé dí bə nə ɻkul sá ná Lazár kú yə.»

Yésus mə gwúmúshí Lazár

³⁸ Yésus mbɔɔm mú nyiŋgə shwiý nyúulád, a mú kə kál bwá á dəl Lazár yí. Shwoŋ í á bə ku, mbwagulgá kwóogád, bwá ka fad nə dúl kwóogú. ³⁹ Yésus mú ci ná: «Yílágá kwóogú.» Mááta á kóol mə múúd nyə á yə yé mú ci ná: «Ey Cwámba, a mə dəw mwâw mén̄ múús, a mú ɻgə mpə.» ⁴⁰ Yésus mú ka ci nə nyə ná: «ɻgaá mə shí ci nə wo nə wó ká *búgula, wo e dág nda Zembí nyə é ɻwa gúmá ná.» ⁴¹ Bwá mú ka yíl kwóogú. Yésus mú bâŋ mpwóombú, a mú lás ná: «Ye Dâ, mə yé wo akiba nəcé wo ámə magulgá májegula mâm. ⁴² Haaw. Mə ámə bwey ɻgə mpu nə wó də magulgá májegula mâm ja jésh. Mə ámə yida lás shú ná zhwog buud bwá mə lȳ, mə óga bwá mpúg nə wo wá wo ámə ntí mə.» ⁴³ Ja á mə shîn lás ntáni yí, a mú k̄m nə ɻkulú ná: «Lazár, cùwog tóón.» ⁴⁴ Muud nyə á bə mbimbə yé mú cùwo tóón, a njúl nə obándáshi ɻgwóolá məkuú nə məbwád, mpwóombá ɻgwóolá nə kál káandá. Yésus mú ci nə buud ná: «Wiinzhugá nyə isâ íní bī bídág nyə, a kág.»

Cin̄-cindá ná Yésus yág

(Mat 26.1-5; Mak 14.1-2; Luk 22.1-2)

⁴⁵ Zhwog *Oyúden bwá á zə wé Maríya wá, bwá á dág sâ Yésus nyə a sá yí, bwá mú *búgula nyə. ⁴⁶ Nji, bóólágá bwá á kə *Ofarizyēn dí, kə jaaw bwo sâ Yésus nyə a sá yí. ⁴⁷ Milulúú myâ ofada bénən̄ Ofarizyēn bwá mú seeng *Gwoon̄ ósémbye ó mílású wâ Zembí, kə ci ná: «Muud éga ɻgə bul sá

11:35 Luk 19.41 **11:37** 9.6 **11:38** 20.1; Mat 27.60
2.11; Mat 26.3-5; Mis 4.16 **11:49** 18.14 **11:52** 10.16
2Ib 30.17-18 † **11:55** Oyúden bwá á də sá miŋgusa ná bwá gusa milâm myáŋ shú zélə də Páska. **11:56** 7.11 **12:1**
11.1-2 **12:2** Luk 10.40 **12:3** Luk 7.37-38 * **12:3** nár: Jisə wúl kqolá í dágá mpə námá nda ntanga.

*məshimbá. Shé mə sá ntüdel? ⁴⁸ Shé mə ká bíd nə a ɻgég nə kə shwóg ii, buud bêsh bwá é búgula nyə ná ndeé, buud o Róma bwá zə ntâg ii, zə búgə Mpáánzá ɻshé, bwú námá ləom ɻshé.» ⁴⁹ Ngwól múúd wáŋ nə jíná ná Kayíf ii, nyə muud nyə á bə Ajeláci á ofada mbû wəoŋg dí yé mú ci ná: «Bí agwágé təo sâ na lású niid. ⁵⁰ Bí adágé ná í yida bə bí nə mfií ná muud ɻgwûd yág shú kúl búúd jésh ncindí, ləom í nda jé wésh ii?» ⁵¹ Lésá nyə á lás wəoŋg, nyə a shígé lás nə lúu yé. Í á yida bə ná, nda nyə á bə Ajeláci á ofada mbû wəoŋg dí ná, nyə a lás tâŋ *muud micúndá ná í á jií ná Yésus yág shú ləom wésh; ⁵² kú námá bə njí shú ləom wémefwó, a yá shú ná bwâń ́ Zembí básé ɭciimí ɭciimí wá bwá séen̄gyag bə sâ ɻgwûd. ⁵³ Jwôw ni wá bwá á ɻwa cigulá ná bwá gwú Yésus yí. ⁵⁴ Yésus nyə mú yəw ɻgélə kyey bəl-bəl dí kúl Oyúden básá yí; a mú kə kóómb ləom jísə ɻgees shí a shwéeshá dí yí, bénən̄ *ompwiín bē kə ji dənd bwá á də jōw ná Ifrém yí.

⁵⁵ Í á ka zə bə, nda *Páska Oyúden nyə á bə kúné-kúnə ná, zhwog buud bwá á ɻgə wú məkwáádá májád ɻgə bád kə Yurúsalém ná bwá ká ɻgə gusa miŋgusa mi yébá†. ⁵⁶ Bwá á ka ɻgə sô Yésus ná ndeé, kúl bwá á bə *Luŋ mā Zembí yí, bwá á ɻgə shilə bwámé nə bwámé ná: «Bí mə dág ná ji? Nyə ajeyé zə zâj dí.» ⁵⁷ Í á bə, milulúú myâ ofada bénən̄ Ofarizyēn bwá mā ci ná í bág ná: «Muud nyə é mpu kál Yésus nyə é bə yí, bágulág, bwá kág bii nyə.»

12

Labínda mā Mariya

(Mat 26.6-13; Mak 14.3-9)

¹ Í á ka zə bə, í mā lág mwâw mésaman ná *Páska *Oyúden zág bə, Yésus mā kə Betanî, dənd mā Lazár Yésus nyə a gwúmushi yé. ² Bóól búúd o dənd dəoŋgá bwá á ka sá dína lúu mā Yésus dí. Mááta nyə á bə a ɻgē sá milwámá dína jəoŋgád, Lazár njúl sámbá búúd bénən̄ Yésus bwá á ɻgə də wád. ³ Mariya mú ka ɻwa labínda álal-kus bwá á

11:42 12.30 **11:44** 20.6-7 **11:45** 2.23 **11:47**
11:53 5.18 **11:54** 5.13; 7.1 **11:55** 2.13; Ilŋ 19.11-20;
11.1-2 **12:2** Luk 10.40 **12:3** Luk 7.37-38 * **12:3** nár: Jisə wúl kqolá í dágá mpə námá nda ntanga.

sá nə fwámé nár* yé. Nyə á ḥwa labínda ni kúl njwəmbə, zə gwáágulə Yésus məkuúd nə ndee a mú fím nyə mwo nə shilú jé; məcud mā labínda mā mū lwánd njw wêsh. ⁴ Ngwól *mpwiín mə Yésus nyə á bə cínəng nə Yúdas Iskariyôt, mpwiín nyá á bə nə nyə wé mā bá kusha nə Yésus yé. Ja Yúdas éne mā dág nda Maríya nyə á gwáágulə Yésus labínda nár ná, a mā ci ná ⁵ «Jí bwá ámə bə kú kusha labínda éga odanarít† mitəd milóo nə ndee bwá kwíind mímbúmbuwá nə ndí yí?» ⁶ Nyə a shígé ci ntáni nə a baam nə mimbúmbuwá. Nyə á ci ntó nəcē nyə á bə juwâl; nda nyə á du bii maŋga *mwaané ná, nyə á du júwo mwaané cínəng. ⁷ Yésus mū ci ná: «Bídág mūdá éne nə shée. A mā sá sósługú ni, ḥgálə bwéy tédaga nda bwá bá däl mə ní. ⁸ Nəcē bi é du ji nə mimbúmbuwá mwôw mēsh, njí sónən̄ bī sá ábúlé ji mwôw mēsh.» ⁹ Na nyə á bə, kúdə zhwog Oyúden bwá mā gwág ná Yésus jí Bétaní; bwá á ka ḥgə kə wu, kú bul bə njí shú dé, bwá á ḥgə námé kə nə bwé ká dág Lazár nyə á gwûmušhi yé. ¹⁰ Ná ndee, milulúú myâ ofada mí mū ḥwa cíglá nə bwé jélá nə gwú námé Lazár, ¹¹ nəcē sá í á bə nə nyə yí í á sá ná kúdə zhwog Oyúden bwé békéyág nə bwo, yídá kə, kə *búgula Yésus.

Yésus mə nyíi Yurásəlem

(Mat 21.1-11; Mak 11.1-11; Luk 19.28-40)

¹² Mán məlêm, ncúlyá buud bwá á zə zâj dí wá bwé mū gwág ná Yésus ḥgə zə Yurásəlem. ¹³ Bwá mū ḥgə ḥwa máŋ mā ländú ná ndee, kə lág nyə bwé ḥgé kám ná: Hosána! Gúmá í bág nə nyooŋ ḥgá zə jiné mā

Cwámba dí yé,

Njwú-buud á Izurəyél.

¹⁴ Yésus mū kwey mwâ jakáás, a mū kəwa gwo gwôw nda Kálaad Zembî ḥgé ci ná, ná: ¹⁵ Yé shilə Siyôn‡, kú fúndə.

Dágí njwû woó ḥgá zə.

A mbád cwə jakáás dí.

¹⁶ *Ompwiín ó Yésus bwá áshígé fwo wámbulə sâ í á ḥgə sý yí fwála dəoŋgád. Bwá á ka kə tédaga gwo ja Yésus nyə á ḥwa gúmá

yí; bwé mū mpu ná í á bə cilyá shú mā Yésus, sósługú wəoŋg námá wé bwé á sá nyə yí. ¹⁷ Í á bə na, ncúlyá buud bwé á bə ja nyə á jjw Lazár gwûmušhi nyə yí, bwé ḥgé bwiing láj yé. ¹⁸ Haaw. Bwé á ḥgə zə bwəma nə nyə nəcē bwé á gwág ná nyə a sá *shimbá dəoŋgá. ¹⁹ Ntó, *Ofarizyén bwá mū ka ḥgə ci bwámé nə bwámé ná: «Bí mā dág if? Bí cugé nə nkul sá sâ. Dágá ləom wêsh ḥgé kə nyédí!»

Gúmá mā Yésus

²⁰ Búbaalé Ogurék bwé á bád námá zə Yurásəlem ná bwé zá yə Zembî gúmá zâj niid. ²¹ Bwá á ka kə dágya nə Fílip á mwâ Betusayída, kə jí nyə ná: «Másá, sá ḥgə ceeel dág Yésus.» ²² Fílip mū kə jaaw André, bá bêsh bwé mū kə jaaw Yésus. ²³ Yésus mū bęsa nə bwo ná: «Wəla mā wóos, wəla *Mwân mə Múúd mə jélá nə ḥwa gúmá yí. ²⁴ Búbálé, mā jaaw bī ná, bumé mpəg í ámə kə māndəlúd yí, í ká kə ji kú yə, í bwén gwáméfwó. Í ká yə, í wúmə íbumé məŋkund məŋkund. ²⁵ Muud mə nywílyá nə cug je yé nyə e jímal gwo; muud mə yídá bə kú nywílyá nə cug je wa shí ga dí yé, nyə é baagulə gwo kandugə kandugə. ²⁶ Nkí muud mā ceeel sýya nə mə, a bę mə, í mū bə ná, kál mā jísé yí, muud ḥgé sýya nə mə yé bə námé cínəng. Múúd mə ká sýya nə mə, Dâ yə nyə gúmá.

²⁷ «Nda bī mā dág éga, mitédágá mí mā búbulə mə lámád. Ká mə cíg ná jí? Ná Dâ, ság ná mə fáámuç nə cún̄ ḥgá zə ga? Mbâ. Mə á yida zə ná mə zág bwəma nə cún̄ wəoŋg.

²⁸ Dâ, ság ná jiné dwô í nwág gúmá.» A ká námá shín lás ntáni, kél mū wú joŋ dí ná: «Mə mā sá, mə é nyiŋgə námé sâ.» ²⁹ Buud bwé á bə cínəngú áncuncuma wá bwé á gwág kél dəoŋgá, bwé mū ci ná jísə njum-mpú; bósługá ná ḥgwl *éngəles mā lésha nə Yésus. ³⁰ Yésus mū ka ci ná: «Kél ní shígé lás na shú dâm, í ámə yida bə shú dún. ³¹ Nəcē shí ga í zə bwəma nə sémbiyé mílású kíkidíga, ci á shí ga wusow tóón. ³² Mee, ja mā bá wú shí

^{12:4} Yúdas Iskariyôt: 6.71; 13.2, 27; 18.2; Mat 10.4 ^{12:5} Iza 58.7; Mat 19.21; Zhk 2.15-16 ^{† 12:5} danarí: Danarí
ngwúd í á du kwaga nə myána myâ nkúmba jwôw. ^{12:7} 19.40 ^{12:8} Mbâ 15.11 ^{12:9} 11.43-44 ^{12:11} 11.45

^{12:13} Sôm 118.26; Mat 27.42; Yuá 1.49 ^{12:15} Zak 9.9 ^{‡ 12:15} Siyôn: Nyə á bə məma mbáj bwá á lw̄ ḥgwála
á Yurásəlem cínəng gwów yí. ^{12:16} 2.22; 17.1 ^{12:17} 11.42-45 ^{12:19} 11.48 ^{12:21} 1.44; Luk 19.3; 23.8

^{12:23} 2.4; 12.16 ^{12:24} Mat 10.39; 16.24-25; 1Kr 15.36 ^{12:26} 14.3; 17.24 ^{12:27} 12.23; Mat 26.38 ^{12:28}
17.1; Mat 3.17; 17.5 ^{12:31} 5.22; 14.30; 16.11 ^{12:32} 3.14

gaád bânōw gwów yí, mə bá julə búúd bêsh mädí.»

³³ Ja Yésus nyə á ñgə ci ntáni yí, nyə á ñgə lwágħalə váál shwiyá á bá yə yí. ³⁴ Zhwog buud óni bwé mú bçsa né: «Sé á jíig *mbwoomb máceq dí né *Kríst mə bá cugə kandugə kandugə. Wó nyiŋgə zə jaaw sá né í bá jii né Mwân mə Múúd báñówug gwów, ntó nyə wá ji? Mwân mə Múúd ſ wəoŋg wá zə?» ³⁵ Yésus mú bçsa bwo né: «Məñkenya mésa ná wa bídí nə fúfwálá. Ngəgá nə kyey té bí búsé ná nə məñkenya yí, yídágú í kú bá zə byalugə nə b̄i; nəcέ, muud mə kyey yídágúd yé nyə ádē mpu kál á ñgá kə yí. ³⁶ Ngəgá nə *búgħala məñkenya té məñkenya mésa ná bídí yí, b̄i ñgág nə bə bwâñ ɔ məñkenya.» Ja Yésus nyə a shîn lás nə bwo ntáni yí, nyə a béegya nə bwo, a mú kə shwaaw.

Buud bwá á búgħáláyé Yésus

³⁷ Yésus nyə á teem sá bímbí lá *máshimbá méni buud bwá ñgá dág ii, buud bwá áshígé *búgħala nyə. ³⁸ Sâ joŋg í á sá nə ciyá mā Izayí *muud micúndá í bwámag. Nyə á ci né:

Cwámba, zé nyə a búgħula kéel sá á ñgə bwiing yí?

Zé Cwámba nyə a lwágħalə mpifé nyé yé?

³⁹ Gwá wá í sá ná buud óni bwé báġ kú búgħula sâ Izayí nyə á ci yí.

⁴⁰ Zembî nyə a shwu bwo ncím míshád, a lulushi bwo milâm, nəcέ mísh máj mā á bá dág, milâm myáj mí á bá wámbułə, bwá á bá cénd kuú njøond, ná ndeé mə mú lwag bwo.

⁴¹ Izayí nyə á lás ntó nəcέ nyə á bwey dág milwaná mí Yésus, a mú lás sâ í dûgyá nə Yésus yí. ⁴² Í á teem bə ntó, bóol zhwog buud wâ sámbá ótowe ɔ shwóġ bwé á shi búgħula Yésus. Nji, bwé áshígé bə nə ñkul məm nyə mísh mā búúd dí, bwé á ñgə fūndə né *Ofarizyēn bwé á bá yîl bwo *mpáánzé minjígħulá. ⁴³ Nəcέ bwé á ceeel ñwa gúmá mísh mā búúd dí, kú bə mísh mā Zembî dî.

12:33 18.32 **12:34** Sôm 89.37; 110.4; Eze 37.25; Yuá 12.23; 3.14
Zembî nyə á ntí yé. (Wo ji nə ñkul dág Dan 7.14.) **12:35** 7.33; 8.12
Rom 10.16 **12:40** Iza 6.10 **12:41** Iza 6.1-3 **12:42** 2.23; 9.22
12:46 12.35-36 **12:47** 3.17; 5.22 **12:49** 7.16-17
3.35; 8.14 **13:4** Luk 12.37

⁴⁴ Nji, teem bə ntó, Yésus nyə á cúndə gwów-gwâw né: «Muud mə búgħalá mə yé nyə abúgħaláyé nji mə, a búgħalá námá mūúd nyə á ntí mə yé. ⁴⁵ Muud mə dág mə yé, a mə dág námá mūúd nyə á ntí mə yé. ⁴⁶ Mee muud jísé məñkenya yé, mə á zə shi ga dí né, muud yésh mə búgħalá mə yé báġ kú nyiŋgə ñgə cugə yídágúd.

⁴⁷ «Muud mə gwágħulə lású mə ñgá lás yé, nji a kú sá nda mə ñgá ci ná, mə dí mə yé nyə intāgħil; mə áyayé nyə intāgħil nəcέ mə a shiġé zə né mə zá yə búúd ɔ shi ga intāgħil, mə á yida zə sá ná buud ɔ shi bwá fáamug.

⁴⁸ Muud mə ká ban mə, ban lású mə ñgá lás yé, muud wəoŋg mə bwey bə nə sâ í bá yə nyə intāgħil yí; lású mə ñgá lás ga wé í bá yə nyə intāgħil jwów ā məzħugħal. ⁴⁹ Mə aنجé nə lás nə lúu wâm; Dâ muud nyə á ntí mə yé nyə a bwey lwágħalə mə sâ mā bág du ci yí nə sâ mā bág du bwiing yí. ⁵⁰ Mə mpú ntâg né sâ Dâ mə ci ná í báġ yí, gwá wé í du yə búúd cug á kandugə kandugə. Ná ndeé, sâ jésh mā ñgá lás yí, mə ñgə lás nda Dâ nyə á ci ná mə dág lás né.

13

Ngusa məkuú

¹ Í á ka zə bə, zaq *Páska í ñgá bə nə í zé téed ii, Yésus nyə á ñgə bwey mpu ná wəla í mā wóos né a wúg shi gaád kə wá Dâ. Nda nyə á bul ceeel buud bé né, nyə á ka námá ceeel bwo kə wóos máshíné mā cug jé. ² Ná ndeé, bénōj buud bé bwé á ka ñgə də; bwé ñgá də ntáni, ndug Njwû məjamb mə bwey wá Yúdas mwân mə Shímun Iskariyôt tādágá lámád né a kúshag nə Yésus. ³ Ná ndeé, Yésus nywáá nyə á ñgə bwey mpu ná Dâ nyə a mā sá ná a jwúg nə isâ byésh, a ñgá mpu ná nyə á zhu wá Dâ, a zé námá nyiŋgə kə wá Dâ. ⁴ Yésus ñgá bwey mpu ntó, a mú tâw shi, yîl káandá nyə á bə nə ndí gwów yí, a mú ñwa tâwħla cę́lə kugħad. ⁵ A mú shwu məjúwó bíshim dî, téed ñgħelə gusa *ompwiń bé məkuú, ñgə fîm nə tâwħla nyə á cę́lə kug dí yé.

§ **12:34** Mwân mə Múúd: Ntó mā ká ná «Mesî Zembî nyə á ntí yé. (Wo ji nə ñkul dág Dan 7.14.) **12:36** 5.13 **12:37** 16.9 **12:38** Iza 53.1; Rom 10.16 **12:40** Iza 6.10 **12:41** Iza 6.1-3 **12:42** 2.23; 9.22 **12:43** 7.18 **12:44** 5.24 **12:45** 14.9; 5.18
12:50 4.34 **13:1** 2.4 **13:2** 12.4; Luk 22.3 **13:3**

6 Í mú zə wóós né a gúsag Shímun Pyér mē mákuú. Shímun Pyér mú cí nə né né: «Wo, Cwámba? Wó gusa mə məkuú?» **7** Yésus nə né né: «Sâ mē ḥgá sá ga, wo cugé nə ḥkul fwo mpu gwo kíkidíga, wo bá yida shúghala wámbulə gwo.» **8** Pyér mú cí nə nyə né: «Mbô! Wo abálé bwelə gusa mə məkuú.» Yésus mú bësa nə nyə né: «Mé ka bə kú gusa wo məkuú, wo nda ná nyiŋgə bə mūúd waamâ.» **9** Shímun Pyér mú ka cí nə nyə né: «Njí ntó Cwámba, kú gusa mə njí məkuú; gusag némá mə məbwâ, nə lúu!» **10** Yésus mú cí nə nyə né: «Muud nyə ámə bwelə gusa yé mē dū jíi ná bwé gúsag nyə njí məkuú, kú ná nyiŋgə bə nyúúl nyésh, nacé á bwelə bə fúbán. Bi báá bi báásə ntâg mífúbán, njí kú bə bí bësh.» **11** Yésus nyə á ḥgə bwelə mpu muud mə bá kusha nə nyə yé; gwé wé nyə á cí nə bwø né: «Bi bësh dí báásə mífúbán» yí.

12 Ja Yésus nyə a shîn gusa ompwiín bē məkuú ntáni yí, nyə á nyiŋgə bwáád káandé yé né ndeé a mú nyiŋgə kə ji shí, də. A mú jíi bwo né: «Sâ mē ámə sá bí ni, ye bí mə mpú nda í ká né? **13** Bi mē dū dí jôw mə né: “Yígguli”, gúl ja né: “Cwámba.” Bi mē dū mpu sâ, nacé mə jisə Yígguli, mə Cwámba. **14** Njí mə Yígguli, mə Cwámba, mə mē gusa bí məkuú, bí mē jæla námá nə dū sá ntó mpádúgá nyín. **15** Nacé yuug wé mə mē yə bí ni. Nda mē ámə sá bí ni, dægá sîya ntó. **16** Búbálé, mē jaaw bí né, lwaá íádé bwelə ntø mása, *muud lwámá nda bwelə ntø mūúd nyə ámə kənd nyə lwámád yé. **17** Bi mē mpu ntó wé ni; bí mē ká dū sá ntó, bí mē jæla. **18** Mə anjé nə cí bí bësh. Mə mpú búúd mā á féesh wá. Njí, í jíi ná sâ jí cilyá Kálaad Zembî dí yí í bwémag. Jí cilyá né: “Muud sá ḥgá də sən̄ ḥgwûd yé mē téed né a lúmbálí nə mə”. **19** Mə mē fwo bwelə jaaw bí gwo kidíga, í kú fwo sîy, shú ná ja í bá sîy yí, bí bág *magħalə ná mə jisə. **20** Búbálé, mē jaaw bí né, muud mə lág mūúd lwámá wâm yé, a mélág mə; muud mə lág ntâg mə yé mē lág mūúd nyə á ntí mə yé.»

*Yúdas mə zá kusha nə Yésus
(Mat 26.20-25; Mak 14.17-21; Luk 22.21-23)*

21 Ja Yésus nyə a shîn cí ntáni yí, mitádúgá mí á búbulə nyə lámúd; a mú lás né: «Búbálé, mē jaaw bí né, ḥgwól mūúd á na bídí nyə é kusha nə mə.» **22** *Ompwiín bwé mū ḥgə dúgá mpádúgá nyán ḥgə s̄q nə bwé mpúg muud Yésus ḥgə cí yé. **23** Mpwiín Yésus nyə á dū bul ceeel yé nyə á bə a njúl Yésus dí koogú. **24** Shímun Pyér mú ḥgə nyúg nyə mpu né: «Shíleg nyə muud á ḥgə cí yé.» **25** Mpwiín wɔɔng mū yid, jéég Yésus lúu buud dí jí nyə né: «Cwámba, jísə zé eé?» **26** Yésus mú bësa né: «Mə zé juwo kál büléd idâwud, muud mē é yə yé, muud wɔɔng wé écí.» Yésus mú ḥwa kál büléd juwo idâw dí, yə Yúdas Iskariyôt, mwân mə Shímun. **27** Njí Yésus mā yə nyə kál büléd ni yí, *Sátan mā nyíi wé Yúdas. Yésus mú cí nə nyə né: «Leeleg sá sâ wó ḥgə jíi nə wo sá yí.» **28** Buud bwé á bə cínɔng wá, kú nə tɔo ḥgwûd nyə á mpu sâ Yésus nyə á cí nə nyə ntó yí. **29** Nda í á bə ná Yúdas nyə á dū bii mangá *mwaanê ná, bóól bwé á ḥgə tâduga né Yésus nyə á ḥgə cí nə nyə né a kég kusə isâ í zâñ, njí ntâg né a kég yə mímbúmbuwá gúl sâ. **30** Yúdas nyə nyə á shwal cùwo tóón ja nyé á ḥwa kál büléd yí, í njúl mpwó-bulú.

31 Njí Yúdas nyə a cùwo tóón yí, Yésus mú cí né: «Mwân mə Múúd mā ḥwa gúmá ja gaád, a mā sâ námá né Zembî ḥwág gúmá. **32** Zembî nyəmefwó nyə e lwóya gúmá mā *Mwân mə Múúd, a wál námá zə lwóya gwo. **33** Yé bwán bâm, sénôn̄ bí sá é ji njí fúfwálá. Bi mə bá sô mə; né ndeé, námá nda mə á cí nə *Oyúden né, mē cí námá nə bí ja gaád né: “Bí cugé nə ḥkul kə kál mā zé kə yí.” **34** Mə yé bí cee agúgwáan, dúsə né: “Ciilagá biméfwó nə biméfwó. Námá nda mə á ceeel bí né, ciilagá biméfwó nə biméfwó. **35** Sâ í é sá ná buud bwé dûg mpu ná bí báásə ompwiín bâm yí jísə ceeel bí é ḥgə ciila biméfwó nə biméfwó yí.”»

*Pyér nyə e kílyá Yésus
(Mat 26.31-35; Mak 14.27-31; Luk 22.31-34)*

36 Shímun Pyér mú cí nə nyə nə: «Cwámba e, wo ká ḥgow ée?» Yésus nə nyə nə: «Kíkidíga, wo cugé nə ḥkul bę mə kál mā é kę yí, wo e bá shúghala bę mə.» **37** Pyér mú bęsa nə: «Cwámba, mə cugé nə ḥkul ka bę wo kíkidíga nəcé ji? Mə ji nə ḥkul keenzh cęg jám shú dwō.» **38** Yésus mú bęsa nə: «Wo ji nə ḥkul bélé keenzh cęg gwō shú dám? Bábélé, mə jaaw wo nə, shúshwoóggú nə ḥgwúm kúwó kwáágúgi, wo e kílyá mə ija ilśol.»

14

Yésus jisə zhíi

1 «Mitádágá mí nda bęeg búbulə bı mílúúd. Búgúlágá Zembí, bı *búgula mə. **2** Njów mə Dâ wúsə nə zhwog ikál búud bı nə ḥkul ji yí. Í mbém bə kú bə ntó, ḥki mə mā némá jaaw bı. Mə zá kə kwambulə bı jiya. **3** Ja mə bá shín kwambulə bı jiya yí, mə bá nyiŋgə zə ḥwa bı, kə nə bı. Mə bá kə nə bı né bı bág némá bə kál mə jísé yí. **4** Bi mə mpú ntág zhíi í ká kál mə zá kə yí.» **5** Tómas mú cí nə nyə nə: «Cwámba, sá báñ nda mpu kál wó zá kə yí, sá é ka mpu zhíi á wu ntádelə?» **6** Yésus mú cí nə: «Mə wé jísé zhíi, mə obábélé, mə cęg. Muud cugé nə ḥkul kə wá Dâ kú ciŋya mədí. **7** Í ká bə nə bi mə mpú mə, bi é mpu némá Sóóŋgú waamá. Ná ndee, tééd kíkidíga, bi mə mpu nyə, bi mə némá dág nyə.» **8** Fílíp mú cí nə: «Cwámba, lwógl sá Dâ, bímbí dəoŋgí é jəla nə sə.» **9** Yésus nə: «O Fílíp! Wo awfóyé mpu mə? Bímbí shwá mə ji ga? Muud mā dág mə yé, mā dág Dâ. Nəcé jí wó nyiŋgá cí nə mə lwógl bı Dâ yí? **10** Ye wo aŋgē nə *magulə nə mə ji Dâ dí cwū, Dâ njúl mədí cwū? Lású wésh mə ḥgé lás nə bı yí, mə aŋgē nə cí təo ciyá nə lúu wâm. Dâ muud njúl mədí cwū wé ḥgé sá misóólágú myé. **11** Maguləgá nə mə jisə Dâ dí cwū, Dâ njúl mədí cwū. Nywágá némá ka magulə nə dágulə misóólágú mə ḥgé sá myá. **12** Bábélé, mə jaaw bı nə, muud mə búgúlá mə yé, a bá némá sá misóólágú mə ḥgé sá myá; a bá némá sá myooŋg mí búl nyiŋgə ntq myá. A bá sá myo nəcé mə zá kə wá Dâ. **13** Sá jésh bı mə bá gwáámb nə jíná dám yí, mə

bá sá gwo; ntó, Mwân mú bá sá nə Sóóŋgú ḥwág gúmá. **14** Bı mə ká gwáámb *[mə] gúl sá nə jíná dám, mə sá gwo.

Yésus má kaag ómpwíín Nkéŋké Shíshim

15 «Bı mə ká cęel mə, bi e wá mílúú mācęç mām dí, **16** məe ka bá jəgula nə Dâ. A bá ntı bı ḥgwól múúd mə bá zə du bándulə bı yé, binóŋ nyáŋ zə bá ji kandugə kandugə. **17** Nyáŋ wá Shíshim óbábélé; Shíshim búud o shí ga bwá cugé nə ḥkul lág yí. Bwá cugé nə ḥkul lág nyə nəcé bwá áŋgē nə dág nyə, bwá ámpúyé némá nyə. Bi báñ bi mə mpú nyə, nəcé binóŋ wá básá, a bá némá ḥwa jiya bídí. **18** Mə abále lágə bı bwán ónyulú, mə bá nyiŋgə zə bídí. **19** I mə lág búbaalé fwála, buud bwá á nyiŋgəyé ná dág mə. Bi báñ bi mə bá dág mə mə ḥgé cęgə, bi ka ntág bá cęgə. **20** Jwôw dəoŋgú, bi mə bá mpu ná mə ji Sóóŋgú waam dí cwū, bi njúl mədí cwū, mə némá bídí cwū. **21** Nkí muud mə gwág isá byésh mə ḥgé cí ná i bág yí, a bę byo, muud wəoŋg mə cęel mə. Í njúl ntág ná, muud mə cęel mə yé, Dâ nyə é cęel nyə, mə mū némá cęel nyə, mə sá ná a mpúg mə.»

22 Yúda, kú bə Yúdas Iskariyôt, mú cí nə nyə nə: «Cwámba, wo sá nə sá mpúg wo, kú sá nə buud o shí ga bwá mpúg wo, ntó nyə wá ntádel?» **23** Yésus mú bęsa nə: «Múúd mə ká cęel mə, nyə e sá sá mə ḥgé cí yí, Dâ mū bá cęel nyə; ná ndee, sá bá zə nyédi zə ji jiya. **24** Muud nyá acéélé mə yé, nyə á bęyé nə məgwág nə lású wâm. Í njúl ná lású bı ḥgé gwág mə ḥgé lás ní i áŋgē nə zhu mədí, i ḥgé zhu wá Dâ muud nyə á ntı mə yé. **25** Mə á du jaaw bı isá íni sánóŋ bı sá njúl ná. **26** Njí, muud mə bá du zə bándulə bı yé, Nkéŋké Shíshim Dâ mə bá ntı bı jíná dám yé, a bá jíiguli bı isá byésh, a du sá ná bi dág täduga isá byésh mə á jaaw bı yí. **27** Mə lágá bı nə mətəla, mə yé bı mətəla mām. Mə ayéyé bı mwo nda búud o shí ga bwá du yé bı ná. Mitádágá mí nda bęeg búbulə bı mílúúd, kúgá bə nə ifwaas. **28** Bi a shí gwág mə á cí nə bı ná: “Mə é kyey, njí mə bá nyiŋgə zə.”

Í mbâm bə né bî má cœel mə, ki bî má gwág máshusug né mə zá kə wé Dâ, nacé Dâ mə cý mə. ²⁹ Mâ bwey ná jaaw bî gwo kidíga, í kú fwo sîy, shú né bî bág *búghala ja í bá sîy yí. ³⁰ Tééd kíkidíga, mə á nyiñgøyé ná ñgə bul lésha nə bî, nacé cî á shí ga ñgə zə. A cûgé yida bə nə tøo zhízhíi ná a sá mə sâ; ³¹ í yida jíi ná buud bwé mpúg ná mā cœel Dâ, mā dø sa sá ísâ njí váál Dâ nyə á cœelé ná mə bág dø sa yí. Tówágâ shé wúgá wa!»

15

Fwámé shug lá kwoolú vînyø

¹ «Mə wá jísé fwámé shug lá kwoolú *vînyø, Dâ jísé mbøøl. ² Lôw wêsh í nôd mädí í kú nə ibumá yí, a yîl wo. Wøøng wêsh í ñgá wúmə yí, a kwambulə wo shú nə í nyiñgæg mpu wúmə. ³ Bî mā bwey ntâg bə mífubán, minjíigulá mā mā jíiguli bî myá mí mā bwey fûb bî. ⁴ Nadagá nə mə, némé nda mā mā nada nə bî ná. Lôw lîi í cûgé nə ñkul wúmə ntûni, í kú bə í nôd kug lîid. Némá váál ñgwûd, bî cugé nə ñkul bə nə mpumá ñkí bî anádáyé nə mə yí. ⁵ Mə wá jísé shug lá kwoolú vînyø, bî bâñ milôw. Nyøøng mə nádá nə mə, mə ñwa jiya nyédí lámád yé, a bá bə nə ibumá mænkund mænkund; bî mə mpú nə bî cugé nə ñkul sá sâ mə kú bə. ⁶ Múúd mə ká bə kú nada nə mə, bwé bá wusə nyə tóón, a mú bə nda lôw kwoolú vînyø í áshiígé wúmə yí. Milôw myøøng mí dø shwáás ná ndeé, bwé cwéég myo kúl kuda dí, mí kə jíga. ⁷ Bî mā ká nada nə mə, iciyá byâm ñwa jiya bídí mîlámád ií, bî je gwáámb sâ jêsh bî mā jíi yí, í bə. ⁸ Zhií bî bî nə ñkul sá ná Dâ ñwág gúmá yí nyísə ná, bî bág nə ibumá mænkund mænkund ií, lwágulə ná bî búsə *ompwiín báamá. ⁹ Mə mā cœel bî námá nda Dâ mā cœel mə ná; nadagá mädí cœelid. ¹⁰ Bî mā ká wá mîlúu mæcës mâm dí, bî nada mädí cœelid, námá nda mā mā wá lúu mæcës mā Dâ dí, mə nada nyédí cœelid ná.

¹¹ «Mə mā lás nə bî ntûni nacé mā jíi ná mæshusug mâm mā kálag bídí, bî bág nə

mæshusug kú nə njí. ¹² Cœç dâm wé: Ciilagá biméfwó nə biméfwó námá nda mā cœel bî ná. ¹³ Gúl cœelí í anyíngé ntø jøøng jí ná muud mā keenzh cug je shú óshwá bé yí. ¹⁴ Bî mā ká wá mîlúu mæcës mâm dí, bî búsə oshwá bâm. ¹⁵ Mə aŋgê ná ñwa bî ná osóøl ø mésaal, sóøl mésaal nyə ádë mpu sâ mása yé ñgá sá yí. Mə ñgá ñwa bî ná oshwá bâm, mə a mā sá ná bî mpúg sâ jêsh mā á gwág nə Sóóngú waam yí. ¹⁶ Bî dí bî a féešh mə; mə wé mə a féešh bî, mə yə bî séy ná bî kág, kə ñgá bə nə ibumá, ibumá byøøng í ji kandugə. Í ká bə ntó, Dâ dø bá yə bî sâ jêsh bî mā bá dø gwáámb nə jíná dâm yí. ¹⁷ Sâ mā ñgá cî ná bî sáág yí jí ná bî ciiflag biméfwó nə biméfwó.»

Zhíy a shí ga

¹⁸ «Búúd ø shí ga bwá ká mpii bî, mpugá ná bwá á fwo námá tééd mpii mə. ¹⁹ Bî mbâm bə bûúd ø shí ga, ki buud ø shí ga bwá mā cœel bî ná bî búsə buud bây. Ká, bî cugé bûúd ø shí ga, mə a féešh bî, mə wá mbéégi mpédágá binónj bwo, gwé wá bûúd ø shí ga bwá ñgá mpii bî yí. ²⁰ Bî ø tédágá lésú mā á lás nə bî yí, ná: “Lwaá í ádë bwelé ntø mása”. Kagá mpu ná ñkí bwá á lwágulə mə cùwáli, bwá bá námá lwágulə bî cùwáli; ñkí bwá á bə nə mægwág nə lésú wâm, bwá bá námá bə nə mægwág nə lésú wán. ²¹ Bwá bá dø sá bî isâ íni byêsh nacé bî bâlə bûúd bâm, bâñ bwá ámpúyé ntâg muud nyə á ntí mə yé. ²² Mə a mbâm bə kú zə, zə lésha nə bwo, bwé nda bə nə *sám; ká, bwé cûgé nə kœød bwé káadug shú sám wây ja gaad yí. ²³ Muud ñgá mpii mə yé ñgá mpii Sóóngú waamâ. ²⁴ Mə a mbâm bə kú sá mísóólúgú mā á sá bwéndí myá, mísóólúgú mûúd nyə abwélé sá myá, bwé nda bə nə sám; ká, bwé á mā dág mísóólúgú myøøngú, njí bwé ñgá mpii sá, nə mə nə Sóóngú waamâ. ²⁵ Nji, í ñgá bə ntó shú ná sâ jísé cilyá bwéndí mæcës dí yí í bwémag; jísé cilyá ná: “Bwé á mpii mə kú nə sâ mā á sá bwo yí.”

²⁶ «Muud mə bá dø zə bândulə bî yé mə bá zə, nyə wé Shíshim óbúbálé mā Dâ. Mə bá ñwa

14:29 13.19 **14:30** 12.31 **14:31** 15.10; Mat 26.46

15:4 6.56; 15.7, 10, 16; Rom 11.17-18; 2Kr 3.5; 4.7; 1Yn 2.6, 28; 3.6, 24

17.1 **15:9** 13.1; 5.18 **15:10** 14.15 **15:11** 16.22, 24; 17.13; 1Yn 1.4

15:16 14.13; 15.7; 16.23-24; Mat 18.19; 1Yn 3.22; 5.14-15; Yuá 6.70; 13.18

15:21 16.3 **15:22** 9.41 **15:23** Luk 10.16; Yuá 5.23; 1Yn 2.23

1.15; 5.36; 14.16; 1Yn 5.6-9 **15:27** 1.14; Mis 1.8; 1Yn 1.2; 4.14

15:1 Ozé 10.1; Sôm 80.9-12 **15:2** Mat 3.10 **15:3** 13.10

15:6 Mat 7.19 **15:7** 15.16 **15:8** 14.13;

15:12 13.34; 1Yn 4.11 **15:13** 10.11

15:17 13.34 **15:18** 7.7 **15:20** 13.16

15:24 5.36 **15:25** Sôm 69.5; 35.19 **15:26**

nyə wé Dâ, mə ntí bî. Ja á bá zə yí, a bá zə du bwiing sâ í dágýá nə mə yí. ²⁷ Bí, bi mə bá námé du bwiing sâ í dágýá nə mə yí, nacé shé á mā bə sámbá té mátéédálé.»

16

¹ «Mə ḥgə bwey jaaw bí isâ íni shú nə bí nda bá biil mábwébálánúd. ² Mpugá ná bwé bá du yíl bí *mámpáánzé má mínjíigulád. Dúl wela í bá ntâg zə bə ná, buud bwé bá du téduga ná ja nyâj mə gwú ḥgwól a bídí yí, a mā yə Zembí gúmá fwámé yə. ³ Bwé bá du sá ntó nacé bwé áshígé mpu Dâ, kú námé mpu mə. ⁴ Nji, mə ḥgə bwey jaaw bí isâ íni shú ná ja wela dɔɔŋg í bá wóos yí, bí o bá téduga ná mə á shí jaaw bí.»

Séy Nkéŋké Shíshim mə bá zə du sêy yí

«Mə a shígé fwo bwey jaaw bí isâ íni mátéédáléd nacé sénój bí sá á bə ná sámbá. ⁵ Ká ja gaád ií, mə zá kə wá muud nyə á ntí mə yé, təo muud a bídí sámbá nyə ashílē ntâg mə ná: “Wo ká ḥgow?” ⁶ Nji, nda mə ḥgə jaaw bí isâ íni ná, bí mā shín bul bə nə macev mílámúd. ⁷ Nji, teem bə ntó, mə mā jaaw bí bábálé. Í yida bə bí nə mfíi ná mə kyéyug; mā ká bə kú kə, muud mə bá zə du bándalə bí yé kú zə bídí. Mā ká yida kə, mə mū bá ntí bí nyə. ⁸ Ja á bá ntâg zə yí, a bá zə sá ná buud o shí ga bwé mpúg iwushí búsá nə ndí kóomb á *sám, nə otátelí, nə sémbiyé mílású yí. ⁹ Iwushí búsá nə ndí kóomb á sám yí bísá ná bwé abúgáláyé mə. ¹⁰ Bwá nyíngə bə ná iwushí kóomb á otátelí d̄f; byáŋ bísá nacé mə zə kə wá Dâ, bí ányiŋgəyé ná dág mə.* ¹¹ Bwá ka námá nyíngə bə ná iwushí kóomb á sémbiyé mílásád; bísá nacé Zembí mā bwey sámb Cí á shí ga lésá yé†.

¹² «Mə jí ná nə zhwoq isâ ná mə ḥgég nə jaaw bí; nji, bí cugé nə ḥkul jísow byo kíkidíga. ¹³ Ja Shíshim á obábálé mə bá zə yí, a bá jaand nə bí ná ndee bí wámbulə óbúbálé besh. Nyə abále du lás isâ nə lúú yé, a bá du kala bí isâ bwé bá du jaaw nyə yí, a du jaaw bí isâ í bá sîy yí. ¹⁴ A bá sá ná mə ḥwág gúmá,

nacé a bá du lág isâ byám a du jaaw bí. ¹⁵ Sâ jésh Sóŋgú waam jí nə ndí yí jísá sâ jâm, gwé wá mə cí ná a bá jaaw bí isâ á bá lág módi yí.»

Macev mə lám mó bá nyee məshusug

¹⁶ «Í mā lág bábaalé fwála, bí á nyíngəyé ná dág mə; bábaalé fwála ká nyíngə c̄, bí mū nyíngə dág mə.» ¹⁷ Bóol *ómpwiin bwé mū ḥgə ci bwámé nə bwámé ná: «Jí gwámefwó á ḥgá ceeel ci yí? A ci ná: “Í mā lág bábaalé fwála, bí á nyíngəyé ná dág mə; gúl bábaalé fwála kú nyíngə c̄, bí mū nyíngə dág mə.” Nyə ámə fwo námá ci ná: “Mə zá kə wá Dâ.” Ntó mā ká ná jí?» ¹⁸ Bwé ná: «“Bábaalé fwála” ntó nyee mə ká ná jí? Sá ampúyé sâ á ḥgá ceeel ci yí.» ¹⁹ Yésus mūsə mpu ná bwé wál ceeel zə jí nyə mishílí, a mū ka ci nə bwo ná: «Mə ámə ci nə bí ná: “Í mā lág bábaalé fwála, bí á nyíngəyé ná dág mə; bábaalé fwála ká nyíngə c̄, bí mū nyíngə dág mə.” Gwé wá bí ḥgá s̄ó bímefwó nə bímefwó ná bi mə wámbulə yí? ²⁰ Bábálé, mā jaaw bí ná, bí mə bá jíi māyâ, bí téduga, buud o shí ga bâŋ bwé ḥgé zhwiimbya. Bí mā bá bə nə macev mə lám, nji macev moɔŋg mā bá nyee bí məshusug. ²¹ Ja mūdá wela lu byéyí í du wóos yí, ḥgaá á du bə nə macev. ḥgaá ja á mā byá yí nyə ádē ná téduga mācev, a yida gwág məshusug ná a mā byá? ²² Námá mbií ḥgwúd wɔɔŋgú, bí búsə nə macev ja gaád; nji, mā bá nyíngə dág bí, bí ka bá bə nə məshusug; muud nyə abále bwelé déeg bí māy məshusug. ²³ Ja jwôw dɔɔŋg í bá bə yí, bí abále ná nyíngə jí mə shílí təo gúl sâ nə gúl. Bábálé, mā jaaw bí ná, bí mā ká gwáámb Dâ sâ nə jíné dám, a yə bí gwo. ²⁴ Wóos nə kíkidíga, bí afwóyé ná gwáámb sâ nə jíné dám. Gwáámbágá, bí é bii, məshusug ka bə bí kú nə nji.»

Yésus mā nt̄ shí ga

²⁵ «Mə mā ḥgə lás nə bí lásá ni wêsh ómpwokwoond d̄f. Nji, dúl wela í bá zə bə, wela dɔɔŋgú, mə abále ná du lás nə bí ntó, mə bá du jaaw bí isâ í dágýá nə Dâ yí ná kpwoó kpwoó. ²⁶ Jwôw dɔɔŋgú, bí mə bá gwáámb

16:2 9.22 16:3 15.21 16:4 13.19 16:5 8.14 16:6 16.22 16:7 14.16 16:8 Mis 24.25 16:9 2.23;
5.38; 6.36, 64; 7.5; 10.26; 12.37 * 16:10 Yésus nyə á ḥgá ceeel ci ná: Zembí nyə e lwágulə ótátelí bē nə kəndálə Mwân yé kwolós d̄f shú míslám mí búúd, ná ndee a mū bâñ ḥwa nyə gwâw nyádá caaŋgád. 16:11 12.31 † 16:11 Iwushí bísá ná buud o shí ga bwé amágáláyé ná Zembí mā bwey sámb nyə lésá yé. 16:13 14.16; 15.26; Mis 16.6-10; 1Yn 2.27
16:14 17.1 16:15 17.10 16:16 14.19 16:22 15.11 16:23 15.16 16:25 Mat 13.34

Dâ isâ nê jíné dâm, mæ acíyé né mæ bá jægula nê nyæ shú dán, mbô; ²⁷ nyeméfwó mæ cœel bí. A cœel bí nacé bí á cœel mæ, bí magulæ næ mæ á wú wé Zembî. ²⁸ Mæ á wú wá Dâ, mæ zæ wa shí mishwun; ja gaád íí, mæ zæ wú wa shí mishwun kæ wé Dâ.»

²⁹*Ompwiín bé bwé mú ci næ nyæ né: «Wo mæ dág íí, wo mú ñgæ lás ja gaád næ kpwoó kpwoó, kú ná nyiñgæ bæ ómpwokwoond dí. ³⁰Sá mæ mpu ja gaád næ wee mæ mpú sâ jêsh, ná í ajíyé næ muud shílég wo shílî. Gwé wé sâ mæ ka magulæ næ wo a wú wé Zembî yí.» ³¹Yésus mú bësa næ bwo né: «Bí mæ ka tœem magulæ ja gaád éç? ³²Dugá, dûl wëla í bá zæ bæ, í mæ bwëy námá bæ, wëla á né bi é ciima, muud yêsh kæ je kóomb, bí lágë mæ mäméfwó. Nji, mæ cugé mäméfwó, sâ Dâ wé búsá. ³³Mæ ñgæ bwëy jaaw bí isâ íni shú næ bi bág næ mætela mædí kwoñhd. Shí ga í bá lwágulæ bí *incwaw í ntug; nji bi ó lwóyá ínkáy, mæe mæ ntq *mæñkul mæ shí ga.»

17

Mægula mæ Yésus

¹Ja Yésus nyæ á shîn lás ntáni yí, nyæ bân mpwoombá dág gwów a mú ci ná: «Ye Dâ, wëla mæ wóos. Ság næ Mwân woó ñwág gúmá shú næ Mwân woó kág námá yæ wo gúmá. ²A ñwág gúmá shú næ a yág buud bêsh wo á yæ nyæ wá cug á kandugæ kandugæ, nda wo á yæ nyæ ñkul ná a jwúg næ buud bêsh ná. ³Cug á kandugæ kandugæ jøøng jísæ næ muud mpúg wo, fwámé Zembî ñgwûd næ ñgwûd jísæ yé, ka námá mpu Yésus-Krîst muud wo á nti yé. ⁴Mæ mæ sâ næ wo ñwág gúmá shí gaád, mæ mæ casulæ íséy wo á ci næ mæ sâág yí. ⁵Dâ, mæ á bwëy dû bæ næ gúmá wódí koogá, shí næ gwów nda fwo bæ; ság ja gaád næ mæ nyiñgæ bæ næ gúmá jøøng wódí koogá.

⁶«Buud wo á féesh yæ mæ mpädágá buud o shí ga wá, mæ á mæ sâ næ bwé mpúg sâ wó jísæ yí. Bwé á bæ buud bwô, wo á ka yæ mæ bwo, bwé mú gúmal lásá wô. ⁷Bwé mæ mpu ja gaád næ sâ jêsh wo á yæ mæ yí í á wú wódí, ⁸nacé iciyá wo á yæ mæ yí, mæ á

yæ bwo byo. Bwé á mæ bii byo, bwé á mæ mpu fwámé mpu næ mæ á wú wódí, bwé á mæ ntâg magulæ næ wo á nti mæ. ⁹Mæ ñgæ jægula shú dán, kú bæ shú búúd o shí ga; mæ ñgæ jægula shú búúd wo á yæ mæ wá, nacé búsæ buud bwô. ¹⁰Sâ jêsh mæ jí næ ndí yí jísæ sâ gwô, jøøng jêsh wó jí næ ndí yí jísæ sâ jâm. Buud wo á yæ mæ wá bwé á mæ sâ næ mæ ñwág gúmá. ¹¹Mæ ányiñgøyé ná bæ wa shí, mæ ñgæ zæ nûñ wódí, nji bâñ bæsæ ná wa shí. Dâ, wo muud wó ádë seëngya næ mæbôw yé, baagulæg bwo næ ñkul nyisá wódí jíné dí yí, ñkul wo á yæ mæ yí. Baagulæg bwo ntó, bwé bág sâ ñgwûd námá nda mæ næ wo, shwé búsæ sâ ñgwûd ná. ¹²Ja sénøj sâ á bæ yí, mæ á ñgæ baagulæ bwo næ ñkul nyisá wódí jíné dí yí; mæ á dû baagusæ bwo næ ndeé, tço ñgwûd nyæ a shígé jímb, susaalê námá nji nyøøng nyæ á bæ næ a bá jímb yé. Ntó, sâ jí mícilyád yí á mæ bwëma. ¹³Mæ ñgæ zæ wódí ja gaád; mæ ñgæ ná lás lésá ga mæ njúl wa shí shú næ mæshusæg mâm mæ kálag bwéadí kú næ nji. ¹⁴Mæ á yæ bwo iciyá byô, buud o shí ga bwé mú ntâg mpii bwo; bwé mpii bwo nacé báá bwé cûgé búúd o shí ga, námá nda mæ cûgé mûúd a shí ga ná. ¹⁵Mæ acíyé næ wo yílúg bwo shí gaád, mbô. Mæ yida ci næ wo bâagulæg bwo, Mbéwálú mûúd nda sâ bwo sâ. ¹⁶Bwé cûgé búúd o shí ga, námá nda mæ cûgé muud a shí ga ná. ¹⁷Ság næ bwé ñgæg næ bæ obábélé bwô, bwé ka ñgæ bëégya næ mæbôw; kéel dwô dûsæ obábélé. ¹⁸Wo á nti mæ shí gaád, mæ zæ námá kænd bwo shí gaád. ¹⁹Mæ tál mäméfwó jâm cé shú næ obábélé bwé sâág næ bwé bëégyág næ mæbôw.

²⁰«Mæ anjé næ bul jægula nji shú dán. Mæ jægula námá shú búúd bêsh bwé bá *búgula mæ nacé láñ wáñ wá. ²¹Mæ jægula næ wo næ bêsh bwé bág sâ ñgwûd. Dâ, wo jí mædí cwû, mæ njúl wódí cwû*. Námá nda shwé búsæ ntó ná, mæ jægula næ wo næ bwé bág námá shwé dí cwû, buud o shí ga bwé mágulæg næ wo á nti mæ. ²²Mæ a mæ yæ bwo milwané wo á yæ mæ myá, næ bwé bág sâ ñgwûd námá nda shwé búsæ sâ ñgwûd ná, ²³í bág ná, mæ njúl

16:28 8.14 **16:32** Zak 13.7; Mat 26.31, 56 **16:33** 7.7; 14.27; 1Yn 5.4 **17:1** 2.4; 11.4; 12.16, 23, 41; 13.31-32; 14.13; 15.8; 16.14; 17.10, 22, 24 **17:2** 3.35; 5.24; Mat 28.18 **17:3** 1Yn 5.20 **17:4** 4.34 **17:5** 1.1-2; 8.58; 17.24
17:6 17.26 **17:10** 15.8 **17:11** 6.39; 13.18 bwé bág sâ ñgwûd: 10.30; 17.21-23; Gal 3.28 **17:13** 15.11 **17:14** 7.7; 8.23 **17:15** Mat 6.13; 2Te 3.3; 1Yn 5.18 **17:18** 20.21 **17:21** 5.18; 17.11 * **17:21** Váál á ná, ñkí muud mæ nyíl mæ nyúúläd, a kwey wo; ñkí a nyíl wo nyúúläd, a kwey mæ.

bwédí cwû, wo njúl médí cwû, bwé mú bæ sâ ñgwúdú váál í jála yí, buud bwé mú mpu ná wo á ntí mæ, wó cæel ntâg námé bwo nda wó céél mæ ná. ²⁴ Dâ, mæ jíi ná kál mæ jísé yí, sánôj buud wo á yæ mæ wá sá bág, bwé bényag milwaná wo á yæ mæ myá. Wo á yæ mæ myo nacé wo á bwey cæel mæ wo nda fwo fwø shí ná gwâw. ²⁵ Dâ, wo muud jí tátælí yé, buud o shí ga bwé ámpúyé wo, mæe mæ mpú wo, buud wo á yæ mæ óga bwé á mæ mpu ná wo á ntí mæ. ²⁶ Mæ a mæ sá ná bwé mpúg sâ wó jísé yí, mæ é nyiñgæ námé ñgæ sá, shú ná váál cæelí wó céél mæ yí í bág bwédí icug dí, mæ njúl bwédí icugad.»

18

Bwé zá bii Yésus
(Mat 26.47-56; Mak 14.43-50; Luk 22.47-53)

¹ Ja Yésus nyæ a shîn ci ntáni yí, nyæ á kyey, bénôj *ompwiín bé bwé mú ntø Kédrón, kæ fanjwiny; gúl fambé í á dæ bæ nûj, bénôj ompwiín bé bwé á dæ bwey kæ cínoñg. ² Na jí ná, Yúdas, muud nyæ á kusha næ nyæ yé, nyæ á bwey dæ mpu kúkál jøñgá, nacé Yésus nyæ á kæ dæ seëngya næ ompwiín bé wu ija ija. ³ Milúlúú myâ ofada bénôj *Ofarizyéñ bwé á ka kænd kínda ózimbí næ ifulish ná bwé kág bii Yésus. Bwé á ka ñwa imæos næ mélâmba næ mækwø mæ dásmb. Yúdas mú ñwa bwo, bénôj bwé mú kæ fambé jøñgád. ⁴ Yésus nyæ á ñgæ bwey mpu sâ í zá bæ næ nyæ yí; a mú ka shish bwédí, kæ jí bwo ná: «Bí ñgæ sô zæ?» ⁵ Bwé ná: «Sé ñgæ sô Yésus á Nazarêt.» Nyæ næ bwo ná: «Mæ wé éga». Yúdas, muud nyæ á kusha næ nyæ yé, bénôj buud óni bwé njúl sâmbá. ⁶ Í á ka bæ, Yésus ká námé ci næ bwo ná: «Mæ wé éga», seegya njí bwé mú ñgæ cúcule næ mikwoñ ná ndeé kæ ñgæ bála shí. ⁷ Yésus mú nyiñgæ jí bwo ná: «Bí ñgæ sô zæ?» Bwé ná: «Sé ñgæ sô Yésus á Nazarêt.» ⁸ Yésus mú ci næ bwo ná: «Mæ shí ci ná: «Mæ wé éga». Nkjí mæ wé bí ñgæ sô yé, bídágá búga, báá bwé kág.» ⁹ Yésus nyæ á ci ntó shú næ ciyá nyæ á fwo bwey ci yí bwémag; nyæ á fwo bwey ci ná: «Buud wo á yæ mæ wá, mæ a shígé jímbal tao ñgwûd.» ¹⁰ Ná ndeé, Shímun Pyér nyæ á bæ

næ kafwæle. A mú wééém gwo, taad ñgwól sôol mæsáal mæ Ajeláci á ofada, í mú sâmb nyæ lwé á mbwé mæncwûm. Sôol mæsáal wœøng nyæ á bæ næ jíná ná Málkus. ¹¹ Njí, Yésus mú ci næ Pyér ná: «Feeenág kafwæle gwô kál í dæ ji yí. Ye mæ bág kú ñgul bálá Dâ mæ yæ mæ yí?» ¹² Ná ndeé, næ kínda ózimbí, næ tówe shwog wâj, næ ifulish í *Oyúden bwé mú bii Yésus, wâwlæ nyæ mæñkæda.

Bwé kó næ Yésus wé Hâna
(Mat 26.57-58; Mak 14.53-54; Luk 22.54)

¹³ Bwé mú téed fwo kæ næ nyæ wé Hâna, cií mæ Kayíf muud nyæ á bæ Ajeláci á ofada mbú wœøng dí yé. ¹⁴ Kayíf wœøng wé nyæ á ci næ *Oyúden ná í yida bæ næ mfíi ná muud ñgwûd yág shú kúl búúd jêsh ncindî yé.

Pyér mæ kílyá Yésus
(Mat 26.69-70; Mak 14.66-68; Luk 22.55-57)

¹⁵ Shímun Pyér bá ñgwól *mpwiín bwé á ñgæ bæ Yésus kúl bwé á ñgæ kæ næ nyæ yí. Kélæ wôós Ajeláci á ofada dí njów, mpwiín éne nywáá bénôj Yésus bwé mú nyíi, nacé Ajeláci á ofada nyæ á dæ mpu mpwiín wœøng. ¹⁶ Pyér nyæ nyæ a lág tóón, kúné-kúnæ ná mpumbé. Mpwiín Ajeláci á ofada nyæ á dæ mpu éne mú zæ tóón, zæ lésha næ mudá nyæ á dæ baagulæ mpumbé yé ná ndeé nyiñgal Pyér cwû. ¹⁷ Mudá nyæ á dæ baagulæ mpumbé yé mú ci næ Pyér ná: «Ñgaá wo jí námé mpwiín mæ mûúd éne.» Pyér ná: «Kú bæ mê! Mæ cugé mpwiín yé.» ¹⁸ Osôol o mæsáal bénôj ifulish bwé á bæ bwé mæ jida kuda máág, ka ñgæ gwáalæ, nacé yôñ. Pyér nyæ á ka námé ñgæ gwáalæ kuda cínoñg bwédí.

Ajeláci á ofada mæ shílæ Yésus mishíl
(Mat 26.59-66; Mak 14.55-64; Luk 22.66-71)

¹⁹ Ajeláci á ofada mú ñgæ shílæ Yésus mishíl mí dâgyá næ *ompwiín bé næ minjíigulæ nyæ á dæ jíiguli myá. ²⁰ Yésus mú bæsa næ nyæ ná: «Mæ á dæ lás næ buud bêsh ná kpwoó-kpwâ, mæ á dæ yæ buud minjíigulæ ja jêsh *mámpáánzé mæ minjíigulâd næ *Luñ mæ Zembí dí, kál *Oyúden bêsh bwé á dæ seëngya yí, mæ a shígé dæ lás mæshwoó

məshwoó. ²¹ Nəcé jí wó zé ɳgə jí mə mishlí yí? Shíleg búúd bwá á də gwág mə wá sâ mə á də lás yí, bwá mpû sâ mə á də ci yí.» ²² Ja gúl fulish mə gwág Yésus mə bësa ntáni yí, a mə tí Yésus báónz, a bám nə nyə ná: «Wo bësa nə Ajeláci á ofada ntáni?» ²³ Yésus mú bësa ná: «Nkjí mə ámə jag lás ii, lwóg sâ mə ámə jág ci yí. Ká, nkjí mə ámə mpu lás ii, nəcé jí wó yíd mə yí?» ²⁴ Hána mú ci ná bwá kág nə Yésus wá Kayíf, bwá mú kə nə nyə, a njúl máñkədad.

*Pyér mə kwo kílyya Yésus
(Mat 26.71-75; Mak 14.69-72; Luk 22.58-62)*

²⁵ Na nyə á bə, Shímun Pyér ɳgé gwáalə kuda. Bwá mú ci nə nyə ná: «Ijgaá wo ji námé *mpwiín yé?» Pyér mú kílyya nyə, nyə ná: «Kú bə mē! Mə cugé mpwiín yé.» ²⁶ Ngwól sóol məsáal mə Ajeláci á ofada, a njúl nə byél nə muud Pyér nyə ámə sámb lwá yé, mú māalə nyə ná: «Ijgaá mə shí dág bíná nūñ fambá?» ²⁷ Pyér mú námé nyiŋgə kílyya nyə, ɳgwúm kúwó í wé kwáág ntág.

*Bwá ká nə Yésus wá Pilát
(Mat 27.1-2, 11-14; Mak 15.1-5; Luk 23.1-5)*

²⁸ Né ndeé, bwá mú wú nə Yésus wá Kayíf, kə nə nyə luñ mə ɳgwém̄na. Í á bə mán í mə ɳgə lêm. Njí, bwá áshígé nyí luñ, nə bwá á bá lweegushi ícug nə ndeé bwá kú ná nə zhíi bwá dé *Páska. ²⁹ Pilát mú wú luñ kə kwey bwo tóón, nyə nə bwo ná: «Bí ɳgə ci nə muud éga nyə ámə sá ji?» ³⁰ Bwá mú bësa nə nyə ná: «Sé ámə zə yə wo nyə ntáni ntó a kú sá sâ?» ³¹ Pilát mú ci nə bwo ná: «Ihwagá nyə, biméfwó bí kág sámb nyə lésú vāál māçex mán mə ɳgə ci yí.» *Oyúden ná: «Məcex māsú mə áñgē nə yə sá nkul ná sá gwúg muud.» ³² Ciyá ni í mú bwəma nə lwólə Yésus nyə á bwey lwágulə vāál shwiy á jélá nə bá yə yí.

³³ Pilát mú nyiŋgə nyí luñ. A mú jāw Yésus, jí nyə ná: «Ye wo jisə Njwû Oyúden?» ³⁴ Yésus mú bësa ná: «Ye wo ɳgə ci ntáni nə lúú wô, ye bóól búúd bwá ámə jaaw wo ntó shú dâm?» ³⁵ Pilát mú bësa nə nyə ná: «Ye mə jí mwâ Yúden? Ləom wô nə milúlúú myâ

ofada mí ámə zə nə wo zə yə mə; wo ámə sá ná bwo ji?» ³⁶ Yésus mú bësa ná: «Ijwûga byám í cùgé yâ shí ga; í mbâm bə ntó, ki buud bám bwá mə zə lúmbálid, zə kaambálə nə Oyúden ná bwá nda bii mə. Ká, ijwûga byám í cùgé yâ wa.» ³⁷ Pilát mú ci nə nyə ná: «Ntó ji ná wo ji Njwû-buud ii?» Yésus ná: «Wo mə ci, mə jí Njwû-buud. Nkjí mə á zə byél shí gaád ii, í á bə shú nkúmba sâ: ná mə zág lwágulə búúd sâ bwá jów ná obábálé yí. Buud bësh bázsé búúd wâ obábálé wá bwá də gwágulə sâ mə ci yí.» ³⁸ Pilát mú jí ná: «Jí jí ná obábálé yí?»

*Bwá sámb ná Yésus yág
(Mat 27.15-31; Mak 15.6-20; Luk 23.13-25)*

Njí nyə á ci ntáni yí, a mú nyiŋgə wú luñ cúwo tóón, kə ci nə Oyúden ná: «Mee mə adágé ná múúd éga mə sá gúl sâ móbék bí mə jíi nyə shwiy nə ndí yí. ³⁹ Njí, í də bwey bə nə mə dág bíd bí mbwug ɳgwûd fwála lu Páska; ná ndeé, ye bí mə jíi ná mə bídág bí Njwû *Oyúden?» ⁴⁰ Bësh bwá mú nyiŋgə kím ná: «Mbô! Kú bə nyə! Yidagá bíd sá Barábas!» Barábas éne nyə njúl zhiluŋgaaná.

19

¹ Né ndeé, Pilát mú kə, kə sá nə bwá fyámüság Yésus milwón. ² Ozimbí bwá mú ɳwa ísâ yâ məgwaagulé, bwá lwó *tûm gúmá ná ndeé jil Yésus lúúd; bwá mú námá bwéed nyə káándé ícî atítî. ³ Bwá mú də shísh nyé də zə ci ná: «Yé Njwû Oyúden, sá ɳgə báág nə wo»; bwá mú ɳgə nyífə nyə məmpóónz. ⁴ Pilát mú nyiŋgə wú luñ, cúwo tóón kə ci nə Oyúden ná: «Mə zá sá nə bwá zág yə bí nyə; njí mpugá ná mə adágé nkúmba sâ á mə sá yí.» ⁵ Bwá mú zə nə Yésus tóón a njúl nə tûm gúmá á məgwaagulé nə káándé ícî atítî. Pilát nə bwo ná: «Dágá, muud wá éga.» ⁶ Dágulə mílúlúú myâ ofada bénâñ ifulish bwá á dág Yésus yí, bwá á zə jí kímálə ná: «Bwambuləg nyə kwolós dî, bwambuləg nyə kwolós dî.» Pilát mú ci nə bwo ná: «Ihwagá nyə, biméfwó bí bwambuləg nyə kwolós dî, mee mə adágé nkúmba sâ á mə sá yí.»

⁷ Oyúden bwé mú feel ná: «Sé búsə nə dúl cęç, dwó wé í njé ci ná á jélá nə yə, nəcέ a njé jaaw nyúúl ná a ji Mwân mə Zembî. ⁸ Ja Pilât nyə a gwág ntó yí, nyə á bul nyiŋə gwág íkukwendé. ⁹ A mú nyiŋə kə luŋ kə ci nə Yésus ná: «Wo á zhu njow?» Yésus kú bęsa. ¹⁰ Pilât ntâg nə nyə ná: «Wó yida ban nə wo ayáláné mə? Wo ampúyé ná mə ji nə nkul mə bíd wo, mə ji námé nə nkul mə sá nə bwé bwambuləg wo kwolós dí?» ¹¹ Yésus mú bęsa nə nyə ná: «Í mbâm bə Zembî kú yə wo nkul nyoøngú, wo kú sá mə sâ. Gwé wé jí ná, muud nyə ámə zə nə mə wódí yé mə jág bul byaagulə.» ¹² Tééd fwála ni dí, Pilât nyə á njé só zhíí ná a bíd Yésus, Oyúden bwé mú njé kím ná: «Wó ká bíd nyə, sá mpu nə wo cugé shwé mə *Káázel. Nəcέ muud yesh mə njá ící nə bød yé mə lwágulə ná a ji zhízhíj mə Káázel.»

¹³ Nji Pilât nyə gwág ntáni yí, nyə a cüwo nə Yésus tóón, a mú kə ji jiya nyə á də cígal mílésá yí, kál bwé á də jéw ná Mbaadá á məkwóogú məkwóogâ yí, heburé dí ná Gabáta. ¹⁴ Na í á bə í njúl jwów bwé də kwəmusa *Páska yí, jwów í mú njee tólóg dí. Pilât mú ci nə Oyúden ná: «Dugí Njwú-buud wán.» ¹⁵ Bwé mú njé kím ná: «Nji shwiy, nji shwiy. Bwambuləg nyə kwolós dí.» Pilât ná: «Mə bwambuləg Njwú-buud wán kwolós dí?» Milúlúú myâ ofada mí mú bęsa ná: «Sé búsə nə Njwú-buud nji Káázel.» ¹⁶ A mú ka yə bwo Yésus ná bwé kég bwambulə nyə kwolós dí.

Bwé bwambulə Yésus kwolós dí (Mat 27.32-44; Mak 15.21-32; Luk 23.26-43)

Bwé mú ka bii Yésus, kyey nə nyə. ¹⁷ Nyaméfwó mú njé nkény kwolós jé, njé wú njewála, njé kə kál bwé jéw ná «Kúl á bwundú lúu» yí, heburé dí ná «Golgota.» ¹⁸ Bwé mú kə bwambulə nyə kwolós dí wu, báñen bőöl búúd obá, nyíga jé kwolós dí ká, nyíga jé dí ká, Yésus jédt tútám. ¹⁹ Pilât nyə á ka cilə bábóombúd bwé kə bwambulə Yésus dí lúu kwolós dí ná: «Yésus á Nazarét, Njwú *Oyúden.» ²⁰ Ncúlyá Oyúden bwé á ló bábóombú jéøng, nəcέ kál bwé á bwambulə Yésus kwolós dí yí í á bə kúné-kúnə nə

ngewála, cilyá í á bə ntâg heburé dí, nə laté dí, nə gurék dí. ²¹ Milúlúú myâ ofada ó Oyúden mí mú ci nə Pilât ná: «Kú bęeg cilə ná: «Njwú Oyúden». Yidagá cilə ná: «Muud éga nyə á ci ná a ji Njwú Oyúden».» ²² Pilât mú ci nə bwo ná: «Sâ mə mə cilə yí, gwé wé má mə cilə yí.»

²³ Ja ózimbi bwé á shín bwambulə Yésus kwolós dí yí, bwé á ka njwa mikáándé myé bwé kaaw ménkow ménkow, muud nyé nkow, muud nyé. Í mú ka lág wáma jé á cwú. Jánj í á bə sýá ncindí, wú gwôw wóos shí kú nə leedyá. ²⁴ Ozimbi bwé mú ka ci bwémé nə bwémé ná: «Shé kúgá nyaa, shé yídágá jwɔ bya, dág múúd nyə é njwa yé». Í mú sýá nda gúl kúkál mícilyá mí Kálaad Zembî í njé ci ná, ná: «Bwé á kawala mikáándé myám nji, bwé á jwɔ bya shú mbwéedí wâm». Ntáni wá ózimbi bwé á sá yé.

²⁵ Í á bə, nyoøngú yé bá mínyoøná bwé tál nyə kúné-kúnə nə kwolós, nə Maríya mudá má Klópas, nə Maríya á Magudála. ²⁶ Yésus mú dág nyoøngú, *mpwiín Yésus nyə á də ceeł yé tál nyə kúné-kúnə. A mú ci nə nyoøngú ná: «Dugí Muda, mwân woó wé éga.» ²⁷ A mú námé ci nə mpwiín ná: «Dugí nyoøngú woó.» Tééd wela ni dí, mpwiín wəøng mú njwa nyoøngú mə Yésus, kə jil nyádí.

Shwiy mə Yésus (Mat 27.45-56; Mak 15.33-41; Luk 23.44-49)

²⁸ Ja í mə shín bə ntáni yí, Yésus njé mpu ná isâ byesh í mə shín cishuli, nyə á ka ci ná: «Mə njé gwág shwáásála miná»; ciyá jéøng í mú sá ná sâ í á bə cilyá Kálaad Zembî dí yí í bwémag váál í jála yí. ²⁹ Nyúl mpíí í á bə í tál nə məlwəg mə ábibyenzhá; bwé mú njwa eponzh, juwo cínøng məlwəg mə ábibyenzhá dí, ka feen mbúmbwé *ízop dí. Bwé mú ka kənd gwo kə dásulə nyə. ³⁰ Nji Yésus nyə á ywó məlwəg mə ábibyenzhá mání yí, nyə ná: «Sásásá jésh í mə bə.» A mú jweeg lúu, a mú nyíng kənd *jím jé wá Zembî.

Macií nə majúwó

³¹ Na nyə á bə, í njúl jwów bwé də kwəmusa Sábaad yí. *Oyúden bwé áshígé ka ceeł ná mimbimbə mí jíg íkwolós dí kə

wóos jwów lá Sábaad. Í á ḥgə ntâg bə ná nyâj Sábaad nyə é cō bôolágá bêsh*. Né ndeé, bwé á ka kə jí Pilât ná a yág bwo ḥkul ná bwé bûgág buud óni məkuú, ka yîl bwo íkwolós dî. ³² Ozimbí bwé mú kə, kə bûgə áshûshwóogú məkuú, bûgə némá ábeé. ³³ Ja bwé á kə wóos wá Yésus yí, bwé mú kwey ná a mé bwey yə, bwé nda ntâg bûgə nyə məkuú. ³⁴ Ngwól zimbí mú yida ḥwa kwâj, juwo nyə ntâg lá mwó dî, məjúwó nə məcií mē ́júg ntâg. ³⁵ Muud ḥgá bwiing isâ íni yé nyə a dág byo nə mish mé. Bwiingálə á ḥgá bwiing yí wúsə nda óbábâlé bwé ḥgá magulə ná; a mpú ná a ḥgə bwiing sâ jísé bâbâlé yí. A ḥgə bwiing gwo shú ná bi bûgûlág némá. ³⁶ Í á sîy ntâni ná sâ jí cilyá Kálaad Zembí dí yí i bwémag, ná: «Təo yasá jé ngwúd nə ngwúd i áshígé bwelé bûg.» ³⁷ Í nyiingə némá bə cilyá Kálaad Zembí dí ná: «Bwé bá dág mûúd bwé á cûwal nyúúl yé.»

Bwé ká dâl Yésus
(Mat 27.57-61; Mak 15.42-47; Luk 23.50-56)

³⁸ Ngwól mûúd nyə á dâ bə Arimatê ná Yóseb, nyə á dâ bə *mpwiín mə Yésus shwoód a dágé fûndə *Oyûden. Ja ózimbí bwé á shîn kə bûgə buud o íkwolós məkuú bwé juwo Yésus kwâj ntâg lá mwó dí yí, Yóseb nyə á ka wá Pilât ná Pilât yág nyə wâda ná a kég yîl mbimbə mə Yésus kwolós dî. Pilât mû magulə. Yóseb mû kə ḥwa mbimbə mə Yésus. ³⁹ Nikodêm muud nyə á fwo kə wá Yésus gúl bûlú dí yé mû némá zə, a mbid bíl íkáá í labínda bwé á dâ jôw ná aloës[†] yí fûlá nə mîr[‡]. Fûlá wœng wêsh í á jee bə okilo mewûm mélôol. ⁴⁰ Yóseb bá Nikodêm bwé á ka ḥwa mbimbə mə Yésus, bwé fûlə wo nə obândâshi, wá ólabínda, váál Oyûden bwé dâ sa ja bwé dûl mbimbə yí. ⁴¹ Gúl fambá í á dâ bə nûj kál Yésus nyə á bə kwolós dí yí, nyûl shwôj njûl cinojgú gûgwáan, bwé kú fwo bwelé dûl mûúd cwû. ⁴² Nda jwów dœng í á bə jwów bwé dû kwemusa Sábaad yí ná, bwé á shwal wá mbimbə mə Yésus shwoj nyœngûd nacé í á bə kúné-kúnæ.

* **19:31** Nya é cō bôolágá bêsh nacé a bwemâlə nə Páska.
34.20-21; MmN 12.46 **19:37** Zak 12.10; Mbá 1.7 **19:38** 9.22 **19:39** 3.1-2 † **19:39** aloës: Í á bə labínda bwé á dâ gwâágulə mimbimbə yé. ‡ **19:39** mîr: Nyə á bə móol mókál mē líi bwé á dâ sá bôsl olabínda nə mîl mímyudú nə ndí yí. Wo é kwey féél-féélí yé ḥkowá á oféél-féélí ó ícîyá dî.
16.10-11; Luk 24.26-27; Mis 2.25-31; 1Kr 15.4 **20:13** 20.2 **20:14** 21.4; Luk 24.16

20

Ompwiín bwé ká dág shwoj

(Mat 28.1-10; Mak 16.1-8; Luk 24.1-12)

¹ Jwôw shwénde mē dâ téed yí, ná námé yídágú yídágú, Maríya á Magudâla nyə á kə shwoj dî. A mú kə kwey kwóogú kú ná nyiingə bə kál í á ḥgə juwal shwoj yí. ² A mú kə nə kálé wá Shímun Pyér bá nyœng *mpwiín Yésus nyə á dâ cœl yé. A mú kə jaaw ná: «Bwé mē yîl Cwâmba shwôjûd, sâ ámpûyé kál bwé mē kənd nyə yí.» ³ Pyér mú cûwo tóón, ngwól mpwiín cûwo námá, bwé mú kə kál bwé á dûl Yésus yí. ⁴ Bêsh obá bwé á ḥgə kə nə mikálá, njî, ngwól nyə á ḥgə bul ju cō Pyér, a mú kə téed kumə shwoj dî. ⁵ A mú bôqlə, a mú dág njî obândâshi bwé á dûl Yésus nə ndí wá bwé mbwûgú. Njî nyə a shigé nyíi shwoj dí cwû. ⁶ Shímun Pyér nyə á ḥgə bç nyə, a mú zə wóos jé ja, a nyíi shwôjûd. A mú dâ dág obândâshi bwé á bə bwé mbwûg cinojg wá. ⁷ A mú námá dâ dág kál káandé bwé á wôlə mbimbə lúú nə ndí yí, jâj í á shigé bə kál obândâshi bwé á bə yí, í á bə yé fûlá, í mbwûg jé kôómb. ⁸ Na, ngwól mpwiín, nyœng nyá téed wóos yé, mú ka zə nyíi shwôjûd, a mú dág, a mú *magulə. ⁹ Í á bə nacé bwé áshígé fwo mpu wâmbulə sâ í á bə mîcilyâd yí, ná Yésus mē jélá nə bá gwûm. ¹⁰ Ja ómpwiín bwé á shîn dág ntâni yí, bwé á ka nyiingə kə bwâdî.

Maríya á Magudâla mə dág Yésus
(Mak 16.9-11)

¹¹ Maríya nyə a lág tóón, shwoj dí kúné-kúnæ a ḥgá jîi. Nyə á ka námá kə bôqlə shwoj a ḥgá jîi. ¹² A mú dág wâéngâles obá nə mikâandé mí áfufumâ bwé njûl kál mbimbə mə Yésus í á bə í mbwûg yí, nyîga ḥgée kôómb lúú, nyîga ḥgée kôómb məkuú. ¹³ Wâéngâles bwé mú jî nyə ná: «Amuda, jí wó ḥgá jîi yí?» Nyə nə bwo ná: «Bwé mē yîl Cwâmba waamé wa, mə ampûyé kál bwé mē kənd nyə yí.» ¹⁴ A ḥgá ná lás ntâni, a mú yid, a dág ntâg Yésus tál, njî a kú mpu ná jísé nyə. ¹⁵ Yésus mú ci nə nyə ná: «Amuda, jí wó ḥgá jîi yí?

19:34 1Yn 5.6 **19:35** 15.27; 21.24 **19:36** Sôm
19:39 3.1-2 † **19:39** aloës: Í á bə labínda bwé á dâ gwâágulə mimbimbə yé.
19:40 12.7 **20:2** 13.23 **20:6** 11.44 **20:9** Sôm
20:14 21.4; Luk 24.16

Wo ḥgə s̄ zə?» Maríya mū tédugá nā muud mā d̄u s̄ey cínəŋgá fambá wé ḥgə j̄i nyə ntáni éne. A mū ci nā nyə nā: «Cwámba, ḥkí wo wé wo ámə ȳl nyə, jaawug mə kál wo ámə kə kənd nyə ȳl, mə ká ḥwa nyə.» ¹⁶ Yésus mū j̄w nyə nā jíná d̄e nā: «Maríya.» A mū yid wé Yésus ci nā nyə heburē d̄i nā: «Rabúni», ntó mā ká nā «Yíiguli.» ¹⁷ Yésus mū ci nā nyə nā: «Kú kúnya nā mə, nəcé mə afwóyé bád kə wé Sóóŋgá waamâ. Yidagá kə jaaw ómínyoŋu bám nā mə zá bád kə wé Sóóŋgá waamâ j̄isá námé Sóóŋgá wán yé, wé Zembí waamâ j̄isá námé Zembí wán yé.» ¹⁸ Maríya á Magudála músə kə jaaw *ómpwiín nā: «Mə ámə dág Cwámba», a mū ntág jaaw bwo nda Cwámba nyə ámə ci nā.

*Ompwiín bwá dág Yésus
(Mat 28.16-20; Mak 16.14-18; Luk 24.36-49)*

¹⁹ Námé mpwó-kugá á jwôw ḥgwúd nə ḥgwúd ni, jwów shwénde mā d̄u tééd ȳl, *ompwiín bwá á bə nj̄ow. Bwá á ḥgə ji nā mimpumbé minjuwälá, ḥgélə fúndə *Oyúden. Seegya nā, Yésus mā cíwo, zə tōw bwo tátám, a mū ci nā bwo nā: «Selugá milâm shí.» ²⁰ Ja á mā ci ntáni ȳl, a mū lwágulə bwo məbwá nā ntág lá mw̄. Ompwiín bwá mū bul gwág məshusug nə dágulə Cwámba. ²¹ Yésus mū nyiŋgə ci nā bwo nā: «Selugá milâm shí. Námé nda Dâ nyə á ntí mə nā, mā ka námé kənd b̄.» ²² Ja á mē shîn ci ntáni ȳl, a mū yámb bwo ḥgúl, nyə nā: «Légúgá Nkéŋké Shishim; ²³ buud bí mā bá d̄u juu nə *misám wá, bwá bá d̄u lág íjuugá; bɔoŋg bí ábúle d̄u juu wá, bwá ábúle d̄u lág íjuugá.»

Yésus bá Tómás

²⁴ Na, Tómás, ḥgwól mūúd á buud wûm nə óbá, nyɔoŋg bwá á d̄u námé nyiŋgə j̄w nā Wáás yé, nyə a shígé bə ja Yésus nyə a zə wóos *ómpwiín b̄é d̄i ni. ²⁵ Bóól ómpwiín bwá á ka jaaw nyə nā: «Sá báá sé ámə dág Cwámba». Nyę mū ci nā bwo nā: «Má j̄ii nā mə dágug məluun mā mésán nyédí məbwád, mə wá nyiná cínəŋgá, mə juwo mbwá kál bwá á juwo nyə kw̄q̄ ntág lá mw̄ d̄i ȳl. Té mā afwóyé dág íyuug byɔoŋg ȳl, mə cugé

nə ḥkul *magulə.» ²⁶ Í á ka bə, ja shwénde ncindí nyə a bwəma yí, ompwiín ó Yésus bwá á nyiŋgə bə seetŋyá nj̄ow, bánônj Tómás j̄an ja. Seegya nā, Yésus mā zə, zə tōw bwo na tátám, mimpumbé mí njúl minjuwälá, a mū ci nā bwo nā: «Selugá milâm shí.» ²⁷ Nyə ntág nā Tómás nā: «Ntiig nyiná mbwá gwô wa, dágí məbwá mām; ntiig mbwá zə wá wa mādí ntág lá mw̄ d̄i, yɔwug ḥgélə sá məshwán, magulág.» ²⁸ Tómás mū bęsa nā nyə nā: «Cwámba waamá nā Zembí waam.» ²⁹ Yésus mū ci nā nyə nā: «Wo mā ka magulə nəcé wo dágulə mə! Buud bwá ḥgə magulə bwá kú fwo dág mə wá, báá bwá mā j̄ela.»

³⁰ Yésus nyə a sá námé móól zhwog məshimbá ompwiín b̄é bwá ḥgá dág; māj mā cíge cilyá wa kálaad égaád. ³¹ Mɔɔŋg másá cilyá wa má mésə shú nā bí máguləg nā Yésus j̄isə *Kr̄ist, *Mwân mā Zembí, bí mā ká magulə ntó bí *bə nā cug jíná d̄ed.

21

Ompwiín zaŋgbá bwá dág Yésus

¹ Né ndeé, fwála í á zə c̄; Yésus mū námé nyiŋgə zə lwóya *ompwiín b̄é nyúul ncindye māj Tiberyad. Í á bə ntága: ² nə Shímun Pyér, nā Tómás bwá á d̄u námé nyiŋgə j̄w nā Wáás yé, nā Natanaél muud á Kana faan lá Galilé, nā bwân ó Zhébedé, nā bóól ómpwiín b̄é óbá bwá á bə bwá njúl. ³ Shímun Pyér mū zə ci nā bóól nā: «Mə zá kə shwey óshû». Bwá ntág nā nē nā: «Shé mā zá kə.» Bwá mū kə, kə kəwa byóólád. Nj̄i, bwá áshígé bii tōo shú bülú niid. ⁴ Né ndeé, ja mán í mā zə ḥgə lám ȳl, Yésus mū zə, zə tōw cíndú, ompwiín nda mpu nā j̄isə nyə. ⁵ A mū ci nā bwo nā: «Nááá, bwân e, bí á bəyé nə bábaalé óshû na?» Bwá nā: «Mbâ.» ⁶ Nyə nā bwo nā: «Wusəgá wód dún kóómb byóól á mbwá məncwûm, bí é bii óshû.» Bwá mū wusə, wód í mū bii óshû bímbí á nā bwá kú nā nə ḥkul júgə. ⁷ Mpwiín Yésus nyə á d̄u cee yé mū ci nā Pyér nā: «Cwámba wá éne!» Nj̄i Shímun Pyér nyə a gwág nā j̄isə Cwámba ȳl, nda nyə á bə shushwáás nā, a mā bwáád mikkáándá, mā kəl nyúul mágúwó. ⁸ Bóól bwá mū ḥgə zə

20:17 ómínyoŋu bám: Rom 8.29; Heb 2.11-12

20:19 9.22; 14.27; 20.1

20:20 19.34; 20.25, 27

20:21 17.18

20:22 14.16

20:23 Mat 18.18

20:24 Tómás: 11.16; 14.5; 20.27; 21.2

20:25 20.27; 21.2

20:26 20.19

20:30 1Pr 1.8

21:1 1.14; 2.11

20:31 3.15; 1Yn 5.13

21:3 Luk 5.5

21:4 20.14; Luk 24.16

21:6 Luk 5.5-7

21:7 13.23; Mat 14.29

nə byóól bwé ḥgé julə oshū lwándúla wódúd nə cwóó. Bwé áshígé bul bə shwóg-shwóg nə bwûŋ, í á jee bə njí omáda təd*. ⁹ Ja bwé mə wjós cíndú yí, bwé mū kwey kuda máág, oshú bwé mbád cínəŋg, nə ibuléđ. ¹⁰ Yésus mū ci nə bwo ná: «Zəgá nə ból óshū bí mā bii óni.» ¹¹ Shímun Pyér mū nyinjə kəwa byóólád, a mū kə julə wód lwándúlá nə məma óshū təd nə məwûm mätójon nə ólól. Oshú bwé á təem bə ntáni, wód i áshígé nyey. ¹² Yésus mū ci nə bwo ná: «Zəgá də.» Təo muud nyə áshígé jí nyə ná: «Wo wá zə?» Bésh bwé á ḥgə bwey mpu nə jísə Cwámba. ¹³ Ná ndeéé, Yésus mū shísh, a ḥwa ibuléđ yə bwo, a ḥwa námá óshū yə bwo. ¹⁴ Na nyə á bə ja aléel Yésus lwóyálə nyúúl ómpwiín bē dí ja nyá á shín gwûm yí.

Yésus bá Pyér

¹⁵ Ja bwé mā shín də yí, Yésus mū jí Shímun Pyér ná: «Shímun mwâ mə Yuánes, ye wó cœel mə c̄ó bímbí búga bwé céel mə yí?» Shímun ná: «Haaw, Cwámba. Wo mpú nə mā cœel wo.» Yésus ntâg nə nyə ná: «Wíflág mə bwán ó ncwəmbé bâm.» ¹⁶ Yésus mū nyinjə jí nyə ja ábeé ná: «Shímun mwâ mə Yuánes, ye wó cœel mə?» Nyə ná: «Haaw, Cwámba. Wo mpú nə mā cœel wo.» Yésus nə né ná: «Bág mə mbaagulə incwəmbé.» ¹⁷ Yésus mū nyinjə jí nyə ja aléel ná: «Shímun mwâ mə Yuánes, ye wó cœel mə?» Pyér mū bə nə məcøy mə lâm nə Yésus jílə nyə ja aléel ná: «Ye wó cœel mə?» A mū ntâg bęsa ná: «Cwámba, wo mpú ísâ byésh, wo mpú ntâg nə mā cœel wo.» Yésus mū ci nə nyə ná: «Wíflág mə incwəmbé byâm. ¹⁸ Búbâlé, mā jaaw wo ná, ja wó á d̄a bə ncwámá yí, woméfwó wo á d̄a cę̄clə kandá, wo kə kúl wó cœel kə yí. Ja wó bá bə cwúcwúúl yí, wo bá d̄a téég mābwá, buud oshús d̄a cę̄clə wo kandá, kə nə wo kúl wó shígé cœel kə yí.» ¹⁹ Na nyə á bə ná, Yésus nyə á ḥgə lwágulə mbií shwiy Pyér mə bá yə yí, shwiy í bá yə Zembí gúmá yí. Ja nyə á shín ka jaaw nyə ntó yí, nyə á ka ci nə nyə ná: «Bęg mə.»

²⁰ Pyér nyə á ka yid, a mū dág *mpwiín Yésus nyə á d̄a cœel yé ḥgé zə nyádí mpüs, mpwiín nyə á jáguwo Yésus bəd dí ja bwé á

ngə də yí, jí nyə ná: «Cwámba, zé nyə é kusha nə wo?» ²¹ Ja Pyér mā dág mpwiín énə yí, a mā jí Yésus ná: «Nyíga nyə mə bá shúgula ntudel?» ²² Yésus mū bęsa nə nyə ná: «Mə ká ci ná a bág cę̄gə kə wóós ja mə bá nyinjə zə yí, jí i dág wo cínəŋg yí? Węe bęg mə.» ²³ Téed fwála ni dí, lâŋ mū kyey óbúgula bêsh dí nə mpwiín wɔɔŋgá nyə abále yə. I njúl ná Yésus nyə a shígé ci nə Pyér nə mpwiín wɔɔŋgá nyə abále yə, nyə yida ci ná: «Mə ká ci ná a bág cę̄gə kə wóós ja mə bá nyinjə zə yí, jí i dág wo cínəŋg yí?»

²⁴ Mpwiín wɔɔŋg wé ḥgé bwiing isâ íga, nyə wá nyə á cilə byo; sá mā mpú ntâg ná bwiingulə yé wúsə nda óbúbâlé bwé ḥgé magulə ná. ²⁵ Bíl ncúlyá isâ Yésus nyə a sá yí bísə. Byésh í á mbâm ḥgə kə mícilyá dí, shí ga bə bíbíyá shú ókálaad o mícilyá myɔɔŋg.

* **21:8** Okudé mitad mimbá. **21:11** Luk 5.6 **21:13** 6.11; Mat 14.19; 15.36 **21:14** 20.19, 26 **21:15** Wíflág mə bwán ó ncwəmbé bâm: 10.14-16; Mis 20.28; 1Pr 5.2 **21:18** 2Pr 1.14 **21:19** 13.36 **21:20** 13.23, 25 **21:24** 15.27; 19.35 **21:25** 20.30

Misóólágú mí búúd ɔ lwámá Isâ í dúgyá nə kálaad Misóólágú yí

Misóólágú mí búúd ɔ lwámá, jisə cilyá ábeéé mə Lúkas Kálaad Zembí dî. A ñgə jaaw váál búúd ɔ lwámá ó Yésus bwá á bwiing Jøj, Kéel yí.

Mətéédále mé kálaad mé lwágulə sé né Yésus nyə á bwəndə fug shú Dø dē, nyə á ka jaaw bwo fug nyəoñgú né sāy sāy (1.8): «bi mə bá lág ñkùl í bá zhu wé Nkéñké Shíshim, zə bídí, bi músə bá bwiing láy wâm, tééd Yurásəlem, kala Yudéa, kə kumə Samaríya, kə wóós íjumə í shí byêsh dî.»

Kálaad Misóólágú ji ka bə nə məma ménkow məbá:

(1) Ja Yésus mə shín kə gwów yí, a mə ntí búúd bé Nkéñké Shíshim nyúúläd jwâw lú Pantekôt. *Dø mə Zembí í mü tééd Oyúden dî (1.1-12.25), í mü ka ñgə bwaag.

(2) Jøj, Kéel nyə á kə némá né ndeeé kə kumə Róma, shug lá ləomad (13.1-28.31). Tééd lúu 13, Pwôl wá ñgə bul nyin: í bul bə mínjəond miláol nyə a sá myá.

Kyeýál Jøj, Láy í á ñgə kyey ntáni kú bish məkwowula ni í cûgé njí sáal búúd ɔ lwámá bénôñ oshwá báy; í bul bə nə Nkéñké Shíshim wá nyə á ñgə sá né Dø mə Zembí í ñgég nə bwaag.

Zembí nyə á kaag buud Nkéñké Shíshim

¹ Tyofil, mə a tééd cilə kálaad ashúshwóogú né mə bwiing sâ jésh Yésus nyə a sá yí, nə joñg jésh nyə á jíiguli yí tééd mətéédále ² kə wóós jwâw nyə á bâñ kə gwów yí. Jwâw dəoñgá, nə ñkul á Nkéñké Shíshim, nyə á fwo shín lwágulə *buud ɔ lwámá bé nyə á féesh wá sá bwé jélá nə bá sá yí. ³ Búúd ɔ lwámá bé boøng dí wá nyə á lwóya nyúul mpúsə micúñ

nə shwiy dé yí. Nyə a lwágulə bwo iyuug mimbií mimbií ná a jisə kuwó, bwé ñgá dág nyə tâñ mwâw məwûm ménô, a ñgá bwiing bwo isâ í dágáyá nə Faan mə Zembí yí.

⁴ Í á ka zə bə, dáni jwâwád ii, bénónj bwé ñgá də, a mú báásulə bwo ná: «Bí kú bá tí mákuú Yurásəlem, bí o bá fwo bwând sâ Dâ nyə á kaag yí, sâ bí á gwág nə mə yí.» ⁵ Nyə nə bwo ná: «Yuánes nyə nyə á duu buud nə məjúwó, bí bâñ bí mə zá bá duwan nə Nkéñké Shíshim námá mwâw mágaád.» ⁶ Bêsh bwé mú ka jí nyə cárñ ñgwúd ná: «Cwámba e, ye ja gaád wé wó zá kwo tál íjwûga yâ *Izurayél yí?» ⁷ A mú ci nə bwo ná: «Bí dí bí ná bi mpúg mafwála nə ija Dâ nyəmefwó nyə á tâl yí. ⁸ Njí, bí mə bá lág ñkùl í bá zhu wé Nkéñké Shíshim, zə bídí, bi músə bá bwiing láy wâm, tééd Yurásəlem, kala Yudéa, kə kumə Samaríya, kə wóós íjumə í shí byêsh dî.»

Yésus mə kó gwâw (Luk 24.50-53)

⁹ Ja nyə á shín lás nə bwo ntáni yí, bwé ñgá dág nyə, a mú ñkâñ kə gwâw, ñkúdú mü shweel nyə, mísh mánj mə kú ná dág nyə. ¹⁰ Bwé ñgá ná dág ñgee jon dí wú nyə á kə wá, seegya nə buud obá bwé mə wóós bwo na koogá, bwé njúl nə mimbwéedí mí áfufumá. ¹¹ Buud óni bwé mü ci nə bwo ná: «Yé búúd ó Galilé, jí bí mə ká bwêñ na dñ dág jon dí yí? Yésus mə báñ kə jon dí béegeya nə bi éne, nyə é bá námá kwo zə mbií ñgwúd bi ámə dág a ñgə kə jon dí ní.»

¹² Ntó, bwé mü tí njəond wúlə mbámbáñ á wəolivyé, kálə Yurásəlem, cínəñgú jisə cé zhíí müúd mə kyéy jwâw lú sábaad yí*. ¹³ Ja bwé mə wóós Yurásəlem yí, bwé mü bád fúm á njów dí gwâw, kál bwé á dñ seeñgya yí, nə Pyér, nə Yuánes, nə Zhâk bá Andrê, nə Fílip bá Tómas, nə Batelumí bá Matiyô, nə Zhâk á mwân mə Alfê, nə Shímun nyə á bə gwoonj á mæcęy mə ləom dí yé, nə Yúda mwân mə Zhâk. ¹⁴ Bêsh bwé á dñ sá zény mæjəgula lám ñgwúd, bénôñ báñl bûdá, nə Maríya nyəoñgá mə Yésus, nə omínyoñú ó Yésus.

1:1 Luk 1.1-4 **1:2** 10.41; 13.31; 28.23; Luk 24.36-42, 46-51; 1Tm 3.16 **1:4** Luk 3.16; 24.49; Yuá 14.16 **1:6** Luk 24.21 **1:7** Mak 13.32 **1:8** Luk 24.47-48 bi músə bá bwiing láy wâm: 1.21-22; 2.32; 3.15; 5.32; 10.39; Yuá 15.27 **1:9** Luk 24.51; Yuá 6.62; 1Pr 3.22 **1:10** Luk 24.4 **1:11** Luk 21.27; Mbá 1.7 **1:12** Luk 24.52 * **1:12** Céç mə Moyáz í á dñ ci ná ñkí muud mə cœl sá njəond jwâw lú Sábaad í, a kú ntq kílomáda ñgwúd. **1:13** Luk 6.14-16 **1:14** Luk 23.49

Bwáfēesh jilá mə Yúdas

15 Dúl jwówád ntáni, obúgula bwá mə sseŋgya je bə tāj buud təd nə məwūm mábá, Pyér nyə á tōw shí, a mū ci nə bwo né: **16** «Bwááng ó, Nkéŋké Shíshim nyə a lás mpu mə *Dávid dí, sâ jøəng jísə cilyá shú mə Yúdas. Nyə wá nyə á ngə kə nə buud bwá á kə bii Yésus wá. Í á jii nə sâ jísə mícilyá mí Kálaad Zembí dí yí í bwámag. **17** Yúdas nyə á bə námá gwoonj jísád, Zembí nyə a yə námá nyə nkəw sáal gaád. **18** Njí, *mwaanê bwá á jána nə nyə ná a sáág olílinjí nyə á sâ wá, nyə á kusə shí nə mwaanê wɔəng. Nyə á ka kə kadəwa shí cínəng mbúmbudí, a mū kəod tām kug, iság nə incuwa ciim shí nə shí[†]. **19** Buud o Yurásəlem bêsh bwá á shí mpu sâ jøəng, ná ndeé bwá á gwiid shí nyøəng né Akéludama, ntó mə ká né "Shí məcií". **20** Mpugá ná jísə cilyá kálaad osóm dí né: "Dánd dé í lágág wuul, muud kú ná bá ji cínəng". Í njúl námá kwo bə cilyá né: "Ngwól mūúd ngwág jiya jé".

21 «Ntó, sá búsə nə bóól búúd wa, buud sénənj bwo sá á dí ngə jaand ja sénənj Cwámba Yésus sá á bə gwoonj yí, **22** tééd nduwán mə Yuánes Nduu-buud kə kumə ja nyə á bân kə joñ dí yí. Í jii ná ngwól mūúd á cínəng zég sseŋgya nə sá, sénənj zə ngə bwiing gwūmúla Cwámba nyə a gwūm yí.» **23** Bwá mū lwágulə búúd obá, nə Yóseb nyə á bə nə dúl jiná ná Barsábas, bwá dágé námá nyinjə jōw ná Yustos yé, nə Matíyas. **24** Nə ndeé, buud bwá mū jøəgula nə Zembí né: «Cwámba e, wo muud mə mpú mílám mí búúd bêsh yé, lwógr sá nyøəng wó mə féesh wa búúd obá óga dí yé, **25** a zég njwa jiya wa sáal *búúd o lwámád, nəcé Yúdas nywáá nyə á myaas jiya jøənggá, a kə njwa jøəng í á jela nə nyə yí.» **26** Bwá mū jwə bya shú búúd obá bøəng, mpaambá í mū féesh Matíyas, bwá mūsə sseŋnyə nə buud o lwámá wūm nə ngwúd.

2

Nkéŋké Shíshim mā shulə jwôw lá Pantekôt

- 1:16** Sôm 41.10 **1:18** Mat 27.3-8 [†] **1:18** Bwødagí lâj ga nə wøəng wúsá Mat. 27.5 yí. **1:20** Sôm 69.26; 109.8
1:21 Luk 1.2; 3.21; 24.51 **1:24** Yuá 2.24-25 **1:26** Mik 16.33 **2:1** Læv 23.15-21; Mbá 16.9-11 **2:3** Luk 3.16
2:4 bwá mū lwánd nə Nkéŋké Shíshim né cwóó: 4.31; 6.3, 5; 7.55; 8.17; 10.44; 11.15, 24; 13.9; 15.8; 19.2, 6 lás móól mákál: 4.31; 10.45-46; 19.6; 1Kr 12.10; 14.2-12 **2:7** 1.11 **2:12** 1Kr 14.23

1 Ja jwôw lá Pantekôt í á wóós yí, bêsh bwá á bə bwá njúl kakál ngwúd. **2** Seegya né nyúl ncindé mū zhu gwôw námá nda ja məma nk̄w̄d mə d̄a kung yí. Ncindé nyøəng í mū lwánd njów bwá á bə yí wêsh né cwóó.
3 Nə ndeé bwá mū dág bíl ísâ í ngé wóós nda məjûm má kuda. Isâ byøəng í mū ngə bðógg ngə kə badəwo muud yêsh nyúúlád.
4 Bêsh bwá mū lwánd nə Nkéŋké Shíshim né cwóó, bwá mū tééd ngálə lás móól mákál nda Shíshim í á ngə sá ná bwá láság ná.

5 Í á bə *Oyúden bwá njúl Yurásəlem, Oyúden bwá mā wá lâm wé Zembí wá, bwá á zhu ílwoj i búúd byêsh bíslé joñ dí shí yí.
6 Ja sâ ni mā gwíig lóom nə lóom yí, búúd bwá mū zə sseŋgya bwá kú mpu sâ bwá cíg yí nəcé muud yêsh ngálə gwág obúgula bwá ngá lás kál lá byélé dé. **7** Fug í á jím̄ bwo mílúúd, bwá ngə jág bul káam, bwá mū ngə ci né: «Ngáá ná búúd bwá ngə lás óga bêsh búsə buud wâ Galilé? **8** Ká ntædelé í mpú zə bə ná sá ngégg nə gwág bwá ngá lás mákál mésú, muud yêsh yag kál lá byélé dé yé?
9 Nə Oparat, nə buud ó Mèdî nə bøəng wâ Elam, nə bøəng bwá dí ji Məzhuputamí nə Yudéa, nə bøəng wâ Kapados námá, nə Pôñ nə Azí, **10** nə Frizhí, nə Pamafilí námá, nə Igípten, nə məfaan mā Libí mā ngéé ngwéla Sirén, nə buud bwá ámə zhu Róma wá, **11** fwámé Oyúden, nə ojónj bwá á zə nyii míssoñ Oyúden dí wá, nə buud ó Kærêt nə Arabí. Ntædelé sá ngé gwág buud óga bwá ngé bwiing məma mísóolágú mí Zembí sádí mákál mā byélé dí yé?» **12** Bêsh fug í á jím̄ mílúúd, bwá kú ná mpu sâ bwá cíg yí. Bwá mū ka ngə ci bwámé nə bwámé né: «Jáyé í mā bə ga?» **13** Bóólágá bâj bwá mū ngə cágulə obúgula, bwá né: «Bwá mā lwánd nə məlwæg.»

Pyér mə lás kaand

14 Pyér bénənj *buud o lwámá wūm nə ngwúd bwá mū ka zə tōw tām buud. Pyér mū bân kál gwów-gwôw, lás nə bwo né: «Yé *Oyúden nə bi bêsh buud bí ngé ji Yurásəlem wá, bi o mpú nti málwâ kéga mādí, bi mā

jelá nə mpu sâ ga. ¹⁵ Buud óga bwé aŋgē nə fudə nə məlwəg nda bí ḥgá cí ná. Ngaá ná jwôw dásə ná njí məwəla ibuu mâ mpámán mpámán. ¹⁶ Í yidá bə ná sâ Zhuwél *muud micündé nyə á jaaw yí, gwé wé í mé bwəmá ga, nyə á cí ná:

¹⁷ Í bá bə ná, mwôw mâ məzhúglâ, mə bá shwu mûúd yésh Shíshim wâm.

Zembî má cí ntó.

Bwân báñ wâ budûm nə wâ budá bwé bá cündə mícündé myâm, məncwámá mán má dág *məntamé má á mísh ná bagá*, icwúcwúúl bín dág mémentamé.

¹⁸ Jí ntó. Mə bá shwu ósóol ɔ mésaal bâm Shíshim wâm mwôw məoŋgád, təo osóol ɔ mésaal wá budûm, təo wâ budá, bêsh bwé mû bə búúd ɔ mícündá.

¹⁹ Mə bá wéeshuli *isâ í mímbágú gwów joŋħd, mə sa *isâ í ntó búúd ḥkwón yí shí mishwun. Í bá bə, nə məcií nə kuda, nə ḥgúdá yíle,

²⁰ shúshwóogú nə mwásá má Cwámba í zég wóos, məma mwásá áŋkuŋkənawâ wəoŋg, jwôw í bá shwóqla bə yídágú, mbyôl bə məcií.

²¹ Né ndeé, mûúd yésh mə bá kîm jôw jíné má Cwámba yé, a bá cugá.

²² «Bag ó *Izurayél, gwágálágá sâ má ḥgá cí yí. Zembî nyə a wéeshuli bí *məshimbá nə isâ í mímbágú nə isâ í ntó búud ḥkwón yí. Nyə a wéeshuli byo məbwâ má Yésus á Nazarêt dí nda bí má bwéy mpu ná. Ntó ji ná Zembî nyə á mpu lwóya ná nyə wé nyə á ntí bí Yésus á Nazarêt wəoŋgá, ²³ Zembî mû sa ná bí bíig muud wəoŋgá námá nda nyáméfwó Zembî nyə á ḥwa cígálá ná, nda nyə á bwéy mpu ná. Bi á kusha nyə nə buud búsá kú bísh mācę́ wá, bí sa ná bwé gwúg nyə, bwé mûsə bwambulə nyə kwolós dí. ²⁴ Njí, Zembî nyə a gwûmashi nyə, a feemashi nyə nə shwiý nəcé shwiý í á

shígé nywá bə nə l̄kul máánd nyə kandagə. ²⁵ Dávid nyə á wámbulə ci shú déd ná: Mə á du dág Cwámba mädí shwóg ja jésh, nəcé a jisə mädí mbwâ məncwûm shú ná sâ kú bwelc fwágħasə mə.

²⁶ Ntó, lâm wâm wûsə nə məshusug, jûm dâm í ḥgə koos nə jámbá.

Ka nyiŋgə bul bə ná ifúndé byâm í bá ḥgə woga nə búgá,

²⁷ nəcé wo abálé sá ná mə kág myeesh baŋ mínjim, wo abálé bíd ná joq̄ sôol məsáal wô kág bwo shwóŋħad.

²⁸ Wo a sá ná mə mpúg məzhíí má cug, wo bá lwándulə mə nə məshusug ja má bá dág wó yí.

²⁹ «Bwááŋg, magulagá ná mə jáawug bí ná kpwoó ná, mpáambé Ishé *Dávid nyə a shí yə, nyə á dəw, shwoŋ nyé nyísə ná wa sádī ze wóos mûús. ³⁰ Njí, nda nyə á bə muud micündá ná, nyə á bwéy mpu ná Zembî nyə á kaag nyə, a keen bábalé ná a bá jil ḥgwól mwâñ yé, məbyá mē má nyəméfwó, a bá jil nyə nyádí jiya ící dí. ³¹ Nyə á bwéy dág né Yésus mə bá gwûm, gwûmála wəoŋg wé nyə á ḥgə cí ja nyə á lás ná: “Bwé á shígé myaas nyə baŋ mínjim, nyúúl nyé í á shígé bwo shwóŋħad”.

³² «Yésus wəoŋgá, Zembî nyə á gwûmashi nyə, sá bêsh sá bássə owúshined wâ lâŋ wəoŋg. ³³ Mbwâ məncwûm má Zembî í á bâñ nyə gwâw. Nkéŋké Shíshim Zembî nyə á kaag yé, a mē lág nyə wé Dâ, a mē shwu sá nyə, gwé wé bí ḥgá gwág bí ḥgá dág nə sá ga.

³⁴⁻³⁵ Dávid nyəméfwó nyə a shígé kə gwâw, njí nyə á cí ná:

Yawé nyə á cí ná Cwámba wâm ná: “Jig shí wa mädí mbwâ məncwûm kə wóos ja mə é culashi mízhízhíj myô, wo nyaál myo nə məkuú yí!”

³⁶ Yé bag ó Izurayél bêsh, bí mē jelá nə ka mpu kú nə məshwán ná Yésus bí á bwambulə kwolós dí yé, Zembî má sa ná a bá Cwámba, a bə *Kríst.

^{2:17} Zhu 3.1-5 * ^{2:17} ntamé á mísh ná bagá: Wâj mbií ntamé í du bə wo kú kə gwád. ^{2:21} 22.16; Rom 10.13

^{2:22} Luk 24.19; Yuá 3.2; Mis 2.43; 4.30; 5.12-16; 6.8; 14.3; 15.12; 19.11-12; Rom 15.19; Heb 2.4 ^{2:23} 3.15; 4.28; 7.52;

Luk 23.33; 1Te 2.15 ^{2:24} 3.15; Luk 24.5 ^{2:25} Sôm 16.8-11 ^{2:27} 13.35 ^{2:29} 1Oj 2.10; Mis 13.36 ^{2:30} 2Sa

7.12-13, 16 ^{2:31} Sôm 16.10 ^{2:32} 1.8 ^{2:33} Mbwâ məncwûm má Zembî: 2.34; 3.13; 5.30-34; 7.55-56; Mak 16.19;

Luk 20.42; 22.69; Rom 8.34; Ifz 1.20; Kol 3.1; Heb 8.1; 1Pr 3.22 Nkéŋké Shíshim Zembî nyə á kaag yé: 1.4; Yuá 14.16-17;

15.26 ^{2:34-35} Sôm 110.1; Luk 20.42-43; Heb 1.13 ^{2:36} 3.15

Obúghala ó Yésus ó ashúshwóÓgú

37 Kaand ni nyə á kwiy buud milâm, bwá mú jí Pyér bénâŋ *buud o lwámá né: «Bwááŋg e, sá sáág ntudelé?» **38** Pyér mú bësa nə bwo né: «Céndúgá mitádágá, muud yêsh dúwanugí jiné mä Yésus-Krîst dí, Zembî jwúg bí nə *misám mín. Ntó, bì mú lág yána mä Zembî, yána døøng wé Nkéŋké Shíshim. **39** Nacé ɣkaagé mä Zembî í dágáyá nə bî, nə bwân bún, nə bôól búúd bêsh bësá óshwóGóshwóG wá, bímbí dêsh Zembî mä bá jôw yí.»

40 Pyér mú námá kwo ɣgə lás nə bwo bíl zhwog iciyá na, ɣgə cwîny bwo, nyə nə bwo né: «Túbágá wú na kala búúd á lílinjé niíd.»

41 Buud bwá á magulə kaand yé wá, bwá á duwan. Jwôw døøngú, buud bwá á kwíduli *Dø lá óbúghala dí kúné-kúnə buud otóóshin olóol. **42** Obúghala bêsh bwá á dñ sa zény bëxlə mínjíigálá mí búúd o lwámá, zény cug seengí á omínyoŋü, zény dálə fëya baléd, nə zény dálə ji íseengyá í májægulad. **43** Buud bêsh bwá á bə nə gwóógá, buud o lwámá bwá ɣgə bul sá *isâ í mímbágú nə *isâ í ntó búúd ɣkwóny yí. **44** Buud bêsh bwá á *búghala wá bwá á dñ bə kúl ɣgwúd, bwá seeng isâ byáŋ dñ bií byo seengí. **45** Bwá á ɣgə kusha mæbii mår nə isâ byáŋ, bwá ka dñ kawüla *mwaané wøøngü námá nda müúd yêsh nyə á bə nə mæyáŋgan né. **46** Bêsh bwá á dñ sa zény kälə *Luŋ mä Zembî jwôw dêsh mbií ɣgwúd; bwá dñ fëya buléd mínjów minjów, bwá dñ də idâw byáŋ nə mæshusag, kú nə muud mæ ɣkény nyúul. **47** Bwá dñ ságusə Zembî, bôól búúd bêsh dñ ɣwa bwo nə mæjilə. Cwâmba nyə á dñ cug buud jwôw dêsh, a dñ kwâdhlə bwo *Dø dñ.

3

Pyér bá Yuánes bwá lwag mbúmbwúgú

1 Pyér bá Yuánes bwá á ka zə kə *Luŋ mä Zembî wëla lá mæjægula dñ, mæwëla mælâol mæ mpwó-kugú. **2** Ngwól müúd nyə á byél mbúmbwúgú. Buud bwá á ka dñ ɣkény nyə jwôw dêsh dñ kə jil nyə mpumbé Luŋ bwá

dñ jôw né: «Jø Mbê» yí, a ka dñ gwáámb búúd bwá ké Luŋ wá kwííndyá. **3** Múúd éne nyə á ka dág Pyér bá Yuánes bwá ɣgə bə nə bwá zé nyii Luŋ, a mú gwáámb bwo kwííndyá. **4** Pyér bá Yuánes bwá mú dág nyə nə figéfigá, bwá nə nə né: «Ntiig mísh kága.» **5** Muud éne mú kənd mísh bwédi a ɣgə tâduga nə a zé lág gúl sâ. **6** Pyér mûsə ci nə nyə nə: «Mæ cugé nə *mwaané, mæ kú nə or. Sá mä jí nə ndí yí, gwé wé mæ yé wo yí. Jiné mä Yésus-Krîst á Nazarêt dí, tówág tátalí wo kyéyug!» **7** Né ndeé a mú bií nyə mbwâ mæncwúmád, bân. Námá cé nə cé, makuú nə mæcugulu mä mûsə lal müúd éne. **8** A mú sáánz tâw tátalí nə cedek. A mú téed ɣgélə kyey. A mú kə, bénâŋ bwo bwá mú kə nyii Luŋ mä Zembî, a ɣgə kyey, a ɣgə kôw, a ɣgə ságusə Zembî. **9** Buud bêsh bwá mú dág nyə a ɣgə kyey, a ɣgə kôw, a ɣgə ságusə Zembî, **10** bwá ɣgə mpu yag nyə nə muud nyə á dñ jí mpumbé Luŋ bwá dñ jôw né Jø Mbê, a dágé gwáámb búúd mikwiíndyá yé, nyə wé éne. Bwá mú ɣgə jág bul káam sâ í mæ sîy yí, ikukwendé bií bwo. **11** Muud éne nyə á shígé ná kwo békégya nə Pyér bá Yuánes. Buud bêsh bwo mæ zə nə mikálá kú ná mpu sâ bwá cíg yí, zə lyé bwo na wú bwá á bə kúl bwá á gwiid nə Nyíngúlé* mä Sélumun yí.

Pyér mæ lás kaand

12 Nda Pyér nyə á dág ntáni né, nyə á ka lás nə buud, nyə nə: «Yé bag o *Izurayél, nacé jí bí ɣgə bul káam sâ í mæ sîy ní yí? Jí bí ɣgə dág sé nə ɣkaamé námá nda ɣkul nyísá wé í mæ sá nə muud éga kyéyug tátalí yí, ɣkí ntâg nə sâ bulálə wá milâm wé Zembî wé í mæ sá yí?

13 Zembî mä *Aburaham, Zembî mä *Izaag, Zembî mä *Yákwb, Zembî odâ mä sá nə sóol mæsáal yé Yésus bág nə gúmá. Yésus bí bâŋ bí á keenzh yé, bí á ban mísh mä Pilât dí yé, í njúl nə Pilât nywáá nyə á ɣgə ceeł bíd nyə. **14** Bí á ban muud Zembî nyə a féešh yé, tátalí muud, bí yidá jí nə Pilât gwágúg ɣgwûl buud ɣkúŋkwónyála, a bíd nyə. **15** Muud nyə a té cug yé, bí bâŋ bí a gwú nyə, Zembî nywáá

2:37 16.30; Luk 3.10, 12, 14 **2:38** 3.19; Luk 3.3 **2:39** Iza 57.18-19; Ifz 2.17 **2:41** 2.47; 4.4; 5.14; 6.1, 7; 8.4; 11.21, 24; 12.24; 13.49; 16.5; 19.20; 21.20; 2Te 3.1 **2:44** 4.32-35 **2:46** Luk 24.53 **2:47** 2.41 **3:1** 10.3, 9, 30

* **3:11** Nyíngúlé: Sá sá ɣgə jôw né nyíngúlé ní í cûgé zhizhe mpumbé; jísa milwoŋ mí mæmpij mimba, bwá ka wá kwáminú gwów né gúgúwá bág. **3:13** 2.33; 7.32; MmN 3.6, 15; Luk 23.13-23 **3:15** 2.23-24; 4.10; 5.30-31; 10.39-40; 13.30; 17.31; Heb 2.10 **3:16** Mat 9.22

mú gwûmuishi nyə. Sé búsə owúshined wâ lân waoŋg. ¹⁶ Nacé búgálalə Jíná mā Yésus í, Jíné dəoŋg í mā lulashi müúd bí mā dág, bí mā bwney mpu éga. Búgálalə Yésus wé í mā sá ná a yálág fwámé yâl nda bí bêsh mā dág éga. ¹⁷ Né ndeé, bwaang, mə mpú ná sóólágú wêsh bínâj otówe o shwóg bán bí á sá yí, í á bə nacé ijág. ¹⁸ Nji, Zembî nyə á bwney jaaw mímpu mi *búud o mícuñdá bē bêsh dí né *Krîst yé mā bá bwëma nə mícuñj né ndeé a yə, sâ jøøng wé í mā bwëma ntáni ni. ¹⁹ Kagá cénd mítadágá, bí cénd kuú njøønd, ja jøøngû Zembî mü jímbal *misám mí; ²⁰ bí mā ká sá ntó Cwâmba mə bá sá ná bí bég ná bud-bud, a ntí bí Yésus nyə á féesh ná a bág Krîst wán yé. ²¹ Í jii ná Yésus woøngû fwóg ji jon dí kə wóos ja ísâ byésh í bá kwo sîy ógúgwáán yí. Zembî nyə á ngə jaaw ntó mímpu mí búud o mícuñdá bē nyə á féesh yág wá. ²² Nacé Moyîz nyə a shi ci ná: "Cwâmba Zembî mə bá ntí bí ñgwól müúd mícuñdá nda mə, a njúl mbyágá á kúl búud jín. Bí o bá gwágulə nyə sâ jésh nyá é bá ci bí yí. ²³ Muud yésh mə bá bə kú gwágulə müúd mícuñdá woøng yé, nyə abúle ná bə máláj mā kúl búud jíshéd, a bá gwúyow." ²⁴ Buud o mícuñdá bêsh, téed wé Samyél kala nə bøøng bêsh bwá á zə nyéadí mpásə wá bwá á shi bwney du bwiing lân á mwôw mága. ²⁵ Bí búsə bwân ó búud o mícuñdá, bí á ngə némá byél Zembî njúl nə sə nə impáámbá bín. Nyə a sá sə jøøngû ja nyə á ci nə Aburaham ná: "Minjów mí búud myâ shi ga myésh mí bá du lég ibwâdán mpwoŋ buud nywô dí." ²⁶ Shú dán wé Zembî nyə á téed wééshüli sóol mësaal yé yé, a ntí nyə ná a zág bwádan nə bí, a sá ná muud yésh yówug bów-bôw fúlú."

4

Bwá zá bii Pyér bá Yuánes

¹ Pyér bá Yuánes bwá ngé ná lësha nə buud ntáni, nə ofada, nə njwû á buud bwá á du baagulə *Luŋ mā Zembî wá, nə *Osadwisyen bwá mü zə wóos, ² bwá ngé bul

3:17 Luk 23.34; 1Tm 1.13 **3:18** 5.42; Luk 24.27, 44-46

3:25 Mat 12.3; Gal 3.8, 16 **3:26** 13.46; 18.6; Rom 1.16

52 **4:2** 2.24; 4.33; 17.18; 26.23 **4:3** 5.18 **4:4** 2.41
20.2 **4:8** 2.4 **4:10** 3.6; 3.15 **4:11** Sôm 118.22; Luk 20.17; 1Pr 2.4-7 **4:12** Mat 1.21; 1Kr 3.11

gwág bôw nə Pyér bá Yuánes ngéla yə buud minjúgulá ngə jaaw ná buud bwá bá gwûm nda Yésus nyə a gwûm ná. ³ Buud óni bwá mü bii Pyér bá Yuánes kə fad bwo mímbwug dí ná bwá bá lás lésá wáy mpwó-mwásá. Nacé í á bə kugá mā bii shi. ⁴ Nji, bósłágá ncúlyá buud bwá á gwág kéel wá, bwá á *búgula. Tâj obúgula í mü bád kə kumə kúná-kúnə ótóshtin otóon.*

Pyér bá Yuánes bwá zá tâw koɔdud

⁵ Mán məlâm, otówe o shwóg, nə ocúmbá buud, nə *Oyíiguli ó mácçə bwá á bə Yurásələm wá bwá mü zə seetjya. ⁶ Ajəláci á ofada bwá á du jôw ná Hâna yé nyə á bə cínøng, nə Kayif, nə Yuánes, nə Aləgəzánđrə, nə mimbyél myésh myâ wéajəláci wâ ofada. ⁷ Bwá mü zə nə Pyér bá Yuánes zə tál bwo cwánád na búud óni dí. Bwá mü ngə jí bwo mishilí. Bwá nə bwo ná: «Bí ámə sá sóólágú wán ni nə nyáyé ñkul? Bí ámə cwéed jíná mā zé?» ⁸ Ntó, Pyér njúl lwândálá nə Nkéñké Shíshim mü ka zə bësa nə bwo ná: «Yé ótówe o shwóg wâ kúl búud, yé ócúmbá buud, ⁹ sá tál koɔd dí müús nacé sá sálə mbəl müúd mënywa. Bí ngə jí sá sâ sá ámə sá shú ná a bég mpwogé yí. ¹⁰ Bí bêsh nə bag o *Izurayél bêsh, mpugá ná muud bí ngé dág éga mā bə mpwogé jíná mā Yésus-Krîst á Nazarêt dí, Yésus bí á bwambulə kwolós dí yé. Nyə wé Zembî nyə a gwûmuishi yé, nyə wé mā sá ná muud éga bág mpwogé nda a tál éga. ¹¹ Nacé Yésus jisə "kwóogú bí olwóye bí á myaas yí, dwó wé í mā shúgula kwóogú lú lámæga[†] yí". ¹² Kú nə ñgwól müúd jí nə ñkul yíl búud mábôw dí yə bwo cug yé, njí nyə. Nacé kú nə dúl jíná lú müúd sá mā jálá nə *dág cug nə ndí wa shi mishwun yí.» ¹³ Buud óni bwá mü bul káam dágulə nə Pyér bá Yuánes bwá ngə lás ná kpwoɔ-kpwoɔ. Bwá á bul káam nacé mpülə nə Pyér bá Yuánes búsə ozhizhe o búud kú mpu kwas, njí í ngé yida mpûy ná búsə buud ó gwoong mə Yésus. ¹⁴ Nda bwá á ngə némá dág muud nyə á yâl éne tál na

3:19 2.38 **3:22** Mbá 18.15, 19; Mis 7.37 **3:24** 3.18

4:1 Osadwisyen: 5.17; 23.8; Luk 20.27 **4:1** Luk 22.4,

* **4:4** Tâj ní nyísə lslə njí budûm nə budûm. **4:7** Luk 20.17; 1Pr 2.4-7 **4:11** kwóogú lú lámæga: Kwóogú bwá á du lwâ mbií sá ngé dág məlwæga mā shimed müúd yí. (Sâ ga jisá némá Mat 21.42.)

4:12 Mat 1.21; 1Kr 3.11 **4:15** 5.34-35

bwédí koogú ná, bwé á shígé ná kwo bə nə sâ bwé c̄. ¹⁵ Bwé mú c̄ nə Pyér bá Yuánes ná bwé wúg na *mpááñzé milásá á Zembí dí, bwé cíwógl tóón. Osémbye ó mílásá bwé mú ka ŋgə s̄ó sâ bwé cígl nə bwo yí. ¹⁶ Bwé ná: «Sé sáág buud óga ntudel? Jísə mpu bə ná bwé mé sá *shimbá. Í cugé ná kwo bə shwoó, buud ó Yurásələm bēsh bwé mé mpu ntó, sá cugé nə ŋkul sá máshwán. ¹⁷ Nji, í á jéláyé ná lâj ní í kwágagí nə muud yésh. Ntó, sá mpúg yáásələ bwo məlwâ ná ci bwé kú ná kwo lésha nə muud nə jíné má Yésus.»

¹⁸ Bwé mú jōw bwo, zə mpu yáásələ bwo məlwâ ná ci bwé kú ná kwo lésha nə muud nə jíné má Yésus, ŋki ná bwé kwo jígguli búúd gúl sâ jínə dəəngúd. ¹⁹ Pyér bá Yuánes bwé mú bəsa nə bwo ná: «Biméfwó faasugâ. Ye í jela mísh má Zembí dí ná sá yídag gwág nə bí, kú gwág nə Zembí? ²⁰ Sá bâj sá cugé nə ŋkul yow bwiingulə sâ sá á dág nə gwág yí.» ²¹ Buud o gúfúgá ósémbye o mílásá bwé mú kwo mpu báásələ bwo ci ná ndee, bwé mûsə bíd bwo kú sá bwo sâ. Bwé dág ná ŋki bwé yé bwo intágulí, í bâw, nacé buud bēsh bwé á ŋgə bul ságusə Zembí nə sâ í á sîy yí. ²² Muud nyə á yâl shimbád yé woɔng nyə á bə kala mûúd í má c̄o mimbû məwûm mán̄ yí.

Obúghula bwé cugə nə isâ byáj seεηgi

²³ Pyér bá Yuánes, ja buud óni bwé á bíd bwo yí, bwé á kə búúd bâj dí, kə jaaw bwo lásá wêsh milulúú myâ ofada nə ocúmbá buud bwé á lás nə bwo yí. ²⁴ Nda bwé á gwág lású woɔng ná, bēsh bwé á bûn mákâl jegula nə Zembí lâm ŋgwúd bwé ná: «Masa, wo wá wo a sá gwâw nə shí nə mâj nə isâ byésh bí cínəng yí. ²⁵ Wo wá wo á balan nə Nkéñké Shíshim lás mpu má sâl məsáal woó mpáámbá jísú *Dávid dí, ci ná:

Nacé jí ilwoŋ í bûl cugula ntága yí?

Nacé jí ikûl í bûl wá mílúú mítédágá mí kú nə wúmbálé dí yí?

²⁶ Ojwû o shí bwé má seεηgya, otówe o shwógl bwé báduga ná bēsh bwé zə lúmbali nə Cwámba á shí nyésh bá Krîst yé.

4:16 Yuá 11.47 4:17 5.28-29, 40 4:24 MmN 20.11; Sôm 146.6 4:25 Sôm 2.1-2 4:27 Herod: Luk 23.7-11
Pons Pilát: Luk 23.1 4:28 2.23 4:29 Ifz 6.19 4:30 2.22 4:31 2.4 4:32 2.44-45; 6.1; Luk 14.33; 18.22
5:2 4.35 5:3 Yuá 13.2

²⁷ Nacé Herod bá Pons Pilát bwé mā bélé zə seεηgya nə ikûl í cûgé *Oyúden yí nə D̄o mā *Izurayél. Bwé mā zə seεηgya wa ŋgwála gaád ná bwé zá lúmbali nə Yésus, jøjø sâl məsáal wô wó á gwágulə məwúdá yé. ²⁸ Bwé sá ná isâ byésh í bwémag nda wó á bwey ŋwa cíglá nə ŋkul nywô nə tâdágá woó ná í bâg bə ná. ²⁹ Cwámba e, ntiig mísh ja gaád wo dûgág nda bwé ŋgá cœel juwal sá ná. Ság ná osâl o mésáal bwô bwé bwiingug kél dwô ná kpwoó-kpwoó. ³⁰ Shéémbug mbwâ wô, mimbâl mí ŋgág nə yâl, *isâ í ntó bûúd ŋkwón yí ná *isâ í mímbugú í ŋgág nə sîy Jíné mā Jøjø Sâl məsáal woó Yésus dî.»

³¹ Ja bwé á shîn jegula yí, kákál bwé á bə yí í mûntaŋusa, bêsh bwé mû lwând nə Nkéñké Shíshim ná cwóó, bwé mû ŋgə bwiing Milásá mí Zembí ná kpwoó-kpwoó.

Obúghula bwé cugə nə isâ byáj seεηgi

³² Ncúlyá buud bwé á *búghula wá bwé á ŋgə cugə lâm ŋgwúd, nə tâdágá ŋgwúd. Kú nə muud nyə á ŋkwanduwa nə mē məbii yé. Bêsh bwé á dû balan nə məbii mân̄ seεηgi. ³³ *Buud o lwámá bwé á ŋgə bwiing lâj gwúmálə Cwámba Yésus nyə a gwûm nə məma ŋkûl yí, Zembí ŋgá bul lwágulə bêsh məma mpáam nyé. ³⁴ Kú ná nə muud á *D̄o lú óbúghula nyə á kwo bə nə mâyángan. Bøøj bêsh bwé á bə nə məshí ŋki minjów wá, bwé á ŋgə kusha myo, dû zə nə *mwaané woɔng ³⁵ dû zə bwíig búúd ó lwámá shí məkuú. Bwé ka dû kaaw búúd nda mâyángan mā á dû bə ná. ³⁶ Ntó, ŋgwól mûúd á Shípré ná jíné ná Yoseb, nyə á bə mwâ *Levit, búúd o lwámá bwé á kwo gwiid ná Barnábas. Jínə dəəng í kék ná «Muud mə dû bândulə búúd yé». ³⁷ Nyə á bə nə fambá. Nyə á ka kusha gwo. A mû zə nə mwaané woɔng zə bwíig búúd ó lwámá shí məkuú.

5

Lâj má Ananýas bá mudá yé Safira

¹ Nji, ŋgwól mûúd ná jíné ná Ananýas bá mudá yé Safira bwé á zə tâw cûj. Muud éne mû námá zə kusha dûl bii dé. ² Ná ndee bá mudá yé bwé mû tâw cûj, a mû béég ŋgwól *mwaané, a bwíig shú dé. A mûsə kə ná

ngwól kə bwíig *búúd o lwámá shí məkuú. **3** Pyér mú ka jí nyə ná: «Ananíyas, jí í sá ná *Sátan jwúg nə lâm wô wêsh wó mú shweel ngwól mwaané wo ámə kusha shí yé, wo zá shiig Nkéŋké Shíshim? **4** Ngaá ná shí í ámə bə shí nywô? Ja wó ámə ka ntâg kusha nywo yí, ngaaá ná mwaané wəoŋg nyə ámə bə mwaané woó? Ntudelé wó ámə mpu wá wáni téduغا lámad yé? Ká, buud dí wó ámə shiig wá, Zembí wá wó ámə shiig yé.» **5** Nji Ananíyas nyə a gwág iciyá íní yí, nyə á shwal kaduwa shí a mú fudə. Ifwaas í mú bul bii búúd bêsh bwá á ngə gwág lâj ní wá. **6** Məncwámá mə á tōw shí, fúla nyə ná ndeé bwá mú kə dəl.

7 Fwámé fwála í mú c̄, je bə mewela mələál ntáni. Mudá mə Ananíyas mú nyíi njów, a kú mpu sâ í ámə sîy yí. **8** Pyér mú jí nyə ná: «Jaawág sâ. Ye bímbí ga wá bí ámə kusha shí nyín yí?» Nyə ná: «Haaw. Bímbí dəoŋg wá ní.» **9** Pyér mú ka ci ná nyə ná: «Nəcē jí bí ámə mpu tōw cān ná bi mə zá shweenzh Shíshim mə Cwámba yí? Dugí, búúd bwá ámə kə dəl ngwúm woó wá, bwá mú na mpumbéd məni. Bwá é kə námá nə wo.» **10** Námá cé joŋgá, a mú kaduwa na Pyér dí shí məkuú, a mú fudə. Məncwámá mə ngə námá nyíi njów, mə mú kwey nyə mbimbə. Bwá mú kə ná nyə kə dəl ngwúm dí koogá. **11** Ifwaas í mú bul bii búúd bêsh, təo bəoŋg wâ *Də lú óbúgħla, təo bəoŋg bwá á ngə gwág njí lâj wá.

Buud o lwámá bwá sá zhwoġ məshimbá

12 *Buud o lwámá bwá á ngə sá zhwoġ *isâ í nt̄ būúd nkwón yí, nə *isâ í mímbágu mənjkúmbə mə būúd d̄. Bêsh bwá á bə cān ngwúd, bwá njúl kál bwá á gwiid ná Nyíngálé* mə Séləmun yí. **13** Muud nyə a shígé ná kwo kə seetŋya nə bwo. Nji, zhwoġ buud bwá á ngə bul ságħasə bwo. **14** Buud nkí bul bulya bwá á ngə *búgħla Cwámba, nə budūm nə budá, bwá mú zə ngə kwidali gwooong d̄, **15** mbií í á wóos nə buud bwá á ngə zə nə mimbəl itáadá nə itaqħad, ngə zə bwíig koogá lu njwón. Bwá á ngə sá ná ja Pyér nyə e c̄ yí, ka shishim jé í é kúnya nə

wúl mbəl cínəŋg. **16** Buud bwá á kə cíg wú míloom myâ kúné-kúnə nə Yurásələm, bwá ngə zə nə mimbəl nə bəoŋg buud məjamb mə á tâl cwúnd dí wá, bêsh bwá mú ngə zə yâl.

Buud o lwámá bwá zá bwəma nə zhýj

17 Ajəlácí á ofada, nə bós būúd wâ nkoomá *Osadwisyēn bénónj bwá á bə cān wá bwá á ka zə mpii *buud o lwámá váál áwuwagħwâ. **18** Bwá mú bií bwo, kə wá bwo njów mímbwug iżwû d̄. **19** Ngwól *éjgħelles mə Yawé mūsə zə mpwó-bulú, zə juw mímpumbé myâ njów mímbwug, wééshħħi būúd o lwámá tóón, nyə nə bwo ná: **20** «Kəgá nyíi *Lun mə Zembí, bi kég bwiing búúd sâ jesh í dágyá nə cug ágúgwáan ga yí.» **21** Nji bwá á gwág ntáni yí, bwá á kə nyíi Lun mə Zembí ná námá mpámán mpámán, bwá mú ngə yə buud minjéggulá.

Ajəlácí á ofada nə buud bénónj bwá á bə cān wá bwá mú seetŋg *Gwoonġ osémye ó mílsáu wâ Zembí nə seetŋgyá milulúú mí bag ó Izurayél. Bwá mú kənd búúd njów mímbwug ná bwá kég nja búúd o lwámá. **22** Ifulish í má kə wóos wu, bwá kú kwey búúd o lwámá njów mímbwug. Bwá mūsə nyiŋgə, zə jaaw bwo ná **23** «Sé ámə kə kwey njów mímbwug iżnjúl fwámé feedyá, isandálé í tâl ngə baagħla. Nji ja sá ámə juw yí sá shígé kwey mūúd cwú.» **24** Ja njwû á buud bwá á d̄ baagħla Lun mə Zembí wá bénōn milulúú myâ ofada bwá mə gwág ntáni yí, fieg i mü jimb bwo mílúúd. Bwá mú ngə jí ná ntó nyə wé ntudel?

25 Ngwól müúd mú zə jaaw bwo ná: «Náaá, buud bí ámə wá mímbwug dí wá bwá tâl kága Luu mə Zembí, bwá ngə yə buud minjéggulá». **26** Ná ndeé, njwû á Luu mə Zembí bénōn ifulish bwá mú kə nja bwo. Nji, bwá á ngə zə nə bwo ná shes kú cug bwo, bwá ngə fündə nə buud bwá á bá gwú bwo nə məkwóóġu. **27** Bwá mú zə nə bwo zə tâl mpwoombu gúfugħá osémye ó mílsáu. Ajəlácí á ofada mü téed jilə bwo mishilí. **28** Nyə ná: «Ngaá sá á shí bwey tâl bí ci ná bi kú ná ngə jíggħali buud jiná niid. Nji, ja ga, bī mə lwándu lə njejjulá

5:9 1Kr 10.9 **5:12** 2.22; 3.11 * **5:12** Nyíngálé: Sá sá ngə jəw ná nyíngálé ní i cūgħe zhizhe mpumbé; jisə milwoj mí məmpinj mimbá, bwá ka wá kwáminu gwów ná gúgħawá bęg. **5:14** 2.41 **5:15** 19.11-12; Luk 4.40 **5:17** 4.1-2
5:19 12.7-10 **5:22** 12.18-19 **5:24** 4.1 **5:26** Luk 20.19; 22.2 **5:28** 4.17-19; Mat 27.25

wán Yurásələm yēsh. Bi ɳgə námé ceeł yə sé mpwene shwiy mə müúd éne.» ²⁹ Pyér bénâj̄ buud ɔ lwámá bwá mú bęsa né: «Sá má jälá nə sá mágwág nə Zembî, kú bę búúd. ³⁰ Zembî odâ nyə a gwum̄ashı Yésus bí á gwú nə məbwâ mán bwambalél nyə kwolós dí yé. ³¹ Nji, Zembî nywáá nyə a má bân nyə nə mbwâ məncwûm yé, a tâl nyə amádí á sâ jēsh, tâl námé nyə Cugye buud shú nə buud ɔ *Izurayél bwé céndág mítádágá, Zembî mú juu bwo nə *misám myáŋ. ³² Sá báṣə owúshinéd wâ isâ byəoŋgâ, nə sá, nə Nkéŋkê Shíshim Zembî nyə á yə buud bwá ɳgə sá nyə mágwág wá.» ³³ Buud ɔ gúfágá ósémbye ɔ mílású bwá mú jág nyada nə mbií lású ni. Bwá nə bwá zá gwú búúd ɔ lwámá.

³⁴ Nji, ɳgwól *Farizyēŋ á *Gwoong ósémbye ó mílású wâ Zembî, nyooŋg bwá á dū jôw ná Gamalyel yé, nyə á bę yíguli məcęę, buud bësh bwé dágé bul gwóŋ nyə. A mú zə tâw, nyə ná bwá fwóğ wéeshuli búúd óni tóón fúfwálá. ³⁵ A mú ka zə ci nə buud bę né: «Bag ɔ Izurayél, bi ɔ káálágé nə sâ bí mə céél sá búúd óga ni. ³⁶ Nacé, í afwóyé námé bwey, Tédas nyə á wóos wa, zə jaaw nyúúl nə ndeé buud je bę mitad minj̄ zə bę nyə. Nji, a mú gwúyow, buud bwá á bę nyə wá bësh bwá mú ciima, jâŋ í mü shîn. ³⁷ Mpásə wəoŋgâ, Yúdas á Galilê mú námé zə wóos mwâw ílânj̄ í á ɳgə sîy yí. A mú námé zə julə ncúlyá buud. Nji, ja nyə á yə yí, buud bësh bwé á bę nyə wá bwé mú námé shîn ciima. ³⁸ Gwá wé mə ci nə bí né, fwogá yîl mílâm búúd óga dí, bí bíd bwo ná shee. Nacé, ɳkí mitádágá myáŋ nə sóolágú wáj̄ í ɳgə zhu búúd dí, mí é shîn jimb mímfwó. ³⁹ Í ká yida bę ná í ɳgə zhu wá Zembî, bí cugé nə ɳkul caam bwo. Bi ɔ bey ná bi bâg lúmbali nə Zembî.» Bwá mú gwág nyə, ⁴⁰ bwé mú jôw búúd ɔ lwámá, zə fyámusə bwo milwóy nə ndeé bwé mú tâl bwo ci ná bwé kú ná léscha nə buud jíné mə Yésus dí. Bwá mú ntâg bíd bwo.

⁴¹ Buud ɔ lwámá bwé mú wú mpwóómbá Gwoong ósémbye ó mílású wâ Zembî dí. Bwá mú ɳgə kə bwé ɳgə bul gwág nywa ná bwé mə mpíya nə cùgá jíné mə Yésus dí. ⁴² Bwá á

shígé yōw bwiiŋgálə Jøj̄ Kéél mə Krîst Yésus. Bwé á dū bwiiŋg dwo jwâw dêsh, təo Luŋ mə Zembî, təo mínj̄w minj̄w.

6

Bwá zá tâl ójaákwan

¹ Ja *ómpwíín bwé á zə ɳgə bul bulya yí, milígya mí á zə bə. *Oyúden bwé á jan̄wo nə cug Ogurék wá bwé á ɳgə təd̄wa nə Wəheburâ. Nacé mikúsé myáŋ mí á ɳgə bwəma nə mpyón məŋkow mə idâw mā jwâw dêsh dí. ² *Buud ɔ lwámá wûm nə óbá bwé mú seeng ómpwíín bësh, zə ci nə bwo né: «Í ajáláyé ná sá dág tâl bwiiŋgálə Milású mí Zembî, fwo dū zə kaaw idâw. ³ Gwá wé jí ná, bwaanj̄, soggá buud zaŋgbá na mpádágá nyínád, bɔoŋg búúd bwé ɳgə bwiiŋg lâŋ wâŋ ná báṣə ij̄qó i búúd wá, bwé njúl lwândálá nə Shíshim nə fug wá, sá tâlág bwo íséy í kaawálə məbiid. ⁴ Sá bâŋ sá é ka wá mílúú njí məjəgula dí nə bwiiŋgálə kéel dí.» ⁵ Buud bësh bwé mú magulə tâdágá wəoŋg. Bwé mú féésh Itiyen a njúl lwândálá nə búgá nə Nkéŋkê Shíshim ná cwóó. Bwé féésh námé Fílíp, nə Prokor, nə Nikanor, nə Timon nə Parámenas, zə bəd Níkwâlâ muud Antyósh nyə á nyíi mísoon Oyúden dí yé. ⁶ Bwé mú kə nə bwo búúd ɔ lwámá dí, buud ɔ lwámá bwé mú jégula nə Zembî, bwé mú bəd bwo məbwâ. ⁷ Milású mí Zembî mí mü ɳgə kə shwóğ nə shwóğ, tâŋgompwíín í ɳgə kwíðali Yurásələm, ncúlyá ofada bwé mú magulə búgulálə Yésus.

Bwá zá bii Itiyen

⁸ Itiyen nyə a bę lwândálá nə mpaam mə Zembî nə ɳkul ná cwóó. A mú ɳgə sá *isâ í mímbágú nə məma *isâ í ntó búúd ɳkwóy yí, buud bësh bwé ɳgə dág. ⁹ Bóól búúd bénâj̄ Itiyen bwé mú zə séŋusa məkâl. Í á bę bóól búúd wâ *mpáánzâ mínj̄gulá á buud bwé á wú málwaá dí wá, bwé njúl buud ó Sirén nə Alagazandrâ, zə keel *Oyúden bwé á zhu Silisî nə Azî wá. ¹⁰ Nji, bwé á shígé bę nə ɳkul mə kwag Itiyen nacé nyə á ɳgə láš nə fug Nkéŋkê Shíshim á ɳgə yə nyə yí. ¹¹ Bwé

mú kusə búúd nə bwé zég máalə Itiyen né: «Sá ámə gwág múúd éga ḥjé *lás nə Moyíz bá Zembí bwaasálə mpu.» ¹² Bwé mú shwambələ búúd bêsh, nə ocúmbá buud, nə *Oyígguli ó mācçək bwé mú zə bii Itiyen, kə nə nyə mpáánzé milású á Zembí dí. ¹³ Bwé mú kwəməsa bóol ówúshinéd wâ məshiiğâ nə bwé kég máalə né: «Muud éga má d̄ jág lás nə kál í bül bə ci yí, nə Mācçək mé Moyíz ja jésh. ¹⁴ Sáméfwó sá ámə gwág a ḥjé ci nə Yésus á Nazarêt mə bá caam *Mpáánzé Zembí, a cénd íjâm nə ijag yâ odá Moyíz nyə a lágə yí.» ¹⁵ Buud bêsh bwé á bə *Gwoonj ósémbye ó milású wâ Zembí dí wá bwé mú ḥjé dág Itiyen nə figé·figá, bwé mú dág nə mpwoombú nyé nyisə nda mpwoombú *éngəles.

7

Ityen mə láš kaand

¹ Ajeláci á ofada mú jí nyə né: «Ye sâ bwé ḥjé ci wō ní jísə bánda bə ntá?» ² Itiyen mú bësa nə: «Yé bwáang, yé ódâ, gwágúlgá. Mpáambá íshé *Aburaham njúl ná shí á Məzhuputamí, a kú fwó kə ji Sharan, Zembí á milwané nyə a lwóya nyúúl nyádí, ³ zə ci nə nyə né: “Wúg wódí shíd, wo béegeya nə njów búúd wô, wo kég shí mé bá lwágulə wo yíid.”

⁴ Ntá, Aburaham mú wú shí Okaludyé dí, a mú kə ji Karan. Mpásə shwiý mə sósóñgú, Zembí mú yíl nyə wu, ntí nyə wa shí bí njúl múús ga. ⁵ Njí nyə a shígé yə nyə ḥjkow wa shí gaád, kú námé bə tóo bímbí múúd jí nə ḥkul tál kuú yí. Nyə á yida kaag ná í é bá bə shí nyé, mpwoŋ buud nyé ka bá shúgula nə nywo. Í á bə cínəñgú Aburaham njúl kú fwo bə nə mwân. ⁶ Zembí mú ci nə nyə né: “Mpwoŋ buud nywô í bá kə ji ízhaá shíd. Buud ó wu bwé bá sá bwo məlwaá bwé cúg bwo tâŋ mimbû mitəd minñ. ⁷ Njí, lwoŋ búúd í bá wá bwo mélwaa dí ni, mə bá yə gwo intágúlí, bag dwô í mú bá shwub, í mú zə wa shí gaád, zə dū yə mə gúm.”

⁸ Zembí músə sá bá sə. Sə joñgú mē məyihgyé wá ábiwáág. Ntá Aburaham mú byá *Izaag

a sá nyə ábiwáág jwôw lá mwɔomb mpásə byélé. Izaag byá *Yákwab, sá námá nyə ntó. Yákwab byá námá ímpáambá í á fwø ibeend wûm nə íbá íshé yí, a sá námá byo ábiwáág. ⁹ Impáambá bíshé íni í á ka zə shîj Yóseb. Bwé mú kusha nə nyə ná a kég Igípten. Njí, Zembí nyə á bə nə nyə. ¹⁰ A mú ḥjé sey yíl nyə *incwaw í ntág byoøng byésh dí nə ndee a kə yə nyə fug mísh mé Farawôŋ njwú-buud á Igípten dí, a sá nə Farawôŋ gwágúg nyə nywa lámád. Farawôŋ mú tál nyə ḥgwámuna á Igípten yésh, təem bə nyáméfwó Farawôŋ dí njów. ¹¹ Məma zha músə zə bə Igípten yésh dí, kumə Kanaan, incwaw í ntág bul yáág, impáambá í íshé kú ná nə sâ bwé dág. ¹² Nda Yákwab nyə a gwáduga nə idâw bísə Igípten nə nyə á ka kənd impáambá í íshé wu ja ashúshwóogú. ¹³ Ja bwé á kwo kə ja ábeé yí, Yóseb músə kə bágulə bwo nyúul, Farawôŋ músə zə mpu mpwoŋ buud nyə á zhu yí. ¹⁴ Yóseb músə ka zə sá ná bwé kég ḥjwa sósóñgú Yákwab nə njów buud yé wêsh tâŋ buud məwûm zañgbá nə ótóon. ¹⁵ Yákwab músə zə shulə kə Igípten, nyə á kə yə wu, bérnâŋ impáambá bíshé. ¹⁶ Bwé á nyiñgə nə bwo, kə dūl Síkem, shwoŋ Aburaham nyə á kusə bwân ó Imor dí nə *mwaané yí.

¹⁷ «Ijkaagé Zembí nyə á kaag Aburaham yí í á ḥjé bə ná í zə bwəma. Nda wəla dəoŋg í á ḥjé shish ná, kúl búúd jé í á ḥjé zə bulya, í ḥjé bul mpyáánz nûŋ Igípten. ¹⁸ Kúl mə Aburaham í á ḥjé mpyáánz ntó nə ndee kə wóos ja wúl njwú-buud í á ḥjwa ijjwûga yí, wɔoŋ njwú-buud í á shígé mpu Yóseb yí. ¹⁹ Njwú-buud wɔoŋ í á ka zə cugə nə mpwoŋ buud íshé məshiiğâ dí. A mú cug ódá nə bów-bów lâm nyə á bə nə ndí yí nə ndee a sá ná bwé ḥjég nə myaas ikákény byáŋ í ḥjég nə fudə. ²⁰ Fwálá dəoŋg wá Moyíz nyə a byél yí. Zembí nyə á ka gwág nyə nywa lámád, obyál bé bwé mú wíl nyə bwédí njów tâŋ oñkwoond olóo, ²¹ nə ndee, ja bwé á ka námá kə myaas nyə yí, sás mə Farawôŋ mú cwéeg nyə, zə baagulə nyə tâŋ

6:13 18.13; 21.28; Zhe 26.11

7:2 22.1

7:3 Mat 12.1; Heb 11.8-10

7:4 Mat 11.31; 12.4

7:5 Mat 12.7

7:6 Mat 15.13-14

7:8 Mat 17.9-14; 21.2-4; 25.26; 29.31-30.24; 35.16-18

7:9 Mat 37.11, 28; 39.2, 21

7:10 Mat

41.37-44

7:11 Mat 41.54; 42.1-2, 5

7:13 Mat 45.1, 3, 16

7:14 Mat 45.9-10, 18; 46.6-7, 27

7:16 Mat 23.3-16;

49.29-30; 50.13; Zhe 24.32; Heb 11.9, 13

7:17 MmN 1.7-8

7:19 MmN 1.10-11, 22

7:20 MmN 2.2-10; Heb 11.23

nda yé mwân. ²² Moyîz mú nyíngala mpúyá á Igípten wêsh dí ná ndeé á mú zə bə ñkácid íciyá nə mísóólágád.

²³ «Ja nyə á zə bə nə mimbû məwûm mánŷ yí, tâdágá í mú wôs nyə lámud né a kág dág ómínyoñû bé Bag ó *Izurayél. ²⁴ A mú dûg ñgwól mwân Igípten ñgá sá ñgwól mwân Izurayél. Moyîz mú keem mwân Izurayél, a cù mwân Igípten. ²⁵ Nyə á ñgə tâdaga né kúl jé Izurayél bwá é mpu ná Zembî mə zá balan nə nyə, zə cug bwo. Nji, bwá á shígé mpu ntó. ²⁶ Jwôw í á bę yí, a mú kə kwey bwân ó Izurayél óbá bwá ñgá shuya. A mú ka ceeel béké bwo ná bwá jíg ná shée, nyə ná bwo ná: “Bi bása omínyoñû, nacé jí bí ñgá síya yí?” ²⁷ Nji, nyøøng nyə á ñgə sá ñgwól yé mú lámusa nə nyə, nyə ná: “Zé nyə á tál wo ci ná wo dág sámb sá milású? ²⁸ Wó ceeel zə gwú mə nda wó ámə gwú mwân Igípten nə kugá ná?” ²⁹ Nji Moyîz nyə a gwág ntáni yí, nyə a túb, a mú kə ji shí á Madyan. Wu wá nyə á byá bwábudûm óbá yé.

³⁰ «Nyə á ji wu mimbû məwûm mánŷ, ñgwól *éngæles mə Cwâmba mú zə lwóya nyə nyúúl míngwiiled, míngwiile mí ñgá manj kwasa dí nûñ shí a shwééshá á mbámbúñ Sinayî. ³¹ Moyîz mú káam sâ nyə á ñgə dág jøøngâ. A mú ka shísh né a ké mpu dág. Kél mə Cwâmba í mú gwígg í ñgá ci ná ³² “Mə óni, mə Zembî impáambé byô, Zembî mə Aburaham, Zembî mə Izaag, Zembî mə Yákwab.” Moyîz mú téed lilyálə, a kú ná kwo só ná a mpúg dág. ³³ Nə ndeé, Cwâmba mú ci ná nyə ná: “Yílág mén̄gwub makuúd nacé kúl shí wó tál ni í mûsə nda mə. ³⁴ Mə mə nti mísh, mə mə dág bôw dêsh bwá ñgá sá kúl jâm Igípten yí. Mə mə gwág nda bwá ñgá leegya ná. Mə mə shulə ná mə zá cug bwo. Kagú kə ja gaád, mə mə kand wo Igípten.”

³⁵ «Engæles nyə á lwóya nyúúl kwasa dí yé, Zembî nyə á kand nyə, a kə tál Moyîz ci, tál nyə cugye. Í njúl ná bwá á ban Moyîz wøøng, bwá jí nyə ná: “Zé nyə á tál wo ci ná wo zág du sámb sá milású?” ³⁶ Moyîz wøøng wá nyə á kə yíl bwo mélwaá dí Igípten yé, a ñgá sá

*isâ í mímbágú nə *isâ í ntó búúd ñkwón yí wu, teem bə ja bwá á lína manj mā atítiñ yí, teem bə ja bwá á ñgə kyey shí a shwééshá dí tâj mimbû məwûm mánŷ yí. ³⁷ Nyə wé nyə á ci nə Bag ó Izurayél ná: “Zembî mə bá nti bí ñgwól *múúd micúndá nda mə, a njúl mbyágá á kúl búúd jín.” ³⁸ Moyîz wøøng wé nyə á bə mpédágá éngæles nyə á ñgə lésha nə nyə yé bénâñ odâ, ja kúl búúd jishé í á sá gáfugá mbáñ Sinayî shí a shwééshá yí. Nyə wá a lág milású myâ cug wé éngæles, a kalá yə shé. ³⁹ Nji, odá bwá á shígé ceeel sá nyə mægwág. Bwá lámusa nə nyə, milâm du nyiñgə kə njí Igípten. ⁴⁰ Bwá mú ci nə Arœon ná: “Ság ozembî bwá é du tâw sá shwóg wá. Sá bâñ sá ampúyé ná sá í mā bə nə Moyîz muud á kə yíl sá Igípten yé.” ⁴¹ Bwá mú lúlə mwâ ntény tâj zembî áyadág, bwá sá nyə *mætúnuga nda Zembî, bwá sá máshusug gúmálálə sâ bwá ámə sá nə mæbwâ mánŷ yí. ⁴² Zembî nyə á ka ntâg yid bwo kwoñ, a mú sá ná bwá nyíngálág ñgále yə wæacén-cénî wâ joñ gúmá. Sá joñg wá jísá cilyá kálaad búúd o mícúndád ná:

Bag ó Izurayél,
ye bi á cígə mə ocúdú
ñki né bi á sá mə *mætúnuga
mímibû məwûm mánŷ bí á bə shí a shwééshá
dí myá?

⁴³ Ngaá ná bi á yida du ñkêny banda mə Molok*,
nə yuug ácén-céní bí á sá shú mə Zembî wán Refan yí?

Ngaá ná bi á yida du kúd mæmpwoombá
mændelúd
du yə mbeé íyuug í zembî bí á sá yí gúmá?
Sâ joñg wá í sá ná mə bâg kand bí mikkám
dí
shwóg-shwóg cý *Babilon.

⁴⁴ «Nji, ja ódá bwá á bə shí a shwééshá dí yí, bwá á shí bə nə banda í á du lwágul nə Zembî jisə bwadí yí. Muud nyə á du lésha nə Moyîz yé nyə á ci ná ná a kág sá banda døøngá, a bę yuug nyə á dág yí. ⁴⁵ Odá bwá á shí ñgə kala banda døøngá ikala i búúd byësh í á ñgə byél yíid. Boøng bénâñ Yeshuwa bwá

7:23 MmN 2.11-15; Heb 11.24-27

7:29 MmN 2.15, 21-22; 18.3-4

7:30 MmN 3.1-10

7:35 MmN 2.14; 3.2

7:36 MmN 7.3; 14.21-29; 16.1-17.16; Ilñ 14.33; 20.1-11

7:37 3.22-23

7:38 MmN 19.1-20.17; Mis 7.53; Gal 3.19

7:39 Ilñ 14.3

7:40 MmN 32.1-8

7:42 Amo 5.25-27 Molok: Løv 18.11

* **7:43** Mán mæbanda mā a du bə,

bwá laad káandá mbií á ná bwá ká wæf i bə banda.

7:44 banda í á du lwágul nə Zembî jisə bwadí yí: MmN 25.9, 40

7:45 Zho 3.14-17; 18.1; 2Sa 6

á nt̄ shí Zembî nyə a wííng wəamédíyí, bwé á kə némá nə dwo wu, í mú jí wu kə wóós fwála mā *Dávid.

46 «Zembî nyə á bul ceeł Dávid wəoŋgâ. Nt̄ Dávid mú jí Zembî ná a sáág nyə mpaam nə a lw̄g bag o Yákwab njów Zembî. **47** Sélumun wé nyə á yida lw̄ nyə njów. **48** Njí, Zembî a gwów-gwôw nyə ádē jí mínjów məbwâ mā búud mā ámə lw̄ myá, námá nda mūúd micúndá nyə á ci ná. **49** Nyə á ci ná:

Jon dásə jiya ícī jâm.
Shí nyísə kál mā d̄u tâl mékuú yí.
Wáyé njów b̄í b̄í nə ɻkul lw̄ mā yí?
Cwámba mā shilé nt̄.
Ngow mā jí nə ɻkul kə woga yé?

50 Ngaá ná mā wé mā a sá isâ ínì byêsh?

51 «Bi búsa nə náñ. B̄í ɻgə sá Zembî məlwâ. Bi búsa njí bi ó d̄u sá ɻgádá nə Nkéñké Shíshim, námá nda impáambá bín í a d̄u sá ná. **52** Nyáyé mūúd micúndá ímpáambá bín í á shígé lwágulə cúwálí yé? Bwé á d̄u gwú boøng bwé á d̄u bwey zə jaaw nə Tútəlí Muud mā bá zə wá. Tútəlí muud wəoŋgâ wá b̄í á keenzh, b̄í mū gwú yé. **53** Bi buud b̄í a lèg *mbwoomb māceç wáéngæles bwé á yə b̄í má, nə məmpándí mēsh mā cínəng wá, b̄í abéyé mwo.»

Bwá gwú Itiyen

54 Njí búuđ ɔ gúfúgá ósémbye ɔ mílásá bwé á gwág iciyá ínì yí, bwé á shwal gwág Itiyen yáág-yáág mpimbə, bwé ɻgé fúgal məjə. **55** Itiyen nyə, lwándulá nə Nkéñké Shíshim ná cwóó, mū kənd mísh jon dí, a mū dág māñkənəwa mā Zembî, Yésus tâl Zembî mbwâ məncwûm. **56** A mū ci ná: «Dágá, mā ɻgə dág jon í mā bâñ. *Mwân mā Múúd tâl Zembî mbwâ məncwûm.» **57** Bwé mū bwú məma óñkwiimbyê, bwé ɻgé fad məlwâ máñ; bêsh nə lâm ɻgwúdâ, bwé shwal kə shwiý nyə nyúúlád. **58** Bwé julə wú nə nyə ɻgwála, kə lúmə nyə məkwóogú. Buud bwé á ɻgə sá ssólágú wəoŋg wá bwé á yîl iwáma byáñ kə bwíig gúl ncúncwámá shí məkuú. Ncúncwámá jəoŋg wá Sôl. **59** Bwé ɻgé lúmə Itiyen məkwóogú nt̄ání, Itiyen mū

7:46 Sôm 132.1-5 **7:47** 2Sa 7.5-7; 1Oj 6.1-38 **7:48** 17.24-25 **7:49** Iza 66.1-2 **7:51** MmN 32.9; 33.5; Zhe 4.4; Rom 2.28-29 bi ó d̄u sá ɻgádá nə Nkéñké Shíshim: Iza 63.10; Eze 2.3-5 **7:52** Luk 11.47-48 **7:53** 7.38; Heb 2.2
7:54 Sôm 37.12; 112.10 **7:55** Mat 26.64; Mis 2.33 **7:56** 10.11; Luk 3.21; Yuá 1.51 **7:58** 22.20 **7:59** Sôm 31.6; Luk 23.46 **7:60** Luk 23.34 **8:1** 8.4; 11.19 **8:3** 9.1, 13, 21; 22.4-5; 26.9-11; 1Kr 15.9; Gal 1.13 **8:4** 2.41
8:7 Mak 16.17; Luk 9.1 **8:12** 28.23

jôw Zembî, nyə ná: «Cwámba Yésus, lègág *jím jâm.» **60** Né ndeé, a mú kúd məbwóy shí, a kím nə ɻkulù ná: «Cwámba, wo kú ló bwo *sám bwé ɻgé sá ga.» Njí nyə á shîn ci nt̄ání yí, a mú yá.

8

Sôl ma zə juḡshi D̄o lá óbúgula

1 Sôl nyə á bə cáñ nə buud bwé á gwú Itiyen wá. *D̄o lá óbúgula í á bə Yurásəlem yí í á zə bul bwəma nə cúwálí mwâw məoŋgád. Obúgula bêsh bwé mū shîn nyungula wú Yurásəlem, kə məshí mā Yudéa nə Samaríya; í lág cínəngá njí *buud o lwámá. **2** Bóöl búud bwé á wá milâm wé Zembî wá bwé á kə dəl Itiyen, bwé sá námá nyə shwiý mbií áyíyáág. **3** Sôl nyə nyə á ɻgə yáág ná á jaŋgulə D̄o lá óbúgula. Nyə á d̄u ɻgə nyíi mínjów minjów, d̄u ɻgə bii óbúgula, budá nə budûm, d̄u kə wá bwo mímbwugád.

Joj̄ Kéel í zə kə Samaríya

4 Buud bwé á ciima Yurásəlem wá bêsh bwé á ɻgə kə məzhií məzhií, bwé ɻgé bwiing Joj̄ Kéel á lâñ mā Yésus. **5** Nt̄, Fílíp nyə á shulə kə wúl ɻgwála á Samaríya, a mū kə bwiing buud ó wu lâñ mā *Krîst.

6 Buud ó wu bêsh bwé mū kənd mîlâm isâ Fílíp nyə á ɻgə ci yíid, muud ɻgwúd nə ɻgwúd kú sá náñ nəcé bwé á ɻgə gwâduga *məshimbá nyə á ɻgə sâ má, bwé ɻgé námá dág mwo. **7** Nəcé zhwoğ buud bwé á bə nə məjamb wá, məjamb mā á d̄u wû mā ɻgé kím məma óñkwiimbyê, mimbúmbwúgá nə boøng bwé á d̄u nyêsh wá bwé ɻgé yâl. **8** Ngwála wəoŋg wêsh í mū bə nə məma məshusug.

9 Í njúl ná ɻgwól mūúd nyə á d̄u bə ɻgwála wəoŋgád nə jíná ná Shíshim. Muud wəoŋgá nyə á d̄u sá májig, buud bêsh wâ Samaríya bwé mū d̄u bul káám nyə, nyə mū námá d̄u jaaw nyúul ná á bul bə. **10** Buud bêsh, téed ozhizhe kə kuma məma fwámé búud, bêsh bwé á d̄u ɻwa Shíshim nə gw̄z̄gá, bwé ná: «Muud éne jisə ɻkul mā Zembî, nyəoŋg bwé d̄u ci ná í bûl nt̄ yí.» **11** Bwé á kənd milâm nyédi

nəcέ nyə á bwēy bul sá nə bwé káámág nyə nə misóólágú mí jamb myé. ¹² Nji, ja bwé á *magulə Jəjə Kéél Fíláp nyə á ñgə bwiing bwo shú Faan má Zembí nə shú jíná má Yésus-Krít yí, bwé á ñgə duwan, nə budum nə budá námá. ¹³ Shímun wəəngâ nyəmefwó nyə a *búgula námá, a mú duwan. A mú zə nada nə Fíláp kú ná béeýa nə nyə, a ñgá dág məma ísâ í nt̄y búúd ñkul yí nə məshimbá má á ñgə sīy má, a ñgá bul káam.

Pyér bá Yuánes bwé ká Samariáya

¹⁴*Buud ɔ lwámá bwé á bə Yurásəlem wá bwé á ka gwág nə buud ɔ Samariáya bwé má lág Milású mí Zembí. Bwé mú kənd Pyér bá Yuánes wu. ¹⁵ Bāj, ja bwé á shulə kə Samariáya yí, bwé á jégula nə Zembí shú nə obúgula wā wu bwé lágúg Nkéñké Shíshim. ¹⁶ Nəcέ, í á bə cínəngá, Nkéñké Shíshim kú fwo shulə təo múúd ñgwúd dí. Bwé á yida shín ñgə duwan jíná má Cwámba Yésus dí. ¹⁷ Né ndeé, Pyér bá Yuánes bwé mú ñgə bəd bwo məbwā, bwé mú ñgə lág Nkéñké Shíshim.

¹⁸ Shímun nyə á ka dág nə buud bwé ñgə lág Nkéñké Shíshim ja buud ɔ lwámá bwé bəd bwo məbwā yí, a mú ka zə nə *mwaané nə a zé yə Pyér bá Yuánes, ¹⁹ nyə nə bwo nə: «Yágá námá mə ñkul ni, muud yésh má é bəd məbwā yé lágúg Nkéñké Shíshim.» ²⁰ Nji, Pyér mú yidá cí nə nyə nə: «Bíná mwaané woó bêsh nə mpaá, nəcέ wó ámə täduga nə bwé du kusə yána má Zembí nə mwaané. ²¹ Wo cugé nə ñkəw wa sâ gaád, kú nə təo sâ, nəcέ lâm wô í cugé tátelí nə Zembí. ²² Céndág bów-bów tädágá wô ni, wo jégulag nə Zembí, ka nyə é juu wo nə yuug í ámə wóós wo lámád ni. ²³ Mə dág nə byó íwíímbág í má bul yáág. Olflíngí bwé mə bií wo kwám.» ²⁴ Shímun mú bësa nə: «Bímefwó jégulagá nə Zembí shú dâm nə təo sâ ñgwúd bí mə cí na ni í kú bə nə mə.»

²⁵ Pyér bá Yuánes bwé mú shín lwóya búgé jáj, bwiing kéel mə Cwámba nə ndeé bwé mú nyiingé kə Yurásəlem. Bwé mú ñgə bwiing Jəjə Kéél zhíi nə zhíi zhwog miloam myâ Samariáya dí.

Muud Ityopí má zə lág Jəjə Kéél

²⁶ Ngwól *éngəles mə Yawé mú zə lás ci nə Fíláp ná: «Kyeyág kə ñgee *məkóól má jwów, zhíi du shulə wú Yurásəlem kə Gaza, zhíi nyisé kú jwóyla búúd yí.» ²⁷ Fíláp mú námá tí njəond kú fadulə. Ndug nə ñgwól múúd Ityopí, a njúl myáágá, a njúl lúlúú ósóol ɔ məsáal ɔ cí mudá á Ityopí bwé á du j̄w nə Kandás yé, muud wəəngâ njúl kəlág məbii mə cí məsh dí, nyə á kə Yurásəlem kélə yə Zembí gúmá; ²⁸ nyə á ñgə nyiingé a njúl nyádí métúwa dí, a ñgá ló kálaad mə *múúd micúndá Izayí. ²⁹ Shíshim mú cí nə Fíláp ná: «Shíshág kə kumə métúwa énéd.» ³⁰ Fíláp mú leel kə, a mú gwág múúd éne ñgá ló kálaad mə múúd micúndá Izayí. Fíláp mú jí nyə ná: «Ye wo ñgə mpu gwág sâ wó ñgá ló ní?» ³¹ Muud éne mú bësa ná: «Mə é ka mpu gwág na ntudelé muud nda fwo lwágulə mə?» A mú j̄w Fíláp ná a kewag métúwa dí kə ji nyádí koogú. ³² Kékál mícilyá mí Kálaad Zembí nyə á ñgə ló wé ga:

Nyə á bə nda təw bwé ñgé kə nə ndí nə bwé kə cígə yí,
námá nda mwâ ncwəmbə bwé ñgá sámb mimyóó yí.

Nyə a shígé bény mpu nə a lás.

³³ Bwé á séémbuli nyə, bwé nyaal nyə ñkaam nyé nə məkuú.

Zé jí nə ñkul bá bwiing lâj á mpwoŋ buud nyé yé? Kú nə muud!

Bwé á sámb nyə jé cug shí gaád.

³⁴ Myáágé mú jí Fíláp ná: «Mə jégula nə wo, féélág mə, zé múúd micúndá ñgə cí yé? Ye nyəmefwó, yə muud shús?» ³⁵ Fíláp mú ka zə téed lástlə. A mú zə bwiing nyə Jəjə Kéél mə Yésus téedlə na kákál mícilyá niid. ³⁶ Bá bwé mú ñgə kə nə ndeé bwé mú kə wóós júwó. Myáágé mú cí nə Fíláp ná: «Dugí, məjúwó wé mága. Jí í ntágálé nə mə kú duwan yí?» ³⁷ *[Fíláp mú cí nə nyə nə: «Ñkí wo *búgula nə lâm wô wêsh, wo je duwan.» Nyə ná: «Mə mə *magulə ná Yésus-Krít jisə *Mwán mə Zembí.】 ³⁸ A mú cí nə bwé tálág métúwa. Bêsh obá bwé mú shulə məjúwód, nə Fíláp, nə myáágá. Fíláp mú duu nyə. ³⁹ Ja bwé á ñgə səw wú məjúwód yí, Shíshim mə Yawé í a ñkény Fíláp kyey nə nyə, myáágé kú ná

nyinjə dág nyə. Nji, a mú kə nə njəond yé shwóg nə məshusəg. ⁴⁰ Fíláp mú kə bə njı Azot. A mú ŋgə bwiing Jəjə Kéél mánd nə mánd nə ndeé kə wóós Sezaré.

9

Sôl mə zá bə mbúgħla mə Yésus

¹ Na í á bə Sôl, nyε ŋgə ná cwambħalə *ompwiín ó Cwámba, a ŋgə gwú bwo. Nyə á ka kə wé Ajəláci á ofada, ² ná Ajəláci yág nyə kálaad mə yá nyə ŋkul ná a kég Damás, a kég ŋgə dág *mámpáánzá mə mínjíigħálá mə *Oyúden mā nûn. A ká kwey búud bwé ŋgə bɛ zhií mə Cwámba, a bii bēsh təo budūm təo budá, a wóolə bwo mənkəda, a kə nə bwo Yurásəlem. ³ Nyə á ka kə nə ndeé ŋgələ shish kúné-kúnə nə Damás, a mú seegya njı mənkənya mā mā zhu joŋ dí zə kwan kál nyə á bə yí. ⁴ A mú kadħwa shí, a mú gwág kál í ŋgə ci nə nyə ná: «Sôl, Sôl, nəcé jí wó bül lwáġulə mə cùwálí ntáni yí?» ⁵ Nyə ntāg ná: «Wo zá e, Cwámba?» Cwámba nə né ná: «Mə Yésus, mə wé wó ŋgə lwáġulə cùwálí yé. ⁶ Sâ ŋgwúd, woollág, wo kúməg ŋgwála, bwé é jaaw wo sâ wó jélá nə sá yí.» ⁷ Buud ó gwoong bé bwé á shigula, bwé shwal ji ókúl-ókál, füg jímb bwo mílúúd. Bwé á ŋgə gwág njı kál í ŋgə lás, bwé kú dág mūúd nyə á ŋgə lás yé. ⁸ Sôl músə wooll shí, mísh mā njúl nyə nə bagá njı a kú ŋgə dág. Bwé mú bií nyə mbwád kə nə nyə kə kumə Damás. ⁹ Nyə a já mwáw málóol, mísh kú dágya nyə, a kú də, a kú ŋgul.

¹⁰ Ngwól mūúd nyə á bə Damás nə jíná ná Ananýas, a njúl *mpwiín mə Yésus. Muud woɔnj̄g mú dág *ntamá á mísh ná bagá, Cwámba ŋgə jów nyə ná: «Ananýas!» Nyə ná: «Cwámba, mə wé éga.» ¹¹ Cwámba mú ci nə nyə ná: «Tówúg, wo kég njwón bwé du jów ná “njwón á tátelí” yí, kə ső Sôl muud á Tárħs nûn njów mā Yúdas. A ŋgə jəgħula námá nda mā ŋgə lás éga. ¹² Nyə ámə dág ntamá á mísh ná bagá, muud bwé jów ná Ananýas yé mā nyíi njów zə bəd nyə məbwá ná mísh mā dágya nyə.» ¹³ Ananýas mú bęsa

ná: «Cwámba, mə mā bul gwádugá mūúd éne, bímbí lá mábħw á mā sá buud bwō Yurásəlem yí. ¹⁴ Teem bə wa nyəmefwó, milulúú myā ofada mí á yə nyə ŋkul ná a zág bií búud bēsh bwé ŋgə kím jów jíná dwō wá.» ¹⁵ Cwámba mú ci nə nyə ná: «Kaág, nəcé mə mā féesh mūúd éne ná a bág mə sâ íséy shú ná ikúl í cùgé Oyúden yí nə ojwú-buud báj nə Bag ó *Izurayél bwé mpúg jíná dám. ¹⁶ Məmefwó mə é lwáġulə nyə bímbí lá minjugú á bá jug shú dám myá.»

¹⁷ Ananýas mú kə, kə nyíi njów, bəd nyə məbwá, ci nə nyə ná: «Sôl mwaang, Cwámba Yésus wo á bwəma nə nyə zhíid ŋgələ zə wa yé, nyə ámə ntí mə shú ná mísh mwō mā nyinjəg dágya, wo lwándug nə Nkéñké Shíshim.» ¹⁸ Bíl ísâ í mú shugħla wú nyə míshád í njúl nda ifufá. Mísh mā mū nyinjəg dágya nyə nə ndeé a mú shwal duwan. ¹⁹ Ná ndeé, a mú də idāw, ŋkul í mú kwo wóós nyə nyúúlud. Bénōj ompwiín wá Damás bwé á ji baalé mwáw. ²⁰ Kú námá kwo lejg fwála, Sôl mú shwal ŋgə kə mámpáánzá mə mínjíigħálá mā Oyúden dī, kə ŋgə cündə ná Yésus jisə *Mwān mā Zembî. ²¹ Buud bēsh bwé á ŋgə gwág nyə wá bwé á ŋgə káam mbií á ná füg du jímb lúúd, bwé ŋgə ci ná: «Ngaá ná buud bēsh bwé á du kím jów jíná ga Yurásəlem wá muud éga wé nyə á lwáġulə bwo njugú yé? Ngaá ná nyə á zə wa ná a zə bií bəɔnj̄g wá wa, a wóolə bwo mənkəda kə nə bwo milulúú myā ofada dī?»

²² Nji Sôl nywáá nyə á ŋgə yáág nə jaawála Jəjə Kéel yáág yáágug, a du fad Oyúden wá Damás mimpu nə dūlə mpu lwáġulə bwo ná Yésus wá jísé *Kr̄ist. ²³ Ja fwámé baalé mwáw mā á cō yí, Oyúden bwé á cw̄ yuug ná bwé gwú nyə. ²⁴ Sôl mú mpu shwushwaga jəɔnj̄g. Bwé á bə bwé mú ŋgə baagħsa mimpumbé mí ŋgwála* mwásá nə bulú ná bwé gwú nyə. ²⁵ Nda ómpwiín bé bwé a mpu ntó ná, bwé á ŋwa nyə gúl bülúd, wá kúdád, bwé mú ntεenjəħli nyə nyuŋ dí gwáw kə shul tóón.

²⁶ Kə wóós Yurásəlem, Sôl nyə á ceel kə seεnħħya nə bóól ómpwiín. Nji, bēsh bwé á ŋgə

9:1 8.3 **9:2** 19.9, 23; 22.4; 24.14, 22; 28.22

9:3 Aba 3.3-4; 1Tm 6.16; 2Kr 4.4, 6

9:5 1Kr 15.8 **9:8** 13.11

9:11 21.39; 22.3

9:12 Mak 8.23-25

9:15 13.2; 22.21; 23.11; 26.1; 27.24; Rom 1.5

9:16 20.23; Luk 21.12; 2Kr

11.23-28

9:17 19.6

9:20 17.2; Luk 22.70

9:21 8.1; 9.13-14

9:22 5.42

9:23 23.12

9:23 2Kr 11.32-33

* **9:24** mimpumbé mí ŋgwála: Bwé á du lw̄ miŋgwála, bwé sá məma nyuŋ lyč ŋgwála wēsh, bwé ka lúgə mípumbé búud o jélá nə du nyíi ŋgwála myá. **9:26** 9.3-6, 20; Gal 1.18

fúndə nyə, bwé kú fwo *magələ ná a músə mpwiín. ²⁷ Barnábas músə njwa nyə, kə nə nyə *búúd ɔ lwámá dí. A kə bwiing bwo nda Sôl nyə á dág Cwámba zhíid ná, nə nda Cwámba nyə á lás nə nyə ná, nə nda nyə á bwiing kéel Damás jiná má Yésus dí kú fúndə muud ná. ²⁸ Téed ja jœøngû, Sôl bénâñ buud ɔ lwámá bwá mú báduga gwoonj, bénâñ bwá mú ñgá kyey ñgwála nə ñgwála, a ñgá bwiing kéel á jiná má Cwámba, kú fúndə mísh má búúd. ²⁹ Nyə á du námá lésha nə Oyúden bwá á janəwo nə cug Ogurék wá, bénâñ du námá séñusa mækâl. Nji, bâñ bwá mú sá ná bwá gwú nyə. ³⁰ Nda ómínyøñâ wâ bûgé bwá á mpu ntó ná, bwá á kə nə nyə Sezarê, bwá mú kənd nyə Tárüs. ³¹ *Də lá óbúgula í á ka ñgá cugə ná shes Yudéa yésh, nə Galilê, nə Samariýa, gwoonj í ñgá lal bûgéd, obúgula bwá ñgá gwøø Cwámba. Nkjéñkë Shíshim ñgá sá ná buud ñkí bul bulya bwá zág ñgá nyíi gwoonjgud.

Pyér má lwag Ene, gwûmashi Tabita

³² Í á ka zə bə, Pyér ñgá kyey kálə ñgá dág obúgula, nyə á ka námá shulə kə dág báøng wâ Lida. ³³ A mú kə kwey ñgwól múúd nûñ ná Ene. Muud wœøng nyə á bə mbúmbwúgú, a má já shí tâñ mimbû mwœømb. ³⁴ Pyér mú ci nə nyə ná: «Ene, Yésus-Krîst má lwag wo. Wœølg wo báágúg tanjá gwô.» Námá cé nə cé, Ene mú wœøl. ³⁵ Buud bêsh bwá á bə Lida nə mbwaanzulə shí á Sarona wá bwá mú dág nyə, bwá mú cénd kuú njœønd, yid wá Cwámba.

³⁶ Ngwól *mpwiín á mudá nyə á bə Zhwópe nə jiné ná Tabita. Jiné dœøng í ká ná Dórükas.[†] Mudá wœøngû nyə á bul du sajøj míssjólugú, a du bul yə mímbúmbuwá isâ. ³⁷ Í á ka zə bə méní mwôw dí ná Tabita nyə á bwas ná ndeeé a mú yə. Bwé mú gusa nyə ná ndeeé kə bwíig fúm á njów dí gwôw. ³⁸ Ompwiín bwá á ka gwág ná Pyér ji Lida, Lida njúl kúná-kúná ná Zhwópe. Bwé mú kənd búúd obá kə téég nyə mæbwâ ná: «Oshwoñ! Leelugú zə kúga, kú neela.» ³⁹ Pyér mú námá tâw shí, bénâñ buud óni bwá mú kə. Ja nyə á kə wóós yí, bwá á kə nə nyə fúm á gwôwád. Mikúsé myêsh mí mú zə ná

møyë nyádí, zə ñgəlwágulə nyə ijud nə ikúúd Dórükas nyə á du laad bwo ja bénâñ bwá á bə yí. ⁴⁰ Pyér mú wéeshuli búúd bêsh tóón, a mú kúd mæbwój shí, a jægula nə Zembî ná ndeeé a mú yid kóómb gwoñú mbimbæd, a ci ná: «Tabita, wœølág.» Tabita mú bény mísh, a mú dág Pyér, a mûsə wœøl ji njínjilî. ⁴¹ Pyér mûsə bií nyə mbwâd, tél nyə tútælî. A mûsə jôw óbúgula nə mikúsə, a yə bwo nyə kuwó. ⁴² Sâ jœøng í mú mpûy Zhwópe yésh, zhwog buud bwá mú *búgula Cwámba. ⁴³ Pyér nyə á ji cínoñg Zhwópe fwámé zhwog mwôw, a njul njów má Shíshim nyə á du sá íséy í ikúúdú í cûdú yé.

10

Íséy nə misjólugá mí Kœrunêy

¹ Ngwól mûúd nyə á bə Sezarê nə jiné ná Kœrunêy. Nyə á bə lúlúú ózimbî tæd, kínda ózimbî ánání dí, kínda bwá á du jôw ná «kínda Itali» yí. ² Muud wœøngû nyə á kənd lâm wá Zembî, bénâñ njów yé wêsh du bul gwøø Zembî. Ntó, nyə á du bul sá buud wá kúl *Oyúden mikwiíndyá, a du jægula nə Zembî ja jêsh. ³ Dúl jwôw, ñgeøe mæwæla mælæl mæ mpwó-kugú, nyə a dág *ntamé á mísh ná bagá, a dág *éngæles má Zembî má zə nyíi nyə njów, zə jôw nyə ná: «Kœrunêy». ⁴ Kœrunêy mú dág nyə ná figé-figé ná ndeeé nda ífwaas í á bii nyə ná, a mú ci ná: «Ná jí e, Cwámba?» Éngæles nə ná ná: «Mæjægula mwô nə mikwiíndyá wó ñgá kwíind buud myá mí má wóós wá Zembî, Zembî nyə awúsáyé myo. ⁵ Ntó, kəndág búúd Zhwópe ja gaád, bwé kág jôw ngwól mûúd jí nûñ ná Shíshim bwé du jôw nə dúl jiné ná Pyér yé, ⁶ a njul wá ngwól mûúd má du sá íséy í ikúúdú í cûdú yé, bwé du námá jôw muud wœøng ná Shíshim. Njów yé wíusə ncindyé mân.»

⁷ Ja éngæles nyə á zə lésha nə nyə ní nyə á kyey yí, Kœrunêy nyə á jôw olwaábælæ óbá, nə ngwól zimbî á bæøng bwá á bul sêy nə nyə wá, a njúl ná nyə a mæ wá lâm wá Zembî. ⁸ A mú shîn bwiing bwo sâ jêsh ná ndeeé a mú kənd bwo Zhwópe.

Pyér mæ ká wá Kœrunêy

9:27 Barnábas: 4.36-37; 11.22-30; 12.25; 13.1-4, 7, 43-50; 14.12, 20; 15.2-12, 22, 35-39; 1Kr 9.6; Gal 2.1, 9, 13 **9:30**

11.25; Gal 1.21 [†] **9:36** Dórükas: Ciýa Dórükas í ká ná mpindú. **9:40** Mak 5.40-41 **9:43** 10.6, 32 **10:1** 10.30-33

10:1 27.1, 3; Luk 7.2, 5

⁹ Mán mélâm, buud óní bwé ïkág bwé mú kúné-kúnə nə Zhwópe, Pyér mú bád kwáminú* né a ká sa mágægula. Í á bə ñgee tólög dî. ¹⁰ A mú gwág zha nə yéésh nə á də. Í á bə bwé ñgə ná jáamb idâw, seegya a mûsə nda *shíshim yé mē wú nyédí nyúúlúd. ¹¹ A mú dág joŋ í mē bâŋ, gúl sâ nda *sanda í kál mélwâ ménâ dî, í ñgə shulə wú joŋ dî ñgə zə shí. ¹² Sá joŋg í á bə nə mímbií mí ócúdú myêsh: nə bœng wâ makuú ménâ, nə bœng bwé dû julə mímwø shí wá, nə inunú yâ gwâw cínøng cwû. ¹³ A mú gwág kál í ñgə ci nə nyə ná: «Pyér, tówág wo gwúg isâ íní wo dág!» ¹⁴ Pyér mú bësa ná: «Mbô, Cwâmba. Nacé mə abwélé də sâ jí nə nyee mísh mā Zembî dí yí, ñkí sâ íci.» ¹⁵ Kál í mú nyiŋgá kwo lás ci nə nyə ná: «Sâ Zembî mā fûb yí, wee kú bëeg nyiŋgá ci ná jísə sâ abúbôw.» ¹⁶ Í á sá ntáni ija ilâol, sâ joŋg í mú ñkâŋ kə gwâw. ¹⁷ Pyér füg mäjimb lúúd nə sâ nyə ámə dág ni nda í ká ná, ndug buud Körnêy nyə ámə lwâm wá, bwé mā sâ njów mā Shímun nə sâ sâ, bwo mā kwey, bwé tâl mpumbéed. ¹⁸ Bwé mū jôw búúd o njów, jî bwo Shímun bwé dû jôw ná dûl jiná ná Pyér yé ñkí cínøng wé á dû ji yé. ¹⁹ Pyér ñgá ná ca téðæga nda sâ nyə ámə dág yí í ká ná, Nkéñké Shíshim mû ci nə nyə ná: «Dægí, buud olâol bwé ñgə sâ wo. ²⁰ Tówág wo shûlæg, bénøj bî kág. Wo kú zhízhigé nacé mə wé mə ámə ntí bwo.»

²¹ Pyér mûsə shulə kə bwëma nə buud bœng, nyə nə bwo ná: «Mə wé éga, mə muud bî ñgá sâ yé. Jî bî ámə zə sâ yí?» ²² Bwé nə ná ná: «Körnêy wé nyə ámə ntí sâ, Körnêy á lúlúú ózimbî tâd, a jî tátelí muud, a gwôg Zembî, lwoŋ buud *Oyúden jêsh í ñgə jaaw lâŋ yé ñkí nywa. Ngwól Eñgæles mā Zembî nyə á zə ci nə nyə ná a jowág wo, wo kág nyédí njów, a kág gwágulə sâ wó e bwiing nyə yí.»

²³ Pyér mú nyíngal bwo njów, bénøj bwé mû jâ. Mán mélâm, a mú wao, bénøj bwé mû kâ. Bóol ómínyoŋâ wâ Zhwópe bwé mû kâ lúgal nyə.

* **10:9** kwáminú: Ja bwé á dû lwô minjów yí, bwé dû më kwáminú námá nda manuyng. Kwáminú í á dû bə ñkí lal, buud kâ dû ñgə kyey wu gwâw, muud jee námá kâ woga wu. **10:11** 7.56 **10:12** Lèv 11.1-47; Eze 4.14 **10:15** Mak 7.15, 19 **10:19** 11.12; 13.2, 4; 15.28; 16.6; 20.22-23; 21.4, 11 **10:23** 10.45; 11.12 **10:25** 14.13-15; Mbú 19.10 **10:28** 10.15; Gal 2.12 **10:30** 10.1-8 **10:30** 1.10; Luk 24.4 **10:32** 9.43 **10:34** Rom 2.11; Zhk 2.1 **10:35** Yuá 9.31 **10:36** Iza 52.7; Rom 3.25-26; 5.1; 2Kr 5.18; Kol 1.20; Mbú 19.16

²⁴ Jwôw í á kwo bë yí, bwé mú kumə Sezarê. Körnêy nyə á ñgə bwând bwo, a mā shîn seeŋg mímbyêl myé nə bë óshwá ó abúgálág. ²⁵ Ja Pyér nyə á bë nə a zé nyii njów yí, Körnêy nyə á leelâ kâ sâl nyáméfwó shí, kûdəw Pyér shí makuú nyə yë gúmá. ²⁶ Pyér mú bâŋ nyə, nyə nə ná ná: «Bánág, mâ jî námá mûúd nda wo.»

²⁷ Bâ bwé mú ñgə léscha ná ndee kâ nyii njów. A mú kâ kwey ná zhwog buud bwé ámə seeŋgya. ²⁸ Pyér mú ci nə bwo ná: «Bî mə mpú ná mwâ Yûden jî ci kú seeŋgya nə mwân ilwoŋ, kú námá shish nyə kúné-kúnə. Njî, Zembî mā lwâgulə mā ná mā ajáláyé ná dág ñgwól mûúd nda sâ jí nə nyee mísh mā Zembî dí yí, ñkí sâ íci. ²⁹ Gwé wé í ámə sâ ná, njî mā ámə gwág njúwúlú yí, mā ámə zə kú nə oñkwafad. Ná ndee, mā ñgə ka cœl mpu sâ bî ámə jôw mā nə ndí yí.» ³⁰ Körnêy mú bësa ná: «Í mā sâ mwâw ménâ mûús, mā á ñgə sâ mágægula ñgee mewela mélâol mā mpwó-kugá mädí njów, mā mû dág njî ñgwól muud tâl mā mpwóómbâd nə mikáandá mí áñkuñkən̄wâ, ³¹ a ñgá ci nə mā ná: “Körnêy, Zembî mā magulə mágægula mwô, nyə awúsáyé míkwííndyá wó ñgá kwíind buud nə ndí myá. ³² Kendág búúd Zhwópe bwé kág jôw wo Shímun jî ná dûl jiná ná Pyér yé. A njul njów mā Shímun mā dû sâ íséy í lkúúdú í cûdú yé, ncindye mân.” ³³ Ntó námá mā á ka leelâ kând buud kâ jôw wo yé. Wo mā mpu sâ nə zâlə. Ná ndee, sâ bësh sâ tâl mísh mā Zembî dí ja gaâd ná sâ mā gwágulâ sâ jêsh Zembî nyə ámə lwâm wo ná wo jáawug sâ yí.»

Pyér mə lás kaand

³⁴ Pyér mú ka zâ lás, nyə ná: «Bábâlé, mā mā mpu ná Zembî nyə a dë dág búúd mampwoombâ. ³⁵ Jísə njî ná muud yêsh mā gwôg Zembî a sâ tátelí yé, tâo a jî jáyé lwoŋ búúd dí, Zembî mā gwág nyə nywa teem bâ ná a jî jáyé kûl búúd dí, tâo jáyé dí. ³⁶ Nyə á kând bag o *Izurayêl mækâl. A bwiing bwo Jøjø Kéél ná buud bwé mû nâ ñkul jee

cugə nə Zembî nə shee nəcē Yésus-Krîst, nyə wá jí Cwâmba á buud bêsh. ³⁷ Bi mə mpú məma sâ í á ñgə sîtéed Galilê kə wóós Yudéa mpásə nduwán Yuánes nyə á ñgə cúnđa yí. ³⁸ Bi mə mpú nə Zembî nyə a gwáágulə Yésus á Nazarêt Shíshim, yé nyə məma ñkûl. Yésus waoñgâ nyə á ka ñgə kə ikul ikul, ñgə sâ buud mənywa, ñgə lwag baoñg bêsh Njwû məjamb nyə á ñgə lwágulə cûj wá, nəcē Zembî nyə á bə nyédí. ³⁹ Sé bâj sá á shí dág sâ jêsh nyə á sá shí *Oyúden nə Yuráselém yí, nyə muud bwá á bwambulə kwolós dí bwá gwú yé. ⁴⁰ Zembî nyə a gwûmashi nyə jwôw áléel, a sá ná a lwóyág nyúul. ⁴¹ Nji, nyə a shígé lwóya nyúul kúl búud jêsh dí, í á bə nji sé owúshined Zembî nyə á bwey féešh wá. Mpásə gwûmálə nyə á gwûm yí, sénónj sá á də, sá ñgul. ⁴² Nyə a lwâm sá ná sá cúnđág kéel, sá bwaagulə ná nyə wá Zembî nyə a tâl ná a bâg sámb míkuwó nə mimbimbə milású yé. ⁴³ *Buud o mícúndé bêsh bwá ñgə bwiing lâj yé né muud yêsh mə *búgulá nyə yé a bə nə ijuugá í *mísám nəcē jiná dé.»

⁴⁴ Pyér ñgá ná lás ntáni, Nkéñkê Shíshim mū shula wá buud bêsh bwá á ñgə gwágulə lású yé wá. ⁴⁵ Obúgula bwá á bə misiyá mí ábiwáág wá, baoñg bêsh báññ ñgá Pyér bwá á bə gwoong wá, bwá mū káam mbií á ná füg du jimb lúúd. Bwá á jág bul káam nə Zembî má bélé yə búud bwá cûgé Oyúden wá Nkéñkê Shíshim. ⁴⁶ Nacé bwá á gwág buud baoñg bwá ñgá lás makálud, bwá ñgá ságusə Zembî. Ntó wá Pyér nyə á ka ci ná: ⁴⁷ «Ye sá nyíngag ban nə buud óga né bwá kú duwan, í njúl né bwá má lág námé Nkéñkê Shíshim nda sá?» ⁴⁸ A mū lwâm ná bwá dûwanagí jiná má Yésus-Krîst dí. Bwá mū ci nə nyə ná báññ bwá kwog ná já baalé mwôw.

11

Pyér ñgə bwiing sá Zembî nyə á sá yí

¹ Nə *buud o lwámá nə obúgula wá Yudéa bwá á ka gwág ná ikul í cûgé *Oyúden yí bwá má námé lág Milású mí Zembî. ² Ja Pyér nyə á ka bád kə Yuráselém yí, buud ó ábiwáág bwá á ka kə lámuśa nə nyə. ³ Bwá nə né

né: «Wo mā kə nyíi búud wá kú ábiwáág dí, binónj də idâw sənj ñgwúd». ⁴ Pyér mū ka zə téed jaawálə bwo sâ í á cój yí nə oféél-féélí bêsh, nyə ná ⁵ «Mee mə á bə Zhwópe. Mə ñgá jégula nə Zembî, mə mū seegya nji mə mûsə nda *shíshim wâm mā wú mädí nyúúlás. Mə mū dág *ntamá á mísh ná bagá, gúl sâ nda *sanda í njúl ñgwôlálá məlwâ ménñ í ñgá shulə wú gwôw ñgə zə mädí. ⁶ Má á ka kənd mísh, mə mpu dág sâ jaoñg, mə mū dág ná cínøng cwû í á bə, nə ocúdú wâ makuú ménñ nə baoñg wâ jugú, nə baoñg bwá du julə mímwø shí wá, nə inunú yâ gwôw. ⁷ Mə mū námá gwág kál í ñgá ci nə mə ná: “Pyér, tówág, wo gwúg isâ íni wo dág!” ⁸ Mə ná: “Mbô, Cwâmba. Nacé sâ jí nə nyee mísh mā Zembî dí yí, nə sâ íci í abwéle kə mädí mpud.” ⁹ Kál í mū nyíngə lás nə mə ja ábeé í ñgá wú gwôw ná: “Sâ Zembî má fúb yí, kú beeg nyíngé ci ná jisə sâ abúbbôw.” ¹⁰ Í á sá ntá ija ilóol, sâ jaoñg jêsh mū ñkâj kə gwôw. ¹¹ Ka seegya ná, námé wela dœñgá di, buud olóol bwá mū wóós njów sá á bə yí, bwá ñgá zhu Sezaré, nə bwá ámá ntí bwo mädí. ¹² Shíshim mū ci nə mə ná sénñ kág, mə nda zhízhigə. Bóól obúgula ósaman bwá mū zə, sénñ mū bë búud baoñg ná ndeeé bwá mū kə nə sá njów mā mûúd bí ñgá ci éne. ¹³ A mū jaaw sá nda nyə á dág *éngæles tál nyə njów ñgá ci nə nyə ná: “Kəndug búud Zhwópe bwá kág jôw Shímun bwá du jôw nə dûl jiná ná Pyér yé, ¹⁴ nyə é zə bwiing wo kéel í é yə wo cug nə njów wô wêsh yí”. ¹⁵ Mə á ka námé téed ná mā bwiing bwo kéel, seegya nji Nkéñkê Shíshim má shwiy bwo nyúúlás námé nda í á bə nə sá mâtéédále* dí ná. ¹⁶ Mə mū tâduga ciyá Cwâmba nyə á ci yí ná: “Yuánes nyə á ñgá duu buud nə məjúwó, bi bâj bi é duwan nə Nkéñkê Shíshim”. ¹⁷ Ntó, ñkí Zembî má yə búud yána dé nda nyə a yə námé sá ja sá á *búgula Yésus yí, mə wá zé ná mə sáág ñgáádá nə Zembî?» ¹⁸ Ja bwá á gwág ntáni yí, bwá á saluwo, bwá mū ságusə Zembî, bwá ná: «Ntó jí ná Zembî má yə ikul í cûgé Oyúden yí zhiif ná bwá cénđág mítádágá bwá ñwa cug.»

Jəjə Kéel íza kə íkül ishúsád

¹⁹ Ja bwá á gwú Itiyen yí, məma lúmbálí í á zə bə obúgula, bwá mú shín ciíma, ḥgə kə íkül ikül kə kumə Fenisí, nə Shíprə nə Antyósh. Bwé á ḥgə bwiing njí *Oyúden kéel. ²⁰ Nji, bóól búúd bwé á bə cínəng bwé njúl buud ó Shíprə nə buud ó Sirén. Bâj bwé á kə kumə Antyósh, bwé mú bwiing Ogurék Jəjə Kéel mə Cwámba Yésus. ²¹ Cwámba nyə á ḥgə kwíínd bwo nə ḥkul nyé, zhwog buud bwé mú *búgula, bwé cénd kuú njooñd, yid wá Cwámba. ²²*Dəlú óbúgula á Yurásəlem í á ka gwáduga lâj wooñg. Bwé mú kənd Barnábas wu Antyósh. ²³ Barnábas wooñg, ja nyə á jé Antyósh a dág nda Zembí nyə a lwóya mpaam nyé ná, nyə á bul bə nə məshusag, a mú cwíny óbúgula bêsh nə bwé jíig gwoong mə Cwámba dí nə milâm myáj myésh. ²⁴ Nyə á bə jø müúd, a njúl lwándúlá nə jəjə Shíshim nə búgá ná cwáó. Bóólágá ncúlyá buud bwé mú kwíðuli Dəlú óbúgula dí.

²⁵ Barnábas nyə á ka kə Tárəs ná a ká ḥwa Sôl. ²⁶ Nda nyə á kwey nyə ná, nyə á zə nə nyə Antyósh. Bá bwé mú jâ cínəngá mbû ncindí, bwé ḥgá seengya nə Dəlú óbúgula, bwé ḥgá yə ncúlyá buud minjíigulá. Nûñ Antyósh wá *ompwiín bwé á téed gwiidow nə okrîsten yé.

²⁷ Í á ka zə bə na dúl baan dí ná, bóól *búúd ó mícúndá bwé á shulə wú Yurásəlem kə Antyósh. ²⁸ Ngwól á bwo, nə jiné ná Agabus, mûsə zə lás nda Shíshim nyə a lwágulə nyə ná. A mú jaaw ná məma yáág-yáág zha í bá bə shí nyésh dí. Zha nyooñg í á shí námé bə fwála Klood nyə á bə Káazel yí. ²⁹ Ntó, ompwiín bwé mú ḥwa cígulá ná bwé zá seeng míkwíndyá, muud yésh wá bímbí á jí nə ḥkul wá yí, bwé kənd bɔøng óbúgula wâ Yudéa. ³⁰ Bwé á sá námé ntó, bwé mú kənd Barnábas bá Sôl nə mikwiíndyá, bwé kə yə ócumbá buud wâ Yudéa.

12

Eñgəles mə ká yîl Pyér mímbwugħd

¹ Baan døoñgá Njwú-buud Herod nyə a téed ná a zá ḥgə jugushi bóól búúd ó *Dəlú óbúgula. ² A mú gwú Zhâk mínyoñh mə

Yuánes nə kafwele. ³ Nda nyə á dág ná *Oyúden bwé á ḥgə gwág nywa sâ jooñg ná, nyə á ka námé bii Pyér, í njúl fwála lá zañ bwé də də ibulé dâj kú nə *ləvur yí. ⁴ Nyə á bii nyə ntáni, a mú kə wá nyə mímbwug dí, a tâl íkínda í izimbí inđ ná í báágħuləg nyə, kínda izimbí jésh nə ozimbí onđ. Nyə a ḥgə tâdħuġa ná a bá ka zə tâl nyə kəod dí tâm buud ja zâj *Páska í bá cō yí. ⁵ Pyér nyə á ka bə mímbwugħd. Dəlú óbúgula dâj, ḥgá báásulə məjegħula ḥgála nə Zembí shú déd kú yow.

⁶ Búlú í á bə ná Herod mə bá tâl Pyér kəod dí nda mán yí, Pyér nyə á bə a mbwúg gwád ḥgwóollálá mənjkəda nə mik-woolú mí īnkwánz mímbá. Nyə a bə a mbwúg mpédugá ózimbí obá, isándálé í tâl mpumbéd. ⁷ Ka seegya ná ḥgwól *ēngəles mə Yawé má jé, kál fûm jooñg má shwal bə nə mənkenya ná ḥgá. Eñgəles mú yíd Pyér bugálu dí, juumħshi nyə, nyə nə né ná: «Ná cā! Wôolág!» Mikwoolú mí īnkwánz mí mú shugħula wú Pyér məbwád. ⁸ Eñgəles mú kwo ci nə nyə ná: «Cçelágú kanda wo bwaad mənġwub.» A mú námé sá ntó. Eñgəles ná: «Bwaadág kúúd gwô, wo bég mə.» ⁹ Pyér mú cûwo tóón ḥgə bę ēngəles, a kú fwo mpu magħulə ná sâ ēngəles ḥgá sá yí jisə bábälé. Nyə á ḥgə ḥwa nda *ntamá á mísh ná bagá. ¹⁰ Ja bwé mə cō cé isándálé ashúshwóoggá, bwé cō ábeé yí, bwé mú jé njuwħag īnkwánz á ḥgħejja ḥgwála. Njuwħag wooñg mú juw bwo wámeħfwó. Nji bwé á wáos tóón kə njwón dí yí, ēngəles mú kyey, béeqya nə Pyér. ¹¹ Fug mú zə Pyér lúúd, a mú ci ná: «Mə mə ka mpu já gaad bábälé ná Cwámba nyə ámə ntí ēngəles yé, zə tí yîl mə məbwá mə Herod dí ná mə fáámug nə sâ Oyúden bwé ḥgá jii sá mə yí.» ¹² Nda nyə á shín mpu ntó ná, nyə á ka kə njów mə Maríya nyooñgá mə Yuánes bwé á kwo də jôw ná Márkus yé. Cínəng wá zhwog buud bwé á bə bwé mə seengya, bwé ḥgá jagħula nə Zembí yé. ¹³ Nyə á ka kudə mbē. Ngwól sóol məsáal mudá nə jiné ná Rôd mú shish mbéd kə gwágħulə. ¹⁴ A mú yag Pyér kâl ná ndee, a kú fwo juw mbē, a mú yida nyiñgə nə kál nə məshusag kə jaaw búúd

né Pyér tel na mbéd tóón. ¹⁵ Bwé mú cí nə né ná: «Wo ji lad». Nyee mú námá bwaagulə nə a ngə jaaw búbálé. Bwé ná: «Eñgəles yé wá éne.» ¹⁶ Pyér mú nyiŋgə bul kudə mbé. Bwé mú juw, bwé mú dág nyə, fag mú jímb bwo mímúúd. ¹⁷ Nyee mú fufə bwo mbwâ nə bwé jíg kál-kál. A mú bwiing bwo nda Cwámba nyə ámə yíl nyə njów mímbwug wééshuli nyə tóón ná. A mú cí nə bwo ná: «Kégá jaaw Zhâk bénâj bósł bwáang bêsh». A mûsə kyey kə kál shúsád.

¹⁸ Ja mán í á lâm yí, ózimbí məkuú má á tâw shí nə á Pyér, bwé kú mpu sâ í ámə sîy yí. ¹⁹ Herod mú kənd búúd mésóggúd, njí bwé kú kwey Pyér. A mú tâl ísândálé kədud ná ndeeé a mú lwám buud nə bwé gwúg byo. Herod mûsə shulə wú Yudéa kə Sezaré, kə ji wu.

Eñgəles mə zá sá ná Herodyág

²⁰ Herod nyə á ka zə bə nə mbíya zhwuñá nə buud o Tir nə bəoŋg wâ Sidon. Nda búúd bəoŋg bwé á mpu ná məbii máj má á dū bul zhu lɔɔm má Herod ná, bwé á ka tâw cár ná bwé jélá nə kə dág nyə, a sáág ná bénâj bwé jíig ná shëe. Bwé mú kə kwambulə nə mwâ mpáánzé* yé Blastos ná a sáág ná bénâj Herod bwé bwémag. ²¹ Jwôw lú mpwəmá dəoŋgú, Herod mú bwáád míkáándé mí ícî myé ná ndeeé a mú kə ji jiya ícî dí. A mú ka zə lás nə buud óni kaand. ²² Buud óni bwé mú shwal wá yáŋgá ná: «Dáni kél dásə njí kél lú Zembí, kú bə kál lú mûúd.» ²³ Ka seegya ná ngwól *éñgəles mə Yawé má yíd nyə nacé a bélə kú yə Zembí gúmá jé. A mú yə, mishwóómbú dálə nyə.

²⁴ Milású mí Zembí myáá mí mú námá ngə kə njí shwóg nə shwóg. ²⁵ Barnábas bá bâj Sôl bwé mú shîn sá Iwámá bwé á kə Yuráselém yí ná ndeeé bwé mú nyiŋgə. Ja bwé nyiŋgə ni, bwé mú kə nə Yuánes bwé á kwo du jôw ná Márkus yé.

13

Nkéŋké Shíshim mə féésh Sôl bá Barnábas

^{12:18} 5.22-24 * ^{12:20} mwâ mpáánzé: Mwân wəoŋgâ nyə á bə kágá mílwámá á fûm má Herod. ^{12:22} Eze 28.2
^{12:24} 2.41 ^{12:25} 11.29-30 ^{13:1} 11.27 * ^{13:1} Tatarák: Ciýá ni í cugé ciýá mákaa; njí i ká ná «ngwámuna nyə á ngə jwú nə mpál ná á nkúmba faan yé». Dágág námá Mat 14.1; Luk 3.1, 19; 9.7. ^{13:2} 9.15; 10.19; 22.19; Gal 1.15-16
^{13:3} 6.6 ^{13:4} 10.19; 15.39 † ^{13:4} nkamá: Nyisə bwádá lú shí tátám májúwó. ^{13:5} 17.2 ^{13:8} 2Tm 3.8
‡ ^{13:8} Elimas: Dúl jíná dé wá Bar-Yésus. ^{13:11} 9.8; 22.11

¹ Də lú óbúgula í á bə Antyósh yí í á bə nə *buud o mícündá nə oyíiguli. Barnábas nyə á bə cínəng, nə Símayon bwé á kwo du jôw ná Nizher yé, nə Lusyus mûúd á Sirén, nə Manaen bá cí Herod á tatarák* bá wəof kúl ngwúd yé, nə Sôl. ² Dúl jwôw bwé á ngə sá mísoɔn bwé ngə ci idâw yí, Nkéŋké Shíshim nyə á cí nə bwo ná: «Télugá mə Barnábas bá Sôl koogú, bwé zé kə sá sáal má mé féešh bwo ná bwé sáág yí.» ³ Ná ndeeé, bwé mú jégula nə Zembí bwé ngə ci idâw, bwé mú bəd Barnábas bá Sôl məbwâ, bwé mú bíd bwo ná bwé kyéyug. ⁴ Ja Nkéŋké Shíshim mə kənd Barnábas bá Sôl Iwámád ntáni yí, báá bwé mú shulə kə Seləsi, bwé mú ngwa byóol cō kə kóomb nkamá† á Shíprə.

⁵ Bwé á kə wóós Salamina, ngə bwiing Milású mí Zembí *mámpáánzé má mínjíigulá má *Oyúden dí, bwé ngə kə nə Yuánes tâj kágé mílwámá. ⁶ Bwé mú lína ngwamé nyooŋg nyésh ná ndeeé kə wóós ngwála á Pafos. Bwé á kə kwey ngwól mwâ Yúden nûŋ Pafos nə jíná ná Bar-Yésus, a njúl muud ncida, *muud micündá á məshiigâ. ⁷ Bar-Yésus éne bá ngwámuna Serzhus Polus wé bwé á ngə cugə. Ngwámuna nywáá njúl nə fag, nyə á ka jôw Barnábas bá Sôl nacé nyə á bə nə məma yéésh ná á gwág kéel má Zembí. ⁸ Njí, Elimas‡ mú ngə laa bwo, a ngə yida ceel shwúguli ngwámuna ná a kú *búgula. Jíná lú Elimas í ká ná muud ncida. ⁹ Sôl, bwé jów ná Pwôl yé, má lwánd nə Nkéŋké Shíshim ná cwóó mûsə ka dág Elimas ná figé·figá, ¹⁰ a mú lás nə nyə ná: «Yîf! yé másá məkáj nə məshiigâ éga, yé mwân mə Njwû məjamb, yé mûúd jí kú ceel ótátelí éga! Wo ayówé ngálə ceel ntáma jôjø íyuug i Cwámba? ¹¹ Wo zá dág ja gaád. Mbwâ má Zembí í mā bii wo. Wo zá fwo bə áncím-ncím, kú ná dág mənkənya má jwôw. Wo é ji ntó fwámé fwála.» Pwôl ká námé shîn lás ntáni, gúndá nə yídágá í mú shulə Elimas míshád, a mú ngə lyéda kákál ngwúd ngə sô muud biíng nyə mbwád yé. ¹² Njí ngwámuna nyə á dág sâ í á sîy ni yí, nyə shwal bə mbúgula,

njíigúlá nyə á gwág shú mā Cwámba yí í mā bií nyə.

Pwôl Antyósh á Pisidî

13 Pwôl báññi buud ó gwoong bé bwé mû këwa byóólád Pafos, kë Perzhe kóómb shí á Pamfilî. Yuánes mû kë béeýga nə bwo nûñ, nyə mû nyiñgə kë Yuráselém. **14** Bâñ bwé mû tí Perzhe, ñgə kë ná ndeeé kë wóós Antyósh á Pisidî. Bwé mû kë nyíi *mpáánzá minjíigúlá dí jwôw lú Sábaad, kë ji shí. **15** Ja lólə *mbwoomb mäcëç nə micilyá mí búúd ò mícúndá í á shîn yí, otówe ò shwóg wâ mpáánzá minjíigúlá bwé mû ci nə bwo ná: «Bwaang, ñkí bì búsə nə gûl sâ bì bì nə ñkul bândulə búúd nə ndí yí, lásgá ja gaád.»

16 Pwôl mû tâw táteli, a fufə bwo mbwâ, a mûsə lás ná: «Nə bag ó *Izurayél nə bœng bwé ñgá gwôq Zembî wá, bì ò gwágúl mä. **17** Zembî á kúl búúd Izurayél jisú ga nyə a féesh osóóngú búsú. Nyə a sá ná kúl búúd jisú í kág bul mpyáánz nûñ jiya á Igípten dâ. Ná ndeeé nyə a yîl bwo nûñ nə mbwâ ñkul yé. **18** A mû ñgə jisew bwo shí a shwéeshá dí kë wóós je kumə mimbû mewûm ménñ. **19** A mû jaŋgulə ílwoŋ í búúd zaŋgbá shí á Kanaan ná ndeeé a yə ódâ shí nyáñ tâñ lúgí **20** shú mímbû kúné-kúnə mitæd minñ nə mewûm métóon.

«Mpásə wœngü a mû dñ wééshuli bwo osémbye ò mílásá ná ndeeé zə wóós fwála mä *múúd micúndá Samyél. **21** Ja joøngü bwo mû jií ná bwé bág nə wáy njwú-buud. Zembî mû yə bwo Sawul mwân mä Kís a njúl mbyágá á bœend mä Bæñzhamê. Sawul mû jwú nə bwo tâñ mimbû mewûm ménñ. **22** Zembî mû yîl nyə, a mû tâl bwo *Dávid njwú-buud. Dávid wœng wé Zembî nyə a bwiing lâñ yé ná: “Mä mä dág ná Dávid mwân mä Yése jisə muud mä kwaga nə tædágá wâm yé, nyə wá mä bá dñ sâ sâ jêsh mä bá dñ jií ná a sáág yí.” **23** Nyádí mpwoŋ buud dí wá Zembî nyə a lwândálé mpu yé, a wééshuli Yésus cugye buud á Izurayél yé. **24** Shúshwóogü ná cugye wœng

zág, Yuánes nyə a zə jíigali kúl búúd Izurayél jêsh nduwán tâñ yuug ná bwé mä cénd mítædágá. **25** Ja Yuánes wœngü nyə á ñgə shinal sáal dé yí, nyə á ñgə ci nə buud ná: “Bí ñgə ná tæduga nə mä wé zə? Mä cugé múúd bí ñgá tæduga ná mä jísé yé. Nji, ñgwól múúd zag mädí mpásə. Mä ampiyáyé né mä cínyug nyə mikwoolú mí ménjgwub makuúd.” **26** Bwááng bêsh, tao mpwoŋ buud mä *Aburaham tao bí bœng bí ñgá gwôq Zembî wá, shé wá Zembî nyə á ntí kéel á cug dœøng wá. **27** Buud ó Yuráselém bêsh nə otówe ò shwóg bâñ bwé á shígé mpu Yésus. Bwé á yida cęçlə nyə shwiy. Ntó, bwé á sá ná iciyá í búúd ò mícúndá shé mä dñ ló ósabaad bêsh dí yí í bwémag. **28** Teem bə nda bwé á shígé kwey nyə nə mæbëç ná a yág ná, bâñ bwé á ci nə Pilât ná a gwúg nyə. **29** Némé njí bwé á shîn sá isâ byêsh í á bæ cilyá Kálaad Zembî dí shû dé dí yí, bwé á shul yîl nyə lîid bwé kë wá nyə shwóñud. **30** Nji, Zembî nyə a gwûmashi nyə. **31** Nyə a lwóya nyúúl mælú mælú, buud báññi bwé á zhu Galilê bâd kë Yuráselém wá bwé á ñgə dág nyə. Buud bœng wé bwé mûsé owúshined bë kúl búúd jêsh dâ. **32** Jøjø kéel dœøng námé wé sá ñgá bwiing bí yí, ñkaagá Zembî nyə a kaag odâ yí. **33** Zembî nyə a sá ná ñkaagá nyøøng í zág bwëma nə sá bwân gwûmashilə nyə á gwûmashi Yésus yí. Sâ joøng wé jísé cilyá Sôm ábeë dí yí, ná: “Wo ji mwân waamä, mä mä byâ wo mûús”. **34** Jí ntó. Zembî nyə a gwûmashi nyə ákandug, a kú ná bá kwo bwo. Ntó wé nyə á ci yé, ná: “Mä bá yə bí jøjø ísâ mä á kaag Dávid yí, mænkaagá mä cûgë nə ñkul salan mä”. **35** Gwá námé wé á ñgá báásulë gûl kákúl cilyá dí ná: “Wo abûlé bí dñ ná jøjø sôol mæsâal wô kág bwo shwóñud”. **36** Dávid nywáá nyə a shí sá mítædágá mí Zembî fwála dëd. A mû yə, a dôw nə osóóngú bë, a bwo. **37** Nji, nyøøng Zembî nyə a gwûmashi yé nywáá nyə a shígé bwo. **38** Bwaang bì mä jélá nə mpu ntó ná nyə wá mä sá ná bì gwágúg kéel ijuugá í *mísäm míñ. Mæcëç mä Moyîz bí á dñ bë mä á

shígé sá ná bi ñgég ná bə otátslî. ³⁹ Nji Yésus wá jísá ná muud yésh mā búgálá nyə yé, a bə tátelí ncindí ná ncindí. ⁴⁰ Bi ó bøy ná sâ búud o mícúndé bwé á ci yí, í bwámag ná bî. Bwé á ci ná:

⁴¹ Bf buud o mpyón, dágá,

káamágâ, bi jimbág!

Nacé, té bî ñgá ná dágya yí,
mə zá bá sá gúl sâ bi ñgá dág,
sâ jí ná ñkí bi mə gwág njí lâny
bi kú *magulé yí.»

⁴² Ja Pwôl bá Barnábas bwé á cùwo tóón yí, búud bwé á jégula ná bwo ná bwé bág kwo zə bwiing bwo lây ñgwúd ní Sábaad mə bá bç yé. ⁴³ Ja buud bwé á bwílya yí, fwámé bímbí lá *Oyúden ná bóól búud bwé á wá milâm mísoón wáy dí wá bwé á bç Pwôl bá Barnábas bánây kə ñgá lésha. Pwôl bá Barnábas bwé mú ñgá wá bwo ñkul mílámád ná bwé wág icug byáy mpaam mā Zembî dí.

⁴⁴ Sábaad nyə á bç yé, buud bwé á zə seengya je bə buud o ñgwála bêsh ná bwé zé gwágulé kéel mə Cwâmba. ⁴⁵ Nda bóól Oyúden bwé á dág bímbí lá ncúlyá buud bœng ná, bwé á ka zə mpii Pwôl bá Barnábas váál áwuwagwâ, bwé mú ñgá shwána bwo, ñgá lwíy bwo. ⁴⁶ Pwôl bá Barnábas bwé mú mpu jaaw bwo kú ná ifwaas ná: «Í á jéla ná bi wá téédág gwág Milésá mí Zembî. Nda bî bây mā ka ban myo ná, bi mā lwágulé ná bi ampíyáyé ná cug á kandágə kandágə. Ntó, sá bây mə zé lésha ná ikûl í cûgé Oyúden yí. ⁴⁷ Nacé Cwâmba nyə á ci ná sá ná: “Mə mā tál wo ná wo bág məñkenya mā ilwoŋ, ná wo kág ná cug kə wóós íjumé í shíd”.»

⁴⁸ Nji ikûl ishús í á gwág ntáni yí, bwé á bul bə ná məshusug bwé ñgá ságusə kéel mə Cwâmba. Bœng bwé á bə fééshá ná bwé dûgúg cug á kandágə kandágə wá bwé mú bə óbúgula. ⁴⁹ Kéel mə Cwâmba í á kyey lóom wœng wêsh. ⁵⁰ Oyúden bwé á ka shwambulé fwámé bûdá ó lóom bwé á dû gwô Zembî wá. Bwé mú zə lwágulé Pwôl bá Barnábas cùwálí ná ndee bwé wáámb bwo kə

ntø mínjí mí shí nyáj. ⁵¹ Pwôl bá Barnábas bwé mú kudə fumbyá mäkuú mähädš shú dây, báá bwé mú kə Ikóniyum. ⁵² *Ompwiín bwé mú lág lwândálá ná məshusug ná Nkjéñké Shishim ná cwóó.

14

Pwôl bá Barnábas Ikóniyum

¹ Í á ka bə, ja bwé á wóós Ikóniyum yí, Pwôl bá Barnábas bwé á kə mpaañzé mínjíggálá. Bwé á kə lésha ná buud mbií á ná *Oyúden ná Ogurék ñkí bul bulya bwé *magulé bûgá.

² Bœng Oyúden bwé á shígé magulé bûgá wá, bwé mú zə sá ná ikûl í cûgé Oyúden yí bwé shíhgúg obúgula. ³ Nji, Pwôl bá Barnábas bây bwé á ji cínøngá fwámé mwâw, bwé ñgá lás kú ná ifwaas. Bwé á ñgá bul ñwa ñkul wá Cwâmba. Cwâmba ñgá námá magulé kéel bwé á ñgá bwiing yí, a ñgá yə bwo ñkul, bwé ñgá sá *isâ í ntø búud ñkwón yí, ná *isâ í mímbágú. ⁴ Buud o ñgwála bwé mú bœegya ígwoonj ibá, gúl í ñgá bç ishwambulé í Oyúden, gúl í ñgá magulé *buud o lwámá.

⁵ Ná Oyúden, ná bóól búud bwé cûgé Oyúden wá, ná otówe o shwog bây bwé mú zə sá yuug ná bwé jugashi búud o lwámá, bwé lúmə bwo məkwóogú. ⁶ Nda búud o lwámá bwé á mpu yuug jœng ná, bwé mú túb kə Lístrə ná Dérbə, miñgwála myâ Likawuní, ná cínøng mäkoogá mäkoogá. ⁷ Bwé mú kə ñgá bwiing Jœjø Kéel wu.

Pwôl bá Barnábas Listrə

⁸ Ngwél múúd nyə á bə nûj Lístrə kú bwelé tów tátelí ná mäkuú mē. Nyə a byél mbúmbwúgú, nyə a shígé bwelé kyey. ⁹ Dúl jwâw, muud wœng nyə á ka ñgá gwágulé nda Pwôl nyə á ñgá lás ná. Pwôl mú dág nyə ná figé·figé, a mú dág ná muud éne jí ná bûgá ná a ji ná ñkul yâl. ¹⁰ Pwôl mú ci ná né gwôw-gwôw ná: «Tówág tátelí ná mäkuú mwô». Muud éne mú sáanz, a mú tééd ñgélə kyey. ¹¹ Buud bwé á bə cínøng wá bwé mú dág sâ Pwôl mā sá yí. Bwé mú ñgá lás gwôw-gwôw kâl lá Likawuní dâyád

13:41 Aba 1.5 **13:43** 11.23 **13:44** 17.2 **13:46** 3.26; 18.6 **13:47** Iza 49.6 **13:48** 11.18 **13:49** 2.41

13:51 18.6; Luk 9.5 § **13:51** Ja Oyúden bwé á dû kudə fumbyá mäkuú dí yí, bwé á dû lwágulé ná, kákál shí bwé ámə tál mäkuú mây yí, bwé má kâl gwo ná buud bi cínøng wá, ná bwé mûsə sâ nyéé. **14:1** 17.2 **14:2** 13.45 **14:3**

2.22 **14:5** 14.19; 2Tm 3.11 **14:6** Mat 10.23 **14:8** 3.2 **14:11** 28.6 * **14:12** ná Zés ná Hermes: Ogurék bwé á ñgá tâdágə ná Pwôl bá Barnábas bûsə ozembî.

né: «Ozembí bwé mē bē nda buud nē ndeeé bwé mē shulə zə sádí». ¹² Bwé mú ḥgə jōw Barnábas nē Zés, Pwôl nyε nē Hermes* nacé nyε wé nyε á d̄u bē nē ciyá lásá. ¹³ Buud bwé á d̄u *búgula Zés wá bwé á d̄u bē nē mpáánzá ḥgεé nyíngálé ḥgwála d̄. Fada á yábá wɔɔngá músə ḥwa míngwûm mí ntény nē ikelugú-kálug í d̄u lugushi dénd lá zāñ yí, bénôñ buud bwé mú zə kə ḥgεe nyíngálé ḥgwála. Bwé á ceeł kə cígə intény nē bwé sâ Pwôl bá Barnábas *mətúnuga nda ozembí.

Pwôl bá Barnábas bwé jígguli búúd fwámé Zembí

¹⁴ Ja *búúd o lwámá, Barnábas bá Pwôl bwé mē gwág ntó yí, bwé mú nyaa mikáandá†, bwé mú sáánz kə nē oŋkwiimbyê tám buud, ¹⁵ bwé ná: «Buud óga, jáyé ní? Sá búsə námá búúd nda b̄. Sá ḥgə yida bwiing bí Jəjə Kéél nē b̄ bídug isâ i íkás íni, b̄ cendág kuú njəond yid wé Zembí á kuwô. Nyə wé nyə a té gwâw nē shí, nē mân nē isâ byêsh bísá cínəng yí. ¹⁶ Nyə á ka yida b̄d té zhûlə yág nē ilwoñ i búúd byêsh í ḥgég nē b̄c byâj ijâm nē ijag, ¹⁷ njí nyε kú b̄d ḥgélə lwágula nē a jisə, a ḥgé námá sá bwo mpaam. Ntó námá wé á ḥgé nti b̄c ompú bwé ḥgá zhu gwâw yé, a ḥgá yə b̄c məfwála mampəg mē jála nē buguban yí, a yə b̄c zhwog idâw, a lwândulə b̄c meshusug mîlámád». ¹⁸ Njí, bwé á teem lás nē buud óni ntáni, buud óni bwé á shigé leel magulə ná bwé b̄d sálə bwo *mətúnuga.

¹⁹ Bóól *Oyûden bwé mú zə wóós bwé ḥgé zhu Antyósh nē Ikóniyum. Bwé mú zə kwambulə nē buud nē ndeeé bwé mú lúmə Pwôl məkwóogú nē lúmə lúmə, bwé julə nyə shí nē shí nē ndeeé kə wusə bugâd. Bwé á tâdugá nē a mā yə. ²⁰ Njí, *ompwiín bwé mú kə lyç nyə. Pwôl mú wóol, a mú nyiŋgə kə ḥgwála. Mán məlêm, a músə kyey kə Dérba, bá Barnábas.

²¹ Bwé mú kə bwiing Jəjə Kéél nûñ Dérba nē ndeeé bwé mú b̄ nē ompwiín fwámé bímbí. Bwé músə nyiŋgə kə Lístrə, c̄o kə Ikóniyum kə wóós Antyósh. ²² Bwé á ḥgə wá ompwiín ḥkul mîlámád, bwé ḥgá cwîny bwo nē bwé sáág zény búgá. Bwé á ḥgə lwágula

bwo ná bwé mpúg ná: «Sé mē jélá nə ḥgə bwəma nə *incwaw í nt̄g, sá ḥgé nt̄ ḥgə nt̄ ḥgə nt̄ ná ndeeé sá mú ka nyii Faan mē Zembí d̄.» ²³ Bwé á ḥgə sá ná, *D̄ lá óbúgula dêsh d̄, bwé féésh bwo ocúmbá buud, bwé ci idâw jégula nē Zembí, bwé mú ḥwa bwo cwâmbulə Cwâamba wây bwé á *búgula yé.

Pwôl bá Barnábas bwé nyiŋgə kə Antyósh

²⁴ Bwé mú líina Pisidî, kə kumə Pamafilî, ²⁵ bwé bwiing kéél mē Zembí Perzhe nē ndeeé bwé mú shulə kə Antalya. ²⁶ Kálə wú Antalya, bwé mú ḥwa byóól kə Antyósh wú bwé á zhu ja mpaam mē Zembí í á féésh bwo ná bwé sáág sáal bwé mē sá yí. ²⁷ Ja bwé á kə jé yí, bwé á seeng *D̄ lá óbúgula, jaaw bwo sâ jêsh Zembí nyə á yə bwo ḥkul ná bwé sáág yí, bul b̄ nē ndeeé nda Zembí nyə a mā juw zhíi ná ikúl í cûgé *Oyûden yí í máguləg búgá ná. ²⁸ Bénôñ *ompwiín bwé mú ji na fwámé məma fwála.

15

Seeŋgyá á Yurásəlem

¹ Bóól búúd bwé á shulə wú Yudéa zə ḥgə jígguli obúgula ná: «Ḥkí b̄i mə bá kú sîya ábiwáág nda Cęç mē Moyîz í ḥgá ci ná, b̄i cugé nə ḥkul *dág cug.» ² Buud bɔɔŋgá bénôñ Pwôl bá Barnábas bwé mú zə sén̄usa mákəl, í mú sá fwámé zhuyâ. Cigulá í mú zə b̄ nē Pwôl nē Barnábas, nə bóól óbúgula bwé kég nə lásá wɔɔng Yurásəlem kə lwágula *buud o lwámá bénôñ ocúmbá buud. ³ *D̄ lá óbúgula í mûsə kənd bwo. Bwé mú líina Fenisi nē Samaríya, bwé ḥgá bwiing buud nda ikûl ishús í mā cénd mítadágá ná. Sâ jɔɔng í mú ḥgə bul sá bóól óbúgula meshusug. ⁴ Ja bwé mē kə jé Yurásəlem yí, nə D̄ lá óbúgula, nə buud o lwámá, nə ocúmbá buud, bêsh bwé mú lág bwo. Bâj bwé mûsə jaaw bwo bímbí dêsh Zembí mā balan nē bwo sáal dé d̄ yí. ⁵ Bóól óbúgula bwé á b̄ ḥkɔɔmá *Ofarizyēn d̄ wá bwé mú báásulə nē í jí nē ikûl í ḥgá cénd mítadágá yí í ḥgég nə sîya ábiwáág, bwé b̄c námá Məcęç mē Moyîz. ⁶ Buud o lwámá nē ocúmbá buud bwé mú ka zə seengya, zálə faas lásá wɔɔng.

^{14:13} 10.25-26; Dan 2.46 † ^{14:14} nyaa mikáandá: Oyûden bwé á d̄ nyaa mikáandá jaá mpimbə mē bul bii lâm yí.
^{14:15} MmN 20.11; 1Kr 8.4-6 ^{14:16} 17.30 ^{14:17} Sôm 147.8; Zhe 5.24 ^{14:19} 14.5; 13.50; 17.13; 2Kr 11.25
^{14:22} 11.23 ^{14:23} 6.6; Tit 1.5 ^{14:26} 13.1-2 ^{14:27} 11.18; 15.12 ^{15:1} Ləv 12.3; Gal 5.2 ^{15:2} Gal 2.1-10
^{15:4} 15.12 ^{15:7} 10.1-43

7 Buud bwá mú námá bul séjusa mákâl. Ntó, Pyér mú ka zé lás. Nyə ná: «Bwaanj, bí mé bwey mpu né Zembî nyə a féešh mə wa bídí mwôw má ashúshwóogú dí, a kənd mə ná mə kég bwiing ikûl ishús Jøjø Kéél, bwá búgulág.

8 Nyee muud mə mpú mîlâm mí búud yé, nyə a lwágulə ná a mä magulə ikûl, a yə bwo Nkéñkë Shíshim námá nda nyə á yə sé ná.

9 Nyə a shígé wá mbééggí mpádágá sánâj ikûl. Nyə a fúb námá bwo milâm nacé bwá bâlə nə bûgá. **10** Nacé jí bí é ka zə shweenzh Zembî, zə zhimb *ómpwíín məma mbag wúsá nə təo impáámbá bísú, təo sámefwó sé á shígé bə nə nkul mə jísow yí? **11** Njí sé njø *magulə ná sé mä dág cug mpáam mə Cwâmba Yésus dí, ntó námá wá jí nə ikûl yé.» **12** Buud bêsh bwá mú ji ókél-ókél, ka gwágulə Barnábas bá Pwôl, gwágulə nda Zembî nyə á balan nə bwo, *isâ í ntô búud ñkwón yí nə *isâ í mímbágú í njø sîy ikûl ishús dí ná. **13** Ja bwá má shîn bwiing yí, Zhâk mú ka zə lás, nyə ná: «Bwaanj, bí o gwágulá mə. **14** Shímun má kúnaw shîn jaaw sá nda Zembî nyə a sá ná: ná nyə á kənd mísh ikûl ishúsád kə féešh búud bwá njø bø jiné dé cínoŋg wá. **15** Sówlágú wøoŋg í bwëma nə sâ *búud o mícündá bwá á ci yí. Nacé jísø cilyá Kálaad Zembî dí ná:

16 Mpásø isâ íni, mə bá kwo zə lwó banda mə *Dávid.

Mə bá seejg íbúgulə yâ cínoŋg
ná ndeé mə kwo tâl banda døoŋg tátelî.

17 Ja jøoŋgâ, buud bêsh bwá bá sý Cwâmba.
Haaw, buud o ilwoŋ byêsh mə á jôw ná í bég
jiné dâm yí.

Ntó wá Cwâmba nyə á ci yé.

18 A mä sá íyuug byé sé mä bwey mpu wúlə
yág yí.

19 «Sâ jøoŋg wá më më dág ná, ilwoŋ í
búud í njø cénd kuú njøond njø yid wá
Zembî yí, sá ajáláyé ná wá bwo mækwoowula
cugud. **20** Njí, sá cíleg bwo ná bwá sásulág
mälwaagwo mä ózembî ó áyadág, ná
mälwaagwo mä jaŋgálə müúd bíná kú nə
bâ, ná mälwaagwo mä dâlə cûdú nyə ámə
yə mæcií kú shwiy yé, ná dâlə mæcií. **21** Sá mä
mpú ná téed íkala i búud í ayág óbwiingye o

lânj ó Moyîz búsø míngwëla myéshud. Mwôw
mə Sábaad mësh dí, bwá lj mícilyá myé
*mámpáánzá mä mínjíigálá mëshud.»

22 Ntó, nə buud o lwámá, nə ocúmbá
buud, nə Dø lá óbúgula dêsh bwá mú dág nə
bwá jølá nə féešh bôl búud bénâj Pwôl nə
Barnábas bwá kág Antyósh. Bwá mûsø kənd
bôl fwámé búud wâ Dø: nə Yûdə bwá á dû
námá jôw nə Barnábas yé, nə Sílas. **23** Bwá mú
kənd bwo nə kálaad éga ná:

Sá, buud o lwámá nə ocúmbá buud nə
bôl óbúgula bêsh, sá mä bâda bí obúgula
bí cûgé Oyûden wá, bí bøoŋg bûsø An-

tyósh nə Sirî nə Sílisí wá. **24** Sá mä
gwág kúga nə bôl búud bûsú bwá á zə
nə minjíigulá myáj nûj bídí zə sá nə
mitädágá mí bûbûlág bí mîlámád. Sá dí
sá á nti bwo. **25** Gwé wá sá bêsh sá ámə
bə cûj ná sá mä féešh búud bwá zág nûj
bídí, bénâj Barnábas bá Pwôl omínyøná
bûsú wâ ceelí, **26** buud bwá á më keeñzh
icug byáñ shû jiné mä Cwâmba wûsú Yésus-
Krîst wá. **27** Sá mä ka nti bí Yûdə bá Sílas
ná bwá zág bâsulə jaaw bí sâ sá njø cilə
ga. **28** Nə Nkéñkë Shíshim, nə sá, sá mä dág
ná sá ajáláyé ná zhimb bí wûl mbag, sá mä
cilə bí njí isâ bí cûgé nə nkul kwanz yí: **29** bí
mä jølá ná sásulə ocúdú buud bwá ámə cígo
shû ózembî ó áyadág wá, bí kú dû dë mæcií,
kú dë cûdú nyə ámə yə mæcií kú shwiy yé,
bí kú dû sá jaŋga. Bí mä ká dû sásulə isâ íni,
í bø bí mpwogé. Bí ó jí ná shëe.

30 Yûdə bá Sílas bénâj Pwôl nə Barnábas
bwá më bëégya nə obúgula, bwá më shulə
kə Antyósh. Bwá më kə seejg óbúgula, yə
bwo kálaad. **31** Bwá më lj kálaad ná ndeé a
mù wá bwo nkul mîlámád, bêsh bwá më bul
bë ná mëshusug. **32** Nda Yûdə bá Sílas bwá
á bë *buud o mîcündá ná, bwá á ka námá
kwo dû lësha nə obúgula, dû cwîny bwo, dû
wá bwo nkul mîlámád. **33** Bwá á jí cínoŋgú
fwámé fwâla ná ndeé obúgula bwá më jéna
nə bwo ná bwá nyíngag ná shëe kë kwey
búud bwá á ntî bwo wá. **34** *[Njí Sílas më
kwey ná nyə anyíngayé, nyë më jí wu.]

35 Pwôl bá bâj Barnábas bwá á jí námá

cínəŋg Antyósh. Bánəŋj báol óbúgħula bwé ɳgá yə buud minjíigħulá, bwé ɳgá bwiiŋg jøjø lān̄ á kéel mə Cwámba.

36 Mpúsə baalé mwâw, Pwôl mú ci nə Barnábas nə: «Shwé nyíngəg ná kə ɳgə dág omínyoñu búsá míngwála myêsh shwé á bwiiŋg kéel mə Cwámba myá. Í jií ná shwá mpúg nda bwé mú ɳgə bə ná.» **37** Barnábas nyə á ka námá jií ná bwé kág nə Yuánes nyə á bə nə dúl jiná ná Márkus yé. **38** Pwôl nyε mú dág ná bwé ajáláyé nə kwo kə nə muud nyə á fwo kə mpáŋgħula bwo nə iséy, kə béegya nə bwo Pamafilí yé.

39 Bwé mú sénħusa mákél ná ndeeé bwé mú béegeya. Barnábas mú ɳwa Márkus, báá bwé mú ɳwa byóol kə Shíprə.

Pwôl mə zə nyiŋgə kyey, bá Sílas

40 Pwôl nyε mú féešh Sílas ná bá bwé kə. Obúgħula bwé mú jøw Cwámba ná a jáándug nə bwo mpáam nyéđ. **41** Pwôl mú jaand Sirí nə Silisí, a ɳgá wá məd̄q mé óbúgħula ɳkul mǐlámud.

16

1 A mú kə wóós Dérba, kumə Lístrə. A mú kə kwey ɳgwól *mpwiín nūj nə jiná ná Timotē. Timotē wɔɔŋgħu nyɔɔŋgħu njúl shilə *Yúden mbúgħula Yésus, sóóŋgħu nyε njúl mwâ Gurék. **2** Obúgħula wâ Lístrə nə Ikóniyum bwé á ɳgə bwiiŋg lān̄ mé Timotē nə a ji jø müúd. **3** Pwôl nyə á ka ceeł ná bá bwé kâ. A mú ɳwa nya, a sá nyə ábiwáág nacé ɳgħelə béeemb *Oyúden wâ shí nyɔɔŋg nacé nda bwé á bwey mpu ná sóóŋgħu jisə mwâ Gurék ná. **4** Míngwála myêsh bwé á ɳgə kə myá, bwé á ɳgə kala obúgħula micígħulá *búúd o lwámá nə ocúmbá buud wâ Yurásəlem bwé á ɳwa myá, bwé ɳgá tâl obúgħula məkuú shí ná bwé bęg micígħulá myɔɔŋg. **5** Məd̄q mé óbúgħula má mú ɳgə lal, buud bwé ɳgá kwidħu li jwôw dēsh. **6** Pwôl nə gwoong jé bwé mú líina Frizħi nə shí á Galátia líina líinág nacé Nkēnķe Shíshim nyə a shígé magħulə nə bwé bwiiŋgħug kéel Azî. **7** Ja bwé mé kə wóós iżum ī Mishī yí, bwé mú ɳwá kə Bitinî, nji Shíshim mə Yésus kú magħulə. **8** Bwé mú ka líina

Mishī ná ndeeé kə wóós Truwás. **9** Gúl bülú dí, Pwôl mú dág *ntamá á mísh ná bagá, ɳgwól mūúd Masedwân tâl ɳgá téeg nyə məbwâ ná: «Záá Masedwân, zə kwíínd sâ.» **10** Nda nyə á dág ntá ná, sá á shwal zə sý ná sá mā ká Masedwân, sá ɳgá mpu bábálé ná Zembî ɳgə jøw sá wu ná sá kág bwiiŋg kéel. **11** Sá mú ɳwa byóol Truwás, sá kə ná tħix kə wóós Samoturas. Mán məlām sá ó kumə Neyapolis. **12** Tîlə cínəŋgħu sá mú kə Filipi, ɳgwála ashúshwóoggá á mpál shí Masedwân. Filipi wəoŋgħu njúl ɳgwála ózhul o Róma, sá mú ji cínəŋgħu baalé mwâw. **13** Jwôw lú Sábaad sá mú cūwo wú ɳgwála, kə bwûn lú ɳgwôq, wú sá á tâdħu ná bwé á kwambu lə ɳkúmba kâl shú mājegħula wá. Sá á ka bə sá njúl nûj, sá ɳgá lésħa nə budá bwé á ssenejga cínəŋg wá. **14** Ngwól mūdá nə jiná ná Lidiya nyə á zhu ɳgwála á Tiyatîr, nyə á du kusha ijimá í mikkáandá mí atitħi; mudá wəoŋgħu nyə á du gwôq Zembî. A mú du gwágħu Pwôl ná ndeeé Cwámba mū bēny nyə lâm ná a mágħuləg lésá má Pwôl. **15** Ja mūdá éne nyə á ka duwan nə buud o njów bé bēsh yí, nyə a téeg sâ məbwâ ná: «Ijkí bi mā kwey ná mə ji mbúgħula mə Cwámba, ziegħi ji mād̄i njów.» A mú yíimbu li sá ná sá mágħuləg.

Sáal mə Pwôl bá Sílas Filipi

16 Í á ka zə bə, dúl jwôw sá ɳgá kə kâl sá á du jiegħula yí, dúl sás mú zə bwəma nə sâ. Sás dəoħej ī á du sá iséy ī mélwaá. Nyə á bə nə jamb lá lweendí, lweendí joɔng dágé yə buud bwé á bə nə nyə wá zhwog məbii. **17** Sás dəoħej mú zə ɳgə bęg Pwôl, a ɳgá kîm gwōw-gwōw ná: «Buud óga búsə osóol o mäsáal ó Zembî á gwōw-gwōw. Bwé ɳgə jaaw bři zhíi á cug.» **18** Nyə á ka námá du sá ntáni mwâw ɳkí bulya ná ndeeé Pwôl mü lwádħu nyə, a mú yid dág nyə mpúsə, a mú lás nə jamb ná: «Jiná mā Yésus-Kriست dî, mə yíimbu li wo nə wo wúg mūdá éne dî!» Shíshim mūsə námá cūwo cé nə cé. **19** Nda búúd bwé á bə nə nyə wá bwé á dág né bùgħi jāj bwé du bə nə məbii yí i mə jimb ná, bwé mú bii Pwôl bá Sílas, wádugə kə nə bwo ósémbye ó mīlásá dí wú buud bwé á du

Seeŋgya tám dánd wá. ²⁰ Bwé mú kə lwóya bwo ótowe ḡ shwóga dí, kə shwáman bwo ná: «Buud óga bwé má tál sé ḡ gwála ná shwuu. Bâŋ bwé njúl *Oyúden, ²¹ bwé ḡgə zə jígguli buud mafúlú má ajáláyé ná sá buud ḡ Róma sé bwéleg magulə má.» ²² Buud bwé á bə cínəŋg áncuncuma wá bêsh bwé mú shwal mpii bwo. Otówe ḡ shwóga bwé mú tí bwo mikáándá, bwé lwâm buud ná bwé yídág bwo ná milwóŋ. ²³ Bwé mú daŋgulə cù bwo na ná ndeé bwé kə wusə bwo njów mímbwug, bwé ná mása á njów mímbwug ná: «Wo ḡ mpú ḡgə baagusə sá buud óga». ²⁴ Nji mása á njów mímbwug nyə á gwág ntáni yí, a kə ntág fad bwo kél fúm dí cwû, a wá bwo mimbwagá mékuúd.

²⁵ Ngéę tám bulú, Pwôl bá Sílas bwé mú ḡgə jégula ná Zembî bwé ḡgá sey isesa gúmálélə Zembî. Bwé á ḡgə sá ntó míl mímbwug myésh mí ḡgá gwágulə bwo. ²⁶ Seegya ná shí í mú jág ntanusa mbií á ná mənyung mə njów mímbwug má ḡgə shwágusa məshugád. Mimpumbé myésh mí mú námá lel shín juw, mimbwug myésh mənkeda shín sémb. ²⁷ Mása á njów mímbwug músə juum. A mú dág mímpumbé ná bagá, a mú ntág wéem kafwélé ná a gwíilyá nyúul, a ḡgá tädüga ná mimbwug mí má shín túb. ²⁸ Pwôl músə ka kím ná ḡkulú ná: «Kú sá wóméfwó məbâw. Sá bêsh sá búsə wa.» ²⁹ Mása á njów mímbwug mú jâw buud ná bwé zág nyə ná məlám̄ba. A mú ḡgá lilya, a mú fwágwa kə, kə búla Pwôl bá Sílas shí məkuú, ³⁰ a mú ḡwa bwo kə ná bwo tóón kə jí bwo ná: «Omásá e, mə sáág jí shú ná mə dágug cug?» ³¹ Bwé mú bësa ná nyə ná: «Búgálág Cwámba Yésus, wo bâg *dág cug, ná woméfwó ná njów wô wêsh.» ³² Bwé mú bwiing bwo kéel mə Cwámba, ná nyə ná buud ḡ njów bé bêsh. ³³ Námá wəla dəəngú, tám bulú, mása á njów mímbwug mú kə ná bwo kə gusa bwo maféñ ná ndeé, ná nyə ná buud ḡ njów bé bêsh bwé mú duwan. ³⁴ A mú kə ná bwo nyádí njów kə yə bwo idâw. Ná nyə ná njów yé wêsh bwé mú kəos ná məshusag nəcē bwé búgálálə Zembî.

³⁵ Ja mán í á lâm yí, otówe ḡ shwóga bwé

á ka kənd ifulish kə ci ná mása á njów mímbwug ná: «bídúg búúd óni bwá kág.» ³⁶ A mú kə jaaw Pwôl ná: «Otówe ḡ shwóga bwé má nti búúd zə ci ná mə ná mə bídág bí, bí kyéyug. Ntó, bí báá, cùwogá tóón bi kág ná shes.» ³⁷ Na wá Pwôl mə ci ná bwo ná: «Bwé ámə yíd sá tám buud kú némá jí sá kəod, í njúl ná sá búsə buud ḡ Róma. Bwé mú wusə sá mímbwugád. Ja gaád bwé ceeel zə bíd sá nyima buud kú mpu. Mbô! Í ábəyé ntó! Bwéméfwó bwé zág bíd sâ!» ³⁸ Ifulish í mú kə jaaw ótowe ḡ shwóga iciyá íni byésh. Bwé mú bul bə ná ifwaas ná gwágulə ná buud bəəng búsə buud ḡ Róma. ³⁹ Bwéméfwó bwé mú kə cweel bwo milám̄, wééshuli bwo tóón, bwé mú jégula ná bwo ná bwé kyéyug wú ḡgwála wəəngád. ⁴⁰ Pwôl bá Sílas bwé mú wú njów mímbwug bwé mú kə Lidiya dí njów. Bwé mú də cwîny óbúgula ná ndeé bwé músə kyey.

17

Sáal mə Pwôl Tesaloníka ná Beré

¹ Bwé mú líína Amfípolis ná Apoloniya, bwé kə wós Tesaloníka wú *Oyúden bwé á bə ná *mpáánzá minjíigulá wá. ² Pwôl mú kə bwəma ná Oyúden bəəngú námá nda nyə á də bwey sá ná. Bénój bwé mú ji mwâw mə Sábaad məlóol, a ḡgá léscha ná bwo, ³ ḡgá jíiguli bwo nda mícilyá mí Kálaad Zembî mí ḡgá ci ná. Ná: «Í á jela ná *Krîst júgug ná ndeé a yə, a mú gwûm.» Nyə ná bwo ná: «Krîst wəəng wá Yésus mə ḡgá bwiing bí éga.» ⁴ Bóslágá Oyúden bwé mú magulə njíigulá wəəng. Bwé mú seeŋgya gwoonq ná Pwôl bá Sílas. Bósl zhwoog Ogarék bwé á də gwáy Zembî wá bwé mú námá sá ntó, teem bə námá bósl ncúlyá fwámé bûdá wá cínəŋgá. ⁵ Nji, Oyúden bwé mú zə jág shín bwo. Bwé mú kusə wəámbeshé-mbéshe wâ nyaan milám bwé á də jí ntó kú ná iséy wá, bwé zə shwambulə búúd ná ndeé tál ḡgwála ná shwuu. Bwé músə kə Yason dí njów ná bwé kə bii Pwôl bá Sílas, zə ná bwo tám buud. ⁶ Nda bwé á shígé kwey bwo ná, bwé mú bii Yason bénônj bósl óbúgula, kə ná bwo ójwú ó lɔom dí bwé ḡgá kím ná:

«Məŋkúmbə mə búúd mē ḥgá wá zhizhəom shí nyésh myá mí mē wóós wa. ⁷ Yason nyə a bálə lág bwo nyédí njów, í njúl nə bwé aŋgē nə bísh məcçəs mə Káázel, bwé ḥgá yida ci ná wúl Njwú-buud íshús wúsə, nə wá wá Yésus.» ⁸ Oŋkwiimbyê báj óni bwé mú kənd buud milám gwôw təo ojwû ò ləom bêsh. ⁹ Ojwû bwé á zə bíd Yason bénôŋ bósól óbúgula óni njí bwé mē fwo wá myána kwiidálə ményúul.

¹⁰ Obúgula bwé mú leelá kənd Pwôl bá Sílas Berê bulú nə bulú. Ja bâj bwé á kə wóós Berê yí, bwé á kə mpáánzá minjíigálá. ¹¹ Oyúden wâ Berê bwé á bə nə jø mílám ntq baoŋg wâ Tesaloníka. Báá, bwé á lág kéel nə məjigawa, bwé mú də bigas mícilyá mí Káalaad Zembî jwôw dêsh shú nə bwé dág mpu ḥkí minjíigálá mí Pwôl mísə tátelî. ¹² Zhwog buud báj bwé á *búgula, nə bósól zhwog budá Oghrêk, fwámé bútá, nə zhwog budum námá. ¹³ Ja Oyúden wâ Tesaloníka bwé á gwág ná Pwôl mē kə námá bwiing Milésú mí Zembî Berê yí, bwé á tí námá kə wu, kə wá zhizhəom, kə sá ná buud mitédágá mí búbúlg mílúúd. ¹⁴ Obúgula bwé mú ntâg leel ḥwa Pwôl kənd nyə kóómb á mân. Sílas bá bâj Timotê bwé mú lág Berê. ¹⁵ Buud bwé á kə lágal Pwôl wá bwé á kə nə nyə kə kumə Atên, bâj bwé mú nyiŋgə. Pwôl mū ntí bwo nə məkál shú mē Sílas bá Timotê ná bwé léélug kə kwey nyə.

Sáal mə Pwôl Atên

¹⁶ Ja Pwôl nyə á ḥgá bwánd Sílas bá Timotê Atên yí, lâm í á bul cey nyə cwû nə dágálə nə buud o ḥgwála wəoŋgá bwé á ḥgá gwôg zh-wog ivuguli í ózembí ó áyadág. ¹⁷ Nyə á ka də kə *mpáánzá minjíigálá kə də léscha nə bwo nə bósól bútá bwé á də gúmal Zembî wá, a də námá kə jwôw dêsh tám dând ká də léscha nə buud á kwéy wú wá. ¹⁸ Bósól məma wəáfaas mitédágá bwé á də námá léscha nə nyə, bwé njúl buud o Epikyur nə baoŋg o Stoyik. Bósól bwé mú ka də jí ná: «Jí gwáméfwó lás-lás mûúd ga ḥgá ci yí?» Bósólágá ná: «Jísə nda a ḥgá bwiing lâj ózembí sá abwélé gwág wá.» Nacé Pwôl nyə á ḥgá bwiing lâj mē Yésus nə gwûmálə nyə á gwûm yí. ¹⁹ Bwé á ka ntâg

ḥwa Pwôl, kə nə nyə buud onání bwé á də seŋŋya Areyopagos dí wá. Bwé nə né ná: «Fwog ná mpu jaaw sá wó njíigálá agúgwáan wó ḥgá kyey nə ndí ni. ²⁰ Wo mē sá ná məlwâ mésú mē gwágúg isâ í agúgwáan. Sá mā cœl wámbulə isâ byɔɔŋgá.» ²¹ Buud o Atên bêsh nə ojón bwé á də ji wu wá bwé á də cínguli fwála dâj nji dûlə ḥgá bwiing nə ḥgá gwágulə miláj mí agúgwáan mí ḥgá kúnəw wóós myá.

²² Né ndeé, Pwôl tál na tútám Areyopagos a mú ka zə lás nə buud ná: «Yé bútád o Atên, mē mā dág ná ikóómb byêsh dí bì mē jág bul cœl yébá. ²³ Nacé ja mē mē ḥgá kyey bídí ḥgwála ḥgá dág bín isâ bì ḥgá yə gúmá yí, mē ámə kwey ḥgwól *alatár nə cílyá ná: “Nyíga jí shú mā Zembî sá ampúyé é”. Sâ bì bâj ḥgá yə gúmá kú mpu ni, gwá wá mē mē ḥgá zə bwiing bì yí. ²⁴ Zembî nyə á té shí nyésh nə isâ bísé cínoŋg yé, á ji Cwámba á gwôw nə shí yé, nyə ádē ji mámpáánzá bútá bwé shúmá nə məbwâ má. ²⁵ Sáal dé í ádē sîy məbwâ mē bútád dí námá nda a jíi ná buud bwé sáag nyə gúl sâ. Nyee muud ḥgá yə sá bêsh cug nə mayowuda nə bíl isâ byêsh yé, sâ í cûgé nə ḥkul fufə nyə.

²⁶ «Nyə a té ilwoŋ í bútád byêsh í ḥgá zhu wá muud ḥgwúd, ná ilwoŋ byɔɔŋg í jígo shí nyésh dí. Nyə á cœlə buud mafwála mē cug, a tál námá bwo minjí mí məshí bwé ḥgá ji má. ²⁷ Nyə a sá ntó ná buud bwé sôg nyə, bwé ḥgág bwówulə ka bwé é kwey nyə, í njúl ná a cugé shwôg-shwôg nə sâ. ²⁸ Nacé, cug sá ḥgá cugə yí, í ḥgá zhu nyédí, nyə wá ḥgá sá ná sá ḥgág nə kuwo, nyə wá ḥgá sá ná sá bég sâ sá búsá yí. Sâ jooŋg wá bósól ócile ó ókálaad báán bwé á ci yí, ná: “Nacé sá búsá mpæg jé”. ²⁹ Nda sá búsá ka bə mpwoŋ buud nyé ná, sá ajáláyé nə tâdugá nə Zembî jisə nda or ḥkí nda kwóogá bwé də lúlə *mwaané nə ndí yí ḥkí gúl jimá kwóogá sâ bútád o ikáj bwé yágulé nə milúu ná ndeé bwé mú caag yí. ³⁰ Zembî nyə aŋgē ná nə kənd mís̄h mafwála bútád bwé á də bə jág dí má. Nji, a ḥgá jâw buud bêsh ikál byêsh bwo njúl yí ná bwé cénđág mítádágá. ³¹ Nyə á mē tál ḥkúmba jwôw á bá cígal

mílésá myâ shí nyêsh sémbyé á tútélí yí nda mûúd nyø á féešh yé má bá zæ sâmb ná. Nyø a Iwágulæ buud bêsh yuug ná nyø á féešh muud wœngû gwûmâshilæ nyó á gwûmashi nyø yí.»

³² Njì bwé á gwág Pwôl mæ ci né muud nyø a gwûm yí, bôól bwé mú tééd ñgälæ cágulæ nyø, bôólágá bâñ ná né ná: «Sé é bá kwo gwágulæ wo næ lâñ wô ni gûl ja.» ³³ Na wé Pwôl nyø á zæ bëegya næ bwo yé. ³⁴ Njì, bôólágá bâá bwé á shí leedya næ nyø, bwé *búgula. Í á bæ buud nda Denis muud Areyopagos, næ mudá bwé á du jôw ná Damaris yé, næ bôólágá námé na.

18

Sáal mæ Pwôl Körént

¹ Ja ísâ ínî í mæ shîn bæ ntáni yí, Pwôl mûsæ wú Atén kæ Körént. ² A mú kæ kwey ñgwól *Yûden nûñ næ jiné næ Akilas, a njûl muud á Pôñ. Akîlas éne bá mudá yé Priska bwé á ñgæ kúnaw wôos, bwé ñgæ zhu Italî næcé Klood nyø a wíñg Oyûden bêsh ná bwé wûg Róma. Pwôl mú seengya næ bwo. ³ Nda í á nyîn næ bénónj bwé á jíig váál íséy ñgwûd ná, bénónj bwé mú jì kul ñgwûd du sêy. Bwé á du laad mæbanda næ mikkâandá*. ⁴ Pwôl nyø á ka du kæ lésha næ buud *mpáanzá minjíggulá dî mwôw mæ Sábaad mësh, a dûgá mpu sá ná Oyûden næ Ogurék bwé mágulæg kæel. ⁵ Ja Sílas bá Timotê bwé á wôos wûlæ Masedwân yí, Pwôl nyø á ka zæ wá nyûul nyé nyêsh bwiingulæ kæel dî, a ñgæ mpu bwaagulæ Oyûden ná Yésus wá jisæ *Krîst. ⁶ Njì, Oyûden bwé mú zæ bul fum nyø, bwé du jág lwíy nyø. Pwôl mú ka samusæ mikkâandá nyø næ bwo ná: «Mpweñe wán mæ jágwæ næ biméfwó, kú bæ mæ. Mee mæ zæ ka yág kóómb búúd bwé cûgé Oyûden wá jaá gaád.» ⁷ A mú wú na kæ nyíi njôw mæ ñgwól mûúd bwé á du jôw ná Titiyos Yustos yé. Muud wœngû nyø á du gúmal Zembî, njôw yé ni i njûl koogú lu mpáanzá minjíggulá. ⁸ Kríspus mûúd nyø á bæ njwû á mpáanzá minjíggulá yé nyø a *búgula Cwâmba næ njôw yé wêsh. Zhwog buud ó Körént bwé á du gwág Pwôl wá bwé

á búgula námé, bwé mú ñgæ duwan. ⁹ Pwôl mú dûg *ntamá á mish ná bagé gûl bûlûd Cwâmba ñgæ ci næ nyø ná: «Wo kú fûndæ. W  e ñgag næ lás, wo kú ji kál-kál, ¹⁰ næcé mæ ji næ wo, mûúd cugé næ ñkul kûnya næ wo ná a sá wo bôw. Mæ ji næ bûúd ñkí bulya wa ñgwâla gaád.» ¹¹ Pwôl nyø á ji na mbû ncindî næ onkwoond ósaman, a ñgæ bwiing bwo Milásá mí Zembî.

¹² Njì, ja Galiyôñ nyø á bæ ñgwâma ïjwûga yâ Róma í á tâl Akayî yí, Oyûden bêsh bwé á tów ciñú-cindâ næ Pwôl, bwé mú bií nyø kæ næ nyø ósémbye o mílésá dí ¹³ kæ shwâman nyø ná: «Muud éga ñgæ shwûgeli buud næ bwé yég Zembî gûmâ mbií i yídâ lúmbâli næ Mæc  s yí.» ¹⁴ Pwôl mú nywâ ceel lás, njì Galiyôñ mú ci næ Oyûden ná: «Í mbâm bæ næ muud éne mæ shwey gûl wôj ñkí ná a mæ sâ gûl sâ áyiyâág, mæ l  g shwâman jin næ bénónj ná, yé Oyûden. ¹⁵ Njì, nda jisæ næ bí ñgæ shuya shû sâ i d  gyá næ minjíggulá minjíggulá, næ minâ mán, næ mæc  s mán ná, biméfwó láságá isâ bín. Mæ acéelé lás mbií lásu ní.» ¹⁶ A mûsæ nyiñg bwo ná bwo wûg njôw mílésá. ¹⁷ Bêsh bwé mú bií Sost  n njwû á mpáanzá minjíggulá, du dangulæ cù nyø námé na mpumbé njôw mílésád Galiyôñ kú bish. ¹⁸ Pwôl nyø á nyiñgæ kwo ji Körént fwâm   zhwoz mwôw næ ndee a mú jéna næ obúgula, a mú kæwa byôlæd kyey kæ Sirî, bénónj Akilas bá Priska. Nyø á ka kæ kënya lúú Sankrê næ ñkaagá nyø á sá yí. ¹⁹ Bwé mú kæ kumæ Ifêz, Pwôl mú bëegya næ Akilas bá mudá. Ny  e mú kæ mpáanzá minjíggulá kæ lésha næ Oyûden. ²⁰ Bwé mú bií nyø næ bénónj bwé nyág ná já fwâm   mwôw. A mú ban. ²¹ A mú jéna næ bwo, nyø ná: «Ñkí Zembî mæ magulæ, mæ é bá nyiñgæ zæ wa bîd  .» A mú kæwa byôlæd kyey wú Ifêz. ²² Bwé mú kæ sel byôl Sezarê. Pwôl mú bâd kæ, kæ bâda *D   lá óbúgula, a mûsæ ka shulæ kæ Antyósh. ²³ A mú ji wu baalé fwâla næ ndee a mú kyey. A líma shí Galátia a c   Frizhî, a ñgæ y   *ompwiín mæcwûn ñgälæ wa bwo ñkul búgæd.

Apolos mæ bwiing k  el Ifêz næ Körént

^{18:2} Akilas: Rom 16.3; 1Kr 16.19; 2Tm 4.19 ^{18:3} 20.33-34; 1Kr 4.12; 9.12-18; 1Te 2.9; 2Te 3.7-9 * ^{18:3} Mâj m  banda mæ a du bæ, bwé laad kâândá mbii á ná bwé kâ w  ef í bæ banda. ^{18:5} 11.18 ^{18:5} 3.26; 5.42 ^{18:6} 13.51; 20.26 ^{18:8} 8.36 ^{18:9} Iza 41.10; Zhe 1.8; 1Kr 2.3-4 ^{18:13} 6.13 ^{18:14} 23.29; 25.18-20; Yuá 18.31 ^{18:19} 17.2 ^{18:21} Zhk 4.15

²⁴ Ngwól *Yúden nə jíné nə Apolos nyə á bə muud á Aləgəzandrî, nyə á ka zə wóós Ifēz. Nyə á bə nə cój lásá, a njúl námé nə fwámé mpúyá kéel mə Zembî. ²⁵ Nyə a shí jíig ísâ í dágya nə zhíi mə Cwámba yí. Nyə á bə nə məma yéésh íséy a mú də bwiing ísâ í Yésus, a də jíiguli byo njíigálá á tátalí í njúl nə nyə á mpu njí nduwán mə Yuánes. ²⁶ Nyə á ka də bwiing kéel *mpáánzá minjíigálá dí, kú fúndə műúd. Priska bá Akilas bwá mú də gwágħalə nyə nə ndeeé bwé mú ḥwa nyə bwédi njów zə nyiingə mpu lwágħalə nyə zhíi mə Zembî ná sáñ sáñ. ²⁷ Nda nyə á ka ḥgə ceeel kə Akayí ná, obúgħula bēsh bwé mú wá nyə ḥkul lámuð, bwá cilə bəoħng wá wu nə bwé bāg ḥwa nyə nə məshusug. Ja nyə á ka kə jé wu yí, mpaam mə Zembî í mū sá ná a bág nə məma mfií shú obúgħula. ²⁸ Iciyá í lásá byé í á də sá ná məshwán *Oyúden bwé á də ceeel sá má mə bág zhizhe. Nyə á də mpu lwágħalə bwo mīcilyá myā Kálaad Zembî dí nə Yésus wá jísé *Krīst.

19

Pwôl mə ká Ifēz

¹ Í á ka zə bə, ja Apolos nyə á bə Korrént ni, Pwôl nyə a shín líiña shí á mimbáñ nə ndeeé a mú shula kə Ifēz. Nyə á ka kə kwey bôól *ómpwiín nûj, ² a mú jíi bwo ná: «Ye bi a shí lág Nkéñkē Shíshim ja bí á *búgħala yí?» Bwé nə né ná: «Sá afwóyé námá bwelé gwág ná Nkéñkē Shíshim jisə.» ³ A mú kwo jíi ná: «Wáyé nduwán bí á ka duwan yí?» Bwé ná: «Nduwán mə Yuánes.» ⁴ Pwôl mú ka ci ná: «Nduwán mə Yuánes í á bə shú búúd bwé á magħalə nə bwé cénđ mítédégá wá. Yuánes nyə á ḥgə lwágħalə kúl búúd nə bwé búgħulág műúd ḥgə zə nyéddi mpħasə yé. Muud wəoħġ wá Yésus.»

⁵ Nda bwé á gwág ntó ná, bwé á duwan jíné mə Cwámba Yésus dí. ⁶ Ja Pwôl nyə á bəd bwo məbwə yí, Nkéñkē Shíshim mú zə bwédi, bwé mú ḥgə lás mékálád bwé ḥgə cúnđa mī Zembî. ⁷ Bwé á je bə buud wūm nə óbá.

⁸ Pwôl nyə á kə nyíi *mpáánzá minjíigálá, nyə a də bwiing kéel cínħejja tāj oħkoond

olóöl kú fúndə mísh mə buud, a ḥgə lésħa nə buud, a ḥgə sá nə bwá mágħaləg sá i dágħya nə Faan mə Zembî. ⁹ Nda bôól bwá á ḥgə sá lal lúu bwá kú magħalə sá nyə á ḥgə ci yí bwá ḥgə yida *lás nə zhíi mə Cwámba bwaasálə mpu tám buud ná, Pwôl nyə á ka ntāg béeħġya nə bwo, a ḥwa ómpwiín, a kə də lésħa nə bwo jẇaw dēħi shikûl mə Tirános dī. ¹⁰ Nyə a sá ntó tāj mimbû mimbá, í mú sá nə buud o Azî bēsh bwá gwágħug kéel mə Cwámba, tao *Oyúden tao Ogurék.

¹¹ Zembî nyə a wééħħali *məshimbá mə álal-ħkul məbwə mə Pwôl dī, ¹² mbií í á bə nə bwé á də ḥwa onábukən nə mikáándá mí á də kúnya nə Pwôl myá, bwá də báaw mīmbâl nə myo, məbwas bíd mīmbâl myoħġu, məjamb wū.

¹³ Bôól ójekqød ó Oyúden bwé á də kyey mīlħom mīlħom də yīl búúd məjamb wá, bwé mú zə téed nə bwé də jōw jíné mə Cwámba Yésus ná í lwágħug minjumbálu. Bwé á də ci ná: «Mə yíimbáli bí jíné mə Yésus Pwôl ḥgə cúnđa yéđ.» ¹⁴ Ntó, bôól búúd zaengħá bwé njúl bwān ó wül lúluú ófada Oyúden bwé də jōw ná Skéva yé, bwé á ka námé zə sá sőölágú wəoħġ. ¹⁵ Ntó jamb í á zə feel bwo ná: «Mə mpú Yésus, mə mpú námá Pwôl, bí bāj wá ozé?» ¹⁶ Muud nyə á bə nə jamb ni yé mú ncoñ bwo nyúúlād, figa bēsh shí ntq bwo ḥkul. Nyə a sá bwo nə ndeeé bwé mú weenħħa nə njów ni dí oshushwáás nə məfəej nyúúlād nə jəed. ¹⁷ Buud o Ifēz bēsh, tao Oyúden tao Ogurék bwé mú gwág lāj wəoħġ, í mú sá bwo ifwaas nə ndeeé jíné mə Cwámba Yésus í mú jẇ. ¹⁸ Ncúlyá buud wá bəoħġ bwé á búgħula wá bwé mú zə ḥgə magħalə məbħow máj, bwá ḥgə bágħalə isā bwé á də sá yí tám buud. ¹⁹ Bôól zhwog buud bwé á də sá májig wá bwé mú də zə nə okálaad bəoħġ də zə ḥkulnd tám buud nə ndeeé jígal. Bwé á bála bimbi lú okálaad dəoħġ ná i á kumá misaŋ mí *mwaané otóšin məwūm mətħawn. ²⁰ Ná ndeeé, kéel í á ḥgə mpyáánz nə ḥkul mə Cwámba, misőölágú mí ḥgə sī.

Məma zhizħoħom á Ifēz

18:24 19.3-4 Apolos: 1Kor 1.12; 3.4-6 **18:26** 17.2 **18:28** 5.42 **19:2** 2.38; 8.16 **19:3** 18-25; Luk 3.3-4, 16-17

19:6 2.4 **19:8** 17.2; 28.23 **19:9** 9.2 **19:10** 20.18 **19:11** 2.22 **19:13** 3.6; Luk 9.49-50 **19:15** 16.17

19:17 5.11 **19:20** 2.41 **19:21** 23.11; Rom 1.10, 13

²¹ Ja ísâ íni í á shîn sîy yí, Pwôl mú zə bii tdgá né á kyey Masedwn n Akay k Yurslm. Ny né: «Ja m b kum Yurslm yí, í b nm ji né m kg Rm.»

²² A mú knd bóól ósoól ó msaal bé ób Masedwn, n Timot n Erst. Nyee m lnjl fwm fwala Az. ²³ Fwala doñg w ícucu í á z b sh zhí m Cwamba yí.

²⁴ Ngwl álûl igwmg n jn né Dmitr ny á du ll kwróog bw á du ll *mwaan n nd yí, du s ímpmpáñz í zmb ámud bw á du jw n Artems yé. S jañg í á du s n buud bw á du s ísg-sg í mbw w bw biñg fwm mbii. ²⁵ Ny á ka señg buud ó ísg-sg boñg n bóól búúd bsh bw du s mbiñ msaal moñg w, a mú c n bwo n: «Owy, bi m mpú n isy íga w í ng y sh mbugbaan. ²⁶ Bi ng d gwág nda í m ng ls n! N, to wa Ifz to Az ysh, Pwôl éne m shn s n zhwog buud bw mglg ln y n ozmb buud bw ll n mbw w bw cúg ózmb. ²⁷ S jañg í é s n isy bs í bg zhizhe. K nm bul b nji nt, í é s nm n mpáñz m Artems mma zmb ámud í nyínág zhizhe, buud bw m dg nywo nda s cwag, í k n nyng b n gm Az n sh nysh bw ng gm Artems yí.»

²⁸ Nji bw á gwág ntni yí, bw m nyada, bw m téed ngl km n: «Artems á buud ó Ifz jis s ann.» ²⁹ Ngwla wsh m shwal tw n shwu. Buud bw m cg k mpáñz iseñgy. Bw bii búúd ó gwoñg ó Pwôl, Gyus b Aristrg, buud w Masedwn, jul k n bwo wu mpáñz iseñgy. ³⁰ Pwôl m c n a k lwoya nyul wu tm buud. Nji, *ompwiín bw m ban n a k k. ³¹ Bóól búúd ó Az bw á b oshw bé w bw m nm knd búúd k téeg ny mbw n a k tl mkuú mpáñz iseñgy. ³² Í á shwal z b buud ng km ntni, nyn km y nglkumb, bóól nclyá buud k nm mpu s gwmfw ó ám señg búúd yí. ³³ Bóól búúd bw m mpu jaaw Algzndr sé í ng c yí, ny muud *Oydn bw á tl shwg y. A mú ng fuf buud mbw n bw gwágálágá, á cel lwgl búúd s jis yí. ³⁴ Nji

bw á yag n a ji Yden yí, buud bsh bw á shwal ngkm nda ngwa n: «Artems á buud ó Ifz jis s ann.» Bw á km nt n ndeé je b tn mwla mbá.

³⁵ Muud ny á du cil isá í ngwla y m ka z mpu jil búúd n she. A mú ls n bwo n: «Ye búúd ó Ifz, nyy múúd á sh ga m jg n nji wa Ifz w mpáñz m Artems mma zmb ámud nys y, nji wa nm w vugli j í á kud w gww y jis y? ³⁶ Muud cug n nkl shwna s joñg. Nt, bi m jl n ji n she bi k jgwa n bi m s wl sóólg k fwo tdg. ³⁷ Bi ám z n buud óga wa í njl n bw asy zmb ámud ws bw, k nm *ls n n bwaasl mpu. ³⁸ Nkj Dmitr bnn buud ó ísg-sg bé bs n ls n muud, nga n mls mí du ls njw mls, ogwmra bs nm! Bw kg n ls wj ishwman d. ³⁹ Nkj bi m ka b n gl s bi ng shwaag y, í jl nl fwm señgyad. ⁴⁰ Joñg s ng s mús ga jis ojw jee wáamb s n s ng w zhizhom lomud. S bs n n nkl ka jaaw búúd n señgya ga jis sh j?» ⁴¹ Nji ny á shn ls ntni y, a mú c n buud n bw bwflyg.

20

Pwôl m w Ifz

¹ Ja zhizhom ni ny a shn y, Pwôl ny a jw *ompwiín, a z cwny bwo. A mú jna n bwo n ndeé a ms t k Masedwn.

² A mú kyey msh moñg d a ng cw obgla nk bulya n ndeé a m k kum sh Ogrek. ³ A mú já cng s ojkwond olol. Ny á ka b n a ng byol k Sir.

Nji nda ny á gwdg n *Oydn bw ng bwéyl ny n, a m nyng k Masedwn.

⁴ Buud ó gwoñg bé bw á b, n Sopater m Prus muud á Ber, n Aristrg b Sgundo búúd ó Tesaloníka, n Gyus á Drb b Timot, n Tishik b Trofm buud ó Az. ⁵ Bn bw á k shwg k bwnd s Truwás.

⁶ S bn sé á ka z t njøoñd Filip ja mww bw á d d ibuléd y k n *levur má á shn y. S m ng byol, s já zhíd mww mtoñ n ndeé s m k kwey bwo Truwás. Sé á ji cng mww zañgbá.

⁷ Sé á ka sseengya jwôw shwénde mè du tééd yí ná sá mè zá féya buléd. Nda Pwôl nyè á bæ ná nyè é kyey mán mélâm ná, nyè á ka njè léscha ná buud, a ka julə kaand ná ndeeé kæ wóós tâm bulû. ⁸ Kál sá á bæ fûm á njòw dí gwôw wá, mélâmba má á bæ minjidyá fwámé bímbí. ⁹ Dúl ncwémá í á bæ a njúl vünded, ncwémá dœøngá ná jíná ná Etíkus. Nyè á ka zæ cö gwéð ná cûg, Pwôl nyè njé kæ ná kaand shwóg. Nda gwâ í á bul bií Etíkus ná, nyè á yuñ wú nûñ bádyé álëel* á njowád zæ kadewa shí. Bwâ zæ weel nyè, a má yè. ¹⁰ Pwôl mú shulə. A mú leelü kæ, kæ njény ncwémá ni mæbwâd. A mú ci næ buud ná: «Kúgá kænd mîlâm gwôw. Jím jé jísá ná nyè nyúúläd.» ¹¹ Pwôl mú nyiñgæ bád, a mú fêy buléd a dæ. A mú kæ næ kaand shwóg ná ndeeé mán mú lâm. A mûsæ kyey. ¹² Bwâ mú kyey næ ncwémá ni kuwo. Sâ jœøng í á bæ mæma sâ í á mpu yè buud njul yí.

¹³ Sá mú kæ shwóg, sá njwa byôol kæ Asos wú í á bæ ná sénój Pwôl sá é kæ nyiñgæ lad gwoong wá. Nyee, nyè á kyey njwóy næ njwóy nda nyè á ceel ná. ¹⁴ Pwôl mú kæ kwey sá Asos. Sá mú njwa nyè byôolud sá mûsæ kæ Mitilén. ¹⁵ Wûlæ cínøngá, sá mú kæ næ byôol mân ná ndeeé mán mélâm sá mú kumæ næ beendyá næ Kyos. Jwôw í á bë yí sá kumæ njeeé Sámos, jwôw í á kwo bë yí sá mú kumæ Milêt. ¹⁶ Pwôl nyè á njè bul jii ná a kyey mân næ mân, cö Ifez kú shigula shú ná a kú ná kwo bwey Azî. Nyè á njè cáás næ njí fwâla dí næ njul bæ, a bæ Yurásalem jwôw lá Pantekôt.

Pwôl mæjáná næ ocúmbá buud wâ Ifèz

¹⁷ Sá njúl na Milêt ii, Pwôl nyè á kænd muud Ifèz kæ jôw ocúmbá buud wâ *Dø lú óbúgula ó Yésus. ¹⁸ Ja ocúmbá buud bwâ á zæ wóós nyédí yí, nyè a lá sæ bwo ná: «Bi mæ mpú nda mæ á cægæ næ bæ mwôw mësh téed jwôw mæ á wóós Azî yí. ¹⁹ Né mæ a sêy næ Cwâmba mæ kú bwæle njény nyúul, mæ njè sêy næ micúy næ mindæolú mæ á njè bwæma næ ndí næ mélâamb *Oyûden bwâ á njè ndêny mæ má. ²⁰ Bi mæ mpú næ mæ a

shígé shweel gûl fwámé sâ í á jæla næ kwíind bï yí, njí mæ á bwiing bï kæel, mæ du yæ bï minjíggulâ tâm buud næ bïdï mínjow, ²¹ mæ njé báásalæ Oyûden næ Ogurék bësh ná bwâ céndág mitâdágá zæ wâ Zembî, bwâ búgulág Cwâmba wûsú Yésus. ²² Ja ga, Nkjéñkë Shíshim mæ bií mæ mbwug, mæ wâ njág Yurásalem kú mpu sâ í njé bwând mæ shwóg éga. ²³ Sâ jísá yí jí njí næ míngwâla miñgwâla, Nkjéñkë Shíshim njè jaaw mæ ná mænkæda næ *incwaw í ntug wâ mæ é kæ bwæma næ ndí yí. ²⁴ Nji, mæ adágé cæg jâm nda gûl mæma sâ. Mæ jii njí næ mæ mpú ju kælæ mæ njè ju yí, mæ mpu sâ íséy Cwâmba Yésus nyè á yæ mæ yí, iséy í bwiingulæ Jøjø Kéel á mpaam mæ Zembî. ²⁵ Jaá ga, mæ mpú næ bï abâlé ná kwo dág mpwôómbá nyâm, bï buud mæ á jí bïdï njéla cûndæ Faan mæ Zembî wâ. ²⁶ Mæ ka njè jaaw bï fwámé jaaw müüs næ mæ cugé næ mæbëc mæ njkumba muud na bïdï. ²⁷ Mæ a bwiing bï tâdágá mæ Zembî wêsh kú shweel tæ sâ. ²⁸ Bi o mpú baagulæ biméfwó, bï mpu námé baagulæ sœonz jêsh Nkjéñkë Shíshim nyè á tâl bï ná bï bág obaagulæ yí. Bi o mpú wâl Dø lú óbúgula Zembî nyè á kusæ næ mæcií mæ yí. ²⁹ Mæ mpú næ ja mæ é cö yí, onkweny ó ányinyaanâ bwâ é zæ nyii na bïdï. Bwâ ábâlé jagulæ sœonz jin. ³⁰ Bôol búúd bwâ bá du wâf na bïdï gwoong dí bwâ du jígguli bôwbôw mínjíggulâ du julæ *ompwiín næ bwâ bég bwo. ³¹ Gwâ wâ mæ ci næ bï ná: “Jigá njkasâ. Bi ó du tâdæga ná, tâj mimbû mîlôl, mæ á du kewâli muud yêsh næ bulú næ mwásá, mæ næ mæzhwiile mîshâd.” ³² Né ndeeé, mæ mæ bæd bï mæbwâ mæ Zembî dí, næ kæel á mpaam nyéed. Nyè wâ jí næ njul sâ ná bï njég næ lal búgéd, nyè námé wâ jí næ njul yæ bï mænywa nyè á bwey kwæmusa shú búúd nyè á mæ sâ næ bwâ bág miñkéñkë wâ. ³³ Mæ a shígé wíimb *mwaanê njí or njí kâändé mæ müud. ³⁴ Biméfwó bi mæ mpú næ ísâ mæ á du jii yí næ byoøng búúd ó gwoong jâm bwâ á du jii yí, mæbwâ mâm mæga mæ á du sêy, mæ du bii. ³⁵ Mæ a lwâgulæ bï fwámé lwâgulæ næ ntâga wâ müud mæ jälá

* ^{20:9} bádyé álëel: Njòw gwôw í du bæ wûl njòw mbâd wûlágâd. Kákál í njè ciy na ni jísá, wo ló mínjow myoøngá mîlôl wûlæ shí kæ gwâw. ^{20:10} 10j 17.21 ^{20:17} 18.21 ^{20:18} 19.10 ^{20:21} 11.18 ^{20:22} Nkjéñkë Shíshim: 10.19 ^{20:23} 21.4, 11; 9.16 ^{20:24} 21.13; 2Tm 4.7 ^{20:25} 28.23 ^{20:26} 18.6 ^{20:28} 11.23 ^{20:28} 1Pr 5.2 ^{20:29} Mat 7.15; Yuá 10.12 ^{20:30} Gal 4.17; 1Yn 2.19 ^{20:31} 19.10; 1Te 2.11-12; 2Kr 11.28 ^{20:32} 26.18; 1Te 5.23-24; 2Te 1.11-12 ^{20:33} 18.3 ^{20:35} Mat 10.8

nə wáduga yé shú nə a kwíndág bœøg bášá kú nə məñkul wá. Muud tädøga némá ícýá Cwámba Yésus nyə a cwéed yí ná: "Nə muud mə yána yé, nə nyøøng mə lág yé, nyøøng mə yána o jísá nə ocúncésh."» ³⁶ Ja nyə á shín lás ntáni yí, bénónj bêsh bwé á kúd məbwój shí, a mûsa jøgula. ³⁷ Buud bêsh bwé mûsa ñgə bwawüda, bwé ñgə kúlal nyə, bwé ñgə kalawo nyə cámád. ³⁸ Bwé á bul gwág cey lámád nəcé nda nyə á ci nə bwo ná bwé ábále kwo dág mpwóómbá nyé ná. Bwé á ka kə lágal nyə kə wóós byjálád.

21

Pwôl ñgə kə Yurásəlem

¹ Ja sá á ka tí mənyúúl na béegya nə bwo yí, sá á ka wú nə byjál dúsá bwúhád, sá mû bë zhíí tútélí kə Kos. Mán məlâm sá mû kə Rodes, sá wú Rodes kə Patara. ² Sá mû kə kwey dúl byjál ñgá ceeel kə Fenisi, sá mû bád cínøngá kyey. ³ Sá mû ñgə kə ná ndeeé sá mû dág Shíprə ñgá nyin sá shwóg. Sá mû sásalə Shíprə, sá kə kóomb Sirî ná ndeeé sá kə sel byjál Tir wú í á bá ná í ká shul ísâ wá. ⁴ Sá á ji cínøngá mwâw zañgbá nəcé sá á kwey bájl óbúgula cínøng. *Ompwiín bœøngá, Nkéñké Shíshim í á tâw bwo lúúd bwé mû ci nə Pwôl ná á kú bád kə Yurásəlem. ⁵ Nda mwâw sá á jela nə ji cínøngá mə á shín ná, sá á tí njøend. Obúgula bêsh nə budá nə ikágé bwé mû kə ñgə lágal sá kə cùwo ñgwála dí tóón. Ja sónónj mə kə wóós ncindye mânj yí, sá bêsh sá mû kúd məbwój shí jøgula nə Zembí. ⁶ Sónónj sá mû shín jána. Sá mû kə byjálád, bâj bwé mû nyiñgə kə kwáadá. ⁷ Sá bâj, tîlə sá á tí Tir yí, sá á kə sel byjál Tolemayis, sá báda óbúgula sá á kwey wú sónónj sá mû já jwâw ñgwúd. ⁸ Mán məlâm, sá mû kyey. Sá kə ná ndeeé kə wóós Sezaré, sá mû kə nyíi wá Fílip mbwiijgye lâj mə Yésus nyə á bá ñgwól mûúd á buud zañgbá bwé á féeshow Yurásəlem wá. Sá mû ji cínøng nyádí. ⁹ Nyə á bá nə məsás mánj mə njúl oncwyé, məsás mawng mā á dū cündə micündá mí Zembí. ¹⁰ Nda sá á ji cínøngá ñkí bwey jiya ná, ñgwól *mûúd micündá mû wóós wúlə Yudéa, nyə nə jíná ná Agabus.

¹¹ A mú zə sádí, a ñwa kandá mə Pwôl, a wóølə nyéméfwó məkuú nə məbwâ nə ndeeé a mú ci ná: «Nkéñké Shíshim ñgə ci ná muud jí nə kandá éga yé, ntága wé *Oyúden bwé é kə wóølə nyə Yurásəlem yé, bwé keenzh nyə məbwâ mē ikûl ishúsád.» ¹² Nda sá á gwág ntó ná, nə sâ, nə obúgula wâ Sezaré sá bêsh sá á téég Pwôl məbwâ ná a kú bád kə Yurásəlem. ¹³ Ná ndeeé Pwôl mû bësa nə sá ná: «Nəcé jí bí é zə bewüli mə lâm nə yé bí ñgá jíi nə yí? Mæs mə jí ñkwəmhsá ná bwé wálulág mə məñkəda nûj Yurásəlem, təo bwé gwú ntâg mə jíná mə Yésus dí, bwé gwúg.» ¹⁴ Nda nyə á shígé magüle sâ sá á ñgə ci yí ná, sá á shígé némá kwo nándulə nyə, sá mû shwal ci ná: «Í sýúg nda Cwámba mə céel ná.»

¹⁵ Mpüsə baalé mwâw, sá á ka kwəmhsa ná ndeeé sá mû kyey bádulə kə Yurásəlem. ¹⁶ Bójl ómpwiín wâ Sezaré bwé mû nyíi sádí gwoonjgud. Bwé mû kə nə sá wé ñgwól muud Shíprə nyə á bwey bë *mpwiín yé né sá jígu nyádí njów. Muud wœøngá nyə á bë nə jíná ná Munason.

¹⁷ Ja sá á kə wóós Yurásəlem yí, omínyøñá búsá wâ bûgé bwé á lág sá nə məshusag. ¹⁸ Mán məlâm, Pwôl mû kə nə sá wé Zhâk, ocúmbá buud bwé mû námé wóós. ¹⁹ Pwôl mû báda bwo ná ndeeé a mû ká zə jaaw bwo bimbí Zembí nyə á balan nə nyə ikûl ishúsád yí. Nyə á ñgə bwiijg sâ jesh a ñgá féeel.

²⁰ Bwé mû dū gwágulə nyə ná ndeeé bwé mû ságusə Zembí, bwé mû ci nə nyə ná: «Mwaanj, wo mā dí dág bimbí lá ncúlyá Oyúden bwé mû obúgula yí, bêsh milúu myáj mísə ná Mácex mə Moyíz dí ná tíny. ²¹ Bwé mā shín gwáduga lâj í ñgá kyey yí nə wo ñgə jíiguli Oyúden báøe ikûl ikûl dí wá ná bwé bídug məcex mā Moyíz kú ná kwo bë mwo. Wo ñgə námá ci nə bwo ná bwé kú ná ñgə sá bwâñ báj ábiwáág, bwé kú ná ñgə bë ijâm nə ijag bíssá. ²² Jâñ wé jí? Bwé é gwáduga ná wo mā zə. ²³ Gwé wé jí ná, ság sâ sá mā zá jaaw wo ga. Bóol búúd báøe wa ónô bwé ámə də ómbyûl. ²⁴ Nwag bwo binónj kég gusa ñgusa íci, wo ka jána mətâñ mán mësh shú ná bwé kényag milúu. Ja joøng, buud bêsh bwé é mpu ná lâj í ñgá kyey shú dwô dí

yí wúsə ijéj̄, wo ḥgə ná bę Məcę̄s m̄e Moȳiz. ²⁵ Shú b̄ōng búud bwé cūḡ Oyúden n̄j̄i bwé á m̄e *búḡula Yésus wá, s̄á á shí bwey ḥwa mícigálá, s̄á m̄u cil̄ bwo n̄e bwé cíg ocúdú ó *métúnuga m̄e ívuḡali í ózemb̄i ó áyadág, bwé ȳw dál̄ d̄e mácií, n̄e dál̄ d̄e míshwun mí shíḡ shwiy mácií myá, bwé ȳw jaŋga.»

²⁶ Nt̄o, jw̄w í á bę yí, Pw̄l nȳe á ḥwa buud b̄ōng, bénón̄i bwé k̄ gusa ḥgusa íci n̄e ndeē a m̄u ka z̄ nyii *Luŋ m̄e Zemb̄i z̄l̄e jaaw jw̄w ḥgusa íci w̄ōng í bá sh̄n yí, jw̄w m̄uúd ȳesh m̄e bá lwáḡul̄ s̄á á k̄éenzh yí.

Bwé zá bii Pw̄l

²⁷ Ja í á ka ḥgə bę n̄e mw̄w zaŋgbá mén̄i m̄e zá sh̄n yí, *Oyúden wá Az̄i bwé m̄u dág Pw̄l *Luŋ m̄e Zemb̄i d̄i cw̄u. Bwé m̄u shwamb̄la búud b̄esh n̄e ndeē bwé m̄u biú nȳe. ²⁸ Bwé m̄u ḥgə k̄im n̄e: «Bag ó *Iz̄rəȳel̄, oshwoŋ̄, z̄gá, muud éga wá ḥgá lúmbul̄ n̄e kúl buud jíšú n̄e m̄ecę̄s m̄ású n̄e Luŋ ga. A ḥgə lúmbul̄ n̄e sá mínjígḡul̄ myé á ḥgá jígḡul̄ buud b̄esh k̄ál j̄esh yíid. Nȳe a bél̄ n̄ém̄ z̄ nyíngal Ogur̄ek wá Luŋ, a m̄e wá málwaaḡwo wa féeshá k̄ul̄ gaád.»

²⁹ Nda bwé á ḥgə dág Pw̄l bá Trof̄im muud If̄ez ḥgwála n̄e, bwé á téd̄uga n̄e nȳe a nyíngal nȳe Luŋ. ³⁰ Ngwála w̄esh í m̄u t̄w n̄e shwuu, buud bwé m̄u z̄ wóos áncuncuma. Bwé m̄u bii Pw̄l, bwé jul̄ wú n̄e nȳe Luŋ m̄e Zemb̄i, bwé leel nt̄aḡ fad mímpumbé. ³¹ Nda bwé á ḥgə s̄ó n̄e bwé gwú nȳe n̄e, lâŋ í m̄u k̄ wóos wó lúlúú á ózimb̄i tóóshin í á ḥgə jw̄u cínəng yí n̄e: «Yurúsəl̄em ȳesh m̄úsə n̄e shwuu.» ³² Nám̄a cé n̄e cé, a m̄u ḥwa ózimb̄i n̄e milúlúú mí ózimb̄i t̄d̄, bénón̄i bwé m̄u k̄ n̄e mikálá wú búud bwé á bii Pw̄l wá. Nj̄i búud b̄ōng bwé á dág lúlúú ózimb̄i tóóshin n̄e b̄ół ózimb̄i yí, bwé á ȳw yídál̄e Pw̄l. ³³ Lúlúú á ózimb̄i tóóshin m̄úsə shish nyád̄i, mam̄asə biú nȳe, ci n̄e bwé wálál̄g nȳe n̄e mikwoolú mí íŋkwánz mímbá. A m̄u ka ḥgə jí n̄e a mpúg n̄e muud w̄ōng wá zé? Jí nȳe ám̄a sá yí? ³⁴ Nj̄i, na ménkúmb̄a m̄e búud d̄i, í á bę nyáŋ̄ ḥgá k̄im je, nyáŋ̄ ḥgá k̄im je. Kakál̄e jōng m̄u sá n̄e lúlúú ózimb̄i kú wámbul̄ s̄á í ám̄a s̄ý yí. A m̄u nt̄aḡ ci n̄e bwé kég n̄e Pw̄l luŋḡula íz̄umb̄id.

³⁵ Ja Pw̄l nȳe á k̄ kumə íc̄e í m̄akuú yâ bádál̄e nj̄ow yí, ózimb̄i bwé á ḥk̄eny nȳe gw̄w n̄acé buud bwé á bę n̄j̄i n̄e bwé sá nȳe b̄ow, ³⁶ n̄acé, b̄esh bwé á ḥgə bę nȳe bwé ḥgá k̄im n̄e: «A j̄lá n̄e yé!»

Pw̄l ḥgə kaad mísh má buud o ləom d̄i

³⁷ Ja í á ka bę n̄e bwé wál z̄ nyii n̄e Pw̄l luŋḡula íz̄imb̄i d̄i yí, Pw̄l m̄u ci n̄e lúlúú á ózimb̄i tóóshin n̄e: «Ye m̄e ji n̄e ḥkul ci wo ciyá?» Lúlúú ózimb̄i n̄e: «O! wo mpú d̄u lás Gur̄ek iif̄? ³⁸ Nt̄o ji n̄e wo d̄i mwân Igípten nȳe á ndem z̄ wá zhizhəom wa n̄e ndeē a m̄u k̄ n̄e izhil̄h̄nḡaaná otóóshin on̄ shí a shwééshá d̄i yé?» ³⁹ Pw̄l m̄u b̄csa n̄e nȳe n̄e: «Mee m̄e ji mwâ *Yúden á Tár̄us, shí á Silis̄. M̄e ji muud á ḥgwála wúsə kú bę zhizhe ḥgángwálá yí. Má j̄eḡula n̄e wo n̄e wo yég má fwála, m̄e fwóg lésha n̄e buud óga.» ⁴⁰ Nda bwé á magul̄ n̄a lásúg n̄e, Pw̄l nȳe á ka t̄w na íc̄e í m̄akuú yâ bádál̄e nj̄owád, a m̄u fuf̄a búud mbw̄e. Buud b̄esh bwé m̄u ji kál-kál n̄e kufug. Pw̄l m̄u téed lásul̄ n̄e bwo kál lá hebür̄e d̄i, nȳe n̄e:

22

¹ «Yé bwááng n̄e odâ, gwágálágá k̄ođ m̄e z̄ kaad b̄id̄ míshád yí.»

² Ja buud bwé á gwág né Pw̄l ḥgə lésha n̄e bwo kál lá hebür̄e d̄i yí, bwé á nyínḡe mpu ji okúl-ókúl n̄e kufug. ³ «M̄e ji mwân *Yúden. M̄e a byél Tár̄us á Silis̄, n̄j̄i m̄e á wóof wa ḥgwála gaád, m̄e ḥwa n̄ém̄ njígḡul̄ wa wá Gamalyel. Njígḡul̄ w̄ōng í á bę njígḡul̄ á n̄e m̄e á bę m̄ecę̄s m̄e impáámb̄a bíshé mbií í á j̄ela yí. M̄e a wá n̄ém̄ lúú ázemb̄i d̄i nda m̄e dág b̄i ḥgá sá múús éga. ⁴ Buud b̄esh bwé á bę zhií ga wá, m̄e a lwáḡul̄ bwo cíwálí á shwiy. M̄e á d̄u bií bwo, d̄u wóol̄ bwo, d̄u wusə bwo mímbwuḡd, t̄ō budûm t̄ō budá. ⁵ Ajeláci á ofada n̄e ocúmb̄a buud ó ázemb̄i b̄i n̄e ḥkul mpu bwíng lâŋ wâm. Bwé wá bwé á ȳe m̄e okálaad shú bwááng wâ Damás. M̄e m̄u ká z̄ k̄e wu n̄e m̄e k̄e bií b̄ōng wâ nûŋ m̄e z̄ n̄e bwo wa Yurúsəl̄em n̄e bwé zég bwəma n̄e intágálí.

⁶ «Í á ka bę n̄e m̄e, m̄e ḥgá shish Damás, ḥḡee tâm mwásá, yáág-yáág mánk̄enya m̄u

zhu joŋ dí, zə lyɛ mə. ⁷ Mə mū kadwa shí, mə mū gwág kál í ŋgá ci nə mə ná: “Sôl, Sôl, nacé jí wó búl lwágulə mə cùwálí ntáni yí?” ⁸ Mə mū jí ná: “Cwámba, wo zə e?” Nyə nə mə ná: “Mə Yésus á Nazarêt, mə wé wó ŋgá lwágulə cùwálí yé.” ⁹ Buud ó gwoonj bám bwá á dág məŋkenya njí bwá kú gwág kál í á ŋgə lás nə mə yí. ¹⁰ Mə mū ci ná: “Cwámba e, mə sáag jí?” Cwámba nə mə ná: “Wəwlág wo kég Damás. Nûŋ wé bwá é kə jaaw wo sâ jésh Zembí mā ci ná wo sáag yí é.” ¹¹ Nda mísh mā á ntáma mə nə məŋkenwa məŋng nə mə á ka wú na, kumə Damás buud ó gwoonj bám bwá ŋgá bii mə mbwád.

¹² «Ngwól mūúd nyə á bə nûŋ ná Ananýas, nyə á dū gwóq Zembí nda məcç mə cí ná. Oyúden bêsh bwá á bə nûŋ wá bwá á dū ságusə nyə. ¹³ Muud wəoŋgá nyə á ka zə kwey mə kúl mə á bə yí, nyə nə mə ná: “Mwáang Sôl e, mísh mā báŋg wo.” Némá cé jəoŋgá dí, mísh mā mū dágya mə, mə mū dág nyə. ¹⁴ A mū ci nə mə ná: “Zembí odâ nyə a féesh wo ná wo mpúg tédágá yé, wo dág tátelí mūúd, wo gwág lású á mpu yé. ¹⁵ Nacé wo bá bə wúshined yé, bwiing búud bêsh isâ wó mā dág nə byoŋg wo mā gwág shú dé dí yí. ¹⁶ Ná ndeé, kú ná kwo bwád. Tówág, wo kámbág jíné dé, wo duwan, wo mū bii íjuugá í *mísám myô.”

¹⁷ «Mə á ka nyiŋgə kə Yurásəlem. Í á ka kə bə nûŋ dúl jwáw dí, mə ŋgá jəgħla *Luŋ mā Zembí dí cwû, mə seegya mə músə nda *shíshim wâm mā wú mädí nyúulád. ¹⁸ Mə mū dág Cwámba ŋgá ci nə mə ná: “Né câ! Leelagá cùwo wú wa Yurásəlem. Nacé buud ó wa bwá ámagħulayé lān wó é bwiing shú dám yí.” ¹⁹ Mə mū ci nə ná: “Cwámba, bwá bwey mpu ná mə á dū kə *mámpáánzé mā mínjiegħulá mā Oyúden dí kə dū bii búud bwá á dū *búgħala wo wá dū wá bwo mímbwug dí, dū yíd bwo nə milwónj. ²⁰ Ja gwáméfwó bwá á gwú wúshined woó Itiyen yí, mə á bə cínəng mə ŋgá magħulə buud bwá á ŋgá gwú nyə wá, mə wá mə á ŋgá baagħulə bwo mikáandá.” ²¹ Cwámba mū ci nə mə ná: “Kaág, mée mə zá kənd wo shwóġ-shwóġ, ilwoñ í cúgħi Oyúden yiíd.”»

22:16 8.35-36; 9.14 **22:17** Gal 1.18 **22:20** 7.58; 8.1 **22:21** 9.15 **22:22** 21.36 **22:25** 16.37 **23:1**
24.16 **23:2** Ləv 19.15; Mat 23.27-28; Yuá 18.22-23

Pwôl bá Lúlúú ózimbì tóóshin

²² Buud bwá á ŋgə gwágulə nyə ná ndeé zə wóos ja nyə á cwéed iciyá íni yí, bwá mū kím gwów-gwôw ná: «Jimbálugá mbií mūúd ni! A yág! Nyə ajáláyé nə ji shí gaád!» ²³ Bwá mū ŋgá kím, bwá ŋgá tí mikáandá, bwá dū myeeeg mífumbyá gwôw. ²⁴ Lúlúú á ózimbì tóóshin mū ci ná bwá nyíngálág nyə luŋħula ízimbì dí, bwá kég yíd nyə nə milwónj, a jáawug sâ bwá ŋgá shwaag nə nyə ntó yí. ²⁵ Nda bwá á wóolə nyə nə mikwoolú mí kúúdú ná bwá zé fyámuṣə nyə milwónj ná, a mū jí lúlúú ózimbì təd í á bə cínəng yí ná: «Ye bi búsə nə zhíi ná bi yídág muud a njúl muud á Róma a kú némá fwo kaad lésu?» ²⁶ Lúlúú á ózimbì təd mū gwág ntáni, a mū kə jaaw lúlúú ózimbì tóóshin, nyə nə ná: «Wo e sa ntħadel! Muud éne jí bále bə mūúd lōom á Róma!» ²⁷ Lúlúú á ózimbì tóóshin mū kə jí Pwôl ná: «Jaawág mə. Wo jí bále bə mūúd lōom á Rómä?» Pwôl ná: «Haaw». ²⁸ Lúlúú á ózimbì tóóshin mū ci nə ná: «Mee mə a wá zhwoġ *mwaanē shú ná bwá mágħuləg ná mə bág muud á Róma.» Pwôl ná: «Mee mə jí mbyágá.» ²⁹ Buud bwá á bə ná bwá zə yíd Pwôl a láság wá bwá mū shín kyey. Ifwaas í mū bii lúlúú á ózimbì tóóshin nə a zéla mpu ná muud lōom á Róma wá á mā sá ná bwá wálulág ɣkeda éne.

Pwôl má kaad mísh mā ósémye o mīlású wâ Zembí dî

³⁰ Lúlúú á ózimbì tóóshin nyə á bul yáág ná a mpúg sâ *Oyúden bwá á ŋgə bwaagħulə Pwôl ná nyə ámə sá yí. Ntó, mán mələm nyə á wiinzh Pwôl mənkəda, a jôw milulúú myā ofada nə *Gwoonj ósémye o mīlású wâ Zembí bêsh bwá zə seejgya. A músə ka zə ná Pwôl zə tél bwo míshád ná a káadu.

23

¹ Pwôl mū bâñ mísh dág *Gwoonj ósémye ó mīlású wâ Zembí, a mū ci ná: «Bwaajg, mə ŋgá sèy nə Zembí lâm ná sâj zə wóos mūús.»

² Ananýas, Ajäláci á ofada, mū ci ná buud bwá á bə nyə kúná-kúnə wá ná bwá nyifág nyə bőónz mpud. ³ Pwôl mū ci ná nyə ná: «Wo jí nda mħbee fifim bwá mā shín wá fám yí. Zembí nyə é yíd wo. Wo mā zə ji na

shí ná wo zé sámb mæ lésú nda mæcës mæ jí né, njí wo abégyé sâ mæcës mæ ñgá ci yí, wo yida lwâm ná bwé yídág mæ.» ⁴ Buud bwé á bæ cínøng wá bwé mû ci næ nyæ ná: «Wo lwîy Ajälaci á ofada o Zembî?» ⁵ Pwôl næ: «Bwaanj, mæ shígé mpú næ jísæ Ajälaci á ofada. Mæ mpú næ jí cilyá Kålaad Zembî dí næ: “Wo ajáláyé næ lwîy tówe shwog á kúl búud gwô.”»

⁶ Nda Pwôl nyæ á mpu næ buud båsæ na Gwoonj ósémbye o mîlású dí wá båsæ båol *Osadwisyêñ båol *Ofarizyêñ næ, nyæ á kîm cínøng cwû næ: «Bwaanj, mæ jí Farizyêñ, mwân Ofarizyêñ. Mæ tæl kæodæd næcæ mæ ñgælæ bwând næ bûgæ næ mimbimbæ mí bá gwûm.» ⁷ Nämä njí nyæ á ci ntâni yí, Ofarizyêñ bânöñ Osadwisyêñ bwé mû sénhusa mækâl, gûfágá ósémbye o mîlású í mü båog mæjkow mæbâ. ⁸ Næcæ Osadwisyêñ bâñ bwé dæ ci næ muud mæ yæ yé cugé næ ñkul kwo gwûm, sâ bwé jôw næ *éngæles yí í cûgé, gûl sâ cûgé námä næ *jîm. Ofarizyêñ bâñ bwé dæ magulæ ísâ byøøng byêsh næ bísæ. ⁹ Í mûsæ zæ bæ bwo nda zhuyâ. Båol *Oyíiguli ó mæcës bwé á bæ Ofarizyêñ wá bwé mû tôw ôtâtælî ñgæ lás nda bwé tí mænyúul, bwé næ: «Sé bâñ sâ adágé næ muud éga jí næ gûl sâ mæbëx. Jí næ ñkul bæ næ wûl shishim í ámæ lësha næ nyæ, ñkí ntâg ñgwol éngæles.» ¹⁰ Zhuyâ mûsæ bul yâág. Næ ndeé lûlúú á ózimbi tóóshin mû fûndæ næ bwé á bá nyaa Pwôl næ mæbwâ. A mü ci næ ozimbi næ bwé shûlæg kæ nûn kæ yîl Pwôl kæ næ nyæ bwédf kóoggálæd. ¹¹ Búlú í á bæ cínøng yí, Cwâamba mü zæ wóos wá Pwôl, zæ ci næ nyæ næ: «Wo o wá ñkûl. Wo mæ bwaagulæ lâñ wâm wa Yurúsælem, í jii næ wo kæg námä bwaagulæ wæ Róma.»

Oyúden bwé cæel gwû Pwôl

¹² Mán mælâm, båol *Oyúden bwé á sâ shwushwaga. Bwé ci idâw næ mængul, bwé ná, ñkí bwé agwûyé Pwôl bwé bæ næ mæzhûngálû. ¹³ Buud bwé á sâ kûdûgú jøøng wá bwé á bæ buud cø mæwûm mænø. ¹⁴ Bwé á ka kæ dágya næ milûlúú myâ ofada næ ocúmbâ buud, kæ ci næ bwo næ: «Sé mæ jôw mæzhûngálû sædî ícæg dí, sâ mæ ci idâw næ mængul kæ wóos ja sâ é gwû Pwôl yí. ¹⁵ Í jii

jâ gaâd næ binój *Gwoonj ósémbye ó mîlású wâ Zembî bî dágya g næ lûlúú á ózimbi, a zæg næ Pwôl bîdî næ bî mæ zâ faas lésú yé. Sé mæ shîn kwemusa næ sâ é gwû nyæ a nda fwo kumé bîdî.»

¹⁶ Pwôl táá yé í á ka gwág kûdûgú jøøng. A mûsæ kæ nyîi luñgula ízimbi dí kæ jaaw Pwôl. ¹⁷ Pwôl mü jôw ñgwol tówe shwog á izimbi, zæ ci næ nyæ næ: «Kaág næ ncwámâ ga wé lûlúú á ózimbi tóóshin, a jí næ sâ á kæ jaaw nyæ yí.» ¹⁸ Tówe shwog éne mü kæ næ ncwámâ nî wé lûlúú á ózimbi kæ lwoya nyæ næ: «Pwôl jí mímhwug dí yé nyæ ámæ jôw mæ, a mü ntî mæ næ ncwámâ ga næ a zæg jaaw wo gûl sâ.» ¹⁹ Lûlúú á ózimbi mü bii ncwámâ nî mbwâd kæ næ nyæ koogu kæ jí nyæ næ: «Jí wó cæel jaaw mæ yí?» ²⁰ A mü bæsa næ næ næ: «Oyúden bwé mæ shîn kwambulæ næ bwé zâ ci næ wo næ wo kæg næ Pwôl mán Gwoonj ósémbye ó mîlású wâ Zembî dí nda bwé cæel kæ faas lésú yé. ²¹ Wee kú bá magulæ. Båsæ buud cø mæwûm mænø bwé ñgæ bwéel næ bwé gwû nyæ wá. Bwé mæ ci idâw, ci mælwæg, jôw næ bwé bæg næ mæzhûngálû icæg byângâd ñkí bwé bæ kú gwû nyæ. Bwé ñgæ bwând njí næ wo mágulæg sâ bwé ci yí, bwé mæ bwey kwemusa.»

²² Lûlúú á ózimbi tóóshin mûsæ bîd mwân ncwámâ, nyæ næ næ næ: «Ci wo kú jaaw müud næ wo mæ shîn zæ lwágulæ mæ kûdûgú ga.» ²³ A mü jôw milûlúú mîmbâ myâ ozimbi tæd, nyæ næ bwo næ: «Kwemusagá ozimbi mitæd mîmbâ, næ boøng bwé dæ ju næ ikabulí wá mæwûm zaengbâ næ ifulish mitæd mîmbâ bwé bâg zæ kæ Sezarê mæwæla ibuú mæ mpwobulû dî. ²⁴ Bwé kwemusag námâ ikabulí shú næ bwé kæg næ Pwôl a kú shwug jús kú bwuum boøng kæ wóos næ nyæ wá ñgwemuna Feligás.» ²⁵ A mü cilæ kâlaad ntâga:

²⁶ Mæ Klódyus Lísys, mæ cilæ lwám ñgwemuna Feligás. Wo o lás o! ²⁷ Muud mæ ñgæ ntî wo éga, Oyúden bwé ámæ bií nyæ, bwé mü shîn bæ næ bwé gwû nyæ. Sénøñ ozimbi sâ mü feemashi nyæ næcæ sâ ámæ gwág næ a jí muud á Róma. ²⁸ Mæ ñgæ ka sô næ mæ wâmbulæ cwoomb bænøj bwé yé næ ndî yí, mæ ámæ kæ næ nyæ bwédf Gwoonj ósémbye ó mîlású wâ Zembî dí,

29 mə mú kwey nē bénój bwé ḥgə sén̄esa mákél ísâ í dūgyá nə mācę́s mān yí. A cugé nə məbę́s mí nə ḥkul sá ná bwé gwúg nyə ḥkí ná bwé wáág nyə mímbwug dí má.
30 Nda mē ámə ka gwádugá ná bwé ḥgə bwéél ná bwé gwú nyə ná, mə mē ka ntí wo nyə. Mə mē námá jaaw búúd bwé ḥgə wáámb nyə wá ná bwé zág bwaagulə nyə məbę́s mé nūj wódí.

31 Ozimbí bwé á ka sá nda ijwúga í á bə ná, bwé mú ḥwa Pwôl kyey nə nyə bulú nə bulú kálə nə nyə Antipátris. **32** Mán məlâm, bwé mú bíd ná bəoŋg bwé á ḥgə ju nə ikabulí wá bwé kég nə nyə shwóg, bāŋ bwé mú nyin̄gə nə mpúsə kə luŋgula ízumbid. **33** Bəoŋg bwé á kə nə Pwôl wá bwé mú kə kumə Sezaré, bwé músə yə ḥgwámuna kálaad, bwé lwágulə námá nyə Pwôl. **34** Ngwém̄na mú ló kálaad ná ndee a mú jí Pwôl kóomb mpál shí kwáadá nyé nyisá yí. A mú gwág ná mpál shí á Silisí. **35** A mú cí nə Pwôl ná: «Mə é bá gwágulə wo ja buud bínój búsə nə lású wá bwé bá zə yí.» A mú lwám ná bwé kég jil nyə lun̄ mē Herod dí.

24

Pwôl mó kaad wá Feligás

1 Mpúsə mwâw métóon ntâni, Ananíyas, Ajelaci á ofada, bénój bɔ́l ócúmbá buud nə ḥgwól lwóya bwé á du jōw nə Tertúlos yé bwé á wóós Sezaré. Bwé mú zə shwáman Pwôl wá ḥgwámuna. **2** Bwé mú jōw Pwôl. Tertúlos mú téed ḥgələ bûgə nyə lású, nyə ná: «Yé lwám mûúd Feligás, wo wé mē sá ná sá bûləg mpu cugé ná shée nəcέ wóó mbií wó ḥgə kyey nə ijwúga yí, í mā mpu kwambulə lwoŋ buud jísá. **3** Sá ḥgə ló wo kákul jésh nə wəla dêsh shú jɔ́jɔ́ sósłágú wô wɔoŋg. **4** Mə abulé ḥgə julə lwój julə kwasa, mā téeg wo məbwâ ná wo gwágulág mə cíg-cíg námá nda wo bwéy bə nə jə fúlú ná. **5** Sá mā kwey nə muud éga jisə ḥkí jág waguwó. Nyə wá jísá lúlúú á ḥkóomá buud bwé jōw ná buud ó Nazarêt wá, nyə wá ḥgə tâl *Oyúden bêsh wâ shí mishwun ná shwu. **6** Nyə a só námá ná a séémbuli *Luŋ mā Zembí, sá mú ka bií nyə. *[Sá á jii ná sá mə lás lású yé nda mācę́s

mésú mē ḥgá ci ná. **7** Nji Lísysas, lúlúú ózimbí tóóshin nyə á leelá zə nə júdá zə déég sá nyə, **8** a mú ci ná buud bénój búsə nə lású wá bwé zág bę nyə wa wódí.] Ja wóméfwó wó é ḥgə jí nyə mishílí mí koođ yí wo é je magulə məbę́s mēsh sá ḥgá bwaagulə nyə má.»

9 Oyúden bwé mú mpu bwaagulə lású ní wêsh ná ntó wá jísá yé. **10** Ngwém̄na mú yə Pwôl lású, Pwôl mú ci ná: «Mə mpú ná wo mē kyey nə lwoŋ jísá ga tútalí mimbu mimbu. Mə zə kaad koođ wâm nə bûgá. **11** Mə ḥgə kúnəw bád kə Yurásəlem ná mə ká yə Zembí gúmá, í afwóyé sá mwâw wûm nə mēbá. Wo jí nə ḥkul je fyal sá mē ḥgə ci ga. **12** Bwé abwélé kwey mə Luŋ mā Zembí, ḥkí *mámpáánzá mā mínjígúlá mā Oyúden dí, sá muud sá ḥgá sén̄esa mákél ḥkí ntâg ná mē ḥgá wá zhizhōom ḥgwála. **13** Sâ jésh bwé ḥgá ci mə ni, bwé cûgé nə ḥkul lwágulə ná jísá bábálé. **14** Nji, mə mpú magulə wódí mísħád ná, na zhíí bwé mā jōw ná ḥkóomá ní dí wé mē ḥgá yə Zembí á impáambé bísá gúmá yé, mē ḥgá *magulə sá jésh jísá cilyá kálaad mācę́s nə ókálaad o *búúd o mícúndá dí yí. **15** Sâ bwé ḥgá bwánd nə bûgá ná Zembí mē bá sá yí, gwá námá wé mē ḥgá bwánd nə bûgá yí. Jísá ná buud bwé bá gwûm, təo bəoŋg ó ányunywaâ, təo bəoŋg ó abúbôw. **16** Gwé wé jí ná, mēe ḥgə wá ḥkul ná mitédágá myâ lâm mí bág mə tútalí ja jésh mísħ mā Zembí nə mísħ mā bûúd dí. **17** Mə a cínguli mimbu ḥkí bulya ná ndee mə á ka zə ná mə zá yə mímbúmbuwá myâ lwoŋ buud jâm mikwiíndyá, mə keenzh námá ilíím, **18** ja jɔoŋg wá bwé á kə kwey mə Luŋ mə mā shîn fyá nyúul. Í á bə ntâg kú nə gúfágá bûud, kú nə icucu. **19** Nji gúl bábaalé Oyúden wâ Azî wá bwé á bə, bwé wá búsə ná bwé zág tôw wo mísħád shwáman mə, ḥkí búsə nə sâ bwé lám̄esa nə mə yí. **20** Nkí ntó dí, buud óga, bəoŋg bwé tál óga bwé jáawug ḥkí mə a shí biil nə wôŋ ja mē á kaad *Gwoong ósémbye ó mílásá wâ Zembí dí yí. **21** Ye nji ciyá mē á ci mə tál tâm koođ ná: “Mə tál mûús koođdád nəcέ mə ḥgélə magulə ná mimbimbə mí bá gwûm” yí?»

22 Feligás nywáá nyə á bwéy bul mpu isâ í dágýá nə zhíí Pwôl nyə á ḥgə bę yí. Nyə

* **24:6** Míl mícilyá mí ayág mí cugé nə iciyá íga. **24:14**

á ka bíd bwo né bwé bâg shúgula zə, nyə nə bwo né: «Ja Lísyas lúlúú á ózimbí táošin mə bá wóós yí, ja jooŋg wá mə bá zə faas lésú wán yí.» ²³ A mú ci nə lúlúú ózimbí təd ná a bááguləg Pwôl, njí a bíd né a jéég njə wiinzh nyúul, a kú kaambulə nə buud bé nə bwé kú zə dág nyə. ²⁴ Baalé mwâw mə mū c̄. Felígús bá mudá yé Drusil shilə Oyúden bwé njúl ntáni, a mú jōw Pwôl né a zág jaaw bwo sâ í dágýá nə bûgá bûgulálá Yésus-Krîst yí. ²⁵ Njí, Pwôl mū ka njə bul lás lésú cugálə cug á tátelí, dâlə mpu bii lâm, nə lésú sémbyé mîlású í bá zə sîy yí. Felígús mū gwág ikukwendé, a mú ci nə Pwôl né: «Fwog je nyiŋgə jíga ja. Mə é bá kwo jōw wo ja shús.» ²⁶ Nyə á njə bwând nə bûgá nə Pwôl nyə é je yə nyə *mwaanê. Gwá wé í á sá nə a dág bul jōw nyə ija ija zə du léscha nə nyə. ²⁷ Mimbu mí á c̄ mímbá. Porsyus Festos mū zə cénd Felígús. Nda Felígús nyə á njə jí ná Oyúden bwé gwágág nyə nywa né, nyə á kyey a lágə Pwôl mímbwugud.

25

Pwôl má kaad wé Festos

¹ Festos nyə á ka wóós mpál shí jooŋgád. A mú já Sezarê mwâw málol, a mú bád kə Yuráselém. ² Nə milulúú myâ ofada, nə otwe ɔ shwógo wâ *Oyúden bwé mū zə shwéman Pwôl nyádí, bwé téeg nyə məbwâ, ³ nə a bwíigág bwo né ɻkwoŋú, a ntíig Pwôl Yurásalem. Í á bə bwé mə shîn cw̄ yuug né bwé zə gwú nyə zhíid. ⁴ Festos mū bësa nə bwo né Sezarê wé Pwôl jí mímbwug dí yé, nyəmefwó Festos mə zá námá kə wu. ⁵ Nyə nə bwo né: «Otowe ɔ shwógo bún bwé zág sénónj kég. Njí gúl sâ abúbôw í njə dágya nə muud wɔɔngû, bwé ka kə shwéman nyə nûŋ.»

⁶ Festos nyə a já cínəng bwédí mwâw mwɔɔmb ɻkí wûm. A mûsə shulə kə Sezarê. Mán məlâm nyə á kə ji jiya sémbyé mîlásúd, a mú ci nə bwé zág nə Pwôl. ⁷ Pwôl mū zə. Oyúden bwé á zhu Yuráselém wá bwé mū lȳ nyə, bwé mū njə jéég nyə məma minjagá bwémefwó bwé cûgé nə ɻkul mpu bwaagulə myá. ⁸ Pwôl mū shw̄ nyúul, nyə né: «Mə

afwóyé shwey wôj nə mæcçé mə Oyúden, kú shwey wôj nə *Luŋ mə Zembí, kú shwey wôj nə *Káázel.» ⁹ Njí, Festos mū cæl sá Oyúden mənywa. A mú ci nə Pwôl né: «Ye wó magulə nə mə kândag wo Yuráselém, lésú wô í kég lís wu mə njúl?» ¹⁰ Pwôl né: «Mə tál *mpáánzé mîlású mə Káázel dí. Í jíi nə lésú wâm í líság cínəng. Mə afwóyé sá Oyúden gúl sâ abúbôw, woméfwó mə bwey mpu ntó. ¹¹ Njí jísə mpu bə né mə ji nə məbex̄, nə mə mā sâ gúl sâ á shwiy, mə kú ban shwiy. Í ká yidá bə né mə cugé nə məbex̄ isâ byesh bûga bwé njə jéég mə íga dí, muud nyə ajáláyé nə keenzh mə ná bwé kég gwú mə. Mə jíi ná lésú wâm í kég wé Káázel.» ¹² Festos bénónj osémbye ó mîlású bē bwé mū du léscha na nə ndeeé a mú ci nə Pwôl né: «Wo mā jíi ná lésú wô í kég wé Káázel, wo é ka námá kə wu.»

¹³ Baalé mwâw mə mū c̄. Njwú-buud Agurípa mū zə wóós Sezarê, bá mudá yé Berenís ná bwé zá báda Festos. ¹⁴ Nda bwé á já cínəngú fwámé zhwog mwâw ná, Festos nyə á ka jaaw njwú-buud lésú mə Pwôl. Nyə né: «Felígús nyə a lágə njgwól mûúd wa mímbwugud. ¹⁵ Ja mā á kə Yuráselém yí, milulúú myâ ofada, nə ocúmbá buud wâ Oyúden bwé á shwéman muud wɔɔngû, bwé nə mə máguləg nə a ji nə məbex̄. ¹⁶ Mə á ka ci nə bwo né buud ɔ Róma bwé cûgé nə ɻkul keenzh mûúd nə a yág, muud wɔɔngû bénónj buud ɔ lésú bē bwé kú fwo kaad ii, muud wɔɔngû kú fwo bə nə fwála ná á shw̄ nyé nyúul. Bwé ádē sá ntó. ¹⁷ Sánónj bësh sá á ka zə wa. Mə kú námá nyiŋgə neela, mə mū ji jiya sémbyé mîlásúd, mán məlâm, mə mū jōw ná bwé zág nə muud wɔɔngû. ¹⁸ Buud ɔ lésú bē bwé mū námá zə, njí isâ bwé á njə ci nyə yí í kú bə nə isâ í abúbôw mē mə á njə tâduga yí. ¹⁹ Bénónj bwé á njə sénhusa məkél isâ í yébá wáyád. Bwé á njə wáámb nyə nə lésú mə njgwól mûúd nə jíné ná Yésus. Muud wɔɔngû nyə á yə, Pwôl ka njə ci ná a ji kuwó. ²⁰ Më á ka jí nyə ɻkí a ji nə ɻkul magulə nə a ká Yuráselém, lésú yé kég lís wu. ²¹ Njí, Pwôl mū ci ná á jíi ná lésú yé í kég wé Káázel, nyə wé kég sámb wə. Mə á ka námá ci ná

bwé báágulág nyə njów mímbwug kə wóós ja má é bá kənd nyə wá Káázel yí.» ²² Agurípa mú ci nə Festos ná: «Méméfwó má ceeł námá fwo gwágulə múúd éne.» Festos ná: «Wo e gwágulə nyə mán.»

Pwôl má kaad wá Agurípa

²³ Ja mán í á lêm yí, Agurípa bá Berenís bwé á zə nə isâ í gúmá byêsh í də bə ja njwú-buud í ngə kyey yí, bwé mú zə nyíi *mpáánzá milésá, bánhən̄ milulúú mí ózimbi nə otówe o shwóg wâ ngwála. Festos mú sá ná bwé zég nə Pwôl. ²⁴ Festos mú lás ná: «Njwú-buud Agurípa nə buud bêsh bássə wa wá, bı má dág múúd éga? *Oyúden bêsh wâ Yurásəlem nə bəoŋg wâ wa, bwé á shwáman nyə mädí bwé ngə yáág nə nyə ajéláyé nə kwo cagə. ²⁵ Jâm kóomb di, mæe mə a shígé dág ná a mə sá gúl sâ abúbôw á jálá nə yə nə ndí yí. Nji, nda nyə á jí ná lásá yé í kég wé *Káázel ná, mə á ka námá magulə nə mə é kənd nyə wu. ²⁶ Nji mə cugé nə fwámé sâ má cíleg Káázel shú lásá wəoŋg dí yí. Gwé wá mə ámə zə nə nyə wódí nə nkí wo e sá ná a láság ii, mə je bii sâ má cíleg yí. ²⁷ Nəcé í é bə kú nə wúmbálé nə mə bíig muud, mə kənd nyə, mə kú mpu lwágulə fwámé sâ nyá ámə sá yí.»

26

¹ Agurípa mú ci nə Pwôl ná: «Wo músə je kaad já niid.» Pwôl mú séemb mbwâ, a mú tééd koəd. ² «Njwú-buud Agurípa, mə dág ná í mə bul jəla mə nda mə tál wódí mpwóómbád mūús nə mə zə kaad shú isâ byêsh Oyúden bwé ngə máág mə íni. ³ Í bul jəla nəcé wo mpú ijám nə ijag í Oyúden byêsh, wo mpú námá isâ bwé də sén̄sa məkəl nə ndí yí. Mə ka jəgula nə wo ná wo gwágulág mə nə lâm jísów.

⁴ «Oyúden bêsh bwé mpú cag jâm té wúlə shí. Bwé mpú nda mə á ngə cagə wa mädí lwoŋ buud dí nə wa Yurásəlem ná. ⁵ Bwé bwéy mpu ná kóomb yábé wúsh dí mə á bə nkəomá í bül bə nə nkúd yíid, mə á bə *Farizyēn. Nkí bwé ceeł, bwéméfwó bássə nə nkul je bwiing lâŋ wám. ⁶ Mə mə zə tâw koəd ja ga dí nəcé nkagé Zembî nyə á kaag odá yí, mæe ngə bwánd nywo nə búgá.»

26:1 9.15 **26:4** Gal 1.14 **26:5** 23.6 **26:6** 23.6; 24.15; 28.20 **26:9** 8.3 **26:12** 9.1-22; 22.5-16 * **26:14** shushwom: Bwé á də sá wúl mbií shushwom nə líi. Bwé ká də lúmə inteny ná í kyéyug. **26:18** Ifz 2.2; 5.8-14; Kol 1.13
26:20 9.20, 28-29; Luk 3.8

⁷ Ibeend wûm nə íbá byêsh sé búsə nə ndí yí í ngə yə Zembî gúmá bulú nə mwásá kú yow. Ibeend byəoŋg í ngə bwánd nkagé nyooŋgá nə búgá. Yé Njwú-buud, wám bwándulə wəoŋg wá Oyúden bwé ngé wáamb mə nə ndí ga. ⁸ Nəcé jí bí bâŋ bí cûgé nə nkul magulə nə Zembî ngə gwûm̄ushi mimbimbə yí? ⁹ Mæe mə á fwo námá də tâduga nə mə jəlá nə bul lúmbali nə jíné mə Yésus á Nazarêt. ¹⁰ Ntó námá wá mə á də sá Yurásəlem yé. Méméfwó mə á də bií zhwog obúgula nə nkul milulúú myâ ofada mí á yə mə yí, mə də wá bwo mímbwugud. Mə á də námá bə cāŋ nə buud bwé á də gwú bwo wá. ¹¹ Mə á də kyey *mámpáánzá mə mínjíggulá mə Oyúden dí, mə də ngə lwágulə obúgula cûwálí, də yíimbali bwo ná bwé kíflyág búgá jáy. Mə á nt  eng námá s  l  g   w  m, mə k   də b   óbúgula míjgw  la mishús  d. ¹² Gw   w   í á sá ná mə k  g Dam  s, milulúú myâ ofada mí m   y   m   nkul nə lw  m  á m   k  g s   y  . ¹³ M   ng   k   nt  ni t  m mw  s  , y   Njw  -buud, m   m   d  g nji m  ma m  nk  nya m   m   faan c   y  s  . M  nk  nya m  ni m   m   ly   s  n  n   buud ó gwoon  g b  m. ¹⁴ S   b  sh sé m   kad  wa sh  . M   m   gw  g k  l í ng   l  s n   m   k  l l   aramy   d   n  : «S  l, S  l, n  c   j   w   b  llw  gul  l m   c  w  l  i nt  ni y  ? Mpug n   wo cugé n   nkul s   míng  ád   n   shushwom*.» ¹⁵ M   m   j   n  : «Wo z   e, Cw  amba?» Cw  amba n  : «M   Y  s  s, m   w   w   ng   lw  gul  l c  w  l  i y  . ¹⁶ Nji, w  ol  g, wo t  w  g t  t  l  l n   m  ku   mw  . M   ám   z   lw  ya ny  ul w  d   n   m   z   s   n   wo b  g m   k  g   m  lw  m  á, wo bwiing s   w   m   d  g y   n   by  oŋg by  sh m   b   ny  ng   z   d   lw  gul  l wo y  . ¹⁷ M   é cag wo n  k  l gw   n   ik  l ish  s, k  l j  sh m   é lw  m wo y  . ¹⁸ M   lw  m wo n   wo k  g b  ny bwo m  sh, bw   w  g y  d  g  d z   m  nk  nya, w   mp  l m   *S  tan d   z   w   Zembî. B  g   bw   é *b  gul  l m   y   í é s   n   bw   l  g  g ijuug   í *m  s  m my  n   bw   m   n  wa jiya, b  n  n   b  oŋg b  u  d bw   m   mink  n  k   n  c   ng  l   b  gul  l m   w  .»

¹⁹ «Nt  , y   Njw  -buud Agurípa, s   má á d  g í á zhu m   gw  w y  , m   a shíg   mpy  ny gwo. ²⁰ Má á yida t  éd nk  nd, m   t  éd k  

búúd o Damás dí, mə mü nyiŋgá kə bəoŋg wâ Yurúsəlem nə bəoŋg wâ Yudéa yêsh dí, kə námé íkül ishúsád, mə kə bwiŋg bêsh nə bwá céndág mítadágá bwá cénd kuú njəond yid wá Zembî, bwá mü cugə cug í lwágulə né bwá má cénd mítadágá yí. ²¹ Sâ jəoŋg wé Oyúden bwá á kə bií mə *Lun mü Zembî dí, bwá njé sý ná bwo gwú mə nə ndí yí. ²² Mə njə cugə zə wóós müüs njí nacé Zembî, shú né méé njé gá nə bwiŋg kéel, bwiŋg íkákágé, bwiŋg ócúmbá buud. Mə njə bwiŋg njí sâ *búúd o mícúndá nə Moyíz bwá á bwey jaaw ná í bá bə yí, kú bəd sâ gwôw. ²³ Í á bə ná *Kríst má jélá nə bá jug, á jélá nə bá bə müúd ashúshwóogá gwûmwlə, á jélá nə bá bwiŋg kúl jísá nə byoŋg í cûgá Oyúden yí mən̄kenya.»

Pwôl má ceeł ná Agurípa búgúlág Yésus

²⁴ Pwôl njé kə shwóg nə kçod yé ntáni, Festos mü njáánd ná: «Pwôl wo ji lad. Bulálə mpu wô ni í mē kənd wo ímpwufúd.» ²⁵ Pwôl nyə mü ci ná: «Mə cugé lad ye Festos lwám müúd. Lásá má njé lás yí wúsə fwámé lásá, í njúl lásá füg. ²⁶ Njwú-buud mü njé léscha nə ndí kú fúndə yé, a mpú isâ íní. Mə tédágá ná mə anjé nə kwab ja mə ci ntó yí, nyə ajágé təo sâ na. Nacé isâ byoŋg í á shígé də sîy íshwoo mafefud. ²⁷ Njwú-buud Agurípa, ye wo njə *magulə isâ *búúd o mícúndá bwá á ci yí? Haaw. Mə mpú ná wo njə magulə byo.» ²⁸ Agurípa mü ci nə Pwôl ná: «Í mü wo kúná-kúnə ná wo sáág mə ná mə bág krîsten ëx!» ²⁹ Pwôl ná: «Í bág ntó təo kíkidíga təo jáyé ja. Mé jégula nə Zembî ná təo wo, təo buud bêsh bwá njé gwágulə mə müüs wá bi bág nda mə, njí bi kú yidá bə nə mən̄keda nda mə jí nə mwo éga.» ³⁰ Njwú-buud mü tōw, nə njgwémuna, nə Berenís nə buud bêsh bénónj bwá á bə bwá njúl wá. ³¹ Bwá müsə kə shwushwagád, kəlésha ná: «Muud éne nyə asáyé təo sâ búa nə njkul gwú nyə nə ndí yí, kú námé bə təo sâ bwá wálulág nyə mən̄keda yí.» ³² Agurípa mü ci nə Festos ná: «Í mbâm bə muud éne kú jí nə lásá yé í kég wé *Káázel, wo mbâm je bíd nyə.»

26:23 3.15; Iza 49.6; Luk 24.46-47; 1Kr 15.20

26:26 Yuá 18.20

26:28 11.26

26:31 23.29

26:32 25.11-12

27:1 25.12 **27:2** 19.29 **27:3** 24.23; 28.2 **27:9** 2Kr 11.26
nyoŋg wəla lu bwóogád onjkwô bwá njúl njí yáág. [†] **27:12** məkáol mü jwôw: Í ká ná Sud; wo é kwey fée-l-féélí yé njkow á oféél-féélí ó ícayá dí.

Njəond mə Pwôl kálə Róma

¹ Ja í á zə wóós nə bwá kənd sá Italî yí, bwá á njwa Pwôl nə mıl mímbwug, bwá yə wúl lúluú ózimbí təd. Lúluú ózimbí wəoŋg í á bə nə jíná nə Zhuliyus, nyə á də sêy kínda ózimbí ánán̄ bwá á də jôw ná Kínda mə *Káázel yí. ² Sé á bád titíma á Adramít í á njə kə mabwûr mü Azí yí. Sé á bád cínəngú, mü kyey sánôn Aristárug muud Masedwân nyə á zhu Tesaloníka yé. ³ Sá mü kə shulə Sidon mán məlám. Zhuliyus nyə á bə nə jø lám nə Pwôl, a mü bíd nyə ná a kég óshwá bé dí, ka bwá é njə yə nyə isâ. ⁴ Sé mü tí na. Nda onjkwô bwá á njə ntágulə sá ná, sá á njə baag kóomb fuundú mān á Shípræ onjkwô bwá á də bə bwá mü njə cwaaləwo yí. ⁵ Sá mü ka líina mān mü Silisi nə Pamafilí, sá mü kə səl titíma Mira, mpál shí á Lisí. ⁶ Cínəng wé lúluú ózimbí wúsá nyə a dág njgwól titíma á Alaguzandrî təl ná a kə Italî yé. A mü nteenj sá titíma wəoŋgád. ⁷ Sá á njə kə ntáni, júgə cúnj nə cúnj, sá njé kə togátoogá, já zhíid zhwog mwôw ná ndeeé sá mü kə wóós njeeé Kanídus. Njkwô kú bíd sá fwála ná sá shishág kúná-kúnə. Sá á shwal baag kóomb fuundú mān á Kürêt ónjkwô bwá á də bə bwá mü njə cwaaləwo yí. Sá á njə kə njeeé Salmóne. ⁸ Sá mü njə líduga nə njálə baag na fuundú mān ná ndeeé sá mü kə wóós kákál bwá də jôw ná: «Jøjø mabwûr» yí, njgwála í njúl kúná-kúnə nə cínəngú njí Lasaya. ⁹ Fwála í á bwey bul cý sá. Ka námé nyiŋgə bə ná nda wəla lú íci í idâw* í á cý ná júgə í á zə bə njí wagəwo. Gwé wá Pwôl nyə á ka zə kewali búud, ¹⁰ nyə ná: «Owey, njəond ga í é bə sá njí jág nján̄gula. Mə dág ná sá é jímal mímbag misá, təo titíma, sá je námé gwíil mikug mi búud.» ¹¹ Lúluú ózimbí nyə mü yida bul bə nə búgé nə njulye titíma bá amádí, a kú gwág sâ Pwôl nyə á ci yí. ¹² Nda bwûn dəoŋg í á shígé bə jø bwûn búud bí nə njkul cínguli njkwâñ yí ná, zhwog buud bwá mü njə ci ná sá cý cínəng, sá sþog ná sá kúməg Fenigás, bwûn á Kürêt, sá kég cínguli njkwâñ wu. Bwûn dəoŋg dáá dúsə mbəg njeeé

26:28 11.26

26:31 23.29

26:32 25.11-12

* 27:9 ici í idâw: Í á də bə zaŋ. Bwó á də sá zaŋ

nyoŋg wəla lu bwóogád onjkwô bwá njúl njí yáág.

† 27:12 məkáol mü jwôw: Í ká ná Sud; wo é kwey fée-l-féélí yé njkow

mpádúgá *mákółl mā jwôw[†] nā kóómb jwôw
í dñ jímə yí, í njúl námá mbəg ηgee mpádúgá
*māncwûm mā jwôw[‡] nā kóómb jwôw í dñ
jímə yí.

Məma ḷkwô má zə kuŋg māŋ

21 Í á bə némá buud bwé mē bul já kú də. Pwôl mú ka zə tâw bwo tútám, a mú cí nə bwo ná: «Owey, bí a mbâm gwág sâ mē a ḥgə cí yí, ḥki sá á shígé tí mákuú Kuret, sá á mbâm sásulə míga mícúŋ nə intáma. **22** Mē ka cí nə bí ja gaád ná bi lwóyág iŋkáŋ. Cug múúd í ájímbeé wa tɔo ḥgwúd. Sá jí nə ḥkul ntáma, njí titíma. **23** Zembî mē gwág nə ndî yé, mē ḥgá yə gúmá yé, ḥgwól *éngáles yé nyə ámə wóós mädí búlú gaád. **24** Nyə ámə lás nə mə ná: “Pwôl, wo kú bə nə ifwaas. Í jii ná wo kúmag wá *Káázel. Zembî nyə e cug námá búúd ɔ titíma gwô nəcé wo.” **25** Gwé wé mē

cí nə bí ná, oshwá bám, lwóyágá iñkán. Mə ji
nə búgé nə Zembí ná ísâ í é bə nda nyé ámə
jaaw mə ná. **26** Sé é kə mága nyúl ɻkwamá dî.»

27 Í á ka zə bə, ḷkwô má jé̄sla nə sá ntáni ibulú wûm nə ílšol. Búlú wûm nə nŷ dí, sá ḷgá ná námá ntâñ manj bwá jów nə Adriyatik má dí, ísâ í tâñ bulú, ofúla bwé mú gwâduga nə sá mú kúná-kúnə nə nyúl shí. **28** Bwé mú wusə zhwaŋgula mágjúwód, bwé kwey ná í gwaa shí kə wóos ómáda məwûm mélšol nə zaŋgbá. Sá mú shish shwóg, bwé mú kwo wusə zhwaŋgula, bwé kwey ómáda məwûm mábá nə mwɔomb. **29** Bwé mú bœemb ná sá á bá kə mága gúl kákál á məkwóögád. Bwé mú wá máshwamá ménô bán titíma dí, bwé ḷgá wíim̄b ná mán í léélug lâm. **30** Ofúla bwé mú ka zə bii tédágá ná bwé túb. Bwé mú shul bíbyóól ácíg-cíg mágjúwód nda sâ mé cí ná bwé ká wá máshwamá mâ lúú titíma. **31** Pwôl mú ci ná lúlúú ózimbi ná: «ংkí buud óní bwé bá kú ji titíma dí, bí kú faam nə shwiy.» **32** Ozimbi bwé mú sámb míkwoolú mí bíbyóól nə ndeeé í mú wô.

33 Té bwé á ḷgə bwánd né mán í lémág yí, Pwôl nyə á ḷgə cwîny buud né bwé dág ídâw. Nyə á ci nə bwo né: «Í má bə mwôw wûm nə mén̄t mûús bì njul bì ḷgə bwánd, muud kú də. 34 Mé ḷgə jii né bì nyíngəg tééd ḷgălə də, sâ jɔ̄ng í é sá bì mpwogé. Mpugá ná muud nyə ajimbálé tɔ̄ ntand shilú ḷgwûd wa.» 35 Njí nyə á shîn ci ntáni yí, nyə á ḷwa büléd, a jégula nə Zembî ná ndeeé a fêy, a mü tééd dálə. 36 Bêsh mənyúúl má mü lal, bwé mü ḷwa ídâw ḷgə də. 37 Sá bêsh sá á bə titíma dí buud mitəd mímbá nə məwûm zaŋgbá nə ósaman. 38 Ja bwé á shîn də jílə yí, bwé á ka zə s̄ məzhií mə sá ná titíma ḷwág yíisa. Bwé mü wusə ídâw méjúwód.

39 Ja mán í á ka lâm yí, bwá a shígé yag
shí bwé á kē wóós ni. Í á yida bē nda wúl
mbwé mânj í á zə shúsə cíndú. Mbwaanzulə
shé í á ḥgə nyín cínohg. Wu mbwaanzulə
wɔɔŋg dí wé bwé á dág né bwé cœl kē tél
titíma yé ḥkí í á bē nə ḥkul sîy ntó. **40** Bwá á
ka wiinzh məshwamá mēsh bwo mpángulə
mwo méjúwód, bwé wiinzh námá míkwoolú

[‡] **27:12** məncwúm má jw̄w̄: Í ká né Nord; wo é kwey féél-féélí yé ŋkow̄ á oféél-féélí ó íciyá d̄. **§ 27:13** məkáol má jw̄w̄: Í ká né Sud; wo é kwey féél-féélí yé ŋkow̄ á oféél-féélí ó íciyá d̄. * **27:14** Nkw̄ wəoŋg má d̄ zhu ŋgee mán̄cwúm má jw̄w̄. **27:18** Zhn 1.5 **27:24** 9.15 **27:26** 28.1 **27:34** Luk 12.7 **27:35** Luk 22.19

mí sá í dū finzh titíma yí, bwé mú weef *sanda ḥgúl, ḥgúl mú ḥgə kə nə titíma kóómb mbwaanzulə shə. ⁴¹ Njí bwé nda fwo kumə bwūn, titíma mú kə mága dúl kú lá shə í á bə mājúwó dí shí kú ḥgə nyín yí. Lúú titíma í mú nyíi shə dí i kə yíim. Ikwá í mājúwó í mú dū zə jiwa bán titíma dí ná ndeeé bán titíma í mú shīn wōj.

⁴² Ozimbí bwé mú dág nə bwé shīn gwú mimbwug shú nə muud kú gwáág nə ndeeé túb. ⁴³ Njí nda lúlúú ózimbí nyə á ceel cug Pwôl ná, nyə á ci nə ozimbí nə bwé kú gwú mímbwug. A mú yida lwâm nə boøng bí nə ḥkul gwáág wá bwé gwáágug kə cíndú, ⁴⁴ boøng bwé lág wá bwé ḥgág nə baduwó mābóómbúd, bóól íbwíl í titíma dí bwé ka ḥgə kə cíndú. Ntó wá bêsh bwé á faam nə shwiy yé, bwé mú kumə cíndú mpwogé nə mpwogé.

28

Pwôl má kumə ḥkwamá á Malta

¹ Ja sá mā shīn faam nə shwiy ntáni yí, sá mú gwág nə bwé dū jōw nyâj ḥkwamé nə Malta. ² Mimbyágá mí shí nyøøng mí á ḥwa sá nə dúl vâál ósusa í cûgé kúl jésh yí. Nda mpú nyə á ḥgə nywâj yâj í ḥgə fafulə ná, bwé á sə məma kuda, bwé mú ḥwa sá bêsh nə sá kég gwáalə. ³ Pwôl nyə á ka ḥkény dúl bîmbí lá ncaga wusə kudad. Yúul mú kə wú cínoøngú nə gúj kuda, zə bwamusə nyə mbwad nada. ⁴ Ja mímbyágá mí shí mí á dág yúul kál Pwôl mbwad yí, bwé á ḥgə léscha bwémé nə bwémé ná: «Muud éga ji wámbulə bə ḥgwûl buud. A mā teem faam nə shwiy mājúwó dí, myéndí í á máguláyé ná a cágag.» ⁵ Njí Pwôl nywáá mú samusə yúul kuda dí, a kú námá gwáduga təo macey. ⁶ Bâj bwé á ḥgə téðuga nə bwé é je dág Pwôl ḥgə gúsə, gúl ja nə bwé é seegya njí a mā yuŋ kaduwa shí mbimbə. Bwé á bwând nə kékáká, bwé kú dág təo sâ ábábôw í bá nə nyə. Bwé mú cénd mítéðágá, bwé ná: «A cugé zhizhe muud, a ji zembí.» ⁷ Ngwól kâj nyə á bə kúná-kúnə nə kükál bwé á bə ni. Kâj waoøng njúl kâj mā Publýus, lúlúú müúd á ḥkwamé nyøøng.

27:41 27.22 **28:2** 2Kr 11.27 **28:5** Mak 16.18; Luk 10.19 **28:6** 14.11 * **28:11** Mewáás maoøng wá Kastor bá Polugas. Bwé á bə ozembí wâ yâbâ Ogarâk. Buud bwé á dū téðuga nə ozembí boøng wá bwé á dí baagulə ofâla. † **28:13** mækóol mā jwâw: Íká ná Sud; wo é kwey féeél-féeél yé ḥkow á oféél-féeél ó iciyá dí. **28:16** 24.23 **28:18** 23.29 **28:19** 25.11

Publýus éne mú ḥwa sá nə ceelí, a mú jil sá nyéadí kâj mwâw mélâol. ⁸ Sóøngú yé nyə á bə a mbwug shí nə bwas. Nyúúl í á ḥgə gwâ nyə, a ḥgé námá bwas ncwú-macií. Pwôl mú kə nyéadí, kə jægula nə Zembí, bæd nyə mæbwâ, a mú yâl. ⁹ I mü ka zə bə ná, mîl mîmbâl myâ ḥkwamá nyøøngú mí mü ḥgə zə nyéadí, mí ḥgé zə yâl. ¹⁰ Buud boøng bwé mü bul ḥwa sá nə gúmá, gúmá í ḥgé nyín mimbii mimbii. Bwé á yə námá sá isâ í njøønd ja sá á kyey yí.

Pwôl mə kə kumə Róma

¹¹ Sá á ji cínoøng oñkwoond oljol. Gúl titíma á Alæguzandrí í a cínguli ḥkwân cínoøng ḥkwamá nyøøngud. Titíma jøøng mé mâyigye má á bə yuug «Mewáás»*. Gwé wá sá á ḥwa kâlə nə njøønd shwog yí. ¹² Sá á kə nə ndeeé kə shulə Sirakûs, sá mü já cínoøngú mwâw mélâol. ¹³ Tâlə sá á tí na yí, sá á ḥgə baag nciindye nə nciindye nə ndeeé kə wóos Regyo. Mán mælâm, ḥkwâ á mækóol mā jwâw† mü kunj. Mpásə mwâw mæbâ sá mü kumə Puzhwoləs. ¹⁴ Sá mü kwey bóól ómínyøñû bûsá óbúgula na. Bwé mü jægula nə sâ nə sánój sá jág mwâw zañgbá. Mpásə waoøng wá sá á kə kumə Róma yé. ¹⁵ Na, bóól ómínyøñû bûsá wâ Róma bwé á gwâduga ná sá ḥgə zə. Bwé á zə, zə bwëma nə sá Ifacilá í Apyus, bóólagá kál bwé dū jôw nə Minjów mí ójón müllâol yí. Ja Pwôl nyə a dág bwé yí, nyə á yə Zembí cûncésh, ḥkul bul wóos nyə nyúúläd. ¹⁶ Ja sá á kumə Róma yí, bwé á bíd Pwôl ná a jeg kə ji kál á céel yí, bá ḥgwól zimbí nyá é dū baagusə nyə yé.

Pwôl mə bwiiøng Jøøj Kéel Róma

¹⁷ Mpásə mwâw mélâol ntáni, Pwôl nyə á jôw otówe o shwog wâ *Oyûden, bwé zə bwëma nə nyə kál nyə á dū ji yí. Ja bwé á zə seengya yí, nyə á ka ci nə bwo ná: «Bwaang mə a shigé shwey wôj nə kúl búud jishé, kú shwey wôj nə ijâm nə ijag ódá bwé á lágə yí. Njí teem bə ntó, bwé á bii mə Yuráselêm, keenzh mə mæbwâ mæ búud o Róma dí. ¹⁸ Buud boøng bwé á shí jí mə koød, bwé mü kwey ná bwé bíd mə nacé bâj

bwé á shígé kwey mə nə məbę́k mə mpíyá nə shwiy má. ¹⁹ Nji, nda Oyúden bwá á ḥgə ḥgaan nə, gwé wé mā á jí nə lésá wám í zág wá *Káázel nə ndí yí. Nji ntó cugé ná mə ji nə məshwán nə lwoŋ búud jām. ²⁰ Sâ jøøŋg wé mā áma só ná shé dúgyág nə ndí yí, shé lésha yí. Bébálé mə ji máŋkəda dí nəcé sâ *Izurəyél ḥgə bwánd nə búgé yí.» ²¹ Bwé mú bęsa nə nē nə: «Sé afwóyé bii ḥgwól kálaad ḥgá wú sé Yudéa shú dwô dí, ḥki ntág nə ḥgwól *mínyoŋhá wúsá mā zé jaaw sé wúl bów-báw lâŋ shú dwô dí. ²² Nji, sé mā jíi nə woméfwó jáawug ná sá tédúgá wō shú nyøøŋg ḥkoomá a búgé wó mā kə nyíi ni. Sé ḥgə gwág né buud bwá ḥgə ban nywo kál jésh.» ²³ Bénóny bwá á cęclə ḥkúmba jwáw bwá bá zə cínøøŋ nyádí njów yí. Ja jwáw døøŋg í á jé yí, bwá á zə bwá njúl buud ḥkí bul bulya. Pwól mú zə lwóya búgá jé wú mpámán wóós mpwó-kugú, a ḥgá bwiiŋg bwo Faan mā Zembí, a ḥgá só ná bwá mágħuləg Yésus, a ḥgá bwiiŋg bwo nə nyə wá Mæcę́s mā Moyiz nə micilyá mí *búud o mícündá mí á ḥgə ci yé. ²⁴ Bóol bwá mú ḥgə *magħulə isâ nyə á ḥgə ci yí, bóolugá kú magħulə. ²⁵ Bwá á ka ḥgə bwílya bwá njúl mæcúñ mæcúñ. Pwól mú kwo ci bwo njí sâ ḥgwúd nə: «Sâ Ḥkéŋké Shíshim nyə á lás nə impáámbá bín mpú mə mūúd micündá Izayí dí yí í mā mpu nyin. Nyə á ci nə:

²⁶ Kaág kúl búud ni dí kə ci nə bwo nə:
“Bí mə bá dí kənd málwā, njí bí kú bwelə wámbulə;
bí dí kənd mísh, njí bí kú bwelə dág,
²⁷ nəcé kúl búud ga í mā shín lal mílám.
Bwá mā shín juwal málwā,
bwá búdal mísh;
ná mísh máj mā á bá dág,
málwā máj mā á bá gwág,
milám myáj mí á bá wámbulə,
ḥkwaŋgá bwá á bá cénd kuú njøønd,
ná ndeeé mə mū lwag bwo.”

²⁸ «Kagá mpu ná Zembí mā kənd búud bwá cùgé Oyúden wá cęg jé jøøŋg. Báá, bwá é gwágħulə nyə.» ²⁹ [Ja Pwól nyə a shín ci ntáni yí, Oyúden bwá á shwal bwílya, bwá ḥgá jág séjusa mækál.]

^{28:22} 9.2 ^{28:23} 1.3; 8.12; 19.8; 28.31; Luk 17.21 ^{28:26} Iza 6.9-10 ^{28:28} 13.46; Luk 3.6 [‡] ^{28:29} Míl micilyá mí ayág mí cugé nə iciyá íga.

³⁰ Pwól nyə á já mimbû mímbá oncindí, a ḥgə ji njów nyáméfwó nyə á ḥgə jéna nə *mwaané yé yí, a dágá lág búud bwá á dū zə nyádí wá, ³¹ a ḥgá cündə kéel á Faan mā Zembí, a ḥgá jíigħuli buud minjíigħulá mí dúgyá nə Cwámba Yésus-Krîst myá ná kpwoá kpwoá, kú nə gúl sâ í ntágħelá nyə.

Kálaad Pwôl nyə á cilə buud ó Róma yé Isâ í dágýá nə kálaad mə Pwôl shú Róma yí

Pwôl wé nyə á cilə kálaad éga kənd Də mə Yésus í á bə Róma yí. Nyə á ceeł jííguli bwo váál bíf nə nkul mpu cugə sseengí, Oyúden bénâñ ikül ishús yí. Shúg lu njíígúlá yé wá: «Zembî mə du ñwa múúd nə tútəlí muud ja múúd mə búgula yí, búgá í kwaga» (1.17). Kálaad éga ji nə məma mánkow məlój.

- (1) Tééd lúu 1 kə wóós lúu 8 ii, Pwôl ñgə lwágulə váál múúd ji nə nkul bə tútəlí mísh mə Zembî dí yí. Pwôl ka ñgə jííguli nə buud bêsh búsə osóol o míšám, tao ikül ishús, tao Oyúden. Né ndee, buud bêsh búsə nə nkul dág cug njí nə kwííndyá mə Nkéñké Shíshim, nəcé Yésus-Krîst wá ñgá kə nə buud wé Zembî.
- (2) Nyingálə wú lúu 9 kə wóós lúu 11 dí, Pwôl ñgə lás sâ í dágýá nə Oyúden yí. A lwágulə nə kúl Oyúden jésh ncindí dí í á búgula Yésus. Nji teem bə ntó, Zembî ñgə ná jów bwo, nəcé á ceeł bwo, búsə kúl jé.
- (3) Wúlə lúu 12 kə wóós 15 dí, Pwôl ñgə lwágulə nda múúd mə jálá nə cugə cug krîstén ná.

Pwôl nyə a shínal kálaad nə məbédá bédálə zhwog buud (lúu 16). A cwéed míñé mə bûdá nə budûm, a sá ná sénâñ sá bég kúné-kúné.

Məbédá

¹Mə Pwôl, lwaá mə *Krîst Yésus, mə wé mə cilé kálaad éga. Mə á zə bə *muud lwámá mə Yésus nəcé Zembî nyə a jów mə né mə bég ntó, Zembî nyə a féesh mə né mə bwííngug Jøjø Kéel dé. ²Bweyálə Zembî nyə á bwey kaag buud Jøjø Kéel dəoñg, a sá ná *buud o mícündá bέ bwá cíleg ñkaagé nyəoñgú Kálaad Zembî dí. ³Jøjø Kéel dəoñgá dásə lâj mə mwân yé nyə á zə byél mpwoñ buud mə *Dávid dí yé. ⁴Nji, Zembî nyə á yə nyə nkul á Shíshim mə Zembî ja nyə á gwúmashi nyə

1:1 Mis 9.3-15; 26.16; Gal 1.15-16 **1:2** 3.21; 1Pr 1.10-12
15.15-18; Gal 1.1; 2.7, 9 **1:7** nə shéε: 5.1; 15.33; 16.20; 1Kr 7.15 **1:13** 1Kr 9.19-22 **1:14** Kol 3.11 **1:16** 2.9; Mis 13.46; 2Tm 1.8; 1Kr 1.18, 24

yí; cínəjg wé nyə á mpu lwágulə ná Cugye wúsú Yésus-Krîst wəoñgú ji *Mwân mə Zembî yé. ⁵Zembî nyə a féesh mə féeshá á mpaam kwoñ mə Yésus dí né mə bág *muud lwámá yé. Lwámá wəoñg wí né mə sáág ná ikül byésh í bág nə məgwág mə búgá, jíná dé í mú ñwa gúmá. ⁶Bi búsə námá búúd o ikül nə ilwoñ byəoñgá, bí buud Zembî mə jów nə bi bág buud o Yésus wá.

⁷Mə Pwôl, mə cilə bí buud bêsh Zembî mə búl ceeł nûñ Róma wá. Nyə a jów bí nə bí bág buud bé. Sóóñgá wúsú Zembî bâ Cwámba Yésus-Krîst bwá ó sá bí mpaam, bwá ó sá námá nə bí ñgá nə cugə ná shéε.

Pwôl ji nə yéesh kála Róma

⁸Mə tééd fwo yə Zembî waamá akiba kwoñ mə Yésus-Krîst dí shú dán bí bêsh nəcé shí mishwun nyésh í ñgə gwádugá búgá jín. ⁹Mə ñgə yə Zembî gúmá nə lâm wâm wêsh nəcé mə ñgələ bwiñg Jøjø Kéel mə mwân yé. Zembî wəoñgú ji wúshinéd waamá nə mə aŋgē nə bwelə yəw tédúgálə bí bêsh. ¹⁰Mə ñgə wá bí ja jésh mājəgula mām dí; mə ñgə jí Zembî ná nkí á magulə, mə bág nə fwámé fwála mə zá nûñ bídí. ¹¹Mə jí bul bə nə yéesh nə mə dág bí. Mə ceeł kwíínd bí nə Isâ Zembî mə du yə bwán bέ zhíí a *shíshim dí yí, bí mpúg lal búgéd. ¹²Ntó ji nə mə ñgə jí ná shé bág kúl ñgwúd shú ná, búgá bí bí nə ndâ mā jí námá nə ndâ yí, í sáág ná shé bêsh bág nə məgwô, bí ñwa mwo mādí, mə ñwa námá bídí. ¹³Bwaanç, mə acéélé nə bí bág kú mpu nə mā dág yigula nə mə zá nûñ bídí. Mə ñgə jí ná séy jâm í bág námá nə mpumá bídí nda bíl ilwoñ dí. Nji, zə wóós múús ii, məkwowala mā abídé mə ná mə zág. ¹⁴Mə jisə ná mə bwííngug buud bêsh Jøjø Kéel, tao buud bwá mpu cug wá, tao buud bí kú mpu wá; tao ompuye ó Isâ tao buud bwá cugé ómpuye wá. ¹⁵Gwá wá mā ñgá bul jíí ná mə zág námá bwiñg bí buud o Róma Jøjø Kéel yí.

Jøjø Kéel dásə nyúl mpifé mə Zembî

¹⁶Mee mə aŋgē nə gwág shwôñ nə bwiñgulə Jøjø Kéel dəoñgá. Nəcé a dásə nə nyúl nkûl mə Zembî shú cugulə múúd yésh mə *búgula yé, tééd nə *Oyúden kala

1:3 Mat 1.1; 20.30-31; Mis 13.33; 2Tm 2.8 **1:5** 11.13;

1:8 16.19; 1Te 1.8 **1:9** 15.23; Mis 19.21; Ifz 1.16

nə Ogurêk bêsh. ¹⁷ Nacé otátelí ó Zembî* bwá mé nyín Jęję Kéel dî. Muud nyə é kumə otátelí ó Zembî baoŋg dí nə búgá nda jí cilyá Kálaad Zembî dí ná. Jí cilyá ná: «Tátelí muud mə dág cug nacé bálə nə búgá».

Muud yêsh nyə a mə byaagħulə nə Zembî

¹⁸ Mpugá ná Zembî ḥgə lwóya mpimbə jé í ḥgá zhu gwôw, a ḥgə nyada nə buud bwá ḥgə cugə cug á kú bish Zembî ḥgə sá olflingi wá, nacé bwá ḥgə sá ná obábälé bwá kú sêy. ¹⁹ Nacé, isâ byēsh búud bwá jélá nə mpu shú mə Zembî dí yí, í á mə nyin ná ḥgáj, Zembî nyoméfwó nyə a mə lwó búud byo ná ḥgáj. ²⁰ Jí ntó. Zembî ḥkul nyé á kú nə nji i aŋgē nə nyin; sâ gwáméfwó á jísá yí kú námé nyin. Nji, téed ja nyə á té shí nə gwów yí, misóólágú myé mí ḥgə lwágħulə ḥkul nyé nə sâ gwáméfwó Zembî jísá yí. Múúd mə ká tħaduġa tħaduġá á fag, a dág. Buud bwá cūgé ná nə kəođ bí nə ḥkul kaad yí. ²¹ Nacé bwá á mə sá ná, bwá mə teem mpu isâ i dāgyá nə Zembî yí, bwá ayáyé nyə gúmá nə akiba mə jélá nə nyə Zembî yé. Wáj faasálə isâ i mū kú nə mfíi, lâm ímpwúfú wáj i mū yídúgád ná ḥkwed. ²² Sâ joaŋg i mā sá ná bwá bég ilad, nji bwá ḥgá tħaduġa ná bí nə fag. ²³ Bwá á mā sá ná, gúmá bwá jélá nə yə Zembî jí kú bá bwel fudə yé, bwá ḥgə yida yə ivuguli i isâ i du bwoo yí, ivuguli i búud, nə ivuguli i inunú nə ivuguli i ócúdú nə onywâ.

²⁴ Gwá wá jí ná, Zembî nyə a mə bíd bwo dang-dáŋg ná bwá ḥgág nə bę íwimbaġg yá milām myáj, ḥgə sá misóólágú mí áduðaná, ḥgə séembħali mənyúúl máj bwáméfwó. ²⁵ Bwá á mā shwájla óbábälé ó Zembî, yidá ḥwa bwo nda ijő; bwá ḥgə yida kənd gúmá isâ Zembî nyə á té yíid, i njúl ná Zembî muud nyə a té isâ byēsh yé, nyə wá mə jélá nə gúmá kanduġə á kanduġə! Amen.

²⁶ Gwá wá jí ná, Zembî nyə a mā bíd bwo dang-dáŋg ná bwá bég iyéesh í isâ i shwôñ. Budá báj bwá mə bíd sálə sósólúgá nə budûm, bwá mū yida ḥgə sá bwá budá nə budá, i njúl ná ntó dí Zembî nyə á

kwambħulə bwo ná i bág dħa bə yé. ²⁷ Námé mbií ḥgwûd wəoŋgħu, budûm, bwá mə lágo ná bwá bálanuġi nə budá, bwá mū yida dħa bə ná, ḥgwol mûdûm yə nə yéesh shú ḥgwol. Bwá ḥgə sá isâ i shwôñ, ḥgwol mûdûm balan nə ḥgwol nda mudá. Cwagħwálə bwá ḥgə námá ḥwa myéna myā cínɔŋgú.

²⁸ Ná ndeé, nda báj bwá abíshé ná bwá mpúg Zembî ná, Zembî nyə a mə ka bíd bwo dang-dáŋg ná bwá bég milúu kú dħu mpu faas isâ, ka ḥgə sá isâ bí kú jela yí. ²⁹ Bwá mū lwándulá nə olflingi, nə mbíja lám, nə yéesh mabii, nə gwolə lám, nə zhíj, nə məgwú mə búud, nə ozhuyá, nə məkáj, nə məfúlú kú nə wúmbálé; bwá kyey nə ontaandé, ³⁰ sá ikúdáġu, bwá mpíi Zembî, sá mpyón, ḥkēny mənyúul, sá bəgħwa, bul bə nə fag sálə məbōw dī, sá míngáadá nə obyôl báj. ³¹ Bwá mū kú ná bę māċex, kú gwág mūud cey lámád, kú nə lám iŋkúŋkwoj. ³² I njúl ná bwá ḥgə mpu cígħalá mə Zembî ná buud bwá sá mbií misóólágú míni wá bwá mpíyá nə shwiġ iż-żebha, báj bwá sá myo, bwá gwág námé búud bwá sá myo wá nywa.

2

Buud bēsh bí nə məbę́x, təo Oyúden, təo ikül isħús

¹ Gwá wá jí ná, wo muud ḥgá yə báol búud məbę́x yé, təo wo wá zá təo zá, wo cūgé nə kəođ wó jí nə ḥkul kaad yí. Nacé, ja wó ḥgá yə báol búud məbę́x wo ḥgá sá isâ i məbę́x impwúd bwá ḥgá sá yí, woméfwó námé wá wo ḥgá yə məbę́x éne. ² Sá bēsh mə mpú ná, buud bwá ḥgá sá mbií isâ wəoŋg wá, Zembî ḥgə sámb bwó milású nda óbábälé bí ná. ³ Wo wá ḥgá yə báol búud məbę́x wo ḥgá námé sá isâ i məbę́x bwá ḥgá sá yí; wo tħaduġá ná wo bá faam, ná Zembî nyə abále sámb wo myó milású? ⁴ Ye ná wó yida mpyénny bimbí jø lám Zembî jí nə ndi yí, nə bála á ḥgá bá kú lámha yí, nə bwándulá á ḥgá bwánd yí? Wo ampúyé ná jø lám Zembî ḥgá bá nə ndi ni i ḥgə cíndal wo ná wo cénduġg mítádúgá? ⁵ Ntó, wo mā

1:17 3.21-30; 4.1-25; 10.4-13; Aba 2.4; Gal 3.9-12; Flp 3.9; Heb 10.38 * **1:17** Mbií Zembî mā dħu ci ná muud ji tátelí muud yí. **1:18** 2.5, 8; Ifz 5.6; 2Te 2.12 **1:19** Zhb 12.9; Sôm 19.2-5; Mis 17.27-28; 1Kr 1.21 **1:21** Ifz 4.17-18 **1:22** 1Kr 1.19-20 **1:23** Mbá 4.16-18; Sôm 106.20 **1:25** 9.5 **1:26** 1Kr 6.9 **1:27** Ləv 18.22; 20.13 **1:29** Gal 5.19-21; 2Tm 3.2-4 **2:1** Sôm 50.16; Mat 7.2 **2:4** Mis 17.30; 2Pr 3.9, 15 **2:5** Iza 2.11-21 * **2:5** Məkál mə mítáy mā ci na ná: wo ḥgaan ná wo acéndé bów-bâw kuú njoond wô.

yidá bə njí mīngáádá nə mīngáádá*, mpug né Zembí mə bá lwágulə búud bēsh mpimbə jé dúl jwówád. Wo ḥgə sá nə mpimbə jəoηg í bág bul yáág shú dwô dí. Jwôw dəoηgá, Zembí mə bá lwágulə nə á du sámb buud mīlésá sémbyé á tátelí. ⁶ A bá yə mūúd yēsh myána myâ misóólúgá nyə á sá myá. ⁷ Bəoηg bí nə zény ḥgələ kə shwóg ḥgə sá mənywa, ḥgə s̄ nə bwá ḥkénwag, bwá bág nə gúmá, bwá cágəg cág i cùgé nə ḥkul shín yí, a bá yə bwo cág á kandugə kandugə. ⁸ Bəoηg bwá ḥgé yida sá mīngáádá, kú magulə óbúbélé wá, bwá ḥgé bę məzhíi mā olflingí wá, Zembí mə bá gwág bwo mpimbə, a bá nyada nə bwo. ⁹ Buud bēsh bwá ḥgé sá məbów wá, bwá é bwəma nə *incwaw í ntəg, bwá bá bə nə yágúwó. Jini í tééd fwo dágya nə *Oyúden, í mū námá dágya nə Oghrék. ¹⁰ Bəoηg bēsh báá bwá ḥgé sá mənywa wá, tééd nə Oyúden kala nə Oghrék ii, bwá bá ḥkénwag, bwá bə nə gúmá, cág bę bwo nə shee. ¹¹ Mpugá nə Zembí nyə ádē baam nə ḥgwól mūúd ntə ḥgwól. ¹² Né ndeé, bíl ikúl í búud í áshígé bwelə mpu *mbwoomb mācę̄; ḥkí bāñ bwá sá *mísám, bwá bá ję̄. Ję̄lə wāj í ábúlē bə shú sâ í dágya nə mācę̄ yí. Bəoηg bwá á mpu *mbwoomb mācę̄ wá, bwá ká ḥgə sá misám, bwá bá ḥwa mābę̄ námá nda mācę̄ mōηg mē ḥgé lwágulə nə. ¹³ Buud bwá du gwágulə mācę̄ gwágulə gwágúlág wá, bwó dí búsé otátelí o búud mísh mē Zembí dí wá; njí, bəoηg bwá ḥgé bę mācę̄ wá, bwó wá Zembí mə bá ci ná búsé otátelí o búud wá. ¹⁴ ḥkí ikúl ishús í ḥgə sá isâ mbwoomb mācę̄ í ḥgé jí yí í njúl nə bwá áshígé lęg mācę̄, bwá ḥgə sá isâ byoηgá nə füg byélé. Ntó mā lwágulə nə mācę̄ mōηg mē á bwey nyíi bwédí cágud. ¹⁵ Cág jáŋ í lwágulə nə misóólúgá mí mācę̄ mí bwo cilyá mīlámúd; lám wāj í ḥgə námá magulə ntó, misóólúgá mí mācę̄ myoηg mí du nyin námá ja bwá du faas isâ í mābę̄ nə isâ í ḥkáam yí. ¹⁶ Sâ í bá nyin nə ḥgén jwôw lá sémbyé mīlésá yí wáni. Nəcé, Jøjø Kéel mē ḥgé bwiing yí ḥgé ci ná, jwôw dəoηgá, Zembí mə bá nti *Kr̄ist Yésus za jaaw nda mítédhágá mísá búud ishwoo mímwə dí ná.

2:6 1Kr 3.13-15; 2Kr 5.10; Ifz 6.8; Mat 16.27

2.6; 1Kr 4.5

2:11 Mis 10.34; Kol 3.25; 1Pr 1.17; Zhk 2.1

2:12 Mat 7.21

2:16

2:17 9.4; Iza 48.1

2:19 Mat 15.14

2:21 Mat 23.3-4; Yuá 7.19

2:24 Eze 36.20

2:25 1Kr 7.19; Gal 5.3

2:26 Gal 5.6

2:28 9.6; Zhe 4.4; Flp 3.2-3; Kol 2.11

Oyúden bwá á sá məlwâ

17 Wo muud jí nə jíná nə *Yúden yé, wó má jéég kwon *mbwoomb mācę̄ dí, wo ḥgə ḥwa gúmá nəcé wo mpülə fwámé Zembí. **18** Wee wo mpú sâ Zembí wəoηgá ḥgá jí yí, mbwoomb mācę̄ í ḥgá ntâg sá nə wo mpúg du fēesh sâ jí nə mfíi yí. **19** Wee wo ḥgə tâdugə nə Zembí nyə á yə wo sény lwólə wéancimncim zhií, wo ḥgə feen bəoηg bí yídágúd wá məηkenya. **20** Wo ḥgə tâdugə nə Zembí nyə á yə wo sény jígúlilə ilad, nə wo jí yíguli ikákágá, nə mbwoomb mācę̄ í mē sá nə wo mpúg obúbélé fwámé mpu! **21** Ká, wó ban ka jíguli wóméfwó nəcé jí? Wo wá ḥgá cündə nə buud bwá nda júwo, njí wee ka ḥgə júwo nəcé jí? **22** Wo ḥgə ci nə buud bwá nda sá mīnɔomb, ká nəcé jí wé ḥgé sá yí? Wo ḥgá mpii ozembí ó áyadág, nəcé jí wó ḥgé júwo isâ í ózembí bəoηg yí? **23** Wo ḥgə ḥwa gúmá nə wo mpú mācę̄, wo ḥgə nyiηgə caam mwo; caamulə wó ḥgé caam mwo ni, wo ḥgə júwo Zembí gúmá jé!

24 Wo mā dág ii? Kálaad Zembí ḥgə ci ná: «Bí ḥgə sá nə ikúl ishús í ḥgág nə *lás nə nyə bwaasulə mpu». **25** Jí mpu bə ná ábiwáág jí nə mfíi shú dwô dí ja wó bę mbwoomb mācę̄ yí. Wó ká yida ḥgə caam mācę̄, wo bə námá mísh mē Zembí dí nda muud cùgé sýá ábiwáág yé. **26** Njí, ḥkí muud cùgé sýá ábiwáág yé mē bę mbwoomb mācę̄, a bə mísh mē Zembí dí nda muud jí sýá ábiwáág yé. **27** Muud nyé áshígé byél kúl búud í du sýá ábiwáág dí yé, ḥkí nywáá ḥgə bę mācę̄, a bá sámb wo mīlésá. Nəcé wo aŋgē nə cugə nda mācę̄ mē jíi ná, í njúl ná wo jí nə mācę̄ micilyá, wo námá nə ábiwáág. **28** Jí ná, bélə Yúden cùgé njí sýálə íyuug, ábiwáág kú bə njí nyoηg bwá sá nyúulád yé. **29** Fwámé Yúden jí nyoηg nyə á mē magulə cág Yúden nyádí tâdugá dí yé; fwámé ábiwáág jí nyoηg nyə á mē sýá lám dí cwû yé; nyân mē zhu wá Nkéŋké Shíshim, kú bə nəcé muud ḥgələ bę mācę̄. Fwámé Yúden jí nyoηg mē ḥgwá gúmá mísh mē Zembí dí yé, kú bə mísh mē búudhágá yé.

3

Tútælí muud cugé shí gaád

1 Ká ɳkí ntó, *Oyúden bwá ntø bðól búúd nə nyáyé zhí? Ábìwáág jí nə wáyé mfíí? **2** Tøo nyáyé zhíid, tøo nyáyé dí, Oyúden bwá ntø. Bwá ntø nacé, í tééd fwo bø ná, bwá wé Zembí nyø á kala iciyá byé wá. **3** Ká jí? Nkí bðól Oyúden bwá á bø kú bø mícçelá myå bénøjñ Zembí, yø sá joøng wá í é sá ná Zembí bág kú ná bø íciyá nyáméfwó nyø á ci yí? **4** Mbô! Í cugé nə nkul bø ntó! Buud bwá jälá nə mpu ná Zembí má du ci njí obábélé, buud bësh bwá njúl obwiingye ó ijéþ. Sá joøng wá jí cilyá Kálaad Zembí dí yí, ná:

Buud bwá jälá nə mpu ná
iciyá byô bí njí obábélé;
nkí bwá tál wo kæd dí, wo ntø.

5 Nkí olílinjí básá bwá du sá ná otátælí ó Zembí* bwá mpúg nyín, sá ka ci cínoøg ná jí? Ye sá é ci ná Zembí má du námé sá ócícéndé ja á du lwóya mpimbé je ná sá yí? Më fwóg ná lás zhizhe lásálá á buud. **6** Mbô! Í cugé nə nkul bø ntó! Í ká bø ntó, Zembí ka sámb búúd milésá ntúdele?

7 «Nkí ijéþ byâm í du sá ná obábélé ó Zembí bwá bùlag mpu nyín, më é ka nyinjø ñwa mæbeçé më *sém na ntúdele?» **8** Muud jí nə nkul ci na ná: «Sá sáágá mæbòw, mæbòw mæoøg má wééshálíg mænywa?» Bðól búúd bwá ñgø ntáma mæ jíné wá, bwá ñgø ci ná mæ á ci ntó. Zembí mæ bá yø bwo intúgáli í jéla yí.

9 Sá kág ci ná jí? Ye sá Oyúden sá ñgø ntø bðól búúd nə nyúl zhí? Cwûd! Sá ñgø kúnaw lwágulø ná buud bësh bùsa mænyámá mæ mísómád, buud bësh tøo Oyúden tøo Ogurék.

10 Sá joøng wá Mícilyá mí ñgø lwágulø kál mí ñgø ci ná:

Kú nə muud jí tátælí, kú nə tøo ñgwûd.

11 Kú nə muud jí nə fag, kú nə muud ñgø sô Zembí.

12 Buud bësh bwá á mæ wú zhíid bësh bwá mû ñgø cwagħwa ntó, kú nə tøo ñgwûd jí nə jø lám, kú nə tøo ñgwûd nə ñgwûd.

3:2 9.4; Sôm 147.19-20 **3:3** 9.6; 11.29; Ilj 23.19; 2Tm 2.13
du ci ná muud jí tátælí muud yí. **3:8** 6.1 **3:9** 1.18-2.24; 3.23
Sôm 10.7 **3:15** Iza 59.7-8 **3:18** Sôm 36.2 **3:20** Zhb 4.17; Sôm 130.3; 143.2; Rom 4.15; Gal 2.16; 3.22
1.2, 17 **3:22** 2.11; 3.9; 10.12; 11.32 **3:23** 5.2, 12; 8.18-20; Mat 3.19 **3:24** 5.17; Ifz 2.8; Tit 3.7 **3:25** mæcií:
Mat 26.28; Ifz 2.13; Kol 1.20; Heb 9.12-14; 1Yn 1.7; Mbá 1.5; 5.9 tátælí: 1.17; 3.3-4

13 Nkwoóminú jáŋ jí nda shwoŋ í mæ bâj yí.

Jûm dâj í wééshálí njí mæshiigâ,
Sâ í wú bwo mpásø ijá í mpu yí
jí nda mæjø mæ nywâ.

14 Mæzhúngálú nə iciyá í ófimâl
í á mæ lwând bwo mímpud ná cwóó.

15 Mækuú má cáás bwo shí
njí kélø gwú búúd.

16 Kál jêsh bwá ké yí,
bwá ñgø gwíflø mænywa mæ bùud,
ñgø nyasulø buud mæntágħlad.

17 Bwá ampúyé zhíi mætela.

18 Bwá abwélé bø nə tâdúgá ná bwá fûndø
Zembí.

19 Sá mæ mpú ná sâ jêsh *mbwoomb mæcçé í
ñgø ci yí, í ñgø dâgya nə buud bwá á yéyøw
mbwoomb mæcçé wá. Jí ntó shú ná muud
bág kú bëny mpu, í mpúyág ná buud ɔ shí
mishwun bësh bwá á mæ byaagħulø mís
mæ Zembí dí. **20** Gwá wá jí ná, muud tæem
sá mísólágú mæcçé mæ ñgø jíi myá, Zembí
nyø abúle ci ná muud wøøngú jí tátælí nacé
ntó. Nacé mæcçé mæsø yidá bø shú ná muud
mpúg ja á mæ sá sám yí.

*Búgħálal Yésus-Krîst wá í sá ná muud nyínág
tátælí*

21 Jaá ga jí ná, Zembí má lwóya ótátælí bë,
kú ciijga mbwoomb mæcçéd. Mbwoomb
mæcçé nə micilyá mí *búúd ɔ mícündé mí
ñgø yida bwiing otátælí Zembí má lwóya wá.

22 Í mü ná, muud mæ *búgħalá Yésus-Krîst
yé, Zembí ci ná a jí tátælí muud. A du sá
ntó nə muud yésh mæ *búgħalá yé, kú nə
fyasúg; **23** nacé buud bësh bwá á mæ sám, ná
ndéé milwané mí Zembí mí á mæ wú bwádí
icuugħud. **24** Nji, Zembí nywáá, mæ ci ná bùsa
otátælí ɔ bùúd. A mæ ci ntó ashwâ nə jø
lám je, nacé shwiy mæ *Krîst Yésus í yil bwo
mænyámád. **25** Yésus-Krîst wá Zembí nyø á
yána tâj cùdú mæzâj yé, shú ná mæcií mæ
mæ shwiyugħu, muud mæ búgħalá nyø yé bég
nə ijuugħá í *mísám. Yánalø Zembí nyø a yána
Yésus yí, nyø a lwágħulø ná a jí tátælí nacé nyø
á ñgø bíd misám bùúd bwá á ñgø sá yág ja
Zembí nyø á ñgø ná jisow yí. **26** Nyø á ñgø

* **3:5** Mbií Zembí mæ

3:10 Sôm 14.1-3 **3:13** Sôm 5.10; 140.4 **3:14**

3:21

jíso w ntó a ngé mpu ná Yésus mə bá zə bə *lím ícweel. Ja gaád a má lwóya shwiy mə Yésus dí ná a ji Zembí á otútəlī. Gwá wá á má sá ná, muud mə búgálá Yésus yé, a ci ná muud wəəngú ji tátəlī muud.

27 Ká muud ji nə ηkul ηkény nyúúl na nə nyáyé zhí? Kú nə təo zhí. Nacé ji? Nacé, bę́lə mācę́ dí wúsé nə mfíí, i yidá bə búgulálə. **28** Sá ηgə tédęga nə Zembí mā də ci ná muud ji tátəlī muud ja mūúd wəəng mə búgula yí; i ádé bə nacé ηgálə sá misóólágú mācę́ mā ηgá jii myá. **29** Ye Zembí ji nji Zembí *Oyúden? Ye a cugé némá Zembí á bőol búúd bēsh ii? Haaw! A ji némá Zembí á bőol búúd bēsh. **30** Nacé Zembí ji nji ηgwûd. Nyə wá mā bá ci ná buud ɔ ábiwáág bí otútəlī ja bwá búgula yí. Nyə némá wá mā bá sá ná, búúd bwá cùgé búúd ɔ ábiwáág wá bwá ká búgula Yésus ii, a ci ná bwá mūsə otútəlī ɔ búúd. **31** Ye ntó ji ná sá mā jimbál *mbwoomb mācę́ nacé búgé? Mbô! Í cùgé ntó! Sá ηgə yida mpu tâl mbwoomb mācę́ fwámé céd.

4

Búgá mā Aburaham jíso sá yuug

1 Shé é ka ci na ná jí shú mā dā *Aburaham? Mbén yé í á sá ná a bég nə jí? **2** Nkjí í á nywá ka bə ná Zembí nyə á ci ná Aburaham ji tátəlī muud nacé misóólágú, Aburaham nyə a nywá jee bə nə zhí ná a ηkényég nyúúl; nji a kú ηkény nyúúl mís̄ mā Zembí dí. **3** Ká Kálaad Zembí ηgə ci ná jí? Ngaá a ηgə ci ná:

Aburaham nyə á búgula Zembí,
Zembí mū lý nyə búgé jé jøøngú,
a mū ci ná Aburaham ji tátəlī muud.

4 Sá mā mpú ná muud mə sá gúl séy yé mā də ηwa myéna; myéna myøøng mí cùgé ná bwá sá nyə mpaam, mís̄ sâ bwá mbíd nyə yí. **5** Nji, Zembí mā də sá ná muud jí kú bish nyə yé bág tátəlī muud. Muud mā jélá nə *magulə ntó, kú lwóya misóólágú. Muud mā mágulé ntó yé, Zembí lý nyə búgé jé, a ci ná a ji tátəlī muud. **6** Ntó wá *Dávid ηgá lás ja á ηgá bwiiŋg mənywa mā mūúd jí ná Zembí

nyə alýé nyə misóólágú, á yida ηwa nyə ná tátəlī muud yé. **7** Dávid nyə á ci ná:

Buud Zembí má juu nə fúlú nyáj a kú bish mācę́ wá,

á mā jimbál *mís̄ám myáj wá, bwá mā jela.

8 Muud Cwámba má bə kú ná kwo ló *sám yé yé, mā jela.

9 Jelálə wəəng, ye wúsə njí shú buud ɔ ábiwáág, yé wí námá shú búúd bwá cùgé nə ábiwáág wá? Gwágúgá ná sá ηgə ci ná: «Zembí nyə a dág búgé mā Aburaham, a mū ci ná a ji tátəlī muud.» **10** Jányé ja Zembí nyə á ci ná Aburaham ji tátəlī muud yí? Ye í á bə Aburaham mā shín sýa ábiwáág, ye a kú fwo sýa? Í á shígé bə a mā shín sýa, í á bə a kú fwo sýa. **11** Nyə á ka lág ábiwáág tāj məyíigé lwólə ná Zembí nyə á ci ná a ji tátəlī muud. Zembí nyə á ci ná a ji tátəlī muud nacé búgá nyə á *búgula a kú fwo sýa ábiwáág yí. Ntó, Aburaham nyə á ka zə bə sós̄ngú á buud bēsh bwá búgulá Zembí nda nyə kú sýa ábiwáág wá, nacé Zembí mā ló bwo búgá jáj, a mū ci ná bá sə otútəlī ɔ búúd nda Aburaham. **12** Bəəng bwá mā sýa ábiwáág wá, bwá ka bę kuú njoønd sós̄ngú wúsá Aburaham nyə á kyey a kú fwo sýa ábiwáág yí, Aburaham ji némá sós̄ngú wáj.

13 Zembí nyə á kaag Aburaham bénən̄ mpwoŋ buud nyé ná bwá wé bwá bá bə nə shí nyésh. Í a shigé bə nacé Aburaham mpülə bę mācę́; í á bə nacé Aburaham nyə a búgula, Zembí mū ci ná a ji tátəlī muud.

14 Í ká bə ná buud bwá ηgá bę mācę́ wá, bwá wé bí nə kow lí isâ Zembí nyə á kaag yí, mpu ná búgá í mā bə kú nə mfíí, ηkaagá kú nyingá bə sá mūúd mə wímbé nə kənd lám yí. **15** Nacé mācę́ wá mā də sá ná mpimbə mā Zembí í biíg muud; mācę́ mā á mbám bə kú bə, caamálə mācę́ kú némá bə. **16** Gwá wá jí ná, búgá wé í é sá ná muud lágúg mənywa Zembí nyə á kaag má. Í bá ntó shú nə mpaam mā Zembí í mpúyág, ηkaagá í mū bə nə mfíí shú mpwoŋ buud mā Aburaham nyésh. Mfíí wəəng í cùgé nji shú bəəng bwá á lág *mbwoomb mācę́ wá; wúsə námá shú bəəng bwá ηgá búgula nda Aburaham

sóóŋgá á sá bêsh wá. ¹⁷ Sá joøng jísə Mícilyád ná: «Mə a sá ná wo bág sóóŋgá á ncúlyá ikûl ná ilwoŋ.» Abúrahám ji sóóŋgá wúsá mísh mā Zémbi nyə á búgula yéð, Zémbi má dñ gwûmashí mímbimbə, dñ sa ná sâ í cûgé yí í bág yé. ¹⁸ Fwála í á bə ná muud kú ná bwánd nə bûgá yí, Abúrahám nywáá nyə á ñgə gwaa kənd mísh nə bûgá. Nyə a búgula Zémbi, a mûsə bə sóóŋgá á zhwoġ ikûl ná ilwoŋ. Micilyá mí ñgə ci ná: «Bímbí ni wé mpwoŋ buud nywô í bá bə yé.» ¹⁹ Ná ndeé, Abúrahám nyə á bə nə mimbû kúné-kúnə nə təd, a ñgə mpu ná nyúul mā shîn kə nyə, mudá yé *Sara njúl kundú. Nji, Abúrahám nyə á teem ñgə dág isâ íni ntáni, bûgá je í á shígé shímba. ²⁰ Bûgá í á shígé fûfə nyə ná a shwána ñkaagá mā Zémbi. Bûgá je í á yida lûlashi nyə, a mú yə Zémbi gúmá ²¹ a shwu nyúul ncindî nə ncindî ná Zémbi ji nə ñkul mə sá sâ á mā kaag yí. ²² Sá joøng wé ciyá ji ná: «Zémbi mû ló nyə bûgá je joøngá, a mú ci ná a ji tátelí muud» yí. ²³ Cilyá í ñgə ci ná: «Zémbi mû ló nyə bûgá je joøngá» ni, í cûgé nji shú mā Abúrahám nyaméfwó, ²⁴ wúsə námé shú dású. Zémbi mə bá námé ló sá jísú bûgá, sá bêsh buud sá ñgə *magħla ná Zémbi nyə a gwûmashí Cwámba wúsá Yésus wá. ²⁵ Nacé Yésus nyə á kaanz zə cé íwushí bísú, Zémbi nyə a gwûmashí nyə shú ná sá bág otútelí o búúd nyéðí míshúd.

5

Yésus nyə á zə sá ñkwambul

¹ Ná ndeé, nda Zémbi mā ci ná sá mû otútelí o búúd nacé bûgá ná, mpwogé mûsə mpadúgá sénôñ Zémbi nacé Cwámba wúsá Yésus-Krîst. ² Ntá, nda sá bí nə bûgá ná, sá mû nə zhíi ná sá ciijgya wá Yésus ná ndeé kə bwəma nə mpaam mā Zémbi. Mpaam nyøøng dí wá sá ñgə cugə ja gaád kú ná fúfug yé. Sá ñgə ntâg cugə milúu ná sáj nacé sá ñgə bwánd nə bûgá jésh ná sá mā bá námé ñkənəwa māñkənəwa mā Zémbi. ³ Sá mā bul nyøøng bə nə milúu ná sáj ja *íncwaw í ntug

4:19 Mat 17.1-6; Heb 11.11 **4:21** Mat 18.14; Luk 1.37
8.32-34; 1Kr 15.17 **5:1** 3.21-30 Zémbi má ci ná sá mû otútelí o búúd: 3.25-26 **5:2** mpaam: 6.14; 2Kr 6.1; 12.9; Gal 1.6; 5.4; Ifz 2.5-8; 1Pr 1.10-11; 4.13-14; 5.10, 12 búgá: Rom 3.23; 5.2; 8.17-18 māñkənəwa: 8.17-18; 9.23; 1Kr 2.7; 2Kr 3.18; 4.17; Kol 1.27; 3.4; 1Te 2.12; 2Tm 2.10; 1Pr 5.1 **5:3** Zhk 1.2-3, 12; 1Pr 1.5-7 **5:5** 8.39; Sôm 22.6; Heb 6.19 **5:6**
1Pr 3.18 **5:8** Yuá 3.16 **5:9** 1.18; 1Te 1.10 **5:10** 2Kr 5.18-20; Kol 1.20-22 **5:11** 8.31 **5:12** Mat 2.17; 3.19;
Rom 6.21, 23; 7.9-10 **5:13** 4.15 **5:14** 1Kr 15.21-22, 45-49

í ñgə bíí sá yí, nacé sá mā mpú ná incwaw í ntug í jíigálí sá ná sá bág nə zény kálə shwóg. ⁴ Muud nyə á mā jíig zény kálə shwóg yé nyə ányiøgøyé ná dñ bála ja mābwábálán mā é dñ wóos nyə yí; bélə kú bála wooøgá í mú sá ná a mpúg ñgə bwánd nə bûgá. ⁵ Sá ábúlé sámba nə bwándálə sá é bwánd ntó yí, nacé Zémbi nyə a mā yə sá ñkéñké Shíshim ná a ñgág nə myeeeg sá cæelí mílámúd.

⁶ Krîst nyə á zə yə fwála Zémbi nyə á cæelə yíid, ja sá á bə ná ítag-bwool yí, ja joøng wé *Krîst nyə á zə yə, zə cé búud bí kú bish Zémbi wá. ⁷ Muud cugé nə ñkul mpu magħla ná a yé jilá má tátelí muud; muud ji nə ñkul yə jilá mə mûúd jí fwámé mûúd yéð. ⁸ Zémbi nywáá ñgə yida lwágħul ná á cæel sâ. Ndəm á cæelí joøng nyí ná Krîst nyə á zə yə jilá jísád sá njúl ná ósóol o *mísám. ⁹ Ñkámásá ná Yésus fwó sá ntó sá njúl osóol o mísám, ñkämusa nə ja mácií mē mā sá ná Zémbi cíg né sá bá otútelí o búúd ga; ñgaá ná nyə é ka sá ná sá fáámuġí nə mpimbə mā Zémbi í ñgə zə yí? ¹⁰ Zémbi nyə á ntá mwân yé zə yə shú ná shwiy dé í sáág ñkwambul mpadúgá sénôñ. Ñkámásá ná á fwó sá ntó ja sá á bə mizhízhíñ myé yí, ñkämusa nə ja sénôñ mû mpwogé ga. Nyə e bá yə sá cug nacé Krîst ñgə cugə. ¹¹ Jésh námá dí ci. Sá búsə nə milúu ná sáj nə Zémbi shú mā Cwámba wúsá Yésus-Krîst muud nyə á mā zə sá ná sénôñ Zémbi bág mpwogé jaá gaád yé.

Yésus ji Adam ábeé

¹² Sá mā ñgə cæel ci yí jí ná *sám í á zə shí mishwun nacé muud ñgwûd, sám wooøgá mû julə shwiy; shwiy mû kala nə búúd bêsh, nacé buud bêsh wé bwá á sá sám. ¹³ Shúshwóogá ná Zémbi zág yə Moyîz mācçex, sám í á bwey dñ bə shí mishwun; nji, Zémbi nyə a shígé fwo dñ ló búúd misám nacé mācçex kú fwo bə. ¹⁴ Nji, té wúlə wəla mā Adam zə wóos wəla mā Moyîz ii, shwiy í á ñgə bii buud bêsh təo buud bwá á shígé sá mbií sám nda caamálə mācçex Adam nyə á caam yí.

4:22 4.3 **4:23** 10.9; 15.4 **4:25** Iza 53.4-5, 10; Rom 8.32-34; 1Kr 15.17 **5:2** mpaam: 6.14; 2Kr 6.1; 12.9; Gal 1.6; 5.4; Ifz 2.5-8; 1Pr 1.10-11; 4.13-14; 5.10, 12 búgá: Rom 3.23; 5.2; 8.17-18 māñkənəwa: 8.17-18; 9.23; 1Kr 2.7; 2Kr 3.18; 4.17; Kol 1.27; 3.4; 1Te 2.12; 2Tm 2.10; 1Pr 5.1 **5:5** 8.39; Sôm 22.6; Heb 6.19 **5:6**
1Pr 3.18 **5:8** Yuá 3.16 **5:9** 1.18; 1Te 1.10 **5:10** 2Kr 5.18-20; Kol 1.20-22 **5:11** 8.31 **5:12** Mat 2.17; 3.19;
Rom 6.21, 23; 7.9-10 **5:13** 4.15 **5:14** 1Kr 15.21-22, 45-49

Adam nyə jisə vuguli mə mūúd nyə á jela nə zə yé. ¹⁵ Sá cúgé nə ɻkul yüga iwushí í Adam nə yána mə Zembí. Jí ná, iwushí í Adam muud ɻgwûd í á sá ná zhwog buud bwé bwámag nə shwiy. Mpaam mə Zembí í ntq míñji, yána nyə á yə zhwog buud lúú má Yésus-Krîst muud ɻgwûd yí í bul bə nə mfíí. ¹⁶ Məma salané jisə mpédágá sâ Zembí nyə á yə buud mpáam dí yí nə sôolágá iwushí í mūúd ɻgwûd í á sá yí. Nacé, sémbyé í á bę iwushí i mūúd ɻgwûd yí í á bə ná muud mə jelá nə bwəma nə intágúlí í ayiyáág. Nji, ja búúd bwé mə sá misám nə sâ sâ yí, yána mə Zembí dáá í mə yida sá ná buud bwé bág otátelí o búúd mish méd. ¹⁷ Jí ntó, iwushí mūúd ɻgwûd nyə á wush yí í á sá ná shwiy í kwágag nə buud bêsh. Nji, Zembí mə sá búúd mbíya məma yána lúú má Yésus-Krîst muud ɻgwûd dí; a mə sá bwo mənywa, a sá nə bwé bág otátelí o búúd. Bwé bá cugə nacé *Krîst, bénən̄ ka bá bə míci.

¹⁸ Nda í ká bə nə wusálə mūúd ɻgwûd nyə á wush yí í á sá ná buud bêsh bwé bág nə intágúlí ná, ntó námé, Zembí nyə ci nə buud bêsh bása otátelí o búúd nacé sôolágá tútelí muud ɻgwûd nyə á sá yí. ¹⁹ Námá nda búúd bêsh bwé á mə bə ósóol o misám nacé sôolágá mélwá mūúd ɻgwûd nyə a sá yí ná, ntó námé wé zhwog buud bwé bá bə otátelí nacé sôolágá mágwág mūúd ɻgwûd nyə a sá yí.

²⁰ Zembí nyə á wá *mbwoomb mécę́ shú nə iwushí í mpyáánzág. Né ndeeé, kél sám í á mpyáánz yí, mpaam mə Zembí í nyiŋgə mpyáánz ntq iwushí. ²¹ Mpaam mə Zembí í á mpyáánz ntq iwushí shú ná, nda sám í á ɻge jw̄, í dágá sá ná buud bwé bwámag nə shwiy ná, mpaam mə Zembí í jw̄ ja gaád, ɻge sá ná buud bwé bág otátelí o búúd; nə ndeeé, sá mū nə ɻkul jee lág cug á kandugə kandugə lúú má Cwámba wúsú Yésus-Krîst dí.

6

Sá bása mimbimbə shú sâ í dágýá nə misám yí

5:17 bénən̄ ka bá bə míci: Mat 19.28; 1Kr 6.2-3; 2Tm 2.12; Mbú 20.4, 6 5:20 4.15 5:21 6.23 6:1 3.5-8, 31;
 5.20 6:2 6.6; 7.4 6:3 Gal 3.27; Kol 2.12; Tit 3.5; 1Pr 3.21; Mat 28.19 6:4 2Kr 5.14-15, 17; Gal 6.15; Kol 3.1-5,
 10 6:5 Flp 3.10-11 6:6 Gal 5.24 6:9 Mis 2.27; Heb 9.25-28; 1Pr 3.18 6:11 Gal 2.19; 1Pr 2.24 6:12 12.1
 6:14 5.2; Gal 5.18; 1Yn 3.6 6:15 6.1 6:16 Yuá 8.34; 2Pr 2.19

¹ Shé kág ci ná ji? Ye shé mə jelá nə ɻge kə nə *misám shwóg nə shwóg shú nə Zembí ɻég nə bul nyiŋgə sá shé mpaam? ² Mbô! Í ajéláyé nə ba ntó! Shé á mə yə, shwiy dəoŋg í á mə sá nə shé béegyág nə misám; shé é ka nyiŋgə ɻge cugə misámád na ntudelé? ³ Ngaá bì mə mpú nə sá bêsh buud sá á ɻge duwan tâŋ buud o Yésus wá, sá á mə yə námé nduwán wɔoŋgád? ⁴ Ntó ji ná duwanálə sá á duwan yí, sá á yə, sánən̄ Yésus sá mū dəw. Ntó mā ká ná, nda ɻkul áyiyáág mə Sôóŋgá í á gwûmashi nyə ná, shé mə jelá nə ka cugə cug ágúgwáan. ⁵ Nacé ná, ɻki sá mə ci ná shwiy dé í mûsə shwiy dúsá, gwûmálə yé í é bə námé gwûmálə wúsú. ⁶ Shé kágá mpu ná mbií búúd shé á du fwo bə yí í á bə mbádágá nə *Krîst ja nyə á yə kwolós dí yí. Í á sîy ntó shú nə ɻkul misám mí á du bə nə ndí shédí mîlâm dí yí í shínág kandugə, shé wúg mənyámá mā misámád. ⁷ Mpugá nə muud mə yə yé, misám mí ányiŋgáyé ná jwú nə nyə. ⁸ Nda sánən̄ Krîst sá á yə ná, sá mə tâdágá nə sánən̄ sá é cugə námá. ⁹ Sá mə mpú nə njí Krîst nyə a gwûm yí, nyə abálé ná nyiŋgə yə, shwiy í cúgé ná nə ɻkul bii nyə. ¹⁰ Shwiy nyə á yə yí í á sá ná a béegyág nə misám ja ɻgwûd á kandugə; cug á ɻge cugé yí jisə shú mə Zembí. ¹¹ Námá mbií ɻgwûd wɔoŋgá, bì mə jelá nə ɻwa bímefwó nə bì á mə yə, shwiy dəoŋg í á mə sá ná bì béegyág nə misám; njí bì ka ɻge cugə shú mə Zembí, kwoŋ mə Yésus-Krîst dí.

¹² Sám í á jéláyé ná nə nyiŋgə jwú nə mənyúúl mán mə bá yə məni; mbô, *sám í á jéláyé ná nə sá ná bì dág ɻge bę iyéésh ya mənyúúl mán. ¹³ Kúgá ná du balan nə ikál í nyúúl bín du sá olflinjé námé nda bì bì ná mélwaá mā misám. Yidagá yə Zembí mənyúúl mán nacé bì a shí yə, nə ndeeé bì mū gwûm. Ntó, balanugá nə ikál í nyúúl bín dálə sá otátelí. ¹⁴ Sám í abálé ná nyiŋgə jwú nə bì; nacé bì cugé ná íjwûga í mécę́d, bì bása mpáam mə Zembí dí.

Sá bása mikwám mí cug á tútelí

¹⁵ Ntó wá jí? Sá sáág *misám nacé sá mûsə mpáam mə Zembí dí, kú ná bə íjwûga í mécę́

dí? Mbô! Í ajáláyé nə bə ntó! ¹⁶ Ngaá bì mə mpú né bì mə ká yə múúd mənyúúl né bì é də sá nyə məgwág, bì shwal bə málwaa mē? Bi báse málwaa mē mūúd bì má sá mágwág nə ndí yé. Bì mə ká bə málwaa má mísám, misám mí kwaamb bì shwiy; bì mə ká bə málwaa mē Zembî, Zembî cí né bì bì otútəlī o búud. ¹⁷ Akiba nə Zembî nəcέ yág ii, bì á də bə málwaa mē cug mísám; njí ja gaád ii, bì a mə kənd mılâm mínyesh njíggulá í ngé jíggulow buud bêsh yiíd, njíggulá bì á lég yí. ¹⁸ Bi a mə shwub nə misám, bi mûsə málwaa mē cug ótútəlî. ¹⁹ Mə lás ná zhizhe lásulə á buud nəcέ bì ádé leel gwág. Mwâw mə mpás ii, bì á də balan nə ikál í nyúúl bín də cugə nda málwaá mē mísóólágú mí áduðanâ, málwaá mē cug á kú bish mācę̄; zhúgulâ a cínoŋgá í á bə né bì á də sá Zembî málwâ. Jaá gaád ii, ságá né ikál í nyúúl bín í bég málwaá mē cug ótútəlî; zhúgulâ a cínoŋgá í é bə né bì é ngə cugə cug Zembî mə gwág nywa yí. ²⁰ Mpugá né ja bì á də bə málwaá mē mísám yí, í áshígé də bə bì yímbulí né bì kändug milâm ótútəlî dî. ²¹ Wáyé mfíí bì á bə né ndí ja jəoŋg yí? Ngaá bì mû də gwág mísóólágú míny shwôn, nəcémí á də bə myoŋg mi känd mūud njí shwiy dí myá? ²² Ká jaá ga, nda Zembî mē yíl bì mánymámá mē mísómád sá né bì bég málwaá mē né, bì mû ngə cugə cug á gwág nywa yí, bì mû námá né cug á kandugə kandugə. ²³ Haaw, sám í kwaamb mūúd shwiy, njí Zembî nywáá mə yé mūúd cug á kandugə kandugə mpáam nyéd; a yáná gwo kwon mə Cwámba wúsá *Krîst Yésus dî.

7

Sá ngə sêy nə Zembî mbií ágúgwáan

¹ Bwaang, ja mē ngé lás nə bì yí, mə mpú né mē ngé lás nə buud bwé mpú mācę̄ wá. Ngaá bì mə mpú né mācę̄ mē də jwú né muud njí ja mūúd ngé né cugə yí? ² Nda mudá, nkúmba cę̄ í ngé laad nyə né ngwúm yé té wêsh ngwúm ngé né cugə yí. Njí, ngwúm mā ká yə, cę̄ dəoŋgá kú ná bii mûdá. ³ Ntó ji né, mûdá mā ká ntó wúl njów báád ngwúm ná né mísíh ii, bwé j̄w nyə né mudá

minəomb. Njí, nkí ngwúm mē yə, cę̄ kú ná nyiŋgə bii mûdá; á ká ntó wúl njów báád ii, a kú bə mûdá minəomb.

⁴ Bwaang, jí námá mbií ngwûd woŋgá shú dán, bì mûsə buud o *Krîst, sá jəoŋg í á mē sá né bì bég mimbimbə shú sâ í dágýá nə mācę̄ yí. Bi á mē ntó məbwâ mē mūúd shúsád, mūúd nyə a gwûm yé. Í á sîy ntó shú ná shé wúmág Zembî mpumá*. ⁵ Nəcém, ja shé á ngə ná bę iyéésh í cug mūúd yí, mācę̄ mē á də shwambulə bów-bôw iyéésh bísá. Bów-bôw iyéésh bísá byoŋgá wé í á də ngə sêy sádí ikál í nyúúlud, mpumá a cínoŋg nyə á bə njí shwiy. ⁶ Jaá ga, shé mû mimbimbə shú sâ í dágýá nə mācę̄ mē á də bii shé mikwám mā; ntó, shé mē wú mikwám myoŋgád. Shé mû málwaá mē Zembî mbií ágúgwáan Nkéŋké Shíshim ngé lwágulə shé yí, kú ná bə mbií á yág shé á ngə bę mācę̄ nda mésá cilyá ná.

Ká mācę̄ mē ngə kwíindji

⁷ Shé kág cí né ji? Mācę̄ mē mā yidá bə *sám? Mbô! Í cûgé né nkál bə ntó! Njí, mācę̄ mē á mbâm bə kú bə, mə a shígé nywá mpu sâ bwé jōw né sám yí. Nəcém, cę̄ í á mbâm bə kú cí né mə né: «Ci wo kú wímb sâ nkán», mə a shígé nywá mpu sâ bwé jōw né iwímbág yí. ⁸ Sám í á ngə zhíi na mpéndí niid, í mû sá né mə téedúg ngélə wímb isâ mimbii mimbii. Mācę̄ mē ká bə kú bə, sám mā yə. ⁹ Té wêsh mē á ngə né bə kú mpu mācę̄ yí, mə á ngə cugə. Ká, njí mē á ka zə mpu mpéndí yí, sám mû bâñ lúu, ¹⁰ mē mû yə. Mpéndí í á bə né í kwáambug mə cug yí, í mû yidá kwaamb mə shwiy. ¹¹ Nəcém, sám í á ngə zhíi mpéndid, í mû jwáŋgulə mə né ndeé í mû gwílyá mə.

¹² Sâ ngwúdá, mācę̄ māsə nkéŋké sâ, sâ mācę̄ mā ngé jíi yí í njúl námá nkéŋké sâ, í njúl tátəlî, nkí nywa. ¹³ Ká, ye sâ ányunywaâ í mā yida bə sâ shwiy shú dâamá? Mbô! Í cûgé ntó! Jí né sám í á yida ngə zhíi sâ ányunywaâ dí né í zé gwílyá mə; ntó, mpéndí í mû sá né sám í mpúyág, í mpúg námá nyin né wúsə mbíya bów-bôw sâ.

Cug mísám í də wá mūúd mánymámád

6:17 Yuá 8.32 **6:18** 8.15; 1Pr 2.24 **6:21** 7.5; 8.6, 13; Zhk 1.14-15 **6:23** 5.21 **7:2** 1Kr 7.39 **7:4** 6.4; Gal 2.19 * **7:4** Mpumá nyoŋg wé mísóólágá. **7:5** 6.21 **7:6** 6.7; 8.2-4; 2Kr 3.6 **7:7** 4.15 **7:7** Mbá 5.21; Mat 2.16-17; 3.6 **7:8** 1Kr 15.56 **7:9** 5.13 **7:10** Lœv 18.5 **7:11** Mat 3.13 **7:12** 1Tm 1.8 **7:14** Sôm 51.7
7:15 Gal 5.17

14 Haaw. Sá mé mpú né məc̄ę́s mésə sâ á *shíshim, m̄ee mə ḥgə ná b̄c iyéésh í c̄ug múud, mə jí kwám á *misám. **15** Sâ gwáméfwó má ḥgá sá yí, mə aŋḡe nə wámbulə gwo. Mə aŋḡe nə sá sâ má c̄éel sá yí, njí sâ má ḥgá mpii yí, gwá wá má sá yí. **16** Nda jí ka bə ná sâ má ḥgá sá yí mə aŋḡe nə c̄éel gwo ná, mə má ka dúg ná məc̄ę́s mésə j̄oj̄ sâ. **17** Ntó, m̄ee ná dí ḥgá sá isâ má ḥgá sá yí, jísə sám í njúl mə nyúúlád yí. **18** Mə mpú bábálé ná ḥkul mə sá mánywa yí í cúḡe c̄ug múud jâm̄ad. Yéésh nə yéésh jâj̄ wá má jí nə ḥkul gwág yí; njí, kú nə ḥkul mə sá mánywa má ḥgá c̄éel sá má. **19** Ntó jí ná, mənywa mā c̄éel sá má, mə asáyé mwo; njí məb̄ow mā acéélé sá má, mə yidá mpu sá mwo. **20** Nda jí ka bə ná mə ḥgá sá sâ mā acéélé yí ná, mə dí ḥgá sá isâ, jísə sám í njúl mə nyúúlád yí.

21 Mə má ka kwey ná nyúl ɻkúl nyísə médí cugud; ɻkul nyɔoŋg wé í du sa ná, ja jesh má céél sa ménuya yí, mə yida sa məbŵw, **22** í njúl ná mə ɻgə gwág nywa mæcçës má Zembî médí lám dí cwû. **23** Nji mə má kwey ná nyúl ɻkúl nyísə mə nyúulád í ɻgá lúmbuli nə isâ täduga wâm í ɻgá magalé yí. ɻkul nyɔoŋg í ɻgə sa ná mə bág kwám á ɻkul mísem mí nə ndí médí ɻkúl í nyúulád yí. **24** A ɻkúŋkwóhúlə mə e! Nyúul ga í ɻgə ka nə mə shwiyád. Zé e bá yíl mə mágá ményámád e? **25** Yé Zembî, akíba nə wo kwon mə Cwámba wúsá Yésus-Krîst dî!

Í mú ja gaád ná, füg nyâm í ñgé sá ná më bég lwaá lá máceçé më Zembî, iyéésh byâm byâñ í ñgé sá ná më bég lwaá lá ñkul mí sám mí në ndí yi.

8

Shíshim má Zembî wá ḥqá kyey nə mbúq̃ala

¹ Ntó, jaá ga di, buud bwé mú buud
ó *Kríst Yésus wá bwé anyíngáyé ná kwo
bwəma nə intágúlí í *mísám. ² Nkul Nkéŋké
Shíshim jí nə ndí yí í mé yîl wo ményámá
mé mísámád, wo abúlé ná kwo yə shwiý lú
mísám, nacé nkul nyɔɔŋg wé í də yə múud
mə Kríst Yésus cug. ³ Mæcëx mé Moyîz mé á

shígé bə nə ɻkul sâ ntó nəcé c̄ag múúd í cúgé
nə ɻkul b̄ç mwo. Njí, Zembí nyə a shí sâ; nyə
á nti Mwân yé zə jímbal búúd misám. Mwân
mú zə ɻwa nyúúl búúd o misám bí nə ndí yí,
nə ndee Zembí mú yə nyúúl nyɔɔŋgú intágúlí
í misám. ⁴ Nyə á sâ ntó shú ná shé bág nə
ɻkul mə b̄ç ótátalí b̄esh mácę̄s má ɻgé jii wá,
nə ndee iyéésh í c̄ag múúd ná dí i é ɻgə kyey
nə shé, i é bə Nkéñkê Shíshim.

⁵ Buud iyéésh í cug múúd í ñgá kyeey nəndí wá, isâ í cug múúd wá bâñ bwé dñ tâl shwóg yí. Baoñg Nkëñkê Shíshim ñgá kyeey na ndí wá, bwá dñ tâl isâ í Shíshim shwóg.

6 Mpugá ná muud mæ bék íyéésh í cug múúd yé, məshíné mé mäsə njí shwiy*, í njúl ná muud mæ bék íyéésh í Nkéñkê Shíshim yé, məshíné mé mäsə cug, nyá é cuga ná shes.

7 Nacé wálə lúú iyéésh í cug müúd dí wúsə ifumuga ḥgélə fum Zembí; í aŋgē nə sá məcę̄x má Zembí məgwág, í cugé námá nə ḥkul bwelə sâ mwo mágwág. **8** Buud bwá ḥgá bę iyéésh í cug müúd wá bwá cugé nə ḥkul nywa Zembí lámūd.

9 Ká bí bá bí anjé ná bę iyéésh í cęg múúd, bí mú ḥgə bę Nkéñké Shíshim, nacé a njul bí mənyúúlād. Muud cügę nə Shíshim má Krıst yé, cugę múúd má Krıst. **10** Nji, nda jí né Krıst njul bí mənyúúlād ná, mənyúúl mán má é tæem ḥgə yə nacé misám, *mishíshim mí mí é ḥgə ḥwa cęg[†] nacé Zembí nyə a má ci ná bí músə otútälí o búúd. **11** Nkjí bí bí nə Shíshim má Zembí muud nyə a gwūmáshi Yésus yé, mpugá ná nyə e bá námá sá ná Shíshim yé wəoŋgá í gwūmáshíg mənyúúl mán mā shwiy méní.

12 Nda jí ntó né, bwaang, mpugá né shé búsə nə mpwálá, njí kú bə mpwálá né shé njág nə nyingə bə iyéesh í c̄ag múúd. **13** Nacé, bí mé ká ɳgə bə iyéesh í c̄ag múúd ii, bi mə bá yə; bí má ká yida ɳgə sá né Nkéŋkē Shíshim njág nə gwílya misóólágú mónyúúl má də sá myá, bí bá c̄agə. **14** Mpugá né buud bəsh Shíshim má Zembî ɳgá kyey nə ndí wá, bwó wé búsá bwân ó Zembî. **15** Nacé, Shíshim bí á lég yí í cúgé *shíshim í sá né bi bág məlwaá,

7:18 Mat 8.21; Flp 2.13 **7:23** Gal 5.17; Zhk 4.1; 1Pr 2.11 **7:24** 1Kr 15.57 **8:1** 1.18; 5.1 **8:2** 3.27; 7.7-11
8:3 Gal 4.4; Flp 2.7-8; 2Kr 5.21 **8:4** 6.22; 7.4; 13.10; Gal 5.16, 25 **8:6** 6.21; Gal 6.8 * **8:6** 8.6 Wa, shwiy dásə
béégyálə nə Zəmbî, kú bə zhizhe shwiy sá má mpú yí. **8:9** 1Kr 3.16 **8:10** Gal 2.20; 1Yn 3.24 † **8:10** 8.10 Bóól
bwá njgə cí né: «Shíshim mó Zəmbî njgé yé bí cug». **8:11** 2Kr 4.14 **8:12** 6.18 **8:13** Gal 6.8; Ifz 4.22-24 **8:14**
1Yn 2.29-3.1 **8:15** Mak 14.36; Gal 4.5-7

bí nyiñgə ñgə cugə cug ífwaas yí. Bi á yida lág Shíshim í sá ná bi bág bwân ó Zembî yí; Shíshim woøng í yá shé ñkul ná shé kímág ná: «Abba‡, Dâ!» **16** Nkéñkê Shíshim nyømefwó ñgə námá lwágulə *mishíshim míshé ná shé búsə bwân ó Zembî bábélé. **17** Nda jí ná shé búsə bwân ó Zembî ná, shé bása námá ná kow§ wé Zembî. Shénâñ Krîst shé má bá kowula mákow, ñkí shé ñgə námá kowula micúñ myé. Shé ñgə kowula micúñ myé shú ná shénâñ bêsh bág ñkənwa mäñkənwa më.

Milwané myâ mwâw má ñgá zə má

18 Jugálə shé ñgə jug mwâw mäga dí yí í cûgé tao sâ ja mä téðugá bímbí Zembî mä bá sá ná shé ñkánwag yí. **19** Nacé, Zembî mä bá zə sá ná buud búsə bwân bé wá bwé mpúyág. Ná ndeé, isâ byêsh Zembî nyé á té yí í ñgə bwând sâ jøøngú ná milâm ná jiggig. **20** Nji, ja gaád ii, móól mäñkul mä ñgə lwáfulə isâ byøøng ná í ñgág ná bë cug á kú ná shwógl kú ná shug. Isâ byøøng dí í á vân ná í ká biil mäñkul mäøngád, Zembî wá nyø a nyasulə byo cínøng. Nji, isâ byøøng byêsh í ñgə bwând ná búgá ná **21** dül jwâwâd Zembî mä bá yîl byo lwéfúlì jøøngád, nacé lwéfúlì jøøng í ñgə caam. Ja Zembî mä bá yîl byo cínøng yí, í bá ka lág cug fúl bwân ó Zembî bwé ñgá cugá yí ná mäñkənwa bwé ñgá ñkənwa má.

22 Sá mä mpú ná, zə wjós kíkidíga, isâ byêsh Zembî nyø a té yí í ñgə ná jug, ñgə leegya nda mudá ñgá kwiy miná ná a zá byá yé. **23** Í cûgé námá nji isâ byøøngú; tao sá bøøng Zembî nyø a mä yø Shíshim yé tâñ mäkagulá wá, sá ñgə námá leegya ñgélə bwând fwâla Zembî mä bá zə tâl sá cé bwân bë dí yí, fwâla á bá námá zə yîl mänyúúl mäsú mányámád yí. **24** Nacé, Zembî nyø a mä cug sá, nji sâ jøøng í afwóyé ná nyin, sá ñgə ná bwând bwândág ná búgá. Sâ müúd ñgá bwând ná búgá yí, á ká dág gwo, ye nyø é kwo ná bwând? **25** Nda jí ná, sâ sá aŋgê ná

dág yí, sá ñgə bwând gwo ná búgá ná, sá ñgə bwând gwo ná jísów.

26 Nämá mbií ñgwûd woøngú, Nkéñkê Shíshim ñgə námá kwíind sá tag dúsúd; sá ádé mpu sâ í jí ná sá gwâámbág Zembî mäjøgula mäsúd yí. Nji, Nkéñkê Shíshim nyømefwó mä du jøgula shú dású, du leegya mbií míleegya ícîyá í lésú bísá í cûgé ná ñkul féeág yí. **27** Zembî nywâá muud mä du bigas ísâ í lâm yé, á du mpu ísâ Nkéñkê Shíshim mä du gwâámb cínøng yí; nacé Nkéñkê Shíshim ñgə jøgula shú óbúgula námá nda Zembî mä jí ná.

Zembî ji cugye

28 Sá mä mpú ntâg ná Zembî mä du sá sâ jesh í shûgûlág ñkí nywa shú búúd bwé cœel nyø wá, buud nyø á jôw téðuga yé wá. **29** Nacé, buud Zembî nyø á bwey fwo tééd mpu wá, nyø á bwey féeash bwo ná bwé békélag Mwân yé, Mwân yé bág cûmbá á zhwog omínyøñâ. **30** Buud nyø á bwey féeash ntó wá, bwó wé nyø á jôw wá; buud nyø á jôw wá, bwó wé nyø á ci ná búsə otátelí o búúd wá; buud nyø á ci ná otátelí o búúd wá, bwó wé nyø á yø gûmá wá.

Sâ cûgé ná ñkul yîl shé cœelí mä Zembî dî

31 Shé kág ná nyiñgø ci ná jí? Nkjí Zembî ñgə kyem sâ, zé jí ná ñkul nyiñgø lúmbuli ná sá? **32** Nyø a shígé jagulə fwâmâ Mwân yé, nyø a keenzh nyø shú dású. A tééd fwo keenzh Mwân yé, ñgaá ná nyø é kwâdulə yø sá isâ byêsh ashwâ? **33** Zé jí ná ñkul shwâman búúd Zembî mä féeash wá? Ñgaá Zembî nywâá nyø a mä bwey ci ná búsə otátelí o búúd? **34** Zé jí ná ñkul sâmb bwo lású? Ñgaá Yésus nyø a shí yø; bul nyiñgø bë ná, nyø a shí gwûm, a njul Zembî dí mbwâ mäncwûm, a ñgə jøgula shú dású. **35** Jí jí ná ñkul sá ná sá béoegyág ná cœelí Zembî ñgá cœel sá yí? Ye *incwaw í ntâg, ye yágûwó, ye cûwâlî, ye zha, ye mæbúwa, ye isâ í áwuwagûwâ, ye shwiý ná bwé gwû sá? **36** Ñgaá jí cilyá Kâlaad Zembî dí ná: Shwiý í ñgə wâámb sá jwâw dêsh nacé wo. Bwé dág sá nji nda itôw

‡ **8:15** Abba: Ciýá ni í ká ná Dâ.

8:17 5.12; Gal 4.7; Flp 3.10-11

bwân bë yí.

8:18 2Kr 4.17

8:19 Kol 3.4; 1Yn 3.2

5.7; Heb 11.1

8:20 Mat 3.17-19

8:23 2Kr 5.2-5; Ifz 4.30

5.2; 2Te 2.13-14

8:24 2Kr

8:25 2Kr 4.18

8:27 Sôm 139.1

8:28 Zhb 2.10; Ifz 1.11

8:29 Kol 1.18; Heb 1.6

8:30 1.7;

8:31 Iza 50.8-9

8:31 Sôm 118.6

8:32 5.8; Yuá 3.16

8:34 4.25; Mis 2.33; Heb 7.25; 1Yn 2.1

8:35 2Kr 5.14

8:36 Sôm 44.23; 2Kr 4.11

8:37 1Yn 5.4-5

8:38 Ifz 1.21; 1Kr 3.22; 15.24; 1Pr 3.22

§ 8:17 Kow á jøøgá sá Zembî nyø á kwâmusa shú

8:20 Mat 3.17-19

8:23 2Kr 5.2-5; Ifz 4.30

8:24 2Kr

8:27 Sôm 139.1

8:28 Zhb 2.10; Ifz 1.11

8:29 Kol 1.18; Heb 1.6

8:30 1.7;

8:31 Iza 50.8-9

8:31 Sôm 118.6

8:32 5.8; Yuá 3.16

8:34 4.25; Mis 2.33; Heb 7.25; 1Yn 2.1

8:35 2Kr 5.14

8:36 Sôm 44.23; 2Kr 4.11

8:37 1Yn 5.4-5

8:38 Ifz 1.21; 1Kr 3.22; 15.24; 1Pr 3.22

bwé ñkág nə ndî nə bwé ká cígə yí.

³⁷ Nji, sá ñgə jág bul nt̄o isâ íni byêsh. Nacé muud ñgə ceeel sá yé ñgə sa nə sa ñgág nə nt̄o.

³⁸ Mec mə ñgə ntâg mpu bábâlé nə gúl sâ cûgē nə ñkul béég sá nə ceeel Zembî ñgə ceeel sá yí: təo shwiy, təo cug, təo *wæñgales, təo isâ í ñgə wá buud mánymád yí, təo cug ga, təo jøøng zág yí, təo isâ í ñgə nt̄o buud ñkul yí, ³⁹ təo məñkul má gwôw, təo məøng má shí, təo gúl sâ Zembî nyə a té yí, kú nə təo sâ jí nə ñkul béég sá nə ceeel Zembî ñgə ceeel sá kwoñ mə Cwâmba wúsá *Krîst Yésus dí yí.

9

Izurøyel ji fééshá má Zembî

¹ Námé nda má jí múúd mə *Krîst ná, bábâlé wé má zá lás éga, mə abwiíñgé ijéé; lâm wâm Nkéñkê Shishim ñgə kyey nə ndí yí í ñgə magulə ntó. ² Mə ñgə ci fwámé ci ná lâm cûgē bwelə bə mə ná shëe, mə jí nə məma mâcey mə lâm mə ñgə kə njí shwog nə shwog. ³ Mə jí námé nə ñkul jee magulə nə mémefwó bág nə məzhúngálú, nə mə wá yídag béégya nə Krîst shú bwááng wá kúl búúd mə á zə byêl byéle á shí ga yí. ⁴ Bwé, bag ó *Izurøyel, Zembî nyə á ñwa bwo tâj bwân bé, a yə bwo məñkənwa mē, a sá isq nə bwo, a yə bwo mâceç mē, a yə bwo zhií ná bwá dág yə nyə gúmá, a kaag bwo məñkaagé mē. ⁵ Bwé wé bí nə ímpáámbá í á fwø ibeend, mpwoñ buud nyáñád wá Krîst nyə á zə byêl byéle á shí ga yé, nyə, Zembî mə nt̄o sâ jésh yé, á jəla nə gúmá kandugə á kandugə! Amen.

⁶ Ntó cugé ná ñkaagé mə Zembî í á má yə iyíy-yiy, mbô. Í yidá bə ná, mpwoñ buud Izurøyel nyésh dí nyísé fwámé Izurøyel; ⁷ nyésh teem námé bə mpwoñ buud mə *Aburaham, nyésh dí nyí fwámé bwân bé. Nacé Zembî nyə á ci nə Aburaham ná: «Wá *Izaag wé mpwoñ buud mə á kaag wo í bá zhu yé.» ⁸ Ntó mə ká ná, bwân múúd mə byá nə yéésh jé á muud wá, bwó dí búsá bwân ó Zembî; bœøng á byá nə ñkaagé mə Zembî wá, bwó wé búsá nyə fwámé bwân.

8:39 5.5; Yuá 3.16; 2Kr 13.13; Ifz 1.4; 2.4; 1Te 1.4; 2Te 2.16
11.1 gúmá: MmN 16.10; 24.16-17; 40.34-35 isq: Mat 17.7; MmN 24.7-8 mâceç: MmN 20-24 məñkaagé: 3.2, 4; 4.13, 17; Gal 3.6, 14 **9:5** 15.8; MmN 3.6, 15 Krîst: Mat 1.1; Rom 1.3-4
3.7; 4.23 **9:9** Mat 18.10, 14 **9:10** Mat 25.21-23; Rom 11.6
33.19; Mat 20.1-15 **9:16** Ifz 2.8 **9:17** MmN 9.16
45.9 **9:21** Zhe 18.6; 2Tm 2.20 **9:22** 2.4, 8 **9:23** 5.2

⁹ Nacé Zembî nyə á kaag ná: «Mə bá nyiñgə zə námá mbií fwálá gaád, *Sara mú bá bə nə mwámudûm.»

¹⁰ Í cûgē námá njí bímbí mə ñgə ci ni. Gúl sâ í á bə ná, Rəbéka bá mpáámbá jísá Izaag bwé mú bə nə bum lü mwááás. ¹¹ Í á ka bə, bwân kú fwo byêl, bwé kú fwo sá təo mánnywa təo məbôw, Zembî mú sá ná tâdágá yé í bwámag. Nacé tâdágá yé í dū bə njí nda nyámefwó mə féeesh ná. ¹² A dū féeesh múúd, kú bə ná muud nyá ámə fwo sá mísóólágú, njí muud á céeel jôw yé, a jôw. Ntó, nyə á ci nə Rəbéka ná: «Mwân acúmbâ mə bá bə mwân á ntombú lwaá.» ¹³ Gwé wé jí cilyá Kálaad Zembî dí yí, ná: «Mə á ceeel *Yákwab, mə mpii Iso».

Zembî cugé nə olílinjé

¹⁴ Ntó má ká ná jí? Ná Zembî jí nə olílinjé? Mbô! Í cûgē ntó! ¹⁵ Mpugá ná nyə á ci nə Moyiz ná: «Nyooñg mə é ceeel gwág ñkúñkwójálə yé, mə gwág; nyooñg mə é ceeel gwág cey lámád yé, mə gwág.» ¹⁶ Ntó jí ná Zembî mə dū féeesh múúd nə lâm íjkúñkwoñ, kú bə nacé muud bélə nə yéésh, njí ntâg ná muud bulálə yímə. ¹⁷ Sá jøøng wé jí cilyá Kálaad Zembî dí yí, ná Zembî nyə á ci nə Farawôñ ná, «Mə a tâl wo njwú-buud shú ná mə lwóyá ñkûl nyâm wódí, jíná dâm jwág shí nyésh.» ¹⁸ Ntó jí ná Zembî mə dū sá ná, muud á céeel gwág ñkúñkwójálə yé, a gwág; nyooñg á céeel sá ná a bág nə náñ yé, a sâ.

Zembî ji fuli nyádí míféeéshád

¹⁹ Wo é ci na ná: «Ká nacé jí Zembî mə nyiñgá dū jum búúd yí? Nacé, zé jí nə ñkul lül lúu nə cígálá Zembî mə ñwa yí?» ²⁰ Eéékyé, yé mwâ muud! Wo wé zá ná wó kaad nə Zembî? Ye mpii nyí nə ñkul ci nə muud nyə ámə mç nyə yé ná: «Nacé jí wo ámə mç mə ntága yí?» ²¹ Njí ntâg ná ye məol məmpíí cugé nə zhií ná a mçg isâ í gúmá, mç námá zhizhe isâ nə yagé jé ñgwûd nə ñgwûd?

²² Zembî nyə á ceeel lwóya mpimbə jé nə ñkul nyé; njí, buud í á bə ná a jángulag

9:2 MmN 32.32 **9:4** bag ó Izurøyel: MmN 4.22; Ozé 11.1 gúmá: MmN 16.10; 24.16-17; 40.34-35 isq: Mat 17.7; MmN 24.7-8 mâceç: MmN 20-24 məñkaagé: 3.2, 4; 4.13, 17; Gal 3.6, 14 **9:6** 3.3-4; 2.28-29 **9:7** Mat 21.12; Mat 3.9 **9:8** Gal 3.7; 4.23 **9:13** Mal 1.2-3 **9:14** 3.5; Mbá 32.4 **9:15** MmN 33.19; Mat 20.1-15 **9:16** Ifz 2.8 **9:17** MmN 9.16 **9:18** MmN 4.21; 7.3; 9.12; 14.4; 1Pr 2.8 **9:20** Iza 29.16;

nə zhwunjá wá, nyə á yida jísow bwo kú lámuṣa. ²³ Nyə a jísow bwo ntó shú nə buud á gwág cey lámađd wá bwé mpúg bímbí á jí nə milwané yí, bwó buud nyə á bwey kwəmusa nə a bá yé mílwané myoɔŋg wá. ²⁴ Buud boɔŋgá, jísə sá buud nyə á jōw wá. Nyə á jōw ntāg sá, kú bə njí wúlə *Oyúden dí, nyə a jōw némá buud íkúl ishúsád. ²⁵ Jí námá nda nyə á ci kálaad mə Ozē dí nə; nə: Kúl búúd í á shígé bə kúl jâm yí, mə bá jōw gwo nə kúl jâm; buud mə á shígé bul ceeł wá, mə jōw bwo nə wəabábə.

²⁶ Námá kákál nyə á ci nə bwo nə: bí cugé kúl jâm yí, bwé bá jōw bwo cínɔŋg ná bwâñ ɔ Zembí á kuwô.

²⁷ Izayí nyə a shí námá bwú ɳkágú shú *Izərəyél nə:

Buud ɔ Izərəyél teem bulya nda shə á māŋ, Zembí mə bá cug nji bábaalê.

²⁸ Nacé, Zembí mə bá sá sóólágú nyə á ci yí wa shí gaád; a bá casulə wə nə māŋ kú bwánd.

²⁹ Jí námá nda Izayí nyə á bwey ci nə, nə: nda nacé Cwámba á ɳkul nyésh lágélə sá búaalé bwâñ, ɳki sá á mā zə bə nda Sodom, námá nda Gomor.

³⁰ Shé kág ci na nə ji? Shé mə ci nə ikúl í cùgé Oyúden yí, í á shígé ɳgə sý zhií nə Zembí cíg ná búsə otútəlí ɔ búúd; nji, Zembí mə ci nə búsə otútəlí ɔ búúd nacé bwé jéegélə mǐkwoŋ wá Yésus. ³¹ Ká Oyúden báŋ bwé á ɳgə sý nə bwé bá ótútəlí nə baagulálə mācę̄; nji, bwé áshígé bə. ³² Bwé á shígé ka bə ótútəlí nacé ji? Nacé bwé á shígé ɳgə bwánd ná bwé é bə ótútəlí nacé jéegélə kwoŋ wá Yésus. Bwé á ɳgə täduga nə bwé é bə ótútəlí nacé ɳgélə sá misóólágú; bwé á ka bwíim kwóógú lá mābəɔggád, ³³ námá nda jí cilyá Kálaad Zembí dí nə; nə:

Dugá! Mə mā bwíig kwóógú lá mābəɔggú Siyôn*

kwóógú í də bállal búúd yí.

Nji, muud mə jéeg kwoŋ cínɔŋg yé

nyə abúle sámba.

10

Zembí má cug müúd yésh mə búgula yé

¹ Bwaanç, mə ɳgə bul jii nə Zembí yé *Oyúden cug, gwé wé mā jí nyə mājəgula mām dí yí. ² Jí bábálé nə bwé á mā mpu wá mīlúú ázembí dí, mə jee námá mpu bwiing ntó. Nji, bwé ɳgə wá mīlúú nda wəancím-nçim, kú mpu ísâ bwé jélá nə mpu yí. ³ Jí ná, bwé ampúyé gwág váál Zembí mā də sá nə muud bág tútəlí yí, bwé á mā ka ba nyáŋ zhií shú nə bwé bág otútəlí mís mā Zembí dí. Bwé á mā yida sá míjgáádá nə otútəlí ó Zembí. ⁴ Jí ná, iséy mācę̄ mā ɳgə ceeł sēy yí, *Krîst wá nyə á zə casulə byo shú nə muud yésh mə *búgula yé, Zembí cíg nə a ji tútəlí muud.

⁵ Í njúl ná, shú bále tútəlí nacé mācę̄, Moyíz nyə á cilə ná: «Muud yésh mə báágulé mācę̄ yé, nyə é *dág cug nacé mācę̄.» ⁶ Nji, shú bále tútəlí muud nacé búgá, cilyá wúsə ná: «Nda ci wódí lámád ná: zá mā bá bád kə joŋud?» Ntó ji ná wó ceeł nə Krîst nyíngəg shulə. ⁷ «Nda námá bēeg ci ná: zá mā bá shulə kə mínjím?» Ngaá Krîst nyə a shí bwey wú mínjím? ⁸ Micilyá myáá mí ɳgə ci ná: «Láŋ wí wo kúná-kúnə, wí wódí mpud, wí wódí lámád». Láŋ wɔɔŋg wé sá ɳgá cúnđa yí, láŋ í ɳgá jíiguli buud búgé yí. ⁹ Jí ná, wó ká lás nə mpu wô ná Yésus ji Cwámba, wo búgula nə lám wô ná Zembí nyə a gwūmáshi nyə, wo dág cug. ¹⁰ Jí ntó. Muud mā də búgula nə lám, Zembí mū ci ná a ji tútəlí muud; muud lás nə mpu, Zembí mū yə nyə cug. ¹¹ Nacé Micilyá mí ɳgə ci ná: «Muud mə jéeg kwoŋ nyádí yé nyə abúle sámba.» ¹² Ntó ji ná mwâ Yúden nyə aŋgē nə salan nə mwâ Gurék; bêsh bí nə Cwámba ɳgwûd. A də bwádan nə buud bêsh bwé jōw nyə wá zhwog zhwog ibwádán. ¹³ Micilyá mí ɳgə ci ná: «Muud yésh mə bá kámb Cwámba yé, a bá dág cug.»

¹⁴ Ká ntædelé búúd bwé é kámb Zembí, bwé kú fwo búgula nyə yé? Ntædelé bwé é búgula, bwé kú fwo gwáduga láŋ yé yé?

9:24 1.16; 10.12 **9:25** Ozē 2.23; 1Pr 2.10 **9:26** Ozē 1.10

9:27 Iza 10.22-23

9:29 Iza 1.9

9:30 10.20

9:31 10.2-3 **9:32** 4.4-5

9:33 Iza 8.14; 28.16; 1Pr 2.6-8

9:27 Iza 10.22-23

9:29 Iza 1.9

9:30 10.20

á Yuráslem cínɔŋg gwów yí.

10:1 9.1-3

10:2 Mis 22.3

9:27 Iza 10.22-23

9:29 Iza 1.9

9:30 10.20

3.12 **10:6** Mbá 30.12-14

10:9 1Kr 12.3; Flp 2.11

10:11 9.33

9:27 Iza 10.22-23

9:29 Iza 1.9

9:30 10.20

52.7

* **9:33** Siyôn: Nyə á bə məma mbáŋ bwé á lw̄ ɳgwála

10:3 1.17

10:4 Gal 3.24-25

10:5 Ləv 18.5; Gal

Ntudelé bwé é gwáduga láj yé, kú nə muud mə cúnđə yé? ¹⁵ Ntudelé mūúd nyə e cúnđə, Zembî kú fwo lwâm nyə yé? Micilyá mí njə mpu ci nə: «A mânj jəjə məkuú nə ndeeé məkuú mə bùúd bwé njə kyey nə jəjə láj wá e!» ¹⁶ Ká, buud bêsh dí bwé á magulə Jəjə Kéel. Jí námá nda Izayí nyə á ci nə, nə: «Cwámba e, zá nyə a *magulə láj sá á njə kyey nə ndî yé?» ¹⁷ Í njúl ná bùgá í dñ zhu láj mūúd mə gwág yíid; láj wəoŋg wá Kéel mə Krîst.

¹⁸ Mə njə ka shilá nə: Ye Oyúden bwé á shigé gwág láj wəoŋgá e? O! Bwé á shí dí gwág ií? Ngaá Micilyá mí njə ci nə:

Buud bwé á shí gwág mékél shí ga nyêsh dî; obwiŋgye o láj iciyá byáj í á shí kə né ndeeé kə kumə íjumə i shí byêsh dî.

¹⁹ Ká mə nyiŋgə námá jí nə: «Ye bag ó *Izurayél bwé á shigé wámbulə gwág? Bwé á shí yida gwág. Ngaá né Moyiz nyə a shí bwey jaaw bwo nda Zembî nyə a lás nə, nə: Mə bá sá nə bi sáág bóól bùúd wú,

í njúl ná bwé cúgé námá fwámé lwoŋ bùúd, Mə sá nə bi fíímg lwoŋ bùúd jí kú nə fug yí.

²⁰ Izayí nyə a bélé námá lás nə, Zembî mə ci nə:

Buud bwé á shigé njə sá mə wá bwé á kwey mə.

Booŋg bwé á shigé njə jí mə tao sá wá, mə a sá nə bwé mpúg mə.

²¹ Nji, shú bag ó Izurayél, á ci ná Zembî mə ci nə:

Mə mā téeg məbwâ jwâw ncindî njélə jâw bwo, bwé kúl bùúd á məlwâ, kúl bùúd á miŋgáadé.»

11

Zembî nyə a shigé myaas kúl bùúd je

¹ Mā shilá ná ná, ye Zembî nyə a mā myaas kúl bùúd je e? Mbô! Í cugé ntó! Ngaá mə jí mwân *Izurayél, mwân á mpwoŋ buud mə *Aburaham, bëend mə Bənjhamê dî? ² Zembî nyə amyáásé kúl bùúd je nyə á bwey féésh yí. Ye bi mə jág sá Micilyá mí njə bwiiŋg shú mā Eli ja nyə á shwáman Izurayél wá Zembî yí? ³ Né Eli nyə á ci

né: «Cwámba, bwé mā shín gwú *búúd o mícúndá bwô, bwé shín caam *wáalatár bwô; mə mā lág fwó, bwé njə námá sá nə bwé gwú mə.» ⁴ Nji, Zembî nyə á bësa nə nyə nə jí? Ngaá nyə á ci nə: «Mə á kənd buud otóóshin zaŋgbá koogú shú dâm məmefwó, bâŋ bwé á shigé bwelé kúd məbwón shí ná bwé yə Baal gúmá.» ⁵ Námá mbií njgwúdú wəoŋgá, gúl bábaalé buud Zembî nyə a féésh mpáam nyéd yí jí ná ja gaád. ⁶ Nyə a féésh bwo mpáam nyéd, í á shigé bə ná bwé á fwo sá wúl jø sósólágá; í ká bə sá mísósólágá, mpaam kú ná bə mpaam.

⁷ Ntó mā kē ná jí? Né sá bwân wá Izurayél bwé á njə sá yí, bwé ábíyé gwo; nji bábaalé Zembî nyə a féésh yí, gwé wá mā bií gwo. Bóólágá bâŋ bwé á sá miŋgáadé ⁸ námá nda jí cilyá Kálaad Zembî dí ná; nə:

Zembî nyə a sá ná,

zə wóos mūús ií
bwé bág minjimbúlā,
mish máŋ mā bág kú dág,
məlwâ máŋ mā bág kú gwág.

⁹ Dávid mā ci námá ná:
Isseŋgyá í dág byáj í bág bwo láamb,
í bág bwo wód, bwé bílág nə ndeeé,
bwé bág lág myána mí jálá nə bwo myá.

¹⁰ Mísh mā bág bwo yídágá nə yídágá nə ndeeé bwé njég nə jújufə nda wəancím- ncim;

sáág nə bwé jíg mányámád kú yowula.

¹¹ Mē shilá ná ná, Ja *Oyúden bwé á sandula ntáni yí, ye bwé á bála mbɔɔgá á kandugə? Mbô! Í cugé ntó! Iwushí byáj í á mā yida sá ná Zembî cágug ikúl ishús, á cug byo shú ná Oyúden bwé sáág wú. ¹² Dugá, iwushí Oyúden bwé á wush yí í á sá nə buud o shí bwé bílág; bála bwé á bál yí sá nə ikúl ishús í bílág. Nkémásá ná í bá ntáni, nkémusa nə ja Oyúden bêsh bwé bá magulə *Krîst nə ndeeé bwé *dág cug yí.

¹³ Yésus nyə á lwám mə ná mə bwííngug ikúl í cugé Oyúden yí Kéel dé. Ntó, mā jaaw bi buud cugé Oyúden wá ná mə njə gwág nwya iséy byám byoŋgá. ¹⁴ Mə njə gwág byo nywa ntó nacé mə jí nə bùgá nə mə e

shwambulə bag dâm Oyúden né bwé sáág wú né ndeé ból wâ cínəngá bwé mú dág cug.
15 Yílúlə Zembî nyə á yìl bwo máláñád yí á sá né buud o shí bêsh bwé bíg zhií bwé kwámbulé nə nyə. Í tééd ná bə ntá, nkémusa nə ja bwé bá nyiñgə zə məbwâ má Zembî dí yí. Ngaá í bá bə bwo nda bwé má gwûm gwúmág ii!

16 Ja múúd mə sá ná, buléd á tééd sá nə mpumá á má mwáágulə yí, a kənd gwo koogá shú má Zembî yí, ngaá né a mé kənd mpúmá nyêsh koogá shú má Zembî ii? Í ká bə ná mikqolé mí líi mísə sâ má Zembî, ngaá né məbwâ má líi jøøng má é bə námá Zembî isá byé? **17** Sá ñwágá ná bwân ó Izurayél nda olivyê Zembî nyə á bę yé. Zembî nyə á ka fêy móól məbwâ má líi jøøngû, a mú kə ñwa wo, wo njúl mbwâ á olivyê nyə á kó ntó yé, a zə feen kál nyə á fêy məbwâ nyádí olivyê dí yí. Wo músə námá ñgə ywó məkál má ñgá bád wú mikqolé mí líi jéed má. **18** Wo ajeláyé nə sá ñkwámá nə fwámé məbwâ má líi, wo dí ñgá ñkény mikqolé, mikqolá wé mí ñgá ñkény wo. **19** Wo é ci ná: «Hgaá ná nyə a fêy məbwâ má líi shú ná mee mə fáánuwog cínəng?» **20** Jí mpu bə ntó. Zembî nyə a wéég məbwâ má líi nacé má bélə kú nə búgá; wee má ka ntág ñwa jiya nacé wo bélə nə búgá. Nji, wo kú beeg ñkény nyúul, yidagú bə nə fúndágú. **21** Zembî tééd fwo bə kú jagulə fwámé məbwâ má olivyê yé, wee wé nyé é jagulə yé? Wo ó beey! **22** Dágág ná Zembî jí nə jø lâm, a njúl námá nə ñkád. A jí nə ñkád shú bøøng bwé á má bála wá; a njúl nə jø lâm shú dwô, nkí wo ñgə kə shwóg nə ñgále jéég nyúul jø lâm jé jøøngád; nkí ntó dí, a bá námá fêy yìl wo. **23** Bøøng bwé á bála wá bâj ii, bwé ká yow cug jáy á kú nə búgá, Zembî ñwa bwo, nyiñgə feen kál bwé á fwo du bə yí, nacé a jí nə ñkul mə sá ntó. **24** Wee muud wó á bə mbwâ á olivyê nyə á kó ntó yé, Zembî nyə á kə fêy wo zə feen nyádí olivyê dí kál wó áshígé byél yí. Nkémásá ná á sá ntó nə wo, nkémusa nə bøøng bwé bwéy bə məbwâ má líi jøøng wá. Ngaá né nyə e bá námá zə nyiñgə feen bwo kúl bwé á byél yí?

Kúl búúd Izurayél jesh í bá dág cug

25 Bwaanj, mə acéélé ná bì jágúg jøjø yuug Zembî nyə á ñgə baagulə shwoó dí ga, bì a bá dág ná bì mā bul bə nə fug. Jí ná, ból bwân ó *Izurayél bwé bá námá bə nji mingáadá mingáadá nə ndeé kə wóos ja bíl ikúl byêsh í bá kə wé Zembî yí. **26** Ntá, kúl búúd Izurayél jesh í mú námá bá *dág cug nda jí cilyá Kalaad Zembî dí ná, nééé:

Muud mə bá zə yìl búúd mányámád yé mə bá zhu Siyôn*.

A bá zə jímbal bag o Yákwab cug jáy á kú bish Zembî.

27 Sə mə bá sá nə bwo wé ni.

Mə bá sá gwo ja má bá yìl bwo *misém myáy yí.

28 Nda *Oyúden bwé ñgá ban Jøjø Kéel ná, Zembî ñgə ñwa bwo nda mizhízhíj myé, sâ jøøng jí shú mfíi wán; nji, nda nyə á bwéy féésh impáámbé byáj ná, a bul ceeel bwo.

29 Mpugá ná Zembî nyə ádé nyiñgə déég sâ nyə ámə yána yí, a kú nyiñgə cénd njúwúlú nyá ámə jöw múúd yí. **30** Nacé, yág ii, bì a sá Zembî məlwâ. Nji, kidíga, a má gwág bì ñkúñkwójálə. A gwág bì ñkúñkwójálə ntó nacé Oyúden sálə nyə məlwâ. **31** Ná ndeé, bwé ñgə sá Zembî məlwâ ja gaád shú nə a gwágág bwo cey lámád námá nda nyə á gwág bì cey lámád ná. **32** Nacé Zembî nyə a fad buud bêsh íbyeshed shú ná a bâg námá gwág bêsh ñkúñkwójálə.

Shé gúmálágá Zembî

33 Oó! A nyáj məma fwo múúd nə ndeé Zembî e!

A fug nyé nə mpúyá yé í má lal ñkúl e!
 Muud cugé nə ñkul shwánzulə mícígálá myé,
 muud cugé nə ñkul bigas íyuug á má yigula yí.

34 Micilyá mí ñgə mpu ci ná:

Zá nyə a má ná fwo mpu tädágá má Zembî?
 Nkí ná, zá nyə á má bwelé cwíny nyə?

35 Zá nyə a má fwo yə Zembî sâ

shú ná a kág ñgə bwánd ná

Zembî nyíngagú yə nyə yé?

11:16 Ilj 15.19-21

11:17 Ifz 2.11-13

11:18 Yuá 4.22

11:20 1Kr 10.12

11:25 Mat 24.14; Yuá 10.16

11:26 Iza 59.20-21; 27.9; Zhe 31.33-34

*

11:26 Siyôn: Nyá á bə məma mbáy bwé á lwó ñgwála á Yurúsalém cínəng gwów yí.

11:29 3.3-4; 15.8

11:32 3.22; Gal 3.22

11:33 Zhb 11.7; Sôm 139.17

11:34 Zhb 15.8; Iza 40.13

11:35 Zhb 41.3

11:36 16.27; 1Kr 8.6

³⁶ Nacé, sâ jêsh í zhu wá Zembî; nyə wá mé
sá nê sâ jêsh í bág; sâ jêsh jísá yí, jísə shú dé.
Gumá bág nə nyə kandugə á kandugə. Amen.

12

Yálə Zembî nyúul (Ifz 4.1-16; 1Kr 12.12-27)

¹ Né ndeé bwaang, nda Zembí mé gwág
sá cey lámúd né, mə bándúlá bí né bi yánág
mənyúúl mán tāŋ *matúnuga mā mikuwó,
matúnuga yélə Zembí, matúnuga nyé é gwág
nywa má. Ntó ji yélə Zembí gúmé fwámé ya.

² Kúgá bę́ méfúlú má cę́g ga; yidagá bíd né Zembí céndág bɨ́, a yág bí füg ágúgwáan, bi dág mpu sấ á ḥngé jii yí; ntó jí né sấ jí ḥnkí nywa yí, sấ í jéla yí, sấ jí kú nə tɔ̄o lág yí.

³ Nda Zembî nyə á sá mə mpaam ná, mə lás nə muud yêsh á gwoong jíñ; mə ci ná, muud kú bul gúmal nyáméfwó nt̄o mínjí. Muud yêsh ɻwág nyáméfwó nda á jí ná, bę bímbí lú búgá Zembî nyə á yə nyə yí. ⁴ Mpugá ná muud jí nə nyúul ɻgwúdá, í njúl ka bə nə ikál ɻkí bulya; ikál í nyúul byeoŋg byêsh í ádé sêy séy ɻgwûd. ⁵ Námá mbií ɻgwúd waoŋgú, sá má t̄eem bə ɻkí bulya, sá bêsh sá búsə seengyá nyúul ɻgwûd d̄ wá *Kr̄ist, sá bêsh sá ɻgé bə leedyá nda ikál í nyúul muud. ⁶ Zembî nyə á ɻgə yə sâ isâ í yána byé nə jø lám, isâ í yána byeoŋg bísa mimbií mimbií. ɻkí Zembî mə yə mûúd ɻkul ná a cündág mícündá, muud waoŋg cündág nə bímbí lú búgá á jí nə nd̄ yí. ⁷ Nyeoŋg jí ná a dág sêy nə bósł yé, a séyág; nyeoŋg jí ná a dág jíggalí yé, a jíggalig; ⁸ nyeoŋg jí ná a dág bándulə búúd yé, a dág bándulə; nyeoŋg jí ná a dág sá yána yé, a du sá dwo nə lám ɻgwûd; nyeoŋg mə du t̄ow shwóg kyey nə bósł yé, a dág bə nə zény ja á dá kyey nə bwo yí; nyeoŋg mə kwíínd ɻnkúŋkwónjálə i búúd yé, kwííndág bwo nə məshusug.

*Mbúgħla mə Yésus mā jəlá nə ceeel müúd
yēsh*

12:1 6.13; 1Pr 2.5 **12:2** Ifz 4.22-24; 1Te 5.21 **12:3**
12:6 1Kr 12.4-11; 12.27-14.40; 1Pr 4.10-11 **12:7** Mis 6
13.4-7 **12:10** 14.15; Yuá 13.14-15; Gal 5.13; 6.3, 10; Ifz 4
8.24-25; Mat 24.13, 22; Luk 18.1; 1Kr 10.13; 1Te 2.14 **1**
30.25; 1Kr 12.26; 2Kr 11.29 **12:16** Mlk 3.7; 1Kr 1.10-11,
3.9 **12:19** Mbá 32.35; Mat 5.39 **12:20** Mlk 25.21-22;
13:1 Mlk 8.15-16

9 Ciiłagá ceełí jí kú nə məkáŋ yí. Mpiigá
məbôw, nywíflyágá nə mənywa. **10** Dugá
bə nə mácey mpádéká nyín nda omínyoŋü
bwé ḥŋá ciila wá. Muud yēsh s̄z̄g nə nyə
wé búlk̄g du gúmal bōól búúd. **11** Séyágá nə
Cwámba mbií á nə bibibi, kú sá íləm, njí
zény nə zény. **12** Bi mé jalá nə bə nə məshusug
nəcé bí ḥŋə bwánd nə búgá nə Zembí mə
bá sá bí mənywa; bí mé ká bwəma nə *in-
cwaw í nt̄ug, bí jisów; bi o sá kááfá májəgħula.
13 Dugá kwíínd búúd o Zembí bwé ḥŋé jií
kwííndyá wá, bi du só nə bi dúg lág ójón bídí
mínjów.

14 Dugá bwádan nə buud bwá lwágulə
bí cúwálí wá; dugá bwádan, bí kú lweem.

15 Búúd bínónj njúl wá bwé ka bə nə məshusəg, bí nyíl máshusəg moəŋgád; bwé ká bə nə yé, bí jíi námá yé dəəŋg. **16** Dugá bə cáŋ mpédáŋgá nyín. Kúgá du bę ísá í áلال-ŋkul; yidagá bę byəəŋ bísá ŋkwóŋ á muud yēsh yí. Muud kú bęeg bə nə tédáágá nə nyəmefwó wá mé búl bə nə füg.

17 Bi kú dʉ bweel mábôw. Sóga ná bi dág
sá ménywa mísh mé búúd bêsh dí. **18** Nkjí jí
nə ñkul bânda, ságá mimbii míñ myêsh ná
bi cágag nə buud bêsh ná shee. **19** Yé búúd
má búl cœl wá, kúgá dʉ kunda bíméfwó;
dugá bíd ná Zembî wé dág lwóya mpimbə dʉ
kunda bñ; nacé jí cilyá Kálaad Zembî dí ná:
«Má wá má bá dʉ kunda, má wá má bá dʉ yə
búúd myána». Ntó wá Cwám̄ba ñgá ci yé. **20** I
njúl námá nyinqə bə cilyá ná:

Múúíd ngá líímbħħli na wo vé ká gwáġ zha

vág nyə idâw·

á ká gwág shwáásílə minú

vág nyá sá á ngúlulg ví

Ja wó sá ntá ví wo má nkínd nya

ja wō sa n̄t̄ ȳ, wō k̄
má á̄s m̄é k̄u ñd̄ lú ȳd̄

21 Wo kú bíd ná yéesh sálə mábôw í nt̄g wo
ŋkul; yidagú du sá ná mənywa mwô má dág
nt̄o mábôw bwá sá wo má.

13

Krîsten má jélá nə sá mícî mægwág

1 Muud yêsh má jélá nə sá mícî mægwág. Nacé, icî byêsh bí shí ga dí yí í ñgə zhu wá Zembî. Zembî wá nyə a tâl micî myêsh mísa myá. **2** Ntó má ká ná, muud mə lal lúu nə cí yé má lal lúu nə téegyá ísâ Zembî nyə a táág yí. Buud bwá sá ntó wá bwé sá né Zembî yég bwo intágúlî. **3** Wo ajáláyé nə fûndə óywú ja wó dø sá ménnywa yí; njí, ñkí wó dø sá mæbôw, wo wá má jélá nə fûndə. Ñkí wó cœel cugə kú fûndə cî, dugú sâ ménnywa, cî nyə é yidá faag wo. **4** Mpug ná cî wúsə sôol mæsáal má Zembî shú dál bândulə wo ná wo dág sâ ménnywa. Ñkí wó dø sâ mæbôw, wó jélá nə fûndə; nacé, cî í dø bø nə kafwæle shú ná a dág yə búúd intágúlî. Cí wúsə sôol mæsáal mæ dø lwóya mpimbæ mæ Zembî, dø lámuza nə buud bwá dø sá olflingí wá. **5** Gwá wé jí ná, muud má jélá nə magulə íjwûga í cî nə jø lám, kú bul bø njí nacé fûndélə ná Zembî nyə á bá gwág nyə mpimbæ.

6 Sá jøng némá wé bí mæ dø jána ótöya yí. Buud bí ná bwé dág ñwa ótöya bøøng wá, Zembî wá nyə á tâl bwo ná bwé dág sâ íséy byøøng. **7** Yégá muud yêsh sâ bí mbid nyə yí; bí jána mûúd tóya tóya yé; bíl ísâ byêsh bí mæ jélá nə jána yí, bí yə búúd bwé jélá nə ñwa wá; muud mæ jélá nə fûndágú yé, bí fûndə nyə; nyøøng mæ jélá nə gúmá yé, bí yə nyə gúmá.

Cug cœelí

8 Kúgá bø nə mpwälá nə muud; mpwälá í bág njí cœelí ná nyíga cœel nyíga, nyíga cœel nyíga. Nacé, muud mæ cœel bóólágá yé, ñgə mpu bø mæcçë. **9** Ngaá bí mæ mpú ná mæmpéndí má ñgə ci ná: «Ci wo kú sá mínoomb, ci wo kú gwú mûúd, ci wo kú júwo, ci wo kú wíimb ízhaá sâ.» Mæmpéndí mæni ná mæol mæsh má ñgə ci njí sâ ñgwûd ná: «Cœelug mûúd yêsh jísá wo kúné-kúnə yé nda wó cœel wóméfwó ná.» **10** Muud jí ná cœeli yé cugé nə ñkul sá mûúd jí nyə kúné-kúnə yé

mæbôw. Ntó jí ná, muud mæ cœel bóólágá yé, ñgə mpu bø mæcçë.

11 Ngægá nə cugə cug cœelí jøng, nacé bí mæ mpú ná fwála sá ñgə cugə ga í müsə wela bí má jélá nə juum ígwâd yí. Nacé ja gaád hí, jwów Cwâmba mæ bá zə yîl shé ménnyámád yí í mü bul bø kúné-kúnə ntø, jwów sá á magulə Yésus yí. **12** Bulú má bul kæ. Sá myáásugá ísâ í dø sîy yídágúd yí; sá yídágá ñwa íkeny i gwáná bwé dø lúmbuli nə ndí mænjkényad yí. **13** Sá cágægá cug á otátelí, mbií í jélá nə mænjkénya mæ mwásá yí: kú nə idína í álal-ñkul*, kú nə shwágulə málwæg; sá kú sá janja, kú sá ásíy-sîy, kú nə ozhuyâ, ku mpíi tø muud. **14** Yidagá ñwa *Krîst nda káándé mæ bwáád†, bí kú bíd ná iyéésh í cug mûúd í nyíngæg ñgə kæ nə bí cug ábúbôwæd.

14

Magulægá bøøng bwé afwóyé lal wá

1 Muud jí ná nə bûgá ñkí tag yé, bí ó magulə nyə; bí kú sénjasa mákél nə nyə nə yé mbií mítadágá. **2** Jí nə ñkul bø ná, ñgwól mûúd ñgə tâduga ná a jí nə ñkul də sâ jésh, nyøøng jí nə bûgá ñkí tag yé nyé ñgə də njí idâw í ífambæ. **3** Muud ñgə də sâ jésh yé bág kú mpyêny ñgwól; nyøøng nyá aŋgê nə də sâ jésh yé bág kú dág ná nyøøng ñgə də yé ñgə jág sá; nacé Zembî mæ magulə némá nyə. **4** Wæs wé zé mæ zé sámb ízhaá lwaábulə iwushí? Ñkí á kyabe, í dág másá yé; ñkí á ku, í dág némá njí másá yé. Njí nyə é kyabe, nacé Cwâmba jí nə ñkul mæ sá ná a kyábæg.

5 Jí némá ná, ñgwól mûúd mæ dág ná dûl jwów í bûl bø fwámé jwâw cø dûl, ñgwólágá nyé mæ ñwa mwâw mæsh cø ñgwûd; muud yêsh nádag nə sâ nyámefwó mæ kwey ná jí tátelí yí. **6** Muud mæ tâl ñkúmba jwów shwôg yé, a sá ntó shú mæ Cwâmba; muud mæ dæ sâ jésh yé ñgə də shú mæ Cwâmba, nacé a ñgə yə Zembî akiba; nyøøng nyá aŋgê nə də sâ jésh yé ñgə némá yə Zembî akiba. **7** Mpugá ná muud ñgwûd nə ñgwûd á gwoonj jísá

13:3 1Pr 2.14; 3.13 **13:5** 2.15 **13:7** Mat 22.21 **13:8** Yuá 13.34; 1Kr 13; 16.14; Gal 6.10 **13:9** Mbá 5.17-21; Læv 19.18; Mat 22.34-40; Gal 5.14; Zhk 2.8-13 **13:11** 1Te 5.5-8 **13:11** Ifz 5.14-16; 1Kr 7.29-31 **13:12** Ifz 5.11; 6.11, 13; 1Yn 2.8 **13:13** Luk 21.34; Ifz 5.18 * **13:13** idína í álal-ñkul: Mbií idína wøøng í á dø bø, buud dæ nə ñgul ntø míni, buud sá janja kú nə mæsüs. **13:14** Flp 2.5; Kol 3.15 † **13:14** ñwa Krîst nda káándé mæ bwáád: Ntó jí ná cugə mbií wí ná muud mæ dág bí yé bág nda a ñgə dág Krîst. **14:1** 1Kr 8.1-13; 9.22; 10.23-33; Kol 2.16, 20-22; 1Tm 4.4-5; Heb 13.9 **14:1** 15.7 **14:2** Dan 1.8; 1Kr 10.25-28 **14:5** Gal 4.10 **14:6** 1Tm 4.3-5 **14:7** 2Kr 5.14-15; Gal 2.19-20

nyə arjē nə cugə shú nyáméfwó, ḥgwûd nə ḥgwûd kú námá yə shú nyáméfwó. ⁸ Nkí shé ḥgə cugə, shé ḥgə cugə shú mā Cwámba; nkí shé mə yə, shé yə shú mā Cwámba. Ntó jí ná, təo shé mā cugə, təo shé mā yə, shé búsə buud o Cwámba. ⁹ Haaw, sâ joəng wá *Krîst nyə a yə, a nyiŋgə gwûm nə ndî yí, shú ná a jwúg nə mimbimbə, jwú nə mikuwo. ¹⁰ Ká nacé jí wé mə sámb *mínyən̄ woó iwushí yí? Nkí ntág ná, nacé jí wé mə mpyêny mínyən̄ woó yí? Mpugá ná shé bêsh shé mā bá tōw koođ dí njów mîlásá mā Zembî. ¹¹ Mpugá ná jí cilyá Kálaad Zembî dí ná:

Mā Cwámba ḥgá cugə yé mə ḥgə ci náéé:
«Buud bêsh bwá bá kúd mə mabwóy,
bêsh bwá bá ságusə mə nə mimpu myáñ».
¹² Gwé wá jí ná, muud yésh á gwoong jísá mā
bá kə bwëma nə shitog mísh mā Zembî dî.

Kú wá ḥgwôl bœggú zhíid

¹³ Ntó, shé yówag dálə yéya mábex shémé nə shémé; shé yídágá ḥwa cíglá ná muud nyə ajéláyé nə wá ḥgwôl bœggú zhíid, kú sá gúl sâ ié bállal ḥgwôl yí. ¹⁴ Sâ mā zá ci ga, mə mpu ná jí bállal, mə mpu ntó nacé mə jí muud mə Cwámba Yésus. Jí ná, gúl sâ cûgé nkí lwaagüwo ná jâj yé mbií wá ci. Nji, mûúd mə ká tédágá ná «sâ ga jí nkí lwaagüwo», sâ joəng mú bə nkí lwaagüwo shú déd. ¹⁵ Ntó jí ná, nkí dálə wó dá gúl dəg yí i ntágulá mínyən̄ woó, mpug ná sôolágú wô wœoŋgú i cûgé sôolágú cœelí. Kú sá ná dálə wó dá gúl dəg yí i gwílyág ḥgwôl mínyən̄ woó, i njúl ná *Krîst nyə á yə námá shú dé. ¹⁶ Sá jí nkí nywa shú dwô dí yí, nkí wo dág ná i é ntágulá * ḥgwôl mûúd ná ndeé bwá mû jág lás nə wo, wo bíd jâj sâ. ¹⁷ Mpugá ná Faan mā Zembî i cûgé sâ idag nə mængul. Faan mā Zembî dúsə sâ á cug á ná shëe, cug mæshusug, isâ íni byësh i ḥgá zhu wá Nkéŋké Shíshim. ¹⁸ Muud mə séy nə Yésus mbií wœoŋg yé, Zembî gwág nyə nywa, buud magulə nyə.

¹⁹ Nda jí ntó ná, shé sôgá ná shé sáág isâ ié sá ná buud bwá cugəg ná shëe yí; isâ ié sá ná buud ó gwoong bêsh bwá ḥgág ná

lal búgéd yí. ²⁰ Wo kú bœeg caam sôolágú mā Zembî nacé gúl dəg. Sâ jêsh jáá jí fubán; nji, jí bówálə ná wo dág wúl ndélágú ié wá ḥgwôl mûúd bœggú zhíid yí. ²¹ I nywa ná wo bég kú də cûdú nkí ná kú ḥkul málwəg, wo cíg sâ jêsh jí ná ḥkul wá mínyən̄ woó bœggú zhíid yí. ²² Búgá wó ḥgá *búgula shú sôolágú wœoŋg yí, baaguləg gwo mpádágá biná Zembî obá. Muud jí ná micigulá myé mí ádē kand nyə mábex yé, a mā jela. ²³ Muud mə dá wúl ndélágú a ḥgá zhízhigə yé, a mā ḥwa mábex mísh mā Zembî dî, nacé sôolágú wœoŋg i cûgé sôolágú búgá. Sôolágú wêsh mûúd mə sá ná milám mímbá yí wûsə *sám.

15

Sá bégá yuug Krîst nyə a lwágulə sá yí

¹ Sá buud íbúgá iá má fifə wá, sá kúgá də mpyêny ozhigu-zhigu wá bœoŋg bwá ḥgá ná zhízhigə wá; sá ajéláyé nə də sô nji isâ sá mā gwág nywa yí. ² Muud yésh á sádí gwoong dí sôg ná ḥgwôl bég nə mœnya, shú ná nyâñ lálug búgád. ³ Mpugá ná *Krîst nyə a shígé ḥgə sô nji mœnya mā nyäméfwó. Nyə á yida cugə nda jí cilyá Kálaad Zembî dí ná, náéé: «Zembî, mälwiy bwá də lwîy wo má mā shugula nə mə.» ⁴ Mpugá ná sâ jêsh Zembî nyə a sá ná bwá cíləg yág yí, iá bə ná sá ḥwág njíigulá cínoŋg, sá bég nə zény kélə shwág, nə injkáy, ná ndeé sá mû mpu bwând nə búgá. ⁵ Zembî muud mā də sá ná sá bég nə zény kélə shwág, sá bə nə injkáy yé, ká sá ná bi dág bə cüŋ mpádágá nyín nda Krîst Yésus nyə a lwó yuug ná. ⁶ Ntó, bi mû bá də yə Zembî gúmá bi njúl lâm ḥgwûd, cüŋ ḥgwûd, nyə Zembî jí Sôolágú mā Cwámba wûsá Yésus-Krîst yé.

⁷ Ntó, ḥgagá nə cugə kú wá mbéégi mpádágá nyínád, námá nda Krîst nyə á cugə nə bí ná. Cugagá ntó shú ná Zembî bég nə gúmá. ⁸ Mə ḥgə bwaagulə bí ná Zembî jí abúgulág, gwé wá Krîst nyə á ḥwa nyäméfwó tâj sóol mæsáal á kúl *Oyúden yí, shú ná mængkaagá Zembî nyə á kaag osóolágú ó bœend

14:10 2.6 **14:11** Iza 45.23-24 **14:12** Gal 6.5 **14:13** 1Kr 10.32; 1Yn 2.10 **14:14** 14.23; Mat 15.11; Mis 10.15;
Tit 1.15 **14:15** 1Kr 8.1, 11-13; 13; Gal 6.10 * **14:16** ié ntágulə: Sá ná muud sámág. **14:17** Mat 6.31-33; 1Kr 8.8;
Gal 5.22-24 **14:21** 1Kr 8.13 **14:23** 14.14 **15:1** 14.1-2; 1Kr 8.1-2; 10.23-24 **15:3** Sôm 69.10 **15:4** 1Kr 10.11; 2Tm 3.16 **15:5** 12.16; Flp 2.2-5 **15:7** 14.1 **15:8** Mat 15.24; Mis 3.25-26 **15:9** Sôm 18.50

má mē bwémag. ⁹ Jíga kóomb dí, ikúl ishús í ngə mpu ná Zembí mē gwág bwo cey lámád, bwé mú yə Zembí gúmá nda jí cilyá Kálaad Zembí dí né, nééó:

Sâ jøøng wé mē bá dū ságusə wo nə ndf
tâm ikúl í cúgé Oyúden yí.
Mē bá dū sey ísusa ságusə jíné dwô.

¹⁰ Jí námá cilyá né:

Bí ikúl ishús,
bináŋ kúl búúd mē Zembí
ságá məshusug.

¹¹ Í nyiŋgə námá bə cilyá né:

Bí ikúl ishús byésh ságuságá Cwámba,
ikúl í búúd byésh í ságuság nyə.

¹² Izayí nyə á ci námá né:

Nta mə Yése mə bá bád
ŋwa íjwúga, jwú nə ikúl ishús;
ikúl byøøng í bá dū bwánd sósólágá yé nə
búgá.

¹³ Zembí muud mē dū sá nə buud bwé
dúg bwánd ísâ nə bùgá yé, sáág né milám mí
lwándág bí nə fwámé məshusug, mí bə bí nə
shee bùgá bí ngə *bùgula yíid. Ja jøøngá ŋkul
má Nkéŋké Shíshim í mú sá nə bì ngəg nə kə
shwóg nə shwóg ngə bwánd nə bùgá.

Pwôl ngə bá ceeel sá minjøond

¹⁴ Bwaanj, kóomb jín dí, məmefwó mə ngə
mpu kú nə məshwán nə bì mē lwánd nə jøø
mítadágá, bì mē shín námá mpu sá jésh bí
má jélá nə mpu yí, bì mú námá nə ŋkul dū
yéya məcwûj mpadágá nyín. ¹⁵ Njí tœem bə
ntó, mə mē ngə cilə bí nə bábaalé mənyaan
bíl ikálád shú nə bì nyíngag ngə täduga isâ bí
má bwey mpu yí. Mə sá ntó nəcέ Zembí nyə
a sá mə mpaam, ¹⁶ a sá nə mə bág sósol məsáal
má *Krîst Yésus shú ikúl í cúgé *Oyúden yí;
mə ngə sá sáal døøngá tāŋ nda fada mə dū sá
*métúnaga ná, ngə cündé Jøø Kéel mē Zembí.
Iséy byøøng bí ná mə sáág nə ikúl í cúgé
Oyúden yí bág métúnaga Zembí ngé magulə
má, métúnaga Nkéŋké Shíshim má tâl koogá
shú déd má. ¹⁷ Sâ jøøng í sá ná mə ngəg
nə bəgħwa nə bélə múúd mə Krîst Yésus, mə
bəgħwa nə iséy mə ngé sēy shú mā Zembí
yí. ¹⁸ Jí ntó, mə cugé nə ŋkul bwiiŋg gúl sâ
shús, njí iséy Krîst nyə á balan nə mə né mə

sáág yí; nyə a sá ná ikúl í cúgé Oyúden yí í
sáág Zembí məgwág; nyə á balan nə iciyá
byâm nə mísóólágú myâm. ¹⁹ Nyə á balan
námá nə ŋkul í dū wééshali *məshimbá nə
*isâ í mímbágú, ŋkul mē Shíshim mē Zembí.
Sósólágú wøøng í á sîy mbií á ná mə á mē
bwiiŋg Jøø Kéel mā Krîst téed Yurásəlem nə
cinoŋg məkoogá məkoogá, kə kumə shí á
Iliri. ²⁰ Mə á bul jíi ná mə bwiiŋgug Jøø Kéel
kúl múúd nyə afwóyé bwelé cwééd Krîst yí,
shú ná mə bág kú ngə lwó kál báol búúd bwé
á sá məbwamá yí. ²¹ Mə á yida bç sâ jí cilyá
Kálaad Zembí dí yí, né:

Buud cündá í á shígé two kumə bwédí wá
bwé bá gwág,
bøøng bwé á shígé two gwág láj yé wá bwé
bá wámbulə.

²² Sâ jøøng námá wé í á dū laa mə ija ija
nə nda zə nûŋ bídí. ²³ Ká ja gaád ii, mē
cúgé ná nə sâ mē sá wa məshí məgaád, í
njúl nə té mímbû mimbû mā dū bwey bə nə
yéesh nə mə zé nûŋ bídí; ²⁴ mə ngə täduga
ná ja mā bá kə Kpanyá yí, mə bá ciŋgya
zə dág bī ná ndee, ja má é bá gwú yéesh
dúgulə bí yí, bí ka bá kwíind mə ná mə kág
nə njøønd shwóg. ²⁵ Njí, ja gaád mə ká
Yurásəlem kə kwíind búúd ó Zembí. ²⁶ Ntó
jí ná okrîsten wâ Masedwân nə Akayí bwé
á ŋwa cíglá ná bwé seeŋg mikwiíndyá kənd
búúd ó Zembí wâ Yurásəlem búsé məbúwa
dí wá. ²⁷ Bwámefwó bwé á ŋwa cíglá, njí
í njúl ná jísə bwo mpwälá. Jí bwo mpwälá
nəcέ okrîsten wâ Yurásəlem wá bwé á bə nə
isâ í kwíind búúd cug á Shíshim dí yí, bwé
mú kaaw yə ikúl ishús; í jíi námá nə ikúl
ishús í ŋwág isâ í ngé kwíind cug á shí ga
dí yí, kaaw yə bwo. ²⁸ Ja mā é ka bá shín
sá sósólágú wøøng ná mə mē cwámbulə bwo
mikwiíndyá myøøng yí, mə ka bá zə ciŋgya
nûŋ bídí kə Kpanyá. ²⁹ Mə mpú ná mə bá zə
nə ocúncêsh ó Krîst bêsh ja mə bá zə nûŋ bídí
yí.

³⁰ Nda shé bêsh búsé búúd ó Cwámba
Yésus-Krîst ná, nda jí námá ná Nkéŋké
Shíshim ngə sá ná shé cíflag ná, bwaanj, mə
bándlulé bí ná bì wág mənyúúl gwáná mē ngé
gwána yíid, ngəgá nə jøøla nə Zembí shú

dâm. ³¹ Ngəgá nə jəgəla nə Zəmbî shú dâm
nə mə fáámugí, buud búsá kú *búgəla Yésus
nûŋ Yudéa wá bwé bág kú nə zhií bwá sá
mə məbôw; ntâg némá nə buud ó Zəmbî wâ
Yurásəlem bwé lágúg mikwííndyá mə ŋjé kə
nə ndí myá nə jøjø lâm. ³² Í jii nə í bág ntó
shú nə mə bág bə nə məshusag ja mə bá zə
bídí yí, mə zə bá woga ŋkí Zəmbî má magułə.
³³ Zəmbî á mpwogé jíig nə bì bêsh. Amen.

16

Məbádá

¹ Mé cœl ná bí mpúg kóól wúsú Febe. A ji *jaákwon *Dø lá óbúgula á Kaŋkrê dî. ² Bi ṣ léğ nyə tâŋ muud mə Cwámba, mbií í jálá nə buud ó Zembî yí, bí kwíínd nyə mbií kwííndyá wêsh nyá é jií yí. Nyə á mē kwíínd búúd ɳkí bulya, teem bə méméfwó.

³ Bi ၊ bádá mə Priska bá Akilas buud sénónj ḥngé sēy iséy í *Kríst Yésus wá. ⁴ Bwá á nywá gwílyá byáŋ ícug nacé cugúlə mə; məmémfwó námá dí ḥngé yə bwo akiba, mədə mə óbúghla mēsh mē cugé *Oyúden má mā ḥngé námá yə bwo akiba. ⁵ Bi ၊ bádá námá mə Dó í də seengya bwédí njów yí. Bi ၊ bádá Ipané̄t shwá waamá alám; nyə wá nyə a tééd *búghla Kríst nūj Azí. ⁶ Bi ၊ bádá mə Mariya muud nyə á bul jísow cúnj shú dún yé. ⁷ Bi ၊ bádá mə mimbyél myám Androníkus bá Zhuniyas sénónj sé á bə mímbwug dí wá; báá bwá á tééd bə buud ၊ Kríst nə mə, bwá ḥngé cŷ bóól *búúd ၊ lwámá. ⁸ Bi ၊ bádá mə Ampiliyatus, muud mē ḥngé bul cœl cug seengí á sénónj Cwámba dí yé. ⁹ Bi ၊ bádá mə Urubé̄ muud sénónj ḥngé sēy iséy í Kríst yé, bí báda námá mə Stakis shwá waamá alám. ¹⁰ Bi ၊ bádá mə Apelēs muud sé á mā dág ná ndeé sé magulə ná a ji fwámé krísten yé. Bi ၊ bádá mə buud ၊ njów mə Aristobúlus. ¹¹ Bi ၊ bádá mə mbyél wám Herodiyon; bí báda mə bəaŋg búúd búsá búúd ၊ Cwámba njów mə Narasis wá. ¹² Bi ၊ bádá mə Trifēn bá Trifos budá bwá á mā jísow yíngá shú mā Cwámba wá; bí báda námá mə abábə waamá Perasis mudá nyə á mā námá bul jísow yíngá shú

má Cwámba yé. ¹³ Bi ၊ bédá mə Rúfus muud Zembí nyə a féesh kwoŋ mə Cwámba dí yé; bí báda námá mə nyɔəŋgû yé, nyə á bə námá mə tāŋ nyɔəŋgû. ¹⁴ Bi ၊ bédá mə Asenjrit bá Flegonj, nə Hérmes nə Patrobas nə Hérmas nə bóólágá bwááŋg bêsh bénónj búsá wá. ¹⁵ Bi ၊ bédá mə Filologos bá Zhuli, nə Nere bá kóól yé, nə Olémpas nə bóólágá búúd ó Zembí bénónj búsá wá. ¹⁶ Ngəgá nə kúlula məkúlula má buud ó Zembí. Məd̄z má óbúgula ó Krîst mēsh má ŋə báda bî.

¹⁷ Bwaan̄g, buud bwé dá sá ná buud bwé bág mācúŋ mācúŋ wá, bwé ḥgə lúmbhli ná njíigálá bí á ḥwa yí, oshwoŋ bi o káálugé ná bwo; kúgá d̄t kyey ná bwo sámbá. ¹⁸ Nacé mbií búud wəoŋg í áŋgē ná sá iséy í Cwáamba wúsú Kr̄ist, bwé ḥgə sá iséy í mímwə myáj. Bwé d̄t balan ná j̄oj̄ ičiyá í lésú ná j̄oj̄ míkaand, d̄t jwáŋgulə búud bwé afwóyé kyé wá. ¹⁹ Buud bēsh bwé ḥgə gwáduga cug mégwág bí báá ḥgá cugé yí. Mə ḥgə bul gwág məshusug ná bí shú dəoŋgū; mā j̄ii ná bí bág ná f̄ug sálə mānywa d̄f, bí bə ná sáj kóómb á məb̄w. ²⁰ Zemb̄i á mpwogé wál bá zə cwaas *Sátan bídí mákuú dí shí. Cwáamba íshé Yésus ká sá bí mpaam. ²¹ Timotē muud sá ḥgá sēy séy ḥgwúd yé ḥgə báda b̄f; mimbyél myám Lusyus ná Yason ná Sosipater bwé ḥgə námá báda b̄f. ²² Mə Tertiyus muud ḥgá cilə kálaad éga yé*, mə ḥgə báda bí məbádá mā sseŋgyá shé á má sseŋgya ná Cwáamba yí. ²³ Gáyus ḥgə námá báda b̄f. Mə njul nyédí njów, cínōŋg námá wé D̄q lá óbúgula dēsh í d̄t sseŋgya yé. Erást jí bāŋ-másá á wa ḥgwála yé ḥgə báda b̄f, mwááŋg Kwáratus ḥgə námá báda b̄f. ²⁴⁺[Cwáamba íshé Yésus-Kr̄ist ká sá bí bēsh mpaam. Amen.] ²⁵ Shé yégá Zemb̄i gúmá, nyə muud jí ná ḥkul sá ná J̄oj̄ Kéel lálushig bí yé. J̄oj̄ Kéel dəoŋg wé má á ḥgə cúnđa ja má á ḥgə bwiiŋg láŋ mā Yésus-Kr̄ist yí. Na J̄oj̄ Kéel ni dí wé Zemb̄i mā sá ná sá mpúg j̄oj̄ yuug jé nyə á ḥgə baagulə shwoó dí yí. ²⁶ Zemb̄i á kandugə kandugə mā ka sá ná sâ j̄oŋg í bágulig ja gaád. Né ndeeé ikul ishús í mü ná ḥkul jee mpu gwo ja bwé lá micilyá mi

15:32 1.7 **15:33** 1Te 5.23 **16:1** Mis 18.18 **16:3** Mis 18.2, 18-19, 26 **16:5** 1Kr 16.15, 19; Kol 4.15; Flm 2
16:13 Mak 15.21 **16:16** 1Kr 16.20; 2Kr 13.12; 1Te 5.26; 1Pr 5.14 **16:17** Mat 7.15; 2Te 3.6; Tit 3.9-10; 2Yn 10
16:18 Flp 3.19; Kol 2.4 **16:19** 1.8 **16:20** 1.7 **16:21** Timoté: Mis 16.1 * **16:22** Tertiyus wá Pwôl nyá á lñwa
ná a cíleg kálaad éga yé. **16:23** Erâst: 2Tm 4.20 † **16:24** Míl mícilyá mí ayág mí cûgé ná iciyá íni. **16:25** Ifz 1.9;
3.4-5; Kol 1.26 **16:26** 1.2, 5 **16:27** 11.36; Flp 4.19-20; 1Tm 1.17; Yûd 25; Mbá 4.11

*búúd o mícúndé yí. Nyə a sá né í bágálíg shú
né bwé búgálág nyə, bwé sá nyə mógwág.²⁷
Nyə Zembí muud ḥgwúd nə ḥgwúd jí nə fág
yé, nyə wé ḥwág gúmá kandágə á kandágə
nacé sâ Yésus-Kr̄ist nyə a sá yí. Amen.

Kálaad ashúshwóÓgú Pwôl nyə á cilə buud ó Körént yé Isâ í dágýá nə kálaad ashúshwóÓgú mə Pwôl shú Körént yí

Körént nyə á bə ñgwála Ogurék. Ja Pwôl nyə á ñgə sá njooond yé ábeë yí, nyə a já Körént ñkúmba mbû nə kûl (Mis 18.1-18). Ja joøng wá nyá á fwø mísoon yí.

Ja Pwôl nyə shîn wú Körént yí, nyə á bii mækál ija ija, mə njúl má ákand lám gwôw. A mú ka cilə óbúgula o nûj okálaad jee wóos ónø, óbá wâ cínøng wá búsá wa Kálaad Zembî dí wá.

Ná ndeë, nyádí kálaad ashúshwóÓgú á Körént dí, ja á mə shîn báda bwo, a yə Zembî akiba yí (1.1 nə 1.9), a ñgə cwîny obúgula né bwá kú bíd né mbéégí ménkoomá í ñgág nə bə mpádágá nyáy (1.10 nə 4.21), bwá sáag né janja í shinág mpádágá nyáyád (lúu 5), bwá yówug dûlə kə nə milésá mámpáánzé mə milésá má búud bwá anjê nə *búgula Zembî wád (6.1-6.11). A mú ka féel váál krîsten mə jélá nə du balan nə nyúúl nyé yí (6.12-6.20), a mú ka zə bësa bwo mishílí bwá á ñgə shílə nyə myá:

- (1) shílí í dágýá nə bâ yí (lúu 7);
- (2) sá í dágýá nə ocúdú ó métúnugá yí, nə váál bwá dág cùgə nə buud bí kú búgula Zembî yí (8.1-11.1);
- (3) váál íseengyá í okrîsten nə idâw í Zembî í jélá nə du sîy yí (11.2-34);
- (4) isâ Nkjéñkê Shíshim má du yə búud ñkul né bwá dág sá yí (lúu 12 kə wóos lúu 14);
- (5) nə váál mímbimbə mí bá gwûm yí (lúu 15).

Nyə á ka shínal kálaad nə baalé mækál (kwásálə mwaanê, nə byé íyuug nyá á ñgə bə nə ndí yí), nə mæbédá (lúu 16).

Mæbédá

¹Nə mə Pwôl, nə mwááng Sostêñ, sá wé mə cilé kálaad éga. Mə Pwôl ii, Yésus-Krîst nyə a

1:1 Gal 1.1 Sostêñ: Mis 18.17 **1:2** 2Kr 1.1; Mis 18.1

1:7 2Te 1.7; Tit 2.13 **1:8** Flp 1.6; 1Te 3.13; 5.23 **1:9** 4.2-6; Flp 2.2; Yuá 17.21-23 **1:12** 3.4 Apolos: 3.5-6, 22; 4.6; 16.12; Mis 18.24; 19.1 Sefas: 1Kr 3.22; 9.5; 15.5; Gal 2.9, 11-14; 2Kr 10.7 **1:14** Kríspus: Mis 18.8 Gáyus: Rom 16.23-24

jôw mə, a sá ná mə bég *muud lwámá yé nda Zembî nyə á ñwa cígálá ná. ²Sá ñgə cilə *Dø lá óbúgula ó Zembî dí Körént yí, bí buud Zembî nyə a sá ná bi bég minjkéñké mi búud næcé binónj *Krîst Yésus bì mü mbádágá wá. Nyə a jôw bí shú ná bi bég minjkéñké mi búud, binónj buud bêsh búsá ikál ikál bwá ñgá kámb jiné má Yésus-Krîst mágéguula dí wá, Yésus-Krîst Cwámba á sánónj. ³Sóðñgá wúsá Zembî bâ Cwámba Yésus-Krîst bwá ó sá bí mpaam, bwá ó sá námá ná bi ñgág nə cùgə nə shee.

Pwôl mə yá Zembî akiba

⁴Mə ñgə yə Zembî waamá akiba ja jêsh shú dán næcé mpaam á má sá bí kwoŋ mə Yésus-Krîst dí yí. ⁵Mə ñgə yə nyə akiba næcé a má sá ná bi bígúg mæzhíí mësh kwoŋ mə Yésus-Krîst dí, bí bíg nə mækál má mîlásá*, bí bíg nə mpúyá. ⁶Ntó má lwó ná bi a má mpu magulə sá jêsh sé á jaaw bí shú má *Krîst yí. ⁷Í mú ná, nda bí ñgá bwánd né Cwámba íshé Yésus-Krîst zág lwóya nyúúl ná, bí mú nə isâ í yána má Zembî, tøø ñgwúd nə ñgwúd kú fúfə. ⁸Nyə wá má bá ñgə luluhi bí né ndeë kə wóos máshinéd, bí mú bá bá kú nə sâ mæjumâ jwâw má Cwámba íshé Yésus-Krîst, mæma jwâw doøng. ⁹Zembî muud má jôw bí ná bi cùgəg seengí nə Mwân yé Yésus-Krîst Cwámba íshé yé ji abúgúlág.

Mbéégí dâ á Körént

¹⁰Bwaang, oshwoŋ, jiné má Cwámba íshé Yésus-Krîst dí «Bí bêsh dágá bə cùŋ; mbéégí ménkoomá í á jéláyé nə du bə mpádágá nyín. Yidagá bə leedyá mbií á ná sá jêsh dí, bí bêsh du bə nə tädágá ñgwúdá, bí du ñwa cígálá ñgwúdá.» ¹¹Bwaang, mə lás ntó næcé bâol búud wâ njow má Klowé bwá má jaaw mə ná bí ñgə bə nə ozhuyá mpádágá nyín. ¹²Sá mə ñgá cœel ci yí jí ná bi mü ñgə lás nûj, nyiga ná: «Mee ñgə bë Pwôl», nyiga «Mee ñgə bë Apolos», ñgwól ná: «Mee ñgə bë Sefas», ñgwólágá ná: «Mee ñgə bë *Krîst.» ¹³Ye buud bí nə ñkul ba Krîst mækow mækow? Ye Pwôl wé bwá á bwambulə kwolós dí shú dán yé? Ja bí á ñgə duwan yí, ye bi á ñgə duwan jiné má Pwôl dí? ¹⁴Mə yá Zembî akiba næcé mə

1:5 2Kr 8.7 * **1:5** Nkjéñkê Shíshim ñgó sá ná bi láság má.

1:9 10.13; 1Te 5.24; 2Te 3.3 **1:10** 3.3; 11.18; 2Kr 12.20; Ifz

a shígé duu tso muud nûn bídí, susaalê njí Kríspus bá Gáyus. ¹⁵ Ntó, muud cugé nə ñkul ci ná bí á ñgə duwan jiné dáámud. ¹⁶ Mə mə nywa wusa, mə á duu námá Stefanas bónâj buud o njow yé. Mə abúgáláyé nə mə a shí nyinjə duu ñgwól múúd. ¹⁷ Nacé Yésus nyə a shígé ntí mə ná mə zág ñgə duu buud. Nyə á ntí mə ná mə zág ñgə jaaw Jøjø Kéel, mə zág ntág ñgə jaaw dwo, kú bə nə fág búúd o kaand bwé du lás mískaand nə ndí yí, nacé shwiy Krîst nyə á yə kwolós dí yí í á bá bə nda sâ cûgé nə mfíí yí.

Shwiy mə Yésus-Krîst í lwó fág mó Zembî

¹⁸ Mpugá ná lâj shwiy Yésus nyə á yə kwolós dí yí wí sá íkás shú bœng búúd bwé ñgə jîmb wá; njí, í njúl ñkul má Zembî shú shé bâj buud Zembî ñgə cug[†] wá. ¹⁹ Sá joengû, Micilyá mí ñgə ci gwo ná: Mə bá céég búúd o fág fág nyáñ, mə sá ná mifeeshá búúd bwé ñgə faas myá mí bág cwúduagû.

²⁰ Ká muud fág nyə é nyinjə lás ci ji? Yígguli mæcę̄ nyə é ci ji? Lás mikaand á mwâw mæga nyə é ci ji? Ngaá ná Zembî má sá ná buud o shí ga fág nyáñ í bág sá íkás if? ²¹ Jí ná, Zembî má lwóya fág nyé. Njí buud bwé mæ ca balan nə fág á buud nə bwé wámbálé Zembî ná ndeé, bwé akúmáyé. Zembî má ka dág ná á balan nə lâj sá ñgə bwiing yí shú ná á cug búúd bwé ñgə *búgala wá; lâj sá ñgə bwiing woengé buud bwé ñgə lwa wo nda sâ íkás. ²² Oyúden bwé jih dág *máshimbá, Ogurék bwé ñgə sô fág; ²³ njí sá bâj sá ñgə cündə *Krîst bwé á bwambulé kwolós dí yé. Cündə woeng wúsə sâ mélwíy shú *Oyúden, í njúl sá íkás shú Ogurék. ²⁴ Njí, Krîst ji ñkul nə fág má Zembî shú búúd Zembî má jôw wá, tæem bə Oyúden, tæem bə Ogurék. ²⁵ Nacé kál búúd bwé dág ná Zembî jisə kás yí, ikás yâ cínəng bísa nə fág ntø búúd fág nyáñ, kál búúd bwé dág ná Zembî má bə nə iläm yí, iläm yâ cínəng í lal ñkûl, ntø búúd ñkul nyáñ.

²⁶ Bwaang, tédagágá ná sá bí á du bə jaá Zembî nyə á jôw bí yí. Gwoong jín í á bə,

kú nə zhwog buud bwé mbíd fág á shí ga, kú nə zhwog inkácid i búúd, kú nə zhwog buud bwé á byél ófwámé búúd dí wá. ²⁷ Njí, Zembî nyə á yida féésh isâ í íkás yâ shí ga shú ná a wá búúd o fág shwôn, a féésh isâ í cûgé nə ñkul shí ga dí yí shú ná a wá isâ í álal-ñkul shwôn. ²⁸ Zembî nyə á féésh isâ í cûgé fwámé isâ shí ga dí yí, isâ búúd bwé mpyén yí, isâ bwé ádē kand mish yí. Nyə a féésh byo shú ná a sá ná byoeng búúd bwé ñgə dág ná fwámé isâ yí í bág ocwúduagû. ²⁹ Nyə a sá ntó shú ná muud kú ñkény nyúúl nyádí mishád. ³⁰ Zembî wá nyə a sá ná bi bág buud o Krîst Yésus, Krîst mûsə bə fág mæ Zembî shú dásá; nyə wá má sá ná shé bág otútælí o búúd mish má Zembî dî, nyə wé mæ sá ná shé bág miñkéŋké mi búúd, nyə wé a tó tâj shú ná shé wúg mányámá mæ *mísómád. ³¹ Zembî nyə a sá ntó shú ná í bág nda jí cilyá Kalaad Zembî dí ná. Jí cilyá ná: «Muud mæ céel bágawa yé, bágwag nə sá Cwâmba nyə a sá yí».

2

Pwôl nyə a shígé ñgə lás nə fág kaand

¹ Bwaang, ja mæ á zə nûn bídí mæ á zə ñgə cündə *ndimba má Zembî yí, mə a shígé zə ñgə cündə nə mpuyá kaand búúd o shí ga, ñkí ntág fág nyáñ. ² Mə a shígé ceeł lás gúl sá shús nûn bídí, mə a lás njí sá í dágýá nə Yésus-Krîst yí, Yésus-Krîst bwé á bwambulé kwolós dí yé. ³ Mæ á bə ntág nûn bídí mæ njúl nə iläm, nə ifwaas, mə ñgá lilya. ⁴ Njíggálá mæ á du jígguli bí yí, nə cündá mæ á du cündə yí, í á shígé du bə nə iciyá yâ fág kaand í du teeg búúd milâm yí. Nkéŋké Shíshim wé nyə á du balan nə ñkul nyé du báásulé iciyá byám. ⁵ Í á bə ntó shú nə bágé jín í bág kú kə bę fág á buud, í yídagá bę ñkûl má Zembî.

Pwôl mə lwó fág mó Zembî

⁶ Tæem bə ntó, kéel sá ñgə bwiing yí dásə fág shú búúd bwé mæ fifə cug krîsten dí wá. Njí í cûgé fág á buud o shí ga, kú bə fág

1:16 Stefanas: 16.15 **1:18** Rom 1.16; 2Kr 4.3 [†] **1:18** cug müúd: Í ká ná, Zembî mæ yíl müúd mányámá mæ mísómád, sá ná a cágag cug á céel yí. **1:19** 3.18-20; Rom 1.22 **1:19** Iza 29.14; Zhb 12.13, 17; Iza 19.12-14; 44.25 **1:21** Rom 1.19-20 **1:22** Mat 12.38; Yuá 4.48; Mis 17.18, 32 **1:23** 2.14; Gal 3.1; 5.11 **1:24** 1.18; 2.5; Kol 2.3 **1:25** 2Kr 13.4 **1:26** Yuá 7.48 **1:27** Rom 12.16; Zhk 2.5; Luk 1.51-53; 6.20 **1:30** 2Kr 5.21 **1:31** Zhe 9.22-23; 2Kr 10.17; 11.30; 12.5; Ifz 2.9 **2:1** 1.17 **2:2** 1.23; Gal 6.14 **2:3** Mis 18.9; 2Kr 10.1, 10 **2:4** 4.20; 1Te 1.5 **2:5** 1.18, 24
2:7 Rom 5.2; 2Kr 3.18; 4.17; Kol 1.26

micî myâ shí ga, micî jiya ící jáj í wál bá zé jímb myá. ⁷ Nji sá ñgə cündə füg mä Zembî í á du bə kú fwo báguli, buud kú fwo mpu yí. Zembî nyə á bwéy kwəməsa füg nyɔɔŋgá shí ga kú fwo tééd, nyə á kwəməsa nywo né a bá sá ná sá ñjwág gúmá. ⁸ Kú nə təo cí* ñgwûd nə ñgwûd á shí ga í á mpu füg nyɔɔŋgá. Bwé á mbâm mpu nywo, bwé á shígé nywá bwambulə Cwámba á milwaná kwolós dí. ⁹ Bi má dág sâ Zembî nyə a sá ni? Jí námé nda Mícilyá mí ñgə ci né:

Sâ jús í á shígé bwelē dág yí,
lwé kú bwelē gwág yí,
sá í á shígé bwelē wóós lâm mä múúd dí yí,
Zembî nyə á kwəməsa gwo
shú búúd bwé ñgə ceeł nyə wá.

¹⁰ Sá bâj wé Zembî nyə a sá ná sá mpúg sá jøøngá nə ñkul á Shíshim yé wá. Jísə ntó, Shíshim í du sô ná í mpúg sá jêsh, teem bə ísâ í shwoó Zembî jí nə ndí nyádí tädágád yí. ¹¹ Nda sá buud, zé jí ná nə ñkul mpu ísâ ñgwól múúd ñgə täduga yí? Ngaá nji *shíshim mä múúd wøøngá nyømefwó? Jí námé mbií ñgwûd wøøngá nə Zembî; muud cugé nə ñkul mpu ísâ Zembî ñgə täduga yí, nji Shíshim mä Zembî wá í mpû. ¹² Sá bâj, Shíshim sá á lég yí í cugé shíshim á shí ga; sá á lég Shíshim mä Zembî, Zembî nyømefwó nyə á ntí sá wə shú ná sá mpúg ísâ á mä yə sá mpáam nyé dí yí. ¹³ Sá ádé lás lású ísâ byøøngá nə füg kaand á shí ga. Iciyá í lású bísú, Shíshim mä Zembî wé í du jíiguli sá byo, sá ka du balan nə iciyá í Shíshim dálə féeğ ísâ í Shíshim. ¹⁴ Nji, muud cugé nə Shíshim mä Zembî yé nyə ádé magħlə ísâ Shíshim mä Zembî í du ntí búúd yí; ísâ byøøng bísə íkás shú dé, a cugé nə ñkul wámbulə byo, nacé bwé du wámbulə byo nə Shíshim. ¹⁵ Muud ñgə bę Shíshim mä Zembî yé, nywáá mä du wámbulə sá jêsh; nji, muud kú wámbulə nyə. ¹⁶ Cilyá wúsə Kálaad Zembî dí né: «Zé mä fwó mpu tädágá mä Cwámba? Zé jí nə ñkul cwîny nyə?» Ká, sá báá sá bı nə tädágá mä *Krîst.

^{2:8} Luk 23.34 * ^{2:8} cí á shí ga: Iciyá ínì í ñgə námé ci mənkul mä Sátan mä ñgá kung shí ga dí má. Wo ji nə ñkul dág námé Yuá 12.31. ^{2:9} Iza 52.15 ^{2:12} Rom 8.15 ^{2:13} 2.4; 12.10 ^{2:14} 1.18, 23; Yuá 3.5-12; 2Kr 3.14-18
^{2:16} Iza 40.13; Rom 11.34 ^{3:1} Yuá 16.12 ^{3:2} Heb 5.12-13; 1Pr 2.2 ^{3:3} 1.10-11; Gal 5.19-20 ^{3:4} 1.12
^{3:6} Mis 18.4, 11, 24-28 ^{3:8} 4.5 ^{3:9} Mat 13.3-9; Ifz 2.20-21; 1Pr 2.4-6 ^{3:10} 1Kr 15.10 ^{3:11} Iza 28.16; Mis 4.11-12

3

Okrîsten wâ Körént bwá á bə ná bwân ó ntombú búgád

¹ Bwaang, mëe mä a shígé bə nə ñkul mä lás nə bı nda mä jí nə ñkul lás nə buud bwé ñgə bę Shíshim mä Zembî wá ná. Mä á ñgə yida lás nə bı nda mä ñgə lás nə buud bwé ñgə ná bę isâ yâ shí ga wá, mä á ñgə ñwa bı nda íkukény cug krîsten dí. ² Mä á ñgə yə bı mənyá mä bâl, kú bə fwámé ídâw. Nacé, bı a shígé bə nə ñkul mä kwág fwámé ídâw. Wóós námé nə kíkidíga, bı cugé nə ñkul kwag byo, ³ nacé bı ñgə ná bę isâ yâ shí ga. Ja bı ñgá ná bə, ñgwól mpii ñgwól, bı ñgə bə ozhuyá biméfwó nə biméfwó yí, ñgaá ná bı ñgə ná bę isâ yâ shí ga? Ngaá ná bı ñgə kyey kuú njøønd búúd bwé ñgá bę iyéesh byáy wá? ⁴ Nacé í ñgə bə nûj ná, nyâj ná: «Mëe ñgə bę Pwôl», nyâj ná: «Mëe ñgə bę Apolos.» Ja bı ñgə sá ntó yí, ñgaá bı ñgə sá nda ozhizhe ó búúd?

⁵ Apolos jí ná jí? Mëe Pwôl mä jí jí? Ngaá osóol ó mäsaal Zembî nyə á ntí shú ná bı bágulág nyə wá. Sá á ñgə sêy, muud yêsh ñgə sá nda Zembî ñgə yə nyə ñkul ná a sáág ná. ⁶ Mëe mä á bę mpæg, Apolos zə myeeeg mäjúwó. Nji Zembî wá nyə a sá ná mpæg í kág. ⁷ Ntó, muud nyə ámə bę mpæg yé cugé tao sâ; nyøøng nyə ámə myeeeg mäjúwó yé kú námé bə sâ; Zembî muud nyə ámə sá ná mpæg i kág wé jí sâ. ⁸ Muud mä bę yé, nə muud mä shwú mäjúwó yé bwé təl cé ñgwûd. Zembî mä bá fáágulə múúd yêsh námé nda nyə á sêy ná. ⁹ Nacé, sá ñgə seengya ñgə sá Zembî iséy byé. Bi bássə fambá mä Zembî, bı bássə námé málwóga më.

Okrîsten bı nda njów

¹⁰ Mpaam mä Zembî wé í á sá ná mä bęg nda muud mälwóga á ikáj. Ntó, mä á lím njów, bóól búúd bwé ñgə lwó límugá jøøng dí gwôw. Nji, muud yêsh mä zé lwó cínoğg yé ká káálágá nə mbií á ñgá lwó yí. ¹¹ Muud cugé nə ñkul zə nyiñgə lím gúl límugá íshús; límugá jí námé nji jøøng í bwéy bə ni, nji Yésus-Krîst. ¹² Í yidá bə ná, bóól búúd bwé

ŋgə lwó límuga jøoŋg dí nə or nkí kwóóggú bwé du lúlə *mwaanē nə ndí yí, nkí ijimé í mákwóóggú, bóólágá lwó nə ilí, nkí mimbwu, nkí ntág bíl ikáá, **13** njí, jwôw mā *Krîst* ií, sóólágá múúd yêsh ŋgá sá yí í bá nyîn nə ŋgén. Nacé, í bá c̄ kuda dí jwôw døoŋgú, kuda í bá zə lwó iséy í múúd yêsh, í mú nyîn nkí jí fwámé iséy. **14** Sóólágá múúd nyə á sá lwéłe dí yí í ká bá bə kú jígə, muud wøoŋgū bə nə mpóóggú. **15** Nyøoŋg yé sóólágá í bá shín jígə yé, a bá shúb mpóóggú; njí nyøméfwó mā bá faam nda muud mā faam kuda dí yé.

16 Biampúyé nā bi búsə *Mpáánzá Zembí? Biampúyé nā Shishim mā Zembí í njul bídí? **17** Nkí muud mā céég Mpáánzá Zembí, Zembí mā bá némé céég nyə. Nacé, Mpáánzá Zembí nyisə njí shú mā Zembí, bi wé búsə njow wøoŋg.

18 Muud kú ŋgə shiig nyúul. Nkí ŋgwól múúd mā tädágá na bídí ná a jí nə fug, mbií fug á cug gaá, muud wøoŋg yídag mpu nə fug nyé nyisə ikás mísh mā Zembí dí, ja jøoŋgá a mú bə nə fwámé fug. **19** Nacé, sá búúd o shi ga bwé dág ná jísə sá fug yí, Zembí mā dág gwo nə sá ikás. Jísə cilyá Kálaad Zembí dí ná: «Zembí mā du sá ná buud o fug bwé bíllag mákéj máyúd». **20** Í nyøngé némé bə cilyá ná: «Cwámba mā mpú búúd o fug mitädágá myáñ, a mpú ná mísa ocwúd». **21** Nda jí ntó ná, muud kú bæeg ŋkény nyúul nacé bélə nə wóŋgó nə bóól búúd. Mpugá ná isá byésh bísa isá bín. **22** Pwôl, Pwôl wán; Apolos, Apolos wán; Séfas, Séfas wán; tøo shí ga, shí nyîn; tøo cug, tøo shwiy, tøo isá yâ cug ga, tøo byøoŋg yâ cug zág yí, byésh bísa isá bín. **23** Bi bâñj bí búsə buud ó Krîst, Krîst mā Zembí.

4

Njí Yésus wé mā bígás Pwôl

1 Ntó, dágúgá sá ná sá búsə osóol o mésaal ó *Krîst, ná Zembí nyə á yə sá mbag ná sá cündág isá í á du bə shwoó dí, nyə á mā sá ná sá mpúy yí. **2** Ná ndee, ja bwé mā yə múúd mbag yí, sá bwé du bul jii dág yí jí ná a sáág iséy byé mbií Masa mā jí yí. **3** Nda mə, tøo

bí mā bigas mə, tøo wúl njow mélésú í bigas mə, sá jøoŋg í acýé mə tøo sâ. Méméfwó mə abígásé némé méméfwó. **4** Mə aŋgē nə mpu ná mə mā sá gúl sâ májumâ. Njí, ntá cugé ná mə jí kú nə wôŋ. Njí, muud ŋgá bigas mə wé Cwámba. **5** Gwé wé jí ná, kúgá sámb múúd lésá té fwála døoŋg í afwóyé wóós yí. Kúgá sámb té Cwámba nyé afwóyé nyøngé zə yí. Nacé nyə wé mā bá zə sá ná isá bí íshwoo yídagd yí í nyinág ná ŋgén, mitädágá myá milâm mí mpúyág; ná ndee, Zembí mú yə muud yêsh máshwúmb mā jálá nə nyə mā.

6 Bwaang, mə mā ŋgə ŋwa iyuug íni byésh sá Apolos dí shú ná bi jíigág sâ kaané í ŋgé ci yí, ná: «Muud nyə ajáláyé nə ntø sá jí cilyá yí.» Mé cœl ci ná, shú dásá sá Apolos ií, muud nyə ajáláyé nə bægwa nə ŋgwól ntø ŋgwólágá. **7** Zá nyə á fwo jaaw wo nə wó ntø báol búúd? Jáyé sá wó jí nə ndí ná bwé á shígé yə wo yí? Nkí sá jésh wó jí nə ndí yí, bwé á yə wo, nacé jí wó ká ŋkény nyúul nə ndí nda bwé á shígé yə wo yí? **8** Bí ŋgə tädaga ná bi mū nə sá jésh bí mā jí yí, bi mū lwándálá nə ibwádán í Zembí, bi mū nə iwjûga, sá bâñj kú nə ndí. Bí o nywá ka bə nə iwjûga fwámé bə, sánōñ b̄ bêsh sá bág nə byo. **9** Ká í yidá bə nda Zembí mā tâl sá bâñj *buud o lwámá zhúgálâ sámbá, nda buud cíglá í mā bə ná bwé jélá nə yə wá. Mésú mántágula mā mísə á zégá-dág, tøo mísh mā búúd dí, tøo mísh mā *wæéngæles dí. **10** Sá mū nda mikás nacé Krîst, bi bâñj ntág nda mifufúgú nacé bélə búúd o Krîst. Sá mū nda itag-bwool, bi bâñj nda minkuñkúlá. Bí mū ŋgə ŋwa gúmá, sá bâñj ŋgá bwëma nə mpyón. **11** Wóós nə wëla ga, sá ŋgə yə nə zha yə nə shwáásulə miná, sá fúfə nə mikáandá. Sá ŋgə bwëma nə bígá, sá ŋgə cugə nda minjé-gwôw. **12** Sá ŋgə wádhaga sêy nə mæbwâ mésá shú ná sá bág nə isá. Muud nyá ámə lwîy sá yé, sá bwádan nə nyə; kál bwé lwó sá cùwlí yí, sá máand milâm. **13** Buud bwé ámə ntáma sá jíná wá, sá ci bwo iciyá í cwéel bwo milâm yí. Wóós nə kíkidíga, buud o shí bwé ŋgə ŋwa sá nda isá í kund, nda shíd mewúdə.

3:13 Rom 2.6; 2Kr 5.10 * **3:13** Jwôw mā Krîst: Dásə jwôw á bá zə sámb búúd o shí ga milású yí. **3:15** Yûd 23

3:16 6.19; Rom 8.9, 11, 15; 2Kr 6.16; Gal 5.25; 1Pr 2.5 **3:18** 4.10 **3:19** Zhb 5.12-13; 1Kr 1.20 **3:20** Sôm 94.11

3:22 Rom 8.38 **3:23** 15.28; Rom 14.7-9 **4:2** Luk 12.42 **4:4** Sôm 143.2 **4:5** 3.8; Sôm 139.1-12; Rom 2.16

4:7 Gal 6.3 **4:9** Rom 8.36; Heb 10.33 **4:10** 2Kr 11.23-29 **4:10** 3.18 **4:12** Luk 6.28; Mis 7.60; Rom 12.14

sêy: Mis 18.3 **4:13** Mit 3.45

Pwôl ji sôóñgû

14 Mə aŋgê nə cilə bí isâ íni ná má ceeel wá bí shwôñ. Mə ñgə yida sá ná bí mpúñ kuú njœnd bí má jélá nə kyey yí, nacé bí búsə mə bwân má búl ceeel wá. **15** Nacé, bí teem bə nə buud məwûm má otóóshin bwé ñgá lwó bí cug krîstén, bí cugé nə ncûlyá osôóñgú, mə muud má á zə bí nə Jøjø Kéél yé mə wá jí sôóñgú wán kwoñ má Yésus-Krîst dî. **16** Nda jí ntó ná, oshwoñ, ñgagá nə yagüla mə. **17** Gwé wá í sá ná mə ntíig bí Timotê, mwân waam má búl ceeel yé; a jí mə abúgúlág cug krîstén dî. Nyə wá nyə é zə sá ná bí bég kú wusa kuú njœnd má ñgé kyey cug krîstén dí yí. Kuú njœnd wôøngû wá má ñgá jíiguli mädö má óbúgula mësh kál jêsh yí. **18** Bôótlágá búúd bwé ñgə nkêny mənyúúl nda sá bwé cí ná mə abúlé ná kwo zə nûñ bídí. **19** Nji, ñkí Cwâmba má magulə, mə wál bá zə wós bí nûñ. Mə é ka bá zə mpu bûúd bwé ñgé nkêny mənyúúl óni; mə abúlé zə mpu njí iciyá í lásá byáñ, mə bá bul ceeel mpu ñkí ñkul má Zembî nyísə bwâdî ícugud. **20** Nacé, Faan má Zembî í cûgé sâ á lású mpu, dásə sá ñkûl. **21** Bí má jíi ná jí? Ye mə zég nûñ bídí nə lwón, ye mə zég nə ceeelí nə lám ná shée?

5

Okrîstén bwé ajéláyé nə bə nə jaŋga

1 Lâj më bul shîn kyey kúl jêsh ná jaŋga í ñgə sîy nûñ bídí. Ná dâj jaŋga dásə ná, tao iklûl í ampúyé fwâmé Zembî yí í aŋgê nə sá dwo. Bwé ñgə bwiñg ná ñgwól mûúd a bídí seenjyá ñgə cugə nə mudá mə sôóñgú. **2** Bí ñgə ná nkêny mənyúúl? Sôótlágá wôøngû kú yidá cey bí lámád nda shwiý? Ngaá í jíi ná í ceyug bí lámád, bí yílág muud wôøngû bídí seenjyád? **3** Mee jâm kôómb dî, teem bə ná mə cugé nûñ bídí, *shíshim wâm wí nûñ; mə mä bwey sâmb lású wôøngû nda mə jí nûñ. Mə mä sâmb ná muud mä sá sôótlágá wôøng yé mä jág sâ. **4** Ntó, ja bí é nyiñgə seenjyá jíná mä Cwâmba Yésus dî, shíshim wâm í é seenjyá nə bí, Cwâmba wûsú Yésus

4:15 Gal 4.19 **4:16** 11.1; Flp 3.17; 1Te 1.6 **4:17** Timotê: 16.10; Mis 16.1; 2Kr 1.1 **4:19** ñkí Cwâmba mä magulə:
Mis 18.21; Zhk 4.15 **4:20** 2.4; 15.24 **4:21** 2Kr 1.23; 13.10 **5:1** Løv 18.8 **5:2** 6.12; 10.23 **5:3** Kol 2.5
5:5 1Tm 1.20 **5:6** Gal 5.9 * **5:6** Na jí kaaná nda wôøng sá mä dø cí ná: «Shú ñgwûd mä dø wá bôótl bêsh ibwool» yí. **5:7** MmN 12.1-15; 13.7; Yuá 1.29; 1Pr 1.19 † **5:7** lëvur: Oyûden bwé á dø yîl lëvur yêsh bwâdî mínjow, bwá dø Páska nə ñgug á kú nə lëvur; ntó mä ká ná bwé á dø gusa milâm myáñ shú zélø dø Páska. **5:9** Mat 18.17; 2Te 3.14
5:11 6.9-10; 2Te 3.6; Tit 3.10; 2Yn 10 **5:12** Mbá 13.6

mə bá lwóya ñkûl nyé. **5** I jíi ná bí bôdug *Sátan muud wôøngû mäbwâd, a ntámág nyə nyúúl ná ndee, *jím jé í mú bá *dág cug jwâw mä Cwâmba. **6** Bí ajéláyé ná nə nkêny mənyúul. Bí ampúyé ná bábaalé *lëvur bîbîyá í dø sá ná mbulyá ñgug wêsh í bâdág if?* **7** Yílûgá lëvur† acwûlû shú ná bí bág mbulyá ñgug ágûgwâan. Nacé bí mú kú ná nə lëvur. Bí mú ntó nacé bwé á shí bwey cíga *Mwâ Ncwâmbë á Páska íshé, mwâ ncwâmbë wôøng wá *Krîst. **8** Ntó, shé kûgá ná sá *Páska wôøngû ná bôw-bôw tâdágá nə gwôl lâm: lëvur acwûlû wá ni. Shé yídagá sá nyə kú nə sâ á shweelûg, nə lâm óbâbâlë: bûléd á kú nə lëvur wá ni.

9 Më á cilə bí ñgwól kâlaad dí ná binón buud ó jaŋga bí kú dø këya. **10** Më a shígé ceeel ci ná bí bág kú ná bwële shish kúné-kúnə nə bûúd ó jaŋga bêsh wâ shí ga, tao buud bêsh bí nə yéesh bélə nə mëbii wá, tao buud ó mândá, tao bôøng bêsh bwé ñgé yə ozembî ó áyadág gûmë wá. Mbô! Í ká bæ ntó, mpu ná bí mä jélá nə wú shí gaád. **11** Më á yida ci ná bí kú dø këya nə buud bí ná: nyâñ ñgá ci ná a jí mbûgula, a ñgá nyiñgə sá jaŋga; nyâñ ñgá ci ná a jí mbûgula, a njûl nyiñgə bæ shwîge mælwæg; nyâñ ná a jí mbûgula, a dágá nyeeeg bûúd; nyâñ ná a jí mbûgula, a njûl nyiñgə bæ shwîge mælwæg; nyâñ ná a jí mbûgula, a dágá nyiñgə mândá bûúd nə isâ byáñ. Mimbií mi bûúd míni, bí kú seenjya nə bwo, binón kú dø sën idêw ñgwûdud. **12** Ye sá wá bûsá ná sá sâmbûg buud bwé cûgé *Dø dí wá milâsú? Ngaá ná buud wâ Dø dí cwû wá bí mä cígal milâsú wá? **13** Buud bwé cûgé Dø dí wá, Zembî wá mä bá sâmb bwo myáñ milâsú. Kagá yîl bôw-bôw mûúd bídí gwoonjyád.

6

Ishwáman yâ mpâdûgá buud ó Zembî

1 Ñkí ñgwól mûúd á seenjyá jín mä bæ nə lású nə ñgwól, jí í mpú sá ná a lûgé kæ nə

lésá búúd ó Zembí dí, a bélé kə nə ndî ná ikûl ishús í kág sámb yí? ² Ye bi ampúyé ná buud ó Zembí bwé bá sámb búúd o shí milásá? Ká, ḥkí bi wé mā bá sámb búúd o shí milásá, ye ilálásá yâ mpádúgá nyín wé í káad bí ḥkul yí? ³ Ye bi ampúyé ná sé mā bá sámb *wééngæles milásá? Ká ḥkemusa ná milásá myâ isâ í shí ga! ⁴ Nkí bi mā ka bə ná milásá myâ isâ í shí ga, ye buud *Dø lú óbúgala í dág ná ozhizhe wá bwó wé bí mā kē dág né bwé sámbúg bí milásá myɔɔng wá? ⁵ Bi mā jälá ná gwág shwôñ ná sá mā ḥgé ci ga. Ye seengyá jín jí kú ná tø muud jí ná füg yé, muud jí ná ḥkul lás lésá mpádúgá mwân bá *mínyɔññ yé? ⁶ Né ji! Mwân bá mínyɔññ bwé ká tōw míkoød dí? Bwé bélé ntâg ká tōw míkoød myɔɔng dí óhááden dí! ⁷ Mpugá ná dálé bə ná ishwáman ntáni mpádúgá nyín, bi mā bwey ku wá ni. Nacé jí bí búsá ḥgwól kú jísow ḥgwól bé ólflinjí yí? Nacé jí bí búsá kú bíd ná ḥkí muud mā déeg bí isâ, a déegúg yí? ⁸ Njí, bi wé mā yídá sá ólflinjí, bi wé ḥgé sha búúd isâ; omínyɔññ bán ntâg wé bí mā sá mísoölágú myɔɔng wá. ⁹ Ye bi ampúyé ná buud bwé sá ólflinjí ntáni wá bwé ábúlé bə ná kow Faan má Zembí dí? Kúgá shiig mányúul: buud ó jaŋga, ná bɔɔng bwé ḥgé yə ozembí ó áyadúg gúmá wá, ná buud bwé sá mínoømb wá, ná budûm bwé mā ḥwa mányúul nda budá wá, ná bɔɔng bwé sá íland ná bóöl bûdûm wá, ¹⁰ ná ijúwâl, ná buud bí ná yéesh bélə ná məbii wá, ná oshwégye ó mélwəg, ná bɔɔng bwé dø nyeeeg bûdûm wá, teem bə bûdûm o mändá, bwé ábúlé bə ná kow Faan má Zembí dí. ¹¹ Ntó námé wé bóöl bûdûm wá gwoong jín bwé á bə yé. Njí, Shíshim mā Zembí wúsá í á mā gusa bî, sá ná bi bág miŋkéŋké mi bûdûm, sá ná Zembí dágúg bí ná otátelí o bûdûm lúú mā Cwámba Yésus dí.

Baagulə nyúul shú mó Zembí

¹² Bóöl bûdûm bwé dø ci ná: «Muud jí fulí ná a sáág sá jésh á céel yí.» Jí ntó. Njí, sá jésh dí jí ná ḥkul kwíind mûúd. Bwé dø ci ná: «Muud jí fulí ná a sáág sá jésh á céel yí.» Jí ntó. Njí, mā abúlé bíd ná ḥkúmba sá í biig mā kwám. ¹³ Bóöl námé ná: «Idâw bísə

shú mwɔ, mwɔ shú idâw. Nə mwɔ nə idâw, Zembí mā bá shínal byêsh.» Jí ntó. Njí, nyúul í cûgé shú jaŋga, nyisə nyúul mā Cwámba, Cwámba jisə Cwámba shú nyúul. ¹⁴ Mpugá ná Zembí nyə a gwûmushi Cwámba yé, a bá námá gwûmushi sá ná ḥkul nyé. ¹⁵ Ye bi ampúyé ná mənyúul mán mésə ikál í nyúul mā *Krîst? Mə ḥwág kál nyúul mā Krîst mə sá gwo kál nyúul mā mûdá jaŋga? Mbô! Í ajáláyé ná bə ntó! ¹⁶ Ye bi ampúyé ná muud mā ká seengyá ná mudá jaŋga yé nyə é bə nyúul ḥgwûd ná mudá wɔɔngû? Jisə mpu bə cilyá Kálaad Zembí dí ná: «Bêsh obá bwé é bə nyúul ḥgwûdû.» ¹⁷ Njí, muud mā ká fula isâ ná Cwámba yé, nyé é bə *shíshim ḥgwûd ná Cwámba.

¹⁸ Fûndégá jaŋga. Wúl *sám wêsh mûúd mā sá yí í ádé bə nyə nyúulád. Njí, muud mā sá jaŋga yé mā dø ntáma nyúul nyé nyóméfwó. ¹⁹ Ye bi ampúyé ná mənyúul mán mésə Mpáánzé mā Nkéŋké Shíshim Zembí nyə á yə bí yí? Nkéŋké Shíshim wɔɔng wûsá bídí mənyúulád. Bi aŋgē ná nə jwú ná biméfwó. ²⁰ Mpugá ná Zembí nyə a wá lal-lal tâŋ shú ná bi wúg míkwámád; bi mā jälá ná ka yə Zembí gúmá ná mənyúul mán.

7

Sá í dûgyá nə bâ yí

¹ Shú isâ bí á cilə mā yí, í nywa ná mudum jíg kú kúnya ná mudá. ² Njí, í bul jela ná mudum yêsh bág ná yé mûdá, mudá yêsh ná yé ḥgwûm, buud bwé sásuléj jaŋga. ³ Mudum nyə ajáláyé ná kaambulə mûdá ná nyúul nyé; mudá námé ntó. ⁴ Mudá cugé ná ḥkul balan ná nyúul nyé nda á céel ná, ḥgwûm yé wé jí ná nywo. Námé mbií ḥgwûdû, ḥgwûm cugé ná ḥkul balan ná nyúul nyé nda á céel ná, mudá yé wé jí ná nywo. ⁵ ḥgwól kú ban ḥgwól; ka njí ná bi mā bə cûn ná bi mā béeagyá ḥkúmba fwála shú ná bi mā kend mîlâm mémjagula dí. Fwála døoŋg ká námá shîn, bi ó nyiŋgə fula; nacé bí a bá bə kú mpu māánd mîlâm ná ndee *Sátan mû bwówulə bî. ⁶ Na, mā ayíimbálýé bî; mā

cwíny bí cwínyág. ⁷ Mpǔlə dág dí, má jií né buud bêsh bwá jíg nda mə. Nji, muud yêsh ji nə jé sâ Zembí nyə á yə nyə yí; nyíga nə jíga, nyímí nə jími.

⁸ Mé ḥŋə ci nə miŋwam mi bútum nə mikúsé mí búdá ná, í nywa ná bwé jíg nda má njúl ná, kú béya. ⁹ Nji, í ká bə ná bwá ampúyé máánd mílám, bwé béyág; nəcé í yida bul jəla ná muud béyág, ntə ná a júgugí ná yéesh.

¹⁰ Shú bœ̄ng bí mímbéyá wá, mə tál mpándí; kú ntâg bə mə, Cwámba wé má tál mpándí ná, ci mudá kú béégya nə ñgwúm yé.
¹¹ Múdá ká ntâg béégya nə ñgwúm yé, a jíg kú ná kə báad; ka njí ná a ké sá ñkwambulə nə ñgwúm yé. Ci mudum kú yîl múdá bâ.

¹² Shú bóstlúgá bâj, Cwámba dí má cî, mæ wá ñgá cî ja niíd ná, ñkí mbúgûla Zembî jí næ mudá *hááden, mûdá mæ ká ceel ná bá bwé baagûlæ bâ, a kú bëeg yîl mûdá wøøng. ¹³ Nkjí mudá wá jí mbúgûla, ñgwûm nyé hááden, ñgwûm mæ ká ceel ná bá mudá bwé baagûlæ bâ, mudá kú bëeg gwú bâ døøng. ¹⁴ Næcé, mudûm jí hááden yé nyæ é bæ kúné-kúnæ næ Zembî næcé mudá yé, mudá jí hááden yé nyæ é bæ kúné-kúnæ næ Zembî næcé ñgwûm yé. Í mbâm bæ kú bæ ntó, mpu næ bwân bâj bwé é bæ shwóg-shwóg næ Zembî; njí, búsæ kúné-kúnæ næ nyæ. ¹⁵ Njí, ñkí nyøøng jí hááden yé mæ ceel bëegya næ ñgwól, a jee bëegya næ nyæ; í cûgé mbúgûla yíñmbúlí ná a jíg næ bâ døøng. Zembî nyæ a jôw bí shú ná bì jíg ná shæe. ¹⁶ Ntâg námá næ, wee mudá jí mbúgûla yé, ye wo mpú ñkí wo e bá sá næ ñgwûm woó dûgûg cug? Nkjí ntâg næ wee mudûm jí mbúgûla yé, ye wo mpú ñkí wo e bá sá næ mudá woó dûgûg cug?

Zembî nyə á ñqə tâl buud icé icé

17 Sá ḥŋwúd jí ná, muud yésh tówág cé Zembí nyə a tâl nyə yiíd, cé nyə á bə a tál ja Zembí nyə a jôw nyə yí. Cę́x má ḥŋgé yə mèd̗, má óbúghla mēsh yí, dwó óni. **18** Nkjí Zembí nyə a jôw ḥŋgwól mûúd a njúl síya ábiwáág ii*, muud wəəŋḡ jíg nə ábiwáág yé. Nkjí

Zembî nyə a jôw muud a kú bə sîya ábiwáág ii, muud wəəngâ kú sîya ábiwáág. ¹⁹ Sîyálə ábiwáág cûgé təo sâ, bélə kú sîya ábiwáág kú námá bə təo sâ. Sá jí nə mffí yí jîsa njî bçx̄lə mæmpéndí mé Zembî. ²⁰ Muud yêsh tówág cé nyə á bə a tál ja Zembî nyə a jôw nyə yí. ²¹ Nkjí Zembî nyə a jôw wo, wo njúl lwaá, kú wá fimál lámúd nə jiya lwaá gwô. Njî, wó ká dûg zhíí nə wo bág fûlî, wo bç zhíí nyɔɔŋg. ²² Næcé ná, lwaá Cwámba mé jôw yí í mûsə fûlî, í dûgyá nə Cwámba. Ntó námá, nyɔɔŋg *Krîst má jôw a njúl fûlî yé mûsə lwaá má Krîst. ²³ Mpugá nə Zembî nyə a wá lal-lal tâj shú ná bi wúg mîkwámúd. Kúgá sá ná bi nyíngag bə mælwaá mə mûúd†. ²⁴ Bwaang, mæ nyíngə ná námá ci ná muud yêsh bwénâg mish mæ Zembî dí cé nyə á bə a tál ja Zembî nyə a jôw nyə yí.

25 Shú bœøng bœsá ná óncwíyê wá, sâ më zé ci ga í cûgé né Cwámba nyø a tâl mpéndí; më cwíny bí tâñ nda muud bí bí næ ñkul je shwu nyúul næ ndî yé næcé Cwámba nyø a gwág më ñkúñkwónjúlø. **26** Mee ñgø téðugá ntúga: ja sá më dág mícúñ myâ wëla ga yí, më tâdúgá né í bul jëla ná buud bwá jíg minjwam. **27** Nji teem bë ntó, ñkí wo má bá mûdá, wo kú bëeg sô ná wo gwú bâ. Ñkí wo afwóyé bá mûdá, wo kú bëeg sô ná wo bâ. **28** Nji, ñkí wo bá mûdá, wo asáyé *sám; ncwíyê sás më ká kë báád ii, nyø asáyé sám. Nji, buud bwá béya wá bwá é bul dág minjugú cüg gaád; më ñgø lás ntáni shú ná më sá ná bì sásülég minjugú myœøng.

29 Bwaang, mə ḷgə ci náaá, fwála í mú kúkál. Né ndeé, tééd wela ga di, buud bí nə budá wá bwá cágəg nda bwé cúgé mímbéyá; **30** bəəng bwé ḷgé jii wá, bwé cágəg nda bwé aŋgē nə jii; bəəng bí nə məshusəg wá, bwé cágə nda bwé cúgé nə məshusəg; bəəng bwé ḷgé kusə wá bwé cágə nda isâ bwé ḷgé kusə yí í cúgé isâ byáŋ‡. **31** Buud bwé ḷgé də shí wá bwé cágəg nda bwé aŋgē nə də shí. Mə lás nə bí lású ní wêsh nacé shí shé bí nə ndí müús ga í bá c̄.

³² Má cœel né bí bág kú nə sâ í kénd bí

7:9 1Tm 5.14 **7:10** Mat 5.32; 19.9 **7:14** Rom 11.16
 3.15; Heb 12.14 **7:16** 1Pr 3.1 **7:18** Gal 5.1 * **7:19**
 2.25-29; Gal 5.6 **7:22** Ifz 6.6; Flm 16; 1Pr 2.16 **7:23** 6.
 jwú nə bâ. **7:25** 1Tm 1.12-14 **7:26** Zhe 16.1-4; Mis 14.
 1Pr 4.7; Flp 4.5 ‡ **7:30** Muud nyé ajáláyé na bíd ná gúl sá.

milâm gwów yí. Muud cúgé mbéyá yé mā dā kēnd lâm ísâ í dágýá nā Cwámba yíid, a dā sô nā Cwámba gwágág nyə nywa. ³³ Nji, nyøøng jí mbéyá yé mā a dā sô nā mudá yé gwágág nyə nywa, a dā kēnd lâm ísâ í shíd, ³⁴ lâm ímú dā bə nyə kəw. Ntó námé wá jí nā mudá yé. Mudá cúgé báád yé, tōo nyøøng jí nā ncwiyé yé mā dā kēnd lâm ísâ í dágýá nā Cwámba yíid, shú nā nyân bág yé mā Cwámba ncindî nā ncindî. Mudá jí báád yé nyę mā dā sô nā ñgwum yé gwágág nyə nywa, a dā kēnd lâm ísâ í shíd. ³⁵ Mā anjê nā lás ntáni nā mā ceeel kul bí bñid. Í yidá bə shú ménnywa mán. Mā ñgə jíi nā bi saág sâ í bül jela yí, nā bi bág buud o Cwámba ncindî nā ncindî, kú bə kəw.

³⁶ Nkjí ncwémá mā bul bə nā yéésh nā land je, nā ndeeé a mú ceeel nā bwé béyág nacé a tádágá nā nyə e jág sá sás døøngú ñkjí a bá kú ná bá nyə, ñkjí a dág ná bwé jela nā béya, bwé béyág nda á ñgá jíi nā; nyə asáyé sám. ³⁷ Nji ñkjí ncwémá í ñwa cígálá nyádí lámúd sâ nda cíndal nyə, ñkjí a ji nā ñkul mpu máánd lâm bii yéésh je, á ká ñwa cígálá ná bá land je bwé ányiñgøyé ná béya, a mpú sâ. ³⁸ Ntó jí nā muud mā bá land je yé mā mpú sâ, nyøøng mā bá kú bá yé mā bul mpu sâ. §

³⁹ Mudá jí cęçlá nā ñgwum yé té wésh ñgwum ñgá ná cugə yí. Ngwum mā ká yə, mudá kú ná bə cęçlá, a mú jee bá muud yésh á céeél bá yé; nji í jíi nā muud wøøng bág muud mā Cwámba. ⁴⁰ Nji, í bul jela ná a jig kú ná kə báád. Mee mâm mæcwûn wá mán, mā tádágá nā mā jí námé nā Shíshim mā Zembî.

8

Sâ í dágýá nā ocúdú ó mätúnuga

¹ Bóól ózembî bí ó áyadág. Bóól búud bwé ñgə cígə ocúdú ñgə sá ivugali í ózembî bøøngú *mätúnuga. Shú sâ í dágýá nā ocúdú ó mätúnuga bøøngú yí, shé mā mpú ná: «Sé

7:33 Luk 14.20 **§ 7:38** (téed 36 kə wóos 38) Impánzé íni, bóól bwé ñgə ci ná í jela nā bə ntúga: 36 «Íkjí muud mā dág ná a jág sá nā baagulélo sás dé ncwiyé wəla lu bâ cý a kú kēnd nyə báád ií, ñkjí a dág ná í jela ná a kändag nyə báád ií, a sáág sâ á jíi yí; nyə asáyé sám, bâ í sýyág. 37 Nji, muud mā ñwá cígálá lámúd, kú nā sâ í ñgá cíndal nyə, á ñgá mpu jwú nā tádágá yé yé, ñkjí á ñwa cígálá nyámefwó dí lámúd ná a baagulé sás dé ncwiyé, a mā mpu sâ. 38 Ntó mā lwó ná muud mā kēnd sás dé báád yé, a mpú sâ; nyøøng mā bá kú kēnd yé, á bul mpu sâ.» **7:39** Rom 7.2-3 **8:1** Mis 15.29; Rom 12.16 ceelí: 13.1-7; 14.1; 16.14; Yuá 13.34; Rom 15.1-2; 2Kr 8.7-8, 24; Gal 6.10; Ifz 5.2 **8:1** Rom 14.1-15.6 **8:3** 13.12; Gal 4.9 **8:4** 10.19-20; Mbá 4.35, 39; 6.4-5; Gal 4.8-9 **8:6** 12.5-6; Yuá 1.3-4; Ifz 4.5-6; Kol 1.16 **8:7** 10.23-33 **8:8** Rom 14.13, 15, 17, 21; Gal 5.13

bêsh bí nə mpúyá.» Nji, mpúyá wøøng í dā sá nā muud ñkényág nyúul, í njúl nā ceeelí í dā sá nā gwoong í lálag búgéd. ² Múúd mā ká tádaga nā a mpú gúl sâ, muud wøøngá nyə afwóyé mpu sâ jí nā fwámé mpúyá yí. ³ Nji, muud mā céeél Zembî yé, Zembî mā mpú nyə.

⁴ Nā ndeeé, shú dälə ocúdú ó mätúnuga mā ivugali í ózembî ó áyadág ií, sá mā mpu nā ivugali byøøngú í cúgé tōo sâ shí gaád, ñgwol zembî cugé, nji fwámé Zembî ñgwûd nā ñgwûd. ⁵ Bóól búud bwé ñgə tádaga nā ncúlyá ozembî nā ncúlyá micwámba myâñ mísa. Nji, bíl ísâ búud bwé ñgá dág nā ozembî yí í teem bə joñ dí, ñkjí ntâg shí ga dí, ⁶ shú shé bâñ, Zembî jí ñgwûd nji Zembî Sóóñgú. Isâ byêsh í zhu nyádí, shé ñgə cagə shú dé. Cwámba jí námé ñgwûd, nji Yésus-Krîst; isâ byêsh bí sá nacé nyə, sá búsə námé nacé nyə.

⁷ Nji, buud bêsh dí bí nə mpúyá ni. Bóól bwé á mā janwo nā yélə ózembî ó áyadág gúmá, nā ndeeé, wóos nā kidíga, ja bâñ bwé dā cíndal mätúnuga mā ózembî ó áyadág yí, bwé é ñgə də bwé ñgá tádaga nā cíndal éga jí cíndal mätúnuga shú zembî áyadág. Sâ jøøng ímú sâ bwo fén lám dí, nacé í bâlə ná ñkjí tag. ⁸ Í njúl nā sâ mā dâ dí jí nā ñkul sâ nā sá shíshig Zembî kúné-kúna. Nkjí sá mā bá kú dâ, sâ kú jimb sá mís h mā Zembî dí; ñkjí sá mā dâ, sâ kú námé kwíðali sâ. ⁹ Nji bi ó bey ná sâ bí bí fuli ná bi saág yí í yídag bə óbúgula ó átutagá kwóogú lá mábøøgú. ¹⁰ Nacé, wo muud jí nā mpúyá yé, ñkjí bwé dág wo, wo ñgá də mpáánzé zembî áyadág dí, ñgaá ná sá jøøng í é sá nā muud jí ná nā lám ñkjí tag yé ñwág ñkul, a kə də ócúdú bwé ámə cígə yə ózembî gúmá wá? ¹¹ Ja jøøngá, mpúyá wô í mā sâ nā ñgwol *mínyøñá woó jí nā lám ñkjí tag yé jimbág, í njúl nā Yésus nyə á yə námé shú déd. ¹² Nkjí bi mā sâm ntó nā omínyøñá bâñ, bëwâli bwo lám í kú fwo lal ií, bi mā sâm nā Yésus-Krîst. ¹³ Gwé wé jí ná, ñkjí gúl sâ

má dái é bálal ñgwól mínyoñû waamá bffd ii, mæ kú ná bá bwelé dæ cùdú, shú ná mæ bág kú bálal mínyoñû waamá bffd.

9

Pwôl cugé nə milúndâl

1 Ye mæ cugé fuli? Mæ cugé *múúd lwámá mæ Yésus ii? Ngaá mæ a shí dág Cwámba wúsú Yésus? Ye bí cugé íséy má mæ sá shú mæ Cwámba yí? **2** Nkí bóolágá búúd bwé dág næ mæ cugé múúd lwámá, bí kú bë, mæ jí muud lwámá mæ Yésus shú dán. Næcé bí bássø yuug í ñgá lwó íséy mæ ñgá sêy tâj nda muud lwámá mæ Cwámba yí.

3 Shú búúd bwé ñgá bæ næ mæshwán næ mæ wá, sá mæ jí næ ñkul bësa næ bwo yí jí næ: **4** Ngaá sá bí næ zhií næ sá ñwág idâw næ mængul bídí? **5** Ye sá bâj wá bássø ci muud kú jaand næ mudá yé? Ngaá næ bóol búud o lwámá bwé ñgá sá ntó, tøo ómínyoñû á Cwámba, tøo Séfas? **6** Nkí ntâg næ, ye sá bâj Barnábas wá sá cugé næ zhií næ sá jíg kú sêy? **7** Zé nyø a mæ bwelé sêy sêy ízimbí a ñgá jána næ nyeméfwó yé? Zé nyø a mæ bwelé bë fambá næ ndeeé a kú dæ mpumá a cíncoñg yé? Nkí ntâg næ zé nyø a mæ bwelé wíil inteny næ ndeeé a kú balan næ mænyáñ mæ inteny byoøng yé? **8** Ye iyuug mæ ñgá ñwa bí íni bísø njí ijâm næ ijag yâ buud? Ngaá næ bísø némé cilyá mæcës Moyîz nyø á cilæ mäd? **9** Jí mpu bæ cilyá mæcës mæ Moyîz dí næ: «Wo kú fad ntæny mpu ja í ñgá nyaal mpumá ñgâlæ lwáál nywo yí.» Ye inteny wá Zembî ñgá bul téðuga yí? **10** Ye nyø aŋgê næ lás ntó shú dású? Haaw! Shú dású wá cilyá ga í a cilya yí. Í jii næ muud ñgá waad mændælú yé ñgæg næ waad a ñgá bwând næ bûgá næ nyø é bæ næ mfíi; nyooñg ñgá nyifæ mpumá ñgâlæ lwáál yé ñgæg nyifæ a ñgá bwând næ bûgá næ nyø é bæ næ kow. **11** Sá á bë bî mpæg í kwíind bí cug á Shishim dí yí; ntó næ, sá mæ ká mwâágulæ mpumá í kwíind sá cug á shí ga dí yí, bâw ntó aá? **12** Nkí bóol búúd bí næ zhií næ bwé ñwág mbií mænywa mæoñg bídí, sá bâj mæ ban ka bul bæ næ zhií nyooñgú næcé ji? Njí,

sá á shígé balan næ zhií nyooñgú; sá ñgæ yida jísøw sá jêsh shú næ sá kú ntâgulæ næ Jøjø Kéel mæ *Krîst í bág kú bwiiñgya.

13 Buud bwé du sêy íséy í Zembî Mpáánzâwá, Mpáánzâ wá í du námé wíil bwo; bœoñg bwé du kænd Zembî *métúnugá *alatâr dí wá bwé du ñwa dâj kow lá idâw alatâr dâ. Ngaá bí mæ mpú ntó? **14** Mbií ñgwûd wœoñg némé, Cwámba nyø a wá cëç næ buud bwé jáaw Jøjø Kéel wá bwé jølá næ cugé næ iséy byoøng. **15** Njí mæe mæ a shígé balan næ mæzhii mæoñg; mæ aŋgê némé næ cilæ ntâga næ mæ lúndal ísâ byoøng. Mæ yidá bul cœel næ mæ yág, ntó næ mæ sáág milúndâl. Jâm sâ gúmá wá cí, muud cugé næ ñkul yíl mæ gwo. **16** Mæe jâm kóómb di, ja mæ ñgá jaaw Jøjø Kéel yí, mæ cugé næ ñkul cí næ mæ ñgæ sa gûl sâ, næcé jísø mæ sâ cíndulâl Zembî ñgá cíndal mæ yí. Mæntâgula næ mæ ñkí mæ bæ kú jaaw Jøjø Kéel. **17** Í a mbâm bæ næ mæ a té næ lâm wâm næ mæ zé jaaw Jøjø Kéel, mæ bæ næ zhií næ mæ jíig myána. Ká, mæ ñgæ sá iséy byoøng cíndulâd, jísø mbag Zembî nyø á keel mæ mæbwâd yí. **18** Næ ndeeé, myáyé myána mæ ñgá ñwa cíncoñg myá? Myána myâm wá mæ jáawûg buud Jøjø Kéel ashwâ, mæ ñgæ cündæ kú lúndal ísâ mæ jí næ zhií næ mæ ñwág Jøjø Kéel dí yí.

19 Haaw! Mæ jí fuli, kú bæ lwaá mæ mûúd. Njí, teem bæ ntó, mæ a mæ sá mæmefwó lwaá á buud bësh shú næ mæ bág næ fwâla mæ sá næ bímblâl búúd dësh dí næ ñkul gwág mæ yí í bûgâlág Yésus. **20** Ja sénôñ *Oyûden bássø yí, mæ cugé némé nda Oyûden shú næ mæ sá næ bwé kændug milâm wá Yésus. Ja sénôñ buud bwé ñgá bë mæcës mæ Moyîz wá sá bássø yí, mæ bë némé mæcës mæoñgú nda bwo, í njúl næ í cugé mæ cíndulâl næ mæ bég mwo. Mæ bë mwo njí shú næ mæ sá næ buud bwé ñgá bë mæcës wá bwé kændug milâm wá Yésus. **21** Ja sénôñ buud bwé ádë bish mæcës mæoñg wá sá bássø yí, mæ cugé nda bwo, némé nda mæ aŋgê næ bish mæcës mæoñg, í njúl næ mæ ñgæ bë Cëç mæ Zembî, Krîst jí Cëç dâm. Mæ cugé nda mæ aŋgê næ bish mæcës njí shú næ mæ sá næ buud bwé ádë bish mæcës wá bwé kændug

9:1 4.9, 15; 15.8-10; 2Kr 2.14-17; 3.1-3; 5.18-20; 10.7-8, 13; 11.5, 13; 12.11-13; Gal 1.1 **9:4** Luk 10.7-8; Mat 10.10

9:6 Barnábas: Mis 4.36; 11.22-26 sêy: Mis 18.3 **9:9** Mba 25.4; 1Kr 10.11; 1Tm 5.18 **9:11** 9.4; Rom 15.27; Gal 6.6

9:12 Mis 20.34-35; 2Kr 11.9 **9:13** Ilñ 18.8-19 **9:14** 9.4 **9:15** Mis 18.3 **9:16** Zhe 20.9 **9:17** 4.1 **9:19**

10.23-24, 32-33; Rom 15.1 **9:19** Mat 20.26-27 **9:20** Mis 16.3; 21.20-26 **9:21** Gal 2.3-4 **9:22** Rom 1.13; 2Kr

5.11; 11.29

milâm wé Yésus. ²² Ja sénörj buud bí nə búgá átutagá wá sá búsá yí, mə cugə nda bwo shú nə mə sa ná bwá kändag milâm wé Yésus. Mə a má bə sa jésh shú búud bêsh shú ná mézhií mēsh dí, mə cágug bábaalé búud. ²³ Mə ngə sa isâ íni byêsh nacé Jøjø Kéel, shú nə mə bág nə kow mánywa Jøjø Kéel í ngá kaag mäd.

²⁴ Bi ampúyé ná í du bə mbaadá ígwiimbí dí ná, buud ñkí bulya ju íkálé ná ndeeé muud ñgwúd ñwa mpóógá? Jugá kálé mbií wí ná bi ñwág mpóógá yí. ²⁵ Ogwiimbe ó ígwiimbí bêsh bwá du ci isâ ñkí bulya shú ná bwá ñwág *tûm gúmá. Í njúl ná tûm gúmá bwá du ñwa yí í du yéel. Sá bâj wúsá tûm gúmá í ábâlé yéel. ²⁶ Kálé mé ngá ju yí, mə aŋgē nə ju nda muud nyá aŋgē nə mpu kál á ngé kə yé; ja má ngé wusə ikúda yí, mə aŋgē nə wusə ikúda ntó ñgúläd. ²⁷ Mə ngá yida jugashí nyúul nyâm, ngá nywaad nywo sá má céel yí, shú ná í kú bá bə ná, mə shín cündé Jøjø Kéel ból búud gwág né ndeeé, mée nyiŋgə shúb mpóógá.

10

Shé á bey sâ í á sîy nə buud ó Izurayél yí

¹ Ntó, ye bwaang, mə acéélé ná bi bág kú mpu isâ í á sîy nə odá yí; ñkúdú í á baagulə bêsh, bêsh bwá á ntó mân mé atitâ nə makuú. ² Ntó ji ná bêsh bwá á duwan ñkúdúd, duwan mán dí tâj *ompwiín ó Moyiz. ³ Bêsh bwá á du də idâw impwúd Shíshim má Zembí í á du ntí bwo yí. ⁴ Bêsh bwá á ñgul məjúwó məmpwúd Shíshim má Zembí í á ntí bwo má, məjúwó mə á ngə wú kwóogád má. Kwóogá dəoŋg í á bə fwámé kwóogá wá í á ngə lágal bwo cí, í á bə *Krít. ⁵ Nji, teem bə ntó, ból ncúlyá buud wá gwoong jáy, Zembí nyə a shígé gwág bwo nywa. Gwé wé nyə á jaŋgulə bwo, a mpáŋgulə mímbimbə myáj shí a shwééshád yí. ⁶ Isâ íni í á bə nə bwo ntó shú ná í bág shé məcwûn, shé kú du wímb sálə isâ í abúbâw nda bwo. ⁷ Kúgá yə ózembí ó áyadág gúmá nda bólágá wá gwoong jáy bwá á sá ná.

Sâ joɔng jí cilyá ná: «Kúl búud í á ji shí də, ñgul; bwá mú tâw, zhwiimbya.» ⁸ Shé kúgá sá jaŋga nda bólágá wá gwoong jáy bwá á sá ná. Sálə bwá á sá jaŋga yí, bwá á yə jwâw ñgwúdá buud otóóshin məwûm mábá nə ólóol. ⁹ Shé kúgá shweenzh Krít nda bólágá wá gwoong jáy bwá á sá ná. Bwá á shweenzh nyə, onywâ bwé mú jaŋgulə bwo. ¹⁰ Shé kúgá námé du cwadugá nda bólágá wá gwoong jáy bwá á cwadugá ná; bâj, *éngəles á shwiy nyə á zə jaŋgulə bwo. ¹¹ Bwaang, isâ íni í á bə nə bwo ntáni shú ná í bég shé məcwûn. Í á cilya shú ná shé buud shé ngá cugə mwôw má məzhugulâ dí wá, shé mpúg nda shé má jálā nə ngə cugə ná. ¹² Ná ndeeé, muud ngá tédágá ná məbwábâlán má cûgé nə ñkul sá nyə sâ yé, ká bey ná a bûlág. ¹³ Məbwábâlán mēsh bí á mə du bwəma nə ndí má má du námá bə nji isâ bí nə ñkul wóos nə muud yí. Nji, Zembí ji abúgulág; a cugé nə ñkul bíd ná bi bwəmagí nə məbwábâlán má ntó bí ñkul má. Ja bí mə bá du bwəma nə məbwábâlán yí, a bá du lwó bí zhíi shú ná bi jísowág kú bála.

Kúgá fula isâ í mójamb nə isâ í Zembí

¹⁴ Gwé wé ji ná, yé bwááng má búl ceeel wá, fündágá yélə ózembí ó áyadág gúmá. ¹⁵ Mə ngə lás nə bi nda mə lás nə buud bí nə füg wá. Biméfwó faaságá sá má ngé ci yí. ¹⁶ Ja sé mə du də idâw í Zembí yí, sá má du ñgul bálá; sá má du yə Zembí akiba shú bálá joɔngá. Ngulálə sá má du ñgul bálá joɔng yí í du bə ná sá bêsh sá má du ñwa kow lú mánywa má mäcií *Krít nyə á wéésháli shú dású má. Fényálə sá má du féya büléd yí í du bə ná sá bêsh sá má du ñwa kow lú mánywa má nyúul Krít nyə a yána shú dású yí. ¹⁷ Sá bêsh sá mú mbwɔḍdá nyúul ñgwûd nda büléd ji ñgwûd ná. Ntó ji ná sá teem bə ñkí bulya, sá búsə nyúul ñgwûd nacé sá má du kowala nji büléd ñgwûd.

¹⁸ Fwogá dág mímbiyágá mí *Izurayél. Buud bwá du də ócúdú bwá du kə *mätúnaga dí wá bwá du fula isâ nə *alatâr, ntó ji ná bwá

9:24 Flp 3.12-14; 2Tm 2.4-6; 4.7-8; Zhk 1.12; 1Pr 5.4; Mbá 2.10

9:27 Rom 8.13; 13.14

10:1 MmN 13.21; 14.21-29

10:3 MmN 16.13-35; Mbá 8.3; Sôm 78.24-25

10:4 MmN 17.6; Ilñ 20.11; Sôm 78.15

10:5 Ilñ 14.29-30; Sôm 78.31;

Heb 3.17; Yûd 5

10:6 Ilñ 11.4, 34; Sôm 106.14

10:8 Ilñ 25.1-9

10:9 Ilñ 21.5-6

10:10 Ilñ 14.2, 36; 16.41-49;

Sôm 106.25-27; Heb 3.17-18

10:11 7.29-31; Rom 15.4

10:12 Gal 6.1

10:13 1.9; Zhk 1.13-14

10:14 1Yn 5.21

10:16 11.24-25; Luk 22.17-20

10:17 12.27

10:18 Læv 7.11-21

10:19 8.4

da fūla ísâ nə Zembî muud jí ámédí á alatâr yé. ¹⁹ Jí má ḥgá ka cœl ci yí? Ye ná ocúdú bûúd bwé da yə ózembî ó áyadág métúnuga dí wá básə gúlágá sâ? Nkí ntâg ná ozembî boøngá bí gúl sá? ²⁰ Mbô! Mə ḥgá ci ná ocúdú bûúd bwé du kənd métúnuga dí wá, Zembî dí bwé du yə bwo yé; í du bə métúnuga bwé du yə mājamb má. Mə acéelé ná binónj mājamb bí dág fūla ísâ. ²¹ Bí cugé nə ḥkul ḥgul bálá mə Cwâmba, bí nyinjə ḥgul bálá mājamb. Bí cugé nə ḥkul ḥwa kow túwali mə Cwâmba dí, bí nyinjə ḥwa kow túwali mājamb dí. ²² Ye sá mā sô ná Cwâmba sáag wúú? Sá mā lal māñkul cý nyé?

²³ Bóöl bûúd bwé ḥgá ci ná: «Muud jí fulí ná a sáag sá jêsh á cœl yí.» Jí ntó. Nji, sá jêsh dí jí ná ḥkul kwíind múúd. Haaw! «Muud jí fulí ná a sáag sá jêsh á cœl yí.» Jí ntó. Nji, sá jêsh dí í du lul gwoong. ²⁴ Muud nyə ajéláyé ná sô ná nyaméfwó wá bég ná mānywa; muud yêsh sôgá ná bóöl bwé bég ná mānywa. ²⁵ Dagâ sâ jêsh bwé kúshá makid ocúdú dí yí; dagâ gwo ná milâm ná salá, kú jí mishílí ná bí ḥgə beem. ²⁶ Dagâ, nacé shí nyí shí mə Cwâmba, ná isâ byêsh bí cínəng yí. ²⁷ Ntó jí ná, *hááden mə ká jôw bí dína dí, bí mā ká kə, dagâ mbií idâw wêsh bwé é yə bí yí; dagâ byo ná milâm ná salá, kú jí mishílí ná bí ḥgə beem. ²⁸ Nji, nkí ḥgwól múúd mā jaaw bí ná cûdú bwé ámə jáámb yé nyə ámə bə cûdú *métúnuga, bí kú ná də. Bí kú də, nacé muud mā jáaw bí yé, bí á bá ntágulə nyə lâm. ²⁹ Ja mā ci ná lâm yí, mə acíyé lâm wán, mā ci jí mā múúd nyə ámə jaaw bí yé. Nacé jí lâm mā ḥgwól múúd í é zə jum mə, mə njúl fulí yí? ³⁰ Nkí mæe mə yá Zembî akiba mə ka də, bwé é ka kə ḥgə jí ná mə íkúdágúd nacé jí, í njúl ná mæe shí yá Zembî akiba? ³¹ Ntó, tao bi mə dâ, tao bi mə ḥgul, tao bi mə sá jí, ságá sá jêsh ná yéésh ná bi mə yá Zembî gúmá. ³² Kúgá beeg sá ná tao mwâ Ogurék, tao mwâ *Oyúden, tao muud ḥgwûd á *Dø lá óbúgula ó Zembî lánguwóg búgad. ³³ Ságá nda mə; ísâ byêsh dí, mā cœl sá sâ mûúd yésh nyə e gwág nywa yí. Mə ádé sô ná māmefwó bég ná mānywa; mə du sô ná

ncúlyá buud bwé bég ná mānywa, ná Zembî cágug bwo.

11

¹ Ngægá ná yagula mə, námá nda mā ḥgá yagula Krîst ná.

Nda sá mājálá nə ji mísoon ná

² Mə ḥgá faag bí nacé, bí ḥgə tédua mə ija byêsh, bí ḥgə ntâg námá bə minjíigulá mā á kala bí myá. ³ Nji, mā jíi ná bi mpúg sâ ḥgwûd ná: mudûm yêsh lúlúú yé wá *Krîst, mudâ lúlúú yé wá mudûm, Krîst lúlúú yé wá Zembî. ⁴ Mudûm yêsh mə jégulá ná Zembî nkí ntâg ná a cûndá mícûndá mí Zembî a njúl ná tûm lúlúú yé, a wá lúlúú yé Krîst shwôn. ⁵ Mudâ mā yídá jégula ná Zembî nkí ná a cûndá mícûndá mí Zembî shwé lúlúú yé, a wá lúlúú yé mudûm shwôn. Nacé, bâlə shwé lúlúú wúsa námá nda a mā kënya shilú*. ⁶ Haaw. Mûdâ mā ká bə kú ná tûm lúlúd ii, í jíi ná a sémbyág námá shilú. Nkí jí ka bə sâ shwôn ná mudâ sémbyág shilú nkí ná a kënya lúu, í jíi ná a dág cœle tûm lúlúd. ⁷ Mudûm nyə, nyə ajéláyé ná bwáád tûm, nacé a jí yuug mə Zembî, a ḥgə lwó gúmá í mpíyá ná Zembî yí, mudâ nyə ḥgə lwó joøng í mpíyá ná mudûm yí. ⁸ Nacé, mudûm nyə a shígé wú mudâ dí, mudâ nyə a wú mudûm dí. ⁹ Zembî nyə a shígé té mudûm nacé mudâ, nyə á yida té mudâ nacé mudûm. ¹⁰ Gwé wá jísé ná, mudâ mā jélâ ná bə ná ndäm lúlúd; ntó jí shú lwólə *wáéngæles ná a jí íjwûga i mudûmád. ¹¹ Teeem bə ntó, dágulə cug sá ḥgá cugə tâj buud o Cwâmba yí, mudâ cugé ná ḥkul cugə kú ná mudûm, mudûm kú námá cugə kú ná mudâ. ¹² Í bá ntó nacé ná, námá nda mudâ ashúshwóogá nyə a wú mudûm dí ná, ntó námá wá mudûm mā du byêl mudâ dí yé, sâ jêsh í zhu wá Zembî. ¹³ Biméfwó faasugá ná jíga: ye jí jø sâ ná mudâ bég shwé lúlú ja á ḥgá jégula ná Zembî yí? ¹⁴ Jísé námá sâ shwôn ná mudûm bâáguləg shilú nda mudâ. Ngaá ná cug shé ḥgá cugə ga gwámefwó í ḥgə jíiguli bí ntó? ¹⁵ Í njúl sâ

gúmá shú módá nyé. Nacé Zembí nyé á yé mudá shilú ñkí gwaa ná í dág búdal nyé lúu. **16** Nji ñkí muud mā ceeel sá máshwán na, sá bâj sá cugé ná fúlú nyoojg, mædø mā óbúgula kú námá bæ ná nywo.

Nda sá má jalá ná dæ dína mā Cwámba ná

17 Mæ afáágé bî wœnjg lású mā zá lás ná bî gaád. Mæ afáágé bî nacé, seengyálə bî mû dû seengya *Dø dán dí yí, í ányíngéyé ná bæ shú sálə ná bî lálug, í mû ñgə teeg bî teeg teegág. **18** Í téed two bæ ná, ja *Dø lá óbúgula dán í dû seengya yí, mæ gwág ná mænkoomá mæ mû ñgə bæ mpédágá nyín. Mæ ñgə *magulə lâj wœnjgû bûbaalé. **19** Mæ ká ntâg ci, í jii ná mænkoomá mœng mæ bæg, bœng bûsá fwámé óbúgula mpédágá nyín wá bwé mpúyág. **20** Ntó ji ná, ja bî mû dû seengya kúl ñgwûd yí, í ádé ná nyiñgə bæ shú zálə dæ idâw í Zembí. **21** Í mû dû bæ ná, fwála lu dâlə, muud mæ leel shîn dæ byé idâg nyé ámæ zæ ná ndí yí kú bwând ná bôól bwé wôoság. Ja í bæ ntó yí, í mû wôos ná, ñgwól njúl ná zha, ñgwól nyé mæ dæ ñgul ná ndee cô fudâd; **22** ye bî cugé ná minjow ná bî dûg dæ ná ñgul wu? Nacé jí bî bûsə kú bish Dø lá óbúgula ó Zembí yí? Bî mæ ceeel zæ dû wá bûúd bwé cugé ná mæbii wá shwôn lúúd ii? Mæ cíg ná ji? Mæ fâágug bî? Mæ afáágé bî na wâni sôolûgûd. **23** Nacé, njigulá mæ á lég ná Cwámba yí, wé wé mæ á kala bî yí; nééé: Cwámba Yésus nyé a sá ná, bûlú bwé á kusha ná nyé yí, nyé á ñwa buléed **24** ná ndee, a yæ Zembí akiba, a mû fêy buléed, a mû ci ná: «Nyúúl nyâm í mæ kaanz shú dán dí nywá wá ga. Dugá sá sôolûgû ga, dû tâdugá mæ.» **25** Némá mbií ñgwûdá, ja bwé mæ shîn dæ yí, a mû ñwa bâlâ wâan, a mû ci ná: «Bâlâ ga jísə sô á gúgwâan í zé sîy mæcií mâm dí yí. Ja jêsh bî mæ bâ dû ñgul gwo yí, bî o bâ dû sá sôolûgû ga, dû tâdugá mæ.» **26** Ntó mæ ká ná ja jêsh bî mæ bâ dû dæ buléed ga ná ñgul bâlâ wâan ga yí, bî dû ñgul bwiing shwiy Cwámba nyé á yæ yí, bî dû bâ jaaw dwo ná ndee kæ wôos ja á bâ nyiñgə zæ yí. **27** Sá joøng wé jí ná, muud mæ dæ buléed a ñgul bâlâ mæ Cwámba yé, ñkí á dæ ná ñgul

mbií wûsá kú jæla yí, á byaagulə ná nyúúl ná mæcií mæ Cwámba. **28** Ntó, muud yêsh fâásug nyaméfwó ná ndee, a ka dæ buléed, a ñgul bâlâ wâan. **29** Nacé muud mæ dæ buléed a ñgul bâlâ ntó kú tâdugá ná jí mændæm mæ nyúul mæ Cwámba yé, a ñgə sá ná sémbyé mîlésú í bâg bæ ñkí bul nyaan shú nyaméfwó. **30** Sá joøng wé í sá ná, zhwoog buud bwé mû mimbâl mpédágá nyín, bôól ná ijâm, bôól ñkí bulya bwé á mæ yæ. **31** Sá mbâm dû faas sáméfwó, sá kú nyiñgə bwâma ná sémbyé mîlésú. **32** Nji, Cwámba mæ dû sâmb sá milésú, a súg sá shú ná sâ kú bâ bwâma ná sémbyé mîlésú ányinyaanâ bûúd bwé abishé Zembí wá bwé bâ bwâma ná ndí yí. **33** Ná ndee bwaang, ja bî mæ dû seengya ná bî mæ dæ yí, dugá sâ ná, bôól bwând bôolâgá. **34** Ñkí ñgwól mûúd ñgə gwág zha, a fwog tâdugá dæ nyâdí njow a ka tæem zæ, shú ná bî kú dû seengya ná bî mæ zâ dû kwaamb sémbyé mîlésú ányinyaanâ bîdî icug dâ.

Shú bîl isâ byêsh ii, mæ e bâ zæ kwambulæ byo ja mæ bâ zæ yí.

12

Isâ Zembí mæ dû yæ bwán bé zhí a shíshim dí yí

1 Bwaang, shú isâ Zembí mæ dû yæ bwán bé zhí a *shíshim dí yí, mæ acéélé ná bî dûg bæ kú mpu. **2** Bi mæ mpú ná ja bî á bæ kú two mpu fwámé Zembí yí, bwé á dû julâ kæ ná bî bôw-bôw zhíid, bî kæ ñgə bç ózembí ó áyadág, mbeé isâ bísá kú ná ñkul mæ lás yí. **3** Nda jí ntó ná, mæ ceeel ná bî mpúg ñkúmba sâ: muud Shíshim mæ Zembí ñgá sâ ná a láság yé cugé ná ñkul lweem Yésus; muud Shíshim mæ Zembí í aŋgê ná sâ ná a láság yé cugé námá ná ñkul ci ná: «Yésus jí Cwámba».

4 Isâ Zembí mæ dû yæ bwán bé mpáam dí yí bísə mimbii mimbii, nji Shíshim ñgwûd wé í dû kaaw byo. **5** Bulya mímbii bûúd bî ná ñkul sêy ná isâ byoøng yí; nji Cwámba ñgwûd wé ñgá jwú ná iséy byoøng byêsh. **6** Misôolûgú mí mímbii mímbii, nji buud bêsh bwé ñgé sá myo wá, Zembí ñgwûd wé ñgá sâ ná bwé sâág myo. **7** Muud yêsh Nkéñkë Shíshim mæ

yé ñkûl ná a sáág sâ yé, a yá nyø ñkul nyøøngü shú ná í kwííndág bósł bësh. ⁸ Ntó, Ñkëñkë Shíshim mæ yé ñgwól múúd ñkul ná a lásúg lású fug, a yø ñgwól ñkul ná a mpúg sâ Zembî ñgé jíi ná buud bwé sáág yí; Shíshim ñgwûd næ ñgwûd wé ñgé kaaw. ⁹ Shíshim ñgwûd wøøngü mæ yé ñgwól múúd búgá áláal-ñkul, a yø ñgwól ñkul mæ lwág mímbâl, ¹⁰ a yø ñgwól ñkul mæ cündá mícündá mí Zembî, a yø ñgwól ñkul mæ mpú faas míshishim, a yø ñgwól ñkul mæ lás mákâl mimbií mimbií, a yø ñgwól ñkul mæ féég sâ í dû ciy mákâl mœøng dí yí. ¹¹ Isâ íní byësh ii, njí Shíshim ñgwûd næ ñgwûd wé má dû kaaw byo, a yø múúd yësh jøøng á céél yø nyø yí.

*Ikál í nyúul bí ḷkí bulya, nyúul njúl njí
ṇgʷwūd*

12 Mpugá né nyúúl mə múud nyí ñgwûd, ikâl ñkí bulya. Ikál í nyúul teem bulya ntó, byêsh í sa nji nyúul ñgwûd. Ntó námé wá jí né *Krîst yé. **13** Shé bêsh, tao *Oyûden tao Ogurêk, tao malwaá tao ofulî, shé á duwan Shíshim ñgwûd dí shú né shé bég ikál yâ nyúul ñgwûd. Zembî nyâ á ñgulal shé bêsh Shíshim ñgwûd.

14 Ntó jí né nyúúl í cúgé njí kál ḥgwûd, ikál í nyúúl bí ḥkí bulya. **15** Nkí kuú í sheé ná ci né: «Nda má cúgé mbwâ né, mə cugé kál nyúul», ye kuú í é yow bälə kál nyúul? **16** Nkí lwá í sheé ná ci né: «Nda má cúgé jús né, mə cugé kál nyúul», ve lwá í é yow bälə kál nyúul?

17 Nkjí nyúúl nyésh ncindí í sheé ná bə njí jús nə jús, í ka dʉ gwág ntʉdəle? Nkjí nyésh ncindí í sheé ná bə njí lwâ nə lwâ, í ka dʉ gwág mācud ntʉdəle? **18** Bi má dág iif? Zembî nyə á ḷgə tâl ikál í nyúúl byésh nyúúl ad nda nyə á ceel ná. **19** Muud ncindí nyə á mbâm sheé bə njí kél nyúul ḷgwúd nə ḷgwúd, nyúúl í á nywá ka bə ḷgow? **20** Ntó, nyúúl muud dí, ikál í nyúúl bí nkí bulya, nyúúl njúl njí ḷgwúd.

²¹ Jús í cûgê nə ŋkul ci nə mbwâ né: «Mə anjê nə jii wo», lúú kú námá ci nə məkuú né: «Mə anjê nə jii bî.» ²² Í yidá bə ná, ikál í nyúúl í də nyín nda bí nə ilém yi, byó wé í yidá bul

27 Ntó, bí búsə nyúul mə Krîst. Muud yésh jí bídí *Də dí yé jí kál á nyúul nyɔɔŋg. **28** Né ndeé, Zembî nyə a tâl buud Də lá obúgula dí ntágá: cé áshúshwóogú, nyə a tâl *buud o lwámá; cé ábeē, a tâl *búud o mícúndá; cé áléel, a tâl búud o mínjíigulá. Né ndeé, a mú yə bóól ɳkul mə sá *máshimbá, a yə bóól ɳkul mə lwág mímbél, bóól ɳkul mə kwíínd búud, bóól ɳkul mə cwîny gúfágá, bóólugá ɳkul mə lás mákél məshús. **29** Ye buud bêsh wé bí búud o lwámá? Ye bêsh bí buud o mícúndá? Ye bêsh bí oyíiguli? Ye bêsh bwá d₄ sá máshimbá? **30** Ye Zembî nyə á yə bêsh ɳkul í d₄ lwag mímbél yí? Ye bêsh bwá d₄ lás mákél məshús ii? Bêsh bwá d₄ féég mákél myɔɔŋgá? **31** Gwágágá yéésh né Nkéŋké Shíshim yág bí isâ í bül bə nə mfíí yí.

Mə zá nyíngə lwó bí nyooɔŋg zhíí í ntó
mázhíí mēsh yí.

13

Céelí í nt̄ sâjêsh

1 Mə t̄eem lás mákél má búúd, lás mákél má
*wáéñgáles ii, ḥkí mə cugé nə cœlí, mpug ná
mə ji nda kén í ḥgá bwíim yí, ḥkí ntâg yaanç
í ḥgá lwançgula yí. **2** Mə t̄eem námá cündə
mícündá mí Zembî, t̄eem mpu míndímba
myêsh, t̄eem bə nə mpúyá wêsh, mə t̄eem
námá bə nə búgá jésh ncindí mbií á ná mə d̄u
yíl mímbáñ ícéed ii, ḥkí mə cugé nə cœlí, mə
cugé təo sâ. **3** Mə t̄eem námá yána ísâ byâm
byêsh, mə keenzh námá nyúúl nyâm ná bwá
jéég jígal mə kudad ii, ḥkí mə cugé nə cœlí, sâ
jɔŋgû kú kwíínd mə təo sâ.

4 Ceelí jí nə jísow, ceelí jí nə osusa, í cúgé nə zhíj, í ádé bəgəwa, kú ɻkēny nyúul, **5** í ádé sá isâ í shwôñ, í ádé s̄y njí mənywa mé, í ádé leel gwág zhwunjá, í ádé baagulə mábúgú*, **6** í ádé gwág nywa ol̄līnḡ, ceelí í yida d̄ gwág nywa óbábél; **7** í d̄ juu sâ jésh, d̄ bûdal, í d̄ bə nə bûgá nə sâ jésh, í d̄ bwând sâ jésh nə bûgá, í jísow sâ jésh.

8 Ceelí í ádé shîn; dálə cúnđə micúnđá mí Zembî í bá bə cwûd, lásulə mákâl í bá shîn, mpúyá í bá bə cwûdugâ. **9** Nacé sâ ɻgə mpu isâ ikâl, sâ ɻgə cúnđə micúnđá mí Zembî ikâl. **10** Njí, ja isâ byêsh í bá bə óncindî yí, byoñg bí ikâl yí í bá bə cwûdugâ. **11** Ja má á bə mwântombú yí, mə á d̄ lás nda mwântombú, mə d̄ tédugâ nda mwântombú, mə d̄ bâla nda mwântombú. Ja má mû fwámé mûud ga, mə m   y  w isâ í bw  n   ntombú. **12** Nacé isâ í ɻgə ny  n sâ nda isâ sâ ɻg   d  g y  n† d   yí, nda isâ ɻg  d   í m   bûdal yí; njí, ja fwâla d  oñg í bá w  os yí, sâ m   d  g n   bii-b  -bii. Ja ga  d m   ɻg   mpu isâ imp  l, ja joñg   m   b   w  mbul  , n  m   nda Zembî m   w  mbul   m   n  . **13** Isâ í áb  l   shîn yí b  s   il  ol ja ga  d, by   w  : bûg  , n   d  l   bwând n   bûg  , n   cee  l; sâ í nt   na il  ol in   d   w   cee  l.

14

Y  ésh isâ b   n   ɻkul kwíind mûud y  sh y  

1 Sh  shw  og   n   s   j  sh ii, fwog   té  d s   n   b   b  g n   cee  l. Gw  g  g   y  ésh isâ Zembî m   d   y   bw  n b   zh  i a *shishim d   yí, bul b   n   nd  e   c  nd  l   m  c  nd   mí Zembî. **2** Nacé n  e  , muud m   l  s m  kâl m  sh  s y  , ny   al  sh  y   n   buud, a l  sha n   Zembî, n  c  e k   n   t  o muud ny   é gw  g s   á ɻg   ci y  . Njí, a ɻg   l  s n   ɻkul Nk  jk   Shishim ɻg   y   ny   y  , ɻg   ci mindímba. **3** Njí muud m   c  nd   m  c  nd   mí Zembî y   ɻg   l  sha n   buud; a ɻg   c  nd   sh   n   bw   l  l  g bûg  d, a c  nd   n   a cw  ny bwo, á cweel bwo mil  m. **4** Muud m   l  s k  l   ísh  s y   ɻg   s   n   ny  m  fw   l  l  g bûg  d, í nj  l n   muud m   c  nd   m  c  nd   mí Zembî y   ɻg   s   n   *D   d  sh í l  l  g bûg  d.

5 M   j   n   b   b  sh b   l  s  g m  kâl m  sh  s; nj   m   bul j   n   b   c  nd  g m  c  nd   mí Zembî. Nac  e n  e  , muud m   c  nd   myo y   m   c   m  u  d m   l  s m  kâl m  sh  s y  ; susaal   nj   n   muud m   l  s m  kâl m  oñg y   m   f  é  g s   ny   ám   ɻg   ci y  , sh   n   D   d  sh í l  l  g bûg  d. **6** Nt   bwaan  , ɻk   má she   n   z   n  u  j b  d  i z   l  s n   b   nj   m  kâl m  sh  s  d, m   é kwíind b   cínoñgú n   j  ? K   n   t  o s  ! Susaal   nj   n   m   b  g  l   b   g  l s   Zembî ny   ám   lw   m   y  , ɻk   n   m   y   b   w  l mpúy  , ɻk   w  l c  nd   m   Zembî ɻk   nt  g nj  g  l  .

7 J   n  m   nda isâ í ibwam  g  -bw  m  g, nda l  lw  n    bulya m  kâl ɻk   b  f  nzh  ; ɻk   isâ byoñg í ɻg   l  s n   kp  d   kp  d   kp  d  , buud bw   é ka mpu n   í ɻg   c  el sey j  y   susa?

8 ɻk   laag í l  s buud nda yag sé í ɻg   ci y  , z   ny   é kw  m  sa d  ómb? **9** Mbi   ɻgw  d n   b  . ɻk   b   m   l  s m  kâl m  sh  s l  s   w  n k   gw  i  g s   b   ɻg   ci y  , buud bw   é ka w  mbul   n   j   b   ɻg   l  s y  ? Í é b   n   b   ɻg   lw  b  da nt  . **10** M  kâl m   l  s   mí ɻk   bul bulya sh   ga  d, nj   k   n   t  o ɻgw  d d   n   buud bw   d   l  s k   gw  g s   bw   ɻg   ci y  . **11** Nt   j   n   ɻk   m   ampúyé d  l k  l l   l  s   nda í k   n  , m   é b   m  u  d ɻg   l  s d  o y   nj  n   muud, ny   b   n  m   m   nj  n   muud. **12** N   nd  e  , nda b   m   b  l j   isâ Zembî m   d   y   bw  n b   zh  i a shishim d   y   n  , bulugá s   n   b   b  g n   byoñg í é s   n   D   i  l  l  g bûg  d y  .

13 Gw   w   j   n  , muud m   d   l  s m  kâl m  sh  s y   j  g  lag n   Zembî n   a y  g ny   ɻkul n   a d  g f  é  g sé á d   ci y  . **14** Nac  e n  , ja má j  g  la y  , má k   j  g  la k  l l   sh  s  d ii, shishim w  m í ɻg   j  g  la, nj   l  u   w  m í aŋ  e n   s   s  . **15** K   m   s  á  g j  ? M   é d   j  g  la shishim d  , m   é d   n  m   j  g  la n   ik  n by  m; m   d   sey isusa s  g  s   Zembî shishim d  , m   é d   n  m   sey n   ik  n by  m. **16** Nac  e, ɻk   wo y   Zembî m  sh  w  m shishim d  , ye zhizhe mb  g  la ny   é mag  l   wo n  : «Amen»? Mb  . Ny   ámag  l  y  , ny  w  á ny   ampúyé s   w   ɻg   ci y  . **17** Wo y   Zembî m  sh  w  m, j   nt  ; nj   s   joñg í as  y   n   ɻgw  l m  u  d l  l  g bûg  d. **18** M   ɻg   y   Zembî ak  ba n  c  e m   d   l  s m  kâl m  sh  s c   b  

* 13:5 10.33; Mik 10.12; Flp 2.4 * 13:5 B  o  l bw   ci n   «í ád   l   m  b  w». 13:8 12.10; 14.1-5 13:12 Rom 8.24; 2Kr 5.7 Zembî m   w  mbul   m  : 8.3; Gal 4.9 † 13:12 y  n: Iy  n y   fwâla d  oñg í d   s  y n   ɻkw  n, iv  g  li k   d   ny  n n   ɻg  n nda iy  n y   mw  w m  ga  d. 13:13 Kol 1.4-5, 23; 1Te 1.2-3; Tit 2.2; Heb 10.22-24; 1Yn 4.16 14:1 13.8 14:2 12.10 14:4 14.26 14:5 Il   11.29 14:16 Amen: 2Kr 1.20

bêsh. ¹⁹ Nji, tseem bə ntó, ja mē jí Də lá óbúgħalad yí, mē yidá bul ceeel nə mə cíg iciyá itóon nə ikéj byām jíggálilə búud, ntó cílə iciyá məwūm mō otóshin kâl lu shúsúd. ²⁰ Bwaanġ, kúgá nyiñgə bə nə mitádúgá myā milúu nda ikukágá. Béga ikukágá shú sâ i dágyá nə məbôw yí; nji shú mítádúgá myā milúu di, bágá oñkwanz ə búud. ²¹ Jí cilyá kálaad məcçex dí ná:

Mə bá kənd bôol búud nə bwé kég lás nə kúl búud jám;
buud bəoñg bwé bá ɳgə lás kâl lu shús.
Nji, mə tseem bá sá ntó, kúl búud jám i abálé gwág mə.

Cwámba má ci ntó*.

²² Ntó jí ná lásála mákél məshús í cûgé yuug shú óbúgħula, wúsə shú óhááden[†]; micúndá, myān mí yuug shú óbúgħula[‡], kú bə shú óhááden. ²³ Shé shéégá ci ná *Də lá óbúgħula dán dēsh mē seengya, bi bêsh ka ɳgə lás mákél məshús. Nkjí ozhizhe ə búud[§], nkjí ohááden bwé wóos cínəng, ɳga bwé ci ná bi mü mimbäl myēn? ²⁴ Í njúl ná nkjí obúgħula bêsh bwé cúnđá micúndá mí Zembî, nkjí *hááden, nkjí zhizhe muud mə wóos cínəng, muud wəoñg, nyə e mpu ná a mā byaagħla nə Zembî, bêsh bwé ɳgə yə nyə məbexx. ²⁵ Í é sá námá ná isá i du bə nyān shwoó lámud yí i báglig, a mü kúd mpwoombá məndelud yə Zembî gúmá, ci ná: «Bábálé, Zembî ji bídí seengyád.»

Zembî cugé Zembî oncúg-nculé

²⁶ Bwaanġ, jí bí mā jélá nə ka du sá yí? Ja bí mā seengya yí, i dág bə ná, muud jí nə sesa yé, sey; nyoñg jí nə sâ á jíggálig yé, jíggħuli; nyoñg jí nə sâ á bágħalieg yé, bágħula; nyoñg jí nə kál á lásug yé, lás; nyoñg jí nə ɳkul féeġ kál dəoñg yé, féeġ. Sá jésh i sýág mbií á ná gúfugá i lálieg búgħad. ²⁷ Nkjí buud bwé lás mákél məshús if, i bág nji buud obá nkjí ólóol, kú ntó; bwé du lás ɳgwúd ɳgwúd.

^{14:20} Ifz 4.14 ^{14:21} Iza 28.11-12; Mbá 28.49 * ^{14:21} Ciýá ni jí cilyá Iza 28.11-12. Na kákál ni di, Izayí ɳgə ci nə Izħrəyél ná buud ə Asirí bwá bá zə káda bwo, bwá ɳgá lás kál lá asiriyé dág Izħrəyél kú gwág; sá joong i bá bə Zembî lwól bwo ná a mā gwág bwo mpimba. Í njúl ná ja Zembî mā du ntí búud ə micúndá zə lás nə bwo bwá ɳgá gwág yí, i du bə Zembî ɳgħolə jisow bwo. † ^{14:22} Bwé mpúg ná Zembî mə bá yə bwo intagħol. ‡ ^{14:22} Í mpúyág ná Zembî ji kál bwé mā seengya yí. ^{14:23} Mis 2.13 § ^{14:23} Buud bwá ɳgá gwágħula ná báá bwá mpúyé sâ wá. ^{14:25} Iza 45.14;

Yuá 4.17-19 ^{14:26} 8.1; 12.7-10; 14.4; Ifz 4.11-13 ^{14:29} Mis 17.11; 1Te 5.21 * ^{14:32} Ntó mā ká ná: «Muud mā lág kéel wá Zembî yé mā du mpu bwánd ná nyə e lás ja ié wóos nyə dé fwála yí». ^{14:33} 7.15 ^{14:34} 11.3; Ifz 5.22; 1Tm 2.12 ^{14:37} 1Yn 4.6 ^{14:39} 14.1, 5 ^{14:40} 14.33 ^{15:1} Gal 1.11 ^{15:2} Gal 2.1-2

Í jih námé ná ɳgwól mūúd bág a ɳgá féeġ sâ bwé ɳgá ci yí. ²⁸ Nkjí muud mə féeġ yé cugé, bwé jíg kúl-kál Də dī, muud du lás nji shú nyáméfwó nə shú mā Zembî. ²⁹ Shú *búud ə micúndá, buud obá nkjí ólóol bwé lásug, bóol ka bigas. ³⁰ Nkjí ɳgwól mūúd jí seengyád yé mā ceeel bágħulə gúl sâ i á du bə kú fwo mpúy yí, nyoñg nyə ámə ɳgə lás yé fwo tâl lású. ³¹ Bi bêsh bí bí nə ɳkul ɳgə cúnđá ɳgwúd ɳgwúd shú ná buud bêsh bwé bág nə mpúyá, bwé ɳwa məcwûn. ³² *Muud micúndá yésh mā du shimal isâ i du wóos nyə *shíshim dí yí*. ³³ Nacé, Zembî cugé Zembî oncúg-nculé, á yidá bə Zembî á ná isá i sýág ná shée, námá nda jí məd̄ mā Zembî mēsh dí ná.

³⁴ Budá bwé dág ji kúl-kál məd̄ mā óbúgħulad nacé jisə bwo ci ná bwé lásug cínəng. Bwé jélá nə yida du sá məgwág námá nda Cę̄x mā Zembî i ɳgá ci ná. ³⁵ Nkjí mudá mā ceeel jígg gúl sâ, a kə jí ɳgwúm yé njów nacé i ajáláyé ná mudá lásug gúfugá óbúgħulad. ³⁶ Ye nûn bídí wá bwé á téed bwiingħulə kéel mā Zembî yé? Nkjí ntâg ná ye i á zə nji bíd? ³⁷ Nkjí ɳgwól mūúd mə tādúgá ná a ji *muud micúndá mā Zembî, nkjí a tādúgá ntâg ná Shíshim mā yə nyə ɳkul mə sá gúl sâ, muud wəoñg mā jélá nə yag sâ mā ɳgá cilə bí yí ná jisə mpandí mə Cwámba. ³⁸ Nkjí muud mə bá kú mpu ntó, wo ná Zembî nyə ampúyé nyān mūúd. ³⁹ Ná ndeé bwaanġ, gwágugá yéesh ná bi cúnđág micúndá mí Zembî, nji bi kú ban ná muud kú lás mákél məshús. ⁴⁰ Ságá sá jésh nə məjjilə, kú ná ncúg-nculé.

15

Krîst nyə a shí gwûm

¹ Bwaanġ, mə zá báħasħla bí Jøjø Kéel mā á cúnđá nûn bídí yí, Jøjø Kéel bí á magħula bí mā nada nə ndī yí; ² Jøjø Kéel dəoñg dúsə, nkjí bi mā baagħla dwo nda mā á cúnđá ná, i yə bí

cug. Í ká bə kú bə ntó, mpu ná búgé jín mé yə íyíf-yý.

³ Shúshwóógú, mə á fwo tééd kala bí njíigálá má á lág yí. Né *Krít nyə á yə, nyə á zə cé *misám mínsá nda Mícilyá mí ngé ci ná; ⁴ nyə á dəw, a mú gwūm jwāw álélél nda Mícilyá mí ngé ci ná. ⁵ Nyə a lwó Séfas nyúúl, a lwó námá *Ómpwíín wūm ná óbá. ⁶ Né ndeé, nyə a lwó námá bőól bwááng ɔ íshé nyúúl, bwé njúl buud có mítəd mitóon, bêsh bwá á dág nyə ja ḥgwúd; bőól ncúlyá buud wâ cínəng bwé ḥgə ná cugə, bőólágá bwé á má yə. ⁷ Né ndeé, nyə a lwó Zhák nyúúl, a lwó námá *búúd ɔ lwámá bêsh.

⁸ Zhúgálá zhúgálá, a má shín lwó báni bêsh nyúúl, nyə á ka námá lwóya mädí, mə muud jí nda bwé á shéemb shéembág yé. ⁹ Jí ná mə wá má bül bə kú ná mfíí búúd ɔ lwámá bêsh dí. Í ajáláyé ná bwé jówág mə ná *muud lwámá, nacé mə álwó *Dəlú óbúgula ó Zəmbi cúwúlí. ¹⁰ Nji, mə jí sá mə jísé yí nacé mpaam má Zəmbi. Mpaam nyɔɔngú í á shígé yə íyíf-yý shú dáamud. Mə wá mə á yida bul wáduga, có bőól búúd ɔ lwámá bêsh; kú ntág bə ná mə wá mə a wáduga, mpaam Zəmbi ḥgá sá mə yí nywá wá í ḥgá wáduga. ¹¹ Né ndeé, təo mə, təo bwo, sá ḥgə cündə lān ḥgwúd ni, wá námá wá bí á *búgula yí.

Mimbimbə mí bá námá gwūm

¹² Nkí sá ḥgə cündə ná *Krít nyə a gwūm, ntudelé bőól búúd wâ bídí bwé ḥgá ci né gúl sá í cùgé ná mímbimbə mí bá gwūm yí? ¹³ Nkí gúl sá í cùgé ná mimbimbə mí bá gwūm, Krít nyə a shígé námá gwūm wá écí. ¹⁴ Nkí Krít nyə a shígé gwūm, cündə sé ḥgá cündə yí wí yý-yý cündə, búgá jín yý-yý búgá. ¹⁵ Sá mú bə ówúshinéd wâ məshiigá ja sá mə bwáágálá ná Zəmbi nyə a gwūmashi Krít yí. Nacé nkí mimbimbə mí adé gwūm, Zəmbi nyə a shígé gwūmashi Krít wá écí. ¹⁶ Nacé, nkí mimbimbə mí adé gwūm, Krít nyə a shígé námá gwūm wá écí. ¹⁷ Nkí Krít nyə a shígé gwūm, mpu ná búgé jín í yé íyíf-yý,

bí báṣə ná *mísám mínd. ¹⁸ Ntó jí námá ná bəoŋg bwé á ḥgə yə bwé njúl buud ɔ Krít wá bwé má jím. ¹⁹ Nkí shwúlə sá ḥgá shwu mənyúúl ná Krít yí wí njí shú cug á wa shí mishwun ga, mpu ná sá wá má ka bul nkúŋkwoŋ ná buud bêsh.

²⁰ Ká, jáá jí bábálé ná Krít nyə a shí gwūm, a jí muud ashúshwóógú bwelélə gwūm, ntó má lwó ná bəoŋg bwé á má kə ígwad wá bwé bá gwūm. ²¹ Nacé muud ḥgwúd wá nyə a sá ná buud bwé bwémagí ná shwiy; ntó muud ḥgwúd námá wá má sá ná buud bwé bág gwūm. ²² Námá nda búúd bêsh bwé ḥgá bwəma ná shwiy nacé Adam ná, bêsh bwé bá námá nyiŋgə *dág cug nacé Krít. ²³ Nji, muud yésh mə bá gwūm jé ja, Krít nyə a tééd gwūm shúshwóógú, buud bē bwé bá ka gwūm ja á bá kwo zə yí. ²⁴ Né ndeé, məshíné má shí ka bá bə. Krít mə bá shín céeg ísá yá məyídágú* í ḥgá wá buud mənyámád yí, nə byɔɔng í ḥgá lwó buud mpál yí, nə byɔɔng í ḥgá ntə buud ḥkul yí, ná ndeé a mú nyiŋgə yə Zəmbi Sóóŋgú icí. ²⁵ Nacé í jíi ná a bág jwú ná ndeé kə wóós ja Zəmbi mə bá culushi mízhízhíj myé myésh, a nyaál myo nə məkuú yí. ²⁶ Zhízhíj á bá kə shúgula céeg yí í bá bə shwiy. ²⁷ Haaw. Jí cilyá Kálaad Zəmbi dí ná: «Zəmbi nyə a má wá ísá byésh mənyámá mēd». Nji, ja cilyá ní í cí ná ísá byésh yí, í ángé nə ceeł ci ná Zəmbi nyəmēfwó jí námá mənyámád. ²⁸ Ja ísá byésh í bá bə mənyámá mə Zəmbi dí yí, nyə muud nyə á wá ísá byésh Mwân dí mənyámád yé, Mwân mə bá námá nyii mənyámád, Zəmbi mū bə Mása á ísá byésh. ²⁹ Nkí gúl sá cùgé ná mimbimbə mí də gwūm, ká buud bwé də duwan shú búúd bwé á yə wá bwé bá sá ntudelé? Bwé də duwan shú búúd bwé á yə wá nacé jí? ³⁰ Nkí jí ná mimbimbə mí ábúle gwūm, sá báŋ buud bí micúŋ nə mindəɔlúd wəla dēsh óga, sá ḥgə yə wáŋ cúŋ nacé jí?

³¹ Bwaang, mə ḥgə faam ná shwiy jwōw dēsh, bábálé námá nda bí ḥgá sá mə lúu ná

15:3 11.23; Iza 53.5-12 **15:4** Zhn 1.17; Mat 12.40; Yuá 20.9; Mis 2.24-31 **15:5** Mat 28.16-17; Luk 24.34, 36; Yuá 20.19 **15:7** Luk 24.50 **15:8** 9.1; Gal 1.15-16; Mis 9.3-6 **15:9** 1Tm 1.12-16 **15:9** Ifz 3.8; Gal 1.13-14 **15:10** 2Kr 11.23 **15:11** 1.12; Gal 1.17-18; 2.6-9 **15:15** Mis 1.22; 4.33; 5.30-32 **15:17** 15.3; Rom 4.25 **15:18** 1Te 4.13 **15:20** 6.14; Kol 1.18 **15:21** 15.45-49; Mat 3.17-19; Rom 5.12, 14, 18 **15:22** 2Kr 5.17 **15:23** 15.51-52; 1Te 4.16 **15:24** Dan 2.44 * **15:24** Na jisə wəéŋgales bwá ḥgá ci yûd 1.6 dí wá. **15:25** Sôm 110.1; Mat 22.44 **15:26** Mbá 1.18; 20.14; 21.4 **15:27** Sôm 8.6 **15:28** Rom 11.36 **15:30** Rom 8.36 **15:31** 2Kr 4.10-11 **15:32** Iza 22.13; Luk 12.19-20; 2Kr 1.8

sáj né. Lúu wí mə né sáj nəcé bì bálə búúd ɔ Cwám̄ba wúsú Kríst Yésus. ³² Mə a gwána nə ibiin Ifêz. Nkjí gwáná jøoŋg í á bə njí shú ísâ í dágýá nə buud yí, mâyé mónywa mésá mə cínøŋg má? Nkjí jí né mimbimbə mí ádé gwûm ii, shé mú bç kaaná í ñgá ci ná: «Shé dágâ, shé ñgúlugâ, nəcé shé é ya mán». ³³ Kúgá shiig mónyúul, wúl kaaná wí né: «Igwoonj í abúbôw í dñ yád jøjø mácum mə múúd». ³⁴ Kúgá ná nyinjø ñgø cħøgø nda mikás. Yøwøgá sálə mísám. Bóól búúd wâ gúfúgá jín bwá ampúyé Zembî. Mə lás ntúni shú né bì gwágúg shwôon.

Buud bwá bá gwûm nə mənyúul məshús

³⁵ Ngwól múúd jí nə ŋkul jí né: «Mimbimbé
mí bá gwûm ntüdél? Mí bá nyíŋgə zə nə
nyáyé nyúul?» ³⁶ O, yé lad! Bumá wó bę yí
í cùgé nə ŋkul kó í kú fwo fudə. ³⁷ Ja wó bę
mpəg yí, ye wó bę gwo nə nyúul í bá kó nə
ndí yí? Ngaá né í d₧ bə zhizhe bumá *blé
ŋkí gúl bumá shús? ³⁸ Né ndeeé, Zembí mü yə
gwo nyúul á céel yə gwo yí, a yé mpəg jésh
nyé nyúul.

³⁹ Mishwun myêsh mí cûgé mishwun mimpwûd. Jí ná, mishwun mi búud mí nə myé, mishwun mí ócûdú nə myé, mishwun mí ínunú nə myé, mí mí óshû nə myé.
⁴⁰ Mənyúúl mésə námá, nə mənyúúl mâ joŋ, nə mənyúúl mâ shí. Mənyúúl mâ joŋ wáŋ ɻkənəwálə wí nə yé, mənyúúl mâ shí wáŋ ɻkənəwálə nə yé. ⁴¹ Jwôw í du ɻkənəwa yé mbií, ɻkwoond yé mbií, wəacén-céní wáŋ mbií. Nkámásá wáacén-céní mpádágá nyáŋ, jísə, ɻgwól yé ɻkənəwálə í shwóŋla nə ɻgwól yé. ⁴² Ntó námá wé jí nə gwûmálə mímbimbə yé. Mbimbə í du dəw nə nyúúl í du bwo yí, í gwûm nə nyúúl í cûgé nə ɻkul bwoo yí. ⁴³ Í du dəw í kú bə sâ gúmá, í gwûm í njúl sâ gúmá. Í dəw í njúl nə iləm, í gwûm í njúl nə ɻkul.
⁴⁴ Í du dəw nə nyúúl á mishwun, í gwûm nə nyúúl á *shíshim. Nda nyúúl á mishwun nyísé ná, nyúúl á shíshim nyísá námá. ⁴⁵ Sá joŋg wá jí cilyá Kálaad Zembî dí yí. Jí cilyá ná:

15:34 Mat 22,29; Rom 13,11-14; Ifz 5,6-17

15.21-22 **15:45** Mat 2.7; Yuá 6.63; 2Kr 3.6, 17 **15:49**
 mæcií mága má cúgé nə ḷkul bá nyíi Faan má Zembí dí. **1**
 2Kr 5.4 **15:54** Iza 25.8 **15:55** Ozê 13.14 ‡ **15:55** B
 ná í kyévag. **15:56** Rom 4.15; 6.14 **15:57** Rom 7.24-

Adam ashúshwóogú nyə á zə bə kuwó;
Adam áməzhúgúlâ mú zə bə shíshim í yá
búúd cug yí.

46 Nyúul á shíshim dí í á tééd zə, í á bə nyúul á mishwun; nyúul á shíshim ka shúgula zə. **47** Muud ashúshwóógá nyə á ɻwiny mändəlúd, męyw nə mändəlú. Muud ábeé nyə nyə á zhu joŋud. **48** Buud bwá á męyw nə mändəlú wá bí námá nda Adam nyə á męyw nə mändəlú yé; buud bí búud o joŋ wá bássə námá nda Adam nyə á zhu joŋ dí yé. **49** Námá nda sé á bę̄la nyəoŋg nyə á męyw nə mändəlú yé né, sé má bá námá bę̄la nyəoŋg nyə á zhu joŋ dí yé.

50 Bwaang, sâ mé ñgá ci yí jí ná, shé cûgé ná ñkul bá kâ ná mənyúúl má ámishwun ná mæcií shé ñgá cûgë ná ndí mága kâ ñwa kow Faan má Zembî dî; tóo sâ í du bwoo yí, í cûgë ná ñkul ñwa kow lu sâ í adé bwo yí†. 51 Mæ zá féeég bí ndímba: sá ábálé kâ ígwad sá bêsh, njí sé bêsh mənyúúl má bá yida cénd, 52 ja ñgwûd námá nda jús í du kewula ná; í bá bæ ja cwôj áməzhúgúlâ í bá lás yí. Næcé cwôj wœng í bá lás, mimbimbæ mí mûsæ gwûm kú ná ná mənyúúl másá ná ñkul bwoo má; sá bâj mikuwó, mənyúúl má mû cénd. 53 Næcé, í jii ná nyúúl nyí ná ñkul bwo yí í céndág bæ nyúúl í cûgë ná ñkul bwoo yí, nyúúl nyí ná ñkul yæ yí í cénd bæ nyúúl í cûgë ná ñkul yæ yí. 54 Ja nyúúl nyí ná ñkul bwoo yí í bá cénd bæ nyúúl í cûgë ná ñkul bwoo yí, nyúúl nyí ná ñkul yæ yí í cénd bæ nyúúl í cûgë ná ñkul yæ yí, ja jœng wá ciyá jí cilyá ga í bá bwëma yí, ná: Sé mé ntø, ntólæ wûsá wœng í mé minæ shwiy.

55 Eéé, vé shwív! Wó ntála wí ngow?

Yé shwiv shušhwom‡ gwô í ngow?

56 Shushwom í dñ zə nə shwiy wá *sám, sám
í njwa njkül mácééd. **57** Ká, akíba nə Zembí
muud má sá ná sá ntóg nə njkul mə Cwámba
wúsú Yésus-Krít yé. **58** Ná ndeeé, yé bwááng
má búl cœel wá, yíimágá mənyúúl, bi kú
shwágħasa, njegá nə kə nə sáal mə Cwámba
nji shwóġ nə shwóġ, bi njé mpu nə iséy bí

15:34 Mat 22,29; Rom 13,11-14; Ifz 5,6-17

15:21-22 **15:45** Mät 2.7; Yuá 6.63; 2Kr 3.6, 17 **15:49**

15:36 Yuá 12.24

15:49

15:38 Mat 1.11

† 15:50 E

15:43 Flp 3.20-21

13.43 Tip

15:45

13.43

ŋgá sá tâj buud o Cwâmba yí í ábûlê yə iyý-
yîy.

16

Seεηgúlə ísâ shú búúd ó Zembî

1 Shú seεηgálə *mwaanê mē bá kwíind búud ó Zembî yé, dûgá námá sá nda mā á jígguli mèd̄ mā Galátia ná bwé dág sá ná. **2** Jwôw dêsh shwénde má dû tééd yí, muud yêsh á bídí gwoonjg kéndag gúl sâ koogá nyadí njów, bímbí dêsh á dág ná a ji ná ŋkul baagulə yí. Í ajíiyé ná bí bwândág ná mē fwógs wóós, bí ka seεηg ísâ. **3** Ja mā bá wóós yí, mē bá kend búud bí mē bá féesh wá ná okálaad, bwé kē kend mwaanê bí á yána woɔngû Yurásalem. **4** Nkí í bá nyin ná mē jélá ná kē námá, sénónj sá mú kə.

5 Mē bá zé nûn bídí mē mē fwo líína Masedwân, mē bá ciŋya wu. **6** Mē bá jee ji bídí fwámé fúfwálá, mē jee námá shínal ŋkwâñ jésh, ná ndeé bí mú bá kwíind mē ná kálə kúl jésh mē bá kē yí. **7** Mē ayídáyé ceeel ná mē bâg dág bí mē ŋgá cōcág. Mē ŋgá yida tâduga ná bûgá ná mē bá ji fwámé fwâla bídí ŋkí Cwâmba mē bá yə mē ŋkul nyɔɔng. **8** Njí, mē bá ji Ifez kē wóós jwôw lú Pantekôt, **9** nacé mpumbé í mú mpu bə mē ná bagé cínɔng teem bə ná mizhízhíñ mí ŋkí bulya. **10** Timotê ká wóós nûn, sógá məzhíñ ná a bâg kú ná sâ í sá nyə ifwaas; mpugá ná a ŋgə sêy iséy í Cwâmba námá nda mə. **11** Mē ceeel ci cínɔng ná, muud kú mpyêny nyə. Bí o bá kwíind nyə ná a bâg nyiŋgə za mèd̄ ná shëe. Mē ŋgə ntâg bwând ná bénâñ bóól ómínyɔñâ bwé bâg zə. **12** Mwááng Apolos nyε, mē mē bul cwîny nyə ná bénâñ bóól ómínyɔñâ bwé zég nûn bídí, njí nyə afwóyé mpu magulə ná a zá ja gaád. Nyə é bá ka zə ja nyá é bá bə ná fwâla yí.

Məcwûñ nə məbódá mā məzhúgúlâ

13 Jigá ŋkasâ, yíimágá mənyúúl bûgád, ságá isâ nda bûdûm bwé du sá ná, lulgá məŋkul. **14** Ságá sôolágú wún wêsh ná ceeelí.

- 16:1** Mis 11.29-30; 2Kr 8-9 **16:5** Mis 15.21; 2Kr 1.15-16 **16:6** Rom 15.24 **16:7** 4.19 **16:8** Mis 19.8-10
16:10 Timotê: 4.17 **16:12** Apolos: 1.12 **16:13** 15.38; Sôm 31.24; Ifz 6.10 **16:14** 8.1; Yuá 13.34; Rom 13.8-10;
2Kr 6.6; Gal 6.10; Ifz 5.2 **16:15** Rom 16.5 Stefanas: 1.16 **16:18** Flp 2.29; 1Te 5.12 **16:19** Rom 16.5 Azî: Mbá
1.4, 11 Akilas bá Priska: Mis 18.2 **16:20** Rom 16.16 **16:21** Gal 6.11; Kol 4.18; 2Te 3.17; Flm 19 **16:22** Gal 1.8-9;
Mbá 22.20 Maranata: Yûd 14; Mbá 1.7 * **16:22** Maranata: Ciyá ní í ká ná «Cwâmba, zaág». **16:24** 4.21; 2Kr 2.4;
11.11; 12.15; Flp 1.8; 2.17; 1Te 2.8; 3.12; 2Tm 3.10; Flm 9

15 Bwaang, bí mē mpú ná Stefanas bénâñ njów búud yé búsə buud ó áshúshwóógú bweléla *búgala nûn shí á Akayí, bwé á mē wá mánuyúúl kwíindála búud ó Zembî dâ.

16 Ná ndeé, mē ŋgə yáág ná bí ná bí máguləg ijwûga í mbií búud wœnjgá ná bóól bêsh bénâñ bwé ŋgə sêy ŋgə wâduga wá.

17 Mē ji ná məshusag nacé Stefanas bá Fortunatus ná Akayikus bwé mā zə; zélə wáyí mē sá ná bíkú ná bá mē ná fund, **18** bwé á mē zé sá ná lâm í sâlag mē shí, milâm sâl námá bî. Dûgá ló mbií búud ni.

19 Mèd̄ mésá shí á Azî mā mā ŋgə bêda bî. Akilas bá Priska ná *D̄ lú óbúgula dásá bwâdí njów yí í ŋgə bêda bí məbédá mā buud o Cwâmba má, kwo bêda kwo bêda. **20** Omínyɔñâ bán bêsh bwé ŋgə bêda bî. Ngagá ná kúlula məkúlula mē buud ó Zembî. **21** Mē Pwôl mā cíla mābédá mēga ná mbwâ wâm. **22** Nkí muud mē bá kú ceeel Cwâmba, ŋkwaal ná muud woɔng. Maranata*. **23** Cwâmba Yésus ká sá bí bêsh mpaam. **24** Mē ceeel bí bêsh kwoŋ mē Yésus-Krist dâ.

Kálaad ábeé Pwôl nyə á cilə buud ó Körênt yé

Isâ í dûgya nə kálaad ábeé mə Pwôl shú Körênt yí

Kálaad ábeé á Körênt éga ñgə lwó nə fwámé baalé zamudanê nyə a wóós mpédágá Pwôl bónâj Dø á Körênt. Bóól buud bwé á zə ñgə jaaw Körênt nə Pwôl cûgé muud lwámá mə Yésus. Ná ndeé, Pwôl ñgə lwó Dø nə Zembî wá nyə á sá ná a bág muud lwámá mə Krîst.

Nyə á nyinjə némá lwó bwo ná bwé séeñgag mwaanê nə jø málám kənd ókrîsten wâ Yudéa (lúu 8 nə 9), nyə nə bwo né: «Bí mə mpú lâm yána mə Cwâmba wúsá Yésus-Krîst; bí mə mpú né nyə á bə, a mbíd zhwog kúm, a bíd dwo, a zə nyinjgal nyúúl mébúwa dí, shú ná bí wé yídag bíg mébúwa méd» (8.9).

Kálaad mə ka kə shwóga nə isâ ishús (tééd lúu 10 kə wóós lúu 13): Pwôl ñgə jág lámuşa nə buud bwé á ñgə ci ná a cugé fwámé múúd lwámá wá. A mū kə shínal kálaad nə jø kél lú ómínyoñá wâ ceełi (13.11-13).

Məbádá

¹ Nə mə Pwôl, muud Yésus nyə a sá ná mə bág *muud lwámá yé nda Zembî nyə á ñwa cígulá ná yé, nə *mínyoñá íshé Timotê, sá wá mə cilá kálaad éga. Sé ñgə cilə *Dø lú óbúgula ó Zembî dí Körênt yí, nə minjkéñké mi búúd myêsh mísa Akayî myá. ² Sóóñgú íshé Zembî bâ Cwâmba Yésus-Krîst bwé ó sá bí mpaam, bwé ó sá némá ná bí ñgég nə cágə ná shee. ³ Gúmá nə Zembî, Sóóñgú mə Cwâmba wúsá Yésus-Krîst, Sóóñgú mə bú gwág búúd cey lámád yé, Zembî mə dí cweel málám ja jésh yé. ⁴ A ñgə cweel sá milám *íncwaw í ntug byêsh sá ñgə bwama nə ndí yíid, shú ná sá bág nə ñkul mə cwéél bœng bêsh bwé ñgə némá bwama nə incwaw í ntug wá milám, váál á mə cweel sá mísa málám yí. ⁵ Mpugá ná, némá nda sá ñgə jág bul jug jugála mə *Krîst ná, ntó némá wá Krîst ñgə jág bul cweel sá milám yé. ⁶ Nkjí minjugú mí ñgə bul bës sá, mí ñgə bës sá shú

1:1 Gal 1.1 Timotê: 1Kr 4.17 **1:3** Ifz 1.3; 1Pr 1.3 **1:5** Mis 19.23; 1Kr 15.32 **1:9** Rom 4.17 **1:10** 2Tm 4.18 **1:14** 5.12; Flp 2.16 **1:15** 1Kr 16.5-6 **1:17** 1Kr 4.18-19

ná milám mí cwáálwog bí, bí dágúg cág. Nkjí Zembî ñgə ntâg cweel sá milám, a ñgə sá ntó shú ná milám mí cwáálwog bí, bí mū jísow mínjugú mimpwûd sá ñgá némá jísow myá. ⁷ Sé ñgə *búgula kú nə məzhigá ná bí e tōw búgá jínád ná shím; nacé, sá mə mpú ná nda bí ñgá jug jugála ñgwûd sá ñgá jug yí ná, Zembî ñgə némá cweel bí milám nda á ñgá cweel sá mísa ná. ⁸ Bwaang, sá acéélé ná bí bág kú mpu yáág-yáág íncwaw í ntug sá á bwama nə ndí Azî yí. Í á bə sá mbíya nyaanálə, ntq sá ñkul, váál á ná sá áshígé ná nyinjə ñgə bə nə búgá ná sá é wú cínoñgú mikuwó.

⁹ Mē jaaw bí, sá á shîn dág ná sá mə yə. Nji, í á wóós ntó shú ná sá kú ná ñgə nyinjə búgula sáméfwó, búgá jísá jésh í shwâlug kə nji wá Zembî muud mə dí gwûmuishi mímbimbə yé. ¹⁰ Nyə wá nyə á ka feemushi sá bów-bôw shwiy sá á nywá yə jøoñgád, a bá némá dí nyinjə feemushi sâ. Sé ñgə búgula nji nyə ná a bá némá nyinjə dí feemushi sâ, ¹¹ bí ñgə ntâg kwíínd sá nə jægulálə bí ñgá jægula nə Zembî shú dœng yí. Ná ndeé, nda jí ná zhwog buud bwé ñgə jægula nə Zembî shú dású ná, zhwog buud bwé bá némá yə nyə akiba shú dású ja á bá sá sá mpaam yí.

Pwôl mə búgə njøond

¹² Sâ jí nə ñkul sá ná sá bágwag yí jísə ná: lâm í ñgə lwó sá ná sá ángé nə cágə nə buud milám mímbá, sá kú nə sá á shweelág, némá nji váál Zembî ñgá jíi yí. Sé ñgə ntâg bul cágə cágə jøoñgá nə bí, sá ángé nə bë mafug mā buud, mpaam mə Zembî wá í ñgá kyey nə sâ. ¹³ Sá ángé nə cila bí gúl sá shús, námá nji jøoñg bí ñgá lì bí ñgá némá mpu ni. Më jí nə búgá ná bí é bá shúgula mpu sá sá ñgá ceeł ci yí ncindí nə ncindí. ¹⁴ Më jí nə búgá ntó nacé bí mū ñgə bwæle mpu ná bí bí nə ñkul jee bægwa nə sá némá nda sá mə bá bægwa nə bí jwów mə Cwâmba wúsá Yésus-Krîst dí ná.

¹⁵ Mə mpú ntó búbálé, gwé wá mə á ka ceeł fwo zə nûñ bídí, zə nyinjə sá ná bí gwágúg məshuság ja ábeé yí. ¹⁶ Mə á ka ceeł ná mə bá tí nûñ kə Masedwân, mə nyinjə wú Masedwân zə nûñ bídí ná bí zág kwæmuşa

4.10; Sôm 34.20; 94.19; Kol 1.24 **1:6** 4.15, 17 **1:8** 4.8; **1:11** 4.15; Rom 15.30 **1:12** 2.17; 1Kr 1.17, 19, 31; 2.13; Heb 13.18

mə njɔ̄nd kélə Yudéa. ¹⁷ Ye mə á lás mimpu mimbá ja mə á ñwa cígúlá ná mə sá ntó yí? Ye ntó jí ná micígúlá myám mí mú ñgá bę njí iyuug yâ lâm mǘud má jí nə ndí yí, mə ka du bę mə ñgá ci, mə ñgá shwána? ¹⁸ Zembí nyəmefwó mə mpú ná sá ádē bwelé bę nə bí ná, sá ñgá ci, sá ñgá shwána. ¹⁹ Krîst Yésus Mwân mə Zembí, sénôñ Silvë nə Timotê sá á ñgá cúnđe bídí yé, nyə a shígé bę, nə ci nə shwána. Nyə á du bę, á ká ci sâ, ciyá jé bę njí ciyá ñgwûd. ²⁰ Mənkaagé mësh Zembí nyə á kaag má má á bwëma nyádí, shé ka ñgá ci Amen nyádí kwoñ dí, ñgélə magulə ná Zembí më jela nə gúmá. ²¹ Zembí nyəmefwó wá ñgá lulushi sénôñ bí cug shé ñgá cugə nə Krîst yíid. Nyə námé wá nyə a gwáágulə shé məwúdá më féeshá. ²² Nyə wá nyə a wá shé məyiigé* më, a wá shé Shíshim yé mílámád tâj béeñ ná a bá sá sâ jésh nyé á kaag yí. ²³ Më ñwa Zembí wúshinéñ ná, më ká shiig mə yə. Më a shígé ceeel káág bí mbag, gwé wé më áshígé ná nyinjə zə nûñ Körént yí. ²⁴ Sá ángé nə ceeel nywaad bí, sâ ná bí máguləg; mbô, sá ñgá yida wá məbwá íséy bínád nə bí bág nə məshusag, nəcé búgé jín jísə áلال-ñkul.

2

¹ Mee mə á ka ñwa cígúlá ná mə ányinjgáyé ná zə nûñ zə wá bí məcey lámád. ² Nkjí më yida wá bí məcey lámád, zá nyə e sá ná mə gwágág məshusag? Ngaá bí buud më zé wá məcey lámád wá? ³ Më á cilə bí kálaad shú ná, ja më zé nûñ yí, bí buud më jélá ná sá nə mə bág nə məshusag wá, bí kú bá yida wá mə məcey lámád. Më ñgá mpu bábelé nə bí báá më du bę, më ká gwág məshusag, í bę námé məshusag mán. ⁴ Më á cilə ntâg kálaad wəoñgá nə məzhwíile míshád, më ñgá dág *incwaw í ntug, lâm kú bę mə nə shee. Nji, më a shígé ceeel wá bí məcey lámád, më á yida ceeel ná bí mpúg ná më ñgá ceeel bí vágál á ntø minjí.

Ijuugá

⁵ Nkjí ñgwól mǘud nyə a sá ná mə bág nə məcey mə lâm, më dí nyə á sá yé; mpülə

dág ii, bí bêsh wá nyə á sá məcey mə lâm məoñg wá, mə awáyé jwuñ sá më ñgá ci yíid. ⁶ Muud wəoñgá, bímbí búúd ó *Dø bwá á më ñkáánd nə nyə yíí má jela. ⁷ Ná ndeé, më yidá ci ná bí kág bíd nyə, yidagá cweel nyə lâm; nəcé bí më ká bę kú sá ntó, məcey mə lâm mäsə nə ñkul káda nyə ná ndeé nyúúl shwal tag nyə.

⁸ Ná ndeé, lwógá nyə ná bí më ceeel nyə, më wá më ci ntó. ⁹ Mpugá ná ja mə á cilə bí yí, í á bę ná më dág ñkí bí e sá më məgwág məzhií mësh. ¹⁰ Bí më ká bíd mǘud, kú lámusa nə nyə, mpugá ná më më bíd námá nyə. Nkjí mëe më á ka ntâg bíd muud ja më á jela nə lámusa yí, më a bíd nyə shú dán mísh më *Krîst dí. ¹¹ Më a sá ntó shú nə *Sátan kú bę nə zhií ná a nyúgág shé, shé ajágé íyuug byé.

¹² Më a wóós Truwás ná më ká bwiiñg Jøjø Kéel më Krîst. Nji, tœem bę nda Cwámba nyə á juw më mpumbé ná wúñgálúñ ná, ¹³ lâm í á bul kə më gwów nə më bélə kú kwey mwááng Títus. Më á ka ntâg jána nə buud o nûñ, më mū kyey kə Masedwân.

Sáal á sə á gúgwáan

¹⁴ Më yé Zembí akiba, nyə muud më dá sá ja jésh, kwoñ më *Krîst dí, ná sá dág ntø ntølə yé yé. Më yé nyə akiba, nyə muud ñgá balan nə sá shú ná njíigúlá më Krîst í ñgáég nə mpyáánz kál jésh nda labínda yé. ¹⁵ Sá bí bánta bę jøjø labínda më Krîst shú më Zembí, sá ñgá sá ná buud bêsh bwá gwádágág mëcud më Krîst, təo bəoñg bwá ñgá *dág cug wá, təo bəoñg bwá ñgá jé wá. ¹⁶ Mëcud məoñg mäsə ka bę mëcud më shwiý shú bəoñg bwá ñgá jé wá; nji, shú bəoñg bwá dág cug wá, mäsə mëcud më cug, më ñgá kə nə bâñ cug dí. Ká, zé jí nə ñkul sá vágál íséy byøøng yé?

¹⁷ Sá báá sá cugé nda bóól zhwoog buud bwá ñgá ñwa Milésú mí Zembí nda sâ mákíd wá. Mbô. Sá báá sá ñgá mpu ná Zembí wá nyə á ntí sá, sá më ka du lás kú shweel təo sâ mísh më Zembí dí, sénôñ Krîst sá njúl mbádágá.

1:18 1.23 **1:19** Mis 18.5 **1:22** 5.5; Rom 8.15-16, 23; Ifz 1.13-14 * **1:22** Məyiigé ná sá müsə buud bé. **1:23** 11.31; 13.2; Rom 1.9; Flp 1.8; 1Te 2.5; 2Te 2.10 **1:24** 1Pr 5.3 **2:1** 12.21; 1Kr 4.21 **2:3** 13.10 **2:4** 7.8; Mis 20.31; 1Kr 16.24 **2:6** 7.11 **2:7** Kol 3.13 **2:9** 7.15; 10.6 **2:11** 1Pr 5.8 **2:12** 1Kr 16.9 **2:13** 1Te 3.1 Títus: 2Kr 7.6, 13-14; 8.6, 16, 23; 12.18; Gal 2.1, 3; 2Tm 4.10; Tit 1.4 Masedwân: 7.5; Mis 20.1 **2:15** 1Kr 1.18 **2:16** zá jí nə ñkul sá: 3.5-6 **2:17** 4.2; Flp 1.15-17; 1Te 2.3, 5, 10; 1Pr 4.11

3

1 Ye sé ḥgə nyiŋgə só ja shús ná buud bwá shwúg mənyúul ná sâ? Ye í é nyiŋgə ná jii ná sá sáág nda bóólugá, ná sá zég ná okálaad bwá yé sá ḥkul ná sá sáág iséy wá, zá lwó bí? Nkí ntág ná ye sá gwáambág bi okálaad boɔngé? **2** Bi wé bésá kálaad wúsá, kálaad jísá cilyá sádí mílámád yé, kálaad mūúd yésh mə mpú yé, mūúd yésh ḥgá ló yé. **3** Haaw. Í ḥgə mpu nyin ná bí bí kálaad Krít nyə á cilə yé; nyə á cilə, a mú yə sá ná sá kálag buud. Nyə a shígé cilə nyə ná tíndi*, nyə a cilə nyə ná Shíshim mā Zembí á kuwô. Nyə a shígé ntág cilə nyə mákwoógád, nyə á cilə milám mí búúdud. **4** Krít wé ḥgá sá ná sá ḥgég mpu ntá báubálé mísh mā Zembí dí. **5** Sá anjé ná ceel ci ná sá mā sá gúl sâ ná ḥkul nyisá séméfwó; mbô. Zembí wé ḥgá sá ná sá bág ná ḥkul ḥgélə sá isá sá ḥgá sá yí. **6** Nyə wé nyə á kwemusa sá ná sá bág osóol o mésaal wâ sə á gúgwáan. Sə joɔng kú ntág bə sə á mæcçë nda mésá cilyá ná, í njúl yida bə sə Nkéñké Shíshim ḥgé laad yí. Nacé bęçlá mæcçë í du gwílya mūúd gwílya gwílyág, Nkéñké Shíshim nywáá mə yé mūúd cug.

7 Mæcçë mā á bə cilyá mákwoógád, bęçlá mwo í dágé gwílya mūúd gwílya gwílyág. Njí, milwané mí á bə sáal dəoŋgád váál á ná Moyíz muud nyə á lág dwo yé mpwoombá í á jág bul ḥkənəwa, bag ó *Izurayél kú ná jísaw dágúlə nyə mpwoómbád, í njúl ná í á bə njí milwané myá kél fwála. **8** Milwané téed fwo bə ntá sáal í á du kwaamb shwiy yíid, ḥkəmusa ná dəoŋg sáal Nkéñké Shíshim ḥgé kyeey ná ndí yíid. Ngaá milwané myá cínɔŋg mí é nyiŋgə bul nt̄? **9** Sáal í á du kwaamb muud intágúlí yí téed fwo bə ná bímbí lá milwané ni, ḥkəmusa ná sáal í ḥgá sá ná buud bwá bág otáteli mísh mā Zembí dí yí? **10** Ngaá milwané mí á ḥkənəwá yág myá mí é bə zhizhe sâ? **11** Nkí sâ á kél fwála í á bə

3:1 5.12; 10.12; Mis 18.27 **3:2** 1Kr 9.1-2 **3:3** MmN 24.12; Zhe 31.33; Eze 36.26 * **3:3** tíndi: Í á du bə wúl mbií mójúwó nda mójúwó mā lwaaw; bwá á du juwo kwas mójúwó moɔŋgád ka du cilə ná ndí. **3:5** 2.16; Rom 15.18 **3:6** Yuá 6.36; Rom 7.5-6; 8.2, 6, 10; 1Kr 11.25 **3:7** MmN 34.29-30 **3:9** Rom 8.2, 33; Gal 3.10 **3:13** MmN 34.33-35
3:14 Iza 6.10 † **3:14** milwané mí á má shila: Ciýá ní jísaw námá Ifz 4.18; í ká ná «miluwá mí mūsa bwo kú ná nyiŋgə du mpu bii ísâ, kú mpu faas». **3:16** MmN 34.34 ‡ **3:16** Kálaad MmN 34.34 ḥgə lwó ná ja Moyíz nyə á du yid kə wá Zembí yí, nyə á du yîl suláya mpwoómbád. **3:17** Yuá 8.32, 36; Rom 8.2; Gal 5.1, 13 **3:18** 4.6; 1Kr 2.7 § **3:18** Bóól bwá ci na ná: «milwané mí Cwámba mí ḥgə faan sá mampwoombád ka ḥgə wééshuli njəs nda njəs yén». **4:1** 3.4, 6 **4:2** 2.17; 6.4 **4:3** 1Kr 1.18 **4:4** zembí á shí ga: Yuá 12.31; Ifz 2.2 mbęçla mā Zembí: Kol 1.15; Heb 1.3 **4:5** 1.24

ná milwané, ḥgá sâ á kandágə kandágə í é nyiŋgə bul bə ná ndí? **12** Sá báá ḥgə bwánd ná búgá ná í bá bə ntó, gwá wé sá ḥgé sá isâ ná kpwoá kpwoá yí. **13** Sá ángé ná sá nda Moyíz; nyə á du shwu suláya lúúd ná bag ó Izurayél bwá nda dág váál mæñkənəwa mā kél fwála mā é ḥgə shín yí. **14** Ká, miluu mí á mā shila† bwo nda jwów á kú ná yásâ. Í mú du bə bwo zə wóós mūús ná, ja bwá ló mícilyá myá Sə a Cwúlú yí, suláya ḥgə ná búdal bwo milám. Suláya wəoŋgú nyə afwóyé wú, á du jím̄ nji ja mūúd mā bə mūúd mā Krít yí. **15** Jí ntó, ja jésh bwá du ló mícilyá mí Moyíz yí, suláya mā du búdal bwo milám. **16** Njí, ja mūúd mā yíd dág wá Cwámba‡ yí, ja joɔng wá suláya mə wú yí. **17** Nacé Cwámba jisə Shíshim, kél Shíshim mā Cwámba wúsá yí, cínɔŋg wá jiya fulí jísá yí. **18** Sá bəsh buud ósuláya bwá á mā wú mampwoombád wá, sá ḥgə beny§ milwané mí Cwámba, nda sá bí ná ḥkul du dág gúl sâ yēn dí ná; ná ndeeé, Cwámba, muud jí Shíshim yé ka ḥgə sá ná sá ḥgég ná bęçla sâ sá ḥgá dág yí, a ḥgə kwádulə sá milwané kwádulə kwádulé.

4

Təom á shíshim

1 Ná ndeeé, Zembí nyə a gwág sá ḥkúñkwóyálə, a mú yə sá iséy sá ámə ci íni. Nda jí ntó ná, sá anjé ná teeg mənyúul. **2** Sá á mā ban mísóólágú mí shwōn mí du sîy íshwoo myá, sá ḥgə cugə ná sáy kú ná mækéñ, sá anjé ná kwíñg Milásá mí Zembí; sá ḥgə yida lwó buud obábálé, sá mú ka ḥgə sô mísh mā Zembí dí ná buud bəsh bwá shwúg mənyúul ná sâ. **3** Njí, nkí Joɔḡ Kéel sá ḥgə bwiiŋg yé ḥgə ná bə mbúdulá ná suláya, a ḥgə bə ntá shú búúd bwá nkág ná bwá ké jím̄ wá, **4** ohááden, buud zembí á shí ga mā sá ná miluwá mí bág shúg ná shúg wá. A mā sá bwo ntá shú ná bwá bág kú dág mæñkenya

mâ Jøjø Kéel á milwaná, Jøjø Kéel mē *Krîst muud jísé mbęęla má Zembî yé. ⁵ Sá aŋgē nə cündə sâ í dágýá nə sémefwó yí. Mbô! Sá ɳgə cündə sâ í dágýá nə Cwámba Yésus-Krîst yí. Sá bâŋ sá básə yida bə ósóol o mésaal bún lúu mē Yésus dî. ⁶ Mpugá né Zembî muud nyə á ci ná: «Məŋkenya mē fáánug yídágúd» yé nyəmefwó wá nyə á faan shé mélámád. Nyə á faan ntó shú ná shé mpug milwaná myé mí ɳgá ɳkənwa Krîst mpwoóombád myá.

⁷ Jí ka bə na ná, sá buud ɳgá ɳkén̄ tɔom wɔɔŋ̄ wá, sá básə nda mímbágá mí mpíi, mí du bwíl; í jalá nə mpu nyín ná fám̄bámbá ná məma ɳkùl sá básé nə ndí yí nyisə ɳkul má Zembî, kú bə sémefwó ɳkul nyisá. ⁸ Minjugú mí ɳgə shúsə sá ikóomb byêsh, njí sá kú fína; bíl íja mafug shín sá mélúúd, njí sá ɳgé ná bə nə búgo; ⁹ sá bwəma nə cùwálí, njí sá kú myeesh; bwá ɳgə bwam sá shí, njí sá kú yə. ¹⁰ Sá ɳgə ɳkén̄ shwiy mə Yésus sádí nyúúlúd ja jésh. Í ɳgə bə ntó shú ná cug mə Yésus í nyínág námá sádí ménýúúlúd. ¹¹ Sá teem ɳgə cugə, shwiy í ɳgə bwéel sá ja jésh nəcé sá ɳgélə sêy nə Yésus. Í ɳgə bə ntó shú ná cug mə Yésus í nyínág námá sádí nyúúl á shwiy gaád. ¹² Ntó jí ná shwiy í ɳgə bë sá, bì báá ɳgə ntág ɳwa cug cínɔŋ̄. ¹³ Cilyá wúsə Kálaad Zembî dí ná: «Mə á bə nə búgo, mə ka lás». Váál búgo jøøng í ɳgə námá gwô sá mélámád, sá ka námá ɳgə lás. ¹⁴ Nacé sá ɳgə mpu ná muud nyə á gwûm̄ushi Cwámba Yésus yé mā bá námá gwûm̄ushi sánōn̄ Yésus, a mú jil shé nyédí koogá. ¹⁵ Bì mé dág ii, sá ɳgə bwəma nə isâ íni byêsh shú dán, shú ná buud bwé búl̄ug ɳgə nyíi mpaam má Zembî dî ná ndeé, buud bwá yé Zembî akiba wá bwé mú ɳgə bul bulya, Zembî mú ɳwa gúmá.

Inkáŋ̄ í mbúgħla

¹⁶ Gwé wé bì mā dág ná, sá aŋgē nə teeg ménýúul. Teem bə ná nyúúl búúd bwá ɳgə dág ga í ɳgə shín cɔɔg ii, lâm í ɳgə bə mə cwû njí gúgwáan nə gúgwáan jwów dêsh. ¹⁷ Nacé, bábaalé minjugú sá ɳgə bwəma nə ndí mafwála mēga dí myá misə zhizhe sâ, mí

ɳgə yida kwəm̄usa sá ná sá bág bə nə gúmá áyiyáág í bá ji kandugə kandugə yí. ¹⁸ Sá báá sá aŋgē nə sô sâ í ɳgá nyín yí, sá ɳgə yida sô sâ í aŋgē nə nyín yí; nacé sâ í ɳgá nyín yí í du ji njí fúfwálá, jøøng í aŋgē nə nyín yí du ji kandugə kandugə.

5

¹ Nyúúl sá bí nə ndí wa shí ga dí yí nyisə banda. Sá mā mpú ná ɳkí banda dəoŋ̄ i shín búgo ii, sá bí nə njów gwów wé Zembî, njów á kandugə kandugə; Zembî nyəmefwó wá nyə a lwó wo, kú bə mélbwá má búúd. ² Gwó wé jí ná, sá ɳgə leegya wa banda gaád, sá mē ka bul bə nə yéesh nə njów wúsú á gwôw. Sá ɳgə cœl ɳwa nyúúl nyisá á gwôw, bwáád nda káándá wa nyíga dí gwôw, ³ ɳkí nyâñ nyúúl nyí nə ɳkul bá zə kwey sá ná nə nyíga í kú fwo wû. ⁴ Jísə ná, té sá ɳgé ná ji wa nyúúl á shí gaád yí, micúŋ mí ɳgə ntq sá ɳkul, sá ka du leegya. Njí, sá ɳgē nə cœl béegeya nə mbwéedí sá bí nə ndí ga, sá ɳgə jíi ná sá mā bəd nyúl cínɔŋ̄ gwôw, shú ná nyúúl á kandugə kandugə i mìnəg nyúúl á shwiy ga. ⁵ Zembî nyəmefwó wá nyə á kwəm̄usa sá shú cug jøønḡ, a mú wá shé Shíshim yé mélámád tâj béeén ná a bá yə sá gwo.

⁶ Sá jøøng í du sá ná sá bág nə ɳkul búgo dí ja jésh, teem bá ná sá ɳgə mpu ná, té sá bí ná wa nyúúl ga dí yí, sá cugé sádí mpwág, sá bí shwógo-shwógo nə Cwámba. ⁷ Ntó jí ná, sá aŋgē nə dág nyə, njí sá ɳgə *búgoula ná sénón̄ sá bí sám̄bá. ⁸ Sá ka ɳgə bə nə ɳkul búgo dí, sá ɳgə yida jíi ná sá wúg wa nyúúl gaád kə ji Cwámba dí koogá. ⁹ Ná ndeé, tɔo sá mā nyingə ná ɳgə ji wa nyúúl gaád, tɔo sá mā wú, sá ɳgə bul jíi njí sâ ɳgwûd: ná sá ɳgég nə cugə váál á cœl yí. ¹⁰ Nacé shé bêsh shé mā bá kə tâw bəl-bəl dí kúl *Krîst mā bá kə cígal mélásá yí, muud yésh ka bá ɳwa myána myâ misóólágá nyə á sá ja nyə á ɳgə cugə nyúúl dí yí: misóólágá mí anyunywaá nə myána mi abábôw nə myána.

Séy ɳkwambħla (Rom 5.1-11; Ifz 4.20-24)

- | | | | | |
|---|--------------------------------------|---|--------------------------------|---------------------------------|
| 4:6 Mat 1.3; Iza 9.1; 2Kr 3.18; 1Pr 2.9 | 4:8 1.8; 7.5; 11.23-29 | 4:10 1.5; Rom 6.8; Gal 6.17; Flp 3.10-11 | 4:11 | |
| Rom 8.35-36; 1Kr 15.31 | 4:12 Kol 1.24 | 4:13 Sôm 116.10 | 4:14 1Kr 6.14; Rom 8.11 | 4:15 1.5-6, 11; 9.11, 15 |
| 4:16 Ifz 3.16 | 4:17 3.18; Rom 5.2; 1Pr 1.6-7 | 4:18 Rom 8.25; Heb 11.1 | 5:1 Zhb 4.21; 2Pr 1.14 | 5:2 Rom 8.23-24 |
| 5:4 1Kr 15.53-54 | 5:5 1.22 | 5:7 1Kr 13.12; 1Pr 1.8-9 | 5:8 Flp 1.23 | 5:9 Kol 1.10; 1Te 4.1 |
| 11.15; Iza 2.12; Dan 7.9-10; 12.2; Mis 17.31; Rom 2.6; 1Kr 3.13-15; 4.5; Flp 3.19; 2Te 1.7-10 | | | | 5:10 |

11 Nda sé ká ḥgə gwóq Cwámba ná, sé ka ḥgə ceeel sá ná buud bwá máguləg ná kéel dású dásá bábálé. Sé má mpú ná mísh má Zembí dí, só tél bél-bél dí; sé má tódugá ná sá tél námá bél-bél dí bídí mílámád. **12** Sá ángé ná nyiŋgə sá ja shús ná bi shwúg mənyúúl ná sâ. Mbô. Sá ḥgə yida ceeel yá bí zhíi ná bi jéég bəghwa ná shé bél sámbá. Ná ndeé, bi é bə ná ciyá bí má cí búud bwá ḥgə ḥkus ná isâ yá tóón ná tóón kú bə yá lâm dí cwû wá. **13** Nkí sá ḥgə nyín nda lúu í cugé ná sá ná füg ii, jísə nacé sá má yá Zembí cug jísá ncindí ná ncindí. Nkí sá má yida nyín ná sá bí ná füg ii, jísə nacé sá má ceeel kwíind bî. **14** Nacé ceeel *Krîst ḥgá ceeel sá yí í mé lwánd sá lámaád, sá ḥgále tédugá ná muud ḥgwûd nyá á yá shú búud bêsh, ntjí jí ná bénâj buud bêsh bwá á yá mísh má Zembí dí. **15** Nyá á yá shú búud bêsh, ná buud bwá ḥgá cugé wá, icug byáj í bág ná mfíi shú dé, kú ná nyiŋgə ḥgá bə shú dáj; nacé nyá á yá a gwûm shú dáj.

16 Nda í ká bə ntá ná, sá aŋgē ná ná dág buud mədágya má shí ga. Nkí sá á fwo ḥgə dág Krîst mədágya má shí ga, sá aŋgē ná ná dág nyá váál dœŋg. **17** Bi má jélá ná ka mpu ná, mûúd mə ká bə mûúd mə Krîst ii, a mûsə kukwumaga ágúgwáan, cug jé acwulú í má shîn; bi mé dág ii, a mûsə muud agúgwáan. **18** Zembí wá ḥgá sá sôolágá woøng wêsh, nyá muud nyá á zə wá Krîst zə sá ḥkwambulə ná shé yé, nyá á ka námá yá sá séy ná sá ḥgáeg ná kala ḥkwambulə nyøøng. **19** Ntjí jí ná, Zembí nyá á bə Krîst cwû*, a ka ḥgá sá ḥkwambulə mpádágá nyømefwó ná buud o shí ga, kú ná nyiŋgə kənd lâm íwushí í búud. Nyá á ka wá sá njíigulá lúud ná sá ḥgáeg ná kala ḥkwambulə nyøøng. **20** Sá ka ḥgá sá lwámá Krîst nyá a lwám sá yí. Ja sá ḥgá jôw bí yí, Zembí nyømefwó wá ḥgá jôw bí éne. Sá má jøgula ná bí jiné má Krîst dí ná: «Bídágá ná Zembí sáág ḥkwambulə mpádágá bínóny nyá.» **21** Zembí nyá a sá ná Krîst bág *sám jilá íshéd, í njúl ná Krîst nyá a shígé bwelé bə ná sám; nyá a sá ntjó shú ná shé bág otútälí kwoŋ má

Krîst dâ.

6

1 Nda jí ná sénâj Zembí wá ḥgá sêy ná, sá ka ḥgá ci ná bí ná: «Kúgá fânda lág mpaam má Zembí ntá ná ndeé, bi kú dág mfíi á cínoŋg.» **2** Mpugá ná Zembí nyá á ci ná: Ja fwámé fwála i á bə yí, mə á magulə máguləla mwô. Jwów wo á ḥgá jíi kwíindyá yí, mə a shí kwíind wo. Fwámé fwála wá má ka bə ga. Jwów wó jélá ná bii kwíindyá wá ga.

Minjugú mí Pwôl

3 Sá ángé ná bwelé jíi ná sá má kwal mûúd bøögá, nacé sá acéelé sá ná buud bwá mpyenyág iséy bíssá. **4** Sá ḥgá yida sá ná bi shwúg mənyúúl ná sâ mézhíi mësh dí ná sá bí fwámé ósóol o mäsáal ó Zembí; sá ka ḥgá bul bə ná jísow: jísow *incwaw í ntug, jísow micúŋ, jísow yágawó, **5** jísow bígá, jísow mimbwug, jísow ocinjácindâ, jísow yíngá iséy, jísow mafúfá mægwâ, jísow mózha. **6** Sá ḥgá ci mənyúul, sá ná mpuyá, sá nda ná milámusa, sá ná jø lâm, Nkéŋké Shishim ḥgá kyey ná sá, sá njúl ná ceeelí á kú ná mækáj, **7** sá njúl ná ciyá jí bábelé yí, sá ná mpifé má Zembí, sá ná mækwóq mə dôomb má otátälí, mä lumbálí ná mä kaambulə nyúul. **8** Gúl ja buud gúmal sá, gúl ja bwá saambulə sâ; gúl ja bwá mpyaam sâ, gúl ja bwá sá sá məshwúmb; gúl ja bwá ḥwa sá nda buud o məshíigâ, sá báá njúl otátälí; **9** gúl ja bwá ḥwa sá nda ojíná, í njúl ná buud bwá mpú sâ, bwá ḥwa sá nda sá ḥgá júgula, í njúl ná sá ḥgá cugé, bwá dág sá nda sá bí intúgáld, njí muud kú gwú sá, **10** bwá ḥgá sá sá isâ í ceyag lámád yí, sá báá njí məshusag məshusag, sá njúl məbúwa dí, njí sá ḥgá sá ná báol bwá bígág, sá ḥgá fufé ná sâ jésh, njí sá mbíid byésh.

11 Yé bwááng wá Körént, sá á jaaw bí isâ byésh kú shweel tøø ḥgwûd, sá á juw bí milám míšú ná wúngálúŋ. **12** Sá báá sá afwóyé yøw ceeelulə bî, bi wá bi acéelé lág ceeelí

5:11 4.2; 6.4; 1Kr 9.22 **5:12** 1.14; 3.1 **5:14** Yuá 17.23; Rom 8.35; Gal 2.20; Ifz 3.19; 5.2, 25; 1Yn 3.16 **5:15** Rom 6.3-4; 7.4; 14.7-9 **5:17** Iza 43.19; Rom 6.4; Gal 6.15; Ifz 4.24; Mbú 21.5 **5:18** Rom 5.10 **5:19** Rom 3.24-26; Kol 1.20 * **5:19** Dágúg sâ Yésus ḥgá ci Yuá 10.30 dí yí. **5:20** Mat 10.40; Iza 52.7 **5:21** Yuá 8.46; Rom 8.3; 1Kr 1.30; Gal 3.13; Heb 4.15 **6:1** Rom 5.2; 1Kr 15.10 **6:2** Iza 49.8; Luk 4.19-21 **6:4** 4.2 **6:5** 11.23-29 **6:6** 8.24; Rom 12.9; 1Kr 13.4-7; Gal 5.22-23; 1Tm 4.12 **6:7** 10.4-5; Rom 13.12; 1Kr 2.4 **6:9** 4.10 **6:10** isâ í ceyag lámád yí: 7.4; Rom 5.3; 12.12 məshusag məshusag: 8.9; Flp 2.17; 4.12-13; 1Te 1.6 **6:13** 1Kr 4.14

sé ñgá ceeel bí yí. ¹³ Ságá némá sé nda sé ñgá sá bí ná. Më ñgá ci ná bí tâj nda bwán bâm nááá «juwugá némá sé mîlám mí ná wúñgálúñ!»

Kúgá füla sámbá ná ohááden

¹⁴ Kúgá füla sámbá ná ohááden*, kë sá dûl váál mbees mpwøðda kú ná wíímbálé; nyáyé mpwømá nyí ná ñkul bë mpádúgá bishálë mácës ná bélë kú bish mácës yí? Dáyé kow máñkenya bénöñ yídúgú bí ná ñkul bë ná ndí yí? ¹⁵ Dáyé váál caj wí ná ñkul bë mpádúgá *Krîst bá Beliár† yí? Jáyé wóñgó mbúgula bá hááden‡ jí ná ñkul bë ná ndí yí?

¹⁶ Mpáánzé Zembî í mä bwæle füla jí ná ozembî wâ yadúg? Mpugá ná shé báá shé jí Mpáánzé mä Zembî á kuwô, nacé Zembî nyø á cí ná:

Më bá ji bwædí, sénöñ më bá cügø, më bë Zembî wáñ, bâñ bë kúl jâm.

¹⁷ Ná ndeé, wúgá na bwædí, béeagyágá ná bwo, Cwâmba ñgá ci ntó.

Kúgá kúnya ná sâ ádudanâ.

Më ka bá ñwa bí ná mëshusug.

¹⁸ Më bá bë bí sósóñgú, bí bë më bwân wæábudûm ná wæábudâ. Cwâmba á ñkul nyésh ñgá ci ntó.

7

¹ Isâ byésh Zembî nyø á ñgá kaag íni í dûgyá ná shé. Nda jí ná Zembî nyø á ñgá kaag sá byo ná, yé bwâáng mä búl ceeel wá, shé yílúgá sâ jésh í ñgá lweegushi shé mänyúúl ná *mishíshim icüg í íshéd yí. Shé ñwagá Zembî ná gwórgá, shé ka ñgá casulë bélë ná kuú njøond á ceeel yí.

Mëshusug mä Pwôl

² Juwugá milám, jil sá cínøng. Sá áshígé byaagulë ná muud, sá kú díya ná muud, kú némá nyúg tø muud. ³ Më anjë ceeel ci ná bi mä jág sá gúl sâ; më shí bwæy jaaw bí ná sá mä ceeel bí vâál á ná, tø bi më yá, tø bi mä nyíngé cügø, njí sá ñgá ceeel bí. ⁴ Më ñgá jág bul bë ná bûgá ná bî, më ñgá bægwa ná bí, lâm du bul cwaalawo më, mëshusug du bë më ntø

* **6:14** 1Kr 6.9-13; 10.21; Ifz 5.5-11 **6:14** Naá, Pwôl ñgá ceeel ci buud bwâ cûgé búúd ó Krîst wá.

† **6:15** Dûgûg sâ sá ámë ci mpáánzé 14 dí yí.

6:16 Lœv 26.12; Zhe 32.38; Eze 37.27; 1Kr 3.16 **6:17** Iza 52.11; Mbú 18.4 **6:18** 2Sa 7.14; Iza 43.6; Amo 4.13; Mbú 11.17

7:1 1Yn 3.3 **7:2** 6.13; 12.17 **7:3** 6.11; Flp 1.7

7:4 6.10 **7:5** 2.13; 4.8 **7:6** 1.3-4 Títus: 2.13 **7:8** 2.4

mínji *Íncwaw í ntug byésh sá ñgá bwæma ná ndí yíid.

⁵ Mpugá ná, ja sá á wóos Masedwân yí, sá áshígé bë ná wogá, njí incwaw í ntug mëváál mësh. Nacé í á bë, buud bá ñgá lúmbuли ná sá, milâm mí njúl nyíngé bë sá ifwaas ifwaas.

⁶ Njí, Zembî mä du bë, ja müúd cûgé ná ná bändayé yí, a wá nyø ñkul lámád. Nywáá nyø á ka némá sá ná Títus wóosúg, í mü wá sá ñkul mîlámád. ⁷ Í cûgé ná njí wóosálé Títus nyø a wóos wá í á wá sá ñkul mîlámád, í á bë némá ná bimbí bí á wá nyø ñkul lámád yí. Nyø á jaaw sá váál bí ñgá yímë ná bi më dûg sá yí, ná váál sá ñgá cey bí lámád yí, ná váál bí ñgá ceeel ñkêny mbag wâm yí. Mëkâl maoñg mä á nyíngé bul sá më mëshusug.

⁸ Më mpú ná kálaad mä á nti bí yé nyø a ntágulë bî. Bélé, më a shíngi ná dûgulë nda bí á gwág biméfwó cey lámád ja jøøng dí ná. Njí, më anyíngayé ná shíngi. ⁹ Mä yidá bë ná mëshusug ja gaád. Më jí ná mëshusug, kú bë nacé nda bí á bë ná mäcøy më lâm ná, í yidá bë nacé, mäcøy më lâm mán maoñg mä á sá ná bi cendûg mítâdûgá. Ntó më lwó ná mäcøy më lâm mán mä á bë vâál Zembî mä dû ceeel yí. Ntó jí ná sá áshígé sá bí mëbôw.

¹⁰ Nacé, müúd më ká gwág vâál mäcøy më lâm Zembî mä dû ceeel yí, muud wóøgú nyø e cend mítâdûgá, a mü *dûg cügø, a kú ná nyíngé shíngi mäcøy mä á sá nyø lámád mä. Njí, müúd më ká gwág vâál mäcøy më lâm mä shí ga, më kwaamb nyø shwiy. ¹¹ Bi a gwág vâál mäcøy më lâm Zembî mä du ceeel yí; bi më ka dûg sá í á kwaamb bí yí: A mânj mäjigüwa e! A wâñ mpûlë kaambulë nyúul e! A wâñ shíngilë e! A jâñ gwórgé e! A jâñ jø yéesh e! A jâñ káafé e! A wâñ mpûlë ság müúd nyø á byaagulë yé e! Bi a lwó ná milám mán mí á bë otútælí ja bí á kwambulë lásá wóøg yí.

¹² Kagá mpu ná ja mä á cilë bí yí, í áshígé bul bë shú müúd nyø á byaagulë yé, kú nyíngé bë shú müúd bwâ á byaagulë ná ndí yé. Më á cilë bí shú ná mís më Zembî dí, bí dûgûg vâál bí ñgá jiggwa ná sá yí. ¹³ Sâ í á wá sá ñkul

6:16 Lœv 26.12; Zhe 32.38; Eze 37.27; 1Kr 3.16 **6:17** Iza 52.11; Mbú 18.4 **6:18** 2Sa 7.14; Iza 43.6; Amo 4.13; Mbú 11.17

7:1 1Yn 3.3 **7:2** 6.13; 12.17 **7:3** 6.11; Flp 1.7

7:4 6.10 **7:5** 2.13; 4.8 **7:6** 1.3-4 Títus: 2.13 **7:8** 2.4

7:9 2.5-6 **7:10** 2.5-10

mílámád wé ni.

Í á ka ntâg bə, ḥkul má bə sé mílámád ntáni ii, sá nyiŋgə bul gwág nywa máshusag Títus nyə á bə nə ndí má. Nyə á bə nə məshusag nəcé bı bēsh bı a sá nálâm í jáág nyə shí. ¹⁴ Bi má dág ii, bəgəwálə mə á ḥgə bəgəwá nə bı nyádí míshád yí, í á shí bə nə zhíi. Né ndeeé, nda sá mə du bwéy jaaw bı njı obúbélə ná, í á shí nyín ná mə a shí bə nə ḥkaam ná mə bégəwag nə bı mísh mə Títus dí. ¹⁵ A jı njı ká du tédüga váál bı á du sá nyə məgwág yí, nə váál bı á lág nyə nə gwáyág nə məjigəwa yí. Nyə a mə ka nyiŋgə jág bul ceeel bı. ¹⁶ Mə jı bul bə nə məshusag ná bı má sá ná mə búgálág bı.

8

Kwííndúla ókrîstén

¹ Bwaanç, sá ḥgə jii ná bı mpúg váál mpaam mə Zembí í á mə sêy məd̄ q mā Masedwân dí yí. ² Ncúlyá *íncwaw í ntág í ḥgə tı bwo məkuú shí, njı báá báṣə nə məshusag ntq mínjı. Məshusag moŋg mə wé mə sá ná, məbúwa mə təem bii bwo nə nywád ii, bwé mə yida lwó ná báá bwé bul bə nə lâm yána. ³ Bwé á mə wá máyána bímbí í jélá nə məbii máj yí, mə jee námá ci ná bwé á cō bímbí í jélá yí; bwé á sá ntâg sáolágú wəoŋgú nə tédügá wáy bwámefwó. ⁴ Bwé á zə jəgula nə sá, bwé bul yáag ná sá sáág bwo mpaam ná bwé wáág məbwá sá sá ḥgə sá buud o Zembí yíid. ⁵ Bwé á wá ntâg mənyúúl ntq váál sá á ḥgə tédüga yí, téed fwo yə Cwámba icug byáŋ, nyiŋgə yə sá námá nda Zembí nyə á jii ná bwé sáág ná. ⁶ Sá á ka námá yáag ná Títus ná nyə muud á téed ná bı sáág sáolágú mpáam wəoŋg yé, a sáág ná bı cásuləg váál í jélá yí. ⁷ Ká, bı báá báṣə nə isá byésh məŋkund məŋkund: bı báṣə nə búgə álal-ḥkul, bı nə fəg kaand, nə mpúyá, nə káafé áyiyáág, nə məma ceeel bı á lág nə sá yí. Í jii námá ná bı búlag wá mílâm sáolágú mpáam wəoŋgád. ⁸ Mə ayímbúlíyé bı, mə ḥgə yida jaaw bı váál bóolágá báá bwé ḥgə jigəwa yí, shú ná məjigəwa moŋg mə lwóq ḥkí ceeel jíi ná ḥgə bánda wú lámád. ⁹ Bi mə mpúlâm yána mə Cwámba wúsá Yésus-Krîst;

bı mə mpú ná nyə á bə, a mbíd zhwog kúm, a bíd dwo, a zə nyiŋgal nyúúl məbúwa dí, shú ná bı wé yídag bíg məbúwa mēd.

¹⁰ Mə jaaw bı váál mə ḥgə dág cínɔng yí, í é kwíínd bı. Jí ná, téed mbú í á cō yí, bı á bə buud o áshúshwóógú ná bı mə seeng mwaané; bı a shígé bə shúshwóógú njı seengálə dí, bı wé bı a téed bə nə yéesh.

¹¹ Casaləgá tédügá wán ja gaád. Ságá ná sáolágú i bwémag nə məma yéesh bı á bə nə ndí yí, í nyín nə bímbí lú məbíli bı báṣə nə ndí yí. ¹² Ja múúd mə sá yána ná i ḥgə wú nyə lám dí cwú yí, ḥgaá bwé lág nyə nə sá á jí ná ndí yí; kú bə sá á cúgé nə ndí yí. ¹³ I cúgé ná muud ḥgég nə yíl bóol búúd məntágula dí ná ndeeé nyę yidá ḥgə nyasula nyasulág. I yidá bə ná buud bēsh bwé bág nə məbii məbímbí.

¹⁴ I jii fwála gaád ná, sá bı mə búl bə nə ndí cō bóolágú yí, í kág lwándulə bwo kúl báṣə bush yí; shú ná jəoŋg bwé bá námá bul bə nə ndí dúl jwów dí yí i bág lwándulə bı kúl bı mə bá bush yí; na, isá i mū bə bı məbímbí, ¹⁵ nda Kálaad Zembí ḥgə ci ná. A ḥgə ci ná:

Muud nyə á bul cwéeg yé nyə a shígé bə nə sá i ḥgə ntq gwáw.

Nyəoŋg nyə á cwéeg bíbíyá yé, nyə ashígé fúfə nə sá.

¹⁶ Mə yé Zembí akiba, nyə muud nyə á sá ná Títus bág nómá nə váál zény dəoŋg shú dán yé. ¹⁷ Nəcé Títus mə magulə sá sá á ḥgə jii ná i bág yí. A mə tı njəond zálə nūŋ bídí nda nyə á du bwéy bwánd. ¹⁸ Sá ámə ntı bá ḥgwól *mínyoŋjú wúsá məd̄ məsh mə ḥgə ságuṣə sá á ḥgə sá shú Jəjə Kéel yí. ¹⁹ Sá i búl bə yí jí ná məd̄ mə mə féesh námá nyə ná sénón wá zág sá sáolágú mpáam ga. Sá ḥgə sá wo shú ná Cwámba nyəmefwó iwjág gúmá, sá lwándulə jəjə íyuug bísá. ²⁰ Sá ḥgə bwéy mpu káálugə nə buud bwé bág kú kwey iwušhí sádí íséyád ja sá ḥgə kala zhwog *mwaané bwé á mə yə sá mbag yé. ²¹ Sá ḥgə só ná sá sáág mənywa mísh mə búúd dí námá, kú bul bə njı mísh mə Zembí dí. ²² Sá mə ntı námá ḥgwól mínyoŋjú wúsá. Mínyoŋjú wúsá wəoŋgú, sá á mə faas káafé jé ija ija ná ndeeé, a mə nyiŋgə námá lwó sájiga ja ná a jí nə fwámé yéesh, a ḥgə bul shwu nyúul nə bı. ²³ Títus jí muud gwooŋg

waamâ, sá wé sá ñgá sêy nûj bídí; bójláágá bwááñg bâj, mædø wé mæ ámæ ntí bwo, bwá ñgá zæ shú né *Krîst ñwág gúmá. ²⁴ Lwóga bwo næ bî mæ cœel bwo, bî lwó námá bwo næ bî mæ mpíyá næ bægwálæ sá mæ dû bægwá næ bî bwádí míshád yí; lwóga bwo ntó mædø mæ ñgá dág.

9

Lásá míkwííndyá

¹ Sá ñgá seeng *mwaané næ sá mæ bá kwíínd bûúd o Zembî næ ndí. Mæ nyiñgélæ cilæ bî shú dœngú, í bæ nda mæ ntéenç. ² Mæ mpú næ bî búsæ næ mæma zény, mæ dû bægwá næ zény jín jœng bûúd o Masedwân dí míshád næ: «Buud o Akayî búsæ bwey bæ ñkwæmæsá té mbú í á cö yí.» Wálæ bî mæ wá mænyúúl sáal dœng dí yí í mæ nyiñgæ gwûmæshi bójl ñkí bulya yéesh. ³ Mæ mæ ka ntí bwááñg shú næ bægwálæ mæ dû bægwá næ bî yí í nda bæ mæ ñkóyngú. Í jíi næ bî bág ñkwæmæsá nda mæ á ci ná. ⁴ Mæ ñgá bæemb næ ñkí sánâj buud o Masedwân sá mæ zá, sá zæ kwey næ bî cugé ñkwæmæsá; á shwôñ næ sá buud sá mæ dû bul lý bî wá e, á shwôñ næ bî námá e! ⁵ Gwé wá mæ ámæ téed ntí bwááñg shwóñ zæ sá næ bî kwæmæsag mæyána mûn yí. Bwá zæ seeng mæyána bî á bwey kaag næ bî mæ bá wá mæ, í mû bá lwó næ bî ñgá sá sóolágú wœngú næ jø lâm, kú bæ íwú-júsád.

⁶ Mpugá næ í dû bæ, muud mæ sá ñkóóg næ mæmpæg mæ bç yé, kú námá bul bæ næ idâw í suw; nyœng mæ bûl bç yé, bul námá bæ næ idâw í suw. ⁷ Muud yéesh wág mæyána váál á mæ ñwa cígulá næ lâm yé yí; muud kú ñgá sá a ñgá shusula, kú nyiñgæ sá nda sâ cíndulá; næcé Zembî mæ cœel mûúd mæ wá mæyána næ mæshusag yé. ⁸ Zembî jí ntâg næ ñkul nyiñgæ bul sá bî mpaam shú næ bî dág bæ næ isâ í kwágá næ bî mæzhîí mæsh yí, wæla dêsh, bî dû námá bæ næ jwuñ váál á næ bî dû sá míssólágú mí anyunywaá myêsh mí jálá næ sÿ myá. ⁹ Í mû bæ námá nda jí cilyá Kálaad Zembî dí ná, ná: «A mæ bæ næ yána, a mæ kaaw

mímbúmbuwá isâ, otútælí bé bwá ji kandægæ kandægæ.»

¹⁰ Zembî wé mæ dû yæ bûúd mæmpæg næ idâw yâ dæ. A bá námá yæ bî mæmpæg, a sá næ mæmpæg mœng mæ fwúg, bî mû bá bul nyiñgæ ñgá sá jøjø míssólágú. ¹¹ Næ ndeé, bî ka bá bíg mímbii myêsh, bî mû námá bá bul nyiñgæ bæ næ yána. Næ ndeé, ja sá mæ bá dû kala bûúd isâ bî mæ bá dû wá yí, buud bœng bwá mû bá dû lý Zembî næcé yána dán. ¹² Seengálæ bî ñgá seeng mwaané ni, í é kwíínd bûúd o Zembî; í áshûge ntâg námá shûg cínoyngú, í é sá námá næ buud bwá bûlág lý Zembî. ¹³ Buud o Zembî bwá é dág næ bî ñgá ñwa Jøjø Kéel mæ *Krîst næ mægwág, bî ñgá fula isâ næ buud o Zembî wâ Yurásalem, næ bójlágá bêsh, bî anjé ntâg sá sóolágú wœngú næ mîlâm mímbá. Ja bûúd o Zembî bwá é dág ntó yí, bwá é magulæ næ bî ñgá sá fwámé sâ, bwá ka yæ Zembî gúmá. ¹⁴ Bâj bwá é bul cœel bî*, bwá ka dû jægula næ Zembî shú dán næcé a mæ sá bî mpaam í ñgá ntø minji. ¹⁵ Akiba næ Zembî, næ mæma yána á ntø ñkwóy nyæ á mæ sá sá yí.

10

Pwôl ji námá sáol mæsáal mæ Krîst

¹ Mæmæfwó Pwôl, mæ mæ teeg kæl næ bî; ñgaá bî mæ dû ci ná mæ dû bæ fufwáás mûud ja shé bûsæ kæl ñgwûd yí, njí ja mæ jí shwógschwóñ næ bî yí mæ bæ næ ñkád. Námá nda shé mæ mpú næ Yésus nyæ á bæ næ lám næ shæe, næ jø lâm ná, ² mæ téeg bî mæbwá næ: kúgá sá næ mæ bág nyiñgæ zæ bæ næ ñkád ja mæ é wóos nûj yí. Bójl bûúd bwá ñgá ci nûj næ mæ ñgá bç iyéesh yâ shí ga. Mæ jí ñkwæmæsá næ mæ zé fwo lwó bûúd bœngú ñkád næ ijíjøol. ³ Jí mpu bæ bâbâlæ næ sá bûsæ buud o shí ga; njí, sá anjé gwâna nda buud o shí ga. ⁴ Mpugá ntâg næ mækwøø mæ dôómb sá mæ dû kæ næ ndí dôómb dí mæ mæcûgé mækwøø mæ shí ga; njí, mæsæ næ ñkul mæ Zembî, mæ dû cœeg íkôógulæ í dôómb*. Sá mæ dû caam mbæe fæg mæshiiigâ, ⁵ caam námá sâ jæsh í láá bûúd zhíí næ bwá bág kú mpu Zembî yí. Sá mæ dû wá tædægá

8:24 7.14; 8.7-8 **9:1** 8.1-4; Rom 15.26 **9:3** 8.22, 24

Iza 55.10; Ozê 10.12

9:11 1.11; 4.15

*

9:14 Na jí námá næ ñkul bæ næ: «Bâj bwá é bul bæ næ yéesh næ bwá dág bî...»

9:15 9.11 **10:1** 1Kr 9.3 **10:1** 10.10; 1Kr 2.3

10:2 13.10; 1Kr 13.2

10:4 6.7; Rom 13.12; Ifz 6.13-17

* **10:4**

Sá ñgá cœel ci na ná: «mækwøø mæ dôómb mæsæ mæ dû bûgæ bîl isâ byêsh mûúd jí næ ñkul bûgula yí.»

10:6 2.9

9:6 Mik 11.24; 19.17; 28.27

9:9 Sôm 112.9

* **10:10**

10:5 Iza 2.12-17

wêsh mímbwugud, sá nê í bég nê mägwág nê *Krîst. ⁶ Ja bí mä bá bæ bî mû ñgæ mpu gwág nê Zembî yí, sá mä bá ka bæ ñkwemusá mä yé búúd o mäbún intágáli.

⁷ Dugá mpu dág ísâ. Nkí muud mä dág nê nywáá mûsæ muud mä Krîst ii, á jæla némé nê mpu ja ñgwûd á kandugæ ná, nda á ji müúd mä Krîst ná, sá bûsæ némá búúd o Krîst. ⁸ Í ká bæ ná mä ñgæ nywá bul bægûwa nê ñkul Cwâmba nyæ á yæ mä yí, mä kú ntâg gwág shwôn. Nji mä mpú ná Cwâmba nyæ á yæ mä ñkul nyooñgú ná mä sâág ná bî lâlûg bûgâd, kú yida bæ ná mä zág bûlal bî. ⁹ Mä aŋgê nê jií ná okâlaad bâm bwá ñgég nê sá bî ikukwendë. ¹⁰ Mä mpú ná bôól búúd bwá du ci ná okâlaad mä du cilâ bî wá bwá du bæ nê mpâl, bwá njûl nkí lal nkûl; nji ja mämefwó mä wôós yí, mä njûl zhizhe, lású wâm kú nê mfií. ¹¹ Muud yêsh mä ci ntó yé mpúg ná, váál ícîyá byâm bísá ja mä ñgæ cilâ shwôg-shwôg yí, ntó némé wá mísôólûgá myâm mí é bæ ja mä é wôós yí.

¹² Sâ jísá yí ji ná, sá cugé nê ñkul ci ná sénôñ buud bwá ñgæ sô ná buud bwá shwûg mänyúúl nê bwo wá sá bûsæ váál ñgwûd; sá cugé némé nê ñkul sheé yagula micé nê bwo; ñwâlæ bwá mä ñwa bwämefwó nda iyuug yí í lwó ná fug í mä ncundow bwo. ¹³ Sá bâá sá acéélé bægûwa nê ndeé ntô minji, sá ñgæ némé bægûwa nji nê bimbí Zembî nyæ á yigula ná sá zág nê Jøjø Kéel ná ndeé zê wôós bîdî ni. ¹⁴ Sá aŋgê nê ntô minji, némá ki sá a shígé zê wôós nûñ bîdî. Ngaá ná sá wá sá á téed zê nê Jøjø Kéel mä Krîst nûñ bîdî? ¹⁵ Sá cugé nê bægûwa ántô minji, váál á ná sá kæ ñgæ bægûwa nê ízhaá iséy. Mbô. Sá mä yida tóduga ná bûgá jín í é ñgæ lal lâlûg ii, iséy bísá í mû ñgæ nyiñgæ mpu nyin kûl Zembî nyæ tâl sá ná sá séyûg yí. ¹⁶ Ja iséy bísá í é mpu nyin na bîdî yí, sá mû ka cö kæ nê jøjø Kéel shwôg, nda kæ bægûwa nê iséy bôól bwá á bwey sá yí. ¹⁷ Muud mä céél bægûwa yé, bægûwag nê sâ Cwâmba nyæ a sá yí. ¹⁸ Muud mä sô ná buud bwá shwûg mänyúúl nê nyæ yé, nyæ dí bwá du magulæ yé; nji nyooñg Cwâmba mä sá ná bwá shwûg mänyúúl nê nyæ yé.

10:7 1Kr 1.12 **10:8** 13.10 **10:11** 13.1-2 **10:12** 3.1 **10:13** Rom 12.3 **10:15** Mis 19.21; Rom 15.20
10:17 Zhe 9.22-23; 1Kr 1.31 **10:18** 1Kr 4.4-5 **11:2** Ifz 5.25-27 **11:3** Mat 3.1-5, 13 **11:4** Gal 1.8-9 **11:5**
12.11; 1Kr 15.10; Gal 2.6, 9 **11:6** 1Kr 2.6-16; Ifz 3.4 **11:7** 12.13; 1Kr 9.12, 18 **11:8** Flp 4.15-18 **11:10** 1Kr
9.15-18 **11:11** 1Kr 16.24 **11:12** 11.5; 12.11 **11:13** Flp 3.2; Mbû 2.2

11

Pwôl, fwámé müúd lwámá mä Krîst

¹ Mä zé ná nywá lás nda mpufú, bî o jísow mä. Bélé, jísowágá mä. ² Mä ñgæ baag bî mbœog mä Zembî. Nacé mä a jií bî bâ shú ñgwûm ñgwûd, nji *Krîst. Mä jií ná mä bág kæ ntœñguli bî nyâdî bî njûl nda ncwiyê sás dûsá ná ná fwâ-fwâ yí. ³ Nji, mä ñgæ fûndæ ná bî bág gwaa kand mítâdûgá ná ndeé bî mûsæ bâ ñgæ kyey nê Krîst milâm mímbá; nacé ntó wá nywâ nyæ á zê nê mækâj zê shiig Ifa yé. ⁴ Mä ñgæ fûndæ ntó nacé bî ñgæ bæ ná, nji ná muud mä zê bîdî zê cûndæ Yésus ishûs, kú bæ nyooñg sá á cûndæ yé, nkí ntâg ná bî mä lág *shishim ishûs, kú bæ wœng bî á lág ná sá yí, nkí ná bî mä lág kéél ishûs, kú bæ nyooñg bî á lág ná sá yé, bî ñgæ mpu jisow isâ íni byêsh.

⁵ Mä yida mpu ná, bœng bî ñgæ ñwa ná *buud o lwámá wéashilé-shwánâ óni bwá antóyé mä nê tœ sâ. ⁶ Mä je bæ nê shûg lású; nji, kóomb á mpuyá, mä cugé nê shûg; sá á shí lwó bî ntó isâ byêsh dí nê mæzhîf mësh dî.

⁷ Ntó ná selâlæ mä á sel mämefwó shí, zê bwiing bî Jøjø Kéel mä Zembî ashwâ, shû ná bî bûnág gwôw yí, mä a sá *sám aá?

⁸ Ja mä á ñgæ sêy bîdî yí, mädø mëshûs mä á lág mæbwâ mæbwâ nê mä ñgâlæ yida yæ mä myâna shû dán. ⁹ Ja gwämefwó mä á bæ mafufæ dí nûñ bîdî yí, mä a shígé sá ná muud ñkényûg mbag wâm, bwâaüg bwá á zhu Masedwân wá bwá á shí bwâg mä isâ í á ñgæ fufæ mä yí. Mä a sá ná bî kú ñkény mbag wâm; mä é du námá sá nji ntó. ¹⁰ Nämä nda mä jií nê bûbâlæ mä Krîst ná, mä mpú jaaw bî ná muud nyæ abâlæ sá ná mä yôwug bægûwâlæ Akayî yêsh dî. ¹¹ Mä ñgæ ci ntûni nacé jií? Ye ná mä acéélé bî? Mbô. Zembî mä mpú ná mä cœl bî.

¹² Mä áyôw   sâlæ sâ mä ñgæ sá bî yí. Mä é kæ nê ndî shwôg, buud bwá ñgæ cœl ñkény mänyúúl ná sénôñ sá ñgæ sêy váál ñgwûd óni, bwá bég kú ná nê zhîf bwá ñkény mänyúul. ¹³ Buud óni bwá cûgé fwámé búúd o lwámá, bûsæ mbeé osôj o mäsâal wâ ibemb. Bwá á mä shweel sâ bûsæ yí, ka yida du sá ná bwá

nyínág ná buud o lwámá ó Krîst. ¹⁴ Ntó cugé námá sâ ákáámág, nacé *Sátan nyəmefwó mā dū námá shweel sâ á jísá yí, ka yida dū nyín nda *éngales á mənjkënya. ¹⁵ Nda *Sátan mā dū sá ntó ná, osól o mésaal bē bwá ka námé dū sá nda bwá ŋgə kyey ótátalí ó Zembî dî; muud ka káam jí cínəngá? Njí, bwá bá shúghla njí váál í mpíyá ná misóólágá myáñ yí.

Pwôl nyə a mā buljug
(2Kr 4.9-13; 6.3-10; 1Kr 4.8-13; Mis 20.18-27)

¹⁶ Mā nyiŋgə ci ja ábeê ná, muud kú ŋwa mā nda mpúfú. Nkí ntó dí, jegə ŋwa mā nda mpúfú; sâ jəoŋg i é yə mā zhií ná mā kág námá nywá bəghwa. ¹⁷ Mā mpú ná lásá mā zé lás ga í cûgé váál Cwámba mā céel yí, jísə lásá ímpwúfú. Njí mā mpú ná mā jí ná sâ mā jí ná ŋkul bəghwa ná ndí yí. ¹⁸ Nda ncúlyá buud bwá ŋgə bəghwa bəghwa á buud o shí ga ná, mā zé námá ka bəghwa jâm ja. ¹⁹ Bi báá mifufúgá bí ŋgə ntâg jísəw ímpwúfú kú ná njugú. ²⁰ Bwá ŋgə wá bí ménýámád, ŋgə díya ná bí, ŋgə nyúg bí, ŋgə sá bí isâ ilan̄ ilan̄, ŋgə cwíil bí məmpóónz; bí ŋgə jísəw isâ íni byésh. ²¹ Í mú ka yida nyín ná sá bâñ sá á bə mifufwáású; á shwôn ey!

Í njúl ná, mā jí ná zhií ná mā bəghwag námá nda bóól bwá ŋgə bəghwa ná. Mā mpú ná mā mā ná nyiŋgə lás nda mpúfú. ²² Nkí búsə bwán ó wáheburâ, mā jí námá mwâ heburâ; nkí búsə bwán ó *Izurøyel, mā jí námá mwâ Izurøyel; nkí búsə onta ó *Aburaham, mā jí námá nta mā Aburaham. ²³ Bwá ci ná bwá ŋgə sá iséy í *Krîst ii, mā je námá lás nda mpúfú ná, mē ŋgə bul mpu sá byo có bwo. Mā có bwo ná ŋgélə wádaga, có bwo ná ŋgélə kə mímbwug dî, nyiŋgə bul có bwo ná ŋgélə bwëma ná bígó. Mā có bwo ná ŋgélə faam ná shwiý ija ija. ²⁴ Oyúden bwá á mā bûd mā shí ija itóon, dū yíd mā zhud á milwóy mewum máláel ná ibuu*. ²⁵ Ijwû i ŋgwémuna yíd mā ná milwóy ija iláel, buud

lúmə mā məkwóogá ja ŋgwûd†, byjol búg ná mā ija iláel. Mā a mā já māñ mwásá ncindí ná bulú ncindí. ²⁶ Minjøond mā ŋgə kə myá mí ŋgə bē mā məwagħwo məwagħwo: mā a mā ŋgə ntq wagħwo wagħwo míjgwqó, ŋgə bwëma ná izhiluŋgaaná, kúl jâm ŋgə nden̄y mā məláámb, ohááden bwá ŋgə kwal mā məbəegá. Mā a mā bwëma ná kakálə mílċəm dí, bwëma ná ndí ībugád. Mā a mā ŋgə ntq māñ váál áwuwagħwā. Bəoħej bwá ŋgə shiħg ná búsə námá ókrîsten nda sá wá, wá námá mewagħwo. ²⁷ Mā dū wádaga ná iséy í ayiyáág, mā dū jí mífum, yə ná məzha, yə ná məshwáás mā minú; dū ci idu, jug ná məyôħ, fúfa ná sâ mā bwáád. ²⁸ Mā akéé meel ci sâ mā ŋgə yímə ná ndí jwów dēsh yí: ná məd̄ q mēsh mā bég váál í jála yí. ²⁹ Zé mā tag dúl *D̄ dí ná ndeé mā kú bish yé? Zé mā biil ná ndeé í kú cey mā lámúd yé?

³⁰ Nkí i jíi ná mā bəghwagí, mā yida bəghwa ná iləm byām. ³¹ Zembî mā mpú ná mā anġe ná bwiijg ijóq, nyə Sósəngá mā Cwámba Yésus; gúmá bég ná nyə kandagə kandagə. ³² Ja mā á bə Damás yí, ŋgwémuna Njwú-buud ánúñ Aretas nyə a tâl yé, nyə á tâl buud ná bwá ŋgág ná baagħsə mimpumbé mí ŋgwála ná bwá bīig mā. ³³ Njí, buud ó Zembî báá bwá á wá mā kúdád, bwá cę́lə mīkwoolú ka cínguli vúnde dí kənd tóón, ka ŋgə shul nyuŋg ná nyuŋg ná ndeé kə wóos shí; ntáni wá mā á faam yé.

12

Isâ müúd cûgé ná ŋkul mpu yí

¹ Ye í jíi ná mā bəghwagí? Mbô! Í avwóleé tɔo sâ. Teem bə ntó, mā zé námá fwo yida jaaw isâ Cwámba nyə a lwó mā *mémentamé mā mísħ ná bagéd yí, ná byoħnej nyé á bágulə mā *shíshim dí yí. ² Mā mpú ŋgwól müúd mā *Krîst nyə á ŋkâj kə ná ndeé kə kumə jon̄ áléel dî. Nkí nyə á kə ná nyúúl nyé ncindí o, nkí i á bə ntâg njí shíshim yé o, mā ampúyé, Zembî wá mā mpû. Sâ jəoŋg i mā sîy müúš mimbú wûm ná míñô. ³ Muud wəoħġá, nkí

11:15 4.10; Rom 2.6 **11:16** 12.6 **11:22** Flp 3.5; Rom 11.1 **11:23** 4.8-12; 1Kr 4.11-13; 12.26 **11:23** Mā có bwo ná ŋgélə wádaga: 1Kr 15.10 mímbwug; Mis 16.23 **11:24** Mbá 25.3 * **11:24** Mbá 25.1-3 ŋgə lwó ná bwá áshígé jélá ná yíd müúd có milwóy mewum ménñ; bígá Oyúden í á ka dū kə shúg milwóy mewum máláel ná ibuu; ntó jí ná, yíl ŋgwûd mewum ménñ dî. **11:25** Mis 14.19; 16.22 † **11:25** lúmələ məkwóogá: Í dū bə, bwá kúd müúd məbwóyád ka dū lúmə ná ndeé muud yə. Wo jí ná ŋkul dág laj mā Pwôl ní Mis 14.19 dî. **11:26** Mis 9.23; 14.5 **11:27** 6.5 **11:29** 1Kr 9.22; Gal 6.2 **11:30** 12.5; 1Kr 1.31 **11:31** 1.23 **11:32** Mis 9.23-25

nyə á kə nə nyúúl nyé ncindî o, nkí í á bə ntâg njí shíshim, mə ngə ci ná mə ampúyé, Zembí wá mə mpû. ⁴ Njí mə mpú ná nyə a nkâj̄ kə ná ndeé kə kumə *Paradis, a mú gwág íciyá í cûgé nə nkul ciy mékál mə búúd dí yí, iciyá múúd cûgé nə zhií mə cí yí. ⁵ Mə é bəgəwa nə vaál ísâ múúd wəoŋgá nyə a gwág byoŋgû; njí, shú dâm məméfwó, mə yidá bəgəwa nə iləm mə jí nə ndí yí. ⁶ Mə mbêm ceeel ná mə bəgəwa, í kú bə mə impwúfú; isâ mə jáaw yí bə óbábálé. Njí mœe mə ajááwé, bwá á bá njwa mə nt̄ sâ mā ngé sá yí, nə sâ mā ngé ci yí. ⁷ Zembí nyə a lwó mə yáág-yáág isâ. Ná ndeé, shú ná mə bég kú nkény nyúúl nə mpülə ísâ byoŋgá, nyə á ka bíd ná fimâl bég mə nyúúlúd, ngwól *éngæles mə *Sátan zə yíd mə ná mə kú dū nkény nyúúl. ⁸ Mə á jəgħla nə Cwámba ija ilóol ná a yílág mə fimâl wəoŋg. ⁹ Nyə a shígé yíl, nyə á yida ci nə mə ná: «Mpaam mā ngé sá wo yí í kwagá nə wo. Nkul í dū sêy iləmud.» Ná ndeé, mœe mā yida bəgəwa nə lám wêsh ja mā jí nə iləm yí, shú ná nkul mā Krîst í ngégn nə sêy mədī cugħud. ¹⁰ Gwé wá jí ná, mə gwág nywa ja mā bá nə iləm yí, ja bwá lwíy mə yí, ja cug íké mə mbwó yí, ja mā bwámá nə cùwáli nə yágúwó nəcē Krîst yí.

Nəcē, mə jí nə nkul ja mā jí nə iləm yí.

Lám wí Pwôl gwâw

¹¹ Ngaá mə mū ngə lás nda mpufú! Bi wé mā nyasulə mə váál sôolúgá dəoŋgád. Bi wé mā jálá nə sá ná buud bwé shwúg mənyúúl nə mə. Nəcē ná, teem bə ná mœe cugé təo sâ, bəoŋg bwé ngé nyin nda *buud o lwámá wéashílé-shwánû óni, bwé ántýé mə nə təo sâ. ¹² Bi a shí dág nda məma jísow jâm í á wéeshuli məyiigé mā múúd lwámá mā *Krîst ná: isâ í nt̄ búúd nkul yí, nə *isâ í mímbúgú, nə *məshimbá mā á ngə s̄t̄. ¹³ Móol məd̄ mā á nt̄ bí nə jí? Ngaá njí nə sâ ngwûd nə mə a shígé sá ná bi nkényág mbag wâm. Juugá mə nə mə sálə bí bôw kóómb jooŋgád.

¹⁴ Mə wál námé nyiŋgə zə nûn ja áléel, mə é sá námé ná bi bég kú nkény mbag wâm. Mpugá ná mə aŋḡe nə s̄t̄ məbii mún,

bí wá mā ngé s̄t̄ wá. Ye bwán wá bwá dū wíil obyôl? Ngaá ná obyôl wá bwá dū wíil bwân? ¹⁵ Mə gwág nywa jâm kóómbád ná mə kéenzhug sâ jésh, mə keenzh námá máméfwó shú dán. Ye í é bə, mə ngé jág bul ceeel bí nt̄, bí bâj̄ nda nyiŋgə mpu ceeel mə? ¹⁶ Shé bássə dí cáj̄ ná mə a shígé sá ná bi nkényág mbag wâm? Njí básl búúd bwá ngə ci ná mə á ngə kyey ná bí mákéjád; ná mə a ngə njwa bí isâ bí kú mpu. ¹⁷ Búúd bêsh mā á dū nt̄ bí wá, ye mə a shí bwelé nt̄ ngwól zə nyúg b̄? ¹⁸ Mə a yáág nə Titus ná a zág, mə mū nt̄ bí *mínyoŋjá wán bí mā mpú yé; ye Titus nyə a shí nyúg b̄? Ngaá bí a shí dág ná sá sá bássə nə mitédágá mimpwûd sá ngé kyey kuú njáond ngwûd? ¹⁹ Bweyálə bí á téed nə ngélə ci ná sá ngé bul lás ntáni ná sá ngé shwə mənyúul bídī míshád. Mbô! Sá ngé lás mísh mā Zembí dí, sénâj̄ Krîst sá njúl cáj̄. Yé bwááng mā búl ceeel wá, lású wêsh sá ngé ntâg lás ga wúsə shú ná bi lálug bûgád. ²⁰ Mə ngé bəeemb ná ja mā bí zə yí mā bág zə kwey bí dúl váál, kú bə váál mā ngé ceeel yí; bí bâj̄ kwey námé mā dúl váál, kú bə váál bí mā ceeel yí. Mə ngé bəeemb ná mā bág zə kwey ná bí ngé bə nə ozhuyá, nə mbiya lâm, nə dálə nyada, nə məfendyá, nə ojaawú-jaawá, nə ikúdágú, nə inğûn, nə oncúg-nculé. ²¹ Mə ngé bəeemb ná ja mā bí nyiŋgə zə nûn yí, Zembí waam bág sá ná mə gwágúg shwôn bídī míshád. Nəcē, nkí mə zá kwey ná zhwog buud bwé á ngé sá *misám wá bwé acéndé mítádágá ná bwé yówug misóolúgá mí ádudanâ, yōw jaŋga, yōw ásíy-s̄t̄ bwé á ngé sá yé, mā bí jí yé ná yá lú shwiyá.

13

Məcwâj̄ mā áməzhuúgállâ

¹ Ja aléel wá mā wál zə bídī ga. Sá é zə dū cígal mílésá njí owúshined óbá ólóol bwé mā fwo bwiiŋg mpu ngwûd. ² Ja mā á fwo bə nûn ja ábeé yí, mə a shí fwo bwey lás nə buud bwé á ngé sá *misám wá, nə bôolúgá bêsh. Mə téed námá bwey nyiŋgə lás nə bwo ja gaád mə kú fwo wóos nûn ná: Mə

ájagulayé tso muud ja mā é zə yí, ³ nacé bí
ŋgə jii dág məyiigýé mā lwó ná *Krîst ŋgə lás
mádí nyúúlād ii. Bi mə mpú ná Krîst ŋgə sêy
nûj bídí nə ŋkulû, a cugé nə iləm. ⁴ Jí mpu bə
nə bwá á bwambulə nyə kwolós dí a njúl ná
nə iləm; ká, a ŋgə cugé nə ŋkul mā Zəmbî ja
gaád. Nda sá báá sá búsə buud bé* ná, sá mā
ka bə nə iləm; nji, sénónj sá é cugé shú dán nə
ŋkul mā Zəmbî.

⁵ Né ndeé, muud yêsh fáásug nyəmefwó,
bigas cug jé, dág ŋkí a ŋgə cugə cug mbúgula.
Bi aŋgê nə kwey məyiigýé ná Yésus-Krîst njul
bí mənyúúlād ii? Bí má ká bigas bímefwó ná
ndeé bí nda kwey məyiigýé, mpu ná bí cugé
ótátelí ó óbúgula. ⁶ Mə tädágá ná, tso jí tso
jí, bi é kwey ná sá báá sá búsə nə məyiigýé
mooŋg. ⁷ Sá ŋgə jégula nə Zəmbî ná bí kú ná
bəeg sá tso sâ ábúbôw. Sá abálé jégula ntó ná
í nyínág ná sá á mā mpu sêy. Sá ŋgə yida jii
ná bí ŋgég nə sá mənywa, tso í yida nyín ná
sá bâj sá a shígé mpu sêy. ⁸ Nacé sá báá sá
cugé nə ŋkul í dú julya nə obábélé yí, sá mā
yida bə nə ŋkul í dú nywaadulə óbábélé. ⁹ Sá
má gwág məshusug ná sá bág nə iləm, bí yidá
bə nə ŋkul. Sá ŋgə bul jii sâ ŋgwûd, nji ná
búgá í fífag bí. ¹⁰ Gwá wá mā ŋgá bwéy cilə
bí mə kú fwo wóós yí, shú ná ja mā bá wóós
yí, mə bág bə kú zə ŋgə ŋkáánd nə bí nə ŋkul
Cwámba nyə á yə mə yí. Nyə a shígé yə mə
ŋkul nyəŋgá ná mə zág ŋgə ntáma buud, nyə
á yə mə ná mə sáág ná buud bwé lálug búgád.

¹¹ Bwaanç, mə shúgálá ci nə bí náaá, dugá
bə nə məshusug, ŋgəgá nə sá ná búgá í ŋgág
fifə bí, sógá ná muud yêsh məkuú mā tówág
shí, dugá bə cán, kúgá du sá məbyaagulə. Né
ndeé, Zəmbî á ceelí, Zəmbî á ná shée nyə é
bá ji nə bí. ¹² Ngəgá nə kúlula makúlula mā
buud ó Zəmbî. ¹³ Buud ó Zəmbî bêsh bwé
ŋgə báda bí. ¹⁴ Mpaam mə Cwámba Yésus-
Krîst í jíig bí bêsh dí, nə ceelí mā Zəmbî, nə
cug seengí mílám mā Nkéŋké Shíshim.

13:4 12.9-10; 1Kr 1.25; Flp 2.7-8

* **13:4** Buud ó Krîst: Ciýá ní í ká ná buud boøngá cug jáŋ jísə mbádágá ná Krîst.

13:10 13.2; 10.8; 1Kr 4.21

13:11 Yuá 14.27; Rom 15.33; 1Kr 7.15; Ifz 6.23; Flp 4.9; 1Te 5.23; 2Te 3.16; Heb 13.20;

1Pr 5.14

13:12 1Kr 16.20

13:13 Mak 13.11; Rom 8.26, 39; Gal 6.18

Kálaad Pwôl nyə á cilə buud ó Galátia yé Isâ í dûgyá nə Kálaad mə Pwôl shú Galátia yí

Pwôl nyə a sá məma mínjəond ḥgälə jaaw miláj mí Zembî. Njəond ábeé nə aléel dí wá nyə á kə nə miláj mí Zembî shí á Galátia yé (Mis 16.6 nə 18.23).

Nji, bôól búúd bwá á nyiŋgə kə wu, Pwôl kú bə, kə ḥgə jíiguli buud nə okrîsten bêsh bwá cûgé Oyûden wá bwá jélá nə bç mâceç má Moyîz, bul bə nə ndee cçç lú ábiwáág.

Né ndee, ja Pwôl nyə á gwág nə okrîsten wâ Galátia bwá ḥgə bə nda bwá magulə njíigulá wœng yí (í á jee bə a njúl Ifez), nyə á ka cilə bwo kálaad éga, shú nə bwá bág kú bç njíigulá wœng, bwá nyiŋgəg ḥwa Jøjø Kéel. Nyə á ka tál kálaad yé icé ilóo:

- (1) A fwo téed jaaw bwo sâ í á sîy nə nyaméfwó yí; nda nyə á cénd kuú njəond ná, nə nda ókrîsten wâ Yurásələm bwá á magulə nyə ná (lúu 1 nə lúu 2).
- (2) A mú nyiŋgə lwó nə tao micilyá myâ Sø a Cwulû mí ḥgə jíiguli nə Zembî cugé nə ḥkul ci ná muud ji tútəlí nə a bęçlə mâceç má Oyûden (lúu 3 nə lúu 4).
- (3) A mú kə shinal nə bándulálə nə bwá cûgəg váál cugé Nkéñkë Shishim ḥgé lwó bwo yí (lúu 5 nə lúu 6).

Dø dêsh tao mbúgula yésh mə jélá nə gwâduga Nkéñkë Shishim wœng nyédi lámuúd, a wú mîkwámúd.

Mebádá

¹ Mə Pwôl wá mə cílə kálaad éga, mə *muud lwámá mə Yésus-Krîst. Mə cugé müúd lwámá nə buud bwá á féešh mə, kú nyiŋgə bə ná muud nyə á tál mə; Yésus-Krîst bá Sóóngú wúsú Zembî muud nyə á gwûmashi nyə yé, bwá wé bwá á féešh mə ná mə bág muud lwámá. ² Nə mə, nə bwááng* bêsh sénôñ búsá sámbá wá, sá ḥgə cilə mædø

mésé Galátia má. ³ Sóóngú íshé Zembî bâ Cwámba Yésus-Krîst bwá ó sá bí mpaam, bwá ó sá námá ná bi ḥgág nə cugə nə shé. ⁴ Krîst nyə á kænzh nyaméfwó, zə sá ná Zembî júúg shé nə *misám, nyə á zə yîl shé ményámá mā bów-bôw cug á mwâw mágaád. Nyə a sá námá nda Sóóngú wúsú Zembî nyə á ci ná. ⁵ Zembî ḥwág gúmá kandugə á kandugə. Amen.

Jøjø Kéel jisa njí ḥgwûd

⁶ Bi má leel béégya nə Zembî muud nyə á jöh bí nə mpaam mə *Krîst yé, kə bç dûl kéel iñ? Mə ḥgə bul káam sá jœngú eé. ⁷ Mə aciyé nə dûlágá kéel í nyiŋgə bə. Mbô. Jí yida bə ná, bôól búúd bwá mə zə sá nə fag í jimbág bî, cæl zə sá ná Jøjø Kéel má Krîst í gwíigág dûl vâál. ⁸ Mə ci nááá, ḥkí ḥgwôl müúd mə zá nə kéel ishús í ḥgá shwôqla nə dœng sá á bwiiŋg bí yé, tao í nyiŋgə bə sáméfwó, tao jísə nə *éngæles nyə ámə zhu gwâw, ḥkwaal nə nyə. ⁹ Sá á shí fwo bwéy ci ntó, mā nyiŋgə námá ci ná, ḥkí muud mə zá bwiiŋg bí kéel ḥgá shwôqla nə dœng bí á *magulə yé, ḥkwaal nə muud wœng. ¹⁰ Né ji? Ye mə ḥgə sý ná sénôñ buud wá sá bág cùñ, ye sá Zembî? Ye mə ḥgə jih ná buud wá bwá gwágág mə nywa? Må ká ḥgə jih ná buud wé bwá gwágág mə nywa, mə kú ná bə sól mæsaal má Krîst.

Zembî wá nyə a jöh Pwôl

¹¹ Bwaanç, mə mpú jaaw bí ná, Jøjø Kéel má ḥgé bwiiŋg yí cûgé sâ ná muud nyə ámə bwænde nə fag nyé. ¹² Muud ntâg dí nyə á bwiiŋg mə dwo, ḥkí jíiguli mə dwo. Yésus-Krîst wá nyə a sá ná mə mpúg isâ mə mpú yí.

¹³ Ngaá bi a shí gwág sâ mā á du sá ja mā á bə náá yébá *Oyûden dí yí? Bi a shí gwág ná mā á du lwó *Dø lú óbúgula ó Zembî cûwáli nə ḥkád, mā á du cugas bwo ná bwá jéeg.

¹⁴ Mə á ḥgə leel kə shwôg yébá Oyûden dî cý bíl zhwog ikala byâm mædí kúl búúd dî, mə á bul wá lúu mæcum mā ódâ dî. ¹⁵ Nji, Zembî muud nyə á bwéy féešh mə mə njúl ná mwâ mə nyóóngú waam dí yé, müúd nyə á jöh mə mpáam dí yé, ja nyə á kwey ná fwámé wæla mā wóos yí, ¹⁶ nyə a sá ná mə

1:1 1.11-12; Rom 1.5; 1Kr 9.1-2 **1:2** 1Kr 16.1 * **1:2** Na cugé óminyøñá wâ byélé, jísə buud bénôñ bwá ḥgá bûgula Yésus wá. **1:4** 2.20; Mat 20.28; Yuá 1.29; 2Kr 5.21; Ifz 5.2; 1Tm 2.6; Tit 2.14; Heb 9.12-14, 26; 1Yn 5.19 **1:6** Heb 12.15 **1:7** 5.8, 10; 2.4; Mis 15.1, 24 **1:8** 1Kr 16.22 **1:10** 1Te 2.4-6 **1:11** 1.1 **1:13** Mis 8.3; 9.1; Flp 3.5-6; 1Kr 15.9 **1:15** Zhe 1.5; Mis 9.3-5; 22.21; Rom 1.5; 1Kr 9.1; 15.10

mpúg Mwán yé módí lámád, mə kég nə nyə kə bwiing íkúl ishús. Né ndeé, mə a shígé kə jí təo mácwūj wá muud, ¹⁷ mə kú námá fwo kə Yurásələm nə mə ké bwəma nə *buud o lwámá bwé á tééd ɻwa jiya nə mə wá. Mə á yida fwo kə shí á Arabî, mə nyiŋgə zə Damás. ¹⁸ Né ndeé, mpásə mimbú míləl wá mə á ka təem bád kə Yurásələm nə mə ké bwəma nə Séfas[†] yé. Mə a já ntág nyédi mwôw wûm nə mértoon. ¹⁹ Mə a shígé námá bwəma nə təo *muud lwámá ɻgwûd mwôw wûm nə mértoon maoŋgúd, mə a dág njí Zhâk á mínyoŋjú mə Cwámba. ²⁰ Mísh mə Zembí dí, mə anjé nə bwiing ij̄ȳ, sâ má ɻgá jaaw bí ga jísə bùbálé. ²¹ Né ndeé, mə á ka zə kə mafaan mā Sirî nə Silisî. ²² Nji, mədə mā *Kríst mā Yudéa mā áshígé námá fwo mpu mə mpwoombá. ²³ Bwé á yida ɻgá gwág njí láj ná: «Muud nyə á du sa shé cùwúlí yé mú ɻgá bwiing búgá nyə á ɻgá cee jaŋgulé yí.» ²⁴ Bwé á ka ɻgá yə Zembí gúmá nə sâ nyə á sá mə joŋgú.

2

Pwôl bánâj básl bùúd o lwámá

¹ Né ndeé, mə á ka nyiŋgə zə kə Yurásələm njí mpásə mimbú wûm nə míñó; jâj jaa, sá Barnábas wá sá á kə, mə ɻkág nə Titus sámbád. ² Mə á kə ntág nacé Zembí wá nyə a lwó mə né a ɻgá jíi né mə kég. Sénâj otówe o shwóng sá á ka kə seetŋya, mə mú kə lwó bwo Jøjø Kéel mā ɻgá cùndə ikûl ishús yí, ná ɻgáj. Bwó otówe o shwóng ii, mə á lwó bwo Jøjø Kéel dœoŋgú, nacé mə a shígé jíi né iséy byâm í yéy iȳy-ȳy, təo byeoŋg mā á sá mwôw mā mpás yí, təo byeoŋg mā ɻgá sá mwôw mága dí yí byêsh. ³ Mə ɻgá ci ná sénâj Títus wá sá á bə sámbá, a njúl mwâ Gherék; otówe o shwóng bwá áshígé námá yímbuli nyə né a sýág ábiwáág. ⁴ Nji básl bùúd bwé á ɻgá shiig nə básl gwoong dí wá bwé á ɻgá ci ná a sýág. Nacé buud bœoŋg bwé á zə nyíi gwoong jísád nda básl námá ókrísten nda sá, ndug bwé á yida zə né bwé zá ɻgá baagusə sá ishwoó ishwoó, ná bwé dág váál sá ɻgá cugə

cug á kú nə ménymámá Yésus-Kríst ɻgá yə sá yí. Bwé á ɻgá baagusə ntó ná bwé ceeel nyiŋgə wá sá ménymámád*. ⁵ Nji, sá áshígé bwelé kúd lúu nə bwo, kú námá bwelé yə bwo zhíi; sá á ɻgá jíi njí né obábálé wá Jøjø Kéel sá ɻgá bwiing bí wá bwé bág kú fúfug.

⁶ Buud bwé á bwey mpûy ná otówe o shwóng wá bwé áshígé námá yímbuli mə nə təo gúl sâ shús. Mee mə abishé sâ otówe o shwóng bœoŋg bwé á du bə yí, Zembí nyə ádē bish né mbeé jí jíga, keel jí jíga. ⁷ Otówe o shwóng bœoŋg bwé á yida kwey ná Zembí nyə á yə mə mbag nə mə bwiinggug ikûl ishús Jøjø Kéel, námá nda nyə á yə Pyér ná a bwiinggug *Oyúden ná. ⁸ Nacé Zembí muud nyə á sá ná Pyér bág *muud lwámá shú Oyúden yé, nyə námá wá nyə a sá ná mə bág muud lwámá shú ikûl ishús. ⁹ Né ndeé, buud bwé á ɻgá ɻwa Zhâk bá Séfas[†] ná Yuánes ná omənci-mənci wá *Dø. Omənci-mənci óni báá bwé á magulə ná Zembí nyə a mā féešh mə féešhá mpáam; báá bwé á ka báda sá Barnábas, lwó ná bwé mə magulə ná sá mā fula nə bwo iséy bwé ɻgá sêy yíid, sá kég ikûl ishúsád, bâj bwé kə Oyúden dí. ¹⁰ Bwé á yida ci ná sá bág du tâduga mímbúmbúwá myâ Dø; mə á bwey námá wá lâm ná mə du sá ntó.

Pwôl bá Séfas

¹¹ Nji, ja Séfas nyə á zə Antyósh yí, mə a lal lúu nə nyə tám buud, nacé nyə a sá sâ mábęx. ¹² Nyə á bə ná, shúshwóóggú nə buud Zhâk nyə á nti wá bwé wóðság ii, nyə á ɻgá də səŋ ɻgwûdú nə ikûl ishús[‡]; njí ja bùúd o Zhâk bwé á wóðs yí, a mú fûndə nə buud bwé du yáág nə ábiwáág wá bwé á bá dág nyə, a mú julə nyúúl, kú ná fula nə ikûl ishús. ¹³ Dágulə básl *Oyúden bwé á dág ntó yí, bwé mú námá julə ménymámá, Barnábas mú námá nyíi máshíggá maoŋgúd. ¹⁴ Nda mə á dág né kuú njøond wáj í á shígé ná ɻgá bë obábálé sá ɻgá bwiing Jøjø Kéel dí wá ná, mə á ka ci ná Séfas buud bêsh bwé njúl, ná: «Ja wéé mwâ Yúden wó tééd bə kú sá nda Yúden, ɻgá yida sá nda ikûl ishús yí, ntædelé wó jí nə ɻkul

^{1:18} Mis 9.26-28 ^{† 1:18} Séfas: Jisə dúl jíná mā Pyér.

^{1:19} Mat 13.55 ^{1:21} Mis 9.30 ^{2:1} Mis 15.1-19 ^{2:1}

1Kr 15.2; Flp 2.16 Barnábas: Mis 4.36 Títus: 2Kr 2.13

^{2:2} 2.6, 9 ^{2:4} 1.7; 5.1, 13; Mis 15.1, 24; 1Kr 9.21 ^{* 2:4}

Ménymámá mā mácęç mā Moyız.

^{2:6} Rom 2.11

^{2:7} 1.15-16; Rom 1.5

^{† 2:9} Séfas: Jisə dúl jíná mā Pyér.

^{2:10}

Rom 15.26

^{2:12} Mis 11.3

^{‡ 2:12} ikûl ishús: Na jisə bœoŋg ókrísten bwé á shígé bë Oyúden wá.

^{2:16} 3.10-12;

Rom 3.20-30

ka yímbali ikûl ishús ná í njwág kuú njøond Oyúden yé?

15 «Shé bâj, shé á byél Oyúden, shé cugé ikûl ishús í njgá sá *mísám íni. **16** Nji, shé mæ yida mpu ná Zembî cugé ná ñkul ci ná muud ji tátelí ná sálə míssóólágú mæcës mæ njgá jií myá; Zembî mæ ci ná muud ji tátelí njí ja á búgulá Yésus-Krîst yí; shé bâj shé á mæ *búgula Yésus-Krîst shú ná búgá jøøng í sáág shé otátelí mîsh mæ Zembî dî, kú bæ sálə míssóólágú mí mæcës. Shé mæ mpú ná sálə míssóólágú mí mæcës í cûgé ná ñkul sá mûúd tátelí mîsh mæ Zembî dî. **17** Shé njgá sô ná Zembî njwág shé ná otátelí o búúd nacé Krîst; njí, í kâ yida njgá nyin cínøng ná shé mûsæ osóol o míssám nda ikûl ishús ii, ntó ka kæ ná ji? *Krîst njgá yida kæ ná buud míssamád ii? Gûl sâ cûgé ná ñkul bæ ntó.» **18** Mæ kâ nyiñgæ njgá weel mæcës mæ á bwey myaas mæ, njgaá mæ nyiñgæ tâl mæmefwó cé mûúd mæ cáám mæcës yé? **19** Jí ná, Mæcës mæ á gwú mæ, mæ mûsæ ka bæ mbimbæ shú sâ í dâgyá næ mæcës yí; mæ ji mbimbæ jíni kóómbád shú ná mæ njég næ ka cugé njí shú mæ Zembî. Mæ á bæ mbádúgá næ Krîst ja nyæ á yæ kwolós dí yí. **20** Ntó ji ná, mæ ná dí njgá cugé yé, Krîst wá njgá cugé mædí cwû. Cug mæ njgá cugé nyúúl nyâm dí ja gaád yí, mæ njgá cugé gwo njí ná búgá njgælæ búgula Mwân mæ Zembî, nyæ muud nyæ á cæel mæ ná ndee a yâna cug jé shú dâm yé. **21** Mæ acéélé sá ná mpaam mæ Zembî í bæg kú næ mfíí. Nacé, í kâ bæ ná muud ji ná ñkul bæ tátelí mîsh mæ Zembî dî ná sálə míssóólágú mí mæcës, mpu ná Krîst nyæ a fânda zæ yæ shwiy kú næ mfíí.

3

Ye búgá, ye mæcës

1 Heé, yé íwagula-wagula i búúd yâ Galátia! Zé mæ nyiñgæ zæ kænd bæ mícwagwa dí éne? Ngaá sá á shí mpu lwó bæ Yésus, næ nda bwæ á bwambalæ nyæ kwolós dí ná? **2** Mpugá ná jaaw mæ sâ ga: Jí á sá næ bæ lágug Nkéñkê Shíshim, ye sálə míssóólágú mæcës mæ

2:17 Rom 2.17-3.20 **2:19** 6.14; Rom 7.6; 6.2-4 § **2:19** Mæ ji mbimbæ shú sâ í dâgyá næ mæcës yí: Ntó mæ kâ ná «mæ a mæ yow njgælæ cugé njí shú lá mæcës». **2:20** 1.4; Yuá 17.23; Rom 8.10-11; 2Kr 5.14

* **3:4** 4.11 * **3:4** Ciýá ni jí némá næ ñkul bæ ná «Zhwog micúp bæ á mæ jísow myá». **3:6** Mat 15.6; Rom 4.3, 22; Zhk 2.23 **3:7** Rom 4.11-12 **3:8** Mat 12.3 **3:9** Rom 4.16 **3:10** Mbá 27.26; Zhk 2.10 **3:11** Aba 2.4; Rom 1.17; 3.20 **3:12** Lev 18.5; Rom 10.5 **3:13** Mbá 21.23; Rom 8.3; 2Kr 5.21 † **3:13** Cilyá ni wûsæ Mbá 21.23 dî; ntó ji ná, shwiy lá kwolós dásæ shwiy lá mázhúñgálú. **3:14** 3.2-5; Zhu 3.1-2

njgæ jií myá, ye magulálæ bæ á magulæ jøjø láy sá á bwiñg bæ yí? **3** Dáni váál wagula wá ji? Ngaá bæ á njgæ mpu téed cug krîsten næ Nkéñkê Shíshim? Bæ wál nyiñgæ tâduga næ bæ é shínál gwo næ mæñkul mán? **4** Ow! Zhwog mænywa bæ á bwæma næ ndí mæ* mæ á bæ ntó cwag ii? Mbâ, mæ cugé næ ñkul bæ ntó cwag. **5** Zembî muud njgæ yæ bæ Nkéñkê Shíshim a njgæ sá bæ *mæshimbá yé, a njgæ sá bæ mwo nacé bæ njgælæ sá míssóólágú mæcës mæ njgæ jií myá? Ngaá a njgæ sá bæ mwo nacé magulálæ bæ á magulæ jøjø láy sá á bwiñg bæ yí?

6 Ngaá ntó wá í á bæ næ *Aburaham yé? «Nyæ a *búgula Zembî, Zembî mú lí nyæ búgá jé jøøngá, a mú ci næ Aburaham ji tátelí muud». **7** Mpugá gwág cínøng næ buud bénâñ Zembî bássæ mpwogé nacé búgá wá, bwæ wé búsæ bwán ó Aburaham. **8** Ngaá Kálaad Zembî nyæ á bwey jaaw Aburaham jøjø láy ga ná: «Ikûl næ ilwoñ byesh í bá zæ bwæma næ ibwâdán wódí». Kákál Kálaad Zembî jøøng í á bwey lwó næ ikûl ishús í bá bii búgá næ ndee Zembî mú ci næ búsæ otátelí. **9** Ntó ji ná, nda Zembî nyæ a bwâdan næ Aburaham nacé a búgulálæ ná, Zembî mæ bwâdan námá næ buud bêsh bwæ njgæ búgula nda Aburaham wá.

10 Mælweemyâ mæ njgæ yida bæ buud bêsh bwæ njgæ dûg næ baagulálæ mæcës wá í é kænd bwo wé Zembî wá; njgaá ji cilyá Kálaad Zembî dí ná: «Muud mæ bæ kú baagulæ sásásá jesh jisá cilyá Kálaad Zembî dí ná a dûg sá gwo yé, njkwaal næ nyæ». **11** Í njgæ ntâg mpu nyin næ sâj sâj næ muud cugé næ ñkul bæ tátelí mîsh mæ Zembî dí nacé míssóólágú mí mæcës; í cûgé næ ñkul bæ ntó nacé cilyá wûsæ ná: «Tátelí muud mæ bæ *dûg cug nacé bælæ næ búgá». **12** Mpugá ntâg næ baagulálæ mæcës í cugé bul bæ yuug búgá; cilyá í yida bæ ná: «Muud mæ bægulæ sásásá jesh jisá cilyá mæcës dí ná á dæ sâ gwo yé, mæcës yæ nyæ cug». **13** Krîst nyæ á ka tó tâj shú næ njkwaal á mæcës bîdûg shé. Nyæ a njkêny njkwaal wooñgá nyádî nyúúlud nda jí cilyá Kálaad Zembî dí

né, náéé: «Muud yésh bwá kéél líid yé, nkwaal ná nyə»[†]. ¹⁴ Krîst nyə á nkény nkwaal wəoŋgú shú né, nyádí kwoŋ dí, ibwádán í Aburaham í kálag íkùl ishúsad, shé buud ngé búgula wá shé lágúg Nkéŋké Shíshim Zembí nyə á kaag yé.

Fwámé mpwoŋ buud mó Aburaham

¹⁵ Bwaang, shé ḥwagá ná yuug ná gúl sâ shé má dí dág búúd bwá dí sá yí. Ngaá í dí bá ná zhizhe kálaad lágé mûúd mā sá yé, á ká sîy váál í jála yí, muud kú ná nyinjə jímbal tɔɔ cilyá, kú nómá kwádulé tɔɔ gúl sâ cínəŋgú? ¹⁶ Aburaham wá Zembí nyə á kaag məŋkaagá yé, *Aburaham ná mpwoŋ buud nyé. Bwá áŋgē ná ci ná Aburaham ná məmpwoŋ mā búúd mé, nda sâ má ci ná məmpwoŋ məoŋg mésa ḥkí bulya. Jísə ná «mpwoŋ buud nyé», ntó ji ná *Krîst. ¹⁷ Mə ḥgə ceeel ci ná: Zembí nyə a bwey fwo sá kálaad lágé váál í jála yí, a mú ka zə yə *Oyúden Məcę́ mpüsə mimbú mitəd minj̄ ná məwúm málóól. Məcę́ məoŋg mā á shígé bá ná nkul mā cénd sâ kálaad lágé wəoŋg dí, ná mā zá sá ná ḥkaagá í yéng ntó cwag. ¹⁸ Nacé í ká bá ná muud mā lág ná lágé nacé sálə mísóólágú mí mācę́, í nda ná nyinjə bá sâ Zembí nyə á kaag yí. Zembí nywáá nyə a sá Aburaham mpaam, bę́lə ḥkaagá nyə á kaag yí.

Mfíí mācę́ mó nə ndí yí

¹⁹ Ká Məcę́ mésa ná wáyé mfíí? Məcę́ mā zə kwíduli shú ná buud bwá dág mpu ja bwá é dí caam mwo yí, té mpwoŋ buud Zembí nyə á yə ḥkaagá yí í afwóyé wóós yí. *Wəéŋgales wá bwá á ka zə ná məcę́, nkúmba mûúd mú bá kala-məjwû, a mú kala búúd mwo. ²⁰ Ká, kala-məjwû nyə ádé bá ja mûúd ḥgá sá sâ nyəmefwó yí. Zembí ji ntág fwó[‡].

²¹ Ye ntó ji ná Məcę́ mā ḥgə lúmbuli ná məŋkaagá Zembí nyə á ḥgə kaag má? Gúl sâ cígé ná nkul bá ntó. Dúl cę́ í á mbám bá ná dúsə ná nkul yə búúd cę́g ii, muud jee

bé tátelí mísh mā Zembí dí ná sálə mísóólágú mí mācę́. ²² Ká, Kálaad Zembí ḥgə lwó ná buud o shí ga bêsh báṣə mənyámá mā *mísómád. Mənyámá məoŋg mésa shú ná obúgula bwá ḥwág ḥkaagá mā Zembí, nacé báá ḥgélə búgulá Yésus-Krîst.

²³ Ntó ji ná shé á bá mənyámád té fwála lu búgulálə Yésus í á shígé fwo wóós yí; Məcę́ wá mā á ka dí fad shé, ḥgélə bwánd ná Zembí lwó shé zhíi shé búgulág Yésus-Krîst yí. ²⁴ Ntó mā ká ná, Məcę́ mā á ḥgə kyey ná shé nda muud ḥgá fála múmwán yé, ḥgélə bwánd ná *Krîst zág, shé búgulág nyə, shé mú bá ótútelí mísh mā Zembí dí. ²⁵ Ná ndeeé, ngaá ná fwála lu búgulálə Krîst í á mā wóós? Məcę́ mā aŋgé ná ná fála shé. ²⁶ Nacé, bá bêsh mā *búgula, bá mûsə bwán ó Zembí ſ kwoŋ mā Yésus-Krîst dí. ²⁷ Mpugá ná bá bêsh buud bá á ḥgə duwan tâŋ buud o Yésus wá, bá a mā ḥwa Krîst nda káandé mā bwáad*. ²⁸ Muud nda ná nyinjə dí bá ná tédágá ná mwâ *Yúden wá éga, mwâ Gurék wá éga; lwaá wága, füli muud wá éga; nyíga ji mudum, nyíga mudá. Mbô! Bá bêsh mú sâ ḥgwûd kwoŋ mā Yésus-Krîst dí. ²⁹ Nda bá mûsə búúd o Krîst ná, bá wá mûsə mpwoŋ buud mā *Aburaham. Ntó, bę́lə ḥkaagá Zembí nyə á kaag yí, bá báṣə ná kow[†] wá Zembí.

4

¹ Mə ḥgə ceeel ci ná, té wésh mwán mā lág ná lágó yé jí ná mwán ntombú yí, a tēem bá ámádí, a ji námá nda lwaá, kú ná kow ísád. ² Nyə é ḥgə gwág ná buud bwá é ḥgə kweemb nyə wá, ná bəoŋg bwá é ḥgə vyee nyə jús ísá dí wá. A bá cę́gə ntó ná ndeeé kə kumə ja fwála sōoŋgá nyə á cę́gələ í bá wóós yí. ³ Ntó námá wá í á bá ná shé yé. Ja shé á bá ná bwán ó ntombú yí, shé á ḥgə gwág ná mishishim mí ḥgá kyey ná isá yá shí ga

^{3:16} Mat 12.7; 17.7-8 ^{3:17} MmN 12.40 ^{3:18} Rom 4.14; 11.6 ^{3:19} Rom 4.15 Wəéŋgales: Mis 7.38, 53; Heb 2.2

^{3:20} Mbá 6.4 [‡] ^{3:20} Zembí nyə a kaag ḥkaagá kú ná kala-majwû. ^{3:21} Rom 7.13; 8.2 ^{3:22} Rom 3.9-30; 11.32

^{3:23} 4.3 ^{3:24} Rom 10.4 ^{3:26} 4.5, 7; Yuá 1.12; Rom 8.14-17 § ^{3:26} Ja Pwôl mā cí na ná: «bwân ó Zembí» yí, a ḥgə ceeel ci bwân bwá mú fwámé íkala wá, ná bwámefwó mpu ísá í dágýá ná bwo yí. ^{3:27} Rom 10.12; 1Kr 12.13; Kol 3.9-11 ^{3:27} Rom 6.3; Ifz 4.24 * ^{3:27} Cę́gə mbií wí ná muud mā dág bá yé bág nda a ḥgə dág Yésus. ^{3:29} 3.7, 14, 18; 4.7 [†] ^{3:29} Kow ni dúsə kow á jəŋj̄ ísá Zembí nyə á kwəmusa shú bwân bá yí. ^{4:3} 4.9-10

myá*. **4** Né ndeeé, ja fwála í á wóos yí, Zembí nyə á nti Mwân yé, zə byél mwə́ mē mudád, íjwûga í Máceçéd. **5** Zembí nyə á nti nyə né Mæcçé mē jwúg nə nyə shú né a jónág tān í yîl búúd mányámá mē mæcçéed yí, zə sá né shé bég nə zhíi mə bá bwâñ ó Zembí. **6** Bi mûsə bwâñ ó Zembí; mæyiigé mā cínøng mäsə né Zembí nyə a mæ nti shé Shíshim mə Mwán yé mîlámád, Shíshim wøøng í dñ kîm né: «Abba†, Dâ!» **7** Ntó ji né wo cugé nyiñgə bə lwaá, wo mûsə mbyágá; né ndeeé, nda wó mûsə mbyágá né, Zembí mæ sá né wo bég nə dwó kow ísâ nyə á bwíig bwâñ bé yíid.

Pwôl lâm wûsə gwôw

8 Yág ja bí á shígé dñ mpu Zembí yí, bí á dñ bə mælwaá mæ ózembí bwâ cûgé némé mpu bə ózembí wá. **9** Ká ja bí mæ mpu Zembí gaá, bul bə né ndeeé ja Zembí mæ mpu bî gaá, dáyé vâál bí bí nə ñkul nyiñgə kæ *búgula mbæé itag-bwoond í mishishim mí ñgá kyey nə isâ yâ shí ga myá? Ye bí mæ cæel nyiñgə kæ bæ mælwaá? **10** Bí ñgə bul kañusə móol mwôw, nə bôol ónkwoond, nə bíl ísaw, nə mîl mímbû!‡ **11** Bí ñgə kænd mæ lâm gwôw eé! Mæ ñgə bæemb næ iséy mæ á sá bídí yí í yág íyíf yíy eé!

12 Bwaanj, ñgaá mæ a mæ sá mæmefwó nda bî, mæ téég bí mæbwâ, ñgøgá nə cugé vâál mæ ñgá cugé yí§. Bí a shígé bwæle sá mæ mæbôw. **13** Biméfwó bí mæ mpú næ ja mæ á tééd bwiiñg bí Jøjø Lâñ ja áshúshwóogú yí, bwas wá í á sá næ mæ shígulag bídí. **14** Bwas døøng í á sá ntâg mæ nyúúl ñkí dana, njí bí a shígé gwág mæ nyéé, kú kâl mæ. Bí á yida lág mæ nda mæ jí ñgwól *éngæles mæ Zembí, nda mæ wé *Krîst Yéus. **15** Ká mæshusug bí á dñ gwág mæ ja jøøng má mæ á mæ ka kæ ñgow? Mæ ñgə mpu bwaagulæ næ bí á dñ gwág mæ mæshusug vâál á né, bí á mbâm bæ næ zhíi, bí a nywá jee tí mish mán yæ mæ. **16** Ká, mæ

mûsə bí zhízhín ja gaád næcé mæ jaawûlæ bí obúbälé aá?

17 Yambán bôol búúd bwâ ñgá zæ næ ndí bídí ni í cûgé fwámé yambán; jísə njí næ bwâ cæel zæ bëég bí næ mæ shú né bî nywílyág njí næ bwo. **18** Jísə jøjø sâ né bî nywílyág næ sâ ányunywaâ; njí í jæla næ bî nywílyág næ gwo ja jêsh, kú bæ njí ja mæ jí kúná-kúnæ næ bí yí. **19** Yé bwán bâm, mæ mû ñgæ nyiñgæ jug shú dánád nda mudá ñgæ kwiy miná né a zæ byá yé; mæ é jug ntó né ndeeé kæ wóos ja Krîst nyé é mpu shîn ñwa jiya bídí ícheg dí yí. **20** Mæ ñgæ jii ja gaád næ mæ bég nûñ bídí, mæ mpúg vâál mæ é lésha næ bí yí. Mæ anyiñgæyé ná mpu sâ mæ sáág shú dún yí.

Mpwokwoond mæ Agar bá Sara

21 Bí buud mæ cæel nyiñgæ kæ nyíi mælwaa mæ Máceçéd wá, jaawûgá næ mæ: yé bí ñgæ némé mpu gwág sâ Máceç mæ ñgæ cí yí? **22** Jí cilyá Kâlaad Zembí dí næ *Aburaham nyæ á byá bwán óbá, a byá nyíga næ lwaá dæ, a byá nyíga næ mudá yé, kú bæ sôol mæsáal. **23** Mwán mæ lwaá nyæ á byél yéésh á muud dñ; yé mæ mudá nyæ a shígé bæ lwaá yé, nyæ a byél ñkaagé mæ Zembí dí. **24** Budá óbá sâ bæsæ mpwokwoond á isø ibá: nyíga sâ á mbûñ Sinayî, sâ jøøng í byá mælwaa: Agar wá éne. **25** Agar wøøng wá mbûñ Sinayî wûsá Arabî yí, a jí ntâg mpwokwoond á Yurásælem a mûús, Yurásælem wøøngú bénôñ mimbyágá myé myêsh bæsæ mælwaa. **26** Yurásælem a gwôw nywáá cugé lwaá, nyæ ntâg wá jí nyôóñgú wûshé. **27** Næcé jí cilyá Kâlaad Zembí dí næ:

Wo mudá wó abwélé byá yé, gwágug
mæshusug;
wo wá yângá, wo muud wó abwélé gwág
mæcøy mæ byéyí yé.

Næcé bwán wé mudá nyæ á myeesh yé bwâ
bul bulya,

* **4:3** Ciýá sâ ámæ cí na nái: «mishishim mí ñgá kyey næ isâ yâ shí myá» ni, buud bësh bwâ cûgé bul bæ næ cám ñgwûd na. Sâ bâñ sâ ñgæ cí ntâni næcé sâ mæ dág næ Pwôl ñgæ cí mænkul mæ dñ ñgæ jwú næ muud shí ga dí té nyé afwóyé maga  Yéus-Krîst yí. Bôol bwâ ñgæ cí nái jísə «isâ í á tééd shí ga yí». Dûgág némé Kol 2.8, 20. **4:4** 3.13; Yuá 1.14 **4:6** Rom 8.15-16 † **4:6** Abba: Ciýá nái í kâ nái «Dâ». **4:7** Rom 4.13; 8.17 **4:8** 1Kr 8.4-6 **4:9** Ifz 1.21; Kol 2.8-23 **4:9** 1Kr 8.3; Kol 2.15 **4:10** Mbâ 4.19; Mis 7.42; Rom 14.5 ‡ **4:10** Na, Pwôl ñgæ jæla næ cí mæzañ mæ Oyûden, ñkí ntâg bíl ísâ ikul ishûs í á dñ sâ dâlæ yæ wéacén-céní gûmá yí. Nyæ a lás némé lású ñgwûd wøøng Kol 2.16 næ 2.23 dñ. **4:12** 1Kr 9.19-21 § **4:12** Pwôl ñgæ jii næ obúghala ó Galátia bwâ cûgægú nda nyæ, kú ná kænd mîlám gwôw næ nyá mæcçé; mæcçé mæ cûgé næ ñkul sâ næ bwâ biíg chæg, mæ cûgé námá næ ñkul sâ næ bwâ shûbûg chæg. **4:13** Mis 16.6; 2Kr 12.7 **4:17** 1.7

4:19 1Kr 4.15 **4:22** Mat 16.15; 21.3 **4:23** Mat 17.18-19; Rom 4.17-20; 9.7-9 **4:24** MmN 19-20; Gal 3.23; 4.1; 5.1 Agar: Mat 16.1 **4:26** Heb 12.22; Mbâ 21.2 **4:27** Iza 54.1

có bœnjg wé mûdá jísé ná báá yé.

28 Bwaanj, bí báá bí búsə bwán bwé á byél ñkaagá má Zembí dí nda *Izaag wá. **29** Né ndeé, mwán nyə á byél yéésh á muud dí yé nyə a lwó nyɔɔng nyá á byél ná ñkul mə Ñkéñké Shíshim yé cùwálí; ntó némá wé í ñgá bæ ja gaád yé. **30** Ká Mícilyá mí ñgə ci ná ji? Ngaá mí ñgə ci ná: «Wíñgág mûdá á lwaá bá mwán yé; í ajíyé né mwán yé zág kaaw máñkow ná mwán mə mûdá cùgé lwaá yé.» **31** Né ndeé bwaanj, shé cugé bwán ó lwaá, shé búsə bwán ó nyɔɔng cùgé lwaá yé.

5

1 Krîst nyə a yîl shé mányámád ná shé cùgəg ofulí. Yíñmágá mányúúl, kúgá nyinjə kə nyinjal mányúúl mélwaád.

Jiya fulí

2 Mə Pwôl mə ñgə ci ná, bí mə ká kə ñgə sîya ábiwáág ii, sâ *Krîst nyə á sá yí í kú ná bæ bí ná mfíi. **3** Má nyinjə báágulə jaaw mûúd yêsh mə sîya ábiwáág yé fwámé jaaw ná, jísə nyə yíñmbálí ná a bég námá mácę́ měsh. **4** Bí buud ñgá dág ná baaghálə Mácę́ wá í é tâl bí otútälí mish mə Zembí dí wá, bí mā ntáma bínñen Krîst shwá, bí mā wú kúl bí á du bwəma ná mpaam má Zembí yí. **5** Sá báá, sâ ñgə ji ná bûgá ná Zembí wé mā bá sá ná sâ bág otútälí; Ñkéñké Shíshim wé ñgá balan ná bûgá jísá, ñgə sá ná sâ ñgég ná bwând ná Zembí nyə e sá sá sôólágá wɔɔng. **6** Nacé, muud mûsá mûúd mə Yésus-Krîst yé mə mpú ná: muud teem sîya ábiwáág, í nda bæ ná mfíi; muud nyinjə bæ kú sîya, kú némá ná mfíi; sâ ñgwûd wé ñgá kwíind: njí bûgá. Bûgá joøng í du ntâg nyinjə ceelid.

7 A jø kuú njøond bí á téed ná ndí yí ey! Zé nyə a mā zə jándəwo bí zhíid ná bí kú ná nyinjə bë óbubálé éne? **8** Váál líñgulə bwé mā líñg bí ni í ángé ná zhu wé Zembí muud ñgá jøw bí yé. **9** Ngaá bí mə mpú ná bábaalé *ləvur bîbýá í du sá ná mbulyá ñgug wêsh í bádag?* **10** Jâm kóómbád ii, mə ji ná bûgá

4:29 Mat 21.9 **4:30** Mat 21.10 **5:1** 2.4; 4.5, 9; 5.3

3.28; 5.22; 6.15; Rom 4.11; 1Kr 7.19; Ifz 6.23 **5:8** 1.6-7

wúsa némá nda kaané sá mā du ci ná: «Shú ñgwûd mā du wá bôósl bêsh ibwool» yí.

1.23 **5:13** 1Kr 6.12; 10.23-24; 1Pr 2.16 **5:14** Løv 19.18; Rom 13.9

5:17 Rom 7.13-23 **5:18** Rom 6.14; 7.4 **5:19** Rom 1.28-32; 1Kr 6.9-10; Ifz 5.3-5; Kol 3.5-8; 1Tm 1.9-10; 2Tm 3.2-5;

1Pr 4.3; Mbú 22.15 † **5:21** idína í álal-ñkul: Mbií idína wɔɔng í á du bæ, buud da ná ñgul ntø mínji, buud sá janga kú ná məsas.

né bí mû buud o Cwámba, bí abále nyinjə bë nyúl zhíi shús. Nji, muud nyə á mā zə sá ná füg í jímbág bí éne, tao ná nyə wé zá tao zá, Zembí mə bá yá ná nyə.

11 Bwaanj, í mbâm bæ bábálé ná mə ñgə ná nyinjə cùndə ábiwáág, bwé ka nyinjə wáámb mə ná cùwálí nacé ji? Mā ká nyinjə ñgə jíiguli buud ntó, mpu ná mə aŋgē ná jíiguli kwolós, sâ í kwál bwo bœgá yí kú ná bæ. **12** Buud bwé mā zə zamudan bí óni, bwé jéeg némá kə cwíya mímyáág!

Fwámé jiya fulí

13 Bwaanj, *Krîst nyə á mā sá ná bí cùgəg cug fulí. Nji, cug fulí joøngá í ájáláyé ná yida tâl bí məkuú shí ná bí saág isâ mîlâm míñ mí ñgá gwág yéésh yí. Yidagá bæ ná vâál ceelid í é sá ná bí dág bæ, ñgwól kwíind ñgwól, ñgwól kwíind ñgwól yí. **14** Nacé, məmpéndí měsh mā Mácę́ mā ká bwəma mpéndí ñgwûd dí ná: «Ceeleg mûúd yêsh jísé wo kúná-kúnə yé nda wó céeél wóméfwó ná». **15** Ká, bí mā ká yida ñgə kwagħla mpádugá nyin, ñkí ntâg ná bí ñgə bæ, ñgwól feeg ñgwól, ñgwól feeg ñgwól, bí ó ka bæy ná í bág shugħla bí ná bôol kweemħushi bôolugá!

16 Mə ñgə yida ci náaá: cugəgá vâál cug Ñkéñké Shíshim ñgá lwó bí yí; ja joøngá, bí anyinjəyé ná ñgə bë iwíñmbág í cug mə mûúd. **17** Nacé, iyéésh í cug mûúd í ñgə lúmbali ná iyéésh í Ñkéñké Shíshim, iyéésh í Ñkéñké Shíshim lúmbali ná bí í mûúd; isâ ibá íní i ñgə sîya lúmbálí bídí mîlámúd, vâál á ná bí nda sá sâ bí mā céeél sá yí. **18** Nji, bí mā ká ñgə cugə vâál cug Ñkéñké Shíshim ñgá lwó bí yí, bí nda ná nyinjə bæ málwaa mā mácę́.

19 Misóólágá mí dû zhu iyéésh í cug mûúd dí myá mí cùgé ná njúág, myó wé: ná jaŋga, ná misóólágá mí ádudanâ, ná asiy-sîy, **20** ná yélə ózembí ó áyadág gúmá, ná sálə jamb, ná ifumħaga, ná ozhuyâ, ná mbíya lâm, ná dûlə nyada, ná mafendyâ, ná dûlə bæ mécúñ mécúñ, ná máñkɔomá, **21** ná məzháñ, ná inġulħaga, ná idína í álal-ñkul†, ná bîl vâál isâ

5:3 3.10, 12; Rom 2.25 **5:5** 2.16; Rom 8.23-25 **5:6**

5:9 1Kr 5.6 * **5:9** Kaaná ni wí némá fwo bæ 1Kr 5.6 dî;

5:10 1.7 **5:11** 6.12, 14; 1Kr

1.23 **5:15** Zhk 4.1-2 **5:16** 5.25; Rom 8.2-13

5:17 Rom 7.13-23 **5:18** Rom 6.14; 7.4 **5:19** Rom 1.28-32; 1Kr 6.9-10; Ifz 5.3-5; Kol 3.5-8; 1Tm 1.9-10; 2Tm 3.2-5;

1Pr 4.3; Mbú 22.15 † **5:21** idína í álal-ñkul: Mbií idína wɔɔng í á du bæ, buud da ná ñgul ntø mínji, buud sá janga kú ná məsas.

yâ ntó. Mə tééd two bwey kewali bí némá nda má á two bwey jaaw né, né: buud bwé ñgá sa váál ísâ íni wá bwé ábúlé bə nə kow Faan má Zembî dí.

²² Ká, Nkéñké Shishim nywáá má du sa nə muud bég nə ceelí, nə məshusug, nə mətəla, kú nə milámusa, njí jø lám, nə jø fúlú, mənkaagé mé nda salan, ²³ nə lám nə shée, nə dúlə mpu bii lám; kú nə təo cęç í ñgá ban váál ísâ íni. ²⁴ Buud bwé músá búúd ó Krîst wá, bwé á mē bwambulə mbií búúd bwé á du two bə yí kwolós dí, í yə nə iyéesh byé nə iwiimbaág byé byésh. ²⁵ Nkí shé má mpú ná Nkéñké Shishim wá ñgá sa nə shé cágəgú, shé kágá bíd nə nyə wá kyéyug nə shé. ²⁶ Shé yówugá ibəmb, shé yəw dūlə ñgá sý məbyaagulə nə dúlə sa ófimál sámefwó nə sámefwó.

6

Dugá wá mábwâ

¹ Bwaang, nkí í wóos nə muud mē biil nə iwushí, bí buud ñgá bę Shishim má Zembî wá, ñwagá nyə nə lám nə shée, bí sa nə a cíg sósólágú woɔng. Bí ó du némá káalugə nə bi bílág məbwébúlánad. ² Dugá sa nə, ñgwól má ká bə nə məkwowula, bóol wá məbwâ; sálə ntó wí nə bí ñgá bę cęç *Krîst nyə a lágə shé nə ndí yí. ³ Nacé, nkí muud ñgá tédágá nə a ji gúl məma sâ, í njúl nə a cágé təo sâ, a ñgá shiig nyaméfwó. ⁴ Né ndeé, muud yésh fáásug misósólágú nyaméfwó ñgá sa myá; á ká dág nə mí mpíyá nə gúmá, a mü ñwa gúmá nə nyaméfwó, kú bə mənyúúl má búúdud. ⁵ Nacé muud nyaméfwó má jélá nə two wádugá nə micúñ myé.

⁶ Muud ñgá jíig Milásá mí Zembî yé yág muud ñgá jíiguli nyə yé kow á isâ byésh á jí nə ndí yí.

⁷ Kúgá shiig mənyúul; bwé ádé kə nə məshiigâ wá Zembî; mpəg müúd mə bę yí, gwo némá wá á bá mwáág yí. ⁸ Múúd mə ká bę mpəg á nyúúl*, mpəg jøøng í bá wúmə nyə

shwiy, dwé wé á bá mwáág tāñ mpumá yí. Muud mə ká yida bę mpəg Shishim[†], mpəg jøøngá wúmə nyə cęç á kandugə kandugə, gwó wá nywáá má bá mwáág tāñ mpumá yí.

⁹ Shé kúgá káad sálə mənywa; shé mpúgá ná, shé má ká bə kú káad ii, shé má bá mwáág mpumá á mənywa məøngá fwála í bá jéla yí. ¹⁰ Né ndeé, té shé ñgá ná bə nə fwála yí, shé sáágá buud bêsh mənywa, bul bə nə ndeé bəøng bəsá óbúgula nda shé wá.

Moshíné má kálaad

¹¹ Bwaang, bi mē dág məma íkaŋgá má ñgá cilə bí nə mbwé wám yí. ¹² Buud bwé ñgá yíimbaág ábiwáág óni, bwé ñgá sý nə bwé ñwa gúmá nə misósólágú myá buud. Jísə njí nə bwé acéelé bwəma nə cùwálí kwolós má *Krîst í ñgá kwaamb yí.

¹³ Dugá, buud o ábiwáág bwaméfwó bwé aŋgə nə baagulə məcęç, njí bwé ñgá jií nə bi sýyág ábiwáág. Jísə bwo njí nə bwé ceeł bá du bəgħwa nə bwé wá bwé á sá nə bi sýyág ábiwáág. ¹⁴ Ká məe jám kóomb dí, mə cugé nə gúl sâ má jí nə nkul bəgħwa nə ndí yí, némá njí kwolós mə Cwámba wúsá Yésus-Krîst; nacé Krîst nyə a mə sa nə mə dágúg shí ga nda nyisə kwolós dí, shí ga dág mə nda mə jí kwolós dí. ¹⁵ Gwé wá mē cí ná, sýálə ábiwáág cágé nə mfíi, nyiŋgélə bə kú sýya, nda nə mfíi; sá jí nə mfíi yí jí njí bélə kukwumugá ágúgwáan. ¹⁶ Buud bêsh bwé é bę njíigulá ní wá, Zembî ká sa nə bwé cágəg nə shée, ká gwág bwo cey lámád, ká sa némá *Izurayél yé ntó.

¹⁷ Tééd müúd ii, muud nda ná nyiŋgə ntágulə mə lúu; mpugá nə nyúúl nyám nyí nə mayiigýé mē ñgá lwó nə mə a mē jug shú mā Yésus má. ¹⁸ Bwaang, Mpaam mə Cwámba wúsá Yésus-Krîst í jíg mítádágá míndud. Amen.

5:22 Ifz 5.9 5:23 1Tm 1.9; 2Pr 1.6 5:24 2.19; 6.14; Rom 6.6; Kol 3.5; 1Yn 3.6 5:25 5.16; 1Kr 6.19; Ifz 4.30
 5:26 Rom 12.10; Flp 2.3 6:1 Mat 18.15; Zhk 5.19; 1Kr 10.12 6:2 1Kr 9.21; 2Kr 11.29 6:3 1Kr 4.7 6:5
 Rom 2.6; 14.12 6:6 1Kr 9.11, 14 6:8 Yuá 3.6; 6.63; Rom 8.6, 13 * 6:8 bę mpəg á nyúúl: Ntó mā ká ná: «Wá lúu ñgála sý mənywa mā dágá yá nə Shishim má». † 6:8 bę mpəg Shishim: Ntó mā ká ná: «Wá lúu ñgála sý mənywa mā dágá yá nə Shishim má». 6:9 2Te 3.13 6:10 Yuá 13.34; Rom 12.10; 13.8; 14.15; 1Kr 8.1; 2Kr 8.7-8; Gal 5.6, 13-14; Ifz 5.2;
 Flp 2.2; 1Te 3.12; 4.9; 1Tm 1.5; Heb 13.1; 2Pr 1.7 6:11 1Kr 16.21 6:12 5.2, 11 6:14 1Kr 1.23, 29, 31; 2.2; Gal
 2.19 6:15 5.6; Rom 6.3-4; 2Kr 5.17; Ifz 4.24 6:16 Sôm 125.4-5 6:17 2Kr 4.10 6:18 Flp 4.23; 2Te 3.18; 2Tm
 4.22; Flm 25; Mbú 22.21

Kálaad Pwôl nyə á cilə buud ó Ifêz yé Isâ í dûgyá nə kálaad mə Pwôl shú Ifêz yí

Pwôl nyə á cilə bôól ókálaad a njúl mímbwugħad, bwá dħi jōw ókálaad bcoħġ ná «okálaad o mwâ mimbwug». Beqleħ sâ jisá Ifz 3.1 nə 4.1 dí yí, i ngə nyîn ná kálaad á buud ó Ifêz jisə cínħejgħu mbwoomb «ókálaad o mwâ mimbwug» dî, bénħej nyoħnejg á buud ó Filipi, nə á buud ó Kolósia, nə nyoħnejg nyé á cilə Fuilmôn yé.

Minjihiegħalá misā kálaad wħoħnejg dí myá mí ngə nyîn nda sâ má cí ná Pwôl nyə a shígħi cilə nyə nji shú Dø ħgwûd. Shug lú minjihiegħalá myoħnejg wá yuug á kandugħa kandugħa Zembî nyə á yágħalə yí; yuug né á shueħnejg isâ yâ joñ nə ya shi byēsh Krîst dí shi məkuú (1.10). Pwôl nyə á ka kaaw njihiegħalá wħoħnejgħu mənjkow məbabá.

- (1) Nkow áshħuwóġu í ngə lwó ná Zembî nyə á shueħnejg Oyūden bénħej ikul isħús, a sâ ná bwá bágħi kül ħgwûd kwoñ mə Krîst dî (1.3-3.21).
- (2) Nkow ábeé í ngə lwó ná obugħula besh bwá jħelá nə cugħa cugħ á bélə seueħnejgħa kül ħgwûd, nəcē besh bwá mūsə buud o Yésus-Krîst (4.1-6.20).

Məbádā

¹ Mə Pwôl, muud Zembî nyə a féeħsh ná mə bág *muud Iwámá mə Yésus-Krîst yé, má cilə bī minjekkē mí búud ó Yésus-Krîst, buud ó abugħulag. ² Sóónejgħu wúsū Zembî bá Cwámħa Yésus-Krîst bwá ó sá bī mpaam, bwá ó sá nəmá nə bi ngiegħ nə cugħe ná shueħ.

Mpaam ántq minji

³ Gúmá nə Zembî, Sóónejgħu mə Cwámħa wúsū Yésus-Krîst, nyə muud nyə á mə bwádan nə sâ kwoñ mə *Krîst dí, sá sâ mənywa mā *shishim məváál mēsh joñ dí gwôw yé. ⁴ Nyə á bwey féeħsh sâ kwoñ mə

Krîst dí a nda fwo fẇ shí nə gwôw. Nyə a féeħsh sâ ná sé bág minjekkē, kú nə sá á jumáġ nyádī mísħad. Ngälə bę́ ceeel nyə á ceeel sâ yí, ⁵ nyə á bwey bə nə cęslá ná a bá nja sá tâj bwán bę́ kwoñ mə Yésus-Krîst dî, vāál jiqo yéésh je i á bə yí. ⁶ Yéésh je i á bə ntá shú nə sá ságħusagħ məma mpaam nyə á sá sá kwoñ mə ábabə yé dí yí.

⁷ Zembî nyə a mā yîl sá mənyámād nəcē məciij mā ábabə yé wəoħġu, a mā juu sá nə iwushí bissu nyádī kwoñ dí, nə ijuugá nəmá bimbî məma mpaam nyé. ⁸ Zembî nyə a mā bulbul sá sá mpaam nyoħnejgħu, juw sá zhiżi mə bę́ nə fuq nə ikäej. ⁹ Nyə a mā sá nə sá mpūg jiqo yuug je nyə á ngə baagħul shwoó ná a bá zə sá lúu mə Krîst dí yí. ¹⁰ Nyə á ngə baagħul yuug jħoħnejg ná a bá zə casħal għo mwôw mā məzhugħul: i á bə nə a bá seueħnejg isâ byēsh yə Krîst ná Krîst nyəmefwó a jwûg nə byo: təo isâ bissé gwôw joñ dí yí, təo byċċejg bissé wa shi yí.

¹¹ Zembî nyə a mā nja sá tâj kow* dē lúu mə Krîst dî. Nyə a téed bwey féeħsh sá nəmá nda yuug je i á bwey bə nə, nyə muud mā dā kyey nə isâ byēsh nda á ceeel ná yé. ¹² Nyə á nja sá tâj kow dē shú ná, sá buud sá á téed fwo bwey kwey bwagħá lúu wá Krîst wá, sá dūg ságħusə vāál á mpiyá nə gúmá yí. ¹³ Nyádī kwoñ dí wá Zembî nyə á wá bī Nkexxek Shishim nyə á bwey kaag buud yé, nyə á wá bī nyə tâj məyiixyé mē ja bī á gwagħ ciyā á bábél yí, ja bī á gwagħ Jiqo Lāj nja cugħ bī yí, nə ndeeb bī mū *būgħula nyə yí. ¹⁴ Nyə a wá shé Shishim yé wħoħnejg mīlāmūd tâj bēen ná a bá yə sá dūsú kow lú mənywa ja á bá zə məel yîl kül búud jé mənyámād yí. Nəcē, nyə á kusə kül búud jħoħnejgħu ná i bág dħi ságħusə vāál á mpiyá nə gúmá yí.

Majegħula

¹⁵ Sâ jħoħnejg wá bī é gwagħ ná, té mā á gwadha għa ná bī ngə *būgħula Cwámħa Yésus, bī ngə nəmá ceeel obugħula besh yí, ¹⁶ mə ayowwē ngälə yə Zembî akiba shú dün ja jēsh mə ngə wá bī məjegħula mām dī yí. ¹⁷ Mə ngə

^{1:1} muud Iwámá: Gal 1.1 Ifêz: Mis 18.19-21; 19.1

^{1:3} 2.6; 2Kr 1.3

^{1:4} 5.27; Yuá 15.16; 17.24; 2Te 2.13

^{1:5}

Yuá 1.12

^{1:6} Mat 3.17; Rom 5.2; Kol 1.13

^{1:7} Zembî nyə a mā yîl sá mənyámād: Kol 1.13-14 məciij: Ifz 2.13; Rom

3.25-26; Kol 1.20; 1Yn 5.7

Zembî nyə a mā bulbul sá sá mpaam: Ifz 2.7

^{1:9} 1.22; Kol 1.16, 20

^{1:11} 1.4; Rom

8.28-29

* ^{1:11} Bôól bwá cī na ná: «Zembî nyə a mā yə sá dūsú kow.»

^{1:13} 4.30; 2Kr 1.22; Kol 1.5

^{1:14} 4.30; 2Kr

1.22

^{1:16} Kol 1.3

^{1:17} 5.17; Mik 2.6; Kol 1.9-10

jēgula nē, Zembī mē Cwámba wúsú Yésus-Krīst, Pupá á milwaná yág bí *shíshim á fug í é lwó bí nyə, sá né bí mpúg nyə yí; **18** a wág bí iŋgāŋgén mísh mā lámád, bí mpúg váál bwágé lúu búúd bwá dá bē nə ndí ja á jōw bwo yí, bí mpu bímbí lá zhwog ijimá ísá á dú kaaw míŋkéŋké mi búúd myé yí, **19** nə məma yáág-yáág míšóólágú á dū sá shú sá obúgula myá, misóólágú á dū sá nə məma nkūl nyé ánt̄ minjí myá. **20** Məma nkūl ánt̄ minjí nyəoŋg wá nyá á weef gwúmáshílə *Krīst nə ndeeé kə jil nyə nyéadí mbwâ məncwûm joŋ dí gwôw yí. **21** Nyə á bân Krīst gwôw a nt̄ ísá yâ məyídágú† í ngé wá buud mənyámád yí, nə byoŋg í ngé lwó buud mpâl yí, nə byoŋg í ngé nt̄ buud nkul yí, nə byoŋg bísá nə icwámba yí; á nt̄ sá jêsh jí nə nkul gwiidaw jiné təo wa cug ga dí, təo jooŋg cug í ngé zə shwog yíid. **22** Zembī nyə a má wá ísá byêsh Krīst dí mənyámád, nə ndeeé, nda Krīst mə jwú nə isá byêsh nē, Zembī mū tâl nyə lúu á *Də lú óbúgula, **23** Də dəoŋgú í njúl nyúúl nyé, í njúl lwândulá nə nyə, nyə muud ngé lwândulá sá jêsh kúl jêsh yé.

2

Krīst nyə á zə nə cug

1 Bi bâŋ, nə iwushí nə *misám bí á dū sá myá, mí á sá nə bi bég mimbimbə. **2** Bi a wá mənyúúl cug iwushí nə misámád yág, ηwa kuú njooŋd á buud o shí ga, ηgə bç māsa ηgə kyey nə lal-lal mājamb míŋgulád yé, nyə *shíshim ηgə lwáfulə buud o míŋgáád yé. **3** Sá bêsh óga, sá á bē námá gwoong jooŋgád, cug jisú í á ηgə bç iyéesh yâ milâm míšú, sá á dū sý njí nə sá mā lwândulá iyéesh byoŋgá nə bów-bôw mítâdágá myâ cinoŋg; sá á bwey byêl sá njúl námá nda bâsl bêsh, sá njúl njí nə Zembī gwágúg sá zhwuŋjá. **4** Njí, Zembī ji bul bē nə lâm mācøy, nyə á cœel shé nə fwámé məma cœelí. **5** Gwá wá í á sá nē, shé buud

shé á bē mimbimbə nəcέ iwushí bishé wá, nyə á nyiŋgə yə shé cug ja nyə á gwúmuŋhi *Krīst yí. Mpaam mā Zembī wá í á mā sá nə bí dágúg cug. **6** Zembī nyə a gwúmuŋhi shénôn Yésus-Krīst, nə ndeeé, lúu yé dí, nyə a mā kə jil shénôn gwôw joŋ dí. **7** Nyə a sá shé bímbí lá mənywa dəoŋgú lúu mā Yésus-Krīst dí, shú nə a lwó ikala í búúd í é ηgə byêl yí nə, mpaam á jí nə ndí yí, í nt̄ sá shé bâŋ mā jōw nə mpaam yí. **8** Mpugá nā mpaam mā Zembī wá í á mā sá nə bí dágúg cug, bi a mā ka ntâg bii mpaam nyəoŋgú nə zhií a búgá. Sóólágú wɔoŋg í cugé sóólágú wán, jisə yána mā Zembī. **9** Shé ádúgeé cug nəcέ fwörlə sá wúl sóólágú, mbâ. Muud nda jee nkêny nyúul. **10** Shé báṣə yida bē sá Zembī nyəmáfwó mā shîn lúlə yí. Nyə á nyiŋgə té shé ncuncúmbə lúu mā Yésus-Krīst dí, shú nə shé kág sá jøjø míšóólágú nyə á bwey kwəmusa shé myá.

Kúl búúd mā Zembī

11 Bi buud bí á byêl yág íkúl ishús dí wá, bí o tâdágá sá bí á dū bē yí, ja *Oyúden bwá á dū ηwa nə bí cugé nə ábiwáág yí, í njúl nə bâŋ bwá á bē nə nyə njí mənyúúlád, məbwâ mā búúd sálə. **12** Bi á dū bē, kú nə wóngó nə *Krīst, kú nə zhií bí má bá búúd o Izurayél; bi á dū bē ojínə, kú nə kow ísá Zembī nyə á dū kaag buud o ísə bé yíid, ηgə cugə kú nə bwágá lúu, ηgə cugə kú nə wóngó nə Zembī. **13** Ká ja gaád ii, bí buud bí á dū bē Zembī shwog-shwog wá, məcií mā Krīst mā á mā sá nə bíg nyə kúné-kúnə, kwoŋ mā Yésus-Krīst dí.

14 Nyə wá jisá métala mäsú, nyə muud nyə á sá nē, a ηwa ká ηwa ká, a seetŋ yé. Nəcέ yánálə nyə á yána nyúúl nyé yí, nyə a caam kóogulá í á dū wá mbéegí mpádágá Oyúden nə ikul íshús yí, kóogulá í á dū sá nə bwé dág fiima yí. **15** Nyə a mā yíl māmpándí nə ici yâ *mbwoomb mācę̄, shú nə mwâ Yúden bá bêsh mwâ ikul bwé bég mbii

1:18 4.4; Kol 1.12 **1:19** 2Kr 13.4; Kol 2.12 **1:20** Mis 2.33; Kol 3.1 **1:21** 6.12; Rom 8.38; Gal 4.8-9; Kol 1.13, 16, 20; 2.9-10, 15, 20 † **1:21** Na jisə waeŋgəles bwá ηgə ciy Yûd 1.6 dí wá. **1:22** 1.10; 4.15; 5.23; Sôm 8.7; Kol 1.18; 2.19
1:23 Də dəoŋgú í njúl nyúúl nyé: 2.16; 4.1-16, 25; 5.30; 1Kr 12.4-11, 27; Kol 2.19 í njúl lwândulá nə nyə: 2.14, 18; 4.1-6; Kol 3.15 lwândulá sá jêsh kúl jêsh: 3.19; 4.10 **2:1** 2.5 **2:2** 6.12; Yuá 12.31; 14.30; Mis 26.18; 1Yn 2.16 **2:3** 5.6, 8; Rom 1.28; Kol 3.6 **2:4** Rom 8.39; 9.16; Zhk 5.11 **2:5** 2.8; Rom 3.24; 6.13; Kol 2.12-13 **2:6** 1.3; Kol 2.12; 3.1
2:7 1.7; Rom 5.20 **2:8** Mat 20.15; Yuá 4.10; Mis 15.11; Gal 2.16 **2:9** Rom 3.28; 1Kr 1.31; 2Tm 1.9; Tit 3.5 **2:10**
Tit 2.14 **2:11** Rom 11.17 **2:11** 5.8 ábiwáág: Gal 5.6; Flp 3.3 **2:12** Rom 9.4; 1Kr 15.19; Kol 1.21-22; 1Te 4.13
ojínə, kú nə kow ísá Zembī nyə á dū kaag buud o ísə bé yíid: 2.19 **2:13** bí á dū bē Zembī shwog-shwog: 2.17; 3.6 məcií: 1.7; Gal 1.4 **2:14** métala: 2.16; 4.3; Kol 1.20 seetŋ: 1.23; Rom 10.12; 1Kr 12.13; Gal 3.28 **2:15** 2Kr 5.17; Kol 2.14

múúd agúgwáan ḥgwúd nyédi kwoŋ dí, bwá cugé métala dí. ¹⁶ Yélə nyə á yə kwolós dí yí, nyə á sá ḥkwambulə mpédágá bérnâj Zembî, a seeng mwâ Yúden bá mwâ ikûl bwá bə sâ ḥgwúdá, nyə a shínal ifiimuga. ¹⁷ Nyə á zə nə mækál zə jaaw bí buud bí á bə shwóg-shwóg nə Zembî wá, jaaw woeng bwá á bə nyə kúnakúnə wá nə ifiimuga í mé shîn. ¹⁸ Nyə wá nyə a mə sá nə sá bêsh, nə Oyúden nə ikûl ishús, sá kúməg wá Dâ nə ḥkul mə Nkéŋké Shíshim ḥgwúd nə ḥgwûd.

¹⁹ Ná ndeeé, bí cugé ná nyiŋgə bə ójínə, ḥkí ntâg mintabo. Bí mûsə buud o mpwág mə Zembî, némá nda míl míjkéŋké mi búúd myêsh, bí mûsə njow búúd mə Zembî dí. ²⁰ Bí bûsə nda isâ í málwóga bwá ḥgá zə lwâ nə ndí lámuga dí gwów yí; lámaga joeng wá *buud o lwámá nə *buud o mícündá, Yésus-Krîst wá jísá kwóogá áshúshwóogá í á téed kə bwamá dí yí. ²¹ Njow wêsh í ka zə ḥgá lwíny nyédi kwoŋ dí ka zə bə ḥkéŋké Mpáánzé mə Cwâmba. ²² Nyédi kwoŋ dí wá bí mə zə némá ḥgá bwø̄da málwóga dí yé. Bí mə ḥgá bwø̄da málwóga dí ná ndeeé í mú bə njow Zembî ḥgá jil Shíshim yé yí.

3

Krîst ji némá Krîst á ikûl ishús

¹ Gwá wá jí ná, mə Pwôl, mə muud jí mímbwug dí nacé ḥgélə sêy nə *Krîst Yésus shú dán, bí ikûl ishús yé, mə du jégula nə Zembî shú dán. ² Bí a mə jélá nə jee gwág váál Zembî ḥgá kyey nə mpaam nyé yí, nə nyə á ḥwa mə wá nyédi mísóolugád, a yə mə iséy nə mə sáág shú dán. ³ Zembî wá nyə a bágulə mə *ndímba mə mə ndəm cilə bí ni. ⁴ Ja bí é ḥgá l̄ kálaad éga yí, bíméfwó bí é jee dág váál mə mə mpu ndímba mə Krîst yí. ⁵ Zembî nyə a shígé fwo lwó ikala i búúd í ayág ndímba woengá nda á mə ka sá ja gaád ná. A mə sá ná Nkéŋké Shíshim zé gweeshuli nyə, lwó míjkéŋké mí *búúd o lwámá nə *buud o mícündá. ⁶ A mə lwó bwo

ná, ja búúd o ikûl ishús bwá mə magulə Jøjø Lâj yí, bérnâj bêsh *Oyúden bwá mûsə némá nə kow ḥgwúd mísh mə Zembî dí, bérnâj bêsh bwá mûsə ikál í nyúul ḥgwûd; ḥkaagé Zembî nyə á kaag lúu mə Krîst Yésus dí yí, í dágá némá nə bwo bêsh.

⁷ Jøjø Lâj woeng wá Zembî nyə a sá mə mpaam, weef ḥkul nyé, ḥwa mə iséyád nə mə kyéyug nə ndí yí. ⁸ Mə muud mə bül bə kú nə mfí míjkéŋké mi búúd myêsh dí yé, Zembî nyə a sá mə mpaam nə mə zág jaaw ikûl ishús tâj jøjø mækál ná, Krîst ḥgə sá buud mbii ménnya wá mûúd cûgé nə ḥkul shwânzulə mā. ⁹ Mə jaaw bwo mækál, mə bágulə bwo ndímba: ndímba Zembî nyéméfwó muud nyá á té isâ byêsh nyə á du baagulə shwoó dí kwóm kwóm yí. ¹⁰ Nyə a sá ná mə zág bágulə bábâlé woeng shú nə *Dø lá óbúgula í lwó váál Zembî jí nə fug isâ byêsh dí yí, isâ yâ joŋ, byoeng í ḥgá wá buud ménnya mād yí, nə byoeng í ḥgá lwó buud mpâl yí í mpúg. ¹¹ Zembî nyə á bwey bə nə yuug jé á kandugə kandugə shú isâ iní byêsh, nyə á mə ka zə sá sóolugá kwoŋ mə Cwâmba wúsá Yésus-Krîst dí. ¹² Sá mûsə nə ḥkul jee kumə wá Zembî kú zhízhigə, nacé sá mū búúd o Krîst, sá ḥgə ntâg *búgula nyə. ¹³ Mə ka ḥgə ci ná, bí teem dág nda mə ḥgá bwëma nə *incwaw í ntug shú dán éga, bí kú wá ménnya wúl iníkunjwoŋ dí; incwaw í ntug íga í bá shúgula bí sâ gúmá.

Cælí mā Krîst

¹⁴ Gwá wá jí ná, mə ḥgə kúd Dâ məbwón, ¹⁵ nyə muud nyə á gwiid* minjów mí búúd myêsh mína, tao mya wa shí, tao mya joŋ dí yé, ¹⁶ mə ḥgə jégula nə nyə ná, nda nywáá jí nə yáág-yáág mílwaná ná, a sáág nə Nkéŋké Shíshim yé wáág bí məma mpifá mílâm dí cwû, ləluishi bí. ¹⁷ Mə ḥgə némá jégula ná, nda bí ḥgá *búgula nyə ná, a sáág nə *Krîst zé jí bí mílámád, bí nádag nə cælí, bí ḥgə magulə nji sâ í zé nywadulə cælí yí, ¹⁸ shú ná bí bág nə ḥkul ná, bérnâj míl míjkéŋké mi búúd myêsh bí wámbulág bímbí cælí mā

2:16 1.23; Rom 5.10; Kol 1.20-22 **2:17** Iza 57.18-19; Mis 2.39 **2:18** 3.12; Rom 5.2 **2:19** 2.12; 3.6; Heb 12.22-23

2:20 Mat 16.18; 1Kr 3.10-11; Mbé 21.14 **2:21** 1Kr 3.16 **2:22** 1Pr 2.5 **3:1** Kol 1.25 **3:1** mə muud jí mímbwug dí: 4.1; Flp 1.7; Kol 4.18; Flm 1, 9 **3:3** 3.6 **3:4** Rom 16.24; 2Kr 11.6 **3:5** Kol 1.26 **3:6** ndímba: 1.9-10; 2.13-14, 18-19; 3.9-11; Rom 16.25; Kol 1.26-27 **3:8** bül bə kú nə mfí: 1Kr 15.8-10; Gal 1.13-16; Flp 3.6-8; 1Tm 1.12-16 **3:9**

1.4 **3:10** 1.21, 23 **3:12** Rom 5.2; Heb 4.16; 10.19 **3:13** Kol 1.24 **3:14** 6.18-19 * **3:15** Bâol bwá ci ná gwiid ní mə ká ná «nyə wá nyə a tê». **3:16** Kol 1.11 **3:17** Yuá 14.23; Ifz 5.2; Kol 1.23; 2.7 **3:18** Kol 2.2 **3:19** 1.23; 5.2, 25; 2Kr 5.14; Kol 2.9-10

Krîst í bwáag yí, nə bimbí í gwáá yí, nə bimbí jí nə cé kæk gwów yí, nə bimbí jísé nə gwaálə shí yí. ¹⁹ Bi bág námá nə ɣkul mə mpú ceeélí mā Krîst í ɣgé ná ntq sé füg ni, shú nə milâm mí lwândág bí nə füg nə ceeélí nə cwóó námá nda Zembí jí lwândulá ná.

²⁰ Zembí muud jí nə ɣkul bul sá sá menywa ntq bimbí sá mā gwáámb nyə yí nə bimbí sá mā tâdágá né nyə e sá yé, nyə muud ɣgé sá nə ɣkul nyé í ɣgég nə sêy sédí ícag dí yé, ²¹ *Dø í sáág ná ikala i búúd byêsh í yág nyə gúmá kwon mā Yésus-Krîst dí, kandugə á kandugə. Amen!

4

Nyúul ɣgwûd

¹ Nda jí ntó ná, mə muud jí mimbwug dí nə ɣgélə sêy nə Cwâmba yé, mā ci náaá, cagəgá mbií cag í mpíyá nə muud mā bii njúwúlú Zembí ɣgé jôw buud yé. ² Ntó jí ná, muud kú bwelé ɣkêny nyúul, du bə njí nə lám ná shëe, kú nə milâma, ɣgwól jísaw ɣgwól ceelid. ³ ɣkéñké Shishim mē seeñg bí ná bi ɣgág nə cagə bûmbá ɣgwûd; bulugá wá ɣkul ná cag bûmbá joøng í bág kú ntáma; bi ɔ shugál gwo nə lâm mâtela, nacé lâm mâtela wá ɣgé bádugə bí bûmbá ɣgwûd.

⁴ Bi mā jälá nə cagə bûmbá ɣgwûd nacé Zembí nyə a jôw obúgula bësh ná bwé bwândág bwágé lúu ɣgwûd*; ntó, obúgula bësh búsə mbwâðdá nyúul ɣgwûd, bwé á lég ɣkéñké Shishim ɣgwûd, ⁵ búsə nə Cwâmba ɣgwûd, bwé ɣgə magulə minjíigulá mim-pwûd, búsə nə nduwán ɣgwûd[†], ⁶ Zembí jí njí ɣgwûd, á jí Sóøngá a shé bësh yé; nyə wá mā jwú nə shé bësh, á du balan nə shé bësh shú sâlə íséy byé, a jisə shé bësh dí.

⁷ Nji, mbúgula yêsh nyə a shí lég dé kow lú yána váál *Krîst nyə á yigula nyə dwo mpáam dí yí. ⁸ Sá joøng wá jí cilyá Kálaad Zembí dí ná:

Ja nyə á kə gwów yí,
nyə á bii mikwám kə nə ndí;

a mú yə búúd møyána.

⁹ Ká, ja bwá ci nə nyə á kə gwów yí, ntó mā ká nə ji? Ngaá ntó mā ká nə nyə á fwo téed shulə kə shí ga dí shí? ¹⁰ Muud nyə á shulə yé, nyə námá wá nyə a bád kə zhwâáñgê, cō joø lu gwów dêsh; í á bə ntó shú nə shí nə gwów byêsh í bág njí nyə nə nyə. ¹¹ Mayána nyə á ɣgə yə buud má mā á ɣgə bə ná, nyə a sá nə bâol búúd bwá bág *buud o lwámá, bâol *buud o mícündá, bâol obwiingye o lâŋ, bâol obaagulé ó gwooong nə oyígguli. ¹² Nyə a sá ntó shú nə miñkéñké mi búúd mí bág fwámé ɣkwâmasá mā sá íséy, ɣgélə sá nə nyúul mā Krîst, *Dø lá óbúgula í lâlulg. ¹³ Bwé sáág íséy byoøng ná ndeé kə wóos ná shé bësh shé mā bá bə nə váál bûgá ɣgwûd, shé bësh mpu *Mwân mā Zembí váál ɣgwûd, shé bësh fifa námá bimbí Krîst mə fifa yí.

¹⁴ Í bág ntó shú ná sá nda ná nyinjə bə íkákágé, sá nda nyinjə du ɣgə yângula nda ifulé í intél í du yângula ɣgwâq nə ɣgwâq ná; nda ná nyinjə du ɣgə bëc njíggulá wësh í wóos yí, buud bwé á mā kû nə dâlə kâl bâol ibiid wá bwé nda ná nyinjə nyúg sâ. ¹⁵ Sá mû bá yida du jaaw óbâbelé nə lâm ceeélí, sá ka ɣgə wîy mëzhî mësh ɣgə bə nda Krîst muud jí lúu yé. ¹⁶ Nacé nyə Krîst wá ɣgé sá ná Dø dêsh ncindí í bág fwámé téegyá nda nyúul muud, kâl nyúul jësh jé jiya dí, misasagá myâ mabwâq mə nyúul ka ɣgə laad byo. Dø ka bə ntó, kâl nyúul jësh ɣgé sý váál í jí yí, nyúul nyêsh ka ɣgə wîy nə ceeélí.

Kuú njœond ágúgwáan

¹⁷ Mə ka ɣgə ceeel lás fwámé lás Cwâmba ɣgé mpu, ɣgə ci náaá: kúgá ná ɣgə kyey kuú njœond óhááden; bwé ɣgə sá isâ nə milúu myáŋ, milúu ka ɣgə zhíñg bwo ntó kú nə wíímbulé. ¹⁸ Milúu mí á mā shila‡ bwo, bwé cûgé nə ɣkow cag Zembí nyə a mā yə búúd yíid nacé shug dásá bwo milúúd yí nə bimbulálə milâm mí á mā bimbula bwo yí. ¹⁹ Milâm mí mûsa bwo kú ná nə mæcsey, bwé á mā ka wusə menyúul ásíy-sîy dí, ka ɣgə

3:20 Kol 1.29 **4:1** 3.1 **4:2** 5.2; Kol 3.12-13 **4:2** Rom 8.13; Gal 6.8; Kol 3.9 **4:3** 2.14-16; Kol 3.14-15 **4:4** 1.23; 2.18 * **4:4** bwâgá lúú: Né «bwé bá bə nə cag á kandugə kandugə». **4:5** Yuá 10.16; 1Kr 8.6 nduwán: Mat 28.19; Rom 6.3-4 † **4:5** nduwán ɣgwûd: Bwé á ɣgə duwan shú má Cagye ɣgwûd. **4:6** 1Kr 12.6 **4:7** Rom 12.3, 6; 1Kr 12.11 **4:8** Sôm 68.19 **4:9** Yuá 3.13 **4:10** 1.23 **4:11** 1Kr 12.28 **4:12** 1Kr 14.26 **4:13** Kol 1.28 **4:14** 1Kr 14.20; Heb 5.13-14; Zhk 1.6 **4:15** 5.2 **4:15** 1.22 **4:16** 1.23; 2.21-22; 4.13, 25; Kol 2.19 **4:17** 5.8; Rom 1.21; 1Pr 1.14 ‡ **4:18** milúu mí á mā shila: Ciýá ni jísə námá 2Kr 3.14; í kâ ná «milúu mí mûsa bwo kú ná nyinjə du mpu bii isâ, kú mpu faas». **4:19** Kol 3.5

bę misóólágú mí ádudanâ məváál məsh, nə mbęé ncwaŋgá antę minji.

20 Nji bi báá, kéel mə *Krîst bí á gwág yí í áshígé jíigüli bí ntó. **21** Ngaá ná kéel mə Krîst wé bí á gwág yí? Ngaá ná minjíigüla myé bí á ɻwa myá mí á bə obúbélé wé Yésus? **22** Ká jí? Í jíi ná bi myáasug kukwumüga müúd bí á fwo du bə kuú njɔənd ácwúlúd yí, kukwumüga müúd í dę ɻgə yúúd yúúdág, ɻgələ bę misóólágú iwiimbügá i ɻgə shiig nyə yí. **23** Í jíi ná milâm nə milúu mí ɻgág nə nyiŋgə bul bə bí gúgwáan nə gúgwáan. **24** Í jíi ná bi bwáádág kukwumüga müúd ágúgwáan, kukwumüga Zəmbî nyə a mə sá ná í bég nda nyəméfwó, í ɻgá bę otútəlí nə cag məŋkál í ɻgá zhu óbábélé dí yí.

25 Nda jí ntó ná, myaasugá ijé. Né ndeé, muud yésh mə jalá nə bwiing ɻgwól nji obúbélé, nəcé shé músə leedyá nda ikál í nyúul muud. **26** Í ká bə ná muud mə gwág zhwuŋá, ká bey ná a sáág *sám; a kú ntág bíd ná jwów í jímág a njúl ná nə zhwuŋá. **27** Bi kú beeg yə Njwû məjamb zhií. **28** Muud nyə á du júwo yé yówüg júwo; a yídag sêy nə məbwé mé shú ná a bág nə sâ jí nə ɻkul kwíind nyəméfwó, kwíind námá ɻgwól müúd jí nə məyáhgan yé. **29** Muud kú ná nyiŋgə cùwal ícúwáli-cúwali nyádí mpud; ɻkí í jíi ná bí láság ii, bí ci nji jøjø íciyá bísá nə ɻkul sá ná muud lálug búgad yí, íciyá bísá nə ɻkul kwíind búud bwá gwág wá yí. **30** Zəmbî nyə a wá bí Nkéŋké Shíshim tāŋ məyüggé ná á bá yíl bí mənyámád. Kúgá sá ná Nkéŋké Shíshim wəoŋg shúsúlág. **31** Ofimál, nə dülə nyada, nə impimbə, nə ozhuyâ, nə *bwaasúlə mpu, teem bə dül váál gwólə lám dēsh, byésh íni í shínág bídí ícag dí. **32** Yidagá bə nə osusa, bí du gwág búud bēsh cey lámád, bí du sá ná, ɻgwól juu ɻgwól, ɻgwól juu ɻgwól, námá nda Zəmbî nyə á juu bí lúu mə Krîst dí ná.

4:23 Rom 12.2 **4:24** Mət 1.26-27; 2Kr 5.17; Kol 3.10
4:28 1Te 4.11 **4:29** 5.4; Kol 3.8; 4.6; Zhk 3.10 **4:30** 1.13-14; Iza 63.10; Rom 8.23; Gal 5.25
 18.22-35; Kol 3.12-13 **5:1** Mat 5.48; 1Yn 3.1 **5:2** 3.17-18; 4.2, 15-16; 1Kr 8.1; 2Kr 5.14; Gal 6.10; Flp 2.2; Kol 2.2;
 3.14-15 mətúnüga: Gal 1.4; Heb 10.5-10 **5:3** Gal 5.19-21
 Rom 1.18; Ifz 2.3; Kol 2.4, 8; 3.6 **5:8** yídagá nə yídagá: 2.3, 11-12; 4.17-18, 22; Kol 3.7; Tit 3.3 məŋkenya: Yuá 8.12; Kol
 1.13; 1Pr 2.9 **5:9** Gal 5.22-23 **5:10** Rom 12.2; 1Te 5.22
 Zhk 5.8 **5:16** Kol 4.5 * **5:16** Ciýá Pwôl nyə á balan nə ndí na ni, bóól bwá ci gwo ná: «Mpugá balan nə məfwála mə
 cag». **5:17** 1.17; Rom 12.2

5

Kuú njɔənd ceełí

1 Ngaá bí jisə bwán Zəmbî mə bül ceeł wá, ɻgəgá nə sá nda nyə. **2** Nwagá kuú njɔənd ceełí námá nda *Krîst nyə á ceeł sá ná; nyə á ceeł sá váál á ná nyə á keenzh cag je yə Zəmbî shú dásá, a bə sá *mətúnüga mə anywa məcud wá Zəmbî.

3 Bwá nda ná du cwééd bí nə janga, nə dül váál misóólágú mí ádudanâ myésh, təo yéesh məbii. Isâ íni í ajáláyé nə miŋkéŋké mi búud. **4** Kúgá ná nyiŋgə du cùwal ícúwáli-cúwali, muud nda ná lás nda a cugé nə lúu, kú sá bów-bów fyaŋga. Ntó nyə ajáláyé. Yidagá du ló mənywa Zəmbî ɻgá sá bí má.

5 Bi mə jalá nə wámbalə mpu ná, təo muud jaŋga, ɻkí muud jí nə cag ádudanâ yé, ɻkí ntág muud jí nə yéesh məbii yé, ɻgwúd nə ɻgwúd nyə abúle bə nə kow Faan mə Krîst bá Pupá Zəmbî dí; yéesh məbii jisə dül váál yélə zəmbî áyadág gúmá.

6 Bi kú bíd ná muud zág shiig bí nə mbęé zhihe kaand. Váál ísâ byoŋg wá í du sá nə mpimbə mə Zəmbî í bíig buud ḡ məbún.

7 Kúgá du fula sámbá nə bwo. **8** Yág, bí á bə nə milâm yídagá nə yídagá; ká, bí músə nə məŋkenya mǐlámád ja gaád; ɻwagá kuú njɔənd á məŋkenya. **9** Məŋkenya mǎá mə du bə, nə jø lám, nə otútəlí, nə obúbélé. **10** Bi ḡ du só nji sá Zəmbî mə gwág nywa yí. **11** Kúgá du nyíi misóólágú myá məyídagád, mí cùgé nə mfíi. Yidagá du lwó ná misóólágú myoŋg mí anywáyé. **12** Isâ bwá du ɻgə sá məyídagád yí í cùgé sá mə dū bwiing, sálə shwón. **13** Ja məŋkenya mə mə kwan gúl sâ yí, sâ jøoŋg mǔ nyín nda jí ná. **14** Nəcé məŋkenya wá mə dū sá ná sâ jésh nyínág nda jí ná. Gwá wá bí mə gwág gúl ciyá ná:

Wo muud jí gwád yé, juumág.

Wəolág wú mímúŋjád,

Krîst ka kwan wo.

4:25 4.16; Zak 8.16-17; Kol 3.8-9 **4:26** Zhk 1.19-20

4:28 1Te 4.11 **4:29** 5.4; Kol 3.8; 4.6; Zhk 3.10 **4:30** 1.13-14; Iza 63.10; Rom 8.23; Gal 5.25 **4:32** Mat 6.14;

18.22-35; Kol 3.12-13 **5:1** Mat 5.48; 1Yn 3.1 **5:2** 3.17-18; 4.2, 15-16; 1Kr 8.1; 2Kr 5.14; Gal 6.10; Flp 2.2; Kol 2.2;

3.14-15 mətúnüga: Gal 1.4; Heb 10.5-10 **5:3** Gal 5.19-21 **5:4** 4.29; Kol 3.8 **5:5** Rom 5.17 **5:6**

Rom 1.18; Ifz 2.3; Kol 2.4, 8; 3.6 **5:8** yídagá nə yídagá: 2.3, 11-12; 4.17-18, 22; Kol 3.7; Tit 3.3 məŋkenya: Yuá 8.12; Kol

1.13; 1Pr 2.9 **5:9** Gal 5.22-23 **5:10** Rom 12.2; 1Te 5.22 **5:13** Yuá 3.20-21 **5:14** Iza 26.19; 60.1; Rom 13.11;

Zhk 5.8 **5:16** Kol 4.5 * **5:16** Ciýá Pwôl nyə á balan nə ndí na ni, bóól bwá ci gwo ná: «Mpugá balan nə məfwála mə

cag». **5:17** 1.17; Rom 12.2

15 Bi o mpú dū baagusə kuú njooñd wán né bi kú ñgə cugə nda iwaghlálə, bi cágəg nda buud bwé mē kyé wá. **16** Yílágá fwála míkwámád*, b̄bw mwâw mága. **17** Ná ndeeé, kúgá dū wagula, d̄ugá mpú wámbulə sâ Zembî mē jíyí. **18** Kúgá dū ñgul ná ndeeé shwág, váál ínguluga doøng í dū kand múúd intíwálid. Yidagá dū s̄y ná bi lwándág† ná Nkéñkê Shíshim. **19** Dugá sey ósôm ná miñgwa ná isusa yâ Zembî ja bí mē dū lésha yí; dugá ságusə Cwâmba ísusa dí ná lám wêsh. **20** Dugá l̄y Zembî Sóóñgá kwoñ mē Cwâmba wúsá Yésus-Krîst dí ja jêsh dí ná sâ jêsh d̄. **21** Dugá sá mpádágá nyín ná muud yêsh jweeg lúu magulə ná ñgwól jwúg ná nyə nacé gwáþlə bí ñgə gwáþy Krîst yí.

Cug á njów bâ

22 Budá o, bídágá ná ogwûm bún bwé jwúg ná bí váál í jélá ná Cwâmba yí. **23** Nacé mudûm mē jwú ná mudá yé námá nda *Krîst mē jwú ná *D̄ lá óbúghala ná; D̄ doøngá, nyə á cug dwo, dásə nyúúl nyé. **24** Ná ndeeé, váál D̄ í ñgə sá Krîst mægwág yí, ntó námá wé búdá bwé jélá ná sá ógwûm bâj mægwág mæzhii mësh yé.

25 Bi bâj ogwûm, ceelegá budá bún váál Krîst nyə á cœel D̄ yí, váál cœeli á ná nyə á keenzh cug je shú D̄. **26** Nyə a sá ntó ná á gusa dwo ná mæjúwó ná ciyá je shú ná í bég ñkéñkê D̄, **27** í nyínág nyə milwané mi cùwula nda mudá, kú ná lág, kú ná mbwad, ñkí gúl váál sâ ni, njí ñkí ñké, kú ná sá á jumág. **28** Váál cœeli jœng wé ñgwûm mē jélá ná cœel mûdá yé yí, cœel nyə tâj nyúúl nyé á nyaméfwô. Muud mæ cœel mûdá yé yé, á cœel nyaméfwô. **29** Muud nyə abwélé mpii nyúúl nyé á nyaméfwô, mbô. Muud yêsh mæ dū wíil nyúúl nyé, dū ñwa njugú ná nywo námá nda Krîst ñgə ñwa njugú ná D̄ ná, **30** D̄ dásə nyúúl nyé yí, sá bûsə ikál ya nyúúl nyé nyœøng. **31** Sâ jœng wé jí cilyá Kálaad Zembî dí yí, ná: «Nda mæ mæ kwambulə bwo nténí

5:18 Mik 23.31-35; Rom 13.13 † **5:18** Na ñgə cœel ci ná «bi shwágág ná Nkéñkê Shíshim» nda búúd bwé dû shwág ná mælwæg ná. **5:19** Sôm 33.2-3; Kol 3.16-17; Heb 13.15 **5:20** 2.12-17 **5:21** 1Pr 5.5 **5:22** Kol 3.18; Tit 2.5; 1Pr 3.1 Kol 3.19; 1Pr 3.7 **5:25** 3.19 **5:26** gusa dwə ná mæjúwó: Rom 6.3-4; Tit 3.5; Heb 10.22 **5:27** 1.4; 2Kr 11.2; Flp 1.10; Kol 1.22 **5:30** 1.23; 1Kr 12.27 **5:31** Met 2.24 Kol 3.21 **6:5** Kol 3.22-25; 1Tm 6.1-2; Tit 2.9-10; 1Pr 2.18-21 **6:6** 1Kr 7.22 **6:8** 2Kr 5.10; Kol 3.24-25 **6:9** Kol 3.25; 4.1; Zhk 2.1 **6:10** Yuá 15.5; 1Kr 16.13 **6:11** 2Kr 10.4; 1Te 5.8; Iza 59.17 **6:11** Zhk 4.7

ná, mudûm mæ bá lágə sóóñgá bá nyœøngâ, a kæ leedya ná mudá yé, bá obá bwé mû bæ nyúul ñgwûdâ.» **32** Ndímba ni wúsə ayiyáág; mæ jaaw bí ná í dûgyá ná Krîst bónâj D̄ lá óbúghala. **33** Nji, í dûgyá námá ná b̄f: muud yêsh cœélug mudá yé nda nyaméfwô, mudá yé ñgwûm yé gúmá.

6

Abwân nə obyâl

1 Bwân o, ságá obyâl bún váál mægwág mæ jálá ná Cwâmba má, ntó ji tátelî. **2** Nacé nyúl mpándí í ñgə ci ná «gûmálág sóóñgá wô bá nyœøng wô», mpándí nyœøng ntâg o í tééd bæ ná ñkaagá, **3** nyísə ná ñkaagá ná: «Wo dûgág mánywa, wo cugə kwóm kwóm shí gaád». **4** Bi bâj obyâl ntâg ii, kúgá sá ná kuú njooñd wán í bág cíndal bwán ná bwé dág sá bí miñgáadá. Yidagá ñgə wíil bwo, ñgə lwó bwo cug, ñgə yə bwo fwámé njíigulá í ñgá zhu wé Cwâmba yí.

A mælwaá nə omása

5 Yé mælwaá, ságá omása bún bâ wa shí mægwág; mægwág mæøng mæ dág bæ ná gwáþgé ná mæjigawa, ná lâm ñgwûd, váál mægwág í jélá ná *Krîst yí. **6** Í kú ntâg dū bæ njí bwé mæ fóla bí, nda sá mæ ci ná bí ñgə s̄y ná buud o bwé gwágág bí nywa. Dugá sá mægwág mæ ná bí bûsə mælwaa mæ Krîst, bi ñgə leel sá sâ Zembî mæ jíyí. **7** Séyágá ná bwo váál í ñgə wú lám dí cwú yí, nda sá mæ ci ná bí ñgə séy ná Cwâmba, kú bæ búúd. **8** Ngaá bî mæ mpú ná tâo lwaá tâo muud cûgé lwaá yé, muud yêsh mæ sá jøjø sôóllágá yé, mæ bá ñwa myéna wé Cwâmba? **9** Bi bâj omása ntâg ii, cugəgá ná mælwaa mán váál ñgwûd doøng. Yøwøgá cwambulá. Ngaá bî mæ mpú ná ná mælwaa mán ná bí, Måsa wán á bînâj bësh ji gwâw joñhd, nyə adé ntâg baam ná ñgwól mûúd ntø ñgwól?

Lúmbulí mæ mbúgħula

10 Ciýá mē zé jána ci bí yí jí ná, njwagá yáág-yáág ηkûl mə Cwámba, í lálusshig bí nyádí kwoñ dí. **11** Njwagá məkw̄q mə dóómb mēsh Zembî mə yé búúd má, bí bág nə ηkul mə dətál kuú ja Njwû məjamb mē də zá nə zhwoğ məkéñj mē zə də cəel nyúg bí yí. **12** Buud dí sé ηgá lúmbuli nə ndí wá. Sá ηgá lúmbuli nə isâ yâ məyídúgá í ηgá wá buud mənyámád yí, nə isâ byêsh í ηgá lwó buud mpâl yí, nə byoøng í ηgá bə nə miñkwój wa shí á məyídúgá yí, nə məjamb məsá gwów joñ dí má. **13** Gwé wá mā cí ná, njwagá məkw̄q mə dóómb mēsh Zembî mə yé búúd má, də ji nə ndí, bí bág bə kú fúfug ja méfwála mā bá ηkanjula bí yí, bí lúmbuli ná ndeé nt̄, bí tál ná shîm. **14** Bí o yíim mənyúul! Bí ó də cəgə nji óbábáld, obábálé bwé bág bí tâj nda kandá ízimbî. Bí də námá cəgə ótútälí dí, otútälí bwé bág bí nda wáma íjkwánz bwé də búdal bəd nə ndí yí. **15** Ságá ná məkuú mén mā dág bə kwééshá kálə bwiing Jøjø Lâj í dá wá búúd mətala mélámád yí. **16** Na isâ ínì byêsh dí, bí ka námá də bii bùgá nda bñná, gwé wé í é də jímä ílá í kuda Múúd Lúmbúl nyé é də wusə bí yí. **17** Ságá ná cəg á kandugə kandugə í bág bí nda tûm íjkwánz zimbî mā də búdal lúú nə ndí yí; bí ηwa Milású mí Zembî, kafwelə mə Nkéñkê Shíshim ó ni. **18** Nkéñkê Shíshim dág yə bí məváál mā məjəgula mēsh təo bí təl jáyé cé təo jáyé, bí də jəgula nə Zembî, də téeg nyə məbwâ. Bí o yáág ná bí dág sá sôlulgá wəøng kú bwelə káad. Bí ó də wá búúd ó Zembî bêsh bídí məjəgħlad. **19** Bí də námá wá mə shú ná Zembî wág mə Kéel dé mpu dí, mə dág jaaw búúd *ndím̄ba á Jøjø Lâj ná kpwoó kpwoó, **20** wâm lwámá Zembî nyə á yə mə wé Jøjø Lâj, təem bə ná í mā kənd mə mímbwug dí. Dágá wá mə məjəgula dí ná mə dág bwiing Jøjø Lâj wəøng ná kpwoó kpwoó váál í jéla yí.

Məbádá

21 Shú ná bí mpúg cé mā tál yí nə sâ mā ηgá sá yí, mwááñg Tishík mā bül cəel yé, sôl məsáal mə Cwámba, sôl məsáal abúglág ηgə zə, nyə é zə bá jaaw bî. **22** Mə wé mā nti nyə ná a zág jaaw bí nda mā jísé ná, a zə wá bí ηkul mənyúulád.

23 Zembî Sôóñgá bá Cwámba Yésus-Krîst bwé ó sá ná bí bwááñg bêsh bí cágəg ná shee, bwé ó sá námá ná bí cágəg cəelid nə búgád.

24 Buud bêsh bwé ηgá cəel Cwámba Yésus-Krîst nə váál cəelí í cágé nə ηkul shîn wá, Zembî ká sá bwo mpaam!

6:12 1.21; 2.2; 1Pr 5.8-9 **6:13** Rom 13.12 **6:14** Iza 11.5 **6:15** Iza 52.7; Rom 10.15 **6:17** Iza 40.2; Heb 4.12

6:18 3.14; Luk 18.1; Mis 4.29; Rom 15.30; Kol 4.2-4 **6:20** 3.2; 2Kr 5.20; Kol 4.4 **6:21** Tishík: Mis 20.4; Kol 4.7-8; 2Tm 4.12; Tit 3.12 **6:23** bí cágəg ná shee ... bí cágəg cəelid: 2Kr 13.11 **6:24** Gal 6.18; 1Pr 1.8

Kálaad Pwôl nyə á cilə buud ó Filipî yé Isâ í dûgyá nə kálaad mə Pwôl shú Filipî yí

Pwôl nyə á fwø Dø mə Yésus á Filipi ja nyə á ñgə sá njøond mísoón yé ábeē yí (Mis 16.6-40).

Nyə á ka zə cilə bwo kálaad éga bábaalê mímbú mé cq, a njúl mímbwug dî (1.13). Nyə á cilə nə a yé ókristen wâ Filipi akiba, a wá bwo ñkul mílámád nəcέ á bul cœel bwo.

Shug lu lású á kálaad éga wá Yésus (2.6-11). Yésus nyə a bíd isâ byêsh nyə á bə nə ndí yí, nə ndeé Zembî ka bân nyə gwów ntø ísâ byêsh nə buud bêsh.

- Pwôl nyə á ka tâl njíggulá məñkəw zañgbá:
- (1) Cug mə mbúgula í jélá nə bësla jé mə Yésus (2.5-11).
 - (2) Krîsten mə jélá nə faan məñkenya (2.14-15).
 - (3) Muud mə mpu Yésus yé mə du dág bíl ísâ byêsh nyee nə nyee (3.7-8).
 - (4) Yil lám cug á yágúd, náduwo kə shwog (3.13-14).
 - (5) Duugá bə məshusag məshusag (4.4).
 - (6) Kú nə yágúwó, du yida lésha nə Zembî (4.6).
 - (7) Du faas mítédugá mí lâm (4.8).

Mebädá

¹ Mə Pwôl, sá Timotê məlwaá mə *Krîst Yésus sá wá má cilé kálaad éga. Sá ñgə cilə bì bêsh buud ó Filipi bì búsá búud ó Zembî kwoj mə Krîst Yésus dí wá. Sá ñgə cilə binón otówe o shwog bán nə *ojaákwon bún.
² Sóóñgú wúsú Zembî bâ Cwâmba Yésus-Krîst bwá sá bì mpaam, bwá sá námá nə bì ñgég nə cugə nə shée.

Pwôl ñgə yə Zembî akiba

³ Mə du yə Zembî waamá akiba ja jêsh má du tâduga bì yí. ⁴ Ja jêsh mə du jégula nə Zembî shú bì bêsh yí, mə du jégula nə məshusag. ⁵ Mə du jégula nə məshusag ntø

nəcέ, té wúlə jwôw ashúshwóogú zə wóós mûús ii, bì ñgə fula nə mə shú bwiingálə Jøjø Kéel. ⁶ Mə ñgə mpu bábálé nə Zembî muud nyə á mə t  ed bì jø sôolágú woøng yé nyə é kə nə wə shwog nə ndeé kə bá casulə jwôw mə Krîst Yésus*. ⁷ Mâ jélá nə bə nə mbií t  dugá woøng shú d  nád nəcέ bì búsə mə ñkí jág nywa lámád. Bi búsə mə ñkí jág nywa lámád nəcέ bì ñgə ñwa d  n kəw lú byâm íbwâdán Zembî nyə a mə bwâdan nə mə yí, ñwa kəw mímbwug myâm dî, ñwa kəw shwøqlâlə Jøjø Kéel dî, ñgâlə lwó ná a ji tâtelî. ⁸ Zembî ji wúshined waamá ná yéésh mə ñgá gwág bì bêsh yí jísá yéésh jí Krîst Yésus lámád yí. ⁹ Məjégula mə ñgá jégula nə Zembî shú d  n dí má mäsə nə cœeli jín í ñgág nə kwíðuli kúdâlíg, ñgə bə nə fwâm   mpúyá nə dâlə wâmbulə ísâ. ¹⁰ Í bág ntø shú nə bì dág mpu ísâ í bûl bə nə mfíí ísâ í ányunywaâ dí yí. Ntø bì mûsa bá bə nə mitâdugá ná sáñ, kú nə sá á jumág jwôw mə Krîst. ¹¹ Jwôw d  øngú bì bâg bə njí nə mpumá† á tâtelî Yésus-Krîst nyə é ñgə sá nə bi wúmag shú nə buud bwá yág Zembî məshwúmb yí.

Pwôl teem bə mímbwug dî, a ji nə məshusag

¹² Bwaanç, mā jií nə bì mpúg nə ísâ byêsh í mā bə nə mə yí í ñgə yida sá nə Jøjø Kéel ñgág nə kə shwog ñgə mpu bwiingya. ¹³ Gwá wá í mû ná, t  o ozimbì bwá ñgá baagulə luñ mə ñgwémuna wá bêsh, t  o kúkál jêsh ii, í mā mpûy nə mə ji mímbwug dí nəcέ *Krîst. ¹⁴ Bóólágá ncúlyá bwââng sénónj ñgá b   Cwâmba wá, b  lə m   m   z   b   mímbwug dí ga í m   sá n   bwâ yídag mpu shwu mónyúul n   Cwâmba, bwâ mû ñgə b  l   c  nd   k  el d   k  u n   ifwaas.

¹⁵ Bóól b  n bwá ñgə c  nd   Krîst n   lâm íwíímbág, ñgə fendya n   m  ; b  l  ágá b   bwâ ñgə c  nd   n   jø lâm. ¹⁶ B  ga b  á bwâ ñgə sá n   cœeli, bwâ ñgə mpu n   ñkí m   ji wa, jísá shú n   m   shwøqlag Jøjø Kéel. ¹⁷ B  l  ágá b  n, ja bwâ ñgá c  nd   Krîst yí, bwâ a  g   n   c  nd   n   jø lâm, bwâ ñg   sá njí ñgâl   fendya n   m  . Bwâ t  dugá n   fendya  l   n   má í é sá n   mímbwug myâm mí b  l  g c  y m   lámád.

^{1:1} Timotê: Mis 16.1; 1Kr 4.17; Flp 2.19

^{1:3} Rom 1.8-10; 1Kr 1.4; 1Te 1.2-3

^{1:6} 2.13 jwôw m   *Krîst Yésus: 1.10

* ^{1:6} Jwôw m   Krîst: Dásə jwôw á b   z   s  mb búud o shí ga milású yí.

^{1:7} 2Kr 7.3; Ifz 3.1

^{1:8} 1Kr 16.24; 2Kr 5.14

^{1:9} Kol 1.9-10 ^{1:10} Rom 12.2; Ifz 5.27; Heb 5.14 jwôw m   Krîst: 1Kr 1.8; 2Kr 5.10; Flp 1.6; 2.16 ^{1:11} Yuá 15.8; Zhk 3.17 † ^{1:11} mpumá: Mpumá ga w   mis  slág  .

^{1:12} Ifz 3.1; 2Tm 2.9

^{1:15} 2Kr 2.17

18 Ká jí í ntágálá cínəŋg yí? Kú nə sâ! Təo bwé sêy nə bów-bów yuug, təo bwé sá fwámé sâ, mím̄bií myêsh dí Krîst wá bwé ɳgá bwiing yé. Sá j̄oŋg jísə mə sá máshusug, mə é du námá bə njí məshusug nə məshusug. **19** Mee mə mpú ná, nə məjəḡala bí ɳgá j̄eḡala shú dâm má, nə shúgálálə Shíshim má Yésus-Krîst ɳgá shúgal mə yí í bá sá ná micúŋ myâm mí shúgálág mə təom. **20** Mə abúlē bwelé bə nə məsásám nə mbií má ɳgá bwánd sá má ɳgá *búḡala yí. Njí mə mpú kú nə məshwán ná təo jayé ja, təo kíkidíga, təo má c̄ugə, təo mə yá, Krîst nyə é ɳwa gúmá mädí nyúúlúd. **21** Nəcé, c̄ug jām jésh jísə njí shú mē Krîst; má ká ntág yə, shwiy bə mə nə mfíi. **22** Njí, nda jí ná, mə c̄ugálə wa shí mishwun, mə e sá íséy í mfíi ná, mə akáyé ná mpu sá má féešhág yí.

23 Mə mû ɳgə zhízhigə mpédúgá iyéesh íbá: mə ji nə yéesh ná mə wúg wa shí gaád, sá Krîst kég c̄ugə kəl ɳgwúd; jāy o jí mə sá má búl c̄eel yí. **24** Njí mə dág ná í bul bə mə nə mfíi ná mə ɳgág ná c̄ugə wa shí mishwun shú dúnád. **25** Nəcé ntó, mə ɳgə mpu bábálé ná mə é c̄ugə, shé é ji kəl ɳgwúd sénən bí bêsh shú ná mə kwíindág bí, bí búḡabanugí, bí bə nə məshusug búgád. **26** Ntó, ja mə é nyiŋgə zə bídí yí, zélə wâm í mû sá ná bí bég nə milúu ná sáŋ kwonj má Yésus-Krîst dí.

Bí má jəlá nə wá ɳkûl gwánád

27 Sá ɳgwúd jí ná, bí má jəlá nə c̄ugə mísh mā búúd dí, mbií c̄ug í mpíyá nə Jøjø Kéel mā *Krîst yí. Nəcé, təo ná mə zá dág bí, təo mə anyíŋgé zə, mə ji ná mə dág gwáduga ná bí ɳgə yíim mənyúul c̄ug á yéesh ɳgwúd dí, bí ɳgá gwána gwáná á magulélə Jøjø Kéel, bí njúl lâm ɳgwúd. **28** Bí nda bwelé bə nə ifwaas nə buud bwé lúmbálí nə bí wá. Inkáy bín í é sá ná bwé mpúg ná búsá zhíi á shwiy dí, bí bâj njúl zhíi á c̄ugud; Zembí wá mā sá ntó. **29** Nəcé ibwádán í ɳgá zhu bí wá Zembí yí bísə ná bí búgálág Krîst; njí, kú bə njí búgálálə, jísə námá bí ibwádán ná bí bwémagí nə micúŋ shú déd. **30** Bí má jəlá nə ɳwa dán kow gwáná bí á dág mə ɳgá gwána

yíid, gwáná bí ɳgá gwág ná mə ɳgə ná gwána yí.

2

Muud yésh sálug nyəm̄efwó shí

1 Njí c̄ug səeŋgí á bínən *Krîst í wá bí ɳkul míliañ dí, njí c̄eelí í yá bí inkáy, njí bí mû ɳgə c̄ugə səeŋgí nə Shíshim má Zembí, njí bí mû nə lâm inkúŋkwoŋ ná ɳgwól gwág ɳgwól c̄ey lámúd ii, **2** ságá ná məshusug mām mā bég lwándálá. Í é bə ntó ja bí é ɳgə c̄ugə mbií ɳgwúd yí, bí mbíd mbií c̄eelí ɳgwúd, lâm ɳgwúd, bí ɳgá c̄ugə leedyá. **3** Muud nda sá sâ nə yéesh mafendýá, nda sá sâ ná a sô mísh. Njí, muud yésh sálug nyəm̄efwó shí, gúmal bóól búúd ntó mbií á gúmál nyəm̄efwó yí. **4** Muud nda sô njí mənywa mā nyəm̄efwó; muud yésh sôg ná bóól bwé bég námá nə mənywa. **5** Ngəgá nə c̄ugə mpédúgá nyín nda búúd bwé du c̄ugə kwonj má Yésus-Krîst dí ná.

Tádúgá Yésus nyə á bə nə ndí yí

6 Yésus nyə á bə mbií ɳgwúd nə Zembí. Njí, teem bə ntó, mfíi nyə á bə nə ndí wəoŋgû, nyə a shígé nada nə wə ná a bwén nda Zembí.

7 Njí, nyəm̄efwó nə lâm yé, nyə a bíd gúmá nyə á bə nə ndí yí, a yidá zə bə mbií ɳgwúd nə lwaá, a bə mûúd, buud bêsh mpu námá dág ná a ji muud.

8 Nyə á səl nyəm̄efwó shí, sá mágwág ná ndeé magulə shwiy, shwiy yélə kwolós dí ntág.

9 Gwé námá wá Zembí nyə a bûn nyə gwôw nə ndí yí, a yə nyə jiná í ntó míñé mēsh yí.

10 Nyə á yə nyə dwo shú ná isâ byêsh,

təo byoŋg bí joŋ dí gwów yí,

təo byoŋg bí wa shí yí,

təo byoŋg bí shí ga dí shí yí,

í dág kúd mēbwón shí ja í gwág jiná mā Yésus yí,

11 buud bêsh bwé máguləg ná Yésus-Krîst ji Cwámba,

bwé lás ntó mímpu dí, yélə Zembí gúmá.

Bí má jélá nə faan máŋkenya

12 Bwáäng mā búl cœl wá, nda jí ntó ná, bī mā dū bwey bə nə mágwág. Í ajíyé né mágwág moɔŋg mā dág bə njí ja mā jí nūŋ bídí yí. Í jíi ná bī búlug bə nə mágwág ja mā cūgé nūŋ bídí ga. Ságá né cugálə Zembî mā cug bī yí í nyinug bídí ícug dī; ságá ntó nə gwáyágé nə məjigwa. **13** Nacé Zembî wá ḥgá sá ná bī bég nə fwámé iyéesh, bī sá misóólágú á gwág nywa myá.

14 Ságá sóólágú wésh kú cwaduga, kú séŋusa məkəl, **15** shú ná bī bég kú nə sá á jumág, kú nə cúcawan lá mābwam. Bí mā jélá nə bə bwán ɔ Zembî, kú nə sá á jumág na kala búud á llinjí bínónj ḥgə cugə niid, bī ḥgá faan mpádúgá nyáhjad nda imoos í wá məŋkenya shí gaád yí; **16** nacé bī ḥgə kala bwo kéel á cug kuú njɔond wánad. Sá joəng í bá sá nə mə bág bə lúu nə sáj jwáw mā *Krîst, nacé í bá mpûy ná mə a shígé ḥgə wáduga nə micúŋ nə mindoölú ntó ḥgwás.

17 Séyálə bī ḥgá sêy nə búgá yí í mā bwey bə bī *mətúnaga. Í ká bə ná mə yág, shwiý dám zə casulə mətúnaga mán moɔŋgá, mə bə nə məshusag, mə kala bī bêsh məshusag moɔŋgá. **18** Mbií ḥgwúd wɔɔŋgá námá, í jí ná bī bág nə məshusag, bī kala mə məshusag moɔŋgá.

Pwôl mā kənd Ipaſurodit Filipi

19 Mə ḥgə bwánd nə búgá ná Cwámba Yésus nyə e sá ná mə léelug ntí bī Timoté shú ná nyúúl bág námá zə lal mə ja á bá nyinjə nūŋ zə jaaw mə məcwama mán yí. **20** Kú ná ḥgwól müúd mā jí nə ndí wa ná sá sé ḥgə bə nə məcsey mə lám mbií ḥgwúd, ná ndee a jí nə ḥkul mpu wá lúu ísá í dágýá nə bī dí yé. **21** Bêsh bwá mü ḥgə wá milúu njí ísá í dágýá nə bwámefwó yíid, kú bə byɔɔng í dágýá nə Yésus-Krîst yí. **22** Biméfwó bī mə mpú nə Timoté nyə a shí lwó bī sá á jísá yí. Námá nda mwân mā dū nada nə sóŋgá ná, ntó wá nyə á mə nada nə mə, sá sá ḥgá bwiing Jøjø Kéel yé. **23** Nyə wá mə ḥgá téduga ná mə é ntí ja mā é wámbulə nda mā é shúgula ná yé.

2:13 1.6; Yuá 15.5; Rom 7.18; 15.18; 1Kr 12.6; 15.10; 2Kr 3.5
1.31; 2Kr 1.14; Gal 2.1-2; Ifz 5.8; 1Te 2.19

2:17 Rom 15.16; 2Tm 4.6; 1Yn 3.16

Mis 16.2 **2:21** 2Tm 4.10 **2:25** 4.18 **2:29** 1Kr 16.16, 18
dū bə yuug lwólə nə muud jísá mbyágá mā Abrahám, ntó jí ná a jí muud á kúl mā Zembî.
2Kr 11.18, 21 **3:5** Luk 1.59; Rom 11.1

24 Cwámba mā lwó mā bábálé ná məmefwó mə é leelá zə nūŋ. **25** Njí mā ámə kwey ná í bul jela ná mə ntíig bī *mínymənja waamá Ipaſurodit bī á ntí ná a zég du kwíind mə ja mā jíi kwíindyá yé. Nyə a mā zə wá nyúul, kwiid mə nə iséy, zə bə mə muud gwoong lúmbálid. **26** Mā ntí nyə nacé a ḥgə bul bə nə yéesh ná a dág bī. Nyə a shígé ḥgə bə ná shee nda nyə á mpu ná bī a mā gwáduga bwas dé ná. **27** Jí mpu bə ná nyə á bwas. Nyə a lág kúné-kúnə ná á yə. Ká Zembî nyə a bwíig nyə ná ḥkwonjá. Kú námá bə njí nyə, Zembî nyə a bwíig námá mə ná ḥkwonjá ná mə á bá bə, móol mācsey mə lám káda móol. **28** Mə mā ka leelá ntí nyə shú ná bī gwágág məshusag nə nyinjálə dág nyə, byâm ímpimbə í mú námá bóog. **29** Bi o légi nyə tâj muud mə Cwámba, nə zhwog məshusag. Dugá ḥwa mbií búud dé nə məjilə, **30** nacé nyə a mē nywá zə yə nacé iséy í *Krîst. A zélə ná a zə wá mbwá wán í á ḥgə fufə mə mādí iséyád yí, a mē nywá zə bwəma nə shwiý.

3

Fwámé ábiwáág wá yálə Krîst lám

1 Bwaang, mə shúgálá ci nə bī ná, dágá bə nə məshusag tâj buud ɔ Cwámba. Mə akáádē ḥgálə báásulə bī isâ impwúd. Mə báásulə bī byo ntó shú ná bī sásulág isâ í abúbów. **2** Bí o káálágá nə bów-bów ósóol ɔ mäsaal, mbeé ómpyá bɔɔng, bi o káálágá nə bwo, wáj ábiwáág* bwá á sýa yé cugé nə mfíi. **3** Shé bâj wé búsá nə fwámé ábiwáág, shé buud shé ḥgá yə Zembî gúmá nə zhíi á Shíshim yé wá, shé buud shé búsá milúu nə sáj nə bálə kwonj mā Yésus-Krîst dí wá, shé buud shé anjé nə ḥwa gúmá misóólágú mí cug müúd dí wá.

4 Í njúl ná nda mə, mə jí nə məzhíi ná mə jee ḥkény nyúúl nə misóólágú mí cug müúd. Njí muud jí nə ḥkul ḥwa gúmá nacé misóólágú, mə wá jí ná mə búlug ḥwa gúmá joəng. **5** Nacé bwá á sá mə ábiwáág jwáw lá mwəomb mpúsə byélé dám; mə jí mwân *Izərəyél byélkələ beend mā Bəŋzhamé dí,

2:15 1.10; Mbá 32.5; Dan 12.3; Mat 5.14; 10.16; 1Kr

1.31; 2Kr 1.14; Gal 2.1-2; Ifz 5.8; 1Te 2.19 **2:18** 3.1; 4.4 **2:19** 1.1 **2:20**

3:1 2.18 **3:2** 2Kr 11.13 * **3:2** Ábiwáág nyə á

3:3 Rom 2.28-29 **3:4**

Mis 8.3; 22.4; 26.9-11

mbyágá heburâ. Kóómb bę́elə mäcę́ę, mə á bę́ *Farizyēń. ⁶ Shú wálə lúú mísoón *Oyúden dí, mə á dę́ lwó Dý lá óbúgula o Yésus cúwáli. Kóómb cę́glə tútelí nda mäcę́ę má jí ná, mə á bę́ kú nə kál básá nə ḥkul jum mə yí. ⁷ Məfúlú má á dę́ bę́ mə isá í mfií móni, mə mǘ ḥgə dág mwo mǘús kú nə mfií nəcé mə mǘsə muud mä *Kr̄ist. ⁸ Mpǘlə mä mä mpǘ Cwámba waamá Kr̄ist Yésus yí, ja mä dág mfií á cínɔŋg yí, mə mä kwey ná bíl ísâ byēsh bísə zhizhe. Nəcé Kr̄ist í, mə a mä myaas ísâ byēsh, mə dág byo shíd mawúdə shú ná mə bág nə nyə cę́g jám jésh dí, ⁹ mə bág muud yé ncindí nə ncindí; ja jɔɔŋgâ mə jee tōw Zembî mishiád, kú bę́ nəcé tútelí waamá ná mə ḥgə bę́ mäcę́ę, í yidá bę́ nəcé tútelí mä Zembî; a mä kalá mə nyə nəcé mə ḥgə *búgula Kr̄ist. ¹⁰ Mə mä dág ísâ byēsh shíd mawúdə ntó nəcé mə ḥgə jíi njí ná mə mpúg Kr̄ist, mə bę́ nə ḥkul í á sá ná a gwúmág yí, mə ḥwa dám kow á micúŋ myé, mə dág mäméfwó nda mbimbę́ nəcé shwiý dé, ¹¹ shú ná tōw wáyé mbií tōw wáyé, mə bág gwûm nda nyə.

Pwôl jisəyuug shú óbúgula

¹² Ntó cugé ná mə mä kumə məshíné, ḥkí ná mə bii sā jésh. Mbô! Mə ḥgə ná wá ḥkul ná mə bii dákás nə mbwâ wâm nəcé *Kr̄ist Yésus mä bií mə nə mbwâ yé. ¹³ Bwaang, mäméfwó mə anjé nə ci ná mə mä bwey bii dákás. Mbô! Njí, tädágá wâm wí njí ḥgwúd; njí nəéá, mə mä yil lâm cę́g mä á fwo dę́ cę́g yíid. Mə ka ḥgə náduwo ná mə ká njí shwóóg. ¹⁴ Mə ḥgə wá ḥkul nyâm nyêsh ná mə cásulęg njəond, mə bii dákás Zembî ḥgé jów sé ná sé kég ḥwa nûŋ gwów kwon mä Yésus-Kr̄ist dí yí. ¹⁵ Shé bêsh buud shé mǘ óŋkwanz o búúd cę́g seengí á sénâŋ Yésus dí wá, shé bág nə tädágá ḥgwúd wɔɔng. Nkí bı́ mə bá nə tädágá íshús gúl súsásá dí ii, Zembî nyə é feen bı́ mənkënya cínɔŋg. ¹⁶ Sá ḥgwúdá, nda shé mä bwey bę́ ntúga éga, shé kyéyugá kuú njəond ḥgwúd. ¹⁷ Bwaang, yagulgá mä. Mpugá dę́ dág buud bwá ḥgə cę́g mbií cę́g bı́ á dág sá ḥgə cę́g yí. ¹⁸ Mpugá ná ncúlyá buud kuú

njəond wáj í ḥgə lwó ná bwá ḥgə lúmbuli nə sá Kr̄ist nyə á zə sá ja nyə á zə yə kwolós dí yí. Mə a shí bwey dę́ jaaw bı́ gwo, mä nyiŋgə jaaw bı́ gwo jaá gaád nə məzhwílē mishiád. ¹⁹ Zembî mə bá jaŋgħlə bwo, nəcé bāñ, iyéesh byáj wá bísə bwo wáj Zembî, bwá yidá dę́ mamuđa nə sá í jélá nə sá bwo shwón yí, milâm myáj mí ká njí isá í shíd. ²⁰ Shé bāñ nyiſhé mpwág nyísə gwôw, wú shé ḥgé bwánd nə Cwámba ishē Yésus-Kr̄ist mə bá zhu, zə cę́g shé wá. ²¹ Nyə wá mə bá zə cén̄d shé mənyúul mä mäntâgula shé básé nə ndí mäga, sá ná mä ḥkánwag nda nyúul nyé; a bá sá sá ntó nəcé a ji nə mpifé í dę́ sá ná a wág isâ byēsh nyádí mənyámád yí.

4

¹ Gwé wá mä cí nə bı́ ná, yé bwááŋg mä bül cę́el wá, bwááŋg mä ḥgé gwág yéesh wá, yíimágá mənyúul sá jésh í dágýá nə Cwámba yíid. Bwaang mä bül cę́el wá, bı́ wá ḥgé wá mə məshusug lámád, bı́ wá ḥgé sá ná bwé ságuság iséy byām.

Kr̄isten má jəlá nə cę́gə lám ná salá

² Mə ḥgə yáág nə Ivodî mə yáág nə Sətish ná bwé dág bę́ cáŋ ḥgwúd tāŋ buud o Cwámba. ³ Wee ntâg ii, fwámé shwá waamá shwá ḥgé sēy sēy ḥgwúd yé, mə ḥgə ci nə wo ná wo kwíindág bwo. Ngaá wo mpú ná sénâŋ bwo, nə Kūləmaŋ nə bóól búúd o gwoong, sá á gwána shú Jəjə Kéel. Buud bəɔŋgá míñá máñ mäsə cilyá kálaad á cę́g dī.

⁴ Dugá bę́ nə məshusug ja jésh tāŋ buud o Cwámba. Mə nyiŋgə ci gúl ja ná: dugá bę́ nə məshusug. ⁵ Fúlú nyín á ná shée í dág nyín, muud yésh dág. Cwámba wál bá zə. ⁶ Bi nda yágħwo tōw sâ. Njí, dugá lwó Zembî iyéesh bín, tōw bı́ təl jáyé cé tōw jáyé, bı́ dę́ jəgħula nə nyə, dę́ téeg nyə məbwâ, bı́ dágé yə nyə akiba.

⁷ Ja jɔɔŋgâ, Zembî nyə e sá ná bı́ bág ná shée; sőolúgú wɔɔngú, i ḥgə nt̄ ikáñ byēsh yí, i é sá ná milâm míñ nə mitédágá míñ mí nádag wé *Kr̄ist Yésus. ⁸ Bwaang, mä nyiŋgə shúgula ci nə bı́ ná, kəndugá milâm sâ jésh jí bábálé yíid,

3:7 Mat 13.44, 46 **3:9** Rom 1.17 **3:10** Rom 6.8-11 mə ḥwa dám kow á micúŋ myé: 2Kr 4.10-11 a gwúmág: Mis 4.2; Rom 5.1-7 **3:12** 1Tm 6.12; 2Tm 4.7; Heb 12.1 **3:14** 1Kr 9.24-25 **3:16** Gal 6.15-16 **3:17** 1Kr 4.16; 1Pr 5.3
3:18 1Kr 1.23; Gal 6.12 **3:19** Rom 16.18 **3:20** Ifz 2.6; Heb 13.14 **3:21** Rom 8.29; 1Kr 15.25, 28, 43-53; Kol 3.4 **4:1** 1Te 2.19-20 **4:3** Mis 3.5 **4:4** 2.18 **4:5** 1.10; Rom 13.11-12; 1Kr 16.22; Heb 10.25; Zhk 5.8; 1Te 5.1-2
4:6 Sôm 37.5; Mat 6.25; 1Pr 5.7 **4:7** Yuá 14.27; Kol 3.15 **4:8** Rom 12.17-18 **4:9** 3.17; 1Kr 13.11

í jélá nə gúmá, jí tútélí, í cúgé falá nə məbôw, jí ná buud magulə yí, jí nkí nywa bwiingálə, í njúl sâ á jø fúlú, sâ á ságáság yí. ⁹ Sâ jésh bí á jíig módí yí, bí á lág nə mə yí, bí á gwág mə cî yí, bí dág mə sá yí, ságá gwo. Ná ndeeé, Zembí á mpwogé nyə é bá ji nə bî.

sánónj búsá wa wá bwé ñgə báda bî. ²² Buud ó Zembí bêsh bwé ñgə báda bî, bul bə ná ndeé baoñg wâ njów mə *Káázəl. ²³ Mpaam mə Cwámba Yésus-Krîst í jíg mítádúgá mínad.

Pwôl ji nə məshusag nə cé jésh á tâlyi

¹⁰ Mə bul bə nə məshusag cug mə ñgá cugə nə Cwámba yíid nacé məcey bí ñgá gwág mə má mā mā ka t̄eem nyingə nyin. Mə mpú nə bí á d̄u bwey bə nə məcey nə mə, njí bí a shígé d̄u bə nə fwála mə lwóyá məcey məoñg.

¹¹ Mə alásé ntága nacé mə bélə mafúfəd. Mbô! Mə a jíig cug dúlə bə nə məshusag nə mbií cé jésh mə tál yí. ¹² Mə mpú d̄u cugə mántágula dí, mə mpú námá d̄u cugə mēbugabaanad. Ja jésh, t̄o kál jésh ii, mə a mə jíig cugálə nə jílā, mə jíig cugálə nə zha; mə mpú d̄u cugə t̄oñmad, mə mpú námá d̄u cugə mafúfəd. ¹³ Mə jí nə ñkul jísow mbií cug wêsh nacé mə jí nə muud ñgá lulushi* mə yé. ¹⁴ Njí t̄eem bə ntó, bí a mə mpu sá nə ñwaálə kōw *íncwaw í ntág byâm d̄i.

¹⁵ Bí buud ó Filipí, bí mə mpú nə ja íséy í Jøjø Kéel í á ñgə bwelé téed yí, ja mā á wú Masedwân yí, kú nə dúl *Dø lá óbúgula ó Yésus í á wá lâm ná í d̄u yéya ísâ nə mə; njí bī námá wá bí á sá ntó. ¹⁶ Gwé wá í á bə ná mə njúl ná Tesaloníka, bí á nti mə mikwiíndyá cō ja ñgwúd.

¹⁷ Mə aŋgē nə lás ntága nə mə ñgə s̄ó nə buud bwé yág mə isâ. Mə ñgə yida s̄ó nə Zembí kwádálág bí mpumá íséy bí ñgá sá yíid. ¹⁸ Mə a mā shín bə nə isâ byêsh í jála yí, nt̄o námá bímbí í jála yí. Məcwúm bí á nti mə nə Ipafarodit má mā á mpu nyingə zə lwándulə mə nə cwáó. Məcwúm məoñg mésə mə nda bī á nti mə labínda á nywa məcud, mésə jøjø mätúnaga Zembí ñgá magulə a ñgá gwág nywa má. ¹⁹ Zembí waamá nyə é lwándulə bí nə isâ byêsh bí é jii yí, nda zhwoq t̄oñm yé wúsá kwoñ má Yésus-Krîst dí ná. ²⁰ Zembí sóñgá wúsá ñwág gúmá kandugə á kandugə. Amen.

Məbádá

²¹ Bí o bádá mə muud yêsh jí múúd mā Zembí kwoñ mə *Krîst dí yé. Omínyoñû bâm

Kálaad Pwôl nyə á cilə buud ó Kolósia yé Isâ í dûgyá nə kálaad mə Pwôl shú Kolósia yí

Pwôl njúl mímbwug dí, Ipafras nyə á zə jaaw nyə (Flp 1.23) nə bôól búúd bwá á zə shiig okrîsten wâ Kolósia nə bów-bòw mínjíigulá. Bwá á ñgə jíiguli ná, shú nə muud mpûg Zembî, a dûg cug ii, á jélá nə yə məñkul má míshishim gúmá, a bë íjâm nə ijag yí Oyúden, sýa ábiwáág, baagulə bíl íci í idâw nə məngul... Njí Pwôl má gwág ntó yí, a má cilə bwo kálaad éga, lwó bwo nə cug Zembî má yə búúd kwoŋ mə Yésus dí yí í kwaga. Tishik bá Onezîm wá bwá á kə nə kálaad (4.7-8).

Kálaad á Kolósia ñgə lás sâ í dûgyá nə Krîst yí, ná a ji muud Zembî nyə á ntí ná a zág cug búúd yé. A ji nə mpífá í ntø mampífá má dû sá búúd ifwaas má, ná jí ntó nacé nyádí wá ñkul má Zembî í á du wú, í ka ñgə té isâ byêsh yâ gwôw nə shí yé (1.16).

Kálaad á Kolósia ji ka bə ná, Pwôl mə tééd báda ókrîsten wâ Kolósia, a mú jégula nə Zembî shú dâj (1.3-14). A mú ka zə cilə nda susa í ñgá yə Krîst məzhwámá (1.1-2.5), ná a ji Cwâmba, a jwú nə shí ndon nyésh, a jwú nə Dø (1.15-20). Mpúsə susa, Pwôl mə lwó gwáná á ñgá gwána shú Dø yí (1.24-2.5).

Ná ndeé, kálaad ñgə kə shwóg nə məcwûn mâ váál mbúgula mə jélá nə cugə nə buud tééd nyádí njów búúd dí kə kumə tóón nə tóón yí (3.1-4.6). Í ka kə shîn nə məbédá.

Məbádá

¹ Mə Pwôl muud Zembî nyə a féešh ná mə bág *muud lwámá mə Yésus-Krîst yé, ná mə, nə *mínyøñâ wúsá Timotê, sá wá mə cilé kálaad éga. ² Sá mə cilə bí minjkéñké mí ómínyøñâ búsá búsá Kolósia wá, omínyøñâ ó abúgulág nacé shé bâlə búúd ḡ*Krîst. Sóóñgú wúsá Zembî sáág bí mpaam, ká sá némá ná bí cugəg ná shëe.

1:1 muud lwámá: Gal 1.1 **1:3** Ifz 1.16; 1Te 1.2-3 **1:4** Ifz 1.15 **1:5** 1Pr 1.3-4; Ifz 1.13 **1:6** Mis 2.41; Rom 1.13; 1Tm 3.16; **1:7** Ipafras: 4.12; Flm 23 **1:8** 1Kr 8.1 **1:9** Ifz 1.17; Flp 1.9 **1:10** Ifz 4.1; 2.10; Flp 1.27 **1:11** Rom 5.2; Ifz 1.18; **1:13** Yuá 5.18; Luk 22.53; Mis 26.18; Ifz 1.6, 7, 21; 2.2; 6.12 **1:15** Yuá 1.18; 2Kr 4.4; 1Tm 6.16; Heb 1.3 * **1:15** Mwân acúmbâ: Ciýá ní í ñgə lwó mfíí Yésus jí nə ndí yí, kú bə fwo-byêl.

Pwôl ñgə yə Zembî akíba

³ Sá ñgə yə Zembî akíba ja jésh sá ñgá jégula nə nyə shú dán yí, nyə Sóóñgú mə Cwâmba íshé Yésus-Krîst; ⁴ nacé sá mə gwág ná bí ñgə *búgula *Krîst Yésus ii, bí ñgə némá cœel obúgula bâsh. ⁵ Bí ñgə sá ntó nacé bí ñgə bwând nə búgá nə Zembî mə bá yə bí isâ í anyunywaá byêsh nyə á mə bwíig bí gwów yí. Bí a mpu ná bí mə jélá nə bwând nə búgá ja milésá myâ obábâlé, Jøjø Kéel nyə á bwelé wóós bídí yí. ⁶ Ja Jøjø Lâj wøøng í á kumə bídí yí, í á wúmə mpúmá némá nda í ñgá wúmə kál jésh ná. Í á tééd wúmâlə némá jwów bwá á bwelé jaaw bí mpaam mə Zembî yí. Jwów døøngú, bí a wâmbulə nə mpaam nyøøng nyísə bûbâlé. ⁷ Ipafras muud sá mə bûl cœel wá nyə a jíiguli bí ntó; a ji shwá wúsá sánóñ sá ñgá sêy yé. A ji jilá jísú nûj bídí ñgélə sêy nə Krîst shú dán, a ñgə sêy mbií á búgulág. ⁸ Nyə wá nyə á jaaw sá mbií cœeli Shíshim mə Zembî mə yə bí yí.

⁹ Sâ jøøng wá í sá ná, tééd jwów bwá á bwiing sé láj wún yí, sá mə du jégula nə Zembî shú dán ja jésh ná a yégi bí fug nə mpúyá á *shíshim shú ná bí mpûg sâ jésh á ñgá jíi yí. ¹⁰ Ntó, bí mû bə nə ñkul mə kyéy kuú njøønd í yá Cwâmba gúmá yí, bí mû bə nyə ñkí nywa lámád məzhíi mësh, bí ñgá sá jøjø mísâlúgú mimbii myésh, bí ñgá nyinjé bul mpu Zembî. ¹¹ Sá ñgá némá jégula nə Zembî ná a lúlúshig bí məzhíi mësh nə mëma ñkul nyé ántø minjí, shú ná bí bág nə zény kâlə shwóg, bí kú lámusa ja bí më bwémá nə məkugulə yí. ¹² Dugá yə Zembî Sóóñgú akíba nə məshusug, nyə muud nyə á më sá ná bí bág nə ñkul bii dán kow lá isâ nyə á më kwämusa shú búúd bë yí, bwá ñgá cugə ménkënya më dí wá.

Yésus-Krîst, amádí á isâ byêsh

¹³ Nyə a tí yîl shé mpâl á mæyidúgúd, nteønguli shé Faan mə Mwán yé abâbâ dí. ¹⁴ Mwán yé wøøng wá nyə á balan nə ndí zə tó tâj, yîl shé mænyámád yé, a juu ntâg shé *misâm.

15 Nyə á zə lwó buud sâ Zembî jí yí, Zembî mûúd cûgé nə ñkul dág yé. A ji Mwán acúmbâ má Zembî*, á ntø isâ byêsh Zembî nyə a té yí. **16** Nacé nyádí wé ñkûl má Zembî í á ñgə wú†, í ka ñgə té isâ byêsh yâ gwôw nə shí yé. Isâ byêsh, nə byoøng í ñgá nyîn yí, nə byoøng í áhgê nə nyîn yí, tø otówe o shwóg wâ møyídágá, tø byoøng bísé nə icwâmba yí, nə byoøng í ñgá wá buud ménymámád yí, nə byoøng í ñgá lwó buud mpâl yí, nyə wé nyə a té byêsh, nyə a té byo shú dé nyaméfwó. **17** Nyə á dû bwey bø, isâ byêsh nda fwo bø; nyə wé ñgá shûgal isâ byêsh. **18** A ji lúu á *Dø, Dø i njûl nyə kug nyúul‡. Nyə wé jísá shug lú cug ágúgwáan, a ji muud áshúshwóogá bwelélø gwûm; í á sîy ntó shú ná a bég shúshwóogá ikóomb byêsh. **19** Zembî nyə a sá ntó nacé nyə á gwág nywa ná nyaméfwó jíg wé *Krîst ncindî nə ncindî. **20** Zembî nyə a gwág námá nywa ná á nyiñgá sá ñkwambulø mpádágá nyə nə isâ byêsh, tø byoøng bí wa shí yí, tø byoøng bí gwôw yí. Nyə á ka ntí Mwán yé Krîst zə yø kwolós dî, shwiý døøng dí wé Zembî nyə a wá mætæla mpádágá bénôj isâ byêsh yé.

21 Bi bâñ, bi a shígé dû bø nə wóngó nə Zembî yág, mitádágá míñ nə bów-bów mísóólágá míñ mí á sá ná bi bág mizhízhíñ myé. **22** Zembî má sá ja gaád ná, shwiý nyúul má Krîst í á yø yí, í sáág ñkwambulø mpádágá binóny nyə, shú ná a bág kæ tâl bí nyádí mishád bi njûl minjkéñké, kú nə lág, kú nə sá á jumág. **23** Í bá bø ntó ñki bi mæ nada nə bûgá fwámé nada ná bôó, kú fufug; ñki bi mæ bá kú magulø ná gûl sâ í zág tâl bwândulø bí ñgá bwând sâ bí á gwág Jøjø Lâj dí yí. Jøjø Lâj wøøng wé osóol o mæsáal ó Zembî bwá á cûndæ shí ga nyêsh yí. Mæ Pwôl mæ ji ñgwól sôol mæsáal ñgá cûndæ Jøjø Lâj wøøng yé.

Pwôl nyə á bul wâduga

24 Mæ ñgä gwág mæshusug ja mæ ñgä jug shú dán ga. Nacé jugulø mæ ñgä jug mædí nyúulád yí, mæ ñgä jusá *incwaw í ntug

1:16 1.13; Yuá 1.3, 19; Heb 1.2 † **1:16** Yésus wé nyə á ñgä wééshuli ñkul má Zembî, ñgä té isâ nə ndâ. **1:17** Yuá 1.1; 8.58 **1:18** lúu á Dø. 2.19; 3.15; Ifz 1.22-23; muud áshúshwóogá: Mis 4.2; 26.23; 1Kr 15.20; Mbá 1.5 ‡ **1:18** Námá nda lúu í dû yø nyúul cug í dágá lwó nyúul mæzhíñ ná, a ñgä yø Dø dé cug, a ñgá lwó bwo mæzhíñ. **1:19** 2.9-10; Yuá 1.16; Ifz 1.23 **1:20** Rom 3.25-26; Ifz 1.9-10, 21; 2.13-16 **1:21** Rom 5.10; Ifz 2.12-13; 5.27 **1:23** 2.7; Ifz 3.17; 1Tm 3.16; Heb 3.6 **1:24** 2Kr 1.5; 11.23-29; Ifz 3.13 **1:25** Ifz 3.1-3 **1:26** 2.2; 4.4; Ifz 3.6 **1:27** gûmâd: 3.4; Rom 5.2; Ifz 1.18 **1:28** Ifz 4.13 **1:29** Ifz 3.20; Flp 4.13 **2:2** 1.26-27; Ifz 5.2 **2:3** Mik 2.4-5; 1Kr 1.24, 30; Ifz 3.19 **2:4** 2.8; Rom 16.18 **2:5** 1Kr 5.3 **2:7** 1.23

nyúul mæ *Krîst í jélá nə bwâma nə ndí yí, nyúul mæ Krîst nyøøng wé *Dø lá óbúgula. **25** Mæ á zə bø sôol mæsáal Dø døøngad nə yéla Zembî nyə á yø mæ iséy ná mæ bwííjgug bí Lâj yé wêsh ncindî yí, **26** mæ bwííjgug bí *ndímba nyə á ñgä baagulø shwoó dí ikala i búúd í dágá cô, dû cô, dû cô yí; nyə a má ka zə wééshuli byo, lwó míjkéñké mi búúd myé. **27** Nacé á cæel nə bwâ mpûg bímbí ndímba wøøngá jí nə milwané íkûl ishús dí yí, yuug jé jøøng jí ná: Krîst jisá bídí ícugad; ntó, bi je ñgä ji nə bûgá ná bi mæ bá ji nyádí jiya gûmâd. **28** Krîst wøøngá, nyə wé sá bâñ ñgá bwiïng yé. Sá ñgä bwiïng sá ñgä sá ná muud yêsh sáág ncâ, sá ñgä lwó muud yêsh sâ í jélá nə sîy yí. Sá ñgä sá iséy byoøngá nə bímbí lú fág dêsh sá bí nə ndí yí, nacé í jíi ná sá sáág ná muud yêsh mæ bá tôw mísh má Zembî dí yé fífeg bûgád. **29** Shú døøng wé mæ ñgä líðuga nə cúná yí, mæ ñgä cûna cúná jøøngá nə ñkul má Krîst í ñgá nyîn mædí cug dí yí.

2

1 Mæ ñgä bul jíi ná bi mpûg ná mæ ñgä cûna mæma cûna shú dán, nə shú ókrîsten wâ Löwdisê, nə shú bôólkágá bêsh bwâ abwélé dág mæ wá. **2** Mæ ñgä cûna shú ná milâm mí sâlag bwo shí, ná bwâ cæelagí, cæelí jøøng í sáág ná bwâ bûlkág bø leedyá; mæ ñgä námá cûna shú ná bwâ bûlkág ibwâdán mûúd mæ dû bii ja fág í mü nyø lwândulá yí, bwâ mü mpu ndímba Zembî nyə á ñgä ná baagulø shwoód yí, ndímba wøøngá wûsæ: Krîst. **3** Nji nyádí wé mûúd jí nə ñkul kwey sá jêsh í dâgyá nə fág nə mpûyá yí.

Pwôl ñgä kewüli obúgula

4 Mæ ñgä ci ntûni shú ná muud nda zə nə jø mbûlé kaand zə shiig bî. **5** Mpugá ná, teem bø ná mæ cugé nûñ bídí, *shíshim wâm wí nûñ; mæ ji ná mæshusug ná ñgælø dág ná bí ñgä mpu táág isâ bídí ícug dî, bûgá bí ñgä *bûgula *Krîst yí í tâl ná shîm.

6 Né ndeé, nda bí á mē lág Krîst Yésus ná nyə wé jí Cwâmba wán ná, cugəgá cug í lwó né bí bí buud bē yí. **7** Bi é cugə ntó bí mē nada nə nyə, bí ñgə magulə njí sâ í ñgə zhu nyédí yí, bí ñgə kyey nə bûgé jín njí nda bwá á jígguli bí ná, bí dágá bul ló ménnywa bwá sá bí mā.

8 Bi ó bey nə muud zég nə dúl váál mbœé faasúlə íciyá zə sá ná bí gwágúg njí nə nyə, mbœé máshiiigâ wá mén̄i. Mäshiiigâ mœøng mä ñgə ñwa ñkul íjâm nə ijag dí, nə míshishim mí ñgə kyey nə isâ yâ shí ga myáad*, kú bá wá Krîst. **9** Nacé Zembî nyaméfwó njul nyúul mä Krîst dí ncindí nə ncindí. **10** Krîst woøng dí wá isâ í ñgə zhu bí shú ná bí bág lwândálá mæzhií mësh yé, nyə muud mä jwú nə isâ yâ møyidágú í ñgə wá buud mányámád yí, nə byøøng í ñgə lwó buud mpêl yí. **11** Bi a sýa wáñ ábiwáág Krîst dí kwonjæd; mbwé mä müúd dí í á sâ bí nyə. Nyâñ nyə á zhu wá Krîst, nyə a yîl ñkul *mísám mí á dû bæ nə ndí bídí müllâm dí yí. **12** Ntó jí ná duwanúlə bí á duwan yí, binón̄ Yésus bí á døw, binón̄ mü gwûm. Jí ntó nacé bí a bûgula ñkul mä Zembî í á gwûmashi Yésus yí†. **13** Né ndeé, nə iwushí bí á dû wush yí, nə bélə bí á bæ kú nə ábiwáág yí, í á sá ná bí bág mimbimbæ. Njí, ja gaád ii, Zembî mä nyiñgə yə binón̄ Krîst cug, a mä jímbal shé iwushí byêsh. **14** Nyə a mä yîl mícilyá mí á ñgə lwó nə shé á jag sá myá. Micilyá myøøng wá mí á dû bæ nə mæmpándí mä á dû bwaagulə sá mæbëx mä. Nyə a mä bwambulə myo kwolós dí, caam myo. **15** Isâ yâ møyidágú í ñgə wá buud mányámád yí, nə byøøng í ñgə lwó buud mpêl yí, Zembî nyə a mä déeé byo ñkul døomb nyâñ, a ñgə julə kə nə byo mbaadá nə mbaadá tám buud, ñgélə lwó ná í mûsə mikwám myé.

16 Ntó, muud nyə ajáláyé nə cígə bí iwushí shú sá í dágáyá nə dæg nə mængul yí, ñkí

ntâg sâ í dágáyá nə zañ mæcúwo mæ mbyôl ñkí osábaad yí. **17** Mæcëç mä isâ íni mä á bæ njí tây nda shishim í á ñgə lwó ná isâ í ñgə zə yí; njí, wé Yésus-Krîst wé fwámé isâ bísé yé. **18** Muud nyə ajáláyé nə kænd bí koogú nə ijwad nyúul í máshiiigâ, nə ñgélə yə *wáéñgæles gúmá. Buud bwá sá mísöslágú myøøng wá bwá dû bul wá lúú isâ bwá dû dág mæntamád yí, bwá ñkény ménnyúl ntó cwûd, í njúl ná müllû myáñ wá mî ñgá fwø mitädágá myáñ. **19** Bwá ánádáyé nə Krîst. Í njúl ná, nyə muud jí lúú yé, nyə wá ñgá wíil kug nyúul wêsh, a ñgá námá mpu táág íséy í mæbwøq mæ nyúul nə misusagá, shú nə nyúul í wíyág váál Zembî mæ céel yí‡.

Cug mä krîstén

20 Binôn̄ *Krîst bí á yə, shwiy døøng í á mä sá ná bí bægyág nə bôw-bôw *míshishim mí ñgə kyey nə isâ yâ shí ga myá. Ká nacé jí bí ñgə ná cugə nda buud o shí ga yí? Nacé jí bí ñgə magulə ná bwá ñgég nə yíímbuli bí nə mæmpándí mäsé ná: **21** Ci wo kú ñwa sâ ga! Ci wo kú dæ jíni! Ci wo kú kúnya nə jímá! **22** Mæmpándí mén̄i mä ñgə dágáya nə isâ bísé ná, wó ká shîn balan nə jâñ, í shîn yí. Mäsé njí mæcëç nə minjíigulá myâ buud. **23** Mæmpándí mœøngü mä ñgə jígguli ná muud sáag mül mísöslágú bwá á mä ñgə wá yébád myá, yə wáéñgæles gúmá, səl ménnyúl shí, cug nyúul. Minjíigulá myøøng mí ñgə bæ nda mî ñgə yə buud fwámé fúg, njí í njúl ná mî cûgé nə ñkul sá ná muud mpûg määnd íyéésh yâ lâm yé.

3

1 Ngaá bí mæ mpû ná binón̄ Krîst bí a gwûm? Ntó, ñgægá nə sô isâ í dágáyá nə cug á gwôw kál Krîst njúl Zembî dí mbwé mæncwûm yí. **2** Wágá müllû isâ í dágáyá nə cug á gwôw yíid, kú bæ byøøng yâ shí gaád. **3** Nacé, binón̄ Krîst bí á yə, cug jíñsæ shwoód

2:8 1Tm 6.20 * **2:8** míshishim mí ñgá kyey nə isâ yâ shí ga myá: Ofeeshe o Kálaad Zembî bêsh bwá cûgé bul bæ cûj ñgwûd na ciyá niid. Sá bâñ sá ñgə ci ntâni nacé sá mä dág ná Pwôl ñgə ci mængul mä dû ñgə jwú ná muud shí ga dí té nyá afwóyé magulə Yésus-Krîst yí. Bôl bwá ñgə ci ná jíso «isâ í á tééé shí ga yí». Dágág námá Gal 4.3, 9. **2:9** 1.19; 2.15, 20; Ifz 1.21 **2:11** Ifz 2.11 **2:12** 3.1; Rom 6.3-4; Ifz 1.19-20; 2.6 † **2:12** Sá bí ná ñkul fêeg na ná «bí ñgə bûgula ná ñkul mä Zembî í á gwûmashi Yésus yí í mä yîl bí mányámá mä mísomád». **2:13** Ifz 2.1, 5 **2:14** Ifz 2.15-16; 1Pr 2.24

2:15 2.9-10 **2:16** Rom 14.1-6 **2:17** Heb 8.5 **2:18** Ifz 1.21 **2:19** 1.18; Ifz 4.16 ‡ **2:19** Váál lúú í dû wíil kug nyúul, dû námá mpu táág íséy í mæbwøq mæ nyúul nə misusagá yí, ntó námá wá Krîst muud jí lúú yé ñgá wíil Dø lá óbûgula dêsh ncindí yé. **2:20** 2.9-10; Gal 4.3-5, 9 **2:21** Iza 29.13; Mat 15.9; 1Tm 4.3; Heb 13.9 **3:1** 2.12; Ifz 1.20

3:2 Mat 6.33 **3:3** Rom 6.4; 2Kr 5.14 **3:4** Gal 2.20; Flp 1.21; ñkønøwa: 1.27; Flp 3.21; 1Kr 15.43; 1Yn 3.2

wé Zembî kél Yésus jísé yí. ⁴ Ja Krîst muud jí cug jín yé má bá zæ lwóya nyúúl yí, binónj mæ bá nyin, bi ñgá námá ñkənəwa nda nyə.

⁵ Nda jí ntó ná, ñgəgá næ gwílya ijâm bín yâ cug á shí ga; ntó jí ná isâ nda jaŋga, næ misóólágú mí ádudanâ, næ iyéesh í ayiyáág, næ bów-bôw iyéesh, næ yéesh mábii, nacé yéesh bálə næ mábii jísə yélə ñkúmba zembî áyadág gúmá. ⁶ Bów-bôw isâ íni wá í du sá næ mpimbæ má Zembî í biíg buud o mälwâ.

⁷ Kuú njɔond wán í á bæ námá ntó ja bí á du ná bë isâ byoɔng yág yí. ⁸ Né ndee, ja gaád ii, myáásugá isâ byoɔng: myáásugá impimbæ, næ dûlə nyada, næ gwólə lâm, næ mälwý, næ dûlə cûwal ícúwálí-cúwali. ⁹ Kúgá ná du bwiiŋya íjáy mpádágá nyín, nacé, nda mûúd mæ dû yîl káandá ná, bi a mæ yîl mbií mûúd bí á du fwo du bæ yí næ misóólágú myé myêsh, ¹⁰ bi a mæ bwáad kukwumuga mûúd ágúgwáan. Mbií mûúd wɔɔŋgú, Zembî mæ du sá ná í nyiŋgá ñgə bul bæ gúgwáan ñgə bę̄la nyə muud nyə a té nyə yé. A du sá ntó shú ná buud bwé mpúg nyə váál í jála yí. ¹¹ Na mûsə ná, muud nda ná nyiŋgə du bæ næ tädágá næ mwâ Gürék wá éga, mwâ *Yûden wá éga, ñkí ná nyiga nyə a síya ábiwáág, nyiga nyə a shígé síya; nyiga nyə ampúyé cug, nyiga ji jool; lwaá wága, fulí muud wá éga. Mbô, bini í cûgé ná næ mfíí, njí Krîst wá ji næ mfíí, a njul ntâg mûúd yêsh ñgá *búgula yé lámád.

¹² Ntó ji ná Zembî nyə a mæ féésh bî, nyə a mæ sá ná bi bág miŋkéŋké mi búúd, á bul ceel bî. Ntó, bwáadágá mbwéedí ágúgwáan, ntó ji ná: bí gwág búúd cey lámád, bæ næ jø lâm, muud kú bwelé ñkény nyúúl, du bæ njí lâm ná shee, kú næ milámusa. ¹³ Dugá bæ næ jísow mpádágá nyín. Ñkí ñgwól *mínyoŋgá woó mæ byaagul næ wo, wo juu nyə námá nda Cwámba nyə a juu bí ná. ¹⁴ Sâ í ká bul bæ wá ceelí; gwá wá í é sá ná bi mpúg bæ leedyá.

¹⁵ Krîst nyə a jôw bî zæ seeng búmbá ñgwûd shú næ bi cágagí mpwogé mpádágá nyín. Ságá ná mpwogé wɔɔŋgá lwándág bí mîlámád. Dugá ló ménywa.

3:5 Gal 5.19-21 3:5 Rom 6.6, 11; Gal 5.24; Ifz 4.19; 5.3
 3:9 Ifz 4.22, 25 3:10 Mat 1.26-27; Ifz 4.24 3:11 2.11; Gal 3.28; 1Kr 12.13 3:12 Ifz 4.2-4 3:13 Ifz 4.32
 3:14 Ifz 5.2 3:15 1.18, 20; 2Kr 13.11; Ifz 1.23; 4.4 3:16 Ifz 5.19-20; Heb 13.15 3:18 Ifz 5.21-6.9 3:24 Ifz 6.8 3:25 Zhk 2.1 4:1 Læv 25.43 4:2 Rom 15.30; Ifz 6.18-19 4:2 Flp 4.6; 1Te 5.17 4:3 Rom 15.30 4:4
 1.26

¹⁶ Ságá ná Kéel mæ Krîst í lwándág bí mîlámád næ cwóó; dugá yéya mínjíígúlá, bí du sá ná nyiga kewali nyiga, nyiga kewali nyiga næ fug nyín nyésh; bi dágé sey ósôm næ miŋwa næ isusa yâ Zembî. Dugá sey byo næ lám wêsh, bi ñgá ló Zembî. ¹⁷ Næ iciyá bí mæ cí yí, næ isâ bí mæ sá yí, dugá sá byésh jíná mæ Cwámba dí, bi dágé ló Zembî Sóóŋgá kwoŋ yéd.

Cug á mpádágá okrîsten

(Ifz 5.22-33; 6.1-9; 1Pr 2.18-25; 3.1-7)

¹⁸ Budá o, magulagá næ ogwúm bín bwé jwúg næ bí. Ntó i jálá næ buud o Cwámba yé.

¹⁹ Budûm o, ceelugá budá bín, nda du ñwa bwo næ ñkúd.

²⁰ Yé bwân, ságá obyâl bín mægwág mæzhíí mësh, ntó jí jø sâ mísh mæ Cwámba. ²¹ Yé ósóóŋgá, kúgá du sá ná bwân bín bwé dág gwág ízhuŋjú, mænyúul mæ á bá tag bwo.

²² Yé osóol o mæsáal, ságá omása bín bâ wa shí mishwun mægwág; kú bæ njí ja bwé ñgá dág bí yí, í á bá bæ nda bí ñgá sô né bi nyinúg mísh mæ búúdud. Ságá bwo mægwág næ lâm ñgwûd, váál í yâ Zembî gúmá yí. ²³ Sâ jésh bí mæ sá yí, bí sâ sôólágú í ñgá wú lám dí cwú yí, nda sá mæ cí ná bi ñgá sá shú mæ Cwámba, kú bæ shú búúd. ²⁴ Dugá sá ntó bi ñgá mpu næ Cwámba mæ bá yæ bí kow lá isâ nyə á mæ kwemusa tâŋ myéna shú búúd bæ yí. ²⁵ Nacé muud yêsh mæ sá ólflingi yé mæ bá ñwa myéna myâ olflingi bæ, na ji kú næ susaalé.

4

¹ Yé ómása, balanugá næ osóol o mæsáal bâán váál dúsé tútelí kú næ inkwílí yí, mpugá næ bi bí námá næ Mása joŋ dí.

Pwôl mæ cwíny ókrîsten

(Ifz 5.14-17; 6.18-20)

² Dugá jégula næ Zembî ja jésh, wágá lúu cínəŋgá bí dágé yæ nyə akiba. ³ Ngəgá námá jégula næ Zembî shú dásá ná a júwug mpumbé shú kéel sá ñgá bwiiŋg yé ná mæ bwiiŋgug *ndímba mæ *Krîst, sâ í mæ sá ná mæ kég mímbwug dí yí. ⁴ Ngəgá næ jégula

3:6 Ifz 5.6 3:7 Rom 1.18; Ifz 5.8 3:8 Ifz 4.29; 5.4

3:9 Ifz 4.22, 25 3:10 Mat 1.26-27; Ifz 4.24 3:11 2.11; Gal 3.28; 1Kr 12.13 3:12 Ifz 4.2-4 3:13 Ifz 4.32

3:14 Ifz 5.2 3:15 1.18, 20; 2Kr 13.11; Ifz 1.23; 4.4 3:16 Ifz 5.19-20; Heb 13.15 3:18 Ifz 5.21-6.9 3:24 Ifz

6.8 3:25 Zhk 2.1 4:1 Læv 25.43 4:2 Rom 15.30; Ifz 6.18-19 4:2 Flp 4.6; 1Te 5.17 4:3 Rom 15.30 4:4

némé nə Zembî shú nə mə bwííngug kéel dəəngú né sáj sáj nda í jíí né mə sáág ná.

⁵ Buud bwá cúcé *Də dí wá, bì ó dñ bə nə füg ja í wjós nə binón bág yí. Mpugá balan nə məfwála məoŋg mēsh. ⁶ Iciyá bín í dág bə ja jêsh njí iciyá í mpaam, ɳkí nywa nda bwé ámə wá ca, shú ná bì dág mpu bësa nə muud yêsh váál í jála yí.

⁷ Mwááŋg Tishik má bül ceeel yé, sóol məsáal mə Cwámba, sóol məsáal abúgúlág, nyə e bá jaaw bì isâ byêsh í dágýá nə mə yí; a jisə shwé waamé sá ɳgé séy na Cwámba yé. ⁸ Mə ɳgə bul ntí nyə ná a zág lwó bì cé sá tál yí, zə səl bì milám shí. ⁹ Mə mə ntí bá *mínyəŋh waamá abúgúlág má bül ceeel yé, Onezím, mbyágá á nûn bídí. Bwé é zə jaaw bì sá jêsh í ɳgá cō káadá yí.

Məbádá

¹⁰ Aristárug muud sá jí mímbwug dí yé ɳgə báda bî, təo Márkus mínyəŋh mə Barnábas; nyə wá mə á ntí bì məkél ná: «A ká zə nûn, bì o lág nyə váál í jála yí». ¹¹ Yésus jí nə dúl jíná nə Ÿustos yé ɳgə námé báda bî. Mpádúgá *Oyúden bwé á mə *búgula Yésus wá, njí ólóol óni wá sénorj ɳgé séy Faan má Zembî wá; bwé á mə bul wá mə ɳkul lámád. ¹² Ipafras, mbyágá á nûn bídí ɳgə námé báda bî. Sóol məsáal mə Yésus-Krít wəəngú nyə arjé nə yow gwánálə shú dún məjəgula mēd. A ɳgə jəgħala ná bì tówág búgád ná shim, bì bág okrīsten bwé á mə lal wá, bì dágá bə cùn ja jêsh nə sâ Zembî ɳgé jii ná bì sáág yí. ¹³ Mə ɳgə bwiiŋg láy yé ná a ɳgə bul ɳwa njugú shú dún nə shú bəəng wâ Ləwdisê, nə bəəng wâ Ierapolis. ¹⁴ Lúkas, jwówħada má bül ceeel yé ɳgə báda bî, təo Démas.

¹⁵ Bì o bádá sá bwááŋg wâ Ləwdisê, bì báda námé Nemufā, nə Də í dñ seɛŋya nyádí njów yí. ¹⁶ Ja bì mə bá shîn l̄ kálaad éga yí, bì o bá kənd Də á Ləwdisê nyə, bwé ó bá l̄, bì ka námé bá l̄ nyəoŋg mə bá wú bì wu yé. ¹⁷ Cigá nə Arship ná a kwéémbug séy Cwámba nyə á yə nyə yí, shú ná a sáág gwo váál í jála yí. ¹⁸ Mə Pwôl mə cilə bì məbádá mäga nə mbwá wâm: Bì o tädágá ná mə jí mímbwugud.

Zembî ká sá bí mpaam.

4:5 Ifz 5.16 **4:6** Ifz 4.29; 1Pr 3.15 **4:7** Tishik: Ifz 6.21-22 **4:9** Onezím: Flm 10-12 **4:10** Aristárug: Mis 19.29; 20.4; 27.2; Márkus: Mis 12.12 **4:12** Ipafras: 1.7; Flm 23 **4:14** Lúkas: 2Tm 4.11; Flm 24; Démas: 2Tm 4.10
4:15 Ləwdisê: Mbá 3.14 **4:17** Arship: Flm 2 **4:18** 1Kr 16.21; Ifz 1.1; 3.1

Kálaad ashúshwóogú Pwôl nyə á cilə buud ó Tesaloníka yé Isâ í dûgyá nə kálaad ashúshwóogú mə Pwôl shú Tesaloníka yí

Ja Pwôl nyá á ñgə sá njøond yé ábeé yí, nyə á kumə Tesaloníka a ñgá zhu Filipî. Ja jøoŋg wá nyá á fwə Də á cínøng yí. Nji, Oyúden bwá á leel zə fum nyə, obúgula bwá mú sá nə bá Sílas bwá túbág ibulú ibulú kə Berê. (Mis 17.1-10).

Né ndeeé, ja Pwôl bánñən gwoong je bwá á bə Atén yí, nyə á kənd Timotê nə a kág dág nda mísoón ñgá bə Tesaloníka nə. Timotê nyə á ka kə, a mú nyiŋgə, kə bwəma nə gwoong Körént. A mú jaaw Pwôl nə obúgula wâ Tesaloníka bwá ñgə kə nə bûgá shwóg, nji, báṣə nə bíl ísâ bwá ñgá ceeel mpu yí. Pwôl nyə á ka cilə bwo kálaad éga.

Sé bí nə ñkul ci ná kálaad wøøngá ji nə mənjkəw ntág:

- (1) Pwôl mə yé Zembî akiba nəcé məkál á mə bii má mə lwó ná obúgula wâ Tesaloníka búsə nə kuú njøond í jálā nə bə yuug yí.
- (2) A nyiŋgə báágula jaaw bwo iséy nyá á tééd yí, a ñgə ntág ceeel nə bénónj bwá nyiŋgəg dágya (1.1-3.13).
- (3) A bándálá bwo ná bwá wáág ñkul nə ñgálə kwambulə kuú njøond wáj (4.1-12).
- (4) A mú námá ka jíguli bwo sá í dágya nə shwiy nə zíyé mə Yésus-Krîst yí (4.13-5.11).
- (5) A ka kə shínal kálaad nə baalé mācwûŋ nə məbédá (5.12-28).

Məbádá

¹ Mə Pwôl wá mə cílá bí kálaad éga, sénónj Silvë nə Timotê. Sé mə cilə bí *Də á Tesaloníka, Də dásá Də mə Zembî Sóóngá bá

Cwámba Yésus-Krîst yí. Zembî ká sá bí mpaam, ká sá námá nə bi cùgəg nə shæe.

Obúgula wâ Tesaloníka bwá á bə nə fwámé bûgá

² Sá ñgə yə Zembî akiba ja jêsh shú dán bí bêsh, sá aŋgē nə bwelə yøw ñgélə wá bí mājøgula mésád. ³ Sá ñgə bul tdga bí mísh mā Zembî Sóóngá íshéd nəcé: bûgá jín í cûgé ná á shílg; ceeelí jín nda bə á shwánág; bwndla bí ñgə bwnd Cwámba íshé Yésus-Krîst nə bûgá yí wûsə álal-ŋkul. ⁴ Yé bwááng Zembî mə ceeel wá, sá ñgə tdga bí ntó, sá ñgá mpu nə Zembî nyə a f ésh b . ⁵ Jí ntó. Jøj  K el sá á ñgə bwiing bí y  nyə a shig  b  nji iciy  í mpu; Nk nk  Shíshim nyə á ñg  l w nd l  iciy  by øng  n  ñkul m  Zemb , s  ñg  *b g la n  mil m  m s  my sh. Ku  njøond sé á ñg  kyey y , í á b  sh  m nywa m n, b  a sh  d g w .

⁶ B  a d g, b  m  n m  s  nda s , s  n m  nda Cw mb , b l g J j  K el n  m shus g má á ñg  zhu w  Nk nk  Shíshim má, í nj l n  b  á b  *inc w  i n t g d  n  liid. ⁷ S  j o g i m  s  n  ob g la b sh w  Masedw n n  b o g w  Akay  bw  m  du ñwa yuug n  b .

⁸ K el m  Cw mb  i á m  l s nánú b d  nda kw l y; l n  i m  kyey k l j sh n  b  m  fw m  b g la ó Zemb ; m  ñg  ci n  k l j sh, k  n  b  nji Masedw n n  Akay . I c g  n  nyi g  b  s  s  bw i g g . ⁹ J  nt . Buud bw m fw  bw  ñg  jaaw nda b  á m  l g s  fw m  l g n ; n  b  a m  y l mil m  óz mb  ó áy d g d , k nd w  Z mb  sh  n  b  s y g n  Z mb  j  fw m  Z mb  y , Z mb  á ku  . ¹⁰ B  w  ñg  n m  jaaw n  b  ñg  bw nd Mw n y  n  a b  zhu gw w, Mw n y  Y s s ny m fw  ny  a gw m shi y , ny  w  ny  a m  s  n  sh  f  m g  n  mp imb  m  Z mb .

2

Is y Pw l ny  á s y Tesaloníka y 

¹ B wa ng, ñg á n  bíméfwó b  m  mp  n  nj ond w s  sé á z  b d  y  i  sh g  b  n  sé á f  nd  z  ñg  kyey nt ? ² B  m  mp  n  sé á z  w  s b d  s  m  f o  bul jug, sé á

bwəma nə cúgé Filipî. Nji, Zembî wúsá nyə á yə sé iŋkáŋ í á jəla yí. Iŋkáŋ byəoŋg wá í á sá ná, mizhízhín mí á təem ŋgə lúmbuli nə sé məzhií mēsh ii, só báá sé á ŋgə námé bwiing bí Jøjø Kéel mē Zembî. ³ Bi má jəlá nə mpu cínəng nə sé a shígé ŋgə bwiing bí Kéel dəoŋgá nə mitádúgá mí iwushî, sé áshígé ŋgə sêy nə milám mímbá, kú sá íséy í mákáŋ. ⁴ Í yidá bə ná, Zembî nyə á fwo faas sâ nə ndee a mú magulə sâ, a mú yə sé Jøjø Kéel nə sé kág ŋgə bwiing. Ntó, lássú sé á ŋgə lás yí, sé a shígé ŋgə lás wə mbií á nə buud bwé fáagug sâ; sé á ŋgə yida lás mbií á nə Zembî gwágug sâ nywa, nyə muud mə du dág mítádúgá myâ milâm yé.

⁵ Haaw. Bi mə mpú nə sé a shígé bwelé jwáŋgulə müúd nə iciyá í mpu, sé nda sá mísoólugú mí ncwaŋgá, Zembî ji wúshined. ⁶ Sé áshígé ŋgə sý gúmá təo bídí, təo báál búud dí. ⁷ Í njúl ná sé á shí bə nə zhií ná sé zág lwó bí mpâl. Ngaá nə *buud ə lwámá ó *Krîst bí nə ŋkul lwó búud mpâl? Nji, sé á yida ŋwa bí nə lâm mácey nda nyɔŋgá mē ŋkáŋgálə bwân yé. ⁸ Mətag məoŋg má á sá ná, sé á təem yə bí Jøjø Kéel, sé á ŋgə jíiŋg nə sé má yá námá bí icug bíssú yâ séméfwó, nəcē bi á shîn zə bə sé wəalâm.

⁹ Bwaang, ŋgaá bí ŋgə tédugá wádúgálə sé á ŋgə wádugá sêy yí. Sé á ŋgə cündə bí Jøjø Kéel séméfwó sé dágé sêy bulú nə mwásé shú nə təo muud ŋgwûd nə ŋgwûd nda ŋkény mbag wúsá. ¹⁰ Bí bí owúshined, Zembî námé wúshined ná kuú njəond sá á ŋgə kyey nə bí obúgula yí í á bə kuú njəond Zembî mə céel yí, kuú njəond á otételí, nda nə sâ á jumág. ¹¹ Bi mə mpú námá ná sé á ŋgə ŋwa muud yêsh a bídí nda sósŋgá mā du ŋwa bwân ná. ¹² Sá á du cwîny bî, du lul bî mənyúul, sá du báásula bí ná bi kyéyug kuú njəond Zembî mə céel yí. Bi mə jəlá nə cugə ntó nəcē Zembî nyə á jôw bí ná bi bág buud ó Faan dé, ŋwa dún kow nyéadí gúmád.

¹³ Sá ŋgə námá yə Zembî akiba nə gúl sâ; jí ná, ja bí á gwág Milésá mí Zembî sá á bwiing bí myá, bi á lág myo nda mísá ná. Bi a lág

myo ná mísá Milésá mí Zembî, kú bə kéel yâ buud ə shí ga. Milésá mí Zembî myoŋg wé mí ŋgə sêy bí obúgula dí ícugud.

¹⁴ Ná ndee bwaang, bi a má sá námé nda mədə mē Zembî másá Yudéa mē ŋgá bë Yésus-Krîst má. Buud ó loom bún bwé á má námé wáámb bí nə ifumugá námá nda *Oyúden bwé á wáámb mədə moaŋgá nə ifumugá ná.

¹⁵ Oyúden boŋg bwé á gwú Cwámba Yésus-Krîst, bwé gwú *buud ə mícúndá, bwé á jág námá bul wáámb sá nə ifumugá. Zembî nyə aŋgê nə gwág bwo nywa, bwé ŋgə lúmbuli nə buud bësh. ¹⁶ Bwé ŋgə ntágulə sâ nə sé nda bwiing íkûl ishús Jøjø Kéel, bwé acéelé nə ikûl byəoŋg í dágug cug. Sálə bwé ŋgá sá ntó yí, bwé ŋgə casulə *sám wáŋ ná í bág ncindí. Bwé á má ka bwəma nə mpimbə mē Zembî.

Pwôl nə yéésh ná a ká dág ókrîsten wâ Tesaloníka

¹⁷ Bwaang, sá bâj jísú kójmb di, təem bə ná sé á mē béegya nə bí fúfwálá mísh mésú nda ná dág bí, milám mísá myáá mí leedyá nə bî. Ntó, nda sá á bul bə nə məma yéésh ná sé nyíŋgag dág bî ná, sé á ŋgə yáág ná sé mē zá nûŋ bídí. ¹⁸ Búbálé sá á mē yáág ŋkí ja ŋgwûd ŋkí ija ibá ná sé mā zá dág bî, ná ndee mē Pwôl; ká, *Sátan nyə a mē ntágulə ná sé nda zə. ¹⁹ Ye bi ampúyé ná bi wá ŋgá sá ná sé ŋgég nə bwánd Cwámba Yésus nə bûgá? Ngaá məshusug mésá mā ŋgə zhu bídí? Bi wá jí *tûm gúmá sá mē bá ŋgə bəgħwa ná ndí Yésus dí míshád ja á bá nyiingə zə yí. ²⁰ Mpugá ná bi wá bí sá sâ gúmá, bi wá bí sá sâ məshusug.

3

Pwôl nyə á kand Timotê Tesaloníka

¹ Zhúgálá zhúgálâ, nda sá áshígé ná nyiingə jísow ŋgálə ji nda gwádugá bî ná, sá á dág ná í nywa ná sé lágug fwó Atén. ² Sá mū ntí *mínyøñá wúsá Timotê muud bá Zembî bwé ŋgá námá sêy sêy bwiingulə Jøjø Kéel yé. Sá mū ntí nyə ná a zág sá ná bi bág nə iŋkáŋ bûgá jinád, zə cwîny bî. ³ Haaw. Í á jíi ná bi bág nə iŋkáŋ bûgá jinád shú ná məntágula

2:3 2Kr 4.2 **2:4** Zhe 11.20; 1Tm 1.11; Gal 1.10; Ifz 3.2
2Te 3.7-9; Mis 18.3 **2:10** 2.5 **2:11** Mis 20.31 **2:12** 4.1; Rom 5.2; Flp 1.27 **2:13** 1.2-3; Gal 1.11-12 **2:14** Mis 17.5 **2:15** Mis 2.23; 9.23, 29; 13.45, 50; 14.2, 5, 19; 17.5, 13; Rom 11.28; 2Kr 11.23-29 **2:16** Mat 23.31-33 **2:17** 3.10 **2:19** 1Kr 9.24-25; Flp 4.1; 2Te 1.4 **3:1** Mis 17.15
 Mis 14.22

2:5 2.10; Mis 20.33; 2Kr 1.23 **2:6** Yuá 5.41, 44 **2:9**
2Te 3.7-9; Mis 18.3 **2:10** 2.5 **2:11** Mis 20.31 **2:12** 4.1; Rom 5.2; Flp 1.27 **2:13** 1.2-3; Gal 1.11-12 **2:14** Mis 17.5 **2:15** Mis 2.23; 9.23, 29; 13.45, 50; 14.2, 5, 19; 17.5, 13; Rom 11.28; 2Kr 11.23-29 **2:16** Mat 23.31-33 **2:17** 3.10 **2:19** 1Kr 9.24-25; Flp 4.1; 2Te 1.4; 2Tm 3.12 **3:4**

má nda tí mūúd məkuú shí. Biméfwó bí mə mpú né məntágula məni məsə dúsú kow Zembí nyə á yə sé yí. ⁴ Ngaá né ja sé á bə nūj bídí yí sé á shí bwēy ngə jaaw bí né sé é bwēma nə məntágula? Ntó némá wé í mə bə éga, bí mə mpú ntó. ⁵ Né ndeé, nda mée mə áshigé nə nyiŋgə jísow ngələ ji nda gwāduga bī né, mə á nti Timotē né a zég wámbalə nda bí ngə cugə cug búgá jín né. Mə á ngə bēemb né Mása məbwábálán nyə a bá bwówulə bí né ndeé njugú sá á nwa yí mū yə íyiy-yiy.

⁶ Né ndeé, Timotē mə wóos wa wúlə nūj bídí. A mə zə nə sé jəjə məkəl ná bí ngə ná kə shwog nə búgá jín nə ceełi jín. A jaaw némá sá né bí ngə ná täduga sá tädugálə ányunywaā, bí njul nə məma yéesh ná bí mə dág sá, nda sá bí némá nə yéesh ná sé mə dág bí né. ⁷ Gwé wé jí né, bwaang, məfufə nə məbwábálán mə təem ngə ntágulə sá, mənyúul mə mə bul nyiŋgə lal sá nə gwādugálə búgá jín. ⁸ Sá mə nyiŋgə cugə ja gaád nəcē sá mə gwág ná bí mə nada nə Cwámba. ⁹ Sá bí bul bə nə məshusug nə bí mísh mə Zembí íshéd, nda ná mpu bímbí sá bí nə nkul yə nyə akiba yí. ¹⁰ Sá ngə jəgula nə Zembí ntə míjni. Bulú nə mwásá sá ngə jəgula ná shé nyiŋgəg dágya, sá zég lwändulə sá í ngə ná fufə bí búgá dí yí.

¹¹ Sóóngú íshé Zembí nyəmefwó bá Cwámba íshé Yésus bwé sáág nə zhií zálə nūj bídí í bág sá nə wan wan. ¹² Bí ngə ciila mpədugá nyín, bí ngə némá ceeł bōl búud bēsh. Cwámba sáág nə ceełi jəoŋg í ngág nə yáag yáágug námá nda ceełi sá ngə ceeł bí yí. ¹³ A sáág nə milâm mí bág nda nkúŋkulə bí, bí bág bə nə kuú njəond Zembí mə ceeł yí, kú nə sá á jumug mísh mə Sóóngú íshé Zembí dí ja Cwámba íshé Yésus bénəj buud bēsh bwé bá zə yí. Amen.

4

Fwámé kuú njəond

¹ Né ndeé bwaang, sá á shí lwó bí kuú njəond Zembí mə ceeł yí, bí mū némá ngə kyey wə. Né ndeé, kəgá nə kuú njəond wəoŋg shwog ngə yáag yáágug; sá ngə bändulə bí

ntó jíné mə Cwámba Yésus dí. ² Bí mə mpú məcwūj sá á cwîny bí nə nkul mə Cwámba Yésus má. ³ Nkúmba sá Zembí ngə jii yí jí né bi cugəg mbií á ceeł yí. Kwanzugá jaŋga.

⁴ Muud yēsh cugəg nə nyúul nyé* mbií Zembí mə ceeł yí, nwa nyə nə məjilə; ⁵ kú bə bōw-bōw íyéesh nda buud bwé ampuyé Zembí wá. ⁶ Muud nda nyúg *mínyəŋjá na sá niid, nda ntə míjni. Nəcē Cwámba mə də kunda búud ísá íniid; sá á shí bwēy də jaaw bí ntó, sá ngə némá nyiŋgə báásulə jaaw bí ntó. ⁷ Mpugá nə njuwulú Zembí nyə a jōw shé yí í áshigé bə nə shé ngág nə kə shwog ngə sá ísá í ádudanā; i á yida bə nə shé cugəg mbií á ceeł yí. ⁸ Né ndeé, muud mə bá məcwūj mēga yé nyə abáné mūud, á ban Zembí muud ngə yə bí Nkéŋké Shishim yé.

⁹ Shú sá í dágýá nə ceełi á mpədugá omínyəŋjá yí, í ajíyé né mə cíleg bí, nəcē mə mpú nə Zembí nyəmefwó nyə á mə jígguli bí nda bí mə jélá nə ciila mpədugá nyín ná. ¹⁰ Bí ngə ntāg némá bwēy lwóya ceełi jəoŋgú nə omínyəŋjá ó íshé bēsh wá Masedwán yēsh. Bwaang, sá mə bändulá bí nə bi kég nə ceełi jəoŋg shwog ngə yáag yáágug, ¹¹ bulugá sō cug mətala, muud bul sō nə a dágug nji sá í dágýá nə nyə yí, sō nə a sényug nə məbwé mē nda sá á cwîny bí ná. ¹² Ságá ntó shú nə bi cugəg cug í é bə nə məjilə mísh mə buud bwé cugé *Dó dí wá; bí nda sá nə bōl búud bwé ngág nə nkény mbag wán.

Zembí ma bá gwūmuhi ómínyəŋjá ó íshé

¹³ Bwaang, sá acéelé nə bi dág jág sá í dágýá nə okristen bwé á mə kə ígwad wá yí. Í jii nə bi dág mpu, shú nə bí kú də bə nə shúsulú shúsulú nda buud bwé ángé nə bwānd nə búgá wá. ¹⁴ Shé ngə *magulə nə Yésus nyə á yə a mū nyiŋgə gwūm, shé máguləgá námá ná, bəoŋg bwé á yə bwé ngə *búgula Yésus wá, Zembí mə bá gwūmuhi bwo a mū kə nə bénəj Yésus.

¹⁵ Gúl sá sá ngə jaaw bí Cwámba nyə a ci wá ga: ja Cwámba mə bá nyiŋgə zə yí, shé buud mə bá bə shé ngə ná dágya wá, shé

3:5 Flp 2.16 **3:6** Mis 18.5; 2Te 1.3; 1Tm 1.5; Flm 5-7; Gal 5.6 **3:7** 2Te 1.4 **3:10** 2.17 **3:12** Gal 6.10 **3:13**
5.1-2; Flp 1.10 **4:1** 2.13; Kol 1.10; 2Te 3.6 **4:3** 5.23; 1Kr 6.13; Heb 10.10 * **4:4** Bōl bwé ci na ná: «Muud yēsh
cugəg nə yé mūdá». **4:7** 4.3; 1Pr 1.15-16 **4:8** 1Kr 6.19-20 **4:9** Zhe 31.33-34; Gal 6.10; Ifz 5.2 **4:10** 2Te 3.4
4:11 2.9; Ifz 4.28; 2Te 3.10, 12 **4:12** 1Kr 5.12-13; Kol 4.5 **4:13** 5.1-2; 1Kr 15.51-52 **4:13** 1Kr 15.18-19; Ifz 2.12
4:14 Rom 14.9; 1Kr 15.3-4, 12, 20 **4:15** 1Kr 7.10, 25 **4:16** 1Kr 15.23

ábúlé kē shwóg, láge bōeng bwá mē yē wá mpúsə. ¹⁶ Nacé íbá bē ná, buud bwá bá gwág kēl ḥgá cúnđə, wúl kúkúmá *wáéngáles ḥgá wééshali kēl, laag mē Zembí ḥgá lás, Cwámba nyəm̄fwó mū shulə wú joŋ dí, buud bwá á yē bwá njúl búúd ɔ *Krîst wá bwá mū tēéd gwûm. ¹⁷ Bwá ká shîn gwûm ntáni, shé buud mē bá bē shé ḥgá ná dágya wá, shé mū séeŋgya ná bwo ná ndeé sénōj mū ḥkâj kē míŋkúdúd kē bwəma ná Cwámba nūj míŋgúlúd; sénōj sá mū ji kandugə á kandugə. ¹⁸ Dugá wíya ḥkul mítámúd ná iciyá íni.

5

Muud nyə ampúyé jwôw Cwámba mə bá zə yí

¹ Bwaang, í ányíngáyé jii ná mē cíleg bí shú sâ í dágya ná məfwála ná ija ísâ í bá sîy yí. ² Nacé bim̄fwó bì mē mpú ná sáj sáj ná jwôw mē Cwámba í bá zə wóós nda júwâl í du zə mpwó-bulú ná. ³ Buud bwá bá ḥgə ci ná: «Huuuuh! A māj métæla e! Kú ná təo sâ í kénd mūúd lâm gwôw!» Í bá bə, buud bwá ḥgá lás ntó, byéndí í ó wóós bwo məseegya, námá nda mācey mā minú mē du wóós mûdá á bum məshiiga ná. Bwá ábúlé faam. ⁴ Ká, bwaang, bì báá cugé yídágúd*. Jwôw dəoŋgá í ábúlé wóós bì nda júwâl. ⁵ Bì báá búsə bwán ó māŋkenya bì bêsh, bwán ó mwásá. Shé cugé búúd ɔ bûlú, búúd ɔ yídágá. ⁶ Nda jí ntó ná, shé ajéláyé ná kē ígwâd nda bôól búúd bwá ḥgá kē ígwâd ná; shé mē jälá ná ji ḥkasâ, shé du cunal íyéesh íshé.

⁷ Nacé ná, buud bwá du kē ígwâd wá bwé du kē ígwâd íbulû, ongule du fudə ná məlwəg ibulû. ⁸ Shé bâŋ buud ɔ mwásá, shé dágá cunal íyéesh í íshé. Ntó, í jii ná shé ḥwág búgá ná ceelí búdal íbuud dí tâŋ nda búduga í íŋkwánz ózimbi bwá du bwâad bùd dí yí, shé ka ḥgá bwând ná búgá ná Cwámba mē bá sá ná shé fâámug ná intágálí, bwândâlə wəoŋgá í bē shé nda tûm íŋkwánz zimbi mā

du búdal lúúd yí. ⁹ Nacé ná, Zembí nyə a shígé féésh shé ná shé zág yida bwəma ná mpimbə jé; nyə a féésh shé ná shé dágúg cug zhí mē Cwámba íshé Yésus-Krîst dí. ¹⁰ Ngaá ná Yésus wəoŋg wá nyə á yē shwiy dású? Haaw! Nyə á yē shú ná sénōj sá cugag, təo shé mē ji ḥkasâ, təo shé mē nyiŋg kē ígwâd. ¹¹ Ná ndeé, dugá sá ná, bôól wá bôól ḥkul mítámúd, bôól sá ná bôól bûgá í lálug, nda bí mū ḥgə bwey sá ná.

Məcwig má məzhúgúlâ

¹² Bwaang, sá ḥgə námá ci ná bí ná, bōeng bwá tél bí shwóg bwá ḥgá wáduga ḥgə cwíny bí cug krîsten dí wá, dugá ḥwa bwo ná məjila. ¹³ Dugá yē bwo gúmá, bí ceel bwo ná fwámé ceelí nacé sém ybwé ḥgá sém yí. Cugagá ná shée mpédágá nyín.

¹⁴ Bwaang, sá ḥgə yáág ná bí ná bi dág lás ná bōeng bwá acéélé sém wá; bí sá ná bōeng búsə ná īŋkwo wá bwé wíñzhug mənyúul, ná bōeng búsə ná iləm wá məkuú mē tówág shi; bágá ná jísow, du jísow búúd bêsh. ¹⁵ Bí ó bey. Muud nda bweel məbôw ḥgwól mē sá nyə mā; yidagá du sýa mānywa mpédágá nyín, du námá sá búúd bêsh. ¹⁶ Dugá bá ná məshusag ja jêsh, ¹⁷ du jəgula ná Zembí kú káád, ¹⁸ du yá Zembí akiba ná məfwála mēsh mā cug jín. Bí buud bí búsə búúd ɔ *Krîst Yésus wá, isâ Zembí mē jí ná bí dág sá wé íni.

¹⁹ Kúgá ntágulə ná Shíshim mē Zembí bág kú sém sém jé.

²⁰ Kúgá bēeg mpyêny íciyá í *búúd ɔ mícündá ó Zembí.

²¹ Dugá faas isâ byêsh, bí du bii njí byoŋg í nywá yí.

²² Bí ɔ káálúgá ná mbií məbôw wêsh wúsə ná ḥkul shweenzh bí yí.

Ibwâdán nə məbâdâ

²³ Zembí á mpwogé nyəm̄fwó ká fúb bí ikóomb byêsh; ká baagulə bí ikóomb byêsh, ná *shíshim, ná *jím, ná nyúúl, byêsh í bág bə kú ná sá á jumág ja Cwámba íshé Yésus-Krîst mē bá nyiŋg zə yí. ²⁴ Muud ḥgá jôw bí yé ji abúglág; nyə wá mē bá sá sôolúgá wəoŋg.

4:17 Yuá 12.26; Rom 5.17; Flp 3.20 **5:2** 1.2-3, 10; 2.19; 3.13; 5.23; Mat 24.36; Flp 4.5; 2Te 1.7, 10; 2.1-2 wóós nda júwâl: Mat 24.43; 2Pr 3.10; Mbá 3.3; 16.15 **5:3** Zhe 6.14-15; Mat 24.39 * **5:4** Buud bwá afwóyé magulə Yésus wá bwá ḥgá ḥkulə ná cug kú mpu shwóg kú mpu shug: búsə yídágúd. **5:5** Rom 13.11-12; Ifz 5.8-9 **5:8** Ifz 6.11-17 **5:9** 1.10; 2Te 2.14 **5:10** 4.14; Rom 14.8-9 **5:12** 1Kr 16.15-18; 1Tm 5.17 **5:14** 2Te 3.6, 11, 15 **5:15** Rom 12.17; Flp 1.10 **5:16** Flp 4.4 **5:17** 5.25; Luk 18.1; Rom 12.12; Ifz 6.18; Kol 4.2 **5:18** Ifz 5.19-20 **5:19** Ifz 4.30 **5:21** 1Kr 14.29; Ifz 5.10; 1Yn 4.1 **5:23** 5.1-2; 2Kr 13.11 **5:24** 1Kr 1.8-9; Flp 1.6; 2Te 3.3 **5:25** 1.2-3; Rom 15.30

25 Bwaanjg, d̄ugá j̄eḡula nə Zemb̄ishú d̄ású.

26 Kúlálágá mə bwááŋg bêsh məkúlula má
buud ó Zemb̄i. 27 Mé j̄eḡula nə bí jíné má
Cwámba d̄i ná bí l̄ḡ bwááŋg bêsh kálaad éga.
28 Cwámba íshé Yésus-Kr̄ist ké sá bí mpaam.

Kálaad ábeē Pwôl nyə á cilə buud ó Tesaloníka yé Isâ í dûgyá nə kálaad ábeē mə Pwôl shú Tesaloníka yí

Míl mínjíigálá mí á kə wóos Tesaloníka, zhwog obúgula bwá mú bę myo, isâ Pwôl nyə á ŋgə ci kálaad ashúshwóogád yí í kú mpu bə nə cé. Bóol óbúgula bwá á magulə né jwów má Cwámba í á mə bwey bə (2.2), bóolágá bwá á ban nə bwá ányíngáyé nə səy nəcé shí i zé shîn (3.6-12).

Í á ka jii ná Pwôl cíleg bwo nyíga kálaad nə a ságug bwo mitádugá. Nyə á jee cilə nyə baalé óñkwoond mpüsə nyəoŋg nyə á fwo kə yé, í á jela nə bə a njúl némá Körént, a kú fwo kə Tesaloníka ja ábeē (Mis 20.1-6). Kálaad ji nə icé ntág:

- (1) Pwôl mə tééd yə Zembî akiba nəcé buud bwá ŋgə gwáduga búgé ókrîsten wâ Tesaloníka básə nə ndí yí; a mú jí Zembî nə bwá bég nə zény kélə shwóg təo bwá bwəmá nə cùwálí (1.1-12).
- (2) A mú ntág zə ŋwa lúu ciyá wámefwó á kálaad, isâ í bá ŋgə sîy ja í bá bə ná Yésus wál zə yí: Mbáwálú müúd mə bá sáafulə shí (2.1-12), í bá jii ná obúgula bwá jísowág (2.13-3.5).
- (3) A mú ka kə shinal nə ibwádán nə iciyá yâ məshíné (3.16-18).

Yáág-yáág ciyá jí ná: «ŋkí muud nyə acéélé sêy nə məbwá mē, nyə ajáláyé némá də» (3.10).

Məbádá

¹ Mə Pwôl wá mə cilá bı́ kálaad éga, séná Silv̄ nə Timoté. Sá mə cilə bı́ *D̄j á Tesalinika, D̄j dásá D̄j mə Zembî Sóóŋgá bá Cwámba Yésus-Kr̄ist yí. ² Zembî Sóóŋgá bá Cwámba Yésus-Kr̄ist bwá ó sá bı́ mpaam, bwá ó sá némá nə bı́ cùgəg nə shee.

Cwámba mə bá za sámb shí ga mīlású

³ Bwaang, sá básə ná sá dág yə Zembî akiba ja jésh shú sá á ŋgə sá bı́dí cug dí yí. Í jela ná sá dág yə nyə akiba, nəcé búgá jín í ŋgə lal

lalág ii, ceelí bı́ ŋgá ciila mpédágá nyín yí í ŋgá némá yáág yáágug. ⁴ Sá jəoŋg í mə sá nə sámefwó sá ŋgə bwiing móol məd̄ mə Zembî lâŋ wán nə milúú ná sáy. Milúú mísə sá nə sáy nə bı́ nəcé bı́ básə nə zény kélə shwóg, buud bwé ŋgə teem wáámb bı́ nə cùwálí bimbí bwá ŋgá wáámb yí, búgá jín í atágé, bı́ ŋgə jísow məntágula. ⁵ Sá jəoŋg jisə yuug í ŋgá lwó nə Zembî mə d̄u cígal mīlásá sémbyé á tátelí. Na mə lwó ná bı́ mə mpíyá nə Faan mə Zembî bı́ ŋgá jug nə ifumugá yâ cínəng yí. ⁶ Bábélé jisə ná Zembî ji tátelí muud, a bá bweel *incawá nə ntág bùúd bwá ŋgá lwó bı́ íni. ⁷ Bí buud ŋgá bwəma nə məntágula wá, a bá sá nə shé yówulag ja Cwámba Yésus mə bá zə lwóya nyúul nə inkácidí *wáéŋgəles byé yí. ⁸ Bwá bá zə bumb-bumb kuda dí, zə yə ūkül ishús nə buud bwá ŋgá ban magulélə Jəjə Kéel mə Cwámba íshé Yésus wá intágúlí. ⁹ Buud bəoŋgá intágúlí byáy í bá bə ná, bwá bá kə yúúd kandugə kandugə shwög-shwög nə Cwámba, kú kumə kál á bá lwóya yáág-yáág ūkül nyé á milwaná yí. ¹⁰ Í bá bə jwów á bá zə nə gúmá jé í nyínág bùúd bé dí yí, nə bəoŋg bêsh bwá á *búgula nyə wá bwá bénuyug nyə. Bı́ mə bá bə gwoong jəoŋgád, nəcé bı́ á magulə sá sá á bwiing bı́ yí. ¹¹ Gwé wé í sá ná sá ŋgəg nə jəgula ja jésh shú dún yí. Sá ŋgə jəgula ná Zembî íshé sáág nə bı́ cùgəg cug í mpíyá nə njuwúlú nyə á jōw bı́ yí. Sá ŋgə némá jəgula ná a kwíindág bı́ nə ūkul nyé, bı́ sáág mənywa mēsh bı́ ŋgá gwág yéesh nə bı́ mə sá má; a sáág némá nə búgá jín í nda ná bə á shilég. ¹² Ntó, bı́ e sá ná jiné mə Yésus Cwámba íshé í ŋwág gúmá, bı́ mū némá ŋwa gúmá nyédi. Mpaam mə Zembî íshé bá Cwámba íshé Yésus-Kr̄ist wá í é sá sóolágá wəoŋg wêsh.

2

Isâ í bá s̄y shúshwóogá ná Cwámba zág yí

¹ Bwaang, shú zálə Cwámba íshé Yésus-Kr̄ist mə bá nyiŋgə zə yí nə nda shé mə bá səenŋya nyédi ná, sá ŋgə ci nə bı́ nə ² bı́ kú fanda leel cugula ntó, némá nda sá mə ci ná jwów dəoŋg í mə bwey wóos. Təo ná ŋgwól mūúd mə jaaw bı́ ná *shíshim í ámə jaaw

nyə gúl sâ, tɔ̄ muud mā jaaw bí jí, tɔ̄ muud mā jaaw bí ná sá wá sé ámə cilə, kúgá fánda bə nə ifwaas ntó. ³ Muud teem zə jwángulə bí ntadelé, kúgá bç nyə. Nacé Cwámba nyə abále fánda zə ntáni; dúl fwála í bá fwo bə buud bwé bá ḥjaan nə Zembí mbií áyiyáág, Masa minjáadé ḥjá sá ná buud bwé bág kú bish Zembí yé mā bá fwo lwóya nyúul nə ḥjá, māsa wɔ̄ngú nyε mā bwey bə nə a bá jɛc. ⁴ Māsa wɔ̄ng mə bá zə bân lúu, lúmbali nə sâ jésh bwé j̄w nə zembí yí, bwé ḥjá yə gúmá yí. A bá sá ntó nə ndee kə nyii *Mpáánzé Zembí kə ji wu, nyeméfwó kə kudə bəd nə nyə wé Zembí.

⁵ Mə á du bwey jaaw bí sâ ni mə njúl ná nûn bídí; bī anyingéyé ná tädhaa ntó? ⁶ Ja gaád bī mə mpu sâ í ḥjá bii Māsa wɔ̄ng nə a nda lwóya nyúul yí. A bá námá ka lwóya nyúul njí ja fwála dɔ̄ng í bá wóós yí. ⁷ Teem bə ntó, sâ *ndímba í ḥjá sá ná buud bwé bág kú bish Zembí yí í ḥjá bwey sêy. Í bá sêy nə ḥjá ja sâ í ḥjá laa gwo yí í bá wú yí. ⁸ Ná ndee, Māsa á kú bish Zembí mū bá lwóya nyúul. Nji, Cwámba mə bá yámb nyə ḥjul nə mpu yé, a mū jímb, zélə Cwámba Yésus mə bá zə a ḥjá ḥkənuwa yí, í bá zə shinal nyə ná máj. ⁹ Māsa á kú bish Zembí yé wɔ̄ng mə bá zə nə ḥkul mə *Sátan zə ḥjá sá *məshimbá mimbií mimbií, nə isâ í nt̄ búud ḥkul yí, nə *isâ í mímbágú ḥjelə shiig buud. ¹⁰ A bá zə sá ól̄linj̄i, zə shiig búud bwé jélá nə jímb wá. Bwé bá jímb nacé bwé á bə nda ceeł óbúbálé shú ná bwé dágúg cug. ¹¹ Sâ joeng wá Zembí mə bá nt̄ bwo nyúl ḥkul í bá zá kənd bwo jugá yí, shú ná bwé *máguləg ij̄j̄. ¹² Ná ndee, buud bēsh bwé ḥjá bə kú magulə sâ jí bábálé wá, bwé ḥjá yida gwág nywa ol̄linj̄i wá bwé bá bwəma nə intágulí.

Obúghala bwé yímág mənyúul

¹³ Nji, yé bwááng Cwámba mə ceeł wá, sá bâj sá mā jélá nə du yə Zembí akiba ja jésh nacé sâ nyə á mā sá bá yí; nacé Zembí nyə a mā féešh bí ná bī wé téédág* dág cug nə sálə Shíshim yé í sá ná bī bág minjékəkə mi búud,

^{2:3} 1Tm 4.1; 1Yn 2.18

^{2:4} Eze 28.2; Dan 11.36; Mbá 13.5-6

^{2:8} Iza 11.4; Mbá 19.15

^{2:9} Mat 24.24; Mbá

13.11-13

^{2:11} 2Tm 4.4

^{2:12} 1.6-8

^{2:13} 1.3

1Te 5.9

^{2:15} 3.6; 1Kr 11.2

^{2:16} 1Te 1.4

^{3:1} Mis 2.4; Rom 15.30; 1Te 5.25

1Kr 4.16; Gal 5.10

^{3:6} 3.12; 1Te 5.14

^{3:8} 1Te 2.9

^{3:9} Mis 18.3; 1Te 1.6; bə nə zhí mə sá ná buud bwé ḥkénýág

mbag wúsá: 1Kr 9.4

^{3:10} 1Te 4.11

bī mū magulə sâ jí bábálé yí. ¹⁴ Cúndélə sá á zə ḥjə cündə Jéj̄ Kéel bídí yí, Zembí nyə á balan nə wə, a mū j̄ow bí shú ná bī dágúg cug, bī bág nə milwané mí Cwámba wúsá Yésus-Krîst. ¹⁵ Ná ndee bwaang, yímágá mənyúul; sá á jíj̄guli bī minjíj̄gulá, mīl sá lás nə mimpu bī ḥjá gwág, mīlúgá sá cilə bī cilég, nadagá nə minjíj̄gulá myoøng.

¹⁶ Sóóngú ishé Zembí nyə á ceeł shé a sá shé mpaam, wá shé ḥkul mənyúulád, sá ná shé ḥjá gág nə bwánd nə bûgá. Nə Cwámba ishé Yésus-Krîst nyeméfwó, nə Sóóngú ishé Zembí wɔ̄ngú ¹⁷ bwé wág bī ḥkul mənyúulád, bwé sá ná bī yímág mənyúul sâ ányunywaâ jésh bí mā sá yíid, tɔ̄ lásá ányunywaâ wêsh bí mā lás yíid.

3

Cwámba jisə abúgulág

¹ Ná ndee bwaang, jéghlagá nə Zembí shú dúsúd. Jéghlagá nə lâj mā Cwámba í lélélug mpyáánz, buud bwé ḥwág námá wə nə gúmá nda nûn bídí. ² Jéghlagá námá nə a yílúg sá mənyámá mā ibów-bôw i búud í ányinyaaná dī; buud bēsh dī bwé ḥjá magulə *búgula. ³ Nji Cwámba nywáá jí abúgulág, nyə wá mā bá sá ná bī yímág mənyúul, a sá ná Mbáwálú mūúd nda sá bī məbôw. ⁴ Sá bī nə bûgá tâj buud o Cwámba ná bī ḥjá sá nda sá ḥjá ci ná bī sáág ná, bī é ḥjá námá nə sá nji ntó. ⁵ Cwámba sáág ná milâm mí céeług Zembí, mí bág nə zény kálə shwog nda *Krîst.

Obúghala bwé sýág nə məbwá māj

⁶ Bwaang, sá ḥjá cwîny bí jíná mā Cwámba ishé Yésus-Krîst dī náé: bī a lág njíj̄gulá nə sâ; *mínyoñá wán yésh mə bá nda bē njíj̄gulá wɔ̄ngú, a yida ḥjá jí kú sêy yé, sásúlagá nyə.

⁷ Biméfwó bī mə mpú nda bī mā jélá nə ḥjá yagula sá ná. Ja sá á bə nûn bídí yí, sá áshígé ḥjá cugə cug iləm. ⁸ Sá áshígé du bíd nə buud bwé wíflág sâ ashwâ. Mbô. Sá á yida du wádhaga sêy bulú nə mwásá shú ná mbag wúsá í bág kú badhwo mūud məbagud. ⁹ Ntó cugé ná sá áshígé bē nə zhí mə sá ná buud

^{2:13} Bóól bwé ci ná nyə á féešh bí ná mātēédáléd.

^{2:14}

^{3:3} 1Kr 10.13; 1Yn 5.18

^{3:4}

^{3:9} Mis 18.3; 1Te 1.6; bə nə zhí mə sá ná buud bwé ḥkénýág

bwé ɻkényág mbag wúsá. Sé á bə nə zhií nyɔəŋgâ, njí sá á yida ceeł lwó bí yuug bí mé jálá nə yagüla yí. **10** Ngaá nə ja sá á bə nûj yí sá á shí bwéy du jíigüli bí ná ɻkí muud nyə acéélé sêy nə məbwá mé a nda námá nyinjə du də?

11 Ká, sá ɻgə gwág né bóól búúd wâ gwoong jín bwé mú ɻgə cugə cug iləm; bwé lágé sêy nə məbwá máj, báṣə njí ɻgálə kənd milâm ízháá isád. **12** Mbií búúd wɔɔŋgá, sá ɻgə yímbüli bwo, ɻgə bándalə bwo jíné má Cwámba Yésus-Krîst dí nə bwé ɻgág nə sêy nə shee, bwé bág də ídâw bwé á sêy nə məbwá máj yí. **13** Bwaanq, bí bâj bí nda káad sálə mánywa.

14 Muud mə bé kú sá mágwág nə sâ sá ɻgə ci wa kálaad éga dí yé, bí ó ɻwa nyə jínə, bí mú béeagyá nə nyə shú nə í sáág nyə shwôn. **15** Bí nda yida ɻwa nyə nda zhízhíj, mbô. Yidagá lámusa nə nyə nda múúd mə lámusa nə *mínyɔŋû nə.

Ibwádán nə məbádá

16 Cwámba á mpwogé nyəméfwó ké sá nə bí cágəg mpwogé ija byésh mézhií mēsh dî. Cwámba jíig nə bí bêsh. **17** Mə Pwôl wé mə cílá məbádá méga; ntúga wé mə du sâñ ókálaad bâm yé. Mbwá wâm wé í ámə cilə. **18** Cwámba íshé Yésus-Krîst ké sá bí bêsh mpaam.

**Kálaad ashúshwóógú Pwôl
nyə á cilə Timotê yé
Isâ í dûgyá nə kálaad
ashúshwóógú mə Pwôl shú
má Timotê yí**

Timotê nyɔɔŋgú nyə á bə shilə Yúdən, sóóŋgú mwâ Gurêk. Ja Pwôl nyə á ŋgə sá njɔɔnd yé ábeê wá nyá á kwey Timotê ŋgwála á Listrə, shí bwá ŋgá jôw múús ná Turki yí (Mis 16.1). Nji bwá á bwəma cínɔɔŋ yí, Timotê nyə á shwal bə ŋgwól múúd gwoonj mə Pwôl. Nə okálaad obá Pwôl nyə á cilə Timotê wá, nə nyɔɔŋg nyá á cilə Titus yé básə wáŋ mbwoomb bwé jôw ná «okálaad ɔ méwííl ssɔɔnz». Bwé jôw bwo ntó nacé básə nə mæcwûŋ shú óbaagulə ɔ íncwəmbə nə bósól ótówe ɔ shwóg wâ Dɔ.

Timotê ashúshwóógú jisə nə məŋkəw
məbá:

- (1) Minjíigúlá mí dágýá nə Də dêsh nə otówe o shwóğ myá (milúú 1-3).
(2) Məmpándí Timoté mə jálá nə bę shú né iséy byé í kyéyäg mpwogé má (milúú 4-6).

Pwôl nyə ashígé ñgə jii né Də nə otówe
ɔ shwóg bwá ñgág nə bç mæcç nda
mimbwaamb-julə; nyə á yida lwó ná bwá
ñgág nə sá isâ nə jø lâm, bwá ñgá ságusə Krîst
muud mé yíl sé mîkwám dí yé (2.3-6).

Mabádá

¹ Mə Pwôl wá mé cílé kálaad éga. Mə ji *muud lwámá mə *Krîst Yésus. Nyə Krîst sé ñgé bwând nə búgá yé, bá Cugye wúsá Zembî wá bwâd á ñwa cígúlá nə ma bág muud lwámá. ² Mé cilə wo Timotê fwámé mwân waamá mé á byâ cug krîsten dí yé. Zembî Sôóngá bá Cwâmba wúsá Krîst Yésus bwâd sá wo mpaam, bwâd gwág wo cey lámûd, bwâd sá némé nə wo cûgæg mpwogé.

1:1 muud lwámá: 2.7 Cégye: Tit 3.4 bwánd ná búgá: Kol 1.26-27
 1Te 2.11; Tit 1.4 **1:3** Iféz: Mis 20.1 buud bwá ñgó jífgáli minjíggé
 Tit 1.10-16; 3.9-11 **1:4** 4.7; 6.20; 2Tm 2.16, 23; 4.4; Tit 1.14 *
 dñ López micilyá myoäng mísoón, sâ joäng wá Pwôl ñgá ban na yí. **1:**
 6.10; 2Tm 1.3, 13; 3.10; Tit 1.15 **1:6** 1.4; 6.4, 20; Tit 1.10 **1:8**
 2Tm 1.13; 2.2, 15; 3.14; 4.2-3; Tit 1.9; 2.1, 7-8 **1:11** 1Te 2.4

Minjíigúlá myâ məshīigâ mí shínág

³ Ja má á ḥgə kə Masedwân yí, mə a yáág nə wo ná wo jíg Ifēz. Í á bə shú ná, buud bwé ḥgá jíiguli minjíigálá mishús nûŋ wá, wo télág mpéndí ná bwé kú ná kwo jíiguli mínjíigálá myɔəŋg. Jigá nûŋ, wo télág bwo mpéndí nyɔəŋg. ⁴ Gúl sâ jí námá ná, nə mikanda, nə lólə mábyəl ná lɨ lɨ lɨ kú nə məshíné*; télág námá bwo mpéndí ná bwé kú dʉ kənd mímâm mbií ísâ byɔəŋgád. Isâ byɔəŋg í ádé kwiínd múúd ná muud bég tädágá mé Zembî. Í yidá dʉ shwambulə búúd ná bwé dág séŋusa mákâl. ⁵ Ja má láš ntáni yí, mə ḥgə jíi ná obúgula bwé bág nə fwámé cœelí. Muud jí nə lâm fúbán, lâm ná sáŋ, búgá jé kú nə məkâŋ yé, nyə wé mə dʉ cœel búúd fwámé cœel yé, váál cœel jɔɔŋg wá mə jíi ná bì bág nə ndí yí.

⁶ Bóól búúd bwé á mé yîl mílâm jø mínjíggálá míniid, bwé á mé kə cwagüwa bę dülə lás mbees ílís-lís kú nə shwóg kú nə shug. ⁷ Bwé ɳgə jii nə buud bwé ɳwág bwo nda *Oŋkume ó máceç má Zembî, njí i njúl nə bwé anjê nə wámbulə sâ bwé ɳgə ci yí, kú wámbulə sâ gwáméfwó bwé ɳgé lás nə iŋkáñ yí.

⁸ Sá báá sá ñgə mpu ná mæcę́s mésə jójə
sâ ja múúd mə bálán nə mwo mbií í jéla
yí. ⁹ Nda jí ntó ná, sá dágá mpu ná mæcę́s
má áshígé táləw shú múúd jí tátłí yé. Mbô.
Mé á yida táləw shú búúd bí kú bish mæcę́s
wá, nə buud ɔ málwâ, nə buud bí kú bish
Zembî wá, nə bóól osóól ɔ *mísém, nə buud
búsá kú gw̄q̄ Zembî wá, nə bɔɔŋg bwé ñwá
ísâ í Zembî zhizhe nə zhizhe wá, nə búúd
bwé gwú ósóóŋgá wá, nə bɔɔŋg bwé gwú
ónyɔɔŋgá wá, nə bóól ógwûl ɔ búúd bêsh.
¹⁰ Mæcę́s mé á táləw némá shú búúd ó jaŋga,
nə budúm bwé sá íland nə bóól bûdûm wá,
nə buud bwé kúshá kənd bóól míkwám dí
wá, nə obwiingye ó íjóó, nə bɔɔŋg bwé kéén
jíné mé Zembî máshiigád wá. Mæcę́s mé á
táləw shú sâ jésh í lúmbuli nə fwámé njíigálá
yí. ¹¹ Fwámé njíigálá wɔɔŋg í ñgə bë jójə lân

1:1 muud lwámá: 2.7 Cágae: Tit 3.4 bwánd ná búgá: Kol 1.26-27 **1:2** Timoté: 1Kr 4.17 mwân waamá: 1Kr 4.15; 1Te 2.11; Tit 1.4 **1:3** Iféz: Mis 20.1 buud bwá ngé iiféglí miniiféglá mishús: 4.1-10; 6.3-5. 20-21; 2Tm 2.16-18. 23-26;

Tit 1.10-16; 3.9-11 1:4 4.7; 6.20; 2Tm 2.16, 23; 4.4; Tit 1.14
dú lí micilyá myoeng mísoen, sâ jœng wé Pwôl ñgá ban na yí.

1:6 1.4; 6.4, 20; Tit 1.10
 2Tm 1.3, 13; 3.10; Tit 1.15 1:11 1Te 2.4

* **1:4** Oyûden bwá á dû baaglè mabyél máj micilyá,
1:5 1.14, 19; 2.15; 4.12; Rom 12.9; 13.10; 1Kr 8.1; Gal
1:8 Rom 7.12, 16 1:9 Gal 5.19-21 1:10 4.6; 6.3;

* 1:4 Qviídēn hwá á dʉ̄ baaghla məhv̑l mán micilyá

1.4 Ծանոթ լիւ ա և նացիւ մերը մայ լուսուա,
1:5 1 14 19: 2 15: 4 12: Rom 12:9: 13:10: 1Kr 8:1: Gal

1:8 Rom 7:12-16 **1:9** Gal 5:19-21 **1:10** 4:6; 6:3;

1.8 Rom 7.12, 16 **1.9** Gal 3.19-21 **1.10** 4.6, 6.3,

mé Zembî á milwané búúd bwé dû ságusə ná nywáá má jela yé. Jøjə Lâŋ wɔoŋg wé bwé á yə mə ná mə zég ɳgə bwiiŋg yí.

Pwôl ɳgə ya Yésus akiba

12 Mə ɳgə yə Cwâmba wúsá *Krîst Yésus akiba, nyə muud nyə a mé lulkshi mə yé. Mə yə nyə akiba nacé nyə wé nyə á kwey ná a ji nə ɳkul jee shwu nyúul nə mə, a mú sá ná mə bág nyə sôol məsáal. **13** Í njúl ná mə á dû bul jág lás nə nyə yág, mə á dû jugushi buud bē mə njúl ɳkí jág gwó lâm; nji, nywáá nyə a mé bwíig mə ná ɳkwoŋjá nacé mə á ɳgə sá isâ byɔoŋg jág dâ, mə kú nə bûgá. **14** Cwâmba íshé nyə a mé sá mə mpaam nt̄o míñji, nyə a mé sá ná mə bág nə bûgá, nə cœlí ɳgé zhu wá Krîst Yésus. **15** Ciýa ga jí abúgulág, sá mə jalá nə magulə gwo sá bêsh: jí ná, Krîst Yésus nyə á zə shí ga dí zə cug ósôol o *mísám; ósôol o míssám baoŋgá di, mə wé jí áshúshwóogá. **16** Nji, Zembî nyə á bul gwág mə ɳkúŋkwójulə shú ná jø lâm mā Krîst Yésus í nyinág mädí, mə mü bə yuug shú búúd bwé bá *bûgula mwâw mē ɳgá zə má, yuug ná bwé bá lág cug á kandugə kandugə. **17** Buud bwé yág Njwúbuud á kandugə kandugə gúmá. Zembî nyə abâle bwelə yə yé, Zembî jí kú nyin nə mísh yé, á jí Zembî nji nyə ɳgwûd nə ɳgwûd yé, a ɳkénawag kandugə á kandugə. Amen.

Gwánágjøg gwáná

18 Timotê mwân waam, mə zá yə wo nyíga mpándí bę nə iciyá *búúd o mícündé bwé á ci shú dwó yág yí. Iciyá byɔoŋg í ó yé wo ɳkul nə wo gwánágjøg gwáná. **19** Ngagú nə gwâna wo mbíd bûgá, wo njúl nə lâm ná sáŋ. Bösl búúd bwé á mə dû ban dálə gwágulə lâm ná ndeé bûgá jáŋ í á mā nyasəla nda byɔol í dû bûg ɳgwød ná. **20** Imene bá Alaguzándrə bësə sâmbá búúd jøoŋgud; mə a mā cwâmbulə *Sátan bwo shú ná bwé ɳwág njíggulá ná bwé nda ná bá bwelə *lás nə Zembî bwaasulə mpu.

1:12 2.7 **1:12** Gal 1.15-16 **1:13** Mis 8.3; 9.1-5; 1Kr 15.9; Gal 1.13 **1:14** 1.5; 1Kr 15.10 **1:15** Luk 15.2; 19.10;
Rom 5.8 **1:16** Ifz 3.7-9; Kol 1.25 **1:17** Rom 16.27 **1:18** 4.14; 6.12; 1Kr 9.24-25; 2Tm 4.7-8; Yûd 3 **1:19** 1.5
1:20 Imene: 2Tm 2.17 Alaguzándrə: 2Tm 4.14 Sátan: 1Kr 5.5 **2:1** Ifz 6.18-19; Flp 4.6 **2:2** Esd 6.10 **2:3** Tit 3.4
2:4 Eze 18.23; 2Tm 2.25-26; 2Pr 3.9 **2:5** Mbá 6.4-5; 1Kr 8.6; Rom 3.29-30; 10.12-13 **2:6** Mak 10.45; 2Kr 5.15; Gal 1.4; Tit 2.14; 1Yn 3.16 fwâla í á jela yí: Gal 4.4; Tit 1.3 * **2:6** Bwá á dû jána ɳkúmba tâŋ shú ná ɳkúmba kwám í bág falí.
Tâŋ nyooŋg wé Yésus nyə a jána nə cug jé shú búúd bêsh yí. **2:7** muud lwámá: 1.11-17; Gal 1.1; 2.7-8; Ifz 3.7; 2Tm 1.11
2:8 1Pr 3.7 **2:9** 1Pr 3.3-5 **2:10** 5.10 **2:11** 1Kr 14.34

2

Dû sá mágula shú müúd yesh

1 Sâ mā ɳgá tééd fwo yáág nə ndí yí jí ná, obúgula bwé dág kə nə miŋgwóómbálú wé Zembî, dû jægula nə nyə, dû gwâámb nyə isâ, dû lî nyə. Bwé dág sá ntó shú búúd bêsh í, **2** shú ójwú-buud nə shú búúd bêsh bí nə miŋkwój wá. Sâ joøng í é sá ná shé cûgag nə shëe, kú nə intágulí, nacé cugálə cug í yé Zembî gúmá yí, nə cugálə mbií cug í jála yí. **3** Ntó jí jø sâ, Cugye wúsá Zembî mə gwág nywa ntó. **4** Á jí ná buud bêsh bwé dágag cug, bwé mpu óbúbélé.

5 Nacé, Zembî jí njí ɳgwûd, líi-njí námá ɳgwûd mpádágá Zembî bénâñ buud,

6 Nyə wé nyə á yána cug jé shú nə buud bêsh bwé bág ofulí*.

Nyə á sá sóolágá wɔoŋg námé fwâla í á jela yí, zə lwó búúd nə Zembî ɳgə jí ná bêsh bwé dágag cug.

7 Shú dœoŋg wé Zembî nyə a tâl mə mbwiŋgye lâŋ yí, nyə a sá ná mə bág *muud lwámá, á yə mə mbag ná mə jíggulíg ikúl í cûgé *Oyûden yí obúbélé bwé jála nə *bûgula wá. Búbélé mə anjé nə bwiiŋg ijóq.

Cug bûdûm nə budá də dâ

8 Mâ ka jí ná budûm bwé dág sá mágula kúl jesh. Bwé dág jægula bwé ɳgá bûn mäbwé wé Zembî, mäbwé mä njúl kú nə mäbyaagulə. Bwé dág sá ntó kú nə mpimbə, nda nə mäzhuzhuŋwa.

9 Mâ jí námá ná budá bwé dág bwáád mbií í jála yí, mimbwéedí mpu shweel nyúul, kú bə mí asj mísh; bwé nda dû sýa mífind mí ázəgá-dág, nda dû bwáád ísâ í or, ɳkí ntâg oŋkaaw ó álá-lkus, nə ivuŋgá nə mikáándé mí álá-lkus. **10** Bwé dág bwáád mimbwéedí mí jála nə budá bwé ɳgə cug cug mägwág nə Zembî wá; mimbwéedí myoøng wé jøjø míssólágá. **11** Mudá mā jalá nə dû

njwa njíigálá a njúl kál-kál, kú bwelé bân lúu. ¹² Mə ayéyé mûdá ñkul ná a jíigálíg, ñkí ntâg ná a jwúg ná mudûm. A dág ji kál-kál. ¹³ Jí ná, Adam wá Zembî nyə tééd sá yé, Ifa ka zə bə mpásə. ¹⁴ Adam ntâg dí nyə á magulə məshiiğâ. Mudá wá nyə á magulə məshiiğâ, a mú caam mácę̄. ¹⁵ Nji, mudá mā bá *dág cę̄g ná byálə á bá byá yí. Nji, í bá jíi ná a bág ná zény bûgá, ná zény ceełí, ná zény cugálə mbií Zembî mə céél yí, a mbíd lâm ájjilâ.

3

Sâ í dágýá ná otáwe o shwóg wâ Də yí

¹ Sâ jí kú ná məshwán wá ga: ñkí muud mə gwág yéésh ná a sá séy dálə fála *Də mā Zembî, jıjə mpwóómbá iséy wá mûdá wəoŋg ñgē jíi ni. ² Í ka jíi ná tówe shwóg bág kú ná sâ á jumág, a bág ñgwûm mə mûdá ñgwûd; a bág muud mə du cunal iyéésh yé, a du shimal ísâ, a mpíya ná gúmá, a bág muud mā du mpu njwa ójóy yé, a njúl ná a ji ná ñkul mpu jíigálí. ³ Nyə ajáláyé ná bə ñgule məlwəg, kú bə mûdá mändá; a yidag bə kú du yâ, kú bə mûdá icwoomb. A bág kú ceel *mwaanê. ⁴ A jélá ná sá ná njów búud yé í kyéyug jıjə kuú njɔond, bwán bē kú ná məbún, bwá ñgá cę̄gə mbií cę̄g i jála yí. ⁵ Ñkí muud mā yidá bə kú mpu sá ná njów búud yé í kyéyug jıjə kuú njɔond ií, ntudelé nyə é mpu kweemb Də mā Zembî yé? ⁶ Muud mə fála Də yé nyə ajáláyé ná bə mûdá ñgē ndəm *búghala yé, nəcé nyə á bá njwa nyámefwó nda gúl məma sâ, a mú bə kú ná mpu nda á fálág Də ná, ná ndee a mú bwəma ná intágálí Njwû məjamb nyə á bwəma ná ndí yí. ⁷ A jélá námé ná bə váál mûdá dí ná buud bwá cügé Də dí wá du lí nyə ná jı mûd; nt̄, nyə abúle bwəma ná mpyóy ná ndee a biil láámb mā Njwû məjamb dî.

Sâ í dágýá ná ojaákwon yí

⁸ Námé mbií ñgwûd wəoŋgá, *jaákwon mā jélá ná bə ná jı fúlú, a nda du lás sâ ñgwûd mimpu mimbá; nyə ajáláyé ná wá lúu məlwəg dî, a nda du só *mwaanê ná məcií

míshád. ⁹ A jélá ná magulə *ndím̄ba a bûgá lâm á fúbánád. ¹⁰ Muud mə céél bə jaákwon ntó yé, i jíi ná buud bwá fwógaas váál mûdá á jíyí; á ká bə kú ná sâ á jumág ií, a mú ka sêy séy jaákwon. ¹¹ Budá* bwá jela námé ná bə ná jı fúlú, nda du ci búud iciyá í békáli bwo milâm yí, bwá mpúg du cunal iyéésh byáy, bwá bág o abúgúlág məzhií mēsh. ¹² Jaákwon mā jélá ná bə ñgwûm mə mûdá ñgwûd, bwán bē kú bwelé bân mílúú, a jélá ná sá ná njów búud yé í kyéyug jıjə kuú njɔond. ¹³ Boøng bwá sá íséy byáy váál í jélá wá, buud bwá é njwa bwo ná məjilə. Búgá bwá ñgá *búghala Yésus-Krîst yí í é sá ná bwá dág lésha ná buud kú ná ifwaas.

¹⁴ Mə ñgə cilə wo kálaad éga ná bûgá ná mə wál bá zə nûn. ¹⁵ Nji, ñkí mə bá kú leel zə, kálaad éga nyə e sá ná wo mpúg kuú njɔond í jélá ná muud á njów mā Zembî yí. Njów mā Zembî wəoŋg wá Də mā Zembî á kuwô í ñgá shúgə ñgə baagulə obábâlé yí. ¹⁶ Haaw, kú ná məshwán, mpúyá búgá í ñgá yə sá yí wí məma ndím̄ba ánúnâ. Krîst nyə á zə byél muud, Nkéñké Shíshim nyə a lwó ná a ji tátelí, *waeñgæles bwá á beny nyə, cündá yé í á mā sîy ilwoŋ i búud byêsh dî, ncúlyá buud bwá á mā búghala nyə wa shí mishwun, Zembî nyə a bân nyə gwâw, yə nyə gúmá jé.

4

Gwánág ni ibów-bâw i minjíigálá

¹ Nkéñké Shíshim ñgə ci ná sáy sáy ná mwów mā áməzhúgálâ dî, bósł búud bwá bá yîl mílâm ísâ í dágýá ná búgá yíid, bwá yidá kə sá mágwág ná míshíshim mí məshiiğâ, kə ñgə bę minjíigálá mí mínjumbálu. ² Bwá bá kə ñgə cwagúwa bę mikáand mí ijóq búud o kwába bwá bá du shiig bwá ná ndí myá. Buud o mákéñ bəoñg iwushí í á mā nada bwó lámád nda məyiigé mûd nyə a lând ná ñkwánz ágúgwâ* mā. ³ Bwá tál búud mpéndí ná ci muud kú bâ; bwá cilushi búud

2:13 Mat 2.7, 21-22; 1Kr 11.8-9 **2:14** Mat 3.1-6, 13; 2Kr 11.3 **3:2** Tit 1.6-9; 1Pr 5.1-4 **3:3** 2Tm 2.24 **3:7** 2Kr 8.21; Mis 6.3 **3:11** Tit 2.3 * **3:11** Na jí ná ñkul bə búdá ó ójaákwon, jí námé ná ñkul bə ójaákwon ó ábudâ. **3:15** Ifz 1.23; 2.19-22 **3:16** Mat 28.18-19; Mak 16.19; Yuá 1.14; Mis 2.33; Ifz 1.20-21; Flp 2.6-11; Kol 1.6, 23; 2Tm 4.17 **4:1** 1.10 **4:1** 2Tm 3.1 * **4:2** Bósł bwá ci ná: «Milâm mí á mā bimbâla bwo». **4:3** bâ: 1Kr 7.1 idâw: Mat 9.3; Rom 14.2; Kol 2.21; Heb 13.9 akiba: Rom 14.6; 1Kr 10.30

bíl ídâw, í njúl ná Zembî nyə á té byo shú búúd ó abúgúlág bwé mpú óbábálé wá ná, bwé dág də byo nə akiba. ⁴ Sâ jêsh Zembî nyə a té yí jí ɻkí nywa; kú nə tɔɔ sâ í jólá nə myeesh yí; í jíi njí ná sá dág yə Zembî akiba shú sâ jêsh sá mä ɻnwá yí. ⁵ Nacé ná, nə Milásá mí Zembî, nə məjəgula í du sá ná isâ byêsh í bég iŋkéŋké í isâ.

⁶ Jíggúlíg ómínyoŋâ bwô ó abúgúlág isâ íni, ntó nyə e lwó ná wo ji jøjø sôol məsáal mə *Krîst Yésus, bwé á wíil wo nə jøjø íciyá í bûgá nə fwámé njíggúlá, wo ɻgə námé mpu bëc njíggúlá wøoŋg. ⁷ Dugá ban mbií mikanda ícwúcwúúl í bûdá í du kənd, mikanda mísá kú bish Zembî myá. Yidagá wá ɻkûl ná wo ɻgág nə cugə cug í yé Zembî gúmá yí. ⁸ Igwiimbí í du lulušhi nyúúl yí bñ nə búbaalé mfíi bíbíyá. Cug í yé Zembî gúmá yí, jáá jí nə mfíi məzhií mēsh, ɻkaagé njúl námé ná muud mə cágé cug jøoŋg yé, nyə é cugə mpwogé ja gaád, a kə námé bá cugə mpwogé jøoŋg cug í ɻgá zə yíid. ⁹ Ciýá ga jí abúgúlág, sá mä jélá nə magulə gwo sá bêsh. ¹⁰ Ciýá jøoŋg jí ná, sá ɻgə wádugá ɻgə gwána nacé sá ɻgə bwánd nə bûgá ná Zembî á kuwó mə bá ló sâ sá ɻgá sá yí. Zembî á kuwó wøoŋg wá jí cugye á buud bêsh, bul bə ná ndeé obúgula. ¹¹ Isâ wó jélá nə jígguli búúd wé íni, wo ci nə bwo ná bwé bég minjíggúlá myoŋg.

¹² Muud nyə ajáláyé nə mpyêny wo ná wo ji mwántombú. Yidagá sá ná obúgula bwé ɻnwág yuug wódí, yuug lásá á mpu, yuug kuú njøond, yuug ceelí, nə yuug cug á kú asfysiy. ¹³ Té mä afwóyé wóós yí, wo ɔ wá lúú dálə ló micilyá mí Zembî ísœŋgyád. Wo ɔ wá námé lúú dálə sá ná obúgula bwé bég nda teeg ménýúul, wo wá lúú dálə jígguli bwo dí. ¹⁴ Zembî nyə á yə wo ɻkul nə fug ja *búúd ɔ mícúndá bwé á cündə, ocúmbá buud bəd wo məbwé lúúd yí; wo nda beeg ɻwa yána mä Zembî døoŋgá nda zhizhe. ¹⁵ Kəndág lâm ísâ íníid, wo wá lúú sáal dwô dí, buud bêsh bwé dûgág nda wó ɻgá bugaban ná. ¹⁶ Wo ɔ mpú baagusə cug gwô, mpu baagusə mínjíggúlá wó ɻgá jígguli buud myá. Nadagá mínjíggúlá myoŋgád. Wó ká sá ntó, wo é cug wóméfwó, wo cug námá búúd bwé ɻgá

gwágħlə wo wá.

5

Lásúlə nə buud bwé sá ɻwushí wá

1 Nkí i wóós ná wo lámásá nə cúmbá muud ii, wo kú ɻkáand nə nyə, wo ɔ lás nə nyə tâj nda shwóong. Wo ó du námá lás nə məncwámá tâj nda omínyoŋgâ bwô, ² lás nə ocúmbá budá tâj nda onyooŋgâ bwô, məsás tâj nda okósl bwô, nə kúlúgá í jela yí.

Sâ i dûgyá nə mikúsá mí bûdá yí

³ Wo ó kweemb mikúsá mí bûdá mí cûgé ná nə jíggúwé myá. ⁴ Kúsá í ká bə nə bwân nə oonta, bwé jélá nə téed fwo jíig dálə cugə nə buud ɔ njów báj nda Zembî mä jíi ná; bwé mpúg ná wíllélə obyôl báj bwé á wíil bwo yí wúsə mpwálá bwé jélá nə nyiŋg yí. ⁵ Kúsá mûdá í mä mpu lág kú ná nə jíggúwé yí í du kənd bûgá jêsh wá Zembî. Mbií kúsə wøoŋg í du jégula nə Zembî bulú nə mwásá du gwáámb nyə kwííndyá nda káad. ⁶ Shú myoŋg míkúsá mí bûdá mí ɻgá ná bë ménýwa mä cug myá, bwé mpúg ná bwé tæem bə míkuwó, bwé mä yə. ⁷ Kalagá míkúsá mí bûdá məlábúgá mëga shú ná bwé cûgəgá kú nə məjumâ. ⁸ Nkí muud mə bá kú kweemb bûúd bë, ná ndeé buud ɔ njów yé ntâg ii, nyíni mûúd mä kílyá bûgá jé, a mä bə mbáwälú ntq *hááden.

⁹ Shú ná wo cíleg kúsá mûdá sámbá á mikúsá mísoón mə jélá kweemb myá dí, í jí ná kúsə wøoŋg í bég nə mimbú téed məwûm mésaman kə gwôw; í jí námá ná a bég kúsá í á bə nə njí ɻgwûm ɻgwûd yí. ¹⁰ Í jíi námá ná a bég ná nyə a shí du sá jøjø mísoólágá mí dágé nyiñ, a bég ná nyə á mpu jígguli bwán bë, nyə á du lág bûúd nyádí njów, du gusa bûúd ó Zembî məkuú, du kwíind intágúlá-ntágula i bûúd. A bég ná nyə á du sá fwámé mísoólágá mimbii.

¹¹ Wo nda magulə cilálə mikúsá myâ məsás; nacé myâŋ, iyéésh byáŋ í du gwûm, bwé mü ɻgə yøw sálə sáal mä Zembî, bwé mü bə nə yéésh ná bwé ká məbáad. ¹² Ja nyâŋ mə sá ntó yí, a mä byaagulə, nacé a mä ntq ɻkâl nyə á tâl ná á ji fwó yé. ¹³ Bwé du bə cínoŋgá, bwé mü kú ná nyiŋgə sá tɔɔ sâ, njí ɻgále jéla

mínjów minjów; jélálə wəoŋgú kú ntâg bə njí né bwé cùgé nə sâ má sá, njí bwé fwáfula, bwé wá mimpu ízhaá isád, bwé cí icigé-cíga.

14 Gwé wá jí ná, má yidá jíi ná kúsá wí sás yí í kág báád kə byá bwân, baagulə njów bâ mpwogé shú ná buud bwé ñgá lúmbuli nə sá wá bwé bág kú nə zhíi mə cí sâ ábúbôw. **15** Má cí ntó nacé bóól ñkí bulya bwé mā bwey wú fwámé zhíid kə bç zhíi mə *Sátan.

16 Nkí ñgwól mbúgula á mudá jí nə mikúsá nyédí njów búud dí, í jíi ná a ñkényág mbag á mikúsá myoøngú shú ná í nda nyiñgə bə mbag á *Də mā Zembî. Də í ñkényág mbag á myoøng mí kú nə jígúwé myá.

Sâ i dûgyá nə otówe o shwog wâ Dəyí

17 Ocúmbá buud bwé ñgá mpu kyey nə Də wá bwé mpíyá nə gúmá ikóomb ibá, ná ndeeé bœøng bwé mā wá mánýúúl bwiingulə jøjø kéel nə jíigulilə óbúgula dí wá. **18** Kalaad Zembî ñgə cí ná: «Wo nda fad ntény mpu ja í ñgá nyaal mpumá ñgárlə lwáál nywo yí», a nyiñgə némé cí ná: «Sóol məsáal mā jélá nə bə nə myéna.»

19 Nkí bwé zá shwáman ñgwól Acúmbá muud á Də mā Zembî, wo é jisə magulə shwáman jøøngú buud obá nkí ólóol bwé mā fwo bwiing mpu ñgwûd. **20** Bœøng ótówe o shwog bwé sá *sám wá, wo lás nə bwo tám buud; sâ jøøng i é sá nə bóól bwé bág nə ifwaas.

21 Mā ñgə cí nə wo mísh mā Zembî dí, mísh mā Yésus-Krîst dí nə mísh mā *wəéngales Zembî nyə a féésh wá dí ná, wo o bç mínjíigulá míni, kú kə ñkøomá, kú yag múúd mpwoombá. **22** Wo nda jigawa bəd múúd məbwé; wo nda kə wá nyúúl ízhaá sámád. Wo ó baagulə wóméfwó nə fwó-fwó. **23** Wo kú ná də ñgul njí majuwó; duagú némé ñgul búaalé məlwəg nə məcay mā də bii wo ija ija míni.

24 Bóól búúd myáñ mí sám mí də bágulí buud nda fwo faas, bóólugá bâj myáñ zə də mpûy fwála mā fwo cö. **25** Jøjø mísoólágú mí də némé bə, bóól búúd myáñ leel nyin.

Njí, mūl teem bə nda leel nyin, mí ábúle bwén shwoód.

6

Sâ i dûgyá nə məlwaa nə omásayí

1 Obúgula bí málwaa wá bwé jélá nə magulə nə omásá bâj bwé mpíyá nə gúmá jésh. Ntó nyə e sá ná buud bwé nda *lás nə Zembî bwaasála mpu, təo nə njíigulá wúsá.

2 Bœøng ómásá bâj bí obúgula wá, bwé nda mpyêny bwo ná jisə omínyøjû bâj. Í yidá jíi nə bwé bûlulg mpu sêy nə bwo, bwé ñgá mpu nə obúgula Zembî mə céel wá bwé wá bwé ñgá balan nə məbwé mā íséy máj. Sâ wó jélá nə jíigulá búúd wéni, wo yáág nə bwo nə bwé máguləg.

Nə fwámé òyígulí, nə wəáyibəmb

3 Nkí ñgwól múúd mə jíigulí gúl sâ shús, yida bíd fwámé íciyá í Cwâmba wúsá Yésus-Krîst, nkí ntâg nə a bíd njíigulá i dûgyá nə cug í yá Zembî gúmá yí, **4** nyâj múúd mā jág bul ñkény nyúul, a mā bul némé bə nə jág. Í mú nyə nda bwas á ná a dág ñgə shuya ózhuyá ó dálə ñgə faas bíl íciyá. Jí i də wóós cínoñg yí? Ngaá njí zhíj nə ozhuyá, nə *bwaasála mpu, nə dálə bœemb bóól búúd? **5** Í də némé bə buud mítédágá mí mā lánguwo wá, də sénusa mákél nə sénusa sénusa, kú nə məshíné. Nacé buud mítédágá mí mā lánguwo wá bwé ampúyé ná óbúbálé, bwé mā yida dág ná cug í yá Zembî gúmá yí jisə bwo zhíi bwé é bii kúm yí.

6 Cug í yá Zembî gúmá yí i yida némé bə zhíi múúd mə búú kúm yí, njí i bá ntó ja múúd mə mpú də gwág məshuság nə sâ á jí nə ndí yí. **7** Shé áshígé zə nə sâ ja shé á zə byél wa shí gaád yí; shé cugé némé nə ñkul kə nə sâ ja shé mā ká yí. **8** Ntó jí ná, shé mā ká bə nə idəg nə mikáándá, bímbl dəøngú kwaga.

9 Buud bwé də yáág nə bwé ceeel bə nə kúm wá, bwé də bágulə mánýúúl nə məbwébúlán mā wáámbág bwo, bwé mū biil láámbád nə ndeeé, bwé mū bə nə iyéésh mimbií mimbií í ntágulá bwo, í njúl iyéésh ímpwufú. Iyéésh byøøng wá i də sá nə muud kweemushí

5:14 1Kr 7.9 **5:17** 1Te 5.12 **5:18** Mbá 25.4; Luk 10.7; 1Kr 9.9, 12-14 **5:19** Mbá 19.15; Mat 18.16; 2Kr 13.1
5:20 Gal 2.14; Ifz 5.11 **5:22** 4.14 **6:1** Ifz 6.5; Tit 2.9-10; Flm 8-20; 1Pr 2.18 **6:3** 1.3-7 **6:3** 1.10; Gal 1.6-9
6:4 1.4; 6.20; 2Tm 2.14 **6:5** Yuá 10.12; Mis 20.33-34; 1Te 2.5; Tit 1.11; 1Pr 2.14; 5.2 **6:6** 4.8; Flp 4.11; Heb 13.5
6:7 Zhb 1.21; Ekl 5.14 **6:8** Mik 30.8-9 * **6:10** Na jí kaaná búúd bwé á də bwey cí fwála mwôw mā Pwôl dí yí.

nyáméfwó nē ndeé a yə yí. **10** Mpugá nē, «ceelálə *mwaanê wúsə kqqlá á mimbii mí mábôw myêsh»*. Nda bôól búúd bwá á wá mənyúúl ceelí jøøng dí nē, bwá á béeäya nə kuú njøønd bûgá kə ñgə gwaa cwagüwa; bwá á má tâl bwáméfwó cwúnd dî.

Gwánág fwámé gwáná

11 Nji, wee muud má Zembî, túbüg isâ íni. Yidagú sô ná wo cágæg tútälí, wo kändug lâm wá Zembî, wo bég nə bûgá, nə ceelí, nə jísow nə lám mátela. **12** Mpug nē cugálə cug bûgé jí fwámé gwáná, gwánág gwáná jøøng shú nə wo biig cug á kandugə kandugə. Cug jøøng wé Zembî nyə a jôw wo nə wo zág ñwa yí. Njúwúlú woøng wé wó á bwaagulə zhwog buud bwá ñgá gwág yí. **13** Mə zə tâl wo ñkâl mísh má Zembî dî, nacé nyə wé ñgá yə isâ byêsh cug. Mə tâl námá wo ñkâl nyøøngú mísh má Yésus-Krîst dî, Yésus muud nyə á magulə Zembî mísh má Pons Pilât dí yé. **14** Ñkâl nyøøng nyísa ná wo mpúg baagulə mampándí má á yə wo má, wo sá ná wo cágægí nə mwo kú sá sâ májumâ, kú fufug nə ndeé kə wóós jwów Cwâmba wúsú Yésus-Krîst mə bá nyiñgə zə yí. **15** Nacé, Zembî wá má bá lwóya nyə ja dây fwâla í bá námá wóós yí, Zembî muud jí Ajeláci anán̄ yé, Cí í jwú nə micî myêsh yí, Cwâmba míl mîcwâmba myêsh mí ñgá gwâg yé. **16** Nji nyaméfwó wá jí ná nyə abûle yə, a njul kál jí nə mbií máñkenya mísh má múúd má cûgé nə ñkul jísow yí; muud ñgwûd nə ñgwûd nyə afwóyé bwæle dûg nyə, muud cugé námá nə ñkul dûg nyə. A ñwág gúmá nə ñkul á kandugə kandugə! Amen! **17** Buud bí nə kúm á cug ga wá, tâlag bwo mpándí ná ci bwá nda ñkêny mānyúul, bwá nda kə wá bûgá jáy kúm døøng dî, nacé í bá cû. Bwá yídag känd mílâm wá Zembî muud ñgá yə sé isâ byêsh nə jø lâm yé, nyə wá ñgá sá ná sá ñgág nə balan nə isâ byøøngú shú mānywa mésú. **18** Ciig nə bwo ná bwá dûg sá mānywa, bwá dûg sá jøøg mísóólágú māñkund māñkund; bwá dûg sá vâál yâna í ñgá wú lám dí cwú yí, bwá du bæ kwééshá nə bwá du kaaw mâbii mânj nə bôól búúd. **19** Í ká yidá bæ ná dây kúm wá

ñgâlə sá mbií mísóólágú míni, í é kwəməsá bwo cug í ñgá zə yí, kú nə sá í ntágulə.

Mabádá

20 É yé Timotê, mpug baagulə sâ Zembî nyə á yə wo yí. Wo nda du känd málwâ mbœé zhizhe mikaand mí ñgá lúmbuli nə bûgá myâad, wo ɔ sásálé námá óñkwafad ɔ búúd bwá ñgá jaaw mānyúul ná búsə nə mpúyá wá. **21** Bôól búúd bwá á jaaw mānyúul ntó wá bwá á má láñgawo wú bûgád.

Zembî ká sá bí mpaam.

Kálaad ábeê Pwôl nyé á cilê Timotê yé

Isâ í dûgyá nə kálaad ábeê mə Pwôl shú má Timotê yí

Kálaad ábeéé má Timotê ñgə nyîn ná Pwôl nyə á bə Róma ja nyé á cilə nyə yí (1.17). Í á jəla nə bə Pwôl ñgə jág jug mímbwugud (2.9) a mûsə a tál fwó (4.10, 16). Nda nyé á mpu ná iséy byé í má shîn a wál zə yə ná (4.6), nyə á ka cilə muud nyə á bə nyə fwámé múúd gwoonj á cœelí yé (1.2), yə nyə mæcwûñ.

Pwôl mə tééd two yə Zembî akiba nə bûgə Timotê ji nə ndí yí. Nda á bwéy mpu ná obwiijgye ó Jøjø Lâj bwá du jug, du bwëma nə cùwâlî ná, a bândâlâ Timotê ná a yíimág nyúul ja mækagula má bá yí, a gwâna nda fwámé «mwâ zimbî má Krîst», lwóya íjkâñ. (1.3-2.13). A mpú bândâlâ nyə ná a jíig ncé nə buud bwá du té mbëe îlís-lís nə ozhuyá nə isâ í du sá ná buud bwá wûg bûgá dí wá. A mú ci ná a bég yuug jé, nyə Pwôl, a du cûgə nda mîlású mí Zembî mí ñgá ci ná, kú fûfug (2.14-4.5). A mú kə shînal kálaad nə ñkângâlâ ñkângula cé nyâmefwó tál yí, a ñgá lî Zembî muud nyə á ñgə shûgal nyə yé (4.6-22).

Pwôl ñgə lwó ná nyə a më gwâna gwáná á kaambulâlâ nə Jøjø Lâj ná ndee kə wôós mähiné më cûg jé (4.7). A ñgə jii ja jêsh ná buud bwá lî kálaad éga wá bwá gwánag gwáná jøaengú kú nə ifwaas, nda fûndâ mîzhîzhîj, ñgə gwâna nə bûgá, nə jîsow, nə cœeli, nə nadâ.

Mebâdâ

¹ Më wé ñgá cilê kálaad éga, më Pwôl. Zembî nyə a jii ná më bég *muud lwámá më *Krîst Yésus, shû ná më bwíijgug buud cûg nyə á kaag ná a bá yə bwo wé Krîst Yésus yí. ² Më cilê wo Timotê mwân waam më bûl cœel yé. Zembî Sôóngú bá Cwâmba wúsú Krîst Yésus bwá ó sá wo mpaam, bwá ó gwág

wo cey lámâd, bwá ó sá námá ná wo cágëg mpwogé.

Pwôl ñgə yə Zembî akiba

³ Më ñgə yə Zembî ódá bwá á du yə gûmá yé akiba. Nyə námá wé më ñgá yə gûmá mitâdûgá myâ lâm mí njûl më fûbán yé. Më du wá wo mädi mäjëgula dí ja jêsh, tœ ibulú tœ mimwásá. ⁴ Më ñgə bul tâdûgá yé dwô, më ka ñgə bul jii ná shwá dûgyág më bûlug bë nə mæshusug. ⁵ Më ñgə tâdûga bûgá gwô, bûgá á kú nə mækéñ, bûgá ñgwûd nə ñgwûd mpââmbá gwô Loyis bá nyøaengú woó Enis bwá á bë nə ndí yí. Më ñgə mpu bâbâlë ná bûgá jøaeng námá wé wó jí nə ndí yí.

Magâlag jug shú Jøjø Kéel

⁶ Gwá wé më bândâlâ wo ná: ñgagú nə gwíijg sâ Zembî nyə á yə wo ja më á bëd wo mæbwâ yí. ⁷ Næcé *shishim Zembî nyə á yə shé yí í cûgé shishim ífwaas; í yidá bë shishim í du sá ná muud bûlug bë nə ñkul, nə cœeli, a du jwú nə lâm yé yí. ⁸ Ntó më ká ná wo ajélâyé nə gwág shwôñ nə ñgélâ bwíijg lâj më Cwâmba ishé tâm buud, wo nda námá gwág më shwôñ nda më jí mímbwug dí ná. Yidagú magulâ ná wo jûgug námá nda më shû Jøjø Kéel, shwá ñgá *bûgula ñkul më Zembî. ⁹ Næcé nyə wá nyə á cûg shé, a jôw shé ná shé bág buud bë; nyə a shígé jôw shé ntó ná shé á two sá Jøjø mísôolágú, í á bë nji næcé nyâmefwó nyə á ñwa cígulá ná a sá shé mpaam. Nyə á bwéy cœeli shé mpaam nyøaeng kwoñ më *Krîst Yésus dí, shi ga nda two téed. ¹⁰ A më ka lwó shé mpaam nyøaengú ja gaâd nə zélâ cûgye ishé Krîst Yésus nyə á zə lwóya nyúul yí. Nyə wá nyə a më zə caam ñkul shwîy í á du bë nə ndí yí, a zə nə Jøjø Kéel zə sá ná shé mpûg cûg jí kú bá bwelë shîn yí.

¹¹ Jøjø Kéel doaeng wé Zembî nyə á tâl më ná më ñgág nə bwíijg yí, më bég *muud lwámá, më bë nə zhîj më jíigâlî bûúd. ¹² Gwá wé më ñgá jîsow minjugú yí; nji më agwágé myo shwôñ, næcé mëe më mpû mûúd më á më bûgula yé; më mpû bâbâlë ná a jí nə ñkul mpu baagulâ sâ jêsh më yé nyə ná a bâágulâg yí, më kë bá ñwa gwo jwâw á mæzhûglâ.

13 Iciyá yâ obábélé wó á lág nə mə yí, ḥwag byo tâŋ yuug, ḥwag byo nə bûgé nə ceeelí í ḥgá zhu wá Krîst Yésus yí. **14** Sâ wo á yíyow yí, wo ó baaghâlə gwo nə kwííndyá mā Nkéñkê Shíshim njúl shédí yé.

15 Wo mpú ná buud o Azî bêsh bwé á mā myaas mə, teem bə Fizhêl bá Erumozhê.

16 Cwâmba gwágúg njów bûúd mā Onezifôr cey lámád. Nœcé nywáá nyə á də wá mə nkul nyúúlúd, kú gwág mə shwôn nə mə ji mímbwugħad.

17 Nyə á yida ḥgə s̄o mə nə zény ja nyə á wóós Róma yí, a mú kwey mə.

18 Cwâmba Yésus sáág nə Zembî bág gwág nyə cey lámád jwów á məzhúgálâ. Wo ntâg wá mə bûl mpu bímbí lá kwííndyá nyə á kwíínd mə Ifêz yí.

2

Pwôl ḥgə cwîny mwânyé

1 Mwân waam, ság nə mpaam mā *Krîst Yésus í lâlleshig wo! **2** Sâ jêsh wó á gwág mā á jíigâli zhwoġ owúshined bwé njúl yí, kalagú gwo, yə bûúd wó mā dág nə b̄i abúgálág wá, bâŋ bwé bág nə nkul mə jíigâlî bóólágá bûúd.

3 Jísowág dwó kow lá mínjugú tâŋ nda fwámé zimbî mə Krîst Yésus. **4** Muud ḥgá sêy sêy ízimbî yé, ja á ceeel nə másá yé gwágúg nyə nywa yí, nyə ádé na nyiŋgə kənd lám zhizhe Isâd. **5** Bwé də bwéed ḥgwiimbe igwiimbî *tûm gúmá njí ja á nt̄ n̄da māc̄s mā igwiimbî mə cí ná. **6** Mb̄ye məmpəg nyə á wâduga yé, nyə wá mā jélá nə fwo téed mwâágulə mpúmá. **7** Faaság Isâ mā ḥgá cí yí, Cwâmba nyə e sá ná wo wâmbulág byêsh.

8 Wo o tâdúgá Yésus-Krîst nyə á byêl mpwoj buud mə *Dâvid dí, nyə á gwûm yé. Jéjø Kéel mā ḥgá bwiing wá ni. **9** Mə jí mímbwug dí n̄da zhiluŋgaané nœcé mə ḥgâlə bwiing Milásá mí Zembî myooŋg. Nji, mə teem bə mímbwug d̄i, muud cugé nə nkul wóolə Milásá mí Zembî məñkeda. **10** Gwá wé í sá ná mə ḥgág nə jísow Isâ byêsh, shú ná buud Zembî nyə a féešh wá bwé biiġ cug Yésus nyə á zə nə ndí yí, bwé ka bá bə nə milwaná mā ábûle bwelē shîn yí. **11** Ciyá ábúgálág jí ná: Nkjí shénōŋ Yésus shé á yə,

shénōŋ mā bá námé nyiŋgə cugə.

12 Shé mā ká yíim mányúúl,

shénōŋ ka bá jwú.

Shé mā ká kílyá nyə,
a bá námé kílyá shé.

13 Shé mā ká bə kú sá sâ á cí yí,
nywáá bə námá njí abúgálág,
nœcé a cugé nə nkul kílyá nyáméfwó.

Wo ḥgə sêy mish mā Zembî d̄i

14 Báásúlág bûúd isâ íni. Yíimbálíg bwo mish mā Zembî dí ná bwé bág kú də b̄i dálə bigas íciyá nə ndeé mbigas kə nȳ ózhuyâ. Sâ jooŋg í akwiíndé tao sâ, í yida kweemashi bûúd bwé gwágulə wá. **15** Wáág nkûl nə wo dág nyin mish mā Zembî dí nə wo mā nt̄ mākugulu, wo jí sôol məsáal cûgé nə sâ shwôn yé, sôol məsáal ḥgá bwiing bâbâlē mā Zembî mbií í jéla yé. **16** Wo nda də kənd málwâ mbeé zhizhe mikaand mī ḥgá lúmbuli nə bûgá myáad. Buud bwé də lás mbií mîkaand myooŋg wá bwé bá ḥgá kə njí shwóġ-shwóġ nə Zembî. **17** Iciyá byáŋ í bá də də bûúd nda fâŋ nkwaambé í də də mûúd nyúúl ná. Imene bá Filêt b̄i mbií bûúd wooŋg. **18** Bwé ḥgá jaaw buud ná gwûmâshílə sá ḥgá ci ná Zembî mā bá gwûmashi bûúd yí í á mā bwey bə. Ja bá ḥgá ci nt̄ yí, bwé mā shwâda wú óbúbâlēd kə koogú, bwé ḥgá sá ná bóól bûúd bûgá í shwágúság.

19 Nji, tao jí tao jí, lal-lal lámuŋga Zembî nyə lâm yí, jáá jí ná námé ná shîm; Zembî nyə á cilə cínooŋg lámuŋga jooŋg d̄i ná: «Cwâmba mā mpú bûúd b̄i bûúd bé wá», a nyiŋgə námé cilə ná: «Muud yésh mā də kâmb Cwâmba yé mā jélá nə béégya nə oliliŋgî».

20 Njów mā fwámé mûúd í ádé bə njí nə ishúyá bwé á lúlə nə or nkí ntâg kwóógú bwé də lúlə *mwaané nə ndí yí; í də námé bə nə byooŋg Isâ bwé á caag nə ilíi yí, nə byooŋg bwé á m̄c nə yagé yí. Bíl bísa byooŋg bwé də balan nə ndí mafwâla mā gúmá dí yí; bílágá, bwé də balan nə ndí ja í cûgé fwâla gúmá yí. **21** Muud mā myáás bów-bôw míñjúgulá mā ámə ḥgá ci míni yé, nyə é bə shûyá gúmá. Muud wooŋgá nyə é bə nkéñké

múúd, a bə nə mfíí shú mā Zəmbî muud njów, a bə kwéésha nə básə nə ɳkul balan nə nyə shú wúl jøjø sôólágú wêsh.

22 Tübág íyéésh í ɳgá bul julə məsás nə məncwámá yí; wo yida só nə wo cágæg cug á tútelí, cug búgá, cug cœlí, cug á nə shée. Binêñ buud bwé ɳgá jôw Cwámba nə milâm fúbán wá, bi cágæg gwo nə lâm wêsh. **23** Dugú ban séñásálə búúd bwé də séñusa mékâl kú nə wúmbálé nda mikás yí. Nəcé séñásálə mékâl woɔngá í ábwéyé nə də shúgula ózhuyâ. **24** Í njúl nə sôol məsáal mə Cwámba nyə ajáláyé nə də bə nə ozhuyâ, á jélá nə yidá bə nə osusa nə muud yêsh, a də mpu jígguli búúd, a də bə nə jilálə lâm. **25** A jélá nə də sá nə, bəoŋg bwé sá nyə oŋkwafad wá, a cwîny bwo nə shée, a ɳgá bwánd nə ka Zəmbî nyə é yə bwo fwála nə bwé céndág mítdágá nə ndee bwé zə mpu óbábelé, **26** bwé mû nyiŋgə bii fwámé mítdágá nə ndee bwé mû cugya wú ɳkwaanç mə Njwû məjamb dí kél nyə á wá bwo mímhwug myéd nə bwé dág gwág nji nə nyə yí.

3

Bów-bôw ísâ í bá sîy mwów mā məzhúglâ dâ

1 Mpug nə mwów mā məzhúglâ dí, mósíl mafwála mā bá bə ɳkí lal cug. **2** Nəcé buud bwé bá bə nə ibíi, bwé bul cœel *mwaanê. Bwé bá bə nə bəgħwa, bwé də ɳkény mənyúul, də *lás nə Zəmbî bwaasulə mpu, sá obyôl báñ məlwâ, nda də ló mənywa, kú gwþø Zəmbî. **3** Bwé bá bə nə ɳkád, bwé ábále də magħlə juu búúd, bwé bá də sá íkúdágú, də sá ísâ nə jwuñ, də bə nə mənyaan, kú cœel mənywa. **4** Bwé bá də bə ɳgwól kusha ɳgwól, ɳgwól kusha ɳgwól, bwé bá bə nda bwé cûg nə milúu, də jág ɳkény mənyúul, bwé bá cœel məshweesh mā cug ntø Zəmbî. **5** Bwé bá də nyin nda buud bwé ɳgá gwþø Zəmbî wá, nji bwé nda mpu ɳkul mā Zəmbî í də cénd búúd yí. Wo ɔ bá də t̄w búúd bəoŋg shwog̊-shwog̊.

6 Bóól bəoŋg bwé də kyey nə minjíggulá myáŋ mínjow minjow; budá bwé ɳgá wádag̊a nə kúdá lá *misám, íyéésh mimbií mimbií í ɳgá kə nə bwo cê kə nə bwo cê wá, bwé də biil mínjíggulá myɔɔng dí, nda óshû bwé də biil ɳkwaanç dí ná. **7** Básə nji bwé ó də ɳwa mínjíggulá, nda ka bwelə mpu óbábelé. **8** Námá nda Zhanés bá Zhambres bwé á lúmbuli nə Moyîz ná, ntó námá wá óyígguli bəoŋg bwé ɳgá lúmbuli nə obábelé yé. Mitédágá mi mû bwo oncúg-nculê mílúúd, jáy búgá í á má yə íyiy-yiy. **9** Nji, sôólágú wáy í ábále bugħab, nəcé buud bēsh bwé é mpu ná bâj bwé ɳgá cugə íwushí dí námá nda íwushí í Zhanés bá Zhambres í á mpûy ná.

Nadagá ni ísâ wó ájíig mādýi

10 WEE gwó kóomb dí, wo á bę minjíggulá myám, wo ɳwa kuú njəond wâm, wo mpu íyuug mā ɳgá yigħala yí, nə búgá jâm, nə cug má ɳgá cugə kú nə milámusa yí, nə cœlī jâm, nə zény mā jí nə ndí shú kálə shwog̊ yí. **11** Wo mpú nda búúd bwé á wáámb mə nə cūwáli ná, wo mpú bímbi jugálə mā á jug Antyósh nə Ikóniyum nə Lístrə yí. Byáyé ífumugá mā áshígé jísaw yí? Nji, isâ íni byēsh í á teem ɳgə wáámb mə, Cwámba nyə á ɳgə sá nə mə fáamug. **12** Mpug ná buud bēsh bwé cœel cugə cug í yé Zəmbî gúmá kwoñ mə Yésus-Krîst wá bwé bá bwəma nə cūwáli. **13** Nji, bəoŋg bí mímbáwálú wá nə bəoŋg wâ məshiiggá bwé bá yida ɳgə jág bul sá məbôw, bwé ɳgá yîl bóól búúd zhíid, bwámefwó bwé ɳgá námá yîlōw.

14 WEE gwó kóomb dí, nadagá nə ísâ wó á jíig wo magħlə nə lâm wô yí; wo mpú ntâg buud wó á jíig isâ byɔɔng bwé dí wá.

15 Wó bwéy mpu Micilyá mí Zəmbî téed ná wo njúl mwántombú. Micilyá myɔɔng mí nə ɳkul sá nə muud bág nə fug shú cug búúd bwé ɳgə bii nə búgħul-lə Yésus-Krîst yí.

16 Zəmbî wé nyə a lwó buud cilyá wêsh bwé á cilə yí; ntó, cilyá wêsh wúsə nə mfíí shú jíggulilə búúd obábelé, nə bágħul-lə íwushí, nə ságħulə yîl búúd íwushí dí, nə jíggulilə búúd cug

á tátelí, ¹⁷ shú né muud má Zembî bég nə nkul kwag sâ jêsh, sá nda fûfə nyə shú sálə sóólágú wêsh wí nkí nywa yí.

4

Timotê bwíýngug Jøjø Kéel

¹ Má ñgə lás nə wo mish má Zembî bá Yésus-Krîst dî. Mə lás nə wo, námá nda *Krîst Yésus mə bá nyiŋgə zə né, námá nda á bá zə sámb bûúd milésá təo mímbimbə təo mikuwo né, námá nda á bá zə tâl íjwûga byé ná. ² Mə lás nə wo ná, cûndág Ciyá mə Zembî, báásálág təo fwâla í jøla, təo í ajáláyé; dugú lwó bûúd iwushí byáŋ, dugú jum, du cwîny; ísâ íni byêsh dí, kú nə milâmuza, wo mbid njî yéesh jíigúlilə. ³ Nácé dûl fwâla í bá bə, buud bwé ábâle ná du cœel gwág fwámé njíigulá. Bwé bá yidá du bë iyéesh byáŋ, du seengya nə oyínguli bwé du jaaw bwo isâ í du lugə bwo málwâd yí. ⁴ Bwé ábâle ná du kənd málwâ óbubéléd, bwé bá yida du gwágħlə mîkaaná.

⁵ Njî w  e dugú cunal iyéesh byô ja jêsh, wo o jís  w micúŋ, wo o w   nyúúl bwiingálə Jøjø Láñjad, sá ís  y byô mbií í jøla yí.

⁶ M  e m  u nda cûdú bwé z   cíg   y   Zembî *m  et  nug   y  , w  la lá nj  oond d  âm í m   w  os. ⁷ Má á m   gwâna jøjø gwáná, m   m   casul   k  l   má á ñg   ju y  , m   a m   baagul   búg  . ⁸ T  éd kíkidíga, *t  um g  um   í m  us   m   ñkw  emus  , t  um g  um   í lwó n   Zembî m   c  i n   m   ji t  átelí y  . Cw  amba, muud ji sémye milésá at  t  elí y  , ny   w   m   b   y   m   yuug jøng jw  w d  e  ng  d; ny   ab  le y   nj   m  , a b   n  m   y   b  c  ng b  sh bw   ñg   c  el n   a ny  ng  g z   w  .

Isâ í l  am

⁹ W  ág ñk  l n   wo l  alug z   kwey m  . ¹⁰ Démas m   myaas m   n  c   a j  g bul c  el c  g á mw  w m  ega. Ny   a m   k   Tesaloníka, Kresáns m   k   Galátia, Titus k   Dalmat  . ¹¹ Njî Lúkas w   s  á b   wa y  . Wo o ñwa Márkus z   n   ny  , ny   é z   kwiind m   íséyád. ¹² M   a m   k  nd Tishik If  z. ¹³ Ja w   b   z   y  , wo o b   z   n   m   k  ánd   y  n   m   á l  g   Truwás w   Kar  pus y  ; wo o b   n  m   z   n   ok  alaad,

bul b   n   nde   b  o  ng b  s  y   n   ik  úúd   í c  ud   w  .

¹⁴ Al  g  z  ndr   ál  l   mikwamb   ny   á bul s   m   m  b  w. Cw  amba m   b   y   ny   my  na my   mis  sl  g   my  . ¹⁵ Wo ó du n  m   k  álug   n   ny  , ny   á bul l  umbu  li n   k  el d  s  .

¹⁶ Jw  w má á t    d k   shw   ny  úúl mp  á  nz   mil  s   y  , m   a sh  g   b   n   muud m   kwíind m  , buud b  sh bw   á myaas m  . Zembî k   juu bwo n   b  w-b  w s  sl  g   w  n   w  o  ng  d. ¹⁷ Njî, Cw  amba ny   a sh   kwíind m  , ny   á l  l  shi m   mbií á n   má á b  wiing k  el d   d  sh, m   s   n   ik  l ish  s by  sh í gw  g  g d  wo. Ny   a t   y  l m   m  j   m   zh  wamb  n  ku  l d  . ¹⁸ Cw  amba ny   e b   n  m   du y  l m   b  l ís   í m  b  w by  sh d  , a m   b   s   n   m   k  g ny  i Faan d   á gw  w  d k   shw  g j  s k   b  iim b  o  g  . A b  g n   g  m   kand  g   á kand  g  ! Am  en.

M  b  d  á

¹⁹ Wo o b  d  á m   Priska b   Akilas n   nj  w b  úúd m   Onezif  r. ²⁰ Er  st ny   a l  g K  r  nt, m   a l  g   Trof  m Mil  t a ñg   b  was. ²¹ W  ág ñk  l n   wo z  g ñkw  n nda fwo z   sh  . N   Ibulus n   P  dens n   L  nus n   Klod  ia n   b    l b  w  a  ng b  sh bw   ñg   b  da wo. ²² Cw  amba j  g n   *shíshim w  ! Zembî k   s   b   mpaam.

Kálaad Pwôl nyé á cilə Títus yé

Isâ í dûgyá nə kálaad mə Pwôl shú mə Títus yí

Títus nyə á bə váál krîsten á né nyə a shígé bə kúl Oyúden dî (Gal 2.1-3). Bá Pwôl bwé á shí kyey sámbá, nyə á bul námé sá ñkwambulə mpédágá Pwôl bénâñ nə obúgula wâ Körênt (2Kr 7.6-16). Ja Pwôl mə zé cilə nyə kálaad éga yí, í á bə nyə Títus njúl ləom bwé jów né Kurêt yí; í á bə Pwôl mə tál né a ñgág nə fála ñgə kwambulə isâ yâ Dø á nûñ ñkwamé nyoojg dî (1.5).

Pwôl mə bwey lwó shug lu kálaad ná námé météédulé mə cilyád (1.1-4). Kálə zə kə shwog nə lúú áshúshwoogá, a lwó kuú njooñd múúd mə jélá bə nə ndí shú nə bwé télág nyə tówe shwog á Dø yí (1.5-16). Lúú ábeé wúsə mæcwûñ á ñgá cwîny Títus shú isâ í dágá nə ikínda i búúd nyé é bá du bwëma nə ndí Dø dí yí: nə icwúcwúúl í bûdûm nə icwúcwúúl í bûdá (bwó buud bwé jélá nə cwîny míngwøol wá), nə mæncwámá, nə mælwaa (2.1-15). Lúú áléel í nyiñgə báásulə ókrîsten isâ bwé jélá nə sá yí, nə váál bwé jélá nə cugə nə shee ñgə kwanz mbéegí mæñkoomá yí (3.1-11), nə ndee, a mú kə shinal kálaad nə mæcwûñ nə mæbédá (3.12-15).

Olýye o kálaad éga búsə nə ñkul leel gwág nə Pwôl nyə aŋgē nə ci njí isâ í dágá nə Títus nyemefwó yí. Isâ á ñgá lás cínəng yí bísa isâ í dûgyá nə Dø dêsh yí: isâ nda váál gúfágá í jélá kyey yí, nə kuú njooñd ótówe o shwog, nə kuú njooñd óbúgula bêsh.

Mæbédá

¹ Mə Pwôl, mə ji lwaá mə Zembî, *muud lwámá mə Yésus-Krîst nə mə ñkényág mbag á sálə nə mifééshá mí búúd myé mí bág nə bûgá. Mə ji nə mə sáág nə buud bwé mpúg obubálé bwé lwó nə muud má kənd lâm wá Zembî wá. ² Í bág ntó shú nə bwé ñgág nə bwánd nə bûgá nə bwé bá cugə cug á

1:1 muud lwámá: 1Tm 2.7 **1:2** 1Pr 1.3-5; Gal 3.6, 17-18
mwân waamá: 1Tm 1.2 **1:5** Mis 14.23 **1:6** 1Tm 3.2-7; 1Pr 5.1-4

1:10 1Tm 1.6 **1:11** 1Tm 6.5; 2Tm 3.6

kandagə kandagə. Zembî nyə á bwey kaag buud cug joojgá shí nə gwów í nda fwo bə. Zembî nyə ádé bwële bwiiñg ijóó. ³ Ja dâñ fwála í á wóos yí, nyə a sá nə buud bwé mpúg ñkaagé nyə á kaag nyoojgá. Lâñ woojg wá Cugye wúsá Zembî nyə á yə mə séy ná mə ñgág nə bwiing yí. ⁴ Mæ cilə wo kálaad éga, wo Titus, mwân waamâ kóómb á bûgá sá bêsh ñgá *bûgula yí. Zembî Sóójgá bá Cugye wúsá Yésus-Krîst bwé ó sá wo mpaam, bwé ó sá námé nə wo cágag nə matela.

Titus má jalá nə táág isâ yâ Zembî Kurêt

⁵ Ja mə á lágə wo ná wo jíg nûñ Kurêt yí, í á bə shú nə wo shínug táág isâ byésh, wo tál ócúmbá buud ó *Dø mə Zembî míngwála myésh dí nda mə á ci ná wo sáág ná. ⁶ Cúmbá muud mə jélá nə bə müúd ñgá cugə kú nə sâ á jumág yé. A jélá nə bə ñgwûm mə mudá ñgwûd. Bwán bé bwé jélá nə bə óbúgula, bwé nda bwële bə nə njagé nə bwé ñgə bə nə intwáli, ñkí ntâg nə bí nə mæbún. ⁷ Í ka jií ná tówe shwog má du fála Dø yé bág kú nə sâ á jumág, næcé a ji tówe shwog má Zembî. Nyə ajáláyé nə bə mbií müúd í du tâdugá nə nyemefwó ji nə ñkul sá sâ jêsh yí, kú bə mbií müúd í du kuya mpimbə yí, kú bə ñgule mælwæg, kú bə müúd icwoomb, a nda du sô *mwaané nə mæcií míshûd. ⁸ A bág muud mə du mpu ñwa ójón yé, a dágá ceeł isâ í ányunywaâ, a du cunal iyéésh byé, a njúl túteli muud, a dágá sô njí sâ Zembî mə gwág nywa yí, a du mpu jwú nə lâm. ⁹ A jélá nə bə müúd mæ wá lâm ñjigulá ábûgulág sá ñgá jigguli yíid. Ntó, nyə é bə nə ñkul mə bândálé búúd nə bwé bág fwámé ñjigulá, a lwó búúd o ñjkwafad iwushí byáñ.

Bów-bôw mínjigulá mí jalá nə shîn

¹⁰ Mæ mpú nə zhwoj obúgula bí nə mælwæ; í bul bə nə ndee sámbá *Oyúden bwé á magulə Yésus wá. Bwá du sá mîkaand kú nə wúmbálé, du shiig buud nə myo. ¹¹ Í jií ná wo júwalug bwo mimpu, næcé bwé ñgə tâl minjow mí búúd oncindî nə shwuú nə ñgále jigguli bwo isâ bí kú jela yí; bwé ñgə jigguli isâ byoøngá njí shú nə bwé bág nə myéna bôwbôw zhí joojgád. ¹² Wúl mbyágá á Kurêt í á

1:3 3.4; fwála í á wóos: 1Tm 2.6 **1:4** Titus: 2Kr 2.13;
1:9 2.1; 1Tm 1.10 **1:10** 3.9-11; 1Tm 1.3-7

də cúndə micúndá yí í á cí ná: «Buud ḡ Karêt búsə ja jêsh nji bwiiŋgálə ijóó, nji gwóó-gwóó mǐlām nda oŋkweny, milulám də tédugə nji dəg.» ¹³ Ciyá nyə á ci joŋgú jí bábálé. Né ndeé, ɻkáándág nə bwo fwámé ɻkáándálə, bwé bág nə fwámé búgá, ¹⁴ bwé nda kənd mǐlām mbeé mǐkanda mí Oyúden dí, bwé nda bę mácę́ má búud bwé ɻgá ban obúbélé wá. ¹⁵ Buud bí ná fwó-fwó wá, isâ byēsh bí námá bwo ná fwó-fwó; nji, shú bəoŋg bí nə nyee wá, bwé ɻgá ban ná bwé abúgúláyé wá, kú nə təo sâ jí bwo ná fwó-fwó, füg nyáŋ nyí nyee nə nyee, lâm wáj nyee nə nyee. ¹⁶ Bwé ɻgá ci ná bwé mpú Zembí, nji isâ bwé ɻgá sá yí njúl sâ shús. Bwé cúgé á ceełág, bí nə məbún, bwé cúgé nə ɻkul bwelé sá sâ ányunywaâ.

2

Minjíigulá shú ócwámbá buud

¹ Wee jaawág búud nji sâ í ɻgá bwəma nə fwámé njíigulá yí. ² Ciíg nə ocwámbá buud nə bwé dág cunal íyéésh byáŋ, bwé jélá nə mpíya nə gúmá, cugə cug íkéŋ, bwé jélá nə bə nə lal-lal búgá nə məma ceełí, nə fwámé jísów. ³ Ciíg nə ocwámbá budá nə bwé cúgəg námá mbií cug Zembí məgwág nywa yí, bwé nda də ci búud iciyá í békwlí bwo milām yí, bwé nda bə málwaá má málwəg. Ciíg nə bwo nə bwé dág bə nə jəjə məcwûŋ, ⁴ shú nə bwé jíigulí miŋgwəol mbií bwé jélá nə ceeł ógwum báŋ nə bwán yí, ⁵ nə mbií bwé cágəg cug íkéŋ yí, bwé baagulə mənyúul nji shú ógwum báŋ, kənd mǐlām íséy yâ mínjow myáŋud, bə nə jə məfúlú yí. Bwé ó jíigulí ɻgwəol wésh mbií á jélá nə magulə iwjúga nə ɻgwum yé, shú nə buud bwé nda *lás nə Milésú mí Zembí bwaasulə mpu.

Minjíigulá shú ɻgwíñzhá

⁶ Yáágág nə məncwámá nə mə cágəg cug íkéŋ məzhií mēsh. ⁷ Woméfwó téédug sá nə bwé ɻwág yuug míssólágú mí ányunywaâ wódí, wo də bə tútalí ja wó jíigulí bwo yí, wo ɻwa mínjíigulá myô nə məjilə. ⁸ Iciyá wó cwéed wódí mpu dí yí í bág kú nə mədana, í

bág iciyá búud bwé cúgé nə ɻkul jum wo nə ndí yí. Ntó nyə e sá ná buud bwé ɻgá lúmbul nə sá bwé bág kú nə zhií ná bwé mpyaam sâ, bwé yidá bə nə shwôn.

⁹ Yáágág nə məlwaa nə mə maguləg iwjúga i omása báŋ məzhií mēsh, bwé sáág nə omása báŋ bwé gwágúg bwo nywa; bwé nda də fadulə iciyá nə omása báŋ. ¹⁰ Bwé nda də júwo omása báŋ isâ; bwé yídag bə bwo buud ḡ abúgúlág ija byēsh. Ntó nyə e sá ná, njíigulá sá ɻgá jíiguli shú má Cugye wúsú Zembí yí, buud bwé ɻwág wə nə gúmá.

Zembí nyə a mə lwóya mpaam nyé

¹¹ Zembí nyə á mə lwóya mpaam nyé í ɻgá yə muud yésh cug yí. ¹² Mpaam nyɔɔŋgú í ɻgá jíiguli sâ nə sâ báŋnug cug á kú bish Zembí, sâ ban íyéésh yâ cug ga; ntó sâ mū cugə cug íkéŋ wa kala búud gaád, cug á tútalí, cug á kəndulə lám wé Zembí. ¹³ Sá mə jélá nə cugə ntó té sâ ɻgá bwánd jəjə jwôw má Cwámba nə búgá yí. Nəcé jwôw dəoŋgú, Zembí wúsú ánáññi, Cugye wúsú Yésus-Krîst mə bá lwóya mǐlwané myé. ¹⁴ Nyə a yána nyəmefwó shú dású, zə yíl sâ mənyámá má cug sá á ɻgá cugə kú bish mácę́ yiíd, zə fúb ɻkúmba kúl búud, kúl búud í é də bə ɻkwəmasá ja jesh ná í sá jəjə míssólágú yí.

¹⁵ Sâ wó jélá nə jaaw búud wáni. Dugá cwhiny búud, də ɻkáánd nə bwo nə mpál gwô jesh. Muud nda mpyený wo.

3

Okrîsten cug ágúgwáan jáŋ

¹ Báásulág óbúgula bêsh nə bwé nda də sá lal lúu nə micí nə otówe ḡ shwóg, bwé máguləg iwjúga byáŋ, bwé də bə ɻkwəmasá nə bwé sá sâ jesh jí ɻkí nywa yí. ² Bwé nda mpyaam mūúd, bwé dág sásulə ózhuyâ, də bə nə yéésh ɻkwambulə, də bul cugə nə muud yésh nə shée. ³ Shé mpúgá nə shé á fwo námá də bə kú nə füg, nji miŋgáádá, ɻgá bę bów-bów məzhií, iwjímbág nə yéésh zhwiimbyálə nə cug mimbií mimbií í á bii shé mikwám; shé á bə nə gwólə mǐlām, nə

1:13 2Tm 4.2 **1:14** 3.9; 1Tm 1.14 **1:15** 1Tm 1.5; Mat 15.11; Rom 14.14, 20 **1:16** 2Tm 3.5; 1Yn 2.4 **2:1** Ifz 5.21-6.9; **2:1** 1Tm 1.10 **2:2** 1Kr 13.13 **2:3** 1Tm 3.11; 1Pr 3.1-5 **2:5** Ifz 5.22-24 **2:6** 1Yn 2.14 **2:7** 1Tm 4.12; Flp 3.17 **2:8** 1Pr 2.15 **2:9** 1Tm 6.1-2 **2:10** 3.4 **2:12** Ifz 1.4; 1Yn 2.16 **2:13** 1Kr 1.7; 1Te 1.10 **2:14** 3.14; MmN 19.5; Eze 11.20; Gal 1.4; Ifz 2.10; 1Tm 2.6; Heb 13.12; 1Pr 2.9; 1Yn 3.16 **3:1** Rom 13.1-7; 1Pr 1.13-17 **3:3** 1Kr 6.11; Ifz 5.8 **3:4** 1.3; 2.10-11; 1Tm 1.1; 2.3; 4.10; Tit 3.6

iwíimbág, nda bə sâ mûúd jí nə ḥkul cœl yí, shé á ḥgə mpiiya shémé nə shémé. ⁴ Nji, ja Cugye wúsú Zembî nyə a má lwóya jø lâm je nə cœl jé á ḥgə cœl buud bêsh yí, ⁵ nyə á cug sâ, kú bə nacé sâ sálə mísoólágú myâ tátelí, njí nacé nyə á gwág sâ cey lámád. Nyə á cug sâ nə ḥgusa nyə á gusa sâ yí, nə séy Nkéñkê Shíshim nyə á sêy yí. Nacé ḥgusa í á sâ ná sâ byélág byélé ágúgwáan, Nkéñkê Shíshim nyə á yə sâ cug ágúgwáan. ⁶ Zembî nyə á shwu sâ Shíshim yé woøng nyúúlád mænkund mænkund kwoŋ má Cugye wúsú Yésus-Krist. ⁷ Nyə a sâ ntó shú ná sâ bág bii cug á kandugə kandugə sâ ḥgá bwánd nə bûgá ná sâ mé bá bii yí, nacé a má ci mpáam nyé dí ná sâ mû otátelí o bûúd.

Mæcwûŋ

⁸ Ciýá ni jí abúgálág. Mé ka jíi ná wo lástag gwo nə iŋkáŋ, buud bwá ḥgá *búgula Zembî wá bwá mpúg shimal sálə jøjø mísoólágú. Ntó jí jø sâ, í njúl nə mfíí shú bûúd bêsh. ⁹ Nji, wo o du kwanz mbeé séñásálə mákâl, nə ljlə mæbyél ná lâ lâ lâ kú nə mæshíné*, nə ozhuyâ, nə icigá-cígə buud bwá du ḥgə ci shú mæcę́s mæ Moyíz yí. Isâ íní byésh í cùgé nə mfíí, bísə ocwûd. ¹⁰ Muud mæ sâ mbéégi mæñkoomü yé, wo o ḥkáánd nə nyə ja áshúshwóogú, wo ḥkáánd ja ábeé; ḥki a ká shwógi, bí béegeya sámbá nə nyə. ¹¹ Mpug ná mbií mûúd woøng mæ ḥwa bów-bôw zhíí, sálə á ḥgá sâ *misám ni, a ḥgə gwíilya nyeméfwó.

Mæbádá

¹² Mæ bá ntí wo Artémas, gúl ja Tishik. Wó ká bá dág ḥgwól á bwo mæ wóos nûŋ, wo o bá leel zə kwey mæ Nikopolis, nacé cínoŋg wé mæ mæ cęčlə nə mæ ká cínguli ḥkwân yé. ¹³ Wo o sâ ná sâ í bág kú fúfə lwóya bwá jow ná Zénas yé, bá Apolos njøønd bwá é sâ yíid. ¹⁴ Í jíi námé ná omínyoŋâ búsá bwá jíigág dálə shimal sâ jøjø mísoólágú, du ju míkálé mí wóos mæshiigá myâ shú ná bwá bág kú fúfə mpúmæ. ¹⁵ Buud bêsh sénónj búsə wa wá bwá ḥgə bádá wo. Wo o báda óshwá búsú sénónj sâ bí ná bûgá ḥgwûd wá.

Zembî ká sâ bí bêsh mpaam.

3:5 Yuá 3.5; Rom 6.4; Ifz 2.8-9; 5.26; 2Tm 1.9; 1Pr 1.3
2Tm 1.10; Tit 3.4; 2Pr 1.11; 1Yn 4.14

3:7 Rom 3.24
3:12 Tishik: Kol 4.7-8

3:6 Rom 8.9-16; 1Kr 6.11; Gal 5.25; Cugye: 2.13; Flp 3.20;

3:9 1.10-16 **3:9** 1.14; 1Tm 1.4 * **3:9** Oyúden bwá á du baagulə mæbyél máj micilyá, du lí micilyá myøøng mísoøn, sâ jøøng wá Pwôl ḥgá ban na yí.

3:10 Mat 18.15-17

3:13 Apolos: 1Kr 1.12

3:14 2.14; 2Kr 8.8-9; Gal 5.22; Ifz 4.28; Kol 1.10

Kálaad Pwôl nyé á cilə Fulmôñ yé

Isâ í dûgyá nə kálaad mə Pwôl shú má Fulmôñ yí

Fulmôñ nyə á bə fwámé múúd, nyə á ka cénd kuú njøond búgula Yésus, je bə Dø á Kolósia dî. Nyə á bə shwá mə Pwôl (v. 1). Lwaá dé Onezîm í á ka túb nyə, ka kə bwəma nə Pwôl, Pwôl nyə njúl mímbwug dî. Onezîm nyə á ka námá zə bə krîsten. Pwôl mú ka zə nywa cígálá né a nyiñg kənd nyə wé másá yé, a ka cilə másá wøoñg kálaad éga, né a léggúg Onezîm.

Pwôl mə téed fwo bêda Fulmôñ nə buud bénónj bwé ñgá ji wá (1-3), a mú yə Zembî akiba nə bûgá nə zény Fulmôñ jí nə ndí yí (4-7). Né ndeeé, a mú ka jaaw sâ á ñgá jií nə Fulmôñ sáág lwaá dé Onezîm yí (8-22). Mábádá mā məshíné dî, Pwôl ñgá cwéed zhwog buud á ñgá námá nə cwéed kálaad á Kolósia dí wá, jií nə ñkul bə nə Onezîm wá nyə á kə nə okálaad obá bêsh, nə nyøoñg á Kolósia, nə yé mə Fulmôñ.

Ja wó lý kálaad mā Fulmôñ yí, wo dûg né Pwôl nyə á mpu nywa shwá yé Fulmôñ nə mətag: kú yíimbáli nyə nə tøø sâ, kú yə nyə ñkúmba wáda, a ñgá mpu nə Fulmôñ ji nə ñkul ban sâ á ñgá ci nyə yí. Pwôl mə lwó nə, ceeel Krîst nyə á ceeel sá yí, í ñgá feen sá məñkenya ñgá kwambulə wóñgó mpádúgá sá buud.

Məbádá

¹ Mə Pwôl wé mā cílé kálaad éga, mə muud ji mímbwug dí nəcé ñgále sêy nə *Krîst Yésus yé. Sá mwááñg Timotê sá ñgá cilə wo, abábə wúsú Fulmôñ, wo muud ñgá námá béduga nə sá ñgále sêy nə Yésus yé. ² Sá mā cilə námá mwááñg-shilə wúsú Afiya, nə Arship muud gwoonj wúsú ñgále lúmbulí døomb. Sá mā cilə námá *Dø lá óbúgula í dø seengya Fulmôñ dí njów yí. ³ Sóóñgá wúsú Zembî bá Cwámba Yésus-Krîst bwé ó sá bí mpaam, bwé ó sá námá nə bi cágæg nə shëe.

1:1 Timotê: 1Kr 4.17

1:2 Rom 16.5 Arship: Kol 4.17

1:7 Rom 12.10; 2Kr 7.4; Heb 13.1

1:8 1Tm 6.1-2

1:9

mímbwug 1; Ifz 3.1

1.2

1:13 Flp 2.30

1:14 2Kr 9.7; 1Pr 5.2

1:16 1Kr 7.22; 1Tm 6.2

1:19 1Kr 16.21

Fulmôñ nyə á bə nə fwámé ceeel nə fwámé búgá

⁴ Mə dø yə Zembî waamé akiba ja jesh mā tédágá wo mādī mājægula dí yí. ⁵ Mə dø yə Zembî akiba ntó nəcē mə gwág né wo ñgá kə shwog nə búglalá Cwámba Yésus, wo ñgá námá lwó né wó ceeel búúd bêsh Zembî nyə a mā féeesh wá. ⁶ Mə ñgá jægula nə Zembî nə búgá í ñgá seeng shwá yí í wúmág, wo mpúg bímbí lú mānywa *Krîst mā sá sá mā.

⁷ Mwaang, mə ámə bul bə nə məshusag, nyúul bul bə mə nə ñkul nə dágúlə nda ceeel gwô í mā lələshi okrîsten mānyúul né.

Fulmôñ nyiñgæg nywa Onezîm

⁸ Né ndeeé, mə ji nə zhií kwoñ mā *Krîst dí nə mə yíimbálig wo nə wo sáág gúl sâ. ⁹ Njí, teem bə ntó, mā yida téeg wo məbwâ nəcē ceeel Zembî ñgá yə sá yí, mə Pwôl, cwúcwúl múúd ii, mə njúl nyiñgæg bə mímbwug dí ja gaád nəcē mə ñgále sêy nə Krîst Yésus. ¹⁰ Mə téeg wo məbwâ shú mā Onezîm. A mûsə mwán mə ámə byá cug krîsten dí mə njúl wa mímbwug dí yé. ¹¹ Nyə a shigé fwo dø bə wo nə mfíi ja bíná bí á fwó dø cugæ yí; jaá ga dí, a mûsə shwá bêsh nə mfíi.

¹² Mə nyiñg nyə né a nyiñgæg zə wódí, a ñgá zə tâj nda gúl kúl nyúul jâm. ¹³ Mə ámə nywá yidá jií nə a jíg wa mādī koogú té mā jií mímbwug dí nəcē Jøjø Kéel yí, a ñgáge nə sêy nə mə jilá gwô dî. ¹⁴ Njí, mə shigé ceeel nə mə sá gúl sâ shwá nda fwo bə cùñ; mə acéélé nə wo sáág mānywa yíimbálid, í jií nə wo sáág nə jøjø lâm. ¹⁵ Jí nə ñkul bə nə Onezîm nyə a béegya nə wo bábaalé fwála shú né wo nyiñgæg lág nyə kandægæ kandægæ. ¹⁶ Nyə ányiñgæyé ná bə wo lwaá, nyə é ntø lwaá, nyə é bə wo *mínyøñü wó bül ceeel yé. A mā bə mə abábə, nyə é nyiñgæg bul bə shú dwô dî; nəcē, a jií fwo bə mūúd woó, a mā nyiñgæg bə krîsten nda wo.

¹⁷ Gwé wé mā ceeel ci ná, ñkí wo mpú nə mə ji wo shwá, nywaág Onezîm nda wó jií nə ñkul nywa mə ná. ¹⁸ Ñkí nyə á byaagulə nə wo, ñkí ntâg ná a jií nə wo mpwälá, lág né mə wé mbíd wo nywo. ¹⁹ Mə Pwôl mə ñgá cilə nə mbwá wâm né mə bá jána wo mpwälá

1:4 Rom 1.8

1:5 1Te 3.6

1:6 Flp 1.9; Kol 1.9-10

1:7 Rom 12.10; 2Kr 7.4; Heb 13.1

1:8 1Tm 6.1-2

1:9 mímbwug 1; Ifz 3.1

1:10 Onezîm: Kol 4.9 mwán: 1Tm

nyoɔŋg; mə abálé ceeł nyiŋgə jaaw wo nē cug gwô jí námá wo mpwälá wó mbíd mə yí.
20 Né ndeé mwaang, ság mə kwííndyá mə ɳgə jí wo ni jíná mə Cwámba dí; námá nda shwá bí ókrîsten ná, sələg mə lâm shí.

21 Mə ɳgə cilə wo kálaad éga mə njúl nə bûgá ná wo é sá sâ má ɳgá jíi ná wo saág yí; mə mpú ná wo é sá mə isâ c̄jíni. **22** Mé jíi námá ná wo kwámbuləg mə bwágó, mə ɳgə dág ná shé wál bá zə nyiŋgə dúgyá, məjəgula mán mə ɳgə gwíig.

Məbádá

23 Ipafras muud sá jí mímbwug dí nəcé ɳgélə sêy nə *Krîst Yésus yé ɳgə báda wo.
24 Buud ó gwoonjg íséy bâm Márkus, nə Aristárug, nə Démas, nə Lúkas bwá ɳgə námá báda wo. **25** Mpaam mə Cwámba Yésus-Krîst í jíg bídí.

Kálaad bwá á cilə Wəheburâ yé Isâ í dûgyá nə kálaad Wəheburâ yí

Muud yésh mə mpú shimal l̄j kálaad éga yé nyə e téd̄uga ná í cûgé kálaad, í yidá bə bwiingulə mílāj mí Zembî. Mätéédálé mäsə, kú nə muud mə cilə yé, kú nə muud bwá cilə yé. Nji məbádá mäsá ímpánzé yâ məshíné má lúu 13 wá má sá nə muud mpúg ná jísə kálaad ná bwá á kənd buud.

Muud nyə á cilə yé njə bándlə okrîsten né bwá kú nyiŋgə kənd mítéédágá Mécçéx má Moyîz d̄. A ka njə lwó bwo ná cug mə Krîst nə iséy byé í nt̄sâ jêsh búud búsá nə njul téd̄uga ná í d̄a cug búud yí.

Kálaad má bwey na námá lwó mätéédálé né Zembî nyə a lwóya sâ á jísá yí wá Yésus-Krîst (1.1-3). Kálaad éga ji nə fwámé məma māj̄kow məlóol:

- (1) Krîst mə jág bul nt̄sâ jêsh (1.4–10.18).
- (2) Ol̄ye bwá nádag búgád (10.19–12.11).
- (3) Baalé mācwûn nə ibwádán (12.12–13.25).

Zembî njə lésha nə buud nə zhíi a Mwân yé

¹ Yág ii, Zembî nyə á d̄a lás nə odâ ija ija, mimbii mimbií nə zhíi á *buud o mícündé bē. ² Né ndeé, mwów mā məzhúgulâ mágá d̄i, a mā lás nə shé nə zhíi a Mwân yé. Mwân yé woong wé nyə á balan nə ndí sálə shí nə gwów yé; nyə a mā tâl nyə nə a bág lág nə isâ byésh. ³ A ji njəs í njé zhu mílwané mí Zembî dí yí, a ji zhigim mbęela mā Zembî, a njə shúgal isâ byésh nə ciyá jé álal-ŋkul, isâ byésh yâ shí nə gwów. Ja nyə á shín fúb buud, yîl bwo *misám yí, nyə á kə ji gwów, mbwâ məncwûm mā Zembî á njul nyésh d̄.

Mwân mā Zembî mə nt̄sâ wáéngəles

⁴ A nt̄sâ *wáéngəles, jiná Zembî nyə á gwiid nyə yí nt̄sâ jiná dâj. ⁵ Mpugá ná Zembî nyə abwélé ci nə njwól *éngəles ná: «Wo ji Mwân waamâ, mā mā byá wo múús». Nda námá

nyiŋgə ci ná: «Mə é bə nyə sósngú, a bə mə mwân». ⁶ Nji, ja Zembî mə nyiŋgə zə jil Mwân yé a cúmbá shí ga dí yí, nyə ná: Wəéngəles ó Zembî bêsh bwá kúdág məmpwoombá ménđelúd yə nyə gúmá.

⁷ Nyə á ci shú wáéngəles ná: A d̄a sá ná wáéngəles bē bwá bág nda fufâ, a sá ná osóol o mäsáal bē bwá bág nda njwiile kuda.

⁸ Nji nyə á ci shú má Mwân yé ná: Yé Zembî, ijwûga byô í bá ji kú nə zhúgá. Otátelí wá bwá njé lwó nə wo njə jwú nə faan dwô.

⁹ Wo á ceeł otátelí, wo mpii fúlú a kú bísh mācęç; sâ jəoŋg wé jí ná, yé Zembî, Zembî woó nyə a gwáágulə wo məwúdə mā māshusug; nt̄s jí ná nyə á yə wo cé í nt̄s búud o gwoong bwô yí.

¹⁰ Zembî nyə á ci námá ná: Yé Cwâmba, mätéédálé d̄i, wo wá wo á fwə shí, wo a sá námá joŋ nə məbwá mwô.

¹¹ Isâ byoɔŋg byésh í bá shín, njí wee njul kú nə zhúgó; byésh í bá bə íbwoodá nda mikáándá, ¹² wo bá báág byo nda bwá d̄a báág jud ná. Haaw. Í bá shín cénd nda káándá. Nji wee wo njúl njí mbií njwûd, mimbú myô kú bwéle shín.

¹³ Zembî nyə abwélé námá ci nə njwól éngəles ná: Jig shí wa mādí mbwâ məncwûm kə wóos ja mə é culəshi mízhízhíj myô, mí bə wo sâ wó d̄a tâl mākuú yí!

¹⁴ Wáéngəles bâj ná wá ozá? Ngaá bêsh bássə mishíshim mí njé sêy nə Zembî, Zembî ka d̄a kənd bwo ná bwá kég njə kwíind buud bwé bá njwa cug tâj ilágí Zembî mā bá yə sé yí?

2

Zembî mā cug shé

¹ Nda jí nt̄s ná, í bul jií nə shé mpúg wá mílúú sâ bwá á jaaw shé yíid, njwaŋgá sé á bá kwab zhíi. ² Shé mpúg ná kéel

1:2 Mwân: 5.8 sálə: Yuá 1.2; Kol 1.16; Heb 11.3

2.9 **1:5** Sôm 2.7; 2Sa 7.14; Mat 3.17; Mis 13.33; Heb 5.5

1:10 Sôm 102.26-28 **1:13** 8.1; Sôm 110.1

1:3 2Kr 4.4; Kol 1.15 mbwâ məncwûm: 8.1

1:6

Sôm 89.28; 97.7 **1:7** Sôm 104.4 **1:8** Sôm 45.7-8

1:14

Sôm 34.8; 91.11 **2:1** 6.4-6 **2:2** Mis 7.38, 53; Gal 3.19

1:4 Ifz 1.21; Flp

*wééñgáles bwá á zə nə ndí yág yí, í á bə álálgkul; muud yésh nyə á caam məcęę, nda bísh dwo yé, nyə a shí bwəma nə intágúlí í á jəla yí.³ Nda jí ntó ná, shé mé ká bə kú bísh shísha məma cug bwá ḥngá jaaw shé yí, shé nda bá bwələ faam. Cwámba nyəmefwó wá nyə a téed jaawálə láŋ á cug jçɔŋgá, buud bwá á gwág nə nyə wá bwá mú zə báásłə shé wə.⁴ Shú lwólə námé nə kéel dɔɔŋg dúsə fwámé kéel, Zembí nyəmefwó nyə a wééshuli isâ í ntq̄ buud ḥkul yí, nə *isâ í mímbágú nə *məshimbá mimbií mimbii. A mú námé yə bwo idáás Shíshim má dū dáás búúd yí, nda nyə á ceel ná.

Yésus, Mwân má Zembî nyə á zə bə muud

⁵ Haaw. Kala búúd sá ḷgé ci ná í bá bə yí, wæéŋgæles dí bwá bá jwú nə gwo, Zəmbi nyə a shígé sá nə í bág bə ntó. ⁶ Í yidá bə cilyá Kálaad Zəmbi dí ná:
Yé Zəmbi, wo ḷgə tédaga muud nəcé a ji ji?
Wo ḷgə kweemb kukwum̄ga múúd nəcé í
bélə ji?

⁷ Wo má səl nyə shí fúfwála, c̄o wæéŋgəles.
Ná ndεé, wo má sá né a ɻkáñwag, a bág nə
gúmá nda c̄i.

⁸ Wo mé wá ísâ byêsh ménymámá mé múúd dî.

Haaw. Sálə Zembî má sá né a jwúg nə isâ byêsh yí, tɔ̄ sâ ɻgwûd nə ɻgwûd í alágé. Njì, shé cugé nə ɻkul fwo dág ja gaád né a ɻgə jwú nə isâ byêsh. ⁹ Njì, sâ shé mú ɻgə dág yí jí né, Yésus muud Zembî nyə á səl shí fúfwálá cō wáéngəles yé, a mú ɻgə ɻkənəwa, a njúl nə gúmá nda cî, nacé nyə á jug né ndeé a ya. Nyə á zə cé buud bêsh, lwóyálə mpaam Zembî nyə á baam nə bwo yí.

10 Zembî wé nyə a té isâ byêsh, nyə wé
ŋgá sá né byêsh í ŋgég nə kyey mpwogé, nyə
námé wé nyə á jii né ncúlyá zhwog bwân bé
bwé ŋkénwag məŋkənwa mé. Í á ka jela
né a sáág né micúŋ mí bíig Yésus muud nyə
á juw zhíi né bwán ó Zembî bwé bíig cug yé,
micúŋ myoøng mí mú mæel sá né Zembî jílwg
nyə jiya í á jela nə nyə yí. **11** Ntó, nə Yésus
muud ŋgá sá né buud bwé bág miŋkéŋké mi

búúd yé, nə buud á ɻgá sá ntó wá, bêsh básə nə shug ɻgwûd. Gwé wá á jí kú gwág shwôn jówálə bwo nə omínyɻgá bé yí. ¹² Ntó wá á cí ná:

Mē bá dʉ bwiŋg ómínyoŋʉ bâm bímbí lá
múúd wo jí yí,
mə sey wo isasa i gúmá ja bwé séeŋgyá né
bwé gúmal wo yí.

13 A nyin^gə námá ci ná:

Mee jám jágáwé jésh í bá bə nyádí.
Nyə námé né: «Mə wé éga, nə bwân Zembî nyə á yə mə wá». ¹⁴ Nda jí né bwân á ḥŋá ci óni báṣə nə mishwun nə məcií né, Yésus nyə á ḥŋwa námé nyúul muud, a bə nə mishwun nə məcií shú né a yég, shwiý dé mú culəshi ḥŋkûl mə Njwû məjamb, nyε muud nyə á ḥŋə kyey nə shwiý yé. ¹⁵ Nyə á yə ntó shú né a yîl búúd bêsh mányámád, nəcέ bwá á ḥŋə cugə ḥŋkúmba cug njí ḥŋálə fúndə shwiý, cug mányámá. ¹⁶ Í mə mpu nyîn né Yésus nyə a shígé zə kwiid wééngəles; nyə á yida zə kwiid mpwoŋ buud mə *Aburaham. ¹⁷ Sá joɔŋg wá í a sá né a céndág bə nda omínyəŋə bé məzhíí mēsh, shú né a bág bwo fwámé Ajəláci á ofada mə gwág bwo cey lámúd yé, á sá íséy váál Zembî mə céel yí. A jí Ajəláci á ofada né a sáág *métúnugá, yîl búúd *misám myáj. ¹⁸ Yésus jí né ḥŋkul kwíínd búúd məbwábólán mə ḥŋá fwágusə məkuú shí wá, nəcέ nyəmefwó nyə á fwo námé bwəma nə məbwábólán, nyə á jug.

3

Yésus-Krîst má ntə Moyîz

¹ Né ndeé yé míŋkéŋké mí ómínyəŋü bâm, bí buud Zembî nyə a mé námá jôw né bi bág ɻwa ɻkow cug á gwówud wá, kəndugá mitadugá wé Yésus. Nyə wé sá ɻgá magulə tâm buud né a jí *muud lwámá mé Zembî, a njúl Ajeláci á ofada yé. ² Nyə á sá iséy byé váál í á kwaga mísh má müúd nyə á nti nyə yí, námá nda Moyíz nyə á kyey nə njów búud má Zembî wêsh váál í á kwaga yí né. ³ Mpugá né Zembî nyə a dág né Yésus mä jälá nə bul ɻwa gúmá ntə Moyíz, námá nda müúd mə lwó njów má du ɻwa gúmá ntə njów

wéméfwó né. ⁴ Bi mə mpú né njów wésh í dħ
bə nə muud nyé ámə lw̄ yé; njí, Zembí wé
má dħ luw̄ ísâ byēsh. ⁵ Moyíz nyə á kyey nə
njów buúd má Zembí wésh váál í á kwaga
yí. Nyε, nyə á bə sóol məsáal, ḥgħelə lwó né
sâ Zembí mə bá jaaw buúd yí í bá bə bábálé.
⁶ Kríst ḥgħa sá iséy byé váál í kwága yí. Nywá
ji Mwân á njów má Zembí. Njów má Zembí
wċċoġ wá shé, ḥkí shé má ká nə iŋkajj shwóġ,
ká námá shwóġ nə ḥgħelə bə nə milúú nə sáj
nacé sá ḥgħa bwànd nyə nə búgá.

Zembî má dʉ yə búúd bí nə búgá wá wogá

⁷ Gwé wé Nékéñké Shíshim ḥgə ci yí, né:

Nkí bı̄ mə gwág kál dé múús ii,

⁸ kúgá sá náñ

nda ja búúd bwá á sá mingáádá yí.

Jwâw dœ̱ngá, buud bwé á kə nə məkugálu wé Zembí nûŋ shí a shwééshá dî.

⁹ Osóóngú bún bwá á shweenzh mə cínəng
ná bwá dág sâ má é sá yí.

Bwá á shweenzh mə, ínjúl ná bwé á shí dág
ísâ má á sá bwo ¹⁰ tâj mimbü məwûm mánê
yí.

Nda bwá á dʉ she ná bwé dʉg sâ má é sá yí
ná,

mə á nyada nə kala búúd jœŋgú,
mə mú ci ná: «Búsə ja jésh njí dálə wush;

bwé afwóyé mpu zhíí mé ñgá lwá

11 Mə mú ka kəen nə mpimbə né:
«Bwá ábále bwelə kumə
kúl mə á kwəmhsa bwo wogá ví»

12 Bwaang, bi ó bęy né ḥgwól müú gwoong wán bág nə bów-bów lám, lám á ku nə búgá nə ndeé a mú yid kwoŋ nə Zembí a kuwô. **13** Yidagá d̄u sá ná, jwów dësh búud b nə ḥkul jōw nə «múús» yí, ḥgwól cwîny ḥgwól ḥgwól cwîny ḥgwól. Dugá sá ntó shú ná *sém í nda bá shiig tøo muud á bídí gwoong n ndeé nyâj mú bę nə náj. **14** Nacé shé müss *Krîst buud ó gwoong bę, ḥkí shé mé bi búgá mäbwá mäbá kə wóos máshínéd, ném nda shé á téed mätéédléed ná. **15** Shé kúga wusa ná iísa cilyá Kálaad Zembí dí ná:

Njí bí mæ gwág kél dé múús íi,
kúgá sá náñ
nda ja búúd bwé á sá mingáádé yí.

16 Ozá bâj bwá á gwág kâl má Zembî né ndeé bwá mú sá míngáádá wá? Ngaá í á bə buud bêsh Moyîz nyə a wú nə ndí Igípten wá? **17** Ozé Zembî nyə á nyada nə ndí tâj mimbû məwûm mén̄ wá? Ngaá í á bə buud bwá á sâm ná ndeé mimbimbə myáj mí mü ngə mpángeli shí a shwééshád wá? **18** Ozé nyə á keen ná bwá ábúle bwéle kumə kál nyə á kwəm̄usa bwo wogá yí? Ngaá í á bə buud bwá á sá nyə míngáádá wá? **19** Haaw! Shé má dûg na ná bwé á shígé kumə kál Zembî nyə á kwəm̄usa bwo wogá yí nəcé jí? Nəcé bwá á ban ná bwá abúgúláyé.

4

Shé á jáláyé nə shúb wogá má Zembî

¹ Zembî nyə á bwey kaag né a bá sá né buud bwá yówulag; ηkaagé nyøøng nyí ná. Bi
ó ka bey né ηgwól múúd á gwoong jín bag
shúb wogá jøøng. ² Shé á shí námé gwág kéel
má Zembî nda bwo. Njí, wán gwágulə bwá
á gwág yí í á shígé kwíínd bwo tøø sâ, nacé
bwá á shígé *búgula sâ bwá á gwág yí. ³ Shé
báá obúgula shé mü ηgə yøwula, kú bø bwo,
nacé nyə á ci shú dánúd né:

Mə mū ka kεen nə mpimbə né:

«Bwé ábúlé bwelé kumə
kúl mə á kwəm̄usa bwo wogá ví».

Zembî nyə á ci ntó í njúl ná, ja nyə á fwø shí
nə gwów yí, nyə á shí shínal íséy byé byësh.

⁴ Shú sâ í dágýá nə jwôw á zaŋgbá yí, sé mó mpú nə Zembî nyə á cí gúl kúkúlúd nyéðí kálaad dí nó: «Zembî nyə á ka yowula nə iséy byé byêsh jwôw á zaŋgbá». ⁵ Gwá námé wá á cí wa jíga kúkúlúd nó: «Mə abúlé bwelé sá ná bwé yówulag». ⁶ Ntó jí ná cígħálá í bwey bə ná Zembî mə bá sá ná bôál búud bwé yówulag. Nji, buud bwé á tééd gwág kéel wá, bwé á shígé yowula, nacé malwâ. ⁷ Nda jí ntó ná, Zembî má tâl dûl jwôw búud bwé é cí ná «múús» yí. Nyə á zə tâl jwôw dəoŋgá mimbú mí má bwey bul c̄ té wulə fwála má Moyîz; nyə á ka cí mpu mə *Dávid dí nda nyé ámə fwo cí ná, ná: «Ijkí bi mə gwág kál dé múús ií, kúgá sá náñ».

3:6 Mwân: 5.8 bwând nyê nê búgó: 3.14; 4.14; 6.18-19; 9.28; 10.22-24, 35; 13.14; Kol 1.23; Flp 3.20; 2Tm 4.8 **3:7** Sôm
95.7-11 **3:8** MmN 17.7; Ilñ 20.2-5 **3:11** Ilñ 14.21-23 **3:14** 3.6 **3:16** Ilñ 14.1-35 **3:17** Ilñ 14.29; 1Kr 10.5,
10 **3:18** Ilñ 14.1-4 **4:4** Mat 2.2 **4:5** 3.11 **4:7** 3.7-8; 3.15 **4:8** Mbá 31.7; Zho 22.4

8 Í á mbêm bə né Yeshuwa nyə a sá nē kúl búúd í yówəlag ja bwə á shîn nyíi shí á cɔ̄plá yí, Zembî nyə a shígé nywá nyiŋgə ci nē dúl jwów lá wogá dásə. **9** Ntó mē lwó nē gúlágá wogá jísə ná shú búúd ó Zembî, í njúl nda fwámé wogá Zembî nyə á woga jwôw lá zaŋgbá yí. **10** Nacé, muud Zembî mə sá nē a yówəlag yé, nyə é yəwəla nə iséy byé byêsh némá nda Zembî nyə á yəwəla nə byé ná. **11** Nda jí ntó ná, shé wágá məŋkul ná shé bág yəwəla nda Zembî nyə á kaag ná; shé wágá məŋkul shú ná muud nda bá shúb nacé sálə mbií málwâ bwá á sá má.

12 Mpugá ná Milésá mí Zembî mísə mikuwo, mí njúl mi aŋkál-ŋkálâ. Mí du békuli ntɔ̄ kafwəle jésh bwá du jow íkóomb íbá yí. Mí du nyíi múúd nyúúlúd kə kumə kál mí béēg *jím bá *shíshim yí; mí du béēg mábwoq mə nyúúl nə óshû ó iyasád. Milésá mí Zembî wá mí du lwó ŋkí mitédágá nə iyuug yâ lâm, bísá ŋkí bôw, ŋkí bísá ŋkí nywa. **13** Kú ntâg nə tōo sâ Zembî nyə á té yí jí nə ŋkul shwaaw Zembî. Isâ byêsh bísá oshushwáás, ompajáá nyéðí míshád, nyə muud mə bá sá sá shitág yé.

Yésus ji wúsú Ajəláci á ofada

14 Shé mú nə wúsú shisha Ajəláci á ofada nyə á líína jon lu gwów yé*, nyə wá Yésus, Mwân mē Zembî. Nda jí ntó ná, shé kágá nə búgá jísú shwóg, kú bwəle tag. **15** Nacé, Ajəláci á ofada shé mú nə ndí yé, cúgé nyooŋg jí nda gwág shé cey lámád nə tag dúsú yé. A yidá bə nyooŋg jí né nyə á bwəma nə məbwébálán məzhií mēsh nda shé, njí a nda sá *sám yé. **16** Ntó, shé shíshágá Zembî kúné-kúné kú fúndə. Shé shíshágá nyéðí caangéd kúl á ŋgé lwóya mpaam yí, a gwágág shé cey lámád a sá shé mpaam, a kwíind shé ja shé mā jíí kwííndyá yí.

5

1 Bi mə mpú ná bwé du féēsh múúd yésh mə bád Ajəláci á ofada yé mpádágá buud, bwé tâl nyə ná a dág sêy nə Zembî shú dái. A du kala ísâ bwé yé Zembî yí, du sá

4:10 4.4 **4:12** Iza 49.2; 55.11; Zhe 17.10; Yuá 12.48; Ifz 6.17; 1Pr 1.23; Mbá 1.16 **4:14** 5.8; 8.1 Ajəláci á ofada:
2.17-18; 3.1; 5.1, 4-6; 7.24-28; 8.3; 9.7, 11 * **4:14** Nyə á kə kumə kál Zembî jí yí. **4:15** 2.18; 5.2; 7.26; 9.12; 1Yn 3.5
4:16 10.19 **5:1** 4.14 **5:2** 2.17-18; 4.15; 7.28 **5:3** 7.27; 9.7; Ləv 9.7; 16.6, 15 **5:4** Arəon: MmN 28.1 **5:5**
1.5 **5:6** Sôm 110.4; Heb 6.20 **5:7** Mat 26.36-46 **5:8** 1.2; 4.14; 6.4-6; 7.3, 28; 10.29; Yuá 1.34 məgwág: 4.15; Flp
2.8 **5:9** 7.27 **5:10** 5.6; 6.20 **5:12** 1Kr 3.2 **5:14** 13.9; Rom 16.19; 1Kr 14.20; Ifz 4.14

*métúnuga shú nə *misám myáŋ mí jimbág.
2 A ji nə ŋkul mpu mícúŋ íwugálu nə minjé-gwôw mí ŋgá bwəma nə ndí myá, nacé a ji némá múúd nə iləm némá nda bwo. **3** Sâ jəoŋg wé jí ná, a jélá nə du sá métúnuga shú jimbálále mísám myâ nyəméfwó, nə myooŋg myâ kúl búúd némá. **4** Muud cugé nə ŋkul wânda jiya jəoŋgá wânda wândág ná á ŋwa gúmá; Zembî wá mē du jôw búúd bwé ŋwá jiya jəoŋg wá némá nda nyə á jôw Arəon ná.

5 Ntó némá wé jí nə *Krîst yé. Krîst nyə a shígé wânda jiya jəoŋgá wânda wândág ná á ŋwa gúmá; Zembî wá nyə á yə nyə gwo, Zembî muud nyə á ci nə nyə ná: «Wo ji Mwân waamâ, mē mē byá wo mûúš».

6 A nyiŋgə némá ci gúl kákálád ná: «Wo ji fada, wo é ji jiya fada dí kandugə á kandugə nda Melukisedek».

7 Ja Krîst nyə á ŋgə cugə wa shí ga dí yí, nyə á du bul jəgula, du té̄eg Zembî məbwâ, Zembî muud nyə á bə nə ŋkul sá ná a kú yə yé. Nyə á du kím, a jii, məzhwíile wóos. Zembî mū gwág nyə, nacé nyə á bə nə məgwág nə Zembî. **8** Teem bə ná nyə á bə *Mwân mā Zembî, nyə á bwəma nə micúŋ, mí mū jííguli nyə məgwág. **9** Zembî mū sá ná a bég váál í jéla yí. A mū bə ámádí á cug á kandugə kandugə, du yə búúd bêsh bwé sá nyə məgwág wá. **10** Haaw! Zembî nyə á tâl nyə mbií Ajəláci á ofada mē Melukisedek.

Bôw ja múúd mə bégyá nə Zembî yí

11 Bulya ísâ sá bí nə sá cíg na yí. Nji, shú nə sá féēgúg bí byo, í bul kwowula, nacé bi ádé ná leel mpu gwág. **12** Bweyála bí á jéla nə bwey bə oyííguli. Nji, í ŋgə ná jii ná muud jíígálíg bí isâ bwé jéla nə fwo téed mpu mínjíígulá mí Zembî dí yí. Í ŋgə ná jii bí mənyá mē bâl, kú bə fwámé idâw. **13** Muud ŋgə ná cugə nə mənyá mē bâl yé nyə afwóyé wâmbulə nda á cugəg tútəlí mísh mā Zembî dí ná; a ji ná kákéný. **14** Nji, buud bwé á mē lal wá, báá wá bwé jéla nə fwámé idâw, nacé bwé á mē jííg cug ná ndee milâm mí á mē

janzalə bwo nə dálə wá mímbéégí mpédágá mənywa nə məbôw.

6

¹ Né ndee, shé kágá shwóg, shé jíigágá isâ í Zembî í jélá nə buud bwá mé lal búgád yí. Shé yówug dálə nyiŋgə kə mpás kə dələ nywa minjíigálá mí *Krîst myâ mətēédále. Shé kúgá nyiŋgə téed límálə límuga ja shús. Ntò jí nə shé kúgá nyiŋgə ngə nywa minjíigálá myâ nda mûúd mə jélá nə yíl lâm míssólágú mí shwiy dí, *búgula Zembî ná; ² nə minjíigálá mí dágýá nə minduwán* nə dálə bəd búúd məbwâ yí; nkí ntâg minjíigálá mí dágýá nə gwûmálə mímbimbə mí bá gwûm yí, nə sémyé mílésú á kandugə kandugə yí. ³ Mbô! Shé ányiŋgaye ngə bç bini; nkí Zembî má magulə, shé mé zá yida nywa minjíigálá mí jélá nə buud bwá á mé lal wá yí.

⁴ Bóol búúd bí ná, məñkenya mə Zembî má á shí kwan bwo, bwá á shí bə nə kow á isâ Zembî ngé yə buud bē yí, bénôj bóolágá bwá á shí lég Nkéñké Shíshim, ⁵ bwá á shí kagulə mənywa má Milésú mí Zembî, bwá á shí námá kagulə nkul Zembî mə bá yə búúd mwôw mé zág má yí. ⁶ Mbií búúd ni, ja bwá mé yid kwon nə Krîst yí, muud cugé nə nə nkul nyiŋgə sá nə bwá nyiŋgəg kənd mílâm wá Krîst. Nacé banqulə bwá mə ban *Mwân má Zembî yí wûsa bwo nda bwá ngə nyiŋgə bwambulə nyə kwolós dí jáy ja, ngə nyiŋgə sá ná a nyiŋgəg bwəma nə shwôn tâm buud.

⁷ Mpugá ná, nyúl shí í ká tag nə ompú ná ndee í ká idâw, Zembî bwádan nə shí nyoøng, buud bwá á bç məmpəg wá bə nə mfíi. ⁸ Njí, í ká yida kó ibiin-bíin nə məgwaagulé, í lúg kúné-kúnə nə Zembî lwéémug nywo nacé í cugé nə mfíi; zhúgulá zhúgulâ, bwá jígal nywo.

⁹ Njí, yé bwááng mə bül ceeel wá, tceem bə ná sá ngə lás ntáni, sá ngə mpu bábelé nə bí báá bí təl fwámé zhíid, bí ngə sá isâ ílwó nə bí mû nə cug yí. ¹⁰ Nacé, Zembî cugé nə olflíngí nə a bá wusa sâ bí ngə sá yí nə mbií bí mə ceeel nyə yí. Ceeel jøøng í ngə nyín nə sényulə bí ngə

séy nə buud bé wú yág zə wóos mûús yí. ¹¹ Sé ngə bul jíi ná muud yésh á sámbá jín yáágág nə ngálə cugə cug jøøngú cé cug, ja jøøngú bì mû bá bii isâ bí ngé bwánd nə búgá ná í bá bə yí. ¹² Kúgá sá íkóódágú; yidagá ngə sá nda buud bwá mə jéeg mənyúúl wá Zembî kú nə milámusa wá, bwá wá bwá bá bə nə kow lá isâ Zembî nyə á kaag bwo yí.

Nkaagé Zembî nyə á kaag Aburaham yí

¹³ Ja Zembî nyə á kaag *Aburaham nkaagé yí, nyə á keen nkaaná. Nda jí ná ngwól mûúd cugé fwámé mûúd nt̄ Zembî ná, Zembî nyə á keen jíná dé nyoméfwó, ¹⁴ nyə ná: Búbélé, mə bá bwádan nə wo, mə sá nə mpwoŋ buud nywô í büləg bul bulya.

¹⁵ Aburaham nyə á ka námá bwánd nkaagé nyoøngú nə lâm jísów ná ndee, í mû námá bə nda Zembî nyə á kaag nyə ná. ¹⁶ Ja mûúd mə də keen nkaaná yí, á də keen mûúd jí fwámé mûúd nt̄ nyə yé, nkaaná mû jâ, muud kú ná sá máshwán. ¹⁷ Ntò, Zembî nyə á ceeel nə buud bwá á lág nə isâ nyə á kaag yí bwá mpúg nə nyə abále nyiŋgə cénd cígulá á mə nywa yí, a mû keen nkaaná. ¹⁸ Né ndee, nə nkaagé Zembî nyə á kaag yí, nə keenála nyə á keen bábelé yí, ngwûd nə ngwûd á na í cugé nə nkul salan, nacé Zembî cugé nə nkul bwiing íjóó. Nyə á kaag, a nyiŋgə keen bábelé nacé jí? Í á bə shú ná mənyúúl má lálug shé buud shé má kə shwaaw nyédi, ngə bwánd sá á mə kaag shé wá. ¹⁹ Bwándulə shé ngé bwánd nə búgá wøøngú, wûsa shé shwamá shú ná lâm nda nkúñkulə. Nda jí ntó ná, shé má bá kumə kál Zembî jísé yí, línlála kə mpásə sanda†. ²⁰ Wu wá Yésus nyə á kə shé shwóg kə nyíi shú dású yé. A mûsa Ajeláci á ofada á kandugə kandugə námá nda Melukisedek nyə á bə ná.

7

Melukisedek

¹ Melukisedek sá ngé ci éne nyə á bə njwúbuud á Salem, a njúl námá fada mə Zembî á

6:1 9.14 **6:2** Yuá 3.25-26; Mis 19.1-6 * **6:2** Na cugé njí nduwán óbúgula bwá də duwan yí, Oyúden bwá á də námá bə nə wáy nduwán nə myáy míssólágú. **6:4** 2.1-3; 5.8; 10.26-29; 12.25; Mat 12.31; 1Yn 5.16 **6:8** Mat 13.7, 22
6:10 10.32-34; 13.1; 1Yn 4.7-12, 19-21 **6:12** 11.1-12; Luk 21.19 **6:13** Mat 22.16-17; Heb 11.12 **6:16** MmN 22.10; Mat 5.34; 23.16-22 **6:18** Ilñ 23.19 **6:19** 3.6; Rom 5.5; Heb 9.3 † **6:19** Lög Mat 27.51, nkí Mak 15.58, nkí ntâg Luk 23.45 jísə sanda í á də wá njí mpédágá fúm á ci nə mpáánzé nyésh yí. **6:20** 4.14 Melukisedek: Sôm 110.4; Heb 5.6, 10; 7.1-4 **7:1** Melukisedek: Mat 14.17-20; Heb 5.6

gwów-gwów. *Aburaham nyə á kə lúmbali dəəmb nə ból ójwú-buud, a mú ntə bwo. Ja nyə á ɳgə nyiŋgə yí, Melukisedek nyə á kə bwəma nə nyə zhíid kə bwádan nə nyə. **2** Ja jooŋg wé Aburaham nyə á yə nyə *ŋkow wûm á isâ byêsh nyə á wú nə ndí dôómb dí yí. Jíná lá Melukisedek í téed two kə né «njwú-buud jí nə otátelí yé». Nyə á nyiŋgə ntâg bə njwú-buud á Salem, ntó nyiŋgə kə né «njwú-buud á mpwogé». **3** Melukisedek nyə a shígé bə nə sôóŋgá, kú nə nyɔəŋgá, kú nə byêl, muud nyə ampúyé ja nyə á byêl yí, muud kú mpu ja nyə á yə yí. Nda Zembî nyə a sá nə a békélag *Mwân mé Zembî ná, a ji fada á kandugə kandugə, kú nə cénd.

4 Fwogá ná dág bímbí lá fwámé múúd Melukisedek nyə á bə yí! Mbií fwámé múúd á ná mpáámbé jísú Aburaham yə nyə ɳkow wûm á isâ byêsh nyə á wú nə ndí dôómb dí yí. **5** Buud bêsh bwé á du tōw ofada mpwoŋ buud mə Lévi dí wá, nyúl mpándí á Mácęę mé Moyız í ɳgə yə bwo ɳkul né bwé dág gwáámb búúd **6** *Izurayél ɳkow wûm á isâ byáŋ. Ntó ji nə bwé jélá nə ɳwa kow dəəng ómínyoŋá báŋ dí, í njúl ná omínyoŋá báŋ bása námá bwân ó Aburaham. **7** Sá ɳgwúdú, Melukisedek nyə á shígé bə mûúd á mpwoŋ buud nyáŋ; nji, teem bə ntó, nyə á ɳwa kow dəəng wé Aburaham, a bwádan ntâg nə Aburaham, í njúl ná Aburaham wá Zembî nyə á kaag məŋkaagé má kúl je yé. **8** Shé mé mpú kú nə məshwán ná fwámé mûúd wá mé du bwádan nə zhizhe muud. Jísə na ná, jíga kóómb di, ofada bwé du ɳwa kow dəəng wá, bêsh bwé du bə búúd bwé bá yə wá. Nji, Micilyá mí ɳgə ci né Melukisedek nywáá ɳgə ná cágə. **9** Sá bí nə ɳkul ka ci na ná, ja Aburaham nyə á yə Melukisedek ɳkow wûm yí, Lévi muud mə jélá nə ɳwa dwo yé, nyə a shí námá yə Melukisedek kow dəəng na məbwé má Aburaham dí. **10** Sá bí nə ɳkul ci ntó nəcé, ja Aburaham nyə á yə Melukisedek ɳkow wûm yí, í á bə Lévi njúl Aburaham məbwugálu dí cwû*.

Yésus ji mbií fada mó Melukisedek

7:5 Ilñ 18.21 * **7:10** Lévi nyə á bə mwân mə Yákab, Yákab mwân mə Izaag, Izaag mwân mə Aburaham; ntó ji ná Lévi nyə á bə Aburaham məbwugálud. **7:14** Mat 49.10; Mat 2.6; Mis 13.23; Mbá 5.5 **7:17** 5.6 **7:19** 9.9; Rom 3.20 **7:21** 7.17 **7:22** 8.6 **7:24** 6.20 **7:25** 2.11; 10.14; Rom 8.34; 1Yn 2.1

11 Məcęę Moyız nyə á yə buud **12** *Izurayél má má ɳgə ci ná ofada bwé dág zhu bəend mə Lévi dí. Ká, jiya fada á bəend mə Lévi í á shígé mpu sá ná isâ í bág váál í á jela nə bə yí. Í á mbâm mpu sá ntó, ki í á shígé nyiŋgə ji ɳgwól fada njúl nda Melukisedek; í á nywá námá ka bə njí ofada wâ váál má Arəən. **13** Ná ndeé, ja jiya fada í mó cénd yí, í ji námá ná məcęę mó á du two bə má mó céndág. **14** Shé mó mpú ná muud sá ɳgə ci éne nyə a byêl bəend shúsád; təo mbyágá ɳgwûd nə ɳgwûd á bəend jooŋg í á shígé two bwelé sêy *alatár dí. **15** Buud bêsh bwé mpú ná Cwámba wúsú nyə a byêl bəend mə Yúda dí, Moyız nyə á shígé ntâg bwelé cwééd bəend jooŋgá ja nyə á lás sá í dúgyá nə sêy fada yí. **16** Í mó nyiŋgə mpu nyín ná isâ í á cénd, nəcé wúl mbęęla mó Melukisedek í á tōw fada. **17** Nyə atówé fada ná nyə a byêl byélé dəəng, kú námá bə ná mīceľlá mí búúd wá mí tál nyə; cág ɳkul je wá í sá ná a bég fada, nəcé cág je jooŋg í cùgé nə ɳkul shín. **18** Jí ntó! Micilyá mí Kálaad Zembî mí ɳgə bwiing láŋ yé ná: «Wo ji fada, wo é ji fada kandugə á kandugə nda Melukisedek». **19** Na mə lwó ná cęę acwúlú í á mó kəndəw koogá, nəcé í á bə ɳkí tag, í á shígé bə nə mfíí. **20** Məcęę mó Moyız mó á shígé mpu sá ná isâ í bág váál í á jela nə bə yí. Zembî mó yida yə sé fwámé sá ántantqóó sá mó jélá bwánd nə búgá yí, sá jooŋg wá í mó sá ná shé shíshág Zembî kúná-kúná.

21 Sá í bül nyín cínəŋ yí ji ná, Zembî nyə á də ɳkál ja nyə á tál Yésus fada yí. Í njúl ná nyə a shígé du də ɳkál ja bóólkágá bwé á du tōw ofada yí. **22** Nji, Yésus nyə a tōw fada nə ɳkál mó Zembî ná, Zembî Cwámba nyə á kēen ɳkaaná ná: «Wo ji fada, wo é ji fada kandugə á kandugə.»

Nyə abále nyiŋgə shwána ɳkaaná nyé nyɔəŋg. **23** Kéenúlə Zembî nyə á kēen ntó yí í lwó ná sə Yésus nyə a jéég bəd dí yí í ntó jooŋg áshúshwóógá. **24** Gúl sá ji námá ná, ofada wâ bəend mə Lévi bwé á bə ɳkí bulya nəcé shwiy í á du sá ná bwé bág kú sêy kandugə

kandugə. ²⁴ Nji, Yésus nywáá nyə abále bwelə yə, sény fada jé í ábúlé bwelə shîn. ²⁵ Ntó ji ná, buud bwá cíngyá wá Yésus ná bwé shish wá Zembî wá, Yésus ji nə ñkul cag bwo ja ñgwûd á kandugə, nacé a ji kuwó, nyə é du jægula nə Zembî shú dán ja jêsh.

²⁶ A ji mbií Ajeláci á ofada í jí shé yí nacé a ji ñkéñké múúd, kú nə məbyaagulə, fúbán, mbéegí wúsə mpédágá bánôñ osóól o *mísám, a njul jiya gúmá í ntó íjiya byésh yíid. ²⁷ A cugé nda bóól wéajeláci wâ ofada. Bwá á du bə jwów dêsh ii, nyâñ fwo téed sá *mátúnuga shú mísám myé, a mú ka sá shú mísám mí bóól búúd. Í ajíiyé ná Yésus dág sá ntó, nyə a shí bwey sá métúnuga maoñgá ja ñgwûd á kandugə ja nyə á yána nyúúl nyé yí. ²⁸ Mæcës má Moyîz má du ñwa buud bwé njul kú bə lwândulá məzhií mësh, du tâl bwo wéajeláci wâ ofada; nji, Zembî nyə á zə də ñkél mpásə Mæcës, a tâl Mwân yé fada. Nyə a mé lwândulə nyə məzhií mësh kandugə á kandugə.

8

Yésus ji wúsá Ajeláci á ofada sə á gúgwáan dî

¹ Lúú ciyá á isâ sá ñgá ci íni wúsə ná: mbií Ajeláci á ofada shé bása nə ndí wé ni; nyøøng nyə á má kə ji jiya gúmád joñ dí, mbwâ məncwûm má Zembî á ñkul nyésh dí yé, ² nyøøng ñgá sá iséy í fada fwámé kúl Zembî njul yí, fwámé banda *mátúnuga dí yé. Dâñ banda métúnuga, Cwâmba wé nyə a lwó, kú bə müúd.

³ Bwé du tâl Ajeláci á ofada ná a dág kala isâ búúd bwé yá Zembî yí, a du námá sá métúnuga. Í á jii ná wúsá Ajeláci á ofada bág námá nə je sâ á kálá Zembî yí. ⁴ A mbâm bə shí gaád ii, a kú bə fada. Mbâ! A kú bə, nacé ofada bwé ñgá kala Zembî isâ wá bása, bwé ñgá sêy nda Mæcës má Moyîz má ñgá ci ná. ⁵ Wáñ yâla bwé ñgá yá Zembî gúmá yí wúsə nji yuug á fwámé gúmá jí joñ dí yí, sá jee námá ci ná jísə shishim á fwámé iséy byøøng. Nacé, ja Moyîz nyə a lwâ banda métúnuga

yí, Zembî nyə á ci nə nyə ná: «Dugí, wo o bá sá sâ jêsh bç yuug má á lwó wo mbâñjád yí.» ⁶ Nji, jaá ga di, iséy Yésus nyə a lág yí í bul bə fwámé iséy, jí ntó nacé nyə wá jí línnjí mpédágá sánôñ Zembî shú sə í ntó yí. Sə jøøng í ntó nacé məñkaagé mé má ntó maoñg má sə áshúshwóógá.

⁷ Sə áshúshwóógá* í á mbâm bə kú nə sá á jumág ii, í á shigé nywá nyiøøng jii ná sə ábeé í zág sîy, zə cénd gwo. ⁸ Nji, Zembî nyə á jum kúl búúd jé, nyə ná:

Fwâla í zاغ, mə Cwâmba mə ñgá ci ntó.
Fwâla mə bá sá sə ágúgwáan yí.

Mə bá sá sə jøøngá nə kúl búúd Izurayél,
nə kúl búúd Yúda.

⁹ Jâñ sə í ábúlé bə nda jøøng
má á sá nə osóñgá bâñ
jwów má á bii bwo mbwâd
wú nə bwo Igípten yí.

Nda bwé á shigé baaghâ jâñ sə ná,
mə á shigé ná námá ñgá bish bwo.

Mə Cwâmba mə mā ci ntó.

¹⁰ Sə mə bá sá nə kúl búúd *Izurayél yí, í bá bə ná,

ja mwâw maoñg má bá cō yí,
mə bá wá bwo mæcës mâm mítâdágád,
mə cilə bwo mwo mlâmád.

Mə Cwâmba mə mā ci ntó
mə bá bə Zembî wâñ,
bwé bə kúl búúd jâñ.

¹¹ Muud nyə abále ná nyiøøng
jíiguli müúd jí nyə kúné-kúnə yé,
ñkí *mínyøøná yé ná:
«Í jii ná wo mpúg Cwâmba».

Nacé bêsh bwé bá mpu mə,
bêsh, téed nə mwântombú kala nə cumbá muud.

¹² Mə bá juu bwo nə olflingí bâñ,
mə yîl *mísám myâñ mädí tâdágád.

¹³ Ja Zembî ñgá lás lásá sə á gúgwáan yí, a
má ñwa ná sə áshúshwóógá dé fwâla í á më
ntó. Sâ jísá ná dé fwâla í á më ntó yí, í mû sâ
acwulû, jâñ í wâl bá zə kandew koogá.

9

Yâla búud bwé á du yá Zembî gúmá yág yí

7:26 4.15 **7:27** 5.3, 9; 7.25; 9.12, 26, 28; 10.10, 12; Rom 6.10; 1Pr 3.18 **7:28** 5.1-2, 8; 7.19; Sôm 2.7 **8:1**
4.14 mbwâ məncwûm: 1.3, 13; 7.25; 10.12; 12.2, 25; Sôm 110.1; Mat 22.44; Mis 2.33; Rom 8.34; Ifz 1.20; Kol 3.1 **8:2**
8.5 **8:5** 9.9; 10.1; Kol 2.17 banda métúnuga: 9.2; MmN 25.9, 40 **8:6** 7.22; 8.2, 6, 13; 9.11, 15; 12.24; Iza 55.3; Zhe
31.31-33; Eze 37.26; 1Kr 11.25 * **8:7** Na ji sə í á sîy mbâñ á Sinayî dí yí (MmN 24.3-8). **8:8** Zhe 31.31-34; Heb
10.16-17 **8:13** 8.6

1 S̄o áshúshwóogú Zəmbî nyə a sá nə kúl búúd jé yí í á bə nə məcę́ má dúgyá nə yálə Zəmbî gúmá má nə banda *métúnugá kál bwá á du bwəma nə Zəmbî wa shí gaád yí. **2** Bwé á lw̄ banda dəoŋgá í njúl ntúga: kóomb áshúshwóogá í á bə nə cé lámba, nə túwali, nə ibuléd cínəng túwali d̄i, ibuléd í íci shú gúmá má Zəmbî. Bwé á du j̄w kóomb jəoŋg ná «kál j̄sə ci yí». **3** Jəoŋg kóomb í á du bə mpásə *sanda ábeē yí, bwé á du j̄w gwo ná «kál í búl bə ci yí». **4** Cínəng cwû, í á du bə nə *alatár bwé du jígal Zəmbî olabínda yé, nə *wóle s̄; bwé á shín bwadulə alatár nə wóle s̄ or kákúl jésh. Wóle jəoŋg í á du bə cwû, nə kwúmbu *mána, nə fiidyé má Arəon í má kó ikáá shwogúd, nə məkwóogá má á bə nə cilyá mācę́ má s̄ má. Kwúmbu mána nyə á bə s̄iyá nə or. **5** Bwé á m̄e ivuguli í osherub̄* íbá, bwé tél búdugá wóle jəoŋg d̄i gwów shú dálə lwó ná Zəmbî á milwané jisə cínəng; ivuguli byoŋg í á bə í m̄e leesh mafafagé du wá gúgwá kál ófada bwé á du myeeeg məcií shú cweelulə Zəmbî mpimbə yí. Nji, fwála ga í cugé fwála mə fáad ísâ byoŋg.

6 Nda bwé á shín táág isâ íni byésh ntúni ná, ofada bwé á du nyii banda dəoŋgá di njí kóomb áshúshwóogá d̄i jwów dêsh, du kə sá íséy byáj. **7** Kóomb ábeē jāŋ, nji Ajəláci á ofada nyəmefwó wá nyə á du nyii cínəng. Nyə á du nyii cínəngá ja ḥgwûd ḥkúmba mbû. Ja á ká ntâg nyii cínəng yí, á jəlá nə kə nə məcií má cùdú á ká myeeeg shú déd nə shú íwushî yâ kúl búúd. **8** ḥkéŋké Shishim ḥgə lwó na sóolágá niid ná zhií í ká fwámé kál Zəmbî njúl yí í á shigé bə mbəg té wésh séy í á ḥgə ná s̄y kóomb banda áshúshwóogá d̄i yí. **9** S̄a jəoŋg jisə tāŋ yuug shú mwôw mága. Yuug jəoŋg í lwó ná, wo teem yə Zəmbî isâ, wo teem sá *métúnugá, isâ byoŋgá nə *métúnugá moŋgá má cùgé nə ḥkul sá nə lâm í bág wo váál í jéla yí. **10** Bísə nji mīcę́lā búúd bwé á ḥgə cę́lə shú sâ í dúgyá nə dəg

9:2 banda métúnugá: 8.5; 9.11-12; MmN 26.1-30 cé lámba: MmN 25.31-39 túwali: MmN 25.23-30 **9:3** MmN 26.31-33; Ləv 16.2; Heb 6.19; 9.7, 12; 10.20 **9:4** alatár: MmN 30.1-6 wóle s̄: MmN 25.10-16 mána: MmN 16.32-35 fiidyé má Arəon: Ilj 17.21-25 məkwóogá má á bə nə cilyá: MmN 25.16 **9:5** MmN 25.18-22 ***9:5** Sherub̄: Jisə dúl váál éngəles. **9:6** 10.11; Ilj 18.2-6 **9:7** 5.3; 9.25; 13.11; Ləv 16.2-16 **9:9** 7.19; 9.2 **9:10** Ləv 11; 15; Ilj 19 **9:11** 4.14 **9:12** 7.27; 10.4; Ləv 16.14-16 məcií má: 9.25; 12.24; 13.12, 20; Mat 26.28; Rom 3.25-26; 1Pr 1.2, 18-19; 1Yn 1.7 **9:13** Ilj 19.1-10.17 **† 9:13** Í á du bə ná, ja mūúd má bə nə məlwaaḡwo yí, bwé cíga íncwambé nə inteny ḥwa məcií, bwé jígal cw̄ myəolú ntény ḥwa ifií byé, bwé mū myeeeg mūúd wəoŋgá məcií nə ifií byoŋg ná ndee nyúúl mū bə nyə fúbán. **9:14** Rom 6.20-23; 8.2 **9:15** 8.6 **9:19** MmN 24.6-8; Heb 9.12-13 ízop: Ləv 14.4, 6; Ilj 19.6

nə məŋgul nə miŋgusa mí íci yí; isâ byoŋg mfíí wāŋ í á shín ja Zəmbî nyə á wá mīcę́lā mí agúgwáan yí.

Kr̄ist ji métúnugá

11 Kr̄ist nyə a má zə, tāŋ Ajəláci á ofada, zə sá nə sá bág nə kəw á fwámé ísâ í á má bwey zə yí. Nyə a nyii banda *métúnugá ánúni d̄i, fwámé banda métúnugá, kú bə dəoŋg búúd bwé á lw̄ nə məbwə yí. Ntó ji ná dāŋ banda métúnugá í cùgé sâ á shí ga. **12** Nyə a nyii cínəng ja ḥgwûd á kandugə; nyə a shigé nyii nə məcií má íncwambé nə inteny, nyə a yána məcií má, a yil sá mənyámád kandugə. **13** Ja ófada bwé á du myeeeg buud məcií má íncwambé nə inteny, gúl ja ifií í cw̄ myəolú ntény yí, isâ byoŋg í á du sá ná muud nyúúl í bág fúbán[†]. **14** ḥkémásá ná ísâ íni í fúb búúd, ḥkəmusa nə məcií má *Kr̄ist. Kr̄ist nyə á ḥwa nyəmefwó, yə Zəmbî tāŋ *métúnugá mésá má njúl kú nə təo cúcwán lú məbwam. Nyə á sá námá nda *shishim á kandugə í á lwó nyə ná. Ngaá ná məcií má má sá ná milám mí bág shé mifúbán, shé mū yōw mīsóolágá mí du kánd búúd shwiy d̄i myá, shé yida yə Zəmbî á kuwô gúmá?

Məcií má Kr̄ist māsa mbyûl á s̄á á gúgwáan

15 Sâ jəoŋg wá í á sá ná *Kr̄ist bág l̄i-nji mpédágá sén̄ŋ Zəmbî shú S̄o á Gúgwáan. Nyə á yə shú ná buud bwé wúg míkwám mí caamulə bwé á du caam mācę́ bwé njúl ná S̄o a Cwulū d̄i yí; bəoŋg Zəmbî má j̄w wá bwé mū bə nə kəw á j̄oj̄ ísâ nyə á kaag yí. **16** Shú ná bwé wééfug kálaad lágá, í du jii ná bwé téédag fwo mpu wámbulə ná muud nyə á cilə nyə yé nyə a má yə. **17** Nacé kálaad lágá cugé təo sâ té mūúd nyə á cilə nyə yé ḥgá ná cugə yí. Múúd wəoŋg mə ká yə, kálaad lágá ka teem bə nə ḥkul. **18** Gwé wá bí má dág ná mīcę́lā myā s̄o áshúshwóogá mí á tééd məcií má má fwo shwiy. **19** Dágúgá ná, ja Moyíz nyə á shín ló kúl *Izurəȳel jésh məmpéndí

mé á bə cilyá Mácę́d má ɳgwúd ɳgwúd yí, nyə á ɳwa məcií má ikálá nə bwán ó inteny fula nə məjúwó, a mú ɳwa mbúmbwá *ízop nə kál káandá áttifí í njúl sýá nə mimyqó mí ncwəmbé, ɳgə juwo cínəŋgá, ɳgə myeeeg kálaad məcę́d, ɳgə myeeeg némá búud bēsh wâ kúl búud. ²⁰ Nyə á ɳgə myeeeg ntó a ɳgə kálə né: «Məcií má sə wá mága, sə Zəmbi ɳgé ci ná bi má jélá nə baagulə yí.» ²¹ Moyız nyə á myeeeg némá məcií məoŋg banda *mätúnaga dí nə isâ byesh bwé du balan nə ndí dálə sa misɔɔn yíid. ²² Məcę́d mé Zəmbi má lwó nə bwé du fúb zhwog isâ nə məcií; məcií mé ká bə kú shwiy, ijuugá í *mísám nda bə. ²³ Ntáni wá ófada bwé á du fúb isâ yé, í njúl nə isâ byəoŋg í á du bə njí ivuguli yâ fwámé isâ bísá jon dí yí. Ntó ji nə bwé jélá nə fúb isâ byəoŋg nə mätúnaga mə bül nt̄q má.

²⁴ Haaw. Kr̄ist nyə a shígé nyíi banda mätúnaga búud bwé á lwó nə məbwé yíid; banda dəoŋg í á bə vuguli á fwámé kál Zəmbi njúl yí. Kr̄ist nyə a nyíi jon dwéméfwód, kál á tél Zəmbi mísám shú dású yí. ²⁵ Nyə a shígé nyíi wu nə a bá du kə yána cug je ija ija nda Ajeláci á ofada mə du kə «kál í bül ɳk̄é yí» mbú wēsh nə. Ajeláci á ofada mə du nt̄g kə nyíi kál jəoŋgád nə ízháá məcií, kú bə məcií mé nyeméfwó. ²⁶ Í á mbâm jií ná Kr̄ist yánág cug je ija ija, ɳki Kr̄ist mə jug ija ija té Zəmbi nyə á fwó shí nə gwów yí. Ká, nyə a lwóya nyúul njí ja ɳgwûd á kandugə mwów mā məzhúgulâ dí shú nə mätúnaga mé mē zág shinal mísám. ²⁷ Nkúmba cíglá wúsə nə muud má jélá nə yə njí ja ɳgwûd nə ndeé a mú bá kə tōw koqdud. ²⁸ Námá mbií ɳgwûd wəoŋgá, Kr̄ist nyə a yána cug je njí ja ɳgwûd nə a ɳkén yzhwog buud mbag mísám wáy. A bá zə ja ábeē kú ná bə shú zélə ɳkén ymbag mísám, í bá bə shú zélə yə búud bwé ɳgə bwánd nyə wá cug.

10

Mätúnaga má Yésus má kwaga nə muud yēsh

¹ Məcę́d Moyız nyə a tél má mē cúgé wámbulə bə fwámé isâ í á jela nə zə bə yí,

mésə njí ishishím. Məcę́d məoŋg mē jíggálí nə buud bwé dág sá *mätúnaga məmpwûd mbû wēsh kú yəw. Nəcē mē cúgé nə ɳkul sá nə buud bwé céel shísh wá Zəmbi wá bwé bég váál í jela yí. ² Í á mbâm bə nə mē du sá nt̄o, ɳki bwé á mē bwey yəw sálə mätúnaga məoŋg, ɳki buud bwé du sá mwo wá bwé á mē bwey bə váál Zəmbi mə céel yí ja ɳgwûd á kandugə, bwé nda ná du gwáduga mīlám myáŋd nə búsə nə məbyaagulə. ³ Ká, mätúnaga məoŋg mē yidá du báásulə bwo *misám myáŋ báásulə báásulág mbû wēsh, ⁴ nəcē məcií mē inteny nə ikálá mē cúgé nə ɳkul jímbal mísám. ⁵ Sá jəoŋg wé í á sá nə, ja *Kr̄ist nyə á bə nə a zé shí gaád yí, nyə á ci nə Zəmbi nə:

Wo a shígé jií nə buud bwé sáág wo təo mätúnaga,

ɳki nt̄g nə bwé yégo wo təo sá.

Njí wo a sá nə mē bég nə nyúul muud.

⁶ Nə ocúdú bwé á du jígal álatár dí oncindí wá,

nə mätúnaga mē mísám, byesh í á shígé kwaga nə tédúgá á lám wô.

⁷ Mə á ka ci nə: «Mə wá éga. É, yé Zəmbi, mə zá sá sâ wó jií yí, nda kálaad woó ɳgə ci shú dám nə».

⁸ Kr̄ist nyə a téed fwo ci nə:

Wo a shígé jií mätúnaga, kú jií nə bwé yégo wo isâ, kú jií nə bwé jíglág wo ocúdú álatár dí oncindí, kú jií mätúnaga mē mísám.

Isâ byəoŋg í á shígé kwaga nə tédúgá á lám wô.

Í njúl nə Məcę́d mē Moyız mē ɳgə gwáámb byo. ⁹ A mú nyiŋgá ci nə: «Mə wá éga, mə zá sá sâ wó jií yí». Ntó ji nə a mē yil mísólágú mí acwúlū, a cénd myo nə agúgwáan*. ¹⁰ Né ndeé, Yésus nyə a sá sâ Zəmbi nyə á jií yí. Nyə a yána nyúul nyé ja ɳgwûd á kandugə, a mú sá nə shé bég miŋkéŋké mi búud.

¹¹ Fada yēsh mē du tōw tátelí jwów dēsh du sá ísey mā Zəmbi. A du sá mätúnaga məmpwûd ja jésh, njí mē kú bwelé jímbal mísám. ¹² Ká Kr̄ist nywáá, sósólágú mätúnaga nyə á sá shú mísám yí, í á bə njí ɳgwûd. Nyə

9:22 Ləv 17.11 **9:23** 8.5 **9:26** 7.27 **9:28** 3.6; 10.10; Iza 53.11-12; Mat 26.28; 1Kr 15.50-53 **10:1** 8.5 **10:4**

9.12-13 **10:5** Sôm 40.7-9 * **10:9** Ntó ji nə Kr̄ist mə yil mätúnaga nə isâ í acwúlū, a cénd byo nə mätúnaga mā cug je nyə á yána yí. **10:10** 7.27 **10:11** 9.6; MmN 29.38 **10:12** 8.1 **10:13** Sôm 110.1; 1Kr 15.25

a m  k  ji sh  mbw  m ancw m m  Z mb  d , j l  a k nd g . **13** A m  ka  g  bw nd n j  n  Z mb  cul shig  m zh zh y my , w  ny  my  m ku  d  sh . **14** Y nal  ny  a y na ny ul ny  ja  gw d y , ny  a m  s  n  sh  buud m   g  b  mi k n k  w , sh  b g  v al  j la y , k nd g  k nd g . **15** N k n k  Shíshim  g  n m  b waag l  sh  g o n  j s  nt ; ny  a f wo c  n :

16 C w mb  m  c  n :

«S  m  b  s  n  b wo y , i  b  b  n ,
ja mw w m o ng m  b  c  y ,
m  b  w  b wo m c s  m m  m l m d ,
m  cil  b wo m wo m t d g d ».

17 A m  ny ng  kw d l  n :

M  b  y l  m s m  my y  m d  m t d g d ,
m  y l  n m  mis  l g  bw  a d  s  k  b sh
m c s  my .

18 Ja m uud m  b ii i juug  i  m s m  my  y ,
i  a ny ng y  n  j i  n  muud w o ng  s  g 
m t n g  sh  m s m .

Sh  sh h g  Z mb  k n -k n 

19 B waan , shw l  Y sus ny  a sh u m ci  m  y , i  a m  s  n  sh  j e g  ny i  k l  i  b l   k  y  k u  n  ifwaas. **20** N c  ny  a m  juw sh  zh i  ag g w an  i  k  n  buud c g  d  y . Zh i  ny o ng  ny s  l i n l  *s anda, nt  j i  n  l i n l  ny u l ny . **21** Sh  m  n  Aj l aci  a ofada  g  ky y  n  nj w m  Z mb  y . **22** Sh  k g  sh sh Z mb  k n -k n  k u  n  m k e , sh u ny u l n  ny  nc nd  n  nc nd . Sh  sh h g  ny  k n -k n , n c  Y sus a m  my eg  sh  m ci  m , m l m  m  m  sh  m f ub n ; ny  a m  g usa sh  m ny u l n  m j w  m  a k l -  k l . **23** Sh  k nd g  m l m   kaag  sh   g  b waag l  y id . Sh  k g  n   g  zh zh g , n c  Z mb  muud ny  a kaag sh   kaag  y  j i  ab g l g . **24** Sh  b i g  m t d g d  n  sh  d g  w y  m g w  m ny u l d   gw l w   gw l,  gw l w   gw l, sh  n  sh  c g g c g  c el , sh   g  s  j j  m s  l g . **25** B  l  b u d  bw  m  d  m py en  j l  i se ng y  b sh d , k g   wa f l u  ny o ng . Y dag  d   g  w y   kul m ny u l d ,  gw l w   gw l,  gw l w 

 gw l, bul b  n  nd e  ja b   g  d g  j w w m  C w mb  i   g  sh sh k n -k n  ga.

26 Sh  a m  sh n  m pu s  j  b b l  y , sh  mag l  g . N c ,  k i  sh  m  ka ny ng   g  s  *m s m  n  k wo, m  l  *m t n g  m  n   kul y l  my y  m s m  m a  c g e  n . **27** I  m  y da l g  n j   g l  f und  y a g -y a g  s  my  Z mb  m  b  s amb  sh  mil s u  y , n  b u b u b u b u  k uda i  b  c umb l  j gal  m zh zh y m  Z mb  y . **28** Muud y esh ny  a caam m c s  m  Moy z y , bw  a gw u ny  n   k d  ja  w u sh n  ob   k i  l  o l  bw  b w a g l  y . **29** N k m s  n  i  b  nt  n  muud m  c  m  m c s  m  Moy z y ,  k m s  n  muud m   w a *M w n  m  Z mb  nd  s  c w g  y . Muud w o ng  m  d g  n  m ci  m  s  m  a  s  n  a b g   k n -k k  m u d  m  m s  zh z , a m  l w y Shíshim a  m pa am . Bi  m  t d g  n  muud w o ng  m  j l  n  b w ma n  by y  y a g -y a g  i nt g l ? **30** N ga  n  sh  m  mp u m u d  ny  a c  n :

M  w  m  b  d  k unda,
m  w  m  b  d  y  b u d  my na
m  j l  n  mis  l g  my y  my .
Ny  a c  n m  n : «C w mb  m  b  c g  b u d  b e  mil s u ». **31** I  bul j g  wag wo n  muud k d g  Z mb  a  ku w  m bw d .

32 Y dag  t d g  m w w m j ken ya m  Z mb  m  a b w l  k wan  b i  m . Bi  a j s w  l l -l l  gw n , j s w  m c u . **33** I  a d  b , b l  i ja bw  l w y b , jug shi b  t m  buud, b l  i ja b   wa min jug  m  b  l  b u d  bw  a d  b w ma n  m bi  min jug  m n  w . **34** J i  n  b i  a d   wa m ic u  m  b u d  bw  a b  m mb w g  d  w ; ja b u d  bw  a d  d  g  b i  is  y , b i  a d  b d  b wo n  m sh us g , n c  b i  a d  m pu n  b i  b s  n  fw m e  m b ii , m o ng  m  b  j i  k nd g  k nd g  m . **35** N  nd e , k g  b e g  y ow y m l  m ny u l   nk y n d , n c  b i  m  b  b  n  m ema my na. **36** N t , i  j i  n  b i  b g  n  z n y  k l  sh w g  sh u  n , b i  m  k  s  s  j sh  Z mb   g  j i  n  búið s  g  y , búið l g  s  ny  a kaag  y . **37** N c , nd  j i  c ily  K ala d  Z mb  d  n , i  m  l g  w u w l  c g -c g ,

10:16 Z he 31.33-34; Heb 8.10, 12

10:19 4.16; 9.8

d  y : 2.14-15; 9.14-15; Yu  14.6

10:21 3.6; 4.14

10:20 sand : 9.3; Mat 27.51 zh i  ag g w an  i  k  n  buud c g 

6.4-6

10:22 Eze 36.25; Ifz 5.26

10:23 3.6

10:24 13.1

10:27 I za 26.11

10:28 Mb  19.15; 2Kr 13.1

10:26

10:32 6.10

10:33 1Kr 4.9

10:34 11.26; 13.14

10:35 3.6; 6.11-12

10:37 Ab  2.3-4

10:38 Rom 1.17;

Gal 3.11

muud እገዥ ጥሩ የሱ ተስፋስ,
የወያ አብዕይ.

38 Zembî mä nyiŋgä nämä cî ná:
Muud jí tátelí mädí míshád yé,
nyä é nti lâm mädí, a mû dág cug.
Nji, á ká cúcülä nə kwoŋ, mə nda ná gwág
nyä nywa.

39 Nji, shé cugé mbií búúd bwá d̄a cúcülä nə
kwoŋ nə ndeeé kə jîmb wá. Shé mä yidá bə
bəoŋg bášá nə búgē nə ndeeé bwá mû bii cug
wá.

11

Búgá sá mô dág nə obúgula ó ayág yí

1 Búgē jísə cidəwälä lám mä mûúd í ká
cidəw nə gúl sâ ná, i é bə, kú yîl kú bəd
yí; búgē jísə nämä magūlälä lâm mä mûúd í
mágūlë gúl sâ ná, təo nyä aŋgē nə dág gwo,
jísə bùbélé yí. **2** Obúgula ó ayág bwá á bə nə
búgē jœŋg. Gwé wé í á sá nə míñé máŋ mä
nyiig Mícilyá mí Zembî dî.

3 Búgá wé እገዥ sá nə shé እንጂ nə magūlə nə
Zembî nyä á cî ciyá, shí nə gwówí mû bə. Ntó
jí ná sâ jêsh shé እገዥ dág yí í zhu sâ shé aŋgē
nə dág yíid.

4 Búgá í á sá nə Abel sáág Zembî
*mätúnugä mä njúl እኩ nywa cō mē mē Káan,
Zembî magūlə mwo, a mû cî nə Abel jí tátelí
muud. Né ndeeé, teem bə nə Abel nyä a mä
bwēy yə, a እገዥ ná lás nyadí búgā nyä á
*búgula yíid.

5 Búgá í á sá nə Inoŋ እክአንግ kə wá Zembî
kú fudə. Təo muud nyä a shígé ná dág nyä
nacé Zembî nyä a sá ná a እክአንግ. Kálaad
Zembî እገዥ cî ná shúshwóögú ná a እክአንግ ii,
nyä á nywa Zembî lámád. **6** Í njúl ná, nda
nacé búgá, muud nda bwēle nywa Zembî
lámád. Ntó jí ná, muud mä céél shísh Zembî
kúná-kúna yé mä jälá nə magūlə nə Zembî
jisə; á jälá nə magūlə nämä nə buud bwá እገዥ
wá lâm ná bwá s̄ Zembî wá, Zembî እገዥ yə
bwo myéna.

7 Búgá í á sá nə *Nówe gwágúg mäcŵuŋ
mä Zembî a mû bwēy mpu sâ í á bə ná í zá
sîy yí, sâ jœŋgá nda fwo bə. Nyä á እwa ciyá

mä Zembî nə məjilə, a mû lw̄ mäma byół,
a cug njów búúd yé. Nyä á lwó nə sôóllágú yé
wəoŋg ná buud o shí bwá á bə nə məbę́. Né
ndeeé, búgē jé í á sá nə Zembî cíg ná a ji tátelí
muud.

8 Búgē í á sá nə *Aburaham sáág Zembî
mägwág ja Zembî nyä a jôw nyä yí. Nyä
a tí njɔɔnd kélə ləom í á bə nə Zembî mä
bá yə nyä tâŋ lúgí yí, a nda fwo mpu kál
ləom wəoŋg í á bə yí. **9** Búgē í á sá nə a
kég እገዥ cugə nda njōŋ ləom Zembî nyä á
kaag nyä yíid. Nyä á d̄a እገዥ ji mäbanda
dí, *Izaag ji nämä ntó, təo *Yákwab, bwó
buud bwá á lúg nə isâ impwúd nyä á kaag
Aburaham yí. **10** Aburaham nyä á d̄a እገዥ ji
ntó nacé nyä á እገዥ bwánd እgwéla álal-límugä
í á bə nə Zembî nyəmefwó mä bá cwó yuug,
nyəmefwó lw̄ yí.

11 Búgá í á sá nə kundú mûdá nda *Sara
zégl bə nə እkul mä bií mpwoŋ buud a mä
bwēy shîn kə*. Nyä á bwēy mpu nə Zembî
muud nyä á kaag እkaagé yé jí abúgálág. **12** Sá
jœŋg wá í á sá ná, muud እgwúdú zə bə nə mp-
woŋ buud, nyúúl mä shîn bwēy kə. Mpwoŋ
buud nyé mpyáánz nda wəacén-céní wâ joŋ,
nda shé á bwûŋ lá እgwǿ.

13 Obúgula ó ayág óni bêsh bwá á እገዥ yə
bwá እገዥ ná búgula Zembî, nji bwé nda fwo
bii mínywa Zembî nyä á kaag bwo mä.
Bwá á yida dág mwo shwóög-shwóög, bwé mû
shwas mwo. Bwá á magūlə ná bášə ojój wa
shí gaád, ijigə-jigə. **14** Ja bwé lás ntúni yí, bwé
lwó ná እገዥ ná bwé እገዥ s̄ wúl ləom í bá bə
bwo nyáŋ mpwág yí. **15** Ləom wáŋ í mbâm
ná እገዥ nyiŋgä sá bwo fund ii, bwé á nywá
nämé je bə nə fwála mä nyíngä nə mpás, kə
wu. **16** Nji mpüłə dág dî, bwé á እገዥ jii ná bwé
ké ləom á gwôw, ləom í búl nywa cō wəoŋg
bwé á d̄a ji yí. Sâ jœŋg wá Zembî jí nda gwág
shwôŋ ja bwé jôw nyä nə Zembî wáŋ yí; እgaá
nyä á mä kwəmusa bwo fwámé እgwéla?

17 Zembî nyä sá Aburaham mäkugulu ná a
yánág cágé lá mwân dé Izaag, sá mätúnugä.
Búgá í á sá nə Aburaham mágūləg, a እገዥ
mpu nə Zembî nyä á kaag nyä məŋkaag.

11:1 Rom 8.24; 2Kr 4.18

11:3 Mat 1.1; Sôm 33.6, 9; Rom 4.17; 2Kr 4.18

11:4 Mat 4.3-10

11:5 Mat 5.21-24

11:7 Mat 6.13-22; Rom 4.3; 1Pr 3.20

11:8 Mat 12.1-2

11:9 Mat 35.12, 27

11:10 13.14

11:11 18.11-14; 21.2; Rom 4.19-20

* **11:11** Bôóllágá bwé cî na ná: Búgá í á sá nə Aburaham zág bə mbyôł a mû cwúcwúúl,

11:12 Mat 15.5

11:13 11.9; 13.14; Mat 23.4; 47.9; Sôm 39.13

11:14 MmN 3.6; Mat 22.32

11:17 Mat 21.12; 22.1-14; Zhk 2.21

11:16

18 Nəcē Zəmbî nyə á ci nə Abərahām nə: «Izaag wé má bá byâ wo mpwoŋ buud má á kaag wo yí.» **19** Nji, Abərahām nyə á bə nə búgé nə Zəmbî ji nə ɻkul gwúmashi búúd. Ntó, Izaag nyə á bə Abərahām ja jəəngád nda muud nyə á mə yə né ndeé a mə nyiŋgə gwûm yé.

20 Búgá í á sá nə Izaag bwádánág nə Yákwab bá Eso shú cug í á ɻgə zə bwo shwóg yí. **21** Búgá í á sá nə, ja Yákwab nyə á bə nə a zá yə yí, a ɻgég nə bwádan nə bwân ó Yósəb ɻgwûd ɻgwûd nə ndeé a mū jwaagəwo nyádí fidye dí, yə Zəmbî gúmá.

22 Búgá í á sá nə ja Yósəb nyə á bə nə a zá yə yí, a jáawəg buud nda bwân ó Izərəyél bwé bá wú Igípten, wóós nə nda bwé bág sá iyásá byé nə†.

23 Búgá í á sá nə, ja Moyîz nyə a byêl yí, obyôl bé bwé shwéélug nyə tâj oŋkwoond olóol nəcē bwé á dág nə nyə á bə mbíya jojó kákény. Mpándí njwú-buud nyə a tâl yí í á shígé sá bwo ifwaas.

24 Búgá í á sá nə, ja Moyîz nyə á bə muud yí, a bánəg nə bwé kú du jôw nyə nə mwân má shilə mə Farawôj. **25** Nyə á yida cœl nə bwé cùgág bánjí kúl má Zəmbî, ntó nə a kág bę mánywa má kákál wəla cug *mísámúd. **26** Nyə á kwey nə í nywa nə bwé sáág nyə isâ í shwôn námé nda bwé bá sá *Krîst nə, nəcē cínəng wé jí fwámé təəm ntó wəəng á kúm á Igípten. Mísh mé má á ɻgə dág nji myána á bá bii mwôw má zág má yí.

27 Búgá í á sá nə a wúg Igípten kú fúndé nə njwú-buud nyə e nyada nə nyə. Nyə a yíim nyúul nda sá mə ci nə nyə á ɻgə dág Zəmbî, í njúl nə muud cùgé nə ɻkul dág nyə. **28** Búgá í á sá nə Moyîz fwóg *Páska, a ci nə búúd o Izərəyél bwé myéegəg məcií bwádí mímpumbé mí mínjówád shú nə *éngəles á shwiy nda gwú bwân báj ó acúmbâ.

29 Búgá í á sá nə bwân ó Izərəyél bwé ntóg māy mā atítíi nə məkuú nda bwé á ɻgə kyey

zhizhe shíd; ja búúd o Igípten bâj bwé á nywá zə ntó ntó yí, məjúwó má á zə byaluga nə bwo, má mū shîn gwú bwo.

30 Búgá í á sá nə mənyung má Zheríko‡ má shínág shugula shí ja bwân ó Izərəyél bwé á du ciŋgä cínəng ɻgwâla tâj mwôw zaŋgbá yí.

31 Búgá í á sá nə Ráhab mudá jaŋga bág kú yə ja búúd bwé á sá Zəmbî miŋgáádá wá bwé á yə yí. Nəcē, nyə a lág buud bwé á kə ɻgə bigas ɻgwâla shwoó wá. **32** Mə nyíngəg ná jaaw bí ji? Máká ci nə mə bwiing bí miláj mí Zhedeyon nə Barak nə Sámúson nə Zhəfuté nə *Dávid nə Samyél nə *buud o mícúndá, fwâla fúfə mə.

33 Nəcē, búgá í á sá nə bwé lúmbúlíg nə məfaan məshús, bwé ntó mwo; bwé á ɻgə kyey nə ləəm ótútəlí dí nə ndeé bwé mū bii isâ Zəmbî nyə á kaag yí; bwé á fad ozhwambáŋkwuŋ mimpu. **34** Bwé á jímə ibiimbibiimb íkuda, bwé faam íkúl í á bə nə bwé gwûg bwo nə ikafwəle yí. Məbwas má á du bii bwo, Zəmbî mū du yálashi bwo, bwé mū bə ónkajó dôómb, julya nə igwoong i dôómb yâ míl míləom. **35** Bóólágá búdá, buud bâj bwé á yə wá bwé á nyiŋgə gwûm, bénóŋ nyiŋgə cugə.

Bóólágá búdá bwé á yida bwəma nə cùgá áyíyáág bwé fudá fudág. Bwé á ban nə bwé cùgé nə ɻkul cuwó kwoŋ nə Zəmbî shú nə bwé fáámugí nə cùgá. Bwé á sá ntó shú nə bwé bág bə nə fwámé cug ja bwé bá gwûm yí. **36** Bóól bwé á bwəma nə cóoggá, bóól bígé, bóólágá kə mímbwug dí ɻgwówulá māŋkəda nə milkwoolú mí íŋkwánz. **37** Bwé á gwú bóól nə məkwóóggá, bwé shigə bóól nə ndeé sámb íkúl íbá, gwú bóól nə ikafwəle. Bóólágá bâj, bwé á ɻgə kyey kə cé kə cé, bwé dágá bwáád nji íkúúdú í ncwəmbé nə ikúúdú í kálá, sâ jésh fúfə bwo, bwé ɻgə bwəma nə cùgá, buud bwé ɻgə jugəshi bwo. **38** Váál búúd dáj í áshígé bə nə í jíg nə buud o shí ga. Bwé á ka ɻgə jéš gwów máshí má

11:19 Rom 4.17 **11:20** Mat 27.27-29, 39-40 **11:21** Mat 47.31-48.20 **11:22** Mat 50.24-25; MmN 13.19 † **11:22** Dágág Mat 50.24-25. Yósəb nyə á ci nə bwé bág ɻwa iyásá byé, kyey nə byo, kə bá dəl bwádí ləəm Zəmbî nyə á bwey ya impáámbá byáj yíid. **11:23** MmN 1.22; 2.2 **11:24** MmN 2.10-12 **11:26** 12.2; 13.13 **11:27** MmN 2.15; 12.41 **11:28** MmN 12.1-14 **11:29** MmN 14.21-29 **11:30** Zho 6.12-21 ‡ **11:30** Buud o fwâla dəəŋg bwé á du lwü məma mənyung tâj lungula lyše ɻgwâla wêsh, ka lágé mímpumbé. **11:31** Zho 2.11-12; 6.21-25; Mat 1.5; Zhk 2.25 **11:32** OoM 6.11-8.32; 4.6-5.31; 13.2-16.31; 11.1-12.7; 1Sa 16.1-10j 2.11; 1Sa 1.1-25.1 **11:33** OoM 14.6-7; 1Sa 17.34-36; Dan 6.1-27 **11:34** Dan 3.23-25 **11:35** 10j 17.17-24; 20j 4.18-37 **11:36** Zhe 20.2; 37.15 **11:37** 2Ib 24.21 **11:38** 1Sa 13.6

ashwééshád nə mímbáñúd, bwé dágé ji míku mí mákwóogád nə míku mí mändelúd.

39 Teem bə ná Zembî nyə á faag buud bɔɔngá nacé bùgá jáŋ, bwé á yə bwé kú fwo bii sâ Zembî nyə á kaag yí. **40** Jí ná, Zembî nyə á ñgə bwéy kwəm̄usa shé sâ í bûl nywa yí; ná ndee, nyə a shígé jii ná bwé téédág kə bə váál í jála yí, sâ bâŋ lág mpás.

12

Zembî má du ság bwân bē

1 Nda shé bâŋ jishé kóomb di, kúdə zhwoġ buud óni bwé mó lyę shé, cug bwé á cugə yí í ñgə lwó shé sâ bwé jôw ná bùgá yí. Ntó, shé myáásugá isâ í ñgə ñkí ñkúñgula shé yí, nə *misám mí ñgə leel nada shé nyúulád myá, shé yídag bə nə zény kélə shwóġ, ju kúlē Zembî má kwəm̄usa ná shé júg yí. **2** Shé kándágá mísh nji wá Yésus muud nyə á fwø shé bùgá mílámád yé, nyə némá wá mó bá sá ná bùgá í fífagí, bə ncindí. Nywá nyə á magulə shwiy kélə yə kwolós di, kú bísh bímbí lú shwôñ dásə shwiy dɔɔng dí yí. Nyə a shígé bísh dwo nacé nyə á ñgə bwéy dág məshusug Zembî nyə á bwéy kwəm̄usa nyə má. A njul jiya gúm̄ed ja gaád, *caan̄gá mó Zembî dí mbwé məncwûm. **3** Kándágá mitádágá nyádí, nyə muud ósóol o míšám bwé á jág lúmbuli nə ndí nji a ñgə jísow jísowág yé. Kándágá mitádágá nyádí, bí bág kú tag, bùgú bág kú bii bí mílámád.

4 Bí ñgə lúmbuli nə sâ bwé jów ná sám yí, nji lúmbúlì jɔɔng í afwóyé bə lúmbálí á shwiy. **5** Ná ndee, ye bi mó wusa lésá Zembî ñgá láñ nə bí tâj bwân bē shú wálə bí ñkul mílámád yí? Ngaá á ci né:

Mwân waam,
ja Cwámba mə ság wo yí,
kú ñwa sâ jɔɔngá nda fyan̄ga.

Ja á ñkáand nə wo yí,
kú kənd nyúúl íbwundûd.

6 Nacé Cwámba mó du ság múúd yêsh á céel yé;
nyɔɔng yêsh á mágúlá ná a ji mwân yé yé,
á du yə nyə intágulí.

7 Ntó, jísowágá minjugú bí ñgə bwəma nə ndí myá, mísə shú ñgélə ság b̄. Mpugá ná Zembî ñgə ñwa bí cínɔngá nda bwân bē. Ye mwân abyág nyə a mó bwelc cugə sósóngá nda du ság nyə? **8** Zembî ká bə kú ság b̄ nda á du ság bwân bē bêsh ná, mpu ná bí cugé bwân bē, b̄i mó yidá bə nyə nda bwân bwé á zə nə ndí gwól dí wá. **9** Gúl sâ b̄i mó jálá nə nyiŋgə tâduga yí jí ntúga: shé bêsh á shí bə nə osósóngá bwé á byá shé wa shí ga dí wá, bwé á shí du ság shé, shé du gúmal bwo. Ká ñkámúsá ná bwo, ñkámúsá nə sósóngá íshé jí gwów yé; ñgaá shé mó jálá nə bul bul magulə íjwûga byé shú ná shé dágúg cug if? **10** Osósóngá bwé á byá shé wá bwé á du ság shé njí shú kúkál wəla mbií bwé á du kwey mətala yí; Zembî nywáá ñgə ság shé shú mánywa mó íshé, á jii ná shé bág mbií á céel yí. **11** Intágulí bwé yé shé ná bwé ság shé yí, í ádé fwo bə shé sâ máshusug, shé mó du shúsula. Nji, zhúgulá zhúgulâ, intágulí byɔɔng í du wúmə mpúmə: shé cugə nə shée, cugə cug á otátelí. **12** Ntó, lalushigá məbwé mún mó mó káad mán̄i, bí lalushí məbwóy mún mó ñgə tagwa mán̄i. **13** Dugá kyey njí məzhíí mésá tútelí mó, shú ná buud b̄i ñkí tag wá, bwé nda lángwó kə koogá, bwé yídag lal móñkul.

Bí o káálugə

14 Wágá ñkul nyín nyêsh ná b̄i cágagí nə buud bêsh nə shée, b̄i wá ñkul ná b̄i cágagí ñkéñké cug, nacé muud mó bá nda cugə ntó yé cugé nə ñkul bá dág Cwámba. **15** B̄i o mpú du dág ná muud nda shúb mpáam mó Zembî. B̄i o mpú námá du dág ná muud kú sá záágúwó, í á bá wá b̄i zhizhəom nə ndee *Dø mó yúúd. **16** B̄i o mpú du dág ná muud nda wá lúú jaŋgad, ñkí ntâg ná a mpyêny sâ í dágyá nə Zembî yí nda Eso nyə a sá ná; Eso nyə á kusha nə jiya cumbá je nə sən̄ idâw. **17** B̄i mó mpú ná, shínálə nyə á shín kusha nə jiya ntáni yí, ja nyə á nywá jii ná sósóngá wág nyə mətífle mó lágé yí, sósóngá nyə á ban. Eso nyə á teem nyiŋgə jii, wéeshuli mózhwiile, nyə a shígé bə nə ñkul cénd sâ í á bwé sŷ yí.

18 Bi a shígé shísh kúné-kúnə nə wúl mbáj bútud bí nə ɻkul kúnya nə ndí yí, mbáj í ɻgá jígə nə kuda; bi a shígé shísh kúné-kúnə nə gúl kákúl í njúl nə yídágú á ikukwënde, kú námé nyiŋgə bə kákál ɻkwô nyə á ɻgə kung yí. **19** Bi a shígé shísh kúné-kúnə nə gúl kál laag í á lás yí, kú bə kál dúl kál í á lás yí, buud bwá á gwág kál dəəng wá bwá á jégula nə í kú na kwo ci bwo təo ciyá. **20** Nacé bwá áshígé bə nə ɻkul kwiig mpándí Zəmbî nyə a tál yí. Mpándí nyooŋg í á bə nə: «ɻjkí muud, ɻjkí cùdú, sâ jésh í kúnya nə mbáj yí, bwá gwú gwo nə məkwóogú.» **21** Isâ bwá á dág cínøng yí í á bə ɻjkí jág wagüwo, Moyíz nyəmefwó mú ci nə: «Mə ɻgə lilya nə ifwaas.»

22 Bi bâj bi á yida shísh kúné-kúnə nə mbáj Siyôn*, ɻgwéla mə Zəmbî á kuwô, Yurásəlem á joŋ dí gwâw kál ncúlyá *wəéngæles bwá ɻgá sá zaŋ yí. Wəéngæles bəoŋg búsə ɻjkí jág bulya, bímbí mûúd cíugé nə ɻkul lý yí. **23** Bi a shísh kúné-kúnə nə seengyá bwân wá acúmbâ míñé mə mû bwo micilyá joŋ dí gwów wá; bi a shísh kúné-kúnə nə Zəmbî muud mə du sámb milésú mí bútud bêsh yé, bi a shísh kúné-kúnə nə *mishíshim mí otútalí o bútud bwá mû váál í jela yí. **24** Bi a shísh kúné-kúnə nə Yésus muud nyə á shwu məcií mé shú nə sá bég mifubán yé. Nyə wá jí líi-nji mpádágá sánøj Zəmbî shú sá á gúgwáan, məcií mé mā ɻgə lás fwámé lésú cō mā mā Abel†.

25 Bi o káálugə! Kúgá ban ná bi agwágúláyé mûúd ɻgə lás nə bī yé. Nacé, muud nyə á ɻgə cündə yág nə buud wa shí gaád nə bwá káálágæg yé, buud bwá á ban nə bwá agwágúláyé wá, bwá á shígé faam nə intágúl. ɻkámásá ná bwá fwó bə kú faam, ɻkəməsa nə shé ja shé má bán nə shé agwágúláyé mûúd ɻgə lás nə shé joŋ dí, shé cugé nə ɻkul bá faam. **26** Yág ii, kél dé í á sá nə shí í júŋgyag; njí, ja gaád ii, a mā kaag ná: «Mə bá nyiŋgə sá ná í júŋgyag gúl ja; njí, jāŋ ja, kú ntâg bə njí shí wá í bá junyga, gwów

í bá námé junyga.» **27** Ja á cí ná a bá nyiŋgə sá ná í júŋgyag gúl ja yí, ntó má lwó ná isâ í dū junyga yí í bá wû, nacé byâj bísa isâ nyə á té yí; i ka bá lág njí isâ í cíugé nə ɻkul junyga yí. **28** Ná ndeeé, shé yéga Zəmbî akiba nə a yâlə shé faan í cíugé nə ɻkul ntanjasa yí. Shé sýágá nə nyə mbií nyá é gwág nywa yí, sýe nə gúmá nə fúndágú. **29** Nacé Zəmbî ishé ji kuda í dū cumbal jígal sâ jésh yí.

13

Mbií cug Zəmbî mə cíugé yí

1 Kúgá yəw ciilálə bímefwó nə bímefwó nda omínyoŋjâ, kəgá nə ndí shwóg. **2** Bi kú wusa dâlə ɻwa ójón bídí mínjów. Mpugá nə sálə bâj bútud bwá sá ntí yí, bwá á ɻwa *wəéngæles bwá nda mpu ná í á bə wəéngæles. **3** Bi ó dū tâduga bútud búsá mímbwug dí wá, gwág bwo cey námé nda binój bêsh wá búsé mímbwugəd. Bi ó dū tâduga námé bəoŋg bwá ɻgá bwəma nə minjugú wá, námé nda binój bêsh wá ɻgá bwəma nə minjugú myooŋg. **4** Bi bêsh gúmálágá bâ. Muud nda kə nə isâ í mábwam gwoŋjá báad, nacé Zəmbî mə bá yə buud ó janja nə osóo o mínoom̄ intágúl.

5 Kuú njooŋd wán í nda bēeg bə ɻgələ bę záŋ *mwaané. Bi mā jélá nə gwág məshusug nə sâ bī bī nə ndí yí; mpugá ná Zəmbî nyəmefwó nyə á ci ná: «Mə abálé bwəle bēegya nə wo, mə abálé bwəle myaas wo».

6 Gwá wá jí ná, shé búsə nə ɻkul lás nə ɻjkáj, ci ná: «Cwámba ɻgə kwíind mə, mə afúndáyé ná təo sâ; muud nyə e sá mə jí?» **7** Bi ó dū tâdágá ótówe o shwóg bén bwá á bwiing bí Milésú mí Zəmbî wá, kəndágá mitádágá dág nda ícug byâj í a shúgula ná, bí yágulag bûgá bwá á bə nə ndí yí. **8** Yésus-Krîst jí mbií ɻgwûd wú yág, wóos mûús, kə ná ndeeé kú nə zhúgá. **9** Bi kú bíd ná minjíigálá mishús míšé mímbií mimbii myá mí yílág bí zhíid kənd koogá. Nacé í nywa ná mpaam mā Zəmbî wá í wág bí ɻkul mílámád, kú bə mācę́ mā dágýá ná

12:20 MmN 19.12-13 **12:22** 13.14; Gal 4.26; Mbá 5.11; 21.2 **12:22** Siyôn: Nyə á bə məma mbáj bwá á lwó ɻgwéla á Yurásəlem cínøng gwów yí. **12:23** Luk 10.20

ɻgə lás lésú íjuugá Zəmbî mā juu sá mpaam nyé dí yí; məcií mā Abel māj mā ɻgə jíi ná Zəmbî kúndagi nyə nda mínyoŋjâ nyə a gwú nyə ná. **12:25** 6.4-6; 8.1; MmN 20.22

4.24 **13:1** 6.10; 10.24; 13.16; 1Pr 1.22 **13:2** Mət 18.1-8; 19.1-3; Zhb 31.32; Rom 12.13; 1Tm 3.2; 5.10; 1Pr 4.9; 3Yn 8

13:3 10.34; Mat 25.36 **13:4** 1Kr 7.2-4; 1Te 4.3-8 **13:5** Mbá 31.6, 8; Flp 4.11-12; 1Tm 6.7-10

13:6 Sôm 118.6 **13:7** 6.12; 1Kr 4.16 **13:9** Rom 14.2; Kol 2.20-22; 1Tm 4.3

* **12:22** Siyôn: Nyə á bə məma mbáj bwá á lwó 8.6; 9.12 Abel: Mət 4.10 † **12:24** Məcií mā Yésus mā

nyə a gwú nyə ná. **12:26** MmN 19.18; Azh 2.6, 21 **12:28** 13.14 **12:29** Mbá

4.24 **13:1** 6.10; 10.24; 13.16; 1Pr 1.22 **13:2** Mət 18.1-8; 19.1-3; Zhb 31.32; Rom 12.13; 1Tm 3.2; 5.10; 1Pr 4.9; 3Yn 8

13:3 10.34; Mat 25.36 **13:4** 1Kr 7.2-4; 1Te 4.3-8 **13:5** Mbá 31.6, 8; Flp 4.11-12; 1Tm 6.7-10

13:6 Sôm 118.6 **13:7** 6.12; 1Kr 4.16 **13:9** Rom 14.2; Kol 2.20-22; 1Tm 4.3

idâw má. Məcę̄s məoŋg má aŋgē nə kwínd buud bwá ḥgá bé mwo wá təo sâ.

10 Shé bâj̄ shé bâsə nə *alatâr jí ná, buud bwá ḥgá ná sêy banda *mâtún̄uga dí wá bwá cûgé nə zhií mə ḥwá idâw cínəŋg. **11** Ajəlácí á ofada nyə á du kə nə məcií má ócúdú «kál í bûl ḥké yí», du kə sá mâtún̄uga shú ná Zembî jwúg *misám. Njí, ocúdú bəoŋgá mikug myáŋ, bwá á du wú nə myo ḥgwála du kə jígal bugád. **12** Ntó námá, shú ná Yésus ḥwág məcií mē mā nyəm̄fwô kə sá ná kúl bûúd í bág ḥkéŋké kûl, nyə á kə jug nə məcay bugád ná ndeé a yə. **13** Né ndeé, shé wúgá ḥgwála kə bwəma nə nyə bugád, bwá mpyén̄yág námá shé nda bwá á mpyén̄y nyə ná. **14** Nəcé shé cugé nə ḥgwála á kandugə kandugə wa shí gaad; shé ḥgə s̄ wəoŋg ḥgwála í bá zə bə yí. **15** Né ndeé, nda Yésus nyə a sá ntó ná, shé dágá ságusə Zembî ja jésh, mətún̄uga ó məcií. Ntó jí ná mimpu mísé mí jalá nə jaaw bûúd ná jiná dé dúsá nə mpifé. **16** Bi kú wusa dálə kwínd bôól bûúd nə dálə yána ísâ bín, nəcé mbií mâtún̄uga wəoŋg wá Zembî má du gwág nywa yí.

17 Otówe o shwoḡ bâñ bwá ḥgə ji ḥkasé shú *míshíshim míñ, bwá bá námá kə jaaw Zembî sêy bwá á sêy shú dán yí. Ntó, ságá bwo məgwág, kyeuygá íjwûga byáŋúd, shú nə bwá sáág sêy jáŋ nə məshusag kú təduwa. Bwá ká təduwa, í nda bə bí nə mfíí. **18** Dugá jégula nə Zembî shú dású. Jísú kóómb di, sé ḥgə mpu ná milâm mísə sá ná sáŋ, sá ḥgə ntâg námá she cugə ja jésh mbií íjéla yí. **19** Mə téég bí məbwâ ná bí jégulag nə Zembî, a sáág ná mə lálug nyiŋgə zə kwey bî.

Ibwádán nə məbádá

20 Zembî á mpwogé, nyə muud nyə á gwûm̄shi Yésus, Cwâmba íshé, mbaaḡlə itôw anáñi yé, nyə á cę s̄ á kandugə kandugə nə məcií mē. **21** Zembî wəoŋgá yág bí ḥkul ná bí sáág sâ ányunywaâ jésh á céel yí. A sáág ná shé bág váál á gwág nywa yí, kwon mə Yésus-Krîst dî. Yésus-Krîst ḥwág gúmá kandugə á kandugə! Amen! **22** Bwaang, mə jégula nə bí ná bí jisówág lású má ḥgá yáág nə

13:11 9.7; Lev 16.27 **13:12** 11.26; Mat 27.31-33 **13:14** 11.9-10, 13, 16; 12.22, 28; Flp 3.20; 2Kr 5.6; 1Pr 2.11; Mbá 21.2 **13:15** Ifz 5.19-20; Sôm 50.14, 23 **13:16** Gal 6.10; Flp 4.18 **13:17** Eze 3.17; Mis 20.28-31; 1Kr 16.16
13:18 10.22; Rom 15.30; 2Kr 1.12; Mis 24.16 **13:20** mpwogé: 12.14; Rom 5.1; 2Kr 13.11 s̄: 8.6 məcií: 9.12 **13:21**
Ifz 2.10; Flp 2.12-13 **13:23** Timotê: 1Kr 4.17 **13:25** Gal 6.18

bí nə ndí ga. Kálaad nyəm̄fwô mā mā cilə bí yé nyə agwááyé. **23** Mā céel jaaw bí ná bwá mā bíd *mínyoŋ̄u íshé Timotê; á ká leel wóos wa, sá sá mū zə dág bî. **24** Bi o báda mə otówe o shwoḡ bâñ bêsh nə buud ó Zembî bêsh. Bəoŋg wâ Italî bwá ḥgá báda bî. **25** Zembî ká sá bí bêsh mpaam.

Kálaad Zhâk nyé á cilə yé Isâ í dûgyá nə Kálaad mə Zhâk yí

Zhâk nyə á cilə okrîsten shú nə bwá mpúg kuú njøend bwá jélá nə kyey mpádágá nyán dí yí nə váál bwá jélá nə cugə nə buud bwá cûgé okrîsten wá yí.

A ñgə ci isâ ñkí bulya:

- (1) Sâ í dágá nə füg yí: füg í du wú wé Zembî (1.2-8).
- (2) Sâ í dágá nə məbúwa nə kúm, məkugulu nə məbwébúlán, fwámé yábé í jélá nə du nyín nə misóólágú yí (1.9-27).
- (3) Zhâk ñgə lámuşa nə dálə ñwa búúd nə mímbéégi gúfágád (2.1-13).
- (4) Sâ í dágá nə búgá nə misóólágú yí (2.14-26).
- (5) Júm nə fwámé füg (3.1-18).
- (6) Cug á mpádágá buud mimbii myêsh (4.1-5.6).
- (7) Jísow nə nadâ mémegula, nə mik-wíindýa (5.7-20).

Ñkúmba sâ á ñgá bándulə okrîsten yí jísə nə «búgá jí kú nə misóólágú yí jísə mbimbé» (2.26).

Məbódá

¹ Mə Zhâk, lwaá má Zembî bá Cwámba Yésus-Krîst, mə wá mə cílə bí kálaad éga. Mə bádá bí bwán ó íbeend wûm nə íbá bí á mə ciima kə ñgə cugə máshí máshí wá.

Məkugulu mó du lulushi búgá mó múúd

² Bwaanç, məkugulu mēsh bí mə bwámá nə ndí má mā jélá nə bə bi njí sâ məshusag, tɔo mésə wáyé mbií tɔo wáyé. ³ Bí mā jélá nə gwág məshusag ntó nə mpülə nə búgá jín í ká ntq məkugulu, bí bə nə jísow. ⁴ Njí, í jíi nə jísow jøøng gwéméfwó í cásuləg bí séy je mílámád, shú nə bi bég ocúmbá buud, milwándulá, kú ná fufə nə tɔo jø fúlú ñgwûd. ⁵ Í ká bə nə füg í ñgə fufə ñgwól múúd á gwoonç jín, a gwáámbág Zembî, Zembî é yə nyə. Nəcé Zembî mó du sá yána nə muud

yésh, á du ntâg sá dwo nə jø lâm, kú nə məjumâ. ⁶ Njí, í jíi nə muud mə gwáámb yé gwáámbág nə búgá, kú bə nə milám mímbá. Muud mə sá milám mímbá yé jí nda ikwó í mây ñkwô mē du yángulə kənd ká kənd ká yí. ⁷ Mbií múúd wøøng kú yíímbé nə tädaga nə nyə é lág sâ wá Cwámba. ⁸ Nəcé muud məzhigé jí milám mímbá, nyə ádē mpu bç ñkúmba zhí ja á céel sá sâ yí.

⁹ Mbúgula jí nə məbúwa yé gwágúg məshusag nə Zembî nyə a mā bâñ nyə gwâw. ¹⁰ Nyøøng mə yídá bə nə kúm yé bég nə lúú nə sáj nə a bâlə shí, nəcé a bá cō nda fuláwa á jugá, kú bwey. ¹¹ Fuláwa mā du bə, yásé í ká námá shigushi, məgwô mē mā shwéésh ká, fuláwa mū bwaambuwo, ijøø byé í mū shîn. Námá mbií ñgwûd wøøng wé mūúd kúm mā bá ñgə bwaambuwo, misóólágú myé myêsh mí ñgá shîn yé.

¹² Muud mə jísow məkugulu kú fúfug yé nywáá mā jela, nəcé á ká bá shîn ntq məkugulu, a bá lág cug á kandagə kandagə, mpôóggé nyøøng wé Zembî nyə á kaag buud bwá ñgá céel nyə wá yí.

¹³ Ja mūúd mə bwámá nə məbwébúlán yí, a nda bëeg ci ná: «Zembî wé ñgá bwáwulə mə», nəcé muud cugé nə ñkul bwáwulə Zembî, nyə ádē námá bwáwulə búúd. ¹⁴ Í yídá bə ná, muud nyəmefwó iyéésh byé wé í du julə nyə, kənd nyə lâm *mísámád; ¹⁵ ná ndee, ja íwíímbág í mā ñwa bum yí, sám í mū byél; ja sám í mā wîy yí, í mū sá nə muud yág.

¹⁶ Yé bwááng mā bûl céel wá, kúgá shiig mányúul! ¹⁷ Fwámé Isâ Zembî mó du yə búúd yí, nə mənywa mēsh sá ñgá bwáma nə ndâ mā, mā ñgə zhu gwâw, wé Sóóñgú mā du wééshuli ménkanya yé; a jí njí mbií ñgwûd kú cénd. ¹⁸ Sóóñgú wúsá wøøngú nyəmefwó nyə á bə nə jøøgá tädágá já ná a zə byá shé, a mū zə byá shé nə ciyá jí bábelé yí. Byálə nyə á byá shé yí wøøngú wúsá shú ná shé bág mpumá ashúshwóógú á Isâ á mā té yí.

Du gwágulə, ka du sâ

1:1 Zhâk: Mat 13.55; Mis 12.17; 15.13; 21.18; 1Kr 15.7; Gal 1.19; 2.9; 1Pr 1.1 **1:2** Rom 5.3-5; 1Pr 1.6-7 **1:5** Mik 2.6 **1:6** 5.13; Mat 7.7; 21.21-22; Ifz 4.14 **1:9** 2.5 **1:10** Zhb 14.2; Sôm 90.5-6; Iza 40.6-8 **1:10** 5.1 **1:12** 5.11; 1Kr 9.24-25 **1:13** Mik 19.3; 1Kr 10.13 **1:14** Rom 6.19-21; 7.7-10; 1Yn 2.16-17 **1:17** Mat 1.14-18; Mat 7.11 **1:18** Yuá 1.13; Rom 8.19-23; 1Pr 1.23 **1:19** 3.2; Mik 15.1; Ekl 7.8-9

19 Yé bwááñg mē búl cœel wá, bí mē jälá nə mpu ná muud mē jälá nə du leel gwágulə, njí nda leel lás, nda leel gwág mpimbæ.

20 Mpimbæ mūúd mə gwág yí, í cùgé nə nkul wééshæli sâ jí tátelí mish má Zembî dí yí. **21** Gwá wá mē cí nə bí ná, myaasugá mälwaagæwo mēsh nə mbíya gwálə mílám; myaasugá myo, bí ka lág kéel Zembî nyə á bë bídí yí, bí lág dwo nə lám ná shæe; dwá wá dí nə nkul sá ná *mishíshim mí dágág cæg.

22 Ságâ nda kéel mē Zembî í ngé ci ná, bí kú du gwágulə gwágulé, bí a bá ngé shiig biméfwó. **23** Nacé, nkí muud mə gwágulé kéel gwágulə gwágulé a kú sá nda í ngé ci ná, muud woøngú jí nda muud mē shín dág mpwóómbá yén dí, **24** ná ndee a kyey. Ja á mā kyey yí, a mā leel wusa nda mpwóómbá nyé í ámə bə ná. **25** Njí, muud mə mpú kənd mish mäcçé mē Zembî dí nda du gwágulə nə ndee wusa yé, nywáá mā jela. Mäcçé mæøng mā cùgé nə iwushî, máá mē du yíl búud mányámád. Njí, shú ná í bág ná a mā jela, í jíi ná a nádag nə mwo, a du sá nda mā ngé ci ná.

26 Nkí ngwól mūúd mə tädágá ná a ngé cægæ mbií Zembî mə gwág nywa yí, á ká ngé shiig nyúul nda yidá du bii mpu yé, muud woøngú yébá yé wúsə sâ cwag. **27** Yébá Zembî mə gwág nywa yí, fwámé yébá wúsə ná: du tädaga bwán ó nyulú nə mikúsé mí bûdá *íncwaw í ntæg mí ngé bwəma nə ndí yíid, ka baagulə nyúul nda kala mälwaagæwo mā cug á shí ga.

2

Mimbéegí mpädágá buud mí anywáyé

1 Bwaang, kúgá du sá ná, bí ngé *búgula Yésus-Krîst, Cwamba íshé á milwaná, bí ngé nyiñgæ baam nə bôl búud ntø bôl. **2** Nacé ná, ja í wóós ná, bí njúl seeñgyá jínád, ngwól mūúd zə nyíi a njúl nə ilwondó í or nə mimbwéedí mí áلال-ŋkul, gúl ntágulá-ntágula mū námá zə nyíi nə isala. **3** Nkí bí mā nywa mūúd jí nə mimbwéedí mí áلال-ŋkul

yé nə məjilə, bí nə ná ná: «Zaá ji wa fwámé jiyad», bí nə ntágulá-ntágula ná: «Tówug na tátelí», nkí ntág ná: «Jig wa kúl mā du tâl mékuú gaád». **4** Ja bí mā sá ntó yí, ngaá ná bí mā wá mímbéegí mpädágá buud wé ni? Ngaá ntó mā lwó ná bí ngé bigas buud bí njúl nə bôw-bôw mítádágá?

5 Yé bwááñg mā búl cœel wá, gwáguléag mə. Ye Zembî nyə a shígé féešh mímbúmbuwá shí ga dí ná mí bág nə kúm búgá dí? Nyə á kaag buud bwé ngé cœel nyə wá Faan, ngaá nyə a mā sá námá nə mímbúmbuwá mí bág nə kow Faan dœøgád? **6** Ká bí bâj bí ngé dág mímbúmbuwá mpyón nə mpyón. Ozá bwé ngé lwó bí cûj, ngaá mikukum? Ngaá bwó wá bwé ngé ká nə bí mämpááñzé mā mílásá? **7** Ngaá bwó wá bwé ngé jág lás nə jøjø jíná lá Krîsten búud bwé á gwiid bí yí?

8 Micilyá mí ngé lwó ná cœe mə Cí wúsá *Krîst í ngé ci ná: «Ceeleg mūúd yésh jísé wo kúná-kúnə yé nda wó cœel wóméfwó ná.» Nkí bí mə lwândulá cœe dœøgá, bí mə sá jø sôlulgá. **9** Njí, ja bí mā du wá mímbéegí mpädágá buud yí, bí mā du sâm; Mäcçé mā lwó ná bí mā jela nə intágulí í búud bwé mā caam mäcçé wá.

10 Mpugá ná mūúd mə ká bë mämpándí mā Mäcçé mēsh ná ndee a wush njí nə ngwûdugá, a mā byaagulə nə mēsh. **11** Nacé muud nyə á ci ná: «Ci wo kú sá mínoomb» yé, nyə námá wá nyə á ci ná: «Ci wo kú gwú mūúd». Nkí wee wo ádë sá mínoomb, njí wo mā gwú mūúd, wo mûsə caam mäcçé. **12** Ntø, dágá lás, nə du sá ísâ bí ngé mpu ná bwé bá sâmb bí milásá bëçlə cœe í du yíl búud mányámád yí. **13** Nacé, buud bí kú gwág búud cey lámád wá, bwé bá bwəma nə sémyé mílásá á kú nə mäcsey mə lâm. Buud bwé ngé gwág bôl nkúñkwójálə wá, inkúñkwoñ í du ntø sémyé mílásá wáj.

Búgá jí kú nə misóolugá yíjifudá

14 Bwaang, nkí muud mā ci ná a jí nə búgá, njí misóolugá kú nyîn, wâj mbií búgá í é

1:21 Kol 3:8; 1Pr 2.1

1:22 2.17; Mat 7.24, 26; Rom 2.13

1:25 2.12, 24; Sôm 19.8; Yuá 13.17; Rom 8.2; Gal 6.2

1:26 3.2, 10; Sôm 34.14; 141.3

1:27 Sôm 10.14, 18; Iza 1.17; Mat 25.35-36

2:1 2.1-9; Mbá 1.17; 10.17; 16.19; Mbá

19.7; Zhb 34.19; Sôm 82.2; Mik 24.23; Mat 5.45; Mis 10.34; Rom 2.11; 10.12; Gal 2.6; Ifz 6.9; Kol 3.25; 1Pr 1.17

2:5 1.9; Luk 6.20-21; 1Kr 1.26-28; Mbá 2.9

2:8 Lœv 19.18; Mat 22.39; Rom 13.9

2:9 2.1

2:10 Mat 5.19; Gal 3.10; 5.3

2:11 MmN 20.13-14

2:12 1.25

2:13 Mat 5.7; 7.1; 18.32-35

2:14 Mat 7.21; 1Yn 3.17

2:15 Mat 25.35-36

kwíínd nyə jíd? Í é cæg nyə? ¹⁵ Nkjí *mínyoŋjâ wán á mudûm ɻkjí á mudá ɻgá fúfə nə sâ má bwáád, ɻkjí ntâg ná a ɻgə fúfə nə idâw yâ dâj jwâw, ¹⁶ ɻgwól mûud á gwoonj jín mû ci nə nyə ná: «Wo o ké ná shæe; kaág bwáád, wo dæ!» Nkjí a ci ntó njí nə mpu, kú yə nyə sâ í ɻgə jíi nyə yí, ntó nyə é kwíínd nyə jíd? ¹⁷ Ntó námé wá bûgá jísé yé. Wó ká bə nə bûgá, njí kú nə misóolágú, bûgá gwô jísə fudá.

¹⁸ Nji, ɻgwól mûud jí nə ɻkul ci nə ɻgwól ná: «Wee jí nə bûgá, mæe nə misóolágú.» Lwóg ná mæ bûgá gwô nda nə misóolágú, mæe mæ e lwó mædî mísóolágúd ná mæ jí nə bûgá. ¹⁹ Wo ɻgə *magulə ná Zembî jí njí ɻgwûd, wo ɻgə mpu sâ; njí, mæjamb mæ ɻgə námé magulə ntó, mæ ɻgə lilya. ²⁰ Wo muud jí kú mpu du faas ísâ yé, ye wo cæel mpu ná bûgá jí kú nə misóolágú yí í akwiíndé tœo sâ? ²¹ Ngaá Zembî nyə á ɻwa mpáambá ishé *Abraham ná tútelí muud mîsh mæd næcé a yánálæ mwân yé *Izaag tâŋ *mætúnuga *alatâr dâ. ²² Wo adágé? Bûgá jé í bæ mbâdâgá nə misóolágú, byêsh í ɻgə sêy; misóolágú wá mí á zæ sâ ná bûgá jé í bág ncindî. ²³ Ná ndeé, í mû bə nda Kálaad Zembî ɻgə ci ná; ná: «Abraham nyə á *bûgula Zembî, Zembî mû l̄y nyə bûgá jé jœøngú, a mû ci ná Abraham jí tútelí muud; bwá mû gwiid nyə ná shwâ mæ Zembî.»

²⁴ Bi má dág if? Zembî mæ ɻwa mûud ná tútelí muud næcé misóolágú, kú bə njí næcé bûgá. ²⁵ Ntó námé wá Râhab mudá jaŋga nyə á bæ yé. Ngaá ná Zembî nyə á ɻwa nyə ná tútelí muud næcé sôolágú nyə a sâ yí? Næcé, buud bwân ñ*Izurayél bwá á kænd wá, Râhab nyə a lág bwo nyâdí njów, a mû sâ ná bwá kyéyag zhíi shúsád. ²⁶ Nyúul nyísá kú nə *shíshim yí, nyísə mbimbæ; ntó námé, bûgá jí kú nə misóolágú yí jísə mbimbæ.

3

Jûm dásə wagawo wagawo sâ

¹ Bwaanç bi mæ mpú ná sâ buud ɻgá jíiguli wá, Zembî mæ bá bæ nə ɻkád wúsá sémbyé mîlésád ntø bôol bûud wâñjâd. Ntó, í ajíyé ná bi bág zhwog oyíiguli ɻkjí bulya, ² næcé shé

bêsh shé mæ du kwab mímbií mimbii. Múúd mæ kâ bæ kú du kwab nə lësú á mpu yé, nyíni nyë mæ bæ vâál í jéla yí, nywâá jí námé nə ɻkul mpu bii nyúul nyé nyêsh. ³ Ngaá ná shé mæ du shwaam íkabulí iñkwânz mpu dí shú ná í sâág shé mægwág, ná ndeé shé ka bæ nə ɻkul mæ kænd bwo mænyúul oncindî kál shé mæ cæel yí? ⁴ Námé nda ititíma, bísæ mæma ísâ í anání, oñkwô ò anání wá bwâ du sâ ná í kyéyag. Nji, teem bæ ntó, ɻkúŋkwaawé cíg-cíg wá mæ du sâ ná titíma kâg kóomb jésh muud ɻgə julə nyə yé mæ cæel yí. ⁵ Ntó námé wá jûm dásé yé. Í teem bæ kükál nyúul cíg-cíg, dásé nə ɻkul du mamæda nə í ɻgə sâ mæma ísâ. Bi má dág if? Kukúdá cíg-cíg í jígal mæma jugá. ⁶ Jûm dásé námé kuda, dásé jiya olílinjí sâdí íkél í nyúulád. Í ɻgə lweegushi nyúul nyêsh. Jûm í ɻgə wá shé kuda ícæg dí, wú byéléd kæ wóos shwiyâd. Kuda jœøng í ɻgə zhu kuda á kandugæ dí. ⁷ Muud nyə a mæ kwâáf mímbii mí ócûdú myâ jugá myêsh, tœo inunú, tœo ocûdú bwâ jûlâ mímwø shí wá, tœo ocûdú wâ mân, nyə a mæ kwâáf bêsh. ⁸ Nji, kú nə tœo muud ɻgwûd nə ɻgwûd jí nə ɻkul kwâáf jûm yé. Jûm dásé bôw-bôw sâ cûgé nə ɻkul jí ná shæe yí, dásé nə gwoog nə cwâo. ⁹ Shé mæ du balan nə jûm ishé, du ságusæ Sôóñgú ishé Cwâamba, shé du námé balan nə jûm dœøng du lweem bûud Zembî nyə kwambulæ yuug jéed wá. ¹⁰ Mpu ɻgwûd nə ɻgwûd í wéeshâli íbwâdán wéeshâli málweemyâ. Mbâ bwaanç! Í ajáláyé nə du bæ ntó. ¹¹ Ye ncwuñ nyí nə ɻkul wéeshâli mæjûwó mæ ancúncwôj nə mæ águgwulû luun ɻgwûd dí? ¹² Bwaanç, ye líi *figyé jí nə ɻkul wûma íbumá i olivyé? Ye fambâ *vînyæ jí nə ɻkul wûma íbumá í figyé. Ncwuj í du wéeshâli mæjûwó mæ ca nə ca yí í cûgé nə ɻkul nyiñgæ wéeshâli zhizhe mæjûwó.

Fwámé fæg í du zhu wá Zembî

¹³ Zá jí nə fæg nə cój na bïdí yé? Muud wœøng lwóyág ntó jø kuú njœond jéed, a dág sâ ísâ nə lám ná shæe, nə fæg. ¹⁴ Í kâ yida bæ ná bï ɻgə bæ nə mbíya lâm, nə mæfendyâ mîlámâd

íi, kúgá yíimbé nə nkêny mányúul nə bi báse nə fág; jísə bí ijéé. ¹⁵ Fág nyoøng í ángé nə zhu wá Zembí; nyisə fág á shí ga, fág á iyéesh í nyúul muud, fág minjumbálu. ¹⁶ Nacé, kúl jí ná, bóol mpii bóol, bóol fendya nə bóol yí, isâ dū sîy ncúg-nculé, bów-bów míssólágú dū bə mímbií mimbií. ¹⁷ Fág í dū zhu wá Zembí yí nyáá í dū bə nə fwó-fwó, í dágé ceel mátala. Fág nyoøng í ádé bə nə cwambulá, í dū bə fág á ñkwambulə, í dágé bul gwág búud cey lámád, dū bul sá jø míssólágú, kú nə mbéegí máñkəomá, kú nə məkáñ. ¹⁸ Buud bwá ñgá wá mátala mpádágá buud wá, bwá ñgá bę mpəg mátala dī. Mpəg joøngá ka ñgá wúmə bwo cug á otátelí.

4

Mbúgula nyə ajáláyé nə bə míllám mímbá

¹ Jí í ñgá sá ná bi bág nə icwoomb nə igwáná? Ngaá ná jísə nacé iyéesh í zhwiimbyálə nə cug í ñgá sá lúmbálí mányúul mán dī? ² Bí ñgá wíimb isâ, njí bì kú ñgá bii byo; ná ndeeé, bi mú ñgá bə nə yéesh gwúlə búud. Bí ñgá ji isâ, njí bì cugé nə nkul bii byo; ná ndeeé bi mú ñgá bə nə ozhuyá, ñgá gwána igwáná. Bí aŋgē nə bii nacé bi aŋgē nə gwáámb Zembí. ³ Bí teem ntág námé gwáámb íi, bi kú bii, nacé bi mā dū gwáámb nə bów-bów tädágá, njí shú nə bi mə lwándúl éyéesh bín yâ zhwiimbyálə nə cug.

⁴ Bí búsə osóol ā mínoømb; ye bi ampúyé ná bì mā ká bę mánywa mā shí ga, bi mā fəm Zembí? Ntó ji ná muud mə cé shwá nə shí ga yé, mā bə zhízhíy mā Zembí. ⁵ Jí cilyá Kálaad Zembí dí ná:

Zembí nyə acéélé ná
gúl sâ í zág shwø wú nə Shíshim
nyə á sá ná í zág ji shédí yí*.

Ye bi mə tädágá ná ja Mícilyá mí ñgá cí ntó yí, jísə zhizhe icigá-cígə? ⁶ Mbô! Zembí mā yidá bul bə nə mpaam. Sâ joøng wá Mícilyá mí ñgá cí yí, ná:
Zembí mā dū lúmbuli nə buud

bwé dū nkêny mányúul wá;
nji, bəøng bwá səl bwáméfwó shí wá,
a sá bwo mpaam.

⁷ Né ndeeé, bídágá ná Zembí jwúg nə bî; dágá lal lúu nə Njwû məjamb, nyə e fúndə bì, a kə shwóg-shwóg. ⁸ Shíshugá Zembí kúné-kúnə, nyə e shísh námé bì kúné-kúnə. Yé osóol ā *mísám, gusagá məbwâ; bì buud wâ milám mímbá, fúbágá míllám. ⁹ Maguləgá məntágula mún, bì gwág bíméfwó cey lámád, bì mú jíi mányúul. Kúgá ná ñgá gwo, yidagá jíi; yəwugá dülə fánda gwág máshusug ntó, yidagá shúsula. ¹⁰ Səlulgá bíméfwó shí mísh mā Zembí dī, a mú bá bân bì gwôw.

¹¹ Bwaanç, kúgá dū ciya íciyá í ábábôw. Wó ká ci *mínyønjə woó nə muud ciyá ábábôw, nkí ntág ná wo jéég nyə njagá, mpug nə wo mā jág lás nə məcçë, wo mā jéég mācçë njagá. Nkí wo jéég mācçë njagá, mpug nə wo cûgé müúd mə baágulé mācçë yé, wo mā yidá bə müúd mā dū jéég mācçë minjagá yé. ¹² Muud nyə á tâl mācçë, á dū námé balan nə mwo yé, ji njí ñgwûd. Nyə wá jí nə nkul sá nə muud cágæg, nyə námé wá jí nə nkul sá nə muud yág. Wo wá zá ná wo yág muud jí wo kúné-kúnə yé məbçé?

¹³ Bí bâj ntág íi, bi mā dū ci ná: «Nkí müús nkí mán sá é kə ñgwâla shús ñgwâla kel, kə ji wu mbú ncindí ñgá sá mákld bii mwaanê»

¹⁴ Njúl ná bi ampúyé nda cug jín í é bə mán ná; bi búsə nda ñgûdá í dū wóos fúfwálá ná ndeeé í mü jímb yí. ¹⁵ Bí mā jélá nə yidá dū ci ná: «Nkí Cwâmba mā magulə, sá é cugə, sá sâ shús sâ kel.» ¹⁶ Njí bi mú ñgá nkêny mányúul nə bəgħwa dán dəoñg; váál nkênyá nyúul dəoñg dēsh dásə nkí bôw. ¹⁷ Muud mə mpú dū sá mánywa yé, á ká bə kú sá mwo, a mā sâm.

5

Mikúkum mí á káálugə

¹ Bí bâj mikúkum ntág íi, jiigá mányúul; kímágá onkwiimbyé nacé məntágula mā zé

- | | | | | |
|--|---|---|------------------------------|---|
| 3:15 1.5, 17 | 3:17 Mat 5.48; 1Kr 13.4-7; Gal 5.22-23; Flp 1.9-11 | 3:18 Mat 5.9 | 4:1 Rom 7.5; 1Pr 2.11 | 4:2 |
| 1Yn 3.16 | 4:4 Mat 6.24; Yuá 15.18-19; 1Yn 2.15 | * 4:5 Básł bwá ci ná: «Shíshim Zembí nyə a sá ná í zág ji shédí yí í bul bə nə wú.» | 4:7 Ifz 6.12; 1Pr 5.8-9 | 4:8 Sôm 18.21, 25; Iza 1.16; Zak 1.2-3; Mal 3.6-7 |
| 4:6 4.10; Mik 3.34; Mat 23.12; 1Pr 5.5 | 4:9 Luk 6.25 | 4:10 4.6; 1Pr 5.6 | 4:11 Sôm 101.5; 1Pr 2.1 | 4:12 Rom 14.4; 1Kr 4.5 |
| Mik 27.1; Luk 12.18-20 | 4:14 Zhb 7.9-10; Sôm 39.6 | 4:15 Mis 18.21; Rom 1.10; 1Kr 4.19; 16.7 | 4:16 1Tm 6.17; | 1Yn 2.16 |
| 4:17 Luk 12.47 | 5:1 Mik 15.6; Iza 5.8-10; Amo 6.3-7 | 5:1 1.10; Luk 6.24 | 5:2 Mat 6.19-20 | |

bii bî. ² Kúm dán í má bwo, mikáándá míni mí má díya óshê. ³ Or wún nə *mwaanê wán mú nə myángulá; myángulá wɔɔŋg í bá bwaagulá bí məbę́ć mán. Í bá námá céég də bí mənyúul nda kuda í du də ná, nəcé bí mí nkúnd kúm mwâw mégaád, í njúl ná shí wál zə shín. ⁴ Dugá, bí á ban ná bi ajánayé nə olwaábulə bwé á du saag bí məmpəg ifambá wá. Myána bí á mā mánta myooŋgú mí ngé kím ngé shwáman bî, Cwámba á nkul nyésh mā gwág óŋkwiimbyé ólwaábulə bwé ngé kím wá. ⁵ Bí mā cugə wa shí mishwun, ngé gwú iyéésh bín, ngé cugə cug nyangá. Bí a mā bwaag nda mimyáágá mí ócúdú bwé bá cígə jwów lá záŋ myá. ⁶ Bí mə du bə ná, muud kú nə məbę́ć, bí yə nyə məbę́ć, bí gwú nyə, a kú ləl lúu nə bî.

Mbúg̱la bág nə jísow

⁷ Ná ndeeé bwaanę, ngagá nə jísow, kə kumə jwów Cwámba mə bá zə yí. Bí mā du dí dág ii? Mbəol məmpəg mā du ngé bwánd nə nyə é bii jəjə mpúmá í é wú nyə mändelúd yí. A du jísow nə ndeeé ompú wâ matéédalé nə wâ məshíné nywô. ⁸ Jísowágá námá ntó; māándágá milám, nəcé Cwámba wál bá nyinę zə. ⁹ Bwaanę, ból bwé nda du təduwa nə ból, bí a bá nwa məbę́ć. Dugá muud mə zé sámb shé milásá yé tál mpumbéd ii. ¹⁰ Bwaanę, *buud o mícündá bwé á du lás nə nkul mə Cwámba wá bwé á jug, bwé kú lámusa; nワagá yuug nə bwo. ¹¹ Nda bí mā mpú ná, shé ngé ci ná buud bwé á bə nə zény kélə shwóg wá, báá bwé mə jela. Ngaá bí a shí gwáduga lāŋ mé Zhwôb; nyə á bə, a ngé teem dág mícúŋ, a ngé kə njí shwóg nə shwóg. Bí a shí námá dág cé Cwámba nyə á kə shúgula tál nyə yí. Zembî ji bul bə nə lám íŋkúŋkwoŋ, á du gwág búud cey lámád.

¹² Bwaanę, sâ bí mā jálá nə tééd fwó mpu yí jí ná, ci bi kú du keen joŋ lu gwôw, kú keen mändelu mə shí, kú námá keen toə nyúl nkanań íshús. Dugá ci njí «Haaw» ja í jálá nə bə haaw yí, ci «Mbô» ja í jálá nə bə mbô yí; dugá sá ntó shú nə bi bág bə kú nwa məbę́ć ja Zembî mə bá cígal mílásá yí.

5:4 MmN 3.7; Ləv 19.13; Zhe 22.13; Mal 3.5
1Te 5.5-8; Heb 10.25, 37 **5:9** Mat 7.1-2 **5:10** Mat 5.12; Heb 11.32-38
42.10-17 **5:12** Mat 5.34-37 **5:13** 1.5-6; Mis 16.25
32.3-5; 38.4-6; Mik 28.13; 1Yn 1.8-9 **5:17** 10j 17.1

13 Nkí ngwól múúd á na bídí ngé bwəma nə minjugú, a jégulag nə Zembî. Nkí ngwól ji nə məshusug ii, a séyug isusa ságusə Zembî. **14** Nkí ngwól múúd á na bídí ngé bwas ii, a jówág ocúmbá buud wâ *Də lú óbúgula, bwé zág jégula nə Zembî shú dέ, bwé ngé shúlə nyə məwúdə jíná mā Cwámba dâ. **15** Bwá ká sá məjəgula məoŋgū nə búgé, mbâl í é cugə, Cwámba nyə é weel nyə tâl tátelî. Í ká ntâg bə ná nyə a sá *misám, Cwámba juu nyə nə myo. **16** Ná ndeeé, dugá sá ná ngwól kə magulə misám myé wé ngwól, ngwól jégula nə Zembî shú mā ngwólágá, shú ná bi dág yâl. Məjəgula mə tátelí muud mésə mə aŋkál-ŋkálû, mā du sêy. **17** Eli nyə á bə námá nda shé. Nyə á jégula nə Zembî nə lám yé wêsh nə ompú bwé tówág kú ná nywô. Ompú bwé á shí tâw kú nywô tâj mimbú mîlôol nə oŋkwoond ósaman. **18** A mū nyinę jégula gúl ja, joŋ í mū nywélashi mpú ná ndeeé məndelú mā mū sá ná məmpəg mā wúmág.

19 Bwaanę, nkí ngwól múúd á na bídí mā békgya nə obúbélé, a kə ngé gwaa cwag̱wa, ngwól mā ká sá ná a nyinęgəg nə mpás ii, **20** mpugá nə muud mə sá ná sól misám wúg kóómb nyə ámə ngé cwag̱wa yí, a nyinęgə nə mpás yé, a mā sá ná *shíshim yé í fáámug nə shwiy; a mā sá námá nə Zembî bág kú ná kənd mísh ncúlyá misám myéd.

5:5 Zhe 12.3; 25.34 **5:7** Zhu 2.23; 2Pr 3.3 **5:8** Rom 13.11-12;
5:11 1.12; MmN 34.6; Zhb 1.21-22; 2.10;
5:15 Mat 9.2; Mak 16.18 **5:16** Sôm
5:19 Gal 6.1 **5:20** 1Pr 4.8

Kálaad ashúshwóógú Pyér nyé á cilə yé Isâ í dágýá nə Pyér ashúshwóógú yí

Pyér, muud lwámá mə Yésus-Krîst, bá Silvê (Sillas) wá bwá á cilə (1.1; 5.12). A ci ná í á bə bwé njúl *Babilon (5.13). Róma wá á ñgá jélá nə jōw né Babilon éne.

Kálaad nyəmefwó ñgə nyîn ná nyə á ciləw shú búud bwá á ñgə kúnəw nyii yábá ókrîsten dí wá (2.2), mədə máy mə á bə ciimá ntáni ímpál í shí ítôan yâ Azî ácwáágé dí. Məma íciyá bí sə cínəngú ntúga:

- (1) Okrîsten bá sə ijigə-jigə wa shí gaád (1.1 nə 2.11).
- (2) Cug, nə shwiy mə Yésus-Krîst í jélá nə bə krîsten yésh yuug á ngág nə bę yí.
- (3) Yuug jəəng í lwó krîsten kuú njəond á kyéyugá nə ohááden yí, nə bőol okrîsten yí, nə otówe o shwóg yí (2.18–3.6).
- (4) Kuú njəond ósóol o mésaal búsé nə omásá ohááden wá, nə budá bwá á bá ohááden wá (5.1–7 nə 1.22–2.3).

Cug mə krîsten í jélá bə mbii á nə buud o táón bwé bég kú nə sâ bwé jûm ókrîsten yí.

Məbádá

¹ Mə Pyér, *muud lwámá mə Yésus-Krîst, mə wá mə cílə kálaad éga. Mə cilə bí mifééshá mí Zembî mí á mə ciima, kə ñgə cugə cug íjigə-jigə Pôj, nə Galátia, nə Kapados, nə Azî, nə Bitinî yí. ² Fééshálə Zembî Sóóngú nyə a féésh bí yí, í á bę yuug nyə á bwey yigüla ná a bá sá yí; nyə á ka sá nə Nkéñkë Shíshim tálág bí koogú, bí bág nə məgwág nə Yésus-Krîst, məcií mé má fúbág bí.

Zembî ká bul sá bí mpaam, a bul námé sá nə bí cágəg nə shee.

Akiba nə cug Zembî ñgá ntı sá yí

³ Gúmá nə Zembî, Sóóngú mə Cwámba wúsú Yésus-Krîst. Gúmá nə nyə muud nyə á bul gwág sá cey lámúd, a gwúmashi Yésus-Krîst, a mú sá nə sá byélág ncuncúmbə cínəng

gwúmélə wooŋg dí yé. Byélálə sá á mə nyingə byél ja ábeé wooŋgú í á mə sá nə sá bég nə bwágé lúú í ábúlé bwelə bə nə məsáám yí, ⁴ sá ka ñgə bwánd dúsá kow lá mənywa Zembî mə bwíig gwów joŋ dí yí, mənywa mə ábúlé bwelə ntáma, kú bwelə kə məbwam, kú bwelə jumə má. ⁵ A mə bwíig námé bí buud mpifé nyé í ñgá baagulə wá, bí buud ñgá bii mbaagulá wooŋgú nə zhií a búgə wá, shú nə bí bág ñwa cug á mə bwey shín kwəmusa búud bē yí, cug í bá nyîn nə ñgáj mwów mā məzhúglâ dí yí. ⁶ Bí mú ñgə jág bul bə nə məshuság ja bí ñgá mpu ntó yí, teem bə nə í é jii ná ná bí ñgág nə bwəma nə məkugulə mimbií mimbií, mə ñgá sá bí məcay mə lám búaalé fwálá ja gaád. ⁷ Məkugulə məoŋg mə jélá nə bə, nəcé búgə jín jí nə mfíi ntó or, sá í dí ntáma yí; ná ndeé, námé nda bwé dí wá or kuda dí fyá nyə ná, búgə jín í jélá nə bwəma nə məkugulə shú ná í mpúyág nə jí fwámé búgə, bí ka bá ñwa máshwúmb, ñwa gúmá, bwé ságusə bí jwów Yésus-Krîst mə bá zə lwóya nyúul yí. ⁸ Bí ñgə ceeel Yésus wooŋgú í njúl ná bí a shígé dág nyə, bí ñgá *búgula nyə bì kú námá fwo dág nyə; gwé wé ñgá yə bí məshuság mā ntó ñkwój, mbii məshuság mūúd cágé nə ñkul bə nə ndí jí. ⁹ Məshuság məoŋg mésə nəcé bí mə bii myána mi búgə jín: *mishíshim mí bá bii cug.

¹⁰ Buud o mícúndé bwé á cúnđé nə Zembî mə bá sá bí sósólágú mpáam wá, bwé á wundə micilyá, sə nə bwé wámbálə cug míshíshim mí mī mā bii nī*. ¹¹ Bwé á ñgə sý nə bwé mpúg fwála ísâ byoŋg í á bə nə í bá sý yí, nə váál í á bə nə í bá ñgə sý yí; nəcé Shíshim mə *Krîst bwé á bə nə ndí yí í á bwey jaaw bwo məcay í á bwey bə nə Krîst mə bá zə bwəma nə ndí má, nə gúmá í á bwey bə nə í bá bę cínəng mpásá yí. ¹² Zembî nyə á ka lwó bwo nə láj bwé á ñgə bwiing yí í shígé dágua nə bwo, í á yida bə shú dán. Ná ndeé, Nkéñkë Shíshim mə ka wú gwów zə sá nə obwiingyé bwé bwíinggag bí láj wooŋgú. *Wəéngəles bwámefwó bwé ñgə ceeel kənd míshíshim yâ láj wooŋgúd.

Kuú njəond á buud z Zembî

1:1 2.11; Zhk 1.1 **1:2** 2.9; Rom 8.29; Ifz 1.4; 2Te 2.13; 2Pr 1.10 məcií: 1.19 **1:3** 1.23; 2Kr 1.3; Tit 3.5 **1:6** 2Kr 4.17; Zhk 1.2–3 **1:7** Zhb 23.10; Sôm 66.10; Iza 48.10; 1Kr 3.13 **1:8** Yuá 20.29; 2Kr 5.7 **1:9** Rom 5.2; 6.22; Ifz 1.14 **1:10** Luk 24.46; 1Kr 15.3–4; 2Pr 1.19–21 * **1:10** Tééd na kə wóos mpánzó 12, jísə sá Yésus nyə á ci Mat 13.17 nə Luk 10.24 yí. **1:12** Ifz 3.9–10

13 Nda jí ntó ná, ságá ná milúú mí bág bí nkí yíisa, cunalugá íyéésh bí, ságá ná bwágá lúú jésh í bág bí njí mpáam mé Zembí dí, mpaam á bá sá bí ja Yésus-Krít mə bá lwóya nyúúl yí. **14** Ságá nda bwán wâ mægwág, kúgá ná ñgə bék iyéésh í ayiyáág bí á də bə nə ndí bí kú fwo mpu Krít yí. **15** Muud nyə á jéw bí yé nyə ádē seenjya nə mæbôw; nda jí ntó ná, bí mə jalá nə də sásulə mæbôw kuú njøond wán wêsh dí. **16** Gwá wé jí cilyá Kálaad Zembí dí yí, ná: «Bágá minjéñké mi búúd, nacé mə jí ñkéñké.»[†]

17 Dâ mə də sám̄ búúd milésá nda í jála ná, kú kə múúd ñkøomád; Dâ wøøng ntág ó bí mə də kámb yé. Nda jí ntó ná, ñgagá nə cágə nə fúndúgá té bí bí ná wa shí mishwun yí, **18** bí ñgá mpu ná Zembí nyə á jána tâj yílulə bí mbeé cág bí á lág nə impáámbá bí yíid. Tâj nyøøng í á shígé bə ísâ nda or nkí kwóogú bwá də lúlə *mwaané nə ndí yí, isâ bí nə nkul ntáma yí. **19** Tâj Zembí nyə a jána yí í á yida bə ijimé í mæcií, mə njúl nda mæcií mə mwâ ncwambé jísə kú nə sá á jumág, kú nə təo cícwán lá mæbwam yé, mæcií mə Krít. **20** Zembí nyə á bwéy tâl Krít ntó a nda fwo fwø shí nə gwôw; a mə ka zə sá sôolágá wøøng shú dán mwów mæ zhúglá mægaád. **21** Nyə gwúmæshi Krít, a sá ná a ñwág zhwog gúmá, shú nə bûgá nə bwágá lúú í bág bí nyédi.

22 Nda bí á mæ ñwa obubálé nə mægwág ná, mægwág mæøng mæ á mæ fúbushi bí *mishíshim ná bí céélag fwámé ciilálə á omínyøñ, kú nə mækáñ. Ciilagá mpédágá nyín nə milám mifubán, ciila ntó kú yøw. **23** Bí mæ jalá nə ciila kú yøw, nacé, bí buud bí á mæ byél ncuncúmbə wá, mpæg í á mæ byá bí yí í cùgé ntág mpæg jí nə nkul bwo yí; jísə mpæg í cùgé nə nkul bwo yí, gwá wé Milésá mí Zembí myâ mikuwo, mí ákandugə. **24** Ngaá jí cilyá Kálaad Zembí dí ná:

1:14 Rom 12.2; Ifz 2.3; 4.17-18 **1:15** Løv 19.2 [†] **1:16** Dágág ciyá ni Løv 19.2 dí. Í ñgə cœl ci ná: dágá sásulə mí sám̄, nacé mæ ádē seenjya nə misám. **1:17** Iza 63.16; Zhe 3.19; Mat 6.9; 16.27; Rom 2.6; Zhk 2.1; 1Pr 4.5 **1:18** Mat 20.28; 1Kr 7.23; 6.20 **1:19** 1.1-2; Yuá 1.29; Mis 20.28; 1Kr 5.7; Ifz 1.7; Heb 9.12 **1:20** Ifz 1.4 **1:21** gúmá: 5.1; Rom 5.2 **1:22** 2.17; 3.8; 4.8; Rom 12.9; Gal 6.10; 2Pr 1.7; 1Yn 4.11 **1:23** Yuá 1.13; Heb 4.12; Zhk 1.18 **1:24** Iza 40.6-8; Zhk 1.10-11 **2:1** Ifz 4.25; Zhk 1.21; 4.11 **2:2** 1Kr 3.2 **2:3** Sôm 34.9 **2:4** Sôm 118.22; Iza 28.16 **2:5** 2.9; Rom 12.1; Ifz 2.21-22 **2:6** Iza 28.16; Rom 9.33 * **2:6** Dágág ciyá ni Rom 9.33. Siyôn nyə á bæ mæma mbáñ bwá á lwø ñgwála á Yurúsælem cínøng gwów yí. **2:7** Sôm 118.22; Mat 21.42; Mis 4.11 [†] **2:7** Dágág sá ni Mat 21.42; Mak 23.20; Mis 4.11 nə Ifz 2.20. Í á də bæ kwóogú bwá á də téed jil mændelúd yí, dwó wá bwá á də bék ja bwá lám mænyung mæ njøw yí. **2:8** Iza 8.14; Rom 9.33

Buud bësh bësə nda ikáá, ijøø byáñ nda fülawa. Káá í dá shwáás, fülawa kud, **25** njí Milésá mí Zembí myáá mí njúl kandugə á kandugə.

Milésá mí Zembí myøøng wé Jøjø Láñ bwá á bwiiñg bí yí.

2

1 Né ndeé, yøwugá mægwó mæ lâm, yøw mækáñ, nə kwába, nə zhíñ, nə ojaawájaawá. **2** Yidagá gwág yéésh mílésá mí Zembí némé nda íkukény í dá gwág yéésh bâl ná. Milésá mí Zembí mí sám̄ bí mún mænyá, fwámé mænyá kú bæ mæ fülâ. Bí mæ jalá nə gwág myo yéésh shú ná mí sáág ná bí ñgag nə wý kæ bá kumə cág á kandugə kandugə dí. **3** Í é bæ ntó nkí bí a mæ kagulə Cwámba ná ndeé bí kwey ná á nywa.

Mísən agúgwáan

4 Shíshágá Cwámba kúné-kúnə; a jisə kwóogú á kuwô búúd bwá á myaas yí, í njúl ná dâá wé Zembí nyə a féésh ná dúsá jímé shú dé dí yí. **5** Bí mûsə mikuwo mí mækwoogú; kwagá ñgə seenjya ná ndeé bí mû bæ njøw á *shíshim shú íséy í fada, í dág kænd Zembí *mætúnuga mæ shíshim, nyé é də magulə lúú mæ Yésus-Krít dí mæ. **6** Jísə Kálaad Zembí dí ná:

Dugá! Mæ a mæ féésh jímé kwóogú, mæ bwíig dwo Siyôn* tâj kwóogú áshúshwóogú.

Muud mæ jéeg kwoŋ nyédi yé nyə abále sám̄ba.

7 Zembí mæ sá ná bí buud ñgá *búgula wá bí ñwág gúmá. Njí, buud bwá aŋgə nə búgula wá, jí shú dán ná:

Kwóogú ólwøye bwá á myaas yí, í mæ bæ kwóogú lú lámugá.[†]

8 Í nyinjə námé bæ kwóogú lú mæbøogú, kwóogú í é də bálal búúd yí.

1:14 Rom 12.2; Ifz 2.3; 4.17-18 **1:15** Løv 19.2 [†] **1:16** Dágág ciyá ni Løv 19.2 dí. Í ñgə cœl ci ná: dágá sásulə mí sám̄, nacé mæ ádē seenjya nə misám. **1:17** Iza 63.16; Zhe 3.19; Mat 6.9; 16.27; Rom 2.6; Zhk 2.1; 1Pr 4.5 **1:18** Mat 20.28; 1Kr 7.23; 6.20 **1:19** 1.1-2; Yuá 1.29; Mis 20.28; 1Kr 5.7; Ifz 1.7; Heb 9.12 **1:20** Ifz 1.4 **1:21** gúmá: 5.1; Rom 5.2 **1:23** Yuá 1.13; Heb 4.12; Zhk 1.18 **1:24** Iza 40.6-8; Zhk 1.10-11 **2:1** Ifz 4.25; Zhk 1.21; 4.11 **2:2** 1Kr 3.2 **2:3** Sôm 34.9 **2:4** Sôm 118.22; Iza 28.16 **2:5** 2.9; Rom 12.1; Ifz 2.21-22 **2:6** Iza 28.16; Rom 9.33 * **2:6** Dágág ciyá ni Rom 9.33. Siyôn nyə á bæ mæma mbáñ bwá á lwø ñgwála á Yurúsælem cínøng gwów yí. **2:7** Sôm 118.22; Mat 21.42; Mis 4.11 [†] **2:7** Dágág sá ni Mat 21.42; Mak 23.20; Mis 4.11 nə Ifz 2.20. Í á də bæ kwóogú bwá á də téed jil mændelúd yí, dwó wá bwá á də bék ja bwá lám mænyung mæ njøw yí. **2:8** Iza 8.14; Rom 9.33

Bwé é du bwiiim cínəŋgú nəcē bwá mā ban ná bwá *amágúlýé ciyá mā Zembí; Zembí nyə á bwéy námé tâl bwo ná bwá bág shúgula ntó. ⁹ Bi báá bi básə mpwoŋ buud Zembí nyə á féešh yí, bi básə kínda ófada o Cî, lwoŋ búúd mā Zembí, kúl búúd Zembí nyə á kusə yí; nyə á féešh bí ná bi dág bwiiŋ məma ísâ byé, nyə muud nyə á jôw bí ná bi wúg yídúgád zə máŋkenya mē mā mímbágú dî yé. ¹⁰ Bi a shígé bə kúl mā Zembí yág, bi músə kúl je ja gaád. Zembí nyə a shígé du gwág bí cey lámád, a mú ŋgə gwág bí cey lámád ja gaád.

Kuú njəond ósóol o másáal ó Zembí

¹¹ Yé bwááŋg mā búl cœl wá, bi básə ijigə-jigə wa shí gaád nda buud bwá njúl ízhaá shíd ná bwá bá c̄ wá. Ná ndeeé, mə ŋgə yáág ná bí náá: yəwəgá ŋgələ b̄c iwiimbág í cug müúd, í cœl gwílyá bí *mishíshim. ¹² Dugá bə ná jō kuú njəond na cug bínəŋ ohááden ŋgə cugə niíd. Í dág bə ntó shú ná, ja bwá cœl du ntáma bí míne ná bi básə mimbáwálú yí, bwá yídag du dág jəjə mísóólágú míne ná ndeeé bwá mū bá yə Zembí gúmá ja á bá zə yí.

¹³ Nda bí básá búúd o Cwámba ná, bídúgá ná tówe shwóg yésh búúd bwá mā tâl yé jwúg ná b̄; njwú-buud jwúg ná bí ná nyə wá jí ájeláci, ¹⁴ ogwáməna jwú ná bwo wé njwú-buud nyə á tâl ná bwá dág yə ósóol o mābôw intágúlí, du ságusə íjəq i búúd wá. ¹⁵ Nəcē sâ Zembí ŋgá jíi yí jí ná bí dág sá mánywa, mənywa məoŋg mā é du sá ná mikás mi búúd mí bág kú ná ná sâ mí é ci bí yí. ¹⁶ Ngəgá ná cugə cug fułl; nji, cug fułl jəoŋg í á jéláyé ná ka yida bə bí búdugá dálə shweel mágwá mā lâm; dugá yida ŋwa bímífwo ná bi básə salawús mā Zembí d̄. ¹⁷ Gúmálágá muud yésh, bí cœl ómínyəŋá bún wâ búgá, ŋwa Zembí ná gwóygé, gúmal njwú-buud.

Cug ólwaábūlə

¹⁸ Yé ólwaábūlə‡, bídúgá ná omásá bún bwá jwúg ná b̄, ŋwagá ijjwûga byáŋ ná fwámé

gwóygé; təo omásá búsá ná bów-bów fúlú wá, kú bul bə nji bɔoŋg búsá ná jō fúlú wá, nkí ntâg bɔoŋg bwá ádē yâ wá. ¹⁹ Mpugá ná, jisə jəjə sósólágú ná müúd jísowág məntágula á ŋgə bwəma ná ndí a kú ná məbę́k mā; a jísowág kú lámuṣa nəcē nywáá bálə müúd mā Zembí. ²⁰ Nkí muud mā jísow bígá á bwámá ná ndí nəcē a sálə mābôw yí, dáyé dúmá nyə é ŋwa cínəŋg yí? Wó ká ŋgə yida jísow njugú wo ŋgá sá mánywa, jisə jəjə sâ mísh mā Zembí d̄. ²¹ Zembí nyə a jôw ntâg bí ná bí zág cugə ntó. Ngaá *Kr̄ist nyə á jug shú dán? Nyə a lwó bí yuug ná bí bág du b̄e zhíi nyé. ²² Nyə muud nyə á shígé bwelə sá *sám yé, nyə muud nyə á shígé bwelə lás lásá mákéŋ yé, ²³ nyə muud nyə á du bə, bwé ŋgə lwíy nyə a kú bweel yé, a tœem jug, a kú cwambulə búúd, a yida du jôw nji Zembí muud mā dá cígal mílésá tútəlī yé; ²⁴ nyə muud nyə á ŋwa misám míssá nyódí nyúúlād kə ná myo kwolós dí yé, nyə a sá ntó shú ná sá bág mimbimbə shú sâ í dûgyá ná misám yí, sá kág yida ŋgə cugə shú ótútəlī; nyə muud nyúúl í á jug ná yáág-yáág mafəŋ bí bâŋ bí mū yâl yé. ²⁵ Nəcē bí á bə nda incwəmbə í á jím̄b ná zhíi yí. Ká, ja gaád ii, bí mā nyiŋgə zə wé muud ŋgə wíil *mishíshim mí ŋgə baagulə myo yé.

3

Cug á mpádúgá mudá bá mudûm

¹ Budá o, námá nda sá ámə ci ná bóólágá ná, maguləgá ná ogwúm bún bwá jwúg ná b̄; ntó nyə e sá ná, tœem bə ná bóól bwá ŋgə bə ná məshwán, kuú njəond mə bùdá bâŋ í é sá ná bwá máguləg Milésá mí Zembí ntáni muud nda lésha ná bwo. ² Bwá é magulə nji ná dálə dág nda bí ŋgə cugə ná lâm ŋgwûd ná, ná nda bí ŋgə mpu yə bwo gúmá ná. ³ Kúgá du sá nyangá á nyúúl dí tóón, du fendya mílúú, du bwáád óŋkaaw ná ivunyá í or ná mikáandé mí álálkus. ⁴ Yidagá du sá nyangá í á bâlə

2:9 1.2; MmN 19.5-6; Ləv 19.2; Mbá 4.20; 7.6; 14.2; Iza 9.1; 43.21; 61.6; Mis 26.18; Rom 5.17; 2Kr 4.6; Ifz 5.8; Tit 2.14; Heb 13.12; 1Pr 2.5; Mbá 1.6; 20.4 **2:10** Ozé 2.23; Rom 9.25 **2:11** 1.1, 17; Sôm 39.13; Rom 7.15, 17-23; Gal 5.17; Heb 13.14 **2:12** Iza 10.3; Mat 5.16; 2Kr 5.10 **2:13** Rom 13.1-7; Tit 3.1 **2:15** 3.16 **2:16** 1Kr 6.11, 19-20; Gal 5.13 **2:17** 1.22; 3.16; Mik 24.21; Mat 22.21; Gal 6.10; Flp 2.12 **2:18** Ifz 5.21-6.9 **2:18** Ifz 6.5-8 ‡ **2:18** Ciyá sá mā ci ná «lwaábūlə» ní jisə námé Luk 16.13 ná Mis 10.7 ná Rom 14.14. **2:19** 5.12 **2:20** 4.14 **2:21** Mat 16.24; 20.26-28; Yuá 13.15; Rom 15.5 **2:22** Iza 53.9; Yuá 8.46; Heb 4.15 **2:23** 3.9; Iza 53.7; Mat 26.55-56, 67; 27.14, 27-31 **2:24** Iza 53.4, 5; Rom 6.2, 11; Kol 2.14; Heb 9.28 **2:25** Iza 53.6; Eze 34.5-6; Mat 9.36; Yuá 10.16; Heb 13.20 **3:1** 1Kr 7.16; Ifz 5.22-24 **3:3** 1Tm 2.9

bwelé fyóómb yí, nyangá á lám dí cwû: fúlú á kú du yâ, du b   n   sh  e  , j  n nyangá w   í b  l b   n   m  f  i   mísh m   Z  emb   d  . **5** Bud   bw   á gw  g n   Z  emb   y  g w  , bw   á du bw  nd s   j  sh n   b  g   w   Z  emb   w  , nt   w   bw   á du sa nyangá y  , bw   d  g   magul   n   ogw  m b  j   bw   jw  g n   b  wo. **6** Í á b   bud   nda *Sara mud   m   *Ab  raham, nyw  á ny   á du b   n   m  gw  g n   ngw  m y  , a du j  w ny   n   Cw  amba. B  i m  s  e bw  n ó *S  ra w  o  ng ka ng   s   mánywa k   b  d n   ifwaas í z  g s   b   mit  d  g   n   b  l-b  l-b  l.

7 B  i b  n bud  m nt  g ii, n  m   nda m   ng   ci n   bud   n  , ng  g  g   n   c  g   n   bud   b  n b  i ng   mpu n   b  n b  s   v  aal b  u  d at  tag  . Nw  g  a b  wo n   g  m   n   Z  emb   ng   n  m   y   b  wo d  n k  w   á c  g   á ng   y   b  i mp  am d   y  . C  g  g  g   n   b  wo nt   sh   n   m  j  g  la m   d  g b   b  i k   n   mimy  g  .

Cug á mp  d  g   om  ny  n  

8 M  c  el ci n   b  i b  sh n  : b  g   l  m ngw  d, b  i ka du gw  g  ya m  c  ey, du ciila c  el   á om  ny  n   n   om  ny  n  , du b   n   l  m i  nk  j  k  wo  , muud y  sh s  l  g ny  m  fw   sh  ; **9** k  g  d   du b  weel m  b  w  , k   b  weel m  lw  y  . Yidag   du b  , m  u  d m   k   s   b  i m  b  w  , b  i bw  dan n   ny  , n  c   s   Z  emb   ny   a j  w b  i n   b  i d  g s   w   c  , a ka n  m   b   shwu b   ibw  d  n  . **10** Mpug   n   j  s   c  ily   K  alaad Z  emb   d   n  :

N  k   muud m  c  el c  g   fw  m   c  g, c  g á n   a w  ef ny  ul, á j  l  á n   b   k   du j  g l  s n   buud, k   du bw  i  ng i  j     ;

11 á j  l  á n   y  w s  l  á m  b  w  , a du s   m  z  hi   m  sh n   mpw  og   b  g, a du w   l  kul ny   ny  sh n   mpw  og   w  o  ng k  g shw  g n   shw  g.

12 A s  ág nt   n  c   m  sh m   Cw  amba m   ng   d  g ot  t  l  i o b  u  d, a ng   gw  g  la m  j  g  la m  j  ;

a m   yida nywaad  l   mpw  óomb   n   buud bw   ng   s   m  b  w   w  .

Cug á fw  ala lu c  uw  l  

3:7 Ifz 5.25-28; 1Tm 2.8 **3:8** 1.22; Ifz 4.2-3; Flp 2.2-3
34.13-17; Zhk 1.26 **3:13** Rom 13.3 **3:14** 4.14; Mat 5.10
5.6-8; 6.10; Heb 4.15; 7.27 **3:19** Mat 6.2; 2Pr 2.4; Y  d 6
mó á c  g b  baal   buud  . **3:21** Rom 6.3-4; Heb 10.22
á j  k  i  k  . **3:22** Mis 1.9; Ifz 1.21 mbw   m  ncw  m: Mat 22.44; Rom 8.34; Mis 2.33

13 B  i m   k   nt  g b   n   cimb   s  l   mánywa, z   ny   e s   b  i m  b  w? **14** N  k   bi m   ka nt  g jug n  c  e ng  l   c  g   t  t  l  , b  i b  á m   j  la. K  g  a b   n   ifwaas n   buud bw   mp  i b   w  , k  g  a b  d n   mit  d  g   mí b  g b   n   b  l-b  l-b  l. **15** Yidag   ng   y   Cw  amba w  n *Kr  st g  m   m  l  m  d, b  i du b   kwééshá ja j  sh n   nk   muud m   j   b  i s   b  i ng   *b  g  ula y  , b  i mpu shw    la b  g   j  n. **16** Shw    l  l   w  o  ng í j  l  á n   yida b   n   l  m n   sh  e  , n   l  m n   s  , l  m k   b  e  m  b   t  o   m  j  um  ; nt   ny   e s   né ja bw   ng   nt  ma b   m  n   y  , buud bw   ng   ci n   b  i a  g   n   kyey fw  m   ku   nj  ond ok  r  sten w   bw   b  g n   shw  n. **17** N  c  e, nk   Z  emb   m   b  d n   muud j  g  g n  c   a ng  l   s   mánywa, nt   bul j  la, nt   jug  l   n  c   m  b  w.

Y  s  us ny   á nt   k  l j  sh

18 N  c  e n  , *Kr  st ny  m  fw   ny   á z   y   ja ngw  d n  c  e *mis  m m  n, ny   á z   cé buud o  m  byaag  l  , nyw  á k   n   m  byaag  l  , sh   n   a k   n   b  i w   Z  emb  . Bw   á gw   ny   ny  ul, Z  emb   m  s   n   nk  j  k   Sh  ishim ny  ng  g y   ny   c  g. **19** Nk  j  k   Sh  ishim w  o  ng   l  kul ny   w  i á s   n   a k  g n   J  q   l  n k   c  nd   *m  sh  shim m  i   á b   m  mbw   d   y  , **20** mishíshim m  i   b  u  d bw   á du s   mi  ng  á  d   y  g ja Z  emb   ny   á ng   j  s  w m  b  e  x   m   b  u  d *N  we ng   caag by    l y  . By    l d  c  ng d   cw   w   b    baal   buud í á faam n   m  j  w  * t  n buud mw  o  mb y  . **21** M  j  w   m  o  ng má á b   mpw  okwoond á nduwán, nda í ng   c  g b   ja ga  d n  . Nduwán í c  g   ngusa n   i  y  l m  u  d m  bw  m m   ny  ul, í yida lw   n   muud m   yid w   Z  emb   n   l  m á j  k  i  k  , a m   d  g c  g n   zh  i   á gw  m  l   Y  s  us-Kr  st ny   a gw  m y  . **22** Ja ny   á gw  m y  , ny   á k   gw  w, a nj  l Z  emb   d   mbw   m  ncw  m; is   by  sh í ng   lw   buud mp  l y   n   by  o  ng í ng   nt   buud l  kul y  , by  sh í m   mányámá m  d.

4

Ic  g i  j  l  á n   c  nd

3:9 2.23; Zhb 31.30; Mat 5.44; Rom 12.17 **3:10** S  m
3:15 1.3-5; Kol 4.6 **3:16** 2.15 **3:18** 2.21; Rom
3:20 Mat 6.14-22 * **3:20** J   n  m   n   l  kul b   n   «m  j  w  »
† **3:21** J   n  m   n   l  kul b   n   «muud ng   gw  ámb Z  emb   l  m á j  k  i  k  ». **4:1** 2.24; 2Kr 4.10; Gal 5.24

1 Né ndeeé, nda jí né Yésus nyúúl nyé í á jug ná, bweyugá bii tédágá né bí é jug námá nda nyə, bí ñgá mpu ná muud nyúúl í má jug yé, nywáá má yíl lâm *sémád. **2** A má yíl lâm sémád ná, té á jí ná wa shí gaad yí, a bég kú ná ñgə nyiñgə bç iwíimbaág, a yida ñgə cugə váál Zembí ñgá jíi yí. **3** Bímbí bí á má bç cug óhááden yág ni í á má kwaga; bí a wá mənyúúl ásíy-síy dí, ná iwíimbágud, ná fud málwagud, ná idína í álal-ñkul* dí, ná íngulugad, ná mbéé yéla ózembí ó áyadág gúmád. **4** Né ndeeé, ohááden bwé ñgə káam ná bí anyíngéyé ná ñgə füla sámbá ná bwo íntfúwlí byøøngud; bwé mú ka ñgə lwiy bí lwiy lwiyág. **5** Nji, bwé bá tów kəodud mísh má Zembí dí ná misóólágú myøøngú, nacé Zembí wál bá zə sámb búúd bësh milású, tøo bøøng bwé bá ná bæ míkuwó wá, tøo bøøng bwé á bwey yə wá. **6** Sâ joøng wé í á sá ná Jøjø láy í kág némá ná ndeeé buud bwé á yə wá gwág, shú ná, ja bwé má shín bwəma ná cígulé mílású á buud míshwun dí yí, bwé káág námá bwəma ná cug má Zembí *shíshim dí.

Cug Óbúgula té sá ñgá bwánd Yésus yí

7 Məshíné má ísâ byësh má músə kúnákúnə. Kúgá dø wagula, døgá cunal íyéésh bín shú ná bí dûg sá mémegula. **8** Fwogá téed bæ ná fwámé mácey má omínyøñá ná omínyøñá, váál mácey døøng í dø búdal ncúlyá *misám. **9** Døgá sá ná, bóól mpu ñwa bóól bwédí mínjow, bóól mpu ñwa bóól, bí o dø sá ntó kú cwadøga. **10** Nwagá biméfwó tân ikulág má á má bii mpaam má Zembí mimbií mimbií má; bí ka dø sá ná, muud yësh kwíínd bóólágá ná jé sâ Zembí nyə a tädøga nyə ná ndí yí. **11** Ntó jí ná, ñkí muud mə lás ii, í bég nda a ñgə kala sâ Zembí nyə ámə ci yí; ñkí muud mə kwíínd bóólágá, a kwííndág bwo ná ñkul Zembí má yə nyə yí; í jíi ná misóólágú mí myësh mí yág Zembí gúmá lúu má Yésus-Krîst dí, nyə muud jí ná gúmá, ná ñkul, kandøga á kandøga yé. Amen.

4:2 2.21 **4:3** Gal 5.19-21; Ifz 2.3; Tit 3.3 * **4:3** Idína í álal-ñkul: Mbií idína wøøng í á dø bæ, buud də ná ñgul ntø míni, buud sá jaøga kú ná məsəs. **4:5** 1.17; 2Tm 4.1 **4:7** 1Kr 10.11; 1Te 5.5-8; 1Yn 2.18 **4:8** 1.22; Zhk 5.20
4:9 Heb 13.2 **4:10** Rom 12.6-8 **4:11** Rom 12.7; 1Kr 10.31; 12.8; Zhk 3.1 **4:12** 1.7 **4:13** 5.1; 2Kr 4.10; Rom 5.2 **4:14** 2.20; 3.14; Mat 5.10-12; Mak 13.11; Mis 7.55 **4:16** 2Tm 1.8 **4:17** Zhe 25.29; Eze 9.6; 2Te 1.8 **4:18** Mik 11.31 **4:19** Sôm 31.6 **5:1** 1.21 **5:2** Yuá 21.15-17; Mis 20.28; 1Tm 6.5 **5:3** 2Kr 1.24; Flp 3.17; Tit 2.7

Buud bwá ñgá bwəma ná cíwúlí wá bwá má jøla

12 Yé bwááng má bül ceeł wá, ja mákugulu má é bádøgə bí nda kuda yí, kúgá seegya mwo nda gúl sâ í ajáláyé ná bæ yí. **13** Yidagá gwág məshusag ná bí ñgə ñwa dán kow lá macey *Krîst nyə á jug ná ndí má, shú ná bí bág gwág məshusag, bí kæs ja á bá lwóya mílwané myé yí. **14** Búúd bwé ká fiim bí nacé bí bælø ókrîsten ii, bi mæ jøla; mpugá ná Shíshim má Zembí, Shíshim á gúmá wúsə bídí. **15** Nji, muud a bídí sámbá nyə ajáláyé ná kæ jug ná nyə ámə gwú müúd, ñkí ntâg ná nyə ámə júwo, ñkí sá móól mæbôw, ñkí ná nyə ámə sá íshwíguli. **16** Ñkí muud mæ yida jug nacé a bælø krîsten ii, a kú bæeg gwág shwôñ, a yídag yə Zembí gúmá ná jíné lé krîsten. **17** Mpugá ná fwála lu cígulé mílású í má wóós, í é fwo téed ná buud wâ njów má Zembí. Ja í ká bæ ná cígulé mílású í téed ná sé yí, buud bwé ñgá bán ná bwé ámágáláyé Jøjø Láy má Zembí wá bæn bwé bá bæ ntædel?

18 Ñkí í téed fwo lídøga shú ná tátelí muud dûgág cug,
í ka bæ ntædelé ná muud jí kú bish nyə yé bá bæn sôøl *misám?

19 Né ndeeé, buud bwé ñgá jug nacé Zembí nyə ámə jíi ná bwé júgug wá, báá bwé kág shwóğ ná mənywa, bwé bádøg ijím byáñ mæbwé má müúd nyə á té bwo yéd, á dø námá sá sâ jësh á cí yé.

5

Mæcwûy

1 Mæ léshá ná ocúmbá wâ *Dø bwé ñgá bæ nûñ bídí wá. Mæ jí námá cúmbá á Dø nda bwo, mæ á bæ ntâg ja Yésus nyə á jug yí, mæ bá námá bæ ná kow lá mílwané mí bá zə nyñ myá. **2** Mæ yáág ná bí ocúmbá wâ Dø náaá: wíslúgá ítow Zembí nyə a má yə bí yí. Bi o mpú dø dûg byo ná lâm wësh váál Zembí má jíi yí, kú bæ nda sâ cíndulá ná muud ñgə cíndal bî, mbô; kúgá bæ ná yéesh mæbii, baagulægá bwo ná jø tädøgá.
3 Buud Zembí nyə á bæd bí mæbwéð óni, kúgá

yida mpáámbawo bwo gwôw nda bí búsə bwo omása, yidagá ñwa bíméfwó tâŋ iyuug ssoonz jêsh í jála nə bç yí. ⁴ Ná ndeé, ja Mása obaagulə ó ítçw mə bá zə lwóya nyúúl yí, bí ka bá lág *tûm gúmá á milwaná í cûgé nə ñkul bá bwelə jumə yí.

⁵ Ntó námá wá má cí nə bí məncwámá náaá: bídágá ná ocúmbá buud bwá jwúg nə bí. Mpádúgá nyín ntâg ii, muud yêsh sélug nyəmefwó shí, nacé Zəmbî mā dū lúmbali nə buud bwé dū ñkêny mónyúúl wá; njí, bœng bwá səl bwámefwó shí wá, a sá bwo mpaam.

⁶ Sélugá biméfwó lal-lal mbwá mā Zəmbî dí shí, nyəmefwó ka bá bân bí ja fwála dœøng í bá bə yí. ⁷ Yílágá isâ byêsh í ñgé kənd bí milâm gwôw yí, bəd nyə mäbwád; mpugá nə nyə wá ñgé baagulə bí. ⁸ Dugá cunal íyéésh bín, jigá ñkasâ. Muud lúmbálí wán Njwû məjamb ñgə kuŋ nda zhwambáŋkuŋ mā dū báam ná, a ñgə sô muud á céegág də yé. ⁹ Dugá lul lúu nə nyə, bí kú fúfug búgád, bí bwey dū mpu nə omínyoŋâ bún búsá shí nyêsh dí wá bwá ñgə námá jug váál bí ñgə jug ni. ¹⁰ Njí, Zəmbî amádí á mpaam nyêsh wá nyə a jôw bí ná bí bág buud ḥ *Krîst Yésus bí mû bə nə kɔw lá mílwaná myé. Zəmbî wœøngá, ja bí e jug bábaalé fwála yí, nyəmefwó nyə é sá bí váál í jála yí, a nywaadulə bí, a wá bí ñkul, a sá ná bí bág kú ná bwelə shwágusa. ¹¹ A ñwág ñkul kandugə á kandugə. Amen.

Məbódá na ibwádán

¹² Silvë wá mə ámə ñwa ná a zég cilə mə baalé íciyá íga yé. Mee ñgə ñwa nyə ná *mínyoŋâ waamá abúgálág. Mə ámə ci ná a zég cilə mə wá, mə wág bí ñkul mílámád, mə báásulə námá bí ná bí təl fwámé mpáam mā Zəmbî dî; yíimágá mónyúúl na.

¹³ Dø dásá *Babilon, Zəmbî nyə á féeš námá nda bí yí í ñgə báda bí; ncwámá dâm Márkus ñgə námá báda bí. ¹⁴ Ngægá nə kúlula məkúlula mā ceelí.

Zəmbî ká sá ná bí bêsh buud bí mûsá búúd ḥ Krîst wá, bí cûgəg ná sh  e!

Kálaad ábeê Pyér nyé á cilə yé

Isâ í dûgyá nə Pyér ábeê yí

Shímun Pyér, muud lwámá mə Yésus-Krîst wá nyé á cilə kálaad éga (1.1). Nyé á cilə okrîsten bêsh.

Wa kálaad éga dí, Pyér nyé á ñgə lúmbəli nə buud bwé á ñgə kyey nə wagəwo-wagəwo mínjíggulá Də mə Yésus dí wá.

Bíl íciyá yâ kálaad éga bísa námá nda bílgá yâ kálaad mə Yûd (dág 2.1-8 nə Yûd 4-16).

Pyér nyé á ka tâl icé í lásá byé ntúga:

- (1) A bêda búud, a mú ka báásulə méfúlú mə krîsten (1.3-21).
- (2) A mú bágulə íséy né kuú njøond mímbúwálú mí búud mí ñgá bə nə ndí yí (2.1-22).
- (3) Mimbaúwálú mí də cágulə búud bwé ñgə bwánd zíyé mə Krîst wá, bwé də ci né zíyé wøøng í ábále bə (3.1-18). Né ndeeé, Pyér ka ñgə bësa nə mimbaúwálú myøøng ná Krîst ñgə bə kú leel zə nacé Zembî ñgə ná fwo jísow ná zhwoog buud bwé bág fwo dág cæg.

Kálaad éga jí nə bíl íciyá búud o Yésus bwé búl gwág nywa yí:

- (1) Cwámba nyé a mə yə shé isâ byêsh íjálá nə kwíind yí (1.3-4).
- (2) Jwâw ñgwûd dúsə mísh mə Cwámba dí nda mimbû tóóshin, mimbû tóóshin nda jwâw ñgwûd (3.8).

Məbdádá

¹ Mə Shímun Pyér, lwaá nə *muud lwámá mə Yésus-Krîst, mə wá mə cílé kálaad éga. Yésus-Krîst, Zembî wúsú nə Cugye wúsú nyé á mə sá nə jø lâm je ná, báol búud bwé lágúg námá búge í njúl nə mbiú mfíi búge jísú jí nə ndí yí. Buud bøøng wá mə cílé kálaad éga wá. ² Kélə bí é ñgə kə shwógo nə mpülə Zembî nə Cwámba wúsú Yésus yí í bùlug kwádulə bí ibwádán, í bul sá nə bí bág ná shëe.

Cæg krîsten məjálá nə cugəyí

1:2 Yûd 2 **1:3** 1.16-17; Ifz 1.3 **1:4** Rom 5.2; Zhk 1.14-15 **1:5** Tit 2.11-12 **1:6** Gal 5.22-23 **1:7** Gal 6.10
1:11 2Tm 4.18; Cugye: 2.20; 3.18; Tit 3.6 **1:12** Yûd 5 **1:13** té mə ñgá ná cugə wa nyúul mishwun dí yí: 2Kr 5.4
1:14 2Kr 5.1; 2Tm 4.6; Yuá 21.18-19

³ Mpugá nə Cwámba nyé á mə yə shé isâ byêsh í jálá nə kwíind shú nə shé ñgág nə cugə cug í yá Zembî gúmá yí. Nyé á yə shé isâ byøøngú ñkùl Zembî nyéd, sálə nyé á mə sá nə shé mpúg Zembî muud nyé a jôw shé yé; nacé Zembî nyé a jôw shé nə zhií á mənkənəwa mē nə jø fúlú jé. ⁴ Mənkənəwa nə jø fúlú jé jøøng wá í á sá nə shé bùig məma isâ nyé á kaag yí, isâ byøøng bí nə məma mfíi shú dúsúd. Nyé a sá ntó shú ná, ja bí mə bií məma isâ byøøng yí, bòw-bòw isâ í ñgá wá məlwaagəwo shí ga dí yí í bág kú ná nyiøøgə julə bí, məfúlú mén mə yídagú bə nda məfúlú mə Zembî. ⁵ Nacé ntó, wágá ñkul nyín nyésh ná, nda bí mū nə bùgá ná, bí kwádulé jø fúlú bùgá jøøng dí, bí kwádulé fwámé mpúyá, ⁶ bí kwádulə kuú njøond á dúlə mpu bii lám, kwádulə zény kálə shwógo tøo jí tøo jí, kwádulə kəndulə lám wá Zembî, ⁷ kwádulə mácey mā omínyøñü nə omínyøñü, bí kwádulə cæelí cæelálə búud bêsh. ⁸ Nacé, jø məfúlú mání, bí mə ká bə nə mwo mə ñgá kwídulí kúdulíg ii, mwá wá mə é sá ná bi bág kú də báág məbwâ, bí yidá ñgə kə shwógo nə shwógo ñgə mpu Cwámba Yésus-Krîst fwámé mpülə. ⁹ Mpugá nə jø məfúlú mání, muud cùgé nə mwo yé, jisə nda muud mə yə mísh a ka ñgə bwáwulə zhií bwáwulə bwáwulé yé, a mə wusa ná Zembî nyé á shí fúb nyé, yíl nyé *misám myé mí ayág. ¹⁰ Gwé wá mə cí nə bí ná, bwaanç, wágá ñkul ná njúwulú Zembî nyé a jôw bí yí, nə fééshulə nyé á féésh bí yí, bí ñwág byo nə mæjilə. Bí mə ká sá ntó, bí nda bá bwéle bufa mábòwud. ¹¹ Ntó, Zembî mū bəgəshi bí zhií ná sáj kálə nyíi faan á kandugə kandugə mə Yésus-Krîst, Cwámba nə Cugye wúsúd.

Obúgəla bwéjälá nə nada nə njíggulá bwé á nywa yí

¹² Gwé wá jí ná, mə bá də báásulə bí isâ íni teem bə ná bí mə bwey mpu byo, bí mə bwey námá nada nə bùbálə bí á jígg yé. ¹³ Mə dág nə jísə mpwogé ná, té mə jísə ná wa banda ga dí yí, mə dág báásulə bí isâ byøøngü, bí bág kú wusa ménýúul. ¹⁴ Nacé mə ñgə mpu nə mə wál bá zə wú banda døøngád, Cwámba wúsú Yésus-Krîst nyé á mə lwó mə ntó. ¹⁵ Mə e wá

ŋkûl nê bî bâg dû tâdûga ísâ byoɔŋgâ ja jêsh, teem bê ja í bá bê mæ mæ kyey yí.

Njîgûlâ má Pyêr wûsa bûbâlé njîgûlâ

16 Sâ á sâ nê bî mpûg nda Cwâmba wûsú Yésus-Krîst mæ bâ nyiŋgæ zæ nê ŋkul nê. Mpugá nê ja sâ á yæ bî njîgûlâ wøøng yí, sâ á shigé ŋgæ bwiiŋg bî millân bûud bwé á té nê milûu nê ndee bwé mpu shîn táág myá. Jisæ nê sâ á dág cé icwâmba je nê mish mæsú. **17** Haaw, nyæ a lág gûmâ nê milwanâ mí ŋgæ zhu wâ Zembî Sôóŋgû. Nyæ a lág byo ja kâl lú ícî mæ Zembî á milwanâ í á ci nê nyæ nê: «Mwân abâbâ waamâ óga; nyâdî wé lâm wâm wêsh wûsâ yé.» **18** Sâ óga sâ á gwâg kâl døøngû í ŋgæ zhu gwâw joñ dí ja sánóñ sâ á bæ mbâmbâñ Zembî nyæ a fêesh yíid. **19** Né ndee sâ ŋgæ wâ milâm mísú oncindî ícîyá í *bûud o mícûndâd. Í bul jela nê bî kândâg mish ícîyá byoøngâd næcé bísâ shû dûnâd nda lámba í ŋgæ gwâ yidâgâd yí, í gwâ ntó nê ndee kæ wâos ja ácén-céní a kûndâ mán mæ bâ feen bî mæŋkenya mîlámâd yí.

20 Fwogá téed bwney mpu nâ, micilyá mí bûud o mícûndâ mísâ Kâlaad Zembî dí myá, mí á shigé ŋgæ zhu mítâdâgá mí bûudâd. **21** Næcé, kú nê tçø cûndâ mæ Zembî ŋgwûd í á bwelz zhu tâdâgâ mæ mûudâd. Nji, buud bwé á dû cûndâ jiné mæ Zembî dí wâ, Nkéñkë Shishim wâ nyæ á dû sâ nê bwé cûndâg.

2

Oyîgûli o mæshiigâ bwé bâ bæ

1 Nji, *buud o mícûndâ wâ mæshiigâ bwé á shí nâmé dû bæ kûl bûud *Izurayél dî. Oyîgûli o mæshiigâ bwé bâ nâmé dû bæ bîdî gwoøngâd. Bwé bâ zæ nê bôw-bôw mînjîgûlâ mí agwîlyâ buud, zæ ŋgæ nyîngal myo na gwoøng dí nyima. Bwé bâ kæ nê ibemb byâj nê ndee kæ shwâna Mása wây nyæ á wâ lal-lal tây shû nê bwé bâg fûlî yé. Ntó, bwé mû bâ leél jec kú bwney. **2** Buud nkí bulya bwé é bë ásîy-sîy wây wøøng, kuú njøond wây í mû sâ nê cug krîsten í bâg sâ cöogâ. **3** Oyîgûli o mæshiigâ bôøngû, nda bwé ŋgæ sâ mæzhî mæsh nê bwé bâg nê zhwog mæbii nê, bwé é dû zæ nyûg bî nê mikaand

mí mæshiigâ shû nê bwé dîyá nê bî. Mpugá nê intâgûlî byâj í mæ bwney bæ, Zembî wâl bâ zæ jaŋgûlæ bwo.

4 Mpugá nê Zembî nyæ a shigé jagûlæ *wæéngâles bwé á sâ *sám wâ; nyæ á wusæ bwo Tarutar dî. Bûsæ feedyâ nûñ kâl yidâgâ í bûl bæ nê kûlûd yí, bwé ŋgæ bwând sémbyé mîlású. **5** Nyæ a shigé nâmé jagûlæ bûud ó ayág. Nyæ á nti mæma mpuñ áyiyâág zæ jaŋgûlæ bûud bwé á bæ kû bish nyæ wâ, nyæ á baagûlæ nji bôol bûud zaŋgbâ bénôñ *Nôwe, næcé Nôwe nyæ á dû cûndâ nê buud bwé bég tâtâlî mæ Zembî. **6** Zembî nyæ á jaŋgûlæ miŋgwâla myâ Sôdom nê Gomor, a cumbal jîgal myo nê kuda, mí bæ ífi. Nyæ á lwó yuug cînøng nê buud bwé dâgâg, bwé mpu nâ, mwâw mæ ŋgæ zæ má, nyæ abâle jagûlæ bûud bî kû bish nyæ wâ. **7** Nji, nyæ á fêemushî Lôt, tâtâlî muud nyâ áshigé dû bæ nê shue nê dûgâla ásîy-sîy bûud o íngwûmbû bwé á ŋgæ sâ yé. **8** Næcé tâtâlî muud mæ Lôt ja nyæ á dû cugæ nê buud bôøng yí, nyæ á dû dûg isâ bwé á dû sâ yí, a dû gwâg byoøng bwé á dû lás yí: í á dû bæ nyæ lâm á tâtâlî yéd ii, cûgâ jwâw dêsh. **9** Na mæ lwó sâ nê, buud bî nê gwâgâgæ nê Zembî wâ, Zembî mæ mpu dû tí yîl bwo mákugûlæ. Nji, a ŋgæ tâág osôol ó mabôw nê a bâ jugushî bwo jwâw lâ sémbyé mîlású. **10** Buud bwé bâ bul bwema nê intâgûlî byoøng wâ, í bâ bæ bôøng bwé ŋgæ bë bôw-bôw íyéesh yâ milâm myâ, bwé ŋgæ sâ isâ í shwôñ wâ, bwé ŋgæ mpyêny jiya icwâmba mæ Zembî wâ.

Buud bôøng bâsæ buud ó ímêmî, bâsæ nê mpyaam, bwé cûgé nê ifwaas nê zhwog gûmâ mæ Yésus, bwé yida *lás nê gwo bwaasûlæ mpu. **11** Í njûl nê wæéngâles bwé ntø bwo ŋkûl dî, bâsæ iŋkâcid cö bwo; nji bâá bwé âdê jâg lás nê gûmâ jøøng mish mæ Cwâmba dî. **12** Buud bôøng bâsæ nda ocûdû wâ jugû, ocûdû bwé dû byêl nê bwé bâ biil mîlââmbâd nê ndee bwé bwoo wâ. Sâ bwé ampuyé yí, bwé lás nê gwo bwaasûlæ mpu. Bwé bâ nâmé dû yæ shwîy lâ ócûdû, bwé bwoo nâmé nda ocûdû, **13** í mû bâ bæ bwo myéna shû ólîliŋgâ bâj. Bwé gwâg shweesh nê bwé dûg sâ isâ yâ bôw-bôw íyéesh byâj

mpwó-mwásé izhuluŋ. Bwé ŋgə zhwiimbya nə məshiigâ máŋ. Ja bwé zé ídína bín dí yí, bwé zá sá ísâ í shwôŋ, zə wá bí məlwaagüwo ídínad. ¹⁴ Mánj médágya mésə ayaas nə ayaas; búsə kú bwelé káad sálə mísám; bwé ŋgə shiig buud bwé afwóyé mpu mínjíigálá wá nda búúd bwé du shiig óshû nə mədə ŋgwéye dí né; myáŋ mímâm mí á má jan̄wo nə yéésh məbii; búsə nə məzhúŋgálú má Zembî ícug byáŋjúd. ¹⁵ Bwé má lágə fwámé zhíi kə cwagüwa bę zhií mə Balaam mwâñ mém Bosor, muud nyə á gwág nywa sálə ólfliŋgíshú nə a ɻwág myána cínəŋg yé. ¹⁶ Nji Balaam nyə a shí bwəma nə mənkónđag nəcé məlwâ mém məoŋg. Myəolú jakáás í á lás nə kél lá mūúd shú nə í cultashi mūúd micündá sósólágú íkás yé woɔŋg. ¹⁷ Oyíiguli o máshiigâ bɔɔŋg búsə nda məncwuŋ mí kú nə məjúwó má, námá nda miŋkúdú mí du fanda bándəwo gwów ntó nə ndeé mí shín nyiŋgə ciimá nə ɻkw̄ mpu nda nyw̄ myá. Ján jiya í bá bə kúl yídágú jísá nə kəlād yí.

¹⁸ Bwé du kə nə məma míkaand mí njúl ocwúd kə du shiig búúd bwé má shín faam nə bwé béeagyá nə misám wá, nyiŋgə du kə nə mbəeé íwíimbág yâ mənyúúl máŋ, nə ásý-sý, du kə shiig bwo nə ndí nda bwé du shiig óshû nə mədə ŋgwéye dí né. ¹⁹ Oyíiguli o máshiigâ óní bwé ŋgə kaag buud cug fulí í njúl bâŋ bwéméfwó, asý-sý mém ɻwa bwo məlwaá. Nəcé muud yésh jisə lwaá á sá í mém nt̄ nyə ɻkul yí. ²⁰ Mpugá nə buud bwé má mpu Cwámba wúsú nə Cugye Yéssus-Krîst fwámé mpu wá, bwé má faam nə yéésh ísâ í nyeeé yâ shí mishwun. Nji, bwé ká nyiŋgé kə wá mənyúúl ísâ byɔɔŋgád bwé bíd né í nt̄g bwo, cé bwé é tōw yí í jág nyiŋgə bul bâw, nt̄ cé bwé á fwo bə bwé tal yí. ²¹ Í á nywá bul jəla shú dâŋ dí nə bwé jíg nda mpu fwámé zhíi, nda bə nə bwé shín mpu mpéndí má Zembî *búúd o lwámá bwé á kala bwo yí nə ndeé bwé mū yida myaas mpéndí nyɔɔŋg. ²² Nt̄ jí ná, sâ ɻgwól mpwokwoond ɻgá mpu ci yí mí bwəma nə bwo. Ngwól mpwokwoond jí ná: «Mpyê mém

nyiŋgə də ígwíle byé,» nkí ntâg ná: «ŋkuú ɻgá námá shín gusa, a mā nyiŋgə kə bíduga íshwáfád.»

3

Jwôw má Cwámba í bá wóos

¹ Yé óshwé bâm mém bül ceeel wá, kálaad ábeé mə cilálə bí wé éga. Təo kálaad ashúshwóogú dí təo nyiga dí, mə ŋgə ceeel gwüm̄uhi bí mitádágá, bí bág nə fug nyisá ná sáŋ yí.

² Mém jíi ná bi téedágá íciyá *búúd o mícúndá ó Zembî bwé á ci yág yí, bí téedaga námá mpéndí mém Cwámba nə Cugye wúsú *búúd o lwámá bwé á kala bí yí. ³ Í bul jíi ná bi téedágá fwo mpu ná, ja mwôw mém ɻgees máshíné mém cug ga mém bá wóos yí, buud o cóogú bwé bí zə nə cóogú jáŋ zə ɻgə sá ísâ nə mímúu myáŋ. ⁴ Bwé bí námá du ci ná: «Hgaá ná nyə á kaag ná a bá nyiŋgə zə? Ká ɻkaagé nyɔɔŋg í á mém ka shúgula ɻgow? Odâ bwé á mém ɻgə shín yə isâ í njúl námá nji nda í á ɻgə bwey bə téed météedúlé mém shíd ná.» ⁵ Ja bwé lás nt̄ yí, bwé wusa ná, í á bə yág ná, nji Zembî nyə á ci ciyá yí, joŋ lu gwów í mū bə, məndəlú mém mū námá bə, mém ɻgá zhu mémjúwód. ⁶ Mémjúwód námá wé Zembî nyə á balan nə ndí mém; nyə a sá nə shí a yág nyésh í janguwog mémjúwód nə ndeé isâ í shí byésh í mū jé. ⁷ Ná ndeé, nə ciyá jé ɻgwúd nə ɻgwúd jooŋgá, Zembî mém tâl joŋ nə məndəlú mágá nda kulú ná a bá ntí kuda zə jangulə byo jwôw lá sémbyé mímású, jwôw búúd bí kú bish nyə wá bwé bí jé yí.

⁸ Yé óshwé bâm mém bül ceeel wá, nkúmba sá bí mém jála nə bə kú wusa yí jísá. Jwôw ɻgwûd dásə mísá mém Cwámba dí nda mimbû tâóshin, mimbû tâóshin nda jwôw ɻgwûd. ⁹ Bóól búúd bwé ɻgə téedaga nə Cwámba ɻgə neela nə sálə sá nyə á kaag yí. Mbâ! Nyə anjé nə neela. A ɻgə yida bə nə jísáw nə bî, nyə acéélé nə bí bólágá bí jím̄ág. A ceeel nə bí bêsh bág nə fwála mém cénd kuú njooŋd.

¹⁰ Nəcé, jwôw mém Cwámba í bá zə wóos nda júwâl í du zə ná. Jwôw dooŋgá, joŋ í bá sá məma ncindá, í mū jím̄. Isâ í joŋ byésh í bá bumb ɻgwiile í mū shín nyé. Shí nə

^{2:14} Mat 5.28; 2Tm 3.6

^{2:15} Ilj 22.7, 17; Yûd 11

^{2:16} Ilj 22.28-31

^{2:17} Yûd 13

^{2:19} Yuá 8.34; Rom 6.16

^{2:20} 1.11; Mat 12.45

^{2:21} Luk 12.47-48

^{2:22} Mik 26.11

^{3:1}

1Pr 1.1

^{3:2}

Yûd 17

^{3:3}

Yûd 18; 2Tm 3.1

^{3:4} Zhe 17.15; Eze 12.22; Mat 24.27, 48-51

^{3:5} Mat 1.6-9; Heb 11.3

^{3:6}

2.5;

Mat 7.11-21; Mat 24.37-39

^{3:8}

Sôm 90.4

^{3:9} 3.15; 1Tm 2.4

^{3:10} 1Te 5.1-2; 1Pr 4.7

* ^{3:10} Bóól bwé ci ná: «í ábúlé ná kwo bə», bólágá ná: «ye í é bá ná kwo bə e?»

mísóélugá mí shí í bá shîn jígə*. ¹¹ Nda í ká bə né isâ byøøng byêsh í bá shîn nyë né, tädéggágá mbií búúd bí má jálá nə bə yí! Kuú njøond wán nə gúmá bí má yó Zembî yí í jálá nə bə nda Zembî mə céel ná. ¹² Bi má jálá nə ñgə bwând jwâw má Zembî nə mæjigwa nə í léélug wóós, jwâw joŋ í bá bumb ñgwíile, isâ í joŋ í mú nyë nə mægwât má ñgwíile wøøng yí. ¹³ Sá ñgə bwând joŋ lü gwów á gúgwáan nə shí a gúgwáan nda nyə á kaag né. Cínoŋg wá ísâ byêsh í bá bə nda tátelí má Zembî mə jíi ná.

Bi o mpú du dág

¹⁴ Gwé wé má cí nə bí né, yé óshwé bâm má bûl cœl wá, nda bí ñgá bwând jwâw døøng né, wágá ñkul ná í bâg zə kwey bí bi njúl kú nə cùcwán lú mæbwam, kú nə sá á jumág mish má Zembî dî, binñj né shëe. ¹⁵ Mpugá ná Cwâmba íshé ñgə bə kú lámusa næcé á cœl cug búúd. Sá *mínnyøñá íshé Pwôl nyə á cilə némá bí wé cí. Mé bûl cœl nyə, á jí nə füg má Zembî. ¹⁶ Gwé némá wé á ñgá cilə okálaad bé bêsh dí kál á ñgá lás lású ísâ impwûd íga yí. Nji, okálaad bé bøøng bí nə bíl íkukál bísa ñkí kwowula gwágulæd yí. Ikukál byøøng wé í ñgá bə ná, buud bí nə jág nda fwo mpu mínjíggulá wá, bwé ñgá kwíñg byo, némá nda bwé ñgá kwíñg bíl íkál í Mícilyá ná. Sóolugá wáy wøøng í bá jaŋgulæ bwo.

¹⁷ Bi bây oshwé bâm má bûl cœl wá, mə má kewhli bí óni. Bi ó ka bøy ná buud búsá kú bish mæceø wá bwâ bâg julæ bí cwaguwlæ wáy bwé ñgá cwaguwa niid. Bi ó bøy, bí a bá wú kál bí má jála nə tâw ná shîm yí. ¹⁸ Yidagá ñgá wîy, mpáam má Zembî nə mpúyá mpûlæ Cwâmba nə Cugye wúsú Yésus-Krist dî. A ñwág gúmá tééd kíkidíga kə wóós kandugə á kandugə. Amen.

Kálaad ashúshwóÓgú Yuánes nyə á cilə yé Isâ í dúgyá nə Yuánes ashúshwóÓgú yí

Də mə Yésus dêsh í ñgə ci ná Yuánes wá nyə á cilə kálaad éga, nə bɔɔŋg óbá bwé ñgə bę wá, teem bə ná nyə a shígé ñgə wá jíné dé. Nyə á cilə kálaad éga a músə cwúuwúúl, a njúl Iféz. Fwála dɔɔŋg í á bə Də mə Yésus í má ñgə mpu nada íkál ikál. Kálaad éga ñgə sá ná sá mpúug nə mədə mēsh mə á ñgə dág cùj nə bów-bów mínjíigúlá mí á ñgə mpyáanz mwáw məoŋg dí myá. Ná ndee, Yuánes nyə á ka cilə kálaad éga ná a bwéél ísâ íbá:

- (1) a bándúl é muúd yésh mə ló yé ná a mpúug bə nə wóngó nə Zembî bá bēsh Mwán yé Yésus-Krîst;
- (2) a lúmbálí nə bów-bów njíigúlá í á ñgə kənd buud jugá yí.

Yuánes ñgə ka ci ná, njíigúlá wêsh í yídá lwó ná Krîst ji ná yé, Yésus ná yé yí, mbúgúla mə jəlá nə bə kú kənd málwá njíigúlá wəoŋg dí.

Ciyá mə Zembî í ñgə yə sá cug

¹ Sá ñgə cilə bí sâ í á du bwéy bə shí nə gwów nda fwo bə yí. Sá bâj dású fwála dí, sá á gwág gwo, sá dág gwo nə mísh məsú, sá mpu beny gwo, məbwá məsú kúnya nə gwo. Sâ jəoŋg wá Ciýá mə Zembî í du yə búúd cug yí. ² Cug jəoŋg í á zə lwóya nyúul, sá dág gwo. Gwé wá sá ñgə bwiing ná jí búbálé yí, cug á kandugə í á bwéy du bə wá Zembî Sóóŋgú yí, sá ñgə jaaw bí gwo nəcé í á zə lwóya nyúul sədí. ³ Sâ sá á dág sá gwág yí, gwé wá sá ñgə nəmá jaaw bí yí shú nə shé bág nəmá nə wóngó. Wóngó jəoŋg jí ntág ii, nə shé, nə Zembî Sóóŋgú bá bēsh mwán yé Yésus-Krîst. ⁴ Sá ñgə cilə bí gwo shú nə məshusug mə bág shé kú nə njí.

1:1 2.13-14; Yuá 1.1-2, 14 cug: Yuá 4.14; 6.35; 8.12; 11.25

1:5 1Tm 6.16 * **1:5** məŋkenya: Ciýá ní í bádágá zhwog isâ shú mə Zembî: nə otátelí, nə obúbálé, nə jø lám, nə məsân.

[†] **1:5** yídágú: Ciýá ní í bádágá námá zhwog isâ: nə ijóó, nə olflingi, nə bów-bów cug mimbii myésh. **1:6** 2.4 **1:7** 3.5; Iza 2.5; Heb 9.12; Mbú 1.5 **1:9** Sôm 32.3-5 **2:1** Rom 8.34; Heb 7.25 **2:2** 4.10; Yuá 1.29 **2:4** 1.6; 4.6; Yuá 3.21; 8.44; 16.13 **2:5** 2.17; 5.3; Yuá 14.15; 2Yn 6 **2:6** Yuá 13.15; 15.5 **2:7** 4.11; Yuá 13.34 **2:7** 2.24; 3.11

2:8 Yuá 1.9-10; 8.12; Rom 13.12

Shé kyéygá məŋkenya

⁵ Kéel sá á gwág nə Yésus-Krîst yí, dwé wé sá ñgə jaaw bí ga. Dúsə ná, Zembî jisə məŋkenya*, yídágú† í cugé bwelé bə nyédl.

⁶ Shé má ká ci ná shénón Zembî búsə nə wóngó, njí shé ñgə nyiŋg cugé bów-bów cug ii, shé ñgə bwiliŋg ijóó, kuú njɔɔnd íshé í anjé nə bę obúbálé. ⁷ Njí, shé má ká ñgə cugé məŋkenya dí nda Zembî nyəmefwó jí məŋkenya ná, ntó ji ná shé búsə nə wóngó shémé nə shémé, məcií mə mwán yé Yésus mə mü jímbal shé *misám myésh. ⁸ Shé má ká ci ná shé cugé nə misám, shé ñgə shiig mənyúul, bábálé cugé shé mīlámád. ⁹ Njí, shé má ká magałə misám míshé mísh mə Zembî dí, a juu shé, a jímbal shé olflingi bēsh shé á sá wá, nəcé a ji tátelí, a njúl abúgúlág. ¹⁰ Shé má ká ci ná shé anjé ná nə nyiŋg sá misám, shé má ci ná Zembî ji nə ijóó, ciyá mə Zembî cugé bwelé bə shé mīlámád.

2

¹ Yé bwán bâm, mə ñgə cilə bí isâ íni shú ná bí nda du sá *misám. Njí, nkí í wóós nə muud mə sá sám, mpugá nə shé búsə nə muud ñgə kyem shé mísh mə Sóóŋgú íshéd yé: nyə wá Yésus-Krîst, muud a tátelí. ² Nyə a yána nyəmefwó tâj cûdú icweel shú misám míshé; í á shígé nəmá bə njí shú misám míshé shémefwó, í á bə shú misám mí bùúd bēsh wá shí mishwun.

Shé sáágá sâ Zembî ñgá ci yí

³ Sâ í lwó ná shé mə mpu Zembî fwámé mpu yí, jí ná shé ñgə baagulə məcęs mē.

⁴ Múúd mə ká ci ná a mpú Zembî, njí a nda ñgə baagulə məcęs mē, a ji nə ijóó, obúbálé bwé cugé nyə lámád. ⁵ Njí, muud ñgə bę ciyá mə Zembî yé ñgə mpu ceel Zembî vâál í jéla yí. Sâ í lwó ná shé bí buud bę yí jí ná: ⁶ muud mə ci ná a mə nada nə Zembî yé mə jəlá nə kyey kuú njɔɔnd Yésus nyəmefwó nyə á kyey yí.

⁷ Yé búúd bâm mə bül ceel wá, cęs mə cílə bí ga í cugé gúl sâ ágúgwáan ná bi abwélé

1:2 bwiing: Yuá 15.27 **1:4** Yuá 15.11 **1:5** Yuá 8.12

1:5 1Tm 6.16 * **1:5** məŋkenya: Ciýá ní í bádágá zhwog isâ shú mə Zembî: nə otátelí, nə obúbálé, nə jø lám, nə məsân.

[†] **1:5** yídágú: Ciýá ní í bádágá námá zhwog isâ: nə ijóó, nə olflingi, nə bów-bów cug mimbii myésh. **1:6** 2.4 **1:7** 3.5; Iza 2.5; Heb 9.12; Mbú 1.5 **1:9** Sôm 32.3-5 **2:1** Rom 8.34; Heb 7.25 **2:2** 4.10; Yuá 1.29 **2:4** 1.6; 4.6; Yuá 3.21; 8.44; 16.13 **2:5** 2.17; 5.3; Yuá 14.15; 2Yn 6 **2:6** Yuá 13.15; 15.5 **2:7** 4.11; Yuá 13.34 **2:7** 2.24; 3.11

gwág. Dásə cęę bí mě bwéy mpu té wúlə ja bí á tééd ná bì mě bę *Kríst yí. Haaw. Cęę dęoŋg dásə ciyá acwúlū bí á bwéy gwág yí. ⁸ Nji, teem bę ná bì á bwéy gwág dwo, í yida námá bę cęę ágúgwáan. Í á nyín gúgwáan cęęg má Kríst dî, í ḥgə námá nyín gúgwáan bídí cęęgud. Jí ná, yídágú í mū ḥgə cęę, fwámé mánkənya mā mū ḥgə ḥwa jiya.

⁹ Múúd mā ká ci ná a ḥgə cęęg má mánkənya dî, nji a ḥgə yida mpoo *mínyoŋjü yé, a ji ná yídágúd. ¹⁰ Muud ḥgə cęel mínyoŋjü yé yé, nywáá mā ḥwa jiya mánkənya dî; a cęęg nə təo sâ jí ná ḥkul kwal nyə bęoŋg yí. ¹¹ Nyoŋg ḥgə mpoo mínyoŋjü yé yé jí ná yídágúd. A ḥgə cęęg yídágúd, nyə aŋgē nə mpu kóómb á ḥgə kę nə cęę je yí, nacé yídágú í mā búdal nyə mís̄h.

Kúgá kənd mǐlām ísâ yâ shí gaád

¹² Yé bwán bám, mā cilə bí, nacé Zembî mā juu bí nə *misám mí nacé *Kríst.

¹³ Bí ocúmbá buud, mā cilə bí nacé bí á mā mpu nyoŋg nyə á bwéy bę tééd mätéedálé mā shí nə gwów yé.

Bí ḥgwíñzhá, mā cilə bí nacé bí á mā nt̄ Mbáwálú mūúd.

¹⁴ Yé bwán bám, mā mā cilə bí nacé bí mā mpu Sóóŋgá ishé.

Ocúmbá buud, mā mā cilə bí nacé bí á mā mpu nyoŋg nyə á bwéy bę tééd mätéedálé mā shí nə gwów yé.

Ngwíñzhá, mā mā cilə bí nacé bí mā lal mánkul, Milésú mí Zembî mí á mā ḥwa jiya bídí mǐlámád, bí a mā nt̄ Mbáwálú mūúd.

¹⁵ Kúgá bę mán̄ywa mā shí ga, ḥkí isâ yâ shí ga. Muud mā bę mán̄ywa mā shí ga yé cęęg nə ḥkul bę Dâ. ¹⁶ Nacé cęęg á shí ga jísə: nə iyéésh bísé kú nə Zembî yí, nə dálə wíímb sâ jésh mís̄h mā dág yí, nə dálə ḥkény nyúul nə sâ wó jí nə ndí yí nə sâ wó jísé yí; isâ íni byésh í ádē zhu wé Dâ, í du zhu cęęg á shí gaád. ¹⁷ Nji, cęęg á shí ga í ḥgə shín, təo iwíímbág byé námá. Muud mā sá sâ Zembî ḥgə jí yé nywáá nyə é cęęg kandugə kandugə.

2:9 3.10, 15; 4.20 **2:10** Sôm 119.165; Rom 14.13

4.4 **2:16** Mik 27.20; Rom 13.14; Ifz 2.3; Zhk 4.16

Mis 20.30 **2:20** 2.27 * **2:20** Bóól bwé ci ná «yálə bí Ciýá jé».

2Yn 9 **2:24** 2.7 **2:25** Yuá 5.24

2:11 Yuá 12.35-36 **2:12** Mis 4.12 **2:13** 1.1-2 **2:15** Zhk

2:17 Mat 7.21; 1Kr 7.31 **2:18** 4.3; Mat 7.15; 2Yn 7 **2:19**

2:22 4.3; 2Yn 7 **2:23** 4.15; 5.1; Yuá 5.23; 15.23;

2:27 Zhe 31.34; Yuá 14.16; 16.13 **2:28** 3.21; 4.17; Yuá 5.22; 15.5

Bóól bwé ḥgá lúmbálí nə Kríst

¹⁸ Yé bwán bám, fwála lá máshíné mā shí wé mū ḥgə bwéy bę ga. Sá á shí bwéy jaaw bí ná *Sátan mā *Kríst ḥgə zə; ná ndee, buud o lúmbálí bęoŋg bwé mū ḥkí bulya ja gaád, gwé wá í ḥgə sá ná shé mpúg ná māshíné mā shí mā mū ḥgə bwéy bę. ¹⁹ Buud o lúmbálí bęoŋg bwé á wú shédí *Dø dî, nt̄ mā lwó ná bwé áshígé námá fwo bę búúd o íshé. Bwé á mbám bę búúd o íshé, ḥki bwé á shí náda ná shé. Nji, í á jíi ná í bágúlíg ná bêsh óni di, kú nə təo ḥgwúd nyə á bę muud wúsá.

²⁰ Nji, bì báá, Kríst nyə a gwáágulə bí māwúdə yélə bí Nkéŋké Shíshim*, ná ndee bì bêsh bì mā mpu óbábále. ²¹ Ja mā ḥgə cilə bí ga, mā aciyé ná bì mā jág óbábále; mā ḥgə yida ci ná bì mā mpu óbábále. Bi mā mpu námá ná sâ jésh jí ijjóy yí í cùgé nə ḥkul wú óbábále dí cwû. ²² Ká zá jí ná ijjóy yé? Jísə muud yésh mā shwána ná Yésus cęęg Kríst yé. Muud ḥgə lúmbálí ná Kríst wé éne, a mā ban Zembî Sóóŋgá bá Mwán bêsh. ²³ Muud yésh mā bán *Mwán mā Zembî yé, nyə ampúyé námá Zembî Sóóŋgá. Muud mā láš nə mpu ná Yésus jí Kríst yé, a mpu námá Sóóŋgá.

²⁴ Nda jí nt̄ ná, bì báá bì a shí gwág kéel ja bí á tééd ná bì mā bę Kríst yí; í jíi ná kéel dęoŋgá í ḥwág jiya bídí mǐlámád. Í ká ḥwa jiya bídí mǐlámád di, bí náda nə Zembî Mwán bá bêsh Sóóŋgá. ²⁵ Ná ndee, ḥkaagá Kríst nyaméfwó nyə á kaag yí nyísə ná: shé mā bá cęęg cęęg á kandugə kandugə.

²⁶ Sâ mā á ḥgə yímə ná mā cíleg bí wéni, shú ná bì mpúg buud bwé ḥgə cęel yíl bí zhíid wá. ²⁷ Bí báá, bì a shí lág Nkéŋké Shíshim ja Kríst nyə a gwáágulə bí māwúdə yí. Nkéŋké Shíshim wəoŋg mā ḥwa jiya bídí mǐlámád; ná ndee, bì anyíŋgáyé ná jíi ná ḥgwól mūúd jíigúlíg bí. Nkéŋké Shíshim ḥgə jíigúlī bí sâ jésh, njíigúlā yé wúsa búbále, nda bę ijjóy, nadagá nə Kríst nda njíigúlā wúsá ná.

²⁸ Yé bwán bám, nda jí nt̄ ná, nadagá nə nyə, bì bág bę kú bęemb təo sâ ja á bá nyingə

zə yí, bí nda gwág shwôñ shíshálə nyə kúné-kúnə.

Bwán ó Zembî bwá ñgə cugə cug ótútəlî

29 Bi mə mpú ná *Krîst ji tútəlî muud mísh mā Zembî dî; mpugá námá ná muud yêsh mə cugé cug ótútəlî yé ji məbyá mē.

3

1 Bi mā dág mbií ceeelí Sóóñgú íshé Zembî nyə á ceeel shé yí? Nyə á ceeel shé ceeelí á ná a j̄w shé ná bwán bē. Ntó, shé mpugá ná shé búsə bwán bē, sâ j̄oñg wá ísá ná buud o shí ga bwá bág kú nyiñgə mpu shé nacé bwá afwóyé mpu Sóóñgú íshé. **2** Yé búud bâm mā bûl ceeel wá, shé mú bwey bə bwán ó Zembî, njí mbií shé mā bá bə yí í afwóyé mpu nyin. Sá mā yidá mpu ná ja Krîst mā bá zə lwóya nyúul yí, shénónj mā bá bə mbií ñgwûd, nacé shé mā bá dág nyə nda á jí ná. **3** Ntó ji ná, muud yêsh ñgə bwând nə bûgə ná a bá bə nda Krîst yé, nyə é ñgə sásulə *misám nacé Krîst cugé ná sám.

4 Muud yêsh ñgə sá misám yé ñgə caam mācę́x mā Zembî. Sálə sám wúsə caamáłə mācę́x mā Zembî. **5** Bi mə mpú ntâg ná Krîst nywáá muud cugé nə ñkul sá sám yé, nyə á zə shí ga dí ná a zá jímbal mísám. **6** Ntó ji ná, muud yêsh mā nada nə nyə yé nyə ádē kə nə sálə mísám shwóg. Muud yêsh ñgə kə nə sálə mísám shwóg yé nyə afwóyé dág Krîst, nyə ampúyé námá nyə.

7 Yé bwán bâm, muud nda yîl bí zhíid. Muud yêsh ñgə sá isâ otátəlî yé ji tútəlî muud nda Krîst ji tútəlî muud ná. **8** Nyoñg ñgə kə nə sálə mísám shwóg yé, ji muud mə Njwû məjam̄, nacé bwey Njwû məjam̄ nyə a téed nə sálə mísám. Ná ndeé, Mwân mə Zembî nyə á zə shí ga dí zə caam mísólágú mí Njwû məjam̄.

9 Muud yêsh ji mábyá mā Zembî yé nyə ádē ná nyiñgə sá mísám nə ilan; cug mā Zembî í á mā ñwa jiya nyádí lámád nacé a ji mábyá mā Zembî, a cugé ná nə ñkul ñgə kə nə sálə mísám shwóg. **10** Mbéégí í du bə mpadágá

bwán ó Zembî nə bwán ó Njwû məjam̄. Sâ í də wá mbéégí wəoñg yí jí ná, muud yêsh mā bá nda sá isâ otátəlî yé, cugé mwân mā Zembî, t̄eem bə nyoñg mā bá nda ceeel *mínyoñá yé yé.

Shé c̄ilagá mpadágá íshé

11 Kéel bi á gwág ja bí á téed ná bi mā bę *Krîst yí dúsə ná shé c̄ilag mpadágá íshé.

12 Shé kúgá ñwa kuú njøond mā Káan muud nyə a gwú mínyoñá yé yé, nyə á bə muud mā Mbáwálú Múúd. Nyə a gwú ná mínyoñá nacé jí? Í a bə nacé misólágú myé mí á bə ñkí bōw, mínyoñá nywáá myé mí njúl otátəlî.

13 Bwaang, bi kú káam mpiílə búud o shí ga bwá ñgə mpiii bí yí. **14** Shé mā mpú ná shé á bə mimbimbə, njí shé cugé ná mímbimbə, shé mú mikuwó*. Shé mā mpú ntó nacé shé mú ñgə c̄ila mpadágá íshé. Muud jí kú ceeel bōsl yé ji ná mbimbə. **15** Muud yêsh mā mpíí *mínyoñá yé yé ji ñgwûl buud. Bi mə mpú ntâg ná ñgwûl buud ñgwûd nə ñgwûd cugé nə cug á kandugə kandugə. **16** Shé mā mpú sâ bwá j̄w ná ceeel yí nə sôolágá ga: Yésus nyə a yána cug je shú dúsá. Shé mā jəla námá nə yána ícug bísá shú ómínyoñá búsá. **17** Muud jí nə məbii bímbí í jála yé, á ká dág mínyoñá yé ñgá fufə nə sâ, a nda gwág nyə cey lámád ii, ye a ji nə ñkul ci ná a ñgə ná ceeel Zembî? **18** Yé bwán bâm, shé kúgá du jaaw ceeel njí mímpu dî, shé dágá ceeel fwámé ceeel, misólágú mí ceeel du nyin.

19 Ntó wá shé é mpu ná shé ñgə bę fwámé zhíi yé, milâm mí mú já shé shí mísh mā Zembî dî. **20** Ja jøoñgá, t̄eem bə ná lâm í jum shé nə gúl sâ, shé bə námá njí ná shée, nacé Zembî mā nt̄o lâm wúsá, a mpú sâ jésh jí nə ñkul kənd sá lâm gwów yí. **21** Yé búud bâm mā bûl ceeel wá, ñkí lâm í ajúmé shé nə gúl sâ, shé jee léscha nə Zembî kú na ifwaas, **22** a yə shé sâ jésh shé mā gwáamb nyə yí, nacé shé ñgə baagulə mācę́x mē, ñgə sá sâ á gwág nywa yí. **23** Cę́x dé nyə á yə shé yí dúsə ná: Shé máguləgá ná Yésus-Krîst ji *Mwân mā

2:29 3.10 **3:1** 3.10; 4.6; Yuá 1.12; 3.16 **3:2** 2Kr 3.18; Flp 3.21 **3:5** 1.7; 2.2; 4.10; Iza 53.9; Yuá 1.29; 8.46; 2Kr 5.21; Heb 4.15; 9.14; 1Pr 1.19; 2.22, 24; 3.18 **3:6** 3.9; 5.18; Yuá 15.5; Rom 6.2, 14 **3:8** Mat 12.26-29; Yuá 8.44

3:10 2.9, 29 **3:11** Yuá 2.7-8; 4.11; 13.34 **3:12** Mat 4.8 **3:13** Yuá 15.18 **3:14** 2.11; Yuá 5.24; 13.35 * **3:14** mimbimbə: Ntó ji ñgələ cugə kú nə wóñgó nə Zembî; mikuwó: ntó ji bólə nə wóñgó nə Zembî. **3:15** Mat 5.21-22; Mbá 21.8 **3:16** Yuá 15.13; Gal 1.4; Flp 2.17; 1Te 2.8 **3:17** Mbá 15.7 **3:18** Zhk 2.15-17 **3:21** 2.28 **3:22** Yuá 15.16 **3:23** Yuá 2.23; 13.34 **3:24** 4.13; Yuá 14.16; 15.5; Rom 8.5, 9, 14

Zembî, shé cíflag shémé nə shémé nda nyə á ci ná. ²⁴ Muud mə báágúlə mácęç mé yé nywáá má nada nə Zembî, Zembî nyə á má ńwa jiya nyédí lámád. Shíshim nyə á yə shé yí í də lwó nə Zembî nyə á má ńwa jiya shédí mílámád; ntó wé shé mé də mpu nə Zembî nyə á má ńwa jiya shédí mílámád yé.

4

Dúlə faas míshíshim

¹ Yé búúd bâm má bül ceeł wá, bí nda də kənd lâm míshíshim myéshəd. Dugá fwágusə myo shú nə bi dág mpu ńkí mí ńgə zhu wé Zembî. Dugá sá ntó nəcé ncúlyá *buud ə mícündé wâ ibəmb bwá mú shí gaád. ² Məyiigye bí é də yag Shíshim má Zembî yí mésə ná: shíshim wêsh í lás mpu dí ná Yésus-Krîst nyə á zhu wé Zembî zə ńwa nyúul muud yí, í ńgə zhu wé Zembî. ³ Shíshim wêsh í yídá ban láslúlə mpu dí ná Yésus nyə á zhu wé Zembî zə bə múúd yí, wúsə shíshim mə Múúd lúmbálí má *Krîst bí á gwág ná a zag yé; a má bwey wóós ja gaád.

⁴ Yé bwán bâm, bi báá bi bí bwán ó Zembî, bi a má ntág bwey ntq búúd ó mícündé wâ ibəmb; bi á ntq bwo nəcé Shíshim wí bí mílámád yí í ntq wəoŋg wúsə búúd ə shí ga mílámád yí. ⁵ Buud ə mícündé wâ ibəmb óní búsə buud wâ shí ga; gwá wé í sá ná bwá láság námé njí nda buud ə shí ga, buud ə shí ga ka námé də gwágulə bwo. ⁶ Ká, shé báá bí bwán ó Zembî. Muud mə mpú Zembî yé nyə e gwágulə shé. Muud cúgé yé má Zembî yé nyə agwáguláyé shé. Na wá sá mə də yag Shíshim óbábelé, shé mpu námé shíshim íwushí yé.

Shé cíflagá mpédágá íshé

⁷ Yé búúd bâm má bül ceeł wá, shé cíflagá mpédágá íshé, nəcé ceełí í ńgə zhu wé Zembî. Muud yésh jí nə ceełí yé jí məbyá má Zembî, a mpú námá Zembî. ⁸ Muud cúgé nə ceełí yé nyə afwóyé mpu Zembî, nəcé fúlú má Zembî nyí ná a jí nə ceełí. ⁹ Sá í lwó ceełí Zembî nyə á ceeł shé yí jí ná, nyə á nti Cúgá lú Mwán dé shí gaád shú nə shé ńgég nə cügə nyédí

kwoŋħad. ¹⁰ Ceełí jooŋg cúgé nə shé wé a ceeł nyə; nyə wé a ceeł shé, a mú ntí Mwán yé nda cùdú icweel shú *mísám míshé. ¹¹ Yé búúd bâm má bül ceeł wá, nda Zembî nyə á ceeł shé ntáni ná, í jii nə shé kág ciila mpédágá íshé. ¹² Muud nyə abwélé dág Zembî. Nji, shé má ká ciila mpédágá íshé, í mú nyin ná Zembî má ńwa jiya shédí mílámád, ceełí je í mûsə shé mílámád mbií í jála yí.

¹³ Shé má nada nə Zembî, Zembî nyə a má ńwa jiya shédí mílámád. Sâ í ńgə sá nə shé mpúg ntó yí jí ná: nyə a má yə shé Shíshim yé. ¹⁴ Sá báá sá á shí dág nə mísh mésú nə Zembî nyə á ntí Mwán yé zə cüg búúd ə shí ga. Sá ńgə bwiing ná jí mpu bə ntó bábelé. ¹⁵ Muud yésh mə lás nə mpu yé ná Yésus jí *Mwán má Zembî yé má nada nə Zembî, Zembî má ńwa jiya nyédí lámád. ¹⁶ Shé báá má mpú ceełí Zembî ńgə ceeł shé yí, shé ńgə námá *búgula gwo. Fúlú má Zembî nyí ná a jí nə ceełí; muud yésh mə nada nə cüg ceełí yé má nada nə Zembî, Zembî nyə a má ńwa jiya nyédí lámád.

¹⁷ Sâ í lwó nə ceełí má Zembî jísə shé mílámád váál í jála yí jí ná, shé mə shwu mányúul nə jwów lú sémyé mílésú. Shé mə shwu mányúul nəcé shé bása wa shí gaád námá nda Yésus nyə á bə ná. ¹⁸ Ceełí í ádé seengya nə ifwaas; fwámé ceełí í yídá də shínal ifwaas. Nəcé ifwaas í lwó ná muud ńgə mpu nə nyə é bwəma nə intágulí. Ntó jí ná, muud mə sá ifwaas yé ceełí má Zembî í afwóyé bə nyə lámád mbií í jála yí.

¹⁹ Shé báá ńgə bə nə ceełí nəcé Zembî nyə á fwo téed ceeł shé. ²⁰ Nkjí múúd mə ci ná á ceeł Zembî, njí a ńgə mpii *mínyoŋħá yé, a jí nə ijħoq. Nəcé sá ńgə dág omínyoŋħá búsú njí sá cugé nə ńkul dág Zembî. Ntudelé sá búsá nə ńkul ceeł Zembî sá nda ńgə ceeł omínyoŋħá búsú yé? ²¹ Cexx *Krîst nyə á yə sá ntág wé ga: muud mə ceeł Zembî yé, ceeług námá mínyoŋħá yé.

5

Búgá í ntq mábwábúlán má shí mishwun

4:1 2.18; Mat 7.15; 1Te 5.21	4:2 Yuá 1.14; Rom 10.9; 1Kr 12.3	4:3 2.18, 22	4:4 5.5	4:5 Yuá 3.31	4:6
2.4; 3.1; Yuá 8.47; 18.37	4:8 4.16	4:9 Yuá 3.16	4:10 2.2; 3.5; Rom 5.8, 10	4:11 3.11; 4.21; Mat 5.44-45; 18.33; Yuá 13.34; 2Yn 5	4:12 2.5; 4.17; Yuá 1.18
15.5	4:13 3.24	4:14 Yuá 15.27	4:15 2.23	4:16 4.8-10; Yuá	4:21 4.11; Mat 22.34-40
		5:1 1Pr 1.22-23			

1 Muud yêsh mə mágúlê ná Yésus ji *Krîst yé mə byél byélér á Zembî. Ná ndeé, muud yêsh mə cæel mbyél yé nyə é cæel námá mwán mbyél nyə ámə byá yé. **2** Shé mə də mpu ná shé ɳgə cæel bwán ó Zembî ja jí ná shé ɳgə cæel Zembî nyəmefwó shé ɳgé baagulə mæcę̄s mém yí. **3** Haaw, cæelkə Zembî wúsə ná shé mə bék mæcę̄s mém. Mæcę̄s mém cùgé ntâg sâ cùj. **4** Nacé muud yêsh mə byél byélér á Zembî yé ɳgə nt̄ mæbwébúlán mā shí mishwun. Búgé sá ɳgé *búgula Krîst wá ɳgé sá ná sá ɳgég nə nt̄ nt̄. **5** Zé jí nə ɳkul ka nt̄ mæbwébúlán mā shí mishwun yé? Nji muud mə magulə ná Yésus ji *Mwân mém Zembî yé.

Isâ í lwó ná Yésus ji Mwân mém Zembî yí

6 Yésus-Krîst wá nyə á zə nə mæjúwó nə mæcií. Nyə a shígé zə nji nə mæjúwó, nyə á zə nə mæjúwó nə mæcií námá. Nkjéŋké Shíshim ji wúshined ná jí nt̄ búbálé. Nkjéŋké Shíshim ɳgə bwaagulə nt̄ nacé nyə wá obúbálé. **7** Owúshined básə ólóol*: **8** nə Shíshim, nə mæjúwó, nə mæcií; bêsh ólóol bwá ɳgə bwiing sâ ɳgwûd. **9** Shé mə də magulə bwaagulələ ówúshined wâ buud bwé də bwaagulə yí; yé mém Zembî wá í bûl bə, nacé Zembî ɳgə bwaagulə láj mém Mwân yé. **10** Muud mə búgulá *Mwân mém Zembî yé mém də gwaduga Zembî ɳgé bwaagulə nyə lámád ná nt̄ jí búbálé. Muud mə bék kú *búgula Zembî yé mém ɳwa Zembî ná mbwiingye ijáj, nacé a mém bék kú magulə sâ Zembî ɳgé bwaagulə shú mém Mwân yé yí. **11** Bwaagulələ woojg wí náéé: «Zembî nyə a mém yə shé cug á kandugə kandugə; cug joøng í ɳgə zhu wá Mwân yé. **12** Muud jí ná Mwân mém Zembî yé jí ná cug; muud cùgé ná Mwân mém Zembî yé cugé ná cug.»

Iciyá í áməzhúgulâ

13 Mém cilə bék isâ íni, bék mpúg ná bék mém ná cug á kandugə kandugə, bék buud ɳgé *búgula jiné mém *Mwân mém Zembî wá.

14 Shé mém ná ɳkul mímámád mísh mém Zembî dí ná ja shé mém gwáámb nyə sâ yí,

5:3 2.5; Mbá 30.11; Mat 11.30 **5:4** Yuá 16.33 **5:5** 4.4; Rom 8.37 **5:6** Yuá 16.13; 19.34 **5:7** Yuá 5.36-37

* **5:7** Mímílyá mí ayág mí ɳgə lás na ímpánzó íni dí ntága: 7 Owúshined básə ólóol joø dí: básá ná: ná Sáøngá, ná Ciýá, ná Nkjéŋké Shíshim; bêsh ólóol básə sâ ɳgwûd. 8 Owúshined bwá ɳjúl námá ólóol wa shí: ná Shíshim, ná mæjúwó, ná mæcií; bêsh ólóol básə cùj. **5:10** Rom 8.16; Gal 4.6 **5:11** Yuá 3.16-18 **5:12** Yuá 3.36; 5.24 **5:13** Yuá 20.31 **5:14** Yuá 15.16 **5:16** Mat 12.31; Heb 6.4-6 **5:18** 3.6, 9-10 Mbáwálú múúd: Yuá 17.15; 2Te 3.3 **5:19** Yuá 12.31; Gal 1.4 **5:20** Yuá 1.14, 18; 11.25; 17.3; 20.28 **5:21** 1Kr 10.14

ŋgwóómbálú woojg í ká bék váál á jí yí, a gwágulə shé. **15** Nda shé mém mpú ná á də gwágulə mémjagula míshé ná, shé mém mpú námá ná shé é bii sâ shé mém gwáámb nyə yí.

16 Nkjí muud mə dág *mínyøñá yé ɳgə sá *sám, sám woojgá nda bék sám í də kék ná muud shwiy dí yí, a jégulag ná Zembî; Zembî nyə é yé mínyøñá yé woojgá cug. Í é bék nt̄ nji shú mísám mí ádék kék ná buud shwiy dí myá. Nacé wúl sám í də kék ná muud shwiyad, mə aŋgē ná cí ná muud jégulag ná Zembî ja jí sám woojg yí. **17** Misóólágá myá liliŋgá myésh mísá mísám, nji mímíl mísám mísá, myáj mí ádék kék ná muud shwiyad myá.

18 Shé mém mpú ná muud yêsh mém byél byélér á Zembî yé nyə ádék ɳgə kék shwog ná sálá mísám, nji Mwân mém Zembî mém də kyem mbií múúd woojgá, Mbáwálú múúd kú ná ná ɳkul mém sá nyə sâ. **19** Shé mém mpú ná shé bék bék buud ó Zembî, shí mishwun nyésh nyáj í njúl mpál mém Mbáwálú múúd ad.

20 Shé mém mpú ná Mwân mém Zembî nyə a shí zék, zék wá shé fág mímámád ná shé mpúg Fwámé Zembî, shé mém nada leedyá ná Fwámé Zembî. Mwân yé Yésus-Krîst wá mém sá ná shé bék buud ó Fwámé Zembî. Nyə, Yésus-Krîst ji Fwámé Zembî, a ji cug á kandugə kandugə.

21 Yé bwán bák, bék ó də bey ózembî wá yadág!

Kálaad ábeê Yuánes nyé á cilə yé Isâ í dûgyá nə Yuánes ábeê yí

Muud nyə á cilə kálaad éga yé ɳgə j̄w nyəmefwó nə «Acúmbá muud». Nji, wó ká mpu gwág nda á ɳgə lás né, wo bwéy mpu nə nyə á jəla nə bə wúl lúlúú ná a jee bə nə dúl bímbí lú íjwûga. A ɳgə cilə Cwámba mûdá Zembî nyə á féesh yé, bénâñ bwán bé, ntó ji né Dø mə Yésus nə buud wâ cínəng.

Kálaad éga ji nda Yuánes nyə a kwás isâ nyə á fwo ci kálaad ashúshwóógâ dí yí, a wóolə byo mbwoomb: á nyiŋgə báásələ bwo cə lú ceełí (4-6), nyiŋgə báásələ nə bwá ó káálugá nə buud ɔ máshiigâ (7-11) bwá ɳgə ci ná Yésus nyə a shígé bə nə nyúul muud wá. Sâ Yuánes mə kwádulé wa yí jí ná a lwó váál ókrîstén bwá cùgəg nə buud ɔ máshiigâ boøng yí: á ci ímpánzé 10 nə 11 dí ná: «Bwá nda du jeend váál búúd døøng, bwá á bá nyíngula bów-bów mísóólugú myáñad». A mú ka shínal kálaad nə mækél ná a bá kə wu bwédí, a ka námá ɳgə báda bwo (12-13).

Yuánes ɳgə námá bándulə muud yésh mə lí kálaad éga ná a nádag nə fwámé búgá jé, námá nda nyə á fwo bándulə kálaad ashúshwóógú dí ná.

Məbádá

¹ Mə, Acúmbá muud, mə wé mə cílə wo Cwámba mûdá* Zembî nyə á féesh yé, bénâñ bwán bwô. Mə ɳgə ceeł bí fwámé ceeł. Məmefwó ntâg námá dí ɳgə ceeł b̄i, bóol búúd bêsh bwá á mə mpu óbúbálé wá bwá ɳgə námá ceeł b̄i. ² Sá ɳgə ceeł bí ntó nacé obúbálé bwá á mə ɳwa jiya shédí ícugəd, bwá bá námá ji shédí ícug dí kandugə á kandugə.

³ Zembî Sóóñgú bá Mwân yé Yésus-Krîst bwá bá sá shé mpaam, bwá gwág shé cey lámúd, bwá sá námá nə shé cùgəg ná shëe.

^{*} 1:1 3Yn 1 * 1:1 Cwámba mûdá: Bwá ɳgə ci na ná í cùgé ɳkúmba mûúd; jisə dúl váál jówálə Dø lá óbúgula. Wo ji nə ɳkul dág Iza 54, bwá ɳgə lás nə Siyôn cínəngá nda ɳgwól mûdá. 1:4 3Yn 3 1:5 Yuá 13.34; 1Yn 4.11 1:6 Yuá 14.15; 1Yn 2.5; 5.3 1:7 1Yn 2.18 1:9 1Yn 2.23 1:10 Rom 16.17 1:12 3Yn 13-14 † 1:12 tíndi: Í á du bə wúl mbií mágúwó nda mágúwó mā lwaaw; bwá á du juwo kwas mágúwó mágúwó ka du cilə nə ndí.

Bwé bá ɳgə sá ntó námá nda shé é ɳgə mpu obúbálé shé ɳgə ciila ná.

Cílagá, bi ɳgə cùgə óbúbáléd

⁴ Mə a jág bul bə nə məshusug nə gwágálə nə bóol bwán bwô bwá ɳgə cùgə mbií óbúbálé bwá ɳgə jíi yí, ɳgə bç cçç Dâ nyə á yə sá yí. ⁵ Né ndeeé, Amuda, cçç mə zé cilə wo ga í cùgé gúl sâ ágúgwáan nə wo abwélé gwág. Dúsə cçç shé bí nə ndí té wúlə ja shé á téed nə shé mā bç *Krîst yí. Cçç døøng dúsə nə shé cílag shémé nə shémé. ⁶ Bálə nə ceełí wúsə nə muud bç mácç mā Zembî. Cçç bí á jíig té wúlə ja bí á téed ná bí mā bç Krîst yí, dwé wá cí, ná bí cílag, dwé wá bí mā jálá nə bç yí.

⁷ Mə ci ntó nacé ncúlyá buud ɔ máshiigâ bwá mú shí mishwun, bwá ánygê nə magulə nə Yésus-Krîst nyə á zhu wá Zembî zə ɳwa nyúul muud. Muud yésh mə sá ntó yé, muud máshiigâ wá éne, a ɳgə lúmbuli nə Krîst. ⁸ Bi á bøy. I ajíiyé ná bí bág shúb sâ sá á ɳgə sá nə iséy bísú yí, i yidá jíi ná bí bág lág myéna myésh myâ cínəng. ⁹ Muud yésh mə bá kú bç nji njíigulá mā Krîst, a yidá nteeñg yé, a cugé nə Zembî. Nyooñg mə bç nji njíigulá wooñg yé, nywáá ji nə Sóóñgú bá bêsh Mwân. ¹⁰ Né ndeeé, ɳkí ɳgwól mûúd mə zé nûñ bídí a kú ɳgə jíigulá njíigulá wooñgû, bí nda lág nyə bídí njów, bí nda jeend nyə. ¹¹ Nacé muud mə jéend mbií mûúd wooñg yé mā nyíngula bów-bów mísóólugú myéd.

¹² Mə ji nə zhwoz zhwoz isâ mā jáaw b̄i, nji mə shígé ceeł cilə bí byo fábúd nə tíndi†. Mə ji yidá bə nə búgá ná mə e bá zə nûñ zə lésha nə bí, bí njúl mə njúl, shú ná shé bág bə nə məshusug másá kú nə zhúgá mā.

¹³ Bwán ó *mínyoñhá shilə woó Zembî nyə á féesh yé bwá ɳgə báda wo.

Kálaad aléel Yuánes nyé á cilə yé Isâ í dúgyá nə Yuánes aléel yí

Acúmbá muud námá wá nyə á cilə kálaad éga. Nyə á cilə ŋgwól shwá yé Gáyus. Sá ábulé mpu mūúd wɔɔŋg jé cug, njí ná nyə á bə dúl Də mə Yésus í á ŋgə bə nə icwucwu yíid. Njí, teem bə ntó nywáá nyə a shígé bə áməkuu-mə-sóómbû, nyə á ŋgə námá bə njí obábélé (1-8). Kuú njəond yé í á shígé bə nda Diyotréf (9-11). Diyotréf nyε nyə á bə, a njúl ajálaci á Də, a ŋgə yida ntáma Acúmbá muud jínə, a kú ntág ŋgə magħlə ná á baagħlə ójón ó ázembî.

Muud nyə á cilə kálaad yé ŋgə námá ci ná muud bwé á du jōw nūn ná Dəmitrī yé (11-12), nyə á bə námá fwámé krīsten. A mú ka kə shinal kálaad ná məbédá ŋgálə báda oshwá (13-15).

Ja wó l貔 kálaad éga yí, wo é dág ná wó ká du baagħlə ójōn, wo du lág ókrīsten iż-żi, í é bə wo yuug ná wo mpú ceełí ókrīsten, wo mpú óbábélé, wo cugé ntág áməkuu-mə-sóómbû.

Gáyus

¹ Yé álām waamá Gáyus má ŋgə ceeł fwámé ceeł yé, mə Acúmbá muud wé mə cílə wo kálaad éga. ² Wey e, mə ŋgə jəgħla nə Zembī ná wo búgħabanugħi ikόómb byēsh, wo báġi mpwogé námá nda *shíshim wô í ŋgə bugħab ná. ³ Má ci ntó nəcē mə a jág bul bə nə məshusħaq ja bόólgħa ómínnyoñ ċi óshé bwé á wóos wa yí. Bwé á ŋgə bwiing ná wo ŋgə mpu bę́ obábélé, kuú njəond wô wí námá njí óbábéléd. ⁴ Má du jág bul bə nə məshusħaq ja mə gwág ná bwán bām kuú njəond wájn wí njí óbábéléd yí. ⁵ Wey, wo ŋgə nkēny mbag ómínnyoñ ċi óshé, bwé njúl ntág ojōn; wo ŋgə sá jø sόólgħa í ŋgə mpíya nə búgħi gwō. ⁶ Bόólgħa bənġi bwé á zə bwiing wa sádī *Də dí ná wo ji bul bə nə ceełí. Má jħi ná wo yég bwo sá í é kwíind bwo njəond wájn dí yí, wo ɔ sá mbií i jálá nə Zembī yí, ntó í é bə jø sá.

⁷ Mpug ná bwé ŋgə kə njəond ní dí ná bwé ká ŋgə bwiing jøjø láj má *Krīst. Ja bwé ŋgə ntág kə ní, bwé áshígé jħi ná ikūl isħús í yé bwo tħo kwíindyá. ⁸ I jħi ná sá dág jéég váál búúd ní bədud. Sá mə ká sá ntó, sá mə wá məbwé iséy bwé ŋgə sēy shú óbábélé yíid.

Diyotréf

⁹ Mə á cilə Də dán kúkáláadú; njí, Diyotréf nywáá muud mə ceeł ná nyə wé dág ci yé, nyə anġe nə magħla sá bísá íciyá. ¹⁰ Sā jəoŋg wé í bá sá ná, nkí mə zé nūn, mə zə lwó bōw-bōw mísőólħagħu myēsh á ŋgə sá myá. A ŋgə jág bul lweegħashi sá jinə. Ná ndeeé, nyə ashugħi bimbí dəoŋgħu, a ŋgə ban ná nyə alagħi bwááng mə ŋgə ntí ná bwé zieg bwiing jøjø láj wá. A ŋgə bə, nyəmefwó ŋgə ban bwo ntáni, a ŋgə nyiengħi ntāgħla bənġi bwé ŋgə ceeł lág bwo wá ná bwé kú lág bwo, a ŋgə yill bwo Də dī. ¹¹ Wey, wo kú du yagħla búúd bwé du sá məbħaw wa, duagħu yagħla bənġi bwé du sá mənywa wá. Muud yēsh mə du sá mənywa yé, ji yé mā Zembī; nyiengħi mā du sá məbħaw yé nyə afwóyé mpu Zembī.

Dəmitrī

¹² Buud besh bwé ŋgə ci ná Dəmitrī ŋgə kyey jø kuú njəond, obábélé bwé ŋgə nyiñ nyádī cug dí wá bwé ŋgə námá bwaagħlə ntó. Tħo sámefwó sá ŋgə námá ci ntó, wo mpú ntág ná sá mə du lás njí bəbälé.

¹³ Mə ji nə zhwog isā mā cílə wo; njí mə acéelé cilə wo fəbúd nə tíndi*. ¹⁴ Mə ji yidà bə nə būgħi ná shwá wál bá zə dħegħa, shwá ka lësha, wo njúl mə njúl. ¹⁵ Zembī ká sá ná wo báġi ná shiee! Oshwá bwō bħwé ŋgə báda wo. Wo ɔ bádá námá mə oshwá bām, ŋgə báda bwo ŋgħu dū ŋgħu.

^{1:1} 2Yn 1 ^{1:3} 2Yn 4 ^{1:5} Heb 13.2 ^{1:6} Tit 3.13 ^{1:11} 1Yn 2.29 ^{1:13} 2Yn 12 * ^{1:13} tíndi: Í á du bə wül mbií mājúwó nda mājúwó mā lwaaw; bwé á du juwo kwas mājúwó məoħġad ka du cilə nə ndī.

Kálaad Yûdə nyé á cilə yé Isâ í dûgyá nə kálaad mə Yûdə yí

Ja wó l̄j kálaad éga yí wo é dág ná mätéédäléd ná muud nyə á cilə yé nyəmefwó ñgə jaaw jíné dé ná nyə wé «Yûdə, lwaá mə Yésus-Krîst, mínyəñjú má Zhâk» (Mat 13.55).

Kálaad mə Yûdə nyə aŋgē nə dágya nə ñkúmba Dø, a ñgə dágya nə okrîsten bêsh. Kéel dé í ñgə námé bul bə nda dé Pyér nyə á cilə kálaad yé ábeé dí yí (na ji, wo bul dág 2Pr 2): okálaad obá bœng bêsh bwá á ñgə lúmbüli nə buud bwá á ñgə kyey nə wagəwo wagəwo mínjíggulá wá, bwámefwó bwá ñgə cugə cugə misám.

Yûdə nyé a téed kálaad yé nə isâ bwé du námé ci mätéédálé mē kálaad dí yí (1-2), ná ndeeé, a mú ka zə lúmbüli nə mimbaawálú mí búud myəoŋgú nə ñkulù, buud sə ñgá ci nə bwá á ñgə kyey nə nyaan-nyaan mínjíggulá zə nyíngal Dø mə Yésus dí wá, a lwó mábôw bêsh bwá bá bwəma nə ndí má (3-16). Né ndeeé, Yûdə mú ci nə okrîsten báá nə bwá yíímág mənyúul bûgád (17-23), ñgə kə shwóg ñgə bę minjíggulá bwá á bwey ñwa myá. A mú ka kə shinal kálaad nə yéla Zembî gúmá, «Zembî ñgwûd nə ñgwûd ñgé cug shé nəcé Cwâmba ishé Yésus-Krîst yé» (24-25).

Kálaad éga ñgə lwó ná ij̄jó bí nə məma məma ñkûl, a ka námé lwó ná məma məma kwííndyá nə bwágé lúú í ñgə zhu okrîsten wá Zembî nə wá Yésus-Krîst ii, zhí á Ñkéñké Shíshim (20-21).

Məbádá

¹ Mə Yûdə lwaá mə Yésus-Krîst, mə mínyəñjú má Zhâk, mə wé mē cílē kálaad éga. Mā cilə bí buud Zembî Sááŋgú mə céel wá, buud nyə á jôw wá, á ñgə baagulə kə wóos ja Yésus-Krîst mə bá zə yí. ² Zembî bûlág ñgə gwág bí cey lámúd, a bûlág sá ná milâm mí bég bí ná shee, a bûlág cœel bî.

Oyígguli ó máshiigá bûsa

- | | | | | | |
|--|--------------------|---------------------------------|--|------------------------------|----------------|
| 1:1 Mat 13.55; Mak 6.3 | 1:2 2Pr 1.2 | 1:3 1Tm 1.18 | 1:4 2Pr 2.1-22 | 1:4 Gal 5.13; 2Pr 2.1 | 1:5 MmN |
| 12.51; Ilñ 14.29-30; 1Kr 10.5; 2Pr 1.12-13 | | 1:6 1Pr 3.19-20; 2Pr 2.4 | 1:7 Mat 19.1-24; 2Pr 2.6 | 1:8 2Pr 2.10 | 1:9 |
| Mbá 34.6; Zak 3.2; 2Pr 2.11 Míshiyél: Mbá 12.7 | | 1:10 2Pr 2.12 | 1:11 Káan: Mat 4.3-8; 1Yn 3.12 Balaam: Ilñ 22.7, 17; 1Pr 2.15 Koré: Ilñ 16.1-34 | | |

³ Yé óshwé bâm mē bûl cœel wá, í á ñgə ná bul bə mə yéésh nə mə cíləg bí isâ í dûgyá nə cug Zembî mē yə shé bêsh yí. Mə mə ka kwey ná jísə mə yíímbüli ná mə cíləg bí, wá bí ñkul mənyúulád. Zembî nyə á yə mifééshá mí búud myé bûgá ja ñgwûd á kandugə. Ságá lúmbüli shú kaambülélə nə bûgá jœngû. ⁴ Mpugá né bôól búud bí kú bish Zembî wá bwá á mā zə nyíi bídí gwoong dí nyima. Buud bœngú bwá mē yid mpaam mā Zembî wúsá, í yida bə nda nywé wá í ñgə ye bwo ñkul ná bwá sáág ásíy-síy; bwá ñgə shwána Mása nə Cwâmba wúsá Yésus-Krîst. Bweyálə búud bœngú intágálí byáñ í á bwey bə cilyá.

⁵ Teem bə ná bí mē bwey mpu isâ íga byêsh ná sáy sán, mē cœel báásulə bí ná Cwâmba nyə á yíl kúl búud jé mənyámád Igípten nji, nyə á zə jançulə bœng bwá áshígé shwu mənyúul nə nyə wá. ⁶*Wééngales bwá áshígé baagulə cé jáy wá, bwá á yida mpángulə jiya jáy wá, Cwâmba nyə a wá bwo míkwoolú myâ kandugə kandugə dí, yíðágúd ñgélə bwând məma jwâw Zembî mə bá zə cígal mílásá yí. ⁷ Ntó námé, buud o Sódom nə Gomor nə míngwâla bénónj bwá á bə malaad wá, bwá á wusə mənyúul ásíy-síy dí nda wééngales bœng, bwá ná bwá ká nə jaŋga ná ndeeé kə jaŋga míshwun mí cûgé mbií ñgwûd nə myáñ myá. Nda bwá á sá ntó ná, bwá ñgə yóøla nə intágálí yâ kuda á kandugə kandugə: məma yuug wáni.

⁸ Né ndeeé, buud bwá á mē zə nyíi bídí gwoong dí nyima óni, bwá ñgə námé sá isâ mbií ñgwûdá wœngû. Bwá ñgə yád mənyúul máj nda buud bwá ñgə cugə cug í du bə məntamád wá, bwá ñgə ban jiya ícwâmba mā Zembî, ñgə lás nə wééngales wâ mílwané *bwaasulə mpu. ⁹ Í njúl ná Míshiyél, kúkúmá wééngales nyə a shígé sá ntó. Ja bá Njwû məjam̄b bwá á sén̄usa məkâl shú mbimbə mā Moyîz yí, nyə a shígé bwelc lás nə Njwû məjam̄b bwaasulə mpu. Nyə á yida ci nə nyə né: «Zembî ñkáándág nə wo.» ¹⁰ Nji, bâj bí ná, sá bwá ampúyé yí, bwá lás nə gwo bwaasulə mpu; bwá ñgə cugə nda ocúdú, du

sá ísâ nda bwé cûgé nə milâm; Zembî mə bá jaŋgula bwo. ¹¹ Məntágula nə bwo, nəcé bwé ɳgə bɛ kuú njoønd mə Káan; bwé mā wá mányúúl ócícéndé dí nə bwé s̄ *mwaanê nda Balaam bwé mā yə shwiy nəcé bwé mā sá míjgáadé nda Korê. ¹² Seŋgyálə bínónj mā sééŋgyá ídina dí yí i yidá bə b̄ ɳgəgá; bwé sá ɳgúlágú dəg kú gwág shwôñ, bwé yáág njí nə bwáméfwó. Búsa nda miŋkúdú mí du bánde wo ntó nə ndeé ɳkwâ mü zə caam myo mpú kú nywâ myá. Búsa nda ilí i mé bə kú wúmə wəla l̄ mpúmá dí, í mā mun nə ndeé i mā shwáás yí. ¹³ Námá nda ikw̄ i māŋ i du wusə vúl nə isâ i mābwam mimbii mimbii ncindye dí ná, ntó námé wə bwé du wééshuli mísółágú mí shwôñ myáŋ mísh mā búud dí yé. Bwé nyiŋgə námá bə nda wəacén-céní wâ joŋ bwé mā wú lwoŋ wáŋjád ɳgə ntâŋ ntó wá; Zembî mā kwambulə bwo jáŋ jiya kúl yídúgú á ná kulkád jí kandugə á kandugə yí.

¹⁴ Inoøg muud á kala búud zaŋgbá mpáṣə mā Adam, nyə a cündə cündá wáŋ nə: «Cwâmba ɳgə zə nə wáéŋgəles bē, búsə bímbí müúd cûgé nə ɳkul ló yí. ¹⁵ A zá sámb búud bêsh milésú, zə bwaagulə búud b̄ kú bish Zembî wá bōw-bōw mísółágú myáŋ myâ kú bish Zembî, nə iciyá i mpyóŋ byêsh ósóol o *mísám bəoŋg bwé á lás nə nyə yí. ¹⁶ Haaw! Buud b̄ kú bish Zembî wá búsə njí nə shúsálú shúsálú, njí bwé wé du təduwa nə məlal mā cug; kuú njoønd wáŋ i ɳgə bɛ njí bōw-bōw iyéésh byáŋ; bwé du lás məma míkaand, bwé faag müúd njí nyøøng b̄ nə ɳkul ɳwa mfíi nyádí yé.

Mæcwûŋ shú óbúgula

¹⁷ Bi bâŋ oshwé bâm mā bûl ceeel wá, tâdúgágá isâ *búud o lwámá ó Cwâmba wúsá Yésus-Krîst bwé á jaaw yág yí. ¹⁸ Ngaá nə bwé á ci na b̄ ná, «Ja í bá zə bə nə cug á shí ga í wál zə shîn yí, buud o cóogá bwé bá bə, kuú njoønd wáŋ i bá ɳgə bɛ njí iyéésh byáŋ yâ kú bish Zembî.» ¹⁹ Bwé wá óni; bwé ɳgə sá nə buud bwé ɳgág nə bêegya, bwé ɳgə cugə njí nda isâ i shí i ɳgé kə bwo mílúúd ná, bwé cûgé nə Shíshim mā Zembî.

²⁰ Bi bâŋ oshwé bâm mā bûl ceeel wá, wágá ɳkul nyín nyésh nə b̄ dûg du cwínya, bôól

cwíny bôól shú nə cug jín jésh í bág njí ísâ b̄ á *búgula yíid. Dugá sá mājégula b̄ ɳgé bɛ kwííndyá ɳkéŋké Shíshim mə kwíínd b̄ yí. ²¹ Cwâmba íshé Yésus-Krîst mə bá zə lwó nə a gwág shé cey lámuð, a bá zə yə shé cug á kandugə kandugə. Té b̄ é ɳgə bwând wəla døøng yí, ɳgəgá nə cugə b̄ ɳgá mpu nə Zembî ɳgə ceeel b̄. ²² Gwágúgá buud bwé ɳgə ná zhízhigə wá ɳkúŋkwójúlə. ²³ Bøøng bwé mü ɳgə kə kuda dí wá, dáágússágá yîl bwo, bwé fâámuç. Bi o gwág bôólágá ɳkúŋkwójúlə. Njí b̄ ɔ bey, mpiigá isâ bwé ɳgé sá yí, b̄ ɔ mpii too káándá bwé ámə sá mābôw nə ndî yí.

Zembî ɳwág gúmá

²⁴ Ná ndeé, Zembî jí nə ɳkul sá nə b̄ ɳgá kú bwíim bəoŋg, b̄ ka bá kə tôw nə məshuság nyádí mílwanéd, b̄ ɳjúl kú nə sá á jumág yé, ²⁵ nyə Zembî ɳgwûd nə ɳgwûd ɳgá cug shé nəcé Cwâmba íshé Yésus-Krîst yé, a ɳwág gúmá, nə icwâmba, nə ɳkul, nə ijwûga, téed métééđuléđ, zə wóós müús, kə kumə kandugə á kandugə! Amen.

1:12 2Pr 2.13, 17 **1:13** Iza 57.20; 2Pr 2.17 **1:14** Mat 25.31 Inoøg: Mat 5.18, 21-24; Heb 11.5 **1:17** 2Pr 3.2

1:18 2Pr 3.3; 2Tm 3.1; 3.2-6 **1:20** Kol 2.7 **1:22** 1Te 5.11 **1:23** Zak 3.2 **1:24** Flp 1.10; 1Te 5.23 **1:25**

Kálaad Mbágálú mó Yuánes Isâ í dûgyá nə Kálaad Mbágálú yí

Yuánes wá nyə cilə kálaad Mbágálú. A ñgə bágulə isâ Yésus nyə á lwó nyə yí.

Okrîsten bwá á ñgə bwəma nə cúwálí nəcé Yésus-Krîst. Kálaad Mbágálú jí ka bə shú ná a wá bwo ñkul, bwá kág shwóg búgula Yésus, bwíig lúú njí nyádí.

Sé bí nə ñkul ci ná məma ménkow mésə kálaad éga dí ntúga:

- (1) Okálaad zañgbá shú médə zañgbá mā Azî Minôr, faan dásé nə shí bwá ñgə jôw mwôw mäga dí ná Turki yí (1.4–3.22).
- (2) Yuánes mó ñkâñ kə gwôw, a mä kə dág zhwog isâ (4.1–20.10):
 - (a) kínda á joj í ñgə yə Zembî gúmá (milúu 4 nə 5);
 - (b) kálaad á mífeedyá zañgbá (6.1–8.1);
 - (c) micwôj̄ zañgbá (8.2–11.19);
 - (d) ñkœndú bénôj̄ ibiin ibá (12.1–13.18);
 - (e) Mwâ Ncwəmbë nə buud 144 000 bwá á wú míkwámád wá;
 - (f) wééngæles jaaw nda cígálé mîlású í bá bə ná (14.1–20);
 - (g) ibálá zañgbá yâ mpimbə mä Zembî (15.1–16.21);
 - (h) Babilon mä bá bwîl, nə biin, nə muud micündé á ibəmb nə Sátan bwá jé (17.1–20.10).
- (3) Milúu 21 nə 22 mó ñgə cündə ná Zembî ñgə kwəmusa ná á bá té isâ ncuncúmbə.

Kálaad mä ká shîn nə jøj̄ ñkaagá Múúd nyə a gwûm yé ñgə kaag yí, náéé: «Haaw, mä wál bá nyiñgə zə» (22.21).

Matéédûlé

¹ Kálaad éga jisə mbágálú Yésus-Krîst ñgə bágulə isâ Zembî nyə a cwîny nyə ná a lwógs ósóol o mäsáal bé yí. Jisə isâ í mú kúná-kúnə ná í zé sîy yí. *Krîst nyə á ka kənd *éngæles yé ná a kág lwó sóol mäsáal yé Yuánes isâ byoøngü. ² Yuánes nyə á ka bwaagulə ná

isâ byêsh nyə á dág yí, bísə isâ Zembî nyə á nti Yésus zə lwó nyə yí. ³ Muud ñgə ló iciyá kálaad éga ñgə cündə yé, nywáá mä jela, teem bə boøng bwá ñgə gwágulə isâ bísə cilyá cínøng yí, bwá ñgə baagulə byo wá, bwá mä némá jela, nəcé isâ byoøng í wál zə sîy.

Məbádá

⁴ Mə, Yuánes wá mó cílē módə mə Zembî zañgbá mäsá Azî má.

Zembî nyə á bə yé, á jísá yé, á ñgə zə yé, bénôj̄ mishíshim zañgbá mí tál nyə mpwóómbú caanjád myá bwá ó sá bí mpaam, bwá ó sá némá ná bí cágæg ná shée. ⁵ Yésus-Krîst muud jísá wúshinéd abúgúlág yé ká sá némá bí mpaam, a sá ná bí cágæg ná shée. Nyə wá jísá muud ashúshwóógú bwelélə gwûm, a njúl Cí í jwú nə micî myâ shí ga myêsh yé.

Nyə muud mə céél shé yé, muud nyə á yə kwolós dí wééshali mécií mé shú ná a cág shé nə *misám yé, ⁶ nyə a sá ná shé bág buud ó faan dé, ofada ó Sóóñgú yé Zembî, nyə Yésus ñwág gúmá nə ñkul, kandagə á kandagə. Amen.

⁷ Dugá, a ñgə zə míjkúdád, muud yêsh mə bá dág nyə, teem bə boøng bwá á cúwal nyə nyúúl wá. Ikúl í búúd byêsh í bá ñgə tədəwa shú déd. Haaw, í bá bə ntó, Amen.

⁸ Zembî Cwámba ñgə ci ná: «Mə jí Aláfa, mə Oméga*, mə jisə, mə á bwey dñ bə, mə ñgə némá zə, mə jí áñkul nyêsh.»

Yuánes nyə a dág ntamá á mísh ná bagá

⁹ Mə *mínyøñü wán Yuánes, mə muud shé ñgə bwəma nə məntágula məmpwûd, shé tál cé ící ñgwûd, shé nə zény ñgwûd kála shwóg nə Yésus yé, bwá á kənd mə míkwám dí ñkwamá bwá jów ná Patmos yí. Í á bə nəcé Milású mí Zembî, nə mə wálə cug jâm ná mə ñgə bwiñg láj mä Yésus. ¹⁰ Í á ka zə bə, jwów mä Cwámba†, Ñkéñké Shíshim nyə á zə sá mə nda mə ñgə cugə nji *shíshim dí; mə mú gwág dúl kál módi mpásə kwoñ, í ñgə lás gwów-gwów nda cwôj̄. ¹¹ Kâl dəøng í á ñgə ci ná: «Cilég sá jêsh wó ñgə dág yí kálaad dí, wo

1:1 4.1; 22.6 **1:2** 6.9 **1:3** 14.13 **1:4** 4.5 **1:5** 2.26; 7.14; 19.15; Kol 1.18; Heb 9.14; 1Yn 1.7 **1:6** 5.10; 20.4, 6; 22.5; MmN 19.6; 1Pr 2.9 **1:7** 1.13; Dan 7.13; Mat 24.30; Yuá 19.34, 37; 1Te 4.17 **1:8** 1.4, 8; 2.8; 4.8; 11.17; 16.5; 21.6; 22.13; MmN 3.14; Iza 44.6 * **1:8** Aláfa nə Oméga: Bísə, nə kañgá áshúshwóógú nə áməzhúgálâ yâ kál lá għṙek. Ntó mä ká ná «matéédâlé nə məshíné». **1:9** 22.8 **1:10** 17.3 † **1:10** Na ji jwów lú shwénde, jwów ókrîsten bwá dñ yə Cwámba gúmá yí. **1:11** 4.5

kéndug mädq zaŋgbá mágäd: nə *Dø á Ifēz, nə dəɔŋg á Simirnə, nə á Pergām, nə á Tiyatîr, nə á Sardes, nə á Filadelfi nə á Löwdisē.»

12 Mə á ka yid nə mə dág müúd nyə á ŋgə lás nə mə yé. Ja mə mə yid ntáni yí, mə mü dág ícé í lámba zaŋgbá í njúl sýá nə or. **13** Mə mü dág ŋgwól müúd tál na mpádágá ícé í lámba, a ŋgə bęçla nə Mwân mə Múúd. Nyə á bə a mə bwáád jud ŋgə wəçla kə wóós ménçindágúd, nə fwángá or fífú nyə kugud. **14** Lúu yé nə shilú jé í á bə ŋkí jág fumə, cój mafumə mə fám. Mísh mé mə á ŋgə lwenya nda miŋgwiile. **15** Məkuú mé mə á ŋgə faan nda ŋkwánz bwé mə gwíñg kuda dí nə ndeeé í mü titíyí, kél dé í á ŋgə shwag nda ikwó í máy í dū shwag nə. **16** Nyə á bə a mbíd wəacén-céní zaŋgbá nyédí mbwâ ménçwúmád, kafwélé í á ŋgə cùwo nyə mpu dí, í njúl njewá ikóomb ibá, mpwoombá nyé í á bə nda jwôw ja í má mpu cwíil yí.

17 Njí mə á dág nyə yí, mə á bála nyédí shí məkuú, mə mü kán nda mbimbə. A mü bəd mə mbwâ ménçwúm yé nyúúlúd, nyə nə mə né: kú bęeg fúndə, **18** mə jí mətéeédále nə məshíné, mə jí nyəoŋg á kuwô. Mə á yə, ká dęgí, mə jí kuwó, mə é ji kuwó kandágá á kandágə. Mə mbid shwiy nə baŋ mínjím mädí jwónz lá mbwéd. **19** Cilág sâ jésh wó mə dág yí, nə sá í ŋgə sý yí, nə byəoŋg í é zə bə yí. **20** Mə zá fęég wo *ndím̄ba wəacén-céní zaŋgbá wó ŋgə dág wa mädí mbwâ ménçwúm dí óga, nə ndím̄ba ícé í lámba zaŋgbá bíssá sýá nə or yí: wəacén-céní zaŋgbá óni bása *wəéngəles wâ mədə zaŋgbá, ícé í lámba zaŋgbá í njúl mədə zaŋgbá.

2

Kálaad á Dø á Ifēz

1 Cilág *éngəles á *Dø dúsá Simirnə yé nə: muud mbid wəacén-céní zaŋgbá nyédí mbwâ ménçwúm dí yé, á ŋgə kyey mpádágá ícé í lámba zaŋgbá bíssá sýá nə or yé, ŋgə ci nə: **2** «Mə mpú mísóólágú myō, mə mpú bímbí wó ŋgə wádágna nə iséy yí, mə mpú

zény wó jí nə ndí nə wó ceeł ŋgə kə shwóg yí; mə mpú nə wo ádē magulə nə binój mimbáwálú mí búud ŋgág nə cugə. Mə mpú nə wo á bigas buud bwé du ci nə básé *buud ó mílwámá bám mee nda mpu bwo wá, wo á bigas bwo nə ndeeé wo mü kwey nə bwé ŋgə shiig. **3** Wo jí nə zény nə wo ká shwóg, wo a mə dág micúj shú dám dí nə dág dág, njí wo anğe nə kə mpás. **4** Njí mə ŋgə ná jum wo nə sá ŋgwûd, jí nə wo anyíngé ná ceeł mə nda wó á fwo du ceeł mə ná. **5** Tádágág kál wó ŋgə zhu nə mbəoŋg yí, cénđág tádágá, wo nyíngəg téed mísóólágú myō mí ashúshwóógá. Nkí ntó dí, mə zə nūj, zə yíl cé lámba gwô kál í du tōw yí. **6** Í njúl nə mə ŋgə gwág wo nywa nəcē wó mpíi mísóólágú mí búud bwé ŋgə bę Níkwalâ wá, námá nda mə mpíi mísóólágú myəoŋg ná. **7** Muud jí nə məlwâ mə gwág yé, ká mpú gwág ísâ Nkéŋké Shíshim ŋgə jaaw mədə mə Zembî yí. Muud mə bá ntq yé, mə bá yə nyə ŋkul nə a dág bumá líi á cug í tél *Paradis mə Zembî dí yí.»

Kálaad á Dø á Simirnə

8 Cilág *éngəles á *Dø dúsá Simirnə yé nə: muud jísá mətéeédále nə məshíné yé, nyə á yə nə ndeeé a nyíngə gwûm yé, ŋgə ci nə: **9** «Mə mpú bímbí wó ŋgə bwəma nə micúj yí, mə mpú nə wo ŋgə cugə mábúwa dí, í njúl nə wo jí nə kúm. Mə mpú bímbí bəoŋg bwé ŋgə shiig ná bása *Oyúden wá bwé ŋgə ntáma wo jíná yí. Bwé cúgé fwámé Oyúden, bása buud wâ Dø mə *Sátan. **10** Wo zá bá jug, njí sá jooŋg i ajáláyé nə sá wo ifwaas. Dęgí, Njwû məjamb mə bá zə sá ná ból búud bín bwé kég mímbwugud; sâ jooŋg í bá bə bí məkugulu shú nə sâ bí bása yí í mpúyág. Bí é jug tâj mwôw wûm. Wo o baagulə kuú njooŋd wô kə wóós jwów lú shwiy, mə ka bá bwéed wo cug nda *tûm gúmá. **11** Muud jí nə məlwâ mə gwág yé, ká mpú gwág ísâ Nkéŋké Shíshim ŋgə jaaw mədə mə Zembî yí. Shwiy ábeé í ábále ná bii müúd mə bá ntq yé.»

Kálaad á Dø á Pergām

1:12 Zak 4.2 **1:13** Dan 7.13; 10.5 **1:14** Dan 7.9; 10.6 **1:15** 14.2 **1:16** zaŋgbá: 4.5 kafwélé: 2.12; 9.15; Heb 4.12 **1:17** 1.8; Dan 8.17-18 **1:18** Rom 14.9; 1Kr 15.3-4, 25-26 **2:1** 1.16, 20; Ifz 1.1 **2:2** 2Kr 11.13; 1Yn 4.1 **2:5** 2.16, 22; 3.3, 19 **2:7** 22.2, 14, 19; Mat 2.8-9; 3.22; Eze 28.13; 31.8; Mat 13.9, 43 **2:8** 1.8, 18 **2:9** 2Kr 6.10; Zhk 2.5 Sátan: 3.9; 2Kr 11.14-15 **2:10** Mat 10.28; 1Kr 9.24-25 **2:11** 20.6, 14; 21.8 **2:12** 1.16

12 Cilág *éngəles á *Də dásá Pergâm yé ná, muud jísé nə kafwəle njəwá íkóomb íbá yé má ci ná: **13** «Mə mpú kél wó njúl yí, *caangə mā *Sátan jí nūn. Mə mpú ná teem bə ntó, wo má nada nə jíná dám. Mə mpú ná təo ja bwé á gwú wúshinéd waamâ abúgúlág Antipas nūn bídí kál Sátan njúl yí, wo a shígé kílyá búgá wó njé *búgəla mə yí. **14** Nji mə njə ná jum wo nə búbaalé ísâ: wo jí nə bóólágá búud na bwé njé bə minjíigálá mí Balaam. Balaam nyə a jíigüli Balag ná a sáág ná buud ɔ *Izħrəyél bwé dág ocúdú buud bwé ámə cígə shú ózembî ó áyadág wá, bwé wúsəg námá mányúul jaŋga dí shú nə bwé bág nə bɔɔgá bwé dí icugud. **15** Wo jí námá nə buud bwé njé jíigüli minjíigálá mí búud bwé njé bə Níkwälâ wá. **16** Céndág tárágá, njí ntó dí, mə leel námá wóós nūn, zə lúmbəli nə buud bɔɔngá nə kafwəle jí mə mpu dí yí. **17** Muud jí nə məlwâ má gwág yé, ká mpú gwág ísâ Nkéŋké Shíshim njé jaaw mədə mā Zəmbî yí. Muud mə bá ntó yé, mə bá sá ná a dág *mána mə jí nə ndí shwoó dí yé, mə yə námá nyə kwóógá áfufumá í njúl nə jíné ágúgwáan cilyá, jíné dí nə təo muud nda mpu yí; muud mə bá námá mpu dwo njí muud mə lág kwóógá yé.»

Kálaad á Də á Tiyatîr

18 Cilág *éngəles á *Də dásá Tiyatîr yé ná: *Mwân mā Zəmbî, muud jí nə mísh mā njé lwenya nda minjwiile yé, á jí nə məkuú nda iŋkwánz yé, njə ci ná: **19** «Mə mpú míssólágá myô myêsh, təo ceelí gwô, təo búgá gwô, təo sáal dwó, təo lám jísów wó jí nə ndí yí. Mə mpú námá míssólágá wó mú njə sá ja ga dí myá, mí bulya c̄ó mí ashúshwóógá. **20** Nji mə njə ná jum wo nə sá njwúd. Wo njə dág míssólágá mí Zhézabel nə mísh. A njə yad ná a jí mudá micúndá mā Zəmbî, a njé shiig osóol ɔ mésaal bâm ná bwé njégg nə sá jaŋga, bwé njégg nə də ocúdú buud bwé ámə cígə shú ózembî ó áyadág wá. **21** Mə a mā yə nyə fwála ná a céndág tárágá, njí nyə acéélé yəw jaŋga. **22** Ná ndeeé, mə bá sá nyə ná, mə

bwíig nyə bwágé *incwaw í ntugud; ná ndeeé, buud bêsh bénónj bwé á sá minjəomb wá, mə bá lwó bwo incwaw í ntug, njí bwé acéndé mítadágá ná bwé yəw míssólágá mí abúbəw myé myooŋg. **23** Mə bá námá gwú bwán bē bêsh, mədə mēsh má ka bá mpu ná mə wá má bigas mítadágá ná iyéesh í búud, mə bá jána nə muud yésh a bídí, bç míssólágá myé. **24** Nji, bí bɔɔng óbúgəla wâ Tiyatîr bí aŋgē nə bə minjíigálá mí mûdá wɔɔng wá, bí buud bí áshígé nyíi ísâ bwé njé jōw ná mindímba mi *Sátan dí wá, mə á nyiŋgəyé ná bá káág bí wúl mbag. **25** Mə jí njí ná, bí mpúg bii sá bí bí nə ndí yí kə kumə ja mā bá nyiŋgə zə yí. **26** Muud mə bá ntó yé, mûúd mə bá sýa nə mə ná ndeeé kə wóós ja shí ga í bá shín yé, mə bá yə nyə nkul ná a jwúg nə ikúl byêsh, **27** a ka bá d̄u fála byo nə nkúd nda muud mə bwú mímbágá mí mpú yé. **28** Námá nda Dâ nyə á yə mə nkul ná, mə bá námá yə nyə acén-céní mā d̄u faan mpámán mpámán yé*. **29** Muud jí nə məlwâ má gwág yé, ká mpú gwág ísâ Nkéŋké Shíshim njé jaaw mədə mā Zəmbî yí.»

3

Kálaad á Də á Sardes

1 Cilág *éngəles á *Də dásá Sardes yí ná: muud jísé nə mishíshim mí Zəmbî zaŋgbá nə wəacén-céní zaŋgbá yé mā ci ná: «Mə mpú míssólágá myô myêsh. Buud bwé njə bul gwádəga ná wo jí kuwó, í njúl ná wo jí mbimbə. **2** Jigu nkasâ, wo lálušig súsusá í mā lág ni, í á bá yə. Nəcē mə mā dág ná míssólágá myô mí afwóyé bə mílwándálá mísh mā Zəmbî waam d̄i. **3** Tárágá nda wó á lág njíigálá ná, nə nda wó á gwág wə ná. Céndág tárágá, wo nyiŋgəg baagulə njíigálá wɔɔng. Wó ká bə kú jí nkasâ, mə zə nda júwâl, wo kú mpu ja mā é wóós yí. **4** Nji, bóólágá búud wâ wódí Də dí nūn Sardes bwé a shígé wá nyéé myáy míkáándád. Bâj wá sánónj mā bá kyey sámbá wá, nə mikáándá mí áfufumá nəcē í jélá nə bwo ntó. **5** Ná

2:14 2.20; Ilj 24.25; 25.1-3; 31.16; 2Pr 2.15 **2:17** Sôm 78.23-25; Yuá 6.48-51 kwóógá: Zak 3.9 jíná ágúgwáan: 3.12; Iza 62.2; 65.15 **2:18** 1.14-15 **2:20** Ilj 25.1-8; 1Oj 16.31; 2Oj 9.22, 30; Mis 15.20 **2:23** 22.12; Zhe 11.20 **2:25** 3.11 **2:26** 12.5; 19.15; Sôm 2.8-9 **2:28** 22.16 * **2:28** Námá nda 22.16, acén-céní mā d̄u faan mpámán mpámán yé jisə yuug á nkul Dâ mā bá yə mûúd wɔɔng yí. **3:1** 1.4, 16 **3:3** 16.15; Mat 24.43; 1Te 5.1-2 **3:4** 6.11 **3:5** Mat 10.32 kálaad: 13.8; 17.8; 20.15; 21.27; MmN 32.32; Sôm 69.29; Iza 4.3; Luk 10.20

ndeé, muud mə bá nt̄ yé, mə bá bwééd nyə káandá áfufumá. Mə abúlé jímbal jíné dé kálaad á cug d̄. Mə bá magulə nyə mísh má Sóóngá waam bénâj wæéngəles béd. ⁶ Muud jí nə məlwâ mə gwág yé, ké mpú gwág ísâ Nkéñké Shíshim ñgá jaaw məd̄ mə Zembí yí.»

Kálaad á D̄ á Filadelfi

⁷ Cilág *éngəles á *D̄ dásé Filadelfi yé ná: Nkéñké muud, Muud á obábélé, muud jí nə juwaga njów mə *Dávid yé; muud jí ná, á ká juw, muud nda fad; á ká fad ii, muud nda juw yé, á ci ná: ⁸ «Mə mpú míssólágá myô, mə mā juw mpumbé wódí shwóg, mpumbé müúd cùgé nə ñkul fad yí. Mə juw wo wə nacé wo cugé mpu bə nə ñkul, njí wo mā baagulə kéel dâm kú kílyá mə. ⁹ Mə bá yə wo buud búsé D̄ mə *Sátan dí óni, bwá ñgá ci ná búsé *Oyúden, bwá nda bə fwámé Oyúden óni; bwá ñgá shiig. Mə bá sá ná bwá zég kúd wo məmpwoombá shí, bwá mpu ná mə á cœl wo. ¹⁰ Nda wo á baagulə kéel dâm nə zény ná, məmefwó mə bá námá baagulə wo ja fwála lú mákugulá í bá zə kwaga nə shí nyésh yí. Muud yésh á shí ga mə bá bwəma nə mákugulá mɔɔnjg. ¹¹ Mə wál bá nyinjə zə. Biig sá wó jí nə ndí yí ná kpwíny, shú ná muud kú bá déégg wo *tûm gúmá wō.

¹² «Muud mə bá nt̄ yé, mə bá tâl nyə Zembí waam dí Mpáánzá ná shím, a nda bá nyinjə wú cínɔnjg. Mə bá cilə nyə jíné mā Zembí waamá nə jíné lú ñgwéla mā Zembí nyúúlúd. Ngwéla wɔɔnjgá wé Yurásəlem agúgwáan mə bá wú gwów wé Zembí yé. Mə bá námá cilə nyə jíné dâm ágúgwáan nyúúlúd. ¹³ Muud jí nə məlwâ mə gwág yé, ké mpú gwág ísâ Nkéñké Shíshim ñgá jaaw məd̄ mə Zembí yí.»

Kálaad á D̄ á Ləwdisē

¹⁴ Cilág *éngəles á *D̄ dásé Ləwdisē yí ná: muud jísé amen yé, wúshined abúgulág, wúshined afwámé, amád̄ á sâ jésh Zembí nyə a té yí, a ñgá ci ná: ¹⁵ «mə mpú míssólágá myô myésh. Wo jisə fwaalé, kú gwâ, kú

tela. Wo o nywá bə ñkí tela, ñkí ntâg ñkí gwâ, yáa. ¹⁶ Ná ndeé, nda wó jísé fwaalá, kú tela, kú gwâ ná, mə bá gwú wo nda igwíile. ¹⁷ Wo mū ñgá ci ná: “Mə mā bíg, mə músə nə byoog, mə anyíngáyé jíi tōo sâ.” Í njúl ná wo ampúyé ná wo ji ñkúñkwónjála, ntágulá-ntágula, mbúmbuwá, wo njúl ancím-ncím, shushwáás. ¹⁸ Ntó, gwágulág mécwûn méga: zaág mād̄, zə kusə or mā á mā shîn fyá nə kuda yé, wo bígúg. Zaá kusə mikáándé mí áfufumá wo bwáadúg, wo nda ná nyinjə bə shushwáás, nda nyinjə bə nə shwôn. Zaá kusə cwé cwéel míshád, wo mpúg dág shwóg. ¹⁹ Mee mā d̄ lás nə buud mā cœl wá, mā d̄ ság bwo. Lelág ñkûl, céndúg mítádúgá. ²⁰ Dugí, mə təl mpumbé mə ñgá kudə. Múúd mə ká gwág kél dâm, a juw mpumbé, mə nyíi nyédi njów zə də nə nyə kúl ñgwûd. ²¹ Muud mə bá nt̄ yé, mə bá sá ná a zég, sá zə ji mād̄ caaŋgád; nacé ja mā á nt̄ yí, mā á zə námá, sá püpá zə ji nyédi caaŋgád. ²² Muud jí ná məlwâ mā gwág yé, ká mpú gwág ísâ Nkéñké Shíshim ñgá jaaw məd̄ mā Zembí yí.»

4

Gúmá mā Zembí

¹ Mə músə nyinjə kənd mísh, mə mū dág mpumbé í njúl ná bagé nûn joŋud. Kél mā á fwo gwág í ñgá lw̄ ná cwôj yí í músə ci nə mə ná: Zaá kúga gwôw, mə zég lwó wo ísâ í jálá ná bá zə sý yí.

² Kú námá bwey, Nkéñké Shíshim mū zə sá mə nda mə ñgá cugə njí *shíshim d̄. Mə músə dág məma *caaŋgá, muud njúl cínɔnjg. ³ Muud wɔɔnjgá ké d̄ lwenya nda jøjø mákwoóggá bwá d̄ jøw ná zhâspə nə sardwân má, njumbú í mā lyç nyə caaŋgá, njumbú wɔɔnjg ñgá lwenya nda kwóoggá bwá d̄ jøw ná emerôd yí.

⁴ Bíl ícaanġé məwûm mābá nə ín̄ í njúl na caaŋgá ni dí makoogá makoogá, ocúmbá buud məwûm mābá nə ón̄ bwá njúl ícaanġé byoɔngád. Bwá ná mikáándé mí áfufumá, nə mitûm mí gúmá lúúd, mí njúl sýá nə or.

3:7 Iza 22.22; Mat 16.19 **3:9** 2.9; Iza 49.23; 60.14

12, 20; Zak 2.14 **3:12** 2.17; 14.1; 21.2; 22.4; Eze 48.35

3:18 6.11; 16.15 **3:19** Mik 3.11-12; Heb 12.5-6

5.7; Sôm 11.4; 103.19 **4:3** Eze 1.26-28

4:4 ocúmbá buud: 5.5, 8, 10; 7.11, 13; 11.16; 14.3; 19.4; Iza 24.23 áfufumá:

6.11 **4:5** 8.5; 11.19; 16.18; 17.9; MmN 9.24; 19.16; Eze 1.13-14

3:10 1.9; Luk 21.19; 1Kr 10.13; 2Pr 2.9

3:14 1.5; 19.11; Yuá 1.3; 2Kr 1.20

3:17 Ozé 12.9; 1Kr 4.8

3:21 1.6; Mat 22.44; Heb 8.1

4:2

⁵ Minjəs mí mú də dagəwa, mí ŋgá zhu na caanjéd, nə məjuŋá, nə ŋkél mpú. Mə mú dág ilámba zaŋgbá minjidyá na mpwóómbá caanjéd, ilámba byɔɔŋg bísə mishíshim zaŋgbá mí də tōw mísh má Zembí dí myá.

⁶ Mə dág námá gúl sá cínɔŋg mpwóómbá caanjéd nda məma māŋ, nə ŋkál-ŋkál nda yēn kristâl. Bílagá ísâ ín̄ i njúl míkuwó i á bə na tām caanjé nə məkoogá məkoogá, isâ byɔɔŋg i njúl nə mísh bwəma nə nyúúl nyēsh. ⁷ Kuwo sá áshúshwóogá i á bə nda zh-wambáŋkwuŋ, ábeē nda cwə ŋgwúm ntény, aléel nə mpwoombá nda muud, ányina nda mpal ja á ŋgá jéel yí. ⁸ Mikuwo mí ísâ míñ̄ míni myēsh mí ŋgá bə nə məfaafugá mésaman mésaman, faafugé dēsh nə mísh kál jésh, təo gwôw, təo shí. Mikuwo mí ísâ míni mí də wá ŋgwa ja jésh bulú nə mwásá ná:

Zembí Cwámba ji Nkéŋké, a ji Nkéŋké, a ji Nkéŋké,

Zembí á ŋkul nyēsh,

Zembí nyə á bə yé, á jísá yé, á ŋgá zə yé.

⁹ Isâ ín̄ i ni i ŋgá gúmal nyə, ŋgá ságasə nyə, ŋgá yə nyə akiba, nyə muud njúl caanjéd, á ŋgá c̄ugə kandugə á kandugə yé. ¹⁰ Né ndeeé, ja jésh ísâ ín̄ i ŋgá wá nyə ŋgwa ntáni yí, ocúmbá buud məwûm mábá nə ón̄ bwá á ŋgá kúd məmpwoombá shí, ŋgá yə muud njúl caanjéd yé gúmá, nyə muud ŋgá c̄ugə kandugə kandugə yé. Bwá ŋgá kál mitúm mí gúmá myáñ na mpwóómbá caanjéd bwá ŋgá ci ná:

¹¹ Yé Cwámba wúsá, yé Zembí wúsá, í jéla ná bwá yé wo milwané, nə gúmá, nə mpifé.

Nəcé wo a té isâ byésh;
wo wá wo á ji ná í bág, í mú ntág námá bə.

5

Feedýá kálaad

¹ Mə mú dág ii, muud nyə á bə a njúl caanjéd yé nyə á bə nə kálaad mbwá

^{4:6} 15.2; Eze 1.22 ísâ ín̄ i njúl míkuwó: 5.6, 8, 11; 6.1; 7.11; 14.3; 15.7; 19.4; Eze 1.5-12; 10.14 ^{4:8} 1.17; 11.17; Iza 6.2-3; Eze 1.18; 10.12 ^{4:11} Met 1.1, 31; Mbá 5.9, 12; 11.15, 17; 12.10; 15.3-4; 19.6 ^{5:1} 10.2; Iza 29.11; Eze 2.9-10; Dan 12.4, 9 * ^{5:1} Lug wúsa gúl sá də bə kál ónciŋ o wóógbá bwá də lwó mákwiindye dí yí; sá joəŋg i də nada, muud jee táámb ísâ nə ndâ. ^{5:5} 4.4; Met 49.9; Mat 1.1; Rom 1.3-4; Heb 7.14 ^{5:6} 4.6-7 Mwâ ncwəmbé: 5.9, 12; 6; 7.17; 12.11; 13.8; Iza 53.7; Zhe 11.19; Yuá 1.29; 1Pr 1.19 mishíshim zaŋgbá: 4.5; Zak 3.9 ^{5:7} 4.2, 9; 5.1, 13; 6.16; 7.10, 15; 19.4; 20.11; 21.5; 1Oj 22.19; Iza 6.1; Eze 1.26-28; 10.1 ^{5:8} 8.3-4; Sôm 141.2 bíñzhá: 15.2 ^{5:9} 4.11; 5.6; 7.9; 14.3; Sôm 96.1 ^{5:10} 1.6

məncwúmád, kálaad wɔɔŋgú njúl, micilyá cwú micilyá táoñ, bwá á ka fúlə nyə ná ndeeé fad nə lug* mifeedyá zaŋgbá. ² Mə mú námá dág gúl ŋkácid *éngales, a ŋgá cúnđə gwówgwów ná: «Zé mē mpíyá nə weefúlə kálaad éga a tí mifeedyá myé yé?» ³ Né ndeeé, təo joŋ dí gwôw, təo wa shí, təo shí ga dí shí kú nə muud nyə á bə nə ŋkul weef kálaad ná a dág sá jí cwú yí. ⁴ Mə músə ŋkény məma yâ, nə dágúlə ná kú nə təo muud nyə á mpíya weef kálaad ná a dág sá jí cwú yí. ⁵ Nji, ŋgwól cúmbá muud mú ci nə mə ná: «Kú bęeg jí. Dugí, Zhwambáŋkwuŋ á bęend mə Yúda, nta mə *Dávid, nyə a mē ntq sá jésh; nyə wá jí nə ŋkul weef kálaad, a tí mifeedyá zaŋgbá míni.»

Mwâ ncwəmbé

⁶ Mə mú dág ii, na tām *caanjé, Mwâ ncwəmbé njúl nda buud bwá á cígə nyə tāŋ *mətúñuga, a tél na mpádúgá míkuwó mí ísâ míñ̄ nə ocúmbá buud. A njúl nə məlaag zaŋgbá nə mísh zaŋgbá; məlaag zaŋgbá məɔŋg wá mishíshim zaŋgbá Zembí nyə á kənd shí nyēsh dí myá. ⁷ Mwâ ncwəmbé wɔɔŋg nyə á ŋgá shísh ná ndeeé kə kumə wá muud nyə á bə a njúl caanjéd yé; a músə lág kálaad múúd wɔɔŋg dí mbwá məncwúmád.

⁸ Ja Mwâ ncwəmbé nyə á shín lág kálaad yí, míkuwó mí ísâ míñ̄ nə ocúmbá buud məwûm mábá nə ón̄ bwá mú wusə mənyúul ombúmbudâ na nyádí shí məkuú. Bwá á bə, muud yésh nə bíñzhá nə ikwôw í njúl sýá nə or, ikwôw íni milwándúlā nə cá: cá ní wá məjəgula mə óbúgula. ⁹ Bwá músə ŋgá sey susa ágúgwáan. Bwá á ŋgá sey ná:

Wo wá mə mpíyá nə ŋwa kálaad,

wo tí mifeedyá myé

nəcé bwá á cígə wo tāŋ mətúñuga.

Wo á ka t̄ buud nə məcií mwô

shú ná bwá wúg míkwám mí *mísámád,

bwá bág buud ó Zembí,

bwá ŋgá zhu íbęend byésh d̄i,

nə mákél mēsh d̄i, nə íkül nə ilwonj byésh d̄i.

¹⁰ Wo a má sá ná bwá bág

faan lá ófada, ḥgə sêy nə Zembî.
Bwá bá bə nə ijwûga shí ga nyêsh dî.

¹¹ Mə mûsə nyiŋgə kənd mísh, mə mû gwág mákél má ncúlyá wæéngəles bímbí mûúd cûgé nə ḥkul lý yí, bénôj mikuwo mí íkukwumuga nə ocúmbá buud. Bwá á bə bwá mā lyę caangé nə biíii. ¹² Bwá á ḥgə ci gwów gwôw né:

Mwâ ncwəmbə bwá á cígə yé,
mə mpíyá nə lág mpifé, nə kúm,
nə fug, nə ḥkul, nə gúmá,
nə milwaná, nə məzhwámá.

¹³ Mə mû gwág íkukwumuga byêsh Zembî nyə a sá tao joŋ dí gwôw, tao wa shí, tao shí ga dí shí, tao mân yí, nə isâ byêsh bísa cínəng yí, byêsh í ḥgá ci né:

Nyɔəng njúl caangéd yé bá Mwâ ncwəmbə, bwá mpíyá nə məzhwámá,
nə gúmá, nə milwaná, nə ḥkul
kandugə á kandugə.

¹⁴ Mikuwo mí isâ mính míni mí mû ci né:
Amen. Ocúmbá buud bwá mû búdow shí, yə Zembî bá Mwâ ncwəmbə gúmá.

6

Mwâ Ncwəmbə mə zá tí mífeedyá mí kálaad

¹ Mə mûsə nyiŋgə kənd mísh, Mwâ Ncwəmbə mə tí feedyá áshúshwóogâ; mə mû gwág mikuwo mí isâ mính míni, gúl mû kím né: «Zaág!» Kél dé í á bə nda njum-mpú. ² Mə mûsə nyiŋgə kənd mísh, mə mû dág kabulí í njúl ná fuûm, muud njúl gwo gwôw nə baŋgá mbwád. Bwá mû yə mûúd wɔəŋgá *tûm gúmá. A mû tí njɔənd né, nda á jí mántq̄-buud né, a nyiŋgə námá kə ḥgə ntq̄.

³ Mwâ Ncwəmbə mû tí feedyá ábeë, mə mû gwág kuwó sá ábeë mā ci né: «Zaág!» ⁴ Gúl kabulí í mû cûwo, í njúl titií ná zhwuŋ, muud njúl gwo gwôw. Bwá mû yə mûúd nyə á bə a njúl gwo gwôw yé ḥkul ná a kág sá ná shí nyêsh í tówág ná shwuu, kú ná nə mətəla, shú ná buud bwá ḥgég nə gwúya. Bwá mû yə nyə məma kafwel.

⁵ Mwâ Ncwəmbə mə tí feedyá áléel, mə mû gwág kuwó sá áléel mā ci né: «Zaág!» Mə mûsə nyiŋgə kənd mísh, mə mû dág

kabulí í njúl yíyínd, muud njúl gwo gwów nə lwud mbwád. ⁶ Mə mû gwág námá nda kél ḥgá cûwo mpádágá mikuwo mí isâ mính míni, í ḥgá ci né: «Ngug *blé í zé kusha, kílo ḥgwûd *danarî ncindî; ngug *orzhə wâj, okílo olóol danarî ncindî. Nji, ci wo nda ntáma mewúda nə məlwəg.»

⁷ Mwâ Ncwəmbə mā tí feedyá ányina, mə mû gwág kuwó sá ányina kél dé mā ci né: «Zaág!» ⁸ Mə mûsə nyiŋgə kənd mísh, mə mû dág kabulí í njúl nə nyúúl məjúwó mā mbədí, muud njúl gwo gwów, muud wɔəŋgá nə jiné ná Shwiy, banj mínjim í á ḥgə bë nyə mpás. Bwá mû yə shwiy bá banj mínjim ḥkul ná bwá gwúg buud shí nyêsh dí tâj kow ḥgwûd á məkow mənâ; bwá ḥgég nə sá ná bóol bûúd bwá yé g dôómb dí, bóol yə nə zha, bóol yə nə kwaag-jumə bwas, bóolugá dîy ibiin i shí.

⁹ Mwâ Ncwəmbə mā tí feedyá átâna, mə mû dág ii, *mishíshim mi búúd shí *alatâr. Í á bə mishíshim mi búúd bwá á gwúyow nacé Milású mí Zembî wá, nacé bwá á bə fwámé ówúshinéd, bwá á bwiing Milású mí Zembî vâál í jela yí. ¹⁰ Mishíshim myɔəng mí á ḥgə kím gwów-gwôw né: «Yé Nkéŋké Mása, Mása áfwámé, ḥgaá wó jela nə kunda sâ, yá nə buud o shí bwá á gwú sá wá? Wo é ḥgə bwey ntáni nə ndeé kə wóós jáyé ja?» ¹¹ Né ndeé bwá mû ḥgə yə bwo, muud yésh jud áfufumá. Bwá mû ci nə bwo ná bwá sélug milám shí búaalé fwála, kə wóós ja bêsh bwá é kwaga bímbí bwá jela nə bə yí; nacé í jii ná bóol óshwé banj bénôj bwá á ḥgə sêy wá nə bóol ómínyøñá banj bwá fwóg gwúyow námá nda bwo.

¹² Mə mûsə nyiŋgə kənd mísh, Mwâ Ncwəmbə mā tí feedyá ásamuna, shí í mû jág ntanøsa, jwów mû yíndə ná ncuú nda káandé íkúsə, ḥkwoond yésh ncindî mû bə titií nda məcií, ¹³ wəacén-cénî wâ joŋ bwé mû ḥgə kud shí námá nda íbumá í líi də kud ná mínjw̄ ja ḥkw̄ ḥgá kung yí. ¹⁴ Joŋ í mû fála nyúúl nda mûúd mā də fála kwəlo-kwóló ná; mimbáñ myésh nə mənkwamé mēsh mā mû tâw ícéd. ¹⁵ Í mû ka zə bə, tao ojwû o shí,

5:11 wæéngəles: Zhb 1.6; Dan 7.10; Heb 12.22

6:1-7 **6:8** Zhe 14.12; Eze 14.21; Ozê 13.14

Mbá 32.43; Luk 18.7

Mat 24.29

5:12 4.11

6:9 1.2, 9;

12.11, 17;

19.10; 20.4; 1Yn 1.1-2

5:13 Sôm 150.6; Flp 2.10

6:10 18.24; Sôm 13.2-3;

6:12 8.5, 12; 11.13, 19; 16.18; Zhu

2.10; Iza 61.10

6:15 Iza 2.10, 19, 21; 24.21

təo ofwó búúd, təo milúlúú mí ózimbí, təo mikukum, təo oñkácid, təo malwaá, təo ofulí, bêsh óni bwé mú kə ñgə shwaaw míku mí mákwóogád nə mákwóogá mā mimbañád.
16 Bwé mú ñgə ci nə mimbañád nə mákwóogá mā anáñi né: «Kádagá sâ, shweelugá sâ, sá bág shwóg-shwóg nə muud njúl caaŋgád yé, shwóg-shwóg nə kál Mwâ Ncwəmbé mā kuya mpimbə yí. **17** Nacé, jwów lá mpimbə mā Mwâ Ncwəmbé bá Muud njúl caaŋgád yé í mā wóos, muud e faam ii?»

7

Meyiigye má bwán á Zembî

1 Ja ísâ íni í mā shîn bə yí, mā mú dág *waeýgæles onə bwé tál íkóomb í shí ínə dî, bwé mā káágulə óñkwô onə* wâ shí. Bwé a shígé bíd ná ñkwô kúngug təo shí, təo mânj, təo mélíid. **2** Mā mú nyinjə dág ñgwól *éngæles ñgə wú ñgee kóomb jwów í dəcúwo yí, a mbíd sá bwé dəcúwo báwdulə búúd māyiigye mā Zembî á kuwô yí. Nda bwé á yə waeýgæles ónə ñkul ná bwé ntámág shí nə mânj ná, éngæles mā á nyinjə dág éne mú kím gwów-gwôw lás nə bwo. **3** Nyə á ci nə bwo né: «Kúgá fwo ntáma shí, ñkí mânj, ñkí mélíid; bwándágá, sá fwóg wá ósáol ɔ mésaal á Zembî wúsá māyiigye māmpwoombád.» **4** Mā mûsə gwág ná buud bwé á wíyow māyiigye wá bwé á bə buud otóóshin təd nə mewum mánq nə ónə, ñgælə zhu íbeend i *Izurayél byêsh dî.

5 Í á bə buud otóóshin wûm nə óbá bëend mā Yúda dî,
 otóóshin wûm nə óbá bëend mā Ruben dî,
 otóóshin wûm nə óbá bëend mā Gâd dî,
6 otóóshin wûm nə óbá je mā Azér dî,
 otóóshin wûm nə óbá je mā Neftali dî,
 otóóshin wûm nə óbá je mā Manase dî,
7 otóóshin wûm nə óbá je mā Símyon dî,
 otóóshin wûm nə óbá je mā Lévi dî,
 otóóshin wûm nə óbá je mā Isakâr dî,
8 otóóshin wûm nə óbá je mā Zabulon dî,
 otóóshin wûm nə óbá je mā Yoseb dî,
 otóóshin wûm nə óbá je mā Bæñzhám dî.

6:16 5.7; Ozé 10.8; Luk 23.30 **6:17** Zhu 2.11; Nah 1.6; Sof 1.14-18; Mal 3.2 **7:1** 9.14-15; Zhe 49.36; Dan 7.2
 * **7:1** Oñkwô óni bása bəoñg bása nə ñkul caam shí wá. **7:3** 9.4; 14.1, 3; 22.4; Eze 9.4, 6 **7:4** 14.1, 3; 21.12-13 **7:9**
 5.9; 6.11; Lev 23.40 **7:10** 5.7 **7:11** 4.4, 6 **7:12** 4.11 **7:13** 6.11; 7.9 **7:14** 1.5; 22.14; Sôm 51.9; Dan 12.1;
 Mat 24.21 **7:15** 21.3 **7:16** Iza 49.9-10 **7:17** 5.6; 21.6; Yuá 10.10, 11; Eze 34.11-16, 23-24 mæzhwiile: 21.4; Sôm
 126.5-6; Iza 25.8

Buud óni bêsh wé bwé á wíyow māyiigye māmpwoombád wá.

Kúl mā Zembî

9 Ja ámeyiigye éne mā shîn yí, mā mú dág búúd áncuncuma, bímbí müúd cûgé nə ñkul ló yí. Bwé á bə buud wâ ilwoñ byêsh, nə ibeend byêsh, nə ikúl byêsh, nə mækél mësh, bwé tál mpwoómbá caaŋgád, Mwâ Ncwəmbé dí míshád, bwé mā bwáad íjud í áfufumá, bwé nə mánj mā ländú mäbwád. **10** Bwé á ñgə kím gwów-gwôw ná:

Zembî wúsá muud njúl caaŋgád yé, bá Mwâ Ncwəmbé wé bwé mā cug sâ.

11 *Waeýgæles bêsh bwé mā lyę *caançé nə ocúmbá buud, nə mikuwo mí ísâ míñ wá, bwé mú wusə mányúl shí ombúmbudá na mpwoómbá caaŋgád, yə Zembî gúmá, **12** bwé ñgə ci né:

Amen. Mæzhwámá, nə milwaná, nə fag, nə akiba, nə gúmá, nə mpifá, nə ñkul, bísə Zembî wúsá isâ byé kandugá á kandugá. Amen.

13 Ná ndeé, ñgwól cumbá muud mú lás, ci nə mā né: «Ozé bâj bí nə íjud í áfufumá óni, bwé ñgə wú ñgow?» **14** Mā mú bësa nə nyə né: «Yé Cwámba, wo wá mā mpû.» A mú ci nə mā né:
 «Büsə buud bwé ñgə wú yáág-yáág cùwálid wá.

Bwé mā gusa íjud byáj macií mā Mwâ Ncwəmbé dí, sá ná í bág ofúfumá.

15 Gwé wé bwé tál na mpwoómbá caaŋgád mā Zembî dí yí. Bwé é dəcúwo yə Zembî gúmá bulú nə mwásá nyédí Mpááñzá.

Muud njúl caaŋgád yé mā bá wá bwo nyédí gúgúwád.

16 Bwé ábúlé ná bwelé gwág zha, kú nyinjə bwelé gwág shwáásulə miná.

Təo yásé təo ñgwól bibibi nyə abúlé ná nyinjə nyaan bwo nyúúlúd.

17 Nacé Mwâ ncwəmbé jí tám caaŋgá yé mā bá bə mbaagulə wáj, a bá kə nə bwo mánchwuñ mā ñgə wéésháli

məjúwó mā cág mád,
Zembí mū bá fím bwo məzhwíílē mēsh
mishád.»

8

Feedyá á zaŋgbá

¹ Mwâ Ncwəmbé músə zé tí feedyá á zaŋgbá. Ja á mā tí wə ntáni yí, mə mū gwág joŋ né kufug tāŋ kál wəla. ² Mə mū dág *wəéŋgəles zaŋgbá bwá du tōw mís̄ mē Zembí dí wá. Bwá mū yə bwo micwōŋ zaŋgbá. ³ Enjəles shús mū zə tōw álatár dī, a mbid kwôw bwá du yáŋgulə *cáá yí, í njúl sýá nə or. Bwá mū yə nyə zhwoŋ olabínda nə a jígálág na álatár dī, yíle jəoŋg í bádág nə məjəgula má míŋkéŋkē mi búud myésh tāŋ *mətúnuga. *Alatár wəoŋgú nyə á bə sýá nə or cínəŋg mpwóómbá caŋgád. ⁴ Yíle ólabínda nə məjəgula má míŋkéŋkē mi búud í mū wú *éŋgəles dí mbwád, bád kə wá Zembí. ⁵ Enjəles mū ḥwa kwôw bwá du yáŋgulə cáá yí, ḥwa kuda álatár dí lwándalə cínəŋg ná cwóá, a músə wusə shí. Nkél mpú kə kyeeeg, nə məjuŋá, nə minjəs, shí í mū jág ntaŋusá.

Micwōŋ mísaman mí ashúshwóógú

⁶ Wəéŋgəles zaŋgbá bwá á bə nə micwōŋ wá bwá mū kwəm̄asa nə bwá zé lw̄ myo.

⁷ Ashúshwóógú mū lw̄ yé cwōŋ. Nə mətál̄mu, nə kuda fəlā nə məcií í mū shwiy shí. Kəw lə shí ḥgwúd á məkəw məl̄ol í mū cumbuli jígə, kəw lə il̄f̄ ḥgwúd á məkəw məl̄ol cumbuli námá jígə, ikaá ibás byēsh í mū námá cumbuli jígə.

⁸ Enjəles ábeē mū lw̄ yé cwōŋ. Bwá mū wusə gúl sâ māj. Sâ jəoŋg í njúl námá nda məma mbáj í mā ja ḥgwile. Kəw lə māj ḥgwúd á məkəw məl̄ol í mū shín bə məcií məcií, ⁹ kəw ḥgwúd á məkəw məl̄ol mā ikukwum̄uga í á bə mikuwó māj yí í mū yə, kəw ḥgwúd á məkəw məl̄ol mā ititíma í mū shín cōog.

¹⁰ Enjəles aléel mū lw̄ yé cwōŋ. Məma ácén-céní mū wú joŋ dí, a ḥgə jígə námá nda shigə lá kuda. A mū zə kud kəw

ṅgwúd á məkəw məl̄ol mā minjgwóq̄ nə milúu míncwūŋ dī. ¹¹ Acén-céní wəoŋgá jíné dé wá Məgwul. Kəw ḥgwúd á məkəw məl̄ol mā məncuwó í mū bə ḥkí gwul; ncúlyá buud bwá á ḥgə ḥgul məjúwó mā məncuwó məoŋg wá bwá mū ḥgə yə nə məgwul məoŋg.

¹² Enjəles ányina mū lw̄ yé cwōŋ. Í mū zə bə, nə kəw ḥgwúd á məkəw məl̄ol mā jw̄w, nə ḥgwúd á məoŋg mā ḥkwoond ii, nə ḥgwúd á məoŋg mā wəacén-céní mā mū shila. Sâ jəoŋg mū sá nə kəw ḥgwúd á məkəw məl̄ol mā mwásá í mū bii yídágá, bulú námá nt̄. ¹³ Mə músə nyiŋgə kənd mís̄, mə mū gwág mpal ḥgá jéel tāŋ joŋ a ḥgə k̄im gwów-gwów ná:

Wo buud o shí o! Nkwéé bí eé!

Nkwéé bí ja wáéŋgəles oláol bwá mā lúg wá bwá é lw̄ myáŋ mícwōŋ yí eé!

9

¹ *Enjəles átána mū lw̄ yé cwōŋ. Mə mū dág ácén-céní nyə á wú joŋ dí kud shí yé, bwá mā yə nyə juwuga bí ncíma. ² A mū juw bí ncíma, yíle í mū wú nūŋ nda yíle í ḥgə wú məma kuda dí yí. Yíle jəoŋg í mū lwánd ḥgúl wēsh nə ndeé jw̄w shila. ³ Ikájalá í mū du cùwo yíle jəoŋg dí du shulə shí. Bwá mū yə ikájalá byɔɔŋgá vāál ḥkūl wəacálaafé bwá du bə nə ndí yí. ⁴ Njí bwá mū ci nə byo nə í kú bēeg ntáma ikaá nə il̄f̄ byēsh, í kég ḥgə lúú njí buud bwá cúgé nə məyíigé mā Zembí mpwóómbád wá. ⁵ Bwá mū námá ci nə byo nə í kú ḥgə gwú buud bəoŋgá, í yídag tâl bwo cwúnd dí tāŋ oŋkwoond otóon. Váál cwúnd í á ḥgə sá yí í á bə nə ḥkíim-ḥkíim nda ja ácálaafé mā lúú mūúd yí. ⁶ Í bá bə mw̄w məoŋgá di, buud bwá bá ḥgə s̄ nə bwá yə, njí muud kú yə; bwá bá ḥgə jíi shwiy, njí shwiy ḥgá fúnđə kə bwo shwóg-shwóg. ⁷ Ikájalá byɔɔŋg í á ḥgə bə nda ikabulí bwá mə shín cw̄ nə bwá ká nə ndí dás̄mb dí yí. Í á bə nə isâ mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ²⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ²¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ²² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ²³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ²⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ²⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ²⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ²⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ²⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ²⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ³⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ³¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ³² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ³³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ³⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ³⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ³⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ³⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ³⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ³⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁴⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁴¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁴² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁴³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁴⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁴⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁴⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁴⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁴⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁴⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁵⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁵¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁵² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁵³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁵⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁵⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁵⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁵⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁵⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁵⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁶⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁶¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁶² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁶³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁶⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁶⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁶⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁶⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁶⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁶⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁷⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁷¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁷² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁷³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁷⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁷⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁷⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁷⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁷⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁷⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁸⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁸¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁸² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁸³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁸⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁸⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁸⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁸⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁸⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁸⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁹⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁹¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁹² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁹³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁹⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁹⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁹⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁹⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁹⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ⁹⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁰⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁰¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁰² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁰³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁰⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁰⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁰⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁰⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁰⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁰⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹¹⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹¹¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹¹² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹¹³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹¹⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹¹⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹¹⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹¹⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹¹⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹¹⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹²⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹²¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹²² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹²³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹²⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹²⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹²⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹²⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹²⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹²⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹³⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹³¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹³² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹³³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹³⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹³⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹³⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹³⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹³⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹³⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁴⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁴¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁴² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁴³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁴⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁴⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁴⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁴⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁴⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁴⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁵⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁵¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁵² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁵³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁵⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁵⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁵⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁵⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁵⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁵⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁶⁰ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁶¹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁶² Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁶³ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁶⁴ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁶⁵ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁶⁶ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁶⁷ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁶⁸ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə məmpwoombá nda buud. ¹⁶⁹ Bwá á bə nə ishilú mítum mi gúm̄e myâ sýá nə or, bwá nə

i á bə bwo nda ibúduga í íŋkwánz ózimbi bwá də búdal bəd nə ndí yí, nyáŋ ncíndé nda ncíndé ómətúwa ikabulí ɻkí bulya í ɻgá julə kə nə ndí dóomb dí yí. **10** Mikwundú myáŋ mi á bə nda mikwundú mí wéacálaafə, nə ishushwom; mikwundú myɔɔŋg wé bwá á də sá buud məbəw nə ndí tāŋ ɻnkwoond otáon yí. **11** Cí wáŋ wé *éŋgəles a bí ncímə, bwá də jōw nyə heburə dí nə Abadôn, gurêk dí nə Apolyôn*.

12 Intágálí í ashúshwóógú í mē shín óni. Bíl intágálí í ɻgə ná zə, məváál məbá.

13 Enjgəles ásaməna mú lwó yé cwōŋj. Mə mú gwág dúl kél í ɻgá wú məlaag mənə̄ mésá álatâr or mē Zembî dí má. **14** Kál dəoŋg í mú ci nə Enjgəles ásaməna nə: «Cinyág wáéŋgəles onô búsá cəqlá ɻgwɔq Ifurât wá». **15** Bwá mú ciny wáéŋgəles onô bwá á bə ɻkwəməsá shú dāŋ wəla, nə dāŋ jwôw, nə nyáŋ ɻkwoond nə wáŋ mbú wá. Bwá mú ciny bwo nə bwá gwúg buud ií, kow ɻgwúd á məkəw mələol. **16** Ozimbi bwá də ju nə ikabulí wá bwá á bə omilyɔŋ mitəd mimbá, mə a shí gwág bímbí bwá á bə yí. **17** Ntó wá mə á dág *ntamé a mísh nə bagád yé, mə a dág ikabulí nə ozimbi bwá də ju nə byo wá. Byáŋ ibúduga íŋkwánz bwá á búdal ibəd nə ndí yí í á bə, nə otít̄, nə nyúul joŋ lə mpú, nə nyúul nciná. Byáŋ ikabulí nə milúú nda ozhwambáŋkwuŋ, kuda nə yíle nə fidə í á ɻgə wú bwo mímpud. **18** Okwaag-jumə ólɔ́ol óni bwá mú gwú buud ií, kow ɻgwúd á məkəw mələol; í á bə, nə kuda, nə yíle nə fidə í á ɻgə wú ikabulí mímpu dí yí. **19** Nəcé ikabulí byɔɔŋgú, ɻkul nyáŋ nyísə bwo mímpu dí nə mikwundúd; mikwundú myáŋ mí nda onywâ, mísə nə milúú, milúú myɔɔŋg wé mí də lwána. **20** Bóólágá búúd bwá a shígé fwo yə nə okwaag-jumə óni wá, bwá áshígé cénd mítádúgá nə bwá yəw bów-bów mísóólágá bwá á də sá myá; bwá áshígé yəw yéla mójamb mésá ózembí ó áyadág dí má gúmá, mbeé ózembí ó or, nə kwóógá bwá də lúlə *mwaané nə ndí yí, nə dúl váál ɻkwánz na, ozembí ó məkwóógá, nə ilí, mbeé ózembí kú nə ɻkul mə dágya, ɻki

gwág, ɻkí kyey. **21** Buud bɔɔŋg bwá áshígé yəw mágwú mə búúd, kú yəw ncidə, kú yəw jaŋga, kú yəw júwo.

10

Kákáláád á bībīyá

1 Mə á nyiŋgə námé dág gúl ɻkácid *éŋgəles ɻgé shulə wú joŋ dí, a mā fūlə ɻkúdú nyúúlād nda *sanda. Nyə á bə nə njumbú í mā lyɛ nyə lúúd, mpwooombá ɻgé lwenya nda jwôw; məkuú mē mā á bə nda məmpinj, mē njúl nda miŋgwile mí kuda. **2** Nyə á bə nə kákáláádú mbwád, kákáláádú jooŋg nə bagá. A mú shulə nə ndee, tél kuú áməncwúm māŋ, wəoŋg á məkóol cíndú. **3** A mú kím gwów-gwôw, námé nda zhwambáŋkwuŋ mē də bám nə. Nji nyə á kím yí, ɻkél mpú mú saal íja zaŋgbá. **4** Ja ɻkél mē shín saal ntáni yí, mə mú téed nə mə cilə; nji, mə mú gwág kál mā ci nə mə joŋ dí nə: «Shweelág sâ ɻkél mpú nyə ámə ci ja nyə ámə saal íja zaŋgbá ni, kú cilə gwo.» **5** Enjgəles mə á dág nyə á tál məkuú wúga māŋ wúga cíndú yé, mú bén mbwá məncwúm ɻgees joŋ dí. **6** A mú keen Zembî ɻgá cʰgə kandʰgə kandʰgə yé, nyə muud nyə á té gwôw nə isâ byêsh bí cínoŋg yí, a té shí nə isâ byêsh bí cínoŋg yí, a té námé māŋ nə isâ byêsh bí cínoŋg yé; nyə á keen nyə, a ci nə: «Í ábúlé ná bwey, **7** ja éŋgəles ázaŋgbá mā bá lwó cwōŋj yé yí, *ndímba mē Zembî í bá ka zə nyín, námé nda nyə á bwey də jaaw osóol o məsáal bé *búud o mícündá nə.»

8 Né ndee, kál mə á gwág joŋ dí í mú nyiŋgə lás nə mə nə: «Kaá wé éŋgəles mā tél məkuú wúga māŋ wúga cíndú yé, wo kég ɻwa kákáláádú á jí nə ndí mbwád nə bagá ni.» **9** Mə mú kə wé éŋgəles kə ci nə nyə nə a yág mə kákáláádú. Nyə ntág nə mə nə: «Iwag gwo wo míneg. Í é bə wo mwó dí cwû ná cindáŋ, nji ɻkí ncwôŋ mpu dí nda kwaan.» **10** Mə mú ɻwa éŋgəles kákáláádú mbwád, mə mú minə; í mú bə mə ɻkí ncwôŋ mpu dí nda kwaan; nji, ja mə mā minə yí, mwó mū bə mə cwû nə cindáŋ. **11** Bwá mú ka ci nə mə nə: «Í jií nə wo kég nyiŋgə jaaw sâ Zembî mā

* **9:11** Apolyôn: Mə kə ná «muud caamá-caamá». **9:13** 8.3; MnM 30.1-3 **9:14** 7.1; Mbá 1.7 **9:15** 8.7-12 **9:17** Zhb 41.10-12 **9:20** 16.9; MnM 20.13-15 **9:20** Dan 5.4, 23; Sôm 135.15-17; Iza 44.9-20 **10:1** 4.3 **10:2** 5.1; 10.8 **10:3** Zhe 25.30-31; Ozê 11.10 **10:6** Sôm 146.6; Dan 12.7; Mis 4.24 **10:7** 22.6; Zhe 25.4; Amo 3.7-8 **10:8** Eze 2.8-3.3

cę̄elə shú zhwog íkül nə ilwoŋ nə mákél, nə zhwog ojwú-buud yí.»

11

Obwiijgye obá ó láy mó Yésus

1 Bwá mú yə mə flidye í njúl nda lillí bwá də yiiga ísâ nə ndí yí, bwá nə mə nə: «Tówág yiiga Mpáanzá má Zembî, nə *alatár, wo lí búúd bwá ɳgá yə Zembî gúmá cínɔŋg wá. **2** Nji, wo o lágé mbaadé wúsé luŋgula nə luŋgula dí yí, wo kú yiiga wo, nəcé bwá á yə ikúl í cíugé *Oyúden yí wo. Ikúl byɔɔŋg í bá tagulə nyaal ɳkéŋké ɳgwála tāŋ onkwoond məwûm ménə nə óbá. **3** Nji, mə bá yə óbwiijgye obá bám ɳkul nə bwá cündə mícündá myám tāŋ mwôw tóóshin nə mitəd mimbá nə məwûm mésaman, bwá bá ɳgə cündə bwá mé bwáád míjkuda.»

4 Obwiijgye obá bɔɔŋg búsə wəolivyé obá nə ícé í lámba ibá Kálaad Zembî ɳgá ci nə í tél mísh má Cwámba á shí nyêsh dí yí. **5** Múúd mə ká ntágulə bwo, míngwiile mí wóós bwo mímpu dí, jígal búúd bwá ɳgá lúmbuli nə bwo wá. Haaw! Muud yêsh mə ntágulə bwo yé, á jelá nə bá yə ntó. **6** Búsə nə ɳkul fad joŋ, mááand mpú nə a kú nywŷ té mwôw bwá ɳgá cündə micündá mí Zembî yí, búsə nə ɳkul yid májúwó má məncuwó mə nyee mäcií, búsə nə ɳkul nti ókwaag-jumə shí məváál mësh, ja jêsh bwá céel yí.

7 Ja bwá bá shîn bwiing sâ bwá á jéla nə bwiing yí, biin í bá wú bí ncímə dí zə sá bwo dəəmb, ntə bwo nə ndee gwú bwo. **8** Mimimbə myáŋ mí bá já mbaadád, ɳgwála ánání dí, ɳgwála bwá á bwambulə Cwámba kwolós dí yí. Ngwála ánání wəɔŋg, dé jiné lá *ndímba wá Sódom, ɳkí ntág Igípten. **9** Buud wâ ikúl, nə ibeend, nə mákél, nə ilwoŋ bwá bá zə də beny mímbimbə myɔɔŋg tāŋ mwôw mélól nə kél, bwá kú magulə ná bwá dálug myo. **10** Buud wâ shí bwá bá gwág máshusug nə shwiy dáŋ dəəng. Bwá bá tâl mëzaŋ, ɳgə kënda məcwûm nəcé

*buud o mícündá óbá bɔɔŋg bwá á tâl buud cwúnd dí wa shí gaád.

11 Nji, mwôw mélól nə kél məɔŋg má ká cō, Zembî yámb bwo wúl ɳgúl á cág, bwé mú tâw tátelí nə makuú máŋ. Né ndee, ikukwende í bá bii búúd bwá á zə də beny bwo wá. **12** Bwá mú gwág dúl kél í ɳgá wú joŋ dí, í ɳgá ci nə bwo gwów-gwôw ná: «Bádágá zə kâ!» Bwá mûsə bád míjkúdád kə kumə joŋd, buud bwá á ɳgə lúmbuli nə bwo wá bwá ɳgá dág. **13** Shí í á jág ntaŋusa námá wəla dəəngád, kəw ɳgwúd á məkəw wûm má ɳgwála í mú shugula shí, buud otóóshin zaŋgbá bwá mú yə nə ntaŋusála shí í á ntaŋusa ni. Ikukwende í mú bul bii bɔɔŋg bwá áshígé yə wá, bwá mú ɳgə yə Zembî a gwôw gúmá.

14 Intágulí í ábeé í má cō íni, ya aléel í wál zə bə.

Cwôŋ á zaŋgbá

15 Né ndee, *éŋgəles á zaŋgbá mú lwó yé cwôŋ. Mákél má mú kyeeŋ joŋ dí nə ɳkulú ná:

Cwámba wúsá wé mûsá nə ijwûga juwálə nə shí ndon, nə nyə nə Krîst yé.

Nyə e jwú kandugə á kandugə.

16 Ocúmbá buud məwûm mábá nə ónô bwá á də bə bwá njúl byáŋ ícaŋgád mísh mə Zembî dí wá, bwá mú wusə ménýúúl shí ombúmbudí, yə Zembî gúmá. **17** Bwá á ɳgə yə nyə gúmá bwá ɳgá ci ná:

Sá ɳgə yə wo akiba, yé Zembî wúsá Cwámba, Zembî á ɳkul nyêsh,

Zembî jísá yé, nyə á bwey námá də bə yé.

Sá ɳgə yə wo akiba nə wo weefúlə məma ɳkul nywô,

tâl ijwûga byô.

18 Ikúl í á gwág mpimbə, nji, wo mə kuya mpimbə gwô, fwála í mə wóós nə wo sámbág buud bwá á yə wá milésá, fwála á nə wo yág osóol o mäsáal bwô myána myáŋ; osóol o mäsáal bɔɔŋg bása, nə *buud o mícündá nə miŋkéŋké mi búúd ii,

11:1 21.15 **11:2** Sôm 79.1; Luk 21.24 42 onkwoond: 12.6, 14; 13.5; Dan 7.25; 12.7 **11:4** Zak 4.1-3, 11-14; Yuá 8.17

11:5 20j 1.10; Sôm 97.3; Zhe 5.14 **11:6** MmN 7.17-19; 10j 17.1; Zhk 5.17 **11:7** 13.1-2; 17.8 **11:8** Luk 13.33-34

Sódom: Mat 18.20; Iza 1.10; Eze 16.46 Igípten: MmN 3.16-19; 7.3-5 **11:10** Yuá 16.20 **11:11** Eze 37.9-10 **11:12**

20j 2.11; Mis 1.9 **11:13** 6.12-13; Eze 38.19-20 **11:15** 4.11; MmN 15.18; Sôm 22.29-30; Dan 2.44; 1Kr 15.24-28

11:16 4.4 **11:17** 1.8; 4.8; 15.3; 16.7; 19.6, 15; 21.22; Amo 4.13; 2Kr 6.18 **11:18** 19.5; Sôm 2.1-5; 110.5-6

nə bəoŋg bêsh bwé á ŋgə ɻwa jíná dwô nə
gúmá wá,
təo ozhizhe ɔ búúd təo fwámé búúd.
Fwála í má wóós nə wo cáámhg buud bwé
ŋgé caam shí wá.

19 Bwé mú juw Mpáánzé má Zembî joŋud,
*wóle sə je í mú nyin nyédí Mpáánzé. Minjës
mí mú bádugá joŋud, nə məjuŋá, nə ŋkél
mpú, shí í mú jág ntanjsa, mətálhmu má
ŋgé kud məma íbúgú.

12

Mudá bá ŋkəondú

1 Dúl məma *shimbá í mú wóós joŋud; í á
bə, mudá má bwáad yásá tâŋ káándá, məkuú
mə tâl nyə mbyólád, nyə nə *tûm gúmá lúúd,
tûm gúmá wəoŋg í njúl nə wəacén-cénî wûm
nə óbá. **2** Nyə á bə nə bum ná ntámb, a ŋgá
kím nə məcey má miná ná a zə byâ.

3 Dúlágá shimbá í mú nyiŋg wóós joŋud.
Jâŋ í á bə, dúl váál ŋkəondú ŋkí bwaag, a
njúl titií ná zhwuŋ, a mbíd milúú zaŋgbá nə
məlaag wûm; milúú zaŋgbá míni mí njúl,
lúú wêsh nə *tûm ícî. **4** Kwundú yé í á
wéénd wəacén-cénî wâ joŋ, kəw ŋgwûd á
məkow məlój, wusə shí. ŋkəondú éne nyə
á kə tâw mudá nyə á ŋgə bə ná a zá byá
yé mpwoómbád nə, nji ná mwán má byél, a
də. **5** Mudá éne mú byá mwán, mwámudûm,
mwán má jélá nə fála íkúl nə ŋkád yé. Bwé
mú ntâg ŋkény mwán yé wəoŋg kə nə nyə
wé Zembî, nyédí caaŋgád. **6** Mudá nyə mú
tûb kə shí a shwééshá dí, kál Zembî nyə á
bwéy kwambulə nyə jiya yí, shú nə bwé
kág wíil nyə wu tâŋ mwâw tóóshin nə mitəd
mimbá nə məwûm másaman.

7 Né ndeé, dəomb í á ka zə kyeeeg joŋud.
Míshiyél bénâŋ *wééngáles bé jái kóomb,
ŋkəondú bénâŋ bé wééngáles jái kóomb.
8 Nji, ŋkəondú bénâŋ je gwoonj bwé áshígé
lal ménkul; nə ndeé bwé mú bə kú ná nə
jiya joŋud. **9** Né ndeé, nda Míshiyél bénâŋ
wééngáles bé bwé á nt̄o bwo ná, bwé á ka
wáŋgulə wusə ŋkəondú anáñí éne kúga shí,
nywâ a yág bwé jów nə Njwû məjamb yé

11:19 4.5; 6.12-13; 8.7; 15.5; Zhb 38.22-23 wóle sə: 1Oj 8.1,6
16.13; 20.2; Dan 7.7, 24 **12:4** Dan 8.10 **12:5** 19.15; Sôm 2.9 **12:7** Dan 10.13; Yûd 9
nə mitəd mimbá nə məwûm másaman: 11.2 **12:10** 4.11; 11.15 múúd ontaandé: Zhb 1.9-11; Zak 3.1
Yuá 12.31 **12:12** 18.20 **12:14** mimbú mílój nə kál: 11.2

wəoŋgú, nyə Sátan, muud ŋgé shiig buud
ɔ shí ndon bêsh yé, bwé á wáŋgulə wusə
bénâŋ bêsh wəéngáles bé.

10 Mə mü gwág dúl kál í ŋgá cí nə ŋkulū joŋ
dí ná:

Fwála Zembî mə cug búúd yí í má wóós,
nə ŋkul nyé, nə íjwûga byé,
nə mpâl má Krîst yé.

Nəcé bwé má wáŋgulə wusə müúd ontaandé
shí.

Nyə muud nyə á də kə nə ontaandé ó
ómínyoŋh búsú

kə də jaaw Zembî təo ibulú, təo mimwásé yé.

11 Bwé á má nt̄o nyə ŋkul nəcé məcií mə Mwâ
Ncwəmbé.

Bwé á má nt̄o námá nyə ŋkul nəcé bwiiŋgálə
bwé á bwiiŋg láj má Yésus yí,
bwé áshígé cæel cug jáj váál á nə bwé fúndé
shwiy.

12 Gwé wá má cí ná:

nə joŋ lə gwâw, nə bí bəoŋg njúl nûŋ joŋ dí
wá,

gwágúgá məshusug!

Nji, məntágħla nə bí, shí nə māŋ!

Nəcé Njwû məjamb má shulə nûŋ bídí,
a mpú nə fwála í má lág nyə bībíyá,
a má ntâg bul nyada.

13 Ja məma ŋkəondú éne nyə a dág nə bwé
má wáŋgulə wusə nyə shí yí, nyə á ka zə
julya nə mudá nyə a byá mwâw mwámudûm
yé. **14** Nji, bwé mü yə müdá wəoŋgú məma
máfaafugá mábá nda məfaafugá má mpal,
nə a jéelug kə shí a shwééshá dí, nyédí jiyad,
kál bwé jéla nə kə wíil nyə yí. Nyə á ji wu
mimbú mílój nə kál, ŋkəondú nda kumə
wu. **15** Nywá a yág éne nyə á ŋgə yámb
məjúwó nə mpu yé, má ŋgé wô nda ŋgwǿ
ŋgə wáámb mudá nə má ké cø nə nyə. **16** Ká,
shí í mú kyem müdá, í beeg mpu, minə
ŋgwǿ wêsh ŋkəondú nyə á ŋgə yámb nə mpu
ni. **17** ŋkəondú mü jág gwág müdá wəoŋgá
mpimbə. A mü ka zə kə lúmbulí nə bəoŋg
bwé má lág mpwoŋ buud mə müdád wá,
búúd bwé ŋgá baagulə isâ Zembî nyə á cí ná í

12:1 Iza 7.14; 26.17

12:3 ŋkəondú: 12.7, 9, 13; 13.2;

12:6 10j 17.1-7; 19.5-7; Mat 2.13 mwâw tóóshin

12:9 20.2; Mət 3.1; Iza 14.12; 27.1; Luk 10.18;

Yuá 12.31 **12:11** 6.9; Mat 16.25 Mwâ Ncwəmbé: 5.6; 1Yn

2.14; 5.4 **12:12** 6.9; 11.7; 13.7; Dan 7.21

bégyí, bwé ñgé bwiing láy mémé Yésus wá. **18** A mú ka kə t̄w sh̄ á máj̄ud.

13

Biin á māy

1 Né ndeé, mémé dág gúl biin ñgé bád wú māj̄, biin ní njúl nə məlaag wūm, milúú zañgbá. Məlaag wūm mán̄i mésə na, laag dēsh nə *tūm íc̄i; míné mémé *bwaasálə mpu mémé njúl nyə cilyá mīlúúd. **2** Biin mémé á dág jøøngú í á ñgə bę̄sla ñkweny, məcwəd mémé njúl nyə nda məcwəd mémé gúl shisha nyaanyaan cùdú bwé d̄u j̄w nə *ours yí, mpu mémé njúl nyə nda zhwambáj̄kwan̄. Nkəendú mémé zə yə nyə mpifé nyé, nə jiya íc̄i jé nə yáág-yáág íjwūga. **3** Wúl lúú í á bə nyə nə vāál fən̄ á nə nyə é yə. Né ndeé, fən̄ nyøøng mémé bále yâl. Buud o shí ndon bēsh bwé mémé ñgə jág káam, bwé mémé ñgə bę̄ biin jøøng kál í á ñgə kə yí. **4** Bwé á ka kúd nkəendú məmpwoombá shí, nyə muud nyə á yə biin ñkul nyé yé, bwé mémé ñgə kúd biin məmpwoombá shí ñgə ságusə nyə ná: «Zé jí nda biin ga yé, zə jí nə ñkul lúmbali dōómb nə nyə yé?»

5 Biin mémé yéyøw mpu shú ná a ñgág nə lás məbil-ñkəndí, ñgə lás bwaasálə mpu; a mémé yéyøw ñkūl ná a sáág sōolúgú yé tâj̄ oñkwoond məwūm mén̄ nə óbá. **6** A mémé téed lásálə nə Zembî bwaasálə mpu, lás nə jíné dē bwaasálə mpu, lás nə kál á d̄u ji yí bwaasálə mpu, təo buud bwé njúl joñ dí wá, a lás námé nə bwo bwaasálə mpu. **7** Bwé mémé yə nyə zhií ná a lúmbálíg nə miñkéñké mi búúd, a nt̄o bwo. Bwé á yə námé nyə ñkul ná a sáág misóolúgú myé íbeend byésh dí, nə ïkūl byésh dí, nə mákál mēsh dí, nə ílwoj byésh dí. **8** Buud o shí bēsh míne mémé áshígé cilya kálaad á cüg di ja Zembî nyə a fwə shí nə gwów yí, bwé bá kúd biin ní məmpwoombá shí; kálaad á cüg wøøngú jí kálaad mémé Mwâ Ncwəmbé bwé á cígə yé.

9 Muud jí nə məlwâ mémé gwág yé, a gwág! **10** Muud yésh í á bə cę̄slá ná a bá biil kwám yé, a biil kwám. Nyøøng í á bə ná a bá gwúyøw nə kafwelé yé, a gwúyøw. Sâ jøøng

wé jí ná miñkéñké mi búúd mémé jélá nə bul bə nə jísow, bwé bii búgá məbwá mémé.

Biin á shí

11 Né ndeé, mémé námé dág gúl biin ñgé cùwo wú shí. Jâj̄ í á bə nə məlaag məbwá mémé njúl nda məlaag mémé mwâ ncwəmbé; í á ñgə lás nda nkəendú.

12 Jâj̄ biin mémé zə lwóya ñkūl nyésh biin áshúshwóogú í á bə nə ndí yí, biin jøøng ñgə dág. A mémé sá ná, shí nə buud o shí bwé kúdág biin áshúshwóogú yáág-yáág fən̄ i á yâl yí məmpwoombá shí. **13** Biin ní mémé ñgə sá məma *məshimbá vāál á ná a j̄w kuda í shulə wú joñ dí buud bwé ñgə dág. **14** A mémé shiig buud o shí nə məma məshimbá nyə á yéyøw zhií ná a ñgág nə sá, biin áshúshwóogú ñgə dág yí. A mémé ci nə buud o shí ná bwé sáág vuguli mémé biin í á cügə nə fən̄ kafwelé yí. **15** Bwé mémé yə nyə zhií ná a sáág ná vuguli biin í kúwog shú ná í lásug, í sáág ná bwé gwúg buud bēsh bwé ákúdé gwo məmpwoombá shí wá. **16** A mémé sá ná buud bwé wíyág məyígyé ñkí mbwá məncwúmád ñkí mpwóómbád, buud bēsh, təo ozhizhe o búúd təo fwámé búúd, təo mimbúmbuwá təo mikukum myésh, təo ofulí təo məlwaa mēsh, nə bēsh bwé wíyág məyígyé. **17** Muud yésh mémé bá kú wíyá məyígyé məøng yé nyə é bə, ci a kú kusə sâ, ci a kú námé kusha təo sâ. Məyígyé məøng mémé á ñgə bə, gúl ja í bá jíné mémé biin áshúshwóogú, gúl ja nəmbə á jíné døøng.

18 Na mémé jí fug. Muud jí nə ikéñ wé jí nə ñkul bála nəmbə mémé biin jøøng, nacé nəmbə wøøngú jisə məyígyé mémé jíné lúmúúd. Nəmbə wøøng wé mitəd mísaman nə məwūm mésaman nə ísaman.

14

Mwâ ncwəmbé bón̄øñ buud bwé á wú mítwámád wá

1 Mémé mūsə nyøøng kənd mísh, mémé mémé dág Mwâ Ncwəmbé tál lúú mbáñ bwé d̄u j̄w ná Siyôn yíid, bón̄øñ buud otóóshin təd nə məwūm mén̄ nə ón̄. Buud bøøng

13:1 māj̄: Dan 7.3 biin: 11.7; 13.11-17; 16.10; 17.3, 7-13; 19.20; Dan 7.3-8, 21, 25 **13:2** 2Te 2.9 **13:3** 17.8 **13:4** Sôm 89.7 **13:5** Dan 7.25; 11.36 42 oñkwoond: 11.2 **13:7** 12.17 **13:8** 3.5 Mwâ Ncwəmbé: 5.6 **13:10** 14.12; Zhe 15.2; 43.11; Luk 8.15 **13:11** Mat 7.15 **13:13** 16.14; 20.8 **13:15** 14.9, 11; 15.2; 16.2; 19.20; 20.4; Iza 44.5; Dan 3.5 **13:17** 13.18; 15.2 **14:1** 22.4 mbáñ bwé d̄u j̄w ná Siyôn: Iza 4.5; Zhu 3.5 buud otóóshin təd nə məwūm mén̄ nə ón̄: 3.12; 7.3-4 **14:2** 1.15; 15.2; 19.6; Eze 1.24-25

bwé á bə nə jíné má Mwâ Ncwəmbə nə dé má Sóóŋgá yé cilyá mpwóómbád. ² Mə mú gwág kél ɻgá wú gwôw, í ɻgá shwag nda məjúwó má mpâñ, í ɻgá saal nda ɻkél mpú áyiyáág; kél d̄oøng í á ɻgá gwíig nda ibíñzhá nə buud bwá ɻgá bwam. ³ Bwá á ɻgá sey ɻgwa ágúgwáan bwá tál mpwóómbá caaŋgád, mikuwó mí ísâ míñh nə ocúmbá buud bwá njúl. Kú nə ɻgwól mūúd nyə á bə nə ɻkul jíig ɻgwa wəøngá, némá njí buud otóóshin təd nə məwûm mén̄ nə ón̄ bwá á zhu shí wá, bəøng Zembî nyə a jána tâñ shú nə bwá wúg mîkwámád wá. ⁴ Báá bwá áshígé bwelē lweegħuhi ích̄g nə nyá budá, bwá á du ji óncwýé. Bwá du ɻgá bę Mwâ Ncwəmbə kél jésh á ké yí. Zembî nyə a féešh bwo mpádágá buud, a jána tâñ shú nə bwá wúg mîkwámád. Nyə a sá ntó shú nə bwá bág bá Mwâ Ncwəmbə tâñ nda mpumá ashúshwóógú bwá du kənd koogá shú mā Zembî yí. ⁵ Bwá áshígé bwelē bêny mímpu myáñ bwiing ij̄q̄, bwá á bə ntâg kú nə təo sâ á jumág.

Jw̄w á məzhúgállâ

⁶ Mə mú nyiñgə dág ɻgwól *éngáles ɻgá jéel tâñ joñ. Nyə á bə nə J̄j̄j̄ Kéel á kandugə kandugə nə a bwíñhgug buud o shí, ilwoñ byēsh, nə ibeend byēsh, nə mákél mēsh, nə ikūl byēsh. ⁷ Nyə á ɻgá ci gw̄w-gw̄w nə: «Gw̄q̄gá Zembî, yágá nyə gúmá nəcé fwála lá sémbyé mîlású mā wóós. Kúdágá nyə məmpwoombá shí, nyə wé nyə a sá gw̄w nə shí, a sá māñ nə məncwuñ!» ⁸ Ngwól éngáles, éngáles ábeë mü ɻgá bę ashúshwóógú a ɻgá ci nə: «Babilon mā bwîl, ɻgwála í á du jw̄q̄ ni í mā bwîl, ɻgwála í á nywîl ikûl byēsh nə jaŋga nda bwá du nywîl búud nə məlwəg nə, í mā bwîl.» ⁹ Ngwól éngáles, éngáles aléel mü némá ɻgá jéel tâñ joñ a ɻgá ci gw̄w-gw̄w nə: «Múúd mā ká kúd biin bá vuguli je mpwoombá shí, a wíya mâyígyé māñ ɻkí mpwóómbád, ɻkí mbwád, ¹⁰ Zembî mā bá némá ɻgulal mūúd wəøngá mpimbə je nda bwá du ɻgulal mūúd məlwəg nə. A bá yə nyə gwo nyédí bálá

mpimbə dí, kú cweel nə gúl sâ. Muud wəøng mā bá bwəma nə cwúnd kúl kuda nə fidə í ɻgá gwó yí. A bá bwəma nə cwúnd jøøngá, miŋkéñké mí wáéngáles nə Mwâ Ncwəmbə bwá ɻgá dág. ¹¹ Buud bwá ɻgá kúd biin mpwoombá shí, kúd némá vuguli je mpwoombá shí, bwá wíya némá mâyígyé mā jíné dé wá, yíle kuda í ɻgá sá bwo cwúnd yí í bá ɻgá bád kandugə á kandugə. Bwá bá yóøla, nə mwásá nə bulú, kú nə wogá.» ¹² Í bá jíi ja jøøng nə miŋkéñké mi búud mí mpúg jísoñ, bá buud bwá ɻgá baagħlə isâ Zembî nyə á ci nə í bág yí, bwá ɻgá *búgħula Yésus wá. ¹³ Mə mú gwág kél ɻgá ci joñ dí nə: «Cilégi sâ mā zá jaaw wo ga: Téed kíkidíga, buud bwá é ɻgá yə bwá njúl buud o Cwámba wá, báá bwá mā jela. Haaw, mā Nkéñké Shíshim, mā ɻgá magħulə nə bwá mā jela, bwá mā yowħula nə iséy byáñ, nəcé missóslúgú myáñ mí ɻgá bę bwo.»

Bwá bá saag shí mishwun

¹⁴ Mə mūsə nyiñgə kənd mísh, mə mú dág ɻkúdú áfufumá, muud njúl ɻkúdú wəøng dí, a ɻgá bęçla nə Mwân mā mūúd. Nyə á bə nə *tûm gúmá lúúd, í njúl síyá nə or, a mbid njewá báágá bwá du saag *blé nə ndí yí mbwád. ¹⁵ Ngwól *éngáles mü cùwo wú *Mpáánzé Zembî a ɻgá kím gw̄w-gw̄w ɻgá ci nə muud nyə á bə a njúl ɻkúdúd yé nə: «Ijwag báágá māsaag dwô wo sáagħug shí, nəcé fwála lá māsaag mā wóós, idéw í mü miŋgwý.» ¹⁶ Muud nyə á bə a njúl ɻkúdúd yé mü ɻwa báágá māsaag dē saag shí. ¹⁷ Ngwól éngáles mü cùwo wú Mpáánzé Zembî nyísá joñ dí yí; nyə á bə némá nə báágá māsaag í njúl njewá. ¹⁸ Ngwól éngáles mü wú álatár dí; nyáñ nyə á bə nə ɻkul mā jwú nə kuda. A mü lás gw̄w-gw̄w ci nə nyøøng nyə á bə nə njewá báágá māsaag yé nə: «Ijwag báágá māsaag dwô, wo kég shí, kə ɻgá sámb ikañ í *vînyə ɻgá seeng, í mā shîn tî.» ¹⁹ Eñgáles mü ntâg ɻwa báágá māsaag dē. A mü kə shí, kə ɻgá sámb ikañ í vînyə nə ndee, kə du shwu məma fadugə dí, kúl mpimbə mā Zembî í é nyám byo yí. ²⁰ Fadugə joøng í á bə, wo fwo

14:3 4.4, 6 ɻgwa ágúgwáan: 5.9 **14:4** Yuá 10.4-5 **14:5** Iza 53.9; Sof 3.12-13 **14:6** Mat 24.14 **14:7** Sôm 146.6
14:8 17.2; 18.2 **14:9** 13.15 **14:10** 15.7; 16.1, 19; 19.20; Mət 19.24; Sôm 11.6; Zhe 25.15; Eze 38.22; Mat 25.41
14:11 19.3; Iza 34.10 **14:12** 13.10 **14:13** 1.3; 16.15; 19.9; 20.6; 22.7, 14; Heb 4.9-10 **14:14** Dan 7.3-14; Mat 13.39-40; 17.5; 24.30; Mis 1.9 **14:14** 1.7, 13 **14:19** 19.15; Iza 63.1-6

wú ḥgwéla kə bugád. Bwé á ka kə nyám byo wu. Í á ka bə, bwé ḥgá nyám ntáni, macií mé mú də júg né júg júg júg, má sá məma shwumb. Shwumb ni í á bád ná ndeé kə wóos cé mpu kabulí, í á ḥgá wô né ndeé kə jee wóos ókilomáda mitəd miljəl*.

15

Okwaag-jumə zaŋgbá wâ məzhúgállâ

¹ Mə mú dág dúlágá *shimbá í má nyinjə wóos joŋud. Í á mpu bə ázəgá-dág, sá á káamág. Í á bə, wééngəles zaŋgbá bwé mbíd okwaag-jumə zaŋgbá wâ məzhúgállâ, bəɔŋj Zembî mə bá casulə nyadálə yé nə ndí wá.

² Mə mú dág gúl sá njúl nda məma māŋ, í ḥgá faan námá nda yēn, í ḥgá bə fəlá nə kuda. Mə mú dág ii, buud bwé á bə ná, ḥkul nyáŋ í á ntə biin í ntə vugəli jé ntə námá tāŋ í ḥgá bwəma nə jíná dé wá, mə mú dág búúd bəɔŋj bwé tél məma māŋ məəŋgád, bwé mbíd ibiñzhá Zembî nyə á yə bwo yí.

³ Bwé á ḥgá shil ḥgwa má Moyiz sóol məsaal mə Zembî, ḥgwa wúsá námá ḥgwa mə Mwâ Ncwəmbə yí. Bwé á ḥgá ci ḥgwa wəəŋg dí ná: Yé Cwámba wúsá Zembî á ḥkul nyésh, misóolágá myō mísə mi ázəgá-dág, mi á káamág.

Məzhii wó də kyey má másə otátelí, másə məzhii mā obábéle, yé Njwû ḥgá jwú nə ikúl í cúgé *Oyúden yé.

⁴ Yé Cwámba, zé ji nə ḥkul sá mādágá ná nyə afúndáyé jíná dwō, nyə ayáyé dwo gúmá yé. Njí wo wé jí Zembî; ikúl byésh í bá zə, zə kúd wo məmpwoombá shí, nəcé wóó sámbálə wó də cígal mílásá yí á mā nyín.

⁵ Mə músə nyinjə kənd mísh, mə mú dág Mpáánzá mə juw joŋ dí, í njúl banda í də lwó ná Zembî jisə búúd bé dí yí. ⁶ Wééngəles zaŋgbá bwé mú wú cínoŋg cwû, wééngəles bwé á bə ná bwé zá jág jugəshi shí

nə okwaag-jumə zaŋgbá wá. Mimbwéédí myáŋ mí á bə leedyá nə fwámé lę* njúl ḥkí jág fumə, ḥkí ḥkənəwa; bwé á bə bwé mə fif mífwangé mí or mǐkugəd. ⁷ Mikuwo mí ísá mính míni, gúl í mú yə wééngəles zaŋgbá óni ikwâw zaŋgbá. Ikwâw byɔɔŋj í njúl sýá nə or, í njúl lwándálá nə mpimbə mə Zembî ná cwóó, Zembî ḥgá cugə kandugə kandugə yé. ⁸ Yíle í mú bídugi *Mpáánzé Zembî ná ḥkáá; ná ndeé, kú nə muud mə bé nə ḥkul nyíi Mpáánzé té ní wêsh, kə wóos ja wééngəles zaŋgbá bwé bá shín ntáma shí nə okwaag-jumə zaŋgbá yí.

16

Ikwâw zaŋgbá

¹ Mə mú gwág dúl kél í ḥgá zhu *Mpáánzé Zembî, í ḥgá ci nə *wééngəles zaŋgbá nə ḥkulū ná: «Kəgá nə ikwâw zaŋgbá bísá nə mpimbə mə Zembî íni, bì kég shwu shí nyésh».

² Eŋgəles ashúshwóógá mú kə nə jé kwâw kə shwu shí. Buud bwé á bə nə məyihgyé mə biin, bwé á ḥgá kúd vugəli jé məmpwoombá shí wá, dúlágá váál mbíya cey-cey ígúságá í mú shwiy bwo nyúulúd.

³ Eŋgəles ábeē mú kə nə jé kwâw kə shwu māŋ. Məjúwó mə māŋ mə mú bə məcií məcií nda bwé ámə gwú mūúd cínoŋg, ocúdú bēsh bwé ḥgá cugə māŋ wá bwé mú shín yə.

⁴ Eŋgəles aléel mú kə nə jé kwâw kə shwu míjgwə́ nə məncwuŋud, myésh mí mú bə məcií məcií. ⁵ Mə mú gwág *eŋgəles mə jwú nə məncuwó yé má ci nə Zembî ná:

Wo wé jí bále bə Zembî, wo Zembî jisá yé, wo nyɔɔŋg wo á bwéy bə yé;

wo jí tútəlí nə váál wó mə cígal mílásá ní.

⁶ Nəcé bwé á gwú míjkęŋkę mi búúd myō nə *buud o mícúndá bwô, sâ jɔɔŋg wá wó mə sá ná bwé ḥgúləg məcií yí. Sóolágá wəəŋg í kwagá nə bwo.

⁷ Mə mú gwág dúl kél í ḥgá zhu *alatár dí, í ḥgá ci ná: «Haaw! Yé Cwámba wúsá Zembî á

* **14:20** Cilyá á yág wúsa ná «osutâd tóóshin nə mitəd mísaman». **15:1** 4.5; 15.7; 16.1; 17.1; 21.9 **15:2** 4.6; 5.8; 13.15, 18; 14.2 **15:3** 4.11 **15:3** 16.5-6; 19.2; 22.12; Mbá 32.4; Sôm 145.17 ḥgwa: MmN 15.1; Sôm 111.2; 139.14

15:4 14.7; Sôm 86.9; 98.2-3; Iza 2.2-3; Zhe 10.6-7 **15:5** 11.19; MmN 40.34; Mis 7.44 **15:6** 1.13; Dan 10.5 * **15:6** lę: Jisə dúl váál káándá ájhuambuwô, nə lalála kus. **15:7** 4.6; 14.10; 16.1 **15:8** MmN 40.34-35; Iza 6.4; Eze 44.4

16:1 15.1; Sôm 69.25; Iza 66.6; Zhe 10.25 **16:2** 13.15; MmN 9.10 **16:3** 8.8; MmN 7.17-21; Sôm 78.44 **16:6** 17.6; 18.24; 19.2; Mbá 32.43; Sôm 79.3, 10; Mat 23.35, 37 **16:7** 15.3

ŋkul nyésh, sémbyé wó də sámb búúd milésú yí wúsə búbálé nə tátelí.»

8 Enjgæles ányina mú kə nə jé kwôw kə shwu jwówád. Jwów mú lág ŋkul nə í jígalág buud nə kuda jé. **9** Yáág yáág gúj kuda mú jígal bwo. Bwé mú ŋgə lás nə Zembî bwaas bwaas mpu, nyə muud mə jwú nə okwaag-jumə óni yé, bwé yida ban nə bwé acéndé kuú njəond yə Zembî gúmá.

10 Enjgæles atána mú kə nə jé kwôw kə shwu *caangé mé biin dí. Yídúgá í mú shwiy nyédí faan dí ná ŋkwed, macey má mú bii búúd váál á ná muud ŋgé kwagħla jūm. **11** Bwé mú ŋgə lás nə Zembî á gwôw *bwaasúlə mpu nəcé macey nə maféj bwá á bə nə ndí má. Nji, bwé nda bíd bów-bôw míssólágú myáj.

12 Enjgæles ásamħuna mú kə nə jé kwôw kə shwu məma ŋgwɔ́j bwé jów nə Ifrât yí. ŋgwɔ́j í mú yísh shú ná mīcī myā kóomb jwôw í də cùwo yí mí bág bə nə zhi. **13** Mə mú dág bów-bôw míshishim mílóol mí mə wóós i, wúga wú ŋkəondú mpu dí, wúga wú biin mpu dí, wúga wú mūúd micúndé á ibəmb mpu dí. Bów-bôw míshishim myoøng mí á bə námé nda mikwón. **14** Jísə mishishim mí mājamb mí ŋgə sá isâ í ntø búúd ŋkul yí. Mí də kə mīcī myā shí ga nyésh dí, kə də seeng bwo shú ná bwé bág sá lúmbálí məma jwów bwé də jōw ná jwów mə Zembî á ŋkul nyésh yí.

15 Cwámba ŋgə ci ná: «Dugí, mə bá zə nda júwâl. Muud ŋgə ji ŋkasâ a ŋgá baagħla mimbwéédí myé ná a kú bá kyey shushwáás ŋwa shwôñ yé, nywáá mə jela.»

16 Mishishim míní mí mú seeng mīcī kál bwé də jōw hebħrâ dí ná Armagadđn yí.

17 Enjgæles ázaŋgbá mú kə nə jé kwôw kə shwu ŋgúlād. Dúl kál í mú wú caangé mə Zembî dí zə cùwo Mpáánzé Zembî, í mú ci ná: «Í mə bə.» **18** Minjəs mí mú dagħwa, məjuñá gwígg, ŋkél mpú ká saal, shí jág ntañħusa váál í afwóyé bwelé ntañħusa té búúd bwé á ji shí ga dí yí. **19** Məma ŋgwela ánání mú bóog mējkow məlóol. Ikûl isħús

miŋgwála myáj mí mú bwîl. Zembî mú kənd mísh məma ŋgwála á *Babilən, a mú yə ŋgwála woøngá kwôw nə mpimbə jé í ó də musula nda məlwəg. **20** Í mú ka zə bə, məŋkwamé mēsh shîn weenżh, mimbáñ myēsh shîn jímb. **21** Yáág-yáág métálamu mə mú ŋgə wú joñ dí ŋgə zə kadħwa buud nyúulád, búgú métálamu ŋgwúd jee jilə okilo məwûm mén̄. Buud bwá mú yida *lás nə Zembî bwaasúlə mpu nəcé kwaag-jumə á métálamu ni nyə á nyaan ntø míñji.

17

Babilən mə bá bwəma nə intágúlí

1 Ná ndeeé, *waeñgæles zaŋgbá bwé á bə nə ikwôw zaŋgbá wá, ŋgwûd a cínøng mú zə ci nə mə ná: «Zaá, mə zág lwó wo intágúlí í bá bii mbyóójg mûdá í á mā kwambułə jiya mpádúgá mishwû ní yí. **2** Nyédí wá mīcī myā shí mí á wusə mənyúul jaŋga dí yé; buud o shí bwé á fudə nə jaŋga dé nda bwé də fudə nə məlwəg ná.»

3 Enjgæles éne mú kə nə *jím jâm nyúl shí a shwééshád. Mə mú dág ŋgwól mûdá njúl gúl biin dí, biin í njúl titiñ nda kqó. Biin ni í á bə nə mīná mə *bwaasúlə mpu cilyá nyúul nyésh, nyə nə milúú zaŋgbá nə melaag wûm.

4 Mudá woøngá mimbwéédí myé mí á bə, mīl tí nda məcií, mīl tí nda kqó. Nyə á bə nə misáñgá nə onjkaaw bwé njúl sīyá nə or, nə ijimá í mēkwóoggú, bōolágá sīyá nə kwóoggá álal-kus bwé də jōw ná pérle yí. Nyə á bə nə bálá mbwád, í njúl námé sīyá nə or, í njúl lwándálá nə nyéé á lwaagħwo lwaagħwo isâ í jaŋga dé. **5** Dúl jiné lá *ndímba í á bə nyə cilyá mpwóómbud ná:

«*Babilən anáññi, budá ó jaŋga nyøøngá wáj, nyøøngá á dana dana isâ yâ shí ndon.»

6 Mə mú dág mûdá woøng nə fud nda fud məlwəg. Í á bə nyə fud ná nyə á ŋgul məcií mā mīnkejx mi búúd nə məcií mə búúd bwé á gwúyow nəcé Yésus wá.

Mə a jag bul káam ja mā á dág nyə yí.

7 Enjgæles mú ci nə mə ná: «Wo káám jí na? Mə é bágħla wo ndímba mə mûdá éne, tao

16:9 9.20-21; 16.11, 21 **16:10** 13.1-2 Yídúgá: MmN 10.21-22; Iza 8.22 **16:12** Iza 11.15; 44.27; 46.11 **16:13** 12.3; 13.1-2; MmN 8.2; Sôm 78.45 **16:14** 11.17; 13.13-14; 19.20; Mat 24.24; 2Te 2.9 lúmbálí: 19.11-21 **16:15** 3.3, 18 **16:17** 16.1; Iza 66.6 **16:18** 4.5; 6.12-13 **16:19** 14.10; 18.2 **16:21** 11.19; 16.9 **17:1** Zhe 51.13 **17:2** 14.8; 17.18; 18.3; Zhe 51.7; Nah 3.4 **17:3** biin: 13.1-2 **17:4** 18.3, 16; Zhe 51.7; Eze 28.13 **17:5** Zhe 2.20; Ozé 1.2
17:6 16.6 **17:7** 13.1-2

ndímba mē biin í njé nkény nyə ni, biin jí nə milúú zaŋgbá nə məlaag wûm ni.

8 «Biin wó ámə dág ni í á shí bə, í cùgé ná. Í bá bád wú bí ncíma dí kə kál í bá kə jéç yí. Ná ndee, buud o shí bwé bá káam ja bwá bá nyiŋgə dág biin ni yí, bwá bá káam nəcé í á shí bə, í cùgé ná, njí í bá nyiŋgə nyín. Buud o shí bwé bá káam óni, í bá bə bəoŋg míne mā cùgé mícilyá káalaad dí wá; nəcé téed námá ja Zembí nyə a fw̄ shí nə gw̄w yí, míne mā bwéy bə mícilyá káalaad á c̄ug d̄i.

9 «Í jíi wa nə muud wámbúlág isâ nə f̄ag. Milúú zaŋgbá wó dág míni, jísə mimbáñ zaŋgbá kúl mūdá éne mā kə ji yí; jísə námá mící zaŋgbá. **10** Mící zaŋgbá myoŋg dí, mítóon mí cùgé ná mící, njgwûd wusə, njgwûd í afwóyé zə. Ja wâj í bá zə yí, í bá zə ji njí fúfwálá cíg-cíg. **11** Biin í á fwo bə, í cùgé ná nyiŋgə bə ni, gw̄mefwó jísə cí á mwɔɔmb. Bénôj mící zaŋgbá wé búsé; a njə námá kə kál á ká jéç yí. **12** Məlaag wûm wo ámə dág méní másə mící wûm. Myâj mí afwóyé ná bə nə məfaan mā íjwûga; njí, bénôj biin bwá é jwú njí wəla njgwûd. **13** Micí myoŋg myêsh míse nə tédágá njgwûd, ná mí yé biin mpifá nyáj nə nkul ijjwûga nyáj. **14** Myêsh mí é lúmbuli nə Mwâ Ncwəmbé, njí Mwâ Ncwəmbé nyə e cú bwo. Nəcé nywáá jísə Cwámba míl mícwámba myêsh mí njé gw̄q yí, Cí í jwú nə mící myêsh yí. Bénôj buud nyə á mā j̄w wá, bwá wé bwá bá cú mící myoŋg. Nəcé nyə a féesh buud nyə á j̄w wá, búsə nyə wəabúglág.»

15 Enjæles mū nyiŋgə ci nə mə ná: «Mishwû wo ámə dág mbyóóng mūdá mā kwambulə jíya mpédágá míni, jísə ikul, nə mənkúmbə mā búúd, nə ilwoŋ, nə məkâl. **16** Məlaag wûm wo ámə dág méní bénôj biin bwá bá fum mbyóóng mūdá, bwá déég nyə isâ byé byêsh, a lág shushwáás, bwá bá céeg də nyə ifundé ná ndee jígal nyə kudad. **17** Bwá bá sá ntó nəcé Zembí nyə a wá bwo njí yéesh njgwûd lúúd, njí ná bwá sáág sâ nyə Zembí njé jíi yí; ná bêsh bwá tówág cún ná bwá yá

biin icí byán, a bálanugí nə dí ná ndee kə wóós ja isâ Zembí nyə á ci yí í bá bwəma yí.

18 «Ná ndee, mudá wo ámə dág éne, nyə wé njgwála ánání í njé jwú nə micí myâ shí ga myêsh yí.»

18

Babilon má bwîl

1 Ja mē mā shîn dág mbyóóng mūdá ni yí, mə mū dág njgwól *éngales njé shulə wú gw̄w nə yáág-yáág nkul ijjwûga. Milwané myé mí mū kwan shí nyésh nə njáj. **2** A mū kím gw̄w-gw̄w ná:

*Babilon má bwîl,
njgwála í á d̄u jw̄q ní í mā bwîl.

Í mūsə jiya mējamb.

Í mūsə, mimbii mí íbów-bôw í míshíshim
myêsh kə ji cínəng, mimbii mí íbów-bôw í ínunú í ádudanâ byêsh kə ji cínəng*.

3 Í mūsə ntó nəcé ikul í cùgé *Oyúden yí
byêsh

í á nyiŋgula jaŋga déd
nda bwé d̄u nyiŋgula íŋgulaga dí ná†.

Micí myâ shí mí á wusə mənyúul jaŋga dí nə nyə,

buud bwé á d̄u kusha kúm shí ndon wá,
bwé á bíg nə yáág-yáág təom yé ásó mísh.

4 Mə mū gwág dúl kél mā ci joŋ dí ná:

Buud bâm, wúgá njgwála niid,
bí bég kú nyíi *mísám myéed,
ókwaag-jumə bwé jálá nə bii nyə wá
bwé á bá námá bii b̄.

5 Nəcé misám myé mí mā bágwo mēkú
mēkú kə wóós joŋ dí,
Zembí mē kənd mísh óliliŋḡ bēsh wâ njgwála
niid.

6 Ságá nyə nda nyə á njə sá bóol ná.
Sâ nyə á jugashi muud nə ndí ja njgwûd yí,
jugashigá nyə nə gwo ija ibá.
Bálá nyə á njulal buud nə ndí ja njgwûd yí,
bí njulal nyə nə gwo ija ibá.

7 Bimbí nyə á d̄u bágwa nə isâ í gúmá byé nə
təom yé ásó mísh yí,

17:8 13.3 káalaad: 3.5 **17:9** 13.18 **17:12** Dan 7.7, 24

17:15 17.1

17:16 17.2; 18.8; Ləv 21.9; Eze 23.29; Ozé 2.5

17:14 19.16, 19; Mbá 10.17; Sôm 136.3; Dan 2.47; 1Tm 6.15

17:17 17.13

18:1 Iza 13; 47; Eze 27

18:2 14.8;

16.19; Iza 13.20-22; 21.9; 34.11, 14; Zhe 50.39-40; 51.8

18:2 Míl mícilyá mí ayág mí njə ci ná «mimbii mí íbów-bôw

í ínunú myêsh kə ji cínəng, mimbii mí íbów-bôw í ócúdú í ádudanâ kə ji cínəng. **18:3** 17.2; 18.11-19; Iza 23.8; Eze

27.22-23, 33

18:3 Ntó mā ká ná jaŋga dí á mā gw̄fyla nkul í cùgé Oyúden yí.

18:4 Iza 48.20; Zhe 51.45; 2Kr 6.17

18:5 Mat 18.20

18:6 Sôm 137.8; Zhe 50.29

18:7 Iza 47.8-9

télágá nyə cwúnd dí bímbí dəoŋg,
bí jil nyə mémentágula dí bímbí dəoŋg.
Nəcé a ḥgə cí na lámád nə: «Mə njul caaŋgéd
nda wúl cí módá,
mə cugé kúsə, mə abálé bwelé bə nə shwiy.»
8 Nda á ḥgá tédəga ntó ná, okwaag-jumə
Zembí nyə á bwey kwəmusa nyə wá
bwé bá zə káda nyə jwáw ḥgwûd. Í bá bə:
nə shwiy, nə məcəy má shwiy, nə zha;
kuda ka bá cumbal jígal nyə.
Nəcé Zembí Cwámba, muud má sámb nyə
milésá yé jisə ḥkácid.

9 Micî myâ shí myésh bénøj bwé á wusə
mənyúul jaŋga dí nə təom ásó mísh dí myá,
mí bá jii máyâ, mí bí mábwá bəd dí‡ shú déd
ja bwé bá dág yíle í ḥgá kə gwów ná a ḥgá jíga
yí. **10** Bwé bá fúndə ná bwé ashishé kál á jí
cwúnd dí yí, bwé də tōw shwog-shwog ka də
ci ná:
Nkwéé, ḥkú məma ḥgwála á Babilon e!
Nkú ḥgwála īkácid ga e!
Sémbyé milésá wô í má shín námá njí wəla
ḥgwúdá!

11 Buud bwé də kusha kúm shí ndon wá
ṅgə jii nyə nda bwé də jii mbimbə ná, nəcé
kú ná nə muud mə kúsá zhwog kúm búsá
nə ndí yí. **12** Zhwog kúm dəoŋg dásə, nə
or, nə kwóógú bwé də lúlə *mwaanē nə ndí
yí, nə ijimé í mákwoógú, nə kwóógú áلال-
kus bwé də jōw nə pérlné yí, nə fwámé lē\$,
nə mikáandá mí atíti nda məcií, nə káandá
nyaŋgá bwé də jōw nə suwá yí, nə myá otíti
nda kəq, nə məváál má líl̄ mēsh má anywa
məcud, nə isâ bwé də sá nə mimbaŋ mi
zhwog yí, nə byoŋg bwé cáág nə jəjə líl̄, nə
fwámé ḥkwánz, nə dúl váál ḥkwánz námá yí,
nə dúl váál kwóógú áلال-kus yí. **13** Kúm dəoŋg
dásə námá: nə fuláwa məwúdá bwé jōw nə
sinamón yé, nə móól məwúdə má anywa
fwó, nə olabínda, nə móól mókúl má líl̄ bwé
də jōw nə *mír má, nə dúl váál áshub ánywa
məcud, nə məlwəg, nə məwúdə, nə miŋgug,
nə *blé, nə iwoo í anán̄, nə itōw, nə ikabulí,
nə omətúwa ikabulí í də julə yí, nə mikwám,
nə icug i búúd*.

18:8 17.16 **18:9** Eze 26.16-17; 27.30-35 ‡ **18:9** Tədəwa. **18:12** Eze 27.12-24 § **18:12** lē: Jisə dúl váál
káandá ájujaambuwô, nə lalálə kus. * **18:13** Də kusha icug i búúd nda kúm. **18:15** Iza 47.15; Eze 27.36 **18:16**
17.4 **18:18** Eze 27.28-34 **18:20** 12.12; Zhe 51.48
məkwóógú bwé á də kwaag ifwán cínəng yág má.

14 Jəjə isâ lâm wô í á də ceel yí í músə wo cé
joŋ.

Nə təom ásó mísh, nə isâ í áŋkuŋkənawâ, í má
wú wo mábwéd.
Byêsh iní, muud nyə abálə ná nyinḡə kwey
byo.

15 Buud bwé á kusha kúm dəoŋgá big nə
dwo wá bwé bá fúndə ná bwé ashishé kál á
jí cwúnd dí yí, bwé bá tōw shwog-shwog ka
ṅgə jii nyə nda bwé də jii mbimbə ná. **16** Bwé
bá ḥgə cí ná:
Nkwéé, ḥkú məma ḥgwála á Babilon e!

Ngwála ni í á də bə nə fwámé lē!
Mikáandá myé mí á də bə, míl tí nda məcií,
míl tí nda kəq.
Ngwála ni í á də bə nə or nə ijimé í
mákwoógú,

nə mákwoógú má áلال-kus bwé də jōw nə
pérlné yí!

17 Bímbí lá kúm dəoŋg dēsh wé má jímb njí
wəla ḥgwúdá ga?

Nə omása bwé jwú nə ititíma wá, nə buud
bwé jáand ítitíma byoŋg dí wá, nə odəgəlo-
shwəŋḡ bwé júlé ítitíma wá, nə buud bēsh
bwé ḥgá bə nə mənywa māŋ wá, bēsh bwé
á də gwaa tōw, **18** də dág yíle mējigə má
ṅgála, bwé ka də kím ná: «Wáyé ḥgwála í
á bwelé bə nda jə-jə ḥgwála ga yí?» **19** Bwé
á ka də shwu mifumbyá mílúúd, bwé ḥgá
jii, bwé ḥgá tədəwa, bwé ḥgá jii nda bwé də
jii mbimbə ná, bwé ḥgá kím oŋkwiimbyé ó
shwiy ná:

Nkwéé, ḥkú məma ḥgwála á Babilon ey!
Ngwála í á sá nə buud búsá nə ititíma māŋ wá
bēsh bwé bigág nə kúm dé yí!

Wá ó má bánda lág cwúd njí wəla ḥgwúdá ga?

20 O yé búúd bí joŋ dí wá, gwágágá
məshusug nə ḥgwála ni ciimálə!

Təo bí miŋkéŋké mi búúd, nə *buud ɔ́lwámá,
nə bí *buud ɔ́ mícündá, gwágágá
námá məshusug.

Nəcé, ja Zembí má sámb Babilon lésá yé tútalí
ni, a má kunda bí.

21 Ná ndeé, gúl ḥkácid éŋgəles mú ḥkény
dúl məma kwóógú†, a mú wáŋgulə wusə
dwo māŋ nə ḥkulū, nyə né:

Ntáni wé sá mé bá wáŋgulə wusə Babilən yé,
nə ḥkulū,
məma ḥgwälə ni í ábúlē ná nyiŋgə bwelə
nyín.

22 Nə məkál mə íbíñzhá,
nə məkál mə óseye isusa
nə məkál mə ílúlwój í ábulya məkál,
nə məkál mə mícwōj ii,
ngwúd nə ḥgwúd í abúle ná gwíig wódí.
Təo muud mə sá gúl sey məbwá yé,
təo ncíndá ná bwá ḥgə kwaag ifwán í abúlē ná
námé bə.

23 Í bá bə, kú ná nə təo iŋgáŋgən ná lámba
dúsə njidá,
kú ná gwádugə təo məshusug mā ná
ncwámá bá sás bwá ḥgə kúnəw béya.
Í bá bə ntó nəcé okusha o kúm bwô wé bwé
á bul bə,
wo á shiig ikúl í cúgé Oyúden yí byésh
nə misóólágú mí jamb wo á də sá myá.
24 Wo wé jí nə mpwene shwiy
mə búúd o mícúndá nə miŋkéŋké mi búúd,
təo bóolágá bəsh bwé á cígalow məcánj shí
nyésh dí wá.

19

Miŋgwa mi gúmá joŋud

1 Ja ísâ ínì í mē shín yí, mə mú gwág nda
kúdə zhwog buud bwé ḥgə kím joŋ dí, bwé
ṅgə ci ná:

*Alelúya! Zembî wúsá wé mā də cag búúd,
milwané nə mpífá bísə Zembî wúsá isâ byé,
2 nəcé á də cígal mílésá tátelí nə jélá.

A mē sámb lésá mā məma mbyóónj múdá
í á ḥgə ntáma shí nə jaŋga yí,
a mā kunda ósóol o mésáal bé,

a mā yá nə mbyóónj múdá í á gwú bwo yí.

3 Bwá mú ci ja ábeé ná:
Alelúya! Yíle jé í ḥgə kə gwôw
kandugə á kandugə.

4 Ocúmbá buud məwûm məbá nə ónô
bénâŋ mikuwo mí ísâ míñb bwé mú kúd
mámpwoombá shí, yə Zembî muud njúl

18:22 Iza 16.10; 24.8; Eze 26.13

18:23 Iza 23.8; 47.12; Zhe 7.34

19:1 4.11

19:2 15.3; 16.6; 22.12; Mbá 32.43; Sôm 79.10

19:5 11.18; Sôm 22.25; 115.13; 134.1; 135.1

19:6 11.17; 14.2; Sôm 47.5-9; 96.7-10; Zak 14.9

* **19:8** lę: Jisə dúl váál káandá ájujaambəwô, nə lalála kus.

19:9 14.12; Iza 25.6; Mat 22.2; Luk 14.15-16 Obábélé ó

íciyá: 21.5; 22.6

19:10 6.9; 22.8-9

19:11 4.1; 19.2; Sôm 72.1-14; 98.9; Iza 11.4; Eze 1.1-3; Mis 7.56

2.17 **19:12** Iza 63.1-6

19:13 Yuá 1.1

19:14 6.2-8, 11

caanġéd yé gúmá, bwé ḥgə ci ná: «Amén!
*Alelúya!»

Zaŋ bá má Mwâ Ncwəmbə

5 Dúl kél í mú wú *caanġé mə Zembî ná:
Bí bêsh osóol o mésáal ó Zembî wúsá,
bí ḥgə gwóq nyə wá,
ozhizhe o búúd nə fwámé búúd, ságúságá
nyə.

6 Mə músə gwág dúl kél nda kúdə zhwog
buud bwé ḥgə kím, nda məjúwó mə mpauj
mə ḥgə shwo, nda məma ḥkél mpú ḥgə saal;
kél dəoŋg í á ḥgə ci ná:

Alelúya! Zembî Cwámba, Zembî á ḥkul nyésh
má ḥwa ijwúga byé.

7 Sá gwágúgá məshusug, sá koos, sá yə nyə
gúmá,
nəcé zaŋ bâ mə Mwâ Ncwəmbə í zá sîy,
mudá á zá bá yé mā shín kwəməsa.

8 Bwá mā yə nyə káandá í njúl fwámé lę*
í ḥgə fumə məfumə mā ájkənəwâ.
Fwámé lę wəoŋg wé misóólágú myâ tátelí
miŋkéŋké mi búúd mí á ḥgə sá myá.

9 Enjæles mú ci nə mə ná:
«Ciləg ná: Buud
bwé mā jówəw ná bwé zág də dína bâ mā
Mwâ Ncwəmbə wá, báá bwé mā jela.» A
mú nyiŋgə ci ná: «Obábélé ó íciyá ó Zembî
wé óni.» **10** Ja á mā ci nə mə ntáni yí, mə
mú wusə nyúúl nyéadí shí məkuú mbúmbudí
ná mā yə nyə gúmá. Nyə ntág nə mə ná:
«Mbô! Kú bæeg sá ntáni! Mə jí muud
gwoonj wán ná shé ḥgə sey sey ḥgwûd,
biñón omínyoñû bwô bwá ḥgə bwiing láŋ mā
Yésus wá. Yidagá yə Zembî gúmá! Obábélé
shé ḥgə bwiing shú mā Yésus wá bwé ḥgə
zhu sâ nyémefwó nyə a ci yiíd.»

Nda Krîst mə bá nyiŋgə zə ná

11 Mə mú dág joŋ ná bagá, wo dág kabulí
áfufumâ, muud njúl gwo gwôw; bwé dágé
j̄w múúd wəoŋg ná Abúgâ ná Afwámê. Nyə
wé mā də cígal mílésá ótátelí d̄i, də námé
lúmbulí d̄óomb ótátelí d̄i. **12** A jí nə mish mā
ṅgə lwenya nda miŋgwiile, a mbíd ncúlyá
mitùm mí ícî lúúd. Jíné dé dásə cilyá váál

18:24 16.6; Iza 26.21; Zhe 51.49; Eze 24.7-8

19:3 Yíle: 14.11; Iza 34.10

19:4 4.4, 6; 5.7; Sôm 106.48

19:7 21.2

19:8 6.11

múúd shús cúgé nə njkul l̄y yí, njí nyəm̄fwó.
13 Kúúd á jí nə ndí nyúúl dí yí jísə nə məcií ná lwob. Jíné dé wé Ciýá mā Zembî. **14** Misámbá mí d̄ómb míssé joŋ dí myá mí á ɻgá b̄c nyə, b̄esh bwé njúl íkabulí í áfufumâ d̄, bwé mbid mimbwéédí mí fwámé l̄, a njúl ɻkí fumə, fúbán ná fw̄-fw̄. **15** Nyə á b̄e nə wál-wál kafwēle í ɻgá cúwo nyə mpu dí ná a zá cugal íkúl í cúgé *Oyúden yí. A bá fála byo nə ɻkúd, a nyám bwo nda bwé d̄ nyám ísâ faduga dí ná, lwólə ná mpimbə mā Zembî An̄kul-nyésh í mā bul yáág. **16** A ji nə cilyá nyédí kúúd dí nə nyédí jwu dí ná:

Cí í jwú nə micî myésh yí,
 Cwámba míl mícwámba myésh mí ɻgá gw̄q
 yí.

17 Mə mú dág ɻgwól *éngəles tél jwówád tútəlî. A mú kím gw̄w-gw̄w ci nə inunú byésh yâ gwów ná: Zəgá! Sseŋgyagá b̄i zág məma dína mā Zembî d̄, **18** zə də. Bi mə zá də míshwun mí mícî, nə mishwun mí ójwú-buud nə ozimbi wâ gw̄w-gw̄w, nə mishwun mí íkabulí nə buud bwé ɻgá kyey nə byo wá, buud b̄esh, təo ofalí təo mikwám, təo ozhizhe o búúd təo fwámé búúd.

19 Mə mú dág biin bénôj micî myâ shí nə misámbá mí d̄ómb myáŋ bwé mā sseŋgya nə bwé zá lúmbulí nə Muud njúl kabulí áfufumâ dí yé bénôj b̄é ózimbi.

20 Bwé mú ntâg bii biin, bii némá *múúd micúndá á ibəmb, nyə muud nyə á d̄u shiig buud nə məma *máshimbá nyə á d̄u sá mísh mā biin dí yí. Buud nyə á d̄u shiig wá bwé wá bwé á d̄u magulə nə bwé wág bwo məyiigéyé mā biin, bwé d̄u kúd vuguli jé məmpwoombá shí wá. Bwé mú wusə biin bá *muud micúndá á ibəmb cwoogá kuda dí mikuwó, kuda nə fidə í ɻgá bəmb.
21 Kafwēle í á ɻgá cúwo muud kabulí áfufumâ mpud yí, í mú gwú bōolágá b̄esh. Inunú byésh í mú də míshwun myáŋ nə ndeejilə.

20

Ijwûga tâŋ mimbú tóóshin

19:15 1.16; 2.26-27; 11.17; 14.14-20; Zhe 25.30-31

17.12-14; Sôm 2.2; Eze 38.2-9, 14-16; Zak 14.2

18.1 b̄i ncíma: 9.1

Zho 11.4; Eze 38.2, 10-12

* **20:2** 12.3, 9

20:4 6.9; 13.15; Dan 7.9, 22; Luk 22.30; 1Kr 6.2

20:8 Gəg nə Magəg: Ntáni wá múúd micúndá Ezekyél nyə a j̄jw buud bwé ɻgá lúmbulí nə kúl mā Zembî wá yé. Wo ji nə ɻkul dág gwo Eze 38 nə 39 d̄.

20:10 19.20

1 Ja ísâ íni í mā shîn b̄e ntáni yí, mə mū dág ɻgwól *éngəles ɻgá shula wú gw̄w a mbid juwuga b̄i ncíma nə məma kwoolú íjkwánz. **2** A mú mam̄sə bii ɻkɔɔndú éne, nywâ a yág jísə Njwû məjamb yé woɔŋgá, nyə *Sátan, a mú wóolə nyə məŋkəda; a bá ji məŋkəda məoŋg dí mimbú tóóshin. **3** A mú wusə nyə b̄i ncíma dí ná ndee a fad mpumbé, wá máyiigéyé ɻguŋud. Nyə á fad ɻkɔɔndú éne ntáni ná a jíg kú ná nyiŋgá ɻgá shiig ikúl í cúgé *Oyúden yí, kə wóos ja mímbú tóóshin mí bá shîn yí. Ja mímbú myəoŋg mí bá shîn yí, í bá jíi ná bwé bídág nyə fúfwálá.

4 Mə mú dág ícaan̄gá, buud bwé mú zə ji ícaan̄gá byoɔŋgád. Zembî mú yə bwo ɻkul ná bwé ɻgág nə sámb milésá. Mə mú némá dág *míshishim mi búúd bwé á cígōw məcáñ wá. Bwé á cígōw məcáñ nəcē bwé á wá c̄g jáŋ ɻgállə bwaagulə láŋ mā Yésus d̄, nə ɻgállə bwiing Milésá mí Zembî wá; bəoŋg bwé áshígé kúd təo biin təo vuguli jé məmpwoombá shí wá, bwé áshígé wíya máyiigéyé ɻkí mpwóómbád ɻkí mbwád wá. Buud bəoŋg bwé mú gwûm ná ndee bénôj *Kr̄ist bwé mú b̄e nə ijwûga tâŋ mimbú tóóshin. **5** Mílágá mímbimbə mí áshígé fwo gwûm té mímbú tóóshin mí áshígé fwo shîn yí. Buud bwé á gwûm bénôj Yésus zə bə nə ijwûga tâŋ mimbú tóóshin wá, gwúmáłə áshúshwóógú wáni. **6** Buud bwé gwûm gwúmáłə áshúshwóógú wá bwé mā jəla, báá básə miŋkéŋké mi búúd. Shwiy ábeē í ábállé ná kúnya nə bwo, bénôj Kr̄ist bwé bá yida bə nə ijwûga tâŋ mimbú tóóshin.

7 Ja mímbú tóóshin mí bá shîn yí, bwé bá yíl Sátan mímbwgud, **8** a mú bá cúwo tóón kə ɻgá shiig ikúl í cúgé Oyúden yí mákug mə shí mánô d̄, ntó ji ná Gəg nə Magəg*, kə ɻgá shiig bwo ná ndee bwé mú sseŋgya ɻkí bulya nda sh̄ nyisá māŋ yí, ná bwé sá d̄ómb.

9 Bwé á ka mpyáánz shí nyésh, bwé lyç ɻgwála Zembî mā céej yí, kál bag dé d̄ásé yí, lyç wə ná kyesh. Njí, kuda í á wu joŋ dí zə cumbal jígal bwo. **10** Ná ndee Njwû məjamb

19:16 17.14

19:17 Eze 39.4-5, 17-19

19:18 13.16

19:19

20:1 10.1;

20:2 1.6; 2.11

20:8 13.14;

20:9 Il̄ 2; 20j 1.10, 12; Sôm 78.68; Eze 38.22; 39.6

nyə á ñgə shiig bwo yé mú wusow cwoogá kuda nə fidə dî, kál biin bá *muud micündá á ibemb búsá yí. Kuda í bá tâl bwo cwúnd dí kandugə á kandugə.

Sémbyé mélásá áməzhúglá

11 Mə mûsə ka dág məma *caangá áfufumâ, muud njúl cínəng. Shí nə gwówímu weenzh wú mûud wəəng míshúd, í jimb kú ná nyinjə bə. **12** Mə mú dág búud bwé á yə wá, təo ozhizhe ɔ búud, təo fwámé búud, bwé tál otátelí mpwóombú caangád. Okálaad bwé mûsə bényo. Mpásə búní, bwé mú nyinjə bénny ñgwólágá íshús, nyâr njúl kálaad á cug. Zembí mú ñgə sámb buud bwé á yə wá milásá, ñgə bę misóolágú myáy. **13** Boøng búud bwé á yə mán wá, mán má mú nyinj bwo, shwiy nə banj mínjím í mú námá nyinj báy. Zembí mú ñgə sámb muud yésh milásá, ñgə bę misóolágú myé. **14** Bwé mú wusə shwiy nə banj mínjím bí kudad: shwiy ábeé wá wusowálə bí kuda dî. **15** Muud yésh jíná í á bə kú nyin kálaad á cug dí yé nyə á wusow bí kudad.

21

Gwów ágúgwáan nə shí ágúgwáan

1 Né ndeé, mə á ka dág gwów ágúgwáan nə shí agúgwáan. Gwów áshúshwóogá nə shí ashúshwóogá í á shí jimb, təo mán, má kú ná nyinjə bə. **2** Mə mú dág Yurásəlem agúgwáan, ñkéñké ñgwála ñgə shulə wú gwów wá Zembí. Í á bə í má shín cwə nyúul nda mudá má kwísha né a ká béya yé. **3** Mə mú gwág dúl kál í ñgá wú *caangá má Zembí dí, í ñgá ci nə ñkulú né: «Zembí báñón buud banda dáy wága. Zembí mə zé ji búud dí, buud bwé mûsə bə búud bé, nyə ntâg Zembí wáy. **4** A bá cind bwo məzhwiile mēsh, bwé ábúlé ná bwelé dū yə, bwé kú ná bwelé dū sá mēshwiy, kú ná bwelé jug nə məcsey. Isâ í acwúlú í á má cô.»

20:11 5.7; 6.14; 21.1; Sôm 114.3, 7; Mat 24.35; 2Pr 3.10
20.10; 1Kr 15.26 shwiy ábeé: 2.11 **20:15** 3.5 **21:1** 21.5; Iza 65.17; 2Pr 3.13

Iza 52.1; Mat 22.2; Gal 4.26; Heb 11.16; 12.22 **21:3** 7.15; Lèv 26.12; Eze 37.26-28; Zak 2.9; 2Kr 6.16

Iza 26.19; 35.10 **21:5** 5.7; 21.1; Iza 43.19; 2Kr 5.17 obábálé: 19.9

* **21:6** Ikañgá íbá íni bísə, nə kañgá áshúshwóogá nə áməzhúglá yâ kál lá garék.

21:7 2Sa 7.14; Eze 11.20 **21:8**

2.11; 19.20; 21.27 **21:9** Iza 54.1-17 **21:9** 15.1 **21:10** 17.3; Eze 40.2; Mat 4.8

21:11 21.18, 23; Iza 60.1-3, 19; Eze 43.2 **21:12** 7.5-8; Mat 35.22-26; MmN 28.21; Eze 48.30-35

† **21:13** məncwúm má jwôw: Í ká né Nord; wo é kwey fée'l-fée'lí yé ñkow á ofé'e'l-fée'lí ó íciyá dî.

5 Muud nyə á bə a njúl caangád yé mú ci né: «Wo má dág ii? Mə ñgə sá isâ byesh ogúgwáan.» Nyə námá né: «Cilág ísâ íni, nacé iciyá byâm bísə í abúglág, bísə obábálé.» **6** A mú námá ci nə mə né: «Í má bə! Mə ji Alúfa, mə Oméga*. Mə ji Mətēédulé, mə Məshiné. Muud ñgá gwág shwáásálə miná yé, mə e yə nyə məjúwó má ncwuŋ á cug, a ñgul mwo ashwâ. **7** Muud yésh mə bá nt̄ yé, dé kow mə bá yə nyə wáni, mə ka námá bá bə Zembí yé, nyə bə mwân waamâ. **8** Buud bwé júlé mánýúul fúndə cùwálí wá bây ii, nə buud bwé á mə yəw búglálə Yésus wá, nə bəøng bwé á mə sá icug ñkí dana mísh má Zembí dí wá, nə ogwûl ɔ búud ii, nə buud ó jaøga, nə buud ó ncide, nə buud bwé ñgá yə ozembí wâ yadág gúmá wá, nə minjínjéy, búní bêsh bwé bá shúgula njí bí kuda nə fidə dî, shwiy ábeé wáni.»

Yurásəlem ágúgwáan

9 Né ndeé, wáéñgəles zañgbá bwé á bə bwé mbíd ikwâw zañgbá lwândálá nə okwaag-jumə zañgbá wâ məzhúglâ wá, ñgwól á cínəngá mú zé lás nə mə né: «Záá, mə zég lwágulə wo mudá má zé béya yé, mudá mə Mwâ Ncwəmbə.»

10 A mú kə nə *jím jâm wúl məma mbáy dí gwôw. A mú lwágulə mə Yurásəlem, ñkéñké ñgwála ñgá shulə wú gwów wá Zembí. **11** Í á bə nə milwaná mí Zembí, í ó dū lwenya nda jøjø kwóogá bwé dū jøw ná zhâspə yí, zhâspə wəəng njúl wo tâl ká wo ñgá dág ká, námá nda yén kristâl. **12** Yurásəlem wəəng nyə á bə nə məma gwaa-gwaa mánýung má lyë íkóomb byesh nə kesh, mánýung məñgá nə mimpumbé wûm nə mímbá, nə wáéñgəles wûm nə óbá bwé njúl isándálé. Míné mə á bə námá mícilyá cínəng mímpumbé, míné mə íbəend wûm nə íbá yâ bwán ó *Izurayél. **13** Mimpumbé wûm nə mímbá myəøng mí á bə, kóomb jwôw í dū cùwo yí mimpumbé mílóol, *ménçwúm má jwôw†

20:12 3.5; 22.12; Dan 7.9-10 **20:12** MmN 32.32 **20:14**

21:2 3.12; 19.7; 21.9-22.5; 22.17;

21:4 7.17; **21:6** 1.8; 7.17; 22.1; Iza 55.1; Zak 14.8; Yuá 7.37

* **21:7** 2Sa 7.14; Eze 11.20 **21:8**

2.11; 19.20; 21.27 **21:9** Iza 54.1-17 **21:9** 15.1 **21:10** 17.3; Eze 40.2; Mat 4.8

21:11 21.18, 23; Iza 60.1-3, 19; Eze 43.2 **21:12** 7.5-8; Mat 35.22-26; MmN 28.21; Eze 48.30-35

† **21:13** məncwúm má jwôw: Í ká né Nord; wo é kwey fée'l-fée'lí yé ñkow á ofé'e'l-fée'lí ó íciyá dî.

mimpumbé mílóol, *mékóol mā jwôw[‡] mimpumbé mílóol, kóomb í dū jímə yí mimpumbé mílóol. ¹⁴ Bwá á fwô mənyung mə njgwála wəoŋgá nə məváál mā məkwóogá wûm nə mēbá, bwá mû cilə *búud o lwámá ó Mwâ Ncwəmbé míne máj məkwóogá məoŋgád, búud o lwámá bwá á bə wûm nə óbá wá.

¹⁵ Enjæles nyə á njæ lésha nə mə yé nyə á bə nə máda ná a zá yigula njgwála nə mimpumbé, nə mənyung; máda wəoŋg nyə á bə sýá nə or. ¹⁶ Ngwála í á bə ikóomb byêsh ná jälá, məgwaa nə məbwugálu mēsh cé njgwûd. Enjæles mû njæ yigula njgwála nə máda; a mû kwey ná nə məgwaa, nə məbwugálu, nə cé kälə gwôw, byêsh í á bə cé njgwûd, *osatâd[§] otóóshin wûm nə óbá. ¹⁷ A mû námá yigula mənyung mə njgwála, a kwey ná mésa kälə gwôw okudé* təd nə məwûm mánâ nə ón̄, njælə yigula nda búud bwá dū yigula ísâ ná.

¹⁸ Bwá á më mənyung məoŋgá nə məkwóogá bwá dū jôw ná zhâspə má, bwá lwô njgwála nə fwámé or áfufaanâ, a dûgá njkənwa nda fwámé yén. ¹⁹ Bwá á njæ wá məkwóogá məváál mēsh mífwøyá myâ nyung njgwála dí ná í bág njí nywa dág. Bwá á sá ná, fwøyá áshúshwóogá dí, bwá wá kwóogá bwá dū jôw ná zhâspə yí; ábeé dí, bwá wá dəoŋg bwá dū jôw ná safir yí; aléel dí, bwá wá dəoŋg bwá dū jôw ná kalusedwân yí; ányina dí, bwá wá emerôd. ²⁰ Bwá á wá dəoŋg bwá jôw ná sardwân yí átâna dí, konalîn ásamuna dí, krizolít ázaŋgbád, berîl ámwomb dí, topáz áyibuúd, krizopurâs áwúmád, yasêt áwûm nə njgwûd, ametistə mû kə shûgula áwûm nə beé dí. ²¹ Minjuwag myâ mimpumbé wûm nə mímbá mí á bə sýá nə kwóogá álal-kus bwá dū jôw ná pérle yí, nda mpumbé, nda pérle. Bwá á kwaag njwóy ánání á njgwála nə fwámé or, or wəoŋg njúl, wo tál ká wo njæ dág ká, nda yén.

²² Mə a shígé dág təo *Mpáánzá Zembî njgwála wəoŋg wêsh dí. Zembî Cwâmba á

ŋkul nyêsh bá *Krîst wé básé tâj Mpáánzá á njgwála wəoŋg. ²³ Ngwála wəoŋg í áŋgê nə ji jwôw, kú ji njkwoond; milwaná mí Zembî wá mí njæ kwan wə, Mwâ Ncwəmbé jisə məoŋg í njæ kwan njgwála wəoŋg yí. ²⁴ Ikúl ishús í bá dū cugə nyádí māŋkenyad, micî myâ shí mí bá zə dū təoŋ wáy cínəŋg. ²⁵ Mimpumbé myé mí ábûlé bwelə dū feed, nəcé ibulû í ábûlé ná dū bə njgwála wəoŋgád. ²⁶ Bwá bá zə dū ntí təoŋ nə mílwaná myâ íkûl ishús cínəŋg. ²⁷ Sâ ji njí dana mísh mā Zembî dí yí í ábûlé bwelə kə cínəŋg, teem bə mûúd nyə a mā wusə nyúúl ísâ í ádudanâ dí nə íjóy dí yé. Buud bwá bá kə cínəŋgá njí bəoŋg míne máj mésa cilyá kálaad á cug mə Mwâ Ncwəmbé dí wá.

22

¹ Né ndeé, *éngæles éne mû lwó mə njgwôj mémjúwó mā cug, í njúl ná njkúl-njkál nda yén kristâl; njgwôj wəoŋg í njæ zhu *caanjá mā Zembî bá Mwâ Ncwəmbé dí, ² í njæ wô tám njgwála, líi cug í tál mənciindyé mā njgwôj məbá mēsh dí. Líi jəoŋgá í dū bə nə mpumá njkwoond yêsh á mbû, buud dū mwáag mpúmá cínəŋgá ija wûm nə ibá njkúmba mbû. Ikáá byé i dū lwag ikúl í cûgé *Oyúden yí. ³ Sá í ábûlé ná nyiŋgə bwəma nə məlweemiyâ njgwála wəoŋgád. Caanjá mā Zembî bá Mwâ Ncwəmbé í bá bə wu. Osóol ó mésaal ó Zembî bwá bá sá Zembî iséy. ⁴ Bwá bá dág mpwóómbá nyé, bwá bə námá nə jiné dé cilyá məmpwoombád. ⁵ Bulú í ábûlé ná dū yínd wu. Buud bwá ábûlé ná dū jii māŋkenya wu, kú námá jii mélâmba, nəcé Zembî Cwâmba mə bá dū kwan bwo. Bwá bá bə nə ijwûgá kandugé á kandugé.

Yésus wál bá nyiŋgə za

⁶ Enjæles mû ci nə mə ná: «Iciyá íga bísə í abúgálág, bísə obábólé. Cwâmba, Zembî mā jwú nə *mishíshim mi *búud o mícündá yé, nyə á ntí mə ná, mə *éngæles yé mə zág lwágulə ósóol o mésaal bé sâ í wál bá zə sýá yí.» ⁷ Yésus mē ci ná: «Dugí, mə wál bá nyiŋgə

[‡] **21:13** mékóol mā jwôw: Í ká ná Sud; wo é kwey fée'l-fée'lí yé njæw á ofé'e'l-fée'e'lí ó íciyá dí. **21:14** Heb 11.10; Ifz 2.20

21:15 11.1; Eze 40.3 **21:16** Eze 48.16-17 **§ 21:16** satâd: jisə kúná-kúnə omáda mitâd mimbá. ***** **21:17** kudé: Jisə kúná-kúná kál máda. **21:18** 21.11; Iza 54.11-12; Eze 28.13 **21:22** 11.17 **21:23** 22.5; Iza 60.1-2, 19-20; 24.23
21:24 Sôm 68.30; Iza 60.3 **21:25** Iza 60.11 **21:27** 21.8; 22.15; Iza 35.8; 52.1; Eze 44.9; 1Kr 6.9-10; 2Pr 3.13 kálaad
á cug: 3.5 **22:1** 21.6; Eze 47.1-12 **22:2** 21.21 Líi: 2.7 **22:3** 7.15; Zhe 3.17 **22:4** 14.1; Sôm 17.15; Mat 5.8
22:5 1.6; 21.23; Dan 7.18, 27 **22:6** 1.1; 10.7; 19.9; Mis 11.27-28; 13.1 **22:7** 3.11; 22.12, 20

zə. Muud mə báágélé íciyá kálaad éga ñgá cúnđə yé, nywáá má jəla.»

8 Mə Yuánes wá má á gwág isâ íni, mə wá mə a dág byo. Ja mə á gwág mə dág byo yí, mə á wusə nyúul mbúmbudî éñgəles nyə á ñgá lwó mə byo yé dí shí məkuú, né mə yə nyə gúmá. **9** Nyə ntâg nə mə ná: «Mbô! Kú bæeg sá ntáni! Mə ji muud gwoonj wán nə shé ñgá sêy sêy ñgwûd, nə mə nə binónj omínyønjá bwô búúd o mícúndá, nə buud bwá ñgá baagulə iciyá í kálaad éga wá. Yidagá yə Zembî gúmá!»

10 A mú nyinjə ci nə mə ná: «Wo kú shweel iciyá kálaad éga ñgá cúnđə yí, nacé isâ byøoŋg í wál zə sîy. **11** Muud mə du sá óliliŋgî yé, nyinjgæg ñgá sá oliliŋgî; nyøoŋg mûsə nə nyee mísh mə Zembî dí yé, nyinjgæg bə nə nyee. Muud ñgá sá otátelí yé, nyinjgæg sá ótátelí, nyøoŋg jí ñkéñké müúd yé sá ná a nyinjgæg bə ñkéñké müúd.» **12** Yésus mú ci ná: «Dugí, mə wál bá nyinjə zə. Mə zag ntâg nə myána, mə bá zə ñgá jána nə buud ñgá bë sôólágú mə müúd yésh. **13** Mə ji Alúfa, mə Oméga. Mə ji ashúshwoógá, mə áməzhúgálâ. Mə ji Mætéédúlé, mə Mæshíné. **14** Buud bwá ñgá gusa íjud byáj wá bwá má jəla, nacé bwá bá bə nə zhíi mə kúmé líi cug dí, bwá bə némá nə zhíi mə nyíi mímpumbé mí ñgwálad.

15 Ngwála dí tóón nyə mə bá bə, nə buud bwá á lweeguhi ícug nda ompyâ wá, nə buud ó ncidə, nə buud ó jaŋga, nə ogwûl o búúd, nə buud bwá ñgá yə ozembî wâ yadág gúmá wá, nə muud yésh mə céél íjóq á ñgá námá bwiing byo yé. **16** Mə Yésus mə a nti éñgəles waamá ná a zág bwaagulə mädö dí ná isâ íni bíšə obúbélé. Mə ji mbyágá á mpwoŋ buud mə *Dávid, mə ji acén-céní mə du faan kúndá mán yé.»

17 Nkéñké Shishim bá ñgwáol mə Mwâ Ncwəmbé bwá ñgá ci ná: «Zaág!» Muud yésh ñgá gwág yé cíg ná: «Zaág!» Muud ñgá gwág shwáásulə miná yé zág. Muud mə jíi mæjúwó mə cug yé, lágág mwo ashwâ!

18 Bí buud ñgá gwág iciyá kálaad éga ñgá cúnđə wá, mə Yuánes, mə ñgá bwaagulə bí ná, muud mə kwádálá gúl ciyá wa yé, Zembî bá námá kwádulə nyə okwaag-jumá kálaad éga ñgá lwó wá. **19** Muud mə ká námá bëég gúl sá wa iciyá kálaad éga ñgá cúnđə dí yé, Zembî bá bëég müúd woøngú dé kow lu ísá kálaad éga ñgá lwó yí, ntó ji ná a nda yə nyə ñkul mə dá íbumá í líi á cug, nda yə nyə ñkul mə nyíi ñkéñké ñgwálad.

20 Muud ñgá bwaagulə ná isâ byøoŋg bíšə obúbélé yé ñgá ci ná: «Haaw, mə wál bá nyinjə zə.» Amén! Yé Cwámba Yésus, zaág!

21 Cwámba Yésus ká sá bí bësh mpaam.